

# انعام لباری

دروس بخاری شریف

افادات

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ

جامعہ دارالعلوم کراچی میں درس بخاری شریف کے دوران  
حضرت شیخ الحدیث کی جامع، بصیرت افروز اور رُوح پرزور تقاریر

صحیح البخاری الجزء الاول

کتاب المساقاة ، کتاب الإستقراض واداء الديون والحجر والتفليس  
کتاب الخصومات ، کتاب فی النقطة ، کتاب المضالم ، کتاب الشراكة ، کتاب  
الزمن ، کتاب العلق ، کتاب المکاتب ، کتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها  
کتاب الشهادات ، کتاب الصلح ، کتاب الشروط ، کتاب الوصايا ، کتاب  
الجهاد والسير ، کتاب فرض الخمس ، کتاب الجزية والموادعة  
رقم الحدیث : ۳۱۸۹-۲۳۵۱

جلد ۱

ضبط و ترتیب فتح و مراجعت

محمد النور حسین عفی عنہ

فاضل و مختص جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴

مکتبہ الحراء

Phone: 009-213501039, Cell: 0300-3360816

E-mail: maktabahera@yahoo.com

# انعام الی باری

دروس بخاری شریف

افادات

شیخ الاسلام حضرت امام مفتی محمد تقی عثمانی صاحبِ فتاویٰ رضویہ

جامعہ دارالعلوم کراچی میں درسِ بخاری شریف کے دوران  
حضرت شیخ الفاضل محمد فاضل و مبینہ تفسیر افادات اور ترجمہ و تفسیر افادات

جلد - ۷

صحیح البخاری - الجزء الأول

کتاب المساقاة ، کتاب الاستقراض واداء الديون والحجر والتفليس ، کتاب الخصومات ،  
کتاب فی اللقطة ، کتاب المظالم ، کتاب الشركة ، کتاب الرهن ، کتاب العلق ، کتاب المكاتب ،  
کتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها ، کتاب الشهادات ، کتاب الصلح ، کتاب الشروط ،  
کتاب الوصايا ، کتاب الجهاد والسير ، کتاب فرض الخمس ، کتاب الجزية والموادعة  
رقم الحديث : ۳۱۸۹-۴۳۵۱

ضبط و ترتیب قلم و مراجعت

محمد انور حسین عفی عنہ

فاضل و متخصص جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴

8-131, Double Room, 36-A, 'K' Area Korangi, Karachi  
Contact: 0092-21-35031039, Cell : 0092-3003360816  
Email: maktabahera@yahoo.com & info@deeneislam.com  
WebSite: www.deeneislam.com

مکتبۃ الحراء

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

انعام الباری دروس صحیح بخاری کی طباعت و اشاعت کے جملہ حقوق زیر قانون کاپی رائٹ ایکٹ 1962ء  
حکومت پاکستان بذریعہ نوٹیفکیشن نمبر Copr-2672/2006-F.21  
رجسٹریشن نمبر 17927-Copr بحق ناشر (مکتبۃ الحراء) محفوظ ہیں۔

نام کتاب	:	انعام الباری دروس صحیح بخاری جلد ۷
افادات	:	شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہ (لہ)
ضبط و ترتیب تخریج و مراجعت	:	محمد انور حسین (فاضل و متخصص جامعہ دارالعلوم کراچی نمبر ۱۳)
ناشر	:	مکتبۃ الحراء، ۸/۱۳۱، ڈبل روم، "کے" ایریا کورنگی، کراچی، پاکستان
باہتمام	:	محمد انور حسین عفی عنہ
کیوزنگ	:	حراء کیوزنگ سینٹر فون نمبر: 35031039 21 0092

## ناشر : مکتبۃ الحراء

8/131 سیکٹر A-36 ڈبل روم، "K" ایریا، کورنگی، کراچی، پاکستان۔

فون: 35031039 موبائل: 03003360816

E-Mail: maktabahera@yahoo.com & info@deeneislam.com

website: www.deeneislam.com

ملنے کے پتے

مکتبۃ الحراء۔ فون: 35031039 ، موبائل: 03003360816

E-Mail: maktabahera@yahoo.com

☆ ادارہ اسلامیات، مومین روڈ، چوک اردو بازار کراچی۔ فون 021 32722401

☆ ادارہ اسلامیات، ۱۹۰، انارکلی، لاہور۔ پاکستان۔ فون 042 3753255

☆ ادارہ اسلامیات، دینا تھ منشن مال روڈ، لاہور۔ فون 042 37324412

☆ مکتبۃ معارف القرآن، جامعہ دارالعلوم کراچی نمبر ۱۳۔ فون 021 35031565-6

☆ ادارۃ المعارف، جامعہ دارالعلوم کراچی نمبر ۱۳۔ فون 021 35032020

☆ دارالاشاعت، اردو بازار کراچی۔



## ﴿ افتتاحیہ ﴾

از: شیخ الاسلام مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہم العالی  
شیخ الحدیث جامعہ دارالعلوم کراچی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین ، والصلاة والسلام علی خیر خلقہ سیدنا و مولانا  
محمد خاتم النبیین و امام المرسلین و قائد الغر المحجلین ، و علی آلہ و أصحابہ  
اجمعین ، و علی کل من تبعہم بإحسان إلى يوم الدين .  
ایما بعد :

۲۹ رذی الحجہ ۱۴۱۹ھ بروز ہفتہ کو بندے کے استاذ معظم حضرت مولانا ”صحابان محمول“  
صاحب قدس سرہ کا حادثہ وفات پیش آیا تو دارالعلوم کراچی کے لئے یہ ایک عظیم سانحہ تھا۔ دوسرے بہت سے  
مسائل کے ساتھ یہ مسئلہ بھی سامنے آیا کہ صحیح بخاری کا درس جو سا لہا سال سے حضرت کے سپرد تھا، کس کے حوالہ  
کیا جائے؟ بالآخر یہ طے پایا کہ یہ ذمہ داری بندے کو سونپی جائے۔ میں جب اس گرانبار ذمہ داری کا تصور کرتا  
تو وہ ایک پہاڑ معلوم ہوتی۔ کہاں امام بخاری رحمہ اللہ علیہ کی یہ پر نور کتاب، اور کہاں مجھ جیسا مفلس علم اور  
تہی دست عمل؟ دور دور بھی اپنے اندر صحیح بخاری پڑھانے کی صلاحیت معلوم نہ ہوتی تھی۔ لیکن بزرگوں سے  
سنی ہوئی یہ بات یاد آئی کہ جب کوئی ذمہ داری بڑوں کی طرف سے حکماً ڈالی جائے تو اللہ جلّ جلالہ کی طرف  
سے توفیق ملتی ہے۔ اس لئے اللہ جلّ جلالہ کے بھروسے پر یہ درس شروع کیا۔

عزیز گرامی مولانا محمد انور حسین صاحب سلمہ مالک مکتبۃ الحراء، فاضل و متخصص جامعہ  
دارالعلوم کراچی نے بڑی محنت اور عرق ریزی سے یہ تقریر ضبط کی، اور پچھلے چند سالوں میں ہر سال درس کے  
دوران اس کے مسودے میری نظر سے گزرتے رہے اور کہیں کہیں بندے نے ترمیم و اضافہ بھی کیا ہے۔ طلبہ کی  
ضرورت کے پیش نظر مولانا محمد انور حسین صاحب نے اس کے ”کتاب بدء الوحی“ سے ”کتاب بدء  
الخلق“ آخر تک کے حصوں کو نہ صرف کمپیوٹر پر کمپوز کرا لیا، بلکہ اس کے حوالوں کی تخریج کا کام بھی کیا جس پر ان  
کے بہت سے اوقات، محنت اور مالی وسائل صرف ہوئے۔



دوسری طرف مجھے بھی بحیثیت مجموعی اتنا اطمینان ہو گیا کہ ان شاء اللہ اس کی اشاعت فائدے سے خالی نہ ہوگی، اور اگر کچھ غلطیاں رہ گئی ہوں گی تو ان کی تصحیح جاری رہ سکتی ہے۔ اس لئے میں نے اس کی اشاعت پر رضامندی ظاہر کر دی ہے۔ لیکن چونکہ یہ نہ کوئی باقاعدہ تصنیف ہے، نہ میں اس کی نظر ثانی کا اتنا اہتمام کر سکا ہوں جتنا کرنا چاہئے تھا، اس لئے اس میں قابل اصلاح امور ضرور رہ گئے ہوں گے۔ اہل علم اور طلبہ مطالعے کے دوران جو ایسی بات محسوس کریں، براہ کرم بندے کو یا مولانا محمد انور حسین صاحب کو مطلع فرمادیں تاکہ اس کی اصلاح کر دی جائے۔

تدریس کے سلسلے میں بندے کا ذوق یہ ہے کہ شروع میں طویل بحثیں کرنے اور آخر میں روایت پر اکتفا کرنے کے بجائے سبق شروع سے آخر تک توازن سے چلے۔ بندے نے تدریس کے دوران اس اسلوب پر عمل کی حتی الوسع کوشش کی ہے۔ نیز جو خالص کلامی اور نظریاتی مسائل ماضی کے ان فرقوں سے متعلق ہیں جو اب موجود نہیں رہے، ان پر بندے نے اختصار سے کام لیا ہے، تاکہ مسائل کا تعارف تو طلبہ کو ضرور ہو جائے، لیکن ان پر طویل بحثوں کے نتیجے میں دوسرے اہم مسائل کا حق تلف نہ ہو۔ اسی طرح بندے نے یہ کوشش بھی کی ہے کہ جو مسائل ہمارے دور میں عملی اہمیت اختیار کر گئے ہیں، ان کا قدرے تفصیل کے ساتھ تعارف ہو جائے، اور احادیث سے اصلاح اعمال و اخلاق کے بارے میں جو عظیم روایات ملتی ہیں اور جو احادیث پڑھنے کا اصل مقصود ہونی چاہئیں، ان کی عملی تفصیلات پر بقدر ضرورت کلام ہو جائے۔

قارئین سے درخواست ہے کہ وہ بندہ ناکارہ اور اس تقریر کے مرتب کو اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں۔ جزا ہم اللہ تعالیٰ۔

مولانا محمد انور حسین صاحب سلمہ نے اس تقریر کو ضبط کرنے سے لیکر اس کی ترتیب، تخریج اور اشاعت میں جس عرق ریزی سے کام لیا ہے، اللہ جل جلالہ اس کی بہترین جزا انہیں دینا و آخرت میں عطا فرمائیں، ان کی اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما کر اسے طلبہ کے لئے نافع بنائیں، اور اس ناکارہ کے لئے بھی اپنے فضل خاص سے مغفرت و رحمت کا وسیلہ بنادے۔ آمین۔

جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴

۲۳ ر شوال المکرم ۱۴۳۲ھ

۲۲ ستمبر ۲۰۱۱ء بروز جمعرات

بندہ محمد تقی عثمانی

جامعہ دارالعلوم کراچی



## عرض ناشر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَالْإِلَهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلِّمْ

آقا بعد - جامعہ دارالعلوم کراچی میں شیخ بخاری کا درس سالہا سال سے استاذ معظم شیخ الحدیث حضرت مولانا سحابان محمود صاحب قدس سرہ کے سپرد رہا۔ ۲۹ رذی الحج ۱۴۱۹ھ بروز ہفتہ کو شیخ الحدیث کا حادثہ وفات پیش آیا تو شیخ بخاری شریف کا یہ درس مؤرخہ ۴ محرم الحرام ۱۴۲۰ھ بروز بدھ سے شیخ الاسلام مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہم کے سپرد ہوا۔ اسی روز صبح ۸ بجے سے مسلسل ۲ سالوں کے دروس ٹیپ ریکارڈر کی مدد سے ضبط کئے۔ انہی لمحات نے استاذ محترم کی مؤمنانہ نگاہوں نے تاک لیا اور اس خواہش کا اظہار کیا کہ یہ مواد کتابی شکل میں موجود ہونا چاہئے، اس بناء پر احقر کو ارشاد فرمایا کہ اس مواد کو تحریری شکل میں لا کر مجھے دیا جائے تاکہ میں اس میں سبقاً سبقاً نظر ڈال سکوں، جس پر اس کام (انعام الباری) کے ضبط و تحریر میں لانے کا آغاز ہوا۔

چنانچہ یہ سلسلہ تاحال جاری ہے، جس کی وجہ سے یہ مجموعہ افادات ایک باقاعدہ تصنیفی شکل اختیار کر گیا۔ اس لئے یہ کتاب ”انعام الباری“ جو آپ کے ہاتھوں میں ہے، یہ سارا مجموعہ بھی بڑا قیمتی ہے، اور استاد موصوف کو اللہ تعالیٰ نے جو تبحر علمی عطا فرمایا وہ ایک دربانے ناپید کنارہ ہے، جب بات شروع فرماتے تو علوم کے دریا بہنا شروع ہو جاتے، اللہ تعالیٰ آپ کو وسعت مطالعہ اور غنی فہم دونوں سے نوازا ہے، اس کے نتیجے میں حضرت استاد موصوف کے اپنے علوم و معارف جو بہت ساری کتابوں کے چھاننے کے بعد خلاصہ عطر ہے وہ اس مجموعہ ”انعام الباری“ میں دستیاب ہے، اس لئے آپ دیکھیں گے کہ جگہ جگہ استاذ موصوف کی فقہی آراء و تشریحات، ائمہ اربعہ کی موافقات و مخالفت پر محققانہ مدلل تبصرے علم و تحقیق کی جان ہیں۔

صاحبان علم کو اگر اس کتاب میں کوئی ایسی بات محسوس ہو جو ان کی نظر میں صحت و تحقیق کے معیار سے کم ہو اور ضبط و نقل میں ایسا ہونا ممکن بھی ہے تو اس نقص کی نسبت احقر کی طرف کریں اور ازراہ عنایت اس پر مطلع بھی فرمائیں۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسلاف کے ان علمی امانتوں کی حفاظت فرمائے، اور ”انعام الباری“ کے باقی ماندہ حصوں کی تکمیل کی توفیق فرمائے تاکہ علم حدیث کی یہ امانت اپنے اہل تک پہنچ سکے۔

آمین یا رب العالمین . و ما ذلک علی اللہ بعزیز

بندہ: محمد انور حسین عفی عنہ

فاضل و متخصص جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴

۲۳ شوال المکرم ۱۴۳۲ھ بمطابق ۲۲ ستمبر ۲۰۱۱ء بروز جمعرات

# خلاصة الفهارس



تسلسل	كتاب	رقم الحديث	صفحة
٤٢	كتاب المساقاة	٢٣٨٤ - ٢٣٥١	٣٣
٤٣	كتاب الاستقراض وأداء الديون والحجر والتفليس	٢٤٠٩ - ٢٣٨٥	٤٩
٤٤	كتاب الخصومات	٢٤٢٥ - ٢٤١٠	١٠٣
٤٥	كتاب في اللقطة	٢٤٣٩ - ٢٤٢٦	١٢١
٤٦	كتاب المظالم	٢٤٨٢ - ٢٤٤٠	١٣٥
٤٧	كتاب الشركة	٢٥٠٧ - ٢٤٨٣	٢٠١
٤٨	كتاب الرهن	٢٥١٦ - ٢٥٠٨	٢٢٢
٤٩	كتاب العتق	٢٥٥٩ - ٢٥١٧	٢٣٥
٥٠	كتاب المكاتب	٢٥٦٥ - ٢٥٦٠	٢٢٣
٥١	كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها	٢٦٣٦ - ٢٥٦٦	٢٦٩
٥٢	كتاب الشهادات	٢٦٨٩ - ٢٦٣٧	٣١٩
٥٣	كتاب الصلح	٢٧١٠ - ٢٦٩٠	٣٦٥
٥٤	كتاب الشروط	٢٧٣٧ - ٢٧١١	٣٤٩
٥٥	كتاب الوصايا	٢٧٨١ - ٢٧٣٨	٣١٣
٥٦	كتاب الجهاد والسير	٣٠٩٠ - ٢٧٨٢	٣٦١
٥٧	كتاب فرض الخمس	٣١٥٥ - ٣٠٩١	٥٣٣
٥٨	كتاب الجزية والموادعة	٣١٨٩ - ٣١٥٦	٥٨٣

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۰	توہین عدالت اور توہین فیصلہ موجب تعزیر ہے	۳	افتتاحیہ
۵۲	امام بخاری رحمہ اللہ کا منشأ	۵	عرض ناشر
۵۲	قبیلہ جرہم اور آب زم زم	۷	فہرست
۵۳	(۱۱) باب لا حمی الا للہ ولرسولہ ﷺ	۳۳	عرض مرتب
۵۴	”حمی“ کسے کہتے ہیں؟	۳۳	۳۲ - کتاب المساقاۃ
۵۴	”لا حمی الا للہ ولرسولہ“	۳۳	پانی کی اقسام
۵۴	(۱۲) باب شرب الناس وسقی	۳۳	پہلی قسم
۵۵	الدواب من الانهار	۳۳	دوسری قسم
۵۷	(۱۳) باب بیع الحطب والکلاء	۳۳	تیسری قسم
۵۷	حدیث باب کا مقصد	۳۳	(۳) باب من حفر بئر فی ملکہ لم یضمن
۵۸	تمنا جو پوری نہ ہوئی	۳۳	”مباشر“ اور ”مسیب“ پر ضمان آنے کے اصول
۵۹	(۱۴) باب القطائع	۳۵	ثریف حادثات میں مباشر کا تعین کرنا
۶۰	عطاء جاگیر کی شرعی حیثیت	۳۵	(۵) باب الم من منع ابن السبیل من الماء
۶۰	انصار صحابہ کرام ﷺ کا جذبہ ایثار	۳۵	تین افراد کے لئے وعید
۶۱	عطاء جاگیر کا مسئلہ	۳۶	(۶) باب سکر الانهار
۶۲	موجودہ جاگیری نظام کی تاریخ اور ابتدا	۳۷	(۷) باب شرب الاعلیٰ قبل الاسفل
۶۲	یورپ کے جاگیری نظام کی حقیقت	۳۷	(۸) باب شرب الاعلیٰ الی
۶۳	اسلام میں عطاء جاگیر کا مطلب	۳۷	الکعبین
۶۳	پہلی صورت	۳۷	حدیث کی تشریح
۶۳	دوسری صورت	۳۸	اعتراض کرنے والے صاحب کون تھے؟
۶۵	تیسری صورت	۳۹	ایک وجہ
۶۵	چوتھی صورت	۵۰	دوسری وجہ
۶۶	انگریزوں کی عطا کردہ جاگیریں	۵۰	



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۹	(۱) باب من اشتری بالدين وليس عنده ثمنه أو ليس بحضرة	۶۷	خدا رے کے عوض حاصل کردہ جاگیروں کا حکم؟
۸۰	(۳) باب أداء الديون	۶۷	انگریز حکومت کی طرف سے کسی خدمت کے صلے میں دی گئی جاگیر کا حکم
۸۰	ترجمہ و مختصر تشریح	۶۷	سرحد اور پنجاب کے شاملات کا حکم
۸۱	(۴) باب استقرار الإبل	۶۸	ایک غلط فہمی کا ازالہ
۸۲	(۵) باب حسن التقاضي	۶۸	کیا انگریزوں کی عطا کردہ سب جاگیریں غلط ہیں؟
۸۲	معاملات میں نرمی کی وجہ سے مغفرت ہوگئی	۶۹	مزارعت کا حکم
۸۲	(۶) باب هل يعطى أكبر من سنة؟	۷۰	سودی رہن رکھنا
۸۲	(۷) باب حسن القضاء	۷۰	زمین کی وراثت کا مسئلہ
	(۸) باب اذا قضى دون حقه أو حلله	۷۲	ایک طریقہ
۸۳	فہو جائز	۷۲	دوسرا طریقہ
	(۹) باب اذا قاص أو جاز فہ فی	۷۲	(۱۶) باب حلب الإبل خلی الماء
۸۳	الدين تمرًا بتمر أو غيره		(۱۷) باب الرجل يكون له ممر أو
۸۴	حدیث باب کا مطلب	۷۳	شرب فی حائط أو فی نخل؟
۸۴	مجازفت اور مفاضلت کب ناجائز ہے؟	۷۳	گزرگاہ کا حق
۸۵	حضور ﷺ کا ایک معجزہ		عبد کی بیع میں عبد کے مال کی شرط کے بارے
۸۵	(۱۱) باب الصلوة علی من ترک دینا	۷۴	میں اختلاف ائمہ
۸۶	(۱۳) باب لصاحب الحق مقال	۷۴	مالکیہ کا قول
۸۶	مالدار کا مال مٹول کرنا ظلم ہے	۷۵	شافعیہ کا قول
۸۷	دین کی ادائیگی میں تاخیر پر جرمانہ عائد کرنا	۷۵	حنفیہ کا مسلک
۸۸	منافع مغبوب مضمون ہوتے ہیں یا نہیں؟	۷۶	کمپنی کے شیئرز کا مسئلہ
۸۹	ایک مشکل اور اس کا حل	۷۶	کمپنی اور شیئرز
	(۱۴) باب اذا وجد ماله عند مفلس		۳۳ — کتاب الإلتقراض وأداء
۹۰	فی البيع والقرض والوديعة فہو أحق به	۷۹	الديون والحجر والتفليس

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۹۸	مسمیٰ او اجلہ فی البیع	۹۱	ایک اختلافی مسئلہ
	امام ابوحنیفہ، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل	۹۲	ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ کا قول
۹۹	رحمہم اللہ کا مسلک	۹۲	امام بخاری رحمہ اللہ کا قول مختار
۹۹	امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک	۹۲	امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا قول
۹۹	امام بخاری رحمہ اللہ کی تائید	۹۲	ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ کا استدلال
۱۰۰	موضع ترجمہ و اضاعۃ المال	۹۳	امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال
۱۰۱	امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب	۹۳	حدیث باب کا جواب
۱۰۱	صاحبین رحمہما اللہ کا قول	۹۴	اعتراض
۱۰۱	جمہور کا قول	۹۴	احناف کی طرف سے جواب
۱۰۱	امام بخاری رحمہ اللہ کا قول مختار	۹۴	ایک توجیہ
۱۰۳	۴۴ - کتاب الخصومات	۹۵	دوسری توجیہ
	(۱) باب ما یذکر فی الاشخاص	۹۵	حنفیہ کی قابل استدلال روایت
۱۰۳	والخصومات بین المسلم والیہود	۹۵	سوال:
۱۰۴	تشریح	۹۵	جواب
۱۰۴	”لا تخیرونی علی موسیٰ“	۹۶	غرماء میں تقسیم کا طریقہ
	”التطبیق بین لا تخیروا وانا سید	۹۶	هذا الأسناد کلہم کانوا علی القضاء
۱۰۵	ولد آدم“		(۱۵) باب من آخر الغریم الی الغد
۱۰۶	اشکال	۹۷	اونحوہ ولم یرد ذلك مطلاً
۱۰۶	جواب		(۱۶) باب من باع مال المفلس
	(۲) باب من رد أمر السفیہ والضعیف		أو المعدم فقسمة بین الغرماء أو أعطاه
۱۰۷	العقل، وإن لم یکن حجر علیہ الإمام	۹۷	حتى یتفق علی نفسه
۱۰۸	امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب	۹۷	اپنا اور بیوی بچوں کا حق غرماء سے مقدم ہے
۱۰۸	صاحبین اور امام شافعی رحمہم اللہ کا مذہب	۹۸	وجہ استدلال
۱۰۸	بعض مالکیہ کا مذہب		(۱۷) باب إذا أقرضه إلی أجل

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۱۸	موضع ترجمہ	۱۰۹	بیع مدبر کے عدم جواز پر حنفیہ کا استدلال
۱۱۸	(۹) باب فی الملازمة		(۳) باب من باع علی الضعیف ونحوہ
۱۲۱	۳۵ - کتاب فی اللقطة		لصدق ثمنہ الیہ وأمرہ بالإصلاح والقیام
	(۱) باب إذا أخبره رب اللقطة	۱۱۰	بشأنہ فان افسد بعد منعه
۱۲۱	بالعلامة دفع الیہ	۱۱۰	(۳) باب كلام الخصوم بعضهم فی بعض
۱۲۱	حدیث باب کی تشریح		(۵) باب إخراج أهل المعاصی
۱۲۲	لقطہ سے متعلق بحث کا خلاصہ	۱۱۱	والخصوم من البیوت بعد المعرفة
۱۲۲	تعریف کا مدار لقطہ کی نوعیت پر ہے	۱۱۱	اہل معاصی کو تادیباً گھروں سے نکالنے کا حکم
۱۲۲	مالک کو لقطہ کب دیا جائے؟	۱۱۲	(۶) باب دعوی الوصی للمیت
۱۲۳	جمہور کا مسلک	۱۱۲	میت کی طرف سے وصی کا دعویٰ جائز ہے
۱۲۳	مالک نہ ملنے کی صورت میں لقطہ کا مصرف	۱۱۲	(۷) باب التوفیق ممن تخشى معرفته
۱۲۳	ائمہ ثلاثہ کا استدلال	۱۱۲	فساد پھیلانے والے کو قید کیا جاسکتا ہے
۱۲۴	احناف کا استدلال روایتاً	۱۱۳	(۸) باب الربط والجس فی الحرم
۱۲۵	احناف کا استدلال درایتاً	۱۱۳	حرم مکہ میں قید کرنے کا حکم
۱۲۵	ایک بڑھیا کا واقعہ	۱۱۴	جمہور فقہاء کرام کی رائے
۱۲۶	حضرت علی رضی اللہ عنہ کے واقعہ سے استدلال	۱۱۴	قید خانہ کی بنیاد
۱۲۷	لقطہ اور زکوٰۃ کے حکم میں فرق	۱۱۴	بیعانہ کی شرعی حیثیت
	(۵) باب إذا وجد خشبة فی البحر	۱۱۴	جمہور کا مذہب
۱۲۸	أوسطاء أو نحوه	۱۱۵	امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا مذہب
۱۲۸	(۶) باب إذا وجد تمرۃ فی الطريق	۱۱۵	جمہور کا استدلال
۱۲۸	(۷) باب تعریف لقطۃ أهل مكة؟	۱۱۵	امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا استدلال
۱۲۹	لقطہ حرم اور غیر حرم میں فرق؟	۱۱۶	جمہور فقہاء کا استدلال
۱۳۱	(۸) باب لا تحتلب ماشیۃ أحد بغير إذنه	۱۱۷	موجودہ حالات میں بیعانہ کا حکم
۱۳۱	حدیث باب کا مفہوم	۱۱۷	بیع تعلیق کو قبول نہیں کرتی

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۴۲	حقوق العباد کا خیال رکھنا چاہئے	۱۳۲	(۱۱) باب من عرف اللقطة ولم
۱۴۳	فاسق کی غیبت کا حکم	۱۳۲	يدفعها إلى السلطان
۱۴۳	(۱۱) باب إذا حمله من ظلمه فلا رجوع فيه	۱۳۲	مسلك امام اوزاعي رحمه الله کی تردید
۱۴۳	(۱۲) باب إذا أذن له أو أحله ولم يبين كم هو؟	۱۳۲	(۱۲) باب :
۱۴۵	(۱۳) باب إثم من ظلم شيئا من الأرض	۱۳۳	حدیث باب کا مفہوم
۱۴۶	(۱۴) باب إذا أذن انسان لآخر شيئا جاز	۱۳۴	لقطه امانت میں داخل ہے
۱۴۶	حدیث باب کی تشریح	۱۳۵	۴۶ - کتاب المظالم
۱۴۷	یہ حکم خاص نہیں	۱۳۷	(۱) باب قصاص المظالم
۱۴۸	بن بلائے مہمان کا حکم	۱۳۸	حدیث کی تشریح
۱۴۸	(۱۵) باب قول الله تعالى ﴿وهو الد الخصام﴾	۱۳۸	(۲) باب قول الله تعالى : أَلَا لَعْنَةُ
۱۴۹	الألد الخصم	۱۳۸	الله عَلَى الظَّالِمِينَ
۱۴۹	(۱۶) باب إثم من خاصم في باطل وهو يعلمه	۱۳۹	ترجمہ و تشریح
۱۵۰	اگر قاضی نے ناحق فیصلہ کیا تو اس کا حکم	۱۳۹	اللہ ﷻ سے مغفرت کی امید پر گناہ کا ارتکاب کرنا
۱۵۰	ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ کا مسلک	۱۴۰	(۳) باب لا يظلم المسلم المسلم ولا يسلمه
۱۵۱	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک	۱۴۰	(۱۰) باب من كانت له مظلمة عند
۱۵۱	پہلی شرط	۱۴۰	الرجل فجللها له، هل يبين مظلمته؟
۱۵۱	املاک مرسلہ کا مطلب	۱۴۰	ظلم کی تلافی
۱۵۱	دوسری شرط	۱۴۰	ایک صورت
۱۵۲	حنفیہ کا استدلال	۱۴۱	دوسری صورت
		۱۴۱	زیادتی پر معافی اور اختلاف ائمہ
		۱۴۱	حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی
		۱۴۱	صاحب رحمہ اللہ کا طرز عمل
		۱۴۲	کہا سنا معاف کرنا



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۶۵	حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے واقعات میں تطبیق	۱۵۳	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول پر اعتراض
۱۶۷	خالم کے کہتے ہیں؟	۱۵۳	حضرت علی رضی اللہ عنہ کے واقعہ پر ایک شبہ اور اس کا جواب
	(۱۹) باب ماجاء فی السقائف، وجلس النبی ﷺ	۱۵۳	اگر یہ واقعہ صحیح ہے تو کتب حدیث میں کیوں نہیں؟
۱۶۷	وأصحابہ، فی سقیفة بنی ساعدة.	۱۵۳	حدیث باب کا جواب
	(۲۰) باب لا یمنع جار جارہ أن یغزو خشبة فی جدارہ	۱۵۵	(۱۸) باب قصاص المظلوم إذا وجد مال ظالمہ
۱۶۸	اختلاف فقہاء	۱۵۵	باب قصاص المظلوم
۱۶۹	(۲۱) باب صب الخمر فی الطريق	۱۵۶	"مسئلة الظفر" اور ظفر کی وجہ تسمیہ
۱۷۰	حدیث باب کی تشریح	۱۵۶	"مسئلة الظفر" میں اختلاف فقہاء
	(۲۲) باب أفنیة الدور والجلوس فیہا، والجلوس علی الصعدات	۱۵۶	امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک
۱۷۱	حدیث باب کی تشریح	۱۵۷	امام مالک رحمہ اللہ کی دلیل
۱۷۱	(۲۳) باب الآبار علی الطرق إذا لم یتأذ بہا	۱۵۷	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک
۱۷۲	(۲۵) باب الغرفة والعلیة المشرفة وغیر المشرفة فی السطوح وغیرہا	۱۵۸	ابن سیرین کا استدلال
۱۷۲	روشدان وبالا خانہ کی تفصیل	۱۵۸	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک
۱۷۳	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک	۱۵۸	متاخرین حنفیہ کا فتویٰ
۱۷۳	حنفیہ کا مسلک	۱۶۰	حق الضیف کا حکم
۱۷۳	حنفیہ سے اس باب میں دو قول مروی ہیں:	۱۶۱	جمہور کے مذہب پر اعتراض
۱۷۶	تشریح	۱۶۱	اعتراض کا جواب
۱۸۳	یہ لیلیا نہیں تھا	۱۶۲	اجتماعی ضرورت کی وجہ سے کسی کو بیع پر مجبور کیا جاسکتا ہے؟
		۱۶۳	بیت المقدس کی تعمیر کے واقعہ سے استدلال
		۱۶۳	مسجد حرام کی توسیع کے واقعہ سے استدلال
		۱۶۵	واقعات میں تعارض

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۹۳	اختلاف فقہاء	۱۸۳	اعتزال اور آیت تخیر کا سبب نزول
۱۹۳	امام یوسف رحمہ اللہ کا مسلک	۱۸۵	شہد کا واقعہ
۱۹۳	امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک	۱۸۷	روایات میں تطبیق
۱۹۳	اگر منکے ذمی کے ہوں تو؟	۱۸۷	الرواج مطہرات پر اعتراض کرنا حماقت ہے
۱۹۳	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک	۱۸۷	(۲۶) باب من عقل بعیرہ علی الباط
۱۹۵	حنفیہ کا اصول	۱۸۸	أو باب المسجد
۱۹۶	ترجمہ و تشریح	۱۸۸	(۲۷) باب الوقوف و البول عند
۱۹۶	امام بخاری رحمہ اللہ کا منشاء	۱۸۹	سبابة قوم
۱۹۷	یہ استدلال محل نظر ہے	۱۸۹	(۲۹) باب إذا اختلفوا فی الطريق
۱۹۷	(۳۴) باب إذا کسر قصعة أو شینا لغيره	۱۸۹	المیتاء. وفي الرحبة تكون بین
۱۹۹	حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول	۱۸۹	الطریق. ثم یرید أهلها البیان
۱۹۹	(۳۵) باب إذا هدم حائطاً فلیبن مثله	۱۸۹	فخرک منها للطریق سبعة أذرع
۲۰۱	۴۷ - کتاب الشریکة	۱۹۰	سات ذراع سے کیا مراد ہے؟
۲۰۱	(۱) باب الشریکة فی الطعام والنهد	۱۹۰	پہلی توجیہ
۲۰۳	و العروض	۱۹۱	دوسری توجیہ
۲۰۴	کیٹی جائز ہے (مروجہ کیٹی بی بی سی کا حکم؟)	۱۹۱	تیسری توجیہ
۲۰۴	حنفیہ کا مسلک	۱۹۱	چوتھی توجیہ
۲۰۵	قربانی کا گوشت مجازتہ تقسیم کرنا جائز نہیں	۱۹۲	یہ کوئی تحدید شرعی نہیں
۲۰۵	امام بخاری اور امام احمد رحمہما اللہ کا مسلک	۱۹۲	(۳۱) باب کسر الصلیب وقتل الخنزیر
۲۰۵	حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول	۱۹۲	تشریح
۲۰۷	امام بعض اوقات جبری فریضہ عائد کر سکتا ہے	۱۹۳	"یکسرا الصلیب" سے کیا مراد ہے؟
۲۰۸	ایک معجزہ کا تذکرہ (کھانے میں برکت ہونا)	۱۹۳	(۳۲) باب هل تکسر اللذان التی فیها
۲۰۸	شافعیہ کا استدلال	۱۹۳	الخمر أو تخرق الزقاق؟ فإن کسر صنما
۲۰۹	حنفیہ کی طرف سے جواب	۱۹۳	أو صلیا أو ظنورا أو مالا ینتفع بخشبہ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۱۹	(۱۳) باب الشریکۃ فی الطعام وغیرہ	۲۰۹	(۳) باب قسمة الغنم
	کیا شرکت کے عقد کے لئے شرکت کا لفظ	۲۱۰	امام اسحاق رحمۃ اللہ علیہ کا استدلال
۲۲۰	ضروری ہے؟		(۴) باب القرآن فی التمر بین
۲۲۰	امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال	۲۱۱	الشركاء حتی یستأذن أصحابہ
۲۲۰	حنفیہ کا استدلال	۲۱۱	دستر خوان پر بدتہذیبی نہ ہو
۲۲۱	حدیث لانے کا منشاء		(۵) باب تقویم الأشياء بین
۲۲۱	حنفیہ کا جواب	۲۱۲	الشركاء بقیمة عدل
	(۱۵) باب الاشتراک فی الہدی و		(۶) باب هل یقرع فی القسمة والا
	البدن، وإذا أشرك الرجل	۲۱۲	ستہام فیہ؟
۲۲۲	رجلا فی ہدیہ بعد ما اہدی	۲۱۳	قرعہ اندازی اور حنفیہ
۲۲۲	حدیث باب کا پس منظر	۲۱۳	”نہی عن المنکر“ کی اہمیت
۲۲۳	مقصد امام بخاری رحمہ اللہ	۲۱۴	ترجمۃ الباب سے مناسبت
۲۲۳	حنفیہ کا جواب	۲۱۴	(۷) باب شریکۃ الیتیم وأهل المیراث
	(۱۶) باب من عدل عشرة من الغنم	۲۱۵	آیت کریمہ کا مطلب
۲۲۵	بجزور فی القسم	۲۱۶	تشریح حدیث
۲۲۷	۳۸ - کتاب الرهن	۲۱۷	اسلام میں تعدد وازواج کا مسئلہ
	(۱) باب فی الرهن فی الحضر		(۱۰) باب الاشتراک فی الذهب
	وقول اللہ عز وجل:	۲۱۸	والفضة وما یکون فیہ الصرف
	﴿وَإِنْ کُنْتُمْ عَلٰی سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا کَاتِبًا	۲۱۸	حدیث کی تشریح
۲۲۷	فَرِهَانٍ مَّقْبُوضَةً﴾ [البقرة: ۲۸۳]	۲۱۸	امام بخاری رحمہ اللہ کا منشاء
۲۲۷	کیا رہن صرف سفر میں جائز ہے؟		(۱۱) باب مشارکۃ اللمی والمشرکین
۲۲۸	(۲) باب من رهن درعه	۲۱۸	فی المزارعة
۲۲۸	امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا قول	۲۱۹	حدیث باب کا مطلب
۲۲۹	جمہور کا مسلک	۲۱۹	(۱۲) باب قسمة الغنم والعدل فیہا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۳۱	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک	۲۲۹	(۲) باب رهن السلاح
۲۳۲	اختلاف کی دوسری تعبیر	۲۳۰	(۳) باب الرهن مرکوب و محلوب
۲۳۲	غلط فہمی کا ازالہ	۲۳۰	شیء مرہون سے انتفاع کی جائز صورت
	امام صاحب اور صاحبین رحمہم اللہ کے قول		راہن کی اجازت کے بغیر شیء مرہون سے
۲۳۲	میں فرق	۲۳۱	انتفاع میں اختلاف فقہاء
	(۵) باب إذا أعتق نصيبا في عبد وليس	۲۳۱	ائمہ ثلاثہ کا قول
	له مال استسعى العبد غير مشقوق	۲۳۱	امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا عمل
۲۳۳	عليه علي نحو الكتابة	۲۳۲	ائمہ ثلاثہ کی طرف سے حدیث باب کی توجیہات
	(۶) باب الخطأ والنسيان في العتاقة	۲۳۲	حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی توجیہ
	والطلاق ونحوه، ولا عتاقة إلا لوجه		فلونگ چارج ( Floating
۲۳۳	الله تعالى	۲۳۳	Charge) کا حکم
۲۳۵	اگر خطا بھی طلاق دے تو طلاق ہو جائے گی	۲۳۳	بعض معاصرین کا قول
۲۳۵	”ثلاث جدھن جد وھزلھن جد“	۲۳۵	۴۹- کتاب العتق
۲۳۵	امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال	۲۳۷	(۱) باب في العتق وفضلہ
	(۷) باب إذا قال لبعده: هو لله، ونوى	۲۳۷	اعتاق کی فضیلت
۲۳۶	العتق، والإشهاد بالعتق	۲۳۸	(۲) باب: أي الرقاب أفضل؟
۲۳۷	(۸) باب أم الولد	۲۳۸	آداب معاشرت کا لحاظ بہت ضروری ہے
۲۳۷	امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال	۲۳۹	موقعہ دیکھ کر مصافحہ کرنا چاہئے
۲۳۸	جمہور کے ہاں ام ولد کا حکم		(۳) باب إذا أعتق عبدا بين اثنين أو أمة
۲۳۸	امام بخاری کی دلیل کا جواب	۲۳۹	بين الشركاء
۲۳۹	(۱۰) باب بيع الولاء وھبته		عبد مشترک کو آزاد کرنے کے بارے میں
۲۳۹	عقد مولاۃ کی تعریف	۲۴۰	اختلاف ائمہ
۲۵۰	حقوق مجرد کی خرید و فروخت	۲۴۰	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک
۲۵۱	حقوق کی متعدد قسمیں	۲۴۱	صاحبین رحمہم اللہ کا مسلک



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	(۱۹) باب: العبد راع فی مال سیدہ،	۲۵۱	حقوق شریعہ کی بیچ جائز نہیں
۲۶۱	ونسب النبی ﷺ المال إلى السید	۲۵۱	بعض حقوق کی صلح ہو سکتی ہے
۲۶۳	۵۰۔ کتاب المکاتب	۲۵۱	دوسری قسم حقوق عرفیہ
۲۶۳	باب إثم من قذف مملوکه	۲۵۲	حقوق عرفیہ کی اقسام
	(۱) باب المکاتب ونجومہ، فی کل	۲۵۳	پنشن کی فروخت کا مسئلہ
۲۶۳	سنة نجم		(۱۱) باب إذا أسراخو الرجل أوعمه
۲۶۳	آیت کی تشریح	۲۵۳	ہل یفادی إذا کان مشرکا؟
۲۶۴	خیر سے کیا مراد ہے؟	۲۵۳	قیدی کا فدیہ
۲۶۵	(۳) باب بیع المکاتب إذا رضی	۲۵۳	امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک
۲۶۵	مکاتب کی بیچ میں فقہاء کا اختلاف	۲۵۳	امام بخاری رحمہ اللہ کی دلیل
۲۶۵	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک	۲۵۵	امام بخاری رحمہ اللہ کے استدلال کا جواب
۲۶۶	خفیہ کا مسلک		(۱۳) باب من ملک من العرب رقیقا
۲۶۶	امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال	۲۵۶	لوہب وباع وجامع وفدی ونسبی اللریة
۲۶۶	خفیہ کی جانب سے جواب	۲۵۶	عربوں کو غلام بنانے کے بارے میں اقوال
	(۵) باب إذا قال المکاتب:	۲۵۶	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک
۲۶۷	إشعونی واعتقنی، فاشتره لذلك	۲۵۷	امام شافعی اور امام بخاری رحمہما اللہ کا مسلک
	۵۱۔ کتاب الہبۃ وفضلہا		(۱۵) باب قول النبی ﷺ: ((العبد
۲۶۹	والنحریض علیہا	۲۵۸	إخوانکم فاطعموہم مما تأکلون))
۲۶۹	(۱) باب فضل الہبۃ		(۱۶) باب العبد إذا أحسن عبادة ربه
۲۶۹	(۲) باب القلیل من الہبۃ	۲۵۹	ولنصح سیدہ
۲۷۰	(۳) باب من استوهب من أصحابہ شیئا		(۱۷) باب کراهیۃ التطاول علی
۲۷۰	ہدیہ کب طلب کیا جاسکتا ہے	۲۶۰	الرفیق، وقولہ: عبدی أو امتی
۲۷۱	(۴) باب من استسقی	۲۶۰	"عبدی" یا "امتی" سے خطاب کا حکم
۲۷۱	(۵) باب قبول ہدیۃ الصید	۲۶۱	(۱۸) باب إذا أتى أحدکم خادمه بطعامه

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۸۴	دوسرا مسئلہ	۲۷۲	کیا حضور ﷺ سے خرگوش کھانا ثابت ہے؟
۲۸۵	تیسرا مسئلہ	۲۷۲	(۶) باب قبول الہدیۃ
	والد بیٹے کو ہبہ کر کے رجوع کر سکتا ہے یا نہیں؟	۲۷۳	(۷) باب قبول الہدیۃ
۲۸۵		۲۷۴	کیا گوہ (ضب) حلال ہے؟
	(۱۳) باب ہبۃ الرجل لامرأته		(۸) باب من اهدى الى صاحبه،
۲۸۶	والمرأة لزوجها	۲۷۴	وتحوى بعض نسائه دون بعض
۲۸۶	حدیث باب کی تشریح	۲۷۶	ترجمہ و تشریح حدیث عائشہؓ
۲۸۷	ہبہ کر کے دوبارہ رجوع کر سکتا ہے؟	۲۷۸	اس قسم کے واقعات سے غلط استدلال کرنا
۲۸۷	ائمہ ثلاثہ کا مسلک	۲۷۸	(۱۰) باب من رأى الهبة الغائبة جائزة
۲۸۸	حنفیہ کا مسلک	۲۷۹	شیء غائب کا ہبہ کب تام ہوگا؟
۲۹۰	(۱۵) باب	۲۷۹	(۱۱) باب المكافاة فى الهبة
۲۹۰	حدیث باب کی تشریح	۲۷۹	(۱۲) باب الهبة للولد
۲۹۲	(۱۷) باب من لم يقبل الهدية لعله	۲۸۰	(۱۳) باب الاشهاد فى الهبة
۲۹۳	مسلمان کے ہدیہ میں برکت ہے	۲۸۰	ظلم پر گواہ نہ بننے
	(۱۸) باب اذا وهب هبة او وعد،		اولاد کو ہبہ کرتے وقت تساوی واجب ہے یا مستحب؟
۲۹۴	لم مات قبل ان تصل اليه	۲۸۱	اختلاف فقہاء
۲۹۴	ہبہ تام ہونے کے لئے قبضہ شرط ہے یا نہیں؟	۲۸۱	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور ائمہ ثلاثہ کا مسلک
۲۹۴	جمہور کا مسلک	۲۸۲	امام احمد رحمہ اللہ کا مسلک
۲۹۴	امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک	۲۸۲	امام احمد رحمہ اللہ کا استدلال
۲۹۴	جمہور کا استدلال	۲۸۲	ائمہ ثلاثہ کا استدلال
۲۹۶	(۱۹) باب كيف يقبض العبد والمتاع؟	۲۸۳	خلاصہ کلام
	(۲۰) اذا وهب هبة فقبضها الاخر	۲۸۳	واقعہ نعمان بن بشیرؓ کے جوابات
۲۹۷	ولم يقل: قبلت		دوسرا اختلاف
۲۹۸	(۲۱) باب اذا وهب ديناً على رجل	۲۸۴	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۱۲	(۳۳) باب من استعار من الناس الفرس	۲۹۸	دین کے ہبہ کی تفصیل
۳۱۳	(۳۴) باب الإستعارة للعروس عند البناء	۲۹۹	خفیه کا مسلک
۳۱۴	(۳۵) باب فضل المنيحة	۲۹۹	(۲۲) باب هبة الو احد للجماعة
۳۱۵	عاریت کی فضیلت	۳۰۰	ہبہ المشاع میں امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک تفصیل
	(۳۶) باب إذا قال : أخدمتك هذه	۳۰۱	خفیه کی جانب سے حضرت اسماءؓ کے واقعہ کی تاویل
۳۱۶	الجارية، علی ما یعارف الناس، فهو جائز.	۳۰۱	حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول
۳۱۷	"قال بعض الناس"		(۲۳) باب الهبة المقبوضة وغير
۳۱۷	"قال بعض الناس" کا جواب	۳۰۲	المقبوضة، و المقسومة وغير المقسومة
	(۳۷) باب إذا حمل رجل علی فرس	۳۰۳	(۲۴) باب إذا وهب جماعة لقوم.
۳۱۸	فهو كالعمري و الصدقة		(۲۵) باب من أهدى له هدية وعنده
۳۱۸	"قال بعض الناس" کا جواب	۳۰۴	جلساؤه فهو أحق بها
۳۱۹	۵۲ - کتاب الشهادات		(۲۶) باب إذا وهب بغير الرجل
۳۲۱	(۱) باب ما جاء فی البينة علی المدعى،	۳۰۵	وهو راکبه فهو جائز
۳۲۱	(۲) باب إذا عدل رجل رجلا	۳۰۵	(۲۷) باب هدية ما يكره لبسها
۳۲۲	(۳) باب شهادة المختبي	۳۰۵	حدیث باب کی تشریح
۳۲۲	چھپے ہوئے شخص کی گواہی اور اختلاف فقہاء	۳۰۶	(۲۸) باب قبول الهدية من المشرکین
۳۲۳	حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول	۳۰۷	حدیث باب کی تشریح
۳۲۵	(۴) باب إذا شهد شاهد، أو شهود بشئ	۳۰۷	روایات میں تطبیق
۳۲۶	(۵) باب الشهداء العدول	۳۰۸	"أو قال أم هبة؟"
۳۲۷	(۶) باب تعديل کم يجوز؟	۳۰۸	(۲۹) باب الهدية للمشرکین
۳۲۸	خفیه کے ہاں تعدیل	۳۰۹	(۳۱) باب:
	(۷) باب الشهادة علی الأنساب	۳۱۰	(۳۲) باب ما قيل فی العمري والرقي
۳۲۸	والرضاع المستفيض والموت القديم	۳۱۱	عمری کے بارے میں اختلاف ائمہ
۳۲۹	حدیث باب کی تشریح	۳۱۲	"رقي" اور اس کا حکم

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۳۳	ترکیہ کے لئے ایک کی شہادت کافی ہے	۳۲۹	(۸) باب شهادة القاذف والسارق والزانی
۳۳۵	ترکیہ کا طریقہ	۳۳۰	محدود فی القذف کی شہادت اور اختلاف ائمہ
۳۳۶	(۱۸) باب بلوغ الصبیان و شہادتہم	۳۳۱	حنفیہ کے دلائل
۳۳۶	اکیس سال میں ثانی بن گئی	۳۳۲	حضرت مغیرہ <small>ؓ</small> پر تہمت کا واقعہ
۳۳۷	لڑکے کے لئے اقل مدت بلوغ	۳۳۳	اصل واقعہ کیا تھا؟
	(۱۹) باب سؤال الحاكم المدعی:		(۹) باب: لا یشہد علی شہادة جور
۳۳۷	ہن بینة لک قبل الیمین	۳۳۶	إذا أشہد
	(۲۰) باب الیمین علی المدعی		(۱۱) باب شهادة الأعمی ونکاحہ
۳۳۷	علیہ فی الأموال والحدود		وأمرہ، وإنکاحہ، ومبايعتہ، وقبولہ
	"قضا بيمين وشاهد" کے عدم جواز پر	۳۳۷	فی التأذین وغیرہ، وما یعرف بالأصوات
۳۳۸	احناف کا استدلال	۳۳۷	اغی کی شہادت کے بارے میں اقوال ائمہ
	"قضاء بيمين وشاهد" کے جواز پر	۳۳۸	حضرت عبداللہ بن عباس <small>ؓ</small> کے ناپینا ہونے کا واقعہ
۳۳۹	ائمہ ثلاثہ کا استدلال		حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے غلام سے پردہ
۳۳۹	احناف کی طرف سے جواب		کیوں نہیں کیا؟
	(۲۱) باب إذا ادعی أو قذف فله أن	۳۳۹	(۱۳) باب شهادة الاماء والعبيد
۳۵۰	یلتمس البينة وینطلق لطلب البينة	۳۴۱	ائمہ ثلاثہ کا مسلک
۳۵۰	(۲۲) باب الیمین بعد العصر	۳۴۲	(۱۴) باب شهادة المرضعة
۳۵۰	حدیث کی تشریح	۳۴۲	(۱۵) باب تعديل النساء بعضهن بعضها
	(۲۳) باب یحلف المدعی علیہ		عورتیں ایک دوسری کی تعدیل کریں تو اس کا
	حیثما وجبت علیہ الیمین، ولا		کیا حکم ہے؟
۳۵۱	یصرف من موضع إلى غیرہ	۳۴۳	(۱۶) باب إذا زکی رجل رجلا کفاه
۳۵۱	حنفیہ کا مسلک		اختلاف فقہاء
۳۵۱	امام شافعی اور امام مالک رحمہما اللہ کا مسلک	۳۴۳	"عسی الغویر أبوسا" کی اصل کیا ہے؟
۳۵۲	(۲۴) باب إذا تسارع قوم فی الیمین	۳۴۴	



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۶۲	(۳۰) باب القرعة في المشكلات	۳۵۲	"ایہم یحلف" کی کیا صورت ہے؟
۳۶۲	قرعہ کی حیثیت	(۲۵) باب: قول اللہ تعالیٰ: ﴿وَإِنَّ	
۳۶۵	۵۳۔ کتاب الصلح	الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ	
(۱) باب ماجاء فی الاصلاح بین		قَمَانًا قَلِيلًا أَوْ لَيْكَ لَا غَلَاقَ لَهُمْ فِي	
۳۶۵	الناس	الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ	
(۲) باب: لیس الکاذب الذی		إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾	
۳۶۵	یصلح بین الناس	(۲۶) باب: کیف یستحلف؟	
تین مواقع پر خلاف واقعہ بات کہنے کی		(۲۷) باب من اقام البینة بعد اليمين	
۳۶۶	اجازت ہے	یمین کے بعد بینہ قبول ہوگا یا نہیں؟	
۳۶۶	اختلاف فقہاء	حنفیہ کا مسلک	
۳۶۷	امام شافعی اور بعض دیگر فقہاء کا قول	امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک	
۳۶۷	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول	(۲۸) باب من أمر بالجاز الوعد	
۳۶۷	توریہ کی تعریف	ترجمہ الباب کا مطلب	
۳۶۷	حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ کا قول	اختلاف فقہاء	
(۳) باب قول اللہ تعالیٰ: ﴿وَأَنْ		آج کل کی بیع و شراء کا ایک اہم مسئلہ آرڈر دینا	
۳۶۸	يُضْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾	سپلائی کا ٹنریکٹ (supply contract)	
(۵) باب إذا اصطلحوا علی صلح		ترجمہ الباب کی تشریح	
۳۶۸	جور فالصلح مردود	(۲۹) باب: لا یسال أهل الشرک	
(۶) باب: کیف یکتب: هذا ما		عن الشهادة و غیرها	
صالح فلان بن فلان و فلان بن فلان،		کافر کی شہادت میں فقہاء کرام کا مشہور	
۳۶۹	وإن لم ينسبه إلی قبيلته أو نسبه	اختلاف ہے	
۳۷۰	حدیث کا مطلب	امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا مسلک	
حضرت علی ؓ نے رسول ﷺ کا لفظ کیوں		حنفیہ کا مسلک	
نہیں مٹایا؟		حدیث باب کی تشریح	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	والمصالحة مع أهل الحرب	۳۷۱	جب ای تھے تو پھر کیسے لکھا؟
۳۸۵	و کتابہ الشروط.	۳۷۲	(۷) باب الصلح مع المشرکین
۳۸۹	صلح حدیبیہ کی تفصیل مع تشریح حدیث	۳۷۳	حدیث باب کی تشریح
۳۹۱	”حاحبس الفیل“ کہنے کی حکمت		(۱۱) باب فضل الإصلاح بین
۳۹۲	ایک معجزہ کا تذکرہ کہ چشمہ اہل پڑا	۳۷۶	الناس والعدل بینہم
۳۹۳	تہامہ سے کیا مراد ہے؟		(۱۳) باب الصلح بین الغرماء
	صدیق اکبر ﷺ کی غیرت ایمانی اور دفاع	۳۷۶	وأصحاب المیراث والمجازفة فی ذلک
۳۹۵	صحابہ ﷺ	۳۷۷	حنفیہ کا مسلک
۳۹۶	اسلام میں سخت الفاظ کا استعمال اور اس کا حکم	۳۷۹	۵۴۔ کتاب الشروط
۳۹۷	حضور ﷺ عرب میں کیوں مبعوث ہوئے؟		(۱) باب ما یجوز من الشروط فی
۳۹۷	اس کی ایک حکمت	۳۷۹	الإسلام والأحكام والمبايعة
۴۰۰	مقصد فتح قافرنہیں بلکہ اللہ کی اطاعت ہے	۳۷۹	حدیث کا مطلب
۴۰۱	صدیق اکبر ﷺ کا مقام		(۳) باب إذا اشترط البائع ظہر
۴۰۱	لیڈر کیسا ہو؟	۳۷۹	الدابة إلى مکان مسمى جاز
۴۰۶	(۱۶) باب الشروط فی القرض		(۶) باب الشروط فی المهر عند
۴۰۷	قرض تا جیل کو قبول نہیں کرتا	۳۸۲	عقدة النکاح
۴۰۷	مسلک جمہور و حنفیہ		(۸) باب ما لا یجوز من الشروط فی
	(۱۸) باب ما یجوز من الاشتراط،	۳۸۲	النکاح
	والشئ فی الإقرار، والشروط التي	۳۸۲	(۱۱) باب الشروط فی الطلاق
۴۰۷	یتعارفہ الناس بینہم.	۳۸۳	طلاق معلق
۴۰۸	مطلب	۳۸۳	(۱۲) باب الشروط مع الناس بالقول
۴۰۹	جمہور کا مسلک		(۱۳) باب إذا اشترط فی المزارعة:
۴۰۹	جمہور کا استدلال	۳۸۳	إذا شئت أخرجتک
۴۱۰	ابن سیرین کا قول حنفیہ کی تائید ہے		(۱۵) باب الشروط فی الجہاد

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	دین وصیت پر مقدم ہے، آیت میں اس کے	۴۱۰	”خيار النقد“
۴۲۸	برعکس کیوں؟	۴۱۱	”من احصاها“ احاط کرنے سے کیا مراد ہے؟
۴۳۰	اس کی حکمتوں کو	۴۱۳	۵۵ - کتاب الوصایا
۴۳۱	حدیث کی تشریح	۴۱۵	(۱) باب الوصایا
	(۱۰) باب إذا وقف، أو وصی		(۲) باب أن یتروک ورثتہ أغنیاء
۴۳۲	لأقاربه، ومن الأقارب؟	۴۱۶	خیر من أن یتکففوا الناس
۴۳۲	اقارب کی تعیین میں اختلاف فقہاء	۴۱۷	(۳) باب الوصیة بالثلث
۴۳۲	امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ		(۴) باب قول الموصی لو صیہ: تعاهد
۴۳۳	امام شافعی رحمہ اللہ	۴۱۷	لولدی، وما یجوز للموصی من الدعوی
۴۳۳	امام مالک رحمہ اللہ		(۵) باب إذا واما المریض برأسه
۴۳۳	امام ابو یوسف رحمہ اللہ	۴۱۷	إشارة بینة تعرف
۴۳۵	یاد رکھنے کی بات	۴۱۸	وصیت بالاشارة کا حکم
	(۱۱) باب: هل یدخل النساء	۴۱۹	(۶) باب لا وصیة لوارث
۴۳۵	والولد فی الأقارب؟	۴۱۹	(۷) باب الصدقة عند الموت
	اگر اقارب کے لئے وصیت ہو تو اولاد شامل		(۸) باب قول اللہ عزوجل: ﴿مِنْ
۴۳۶	نہیں ہوتی	۴۲۰	بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ ذِينَ﴾
۴۳۶	مسک حنفیہ	۴۲۰	مریض کا اقرار بالذین اور مسک حنفیہ
۴۳۷	(۱۲) باب هل ینتفع الواقف بوقفه؟	۴۲۳	حنفیہ کا مسک
	(۱۳) باب إذا وقف شیئاً قبل أن		”قال بعض الناس“ سے کئے جانے والے
۴۳۸	یدفعه إلى غیره فهو جائز،	۴۲۵	اعتراض کا جواب
۴۳۸	اختلاف فقہاء	۴۲۵	دوسری دلیل کا جواب
۴۳۸	امام محمد رحمہ اللہ کا مسک	۴۲۶	حنفیہ پر ایک اور اعتراض
۴۳۸	امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مسک		(۹) باب تاویل قوله تعالى: ﴿مِنْ بَعْدِ
	(۱۴) باب إذا قال: داری صدقة لله	۴۲۸	وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ ذِينَ﴾

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۴۷	لَا غِنَیَّ لَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿﴾	۴۳۹	ولم یبین للفقراء أو غیرہم فہو جائز. ویعطیہا للأقربین أو حیث أراد
۴۴۷	حدیث باب کی تشریح	(۱۵) باب إذا قال: أرضی أو	بستانی صدقة لله عن أمی
	(۲۵) باب استخدام الیتیم فی	۴۴۰	(۱۶) باب إذا تصدق أو وقف بعض
	السفر والحضر إذا کان صلاحاً له،	۴۴۱	ماله. أو بعض رقیقه أو دوابه فہو جائز
۴۴۹	ونظر الأم أو زوجها للیتیم	۴۴۱	وقف المشاع میں حنفیہ میں اختلاف
	(۲۶) باب إذا وقف أرضاً ولم یبین	۴۴۱	امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک
۴۵۰	الحدود فہو جائز، وكذلك الصدقة	۴۴۲	امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مسلک
۴۵۰	ایک مطلب	(۱۷) باب من تصدق إلى وکیلہ ثم	رد الوکیل إلیه
۴۵۰	دوسرا مطلب	۴۴۲	(۱۸) باب قول الله عز وجل: ﴿وَإِذَا
	(۲۷) باب إذا وقف جماعة أرضاً		خَصَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَ الْيَتَامَىٰ
۴۵۱	مشاعاً فہو جائز	۴۴۳	وَالْمَسَاكِينَ فَأَرِزُقُوهُمْ مِنْهُ﴾
	(۳۱) باب وقف الدواب والکراع	(۱۹) باب ما یستحب لمن توفی	فجدة أن یتصدقوا عنه، وقضاء
۴۵۱	والعروض والصامت	۴۴۵	النذور عن المیت
	جانور، گھوڑے اسباب، چاندی، سونا وقف	باب وما للوصی أن یعمل فی مال	الیتیم وما یأکل منه بقدر عمالته
۴۵۱	کرنے کا بیان	۴۴۶	وقف کے متولی اور یتیم کے متولی میں فرق
۴۵۱	اشیاء منقولہ کا وقف اور اختلاف فقہاء	(۲۳) باب ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ	الْيَتَامَىٰ ط قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ
۴۵۲	در اہم اور دنا نیر کا وقف		تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ
۴۵۲	کیا چندہ بھی وقف میں داخل ہے؟		الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
۴۵۳	چیز وقف کب بنتی ہے؟		
۴۵۳	دارالعلوم کی زمین		
۴۵۳	(۳۲) باب نفقة القیم للوقف		
	(۳۳) باب إذا وقف أرضاً أو بشرأ،		
۴۵۳	أو اشترط لنفسه مثل دلاء المسلمین		
۴۵۵	”شرط الواقف کنص الشارع“		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۶۶	اقدامی جہاد کا انکار	۴۵۶	(۳۵) باب قول اللہ عزوجل:
۴۶۶	دامن کو فرادیکھ ذرا بند بادیہ	۴۵۶	وَيَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةً بَيْنَهُمْ إِذَا
۴۶۷	جہاد کی مشروعیت کے مختلف ادوار	۴۵۸	خَضِرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ
۴۶۷	پہلا مرحلہ: صبر کا حکم	۴۵۸	إِنَّمَا دَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرٍ مِّنْ
۴۶۸	مکی زندگی میں جہاد کا حکم نہ ہونے کی حکمت	۴۵۸	غَيْرِكُمْ
۴۶۸	دوسرا مرحلہ: اجازتِ قتال	۴۵۸	امام بخاری رحمہ اللہ کا بیان کردہ شان نزول
۴۶۹	تیسرا مرحلہ: دفاعی جہاد کی فرضیت	۴۵۸	شاہ عبدالقادر رحمہ اللہ کا ترجمہ اور جواب
۴۷۰	چوتھا مرحلہ: اقدامی جہاد	۴۶۱	(۳۶) باب قضاء الوصی دیون
۴۷۲	دفاع میں اقدام بھی داخل ہے	۴۶۱	المیت بغیر محضر من الورثة
۴۷۲	شریعت نے حدود مقرر کی ہیں	۴۶۱	۵۶ - کتاب الجہاد و السیر
۴۷۳	امر کی قوتِ نسل سے مکالمہ	۴۶۱	جہاد کی تعریف
۴۷۴	دشمن نمبر ایک کون؟	۴۶۱	جہاد کی ایک اور قسم
۴۷۴	امر یکہ سے نفرت کے اسباب	۴۶۲	حدیث ”رجعنا من الجہاد الأصغر“
۴۷۵	کیا دوسری آیات منسوخ ہو گئی ہیں؟	۴۶۲	جہاد کے بارے میں پروپیگنڈہ کہ اسلام بزور
۴۷۶	فرض عین اور فرض کفایہ	۴۶۲	شمشیر پھیلا ہے
۴۷۶	جہاد سے پہلے دعوت	۴۶۲	جہاد کا مقصد
۴۷۶	سوال:	۴۶۳	اعلاء کلمۃ اللہ کے دو فرض
۴۷۶	جواب:	۴۶۳	پروپیگنڈہ کا جواب
۴۷۶	ایک بہت بڑی غلط فہمی اور اس کا ازالہ	۴۶۳	کافروں کے ساتھ حسن سلوک کا بے نظیر واقعہ
۴۷۷	موجودہ دور میں جہاد اقدامی ہے یا دفاعی؟	۴۶۴	غلط الزام بھی اوروں پہ لگا رکھا ہے
۴۷۷	سوال:	۴۶۴	کیا مذہبی آزادی اسی کا نام ہے؟
۴۷۷	جواب:	۴۶۴	جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے
	(۱) باب فضل الجہاد والیسر،	۴۶۵	اسلام کی ماڈرن لابی کا معذرت خواہانہ رویہ
۴۷۷	الجہاد والیسر -	۴۶۵	ایک بڑھیا کا قصہ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	هُمِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا	۴۷۸	جہاد اور مغازی میں فرق
	مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ	۴۷۹	میری رائے
	نَجْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا	۴۸۰	جہاد اور تبلیغ دونوں دین کے کام ہیں
۴۸۸	تَبْدِيلًا	۴۸۱	مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا قول
۴۸۹	(۱۳) باب: عمل صالح قبل القتال		(۳) باب الدعاء بالجهاد والشهادة
۴۸۹	(۱۴) باب من آتاه سهم غرّب فقتله	۴۸۱	للرجال والنساء،
	(۲۰) باب ظلّ الملائكة على	۴۸۲	الفاظ حدیث کی تشریح
۴۹۰	الشہید	۴۸۳	"ملوکاً على الأسيرة" کی تشریح
	(۲۶) باب من حدث بمشاهدة في	۴۸۳	ایک تفسیر
۴۹۱	الحرب	۴۸۳	دوسری تفسیر
	(۲۸) باب الكافر يقتل المسلم ثم		شکر اسلام کا سب سے پہلا سندری سفر اور فتح
۴۹۲	يسلم فيسد بعد ويقتل	۴۸۴	قبرص
	(۳۰) باب الشهادة سبع سوى	۴۸۵	قططنیہ پر حملہ اور بشارت
۴۹۳	القتل	۴۸۵	بعض حضرات کی توجیہ
۴۹۳	شہید کی پانچ اقسام	۴۸۵	"مغفور لهم" کے بارے میں معتدل بات
۴۹۵	(۳۹) باب التحنط عند القتال	۴۸۶	اس بحث میں نہیں پڑنا چاہیے
۴۹۵	جذبہ ایمانی کی عجیب مثال		(۵) باب الغدوة والروحة في
۴۹۶	سوال:		سبيل الله وقاب قوس أحدكم في
۴۹۶	جواب:	۴۸۶	الجنة
	(۴۳) باب الجهاد ماض مع البر	۴۸۶	(۷) باب تمنى الشهادة
۴۹۶	والفاجر،	۴۸۷	حدیث کا مطلب
۴۹۶	(۴۶) باب اسم الفرس والحصار		(۸) باب فضل من يصرع في سبيل
	(۴۷) باب ما يذکر من شؤم	۴۸۷	الله فمات فهو منهم
۴۹۷	الفرس		(۱۲) باب قول الله عز وجل:



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ	۳۹۷	نحوست کسے کہتے ہیں؟
۵۰۶	تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ ﴿﴾	۳۹۷	(۵۱) باب سهام الفرس،
	(۸۲) باب الحمامات وتعليق	۳۹۷	اختلاف ائمہ
۵۰۶	السيف بالعنق	۳۹۸	جہور کا مسلک
	(۸۳) باب من علق سيفه بالشجر	۳۹۸	امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک
۵۰۶	في السفر عند القائلة	۳۹۹	(۵۳) باب الركاب والغرز للدابة
	(۸۶) باب من لم يركسز السلاح	۳۹۹	(۵۹) باب ناقة النبي ﷺ،
۵۰۷	وعقر الدواب عند الموت	۳۹۹	(۶۹) باب نزع السهم من البدن
۵۰۷	(۸۸) باب ما قيل في الرماح		(۷۰) باب الحراسة والغزوة في
	(۸۹) باب ما قيل في درع النبي ﷺ	۳۹۹	سبيل الله
۵۰۷	والقميص في الحرب،	۵۰۰	(۷۱) باب الخدمة في الغزو
۵۰۷	(۹۱) باب الحرير في الحرب	۵۰۱	متعدی عبادت کی فضیلت
۵۰۸	حریر کا استعمال		(۷۲) باب فضل من حمل متاع
۵۰۸	مسلک امام شافعی رحمہ اللہ	۵۰۲	صاحبہ فی السفر
۵۰۸	مسلک حنفیہ	۵۰۲	حضرت مولانا اعجاز علی رحمہ اللہ کا ایک واقعہ
۵۰۹	(۹۳) باب ما قيل في قتال الروم		(۷۶) باب من استعان بالضعفاء
۵۰۹	(۹۵) باب قتال الترك	۵۰۲	والصالحين في الحرب،
	(۹۷) باب من صف أصحابه عند	۵۰۳	(۷۷) باب : لا يقال : فلان شهيد،
	الهزيمة ، ونزل عن دابته	۵۰۳	اعتبار خواتیم کا ہے
۵۱۰	واستنصر	۵۰۵	سوال :
	(۹۸) باب الدعا على المشركين	۵۰۵	جواب :
۵۱۰	بالحزيمة والزلزلة	۵۰۵	خود کش بم دھماکہ
	(۱۰۱) باب دعوة اليهود والنصارى،		(۷۸) باب التحريض على الرمي،
	وعلى ما يقاتلون عليه، وما كتب		وقول الله عز وجل : ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۱۹	اجیر کی اقسام		النبی ﷺ إلى كسرى وقيصر،
۵۱۹	اختلاف فقہاء	۵۱۰	والدعوة قبل القتال
۵۲۰	اجیر کی دوسری قسم	۵۱۰	قال سے پہلے دعوت دینا
۵۲۰	اختلاف فقہاء		(۱۰۲) باب دعاء النبی ﷺ إلى
۵۲۰	جمہور کا قول		الإسلام والنبوة، وأن لا يتخذ بعضهم
۵۲۰	حقیقہ کا قول	۵۱۱	بعضاً أرباباً من دون الله.
	(۱۲۹) باب كراهية السفر		(۱۰۹) باب : يقاتل من وراء
۵۲۱	بالمصاحف إلى أرض العدو،	۵۱۲	الإمام ويتقى به
۵۲۱	(۱۳۳) باب التكبير إذا علا شرفاً		(۱۱۰) باب البيعة في الحرب على
۵۲۲	(۱۳۵) باب السير وحده	۵۱۳	أن لا يفروا
۵۲۲	حدیث کا مطلب		(۱۱۱) باب عزم الإمام علي الناس
۵۲۳	(۱۳۸) باب الجهاد بإذن الأبوين	۵۱۳	فيما يطيقون
۵۲۳	جہاد و حصول علم کے لئے والدین کی اجازت	۵۱۶	(۱۱۳) باب استدذان الرجل الإمام
۵۲۳	اصولی بات		(۱۱۴) باب من غزا وهو حديث
	(۱۳۹) باب ما قيل في الجرس	۵۱۶	عهد بعمره،
۵۲۳	ونحوه في أعناق الإبل		(۱۱۵) باب من اختار الغزو بعد
۵۲۳	قلادہ کی ممانعت کی وجہ	۵۱۶	البناء،
	(۱۴۰) باب من اكتب في جيش		(۱۱۸) باب الخروج في الفزع
	فخرجت امرأته حاجة أو كان له	۵۱۷	وحده
۵۲۵	عذر هل يؤذن له؟		(۱۱۹) باب الجعائل والحملان في
۵۲۵	(۱۴۲) باب الكسوة للأنسارى	۵۱۷	السبيل،
	(۱۴۶) باب أهل الدار يبيتون	۵۱۷	حدیث باب کی تشریح
۵۲۶	فیصاب الولدان والذراری،	۵۱۸	ایک اختلافی مسئلہ
۵۲۶	شب خون کا حکم	۵۱۹	(۱۲۰) باب الأجیر،

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۳۱	امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول	۵۲۶	(۱۴۹) باب لا یعذب بعذاب اللہ
۵۳۱	امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا استدلال		(۱۵۱) باب هل لئلاسير أن يقتل
۵۳۱	حنفیہ کا استدلال		أو يخذع الذين أسروه حتى ينجوا من
۵۳۲	حدیث باب کا جواب	۵۲۷	الكفرة؟
۵۳۳	حدیث کا پس منظر		(۱۵۲) باب إذا حرق المشرك
۵۳۴	تشریح حدیث	۵۲۷	المسلم هل يحرق؟
۵۳۵	(۱۸۱) باب كتابة الإمام الناس	۵۲۸	"إحراق بالنار" كحكم
	(۱۸۳) باب من تأمر في الحرب من	۵۲۸	(۱۵۵) باب قتل المشرك النائم
۵۳۶	غير إمرة إذا خاف العدو	۵۲۸	(۱۶۹) باب قتل الأسير وقتل الصبر
	(۱۸۷) باب: إذا غنم المشركون		(۱۷۰) باب هل يستأسر الرجل؟
۵۳۶	مال المسلم ثم وجدته المسلم،		ومن لم يستأسر، ومن ركع ركعتين
۵۳۷	حنفیہ کا مسلک	۵۲۸	عند القتل.
	(۱۸۸) باب من تكلم بالفارسية		(۱۷۳) باب الحربى إذا دخل دار
۵۳۷	والرطانة،	۵۲۹	الإسلام بغير أمان
۵۳۷	"رطانة" کی تشریح	۵۲۹	غير مستأمن جاسوس كحكم
۵۳۹	(۱۹۰) باب القليل من الغلول	۵۲۹	(۱۷۵) باب جوائز الوفاء
	(۱۹۵) باب إذا اضطرب الرجل إلى		(۱۷۶) باب: هل يستشفع إلى أهل
	النظر في شعور أهل الذمة والمؤمنات	۵۲۹	الذمة ومعاملتهم؟
۵۳۹	إذا عصين الله وتجرى من.	۵۳۰	(۱۷۷) باب التجمل للوفد
۵۴۰	یہ انتہائی کارروائی ہے		(۱۸۰) باب: إذا أسلم قوم في
	(۱۹۷) باب ما يقول إذا رجع من		دار الحرب، ولهم مال وأرضون
۵۴۰	الغزو	۵۳۰	لهي لهم.
۵۴۱	(۱۹۹) باب الطعام عند القدوم،	۵۳۱	اختلاف ائمہ
۵۴۳	۵۷ - كتاب فرض الخمس	۵۳۱	امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	وإيثار النبي ﷺ أهل الصفة	۵۴۳	(۱) باب فرض الخمس
	والأراامل حين سألته فاطمة وشكت	۵۴۳	مسئلہ جاگیر فدک
	إليه الطعن والرحى أن يخدمها من	۵۴۳	ایک روایت سے استدلال
۵۵۸	السبي فوكلها إلى الله.	۵۴۶	امام زہری رحمہ اللہ کا اوراج
۵۵۸	خمس کے احکام	۵۴۷	”فدک“ کی تفصیل
۵۵۸	خمس میں خفیہ اور حنبلیہ کا موقف	۵۴۸	شیعوں کا استدلال
۵۵۹	امام مالک رحمہ اللہ کا موقف	۵۴۸	دور منثور کی ایک روایت کی تحقیق
۵۵۹	مصرف اور مستحق میں فرق		حضرت علیؓ اور حضرت عباسؓ کا تولیت
۵۵۹	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک	۵۵۲	میں نزاع
۵۵۹	امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال	۵۵۳	مال فنی اور اس کا حکم
۵۵۹	خفیہ اور حنبلیہ کا استدلال	۵۵۳	(۳) باب نفقة نساء النبي ﷺ بعد وفاته
۵۶۰	امام مالک رحمہ اللہ کی دلیل		(۴) باب ما جاء في بیوت أزواج
	(۷) باب قوله تعالى: ﴿فَإِنَّ لِلَّهِ		النبي ﷺ وما نسب من البيوت
۵۶۰	خُمْسَهُ وَلِلرَّسُولِ﴾	۵۵۵	إليهن،
۵۶۱	حدیث کی تشریح	۵۵۵	میراث سے تعلق نہیں
	حضرت یوشع علیہ السلام کے لئے سورج کا روکا		(۵) باب ما ذكر من درع النبي ﷺ
۵۶۲	جانا		وعصاه وسيفه وقلده وخاتمه، وما
	(۱۲) باب كيف قسم النبي ﷺ		استعمل الخلفاء بعده من ذلك مما
	قريظة والنضير؟ وما أعطى من ذلك		لم يذكر قسمته، ومن شعره ونعله
۵۶۳	لوائيه.		وآتيته مما تبرك أصحابه وغيرهم
	(۱۳) باب بركة الغازي في ماله	۵۵۵	بعد وفاته.
۵۶۳	حیا و میتا مع النبي ﷺ وولاية الأمر	۵۵۶	حدیث کا مطلب
۵۶۳	جنگ جمل کا ایک مختصر خاکہ		(۶) باب الدليل على أن الخمس
۵۶۷	حدیث کی تشریح		لنواب رسول الله ﷺ والمساكين.

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	الخمس للإمام، وأنه يعطي بعض		حضرت گنگوہی اور شاہ صاحب رحمہما اللہ کی
	قربانہ دون بعض ما قسم النبي ﷺ	۵۷۰	توجیہ
	لبنی المطلب وبنی ہاشم خمس		(۱۴) باب إذا بعث الإمام رسولا في
۵۷۶	خیر،	۵۷۰	حاجة أو أمره بالمقام هل يسهم له؟
۵۷۹	(۱۸) باب من لم يخمس الأسلاب،		(۱۵) باب : ومن الدليل على أن
۵۷۹	امام شافعی و امام احمد رحمہما اللہ کا مسلک		الخمس لنواب المسلمين، ما
	امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ کا		سأل هو اذن النبي ﷺ بوضاعه
۵۷۹	مسلک		فيهم فتحلل من المسلمين.
	(۱۹) باب ما كان النبي ﷺ يعطي		وما كان النبي ﷺ يعد الناس أن
	المؤلفة قلوبهم وغيرهم من		يعطيهم من الفء والأنفال من
۵۸۰	الخمس ونحوه،		الخمس، وما أعطى الأنصار، وما
۵۸۲	حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کی توجیہ		أعطى جابر بن عبد الله من تمر
	(۲۰) باب ما يصيب من الطعام في	۵۷۱	خیر
۵۸۲	أرض الحرب	۵۷۲	مبین متحلل
۵۸۳	۵۸ - كتاب الجزية والموادعة	۵۷۳	نقل کاثبت
	(۱) باب الجزية والموادعة مع	۵۷۳	حضور ﷺ کو مال غنیمت کا اختیار حاصل ہونا
۵۸۵	أهل الذمة والحرب،		(۱۶) باب ما من النبي ﷺ على
۵۸۵	جمہور کا قول	۵۷۴	الاسارى من غير أن يخمس .
۵۸۵	امام شافعی رحمہ اللہ کا قول	۵۷۴	مال غنیمت مجاہدین کی ملکیت کب بنتا ہے؟
۵۸۶	امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال	۵۷۴	جمہور کا مسلک
۵۸۶	جمہور کا استدلال	۵۷۵	امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک
۵۸۷	حنفیہ کا اصول	۵۷۶	مکافات حسن سلوک کا شوق
۵۸۸	ایک سوال ہوتا	۵۷۶	مطعم بن عدی کا حسن سلوک
	(۲) باب : إذا وادع الإمام		(۱۷) باب : ومن الدليل على أن

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
		۵۹۰	ملک القریۃ، هل يكون ذاك لبقيتهم؟
		۵۹۱	(۷) باب إذا غدر المشركون بالمسلمين، هل يعفى عنهم؟
		۵۹۲	(۱۱) باب إذا قالوا: صأنا، ولم يحسنوا: أسلمنا،
		۵۹۲	(۱۲) باب المودعة والمصالحة مع المشركين بالمال وغيره، وإثم من لم يف بالعهد،
		۵۹۲	(۱۳) باب هل يعفى عن الدمي إذا سحر؟
		۵۹۳	(۱۵) باب ما يحذر من الغدر،
		۵۹۳	(۱۷) باب إثم من عاهد ثم غدر،
		۵۹۳	(۱۸) باب:
		۵۹۵	(۱۹) باب المصالحة على ثلاثة أيام أو وقت معلوم
		۵۹۵	(۲۰) باب المواعدة من غير وقت، وقول النبي ﷺ: ((أقركم على ما أقركم الله)).
		۵۹۵	(۲۱) باب طرح جيف المشركين في البشر، ولا يؤخذ لهم ثمن مشركوں کی لاشوں کو کنویں میں پھینکنے کی اجرت نہ لینے کا بیان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى .

## عرض مرتب

اساتذہ کرام کی درسی تقاریر کو ضبط تحریر میں لانے کا سلسلہ زمانہ قدیم سے چلا آ رہا ہے، ابنائے دارالعلوم دیوبند وغیرہ میں فیض الباری، فضل الباری، أنوار الباری، لامع الدراری، الکوکب الدری، الحل المفہم لصحیح مسلم، کشف الباری، تقریر بخاری شریف اور درس بخاری جیسی تصانیف اکابر کی ان درسی تقاریر ہی کی زندہ مثالیں ہیں اور علوم نبوت کے طالبین ہر دور میں ان تقاریر دل پذیر سے استفادہ کرتے رہیں اور کرتے رہیں گے۔

جامعہ دارالعلوم کراچی میں صحیح بخاری کی مسند تدریس پر رونق آراء شخصیت شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم (سابق جسٹس شریعت ایڈیٹ بینچ سپریم کورٹ آف پاکستان) علمی وسعت، فقیہانہ بصیرت، فہم دین اور شگفتہ طرز تفہیم میں اپنی مثال آپ ہیں، درس حدیث کے طلبہ اس بحر بے کنار کی وسعتوں میں کھو جاتے ہیں اور بحث و نظر کے نئے نئے افق ان کے نگاہوں کو خیرہ کر دیتے ہیں، خاص طور پر جب جدید تمدن کے پیدا کردہ مسائل سامنے آتے ہیں تو شرعی نصوص کی روشنی میں ان کا جائزہ، حضرت شیخ الاسلام کا وہ میدان بحث و نظر ہے جس میں ان کا ثانی نظر نہیں آتا۔

آپ حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی رحمہ اللہ بانی دارالعلوم دیوبند کی دعاؤں اور تمناؤں کا مظہر بھی ہیں، کیونکہ انہوں نے آخر عمر میں اس تمنا کا اظہار فرمایا تھا کہ میرا جی چاہتا ہے کہ میں انگریزی پڑھوں اور یورپ پہنچ کر ان دانیان فرنگ کو بتاؤں کہ حکمت وہ نہیں جسے تم حکمت سمجھ رہے ہو بلکہ حکمت وہ ہے جو انسانوں کے دل و دماغ کو حکیم بنانے کے لئے حضرت خاتم النبیین ﷺ کے مبارک واسطے سے خدا کی طرف سے دنیا کو عطا کی گئی۔

افسوس کہ حضرت کی عمر نے وفانہ کی اور یہ تمنا تشنہ تکمیل رہی، لیکن اللہ رب العزت اپنے پیاروں کی تمناؤں اور دعاؤں کو رد نہیں فرماتے، اللہ تعالیٰ نے حجۃ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم نانوتویؒ کی تمنا کو دور حاضر میں شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی حفظہ اللہ کی صورت میں پورا کر دیا کہ آپ کی علمی و عملی کاوشوں کو دنیا بھر کے مشاہیر اہل علم و فن میں سراہا جاتا ہے خصوصاً اقتصادیات کے شعبہ میں اپنی مثال آپ ہیں کہ قرآن وحدیث، فقہ و تصوف اور تدین و تقویٰ کی جامعیت کے ساتھ ساتھ قدیم اور جدید علوم پر دسترس اور ان کو دور حاضر کی زبان پر سمجھانے کی صلاحیت آپ کو مخائب اللہ عطا ہوئی ہے۔



جامعہ دارالعلوم کراچی کے سابق شیخ الحدیث حضرت مولانا سحبان محمود صاحب رحمہ اللہ کا بیان ہے کہ جب یہ میرے پاس پڑھنے کے لئے آئے تو بمشکل ان کی عمر گیارہ بارہ سال تھی مگر اسی وقت سے ان پر آثار ولایت محسوس ہونے لگے اور رفتہ رفتہ ان کی صلاحیتوں میں ترقی و برکت ہوتی رہی، یہ مجھ سے استفادہ کرتے رہے اور میں ان سے استفادہ کرتا رہا۔

سابق شیخ الحدیث حضرت مولانا سحبان محمود صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک دن حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمہ اللہ نے مجھ سے مجلس خاص میں مولانا محمد تقی عثمانی صاحب کا ذکر کرنے پر کہا کہ تم محمد تقی کو کیا سمجھتے ہو، یہ مجھ سے بھی بہت اوپر ہیں اور یہ حقیقت ہے۔

ان کی ایک کتاب ”علوم القرآن“ ہے اس کی حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کی حیات میں تکمیل ہوئی اور چھپی اس پر مفتی محمد شفیع صاحب نے غیر معمولی تقریظ لکھی ہے۔ اکابرین کی عادت ہے کہ جب کسی کتاب کی تعریف کرتے ہیں تو جانچ تول کر بہت چچے ٹٹلے انداز میں کرتے ہیں کہ کہیں مبالغہ نہ ہو مگر حضرت مفتی صاحب قدس سرہ لکھتے ہیں کہ:

یہ مکمل کتاب ماشاء اللہ ایسی ہے کہ اگر میں خود بھی اپنی تندرستی کے زمانے میں لکھتا تو ایسی نہ لکھ سکتا تھا، جس کی دو وجہ ظاہر ہیں:

پہلی وجہ تو یہ کہ عزیز موصوف نے اس کی تصنیف میں جس تحقیق و تنقید اور متعلقہ کتابوں کے عظیم ذخیرہ کے مطالعہ سے کام لیا، وہ میرے بس کی بات نہ تھی، جن کتابوں سے یہ مضامین لئے گئے ہیں ان سب مأخذوں کے حوالے بقید ابواب و صفحات حاشیہ میں درج ہیں، انہی پر سرسری نظر ڈالنے سے ان کی تحقیقی کاوش کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

اور دوسری وجہ جو اس سے بھی زیادہ ظاہر ہے وہ یہ کہ میں انگریزی زبان سے ناواقف ہونے کی بناء پر مستشرقین یورپ کی ان کتابوں سے بالکل ہی ناواقف تھا، جن میں انہوں نے قرآن کریم اور علوم قرآن کے متعلق زہر آلود تلیسبات سے کام لیا ہے، برخوردار عزیز نے چونکہ انگریزی میں بھی ایم۔ اے، ایل۔ ایل۔ بی اعلیٰ نمبروں میں پاس کیا، انہوں نے ان تلیسبات کی حقیقت کھول کر وقت کی اہم ضرورت پوری کر دی۔

اسی طرح شیخ عبدالفتاح ابوغدہ رحمہ اللہ نے حضرت مولانا محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہم کے بارے میں

تحریر کیا:

لقد من الله تعالى بتحقيق هذه الأمنية الغالية الكريمة ،  
 وطبع هذا الكتاب الحديثي الفقهي العجيب ، في مدينة  
 كراتشي من باكستان ، متوجا بخدمة علمية ممتازة ، من  
 العلامة المحقق المحدث الفقيه الأريب الأديب فضيلة  
 الشيخ محمد تقی العثماني ، نجل سماحة شيخنا المفتي  
 الأكبر مولانا محمد شفيع مد ظله العالی فی عافیة وسرور .  
 فقام ذاك النجل الوارث الألمعي بتحقيق هذا  
 الكتاب والتعليق عليه ، بما يستكمل غاياته ومقاصده ، ويتم فرائده  
 و فوائده ، في ذوق علمي رفيع ، وتنسيق فني طباعی بدیع ، مع  
 أبهى حلة من جمال الطباعة الحديثة الراقية فجاء المجلد  
 الأول منه تحفة علمية رائعة . تتجلى فيها خدمات المحقق  
 اللوذعي تفاحة باكستان فاستحق بهذا الصنيع العلمي الرائع : شكر  
 طلبة العلم والعلماء .

کہ علامہ شبیر احمد عثمانی کی کتاب شرح صحیح مسلم جس کا نام فتح الملہم  
 بشرح صحیح مسلم اس کی تکمیل سے قبل ہی اپنے مالک حقیقی سے  
 جاملے۔ تو ضروری تھا کہ آپ کے کام اور اس حسن کارکردگی کو پایہ تکمیل  
 تک پہنچائیں اسی بناء پر ہمارے شیخ ، علامہ مفتی اعظم حضرت مولانا محمد شفیع  
 رحمہ اللہ نے ذہین و ذکی فرزند ، محدث جلیل ، فقیہ ، ادیب و اریب مولانا  
 محمد تقی عثمانی کی اس سلسلہ میں ہمت و کوشش کو ابھارا کہ فتح الملہم  
 شرح مسلم کی تکمیل کریں ، کیونکہ آپ حضرت شیخ شارح شبیر احمد عثمانی  
 کے مقام اور حق کو خوب جانتے تھے اور پھر اس کو بھی بخوبی جانتے تھے کہ  
 اس با کمال فرزند کے ہاتھوں انشاء اللہ یہ خدمت کما حقہ انجام کو پہنچے گی۔

اسی طرح عالم اسلام کی مشہور فقہی شخصیت ڈاکٹر علامہ یوسف القرضاوی ”تکملة فتح الملہم“ پر  
 تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

وقد ادخر القدر فضل اکماله وإتمامه - إن شاء الله - لعالم

جلیل من أسره علم و فضل "ذریه بعضها من بعض" هو  
الفقیه ابن الفقیه، صدیقنا العلامة الشیخ محمد تقی  
العثمانی، بن الفقیه العلامة المفتی مولانا محمد شفیع  
رحمه الله و أجزل مثوبته، و تقبله فی الصالحین .

وقد أتاحت لی الأقدار أن أتعرف عن كتب علی الأخ  
الفاضل الشیخ محمد تقی، فقد التقيت به فی بعض  
جلسات الهيئة العليا للفتوى والرقابة الشرعية للمصارف  
الإسلامية، ثم فی جلسات مجمع الفقه الإسلامی العالمی،  
وهو يمثل فيه دولة باكستان، ثم عرفته أكثر فأكثر، حين سعت  
به معی عضوا فی الهيئة الشرعية لمصرف فیصل الإسلامی  
بالبحرین، والذي له فروع عدة فی باكستان .

وقد لمست فیهِ عقلية الفقیة المطلع علی  
المصادر، المتمكن من النظر والاستنباط، القادر علی الاختیار  
والترجیح، والواعی لما یدور حوله من أفكار و  
مشكلات أنتجها .

هذا العصر الحریص علی أن تسود شریعة الاسلام  
وتحكم فی ديار المسلمين .

ولا ریب أن هذه الخصائص تجلت فی شرحه لصحیح  
مسلم، وبعبارة أخرى: فی تکملته لفتح الملهم .  
فقد وجدت فی هذا الشرح: حسن المحدث،  
وملكة الفقیه، وعقلية المعلم، وأناة القاضی، ورؤية  
العالم المعاصر، جنباً إلى جنب .

ومما یدکر له هنا: أنه لم يلتزم بأن یسیر علی  
نفس طريقة شیخه العلامة شبیر أحمد، كما نصحه  
بذلك بعض أحبابه، وذلك لوجوه وجیهة ذکرها فی  
مقدمته .

ولا ریب أن لكل شیخ طریقته وأسلوبه الخاص، الذي يتأثر بمكانه وزمانه وثقافته، وتيارات الحياة من حوله. ومن التكلف الذي لا یحمد محاولة العالم أن يكون نسخة من غيره، وقد خلقه الله مستقلاً.

لقد رأیت شروحاً عدة لصحيح مسلم، قديمة وحديثة، ولكن هذا الشرح للعلامة محمد تقی هو أولها بالتبويه، وأولها بالفوائد والفرائد، وأحقها بأن يكون هو (شرح العصر) للصحيح الثاني.

فهو موسوعة بحق، تتضمن بحوثاً وتحقیقات حدیثية، وفقهية ودعوية وتربوية. وقد هیأت له معرفته بأكثر من لغة، ومنها الإنجليزية، وكذلك قراءته لثقافة العصر، وإطلاعه على كثير من تياراته الفكرية، أن یعقد مقارنات شنی بین أحكام الإسلام وتعاليمه من ناحية، وبين الذیانات والفلسفات والنظریات المخالفة من ناحية أخرى وأن یبین هنا أصالة الإسلام وتمیزه الخ-

انہوں نے فرمایا کہ مجھے ایسے مواقع میسر ہوئے کہ میں برادر فاضل شیخ محمد تقی کو قریب سے پہچانوں۔ بعض فتوؤں کی مجالس اور اسلامی محکموں کے ٹکراؤں میں آپ سے ملاقات ہوئی پھر مجمع الفقہ الاسلامی کے جلسوں میں بھی ملاقات کے مواقع آتے رہے، آپ اس مجمع میں پاکستان کی نمائندگی فرماتے ہیں۔ الغرض اس طرح میں آپ کو قریب سے جانتا رہا اور پھر یہ تعارف بڑھتا ہی چلا گیا جب میں آپ کی ہمراہی سے فیصل اسلامی بینک (بحرین) میں سعادت مند ہوا آپ وہاں ممبر منتخب ہوئے تھے جس کی پاکستان میں بھی کئی شاخیں ہیں۔

تو میں نے آپ میں فقہی سمجھ خوب پائی اس کے ساتھ مصادر و مآخذ فقہیہ پر بھرپور اطلاع اور فقہ میں نظر و فکر اور استنباط کا ملکہ اور ترجیح و اختیار پر خوب قدرت محسوس کی۔

اس کے ساتھ آپ کے ارد گرد جو خیالات و نظریات اور مشکلات منڈلا رہی ہیں جو اس زمانے کا نتیجہ ہیں ان میں بھی سوچ سمجھ رکھنے والا پایا اور آپ ماشاء اللہ اس بات پر حریص رہتے ہیں کہ شریعت اسلامیہ کی بالادستی قائم ہو اور مسلمان علاقوں میں اس کی حاکمیت کا دور دورہ ہو اور بلاشبہ آپ کی یہ خصوصیات آپ کی شرح صحیح مسلم (تکملہ فتح الملہم میں خوب نمایاں اور روشن ہے۔

میں نے اس شرح کے اندر ایک محدث کا شعور، فقیہ کا ملکہ، ایک معلم کی ذکاوت، ایک قاضی کا تدبر اور ایک عالم کی بصیرت محسوس کی۔ میں نے صحیح مسلم کی قدیم و جدید بہت سی شروح دیکھی ہیں لیکن یہ شرح تمام شروح میں سب سے زیادہ قابل توجہ اور قابل استفادہ ہے، یہ جدید مسائل کی تحقیقات میں موجودہ دور کا فقہی انسائیکلو پیڈیا ہے اور ان سب شروح میں زیادہ حق دار ہے کہ اس کو صحیح مسلم کی اس زمانے میں سب سے عظیم شرح قرار دی جائے۔

یہ شرح قانون کو وسعت سے بیان کرتی ہے اور سیر حاصل ابحاث اور جدید تحقیقات اور فقہی، دعوتی، تربیتی مباحث کو خوب شامل ہے۔ اس کی تصنیف میں حضرت مؤلف کو کئی زبانوں سے ہم آہنگی خصوصاً انگریزی سے معرفت کام آئی ہے اسی طرح زمانے کی تہذیب و ثقافت پر آپ کا مطالعہ اور بہت سی فکری رجحانات پر اطلاع وغیرہ میں بھی آپ کو دسترس ہے۔ ان تمام چیزوں نے آپ کے لئے آسانی کردی کہ اسلامی احکام اور اس کی تعلیمات اور دیگر عصری تعلیمات اور فلسفے اور مخالف نظریات کے درمیان فیصلہ کن رائے دیں اور ایسے مقامات پر اسلام کی خصوصیات اور امتیاز کو اجاگر کریں۔

احقر بھی جامعہ دارالعلوم کراچی کا خوشہ چین ہے اور بحمد اللہ اساتذہ کرام کے علمی دروس اور اصلاحی مجالس سے استفادے کی کوشش میں لگا رہتا ہے اور ان مجالس کی افادیت کو عام کرنے کے لئے خصوصی انتظام کے تحت گزشتہ اٹیس (۱۹) سالوں سے ان دروس و مجالس کو آڈیو کیسٹس میں ریکارڈ بھی کر رہا ہے۔ اس وقت سمعی مکتبہ میں اکابر کے بیانات اور دروس کا ایک بڑا ذخیرہ احقر کے پاس جمع ہے، جس سے ملک و بیرون ملک وسیع پیمانے پر

استفادہ ہو رہا ہے؛ خاص طور پر درس بخاری کے سلسلے میں احقر کے پاس اپنے دو اساتذہ کے دروس موجود ہیں۔  
استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث حضرت مولانا سحبان محمود صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا درس بخاری جو دو سو کیسٹس  
میں محفوظ ہے اور شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی حفظہ اللہ کا درس حدیث تقریباً تین سو کیسٹس میں محفوظ کر  
لیا گیا ہے۔

انہیں کتابی صورت میں لانے کی ایک وجہ یہ بھی ہوئی کہ کیسٹ سے استفادہ عام مشکل ہوتا ہے، خصوصاً  
طلبا کرام کے لئے وسائل و سہولت نہ ہونے کی بناء پر سہمی بیانات کو خریدنا اور پھر حفاظت سے رکھنا ایک الگ مسئلہ  
ہے جب کہ کتابی شکل میں ہونے سے استفادہ ہر خاص و عام کے لئے سہل ہے۔

چونکہ جامعہ دارالعلوم کراچی میں صحیح بخاری کا درس ساہا سال سے استاذ معظم شیخ الحدیث حضرت مولانا  
سحبان محمود صاحب قدس سرہ کے سپرد رہا۔ ۲۹ رزی الحجہ ۱۴۱۹ھ بروز ہفتہ کو شیخ الحدیث کا حادثہ وفات پیش  
آیا تو صحیح بخاری شریف کا یہ درس مؤرخہ ۴ محرم الحرام ۱۴۲۰ھ بروز بدھ سے شیخ الاسلام مفتی محمد تقی عثمانی صاحب  
مدظلہم کے سپرد ہوا۔ اسی روز صبح ۸ بجے سے مسلسل ۲ سالوں کے دروس ٹیپ ریکارڈر کی مدد سے ضبط کئے۔ انہی  
لمحات سے استاذ محترم کی مؤمنانہ نگاہوں نے تاک لیا اور اس خواہش کا اظہار کیا کہ یہ مواد کتابی شکل میں موجود  
ہونا چاہئے، اس بناء پر احقر کو ارشاد فرمایا کہ اس مواد کو تحریری شکل میں لا کر مجھے دیا جائے تاکہ میں اس میں سبقاً  
سبقاً نظر ڈال سکوں، جس پر اس کام (انعام الباری) کے ضبط و تحریر میں لانے کا آغاز ہوا۔

دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ کیسٹ میں بات منہ سے نکلی اور ریکارڈ ہو گئی اور بسا اوقات سبقت لسانی کی بناء پر  
عبارت آگے پیچھے ہو جاتی ہے (فالبشر بخطی) جن کی تصحیح کا ازالہ کیسٹ میں ممکن نہیں۔ لہذا اس وجہ سے بھی  
اسے کتابی شکل دی گئی تاکہ حتی المقدور غلطی کا تدارک ہو سکے۔ آپ کا یہ ارشاد اس حزم و احتیاط کا آئینہ دار ہے جو  
سلف سے منقول ہے ”کہ سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ شروع میں سیدنا حضرت ابن عباسؓ نے مجھ سے آموختہ  
سننا چاہا تو میں گھبرایا، میری اس کیفیت کو دیکھ کر ابن عباسؓ نے فرمایا کہ:

أوليس من نعمة الله عليك أن تحدث و أنا شاهد لأن

اصبت فذاك وإن أخطأت علمتك .

(طبقات ابن سعد: ص: ۱۷۹، ج: ۶ و تدوین حدیث: ص: ۱۵۷)

کیا حق تعالیٰ کی یہ نعمت نہیں ہے کہ تم حدیث بیان کرو اور میں موجود ہوں،  
اگر صحیح طور پر بیان کرو گے تو اس سے بہتر بات کیا ہو سکتی ہے اور اگر غلطی  
کرو گے تو میں تم کو بتا دوں گا۔

اس کے علاوہ بعض بزرگان دین اور بعض احباب نے سہمی مکتبہ کے اس علمی اثاثے کو دیکھ کر اس خواہش

کا اظہار کیا کہ درس بخاری کو تحریری شکل میں بھی پیش کیا جائے اس سے استفادہ مزید سہل ہوگا ”درس بخاری“ کی یہ کتاب بنام ”انعام الباری“ جو آپ کے ہاتھوں میں ہے، اسی کاوش کا ثمرہ ہے۔

حضرت شیخ الاسلام حفظہ اللہ کو بھی احقر کی اس محنت کا علم اور احساس ہے اور احقر سمجھتا ہے کہ بہت سی مشکلات کے باوجود اس درس کی سمعی و نظری تجلیل و تحریر میں پیش رفت حضرت ہی کی دعاؤں کا ثمرہ ہے۔

احقر کو اپنی تہی دامن کا احساس ہے یہ مشغلہ بہت بڑا علمی کام ہے، جس کے لئے وسیع مطالعہ، علمی جستجو اور استحضار کی ضرورت ہے، جبکہ احقر ان تمام امور سے عاری ہے، اس کے باوجود ایسی علمی خدمت کے لئے کمر بستہ ہونا صرف فضل الہی، اپنے مشفق استاد تہذہ کرام کی دعاؤں اور خاص طور پر موصوف استاد محترم دامت برکاتہم کی نظر عنایت، اعتماد، توجہ، حوصلہ افزائی اور دعاؤں کا نتیجہ ہے۔

ناچیز مرتب کو مراحل ترتیب میں جن مشکلات و مشقت سے واسطہ پڑا وہ الفاظ میں بیان کرنا مشکل ہے اور ان مشکلات کا اندازہ اس بات سے بھی بخوبی لگایا جاسکتا ہے کہ کسی موضوع پر مضمون و تصنیف لکھنے والے کو یہ سہولت رہتی ہے کہ لکھنے والا اپنے ذہن کے مطابق بنائے ہوئے خاکہ پر چلتا ہے، لیکن کسی دوسرے بڑے عالم اور خصوصاً ایسی علمی شخصیت جس کے علمی تجربہ و برتری کا معاصر مشاہیر اہل علم و فن نے اعتراف کیا ہو ان کے افادات اور دقیق فقہی نکات کی ترتیب و مراجعت اور تعیین عنوانات مذکورہ مرحلہ سے کہیں دشوار و کٹھن ہے۔ اس عظیم علمی اور تحقیقی کام کی مشکلات مجھ جیسے طفل مکتب کے لئے کم نہ تھیں، اپنی بے مائیگی، نااہلی اور لم علمی کی بناء پر اس کے لئے جس قدر دماغ سوزی اور عرق ریزی ہوئی اور جو محنت و کاوش کرنا پڑی مجھ جیسے نااہل کے لئے اس کا تصور بھی مشکل ہے البتہ فضل ایزدی ہر مقام پر شامل حال رہا۔

یہ کتاب ”انعام الباری“ جو آپ کے ہاتھوں میں ہے، یہ سارا مجموعہ بھی بڑا قیمتی ہے، اس لئے کہ حضرت استاذ موصوف کو اللہ تعالیٰ نے جو تبحر علمی عطا فرمایا وہ ایک دریائے ناپید کنارہ ہے، جب بات شروع فرماتے تو علوم کے دریا بہنا شروع ہو جاتے، اللہ تعالیٰ نے آپ کو وسعت مطالعہ اور عمق فہم دونوں سے نوازا ہے، اس کے نتیجہ میں حضرت استاذ موصوف کے اپنے علوم و معارف جو بہت ساری کتابوں کے چھاننے کے بعد خلاصہ و عطر ہے وہ اس مجموعہ انعام الباری میں دستیاب ہے، اس لئے آپ دیکھیں گے کہ جگہ جگہ استاذ موصوف کی فقہی آراء و تشریحات، ائمہ اربعہ کی موافقات و مخالفتات پر محققانہ مدلل تبصرے علم و تحقیق کی جان ہیں۔

یہ کتاب (صحیح بخاری) ”کتاب بدء الوحی سے کتاب التوحید“ تک مجموعی کتب ۹۷، احادیث ”۵۶۳“ اور ابواب ”۳۹۳۰“ پر مشتمل ہے، اسی طرح ہر حدیث پر نمبر لگا کر احادیث کے مواضع و متکررہ کی نشان دہی کا بھی التزام کیا ہے کہ اگر کوئی حدیث بعد میں آنے والی ہے تو حدیث کے آخر میں [انظر] نمبروں کے ساتھ اور اگر حدیث گزری ہے تو [راجع] نمبروں کے ساتھ نشان لگادیئے ہیں۔

بخاری شریف کی احادیث کی تخریج الکتاب التسعة (بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابوداؤد، ابن ماجہ، موطاء مالک، سنن الدارمی اور مسند احمد) کی حدیث کر دی گئی ہے، کیونکہ بسا اوقات ایک ہی حدیث کے الفاظ میں جو تفاوت ہوتا ہے ان کے فوائد سے حضرات اہل علم خوب واقف ہیں، اس طرح انہیں آسانی ہوگی۔

قرآن کریم کی جہاں جہاں آیات آئی ہیں ان کے حوالہ مع ترجمہ، سورۃ کا نام اور آیتوں کے نمبر ساتھ ساتھ دیدئے گئے ہیں۔ شروح بخاری کے سلسلے میں کسی ایک شرح کو مرکز نہیں بنایا بلکہ حتی المقدور بخاری کی مستند اور مشہور شروح کو پیش نظر رکھا گیا، البتہ مجھ جیسے مبتدی کے لئے عمدۃ القاری اور تکملۃ فتح الملہم کا حوالہ بہت آسان ثابت ہوا۔ اس لئے جہاں تکملہ فتح الملہم کا کوئی حوالہ مل گیا تو انہی کو حتی سمجھا گیا۔

رب متعال حضرت شیخ الاسلام کا سایہ عاطفت عافیت و سلامت کے ساتھ عمر دارز عطا فرمائے، جن کا وجود مسعود بلاشبہ اس وقت ملت اسلامیہ کے لئے نعمت خداوندی کی حیثیت رکھتا ہے اور امت کا عظیم سرمایہ ہے اور جن کی زبان و قلم سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے قرآن و حدیث اور اجماع امت کی صحیح تعبیر و تشریح کا اہم تجدیدی کام لیا ہے۔

رب کریم اس کاوش کو قبول فرما کر احقر اور اس کے والدین اور جملہ اساتذہ کرام کے لئے ذخیرہ آخرت بنائے، جن حضرات اور احباب نے اس کام میں مشوروں، دعاؤں یا کسی بھی طرح سے تعاون فرمایا ہے، مولائے کریم اس محنت کو ان کے لئے فلاح دارین کا ذریعہ بنائے اور خاص طور پر استاد محترم شیخ القرآن حافظ قاری مولانا عبدالملک صاحب حفظہ اللہ کو فلاح دارین سے نوازے جنہوں نے ہمہ وقت کتاب اور حل عبارات کے دشوار گزار مراحل کو احقر کے لئے سہل بنا کر لا بھری سے بے نیاز رکھا۔

صاحبان علم کو اگر اس درس میں کوئی ایسی بات محسوس ہو جو ان کی نظر میں صحت و تحقیق کے معیار سے کم ہو اور ضبط و نقل میں ایسا ہونا ممکن بھی ہے تو اس نقص کی نسبت احقر کی طرف کریں اور ازراہ عنایت اس پر مطلع بھی فرمائیں۔

دعا ہے کہ اللہ جل جلالہ اسلاف کی ان علمی امانتوں کی حفاظت فرمائے، اور ”انعام الباری“ کے باقی ماندہ حصوں کی تکمیل کی توفیق عطا فرمائے تاکہ علم حدیث کی یہ امانت اپنے اہل تک پہنچ سکے۔

آمین یا رب العالمین . و ما ذلک علی اللہ بعزیز

بندہ: محمد انور حسین عفی عنہ

فاضل و متخصص جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴

۲۳ رثوال المکرم ۱۴۳۲ھ

بمطابق ۲۲ ستمبر ۲۰۱۱ء بروز جمعرات



---

# كتاب الحسابات

٢٣٥١ - ٢٣٨٤



## ۴۲۔ کتاب المساقاة

### پانی کی اقسام

پہلی قسم وہ پانی ہے جو سمندر، بڑے بڑے دریاؤں، نہروں اور ندیوں میں ہوتا ہے، اس کے بارے میں شریعت کا حکم یہ ہے کہ یہ پانی مباح عام ہے، اس واسطے اس سے روکنے کا کسی کو حق نہیں ہے۔ دوسری قسم وہ پانی ہے کہ کسی شخص نے کنواں کھودا ہے اور کنویں سے پانی نکل رہا ہے تو اس کے بارے میں یہ حکم ہے کہ اس پانی میں پہلے کنویں والے کا حق ہے کہ خود سیراب ہو، اور اپنے گھر والوں کو سیراب کرے اور اپنے مویشیوں کو سیراب کرے پھر اس کی ضرورت سے جتنا زائد ہو اس میں لوگوں کو پینے سے منع نہیں کر سکتا یعنی اگر کوئی پانی پینا چاہے یا اپنے مویشیوں کو پلائے تو اس سے منع نہیں کر سکتا، اس کو فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ ”لا یمنع الشفہ“۔

کہتے ہیں کہ شفہ میں انسان کے ہونٹ بھی داخل ہیں اور جانوروں کے ہونٹ بھی داخل ہیں البتہ اگر کوئی شخص اپنے کھیت کی سیرابی کے لئے، آب پاشی کے لئے کنوئیں کا پانی لینا چاہتا ہو تو صاحب البئر اس کو روک سکتا ہے اور یہ کہہ سکتا ہے کہ میں نہیں دیتا لیکن پینے کے لئے منع نہیں کر سکتا۔

تیسری قسم پانی کی وہ جس کو ”الماء المحرز“ کہتے ہیں، یعنی کسی نے مباح عام سے پانی لے کر اپنے کسی برتن، مٹکے یا صراحی میں لے لیا یا حوض بنا کر اس میں بھر لیا تو یہ ایک ”ماء محرز“ کہلاتا ہے، صاحب البئر اس ماء محرز سے دوسرے کو روک سکتا ہے، سوائے مضطر کے یعنی کوئی شخص پیاس سے مر رہا ہو تو اس کو پانی پلانا واجب ہے لیکن اگر پیاس سے نہیں مر رہا ہو تو اس صورت میں پانی پینے سے منع کر سکتا ہے اور اس کی بیع بھی جائز ہے، آخری دو قسم کے پانی سے مالک (صاحب ماء محرز و صاحب البئر) لوگوں کو پانی لینے سے روک سکتا ہے مثلاً کنوئیں میں آب پاشی کے لئے روک سکتا ہے اور ماء محرز میں مطلقاً روک سکتا ہے۔

اس صورت میں بیع پانی کی جائز ہوگی یا نہیں؟ اس میں فقہاء کا کلام ہوا ہے۔

اس بات پر تو اتفاق ہے کہ اگر پانی پینے کے لئے بیچا جائے تو ان صورتوں میں بیچنے کی اجازت ہے لیکن آب پاشی، کھیتوں اور باغات کو سیراب کرنے کے لئے اگر پانی بیچا جائے تو اس بارے میں ہمارے فقہاء کرام

نے فرمایا ہے کہ یہ جائز نہیں ہے اور ساتھ ہی یہ علت بیان کی ہے کہ اس لئے جائز نہیں کہ کھیتوں کی سیرابی کے لئے کوئی مقدار متعین کرنا مشکل ہے، کیونکہ اس بیج میں جہالت آجائے گی، لہذا اس وجہ سے منع کیا گیا ہے۔

اس تعلیل کا مقتضی یہ ہے کہ اگر کہیں کہ کسی طریقے پر جہالت ختم ہو جائے گی تو آب پاشی کے لئے بھی پانی بیچنے کی اجازت ہوگی۔ چنانچہ آج کل جہالت کے زائل کرنے کے مختلف راستے ہیں مثلاً بعض جگہ میٹر نصب ہیں تو میٹر سے پتہ چل جاتا ہے کہ کتنا پانی دیا گیا ہے اس وجہ سے جہالت رفع ہو گئی ہے، لہذا بیج جائز ہوگی، چاہے وہ کنویں سے ہو یا ماء محرز سے ہو اور بعض جگہ ٹیوب ویل وغیرہ بھی لگے ہوئے ہیں اس میں وقت کا تعین کر دیا جاتا ہے چونکہ پتہ ہے کہ اتنے وقت میں اتنا پانی نکلے گا تو اس حساب سے دینا بھی جائز ہو گیا کیونکہ جہالت مرتفع ہو گئی۔

ہمارے زمانے میں گھروں میں زمین دوز یا چھت کے اوپر ٹینک وغیرہ بنے ہوئے ہیں یہ ماء محرز میں داخل ہیں اور ان کی بیج بھی جائز ہے۔ تو آب پاشی کے لئے حنفیہ کا اصل مسلک بیج الماء کے ناجائز ہونے کا ہے، لیکن بعض متاخرین حنفیہ نے اس کی اجازت دی ہے، اس لئے جہاں ضرورت نہ ہو وہاں پانی خریدنے میں احتیاط کرنی چاہئے، لیکن جہاں پانی حاصل کرنے کا بیج کے علاوہ کوئی اور طریقہ نہ ہو اور ضرورت شدید ہو تو اس صورت میں متاخرین حنفیہ کے قول پر فتویٰ دیا جاسکتا ہے۔<sup>۱</sup>

### (۳) باب من حفر بئرا فی ملکہ لم یضمن

۲۳۵۵۔ حدثنی محمود: أخبرنی عبید اللہ، عن إسرائيل، عن أبي حصين، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: "المعدن جبار، والبئر جبار، والعجماء جبار، وفي الركاك الخمس" [راجع: ۱۴۹۹]

اس حدیث پر مفصل بحث "کتاب الزکوٰۃ" میں دیکھی جاسکتی ہے۔

"والبئر جبار" یعنی اگر کوئی شخص کنویں میں گر کر مر جائے تو اس کا خون ہدر ہے اور اس سے مراد وہ "بئر" ہے جو کسی نے اپنی ملک میں کھودا ہو اور یہی ترجمہ الباب میں ہے کہ "من حفر بئرا فی ملکہ لم یضمن"۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی مملوک زمین میں کنواں کھودے اور کوئی شخص اس کنویں میں گر جائے تو وہ کھودنے والا ضامن نہیں ہوگا۔ اس طرح اگر کسی شخص نے حاکم کی اجازت سے کسی ایسی جگہ پر کنواں

۱۔ والتفصیل فی: الفقه الاسلامی وادلته، ج: ۴، ص: ۳۵۸، وبدائع، ج: ۶، ص: ۱۸۸، والمغنی لابن قدامة، ج:

۴، ص: ۲۹۸، واعلاء السنن، ج: ۱۳، ص: ۱۶۳۔

کھودا جس سے لوگوں کو سیراب کرنا مقصود ہو اور وہ راستہ نہ ہو، اس میں اگر کوئی شخص گر کر مر جائے تو کھودنے والا ضامن نہ ہوگا، لیکن اگر کوئی شخص ایسی جگہ کنواں کھودے جو عام راستہ ہے اور اس کی ملکیت میں بھی نہیں ہے اور اذن سلطان بھی نہیں ہے تو کنواں کھودنے والا متعدی ہے اور تعدی کی وجہ سے وہ ضامن ہوگا۔

## ”مباشر“ اور ”مسبب“ پر ضامن آنے کے اصول

قاعدہ اور اصول یہ ہے کہ جو شخص ہلاکت یا ضرر کا مباشر ہو وہ ہر حالت میں ضامن ہوتا ہے، چاہے اس کی طرف سے تعدی پائی جائے یا نہ پائی جائے۔ اور جو شخص مباشر نہیں ہے بلکہ مسبب ہے، یعنی اس نے کوئی سبب پیدا کیا اور کسی اور شخص نے بھی اس میں دخل دیا ہے تو ایسی صورت میں وہ اس کا اس وقت ضامن ہوتا ہے جب وہ متعدی ہو، ورنہ نہیں۔ ایسی صورت میں حافز بر مسبب ہے۔ لہذا یہ اس وقت تک ضامن نہیں ہوگا جب تک اس کی طرف سے تعدی نہیں پائی جائے گی، جب تعدی پائی جائے گی تو ضامن ہوگا۔

## ٹریفک حادثات میں مباشر کا تعین کرنا

مندرجہ بالا اصول کو موجودہ دود کے ٹریفک کے حادثات پر منطبق کرنے کے لئے اس کی جزئیات کو اچھی طرح سمجھنے کی ضرورت ہے۔ اس موضوع پر میرا عربی میں ایک رسالہ ہے، اس کا نام ہے ”حوادث المرور“ ہے یعنی ٹریفک کے حوادث۔ اس رسالے میں میں نے تفصیل سے یہ بیان کیا ہے کہ کس صورت میں راکب پر ضامن آئے گا اور کس صورت میں نہیں آئے گا، اور قواعد فقہیہ اس پر کس طرح منطبق ہوتے ہیں۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ قاعدہ اپنی جگہ درست ہے کہ مباشر ہر صورت میں ضامن ہوتا ہے، لیکن اس کا ”مباشر“ ہونا ضروری ہے۔ اب مثلاً ایک شخص صحیح طریقے سے اصولی ٹریفک کے مطابق کار چلاتا ہوا جا رہا ہے، اچانک ایک شخص صرف ایک فٹ کے فاصلے پر کار کے سامنے کود گیا اور ہلاک ہو گیا تو اس صورت میں اس مباشر کو سائق سيارہ (ڈرائیور) کی طرف منسوب نہیں کیا جائے گا، بلکہ یہ کہا جائے گا کہ اس شخص نے خودکشی کی ہے لہذا مباشرت کی نسبت خود اس کی ذات کی طرف ہوگی، ڈرائیور کی طرف نہیں ہوگی۔ لہذا ڈرائیور ضامن نہیں ہوگا۔

## (۵) باب اثم من منع ابن السبيل من الماء

۲۳۵۸۔ حدثنا موسى بن اسماعيل: حدثنا عبد الواحد بن زياد، عن الأعمش

قال: سمعت أبا صالح يقول: سمعت أبا هريرة رضي الله عنه يقول: قال رسول الله ﷺ: (( ثلاثة

لا ينظر الله اليهم يوم القيامة ولا يزيكهم ولهم عذاب اليم : رجل كان له فضل ماء بالطريق فمنعه من ابن السبيل، ورجل بايع إمامه لا يبايعه إلا لدنيا فان أعطاه منها رضى وان لم يعطه منها سخط، ورجل أقام سلطته بعد العصر فقال : والله الذى لا إله غيره لقد أعطيت بها كذا وكذا فصدقه رجل ))، ثم قرأ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾<sup>۵</sup> [أنظر : ۲۳۶۹، ۲۶۷۲، ۷۲۱۲، ۷۴۴۶] ۵

## تین افراد کے لئے وعید

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”تین آدمی ایسے ہیں کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ان کی طرف دیکھے گا بھی نہیں“۔

(۱) رجل كان له فضل ماء بالطريق فمنعه من ابن السبيل :

ایک وہ شخص جس کے پاس راستے میں اس کی ضرورت سے فاضل پانی موجود تھا اور اس نے مسافر کو اس پانی کے پینے سے منع کیا، تو یہ ان لوگوں میں داخل ہے جن کی طرف اللہ ﷻ دیکھے گا بھی نہیں۔ العیاذ باللہ۔

(۲) رجل بايع إمامه لا يبايعه إلا لدنيا فإن أعطاه منها رضى وإن لم يعطه

منها سخط :

دوسرا وہ شخص ہے جو کسی امام سے بیعت کرے، بیعت کرنے کا مقصد صرف دنیا حاصل کرنا ہے، مگر امام ان کو دنیا کا ساز و سامان، تپ تو خوش سوار نہیں، تپا تو ناراض ہو۔

(۳) ورجل أقام سلطته بعد العصر :

”بعد العصر“ کی قید اتنی ہے۔ عام طور سے اگے مصر کے بعد ہی تجارت وغیرہ زور و شور سے کیا

تے تھے فقال ”والله الذى لا إله غيره لقد أعطيت بها كذا وكذا“

”تمہارا حق ہے کہ اللہ کی قسم جس سے سوا کوئی معبود نہیں ہے کہ مجھے اس صلح کی عوض میں اتنے اتنے پیسے

دئے گئے ہیں“۔ مجھے اتنے اتنے پیسوں کی پیشکش کی ہے کہ اتنے پیسوں میں تم ہمیں یہ چیز دے دو۔

”کیسے؟“۔ ”خیر لیا جائے گا“۔ اتنے پیسے کسی نے نہیں دیئے، یہ جھوٹی قسم کھا رہا تھا تو یہ شخص بھی ان

آل عمران ۷۷

وفى صحيح مسلم كتاب الإيمان، باب بيان غلط تحريم اسبال الازار والمن بالعطية، رقم ۱۵۷، وسنن

لترمذی، كتاب السير عن رسول الله ﷺ ما جاء فى نكت البيعة، رقم ۱۵۲۱، وسنن النسائي، كتاب البيوع، باب

الحلف الواجب للجدية فى البيع، رقم ۳۳۸۶، وسنن أبى داود، كتاب البيوع، باب فى منع الماء، رقم ۳۰۱۴،

ومس ابن ماجه، كتاب التجارات، باب ما جاء فى كراهية الأيمان فى الشراء والبيع، رقم ۲۱۹۸، والجهاد،

۲۸۶۱، ومسنده احمد، باقى مسند المكثرين، باب مسند أبى هريرة، رقم ۷۱۳۱، ۹۸۳۶.

میں داخل ہے جن کی طرف اللہ ﷻ قیامت کے دن نہیں دیکھیں گے۔

ثم قرا ﴿إِنَّ الدِّينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾

## (۶) باب سكر الأنهار

۲۳۵۹، ۲۳۶۰۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : حدثنا الليث قال : حدثني ابن

شهاب عن عروة : عن عبد الله بن الزبير ؓ : أنه حدثه أن رجلا من الأنصار خاصم الزبير عند النبي ﷺ في شراج الحرة التي يسقون بها النخل ، فقال الأنصاري : سرح الماء يمر فابى عليه ، فاختمما عند النبي ﷺ ، فقال رسول الله ﷺ للزبير : "اسق يا زبير ثم أرسل الماء الى جارك" فغضب الأنصاري فقال : أن كان ابن عمتك ؟ فتلون وجه رسول الله ﷺ ثم قال : "اسق يا زبير ثم أحبس الماء حتى يرجع الى الجدر" . فقال الزبير : والله اني لاحسب هذه الآية نزلت في ذلك : ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ ۱ قال محمد بن العباس : قال أبو عبد الله : ليس أحد ذكر عروة عن عبد الله الا الليث فقط . [انظر : ۲۳۶۱، ۲۳۶۲، ۲۷۰۸، ۳۵۸۵]

## (۷) باب شرب الأعلى قبل الأسفل

۲۳۶۱۔ حدثنا عبدان : أخبرنا عبد الله : أخبرنا معمر ، عن الزهري ، عن عروة

قال : خاصم الزبير رجلا من الأنصار فقال النبي ﷺ "يا زبير اسق ثم أرسل" فقال الأنصاري : إنه ابن عمتك ؟ فقال النبي ﷺ : "اسق يا زبير حتى يبلغ الجدر ثم أمسك" قال الزبير : فاحسب هذه الآية نزلت في ذلك : ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ ۲ [راجع : ۲۳۵۹] .

## (۸) باب شرب الأعلى إلى الكعبين

۲۳۶۲۔ حدثنا محمد : أخبرنا مخلد بن يزيد الحراني قال : أخبرني ابن جريج

قال : حدثني ابن شهاب ، عن عروة بن الزبير أنه حدثه أن رجلا من الأنصار خاصم الزبير في شراج من الحرة ليسقى بها النخل ، فقال رسول الله ﷺ "اسق يا زبير فأمره بالمعروف ثم أرسله الى جارك" فقال الأنصاري : أن كان ابن عمتك ؟ فتلون وجه رسول الله ﷺ ثم قال : "اسق ثم احبس حتى يرجع الماء الى الجدر" واستوعى له حقه .

فَقَالَ الزَّبِيرُ : وَاللَّهِ اِنْ هَذِهِ الْآيَةُ اَنْزَلَتْ فِي ذَلِكَ : ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ فَقَالَ لِي ابْنُ شَهَابٍ فَقَدَرْتُ الْاَنْصَارَ وَالنَّاسَ قَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ :  
”اسق ثم احبس حتى يرجع الى الجدر“ وكان ذلك الى الكعبين . [راجع : ۲۳۵۹] ۵

### حدیث کی تشریح

سکر کے معنی ایسی دیوار بنا دینا جس سے پانی ادھر ادھر نہ جائے، جس کو اردو میں مینڈھ کہتے ہیں، یہ چھوٹی سی دیوار ہوتی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے اور یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے متعدد مقامات پر روایت کی ہے، یہاں یہ پہلی بار آرہی ہے۔

انہوں نے یہ واقعہ سنایا کہ انصار میں سے ایک صاحب نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے نبی کریم ﷺ کے پاس حرہ کی نالیوں کے بارے میں مخاصمت کی یعنی صورت حال یہ تھی کہ ”حرہ“ کالے کالے پتھروں والی زمین ہوتی تھی، اس میں قدرتی پانی کی نالیاں گزرتی تھیں تو جہاں سے یہ نالی گزر رہی تھی وہاں سے اوپر کی طرف حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا کھیت تھا اور نیچے کی طرف ایک دوسرے صاحب کا کھیت تھا۔ ایسے میں عام طور پر قاعدہ یہ ہوتا ہے کہ جو اوپر والا ہے پہلے وہ اپنے کھیتوں کو سیراب کر لیتا ہے پھر دوسرے آدمی کے لئے پانی چھوڑتا ہے۔ لہذا جب پانی آتا تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ اوپر سے پانی کو روک لیتے اور اپنے کھیت میں پانی لے لیتے تھے۔ جب ان کا کھیت خوب اچھی طرح بھر جاتا تو بند کو ہٹا دیتے اور پھر پانی کو چھوڑ دیتے تھے جس کے نتیجے میں وہ دوسرے آدمی کے پاس جاتا تھا، اس کا کہنا تھا کہ تم پانی کو نہ روکو اور پانی کو میرے پاس آنے دو۔

حرہ کی نالیوں کے بارے میں جس سے نخلستان سیراب کیا کرتے تھے۔ یہ مخاصمت نبی کریم ﷺ کی خدمت پیش ہوئی۔

”فَقَالَ الْاَنْصَارُ“ ان انصاری صاحب نے کہا کہ تم جو یہ بند باندھ کے رکھتے ہو یہ درست نہیں ہے بلکہ پانی کو چھوڑ دو کہ وہ گزر کر میرے پاس بھی آئے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نہیں، میں تو پہلے اپنے کھیت کو پانی دوں گا پھر چھوڑ دوں گا۔ آپ ﷺ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ”اے زبیر! پہلے تم اپنے کھیت میں پانی

۵۔ وفی صحیح مسلم ، کتاب الفضائل ، باب وجوب اتباعہ ، رقم : ۴۳۴۷ ، وسنن الترمذی ، کتاب الاحکام عن رسول اللہ ، باب ماجاء فی الرجلین یكون احدهما اسفل من الآخر فی الماء ، رقم : ۲۹۸۳ ، ۱۲۸۳ ، وسنن النسائی ، کتاب آداب القضاة ، باب الرخصة للحاکم الذمین أن یحکم وهو غضبان ، رقم : ۵۳۱۲ ، وسنن ابی داؤد ، کتاب الاقضية ، باب من القضاء ، رقم : ۳۱۵۳ ، وسنن ابن ماجہ ، کتاب المقدمة ، باب تعظیم حدیث رسول اللہ والتغلیظ علی من عارضه ، رقم : ۱۵ ، ومسنند احمد ، رقم : ۱۳۳۵

دے دو پھر اپنے پڑوس کے لئے چھوڑ دو کیونکہ پہلے حضرت زبیر کی کھیتی آتی تھی۔ انصاری صحابی نے اس فیصلے سے ناراضگی کا اظہار کیا اور کہا کہ آپ ﷺ نے جو فیصلہ کیا وہ اس وجہ سے کیا کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پھوپھی کے بیٹے ہیں (یعنی ان کی والدہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا تھیں اور یہ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی تھیں تو اس واسطے اس طرح فیصلہ ہوا) نبی کریم ﷺ کا چہرہ مبارک متغیر ہو گیا اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے زبیر! تم اپنے کھیتوں کو پانی دو پھر تم پانی کو روکے رکھو یہاں تک کہ پانی منڈھیروں تک لوٹ آئے۔ یعنی منڈھیروں تک بھر جائے پھر اس کے بعد چھوڑ دو۔ یعنی اصل حکم یہی تھا جو آپ ﷺ نے آخر میں دیا۔

اصل حکم یہ ہے کہ جس شخص کی کھیتی اوپر ہو تو اس کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنے کھیت میں اتنا پانی بھر لے کہ اس کی منڈھیریں بھر جائیں، اور جس کی حد فقہاء کرام نے یہ قرار دی ہے کہ کعبین تک آجائے لیکن وہ انصاری جھگڑاتے ہوئے آئے تو آنحضرت ﷺ نے مصالحت کے طور پر یہ فرمایا کہ اے زبیر! کہ جتنا پانی تمہاری ضرورت ہے اتنا پانی لے لیا کرو اور اس کے بعد چھوڑ دیا کرو اور بھرنے کا انتظار نہ کیا کرو۔ لیکن حضور ﷺ نے ان کے ساتھ جو رعایت فرمائی تھی اس کے اوپر بھی اعتراض کیا تو اس اعتراض کے نتیجے میں آپ ﷺ نے اصل حکم یہ فرمایا کہ کعبین تک تم پانی بھرو یہاں تک کہ پانی منڈھیر تک آجائے۔

”فَقَالَ الزَّبِيرُ“ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، میرا گمان یہ ہے کہ یہ آیت ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ اسی موقع پر نازل ہوئی۔

### اعتراض کرنے والے صاحب کون تھے؟

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہی حدیث ”کتاب الصلح“ میں نکالی ہے وہاں لکھا ہوا ہے کہ یہ ایسے انصار میں سے تھے جو بدر میں شامل تھے۔ لہذا معلوم ہوا کہ یہ بدری صحابہ میں سے تھے اور واقعہ یہ ہے کہ عزوۃ بدر میں کوئی منافق شامل نہیں تھا، لہذا یہ قول کہ یہ منافق تھے، یہ بات درست نہیں۔<sup>۹</sup>

چنانچہ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ ان کا نام حاطب ابن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ ہے۔ لیکن یہ بدری تو تھے، انصاری نہیں تھے۔ بعض لوگوں نے یہ توجیہ کی ہے کہ انصار سے یہاں پر اصطلاحی انصار مراد نہیں ہیں بلکہ لغوی ہے یعنی وہ جو حضور ﷺ کی مدد کرتے رہے ہیں۔<sup>۱۰</sup>

بعض روایتوں میں مختلف نام آئے ہیں لیکن اتنی بات واضح ہے کہ یہ بدری صحابہ میں سے تھے۔ لہذا ان کا حضور ﷺ کے فیصلے پر اس طرح سے ناراضگی کا اظہار کرنا یہ شبہ پیدا کرتا ہے کہ یہ تو کفر ہو جاتا ہے۔ ”ماکان

۹۔ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۶۶۰۔

۱۰۔ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۶۶۰-۶۷۰۔



لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُمْسِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۖ [الایة] اور ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾۔

اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ یہ مدینہ منورہ میں ابتدائے اسلام کا واقعہ ہے یعنی ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ کے نزول سے پہلے کا اور یہ غلطی اگرچہ سنگین تھی لیکن اس کو حد کفر تک نہیں سمجھا گیا اور اس کی دو وجہیں ہیں:

ایک وجہ تو یہ ہے کہ احکام و عقائد ابھی تک پوری طرح واضح نہیں ہوئے تھے اور آیت کریمہ بھی نازل نہیں ہوئی تھی، لہذا ناواقفیت میں اور تقاضہ بشریت میں ان سے غلطی ہو گئی۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ انہوں نے یہ کہا کہ آپ ﷺ نے اپنے پھوپھی زاد بھائی کے ساتھ رعایت کی ہے، اس کا مقصد یہ نہیں کہ آپ نے غلط فیصلہ کیا بلکہ مقصد یہ تھا کہ حضور اکرم ﷺ نے جو بات فرمائی وہ بطور مصالحت فرمائی تھی اور مصالحت میں کوئی بھی طریقہ تجویز کیا جاسکتا ہے اور صلح کرنے کے لئے کوئی فیصلہ تجویز کریں تو وہ کوئی حتمی فیصلہ نہیں ہوتا بلکہ فریقین کی رضامندی سے صلح ہوتی ہے، تو اس واسطے ان انصاری صحابی نے یہ کہا کہ آپ نے مصالحت میں جو مباح طریقہ تجویز کیا ہے وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی کی رعایت پر مشتمل ہے۔

گویا راستے تو دو ہیں، یہ بھی اور دوسرا بھی لیکن آپ ﷺ نے اس مباح کو اختیار کیا جو آپ ﷺ کے پھوپھی زاد بھائی کی رعایت پر مشتمل ہے، تو گویا انہوں نے یہ الزام عائد نہیں کیا کہ آپ ﷺ نے ظلم کا فیصلہ فرمایا، العیاذ باللہ بلکہ صلح میں اپنے پھوپھی زاد بھائی کی جانب رعایت کا فیصلہ کیا۔

اگرچہ فی نفسہ نبی کریم ﷺ کے بارے میں یہ بات کہنا بھی سنگین غلطی تھی مگر کفر تک نہیں پہنچتی۔ بعض حضرات نے یہ جواب دیا ہے کہ ”لا یؤمنون“ سے کمال ایمان مراد ہے اور کفر متحقق نہیں ہوتا لیکن یہ بات صحیح نہیں۔ اس لئے کہ جس بات کو اللہ ﷻ قسم کھا کر فرما رہے ہیں ”فلا وربک“ اس کے بارے میں یہ کہنا کہ محض کمال ایمان ہے یہ اس کی اہمیت کو کم کرنے کی مترادف ہے۔ اس لئے وہی بات پسندیدہ ہے کہ غلطی ہو گئی تھی اور اس وقت ہو گئی جب احکام و عقائد راسخ نہیں ہوئے تھے اور وہ غلطی بھی حضور ﷺ کی طرف قضائے بالجور الزام لگانے کی نہیں تھی بلکہ مصالحت میں ایک جانب کی رعایت کرنے کی تھی۔

**توہین عدالت اور توہین فیصلہ موجب تعزیر ہے**

پھر اس میں کلام ہوا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے جو دو مختلف فیصلے فرمائے، ان میں اصل فیصلہ کون سا تھا؟ ایک جماعت نے کہا کہ اصل فیصلہ بعد والا تھا، مگر شروع میں آپ ﷺ نے حضرت زبیرؓ کو اپنے پڑوسی کے

ساتھ حسن سلوک کی تلقین فرمائی تھی، مگر جب وہ اس پر راضی نہ ہوئے تو اصل فیصلہ تجویز فرمایا، لیکن بعض علماء مثلاً علامہ ماوردی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اصل فیصلہ پہلا ہی تھا، بعد میں جو فیصلہ فرمایا وہ بطور تعزیر تھا۔

چنانچہ علامہ ماوردی رحمہ اللہ نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ عدالت کی توہین یا قاضی کے فیصلے کی توہین یا اس پر بددیانتی کا اعتراض کرنا اور اس کو نہ ماننا موجب تعزیر ہے۔ البتہ اگر کوئی شخص یہ اعتراض کرے کہ یہ فیصلہ شریعت کے مطابق نہیں ہے اور اس پر دلیل پیش کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ لیکن یہ اعتراض کہ یہ فیصلہ بددیانتی کی وجہ سے کیا گیا، یا اقرباء پروری کی وجہ سے کیا گیا تو یہ اعتراض موجب تعزیر ہے اور ایسی صورت میں قاضی کو یہ حق حاصل ہے کہ اس پر تعزیر جاری کرے۔

۲۳۶۲۔ حدثنا ابن ابی مریم : حدثنا نافع بن عمر ، عن ابن ابی ملیکہ ، عن اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما : ان النبی ﷺ صلی صلوۃ الکسوف فقال : ”دنت منی النار حتی قلت : ای رب وأنا معهم . فاذا امرأة حبست أنه قال : تخدشها هرة قال : ما شان هذه ؟ قالوا : حبستها حتی ماتت جوعا“ . [راجع : ۷۴۵]

۲۳۶۵۔ حدثنا اسمعیل قال : حدثنی مالک ، عن نافع ، عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما : أن رسول اللہ ﷺ قال : (( عذبت امرأة فی هرة حبستها حتی ماتت جوعا فدخلت فیہا النار ، قال : فقال — واللہ أعلم : — لا أنت أطعمتیہا ولا سقیتہا حین حبستہا ولا أنت أرسلتہا فاکلت من خشاش الأرض )) . [أنظر : ۳۳۱۸ ، ۳۳۸۲] ۱۱  
اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے نماز کسوف پڑھی پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ جہنم میرے قریب آگئی یہاں تک کہ میں نے اللہ ﷻ سے تعجب سے عرض کیا۔ ”اے پروردگار! کیا میں ان کے ساتھ ہوں کہ جہنم مجھے ان سے قریب نظر آرہی ہے، حالانکہ مجھ میں اور جہنم میں آپ کے فیصلے کے مطابق تو بڑا فاصلہ ہے، تو اس میں نہ دیکھا کہ ایک عورت کو بلی زخمی کر رہی ہے۔

”قال ما شان هذا ؟“ تو فرمایا کہ اس عورت نے ایک بلی کو روک کے رکھا تھا، یہاں تک کہ وہ بھوک سے مر گئی۔

دوسری روایت میں آتا ہے کہ اس نے بلی کو نہ کھلایا، نہ پلایا تو اس کی وجہ سے عذاب ہوا۔ معلوم ہوا کہ جانوروں کو بھی پانی سے روکنا منع ہے۔

۱۱ وفی صحیح مسلم ، کتاب السلام ، باب تحریر قتال الهرة ، رقم : ۴۱۶۰ ، وکتاب البر والصلة والآداب ، باب تحریم تعذيب الهرة ونحوها من الحيوان الذي لا يؤكل . رقم : ۴۷۴۹ ، ومسنن الدارمی ، کتاب الرفاق ، باب دخلت امرأة النار فی هرة ، رقم : ۲۶۹۳ .

۲۳۶۷۔ حدثنا محمد بن بشر: حدثنا غندر حدثنا شعبة، عن محمد بن زياد: سمعت أبا هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: "والذي نفسي بيده لأذودن رجالا عن حوضي كما تذاذ الغريبة من الأبل عن الحوض".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ "میں بہت سے لوگوں کو اپنے حوض یعنی حوض کوثر پر آنے سے منع کروں گا۔" "کما تذاذ الغريبة من الأبل عن الحوض" جیسے اجنبی اونٹوں کا حوض پر آنے سے روکا جاتا ہے۔ اس طرح میں اپنے حوض کوثر سے روکوں گا۔

### امام بخاری رحمہ اللہ کا منشا

امام بخاری رحمہ اللہ کا اس حدیث کو یہاں پر لانے کا یہ منشا ہے کہ آپ ﷺ نے اس حوض کی نسبت اپنی طرف فرمائی اور اس سے لوگوں کو روکنے کا حق استعمال فرمایا، تو معلوم ہوا کہ پانی حوض کے اندر محرر زکریا جائے تو صاحب حوض کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اس سے لوگوں کو روکے۔

۲۳۶۸۔ حدثني عبد الله بن محمد: أخبرنا عبد الرزاق، أخبرنا معمر، عن أيوب وكثير بن كثير، يزيد احدهما علي الآخر عن سعيد بن جبير قال: قال ابن عباس رضي الله عنهما: قال النبي ﷺ: "يرحم الله أم اسمعيل، لو تركت زمزم. أو قال لو لم تغرف من الماء. لكانت عينا معينا. وأقبل جرهم فقالوا. اتأذنين أن نزل عندك؟ قالت: نعم ولا حق لكم في الماء، قالوا: نعم". [أنظر: ۳۳۶۲، ۳۳۶۳، ۳۳۶۴، ۳۳۶۵] ۱۷

### قبیلہ جرہم اور آب زم زم

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا "یرحم اللہ ام اسمعیل" اللہ تعالیٰ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ پر رحم فرمائے "لو ترکت زمزم۔ او قال: لو لم تغرف من الماء. لكانت عينا معينا" اگر وہ زمزم کو اسی طرح چھوڑ دیتیں جس طرح وہ نکلا تھا یا اس میں سے ڈونگے سے پانی نہ نکالتیں تو یہ ایک مستقل بہنے والا چشمہ ہوتا۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ زمزم کے جاری ہونے کا واقعہ ہوا تھا کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے اپنا پر زمین کے اوپر مارا جس سے زمزم کا پانی جاری ہوا اور زمین سے پانی پھوٹنا شروع ہو گیا۔ حضرت ہاجرہ علیہا السلام نے جب یہ دیکھا کہ چشمہ سے پانی نکلا ہے تو پانی برتنوں میں بھر لیا۔ چونکہ برتنوں میں بھر لیا تھا، لہذا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ

چھوٹے سے کنویں کی شکل اختیار کر گیا۔

نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں ”اگر حضرت ہاجرہ علیہا السلام پانی کو اس طرح رہنے دیتیں اور اس میں سے لیتی رہتی اس کو جمع نہ کرتیں تو یہ اس طرح مستقل بہنے والا چشمہ ہوتا کہ ہر وقت یہ پانی زمین کے اوپر بہہ رہا ہوتا۔ اس ارشاد کے مطابق جب کہ عین معین نہیں ہے، حال یہ ہے کہ ساری دنیا میں کوئی کنواں ایسا نہیں ہے جس سے اتنا پانی نکلتا ہو جتنا بئر زمزم سے نکلتا ہے۔

رمضان المبارک میں جا کر دیکھیں تو سارا عرب اس زمزم سے افطار کرتا ہے، لوگ اس کو بھر بھر کر لے جاتے ہیں اور مدینہ منورہ میں مسجد نبوی میں بھی یہ ملتا ہے، ایک صاحب نے ٹھیکہ لے رکھا ہے کہ وہ ہر وقت ٹینک بھر بھر کے سڑکوں کے ذریعہ اسی پانی کو مدینہ منورہ پہنچاتے ہیں اور مسجد نبوی میں جو کولر رکھے ہوئے ہیں ان میں آپ کو زمزم ہی ملے گا۔ یعنی استعمال کی کثرت کے باوجود بند نہیں ہوتا، دنیا میں کوئی کنواں ایسا نہیں ہے۔

”واقبل جرہم فقالوا“ یعنی نبی کریم ﷺ نے فرمایا ”جس وقت پانی جاری ہو گیا تو جرہم کا قبیلہ کہیں سے سفر کر کے آ رہا تھا، انہوں نے ایک پرندہ دیکھا جو عام طور سے پانی پر ہوتا ہے جس سے انہوں نے اندازہ لگایا کہ پانی کہیں قریب ہی ہے۔ لہذا اس کی تلاش میں نکلے، جب تلاش کرتے ہوئے پانی کے قریب پہنچے تو دیکھا کہ حضرت ہاجرہ اپنے بچے کو لئے بیٹھی ہیں۔

جرہم کے لوگوں نے ان سے کہا ”آپ اجازت دیں تو ہم آپ کے قریب پڑاؤ ڈال لیں“ حضرت ہاجرہ علیہا السلام نے کہا کہ ”اجازت ہے لیکن پانی پر تمہارا حق نہیں ہے“ تو انہوں نے قبول کر لیا، لہذا وہیں قبیلہ جرہم والے آباد ہوئے اور وہیں سے مکہ شہر بن گیا یعنی قبیلہ جرہم نے مکہ کو آباد کیا۔ اس طرح اللہ جل جلالہ نے اس بستی کا انتظام فرمایا۔

حضرت ہاجرہ علیہا السلام کا یہ فرمانا کہ پانی پر تمہارا حق نہیں ہوگا، اس کا مطلب یہ ہے کہ پانی تمہاری ملکیت نہیں ہے، اور نہ تم اسے سیرابی کے لئے استعمال کر سکتے ہو، بلکہ صرف اپنے لئے استعمال کر سکتے ہو یعنی پینے کی اجازت دی، لیکن سیرابی اور آب پاشی کے لئے منع فرمایا۔

لہذا امام بخاری رحمہ اللہ اس سے استدلال کرنا چاہتے ہیں کہ پانی کا یہ کنواں اللہ نے ان کے لئے جاری کیا تھا اس لئے ان کی ملکیت میں آ گیا تھا۔

## (۱۱) باب لا حمی الا للہ ولرسولہ ﷺ

۲۳۷۰۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر: حدثنا اللیث، عن یونس، عن ابن شہاب، عن

عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما : أن الصعب بن جثامة قال : أن رسول اللہ ﷺ قال : ” لا حمی الا للہ ولرسولہ “ وقال : بلغنا أن النبی ﷺ حمی النقیع وان عمر حمی الشرف والربذه . [أنظر : ۳۰۱۳] ۳

## ”حمی“ کسے کہتے ہیں؟

حضرت صعّب بن جثامہ ؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”لا حمی الا للہ ولرسولہ“۔ اس ارشاد کا پس منظر یہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں یہ اصول تھا کہ قبیلے کے بڑے بڑے سردار بعض اوقات قبیلے کے علاقے کی چراگاہ میں سے کچھ حصہ اپنے لئے مخصوص کر لیتے تھے کہ یہ صرف ہمارے جانوروں کے لئے مخصوص ہے اور دوسرے لوگوں کو یہاں پر اپنے جانور چرانے کی اجازت نہیں ہے۔ ایسے علاقوں کو حمی کہتے تھے۔ یعنی وہ زمین یا چراگاہ جو کسی سردار نے یا بادشاہ نے اپنے جانوروں کے چرانے کے لئے مخصوص کر دی ہو، اور اس میں دوسرے لوگوں کا داخلہ منع کر دیا ہو۔

## ”لا حمی الا للہ ولرسولہ“

فتح الباری میں لکھا ہے کہ اس کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ جس سردار کو ”حمی“ بنانے کی ضرورت پیش آتی، وہ کسی پہاڑ یا بلند ٹیلے پر بیٹھ جاتا تھا اور ایک پالتو کتے کو بھونکواتا تھا، کتے کے بھونکنے کی آواز جہاں جہاں پہنچ جاتی وہ کہتے یہ سارا علاقہ میرا ہے یہ میری حمی ہے، لہذا اب کوئی دوسرا آدمی اس میں داخل نہیں ہو سکتا۔ جب نبی کریم ﷺ کا عہد مبارک آیا تو آپ ﷺ نے اس طریقہ کار کو منع فرما دیا اور فرمایا کہ اب کوئی شخص حمی نہیں بنا سکتا۔ اور ارض مباح سب انسانوں کے لئے یکساں طور سے مباح ہیں کوئی شخص اس کو اپنے لئے مخصوص نہیں کر سکتا۔ البتہ اس میں ایک استثناء متصل ہے وہ یہ کہ اللہ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کے لئے حمی ہو سکتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بیت الما لن میں سارے مسلمانوں کا حق ہے اور امیر بیت المال کے مویشیوں کے چرنے کے لئے کوئی جگہ مخصوص کرے تو پھر وہ حمی درست ہو جائے گی کہ وہاں صرف بیت المال کے مویشی چریں گے اور کسی دوسرے کے جانور کو وہاں چرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔ لہذا ”لا حمی الا للہ ولرسولہ“ کے یہ معنی ہیں۔ ۳

”وقال : بلغنا أن النبی ﷺ“ چنانچہ اس مذکورہ قاعدے کے مطابق راوی کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ

۳۔ وفی مسند ابی داؤد ، کتاب الخراج والامارة والفتی ، باب فی الأرض یحمها الامام أو الرجل ، رقم : ۲۶۷۹ ، ومسنند

أحمد ، أوّل مسند المدینین اجمعین ، باب حدیث الصعب بن جثامة ، رقم : ۱۵۸۲۷ ، ۱۶۰۶۱ ، ۱۶۰۸۵ .

۳۔ فتح الباری ، ج : ۵ ، ص : ۴۳ ، ۴۵ .

نے نفع کے علاقے کو بیت المال کے لئے حمی بنالیا تھا کہ بیت المال کے اونٹ یہیں پر چریں اور حضرت عمرؓ نے شرف اور ربذہ کو حمی بنالیا تھا جو مدینہ منورہ سے قریب تھی کہ بیت المال کے اونٹوں کے لئے یہ جگہ مخصوص کر دی تھی اور باقی لوگوں کو منع کر دیا تھا۔

اس کی تفصیل بخاری میں آگے آئے گی اور بعض لوگوں نے اس پر بھی اعتراض کیا تھا پھر حضرت عمرؓ نے اس حمی کے نگہبان سے کہا تھا کہ کن کو روکو، کن کو مت روکو۔ اس کی تفصیل بھی ان شاء اللہ آگے آئے گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ بیت المال کے لئے حمی بنانا جائز ہے باقی کسی اور کے لئے حمی بنانا جائز نہیں ہے۔ اور اسی واقعہ کی روشنی میں دیکھئے کہ سردار اراضی شاملات کے لئے جو طریقہ اختیار کرتے تھے وہ جاہلیت کے حمی بنانے کے طریقے کے مطابق تھا کہ ملکیت کا کوئی بھی سبب نہ ہوتا تھا، بلکہ صرف انگلی پھیر کر کہہ دیا کہ یہ میرا علاقہ ہے، یہ کسی طور سے بھی شریعت میں ثابت نہیں ہے۔

## (۱۲) باب شرب الناس وسقى الدواب من الأنهار

۲۳۷۱۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك بن أنس، عن زيد بن أسلم عن أبي صالح السمان، عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال أن رسول الله ﷺ "الخیل لرجل اجر، ولرجل ستر وعلی رجل وزر. فاما الذی له اجر فرجل ربطها فی سبیل الله فاطال لها فی مرج او روضة، فما أصابت فی طیلها ذلک من المّرج أو الروضة كانت له حسنات ولو انه انقطع طیلها فاستنت شرفا أو شرفین كانت آثارها و ارواثها حسنات له. ولو انها مرت بنهر فشربت منه ولم یرد أن یسقى کان ذلک حسنات له. فهي لذلك اجر. ورجل ربطها تغنياً وتعففاً ثم لم ینس حق الله فی رقابها ولا ظهورها فهي لذلك ستر. ورجل ربطها فخرأ وریاء ونواء لاهل الاسلام، فهي علی ذلک وزر" وسئل رسول الله ﷺ عن الحمر، فقال: "ما أنزل علی فیها شی الا هذه الآية الجامعة الفاذة: ﴿فَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ وَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿﴾ [أنظر: ۲۸۶۰، ۳۶۴۶، ۴۹۶۲، ۴۳۵۶، ۴۹۶۳] ۱۵

۱۵۔ وفي صحيح مسلم، كتاب الزكاة، رقم: ۱۶۳۷، وسنن الترمذی، كتاب فضائل الجهاد عن رسول الله، باب ما جاء فی فضل، من ارتبط فرساً فی سبیل الله، رقم: ۱۵۶۰، وسنن النسائی، كتاب الخيل، رقم: ۳۵۰۷، وسنن ابن ماجه، كتاب الجهاد، باب ارتباط الخيل فی سبیل الله، رقم: ۲۷۷۸، ومسنند احمد، باقی مسند المكثرين، باب مسند أبي هريرة، رقم: ۲۳۷۷، ۸۵۱۱، ۸۶۱۹، ۹۱۱۰، وموطأ مالك، كتاب الجهاد، باب الترغيب فی الجهاد، رقم: ۸۵۱.

”ولو انه انقطع طيلها“ گھوڑے کو رسی سے باندھ رکھا تھا، پھر اگر وہ رسی ٹوٹ گئی، ”فاستنت“ تو گھوڑے بھاگ کھڑے ہوئے، ”شرفا او شرفين“ ایک ٹیلہ یا دو ٹیلے پار کر کے چلے گئے۔

”كانت آثارها و ارواثها حسنا له“ ایسے آدمی کے نشان قدم ہیں اور وہ گھوڑے جو لید و غیرہ کریں گے تو سب اس شخص کی حسنت شمار ہوں گی۔ کیونکہ اس نے گھوڑوں کو جہاد کے لئے پالا تھا۔

”ولو أنها مرت بنهر“ اسی جیلے کی حدیث اس باب میں لائے ہیں، ”ولم يرد أن يسقيها“ یعنی خود وہ پانی پلانا نہیں چاہتا تھا لیکن چونکہ وہ ان کو پالنے کی وجہ سے اس کا سبب بنا، اس لئے اسے ثواب ملے گا، لہذا جب پلانا چاہتا ہو تو بطریق اولیٰ ثواب ہوگا۔

”ورجل ربطها تغنيا و تحفقا“ لذلک ستر“ ایک دوسری قسم ہے، اس نے گھوڑے باندھ کر رکھے ”تغنيا“ غنی حاصل کرنے کے لئے، ”وتحفقا“ لوگوں کی آگے سوال سے بچنے کے لئے اور اپنے آپ کو پاکیزہ بنانے کے لئے۔

”ثم لم ينس حق الله“ لذلک ستر“ اور اس نے اللہ تعالیٰ کا حق نہیں بھلایا، نہ ان کے رتبے میں، نہ ان کی حیثیت میں۔

اس سے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب کی تائید ہوتی ہے کہ گھوڑوں پر بھی زکوٰۃ واجب ہے۔ اور حق نہ بھلایا کے معنی ہیں جس شخص کے پاس گھوڑا ہے۔

اگر کوئی شخص پیارہ سواری کا ضرورت مند ہے تو اس کی حاجت پوری کرے، گھوڑوں کے اندر معاملات کا یہ حکم ہے، اسی طرح جن لوگوں کے پاس اپنی گاریاں ہوتی ہیں تو ان کا یہ حق بنتا ہے کہ وہ کبھی کبھی ضرورت مندوں کو سواری کے لئے پیدا کریں۔

”وسئل رسول الله ﷺ عن الحمر“ جب آپ ﷺ نے گھوڑوں کا بیان فرمایا تو لوگوں نے کہا کہ گدھوں کا بیان بھی فرما دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھ پر اس بارے میں کوئی خاص حکم نازل نہیں ہوا۔ ”إلا هذه الآية الجامعة الفاذة“ صرف اس جامع آیت کے ”فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره“

۶۳۷۲۔ حدثنا اسماعيل . حدثنا مالك بن ربيعة بن أبي عبد الرحمن ، عن يزيد مولى المنبث ، عن ريد بن خالد الجهني قال : جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فسأله عن اللعطة فقال ”اعرف عفاصها ووكاءها ، ثم عرفها سنة ، فان جاء صاحبها والاً فشأنك بها“ قال : فصالة الغنم ؟ قال ”هي لك أو لأخيك أو للذئب“ قال : فصالة الإبل ؟ قال : ”مالك ولها“ معها سقاؤها وحذاؤها ، ترد الماء وتأكل الشجر حتى يلقاها ربها“ [راجع ۹۱]

یہاں پر لانے کا مقصد درحقیقت یہ جملہ ہے کہ ”ترد الماء“ یعنی وہ پانی پروارد ہوا، پانی پیاباتی تفصیل ان شاء اللہ آگے آئے گی۔

”و تاكل الشجر حتى يلقاها ربها“ اس سے پتہ چلا کہ لکڑیاں مباح عام ہوتی ہیں لیکن جب آدمی کاٹ کر اپنے ہاتھوں میں لے لے تو وہ اس کی ملکیت ہو گئیں، اب وہ ان لکڑیوں کو بیچ سکتا ہے۔

### (۱۳) باب بیع الحطب والکلاء

۲۳۷۵۔ حدثنا ابراهيم بن موسى: اخبرنا هشام: ان ابن جريج اخبرهم قال:

أخبرني ابن شهاب، عن علي بن حسين بن علي، عن أبيه حسين بن علي، عن أبيه علي بن أبي طالب رضي الله عنه انه قال: أصبت شارقا مع رسول الله ﷺ في مغنم يوم بدر، قال: وأعطاني رسول الله ﷺ شارقا أخرى فأنختهما يوما عند باب رجل من الأنصار وأنا أريد أن أحمل عليهما إذ خرا لأبيعه ومعى صائغ من بني قينقاع فاستعين به علي وليمة فاطمة، وحمزة بن عبد المطلب يشرب في ذلك البيت معه قينة، فقالت: ألا يا حمز للشرف النواء، فثار اليهما حمزة بالسيف فجب أسنمتهما وبقر خواصرهما ثم أخذ من أكبادهما، قلت لا بن شهاب: ومن السنام؟ قال: قد جب أسنمتهما فذهب بها. قال ابن شهاب: قال علي رضي الله عنه: فنظرت إلى منظر افظعنني فاتيت نبي الله ﷺ وعنده زيد بن حارثة فأخبرته الخبر، فخرج ومعه زيد فأنطلقت معه فدخل علي حمزة فتغيظ عليه فرفع حمزة بصره وقال: هل أنتم إلا عبيد لا باني؟ فرجع رسول الله ﷺ يقهقر حتى خرج عنهم وذلك قبل تحريم الخمر. [راجع: ۲۰۸۹]

### حدیث باب کا مقصد

حضرت علی رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ بدر کے دن مال غنیمت سے میرے حصے میں ایک اونٹنی آئی تھی۔ آنحضرت ﷺ نے مجھے ایک اور اونٹنی بھی عطا فرمادی، لہذا میرے پاس دو اونٹنیاں ہو گئیں۔ تو میں نے ایک دن دونوں اونٹنیاں ایک انصاری کے دروازے پر بٹھا دیں اور میرا مقصد یہ تھا کہ میں ان پر اذخر گھاس لا دوں گا تاکہ اس کو بیچوں۔

یہی ترجمہ الباب کا مقصد ہے کہ اذخر ویسے تو مباح عام ہے لیکن جب کوئی کاٹ لے اور اپنے قبضے میں



لے لے تو وہ اس کی ملکیت ہو گئیں لہذا وہ اس کو بیچ سکتا ہے۔

اور میرے ساتھ بنوقیقاع کا ایک سار تھا۔ یہ اس لئے کہہ دیا کہ اذخر گھاس عام طور سے سناروں کے کام آتی تھی وہ اس کو خریدتے تھے اور اس سے اپنے اوزار وغیرہ کی صفائی کیا کرتے تھے۔

## تمنا جو پوری نہ ہوئی

حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ اس گھاس کو کاٹنے کا مقصد یہ تھا کہ اس کو بازار میں فروخت کر کے جو پیسے ملیں گے اس سے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کے ویسے میں مدد حاصل کروں گا۔ اسی لئے امام بخاریؒ حدیث یہاں لائے ہیں کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ خود رو گھاس کو اگر کوئی کاٹ کر اس کا احراز کر لے تو وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اور اس کی بیع بھی کر سکتا ہے۔

کہتے ہیں کہ میں گھاس کاٹنے چلا گیا اور اونٹوں کو وہاں پر بٹھا گیا۔ جہاں بٹھایا تھا وہاں حضرت حمزہ بن عبدالمطلب جو حضور ﷺ کے اور حضرت علیؓ کے چچا بھی تھے، وہ اس گھر میں بیٹھے ہوئے شراب پی رہے تھے (اس وقت شراب کی حرمت نہیں آئی تھی)۔ ان کے ساتھ ایک گانا گانے والی مغنیہ بھی تھی۔ جب اس نے دیکھا کہ یہ اونٹنیاں بندھی ہوئی ہیں تو اس نے یہ شعر پڑھنے شروع کئے۔

”الایا حمز للشراف النواء“ کہ ”الایا حمز“ یہ حمزہ کا مخفف ہے۔ ”للشراف النواء: شرف و شراف“ کی جمع ہے جس کے معنی اونٹنی کے ہیں اور ”نوا“ کے معنی موٹی تازی۔ تو مطلب یہ ہوا کہ ان موٹی تازی اونٹیوں کی طرف توجہ دلاتی ہوں۔ جو یہاں تمہارے صحن میں بندھی ہوئی کھڑی ہیں۔ آپ کو دعوت دیتی ہوں کہ ان کے زرخے میں چھری لگاؤ اور ان کو ان کے خون میں لپیٹ دو۔

اور کہتی ہے کہ جلدی سے اس کے بہترین گوشت کو اس دیگ میں پکا کر ہمیں کھلاؤ، یہ ان اشعار کا حاصل تھا۔ حضرت حمزہ نشے کی حالت میں تو تھے، تلواریں لے کر ان اونٹیوں کی طرف دوڑ پڑے اور ان کے کوہان اور خواصر کاٹ دیئے اور پھر ان کی کبھی نکال لی۔

## ”قلت لابن شہاب: ومن السنام؟“

یہ بیچ میں راوی ابن جریج ہیں جو ابن شہاب سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن شہاب سے کہا کہ کوہان سے بھی انہوں نے نکال لیا! انہوں نے کہا کہ ہاں ان کے کوہان بھی کاٹ دیئے اور لے گئے۔

”قال علیؓ“ آگے پھر روایت بیان کرتے ہیں کہ حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ جب میں گھاس کاٹ کر واپس آیا تو ایسا منظر دیکھا جس نے مجھے گھبرا دیا (حیران و پریشان کر دیا) کہ اونٹنیاں بیچاری ساری لہو لہان اور ذبح ہوئی پڑی تھیں تو میں نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوا آپ ﷺ کے ساتھ زید بن حارثہؓ بھی

بیٹھے ہوئے تھے۔

آپ ﷺ کو میں نے سارا واقعہ سنایا کہ اس طرح سے حضرت حمزہ ؓ نے حملہ کر کے میری اونٹنیوں کو ذبح کر دیا ہے۔ آنحضرت ﷺ خود تشریف لے گئے اور آپ ﷺ کے ساتھ زید بن حارثہ ؓ بھی تھے آپ ﷺ حضرت حمزہ ؓ کے پاس گئے اور ناراضگی کا اظہار فرمایا کہ یہ کیا حرکت کی ہے؟ اس بیچارے کی اونٹنیاں تھیں اور تم نے اس طرح خراب کر دی ہیں تو حضرت حمزہ ؓ نے اپنی آنکھ اٹھائی، دوسری روایت میں آتا ہے کہ آنکھیں شراب کے نشے کی وجہ سے سرخ ہو رہی تھیں۔

”وقال هل انعم إلا عبید لأبائی“

آپ ﷺ تو حضرت حمزہ ؓ کے دودھ شریک تھے اور حضرت علی ؓ بھتیجے تھے تو ان سب کو یا صرف حضرت علی ؓ کو نشے کی حالت میں یہ جملہ کہہ دیا۔

حضور اقدس ﷺ نے جب یہ دیکھا کہ یہ نشے کی حالت میں ہیں اور اپنے آپ میں نہیں ہیں۔ تو آپ ﷺ اٹے پاؤں واپس تشریف لے گئے ”حتی خرج عنهم“ یعنی آپ ﷺ نے دیکھا کہ یہ سب ان سے اس وقت کہنا فضول ہے، کیونکہ نشے کی حالت میں ہیں۔ لہذا آپ ﷺ واپس تشریف لے گئے ”وذلك قبل تحریم لخم“ اور یہ واقعہ شراب کے حرام ہونے سے پہلے کا ہے۔

## (۱۴) باب القطائع

قطائع قطعہ کی جمع ہے اور قطعہ اس زمین کو کہا جاتا ہے جو کوئی امام اپنے کسی باشندے کو بطور ہبہ دیدے جس کا ترجمہ اردو میں عموماً جاگیر سے کیا جاتا ہے کہ حکومت نے کسی شخص کو کوئی جگہ بطور جاگیر عطا فرمائی ہو۔

۲۳۷۶۔ حد ثنا سلیمان بن حرب : حد ثنا حماد بن زید ، عن یحییٰ بن سعید

قال : سمعت النساۃ قال : اراد رسول الله ﷺ أن یقطع من البحرین فقاتل الأنصار : حتی تقطع لإخواننا من المهاجرین مثل الذی تقطع لنا ، قال : ”سترون بعدی أثره فاصبروا حتی تلقونی“ . [أنظر : ۲۳۷۷ ، ۳۱۶۳ ، ۳۷۹۴] <sup>۱۱</sup>

<sup>۱۱</sup> وفی صحیح مسلم ، کتاب الزکوۃ ، باب أعطاء المؤلفۃ لقلوبهم علی الاسلام وتصریر من قوی ، رقم : ۱۷۵۳ ، ۱۷۵۶ ،

وسنن الترمذی ، کتاب المناقب عن رسول الله ﷺ ، باب فی فضل الأنصار وقریش ، رقم : ۳۸۳۶ ، وسنن النسائی ، کتاب الزکوۃ ،

باب ابن اخت القوم منهم ، رقم : ۲۵۶۳ ، ومسند أحمد ، بابی مسند المکثرین ، باب مسند أنس بن مالک ، رقم : ۱۱۶۳۲ ،

۱۲۱۳۷ ، ۱۲۲۳۵ ، ۱۲۲۸۸ ، ۱۲۳۱۹ ، ۱۲۸۶۸ ، وسنن الدارمی ، کتاب السیر ، رقم : ۲۴۱۵ .

## عطاء جاگیر کی شرعی حیثیت

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے بحرین کی زمینوں میں سے کچھ جاگیریں انصار صحابہ رضی اللہ عنہم کو دینے کا ارادہ فرمایا اور اس وقت نبی کریم ﷺ کو صرف انصار صحابہ رضی اللہ عنہم کو دینا مقصود تھا، اس کی وجہ شاید یہ ہو کہ اس وقت بنو نضیر جلا وطن ہوئے تھے اور ان کی زمینیں مسلمانوں کے قبضے میں آئی تھیں۔ اس وقت نبی کریم ﷺ نے ان کی زمینیں صرف مہاجرین کو تقسیم فرمائی تھیں اور سوائے چند انصار صحابہ رضی اللہ عنہم کے اور کسی انصاری کو کوئی زمین عطا نہیں فرمائی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ انصار صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس تو پہلے سے ہی مدینہ منورہ میں کئی زمینیں تھیں اور مہاجرین چونکہ اپنے گھر بار سب کچھ چھوڑ کر آئے تھے تو آنحضرت ﷺ نے بنو نضیر کی زمینیں ان کو عطا فرمادی تھیں۔ جب بحرین فتح ہوا اور اس کی زمینیں مسلمانوں کے قبضے میں آئیں تو آنحضرت ﷺ نے ارادہ فرمایا کہ وہ زمینیں انصار کو عطا کی جائیں تاکہ بنو نضیر کی زمینوں کی اس طرح کچھ تلافی ہو جائے۔

”فَقَالَتِ الْاَنْصَارُ“ انصار صحابہ رضی اللہ عنہم نے جواب میں فرمایا کہ آپ ﷺ نے یہ زمینیں ہمیں عطا نہ فرمائیں یہاں تک کہ آپ ﷺ ہمارے مہاجرین بھائیوں کو بھی ویسی ہی زمینیں عطا فرمائیں جیسی ہمیں عطا فرما رہے ہیں۔

## انصار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا جذبہ ایثار

انصار صحابہ رضی اللہ عنہم نے دوبارہ ایثار سے کام لیا اور عرض کیا کہ ہمیں تو عطا فرما رہے ہیں اور مہاجرین کو نہیں دے رہے، لہذا مہاجرین کو بھی عطا فرمائیں، اور ہمیں بھی، لیکن اس وقت اتنی زمینیں نہیں تھیں کہ انصار اور مہاجرین کو برابر دی جاسکتیں تو آپ ﷺ نے انصار سے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ ”سترون بعدی اثرۃ فاصبروا حتی تلقونی“۔

یہ جملہ ایک اور موقع پر بھی آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا کہ جب آپ ﷺ نے غزوہ حنین سے واپسی پر وہاں کا مال غنیمت اس وقت زیادہ تر وہیں کے لوگوں کو دیا تھا اور بعض انصار کے دل میں خیال پیدا ہوا تو اس کے بعد پھر آپ ﷺ نے ان سے بھی یہ جملہ ارشاد فرمایا تھا جس کے معنی یہ ہیں کہ تم میرے بعد کچھ ترجیح دیکھو گے کہ تمہارے اوپر دوسرے لوگوں کو ترجیح دی جا رہی ہے۔ یعنی میرے بعد جو امراء آئیں گے وہ بعض اوقات تمہارے ساتھ ایسا معاملہ کریں گے جس میں تمہارے مقابلے میں دوسرے لوگوں کو زیادہ ترجیح دی جائے گی تو فرمایا کہ ”فاصبروا“ اس ترجیحی سلوک کو برداشت کرنا، صبر کرنا ”حتی تلقونی“ یہاں تک کہ تم مجھ سے حوض کوثر پر آملو۔ یہ میں فرمایا کہ ”ایک تحفظ حقوق انصار کی انجمن بنالینا“ اور پھر اپنے حقوق کا مطالبہ کرنا اور جلوس نکالنا

بلکہ یہ فرمایا کہ ”فاصبروا“ صبر کرنا۔ کیونکہ اس صبر کرنے کا جو اجر و ثواب اللہ جل جلالہ تمہیں عطا فرمائیں گے وہ اس نقصان کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتا جو تمہیں دنیا میں حاصل ہوگا۔

## عطاء جاگیر کا مسئلہ

یہاں جو بنیادی مسئلہ قابل ذکر ہے وہ عطاء جاگیر کا ہے کہ آیا حکومت کو یہ حق حاصل ہے کہ کسی کو کوئی زمین بطور جاگیر دیدے؟

چند صدیوں سے پہلے یورپ میں اور پھر بعد میں ایشیائی ممالک میں بھی ایک خاص قسم کا معاشی اور سیاسی نظام جاری رہا ہے جس کو جاگیردارانہ نظام کہتے ہیں۔

اس جاگیری نظام میں طرح طرح کے معاشی اور سیاسی مفاسد لوگوں کے سامنے آئے اس کی بنا پر جاگیردارانہ نظام بہت بدنام ہوا اور جاگیری نظام کے خلاف پورا علم بغاوت بلند ہوا اور زمین کی ملکیت کا سرے سے ہی انکار کر دیا۔

اس موقع پر اشتراکیت نے بھی جاگیردارانہ نظام کو اور زیادہ بدنام کر دیا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ سوال بھی اٹھا کہ اسلام میں عطاء جاگیر کی کوئی حیثیت ہے یا نہیں؟

تو لوگوں نے سوچا کہ اگر یہ کہا جائے کہ اسلام میں عطاء جاگیر کی کوئی گنجائش ہے تو یہ جاگیردارانہ نظام کی حمایت ہوگی اور اسلام کی طرف جاگیردارانہ نظام کی حمایت منسوب کرنا خود اسلام کو بدنام کرنے کے مترادف ہے۔ اہل انہوں نے دعویٰ کیا کہ اسلام میں جاگیردارانہ نظام کا کوئی تصور نہیں ہے۔ اور عطاء جاگیر اسلام میں نہیں ہے۔

بعض لوگوں کی یہ ذہنیت ہے کہ جب کوئی نظریہ ایک دم بہت زور و شور کے ساتھ دنیا میں پیدا ہوتا ہے تو وہ یہ دیکھے بغیر کہ اس نوپید نظریہ کے بارے میں اسلام کی کیا تعلیمات ہیں ہاتھ جوڑ کر کھڑے ہو جاتے ہیں کہ نہیں جناب اسلام اس نظریہ کا قائل نہیں ہے۔ اور اس طرح اپنے ذہن اور خیال کے مطابق اسلام کی خدمت کرتے ہیں تاکہ اسلام کی بدنامی نہ ہو اور اس کے ماتھے پر جو داغ لگ رہا ہے وہ دور کر دیا جائے، اس لئے یہ کہنا شروع کر دیا کہ عطاء جاگیر اسلام میں ہے ہی نہیں، حالانکہ یہ تصور بالکل غلط ہے، ابھی آپ نے احادیث میں دیکھا کہ انصار کو جاگیر دینے کا ذکر ہے۔ اسی طرح بے شمار جاگیریں مختلف زمانوں میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو عطا فرمائی گئیں۔

مثلاً حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے پورا بیت المقدس کا علاقہ دیدیا تھا، حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کو یمن کا بہت بڑا علاقہ بطور جاگیر عطا فرمایا تھا، حضرت بلال بن حارث المزنی

رضی اللہ عنہ اور حضرت جریر رضی اللہ عنہ کو بہت بڑی جاگیر عطا کی اور اسی طرح حضرات شیخین کو بھی عطا کی تھی۔ تو عطاء جاگیر کے بے شمار واقعات کتابوں میں موجود ہیں اور خاص طور سے امام ابو عبید رحمہ اللہ کی ”کتاب الاموال“، امام یوسف رحمہ اللہ کی ”کتاب الخراج“ اور ابن آدم کی ”کتاب الخراج“ میں عطاء جاگیر کے بے شمار واقعات موجود ہیں۔<sup>۱۷</sup>

## موجودہ جاگیری نظام کی تاریخ اور ابتدا

### یورپ کے جاگیری نظام کی حقیقت

اصل بات یہ ہے کہ لوگ صرف جاگیر کے لفظ کو پکڑ کر بیٹھ گئے اور یہ نہیں سمجھا کہ وہ جاگیری نظام جو یورپ سے شروع ہوا تھا اور جس کے بے شمار مفاسد سامنے آئے اس میں اور اسلام کی عطائے جاگیر میں کیا فرق ہے؟ لہذا سمجھے بغیر کہہ دیا کہ اسلام میں جاگیر کا کوئی تصور نہیں ہے۔

پہلے یہ سمجھئے کہ یورپ کا جاگیری نظام کیا تھا؟

وہ یہ تھا کہ جس شخص کو جاگیر دی جاتی تھی، جاگیر دار بنایا جاتا تھا، اس کو زمین بطور ملکیت نہیں دی جاتی تھی، بلکہ عام طور پر جاگیر دار سے یہ کہا جاتا تھا کہ یہ سارے علاقے کی زمینوں کی لگان، خراج لینے کا صرف آپ کا حق حاصل ہے۔ مثلاً یہ کہہ دیا کہ کراچی کے آس پاس جتنے دیہات ہیں، ان پر جتنی زمینیں ہیں، ان پر جو لوگ کا شت کاری کرتے ہیں ان سے حکومت کے بجائے آپ خراج وصول کریں اور اس خراج کی تعیین بھی وہی کرتے تھے اور انہی کو یہ حق حاصل تھا کہ کونسی زمین سے کتنا خراج وصول کرنا ہے اور عام طور سے یہ جاگیریں اس کو دی جاتی تھیں جس نے حکومت کے لئے کوئی خاص خدمات انجام دی ہوں۔

اس وقت بادشاہت کا دور تھا، عموماً بادشاہ اپنے دوستوں اور بڑے بڑے فوجی افسروں کو یہ جاگیریں دیتے تھے۔ بادشاہ نے جس کو نواز دیا کہ اتنی جاگیر ہم نے تم کو دیدی ہے لہذا یہاں کے علاقے کا خراج تم وصول کرو۔ لیکن اس کے ساتھ یہ شرط بھی عائد کی جاتی تھی کہ جب کبھی حکومت کو جنگ وغیرہ کے موقع پر لڑنے والوں کی ضرورت پیش آئے گی تو اپنی جاگیر کے علاقے میں سے آپ اتنے افراد حکومت کو جنگ کے لئے فراہم کریں گے مثلاً کسی کو کہہ دیا کہ ہم نے تم کو اتنی جاگیر فراہم کی ہے لیکن جب ہمیں ضرورت پیش آئے گی تو دس ہزار آدمی یا پانچ ہزار آدمی تم لے کر آؤ گے۔ باقی جس طرح چاہو تم ان لوگوں سے خراج وصول کرو، جتنا چاہو وصول کرو اور جو تم وصول کرو گے وہ تمہاری ملکیت ہوگا۔

ہمارے ہاں یہ اصطلاحات مشہور تھیں کہ یہ دس ہزاری جاگیردار ہے، یہ پانچ ہزاری جاگیردار ہے اس کا مطلب یہ تھا کہ جو جنگ کے موقع پر دس ہزار آدمی فراہم کرتا ہے وہ دس ہزاری جاگیردار ہے اور جو پانچ ہزار آدمی فراہم کرتا ہے وہ پانچ ہزاری جاگیردار ہے۔ اس میں یہ ہوتا تھا کہ خراج کی مقدار کے تعین کے حقوق بھی ان کو حاصل تھے تو بسا اوقات اپنے مفاد کی خاطر کاشت کاروں کے اوپر زیادہ خراج عائد کر دیتے تھے اور چونکہ کاشت کار یہ سمجھتے تھے کہ خراج عائد کرنا ان لوگوں کا کام ہے اور اگر ہم نے ذرا سا بھی ان کے چشم ابرو کے خلاف کام کیا تو ہمارا خراج بڑھا دیں گے اور خراج بڑھنے کے نتیجے میں ہمارے لئے زندہ رہنا مشکل ہو جائے گا اور زندگی دو بھر ہو جائے گی۔ لہذا وہ ان کے ہر حکم کی اطاعت کرتے تھے۔ اور وہ ان کے اوپر طرح طرح کے بیگار عائد کرتے تھے یہ کروہہ کرو۔ اگر وہ نہ کریں تو یہ خراج بڑھا دیتے تھے۔ درحقیقت ان کی حیثیت غلاموں جیسی ہو گئی تھی اس واسطے ان کو اصطلاح میں رعیت کہا جاتا تھا۔ وہ بیچارے کاشت کار ان کا ہر حکم ماننے کے پابند ہوتے تھے، اور یہ ان سے اپنی مرضی کے مطابق جس طرح چاہتے تھے کام لیتے اور ان سے خراج وصول کرتے۔

اس کا نقصان یہ ہوا کہ جب ان کے قبضے میں اتنی بڑی مخلوق آگئی جو ان کی رعیت ہے اور وہ غلاموں جیسی ہے تو گویا یہ ان کا لشکر ہے۔ اور ان کا بادشاہ سے وعدہ بھی ہوتا تھا کہ جنگ کے موقع پر ضرورت کے وقت بادشاہ کو دس ہزار آدمی فراہم کریں گے۔ تو اس طرح ایک آدمی دس ہزار کے لشکر کا مالک ہے، کوئی بیس ہزار کے لشکر کا مالک ہے، ان کی حیثیت اپنے علاقے میں بادشاہ جیسی ہوتی تھی۔ جب بادشاہ جیسی حیثیت ہو گئی تو گویا اندرون ملک ان کی چھوٹی چھوٹی ریاستیں قائم ہو گئیں۔ پھر ان کے ساتھ ساتھ ان کی دفاعی اور سیاسی قوت بھی بہت زیادہ مضبوط ہو گئی۔ اس طرح یہ اپنے اپنے علاقوں میں بڑے مستحکم اور مضبوط ہو گئے اور سیاسی اعتبار سے ان کا مرتبہ ہو گیا۔ اب یہ بادشاہ کو بھی آنکھیں دکھانے لگے کہ اگر تم نے ہماری بات نہ مانی تو ہم تم سے بغاوت کر دیں گے۔ اتنا لشکر ہمارے پاس موجود ہے اور بغاوت کر کے ہم اپنی الگ سلطنت بنالیں گے۔

لہذا یہ جاگیردار بادشاہ کے اوپر مسلط ہو گئے اور اگر آٹھ دس جاگیردار آپس میں مل جاتے تھے تو بادشاہ ان کے سامنے ہتھیار ڈال دیتا تھا، اور ان کی ہر خواہش پوری کرنے، اور ہر حکم ماننے پر مجبور ہو جاتا تھا وہ جو چاہتے بادشاہ سے منوالیت تھے تو بادشاہ کو ان کا نان ہو گیا۔

لہذا ان جاگیرداروں نے ایک طرف تو اپنے زیر جاگیر لوگوں کو رعیت اور غلام بنایا ہوا ہے۔ اور دوسری طرف بادشاہ کو بھی آنکھیں دکھا رہے ہیں اور اس کے ساتھ من مانی کر رہے ہیں اس سے اپنے مفادات اور مرضی کے خلاف فیصلے کر رہے ہیں تو یہ ہے یورپ کا وہ جاگیرداری نظام جو ایک عرصہ تک یورپ میں رہا۔

پھر اس کے اثرات ہمارے ہندوستان اور پاکستان میں بھی آئے اور اس کا بانی ماندہ اثر بلوچستان میں سرداری نظام کی صورت میں ہے کہ جو سردار ہوتا ہے، وہ ایک طرح سے (اللہ بچائے) اپنے زیر جاگیر لوگوں

کے لئے فرعون بنا بیٹھا ہے کہ ان سے خراج وصول کرتا ہے۔ آج بھی بلوچستان میں کاشت کار اپنی پیداوار کا چھٹا حصہ جاگیردار کو بطور خراج دیتا ہے جسے وہ ششک کہتے ہیں۔

اور تمام لوگ جاگیردار کے تحت ہیں وہ اس کے غلام ہیں اور سرداروں نے یہ کام کر رکھا ہے کہ ہمارے زیر جاگیر لوگ کسی طرح تعلیم حاصل نہ کر پائیں، کیونکہ انہوں نے اگر تعلیم حاصل کر لی تو یہ ہمارے مطیع اور ہمارے فرماں بردار نہیں رہیں گے، اس لئے ان کی پوری کوشش یہی ہوتی ہے کہ یہاں کوئی تعلیمی ادارہ نہ بنے اور کوئی سڑک نہ بنے تاکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ان میں تعلیم و تمدن آجائے اور یہ دونوں چیزیں آنے کی صورت میں یہ اپنے آپ کو غلام سمجھنا چھوڑ دیں گے، یہ سارے فسادات اس سے پھیلے۔

یہ وہ جاگیرداری نظام تھا جس کے خلاف مزاحمت کا رویہ پیدا ہوا اور بالآخر یورپ میں ختم ہوا اور بعض دوسرے علاقوں میں بھی ختم ہوا۔ اس کے خلاف بڑی نفرت پیدا ہوئی اور بعض جگہوں میں ابھی تک باقی ہے اور نفرت بھی باقی ہے۔

## اسلام میں عطاء جاگیر کا مطلب

اس کے برخلاف اسلام میں عطاء جاگیر کا معنی یہ ہے کہ تین صورتوں میں کسی کو جاگیر دی جاسکتی ہے۔ پہلی صورت یہ ہے کہ کسی شخص کو ارض موات دے دی گئی یعنی بنجر زمین دی گئی اور کہا گیا کہ تم اس کو آباد کر کے اپنی ملکیت میں لے آؤ۔ اس میں یہ شرط ہوتی ہے کہ وہ اس کو تین سال کے اندر آباد کریں۔ اگر اس نے تین سال کے اندر آباد کر لیا، تب تو وہ اس کا مالک بن جائے گا اور اگر وہ تین سال کے اندر آباد نہ کر سکا تو جاگیر ختم، پھر وہ اس کو نہیں لے سکتا۔

آپ دیکھیں گے کہ اگر اس شرط پر کسی کو جاگیر دی جائے کہ تم اس کو تین سال کے اندر آباد کر لو تو اس کا فائدہ یہ ہوگا کہ بنجر زمینیں آباد ہوں گی اور ملک کی پیداوار میں اضافہ ہوگا اور ظاہر ہے کہ آدمی خود تنہا اس کو آباد نہیں کر سکتا۔ اس کو کچھ مزدور رکھنے پڑیں گے، تو لوگوں کو روزگار ملے گا اور اگر تین سال میں یہ فوائد حاصل نہ ہوئے تو جاگیر ختم۔ واپس لے کر کسی اور کو دی جائے گی، تو اس میں مفاسد ہونے کا احتمال ہی نہیں۔

حضرت بلال بن حارث مزیؓ کو نبی کریم ﷺ نے جاگیر عطا فرمائی، انہوں نے کچھ حصہ تو آباد کیا اور زیادہ تر حصہ آباد نہ کر سکے۔ لہذا بعد میں وہ جاگیر ان سے واپس لے لی گئی۔

بعض لوگ تحدید ملکیت والے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ دیکھو حضور اکرم ﷺ نے جاگیر واپس لے لی، تو وہ اس لئے واپس لی کہ انہوں نے تین سال تک انہیں آباد نہیں کیا اگر آباد کی ہوتی تو واپس نہ لیتے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کسی شخص کو ایسی زمین جو سرکاری ملکیت ہے بطور حصہ دے دی جائے۔ اسلام

میں بنجر زمین سرکاری ملکیت نہیں ہوتی، سرکاری زمین وہ ہوتی ہے جس بنجر زمین کو سرکار نے آباد کیا۔ ان زمینوں میں سے کوئی زمین کسی کو بطور مالکانہ حقوق کے ساتھ دے دی جائے کہ ہم تمہیں یہ زمین مالکانہ حقوق کے ساتھ دیدیتے ہیں، تم اس کو استعمال کرو اس میں یہ قید نہیں ہوتی کہ تین سال تک آباد نہ کی تو واپس لے لی جائے گی۔

لیکن اس قسم کی جاگیر صرف اراضی سلطانیہ میں ہو سکتی ہے جس کی مالک صرف حکومت ہو، لیکن ایسی اراضی سلطانیہ جو حکومت نے پہلے سے آباد کر کے اپنی ملکیت بنا رکھی ہیں ان کی مقدار اتنی کم ہوتی ہے کہ ان کو بڑے پیمانہ پر کسی کو بطور جاگیر دینا ممکن نہیں ہوتا، کیونکہ حکومت جس زمین کو آباد کرتی ہے تو وہ اپنے کسی مقصد کے تحت کرتی ہے اور اس میں بھی امام اس بات کا پابند ہے کہ مصلحت عامہ کو مد نظر رکھے یہ نہیں کہ کسی کو رشوت میں دیدی یا کسی کو نواز دیا بلکہ جہاں واقعی کوئی شخص حاجت مند ہے اس کو دیں۔ غریب لوگوں کو یا کسی کی خدمات کے صلے میں دیں۔ ویسے ہی بغیر کسی مصلحت کا کہ دینا امام کے لئے جائز نہیں۔ اور جو دے گا اس کی مقدار بھی کم ہوگی کیونکہ اراضی سلطانیہ کی مقدار کم ہوتی ہے۔ غلطی یہاں سے لگتی ہے کہ لوگ اراضی سلطانیہ کا مطلب یہ سمجھتے ہیں کہ جو بھی غیر آباد زمین بڑی ہوئی ہے وہ حکومت کی ملکیت ہے۔

تیسری صورت یہ ہے کہ زمین کی ملکیت اور مالکانہ حقوق تو نہیں دیئے لیکن زمین کی منفعت دیدی کہ زمین تو سرکاری ہے تم اس میں معین مدت تک کاشت کر کے پیسے حاصل کر سکتے ہو، یہ دوسری قسم سے بھی اضعف ہے۔ اس پر بھی وہ ساری حدود و قیود عائد ہیں جو دوسری قسم پر نہیں اور یہ کام بھی بڑے پیمانہ پر نہیں ہو سکتا اس کی تعداد بھی محدود رہے گی۔

اور چوتھی صورت جو یورپ وغیرہ میں تھی کہ خراج وصول کرنے کا مالک بنا دیا، اسلام میں یہ جائز نہیں جب تک کہ مقطع نہ یعنی جاگیر دار مستحق زکوٰۃ نہ ہو۔ اگر وہ مستحق زکوٰۃ ہے تب یہ کہہ سکتے ہیں کہ تم فلاں زمین کا عشر وصول کرنا لیکن اگر وہ مستحق زکوٰۃ نہیں ہے تب یہ نہیں کہا جاسکتا کہ تم فلاں زمین کا عشر وصول کرنا کیونکہ عشر کا مصرف مستحقین زکوٰۃ اور فقراء ہیں۔

فرض کریں اگر کسی کو کہہ دیا کہ تم وہاں کا عشر وصول کرو اور وہ مستحق زکوٰۃ تھا، جونہی وہ عشر وصول کرنے کے بعد صاحب نصاب بنا، اگلے سال اس کو عشر وصول کرنے کا حق نہیں رہے گا، تو یہ جاگیر چل ہی نہیں سکتی۔ پہلی تین قسمیں ہو سکتی ہیں، ان میں سے دو قسمیں بڑی محدود ہیں۔ اگر زیادہ بڑے پیمانے پر ہو سکتی ہے تو پہلی قسم ہے یعنی ارض موات۔

لہذا اسلام میں جو زیادہ تر زمین دی گئی وہ ارض موات ہی تھی اور اس میں اس بات کی پابندی تھی کہ تین سال کے اندر اندر خود آباد کر س۔

یہاں ایک بات اور سمجھ لیں کہ ارض موات کو یا تو آدمی خود کاشت کر کے آباد کرے یا مزدوری کے



ذریعہ اجرت پر کرایہ پردے تو ٹھیک ہے، لیکن اگر کسی نے جس کو ارض موات دی گئی تھی، خود کاشت کرنے یا اپنے مزدوروں سے کاشت کرانے کے بجائے وہ زمین مزارعت پردے دی، بٹائی پردے دی، اور کاشتکاروں سے کہا کہ تم اس کو آباد کرو جو کچھ پیداوار ہوگی، وہ میرے اور تمہارے درمیان تقسیم ہوگی تو یہ عقد مزارعت فاسد ہے۔ اس لئے کہ یہ عقد مزارعت کے لئے ضروری ہے کہ آدمی زمین کا مالک ہو، پھر کاشت کار سے عقد مزارعت کر سکتا ہے۔ ابھی جب کہ زمین آباد نہیں ہوئی تو وہ اس کا مالک نہیں بنا اور جب مالک نہیں بنا تو عقد مزارعت کیسا؟

لہذا اس صورت میں جو کاشت کار کام کر کے آباد کرے گا وہی اس کا مالک بن جائے گا۔ جاگیردار مالک نہیں بنے گا جو کاشت کار عملاً کام کرے گا ”من اَحْبَلِیْ اَرْضًا مِیْتًا فَهٰی لَہٗ“ کے اصول کے مطابق وہی مالک بنے گا، جاگیردار اس صورت میں فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ جب وہ خود آباد کرے یا اجرت دے کہ مزدوروں سے آباد کرائے ورنہ مالک نہیں بنے گا۔

یہ نظام صدیوں سے مسلمانوں کے اندر جاری رہا اور اس کے نتیجے میں بڑی بڑی زمینیں لوگوں کے پاس آئیں، لیکن اس قسم کا کوئی مفسدہ پیدا نہیں ہوا جو جاگیرداری نظام کے مفاسد میں شمار کیا جاتا ہے بلکہ اس سے فائدہ ہوا ہے کہ غیر آباد زمینیں آباد ہوئیں، ملکی پیداوار میں اضافہ ہوا، لوگوں کو روزگار ملا اور عشر و خراج کی مقدار زیادہ ہوئی جس سے فقراء اور مساکین کو فائدہ پہنچا۔

اور ایسا کبھی نہیں ہوا کہ ان جاگیرداروں نے کوئی سیاسی یا معاشی تسلط حاصل کر کے امراء اور خلفاء کو اپنے فیصلوں کا تابع بنایا ہو اور اپنی جاگیروں کو فساد کا ذریعہ بنایا ہو۔

اس لئے اسلام میں عطاء جاگیر کا جو تصور ہے وہ اس عطاء جاگیر سے بالکل مختلف ہے جو یورپ میں شروع ہوا اور بعد میں ایشیاء میں پھیلا۔ البتہ پاکستان، ہندوستان اور برصغیر میں چونکہ مدتوں تک انگریز کا تسلط اور انگریز کے اثرات رہے، اس وجہ سے اس میں کوئی شک نہیں یہاں بعض علاقوں میں اس قسم کا جاگیرداری نظام رائج رہا جو یورپ میں تھا۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ سرداری نظام میں بھی اسی قسم کے نظام کے باقی ماندہ اثرات ہیں جن کو ختم کرنا ضروری ہے۔

## انگریزوں کی عطا کردہ جاگیریں

انگریز کے زمانے میں لوگوں کو بہت سی ایسی جاگیریں عطا کی گئی جو اسلام میں پہلی قسم کی ہیں یعنی خیر زمین کے مالکانہ حقوق کے ساتھ دی گئیں۔

اس کے دو پہلو ہیں:

بعض مرتبہ وہ اراضی بطور رشوت دی گئیں اور رشوت بھی مسلمانوں سے غداری کرنے پر جس وقت مسلمان انگریزوں کو ملک سے نکالنے کے لئے جدوجہد میں مصروف تھے۔ انگریز نے مسلمانوں میں ہی کچھ لوگوں کو ان کا جاسوس مقرر کر رکھا تھا۔ وہ مسلمانوں سے غداری کر کے انگریز کو خبریں پہنچایا کرتے تھے کہ فلاں لوگ آپ کے خلاف یہ سازش کر رہے ہیں۔ انگریز کے ہاں اس جاسوسی کی بڑی قیمت تھی۔ اس غداری کے نتیجے میں بطور رشوت یا بطور اجرت (اسلامی نقطہ نظر سے وہ رشوت ہی ہے کیونکہ وہ مسلمانوں سے غداری کی اجرت ہے) ان کی زمینیں اور جاگیریں دی گئیں۔

### غداری کے عوض حاصل کردہ جاگیروں کا حکم؟

اس طرح غداری کے عوض جو زمینیں یا جاگیریں دی گئیں شرعاً ان کا جاگیرداروں کو اپنے پاس رکھنا جائز ہی نہیں، اس لئے کہ معقود علیہ غداری ہے، لہذا اس کی اجرت میں جو کچھ ملا وہ بھی حرام ہے ان کے لئے ان کو اپنے پاس رکھنا بھی حرام ہے۔

البتہ اگر انہوں نے ان زمینوں کو آباد کر لیا ہو تو ان پر ان کی ملکیت ثابت ہو جائے گی یا نہیں؟ یہ بات محل نظر ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک احواء سے ملک تب آتی ہے جب حکومت نے اس کی اجازت دی ہو اور یہاں جو اجازت دی گئی وہ چونکہ غداری کے صلے میں ملی تھی، اس لئے اس کا معتبر ہونا محل نظر ہے۔

### انگریز حکومت کی طرف سے کسی خدمت

#### کے صلے میں دی گئی جاگیر کا حکم

جو جاگیریں غداری کے نتیجے میں نہیں، بلکہ کسی خدمت کے عوض دی گئیں وہ صحیح ہیں، لیکن اس میں اسلامی اعتبار سے شرط یہ ہے کہ جاگیردار نے اس کو اسلامی طریقہ سے آباد کر لیا ہو۔ اگر اس نے آباد کر لیا، چاہے خود کیا ہو یا مزدوروں سے آباد کر لیا ہو تو اس کی ملکیت صحیح ہو گئی لیکن اگر آباد نہیں کیا تو جتنے حصے کو آباد نہیں کیا وہ اس کی ملکیت میں نہیں آیا۔

### سرحد اور پنجاب کے شاملات کا حکم

سرحد اور پنجاب کے شاملات کے علاقے اسی قسم کے ہیں انگریز نے نام لکھ دیئے کہ فلاں کے لئے ہے

لیکن ان لوگوں نے اس میں آباد کاری کا کوئی کام نہیں کیا، اس لئے وہ ان کی ملکیت میں نہیں آئی لیکن جن کو آباد کر لیا وہ ان کی ملکیت میں آگئیں۔

## ایک غلط فہمی کا ازالہ

ہمارے دور میں بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ دوسری قسم بھی ملکیت میں نہیں آتی (جن کو آباد کر لیا ہو) اس کی دلیل یہ پیش کرتے ہیں کہ یہ ساری زمینیں مسلمانوں کی تھیں۔ انگریز کے قبضے سے پہلے مسلمانوں کی حکومت تھی اس لئے ساری زمینیں مسلمانوں کی تھیں۔ انگریز نے جو قبضہ کیا وہ ناحق تھا۔ جب قبضہ ناحق تھا تو کسی کو جاگیر دینے کا بھی کوئی حق نہ تھا۔ اگر کسی کو دے گا تو وہ اس کا مالک نہیں بنے گا۔

لیکن درحقیقت یہ دلیل درست نہیں، یہ جذباتی دلیل ہے فقہی دلیل نہیں، اس لئے کہ فقہ کا مسئلہ اصول ہے۔ اس طور پر حنفیہ کے نزدیک کہ اگر مسلمانوں کی زمینوں پر کافروں کا استیلاء ہو جائے تو کافر اس کے مالک بن جاتے ہیں۔ استیلاء کفار موجب ملک ہوتا ہے اصول الشاشی وغیرہ میں اشارۃ النص کی مثال ہے ”اللفقراء“ الدین آخر جوا من دیا رہم“ قرآن کریم نے ان فقراء کو جو مکہ مکرمہ میں بڑی بڑی جائیدادیں چھوڑ کر آئے تھے، فقراء قرار دیا۔ اس واسطے کہ ان کی ملکیت میں کچھ بھی نہیں حالانکہ وہاں بڑی بڑی جائیدادیں چھوڑ کے آئے تھے جن پر مشرکین قابض ہو گئے تھے۔

معلوم ہوا کہ مشرکین کے اس قبضے کو اسلام نے تسلیم کر کے یہ کہہ دیا کہ یہ ان کی ملکیت سے نکالی گئیں۔ تو استیلاء کفار موجب ملک ہوتا ہے۔ انگریز جب پاکستان اور ہندوستان کی اراضی پر قابض ہوا تو وہ اراضی اس کی ملکیت میں آگئیں۔ اب وہ جس کو دیں وہ اس کا مالک ہو جائے گا جب کہ مشروع طریقہ سے دینا ہو، بطور رشوت یا غداری کی اجرت کے طور پر نہ ہو، اور یہ جو زمین اور جاگیریں ہیں ان میں دونوں قسم کی ہیں۔ بعض وہ ہیں جو غداری کے صلے میں دی گئی ہیں اور بعض وہ ہیں جو صحیح خدمات کے صلے میں دی گئی ہیں۔

## کیا انگریزوں کی عطا کردہ سب جاگیریں غلط ہیں؟

لہذا یہ بات جو کہی جاتی ہے کہ انگریزوں نے جتنی جاگیریں دی ہیں سب غلط ہیں سب سے واپس لینی چاہئے، یہ بات شرعی اعتبار سے بھی درست نہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ گیبوں کے ساتھ گس کو بھی پس دیا جائے جو جائز طریقے سے مالک بنے ہیں ان کو محروم کر دیا جائے یہ بات درست نہیں۔

ہمارے ملک کی تمام سیاسی پارٹیوں نے ان احکام کو مد نظر رکھے بغیر بلا استثناء یہ کہہ دیا کہ یہ زمینیں سب سے واپس لے لی جائیں گی، چاہے یہ بات دینی جماعتوں نے کہی ہو یہ بات شرعی نقطہ نظر سے درست نہیں ہے

بلکہ اس تفصیل کے مطابق واپس لینا درست ہوگی کہ جن کے بارے میں یہ بات ثابت ہو جائے کہ انہوں نے غداری کر کے حاصل کی ہیں۔

یہ عجیب قصہ ہے کہ کہتے ہیں کہ سوا یکڑ چھوڑ دیں گے، باقی واپس لے لیں گے، پچاس ایکڑ چھوڑ دیں گے اور باقی واپس لے لیں گے۔

اگر حرام ہے تو پوری حرام ہے اور اگر حلال ہے تو پوری حلال ہے، اس میں سوا یکڑ اور پچاس ایکڑ کا کوئی معنی نہیں، اگر کسی نے غداری کے عوض لی ہے تو سوا یکڑ کیا ایک انچ زمین بھی اس کے پاس چھوڑنا حرام ہے۔ اور اگر کسی نے حلال طریقے سے حاصل کی ہے تو وہ ہزار ایکڑ ہو تب بھی اس گے لئے جائز ہے۔

اس واسطے جو سیاسی پروپیگنڈہ ہے اس کا فقہی اور شرعی احکام سے کوئی تعلق نہیں۔ حقیقت حال وہ ہے جو عرض کر دی گئی۔

## مزارعت کا حکم

بعض لوگ جاگیری نظام کے مفاسد کا ذکر کرتے ہوئے مزارعت کو بھی اس کی لپیٹ میں لے کر کہتے ہیں کہ زمیندارانہ نظام بھی ختم کرنا چاہئے۔

حالانکہ زمیندارانہ نظام کی جو خرابیاں ہیں وہ درحقیقت زمیندارانہ نظام کی خرابیاں نہیں ہیں بلکہ افراد کے غیر شرعی طرز عمل کی خرابیاں ہیں۔

ہمارے بعض معاشروں میں خاص طور پر پنجاب یا سرحد کے بعض علاقوں میں یوں ہوتا ہے کہ زمیندار ناجائز شرطیں عائد کرتا ہے کہ ہم تم کو زمین کاشت کے لئے مزارعت پر دے رہے ہیں لیکن تمہیں فلاں فلاں شرطوں کی پابندی کرنی ہوگی۔ ہماری بیٹی کی شادی ہوگی تو تمہیں اتنا غلہ فراہم کرنا ہوگا، ہمارے بچے کی ختنہ ہوگی تو تمہیں اتنا گھی لا کر دینا ہوگا وغیرہ وغیرہ۔ اور بیگار یعنی ایسی محنت جس کا کوئی صلہ نہیں وہ ان پر عائد کی جاتی ہے۔ مثلاً ہم کوٹھی بنا رہے ہیں۔ ہمارے گھر کی تعمیر کرو، کوئی صلہ یا اجرت نہیں۔ تو اس قسم کی باتیں ہیں جو ہمارے معاشرے میں پھیلی ہوئی ہیں اس نے زمیندارانہ نظام کو خراب کر دیا ہے۔

دوسرا یہ کہ مزارع کا سماجی رتبہ بہت فروتر بنایا ہوا ہے۔ یہاں تک کہ پنجاب میں اس کو کچی کہتے ہیں۔ کچی کے معنی ہیں کمینہ، تو کاشت کار کا نام کچی ہے کہا جاتا ہے کہ یہ تو ہمارا کچی ہے۔ اس کو حقیر اور ذلیل سمجھ کر اس کی بے عزتی کی جاتی ہے یہ سب باتیں ناجائز اور حرام ہیں نفس مزارعت کے اندر کوئی خرابی نہیں اگر دو آدمیوں کے درمیان برادری کی بنیاد پر معاملہ ہو جیسا کہ دو شریکوں کے درمیان معاملہ ہوتا ہے۔ خرابی ان شرائط فاسدہ کی وجہ سے ہے۔ ان شرائط فاسدہ کو دور کرنا چاہئے۔

## سودی رہن رکھنا

ان مفاسد کے علاوہ ایک بہت بڑا رواج سودی رہن کا ہے کہ قرضہ دیا اور زمین رہن رکھ لی۔ قرض دینے والا اس میں کاشت کر رہا ہے اور قرضے سے کئی گناہ زیادہ اس زمین سے وصول کر چکا لیکن پھر بھی زمین نہیں چھوڑ رہا۔

اس قسم کے بعض مسائل ہیں جنہوں نے ہمارے نظام اراضی کو خراب کیا ہے۔ اور اشتراکیت کا جو پروپیگنڈہ ہے کہ زمین داری نظام ہی غلط ہے، اس سے مرعوب ہونے کے بجائے نظام اراضی کی اصلاح کا جو صحیح طریقہ شریعت نے مقرر کیا ہے وہ اختیار کرنا چاہئے۔

سوال : اندرون سندھ میں حکومت پاکستان کی طرف سے ہاریوں میں زمینیں تقسیم کی جاتی ہیں۔ جب حکومت بدلتی ہے تو نئی حکومت ان زمینوں کو دوبارہ ضبط کر لیتی ہے اور اپنے بعض حامیوں کو دیدیتی ہے۔ نیز بعض دفعہ بنجر زمینیں بھی ہوتی ہیں، جن کو سلطان نے آباد نہیں کیا آیا ایسی زمینیں دینا جائز ہے یا نہیں؟

جواب : جب حکومت بنجر زمین دے رہی ہے تو اس کو لینا اور آباد کرنا جائز ہے اور آباد کرنے سے وہ مالک ہو جائے گا۔ اس کے بعد اگر دوسری حکومت واپس لے گی تو اس کے لئے وہ لینا شرعاً جائز نہیں۔ ہم نے سپریم کورٹ میں یہ فیصلہ دیدیا ہے کہ اگر کسی کے ساتھ ایسا ہوتا ہے تو وہ عدالت میں دعویٰ کر کے واپس لے سکتا ہے۔<sup>۱۸</sup>

## زمین کی وراثت کا مسئلہ

ایک اہم بات یہ ہے کہ ہمارے نظام اراضی میں ایک بہت بڑا فساد وراثت کے جاری نہ ہونے کی وجہ سے پیدا ہوا ہے۔ خاص طور پر پنجاب میں وراثت کے شرعی احکام زمینوں پر جاری نہیں کرتے۔ بیٹیوں کو زمینوں میں کبھی حصہ نہیں ملتا۔

تو زمینوں میں وراثت کے جاری نہ ہونے کے نتیجے میں زمینوں میں ارتکاز پیدا ہو گیا ہے۔ اگر وراثت کے شرعی احکام جاری ہوتے تو کبھی بھی اتنے بڑے بڑے رقبے ایک آدمی کی ملکیت نہ رہتے۔ سوڑیڑھ سو سال کا عرصہ گزر چکا ہے۔ اگر اس میں وراثت جاری ہوئی ہوتی تو آج کسی کے پاس ایک ایک ہزار ایکڑ رہنے کا تصور بھی نہیں ہوتا بلکہ وہ خود بخود تقسیم ہو جاتی۔

آج بھی اگر کوئی اسلامی حکومت آئے تو اس پر واجب ہے کہ اس دن سے وراثت کے احکام جاری کرے اس لئے کہ جن لوگوں کے حقوق ختم کئے گئے، زائل کئے گئے یا مارے گئے ہیں، اس کے حقوق مرورایام

سے ضائع نہیں ہوئے، اس لئے اس دن سے وراثت جاری ہوگی۔ اگر ایسا ہو جائے تو آپ دیکھیں کہ آج کسی کے پاس ایک ہزار ایکڑ تو درکنار، پانچ سو ایکڑ بھی نہیں ہوگی۔

اسلام نے گزروں اور ایکڑوں کے حساب سے تحدید ملکیت نہیں کی، اس واسطے کہ گزروں اور ایکڑوں کے حساب سے جو تحدید کی جاتی ہے وہ کبھی نہیں چلتی۔ یہ تحدید ایوب خان نے کی، پھر بھٹو صاحب نے کی، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ کرنے والوں نے یہ کیا کہ ٹھیک ہے بھائی، پہلے یہ ہوا تھا کہ ایک ہزار ایکڑ سے زیادہ زمین نہیں ہو سکتی تھی۔ اب جس کے پاس پانچ ہزار ایکڑ ہے اس نے چار ہزار ایکڑ اپنے ان چار ہاریوں کے نام کر دیں جن بے چاروں کو پتہ تک نہیں کہ یہ ان کے نام ہے، ان سے کہا گیا کہ یہاں انگوٹھا لگا دیں۔ انہوں نے انگوٹھا لگا دیا کہ میں نے ایک ہزار ایکڑ وصول کر لی۔ اب وہ اس کے نام پر آگئی۔ نام بدل گئے لیکن ہے وہ پانچ ہزار اسی کی۔

بھٹو صاحب مرحوم نے سو ایکڑ تک کی تحدید کر دی۔ اس نے دس ہاریوں کے نام کر دی۔ تو اس کے پاس تو پانچ ہزار ایکڑ ہی رہی لیکن نام بدل گئے۔ تو گزروں اور ایکڑوں کے حساب سے جو تحدید ہوتی ہے وہ سوائے فراڈ کے اور کچھ نہیں ہوتا۔ اسلام نے گزروں اور ایکڑوں کے حساب سے تحدید نہیں کی لیکن نظام ایسا بنایا ہے کہ مال کار کوئی آدمی زیادہ رقبہ کا مالک نہیں رہ سکتا۔

جب میراث جاری ہوگی تو ایک آدمی کے انتقال سے ایک رقبہ زمین آٹھ دس حصوں میں تقسیم ہو جائے گی اور اس کا بھی انتقال ہو گیا تو اور زیادہ تقسیم ہو جائے گی۔ تو اس طرح کبھی بڑا رقبہ ایک آدمی کی ملکیت نہیں رہ سکتا جس کے نتیجے میں وہ مفاسد جو آج پیدا ہو رہے ہیں یہ پیدا نہیں ہوں گے۔

آج شریعت کے احکام پر کوئی عمل نہیں کرتا اور کہتے ہیں کہ گزروں اور ایکڑوں کے حساب سے تقسیم کر دو اور باقی چھین لو، جس کا نہ شرعی جواز ہے اور نہ ہی یہ مسئلہ کا صحیح حل ہے۔

سوال: اگر ایک حکومت سے کم قیمت میں یا ناجائز طریقہ سے کوئی زمین حاصل کرے تو اس کا کیا حکم ہے؟  
جواب: اس کا حاصل یہ ہے کہ ہر زمین کی سرکاری طور پر کچھ قیمت متعین ہوتی ہے۔ اگر امام سرکاری قیمت کے مطابق دے تو یہ جائز ہے۔ بشرطیکہ وہ بازار کی زمینوں سے غبن فاحش نہ ہو۔

لیکن اگر غبن فاحش ہے تو غبن فاحش کے ساتھ کسی کو دینا درست نہیں ہے۔ امام کو حق نہیں ہے کہ بیت المال کی زمین سے کسی کو غبن فاحش کے ساتھ سستی قیمت پر دیدے۔ اگر دیگا تو وہ ناجائز ہوگا اور اگر کسی نے رشوت کے طور پر لی ہے تو وہ بطریق اولیٰ ناجائز ہے، جائز نہیں۔

سوال: انگریز نے لوگوں کو جو زمینیں دی ہیں، یہ تقریباً ایک صدی قبل کا واقعہ ہے اور انگریز رخصت ہو چکا ہے۔ آج کے دور میں اس عطاء کے گواہ اور ریکارڈ بھی نہیں ہے؟

جواب: میں نے ذاتی طور پر اس کی تحقیق کی ہے۔ ایک ایک زمین اور ایک ایک چپہ کار ریکارڈ موجود

ہے، لہذا یہ کہنا غلط ہے کہ ریکارڈ نہیں ہے، کس کو دی گئی؟ اصلاً کس کے نام ہے اور کس کو منتقل ہوئی؟ سب کچھ موجود ہے۔ ویسے انگریز کا نظام حکومت بڑا زبردست تھا۔ ہمارے ہاں ہندوستان و پاکستان میں جو زمینیں تھیں، مغلیہ دور میں ان کا باقاعدہ منظم ریکارڈ نہیں تھا۔ انگریز نے آکر اس کے ایک ایک چپہ کار ریکارڈ بنادیا اس کے ریکارڈ کے دو طریقے ہیں:

ایک طریقہ تو یہ ہے کہ بندوبست کے دفاتر میں ریکارڈ موجود ہے۔

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ اس نے کتابیں لکھ کر چھاپ دیں۔ ہر ضلع اور ڈویژن کا ریکارڈ لکھ دیا، یہ چھپی ہوئی کتابیں موجود ہیں۔ میں جس زمانے میں اس کی تحقیق کر رہا تھا، ہزارہ کے ایک گاؤں کا مسئلہ تھا اس موضوع پر مجھے فیصلہ لکھنا تھا اس لئے مجھے تحقیق کرنی پڑی اس وقت دیکھا کہ انگریز نے انتظام کے اندر کیا کمال دکھایا ہے اس نے ایک ایک گاؤں، ایک ایک گلی، ایک ایک رقبہ کا ریکارڈ بنایا ہے نہ یہ کہ صرف دفاتروں میں ہے بلکہ کتابوں کی شکل میں چھاپ کے رکھ دیا ہے اور وہاں کے جو رسم و رواج تھے سارے تفصیل سے لکھ کر چلا گیا ہے کہ فلاں علاقہ میں یہ رواج تھا، فلاں علاقہ میں یہ رواج تھا وغیرہ۔

پہلے یہ تھا اور اب یہ ہے کہ فلاں تاریخ۔ سے فلاں تک یہ رواج رہا۔ یہ ہوا وہ ہوا وہ سب لکھ کر چلا گیا۔ اس واسطے یہ ریکارڈ نکالنا مشکل نہیں ہے اگر حکومت ایک اراضی کمیشن بنادے کہ بھائی تم چھان بین کرو تو کوئی دشواری نہیں ہے، بڑے آرام سے نکل آئے گا اور اطمینان سے اس کا فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ اور میں کہتا ہوں کہ ان باتوں کو بھی چھوڑ دو، صرف وراثت کے احکام جاری کر دو۔ پھر دیکھو ان بڑے بڑے رقبوں کا کیا بنتا ہے۔

## (۱۶) باب حلب الإبل علی الماء

۲۳۷۸۔ حدثنا ابراهيم بن المنذر: حدثنا محمد بن فليح قال: حدثني أبي عن

هلال ابن علي، عبد الرحمن بن أبي عمرة عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: "من حق الإبل أن تحلب على الماء". [راجع: ۱۴۰۲]

اونٹوں کا حق یہ ہے کہ کسی پانی پر ان کا دودھ نکالا جائے یعنی کسی کنویں وغیرہ کے پاس لے جا کر دودھ نکالا جائے۔ اس کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ جو پیچارے فقراء و مساکین ہیں ان کو پتہ ہوتا ہے کہ دودھ نکالا جائے گا تو وہ وہاں آجاتے ہیں، تو کچھ دودھ ان کو بھی دے دیا جائے۔

یہ حکم استنباطی ہے تاکہ لوگوں سے مواہبات و ہمدردی ہو اور غریبوں کو دودھ دیا جائے۔

## (۷۱) باب الرجل یكون له ممر أو شرب فی حائط أو فی نخل؟

وقال النبی ﷺ ”من باع نخلاً بعد أن تؤبر فثمرتها للبائع ، و للبائع الممر والسقي حتى يرفع و كذلك ربی العریة“۔

## گزر گاہ کا حق

یہ باب قائم کیا ہے کہ کسی شخص کو گزرنے کا حق ہو یا کسی باغ یا نخلستان میں آب پاشی کا حق ہو یعنی یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جس طرح باغ یا نخلستان کی ملکیت ہوتی ہے اور وہ شرعاً معتبر ہے۔ کیا اسی طرح باغ اور نخلستان کے اندر کسی کو گزر گاہ کا حق ملا ہوا ہے یا کسی کو پانی لینے کا حق حاصل ہے، تو وہ بھی شرعاً معتبر ہے؟ اگرچہ وہ اصل زمین و باغ کا مالک نہیں ہے لیکن اس کو حق ہے کہ نخلستان میں سے گزر جائے یا اس سے پانی لے کر آب پاشی کرے، یہ حق بھی شرعاً معتبر ہے۔

استدلال میں یہ حدیث پیش کی ہے ”وقال النبی ﷺ من باع نخلاً بعد أن تؤبر الخ“ یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے کہ اگر کسی شخص نے نخل یا کھجور کا درخت تائیر کے بعد بیچا تو اس کا ثمرہ بائع کا ہوگا یعنی نخلستان ان بیچا تو اس کا ثمرہ بائع کا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ زمین اور نخل پر تو مشتری قابض ہوگا لیکن لگا ہوا پھل بائع کا ہوگا تو جب پھل بائع کا ہوگا تو وہ اس کو حاصل کرنے کے لئے اندر جائے گا، اس سے معلوم ہوا کہ اندر جانے اور گزرنے کا حق ہے تاکہ وہ اپنا پھل وہاں سے اتار سکے۔ ”و للبائع الممر والسقي حتى يرفع“۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے پتہ چلا کہ بائع کو راستہ کا حق حاصل ہوگا کہ وہ وہاں جا کر پھل اتارے اور اس درخت کو سیراب کرنے کا حق بھی حاصل ہوگا، یہاں تک کہ پھل نکال لیا جائے۔ ”و كذلك رب العریة“ کہتے ہیں کہ اسی طرح عرایا کے اندر بھی جب مالک نے درخت کسی فقیر کو عاریتاً دیدیا تو اب وہ فائدہ اسی وقت اٹھا سکے گا جب وہ باغ کے اندر جائے اور پھل توڑے تو اس کو بھی اندر جانے، پھل توڑنے اور درخت کو سیراب کرنے کا حق حاصل ہوگا۔

عرایا کے جواز سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رب العریہ کو نخلستان میں ممر کا حق حاصل ہے۔ اب اس کی مناسبت سے یہاں عرایا کی حدیثیں روایت کی ہیں۔

۲۳۷۹۔ أخبرنا عبد اللہ بن یوسف حد ثنا اللیث : حدثنی ابن شہاب، عن سالم بن عبد اللہ، عن أبیہ ﷺ قال : سمعت رسول اللہ ﷺ یقول : ”من ابتاع نخلاً بعد أن تؤبر فثمرتها للبائع إلا أن يشترط المبتاع ، ومن ابتاع عبداً وله مال فماله للذي باعه إلا



ان یشرط المبتاع“۔ [راجع : ۲۲۰۳] ۱۹

”وعن مالک ، عن نافع ، عن ابن عمر عن عمر فی العبد“۔

پہلی حدیث میں جو پہلا جزو ہے ”من ابتاع نخلا بعد ان تو بر“ اس پر پیچھے کلام گزر گیا ہے۔

دوسرا جزو ہے ”ومن ابتاع عبدا وله مال فماله للذی باعه إلا أن یشرط المبتاع“ یہ وہاں پر نہیں آیا تھا اس لئے اس کی تھوڑی تفصیل سمجھ لیں۔

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص کوئی غلام خریدے اور غلام کے پاس کچھ مال ہو تو وہ بائع کا ہوگا ”إلا أن یشرط المبتاع“ الا یہ کہ مشتری شرط لگائے کہ میں عبد کے ساتھ اس کا مال بھی لوں گا۔

صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک مولیٰ نے اپنے عبد کو ”ما ذون فی التجارة“ بنایا ہوا ہے۔ وہ تجارت کرتا ہے اور اس کے نتیجے میں اس کے پاس کچھ مال ہے۔

جمہور کے نزدیک غلام جو کچھ بھی کمائی کرتا ہے وہ اس کی ملکیت نہیں ہوتی بلکہ مولیٰ کی ملکیت ہوتی ہے لیکن غلام کے قبضے میں ہوتی ہے۔ اب مولیٰ نے غلام بیچا اور اس کے قبضے میں کچھ مال یا نقد پیسے ہیں جو تجارت سے حاصل ہوئے ، اس نے کوئی عالیشان لباس یا کوئی قیمتی ٹوپنی پہنی ہوئی ہے اور اگر جاریہ ہے تو اس کے اوپر زیور ہے، یہ سارا مال بیع کی صورت میں بائع کا ہوگا البتہ اگر مشتری یہ شرط لگالے کہ میں اس غلام کو اس مال سمیت خرید رہا ہوں جو اس کے قبضے میں ہے تو پھر عبد کی بیع مال کے ساتھ ہو جائے گی۔

## عبد کی بیع میں عبد کے مال کی شرط کے بارے میں اختلاف ائمہ مالکیہ کا قول

امام مالک رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ یہ حکم عام ہے یعنی اس عبد کے قبضے میں جس قسم کا مال بھی ہے۔ اگر مشتری نے بیع میں شرط لگالی کہ وہ میرا ہوگا تو یہ بغیر قید کے یہ شرط لگانا جائز ہے یعنی امام مالک اس حدیث کے ظاہر پر اس کے عموم کے ساتھ عمل کرتے ہیں۔

۱۹ وفی صحیح مسلم ، کتاب البیوع ، باب من باع نخلا علیہا ثمر ، رقم : ۲۸۵۱ - ۲۸۵۳ ، وسنن الترمذی ، کتاب البیوع عن رسول اللہ ، باب ماجاء فی ابتیاع النخل بعد التأبیر والبدولہ مال ، رقم : ۱۱۶۵ ، وسنن النسائی ، کتاب البیوع ، باب النخل یباع أصلہا ویستثنی المشتري ثمرہا ، رقم : ۴۵۵۶ ، وسنن أبی داؤد ، کتاب البیوع ، باب فی العبد یباع وله مال ، رقم : ۲۹۷۷ ، وسنن ابن ماجہ ، کتاب التجارات ، باب ماجاء فیمن باع نخلا مؤبراً أو عبداً له مال ، رقم : ۲۲۰۲ ، ومسند أحمد ، مسند المکثرین من الصحابة ، باب مسند عبد اللہ بن عمر بن الخطاب ، رقم : ۴۳۲۳ ، ۵۲۸۱ ، ۶۰۹۱ ، وسنن الدارمی ، کتاب البیوع ، باب فیمن باع عبداً وله مال ، رقم : ۲۳۳۸ ۔

## شافعیہ کا قول

شافعیہ کہتے ہیں کہ یہ شرط اس صورت میں جائز ہے کہ جب ثمن اس جنس سے نہ ہو جس جنس کا عبد کے پاس مال ہے یعنی اگر عبد کے پاس سونا ہے اور قیمت دراہم یا چاندی سے مقرر کی ہے تو یہ عقد جائز ہے لیکن اگر قیمت سونے سے مقرر کی ہے تو پھر یہ عقد جائز ہی نہیں ہوگا۔

## حنفیہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر ثمن خلاف جنس سے ہے جیسے عبد کے پاس سونا ہے اور ثمن چاندی ہے تب تو امام مالک رحمہ اللہ والی بات ہے کہ مطلقاً جائز ہے بشرطیکہ ید ابد ہو، نیکانہ ہو۔ لیکن اگر ثمن بھی اسی جنس سے ہو جس جنس کا عبد کے پاس مال ہے مثلاً عبد کے قبضے میں سونا ہے اور قیمت دینار سے مقرر کی گئی تو حنفیہ کے نزدیک اس بیع کے جواز کی شرط یہ ہے کہ ثمن میں جو سونا ہے اس کی مقدار عبد کے قبضے میں موجود سونے سے زیادہ ہو۔ مثلاً عبد کے پاس دس تولہ سونا ہے تو قیمت گیارہ تولہ سونا مقرر کی۔ اس صورت میں قیمت کے دس تولہ سونا، عبد کے پاس موجود دس تولے سونے کے مقابلے میں ہو جائیں گے اور ایک تولہ سونا عبد کے مقابلے میں ہو جائے گا۔

اور اگر ثمن کا سونا عبد کے قبضے میں موجود سونے کے وزناً مساوی ہو تو پھر یہ بیع جائز نہیں، مثلاً اس کے پاس دس تولہ سونا ہے اور قیمت بھی دس تولہ مقرر کی تو یہ بیع جائز نہیں۔ اس لئے کہ دس تولہ، دس تولہ سونا کے مقابلے میں آگیا اور عبد کے مقابلے میں کچھ نہ رہا، لہذا بیع جائز نہیں۔ اور اگر قیمت میں جو سونا ہے وہ عبد کے قبضے میں موجود سونے سے کم ہے تو یہ بطریق اولیٰ ناجائز ہوگا۔ ان شرائط کے بغیر بیع جائز نہیں۔

امام مالک رحمہ اللہ حدیث باب کے عموم سے استدلال کرتے ہیں کہ ”إلا أن يشترط المبتاع“۔ حنفیہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے یہاں صرف اتنا بتایا کہ اس کی بیع جائز ہے لیکن ظاہر ہے کہ بیع شرائط معبودہ کے ساتھ جائز ہوگی۔ یہ مطلب نہیں کہ جو شرائط ہیں ان کو نظر انداز کر کے بھی بیع جائز ہو جائے گی۔ اگر عبد کے پاس جو مال ہے وہ مال ربویہ میں سے ہے تو اس پر اموال ربویہ کے احکام جاری ہوں گے اور اگر سونا چاندی ہے تو صرف کے احکام جاری ہوں گے، لہذا تقابض فی مجلس شرط ہوگا۔<sup>۲۰</sup>

۲۰ والفصل فی: کتاب الفقہ علی المذاهب الأربعة، ج: ۲، ص: ۲۹۳، وتكملة فتح الملمم، ج: ۱، ص: ۳۲۶،

وفتح الباری، ج: ۵، ص: ۳۸، واعلاء السنن، ج: ۱۲، ص: ۳۹، والمغنی، ج: ۴، ص: ۱۹۰ - ۱۹۱،

وعمدۃ القاری، ج: ۸، ص: ۵۰۹، ۵۱۰.

## کمپنی کے شیراز کا مسئلہ

اس مسئلہ سے ہمارے دور کا ایک مسئلہ متعلق ہے اور وہ ہے کمپنی کے شیراز کا مسئلہ۔

## کمپنی اور شیراز

کمپنی اسے کہتے ہیں کہ بہت سارے لوگ مل کر کوئی کاروبار شروع کرتے ہیں۔ ایک کاروبار کے اندر ہزار ہا افراد پیسے لگاتے ہیں اور جو کوئی پیسہ لگاتا ہے اس کو ایک شریکیت دیدیا جاتا ہے کہ تمہارا اس کاروبار میں اتنا حصہ ہے اس کو شیراز کہتے ہیں۔ اردو میں حصہ اور عربی میں سہم کہتے ہیں۔

بعد میں ان شیراز کی بازار میں خرید و فروخت ہوتی ہے۔ اس خرید و فروخت پر یہ احکام منطبق ہوتے ہیں، اس لئے کہ کسی بھی کمپنی کا جو شیراز ہوتا ہے وہ درحقیقت حامل حصہ کی کمپنی کے اثاثوں میں متناسب ملکیت سے عبارت ہے۔ فرض کریں پی آئی اے کا ایک شیراز دس روپے کا ہے، میرے پاس سو روپے کے دس شیراز ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ پی آئی اے کی جتنی املاک ہیں، جتنے اثاثے ہیں، ان کا جو بھی سو روپے کا حصہ بنتا ہے مثلاً اگر اس کی املاک ایک ارب کی ہیں تو کروڑوں حصہ سو روپے کا بنے گا، تو معنی یہ ہے کہ میں پی آئی اے کے تمام اثاثوں اور املاک کے کروڑوں حصہ کا مالک ہوں اور یہ ملکیت مشاع ہوتی ہے، ”علی سبیل الشیوع“ ہوتی ہے۔

اب املاک مختلف قسم کی ہوتی ہیں۔ مثلاً جہاز، عمارتیں اور فرنیچر وغیرہ، یہ تو عروض کے قبیل میں سے ہیں۔ اسی طرح پی آئی اے کی املاک میں نقد پیسہ بھی ہے جو اس نے بینک میں رکھا ہوا ہے۔ اس کے دیون بھی ہیں جو دوسروں سے واجب الوصول ہیں اور دیون کا حکم بھی وہی ہے جو نقد کا ہے۔

اس طرح ہر حصے کے اندر کچھ اجزاء عروض ہوتے ہیں، کچھ نقد اور کچھ دیون۔ جب میں کوئی حصہ بیچوں گا تو اس کا مطلب ہوگا کہ پی آئی اے کے جو عروض ہیں، ان کا بھی ایک کروڑوں حصہ بیچ رہا ہوں جو نقد اور دیون ہیں۔ ان کا بھی کروڑوں حصہ بیچ رہا ہوں۔ اور جو اس مجموعہ کو خرید رہا ہے تو اس کے اوپر بھی وہی احکام عائد ہوں گے ہیں جو ”من باع عبداً وله مال“ کے ہیں۔

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ جب حصہ بیچا تو اس میں عروض، نقد اور دیون سب شامل ہیں، تو دیون اور نقد تبعاً اور ضمناً ملے ہیں، اصلاً نہیں ہیں، لہذا اس میں یہ تدقیق کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ نقد کتنے ہیں اور دیون کتنے ہیں اور قیمت کیا مقرر ہو رہی ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے اصول کا مقتضی یہ ہے کہ شیراز کو نقد کے معاوضے میں خریدنا جائز ہی نہیں ہونا

چاہئے۔ اس واسطے کہ ہر کمپنی کے اندر کچھ نہ کچھ نقد بھی ہوتے ہیں۔ اب اگر روپے موجود ہیں تو روپے کو روپے کے بدلے خریدنا جائز نہیں ہوتا جب کہ وہ مرکب ہو۔

اگر کوئی چیز اموال ربویہ اور اموال غیر ربویہ سے مرکب ہے تو اس کو ہم جنس سے خریدنا جائز نہیں ہوتا، لہذا ان کے نزدیک شیئرز کو نقد سے خریدنا جائز نہیں ہوگا۔ ہاں کسی اور چیز سے خرید سکتا ہے، مثلاً کپڑے سے لیکن گندم سے ممکن نہیں۔

حنفیہ کے اصول کے مطابق یہ دیکھا جائے گا کہ ان شیئرز میں نقد دونوں کے حصے کا کیا تناسب ہے؟ یعنی ان شیئرز کے حصے میں کتنے نقد آئیں گے۔

قرض کریں کہ ہم نے جو تقسیم کیا تو پتہ چلا کہ سو روپے کے حصے میں پچاس روپے عروض کے مقابل ہیں اور پچاس روپے نقد دیون کے مقابل ہیں۔ اب اس حصے کو کم از کم اکیاون روپے میں خریدنا جائز ہوگا۔ اگر اکیاون روپے میں خریدا تو یہ کہیں گے کہ ایک روپیہ عروض کے مقابلے میں ہے، پچاس روپے نقد دیون کے مقابلے میں ہیں اگر اس حصے کو پچاس روپے میں خریدیں تو یہ جائز نہیں ہوگا۔ پچاس سے زائد میں جائز ہوگا۔ واللہ اعلم۔

عموماً شیئرز کی خرید و فروخت میں یہ ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ قیمت اس کمپنی میں موجود دیون اور نقد سے کم مقرر کی جائے۔ عام طور سے زیادہ ہی ہوتی ہے۔ کمپنی بہت ہی دیوالیہ ہو جائے تب بھی جتنے نقد دیون ہیں اتنی قیمت تو لگ ہی جاتی ہے۔ اس لئے یہ بہت ہی شاذ صورت ہے کہ سو روپے کا حصہ انچاس روپے میں فروخت ہو جب کہ اس میں نقد دیون پچاس روپے ہیں۔

---

كتاب الإستقراض وأداء الديون  
والحبر والتفليس

٢٣٨٥ - ٢٤٠٩

## ۳۳۔ کتاب الاستقراض وأداء الديون والحجر والتفليس

### (۱) باب من اشترى بالدين وليس عنده ثمنه

#### أو ليس بحضرته

۲۳۸۵۔ حدثنا محمد بن يوسف هو البيهقي : أخبرنا جرير، عن المغيرة، عن الشعبي، عن جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنهما قال : غزوت مع النبي ﷺ فقال : كيف ترى بعيرك ؟ أتبيعه ؟ قلت : نعم ، فبعته إياه فلما قدم المدينة غدوت إليه بالبعير فأعطاني ثمنه . [راجع : ۳۳۳]

کوئی شخص کوئی چیز خریدے اور ثمن کو اپنی ذمہ دین بنا لے یعنی ثمن مؤجل ہو، اور اس وقت اس کے پاس ثمن نہ ہو ”لیس عنده ثمنه أو ليس بحضرته“ یعنی اس کے پاس ثمن ہے ہی نہیں یا اس وقت موجود نہیں ہے، مالک تو ہے لیکن بیع کے وقت اپنے پاس موجود نہیں ہے۔ دونوں صورتیں جائز ہیں۔ یعنی بیع بیعہ وقت بالغ کی مملوک ہونا تو ضروری ہے لیکن مشتری کے لئے خریدتے وقت ثمن کا مملوک ہونا ضروری نہیں ہے۔

۲۳۸۶۔ حدثنا معلى بن أسد : حدثنا عبد الواحد : حدثنا الأعمش قال : تذاكرنا عند إبراهيم الرهن في السلم فقال : حدثني الأسود ، عن عائشة رضي الله عنها : أن النبي ﷺ اشترى طعاما من يهودي إلى أجل ورهنه درعا من حديد . [راجع : ۲۰۸۶]

”سلم“ سے یہاں اصطلاحی سلم مراد نہیں ہے بلکہ اس سے قرض اور دین مراد ہے۔ تو سوال کیا گیا تھا کہ ”تذاكرنا عند إبراهيم الرهن في السلم“ ہم نے ابراہیم خفی رحمہ اللہ کے پاس مذاکرہ کیا کہ سلم کے اندر رہن رکھنا جائز ہے یا نہیں؟ یعنی قرض کے اندر۔

انہوں نے یہ حدیث سنائی کہ حضور اقدس ﷺ نے یہودی کے پاس ایک زرہ رہن رکھی تھی۔ یہ عام دین تھا۔

### (۳) باب أداء الديون

وقول الله تعالى:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا  
وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ  
نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ، إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾

۲۳۸۸۔ حدثنا أحمد بن يونس : حدثنا أبو شهاب ، عن الأعمش ، عن زيد بن وهب ، عن أبي ذر رضي الله عنه قال : كنت مع النبي ﷺ فلما أبصر - يعني أحدا قال : ما أحب أنه يحول لي ذهباً يمكث عندي منه دينار فوق ثلاث إلا ديناراً أرى صده لدين ، ثم قال : ان الأكثرين هم الأقلون ، إلا من قال بالمال هكذا وهكذا ، وأشار أبو شهاب بين يديه وعن يمينه وعن شماله وقليل ما هم وقال : ”مكانك“ وتقدم غير بعيد فسمعت صوتاً فأردت أن آتيه ثم ذكرت قوله : ”مكانك حتى آتيك“ فلما جاء قلت : يا رسول الله ، الذي سمعت أو قال : الصوت الذي سمعت ؟ قال : وهل سمعت ؟ قلت : نعم ، قال : أتاني جبرائيل عليه السلام فقال : من مات من أمتك لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة ، قلت : ومن فعل كذا وكذا ؟ قال : نعم . [راجع : ۱۲۳۷] .

### ترجمہ و مختصر تشریح

حضرت ابو ذر غفاری رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا۔ ”فلما أبصر. یعنی أحدا“ جب آپ ﷺ نے احد کی طرف دیکھا (کسی سفر سے واپسی کی بات معلوم ہوتی ہے) آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں یہ بات پسند نہیں کرتا کہ میرے لئے اس احد کو سنے میں تبدیل کر دیا جائے اور اس میں سے میرے پاس ایک دینار بھی تین دن سے زیادہ باقی رہے۔ ”الا دینارا“ سوائے اس دینار کے جو میں دین کی ادائیگی کے لئے محفوظ رکھوں۔

یہی موضع ترجمہ ہے کہ دین کی ادائیگی کا اتنا اہتمام تھا کہ ویسے تو آپ ﷺ کو منظور نہیں تھا کہ آپ ﷺ کے پاس کوئی دولت رہے لیکن فرمایا کہ کسی دین کی ادائیگی کے لئے رکھوں۔ پھر فرمایا ”ان الا کثرین ہم الاقلون“ جو لوگ مالدار ہیں یعنی جن کے پاس مال بہت زیادہ ہے وہ قیامت کے دن بہت کم نعمتوں والے ہوں

گے۔ ”ہم الاقلون، اقلون النعمة فی الجنة“ ان کو کم ثواب ملے گا۔ ”الا من قال بالمال هكذا وهكذا“ سوائے اس شخص کے جو مال کو لے کر ایسا ایسا کرے یعنی لوگوں کو مٹھی بھر بھر کر دے، ایسے لوگ بہت کم ہیں۔

”وقال: مکانک“ کہنے کے بعد حضرت ابوذر غفاری ؓ سے فرمایا کہ تم اپنی جگہ پر ٹھہر جاؤ اور یہ کہہ کر آپ ﷺ تھوڑی دور تک تشریف لے گئے۔ ”فسمعت صوتا فاردت أن آتیہ“ اتنے میں مجھے ایک آواز سنائی دی۔ میرا ارادہ ہوا کہ حضور اقدس ﷺ کے پاس جاؤں لیکن پھر مجھے یاد آیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ اپنی جگہ پر ٹھہرنا۔ ”فلما جاء“ جب آپ ﷺ تشریف لائے تو میں نے کہا یا رسول اللہ! وہ کیا بات تھی جو میں نے سنی؟

”قال: وهل سمعت؟“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تو نے سنی تھی، ”قلت نعم“ میں نے کہا جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس حضرت جبریل علیہ السلام تشریف لائے تھے اور یہ فرمایا ”من مات من أمتک لا یشرک باللہ شیئا دخل الجنة قلت ومن فعل کذا وکذا؟“ قال: نعم“ میں نے کہا جو یہ اور وہ کریں؟ مطلب ہے کہ گناہ کریں۔ فرمایا وہ بھی جنت میں جائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ بالآخر اپنے اعمال کی سزا بھگت کر جنت میں جائے گا۔

۲۳۸۹۔ حدثنی أحمد بن شیب بن سعید: حد ثنا أبی، عن یونس، قال ابن شہاب: حدثنی عیبة اللہ بن عبد اللہ بن عتبة قال: قال أبو هريرة ؓ: قال رسول اللہ ﷺ: لو کان لی مثل أحد ذهباً ما یسرنی أن لا یمر علی ثلاث وعندی منه شئ إلا شئی ارصدہ لدین رواہ صالح وعقیل عن الزہری. [أنظر: ۶۴۴۵، ۷۲۲۸]

”ان لا یمر“ میں لازماً نہ ہے ”ان یمر“ ہونا چاہئے تھا۔

### (۴) باب إستقراض الإبل

۲۳۹۰۔ حد ثنا أبو الولید: حد ثنا: شعبة: أخبرنا سلمة بن كهیل قال: سمعت أبا سلمة بمنی یحدث عن أبی هريرة ؓ: أن رجلاً تقاضی رسول اللہ ﷺ فاعلظ له به فهم أصحابه فقال: ”دعوه فان لصاحب الحق مقالا واشتروا له بعیرا فاعطوه إياه“ وقالوا: لا نجد الا أفضل من سنه قال: اشتروه فاعطوه إياه فان خیرکم أحسنکم قضاء. [راجع: ۲۳۰۵]



## (۵) باب حسن التقاضی

۲۳۹۱۔ حدیثنا مسلم: حدیثنا شعبۂ، عن عبد الملك، عن ربعی، عن حذیفۃ رضی اللہ عنہ قال: سمعت النبی ﷺ يقول: "مات رجل فقيل له: ما كنت تقول؟ قال: كنت أبايع الناس فأتجاوز عن الموسر، وأخفف عن المعسر، فغفر له" قال أبو مسعود: سمعته عن النبی ﷺ. [راجع: ۲۰۷۷]

### معاملات میں نرمی کی وجہ سے مغفرت ہوگئی

اللہ ﷻ نے ایک شخص کی مغفرت کر دی، اس کا معاملہ یہ تھا کہ مثلاً کوئی شخص اس سے کوئی چیز خریدنے آتا اور وہ اس سے کہتا کہ اتنے پیسے کم کرو، یہ کہتا اچھا چلو کم دے دو۔ یا اس کا کوئی مقرض ہے تو اس سے کہتا کہ اچھا تم اتنا ادا کر دو۔ باقی تمہارے لئے معاف ہے۔ تو وہ اس طرح کیا کرتا تھا تو اللہ ﷻ نے اس کے اس عمل کے صلے میں اس کی مغفرت فرمادی۔

## (۶) باب هل يعطى أكبر من سنه؟

۲۳۹۲۔ حدیثنا مسدد: عن یحییٰ، عن سفیان، عن حدیثی سلمۃ بن کھیل، عن ابی سلمۃ، عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ: أن رجلاً أتى النبی ﷺ يتقاضاه بعیراً، قال: قال رسول الله ﷺ "اعطوه" فقالوا: لا نجد الا سناً افضل من سنه، فقال الرجل: أو لیتنی أو لاک الله، فقال رسول الله ﷺ "اعطوه فان من خيار الناس احسنهم قضاء". [راجع: ۲۳۰۵]

## (۷) باب حسن القضاء

۲۳۹۳۔ حدیثنا أبو نعیم: حدیثنا سفیان، عن سلمۃ، عن ابی سلمۃ، عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: کان لرجل علی النبی ﷺ سن من الإبل فجاءه يتقاضاه فقال ﷺ "اعطوه" فطلبوا سنه فلم يجدوا له الا سناً فوقها، فقال: "اعطوه" فقال: أو لیتنی أو فی الله بک: قال النبی ﷺ "أن خيارکم احسنکم قضاء". [راجع: ۲۳۰۵]

۲۳۹۴۔ حدیثنا خلاد: حدیثنا مسعر: حدیثنا محارب بن دثار، عن جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہما قال: أتیت النبی ﷺ وهو فی المسجد. قال مسعر: أراه قال: ضحی فقال: "صلی رکعتین" وكان لی علیہ دین فقضانی وزادنی. [راجع: ۴۴۳]

یہ ساری حدیثیں حسن قضا کی ہیں، جس کا حاصل یہ ہے کہ ”دین“ کے عقد کے اندر تو زیادہ کی شرط نہیں تھی، لیکن جب دین کا وقت آیا تو مدیون نے اس کے حق سے زیادہ دے دیا۔ یہ حسن قضا ہے اور جائز ہے، بلکہ مستحب ہے۔

## (۸) باب اذا قضی دون حقہ أو حلّله فهو جائز

۲۳۹۵۔ حدثنا عبدان : أخبرنا عبد الله : أخبرنا يونس ، عن الزهري قال : حدثني ابن كعب بن مالك أن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أخبره أن أباه قتل يوم أحد شهيداً وعليه دين فاشتد الغرماء في حقوقهم ، فأتيت النبي ﷺ فسألهم أن يقبلوا تمر حائطي ويحللوا أبي فأبوا ، فلم يعطهم النبي ﷺ حائطي وقال : ”سغدو عليكم“ ففدأ علينا حين أصبح فطاف في النخل ودعا في تمرها بالبركة فجددتها فقضيتهم وبقي لنا من تمرها . [راجع : ۲۱۲۷]

## (۹) باب اذا قاص أو جازفه في الدين تمر أو غيره

۲۳۹۶۔ حدثني ابراهيم بن المنذر : حدثنا أنس ، عن هشام ، عن وهب بن كيسان عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أنه أخبره أن أباه توفي وترك عليه ثلاثين وسقاً لرجل من اليهود ، فاستنظره جابر فأبى أن ينظره ، فكلم جابر رسول الله ﷺ ليشفع له إليه فجاء رسول الله ﷺ وكلم اليهودي لياً أخذ تمر نخله بالتى له فأبى فدخل رسول الله ﷺ النخل فمشى فيها ثم قال لجابر : ”جد له فأؤف له الذى له“ فجده بعد ما رجع رسول الله ﷺ فأؤفاه ثلاثين وسقاً وفضلت له سبعة عشر وسقاً فجاء جابر رسول الله ﷺ ليخبره بالذى كان فوجده يصلى العصر ، فلما انصرف أخبره بالفضل فقال : ”أخبر ذلك ابن الخطاب“ فذهب جابر إلى عمر فأخبره ، فقال له عمر : لقد علمت حين مشى فيها رسول الله ﷺ ليباركن فيها . [راجع : ۲۱۲۷]

۲ وفى سنن الترمذى ، كتاب الوصايا ، باب الوصية بالثلث ، رقم : ۳۵۷۶ ، و سنن أبى داود ، كتاب الوصايا ، باب ما جاء فى الرجل يموت عليه دين وله وفاء يستنظر ، رقم : ۲۳۹۸ ، و سنن ابن ماجه ، كتاب الاحكام ، باب اداء الدين عن الميت ، رقم : ۲۳۲۵ ، و مسند احمد ، باقى مسند المكشورين ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۱۳۸۳۹ ، ۱۳۴۷۴ .

## حدیث باب کا مطلب

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے لیکن یہاں ذرا تفصیل کے ساتھ آئی ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کے والد کی شہادت غزوہ اُحد میں ہوئی تھی۔ ”وترک علیہ ثلاثین وسقاً لرجل من اليهود“ اور ان کے ذمہ کسی یہودی کا تیس وسق دین تھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ان سے مہلت طلب کی۔ ”انظر“ کے معنی بین مہلت دینا اور ”استنظر“ کے معنی ہیں مہلت طلب کرنا۔ ”فابی ان ينظره“ اس یہودی نے مہلت دینے سے انکار کر دیا۔

”فكلمه جابر“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے درخواست کی کہ آپ ﷺ سفارش کریں ”فجاء رسول الله ﷺ“ رسول اللہ ﷺ اس یہودی کے پاس آئے اور اس سے بات کی اور یہ پیشکش کی کہ جتنا ان کے نخلستان میں پھل آیا ہے وہ لے لو اور اس سے اپنا دین وصول کر لو اور باقی دین ساقط کر لو۔ ”فابی“ اس نے انکار کیا۔

یہی جملہ ہے جس پر ترجمۃ الباب قائم کیا ہے۔ ”باب اذا قاص او جازفه.... او غيره“ کہ اگر کوئی شخص دین کا مقاصہ کرنا چاہے یا مجازفتادین ادا کرنا چاہے تو وہ جائز ہے۔ خواہ وہ تمر کے بدلے تمریوں نہ ہو۔ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ بظاہر تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے ذمہ تیس وسق کھجور کا دین تھا اور حضور اکرم ﷺ نے پیشکش بھی یہ فرمائی کہ جابر رضی اللہ عنہ کے درخت میں جو پھل ہے وہ اس دین کے بدلے میں لے لو۔

پہلی بات تو یہ ہے کہ اس میں مجازفہ ہے کیونکہ درخت پر جو پھل لگا ہوا ہے اس کی مقدار معلوم نہیں اور ساتھ یہ مقاصہ ہے کہ جتنا دین تمہارے ذمہ ہے اس کھجور سے اس کا مقاصہ کر لو، جو کھجور تمہیں یہاں سے حاصل ہوگی۔ عام قاعدہ یہ ہوتا ہے کہ اموال ربو یہ میں کوئی معاملہ مجازفت کے ساتھ جائز نہیں ہوتا کیونکہ اس میں کمی بیشی کا احتمال ہوتا ہے۔ جب تمر کو تمر کے معاوضے میں لیا، یا دیا جا رہا ہے تو دونوں کو مماثل اور برابر ہونا چاہئے، مجازفت بھی جائز نہیں اور کمی بیشی بھی جائز نہیں۔ لیکن یہاں حضور اکرم ﷺ نے یہ پیشکش کی کہ تمہارا جتنا دین ہے اس کے بدلے جتنی کھجوریں لگی ہوئی ہیں وہ لے لو اور ان کی مقدار معلوم نہیں، مجازفت ہے۔

## مجازفت اور مفاضلت کب ناجائز ہے؟

مجازفت یا مفاضلت اس وقت ناجائز ہوتی ہے جب اصل عقد میں شرط ہو اگر اصل عقد میں یہ شرط ہو کہ ہم تمہیں جو معاوضہ دیں گے وہ مجازفتہ یا کم و بیش دیں گے تو یہ ناجائز ہے۔ لیکن اگر اصل عقد میں مجازفت اور تفاضل کی شرط نہیں تھی بلکہ اصل عقد یہ تھا کہ تیس وسق دے رہا ہوں اور

تیس وسق ہی لوں گا اور ادائیگی کے وقت اگر یہ کہہ دیا جائے کہ اپنے دین کے عوض یہ ڈھیر لے لو، یہ مجازفت ہے۔ اگر وہ قبول کر لے تو درست ہو جائے گا، اس لئے کہ دو حال سے خالی نہیں ہے۔ یا تو کھجور کا ڈھیر مجازفت دیا جا رہا ہے وہ اصل دین سے کم ہو گیا اصل دین سے زائد ہوگا۔

اگر اصل دین سے کم ہوا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ دائن نے ادائیگی کے وقت کچھ حصہ اپنی رضا سے چھوڑ دیا اور اگر اصل دین سے کچھ زائد ہوا تو اس کا معنی یہ ہے کہ مدیون نے دیتے وقت حسن قضا سے کام لیا، تو ادائیگی کے وقت باہمی رضامندی سے کم لینا یا زیادہ لینا دونوں صورتیں جائز ہیں۔ مجازفت اس وقت منع ہے جب اصل عقد میں شرط ہو، یہاں امام بخاری رحمہ اللہ کا یہی مقصد ہے۔

آگے پھر واقعہ یہ بیان کیا کہ حضور اکرم ﷺ نے پیشکش کی لیکن اس نے انکار کر دیا۔ ”فدخل رسول الله ﷺ السخل“ آپ ﷺ خود تشریف لے گئے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کھجور کا ثنا شروع کر لو اور اس کا جو دین ہے وہ پورا کا پورا دو۔

### حضور ﷺ کا ایک معجزہ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کھجور کا ثنا اور اس یہودی کے تیس وسق تھے، وہ اس کو ادا کر دیئے اور سترہ وسق پھر بھی باقی بچ گئے۔ ”فجاء جابر رضی اللہ عنہ“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے ساتھ جو واقعہ پیش آیا تھا وہ بتانے کے لئے آئے۔ آپ ﷺ عصر کی نماز پڑھ رہے تھے، جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو بتایا گیا کہ سترہ وسق باقی رہ گئے ہیں۔ ”فقال أخبر ذلك ابن الخطاب“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جا کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ بات بتا دو کہ تاکہ ان کے ایمان اور یقین میں اور زیادہ اضافہ ہو۔

”فذهب جابر الى عمر فأكبره“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ بات بتائی تو انہوں نے کہا کہ مجھے پہلے ہی پتہ تھا کہ جب آپ ﷺ تشریف لے جا رہے ہیں تو اللہ تعالیٰ اس پھل کے اندر ضرور برکت عطا فرمائیں گے۔

### (۱۱) باب الصلوة علی من ترک دینا

۲۳۹۸۔ حدثنا أبو الوليد: حدثنا شعبة عن عدي بن ثابت، عم أبي حازم، عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: ((من ترك مالا فلورثته، ومن ترك كلاً فلأئینا)). [راجع: ۲۲۹۸]

۲۳۹۹۔ حدثني عبد الله بن محمد: حدثنا أبو عامر: حدثنا فليح، عن هلال بن

علی ، عن عبد الرحمن بن عمرة ، عن أبي هريرة ؓ : أن النبی ﷺ قال : (( ما من مؤمن إلا و  
 أنا أولى به فی الدنيا والآخرة اقرؤوا إن شئتم : «النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ» ۚ  
 فإيما مؤمن مات وترك مالا فليبرئه عصبته من كانوا ، ومن ترك ديناً أو ضياعاً فليأتني  
 فلانا مولاه )) . [راجع : ۲۲۹۸]

یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے کہ شروع میں آپ ﷺ نے مدیون کی نماز جنازہ پڑھنے سے انکار کیا تھا لیکن بعد  
 میں جب اللہ ﷻ نے فتوحات عطا فرمادیں تو یہ فرمایا کہ جو شخص کوئی مال چھوڑ جائے تو وہ ورثاء کا ہے اور اگر کوئی محتاج  
 چھوڑ کے جائے یعنی جس کے ذمہ دین وغیرہ ہو تو وہ ہمارے پاس آجائے ، ہم اس کا دین ادا کریں گے۔  
 معنی یہ ہے کہ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے اپنا یہ طرز عمل چھوڑ دیا تھا کہ مدیون کی نماز جنازہ نہ پڑھیں۔  
 اس لئے ”باب الصلوة علی من ترک دیناً“ سے یہ بتایا کہ جو دین چھوڑ کر گیا ہو اس کی نماز  
 جنازہ پڑھنا درست ہے اور خود مقتداء کے لئے بھی پڑھنا درست ہے ، کیونکہ اب حضور اقدس ﷺ نے یہ اعلان  
 فرمادیا تھا۔

### (۱۳) باب لصاحب الحق مقال

ویدکر عن النبی ﷺ : (( لى الواجد يحل عرضه وعقوبته )) قال سفیان :  
 ”عرضه“ بقول : مطلتنی ”وعقوبته“ : الحبس  
 ۲۴۰۱ - حدثنا مسدد : حدثنا يحيى ، عن شعبة ، عن سلمة ، عن أبي سلمة ، عن  
 أبي هريرة ؓ قال : أتى النبی ﷺ رجل يتقاضاه فاعلظ له فهم به أصحابه فقال : ((دعوه  
 فان لصاحب الحق مقالا )) . [راجع : ۲۳۰۵]

مالدار کا ٹال مٹول کرنا ظلم ہے

”باب لصاحب حق مقال“ یعنی جو صاحب حق ہے اس کو کچھ کہنے کا حق حاصل ہے یہ پہلے بھی  
 گزر چکا ہے۔

”ویدکر عن النبی ﷺ“ اور نبی کریم ﷺ سے مذکور ہے کہ آپ ﷺ نے یہ بات فرمائی ”لى  
 الواجد يحل عرضه وعقوبته“  
 امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو یہاں تعلیقاً ذکر کیا ہے جبکہ مسند احمد وغیرہ میں یہ حدیث موصولاً آئی ہے  
 کہ ”لى الواجد يحل عرضه وعقوبته“ ۲

”لتی“ کے معنی ہیں ٹال منول کرنا اور ”واجد“ کے معنی ہیں غنی، جس کے پاس مال ہو۔ اگر ایسا شخص کسی کا مدیون ہو اور اس کے پاس مال موجود ہو مگر وہ پھر بھی ادائیگی میں ٹال منول کرے تو اس کا یہ عمل اس کی آبرو کو اور اس کی سزا کو حلال کر دیتا ہے یعنی ایسا شخص سزا کا مستوجب ہے۔ عرضہ یعنی اس کی آبروریزی بھی کی جاسکتی ہے، اس کو برا بھلا بھی کہا جاسکتا ہے۔

آگے سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر کی ہے کہ ”عقوبہ“ کے معنی یہ ہیں کہ ذائقہ اس سے کہہ سکتا ہے کہ تو نے مجھ سے ٹال منول کی اس لئے تو بڑا گڑبڑ آدمی ہے۔ اس کی برائی کر سکتا ہے۔

”وعقوبہ“ کا معنی یہ ہے کہ اس کو قید کر سکتا ہے کہ جب تک وہ پیسے نہ دے اس کو قید کیا جائے۔ اس میں حضور اقدس ﷺ نے یہ بات بیان فرمائی ہے کہ اگر ایک شخص مدیون ہے اور ادائیگی پر قادر ہے تو پہلی حدیث میں فرمایا تھا کہ ”مطل الغنی ظلم“ اب جو یہ دیر کر رہا ہے تو یہ مدیون پر ظلم ہے اور اس ظلم کی وجہ سے اس کو سزا بھی دی جاسکتی ہے، اس کی آبروریزی بھی حملہ کیا جاسکتا ہے۔

## دین کی ادائیگی میں تاخیر پر جرمانہ عائد کرنا

اس حدیث کی وجہ سے بعض معاصرین نے یہ کہا ہے کہ اگر کوئی مدیون ادائیگی پر قادر ہونے کے باوجود ٹال منول کرے تو ذائقہ اس پر کوئی جرمانہ بھی عائد کر سکتا ہے اور وہ جرمانہ اس کے ضرر کے معاوضے کے مطابق ہو سکتا ہے۔ اس کو ”تعویض عن الضرر“ کہتے ہیں کہ تم نے میرا دین وقت پر ادا نہیں کیا۔ اس کی وجہ سے مجھے فلاں ضرر لاحق ہوا۔ اس ضرر کے معاوضے میں مجھے تم اتنے پیسے دو۔

علماء عصر میں سے جن علماء نے یہ بات کہی ہے وہ کہتے ہیں کہ آج کل ہمارے زمانے میں مطل الغنی کی بہت کثرت ہو گئی ہے اور اس طرح لوگ بہت کثرت سے دوسروں کے حقوق غصب کرتے ہیں کہ وقت پر پیسوں کی ادائیگی نہیں کرتے۔ سودی نظام میں اس کا ایک خود کار صل یہ ہے کہ جتنی دیر کرتا جائے گا اس کا سود بڑھتا جائے گا۔ اس واسطے لوگ ڈرتے ہیں کہ اگر بروقت ادائیگی نہ کی تو ہمارا سود بڑھ جائے گا تو وہ جلدی ادائیگی کی کوشش کرتے ہیں۔

لیکن اسلامی نظام میں چونکہ سود کی گنجائش نہیں ہے، لہذا ممالکین کو کھلی چھوٹ مل باقی ہے کہ وہ ٹال منول کرتے جائیں اور اس سے اصحاب حقوق کے حقوق پامال ہوں، لہذا وہ کہتے ہیں کہ اگر مطل کی صورت میں ان پر کوئی معاوضہ عائد کیا جائے تو یہ چائز ہے اور خاص طور سے بینکوں کے معاملات میں کہ سارے کے سارے بینک اس بنیاد پر چلتے ہیں کہ اس کو بروقت پیسے مل جائیں۔ اگر بینکوں کو پیسے بروقت نہ ملیں تو ان کو بڑا سخت نقصان ہو۔ ممالکین کی ان ساری کارروائی کو ختم کر سکتے ہیں، لہذا انہوں نے خاص طور پر بینک کے نظام کے بارے میں

کہا کہ اگر بینک کی طرف سے مثلاً کوئی چیز مراہجہ مؤجلہ کے ساتھ بیچی گئی اور پابند کر دیا گیا کہ اتنی مدت کے بعد اس کی قیمت ادا کرنا لازمی ہے، باوجود قدرت کے اگر وقت مقررہ پر قیمت ادا نہ کی تو اس صورت میں بینک کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ کہے کہ تم نے اتنے دنوں تک ہمارا پیسہ ادا نہیں کیا، اتنے دن تک جو استسمارات ہیں ان پر جتنا کچھ کمایا ہے اتنا ہی تم بھی ادا کرو۔

مثلاً اس ادائیگی میں چھ مہینے تک اسلامی بینک میں کوئی شخص پیسے رکھتا ہے تو ان مہینوں میں اس کو جتنا نفع ہوگا اتنا ہی وہ مدیون اپنے دائن کو ادا کر دے۔ بعض لوگوں نے یہ تجویز پیش کی ہے، اور اس پر اس سے استدلال کیا ہے کہ ”لی الواجد عرضه وعقوبته“ کہ غنی کا مال مثل کرنا اس کی آبرو کو بھی حلال کر دیتا ہے اور اس کی عقوبت کو بھی حلال کر دیتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ عقوبت میں عقوبت بالمال بھی داخل ہے۔

عقوبت مالیہ اگرچہ بہت سے فقہاء کے نزدیک جائز نہیں ہے لیکن بعض فقہاء نے اس کی اجازت دی ہے، جس کی تفصیل ان شاء اللہ آگے آئے گی۔ یہ بعض معاصرین کا موقف ہے۔

لیکن مجھے یہ موقف صحیح نہیں معلوم ہوتا۔ اس واسطے کہ یہ طریقتہ ربو الجالبیہ کے مشابہ ہے۔ اور ربو الجالبیہ میں یہ ہوتا تھا کہ اگر کوئی مدیون اپنے وقت پر دین کی ادائیگی سے قاصر رہا تو دائن اس سے کہتا تھا ”إمّا ان تقضى أو تؤدلى“ پیسے ادا کرو یا اپنے مقدار دین کے اندر اضافہ کرو۔ تو یہ وہی چیز ہو گئی کہ تم وقت پر نہیں دے سکتے ہو، لہذا زیادہ دو، اس کے مشابہ ہو گیا۔ اس واسطے یہ صورت درست معلوم نہیں ہوتی۔

اور اس کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ جہاں تک مماطلین کا تعلق ہے تو وہ ہر دور میں رہے ہیں۔ ہمارے دور کی خصوصیت نہیں ہے۔ اگر نہ ہوتے تو حضور اکرم ﷺ یہ ارشاد نہ فرماتے۔ ”لی الواجد عرضه وعقوبته“ تو پہلے دن سے ہی اس کا تصور موجود ہے لیکن کہیں اس کی نظیر نہیں ہے کہ کسی مماطل سے اس کے مطلب کی وجہ سے زیادہ پیسے وصول کئے گئے ہوں۔ آپ ﷺ نے یہ تو فرمایا کہ ”یحل عرضه وعقوبته“ جس کی تفسیر سفیان ثوری نے رحمہ اللہ ”الحبس“ سے فرمائی تو یہاں ”یحل عرضه وماله“ نہیں فرمایا اور پوری تاریخ اسلام میں کہیں ایک بھی مثال نہیں ہے کہ جہاں مماطل (مال منول) کرنے والے کے اوپر پیسے عائد کئے گئے ہوں۔ زیادہ سے زیادہ اس کو غاصب کہیں گے اور غاصب سے زیادہ سخت درجہ سارق کا ہوتا ہے۔ سارق کا ہاتھ ضرور کاٹ دیا جاتا ہے لیکن ایسا کہیں نہیں کہا گیا کہ تم نے اتنے دنوں تک مجھے اپنے مال سے محروم کیا، لہذا مجھے اتنے پیسے دو۔ سارق سے کبھی یہ مطالبہ نہیں کیا گیا۔

**منافع مغضوب مضمون ہوتے ہیں یا نہیں؟**

اس میں اختلاف ہوا ہے کہ آیا منافع مغضوب مضمون ہوتے ہیں یا نہیں؟

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک منافع مغضوب مضمون ہوتے ہیں، یعنی فرض کریں کسی نے کسی کی زمین غصب کی تو امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اتنے دن کا کرایہ ادا کرے، لیکن وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر نقد لیا ہے تو اس صورت میں منافع مضمون نہیں ہوں گے۔<sup>۵</sup>

اس کی وجہ یہ ہے کہ شریعت کے نظام میں اور موجودہ سرمایہ دارانہ نظام میں فرق یہ ہے کہ موجودہ نظام میں یہ سمجھا جاتا ہے کہ روپیہ یا نقد ہر روز کے حساب سے نفع دینے کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ اس کی طبیعت یہ ہے کہ اس سے سود کے ذریعے روزانہ کوئی نہ کوئی نفع نکلے۔

اس واسطے اگر کسی نے کسی شخص کے پیسے غصب کر لئے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس نے اس سے اتنے دنوں کا سود غصب کر لیا، بخلاف اسلام کے کہ اسلام کے احکام کے مطابق نقد بذات خود یومیہ کے حساب سے نفع بخش نہیں ہے۔ اس کا جو اصل کام ہے وہ یہ ہے کہ اس کو کسی تجارت میں لگایا جائے جس میں نفع کا احتمال بھی ہے اور نقصان کا بھی ہے، تو یومیہ حساب سے روپے کا نفع پیدا کرنا یہ اصول شریعت میں مسلم نہیں ہے۔ لہذا جو منافع مغضوب کو مضمون کہتے ہیں یعنی شافعیہ، ان کے نزدیک بھی نفع دینے میں نہیں ہے، حنفیہ کے ہاں اور اوروں میں بھی نہیں ہے۔

آج کل کی معاشی اصطلاح میں ایک اصول ہوتا ہے جس کو انگریزی میں (Oppourtunity Cost) کہتے ہیں اور عربی میں اس کا ترجمہ ”الفرصة الضائعة“ کہا جاتا ہے۔ یعنی آپ نے میرے ایک موقع کو ضائع کر دیا۔

میرے پاس نفع کمانے کا ایک موقع تھا آپ نے اس کو ضائع کر دیا، لہذا اس کے بدلے مجھے پیسے دو۔ یہ سودی نظام کا اصول ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کے پیسے کو نفع کمانے کے سلسلے میں ضائع کر دے تو اس کے ذمہ واجب ہے کہ اس موقع کے ضائع کرنے کا معاوضہ اس کو ادا کرے، لیکن اسلام میں یہ صورت نہیں ہے۔ اس کے اوپر مالی جرمانہ عائد کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ دائن مدیون سے زائد وصول کر رہا ہے جو سود کی ایک شکل ہے، لہذا یہ بات مسلم نہیں ہوتی۔

## ایک مشکل اور اس کا حل

البتہ مسئلہ یہ ہے کہ لوگ پیسے لے کر بیٹھ جاتے ہیں اور ادائیگی نہیں کرتے، اس سے اسلامی طریقے کے

۵۔ قال ولا يضمن الغاصب منافع ما غصبه إلا أن ينقص باستعماله فيغرم النقصان وقال الشافعي رحمه الله يضمنها

ليجب أجر المثل ولا فرق في المذهبين بين ما إذا عطلها أو سكنها. (الهداية شرح البداية، ج: ۴، ص: ۲۰،

مطبعة المكتبة الإسلامية، بيروت).



مطابق کام کرنے والوں کا بڑا نقصان ہوتا ہے تو اس کا کوئی حل ہونا چاہئے؟

اس کا ایک حل امام مالک رحمہ اللہ نے تجویز کیا ہے۔ وہ یہ کہ جس وقت دائن، دین کا عقد کرے، اس وقت اس میں مدیون سے اس کے سامنے ایک وعدہ کرے کہ اگر میں نے بروقت پیسے ادا نہ کئے تو میں صدقہ کروں گا۔ گویا امام مالک رحمہ اللہ کے مذہب کے مطابق یہ یمن ہو جاتی ہے کہ اگر میں نے بروقت پیسے ادا نہ کئے تو میں صدقہ کروں گا۔

اکثر مالکیہ کے ہاں اس یمن کا ایفاء دیا نہ واجب ہے، قضاء واجب نہیں ہے اور بعض مالکیہ نے اس کو قضاء بھی لازم قرار دیا ہے، تو ضرورت کے تحت ان مالکیہ کا قول اختیار کیا جاسکتا ہے جو قضاء اس کو لازم کرتے ہیں، لہذا عقد دین میں اگر یہ شرط لگا دیں، بلکہ مدیون یہ عہد کر لے کہ اگر میں نے بروقت ادائیگی نہ کی تو اتنے پیسے صدقہ کروں گا اور تمہارے ذریعے کروں گا۔ تمیں دوں گا تم اس کو میری طرف سے صدقہ کر دو۔

اس صورت میں اگر وہ ادائیگی بروقت نہیں کرے گا تو وہ دائن کو صدقہ کرنے کیلئے دے گا اور دائن ان پیسوں کو اپنے استعمال میں نہیں لاسکتا بلکہ صدقہ کرے گا۔ اس سے دائن کے نفع میں تو کوئی اضافہ نہیں ہوگا لیکن یہ چیز اس کے لئے بطور دباؤ کے ضرور کام کرے گی۔ مدیون کو یہ دباؤ رہے گا کہ اگر میں نے بروقت ادائیگی نہ کی تو مجھے اور پیسے خرچ کرنے پڑیں گے۔ اس طرح غنی آدمی بلا وجہ جب تک اس کے پاس پیسے موجود ہوں گے وہ زیادہ ٹال مٹول نہیں کرے گا۔

## (۱۴) باب اذا وجد ماله عند مفلس

### فی البیع والقرض والودیعة فهو أحق به،

”وقال الحسن: إذا أفلس وتبين لم يجز عتقه ولا بيعه ولا شراؤه. وقال سعيد بن المسيب: قضی عثمان: من اقتضى من حقه قبل أن يفلس فهو له، ومن عرف متاعه بعينه فهو أحق به.“

۲۴۰۲۔ حدثنا أحمد بن يونس: حدثنا زهير حدثنا يحيى بن سعيد قال: أخبرني أبو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم: أن عمر بن عبد العزيز أخبره أن أبا بكر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام أخبره: أنه سمع أبا هريرة رضي الله عنه يقول: قال رسول الله ﷺ أو قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((من أدرک ماله بعينه عند رجل أو إنسان قد أفلس

فہو أحق بہ من غیرہ“۔<sup>۱</sup>

کوئی شخص بیع میں اپنا مال کسی مفلس کے پاس پالے یعنی وہ مال بیع کے ذریعے ہوا ہو یا قرض کے ذریعے یا ودیعت کے ذریعے تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے۔

## ایک اختلافی مسئلہ

فقہائے کرام کے درمیان مختلف فیہ مسئلہ ہے کہ ایک شخص نے دوسرے کو اپنا کوئی سامان فروخت کیا۔ اس کے ذمہ پیسے واجب ہو گئے۔ مشتری نے سامان پر قبضہ کر لیا اور اس کے ذمہ ثمن واجب ہو گئی۔ ابھی اس نے ثمن ادا نہیں کیا تھی اور بیع اسی کے قبضے میں تھی کہ اتنے میں قاضی نے مشتری کو مفلس (دیوالیہ) قرار دیدیا۔ اور دیوالیہ کا حکم یہ ہوتا ہے کہ اس کی اپنی ضرورت کے مطابق کچھ سامان اس کے پاس چھوڑ کر باقی سارے سامان کی کرکی ہو جاتی ہے اور سارے سامان کو فروخت کر کے جتنے بھی پیسے حاصل ہوں وہ سارے اس کے جتنے غرماء اور دائن ہیں ان کے درمیان تقسیم ہو جاتے ہیں۔<sup>۲</sup>

عام طور سے اس میں یہ ہوتا ہے کہ اس میں دائن کا پورا حق نہیں ملتا بلکہ سامان بیع کر جو قیمت حاصل کی جاتی ہے، وہ اتنی ہوتی ہے کہ بس تھوڑا تھوڑا سب کو مل جائے۔ سب کا دین کچھ نہ کچھ رہ جاتا ہے۔ تو مسئلہ یہ ہے کہ جس شخص نے اپنا سامان بیچا تھا اور وہ سامان ابھی مفلس کے قبضے میں موجود ہے، اس نے خرچ نہیں کیا تو کیا بائع کو حق حاصل ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں نے اس مفلس کو جو سامان بیچا تھا وہ تو پورا کا پورا میں لے لوں گا، کیونکہ اس نے میرے پیسے ادا نہیں کئے اور یہ سامان کرکی میں شامل نہیں ہوگا اور دوسرے غرماء کا اس پر حق نہیں ہے، میں ہی تھا اس کا حقدار ہوں۔

۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب المساقاة، باب من ادرك ما باعه عند المشتري وقد أفلس قبل الرجوع، رقم: ۲۹۱۳، وسنن الترمذی، کتاب البیوع عن رسول اللہ، باب ما جاء اذا أفلس للرجل غريم۔ فیجد عنده متاعه، رقم: ۱۱۸۳، وسنن النسائی، کتاب البیوع، باب الرجل یبتاع البیع فیفلس ویوجد المتاع بعینه، رقم: ۴۵۹۷، وسنن ابی داؤد، کتاب البیوع، باب فی الرجل یفلس فیجد الرجل متاعه بعینه عنده، رقم: ۳۰۵۲، ۳۰۵۳، وسنن ابن ماجہ، کتاب الأحکام، باب من وجد متاعه بعینه عند رجل قد أفلس، رقم: ۲۳۳۹، ومسنند احمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند ابی ہریرۃ، رقم: ۶۸۲۷، ۷۱۹۳، ۸۶۳۳، وموطا مالک، کتاب البیوع، باب ما جاء فی الفلاس الغريم، رقم: ۱۱۸۳، وسنن الدارمی، کتاب البیوع، باب فیمن وجد متاعه عند المفلس، رقم: ۲۳۷۷۔

۲۔ قولہ (فہو أحق بہ من غیرہ) ای کائنا من کان وارثاً وغریماً وبهذا قال جمهور العلماء وخالف الحنفیہ فتأولوه لکونه خبر واحد خالف الأصول، لان السلعة صارت بالبیع ملکاً للمشتري ومن ضمانه واستحقاق البائع أخلها منه تنقض لملکة، وحملوا الحديث علی صورة وهی ما إذا کان المتاع ودیعة أو عارية أو لقطة الخ (فتح الباری، ج: ۵، ص: ۶۳)۔

## ائمۃ ثلاثہ رحمہم اللہ کا قول

ائمۃ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ ہاں اس کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنی بیٹی ہوئی چیز اٹھا کر لے جائے اور کہے کہ میں لے جاتا ہوں، کیونکہ اس نے میرے پیسے ابھی تک ادا نہیں کئے۔ گویا بیع فسخ کرتا ہوں۔<sup>۵</sup>

## امام بخاری رحمہ اللہ کا قول مختار

امام بخاری رحمہ اللہ نے جمہور یعنی ائمۃ ثلاثہ کا مذہب اختیار کیا ہے۔

## امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بائع کو یہ حق حاصل نہیں ہے، بائع نے جب کوئی چیز بیچ دی تو بیع مشتری کی ملکیت میں آگئی، اب یہ اس کی دوسری املاک کے مساوی ہے۔ بائع کا حق ہے کہ وہ ثمن وصول کرے، اب بیع پر اس کا کوئی حق نہیں رہا، ثمن وصول کر سکتا ہے۔ جب ثمن وصول کر سکتا ہے تو اس میں اور دوسرے دائرے میں کوئی فرق نہیں ہے جس طرح وہ پیسے وصول کر سکتے ہیں اسی طرح یہ بھی پیسے وصول کر سکتا ہے، ان میں اور اس میں کوئی فرق نہیں ہے۔

لہذا وہ یہ نہیں کہہ سکتا کہ میری بیع واپس کرو اور میں تنہا اس کا حقدار ہوں بلکہ وہ بیع بھی مفلس کے دوسرے سامان کے ساتھ فروخت ہوگی اور فروخت ہونے کے بعد حصہ رسدی میں سے اس کو جتنا حصہ ملے گا اتنا مل جائے گا۔ اس کو کہتے ہیں کہ ”اسوة للغرماء“ ہوگا یعنی دوسرے غرماء کے ساتھ برابر کا حقدار ہوگا۔ ان سے زیادہ اپنی بیع کو وصول نہیں کر سکتا۔ یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔<sup>۶</sup>

## ائمۃ ثلاثہ رحمہم اللہ کا استدلال

ائمۃ ثلاثہ رحمہم اللہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جو امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث یہاں ذکر کی ہے کہ ”من ادرك ماله بعينه“ کہ جو شخص اپنا مال بعینہ کسی انسان کے پاس پالے جو مفلس ہو گیا ہو تو وہ دوسروں کے مقابلے میں اس کا زیادہ حقدار ہوگا۔

۵۔ قوله (فهو أحق به من غيره) أي كائننا من كان وارثاً وغريماً وبهذا قال جمهور العلماء وخالف الحنفية فتأولوه لكونه خبراً واحداً خالف الأصول، لأن السلعة صارت بالبيع ملكاً للمشتري ومن ضمانه واستحقاق البائع أخلاها منه نقض لملكه، وحملوا الحديث على صورة وهي ما إذا كان المتاع ودیعة أو عارية أو لقطة الخ (فتح الباری، ج: ۵، ص: ۶۳)۔

## امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال مصنف عبد الرزاق کی ایک حدیث سے ہے جس میں یہ آیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایک شخص تھا جو حاجیوں کو کرایہ پر سفر کرایا کرتا تھا، ایک مرتبہ اس نے اونٹنیاں خریدیں اور خریدنے کے بعد اس کو اجرت پوری نہیں ملی، جتنی اس کو ملنے کی توقع تھی۔ اس کے نتیجے میں وہ مفلس ہو گیا اور قاضی نے اس کو مفلس قرار دے دیا۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے پاس فیصلہ آیا تو آپ نے فرمایا کہ جتنی بھی اس کی اونٹنیاں ہیں ان کو فروخت کر کے جتنے دانین ہیں ان کے درمیان برابر تقسیم کریں۔<sup>۱</sup> اس کے پاس دو بچھ مال تھا وہی اونٹنیاں تھیں جو اس نے بائع سے خرید رکھی تھیں اور ابھی قیمت ادا نہیں کی تھی۔ ان کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ ”اسوة للغرماء“ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ بائع بھی ان غرماء کے ساتھ برابر کا شریک ہے۔ اس کو یہ نہیں کہا کہ تم اپنی اونٹنیاں لے جاؤ بلکہ اس کو ”اسوة للغرماء“ قرار دیا۔

اس سے حنفیہ کا استدلال ہے اور یہ اصل استدلال اصول کلیہ سے ہے۔ وہ یہ کہ بیع ہوتے ہی بیع بائع کے ضمان سے نکل جاتی ہے اور مشتری کی ملکیت میں آ جاتی ہے اور بائع کا کوئی حق سوائے مطالبہ ثمن کے بیع پر قائم نہیں رہتا۔ اور یہ اصول ”الخبراج بالضمان“ والی حدیث سے بھی ثابت ہے کہ وہ بیع اب مشتری کے ضمان میں آگئی اور بیع کے تمام حقوق مشتری کی طرف منتقل ہو گئے۔ بائع کے لئے صرف اتنا ہے کہ وہ پیسے کا مطالبہ کرے، لہذا اب وہ اس میں دوسرے دانین کے مساوی ہے۔

## حدیث باب کا جواب

جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے اس کے بارے میں حنفیہ کہتے ہیں کہ یہ بیع پر منہول ہی نہیں بلکہ اس سے مقصوب یعنی کسی نے کوئی چیز غصب کر لی، ودیعت رکھوادی، عاریتاً لے لی ”یا مقبوض علی سوم الشراء“ وغیرہ مراد ہے یعنی اس مفلس شخص نے کسی کا مال غصب کر کے رکھا ہوا تھا تو اب مقصوب منہ کو حق حاصل ہے کہ اگر بعینہ وہ مال مل گیا تو اٹھا کے لے جائے۔ کسی نے مفلس کے پاس ودیعت کھائی تھی تو مودن کو حق حاصل ہے کہ وہ اپنی چیز کو اٹھا کے لے جائے۔ کسی نے مفلس کو عاریتاً کوئی چیز امانت کے لئے دی تھی تو اب معیر کو حق حاصل ہے کہ وہ شئی اٹھا کر لے جائے ”یا مقبوض علی سوم الشراء“ تھی (”مقبوض علی سوم الشراء“) اس کو کہتے ہیں کہ ابھی سودا نہیں ہوا، بیع منعقد نہیں ہوئی تھی۔ بائع نے اس کو چیز دی کہ اس کو دیکھ لو اگر چاہو تو خرید لینا ورنہ واپس کر دینا) وہ ابھی رکھی ہوئی تھی کہ وہ مفلس ہو گیا تو مالک حق دار ہے کہ وہ کہے کہ

ابھی لے جاتا ہوں اس لئے کہ ابھی تک بیع نہیں ہوئی۔ تو حدیث میں یہ مراد ہے، اور یہی بات بعینہ مستدرک حاکم میں سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں مصرح ہے، اس میں الفاظ یہ ہیں کہ اگر کسی کا مال چوری یا غصب ہو گیا، پھر اسے اپنا مال بعینہ مفلس کے پاس مل گیا تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے۔<sup>۱۱</sup>

آپ دیکھیں گے حدیث باب میں کہ اس میں ”من أدرك ماله بعينه“ کے الفاظ ہیں اس میں بیع کا ذکر نہیں۔ کوئی شخص بعینہ اپنا مال کسی شخص کے پاس پالے اور بعینہ مال کے پانے کی صورت یہی ہے کہ کسی نے غصب کر لیا، عاریت یا ودیعت رکھوائی تب تو کہیں گے مالہ بعینہ لیکن اگر بیع کر دی تو وہ مال اب بائع کا تو نہ رہا اور یہاں صرف مالہ نہیں ہے بلکہ بعینہ کا لفظ موجود ہے اور آپ کو معلوم ہے کہ تبدل ملک سے تبدل عین ہو جاتا ہے تو اگر ملک تبدل ہو گئی تو بعینہ اس کا نہیں کہہ سکتے، لہذا اس حدیث کو غصب، ودیعت، عاریت اور منغصب ”علی سوم الشراء“ پر محمول کیا جائے گا۔

## اعتراض

بعض شافعیہ اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس حدیث کے بعض طرق میں لفظ بیع کی صراحت ہے کہ کسی شخص نے بیع کی اور وہ بیع بعینہ اس نے پالی تو پھر اس کا بھی یہی حکم ہوگا؟

## احناف کی طرف سے جواب

احناف اس کے دو جواب دیتے ہیں:

ایک جواب تو یہ ہے کہ اس حدیث کے اکثر طرق میں بیع کا لفظ نہیں ہے۔ میں نے ”تکملة فتح الملمہ“ میں اس حدیث کے سارے طرق جمع کئے ہیں کہ کن کن حضرات نے یہ حدیث روایت کی ہے سوائے چند طرق کے سارے کے سارے طرق ایسے ہیں جن میں بیع کا لفظ نہیں ہے اور اس میں احتمال کی گنجائش بھی ہے کہ اصل حدیث میں بیع کا لفظ نہیں تھا کسی راوی نے اپنی فہم پر اس کو بیع پر محمول کیا اور بالمعنی روایت کرتے ہوئے اس میں لفظ بیع کا اضافہ کر دیا۔<sup>۱۲</sup>

دوسرا جواب بعض حضرات یہ دیتے ہیں کہ اگر لفظ بیع والی حدیث کو تسلیم کر لیا جائے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ بیع استعمال فرمایا تھا تب بھی اس کی دو توجیہات ہو سکتی ہیں:

ایک توجیہ یہ ہے کہ اس سے مراد ”مقبوض علی سوم الشراء“ ہے اور اس پر لفظ بیع کا اطلاق

۱۱۔ إذا ضاع لأحدكم متاع أو سرق له متاع فوجد له في يد رجل بعينه فهو أحق به ويرجع المشتري على البائع بالثمن. (سنن

الکبری للبیہقی، فی کتاب التفلیس، باب العهد رجوع المشتري بالدرک، ج: ۶، ص: ۵۱، رقم: ۱۱۰۵۸).

۱۲۔ تکملة فتح الملمہ ج: ۱، ص: ۳۹۴.

کر دیا گیا۔

دوسری توجیہ جو حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے اختیار کی ہے کہ یہ حکم آنحضرت ﷺ نے دیانت کا دیا ہے، قضا کا نہیں دیا۔ دیانتا ایسی صورت میں مشتری پر واجب ہے کہ جب پیسے نہیں دے سکا تو بیع واپس کر دے اور دیانتا بائع کو حق حاصل ہے کہ مشتری سے جا کر کہے کہ تم مجھے اپنی چیز دے دو پھر لوگ تمہارے پاس آجائیں گے اور غرماء بھی آجائیں گے تو میرا مال ضائع ہو جائے گا۔ لہذا تم مجھے پہلے دے دو۔ دیانتا اس سے پہلے مطالبہ کر لے اور آپس میں ان کے لئے جائز ہے کہ یہ معاملہ کر لیں۔

اور اگر معاملہ قاضی کے پاس پہنچ گیا تو قاضی وہی فیصلہ کرے گا جو اصول کے مطابق ہے اور وہ ”امسوة للغرماء“ ہوگا۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا فیصلہ بھی یہی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اسی کے مطابق فیصلہ فرمایا۔<sup>۱۳</sup>

### حنفیہ کی قابل استدلال روایت

علامہ ابن حزم رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ یہ مسئلہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا ”امسوة للغرماء“ مگر ساتھ ہی ابن حزم رحمہ اللہ اعتراض کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس روایت کو بیان کرنے والے خلاص کا سماع حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نہیں ہے، لہذا یہ روایت منقطع ہونے کی وجہ سے قابل استدلال نہیں حالانکہ خود علامہ ابن حزم نے بہت سی جگہوں میں خلاص عن علی رضی اللہ عنہ کی روایتوں سے استدلال کیا ہے، لہذا یہ حنفیہ کے ہاں قابل استدلال ہے۔<sup>۱۴</sup>

### سوال:

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرما رہے ہیں کہ دیانتا مشتری کو چاہئے کہ وہ بیع کو بائع کے پاس لوٹا دے تو یہ دیانتا بھی کیسے جائز ہوگا جبکہ دوسرے ”غرماء“ کا حق بھی س — متعلق ہو گیا تو پھر اس کا دینا بھی جائز نہ ہونا چاہئے کیونکہ اپنی ملک میں ہو تو دیدے جب دوسرے ”غرماء“ کا حق متعلق ہو گیا تو بائع کو کیسے دے گا؟

### جواب:

جواب یہ ہے کہ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کے قول کے مطابق دوسرے غرماء کا حق قضاء قاضی کے بعد متعلق ہوگا۔ قضاء قاضی سے پہلے ”غرماء“ کا حق متعلق نہیں ہوتا، لہذا دیانتا دینے کی گنجائش ہے۔ حضرت شاہ

۱۳۔ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۱۲۰۔

۱۴۔ فالجواب عندی أن مافی الحديث مسئلة الدیانة دون القضاء، ویجب علی المشتري دیانة أن یبادر بسلطته لیردها إلی

البائع قبل أن یرفع أمره إلی القضاء، فبحکم بالامسوة، (فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۱۳)۔

صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے قول کا یہی حاصل ہے۔ ۱۵

## غرماء میں تقسیم کا طریقہ

تقسیم میں تناسب کا خیال رکھا جائے گا۔ پہلے یہ دیکھا جائے گا کہ لوگوں کے کتنے قرضے ہیں۔ کسی کا قرضہ ایک لاکھ، کسی کا پچاس ہزار اور کسی کا قرضہ پچیس ہزار ہے تو اب جو مستقرض کی املاک کی قیمت حاصل ہوگی اس میں تناسب کا خیال رکھیں گے۔ پچیس ہزار والے کو سب (ساتواں حصہ) پچاس ہزار والے کو دو سب (ساتویں کا ڈبل) اور ایک لاکھ والے کو چار سب ملیں گے۔

”وقال الحسن : إذا أفلس وتبين لم يجز عتقه ولا بيعه ولا شراؤه . وقال سعيد بن المسبب : قضى عثمان : من اقتضى من حقه قبل أن يفلس فهو له ومن عرف معاهه بمعنه فهو أحق به“.

حسن بصری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ جب کوئی آدمی مفلس ہو جائے اور پتہ چل جائے کہ یہ مفلس ہو گیا ہے تو اب اس کا عتق کرنا بھی جائز نہیں یعنی خود اس کا کوئی غلام ہے تو اس کو آزاد کرنا چاہے تو آزاد نہیں کر سکتا اور اسی طرح وہ کسی سے بیع و شراء بھی نہیں کر سکتا۔

اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ فیصلہ فرمایا کہ جو شخص مدیون کے مفلس ہونے سے پہلے اپنا حق وصول کر لے یعنی ابھی مفلس ہونے کا اعلان نہیں ہوا تھا، اس سے پہلے کوئی آدمی اپنا حق وصول کر کے لے گیا تو وہ اس کا ہے اور اگر کوئی آدمی جا کر اپنا مال بیع نہ پہچان لے تو وہ زیادہ حق دار ہوگا۔ ہم (احناف) کہتے ہیں کہ عتق و دائع، عواری وغیرہ میں یہ بات درست ہے لیکن بیع میں درست نہیں۔ ۱۶

”وقال أبو عبد الله هذا الإسناد كلهم كانوا على القضاء يحيى بن سعيد وأبو بكر بن محمد وعمر بن عبد العزيز وأبو بكر بن عبد الرحمن وأبو هريرة كانوا كلهم على المدينة“

## هذا الإسناد كلهم كانوا على القضاء

آخر میں امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس حدیث کی سند میں سب قاضی ہیں یعنی زہیر سے اوپر جتنے

۱۵۔ فان قتادة روى عن خلاص بن عمرو عن علي أنه قال: هو أسوة الغرماء إذا وجدها بمعينها الخ.... واعلم أن الحنفية

قد اعتدوا عن العمل بأحاديث الباب باعتذرات كلها وأهمية الخ، (تحفة الأحمدي بشرح جامع الترمذی، کتاب

البيوع عن رسول الله، رقم: ۱۱۸۳، وعون المعبود شرح سنن أبي داود، کتاب البيوع، رقم: ۳۰۵۴).

۱۶۔ تكملة فتح الملهم، ج ۱، ص ۴۹۶.

ہیں۔ یحییٰ بن سعید الانصاری، ابوبکر بن محمد بن عمر بن حزم، عمر بن عبدالعزیز، ابوبکر بن عبدالرحمن بن الحارث اور حضرت ابو ہریرہؓ یہ سب قاضی ہیں، سب نے قضا کے فیصلے کئے ہیں۔ یہ ایسی اسناد ہیں کہ جس میں سب قاضی ہی قاضی ہیں۔

## (۱۵) باب من آخر الغريم إلى الغد أو نحوه ولم ير ذلك مطلا

”وقال جابر: اشتد الغرماء في حقوقهم في دين أبي فسا لهم النبي ﷺ أن يقبلوا ثمر حائطي فابوا فلم يعطهم الحائط ولم يكسره لهم، وقال: ”ساغدو عليكم غدا“ فغدا علينا حين أصبح فدعا في ثمرها بالبركة فقصيتهم“

کہنے کا مقصد یہ ہے کہ کسی مدیون کو یہ کہنا کہ آج کے بجائے کل لے جانا کسی حاجت کی وجہ سے، تو یہ مظل میں داخل نہیں۔ اگر دینے کا ارادہ ہی نہیں ہے، ویسے ہی ٹال منول کر رہا ہے، تو اس صورت میں یہ مظل میں داخل ہوگا۔

## (۱۶) باب من باع مال المفلس أو المعدم فقسمه

### بين الغرماء أو أعطاه حتى ينفق على نفسه

۲۴۰۳۔ حدثنا مسدد: حدثنا يزيد بن زريع: حدثنا حسين المعلم: حدثنا عطاء بن أبي رباح عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: اعتق رجل غلاما له عن دبر، فقال النبي ﷺ ”من يشتريه مني؟“ فاشتراه نعيم بن عبد الله فأتى خذلثه فدفعه إليه“ [راجع: ۲۱۴۲]

یہ ترجمۃ الباب قائم کیا کہ جو مفلس کا مال فروخت کرے وہ قیمت کو یا تو غرماء میں تقسیم کر دے، یا اسی مدیون مفلس کو دیدے تاکہ اپنی ذات پر خرچ کرے، اس میں حضرت جابرؓ کی روایت نقل کی کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو مدبر بنایا تھا تو نبی کریم ﷺ ”من يشتري مني“ کہہ کر اس کا نیلام کر دیا اور اس کا ثمن لے کر اسی (مدیون) کو لوٹا دیا۔

### اپنا اور بیوی بچوں کا حق غرماء سے مقدم ہے

دوسری روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان صاحب نے جو غلام مدبر بنایا تھا ان کے پاس سوائے اس غلام کے اور مال تھا ہی نہیں اور اس کو مدبر بنادیا جس سے اپنے نفس اور اپنے اہل کا حق فوت ہو گیا۔ اب کوئی اور مال نہیں ہے تو کھائے گا کہاں سے؟ اپنے بچوں کو کھلائے گا کہاں سے؟ اس واسطے حضور



اکرم ﷺ نے اس مدبر کو فروخت کر دیا اور فروخت کر کے ثمن ان کو لوٹا دی کہ یہ خود کھیاؤ اور اپنے گھر والوں کو کھلاؤ تو یہاں ان کا اپنا نفس اور ان کے گھر والے غرماء کے قائم مقام تھے، کیونکہ ان کا حق مقدم تھا۔ اس واسطے نبی کریم ﷺ نے وہ مال لے کر بیچا اور اس کا ثمن ان کو لوٹا دیا۔

## وجہ استدلال

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص ایسا کام کرے کہ جس سے اپنے نفس یا اپنے اہل و عیال کا حق فوت ہو رہا ہو تو امام کا حق حاصل ہے کہ وہ اس کو فروخت کر کے اس کا ثمن واپس اسی کو دیدے تاکہ یہ اپنے نفس اور اپنے اہل و عیال کا حق ادا کر سکے۔ اور جب اپنے نفس اور اہل و عیال کے حق کو ادا کرنے کے لئے کسی کے مال کو بیچا جاسکتا ہے تو اگر غرماء دوسرے ہوں تو بطریق اولیٰ دوسرے کا مال بیچا جاسکے گا۔ ع

ترجمہ الباب میں ”من باع مال المفلس“ کہا اور یہ بظاہر تقسیم غرماء میں نہیں ہے بلکہ تقسیم غرماء بطور دلالت النص ہے۔

”أو أعطاه حتى ينفق على نفسه“ یا اس کو دیدے تاکہ اپنے اوپر خرچ کرے۔ یہاں اصل میں ہوا یہ تھا کہ اس شخص نے جو غلام مدبر بنایا تھا، تو اس سے انہوں نے اپنا اور گھر والوں کا حق فوت کیا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے مال بیچ کر انہی کو لوٹا دیا کہ اپنا حق ادا کرو۔ تو جب اپنا حق ادا کرنے کے لئے بیچنے کی اجازت ہے تو باہر کے غرماء کا حق ادا کرنے کے لئے بیچنے کی بطریق اولیٰ اجازت ہوگئی۔

## (۱۷) باب إذا أقرضه إلى أجل مسمى أو أجله في البيع

”وقال ابن عمر في القرض إلى أجل : لأبأس به ، وإن أعطى الفضل من دراهمه مالم يشترط وقال عطاء وعمر بن دينار : هو إلى أجله في القرض“

۲۴۰۴۔ وقال الليث : حدثني جعفر بن ربيعة ، عن عبد الرحمن بن هرمز ، عن أبي هريرة ؓ عن رسول الله ﷺ أنه ذكر رجلا من بني إسرائيل سأل بعض بني إسرائيل أن يسلفه فدفعها إليه إلى أجل مسمى ، فذكر الحديث . [راجع : ۱۴۹۸]

اگر کوئی معین مدت کے لئے قرض دے یا بیع میں ثمن مؤجل کر دے تو جہاں تک ثمن مؤجل کرنے کا تعلق ہے اس کا جواز تو جمع علیہ ہے لیکن جو پہلا جز ہے ”إذا أقرضه إلى أجل مسمى“ یعنی قرض کے

اندر کوئی اجل متعین کرنے کا اس بارے میں فقہاء کے اندر اختلاف ہے۔<sup>۱۸</sup>

### امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ تینوں بزرگوں کے نزدیک قرض تا جیل کو قبول نہیں کرتا جس کے معنی یہ ہیں کہ قرض اگر کسی معین مدت تک کے لئے دیا گیا ہو تب بھی مقرض کو قضاء یہ حق حاصل ہے کہ وہ اس مدت سے پہلے جب چاہے قرض وصول کر لے یعنی پہلے قرض کا مطالبہ کر سکتا ہے۔

### امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قرض تا جیل کو قبول کرتا ہے جس طرح بیع مؤجل ہو سکتی ہے۔ اسی طرح قرض بھی مؤجل ہو سکتا ہے اور اگر قرض میں کوئی مدت مقرر کر دی تو اس سے پہلے مقرض کو مطالبہ کا حق نہیں، نہ قضاء نہ دیاتنا۔

### امام بخاری رحمہ اللہ کی تائید

امام بخاری رحمہ اللہ اس مسئلہ میں امام مالک کی تائید کرنا چاہتے ہیں اور امام مالک کے مذہب کو اختیار کر رہے ہیں کہ قرض مؤجل ہوتا ہے۔

”وقال ابن عمر في القرض إلى أجل: لا بأس به، وإن أعطى أفضل من دراهم ما لم يشترط“۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا قرض الی اجل کے بارے میں، فرمایا کہ چاہے بعد میں وہ اچھے دراہم اور بہتر دراہم دیدے اس میں کوئی حرج نہیں جب تک عقد قرض میں زیادتی کی شرط نہ ہو۔ اب یہ جو فرمایا ”لا بأس به“ ہو سکتا ہے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا مذہب وہی ہے جو امام مالک اور امام بخاری کا ہے۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان کا کہنا یہ ہے کہ اگر قرض میں کوئی اجل کا ذکر کر دے تو اس میں کوئی حرج نہیں وہ ایک وعدہ کی طرح ہوگا کہ بھئی میں تمہیں ایک مہینہ کے لئے ادھار دیتا ہوں، قرض دیتا ہوں تو یہ ایک وعدہ ہوگا۔ قضاء تو دائن ہر وقت مطالبہ کر سکتا ہے لیکن وعدہ کر لیا کہ میں ایک مہینہ تک مطالبہ نہیں کروں گا تو دیاتنا اس کو چاہئے کہ وہ ایک مہینہ سے پہلے مطالبہ نہ کرے اگر اس سے پہلے مطالبہ کرے تو وعدہ خلافی ہوگی اور ہم بھی

۱۸۔ وهذا لازم بالاتفاق، فإنه من المعاوضات، بخلاف الأول، فإنه كان من باب المروءات. (فيض

کہتے ہیں کہ وعدہ خلافی ہوگی۔ اس واسطے مطالبہ کرنا دیا تھا مناسب نہیں ہے، جائز نہیں ہے لیکن قضاء اسے مطالبہ کا حق حاصل ہے ہو سکتا ہے ”لأبأس به“ سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا مطلب بھی یہی ہو۔

”وقال عطاء وعمر بن دينار: هو إلى أجله في القرض“

عطاء بن ابی رباح اور عمرو بن دينار کا کہنا یہ ہے کہ جب قرض میں اجل لگائی ہے، تو اس سے قبل مطالبہ کا حق نہیں ”وقال الليث: حدثني جعفر بن ربيعة.....“

یہ وہی لکڑی بہانے والا واقعہ ہے اس میں جو قرضہ دیا تھا وہ ”الی أجل مسمى“ دیا تھا۔ تو امام مالک فرماتے ہیں کہ یہ اجل شرط تھی، مقبول تھی قضاء معتبر تھی اور حنفیہ وغیرہ فرماتے ہیں کہ یہ وعدہ تھا نہ کہ بطور شرط۔

سوال : سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اجل بطور وعدہ ہونے کی دلیل کیا ہے؟

جواب : دلیل ایک تو یہ آثار ہیں اور دوسرا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس میں کوئی مانع نہیں ہے، کوئی ایسی حدیث نہیں ہے جو یہ کہے کہ قرض میں دیتے وقت وعدہ نہیں کر سکتا۔ اور جمہور کا کہنا یہ ہے کہ قرض جو ہے ایک تبرع ہے عقد معاوضہ نہیں اور اجل جو قضا میں ہوتی ہے وہ عقد معاوضہ میں ہوتی ہے نہ کہ عقد تبرع میں۔

۲۴۰۸ - حدثني عثمان : حدثنا جرير ، عن منصور ، عن الشعبي ، عن وراذ مولى

المغيرة بن شعبة ، عن المغيرة بن شعبة قال : قال النبي ﷺ ان الله حرم عليكم حقوق الامهات ، وواد البنات ، ومنع وهات وكره لكم قيل وقال ، كثرة السؤال ، واضاعة المال [راجع: ۸۴۴]

اس حدیث میں جو ”منع وهات“ ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ دوسرے کے حقوق کو منع کریں ادا نہ کریں اور جب اپنا حق لینے کا معاملہ آئے تو کہتے ہیں کہ لا یعنی یہ وہی بات ہے جو قرآن کریم میں بیان کی گئی ہے ﴿الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوفُونَ ۖ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝﴾

”وكره لكم قيل وقال وكثرة السؤال“

اور ”قيل وقال“ سے بھی منع فرمایا، بلا وجہ کا مباحثہ جس میں ساری قوم مبتلا ہے۔ بلا وجہ کا بحث و مباحثہ جس کا کوئی خاص نتیجہ نہیں نکلتا، ایسے معاملات میں بحث و مباحثہ کرنا جس کے اندر شریعت نے آپ کو کسی چیز کا پابند نہیں کیا، آپ سے آخرت میں سوال نہیں ہوگا اس میں قیل وقال سے منع فرمایا۔ اور کثرت سے سوال کرنا یعنی ایسے سوال جن کا آپ کی عملی زندگی سے کوئی تعلق نہیں تو ان فضولیات میں وقت ضائع کرنے سے نبی کریم ﷺ نے منع فرمایا۔

موضع ترجمہ واضاعة المال

یہاں اس حدیث کو لانے کا منشاء یہی آخری لفظ ہے اور اسی سے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس بات

پر استدلال کیا ہے کہ سفیہ پر حجر (روک) عائد کیا جاسکتا ہے۔ قاضی ایسے شخص کو جو سفیہ ہو اور مال ضائع کرتا بھرتا ہو اس پر حجر عائد کر سکتا ہے کہ آئندہ تم فلاں سے پوچھتے بغیر خریداری نہیں کرو گے وغیرہ وغیرہ۔

**امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب**

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب یہ ہے کہ عاقل بالغ پر حجر نہیں ہوتا۔

**صاحبین رحمہما اللہ کا قول**

صاحبین رحمہما اللہ کا قول یہ ہے کہ حجر ہو سکتا ہے۔

**جمہور کا قول**

جمہور کا بھی یہی قول ہے اور فتویٰ بھی اسی قول پر ہے۔

**امام بخاری رحمہ اللہ کا قول مختار**

اسی کو امام بخاری رحمہ اللہ نے اختیار کیا ہے اور اضاعت مال کی حدیث سے استدلال کیا ہے، جس میں اضاعت مال سے منع لیا گیا ہے اور قاضی ولایت رکھتا ہے اور وہ حجر عائد کر سکتا ہے۔ قرآن کریم سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے یتامی کے اموال کے بارے میں فرمایا کہ:

﴿وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ  
اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ  
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا وَابْتَلُوا الْيَتَامَى  
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ  
رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ﴾<sup>۱۹</sup>

ترجمہ: اور مت پکڑادو بے عقلوں کو اپنے وہ مال جن کو بنایا  
ہے اللہ نے تمہارے گزران کا سبب اور ان کو اس میں سے  
کھلاتے اور پہناتے رہو اور کہو ان سے بات معقول اور  
سدھاتے رہو یتیموں کو جب تک پہنچیں نکاح کی عمر کو پھر اگر  
دیکھو ان میں ہوشیاری تو حوالہ کر دو۔

یعنی صرف بالغ ہونے پر ان کو مت دو یہاں تک کہ ان سے رشد معلوم ہو۔ اس سے معلوم ہوا کہ  
رشد معلوم ہونے کے بعد دیا جائے گا۔ لہذا یہ قول واضح ہے۔

---

# كتاب الخصومات

٢٤١٠ - ٢٤٢٥

## ۴۴۔ کتاب الخصومات

### (۱) باب ما یدکرفی الاشخاص والخصومات بین المسلم والیہود

۲۴۱۰۔ حدثنا أبو الولید: حدثنا شعبۃ قال: عبد الملک بن میسرۃ أخبرنی،

قال: سمعت النزال بن سبرة: سمعت عبد اللہ یقول: سمعت رجلاً قرأ آية، سمعت من النبی ﷺ خلافها فأخذت بيده فأتيت به رسول الله ﷺ فقال: كلاكما محسن، قال شعبۃ أظنه قال: لا تختلفوا فإن من كان قبلكم اختلفوا فهلكوا. [أنظر: ۳۴۷۶، ۵۰۶۲] ۱

اشخاص کے معنی ہیں قاضی کے پاس دعویٰ لے جانا۔ ”شخص“ کے معنی اٹھنا۔ اشخاص کے معنی اٹھانا مطلب یہ ہے کہ قضیہ یا دعویٰ کو اٹھا کے قاضی کے پاس لے جانا۔ اس میں امام بخاری رحمہ اللہ چند حدیثیں لائے ہیں۔ اور ہر ایک میں آرہا ہے کہ لوگوں میں باہم تنازع پیدا ہوا تو معاملہ لے کر حضور اقدس ﷺ کے پاس آئے۔ اس سے بحث نہیں کہ وہ معاملہ کیا تھا۔

اس حدیث میں بھی قرأت کی بات ہے قراءت کا اختلاف بالآخر حضور اکرم ﷺ کے پاس لیجا یا گیا۔

۲۴۱۱۔ حدثنا یحییٰ بن قزعة: حدثنا إبراهيم بن سعد، عن ابن شهاب: عن أبي

سلمة وعبد الرحمن الأعرج، عن أبي هريرة ؓ قال: استب رجلان، رجل من المسلمين ورجل من اليهود، فقال المسلم: والذي اصطفى محمداً على العالمين، فقال اليهودي: والذي اصطفى موسى على العالمين، فرفع السلم يده عند ذلك فلطم وجه اليهودي. فذهب اليهودي إلى النبي ﷺ فأخبره بما كان من أمره وأمر المسلم، فدعا النبي ﷺ المسلم فسأله عن ذلك فأخبره، فقال النبي ﷺ لا تخيروني على موسى، فإن الناس يصعقون يوم القيامة فأصعق معهم فأكون أول من يفيق فاذا موسى باطش بجانب العرش فلا أدري أكان فيمن صعق فأفاق قبلي، أو كان ممن استثنى الله [أنظر: ۳۴۰۸، ۳۴۱۴، ۴۸۱۳، ۶۵۱۷، ۶۵۱۸، ۷۴۲۸] ۲

۱۔ مسند احمد، مسند المكثرين من الصحابة، باب مسند عبد اللہ بن مسعود، رقم: ۵۱۲۸، ۳۲۱۲، ۳۴۱۳، ۳۴۱۴، ۳۴۱۵، ۳۴۱۶، ۳۴۱۷، ۳۴۱۸، ۳۴۱۹، ۳۴۲۰، ۳۴۲۱، ۳۴۲۲، ۳۴۲۳، ۳۴۲۴، ۳۴۲۵، ۳۴۲۶، ۳۴۲۷، ۳۴۲۸، ۳۴۲۹، ۳۴۳۰، ۳۴۳۱، ۳۴۳۲، ۳۴۳۳، ۳۴۳۴، ۳۴۳۵، ۳۴۳۶، ۳۴۳۷، ۳۴۳۸، ۳۴۳۹، ۳۴۴۰، ۳۴۴۱، ۳۴۴۲، ۳۴۴۳، ۳۴۴۴، ۳۴۴۵، ۳۴۴۶، ۳۴۴۷، ۳۴۴۸، ۳۴۴۹، ۳۴۵۰، ۳۴۵۱، ۳۴۵۲، ۳۴۵۳، ۳۴۵۴، ۳۴۵۵، ۳۴۵۶، ۳۴۵۷، ۳۴۵۸، ۳۴۵۹، ۳۴۶۰، ۳۴۶۱، ۳۴۶۲، ۳۴۶۳، ۳۴۶۴، ۳۴۶۵، ۳۴۶۶، ۳۴۶۷، ۳۴۶۸، ۳۴۶۹، ۳۴۷۰، ۳۴۷۱، ۳۴۷۲، ۳۴۷۳، ۳۴۷۴، ۳۴۷۵، ۳۴۷۶، ۳۴۷۷، ۳۴۷۸، ۳۴۷۹، ۳۴۸۰، ۳۴۸۱، ۳۴۸۲، ۳۴۸۳، ۳۴۸۴، ۳۴۸۵، ۳۴۸۶، ۳۴۸۷، ۳۴۸۸، ۳۴۸۹، ۳۴۹۰، ۳۴۹۱، ۳۴۹۲، ۳۴۹۳، ۳۴۹۴، ۳۴۹۵، ۳۴۹۶، ۳۴۹۷، ۳۴۹۸، ۳۴۹۹، ۳۵۰۰، ۳۵۰۱، ۳۵۰۲، ۳۵۰۳، ۳۵۰۴، ۳۵۰۵، ۳۵۰۶، ۳۵۰۷، ۳۵۰۸، ۳۵۰۹، ۳۵۱۰، ۳۵۱۱، ۳۵۱۲، ۳۵۱۳، ۳۵۱۴، ۳۵۱۵، ۳۵۱۶، ۳۵۱۷، ۳۵۱۸، ۳۵۱۹، ۳۵۲۰، ۳۵۲۱، ۳۵۲۲، ۳۵۲۳، ۳۵۲۴، ۳۵۲۵، ۳۵۲۶، ۳۵۲۷، ۳۵۲۸، ۳۵۲۹، ۳۵۳۰، ۳۵۳۱، ۳۵۳۲، ۳۵۳۳، ۳۵۳۴، ۳۵۳۵، ۳۵۳۶، ۳۵۳۷، ۳۵۳۸، ۳۵۳۹، ۳۵۴۰، ۳۵۴۱، ۳۵۴۲، ۳۵۴۳، ۳۵۴۴، ۳۵۴۵، ۳۵۴۶، ۳۵۴۷، ۳۵۴۸، ۳۵۴۹، ۳۵۵۰، ۳۵۵۱، ۳۵۵۲، ۳۵۵۳، ۳۵۵۴، ۳۵۵۵، ۳۵۵۶، ۳۵۵۷، ۳۵۵۸، ۳۵۵۹، ۳۵۶۰، ۳۵۶۱، ۳۵۶۲، ۳۵۶۳، ۳۵۶۴، ۳۵۶۵، ۳۵۶۶، ۳۵۶۷، ۳۵۶۸، ۳۵۶۹، ۳۵۷۰، ۳۵۷۱، ۳۵۷۲، ۳۵۷۳، ۳۵۷۴، ۳۵۷۵، ۳۵۷۶، ۳۵۷۷، ۳۵۷۸، ۳۵۷۹، ۳۵۸۰، ۳۵۸۱، ۳۵۸۲، ۳۵۸۳، ۳۵۸۴، ۳۵۸۵، ۳۵۸۶، ۳۵۸۷، ۳۵۸۸، ۳۵۸۹، ۳۵۹۰، ۳۵۹۱، ۳۵۹۲، ۳۵۹۳، ۳۵۹۴، ۳۵۹۵، ۳۵۹۶، ۳۵۹۷، ۳۵۹۸، ۳۵۹۹، ۳۶۰۰، ۳۶۰۱، ۳۶۰۲، ۳۶۰۳، ۳۶۰۴، ۳۶۰۵، ۳۶۰۶، ۳۶۰۷، ۳۶۰۸، ۳۶۰۹، ۳۶۱۰، ۳۶۱۱، ۳۶۱۲، ۳۶۱۳، ۳۶۱۴، ۳۶۱۵، ۳۶۱۶، ۳۶۱۷، ۳۶۱۸، ۳۶۱۹، ۳۶۲۰، ۳۶۲۱، ۳۶۲۲، ۳۶۲۳، ۳۶۲۴، ۳۶۲۵، ۳۶۲۶، ۳۶۲۷، ۳۶۲۸، ۳۶۲۹، ۳۶۳۰، ۳۶۳۱، ۳۶۳۲، ۳۶۳۳، ۳۶۳۴، ۳۶۳۵، ۳۶۳۶، ۳۶۳۷، ۳۶۳۸، ۳۶۳۹، ۳۶۴۰، ۳۶۴۱، ۳۶۴۲، ۳۶۴۳، ۳۶۴۴، ۳۶۴۵، ۳۶۴۶، ۳۶۴۷، ۳۶۴۸، ۳۶۴۹، ۳۶۵۰، ۳۶۵۱، ۳۶۵۲، ۳۶۵۳، ۳۶۵۴، ۳۶۵۵، ۳۶۵۶، ۳۶۵۷، ۳۶۵۸، ۳۶۵۹، ۳۶۶۰، ۳۶۶۱، ۳۶۶۲، ۳۶۶۳، ۳۶۶۴، ۳۶۶۵، ۳۶۶۶، ۳۶۶۷، ۳۶۶۸، ۳۶۶۹، ۳۶۷۰، ۳۶۷۱، ۳۶۷۲، ۳۶۷۳، ۳۶۷۴، ۳۶۷۵، ۳۶۷۶، ۳۶۷۷، ۳۶۷۸، ۳۶۷۹، ۳۶۸۰، ۳۶۸۱، ۳۶۸۲، ۳۶۸۳، ۳۶۸۴، ۳۶۸۵، ۳۶۸۶، ۳۶۸۷، ۳۶۸۸، ۳۶۸۹، ۳۶۹۰، ۳۶۹۱، ۳۶۹۲، ۳۶۹۳، ۳۶۹۴، ۳۶۹۵، ۳۶۹۶، ۳۶۹۷، ۳۶۹۸، ۳۶۹۹، ۳۷۰۰، ۳۷۰۱، ۳۷۰۲، ۳۷۰۳، ۳۷۰۴، ۳۷۰۵، ۳۷۰۶، ۳۷۰۷، ۳۷۰۸، ۳۷۰۹، ۳۷۱۰، ۳۷۱۱، ۳۷۱۲، ۳۷۱۳، ۳۷۱۴، ۳۷۱۵، ۳۷۱۶، ۳۷۱۷، ۳۷۱۸، ۳۷۱۹، ۳۷۲۰، ۳۷۲۱، ۳۷۲۲، ۳۷۲۳، ۳۷۲۴، ۳۷۲۵، ۳۷۲۶، ۳۷۲۷، ۳۷۲۸، ۳۷۲۹، ۳۷۳۰، ۳۷۳۱، ۳۷۳۲، ۳۷۳۳، ۳۷۳۴، ۳۷۳۵، ۳۷۳۶، ۳۷۳۷، ۳۷۳۸، ۳۷۳۹، ۳۷۴۰، ۳۷۴۱، ۳۷۴۲، ۳۷۴۳، ۳۷۴۴، ۳۷۴۵، ۳۷۴۶، ۳۷۴۷، ۳۷۴۸، ۳۷۴۹، ۳۷۵۰، ۳۷۵۱، ۳۷۵۲، ۳۷۵۳، ۳۷۵۴، ۳۷۵۵، ۳۷۵۶، ۳۷۵۷، ۳۷۵۸، ۳۷۵۹، ۳۷۶۰، ۳۷۶۱، ۳۷۶۲، ۳۷۶۳، ۳۷۶۴، ۳۷۶۵، ۳۷۶۶، ۳۷۶۷، ۳۷۶۸، ۳۷۶۹، ۳۷۷۰، ۳۷۷۱، ۳۷۷۲، ۳۷۷۳، ۳۷۷۴، ۳۷۷۵، ۳۷۷۶، ۳۷۷۷، ۳۷۷۸، ۳۷۷۹، ۳۷۸۰، ۳۷۸۱، ۳۷۸۲، ۳۷۸۳، ۳۷۸۴، ۳۷۸۵، ۳۷۸۶، ۳۷۸۷، ۳۷۸۸، ۳۷۸۹، ۳۷۹۰، ۳۷۹۱، ۳۷۹۲، ۳۷۹۳، ۳۷۹۴، ۳۷۹۵، ۳۷۹۶، ۳۷۹۷، ۳۷۹۸، ۳۷۹۹، ۳۸۰۰، ۳۸۰۱، ۳۸۰۲، ۳۸۰۳، ۳۸۰۴، ۳۸۰۵، ۳۸۰۶، ۳۸۰۷، ۳۸۰۸، ۳۸۰۹، ۳۸۱۰، ۳۸۱۱، ۳۸۱۲، ۳۸۱۳، ۳۸۱۴، ۳۸۱۵، ۳۸۱۶، ۳۸۱۷، ۳۸۱۸، ۳۸۱۹، ۳۸۲۰، ۳۸۲۱، ۳۸۲۲، ۳۸۲۳، ۳۸۲۴، ۳۸۲۵، ۳۸۲۶، ۳۸۲۷، ۳۸۲۸، ۳۸۲۹، ۳۸۳۰، ۳۸۳۱، ۳۸۳۲، ۳۸۳۳، ۳۸۳۴، ۳۸۳۵، ۳۸۳۶، ۳۸۳۷، ۳۸۳۸، ۳۸۳۹، ۳۸۴۰، ۳۸۴۱، ۳۸۴۲، ۳۸۴۳، ۳۸۴۴، ۳۸۴۵، ۳۸۴۶، ۳۸۴۷، ۳۸۴۸، ۳۸۴۹، ۳۸۵۰، ۳۸۵۱، ۳۸۵۲، ۳۸۵۳، ۳۸۵۴، ۳۸۵۵، ۳۸۵۶، ۳۸۵۷، ۳۸۵۸، ۳۸۵۹، ۳۸۶۰، ۳۸۶۱، ۳۸۶۲، ۳۸۶۳، ۳۸۶۴، ۳۸۶۵، ۳۸۶۶، ۳۸۶۷، ۳۸۶۸، ۳۸۶۹، ۳۸۷۰، ۳۸۷۱، ۳۸۷۲، ۳۸۷۳، ۳۸۷۴، ۳۸۷۵، ۳۸۷۶، ۳۸۷۷، ۳۸۷۸، ۳۸۷۹، ۳۸۸۰، ۳۸۸۱، ۳۸۸۲، ۳۸۸۳، ۳۸۸۴، ۳۸۸۵، ۳۸۸۶، ۳۸۸۷، ۳۸۸۸، ۳۸۸۹، ۳۸۹۰، ۳۸۹۱، ۳۸۹۲، ۳۸۹۳، ۳۸۹۴، ۳۸۹۵، ۳۸۹۶، ۳۸۹۷، ۳۸۹۸، ۳۸۹۹، ۳۹۰۰، ۳۹۰۱، ۳۹۰۲، ۳۹۰۳، ۳۹۰۴، ۳۹۰۵، ۳۹۰۶، ۳۹۰۷، ۳۹۰۸، ۳۹۰۹، ۳۹۱۰، ۳۹۱۱، ۳۹۱۲، ۳۹۱۳، ۳۹۱۴، ۳۹۱۵، ۳۹۱۶، ۳۹۱۷، ۳۹۱۸، ۳۹۱۹، ۳۹۲۰، ۳۹۲۱، ۳۹۲۲، ۳۹۲۳، ۳۹۲۴، ۳۹۲۵، ۳۹۲۶، ۳۹۲۷، ۳۹۲۸، ۳۹۲۹، ۳۹۳۰، ۳۹۳۱، ۳۹۳۲، ۳۹۳۳، ۳۹۳۴، ۳۹۳۵، ۳۹۳۶، ۳۹۳۷، ۳۹۳۸، ۳۹۳۹، ۳۹۴۰، ۳۹۴۱، ۳۹۴۲، ۳۹۴۳، ۳۹۴۴، ۳۹۴۵، ۳۹۴۶، ۳۹۴۷، ۳۹۴۸، ۳۹۴۹، ۳۹۵۰، ۳۹۵۱، ۳۹۵۲، ۳۹۵۳، ۳۹۵۴، ۳۹۵۵، ۳۹۵۶، ۳۹۵۷، ۳۹۵۸، ۳۹۵۹، ۳۹۶۰، ۳۹۶۱، ۳۹۶۲، ۳۹۶۳، ۳۹۶۴، ۳۹۶۵، ۳۹۶۶، ۳۹۶۷، ۳۹۶۸، ۳۹۶۹، ۳۹۷۰، ۳۹۷۱، ۳۹۷۲، ۳۹۷۳، ۳۹۷۴، ۳۹۷۵، ۳۹۷۶، ۳۹۷۷، ۳۹۷۸، ۳۹۷۹، ۳۹۸۰، ۳۹۸۱، ۳۹۸۲، ۳۹۸۳، ۳۹۸۴، ۳۹۸۵، ۳۹۸۶، ۳۹۸۷، ۳۹۸۸، ۳۹۸۹، ۳۹۹۰، ۳۹۹۱، ۳۹۹۲، ۳۹۹۳، ۳۹۹۴، ۳۹۹۵، ۳۹۹۶، ۳۹۹۷، ۳۹۹۸، ۳۹۹۹، ۴۰۰۰، ۴۰۰۱، ۴۰۰۲، ۴۰۰۳، ۴۰۰۴، ۴۰۰۵، ۴۰۰۶، ۴۰۰۷، ۴۰۰۸، ۴۰۰۹، ۴۰۱۰، ۴۰۱۱، ۴۰۱۲، ۴۰۱۳، ۴۰۱۴، ۴۰۱۵، ۴۰۱۶، ۴۰۱۷، ۴۰۱۸، ۴۰۱۹، ۴۰۲۰، ۴۰۲۱، ۴۰۲۲، ۴۰۲۳، ۴۰۲۴، ۴۰۲۵، ۴۰۲۶، ۴۰۲۷، ۴۰۲۸، ۴۰۲۹، ۴۰۳۰، ۴۰۳۱، ۴۰۳۲، ۴۰۳۳، ۴۰۳۴، ۴۰۳۵، ۴۰۳۶، ۴۰۳۷، ۴۰۳۸، ۴۰۳۹، ۴۰۴۰، ۴۰۴۱، ۴۰۴۲، ۴۰۴۳، ۴۰۴۴، ۴۰۴۵، ۴۰۴۶، ۴۰۴۷، ۴۰۴۸، ۴۰۴۹، ۴۰۵۰، ۴۰۵۱، ۴۰۵۲، ۴۰۵۳، ۴۰۵۴، ۴۰۵۵، ۴۰۵۶، ۴۰۵۷، ۴۰۵۸، ۴۰۵۹، ۴۰۶۰، ۴۰۶۱، ۴۰۶۲، ۴۰۶۳، ۴۰۶۴، ۴۰۶۵، ۴۰۶۶، ۴۰۶۷، ۴۰۶۸، ۴۰۶۹، ۴۰۷۰، ۴۰۷۱، ۴۰۷۲، ۴۰۷۳، ۴۰۷۴، ۴۰۷۵، ۴۰۷۶، ۴۰۷۷، ۴۰۷۸، ۴۰۷۹، ۴۰۸۰، ۴۰۸۱، ۴۰۸۲، ۴۰۸۳، ۴۰۸۴، ۴۰۸۵، ۴۰۸۶، ۴۰۸۷، ۴۰۸۸، ۴۰۸۹، ۴۰۹۰، ۴۰۹۱، ۴۰۹۲، ۴۰۹۳، ۴۰۹۴، ۴۰۹۵، ۴۰۹۶، ۴۰۹۷، ۴۰۹۸، ۴۰۹۹، ۴۱۰۰، ۴۱۰۱، ۴۱۰۲، ۴۱۰۳، ۴۱۰۴، ۴۱۰۵، ۴۱۰۶، ۴۱۰۷، ۴۱۰۸، ۴۱۰۹، ۴۱۱۰، ۴۱۱۱، ۴۱۱۲، ۴۱۱۳، ۴۱۱۴، ۴۱۱۵، ۴۱۱۶، ۴۱۱۷، ۴۱۱۸، ۴۱۱۹، ۴۱۲۰، ۴۱۲۱، ۴۱۲۲، ۴۱۲۳، ۴۱۲۴، ۴۱۲۵، ۴۱۲۶، ۴۱۲۷، ۴۱۲۸، ۴۱۲۹، ۴۱۳۰، ۴۱۳۱، ۴۱۳۲، ۴۱۳۳، ۴۱۳۴، ۴۱۳۵، ۴۱۳۶، ۴۱۳۷، ۴۱۳۸، ۴۱۳۹، ۴۱۴۰، ۴۱۴۱، ۴۱۴۲، ۴۱۴۳، ۴۱۴۴، ۴۱۴۵، ۴۱۴۶، ۴۱۴۷، ۴۱۴۸، ۴۱۴۹، ۴۱۵۰، ۴۱۵۱، ۴۱۵۲، ۴۱۵۳، ۴۱۵۴، ۴۱۵۵، ۴۱۵۶، ۴۱۵۷، ۴۱۵۸، ۴۱۵۹، ۴۱۶۰، ۴۱۶۱، ۴۱۶۲، ۴۱۶۳، ۴۱۶۴، ۴۱۶۵، ۴۱۶۶، ۴۱۶۷، ۴۱۶۸، ۴۱۶۹، ۴۱۷۰، ۴۱۷۱، ۴۱۷۲، ۴۱۷۳، ۴۱۷۴، ۴۱۷۵، ۴۱۷۶، ۴۱۷۷، ۴۱۷۸، ۴۱۷۹، ۴۱۸۰، ۴۱۸۱، ۴۱۸۲، ۴۱۸۳، ۴۱۸۴، ۴۱۸۵، ۴۱۸۶، ۴۱۸۷، ۴۱۸۸، ۴۱۸۹، ۴۱۹۰، ۴۱۹۱، ۴۱۹۲، ۴۱۹۳، ۴۱۹۴، ۴۱۹۵، ۴۱۹۶، ۴۱۹۷، ۴۱۹۸، ۴۱۹۹، ۴۲۰۰، ۴۲۰۱، ۴۲۰۲، ۴۲۰۳، ۴۲۰۴، ۴۲۰۵، ۴۲۰۶، ۴۲۰۷، ۴۲۰۸، ۴۲۰۹، ۴۲۱۰، ۴۲۱۱، ۴۲۱۲، ۴۲۱۳، ۴۲۱۴، ۴۲۱۵، ۴۲۱۶، ۴۲۱۷، ۴۲۱۸، ۴۲۱۹، ۴۲۲۰، ۴۲۲۱، ۴۲۲۲، ۴۲۲۳، ۴۲۲۴، ۴۲۲۵، ۴۲۲۶، ۴۲۲۷، ۴۲۲۸، ۴۲۲۹، ۴۲۳۰، ۴۲۳۱، ۴۲۳۲، ۴۲۳۳، ۴۲۳۴، ۴۲۳۵، ۴۲۳۶، ۴۲۳۷، ۴۲۳۸، ۴۲۳۹، ۴۲۴۰، ۴۲۴۱، ۴۲۴۲، ۴۲۴۳، ۴۲۴۴، ۴۲۴۵، ۴۲۴۶، ۴۲۴۷، ۴۲۴۸، ۴۲۴۹، ۴۲۵۰، ۴۲۵۱، ۴۲۵۲، ۴۲۵۳، ۴۲۵۴، ۴۲۵۵، ۴۲۵۶، ۴۲۵۷، ۴۲۵۸، ۴۲۵۹، ۴۲۶۰، ۴۲۶۱، ۴۲۶۲، ۴۲۶۳، ۴۲۶۴، ۴۲۶۵، ۴۲۶۶، ۴۲۶۷، ۴۲۶۸، ۴۲۶۹، ۴۲۷۰، ۴۲۷۱، ۴۲۷۲، ۴۲۷۳، ۴۲۷۴، ۴۲۷۵، ۴۲۷۶، ۴۲۷۷، ۴۲۷۸، ۴۲۷۹، ۴۲۸۰، ۴۲۸۱، ۴۲۸۲، ۴۲۸۳، ۴۲۸۴، ۴۲۸۵، ۴۲۸۶، ۴۲۸۷، ۴۲۸۸، ۴۲۸۹، ۴۲۹۰، ۴۲۹۱، ۴۲۹۲، ۴۲۹۳، ۴۲۹۴، ۴۲۹۵، ۴۲۹۶، ۴۲۹۷، ۴۲۹۸، ۴۲۹۹، ۴۳۰۰، ۴۳۰۱، ۴۳۰۲، ۴۳۰۳، ۴۳۰۴، ۴۳۰۵، ۴۳۰۶، ۴۳۰۷، ۴۳۰۸، ۴۳۰۹، ۴۳۱۰، ۴۳۱۱، ۴۳۱۲، ۴۳۱۳، ۴۳۱۴، ۴۳۱۵، ۴۳۱۶، ۴۳۱۷، ۴۳۱۸، ۴۳۱۹، ۴۳۲۰، ۴۳۲۱، ۴۳۲۲، ۴۳۲۳، ۴۳۲۴، ۴۳۲۵، ۴۳۲۶، ۴۳۲۷، ۴۳۲۸، ۴۳۲۹، ۴۳۳۰، ۴۳۳۱، ۴۳۳۲، ۴۳۳۳، ۴۳۳۴، ۴۳۳۵، ۴۳۳۶، ۴۳۳۷، ۴۳۳۸، ۴۳۳۹، ۴۳۴۰، ۴۳۴۱، ۴۳۴۲، ۴۳۴۳، ۴۳۴۴، ۴۳۴۵، ۴۳۴۶، ۴۳۴۷، ۴۳۴۸، ۴۳۴۹، ۴۳۵۰، ۴۳۵۱، ۴۳۵۲، ۴۳۵۳، ۴۳۵۴، ۴۳۵۵، ۴۳۵۶، ۴۳۵۷، ۴۳۵۸، ۴۳۵۹، ۴۳۶۰، ۴۳۶۱، ۴۳۶۲، ۴۳۶۳، ۴۳۶۴، ۴۳۶۵، ۴۳۶۶، ۴۳۶۷، ۴۳۶۸، ۴۳۶۹، ۴۳۷۰، ۴۳۷۱، ۴۳۷۲، ۴۳۷۳، ۴۳۷۴، ۴۳۷۵، ۴۳۷۶، ۴۳۷۷، ۴۳۷۸، ۴۳۷۹، ۴۳۸۰، ۴۳۸۱، ۴۳۸۲، ۴۳۸۳، ۴۳۸۴، ۴۳۸۵، ۴۳۸۶، ۴۳۸۷، ۴۳۸۸، ۴۳۸۹، ۴۳۹۰، ۴۳۹۱، ۴۳۹۲، ۴۳۹۳، ۴۳۹۴، ۴۳۹۵، ۴۳۹۶، ۴۳۹۷، ۴۳۹۸، ۴۳۹۹، ۴۴۰۰، ۴۴۰۱، ۴۴۰۲، ۴۴۰۳، ۴۴۰۴، ۴۴۰۵، ۴۴۰۶، ۴۴۰۷، ۴۴۰۸، ۴۴۰۹، ۴۴۱۰، ۴۴۱۱، ۴۴۱۲، ۴۴۱۳، ۴۴۱۴، ۴۴۱۵، ۴۴۱۶، ۴۴۱۷، ۴۴۱۸، ۴۴۱۹، ۴۴۲۰، ۴۴۲۱، ۴۴۲۲، ۴۴۲۳، ۴۴۲۴، ۴۴۲۵، ۴۴۲۶، ۴۴۲۷، ۴۴۲۸، ۴۴۲۹، ۴۴۳۰، ۴۴۳۱، ۴۴۳۲، ۴۴۳۳، ۴۴۳۴، ۴۴۳۵، ۴۴۳۶، ۴۴۳۷، ۴۴۳۸، ۴۴۳۹، ۴۴۴۰، ۴۴۴۱، ۴۴۴۲، ۴۴۴۳، ۴۴۴۴، ۴۴۴۵، ۴۴۴۶، ۴۴۴۷، ۴۴۴۸، ۴۴۴۹، ۴۴۵۰، ۴۴۵۱، ۴۴۵۲، ۴۴۵۳، ۴۴۵۴، ۴۴۵۵، ۴۴۵۶، ۴۴۵۷، ۴۴۵۸، ۴۴۵۹، ۴۴۶۰، ۴۴۶۱، ۴۴۶۲، ۴۴۶۳، ۴۴۶۴، ۴۴۶۵، ۴۴۶۶، ۴۴۶۷، ۴۴۶۸، ۴۴۶۹، ۴۴۷۰، ۴۴۷۱، ۴۴۷۲، ۴۴۷۳، ۴۴۷۴، ۴۴۷۵، ۴۴۷۶، ۴۴۷۷، ۴۴۷۸، ۴۴۷۹، ۴۴۸۰، ۴۴۸۱، ۴۴۸۲، ۴۴۸۳، ۴۴۸۴، ۴۴۸۵، ۴۴۸۶، ۴۴۸۷، ۴۴۸۸، ۴۴۸۹، ۴۴۹۰، ۴۴۹۱، ۴۴۹۲، ۴۴۹۳، ۴۴۹۴، ۴۴۹۵، ۴۴۹۶، ۴۴۹۷، ۴۴۹۸، ۴۴۹۹، ۴۵۰۰، ۴۵۰۱، ۴۵۰۲، ۴۵۰۳، ۴۵۰۴، ۴۵۰۵، ۴۵۰۶، ۴۵۰۷، ۴۵۰۸، ۴۵۰۹، ۴۵۱۰، ۴۵۱۱، ۴۵۱۲، ۴۵۱۳، ۴۵۱۴، ۴۵۱۵، ۴۵۱۶، ۴۵۱۷، ۴۵۱۸، ۴۵۱۹، ۴۵۲۰، ۴۵۲۱، ۴۵۲۲، ۴۵۲۳، ۴۵۲۴، ۴۵۲۵، ۴۵۲۶، ۴۵۲۷، ۴۵۲۸، ۴۵۲۹، ۴۵۳۰، ۴۵۳۱، ۴۵۳۲، ۴۵۳۳، ۴۵۳۴، ۴۵۳۵، ۴۵۳۶، ۴۵۳۷، ۴۵۳۸، ۴۵۳۹، ۴۵۴۰، ۴۵۴۱، ۴۵۴۲، ۴۵۴۳،

## تشریح

یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ دو آدمیوں نے درمیان گالم گلوچ ہو گئی یعنی ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے۔ ان میں سے ایک صاحب مسلمان تھے اور دوسرے یہودی تھے۔ مسلمان نے کہا کہ قسم اس ذات کی جس نے نبی کریم ﷺ کو تمام عالموں پر فوقیت عطا فرمائی تو یہودی نے کہا قسم اس ذات کی جس نے موسیٰ علیہ السلام کو تمام عالموں پر فوقیت عطا فرمائی تو مسلمان نے تھپڑ مارا یا تو یہودی معاملہ لے کر حضور اکرم ﷺ کے پاس چلا گیا، یہاں پر اشخاص سے یہی مقصود ہے۔

## ”لاتخیرونی علی موسیٰ“

آپ ﷺ نے مسلمان کو بلایا اور پوچھا کیا قصہ ہے؟ تو انہوں نے واقعہ بتایا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا ”لاتخیرونی علی موسیٰ علیہ السلام“ مجھے موسیٰ علیہ السلام پر فوقیت نہ دو۔ اس واسطے کہ قیامت کے دن سب صاعقہ کا شکار ہوں گے یعنی بے ہوشی کا، میں بھی ان کے ساتھ بے ہوش ہوں گا اور سب سے پہلا ہوش میں آنے والا میں ہوں گا۔ جب میں ہوش میں آؤں گا تو اچانک موسیٰ علیہ السلام عرش کا پایہ پکڑے کھڑے نظر آئیں گے۔ مجھے پتہ نہیں کہ وہ بھی بے ہوش ہوئے تھے اور مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے یا وہ ان لوگوں میں سے تھے جن کو اللہ جل جلالہ نے بے ہوشی سے مستثنیٰ کر دیا اور بے ہوش نہیں ہوئے تو اس واسطے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ ایک فضیلت حاصل ہے تو مجھے ان پر فوقیت نہ دو۔

۲۴۱۲۔ حدثنا موسیٰ بن اسماعیل : حدثنا وهيب : حدثنا عمرو بن يحيى عن أبيه ، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : بينا رسول الله ﷺ جالس جاء يهودي فقال : يا أبا القاسم ، ضرب وجهي رجل من أصحابك . فقال : من ؟ قال رجل من الأنصار . قال : ادعوه ، فقال : أضرِبته ؟ قال : سمعته بالسوق يحلف والذي اصطفى موسى على البشر قلت : أي خبيث على محمد ﷺ ؟ فأخذتني غصبة ضربت وجهه . فقال النبي ﷺ : (( لاتخيروا بين الأنبياء إن الناس يصعقون يوم القيامة فأكون أول من تنشق عنه الأرض فإذا أنا بموسى أخذ بقائمة من قوائم العرش ، فلا أدري أكان ليمن صعق ، أم حوسب بصعقة الأولى )) . [أنظر : ۳۳۹۸ ، ۴۶۳۸ ، ۶۹۱۶ ، ۶۹۱۷ ، ۷۴۲۷] ۴

۴۔ و صحیح مسلم ، کتاب الفضائل ، باب من فضائل موسی ، رقم : ۴۳۷۸ ، و سنن ابی داؤد ، کتاب السنۃ ، باب فی التخییر بین الانبیاء علیہم الصلاۃ والسلام ، رقم : ۴۰۴۸ ، و مسند احمد ، باب مسند ابی سعید الخدری ، رقم : ۱۰۸۳۵ ، ۱۰۸۵۶ ، ۱۰۹۳۸ .

یہاں دو مسئلے ہیں

ایک مسئلہ یہ ہے کہ آپ ﷺ نے ایک روایت میں فرمایا کہ ”لا تخبرونی“ حالانکہ دوسری روایت میں خود ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”أنا سید ولد آدم“ اور یہ واقعہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کو تمام انبیاء علیہم السلام پر فضیلت حاصل ہے، جب فضیلت حاصل ہے تو آپ ﷺ نے اس فضیلت کو بیان کرنے سے منع کیوں فرمایا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ بعض نے کہا کہ تواضعاً آپ ﷺ نے ایسا فرمایا لیکن زیادہ صحیح بات مجھے یہ معلوم ہوتی ہے کہ مقصود درحقیقت یہ ہے کہ فی نفسہ نبی کریم ﷺ کو تمام انبیاء پر فضیلت حاصل ہے لیکن اس فضیلت کا بکثرت ذکر کرتے رہنا بسا اوقات دوسرے انبیاء علیہم السلام کے احترام کے منافی ہو جاتا ہے۔

جب دو چیزوں میں تفصیل دی جاتی ہے تو جو مفضل ہوتا ہے اس کے احترام کے خلاف کوئی بات زبان سے نکل ہی جاتی ہے جیسے واعظین کی عادت ہے کہ بڑی لمبی چوڑی تقریریں کرتے ہیں کہ دیکھو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ”لا تحزن ان اللہ معنا“ اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا ”ان معی ربی سیہدین“ موسیٰ علیہ السلام نے اپنا نام لیا اور نبی کریم ﷺ نے معنا فرمایا یعنی امت کو شامل کیا، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو بھی شامل کیا، تو یہ سب واعظین اس طرح کی باتیں کرتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہے کہ جس نبی کے بارے میں مفضولیت کا دعویٰ کیا جا رہا ہے اس کے احترام کے خلاف ہے، اس واسطے خواہ مخواہ اس بحث میں پڑنے کی ضرورت کیا ہے!

### ”التطبیق بین لا تخبروا وأنا سید ولد آدم“

ٹھیک ہے یہ بات مسلم ہے کہ عقیدے کے مطابق نبی کریم ﷺ افضل المخلوق اور افضل الانبیاء ہیں۔ اب تفصیلات حضور اکرم ﷺ فرما رہے ہیں کہ تم میرا دوسرے انبیاء کرام سے موازنہ اس انداز سے نہ کرو کہ دوسرے انبیاء کی معاذ اللہ تحقیر کا شائبہ پیدا ہو، یا اس میں جھگڑے نہ کرو یہ ایسی جھگڑنے والی بات نہیں ہے کیونکہ کسی نہ کسی نبی کو بعض اوقات کوئی جزوی فضیلت حاصل ہوتی ہے جو دوسروں کو حاصل نہیں ہے۔ اس واسطے خواہ مخواہ اس موضوع کو موضوع بحث بنانا جسے کسی نبی کی شان میں احترام کی کمی کا شائبہ ہو یہ مناسب نہیں، یہ مقصد ہے ”لا تخبرونی علی ان لا تفضلونی علی الانبیاء“ کا۔ اس لئے آپ ﷺ نے فرمایا ”لا یقول: أنا خیر من یونس بن متی“ مجھے یونس بن متی سے بھی بہتر مت کہو کیونکہ جب تم کہو گے تو حدود میں قائم نہ رہ سکو گے۔ اور اس میں اندیشہ ہے کہ کسی نبی کی شان میں کوئی بات اس کے خلاف نکل جائے۔

”فان الناس یصعقون یوم القيامة فا کون اول من تنشق عنه الارض فاذا انا

بموسی.....“



دوسرا مسئلہ جس میں شرح حدیث بڑے پریشان اور سرگرداں ہوئے وہ صعقہ والا مسئلہ ہے۔ قیامت کے دن یہ صعقہ ہوگا اور سب پر طاری ہوگا اور مجھ پر بھی طاری ہوگا پھر سب سے پہلے میں ہوش میں آؤں گا۔ قیامت کے دن جب صور پھونکا جائے گا تو جتنے لوگ اس وقت زندہ ہوں گے سب پر صعقہ طاری ہوگا جس پر ان کو موت آجائے گی اور ”افاقہ“ سے مراد ہے کہ جب دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔

### اشکال:

اس تقدیر پر اشکال ہوتا ہے کہ جس وقت قیامت کے دن صعقہ آئے گا تو وہ سب زندوں پر ہوگا اور جن کے اوپر موت طاری ہو چکی (دنیا میں) وہ تو پہلے ہی سے میت ہیں ان پر دوبارہ صعقہ آنے کے کیا معنی اور پھر حضور اکرم ﷺ کا یہ کہنا کہ میں سب سے پہلے زندہ ہوں گا یا سب سے پہلے افاقہ مجھے ہوگا اس کا کیا مطلب ہے اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر موت ہی طاری نہیں ہوئی تو پھر موسیٰ علیہ السلام کو مستثنیٰ کہنے کا کیا معنی؟

### جواب:

شرح نے اس میں لمبی چوڑی بحثیں کی ہیں لیکن حقیقت میں کوئی اشکال کامل نہیں، حقیقت حال یوں ہے کہ اس صعقہ سے مراد وہ صعقہ ہے جو کہ احیاء پر بھی آئے گا اور اموات پر بھی آئے گا۔ احیاء پر اس طرح آئے گا کہ ان پر موت طاری ہو جائے گی اور اموات پر اس طرح کہ ان کی حیات برزخیہ جو کچھ بھی ہے یعنی ان کی جو ارواح ہیں ان پر بھی صعقہ طاری ہوگا کہ عالم برزخ میں ان کو جس درجہ کی حیات حاصل تھی وہ بھی سلب کر لی جائے گی۔ حیات برزخیہ کے بھی کئی درجات ہوتے ہیں:

عام مسلمانوں کے، شہداء کے اور انبیاء کرام علیہم السلام کے الگ الگ لیکن فی الجملہ حیات برزخیہ موجود ہے، روح فنا نہیں ہوتی، لہذا جن کو حیات برزخیہ حاصل ہے ان کی روح بھی سلب کر لی جائے گی اور پھر جو افاقہ ہوگا وہ بھی اسی حساب سے ہوگا کہ جو احیاء تھے اور موت طاری ہوئی تھی وہ دوبارہ زندہ ہو جائیں گے اور جن کو حیات برزخیہ حاصل تھی اور وہ سلب کر لی گئی تھی ان کو پھر دوبارہ حیات عطا فرمادی جائے گی اور حیات اب مع اجسم ہوگی۔ اس لئے کوئی اشکال کی بات نہیں۔

بعض لوگ اس حدیث کی بناء پر کہتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام پر موت طاری ہی نہیں ہوئی یہ بات خلاف بدایت اور خلاف واقعہ ہے۔

اب جو حضور اکرم ﷺ فرما رہے ہیں کہ میں سب سے پہلے افاقہ پانے والا ہوں گا لیکن موسیٰ علیہ السلام عرش کا پایہ پکڑے ہوئے نظر آئیں گے۔

اس کی توجیہ یہ ہے کہ یا تو ان پر صعقہ طاری ہی نہیں ہوا یعنی ان کی حیات برزخیہ بدستور باقی رکھی گئی

یا طاری ہوا لیکن مجھ سے پہلے افاقہ ہو گیا۔ یہ فضیلت جزئیہ ان کو حاصل ہے۔

اس روایت میں جو سب ”بصعقۃ الاولیٰ“ کا مطلب علماء نے یہ بیان کیا ہے کہ کوہ طور پر صعقہ آپ پر ہو گیا تھا تو اللہ ﷻ نے اس کا بدلہ ان کو یہ عطا فرمایا (واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم) باقی اس کی حقیقت کیا ہے سچی بات تو یہ ہے کہ ہم ادراک کرنے کے اہل ہی نہیں ہیں کہ صعقہ کیسا ہوگا اور اس کے افاقے کی کیا کیفیت ہوگی اور اس کی زیادہ تحقیق میں پڑنے کی ضرورت بھی نہیں، ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کرنے سے قاصر ہے۔

یہ جو کہا کہ مجھے سب سے پہلے افاقہ ہوگا، مطلب یہ ہے کہ میرے گمان کے مطابق میں سب سے پہلے کھڑا ہوں گا لیکن جا کے دیکھا تو وہ موسیٰ علیہ السلام کھڑے تھے تو معلوم ہوا کہ وہ پہلے ہیں۔

۲۴۱۳۔ حدیث ناموسی: حدیث امام، عن قتادة، عن أنسؓ: أن يهوديأرض رأس جارية بين حجرين، قيل: من فعل هذا بك؟ أفلان أفلان؟ حتى سمى اليهودي فإومات برأسها، فأخذ اليهودي فاعترف فأمر به النبي ﷺ فرض رأسه بين حجرين. [انظر: ۲۷۴۶، ۵۲۹۵، ۶۸۷۷، ۶۸۷۹، ۶۸۸۲، ۶۸۸۵] ۵

یہ حدیث حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ ایک یہودی نے ایک جاریہ کا سر پتھروں میں کچل دیا، پھر آپ ﷺ نے بھی قصاص اس کا سر کچلا۔ اس میں جو قصاص سے متعلق موضوعات ہیں ان کا بیان ان شاء اللہ حدود و قصاص میں آئے گا۔ یہاں مقصد صرف یہ ہے کہ مسلمان اور یہودی کے درمیان خصومت جس کا ذکر ترجمۃ الباب میں ہے وہ یہاں پائی گئی۔ ۶

## (۲) باب من رد أمر السفیه والضعیف العقل،

### وإن لم یکن حجر علیہ الإمام

”ویدکر عن جابرؓ أن النبی ﷺ رد علی المتصدق قبل النهی ثم نهاه. وقال

مالک: إذا کان لرجل علی رجل مال وله عبد ولاشیء له غیره فاعتقه لم یجز عتقه“.

۵۔ وفی صحیح مسلم، کتاب القسامة والمحاربین والقصاص والدیات، باب ثبوت القصاص فی القتل بالحجر وغیرہ من المنحدودات، رقم: ۳۱۶۷، ۳۱۶۸، وسنن الترمذی، کتاب الدیات عن رسول اللہ، باب ماجاء فیمن رضح رأسه بصخرة، رقم: ۱۳۱۳، وسنن النسائی، کتاب القسامة، باب القود من الرجل للمرأة، رقم: ۴۶۵۹، ۴۶۶۰، وسنن أبی داؤد، کتاب الدیات، باب یقاد من القاتل، رقم: ۳۹۲۳، ۳۹۲۶، ۳۹۳۱، وسنن ابن ماجه، کتاب الدیات، باب یقتاد من القاتل کما قتل، رقم: ۲۶۵۵، ۲۶۵۶، ومسنند أحمد، باب مسند أنس بن مالک، رقم: ۱۲۳۸۷، ۱۲۳۸۸، ۱۲۵۳۶، ۱۲۶۳۳، ۱۳۲۵۹، ۱۳۳۳۷، وسنن الدارمی، کتاب الدیات، باب کیف العمل فی القود، رقم: ۲۲۳۹

۶۔ والجواب عن الرض أنه کان تعزیراً، وسیاسة. (فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۰)

اس ترجمۃ الباب میں سفیہ کے معاملات کا حکم بیان کرنا مقصود ہے (سفیہ کے متقی ہیں بیوقوف) جو آدمی سفیہ ہو معاملات غلط غلط کرتا ہے تو اس کے بارے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

### امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب

امام ابوحنیفہؒ اور فقہاء کرامؒ کی ایک جماعت یہ کہتی ہے کہ خواہ آدمی سفیہ ہی کیوں نہ ہو امام اس کے اوپر حجر عائد نہیں کر سکتا۔ ہر صورت میں اس کے جو تصرفات ہیں نافذ ہوں گے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حجر کے اسباب یہ ہوتے ہیں کہ کوئی آدمی صبی یا مجنون ہو تب تو اس پر حجر عائد ہو سکتا ہے باقی اور کسی سبب سے حاکم بھی حجر عائد نہیں کر سکتا۔ اور یہی مسلک بعض مالکیہ کا بھی ہے۔

### صاحبین اور امام شافعی رحمہم اللہ کا مذہب

امام شافعیؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ سفاهت کی بنا پر بھی حجر عائد کرنے کا اختیار امام کو ہے، لیکن ان تصرفات میں حجر ہو سکتا ہے جو ہزل کے ساتھ صحیح نہیں ہوتے۔ بعض تصرفات ایسے ہیں جو ہزل (نداق) میں بھی صحیح ہو جاتے ہیں جیسے طلاق، نکاح اور رجعت مگر ”جدھن جدو وھزلھن جد“ ان میں تو وہ بھی کہتے ہیں کہ حجر عائد نہیں ہو سکتا۔ لیکن اس کے علاوہ اور تصرفات جیسے ہزل والی بیع صحیح نہیں ہوتی اس میں تصرف کے اوپر حجر عائد کیا جاسکتا ہے یہ صاحبین کا مسلک ہے۔

### بعض مالکیہ کا مذہب

بعض مالکیہ کا مذہب یہ ہے کہ حجر مطلقاً عائد ہو سکتا ہے، ہر چیز میں چاہے وہ تصرفات ہزل والے ہوں یا جد والے ہوں ہر قسم کے تصرفات پر حجر عائد ہو سکتا ہے۔

یہ تینوں مذاہب تو امام کی طرف سے حجر عائد کرنے کے ہیں۔

ایک چوتھا مذہب یہ ہے کہ چاہے امام نے حجر عائد نہ کیا ہو لیکن اگر آدمی کا سفیہ ہونا ثابت ہے اور سفیہ ہونے کی حالت میں اس نے کوئی معاملہ کر لیا جو بالکل بدیہہ البطلان ہے۔ مثلاً ایک روپے کی چیز ایک ہزار روپے میں خرید لی تو یہ بالکل بدیہہ طور پر غلط ہے اور نقصان دہ ہے۔ اس لئے امام کے حجر عائد نہ کرنے کے باوجود وہ

۱۔ واحد البخاری أن السفاہة ایضاً من اسباب الحجر، كما هو مذهب صاحبین، ويمكن أن يكون مذهبه أوسع

منهما أيضاً (لہ بحر عتقہ) وہ قال مالک، خلافاً للحنفية (فیض الباری) ج ۳، ص ۳۲۱، وفتح الباری،

ج ۴، ص ۲۲۰ فی کتاب البیوع، باب بیع المدبر.

صرف بھی نافذ نہیں ہوگا اور تصرف نافذ نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا ولی جائز اس تصرف کو منع کر سکتا ہے۔  
 حنا بلہ اس کو اختیار مسترسل کہتے ہیں۔ اختیار مسترسل یہ ہے کہ کوئی ضعیف یا بھولا بھالا، بیوقوف آدمی اگر عقد کر لے  
 تو پھر اس (ولی) کو منع کا اختیار ملتا ہے چاہے امام نے اس پر حجر عائد کیا ہو یا نہ کیا ہو۔

”باب من رد أمر السفیه.....“ سے امام بخاری اس طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ یہ ان  
 لوگوں کی دلیل ہے جو یہ کہتے ہیں کہ سفیه اور ضعیف العقل کے معاملات رد کئے جائیں گے اگرچہ امام نے حجر عائد نہ کیا ہو۔  
 آگے اسی کی دلیل میں ”ویدکر عن جابر رضی اللہ عنہ: النبی صلی اللہ علیہ وسلم رد علی المتصدق قبل النہی ثم  
 نہاہ“ کہہ کر اس واقعہ کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے روایت کیا کہ ایک شخص نے اپنے مدبر  
 غلام کو آزاد کر دیا، اس شخص کے پاس سوائے اس مدبر غلام کے کوئی اور مال نہیں تھا، اب وہی مدبر بنا یا جس کے معنی  
 یہ ہوئے کہ اس نے خود اپنے نفس کا حق بھی ضائع کیا اور اپنے گھر والوں کا حق بھی ضائع کیا تو باوجود یہ کہ حضور ارم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص پر باقاعدہ حجر کا حکم نہیں لگایا تھا لیکن چونکہ اس نے تصرف ایسا کیا جو بیوقوفی کا تصرف تھا اور اس  
 تصرف کی وجہ سے اس نے اپنا اور اپنے گھر والوں کا حق ضائع کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے تصرف کو باطل کر کے  
 مدبر بنانے کے باوجود اس کے غلام کو فروخت کر دیا اور متصدق پر واپس لوٹا دیا۔ پھر بعد میں اس کو منع کر دیا کہ آئندہ  
 ایسا کام مت کرنا۔ اس سے معلوم ہوا کہ حجر کرنے سے پہلے بھی امام اس کے تصرفات کو ختم کر سکتا ہے۔<sup>۸</sup>

### بیع مدبر کے عدم جواز پر حنفیہ کا استدلال

امام بخاری رحمہ اللہ کی اس تشریح سے بیع المدبر کے مسئلہ میں حنفیہ کی تائید ہوتی ہے، جس کا حاصل یہ کہ  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے عقد تدبیر کو ختم کر دیا، جب عقد تدبیر ختم کر دیا تو اب وہ مدبر نہ رہا جب مدبر نہ رہا تو بیع  
 مدبر کی نہ ہوئی بلکہ عام غلام کی بیع ہوئی۔

لہذا اشواف وغیرہ جو مدبر کی بیع کے جواز پر اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں ان کا استدلال اس  
 وقت تام ہوگا جبکہ غلام کا مدبر ہونا ثابت ہو اور پھر بیع کی جائے لیکن یہاں امام بخاری رحمہ اللہ فرما رہے ہیں کہ  
 اس کے عقد تدبیر کو ختم کر دیا۔ اس کو یہ اختیار ہی نہیں تھا کہ وہ ایسا کرے کیونکہ اول تو اس کے پاس کوئی اور مال  
 نہیں تھا، اس کے ذمہ دیون بھی اور گھر والوں کے حقوق بھی تھے تو ایسی صورت میں اس کو تدبیر کا حق  
 تھا نہیں اور اس نے تدبیر کر دی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تدبیر کو باطل کر کے پھر بیچا۔ تو گویا مدبر کو نہیں بیچا بلکہ عام  
 غلام کو بیچا۔ لہذا اس سے شافعیہ کا بیع مدبر کے جواز پر استدلال تام نہیں ہوتا۔<sup>۹</sup>

”وقال مالک: إذا كان لرجل علی رجل مال وله عبد ولاشی له غیرہ

۸ تکملہ فتح الملہم، ج ۱، ص ۲۷۹

۹ وان الجوار مطلقا ملہب الشافعی وأهل الحديث (فتح الباری، ج ۵، ص ۱۶۶، کتاب العتق)

فاعتقه لم یجز عتقه“۔

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر ایک شخص کا دوسرے شخص کے ذمہ مال ہو اور اس کے پاس ایک غلام کے سوا کوئی اور مال نہ ہو اور وہ اس کو آزاد کر دے تو اس کا آزاد کرنا جائز نہ ہوگا، اس سے وہ استدلال کر رہے ہیں کہ باوجود یہ کہ وہ مجبور نہیں ہے لیکن امام مالک فرماتے ہیں کہ اس کی آزادی درست نہ ہوگی۔ ہم (احناف) اس کے اوپر ایک اضافہ کرتے ہیں کہ وہ یہ تصرف مرض الموت میں کر رہا ہو تو یہ تصرف کلی طور پر نافذ نہیں ہوگا کیونکہ اس سے ورثہ اور دائین کا حق متعلق ہو گیا لیکن اگر مرض الموت کی حالت نہیں ہے تو پھر اس کا تصرف نافذ ہو جائے گا۔

### (۳) باب من باع علی الضعیف ونحوہ فدفع ثمنہ إلیہ وأمرہ

#### بالإصلاح والقیام بشأنہ فان افسد بعد منعه

”لان النبی ﷺ نہی عن إضاعة المال“۔

فرمایا کہ جس شخص نے کسی ضعیف العقل یعنی بیوقوف وغیرہ کا مال بیچ کر اس کی قیمت اس کو ادا کر دی اور حکم دیا کہ بھی اپنا خیال رکھنا، اپنے مفادات کا خیال رکھو اور آئندہ اگر فساد پھیلے گا تو بعد میں اس کو روک دے گا اس سے بھی حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرف اشارہ ہے کہ ایک شخص کا غلام تھا مدبر آپ ﷺ نے اس کو بیچ کر قیمت اسی کو دیدی اور حکم دیا کہ آئندہ اپنے معاملات کا خیال رکھنا اگر اس کے بعد فساد پھیلے گا تو پھر روک دیں گے، تو یہ جو حجر بعد میں عائد کرنے کا حکم دیا وہ اس واسطے کہ آپ نے إضاعة المال سے منع فرمایا ہے۔

”وقال للذی یخدد فی البیع : اذا بعت فقل : لا خلافة ولم یأخذ النبی ﷺ ماله“۔

یہ حضرت حبان بن منقذ رضی اللہ عنہ کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ آپ نے ان سے کہا تھا کہ جب بیچ کیا کرو تو یہ کہہ دیا کرو کہ دھوکہ نہیں ہوگا، تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے واقعہ میں جب مدبر غلام کو بیچا تو اس کا مال بیچ کر اپنے قبضے میں نہیں لیا بلکہ اسی کو واپس کر دیا اسی طرح حضرت حبان بن منقذ رضی اللہ عنہ سے مال لینے کے بجائے انہی کے تصرف میں باقی رکھا، تو معلوم ہوا کہ امام خود اپنے پاس پیسے نہیں رکھے گا بلکہ واپس کر دے گا اور اس کو نصیحت کرے گا کہ آئندہ خیال رکھے۔

### (۴) باب کلام الخصوم بعضهم فی بعض

۲۴۱۹۔ حدثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالک ، عن ابن شہاب ، عن عروۃ

بن الزبیر ، عن عبد الرحمن بن عبد القاری أنه قال : سمعت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ

يقول: سمعت هشام بن حكيم بن حزام يقرأ سورة الفرقان على غير ما أقرؤها، وكان رسول الله ﷺ أقرانها وكدت أن أعجل عليه ثم أمهلت حتى انصرف ثم لبثته بردائه فجئت به رسول الله ﷺ فقلت: إني سمعت هذا يقرأ على غير ما أقرانها، فقال لي: "أرسله" ثم قال له: "اقرأ" فقرأ قال: "هكذا أنزلت"، ثم قال لي: "اقرأ" فقرأت فقال: "هكذا أنزلت" إن القرآن أنزل على سبعة أحرف فأقرؤوا منه ما تيسر. [أنظر: ۴۹۹۲، ۵۰۴۱، ۶۹۳۶، ۷۵۵۰] ۱

یہاں پر حدیث لانے کا منشاء یہ ہے کہ خصوم کا ایک دوسرے پر اعتراض کرنا کہ یہاں پر بھی حضرت عمرؓ اور حضرت ہشام بن حکیمؓ کے درمیان مناقشہ ہوا۔

## (۵) باب إخراج أهل المعاصي والخصوم

### من البيوت بعد المعرفة

”وقد أخرج عمر أخت أبي بكر حين ناحت“.

۲۴۲۰۔ حدثنا محمد بن بشار: حدثنا محمد بن أبي عدي، عن شعبة، عن سعد بن إبراهيم عن حميد بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: ((لقد هممت أن أمر بالصلاة فتقام، ثم أخالف إلى منازل قوم لا يشهدون الصلاة فأحرق عليهم)) [راجع: ۶۴۴]

## اہل معاصی کو تادیباً گھروں سے نکالنے کا حکم

یہ باب قائم کیا کہ معلومات حاصل کر لینے کے بعد اہل معاصی اور خصوم کو گھر سے نکال دینا یعنی اگر کسی شخص کے بارے میں معلوم ہو جائے کہ اس نے کسی معصیت کا ارتکاب کیا ہے تو ان کو علی سبیل التادیب گھروں سے نکالا جاسکتا ہے اور اس واقعہ سے استدلال کیا کہ حضرت صدیق اکبرؓ کی وفات کے بعد ان کی

۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب صلوة المسافرین وقصرها، باب بیان ان القرآن علی سبعة احرف وبيان معناه، رقم:

۱۳۵۴، وسنن الترمذی، کتاب القراءات عن رسول الله، باب ماجاء ان القرآن انزل على سبعة احرف، رقم: ۲۸۶۷،

وسنن النسائی، کتاب الافتتاح، باب جامع ماجاء فی القرآن، رقم: ۹۲۷ - ۹۲۹، وسنن ابی داؤد، کتاب الصلوة، باب

انزل القرآن على سبعة احرف، رقم: ۱۲۶۱، ومسند احمد، مسند العشرة المبشرین بالجنة، باب اول مسند عمر

الخطاب، رقم: ۱۵۳، ۲۶۶، ۲۸۰، ۲۲۵۵، وموطأ مالک، کتاب النداء للصلوة، باب ماجاء فی القرآن، رقم: ۴۲۳.

بہن نوہ کر رہی تھیں تو حضرت عمر فاروق ؓ نے ان کو پہلے منع کر دیا جب وہ نہ مانی تو کہا کہ ان کو گھر سے نکال دو۔ تو تادیبا انہوں نے گھر سے نکالا اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شریعت کے خلاف کام کر رہا ہو اور تنبیہ کے باوجود نہ مانے تو پھر اس کو گھر سے تادیبا نکال سکتے ہیں۔

اس حدیث میں فرمایا کہ جو نمازوں میں نہیں آتے میرا دل چاہتا ہے کہ ان کے گھر جلا دوں، اس کا مطلب یہ ہوا کہ جب جلا دیں گے تو اپنے گھروں سے نکل جائیں گے، معلوم ہوا کہ اہل معاصی کو گھروں سے نکالنا تادیبا جائز ہے۔

## (۶) باب دعوی الوسی للمیت

۲۴۲۱ - حدثنا عبد الله بن محمد : حدثنا سفيان ، عن الزهري ، عن عروة ، عن عائشة رضي الله عنها : أن عبد بن زمعة وسعد بن أبي وقاص اختصما إلى النبي ﷺ في ابن أمة زمعة . فقال سعد : يا رسول الله ، أوصاني أخى : إذا قدمت ان النظر ابن أمة زمعة فاقبضه فإنه ابني . وقال عبد بن زمعة : أخى وابن أمة أبي ، ولد علي فراش أبي فرأى النبي ﷺ شيها بينا بعتبة ، فقال : "هولك يا عبد بن زمعة ، الولد للفراش ، واحتجبي منه يا سودة" [راجع: ۲۰۵۳]

## میت کی طرف سے وصی کا دعویٰ جائز ہے

وصی بھی میت کی طرف سے دعویٰ کر سکتا ہے۔ دعویٰ دار تو مر گیا اگر اس نے کسی کو اپنا وصی بنایا ہے تو وہ اس کی طرف سے دعویٰ کر سکتا ہے۔ یہاں اس واقعہ میں حضرت سعد بن ابی وقاص ؓ سے ان کے بھائی عتبہ بن ابی وقاص نے وصیت کی تھی کہ تم جا کر اس عورت کے بچے کا دعویٰ کر دینا اور سعد ؓ نے اپنے بھائی کی طرف سے دعویٰ لیا تھا جبکہ بھائی کا انتقال ہو چکا تھا۔ معلوم ہوا کہ وصی کا دعویٰ بھی معتبر ہے، باقی حدیث پہلے گزری ہے۔ تفصیل ان شاء اللہ کتاب الطلاق میں آئے گی۔

## (۷) باب التوثق ممن تخشى معرفته

"وقيد ابن عباس عكرمة على تعلم القرآن والسنن والفرائض"

فساد پھیلانے والے کو قید کیا جاسکتا ہے

"معمرہ کے معنی فساد؛ جس شخص سے فساد کا اندیشہ ہو اگر اس کو کھلا چھوڑا جائے تو فساد پچائے گا تو امام

کے لئے اس کو باندھنا جائز ہے۔

اس میں اثر نقل کیا کہ حضرت عبداللہ بن عباس ؓ نے قرآن کی تعلیم کے سلسلے میں حضرت عکرمہ کے پاؤں میں زنجیر ڈال دی تھی۔ عکرمہ غلام تھے ابن عباس ؓ کے پاس آگئے تھے، انہوں نے ان کو پڑھانا شروع کیا۔ عکرمہ کہتے ہیں کہ وہ میرے پاؤں میں زنجیر ڈال دیتے تھے پڑھانے کے لئے تاکہ بھاگوں نہیں۔ یہ بچے اور غلام تھے اندیشہ تھا کہ بھاگ کر اپنے آپ کو نقصان پہنچائیں گے اور حضرت ابن عباس ؓ کا بھی نقصان ہوگا، اس واسطے زنجیر ڈال دی تھی، اسی حالت میں مجھے پڑھایا کرتے تھے معلوم ہوا کہ جس سے فساد کا اندیشہ ہوا اس کو باندھنا بھی جائز ہے۔

لیکن معمول بنالینا اور ذرا سی بات پر بچوں کو باندھ، باندھ کے پڑھانا یہ ٹھیک نہیں، ہاں جہاں بہت ہی اشد حاجت ہو تو ایسا کر سکتے ہیں۔

۲۴۲۲۔ حدثنا الليث عن سعيد بن أبي سعيد : أنه سمع أبا هريرة ؓ يقول : بعث رسول الله ﷺ خيلاً قبل نجد فجاءت برجل من بني حنيفة يقال له : ثمامة بن أثال ، سيد أهل اليمامة فربطوه بسارية من سواري المسجد فخرج إليه رسول الله ﷺ فقال : ((عندك يا ثمامة ؟)) قال : عندى يا محمد خير ، فذكر الحديث فقال : ((اطلقوا ثمامة)) [راجع : ۴۶۲]

یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے یہاں پر مقصود اس کا یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے اس (ثمامہ بن اثال) کو ستون سے باندھ دیا تھا اور اسی باندھنے کی وجہ سے اللہ ﷻ نے ان کے دل میں اسلام ڈالا۔

## (۸) باب الربط والجس فی الحرم

واحتري نافع بن عبد الحارث داراً للسجن بمكة من صفوان بن أمية على أن عمر فالبيع ببعه ، وإن لم يرض عمر فلصفوان أربع مائة دينار : وسجن ابن الزبير بمكة. ۱۱

## حرم مکہ میں قید کرنے کا حکم

مکہ مکرمہ کے اندر کسی کو قید کرنا اور باندھنا، یہ باب اس لئے قائم کیا کہ بعض فقہاء کرام مثلاً طاؤس بن

۱۱۔ وفی صحیح مسلم ، کتاب الجہاد والسير ، باب ربط الاسیر وحبسہ وجواز المن علیہ ، رقم : ۳۳۱۰ ، وسنن

النسائی ، کتاب المساجد ، باب ربط الاسیر بسارية المسجد ، رقم : ۷۰۵ ، وسنن ابی داؤد ، کتاب الجہاد ، باب فی

الاسیر یوثق ، رقم : ۲۳۰۴ ، ومسنند احمد ، باب بالی المسند السابق ، رقم : ۹۳۵۷ .



کیسان سے منقول ہے کہ وہ کہتے تھے کہ مکہ مکرمہ میں کسی کو بھی قید کرنا جائز نہیں ہے ”من دخله کان امناً“ اس واسطے یہاں نہ کوئی قید خانہ ہو سکتا ہے اور نہ کسی کو قید کیا جاسکتا ہے۔ اگر کسی کو قید کرنا ہو تو حرم سے باہر لیجاؤ۔

## جمہور فقہاء کرام کی رائے

جمہور کا قول یہ ہے کہ حرم کے اندر قتل تو جائز نہیں البتہ قید کرنے میں کوئی حرج نہیں، جب کسی کے فساد کا اندیشہ ہو تو حرم مکہ میں بھی قید کیا جاسکتا ہے۔

## قید خانہ کی بنیاد

جمہور کے مذہب کو ثابت کرنے کے لئے امام بخاریؒ یہ اثر لے کر آئے ہیں کہ نافع بن عبد الحارثؓ جو حضرت عمر فاروقؓ کی طرف سے مکہ مکرمہ میں گورنر تھے انہوں نے صفوان بن امیہ سے مکہ مکرمہ میں قید خانہ بنانے کے لئے ایک گھر خریدا تھا اس شرط پر کہ اگر حضرت عمرؓ اس بیع پر راضی ہوئے تب تو یہ بیع نافذ ہو جائے گی اور اگر حضرت عمرؓ اس بیع پر راضی نہ ہوئے تو صفوان کو چار سو دینار دیئے جائیں گے۔

یہاں مقصود اتنی بات ہے کہ جب نافع بن عبد الحارثؓ نے فاروق اعظمؓ کے لئے قید خانہ باقاعدہ بنانے کے لئے گھر خریدا تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ مکہ مکرمہ میں قید کرنا جائز تھا، تب ہی قید خانہ بنایا جا رہا ہے اگر جائز نہ ہوتا تو پھر مکہ میں قید خانہ بنانے کی کوئی وجہ نہ تھی۔

## بیعانہ کی شرعی حیثیت

”بیع العربون یا بیعانہ“: بیع العربان اس بیع کو کہتے ہیں جس میں مشتری بیعانہ کے طور پر کچھ رقم بائع کو دیتا ہے اور اس میں یہ شرط ہوتی ہے کہ دیکھو میں یہ پیسے دے رہا ہوں اور ساتھ میں اپنے لئے خیال لیتا ہوں کہ چاہوں تو اس بیع کو قائم رکھوں اور چاہوں تو اس بیع کو فسخ کر دوں۔

اگر بیع کو قائم رکھا اور نافذ کر دیا تب تو یہ رقم جس کو عربون یا بیعانہ کی رقم کہتے ہیں جزو ثمن بن جائے گی۔ فرض کرو کہ دس ہزار روپے کا سودا کیا اور پانچ سو روپے بیعانہ کے دیدئے تو اس میں یہ شرط ہوتی ہے کہ اگر میں نے بیع کو نافذ کر دیا تو یہ پانچ سو روپے جزو ثمن بن جائیں گے اور باقی ساڑھے نو ہزار روپے بعد میں ادا کروں گا اور اگر میں نے بیع کو نافذ نہ کیا تو پانچ سو روپے بیعانہ کے مشتری کے پاس سے گئے، بائع اس کا مالک ہو گیا۔ اس کو بیع العربون کہتے ہیں۔

## جمہور کا مذہب

امام مالک، امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمہم اللہ کے نزدیک یہ شرط لگانا جائز نہیں کہ اگر بیع تام نہ ہوئی

تو بائع یہ پیسے ضبط کر لے گا کیونکہ یہ پانچ سو روپے بغیر کسی عوض کے بائع کے پاس چلے گئے۔

## امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا مذہب

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے مذہب میں بیع العربون جائز ہے، لہذا وہ کہتے ہیں کہ بائع جو پیسے ضبط کر رہا ہے اس کا یہ پیسے ضبط کرنا درست ہے۔

## جمہور کا استدلال

جمہور کا استدلال اس حدیث سے ہے جو امام مالکؒ نے موطأ میں روایت کی کہ ”نہی رسول اللہ ﷺ عن بیع العربان أو العربون“ اس میں نبی کریم ﷺ کی نفی منقول ہے<sup>۱۲</sup> اور پھر یہ روایت بیہقی وغیرہ کے اندر بھی آئی ہے۔<sup>۱۳</sup> اس وجہ سے جمہور کہتے ہیں کہ یہ بیع منع ہے، نہی بھی موجود ہے اور قواعد شرعیہ کا مقتضی بھی ہے کہ یہ بیع جائز نہ ہو کیونکہ بائع بلا وجہ پانچ سو روپے پر قبضہ کر رہا ہے اس کا کوئی عوض نہیں دے رہا ہے۔

## امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا استدلال

امام احمد بن حنبلؒ کا ایک استدلال مصنف عبدالرازق کی ایک حدیث سے ہے جس میں مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے عربان کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے اس کو حلال قرار دیا۔ اس حدیث کی سند بہت کمزور ہے اور اتنی کمزور ہے کہ اس سے استدلال کرنا مشکل ہے، کیونکہ اس کی سند میں ایک راوی ابراہیم بن ابی یحییٰ اسلمی ہیں، یہ ان لوگوں میں سے ہیں جن کو پیشتر محدثین نے متروک قرار دینے کے ساتھ ساتھ یہ بھی کہا ہے کہ وہ رافضی تھے۔ اس واسطے ان کی حدیثیں قابل استدلال نہیں ہیں۔<sup>۱۴</sup>

لیکن امام شافعی رحمہ اللہ نے ان سے بہت سی روایتیں نقل کی ہیں، فرماتے ہیں کہ مجھے اس بات کا یقین ہے کہ ابراہیم بن یحییٰ کو پہاڑ کی چوٹی سے گر کر مر جانا زیادہ پسند ہے نسبت اس کے کہ وہ جھوٹ بولیں۔ لہذا میں ان کی روایتوں کو قبول کرتا ہوں، اور یہ میرے استاد بھی ہیں۔ چنانچہ امام شافعیؒ کی جو ”کتاب الام“ ہے اس میں ابراہیم بن ابی یحییٰ کی حدیثیں بھری پڑی ہیں اور ان سے امام شافعیؒ استدلال کرتے ہیں اور اگر کبھی اس خیال سے کہ نام لینے سے لوگ بدگمانی میں مبتلا ہوں گے ان کا نام لئے بغیر ”حدثنی من ہونقة عندی“ کہہ کر گزر جاتے ہیں کہ مجھے ایسے شخص نے حدیث سنائی جو میرے نزدیک ثقہ ہیں۔ باقی سارے محدثین نے ان کی حدیثوں کو رد کیا ہے۔ اس واسطے وہ

۱۲۔ أن رسول الله ﷺ نهى عن بيع العربان. (موطأ مالک، ج: ۲، ص: ۶۰۹).

۱۳۔ وسنن البيهقي الكبرى، ج: ۵، ص: ۳۴۲، باب النهي عن بيع العربان، رقم: ۱۰۶۵۶.

۱۴۔ المعجر وحين لابی حاتم محمد بن حبان البستي، ج: ۱، ص: ۱۰۵-۱۰۷.

حدیث جمہور کے نزدیک قابل استدلال نہیں ہے۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا دوسرا استدلال اس حدیث کے واقعہ سے ہے کہ نافع بن عبد الحارث نے صفوان بن امیہ سے حضرت عمرؓ کے لئے قید خانہ بنانے کی خاطر ایک گھر خریدا اور معاملہ یہ کیا کہ اگر حضرت عمرؓ راضی ہو گئے تب تو یہ بیع نافذ ہو جائے گی اور اگر حضرت عمرؓ راضی نہ ہوئے تو میں تمہیں چار سو دینار دیدوں گا۔ یعنی چار سو دینار تو دیدیئے تھے لیکن حضرت عمرؓ کی رضامندی پر موقوف رکھا کہ اگر راضی ہو گئے تو ٹھیک ورنہ یہ چار سو تمہارے۔ یہ وہی بیع العربون ہوئی یہ چار سو دینار جو دیئے تھے یہ بیعانہ کے طور پر تھے، امام احمد بن حنبلؒ نے اس حدیث سے عربون کے جواز پر استدلال کیا ہے۔

### جمہور فقہاء کا استدلال

جمہور کہتے ہیں کہ ان کو بطور بیعانہ کے چار سو دینار اس لئے نہیں دیئے گئے تھے کہ بیع نافذ نہ ہونے کی صورت میں ضبط ہو جائیں گے، بلکہ چار سو دینار دینے کا منشا یہ تھا کہ بیع ہی چار سو دینار کی تھی، چار سو پورا شن تھا لیکن یہ کہا تھا کہ اگر حضرت عمرؓ راضی ہو گئے تب تو یہ بیع حضرت عمرؓ کے لئے ہوگی اور اگر وہ راضی نہ ہوئے تو اس صورت میں یہ بیع میرے (نافع بن الحارث کے) لئے ہوگی اس چار سو کے بدلہ میں یہ گھر تم مجھے دے دینا چنانچہ آپ یہاں پر دیکھیں کہ ”فلفصفوان أربع مائة دينار“ کے الفاظ ہیں کہ صفوان کو چار سو دینار ملیں گے۔

بعض روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ قیمت ہی چار سو دینار مقرر ہوئی تھی کہ اگر وہ راضی نہ ہوئے تو چار سو دینار صفوان بن امیہ کو ملیں گے، اور یہ محذوف ہے کہ اس کے بدلہ میں نافع بن الحارث اس مکان کو اپنے لئے لے لیں گے۔<sup>۱۵</sup> اصل میں اس مسئلہ کے اندر روایات میں بڑا اختلاف ہے کہ اصل قیمت کیا تھی اور یہ رقم جو صفوان کو دی گئی تھی وہ کتنی تھی۔

بعض روایتوں<sup>۱۶</sup> سے معلوم ہوتا ہے کہ چار سو دینار قیمت تھی وہی دیدیئے گئے۔ اس صورت میں اس کو عربون قرار دینا ممکن نہیں۔ لیکن بعض روایتوں میں ہے کہ قیمت چار ہزار دینار تھی اور صفوان کو جو رقم دی گئی تھی وہ چار سو درہم تھی اس کے بارے میں موقوف طور پر تصور کیا جاسکتا ہے کہ چار ہزار دینار کے مقابلے میں چار سو درہم بطور بیعانہ کے تھے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کو جو روایت پہنچی ہے وہ یہی تھی کہ اصل قیمت چار ہزار دینار تھی اور صفوان کو جو رقم دی گئی وہ چار سو درہم تھی، اور اس کی توجیہ انہوں نے یہ فرمائی کہ یہ بیعانہ تھا اور بیعانہ ضبط کرنے کی جو شرط لگائی یہ جائز ہے۔

بعض روایتوں میں آیا ہے کہ چار سودینا ہی قیمت تھی جو اسی وقت دیئے گئے اور بعض روایتوں میں ہے کہ چار ہزار درہم قیمت تھی اور چار سودینا دیئے گئے، حاصل وہی ہوا کیونکہ چار ہزار درہم اور چار سودینا ایک ہی چیز ہے، اس واسطے ہمارے پاس جو روایات ہیں ان میں بکثرت روایات جمہور کی تائید کرتی ہیں نہ کہ امام احمد بن حنبلؒ کی لیکن امام احمد بن حنبلؒ کے پاس غالباً ایسی روایت پہنچی کہ جس میں چار ہزار درہم قیمت تھی اور چار سودینا بیعانہ کے دیئے گئے، اس کی بناء پر انہوں نے اپنے مذہب کی بنیاد رکھی۔

### موجودہ حالات میں بیعانہ کا حکم

چونکہ معاملہ مجتہد فیہ ہے اس لئے عربوں کو بالکل باطل نہیں کہہ سکتے اور بسا اوقات اس قسم کے معاملہ کی ضرورت پیش آ جاتی ہے، بالخصوص ہمارے زمانے میں جہاں ایک ملک سے دوسرے ملک میں بین الاقوامی تجارت ہوتی ہے وہاں بیدائید معاملہ نہیں ہوتا اور نہ ہو سکتا ہے۔ لہذا فقہاء عصر کو اس پر غور کرنا چاہیے۔ اور اگر کوئی شخص دوسرے سے معاملہ کر لے کہ میں تم سے سامان منگوا رہا ہوں۔ بائع نے اس کے لئے سامان اکٹھا کیا سب کچھ کیا، لاکھوں روپے خرچ کئے بعد میں وہ مکر جائے کہ میں بیع نہیں کرتا تو اس صورت میں بائع کا بڑا سخت نقصان ہوتا ہے، ایسی صورت میں بائع اگر عربوں کی شرط لگا لے تاکہ مشتری پابند ہو جائے تو اس کی بھی گنجائش معلوم ہوتی ہے کہ اس صورت میں امام احمد بن حنبلؒ کے قول پر عمل کیا جائے، باقی جہاں ضرورت نہ ہو ویسے ہی لوگوں نے پیسے کمانے کا ذریعہ بنا لیا تو وہ جائز نہیں۔

### بیع تعلیق کو قبول نہیں کرتی

سوال: جمہور کے قول کے مطابق نافع بن عبد الحارث اور صفوان کا جو معاملہ ہوا تھا یہ بیعانہ کا نہیں تھا، بلکہ جمہور کا خیال یہ ہے کہ معاملہ اس طرح تھا کہ اگر حضرت عمرؓ راضی ہو گئے تو بیع حضرت عمرؓ کے لئے ہوگی اور اگر وہ راضی نہ ہوئے تو بیع میرے (نافع بن عبد الحارث کے) لئے ہوگی تو کیا اس طرح بیع کرنا جائز ہے؟ یہ تو تعلیق ہوئی اور بیع تعلیق کو قبول نہیں کرتی کہ اگر ایسا ہو گیا تو بیع ہوگی ورنہ نہیں۔

اور دوسرا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر یوں کہا جائے کہ یہ باطل معاملہ ہے تو حضرت نافع بن عبد الحارث نے یہ معاملہ کیوں کیا؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ یہ بیع معلق نہیں ہوئی، بیع تو منجز ہی ہے کہ میں حضرت عمرؓ کے لئے خرید رہا ہوں البتہ خیار شرط رکھا تھا کہ اگر حضرت عمرؓ راضی ہو گئے تو بیع کو نافذ کر دوں گا ورنہ نافذ نہیں کروں گا۔ لیکن اگر نافذ نہ کیا تو اپنی طرف سے ایک منفصل (علیحدہ سے) وعدہ کر لیا جس کا عقد سے کوئی تعلق نہیں ہے کہ اس

صورت میں میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں خریدوں گا۔

ایک تو شکل یہ ہے کہ عقد ہی کے اندر بیع کو دونوں شقوں میں داخل کر دیا جائے کہ اگر وہ راضی ہو گئے تو ان کی اور اگر وہ راضی نہ ہوئے تو میری یہ عقد تو فاسد ہے لیکن اگر یہ کہا کہ حضرت عمر ؓ کے لئے بیع کر رہا ہوں اور مجھے خیال ہے کہ اگر وہ راضی ہو گئے تب تو یہ بیع نافذ ہوگی اور اگر وہ راضی نہ ہوئے تو نافذ نہیں ہوگی یہ الگ معاملہ ہے۔

اب ایک مفصل وعدہ کیا کہ اگر حضرت عمر ؓ راضی نہ ہوئے اور مجھے بیع کو فسخ کرنا پڑا تو اس صورت میں میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں کہ میں خریدوں گا یہ وعدہ مفصل ہے، عقد سے اس کا کوئی تعلق نہیں، لہذا یہ بیع بالتردید (معلق بیع) نہیں بلکہ بیع منجز ہے۔ ۷۱

## موضع ترجمہ

”وسجن ابن الزبیر بمكة“

فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن زبیر ؓ نے مکہ میں لوگوں کو قید کیا، لہذا ترجمۃ الباب ثابت ہو گیا کہ مکہ مکرمہ میں بھی لوگوں کو قید کرنا جائز ہے اور پھر حضرت ثمامہ کی حدیث دوبارہ نقل کی کہ ثمامہ کو مدینہ منورہ میں مسجد نبوی میں قید کیا تھا۔

اور بہت سے فقہاء کرام کے نزدیک مسجد نبوی حرم میں داخل ہے، اگرچہ حنفیہ کے نزدیک حرم میں داخل نہیں لیکن بہت سے فقہاء کرام اس کے اوپر حرم کے احکام جاری فرماتے ہیں، جب اس میں باندھا تو اس سے معلوم ہوا کہ حرم میں قید کرنا جائز ہے۔

## (۹) باب فی الملازمة

۲۴۲۴۔ حدثنا يحيى بن بكير: حدثنا الليث، عن جعفر بن ربيعة، وقال غيره .

حدثني الليث قال : حدثني جعفر بن ربيعة ، عن عبد الرحمن بن هرمز ، عن عبد الله بن كعب بن مالك الأنصاري، عن كعب بن مالك ؓ : أنه كان له على عبد الله ابن أبي حذرد الأسلمي دين، فلقبه فلزمه فتكلما حتى ارتفعت أصواتهما فمر بهما النبي ﷺ فقال : ”يا كعب“ وأشار بيده كأنه يقول : النصف ، فآخذ نصف ما عليه وترك نصفاً . [راجع: ۳۵۷]

ملازمہ کا مطلب یہ ہے کہ دائن کو حق حاصل ہے کہ وہ مدیون کی جان کو آجائے یعنی جباں بھی جائے۔  
بھی ساتھ ساتھ جائے اس سے چمٹا رہے یہ بھی جائز ہے۔

یہاں ترجمۃ الباب کا موضوع ”فلزمہ“ کا لفظ ہے کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ وہ حضرت عبداللہ ابن ابی حدرد الاسلمی کے ساتھ چمٹ کے رہ گئے تھے وہ جہاں جارہے تھے ساتھ ساتھ یہ بھی جارہے ہیں یہاں تک کہ مسجد نبوی میں بھی آ گئے۔

---

# كتاب في اللقاة

٢٤٢٦ - ٢٤٣٩

## ۳۵۔ کتاب فی اللقطة

### (۱) باب إذا أخبره رب اللقطة بالعلامة دفع إليه

۲۴۲۶ — حدثنا آدم: حدثنا شعبة. وحدثني محمد بن بشار: حدثنا غندر: حدثنا شعبة، عن سلمة: سمعت سويد بن غفلة قال: لقيت أبي بن كعب رضي الله عنه فقال: أصببت صرة فيها مائة دينار فأتيت النبي ﷺ فقال: "عرفها حولاً" فعرفتها، فلم أجد من يعرفها ثم أتيت فقال: "عرفها حولاً" فعرفتها فلم أجد، ثم أتيت ثلاثاً، فقال: "أحفظ وعاءها وعددها ووكاءها: فإن جاء صاحبها وإلا فاستمتع بها"، فاستمتعت فلقيته بعد بمكة فقال: لا أدري ثلاثة أحوال أو حولاً واحداً. [أنظر: ۲۴۳۷]

### حدیث باب کی تشریح

”کتاب اللقطة“ لقطه قاف کے فتح اور سکون کے ساتھ دونوں لغتیں ہیں۔ اس میں پہلا باب قائم کیا کہ جب لقطے کا مالک ملقط کو علامتیں بتا دے تو ملقط کو چاہئے کہ وہ اس کو دیدے۔

اس میں حضرت سويد بن غفلة کی حدیث نقل کی جو حاضر میں سے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ میری ملاقات کعب بن مالک رضي الله عنه سے ہوئی تو انہوں نے یہ واقعہ سنایا کہ مجھے ایک تھیلی ملی تھی جس میں سو دینار تھے، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس لقطہ کی سال بھر تک تعریف (اعلان) کرو، فرمایا کہ سال بھر تک لوگوں کے اندر اعلان کرو اور اس کے مالک کو تلاش کرو۔ میں نے سال بھر اس کی تعریف کی لیکن کوئی آدمی نہیں ملا جو اسے پہچانتا ہو پھر میں دوبارہ آیا تو آپ ﷺ نے پھر فرمایا کہ سال بھر تک تعریف کرو تو پھر میں نے تعریف کی، لیکن کوئی آدمی نہ ملا۔ تیسری بار آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کا وعاء

۱۔ وفي صحيح مسلم، كتاب اللقطة، رقم: ۳۲۵۱، وسنن أبي داود، كتاب اللقطة، باب التعريف باللقطة، رقم:

۱۳۵۰، ۱۳۵۸، وسنن الترمذی، كتاب الأحكام عن رسول الله، باب ماجاء في القاضي كيف يقضى، رقم:

۱۲۳۹، وسنن ابن ماجه، كتاب الأحكام، باب اللقطة، رقم: ۲۴۹۷، ومسند أحمد، مسند الأنصار، باب حديث

سويد بن غفلة عن أبي بن كعب، رقم: ۲۰۲۳۰، ۲۰۲۳۲، ۲۰۳۲۳.



یاد رکھو یعنی تھیل کی ہیئت وغیرہ اور اس کی کتنی اور رسی یاد رکھو۔ اگر اس کا مالک آجائے تو ٹھیک ورنہ تم خود اس سے فائدہ اٹھا لو، چنانچہ میں نے ان دنائیر سے فائدہ اٹھایا۔ بعد میں دوبارہ کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے مکہ مکرمہ میں میری ملاقات ہوئی تو کہا کہ مجھے پتہ نہیں کہ انہوں نے تین سال تک تعریف کی تھی یا ایک سال تک تعریف کی تھی۔

### لقطہ سے متعلق بحث کا خلاصہ

اس حدیث میں لقطہ سے متعلق تین بنیادی مباحث ہیں، جن کے لئے امام بخاری نے آگے چل کر الگ الگ باب قائم کئے ہیں، خلاصہ ان مباحث کا یہ ہے کہ اگر کسی کو لقطہ مل جائے تو سب سے پہلے اس کے ذمہ تعریف واجب ہے، تعریف کتنی مدت تک ہونی چاہئے؟ اور اس چیز کا کیا حکم ہے؟

### تعریف کا مدار لقطہ کی نوعیت پر ہے

بعض حضرات نے اس کی مدت ایک سال مقرر کی اور بعض نے زیادہ اور بعض نے کم لیکن قول فیصل اس باب میں یہ ہے کہ اس کا دار و مدار لقطہ کی نوعیت پر ہے کہ کیا چیز ملی، اسی سے روایت میں تطبیق بھی ہو جاتی ہے، اور بنیادی حکم یہ ہے کہ اس وقت تک تعریف کرنا جب تک یہ گمان ہو کہ اس کا مالک اس کو تلاش کر رہا ہوگا۔ اگر معمولی سی چیز ہے تو ہو سکتا ہے مالک آٹھ دس دن تلاش کر کے مایوس ہو جائے اس کو امید نہ رہے اور اس کی ضرورت محسوس نہ کرے، تب تو اس میں آٹھ دس دن کی تعریف کافی ہے لیکن بعض چیزیں ایسی ہیں کہ جن میں تین ماہ، چھ ماہ یا ایک سال تک تلاش کرنے کا احتمال ہوتا ہے اور بعض میں اس سے بھی زیادہ، تو نوعیت پر منحصر ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ جب تک یہ خیال ہو کہ اس کا مالک اس کو تلاش کرتا ہوگا تب تک تو تعریف واجب ہے، یہی حنفیہ کا مسلک ہے اور اس سے روایات میں تطبیق بھی ہو جاتی ہے۔ جن میں ایک سال یا تین سال کا ذکر آیا کہ وہ لقطہ کی نوعیت پر محمول ہے۔<sup>۱</sup>

### مالک کو لقطہ کب دیا جائے؟

دوسرا مسئلہ جس کے لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں باب قائم فرمایا وہ یہ ہے کہ لقطہ کا مالک اگر اس کی علامتیں صحیح صحیح بتادے تو کیا ملقط کے ذمہ اس کا دینا واجب ہے؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں فرمایا کہ جب علامتیں بتادے تو ملقط کے ذمہ واجب ہے کہ وہ اس کو دیدے۔

## جمہور کا مسلک

حنفیہ اور جمہور کا مسلک یہ ہے کہ محض علامتیں بتا دینا کافی نہیں بلکہ اس وقت دینا واجب ہے کہ جب اس کے دل میں غالب گمان پیدا ہو جائے کہ ہاں یہی شخص اس کا مالک ہے۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ کسی دوسرے شخص کو ان علامتوں کا علم ہو گیا ہو اور وہ آکر بتا دے اس لئے محض علامتیں بتا دینا کافی نہیں، بلکہ ملقط کے دل میں غالب گمان ہو جائے کہ یہ اس کی چیز ہے تو پھر اس کو دیا بتا دینا واجب ہے۔ لیکن قطعاً اس وقت واجب ہوگا جب صاحب مال بینہ پیش کرے۔ اگر بینہ پیش کر دے گا تو واجب ہوگا لیکن اگر بینہ پیش نہ کرے گا تو وہ دعویٰ کر کے نہیں لے سکتا۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ جو استدلال فرما رہے ہیں، وہ یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر اس کا مالک آکر بتا دے کہ وعاء کیا ہے، گنتی کتنی ہے، رسی کیسی ہے تو دیدو۔ جمہور کے نزدیک یہ دیانت کا حکم ہے اور یہ اس تقدیر پر ہے کہ اس سے گمان غالب پیدا ہو جائے ورنہ دینا ضروری نہیں۔<sup>۳</sup>

## مالک نہ ملنے کی صورت میں لقطہ کا مصرف

تیسرا مسئلہ جو زیادہ اہم ہے وہ یہ ہے کہ اگر مالک نہ آئے تو اس صورت میں اس لقطہ کا کیا کیا جائے؟ اس میں ائمہ ثلاثہ اور امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ کے درمیان اختلاف ہے۔ ائمہ ثلاثہ یہ فرماتے ہیں کہ اس صورت میں ملقط کے لئے استعمال کرنا جائز ہے چاہے وہ ملقط غنی ہو یا فقیر ہو۔

اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر فقیر ہے تب تو استعمال کر سکتا ہے اور اگر غنی ہے تو خود استعمال نہیں کرے گا بلکہ ملقط کی طرف سے صدقہ کر دے گا۔ اس کے بعد اگر ملقط آجائے تو پھر ملقط کو اختیار ہوگا کہ چاہے تو وہ صدقہ کو نافذ کر دے اور اس کا ثواب اس کے لئے ہو جائے گا۔ اور اگر نافذ نہ کرے تو ملقط (بکسر القاف) کے ذمہ اس کا ضمان دینا واجب ہوگا۔ اور جب ضمان دیدے گا تو صدقہ کا ثواب ملقط کی طرف منتقل ہو جائے گا۔<sup>۴</sup>

۳ (وہذا علی الدیانۃ عندنا، فان وثق بہ وغلب علی ظنہ صدقہ دفع الیہ، ولا یجب علیہ قضا، نعم یجب الاداء

عند البینۃ۔ (لبیض البازی، ج: ۳، ص: ۳۲۳، وفتح الباری، ج: ۵، ص: ۷۹)۔

۴ (وتفصیل مذہبنا ان کان لفقیراً یستمتع بہا بعد التعریف الخ (لبیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۳)۔

## ائمہ ثلاثہ کا استدلال

ائمہ ثلاثہ حدیث باب سے استدلال فرماتے ہیں جہاں حضور اقدس ﷺ نے حضرت کعب بن جراح سے فرمایا کہ ”فاستمع بہا“ تم اس سے نفع اٹھاؤ۔ ائمہ ثلاثہ کا کہنا یہ ہے کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ میاں سر و اغنیاء صحابہ میں سے تھے، ائمہ میں سے نہیں تھے ان کو جو نفع اٹھانے کا حکم دیا اس سے معلوم ہوا کہ غنی کے لئے بھی ”استمناع باللقطة“ جائز ہے۔<sup>۱</sup>

## احناف کا استدلال روایتاً

حنفیہ کا استدلال ایک تو اس روایت سے ہے جو سنن ابی داؤد اور ابن ماجہ میں بھی آئی ہے، اس میں نبی کریم ﷺ نے لفظ کو ”مال اللہ“ سے تعبیر فرمایا، کہ اگر مالک نہ آئے تو ”مال اللہ یؤتیہ من یشاء“ وہ اللہ کا مال ہے جس طرح چاہے اس کو خرچ کرے۔ ویسے تو سارا مال اللہ ہی کا ہوتا ہے لیکن یہ لفظ عام طور پر اس مال کے لئے استعمال ہوتا ہے جو واجب الصدق ہو، تو مال اللہ کے لفظ سے معلوم ہوا کہ یہ اللہ کا مال ہے اور واجب الصدق ہے اور لفظ ”یمسک“ استعمال ہوا ہے امساک کا لفظ عام طور پر فی سبیل اللہ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

دوسرا استدلال ابن ماجہ کی حدیث سے ہے جو حضرت عبداللہ بن الشخیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے ”ضالة المسلم حرق النار“ مسلمانوں کا ضالہ یعنی لفظ یہ آگ کا انگارہ ہے۔ مطلب یہ کہ اگر کسی کو لفظ مل جائے تو اس کے لئے اس کا استعمال جائز نہیں اس لئے کہ یہ آگ کا انگارہ ہے، اس سے بھی حنفیہ کا استدلال ہے کہ اس کو آدمی خود استعمال نہیں کر سکتا۔<sup>۲</sup>

ان ۱۰۰ احادیث سے حنفیہ نے استنباط کیا ہے، یہ اگرچہ قطعی الدلالة تو نہیں لیکن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بہت سے آثار ہیں کہ ان سب نے لفظ کو صدقہ کرنے کا حکم دیا۔

میں نے یہ آثار ”تکملة فتح الملہم“ میں جمع کر دیئے ہیں، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان حدیثوں کا یہی مطلب ہے کہ اس صدقہ کو دینا چاہئے۔ ایسی حدیث بھی مروی ہے جس میں براہ راست صدقہ کرنے

۱۔ وتمسک الشافعية باستمناح أبي، فإنه كان من أغنياء الصحابة (فيض الباری، ج: ۳، ص: ۲۲۳)۔

۲۔ سنن ابی داؤد، کتاب اللقطة، باب النعم باللقطة، رقم: ۱۳۵۳۔

۳۔ سنن ابن ماجہ، کتاب الاحکام، باب اللقطة، رقم: ۲۴۹۶۔

۴۔ سنن ابن حنبل، کتاب الاحکام، باب ضالة الإبل، والبقرة والغنم، رقم: ۲۴۹۳۔

۵۔ تکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۶۱۱۔

کا حکم ہے لیکن وہ سند کے اعتبار سے کمزور ہے، اس لئے اس کا ذکر نہیں کیا۔ لیکن آثار صحابہ سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ ”فضالة المسلم حرق النار“ سے مقصود یہ ہے کہ اس کو صدقہ کر دیا جائے۔

## احناف کا استدلال درایتاً

اور قیاس کا مقتضی بھی یہی ہے کیونکہ کسی آدمی کے ہاتھ سے ایک چیز گر گئی تو محض اس کے گر جانے سے اس کی ملکیت تو ختم نہیں ہو جاتی، اس کی ملکیت برقرار رہتی ہے، اب اس تک پہنچنا ممکن نہیں تو اس کا ایک نبی راستہ ہے کہ اس کو دنیا میں اگر نفع نہ ملے تو کم از کم آخرت میں ملے اور آخرت میں ملنے کا راستہ یہی ہے کہ وہ فقراء پر صدقہ کیا جائے۔ غنی پر صدقہ کرنے سے صدقہ نہیں ہوتا وہ تو بہہ ہوتا ہے اور کیا پتہ وہ غنی پر بہہ کرنے پر راضی ہو یا نہ ہو لیکن صدقہ کرنے پر راضی ضرور ہو گا اس لئے کہ آخرت میں ثواب مل جائے گا۔

## ایک بڑھیا کا واقعہ

شہور ہے کہ ایک بڑھیا کی پوٹلی کم ہو گئی تھی اور وہ بیٹھی ہوئی یہ دعا کر رہی تھی کہ یا اللہ! کسی مولوی کو نہ ملے۔ لوگوں نے کہا کہ مولوی کو ملنے یا نہ ملنے سے تیرا کیا فائدہ؟ کیا نقصان؟ کہنے لگی کسی اور کو مل گئی تو دنیا میں نہیں تو کم از کم آخرت میں ثواب وصول کر لوں گی لیکن اگر کسی مولوی کو ملی تو وہ اس کو کسی نہ کسی طرح حلال کر کے کھائے گا تو اس لئے آخرت میں ملنے کی بھی توقع نہیں۔

تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ یہ فرماتے ہیں کہ کم از کم اس کو آخرت میں صدقہ کا ثواب مل جائے، لہذا صدقہ کرنا ضروری ہے۔ جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے اس سے استدلال اس بات پر موقوف ہے کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو غنی سمجھا جائے اور یہ درست ہے کہ آخر زمانے میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اغنیاء صحابہ میں شمار ہوتے تھے لیکن ابتدائی زمانہ ان پر غنا کا نہیں گزرا بلکہ وہ ابتدائی زمانے میں فقراء صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے تھے، جس کی دلیل یہ ہے کہ جس وقت حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنے کنوئیں کے بارے میں کہا تھا کہ میرے سب سے محبوب مالوں میں سے ہے۔ اسے میں اللہ کے راستے میں صدقہ کرنا چاہتا ہوں تو حضور اقدس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم اس کو اپنے اقارب میں صدقہ کر دو۔ انہوں نے جن لوگوں پر صدقہ کیا ان میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بھی داخل ہیں۔

معلوم ہوا کہ یہ ہر دور میں غنی نہیں تھے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ اس دور کا واقعہ ہو جب حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ غنی نہیں تھے تو اس سے بھی استدلال درست نہیں۔

## حضرت علیؓ کے واقعہ سے استدلال

امام ترمذی رحمہ اللہ نے استدلال کیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو ایک مرتبہ ایک دینار مل گیا تھا اور حضور اقدسؐ نے حضرت علیؓ کو انقاع کی اجازت دی۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ بنو ہاشم میں سے تھے اور بنو ہاشم کے لئے صدقہ حلال نہیں ہوتا۔ معلوم ہوا کہ اس کا مصرف زکوٰۃ کا مصرف نہیں ہے بلکہ اس سے عام لوگ بھی فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔<sup>۱</sup>

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت علیؓ کا جو واقعہ ہے وہ ابوداؤد میں تفصیل سے آیا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس کا تعلق انقاع کا نفع اٹھانے سے ہی نہیں۔<sup>۲</sup>

واقعہ یہ ہے کہ حضرت علیؓ کے گھر میں کھانا نہیں تھا اور فاقہ گزر رہا تھا۔ حضرت حسنؓ اور حسینؓ دونوں بچے بچوک تھے۔ حضرت علیؓ کو راستے میں پڑا ہوا ایک دینار مل گیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے آکر ذکر کیا کہ ایک دینار مل گیا حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ آپ اس دینار کو کرفالیں یہودی کے پاس جائیں اور اس سے آٹا لے آئیں۔

حضرت علیؓ اس یہودی کے پاس چلے گئے اور آٹا لیا۔ اس یہودی نے کہا کیا تم انبی صاحب کے داماد ہو جو اپنے آپ کو نبی کہتے ہیں؟ حضرت علیؓ نے کہا جی ہاں! یہودی نے کہا کہ پھر میں پیسے نہیں لیتا، آٹا ویسے لے جاؤ۔ حضرت علیؓ آٹا لے کر دینار بھی واپس لے آئے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ یہ دینار فقیر کیا ہے۔ آپ ایسا کریں کہ اس سے گوشت لے آئیں۔ حضرت علیؓ گوشت لینے گئے اور گوشت والے سے کہا کہ مجھے ایک درہم کا گوشت دے دو اور یہ دینار رہن رکھ لو، جب پیسے ہوں گے ایک درہم دے کر یہ دینار لے جاؤ گا۔ تو دینار رہن کھا اور ایک درہم کا گوشت لے آئے۔

اتنے میں حضور اقدسؐ تشریف لے آئے تو سوچا کہ میں پوچھ لوں کہ یہ واقعہ پیش آیا ہے اور ہمارے لئے کھانا حلال ہے یا نہیں ہے؟

ابھی یہ پوچھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک آدمی آواز لگاتا ہوا آیا کہ میرا دینار گرم ہو گیا، میرا دینار گرم ہو گیا، یہ باہر نکلے۔ یہ تمہارے؟ اس نے کہا کہ میرا دینار کہیں گر گیا ہے اور میں اسے تلاش کر رہا ہوں۔ انہوں نے کہا تمہارا دینار میرے پاس ہے اور آخر حضور اقدسؐ کو بتایا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ تم گوشت

۱۔ سنن الترمذی کتاب الأحکام عن رسول اللہ باب ماجاء فی اللقطة الخ، رقم: ۱۲۹۳۔

۲۔ سنن ابی داؤد کتاب اللقطة، باب التعریف باللقطة، رقم: ۱۳۵۸۔

والے کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ درہم میرے یعنی حضور اقدس ﷺ کے ذمہ ہے اور دینار دینے دو۔ حضرت علیؓ وہ دینار لے کر آئے اور لا کر اس شخص کو دے دیا۔

یہ واقعہ ہے، اس میں کہاں ہے کہ حضرت علیؓ نے اس دینار کو کھایا؟ زیادہ سے زیادہ یہ ہوا کہ اس کو رہن رکھا اور رہن بھی بشرط ضمان اور پھر بعد میں ضمان ادا کر دیا۔ اس سے یہ کہنا کہ حضرت علیؓ نے دینار کو استعمال کیا درست نہیں۔ صرف یہ ہوا کہ دینار کو رہن رکھا اور اس کے ذریعے گوشت خرید لیا اور ظاہر ہے کہ جب کسی مسلمان کو یہ پتہ چلے کہ حضرت علیؓ کے گھر میں فاقہ ہے اور حضرت حسنؓ و حسینؓ بھوک سے بیتاب ہیں تو کون شقی القلب ایسا ہوگا جو اس بات کی اجازت نہ دے کہ ہمارے دینار رہن رکھ کر بعد میں ضمان ادا کر دینا۔ اس واسطے اس سے استدلال کا کوئی محل نہیں۔

## لقطہ اور زکوٰۃ کے حکم میں فرق

یہاں یہ مسئلہ بھی عرض کر دوں کہ فقہاء کرام نے یہ فرمایا ہے کہ لقطہ اور زکوٰۃ کے حکم میں تھوڑا سا فرق ہوتا ہے۔

زکوٰۃ کے اندر یہ حکم ہے کہ شوہر، بیوی کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا اور بیوی، شوہر کو زکوٰۃ نہیں دے سکتی۔ باپ، بیٹے کو نہیں دے سکتا۔ بیٹا، باپ کو نہیں دے سکتا، لیکن لقطہ کا صدقہ شوہر، بیوی کو بھی کر سکتا ہے اور بیوی، شوہر کو بھی کر سکتی ہے۔ اس لئے کہ وہ صدقہ اس کی طرف سے نہیں ہو رہا ہے بلکہ جس کا مال ہے اس کی طرف سے ہو رہا ہے اور اس کے ساتھ یہ رشتہ موجود نہیں ہے۔

اسی بنا پر بعض فقہاء نے یہ فرمایا ہے کہ بنو ہاشم پر لقطہ کا صدقہ کر سکتے ہیں۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اسی کو ترجیح دی ہے کیونکہ بنو ہاشم کے لئے صدقات واجبہ تو ناجائز ہیں لیکن صدقات نافلہ جائز ہیں۔<sup>۱۲</sup>

۲۴۲۹۔ حدثنا عبد اللہ بن یوسف : ..... قال : فضالة الغنم ؟ قال : هي

لک أو لائحیک أو للذنب " فضالة الإبل ؟ قال : " مالک ولها ؟ معها سقاؤها وحذاؤها، ترد الماء تأکل الشجر حتی یلقاها ربها " . [راجع : ۹۱]

فضالة الغنم کے بارے میں فرمایا کہ "لک أو لائحیک أو للذنب" یا تمہاری ہوگی یا تمہارے بھائی کی ہوگی یا بھیڑیے کی۔ ظاہر ہے اس کو نہیں اٹھاؤ گے تو کوئی بھیڑیا کھا جائے گا۔

بخلاف فضالة الإبل کے " مالک ولها ؟ معها سقاؤها وحذاؤها " اس کو اللہ نے

<sup>۱۲</sup> وقد أخذها علی بن ابی طالب، وهو يجوز له أخذ النفل دون الفرض، (كما ذكر فی فیض الباری و

پاؤں دیئے ہیں اور پانی کا مشکیزہ دیا ہے، لہذا اس کے اندر ہلاکت کا کوئی اندیشہ نہیں ہے، اس لئے اس کو پکڑنے کی ضرورت نہیں۔

## (۵) باب إذا وجد خشبة في البحر أو سوطاء أو نحوه

۲۴۳۰۔ وقال الليث : ..... لأهله حطباً فلما نشرها وجد المال و

الصحيفة . [راجع : ۱۴۹۸]

یہ پوری حدیث پہلے گزری ہے۔ یہاں لانے کا منشاء یہ ہے کہ جب وہ لکڑی تیری ہوئی آرہی تھی تو اس نے وہ لکڑی لے لی تاکہ اپنے گھر میں ایندھن کے طور پر استعمال کرے حالانکہ وہ لقطہ تھا۔ اس نے کہا کہ یہ میرے لئے آرہی ہے۔ اس میں تو پیسے بھر کے بھیجے تھے لیکن اس کو پتہ نہیں تھا کہ اس میں پیسے ہیں۔ اس واسطے وہ لقطہ تھا یہ اٹھا کر اپنے گھر لے گئے۔

اس سے یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اگر سمندر کے اندر ایسی چیز مل جائے جو ایسی معمولی ہو جس کے بارے میں خیال ہو کہ اب اس کا مالک اس کو تلاش نہیں کرتا ہوگا اور کوئی اتنی زیادہ قیمتی چیز نہیں ہے تو پھر تعریف کے بغیر بھی استعمال کر لینا جائز ہے۔

ہمارے ہاں بھی یہی مذہب ہے کہ اگر وہ چیز معمولی ہے مثلاً ایک دو کھجوریں ہیں جیسے اگلا باب آرہا ہے، ایک کھجور پڑی مل گئی یا کوئی ایسی معمولی چیز جس کے بارے میں اس کو خیال ہے کہ اس کے مالک کو اس کی پرواہ نہیں ہوگی تو اس کو بغیر تعریف کے استعمال کرنا جائز ہے۔

## (۶) باب إذا وجد تمرقة في الطريق

۲۴۳۱۔ حدثنا محمد بن يوسف : حدثنا سفيان ، عن منصور ، عن طلحة ، عن

انس رضی اللہ عنہ قال : مر النبي ﷺ بتمرقة في الطريق قال : لو لآني أخاف أن تكون من الصدقة أكلتها [راجع : ۲۰۵۵]

حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ یہ صدقہ کی کھجور ہے تو میں اس کو کھا لیتا۔ تو آپ ﷺ نے کھانے سے پرہیز کیا۔ اس اندیشہ سے کہ اگر یہ صدقہ کی ہوگی تو آپ ﷺ کے لئے کھانا حلال نہیں لیکن اگر صدقہ کا اندیشہ نہ ہوتا تو فرمایا کہ میں اس کو کھا لیتا۔ معلوم ہوا کہ اس کی تعریف کرنے کی ضرورت نہیں۔

## (۷) باب تعريف لقطة أهل مكة؟

”وقال طاؤس : عن ابن عباس رضي الله عنهما ، عن النبي ﷺ قال : ”لا يلقط لقطة“

”إلا من عرفها“ وقال خالد ، عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال :  
”لا يلتقط لقطتها إلا معرف“ .

۲۴۳۳۔ وقال أحمد بن سعيد: حدثنا روح: حدثنا زكريا: حدثنا عمرو بن دينار،  
عن عكرمة ، عن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ قال : ((لا يعضد عضاهها ،  
ولا ينفر صيدها ، ولا تحل لقطتها إلا لمنشد، ولا يختلي خلاها)). فقال عباس : يا رسول  
الله إلا الإذخر، فقال : ((إلا الإذخر)). [راجع: ۱۳۴۹]

۲۴۳۴۔ حدثنا يحيى بن موسى قال: حدثنا الوليد بن مسلم: حدثنا الأوزاعي:  
حدثني يحيى بن أبي كثير قال: حدثنا أبو سلمة بن عبد الرحمن قال: حدثني أبو هريرة ؓ  
قال: لما فتح الله على رسوله ﷺ مكة قام في الناس فحمد الله وأثنى عليه ثم قال : ((إن  
الله حبس عن مكة الفيل وسلط عليها رسوله والمؤمنين فإنها لا تحل لأحد كان قبلي ،  
وإنها أحلت لي ساعة من نهار ، وإنها لن تحل لأحد من بعدي فلا ينفر صيدها ولا يختلي  
شوكها ولا تحل ساقطتها إلا لمنشد. ومن قتل له قتيل فهو بخير النظرين: إما أن يفدى  
وإما أن يقيد)). فقال العباس: إلا الإذخر فانا نجعله لقبورنا وبيوتنا ، فقال رسول الله ﷺ :  
((إلا الإذخر)) فقام أبو شاه. رجل من أهل اليمن. فقال : أكتبوا لي يا رسول الله ، فقال  
رسول الله ﷺ : ((اكتبوا لأبي شاه)). قلت للأوزاعي : ما قوله: اكتبوا لي يا رسول الله ؟  
قال : هذه الخطبة التي سمعها من رسول الله ﷺ . [راجع: ۱۱۲]

یہ لفظ اہل مکہ کا ذکر ہے، اس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”لا يلتقط لقطتها إلا من عرفها“ حرم  
کا لفظ اٹھانا جائز ہے مگر وہ شخص اٹھائے جو اس کی تعریف کرے۔  
آگے فرمایا ”لا تحل لقطتها إلا لمنشد“ اس کا لفظ حلال نہیں ہے مگر تعریف یعنی اعلان کرنے  
والے کے لئے۔

یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ حکم تو غیر حرم میں بھی ہے یعنی غیر حرم میں بھی یہی حکم ہے کہ لفظ تعریف  
کے بعد حلال ہوتا ہے۔ پھر حرم کی کیا خصوصیت ہوئی ”لا تحل لقطتها إلا لمنشد“۔

### لقطہ حرم اور غیر حرم میں فرق؟

اس میں امام شافعی رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ حرم میں اور غیر حرم میں فرق ہے اور وہ یہ ہے کہ ان کے  
نزدیک غیر حرم کے اندر اگر تعریف کے بعد مالک نہ ملے تو ملتقط کے لئے اس کا استعمال جائز ہے لیکن حرم کے



بارے میں وہ فرماتے ہیں کہ حرم کے اندر نہ تعریف کی مدت مقرر ہے اور نہ ملقط کے لئے کسی بھی حالت میں اس سے انتفاع جائز ہے بلکہ ساری عمر اس کی تعریف کراتا ہی رہے جب تک اس کا مالک نہ آئے۔ یہ امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک ہے ”لا تحل لقطتها إلا لمنشد“ کا یہی مطلب ہے۔<sup>۱۳</sup>

وہ کہتے ہیں کہ غیر حرم کا لقطہ جب تعریف کرنے کے بعد مالک نہ ملے تو اس کے لئے کسی نہ کسی وقت حلال ہو جاتا ہے۔ لیکن حرم کا لقطہ کسی وقت بھی حلال نہیں ہوتا ساری عمر تعریف کراتا ہی رہے اور وہ اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔

ائمہ ثلاثہ (مالکیہ، حنفیہ اور حنابلہ) تینوں یہ کہتے ہیں کہ حرم اور غیر حرم کے لقطہ میں حکم کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں، لہذا جو لوگ ملقط کے لئے لقطہ کو جائز قرار دیتے ہیں جیسے مالکیہ اور حنابلہ وہ کہتے ہیں کہ حرم میں بھی یہی حکم ہے کہ تعریف کرے اور تعریف کرنے کے بعد جب مایوسی ہو جائے تو خود استعمال کر سکتا ہے۔<sup>۱۴</sup> حنفیہ کہتے ہیں کہ اس صورت میں صدقہ کرے گا گویا ان تینوں کے نزدیک حرم کے لقطہ اور غیر حرم کے لقطہ میں کوئی فرق نہیں۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ حرم کے لقطہ کی تخصیص کیوں کی گئی کہ فرمایا: ”لا تحل لقطتها إلا لمنشد؟“ اس کا جواب وہ یہ دیتے ہیں کہ اس کو حرم کے اندر خاص طور سے تاکید کرنے کے لئے ذکر کیا گیا ہے کہ کوئی شخص یہ گمان نہ کرے کہ حرم کے اندر تعریف ضروری نہیں، کیونکہ کسی کو یہ گمان ہو سکتا ہے کہ یہاں تو ہر وقت لوگ آتے جاتے رہتے ہیں کہ آج آیا اور کل چلا گیا تو تعریف کرنے کا کوئی فائدہ نہیں، لہذا تعریف نہ کرو تو کسی کو یہ گمان ہو سکتا تھا کہ یہاں پر تعریف کرنے کی ضرورت نہیں۔ اس واسطے خاص طور پر حرم کی تاکید فرمادی کہ حرم کے اندر بھی اسی طرح تعریف کرنا ضروری ہے جس طرح غیر حرم میں ضروری ہے۔

اور اس بات کی بھی تاکید فرمادی کہ اور جگہوں پر آدمی تساہل بھی برت لے تو کوئی حرج نہیں کہ اٹھا تو لیا لیکن تعریف تین، چار دن یا ایک ہفتہ کے بعد شروع کریں لیکن حرم میں جب آدمی کوئی چیز اٹھائے تو فوراً تعریف کرنا ضروری ہے کیونکہ وہاں پر لوگ آتے جاتے رہتے ہیں تو ہو سکتا ہے کہ جس کا مال گرا ہو وہ دو چار دن میں چلا جائے اس واسطے خاص طور پر یہ کہا گیا۔

یہ اس حدیث کی تشریح ہے جس میں یہ کہا گیا ہے کہ ”لا تحل لقطتها إلا لمنشد“، لیکن بعض روایات میں ”الامنشد“ کا استثناء بھی نہیں آیا بلکہ مسلم شریف میں جو حدیث ہے اس میں یہ الفاظ ہیں کہ ”لا تلتقط لقطۃ الحاج“ حجاج کا لقطہ اٹھایا ہی نہ جائے، اس کا تقاضا یہ ہے کہ اگر کہیں لقطہ مل گیا ہے تو اس

۱۳ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۸۔

۱۴ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۸۔

کوچ کے زمانے میں پڑا رہنے دے۔

اس کی حکمت یہ ہے کہ درحقیقت حجاج بے چارے ایسے ہوتے ہیں کہ صرف ضرورت کا سامان ساتھ رکھتے ہیں۔ ان کی ہر چیز چاہے وہ چھوٹی ہو ضرورت کی ہوتی ہے۔

ایک بات تو یہ ہے کہ فرض کریں اگر ایک سوئی گر گئی ہے تو سوئی بھی بے چارہ نے ضرورت کے تحت رکھی ہوئی ہے۔ اگر اس کو نہیں ملے گی تو بہت سخت تکلیف ہوگی۔ اگرچہ اس کی قیمت زیادہ نہیں کیونکہ سفر میں ضرورت کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بھی بہت اہمیت رکھتی ہیں۔ خاص طور پر سفر حج میں۔

دوسری بات یہ ہے کہ حاجی عام طور سے باہر جاتا ہے۔ وہ راستوں سے ناواقف ہوتا ہے۔ اس کا ایک ہی راستہ ہے کہ وہ حرم گیا اور حرم سے واپس اپنی قیام گاہ آ گیا۔ اب اگر آپ چیز اٹھا کر بازاروں میں اس کی تعریف کرنا شروع کریں گے یا کہیں، اور تو عین ممکن ہے کہ آپ مکہ میں تعریف کر رہے ہوں اور وہ منیٰ میں گھوم رہا ہوں اور آپ منیٰ میں تعریف کر رہے ہوں اور وہ مکہ میں گھوم رہا ہو تو ہر انسان کی یہ فطرت ہے کہ وہ چیزوں کو وہیں تلاش کرتا ہے جہاں سے وہ ہو کر گزرا ہے، لہذا اگر آپ وہیں چھوڑ دیں گے تو وہ چیز اس کو مل جائے گی۔ تو بجائے اس کے کہ آپ اٹھائیں اور تعریف کریں۔ اس سے اندیشہ ہے کہ اس کو نہ ملے اس لئے وہیں پڑے رہنے دیں تاکہ جب وہ لوٹ کر آئے تو اس کو وہاں پالے۔ اس واسطے یہ حکم دیا گیا کہ حاجی کا لفظ نہ اٹھایا جائے۔<sup>۱۵</sup>

## (۸) باب لا تحتلب ماشیة أحد بغیر اذنه

۲۴۳۵ - حدیثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالک ، عن نافع ، عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما : أن رسول اللہ ﷺ قال : (( لا یحلبن أحد ماشیة امرئ بغیر اذنه ، ایحب أحدکم أن تؤتی مشربته فتکسر خزانته فینتقل طعامه ؟ فإنما تخزن لهم ضرورع مواشیهم أطعماتهم ، فلا یحلبن أحد إلا بإذنه )) .

### حدیث باب کا مفہوم

فرمایا کہ کوئی شخص دوسرے کے مویشی، بکریاں وغیرہ کا دودھ بغیر مالک کی اجازت کے نہ دوھے اور پھر اس کی مثال دیتے ہوئے فرمایا کہ ”ایحب أحدکم أن تؤتی“ کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے کہ اس کے مشربہ میں کوئی گھس جائے۔ مشربہ بالا خانہ کو کہتے ہیں۔ پہلے زمانہ میں عام طور پر جتنی قیمتی چیزیں ہوتی تھیں ان کو کمرے میں اوپر چھت کے ساتھ رکھا کرتے تھے۔ اس کو اردو میں کوٹھا بولتے ہیں، تو کوٹھے میں قیمتی اناج وغیرہ

ذخیرہ کر کے رکھ دیتے تھے۔ تو مراد یہ کہ کیا تمہیں یہ پسند ہے کہ کوئی تمہارے بالا خانہ جہاں قیمتی اشیاء رکھی ہوئی ہیں وہاں گھس جائے ”فتکسر خزانتہ“ اور اس کی الماری تو زدی جائے ”فینتقل طعامہ“ اور اس کا کھانا وہاں سے اٹھا کے لے جائے؟ کیا کوئی یہ پسند کرے گا؟

کہا کہ پسند نہیں کرے گا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ مویشیوں کے جوتھن ہیں یہ بھی خزانے ہوتے ہیں۔ ان کے کھانے کا یعنی دودھ بے چاروں کی غذا ہوتی ہے اور وہ تھنوں کے اندر محفوظ رہتی ہے۔ تو ان کے تھنوں سے دودھ نکال کر لے جانا ایسا ہی ہے جیسا کہ گھروں کے مشربہ سے کوئی چیز اٹھا کر لے جانا۔

## (۱۱) باب من عرف اللقطة ولم يدفعها إلى السلطان

۲۴۳۸۔ حدثنا محمد بن يوسف: حدثنا سفيان، عن ربيعة، عن يزيد مولى المنبث، عن زيد بن خالد رضي الله عنه: أن أعرابياً سأل النبي ﷺ عن اللقطة قال: ((عرفها سنة فإن جاء أحد يخبرك بعفا صهاو وكاءها وإلا فاستفق بها)). وسأله عن ضالة الإبل فتمعر وجهه وقال: ((مالك ولها؟ معها سقاؤها وحذاؤها، ترد الماء، وتأكل الشجر، دعهما حتى يجدها ربها)). وسأله عن ضالة الغنم فقال: ((هي لك أو لأخيك أو للذئب)). [راجع: ۹۱]

باب قائم کیا ہے ”من عرف اللقطة ولم يدفعها إلى السلطان“.

## مسلك امام اوزاعی رحمہ اللہ کی تردید

امام اوزاعی رحمہ اللہ کی تردید میں یہ باب قائم کیا ہے۔ امام اوزاعی رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر وہ چیز جو ملقط کوٹی ہے، معمولی ہے تب تو تعریف کرے اور تعریف کا وہی حکم ہے جو پہلے گزرا ہے۔ لیکن اگر وہ چیز زیادہ ہے، زیادہ بڑا مال ہے تو خود تعریف نہ کرے، بلکہ سلطان کو دیدے اور بیت المال میں داخل کرے۔ سلطان اس کی تعریف کرے یا پھر سارا کا سارا مال بیت المال میں جائے۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس کی تردید کر رہے ہیں کہ حدیث میں ایسی کوئی بات نہیں ہے بلکہ حدیث میں یہ ہے کہ چیز چھوٹی ہو یا بڑی ملقط خود اس کی تعریف کرے اور تعریف کے بعد فقیر ہے تو استعمال کرے۔

## (۱۲) باب :

۲۴۳۹۔ حدثني إسحاق بن إبراهيم: أخبرنا النضر: أخبرنا إسرائيل، عن أبي إسحاق قال: أخبرني البراء، عن أبي بكر رضي الله عنهما، ح.

حدثنا عبد الله بن رجاء : حدثنا إسرائيل ، عن أبي إسحاق عن البراء ، عن أبي بكر رضي الله عنهما قال : (( انطلقت فإذا أنا براعى غنم يسوق غنمه فقلت : ممن أنت ؟ قال : لرجل من قريش ، فسماه فعرفته ، فقلت : هل فى غنمك من لبن ؟ فقال : نعم ، فقلت : هل أنت حالب لى ؟ قال : نعم ، فأمرته فاعتقل شاة من غنمه ثم أمرته أن ينفض ضرعها من الغبار ، ثم أمرته أن ينفض كفيه فقال هكذا ، ضرب إحدى كفيه بالأخرى فحلب كثة من لبن وقد جعلت لرسول الله ﷺ إداوة على فيها خرقة فصبيت على اللبن حتى برد أسفله ، فانتهيت إلى النبي ﷺ فقلت : اشرب يا رسول الله ، فشرب حتى رضيت . [انظر : ۳۶۱۵ ، ۳۶۵۲ ، ۳۹۰۸ ، ۳۹۱۷ ، ۵۶۰۷] ۱۱

### حدیث باب کا مفہوم

یہ ہجرت کا واقعہ ہے جب حضور ﷺ کے ساتھ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جارہے تھے، راستے میں ایک آدمی ملا جس کے ساتھ بکریاں تھیں۔ حضور ﷺ نے کوئی کھانا نہیں کھایا اس لئے بھوک تھی تو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اس سے اجازت لی اور کہا کہ اگر تم اجازت دو تو تھوڑا سا دودھ نکال لوں۔ دودھ نکالا اور اس کو صاف کیا اس میں یہ کہتے ہیں کہ ”وقد جعلت لرسول الله“ پہلے میں نے ایک پیالہ سالیلا اور اس کے اوپر ایک کپڑا باندھا ”فصبيت على اللبن“ میں نے اس کے اوپر ذرا پانی ڈالا تاکہ نیچے کا حصہ ٹھنڈا ہو جائے۔ ”فانتهيت إلى النبي ﷺ فقلت : اشرب يا رسول الله ، فشرب حتى رضيت“ یہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ ہی کہہ سکتے ہیں ”فشرب حتى رضيت“ اتنا پیا کہ میں خوش ہو گیا۔

امام بخاریؒ نے یہ روایت لائے ہیں، شراح حضرات پریشان ہیں کہ اس کا لفظ سے کیا تعلق اور بڑی لمبی چوڑی کھینچ تان کر کے اس کی مطابقت ڈھونڈنے کی کوشش کی ہے کہ اس روایت کو لفظ پر کیسے منطبق کیا جائے۔ لیکن بظاہر ایسا لگتا ہے کہ اس کا تعلق پچھلے باب سے ہے۔ ”باب لا تحتلب ماشية أحد لغير إذنه“ جس میں یہ فرمایا کہ کسی کی ماشیت سے بغیر اس کی اجازت کے نہ دوھا جائے۔ یہاں صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے بھی پہلے اجازت لی اور پھر دودھ دوھا تو معلوم ہوا کہ بغیر اجازت جائز نہیں تھا۔ لفظ کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ وہاں تو مالک تھا اجازت لے لی۔ اگر مالک موجود نہ ہوتا تو پینا جائز نہ ہوتا۔

۱۱ وفی صحیح مسلم ، کتاب الاشربة ، باب جواز شرب اللبن ، رقم : ۳۷۴۹ ، و کتاب الزهد والرفائق ، باب فی

حدیث الحجرۃ ویقال له حدیث الرجل ، رقم : ۵۳۲۹ ، و مسند احمد ، کتاب مسند العشرة المبشرين بالجنة ، باب

مسند ابی بکر الصدیق ، رقم : ۳۸۰۳ .

## لقطہ امانت میں داخل ہے

لقطے کا جو مال ہے وہ مدت تعریف میں ملتقط کے پاس امانت ہوتا ہے۔ اس کے پاس جتنے دن رہے گا بطور امانت ہوگا۔ تو اگر کسی کے پاس گائے، بکری یا اونٹنی امانت رکھوادی ہو تو اس کے لئے اس کا دودھ پینا جائز نہیں ہوتا۔ اگر دودھ نکالا تو اس کو نکالنے کے بعد فروخت کرے اور قیمت اپنے پاس رکھے۔ جب مالک آجائے تو اس کو دے اور اگر استعمال کیا ہے تو اس کے پیسے ادا کرے۔

سوال: سیلاب کے اندر جو سامان بہتا ہوا آتا ہے، لوگ اس کو پکڑتے ہیں، کیا یہ بھی لقطہ کے حکم میں ہے؟  
جواب: یہ بھی لقطے کے حکم میں ہے، اس کو استعمال کرنا جائز نہیں تعریف کرنا ضروری ہے۔ لقطہ کے سارے احکام اس پر جاری ہوں گے۔

سوال: لقطہ کے لئے کتنے پیسے ہوں تو تعریف کرنا ضروری ہے؟  
جواب: اس کے لئے کوئی حد مقرر نہیں کی جاسکتی جس کے بارے میں یہ خیال ہو کہ کوئی بیچارہ اس کو تلاش کرتا ہوگا، اس کی ضرورت کا ہے، اس کی تعریف کرنا ضروری ہے۔ ایک آنہ یا ایک پیسہ ہو تو عام طور سے لوگ اس کو تلاش نہیں کرتے، تو تعریف نہ کرے۔

---

# كتاب المطالع

٢٤٤٠ - ٢٤٨٢



## ۴۶۔ کتاب المظالم

فی المظالم والغصب

وقول الله تعالى:

﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ،  
إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ مُهْطِعِينَ  
مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ﴾

رافعی رؤوسہم . المقنع والمقمح واحد .

قال مجاهد : مُهْطِعِينَ : مديمی النظر . وقال غيره : مُسْرِعِينَ ﴿لَا يَرْتَدُّ  
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأُفْعِدَتْهُمْ هَوَاءٌ﴾ يعنى جوفاً لا عقول لهم ﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ  
الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَجِبْ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ  
أَوْ لَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ ذَوَالِ ، وَسَكُنْتُمْ فِي مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ لَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ . وَقَدْ مَكَرُوا مَكَرَهُمْ وَ  
عِنْدَ اللَّهِ مَكَرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكَرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ، فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخَلِّفَ وَعْدِهِ  
رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ﴾

﴿إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ﴾

”مُهْطِعِينَ“ کی تشریح کی کہ ایک معنی تو ہیں تیز چلنے والے ، جلدی جلدی چلنے والے۔ بعض لوگوں نے  
اس کے معنی ”آٹھیں بھاڑ کر دیکھنے والے“ کے کئے ہیں۔

### (۱) باب قصاص المظالم

۲۴۴۰۔ حدثنا اسحاق بن ابراهيم : أخبرنا معاذ بن هشام : أبى ، عن قتادة ، عن

أبى المتوكل الناجى ، عن أبى سعيد الخدرى ؓ عن رسول الله ﷺ قال : إذا خلس  
المؤمنون من النار حبسوا بقنطرة بين الجنة والنار فيتقاصون مظالم كانت بينهم فى الدنيا .



حتى إذا نقروا وهذبوا أذن لهم بدخول الجنة فوالذي نفس محمد ﷺ بيده ، لأحدهم بمسكنة في الجنة أدل بمنزله كان في الدنيا وقال يونس بن محمد : حدثنا شيبان ، عن قتادة : حدثنا أبو المتوكل . [ أنظر : ٦٥٣٥ ]<sup>۱</sup>

### حدیث کی تشریح

جب مومن آگ سے نکال دیئے جائیں گے تو جنت اور نار کے درمیان کے ایک پل کے پاس روک دیئے جائیں گے۔ ”فیتقاصون مظالم“ وہاں ایک دوسرے سے ان مظالم کا بدلہ لیں گے جو دنیا میں ہوئے تھے۔ مقصد یہ ہے کہ جہنم میں جو کچھ بھگتا ہے وہ حقوق اللہ کے سبب بھگتا ہے۔ جو مظالم آپس میں ہوئے ان کا بدلہ وہاں سے نکلنے کے بعد لیا جائے گا۔

”حتى اذا انقروا“ جب پاک صاف کر دیئے جائیں گے تو اس وقت جنت میں داخل ہونے کی اجازت دی جائے گی۔

”فوالذي نفس محمد بيده“ جب جنت میں داخل ہوں گے تو وہاں جنت میں ہر انسان کا گھر ہوگا، ہر آدمی اس کا راستہ بہ نسبت دنیا کے گھر زیادہ پہچاننے والا ہوگا۔ یعنی جس طرح آدمی دنیا میں اپنے گھر کو پہچانتا ہے، جنت میں بنے ہوئے گھر کو اس سے زیادہ پہچانے گا۔

### (۲) باب قول الله تعالى : ﴿ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ [هود: ۱۸]

۲۴۴۱۔ حدثنا موسى بن اسماعيل : حدثني قتادة ، عن صفوان بن محرز المازني قال : بينما أنا أمشي مع ابن عمر رضي الله عنهما أخذ بيده ، إذ عرض رجل فقال : كيف سمعت رسول الله ﷺ في النجوى ؟ فقال : سمعت رسول الله ﷺ يقول : (( إن الله يدني المؤمن فيضع عليه كنفه ويستره فيقول : أتعرف ذنب كذا ؟ أتعرف ذنب كذا ؟ فيقول : نعم أي رب ، حتى قرره بذنوبه ورأى في نفسه أنه هلك قال : سترتها عليه في الدنيا ، وأنا أغفرها لك اليوم )) . فيعطى كتاب حسناته . وأما الكافر والمنافقون فيقول الأشهاد : ﴿ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾<sup>۲</sup> [ أنظر : ٦٢٨٥ ، ٦٠٤٠ ، ٤٥١٣ ]<sup>۳</sup>

۱۔ مسند احمد كتاب باقى مسند المكثرين ، باب مسند أبى سعيد الخدرى ، رقم : ۱۰۶۲۳ ، ۱۱۱۲۳ ، ۱۱۱۲۵ ، ۱۱۱۲۸۱ .

۲۔ [هود: ۱۸]

۳۔ وفى صحيح مسلم ، كتاب التوبة ، باب قبول توبة القاتل وان كفر قله ، رقم : ۴۹۷۲ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المقدمة ، باب فى مانكرت الجهمية ، رقم : ۱۷۹ ، ومسند احمد ، رقم : ۵۱۷۹ ، ۵۵۶۲ .

## ترجمہ اور تشریح

حضرت صفوان بن محرز فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ ان کا ہاتھ پکڑے ہوئے چل رہا تھا۔ اتنے میں ایک شخص سامنے آیا۔ اس نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ”کیف سمعت رسول اللہ ﷺ فی النجوى؟“ آپ نے نجویٰ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے کیا بات سنی ہے؟ نجویٰ کے معنی سرگوشی کے ہیں۔ یعنی اللہ ﷻ کسی بندے سے سرگوشی فرمائیں گے، اس بارے میں آپ نے کیا بات سنی ہے؟

”يقول ان الله يدنى“ اللہ ﷻ مومن کو قریب کریں گے۔ ”المؤمن“ میں الف لام عہد و ہنی کا ہے یعنی ایک مومن کو قریب کریں گے۔ ”فیضع علیہ کفہ“ اس پر اپنا پہلو رکھیں گے ”کما یلیق بشانہ تعالیٰ“۔

”ویسترہ“ اور اس کے نفس سے اس کو چھپالیں گے ”فیقول أتعرف ذنب کذا؟ أتعرف ذنب کذا؟“ چپکے سے پوچھیں گے کہ وہ گناہ جانتا ہے جو تو نے کیا تھا ”فیقول نعم ای رب“ وہ کہے گا اے رب! میں جانتا ہوں، یہاں تک کہ اللہ ﷻ اس کو اس کے سارے گناہ دکھا دیں گے۔ ”ورأى فی نفسه انه هلك“ وہ دل میں سوچے گا کہ آج مارا گیا کیونکہ واقعی اتنے گناہ کئے ہیں اور اللہ تعالیٰ مجھے بتا رہے ہیں۔ اس وقت اللہ ﷻ فرمائیں گے ”سترتها علیک فی الدنيا وانا اغفر هالك اليوم“ دنیا میں بھی تیری پردہ پوشی کی اور آج بھی یہاں تیری مغفرت کر دیتے ہیں۔

## اللہ ﷻ سے مغفرت کی امید پر گناہ کا ارتکاب کرنا

یہ ان کا فضل و کرم ہے کہ جو ان ہی کے شایان شان ہے لیکن بندے کا یہ کام نہیں کہ اس فضل و کرم کو مد نظر رکھتے ہوئے معاصی کا ارتکاب کرے اور جرأت کرے کہ چلو کرلوں بعد میں میرا بھی یہی انجام ہوگا۔ اس قسم کی احادیث میں بیان کردہ رحمت کی بنیاد پر معاصی پر جرأت کرنا یہ بندے کا کام نہیں ہے، اس واسطے کہ قانون وہی ہے کہ گناہ کی سزا ملے گی، عذاب ہوگا اور پتہ نہیں کس بندے کی عمل کی وجہ سے یہ معاملہ ہو رہا ہے اور پتہ نہیں کہ تم اس میں داخل ہو یا نہیں۔ اس واسطے اس قسم کی احادیث کی وجہ سے گناہوں پر جرأت نہ ہونی چاہئے العیاذ باللہ تعالیٰ۔ یہ ان گناہوں کا ذکر ہے جو غلطی و بھول چوک سے ہو گئے تو اللہ ﷻ کی رحمت سے امید ہے کہ اللہ ﷻ ان کو معاف فرمادیں گے لیکن جان بوجھ کر گناہ کرنا یہ بہت بری بات ہے۔ اللہ ﷻ ہر مسلمان کو محفوظ رکھے۔ آمین۔

### (۳) باب لا یظلم المسلم المسلم ولا یسلمه

۲۴۴۲ - حدثنا ..... ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة [أنظر : ۶۹۵۱]  
 ”أسلم یسلم أسلم رجلاً“ یعنی اس کو بغیر مدد کئے چھوڑ دیا۔

### (۱۰) باب من كانت له مظلمة عند الرجل فحللها له ،

#### هل یبین مظلمته؟

۲۴۴۹ - حدثنا آدم بن أبي إياس : حدثنا ابن أبي ذئب : حدثنا سعيد المقبري عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ قال : قال رسول الله ﷺ (( من كانت له مظلمة لأخيه من عرضه أو شيء فليتحلله منه اليوم قبل أن لا يكون دينار ولا درهم ، إن كان له عمل صالح أخذ منه بقدر مظلمته وإن لم يكن له حسنات أخذ من سيئات صاحبه فحمل عليه )) .  
 قال أبو عبد الله : قال اسماعيل بن أبي أويس : إنما سمي المقبري لأنه كان ينزل ناحية المقابر ، قال أبو عبد الله : وسعيد المقبري هو مولی بنی لیث وهو سعيد بن أبي سعيد ، وإسم أبي سعيد كيسان . [أنظر : ۶۵۳۳] .<sup>۳</sup>

#### ظلم کی تلافی

یہ ترجمۃ الباب قائم کیا ہے کہ ”من كانت له مظلمة عند الرجل“ اگر کسی آدمی کی طرف سے کسی آدمی پر کوئی ظلم ہوا ہو ”فحللها له“ اور اس مظلوم نے اس کو معاف کر دیا ہو۔ ”حللها“، حلال کر دیا یعنی معاف کر دیا ”هل یبین مظلمته؟“ تو کیا معافی طلب کرنے والا اپنے اس ظلم کو پہلے بیان کرے کہ میں نے یہ ظلم کیا تھا تب معافی طلب کرے یا اجمالاً اتنا معافی کرنا ہی کافی ہے کہ اگر میرا تمہارے ذمہ کوئی حق ہو یا میری طرف سے کوئی زیادتی ہوئی ہو، اس کو معاف کر دو۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب قائم کیا اور اس کا حکم نہیں بتایا، اس لئے کہ اس میں علماء کا اختلاف ہے یعنی اگر کسی شخص نے کسی دوسرے کے ساتھ زیادتی کی ہے تو اس کی دو صورتیں ہیں :  
 ایک صورت تو یہ ہے کہ زیادتی کو بیان کرے یعنی یہ کہے کہ میں نے فلاں زیادتی کی تھی تم مجھے معاف کر دو۔ اس صورت میں بالاتفاق معافی ہو جاتی ہے۔

دوسری صورت یہ کہ اگر وہ بیان نہ کرے صرف اتنا کہہ دے کہ مجھ سے تمہاری کوئی حق تلفی ہوئی ہو تو معاف کر دو، یہ نہیں بتایا کہ حق تلفی کیا ہے؟

## زیادتی پر معافی اور اختلاف ائمہ

اس میں علماء کا اختلاف ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ اس طرح معافی نہیں ہوتی بلکہ حق تلفی بیان کرنا ضروری ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ مطلقاً بھی معاف کر دے تو معافی ہو جاتی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے۔ اس واسطے اس باب کے تحت وہ لائے ہیں: ”من كانت له مظلمة لآخره“ کہ جس شخص کے ذمہ اپنے بھائی کا کوئی ظلم ہو اس کی آبرو کے متعلق یا کوئی اور حق ہو، ”فلنحمله“ تو اس سے آج حلت یعنی معافی طلب کر لے۔ ”قبل ان لا يكون دينار ولا درهم“ قبل اس کے کہ دینار، درہم نہ ہوں گے یعنی آخرت میں اگر اس کے پاس نیکیاں ہوں گی تو جتنی زیادتیاں اس نے کی ہیں اس سے اتنی نیکیاں لے کر مظلوم کو دیدی جائیں گی۔ ”فان لم يكن له حسنات“ اگر نیکیاں نہ ہوں تو مظلوم کی سینات لے کر اس پر ڈال دی جائیں گی تو اس وقت سے پہلے پہلے معافی طلب کرو۔

یہاں حضور ﷺ نے کوئی قید نہیں لگائی کہ ہر زیادتی کو بیان کر کے پھر معافی مانگ لو بلکہ تم نے جو بھی ظلم کیا ہے یا تم پر کسی کا حق ہے، اس سے معاف کرالو۔ آپ ﷺ نے یہ بات مطلقاً ارشاد فرمائی۔ معلوم ہوا کہ مطلقاً معاف کر دینا بھی جائز ہے۔

یہ اس وقت ہے جب مظلوم بیان کرنے کا مطالبہ نہ کرے لیکن اگر مظلوم مطالبہ کرے کہ تم مجھ سے جو معافی مانگ رہے ہو، بتاؤ وہ حق تلفی کیا ہے؟ پہلے غلطی بتاؤ پھر معاف کروں گا۔ اگر وہ یہ کہے تو اس کو یہ حق ہے، لیکن اگر وہ یہ کہے کہ چلو معاف کیا تو ان شاء اللہ تعالیٰ معاف ہوگا۔

## حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی صاحب رحمہ اللہ کا طرز عمل

حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب مجھ سے کوئی معافی مانگتا ہے تو میں اس سے کہتا ہوں کہ پہلے غلطی بتاؤ۔ وہ کہتا ہے میں نے آپ کی غیبت کی تھی۔ بتاؤ غیبت کیا تھی؟ پھر معاف کروں گا۔ کہتے ہیں کہ دل میں یہ نیت ہوتی تھی کہ ہو سکتا ہے یہ جو بات بتائے اس سے اپنی کوئی اصلاح ہو جائے۔ اس نے جو غیبت کی تھی بظاہر اس نے برائی بیان کی تھی۔ بہت سے لوگ سامنے تو برائی نہیں کرتے لیکن پیچھے بیان کرتے ہیں۔ جب پیچھے بیان کرتے ہیں تو اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ لوگ میرے بارے میں کیا سمجھتے ہیں اور کیا

برائی بیان کرتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کوئی برائی ایسی بیان کریں جو واقعی موجود ہو تو اس سے اصلاح ہو جائے گی۔ اس نیت سے پوچھتا ہوں کہ بتاؤ، کیا غیبت کی تھی؟ پھر معاف کروں گا۔

## کہا سنا معاف کرنا

ہمارے بزرگوں کا ایک جملہ قدیم سے چلا آتا ہے کہ جب آپس میں جدا ہوتے ہیں تو کہتے ہیں ”کہا سنا معاف کرنا“ یہ وہی عمومی معافی طلب کرنا ہے یعنی اگر میں نے کوئی ایسی بات کہہ دی ہو جو غیبت کے زمرے میں آتی ہے یا برائی میں شامل ہے تو معاف کر دینا، اس سے بھی معافی ہو جاتی ہے بشرطیکہ مظلوم بیان کرنے کی شرط نہ لگائے۔

## حقوق العباد کا خیال رکھنا چاہئے

حقوق العباد کا معاملہ بڑا خطرناک ہے۔ حقوق اللہ تو تنہا توبہ کر لینے سے معاف ہو جاتے ہیں لیکن حقوق العباد اس وقت تک معاف نہیں ہوتے جب تک کہ صاحب حق معاف نہ کرے۔

اول تو اس کا اہتمام ہونا چاہئے کہ اپنی ذات سے کسی کو کوئی تکلیف نہ پہنچے۔ زبان، ہاتھ یا کسی بھی عمل سے تکلیف نہ پہنچے اور اگر کبھی ایسا ہو جائے تو فوراً معافی مانگنے کا اہتمام کرے، اللہ تعالیٰ توفیق دے فرض کریں اگر کسی نے دوسرے سے یہ کہا کہ مجھ سے کوئی حق تلفی ہوئی ہو تو معاف کرنا مثلاً غیبت وغیرہ اور دل میں یہ خیال ہے کہ مالی حق بھی معاف کر دے تو اس طرح مالی حق کی معافی نہیں ہوگی۔

سوال: اگر کسی نے کسی شخص کی غیبت کی اور وہ شخص کہیں دور دراز علاقے میں چلا گیا اور رابطہ ممکن نہ ہو سکے یا اس کا انتقال ہو جائے تو اس کے حقوق کی تلافی کیسے ہوگی؟

جواب: اگر ان کا انتقال ہو گیا ہے تو ان کا حق یہ ہے کہ ان کے حق میں دعا کرے۔ ان کی طرف سے صدقہ و ایصال ثواب کر دے اور اگر وہ زندہ ہیں تو اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرے کہ یا اللہ ان کے دل میں ذال دبتجئے کہ وہ مجھے معاف کر دیں۔

سوال: کیا ظالم کی غیبت کرنا جائز ہے؟

جواب: ظالم کی غیبت اس حد تک جائز ہے جس حد تک آدمی پر ظلم ہوا ہے۔ اس کا تذکرہ کرنے کے لئے بتائے کہ مجھ پر کس حد تک ظلم ہوا ہے۔ ظالم نے مجھ پر فلاں ظلم کیا ہے یا کم از کم اپنی مظلومیت کا اظہار کرنے کے لئے اتنی بات کی اجازت ہے کہ ظالم کے ظلم کو لوگوں کے سامنے بیان کرے کہ مجھ پر یہ ظلم ہوا ہے، اس میں کوئی مضائقہ نہیں لیکن بطور مشغلہ کے نہ کرے بلکہ یا تو ظلم کا تذکرہ کرنے کے لئے یا جو تکلیف پہنچی ہے اس پر لوگوں کی ہمدردی حاصل کرنے کے لئے بیان کرے تو ٹھیک ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ:

﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا

مَنْ ظَلِمَ ط وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝﴾

ترجمہ: ”اللہ کو پسند نہیں کسی کی بری بات کا ظاہر کرنا مگر جس پر ظلم ہوا ہو اور اللہ ہے سننے والا جاننے والا“۔

## فاسق کی غیبت کا حکم

یہ جو مشہور ہے کہ فاسق کی غیبت جائز ہے، یہ بات علی الاطلاق درست نہیں بلکہ فاسق اور معین کی غیبت اس حد تک جائز ہے جو وہ خود اعلانیہ کرتا ہو۔

فرض کریں ایک آدمی اعلانیہ شراب پیتا ہے۔ اب اگر کوئی کہے کہ فلاں شراب پیتا ہے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ وہ فاسق ہے خود اعلانیہ شراب پیتا ہے۔ اس واسطے اگر لوگوں کے سامنے ذکر کر دیا گیا تو وہ ناپسند نہیں کرے گا۔

لیکن جس کام کو وہ اعلانیہ نہیں کرتا اور چھپانا چاہتا ہے اس کے بارے میں غیبت کرنا فاسق کی بھی جائز نہیں۔ ”سعید المقبری“ سعید المقبری روایتوں میں بکثرت آتا رہتا ہے۔ ان کا نام مقبری اس لئے رکھ دیا گیا تھا کہ ”انہ کان ینزل ناحیة المقابر“ کہ یہ قبرستان کے پاس رہا کرتے تھے۔ آگے یہ بتایا کہ یہ بنو لیث کے مولیٰ ہیں۔ سعید ابن ابی سعید ان کا نام ہے اور ابو سعید کا نام کیسان ہے۔

## (۱۱) باب إذا حللہ من ظلمہ فلا رجوع فیہ

۲۴۵۰۔ حدثنا محمد: أخبرنا عبد الله: أخبرنا هشام بن عروة، عن أبيه، عن

عائشة رضي الله عنها: ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَغْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا﴾ [النساء: ۱۲۸] قالت: الرجل تكون عنده المرأة ليس بمستكثر منها يريد أن يفارقها فتقول: أجعلك من شأني في حل، فنزلت هذه الآية في ذلك. [انظر: ۲۶۹۳، ۴۶۰۱، ۵۲۰۶] ۷

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آیت کریمہ ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَغْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا﴾ یہ اس طرح نازل ہوئی کہ ایک شخص کے پاس کوئی عورت ہے یعنی اس کی بیوی ”لیس بمستكثر منها“

۸ [النساء: ۱۲۸]

۷ وفی صحیح مسلم، کتاب التفسیر، رقم: ۵۳۴۲، ۵۳۴۳، وسنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب فی القسم بین النساء، رقم: ۱۸۲۳۔

اور وہ اس کے ساتھ کچھ زیادہ نہیں رہتا۔

”استکسر“ کے معنی زیادتی کرنا کہ اس کی زیادہ صحبت نہیں اٹھاتا، آپس میں زیادہ محبت نہیں ہے، شوہر کو بیوی سے محبت نہیں ہے، اس واسطے اس کے ساتھ زیادہ نہیں رہتا ”یرید أن یفارقها“ اس کا ارادہ ہے کہ میں اس کو چھوڑ دوں ”فتقول“ وہ عورت کہتی ہے کہ ”أجعلک من شانی فی حل“ کہ میں تمہیں اپنے معاملے میں آزادی دیتی ہوں۔ اپنے حقوق معاف کرتی ہوں کہ تم میرے پاس شب باشی نہ کرو یا میرا نفقہ نہ دو۔ تم مجھے طلاق نہ دو، نکاح میں برقرار رکھو، میں تمہیں اپنے حقوق معاف کرتی ہوں۔ اگر وہ اس طرح معاف کر دے اور شوہر اس کی وجہ سے اس کو طلاق نہ دے تو جائز ہے۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:

﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَغْلِهَا نَشُوزًا أَوْ  
إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا  
صُلْحًا ط وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ط﴾

ترجمہ: ”اور اگر کوئی عورت ڈرے اپنے خاوند کے لڑنے سے یا جتنی پھر جانے سے تو کچھ گناہ نہیں دونوں پر کہ کر لیں آپس میں کسی طرح صلح اور صلح خوب چیز ہے۔“

کہ اگر عورت کو اپنے شوہر سے نشوز کا اندیشہ ہو کہ وہ اس کے ساتھ نشوز کرے گا۔ نشوز کا مطلب ہے نافرمانی کرے گا۔ مراد یہ ہے کہ اس کے ساتھ حسن سلوک نہیں کرے گا یا اعراض کا برتاؤ کرے گا تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ آپس میں مصالحت کر لیں۔

مصالحت یہ ہے کہ بیوی کہے کہ میں اپنے حقوق سے دستبردار ہوتی ہوں مجھے چھوڑ نہیں، تو ایسا کرنا جائز ہے۔ ”والصلح خیر“ اس طرح صلح کرنا بہ نسبت اس کے بہتر کہ وہ عورت کو طلاق دے دے اور عورت مطلقہ قرار پائے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جو ”ترجمة الباب“ قائم کیا ہے کہا ”ذاحللہ من ظلمہ فلا رجوع فیہ“ کہ اگر کوئی مظلوم شخص ظالم کو ایک مرتبہ معاف کر دے تو اب بعد میں رجوع نہیں کر سکتا۔ ایک مرتبہ جس کو معاف کر دیا وہ معاف ہو گیا۔ اس حدیث سے اس طرح استدلال کیا کہ بیوی کہتی ہے میں اپنے معاملات میں آپ کو آزاد کرتی ہوں۔ اسی بنیاد پر صلح ہوئی اور اسی بنیاد پر وہ طلاق دینے سے باز رہا۔ اب بعد میں بیوی کہے کہ میں معاف نہیں کرتی تو اس صلح کا مقصد ہی فوت ہو جائے گا۔ اس واسطے معلوم ہوا کہ ایک مرتبہ معاف کر دینے کے بعد معافی ہو جاتی ہے اور اس میں رجوع نہیں ہوتا۔

## (۱۲) باب إذا أذن له أو أحله ولم يبين كم هو؟

۲۳۵۱۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن أبي حازم بن دينار، عن سهل بن سعد الساعدي: أن رسول الله ﷺ: «أن أذن لي أن أعطي هؤلاء؟» فقال الغلام: لا والله يا رسول الله، لا أوتر بنصيبك منك أحدا، قال: فقله رسول الله ﷺ في يده. [راجع: ۲۳۵۱] ۵

یہ باب دوبارہ قائم کیا ہے کہ ”اذا كان أذن له أو أحله ولم يبين كم هو؟“ اگر کوئی شخص اجازت دیدے یا کوئی حق معاف کر دے اور حق کی مقدار نہ بتائے۔

پہلے باب تھا کہ حق کی نوعیت ہی نہیں بتائی۔ کہا کہ اگر کوئی حق تلفی ہوئی ہو تو معاف کر دینا۔ اس باب کا منشاء یہ ہے کہ حق تو بتا دیا کہ فلاں حق ہے لیکن اس کی مقدار نہیں بتائی۔ تو آیا اس صورت میں اگر مظلوم معاف کر دے تو معاف ہو جائے گا یا نہیں؟ اس میں جو حدیث ذکر کی ہے وہ آپ نے بار بار پڑھی ہے کہ آپ ﷺ نے پانی دینا چاہا تو دائیں طرف نو عمر لڑکا تھا اور بائیں طرف بڑے بڑے اشیاء تھے۔ آپ ﷺ نے اس لڑکے سے پوچھا کہ مشائخ کو یہ دے دوں؟ اس نے کہا کہ میں تو اپنا حصہ کسی کو ایثار نہیں کرتا۔

اس سے اس طرح استدلال کیا کہ پانی، برتن میں تھا اور آپ ﷺ نے لڑکے سے کہا کہ اگر تمہاری اجازت ہو تو مشائخ کو دے دوں لیکن آپ ﷺ نے پانی کی مقدار نہیں بتائی کہ کتنا پانی ہے؟ اس نے تو نہیں دیکھا تھا کہ کتنا پانی ہے؟ تو مقدار بتائے بغیر آپ ﷺ نے اس سے اجازت طلب کی۔ یہ اور بات ہے کہ اس نے اجازت نہ دی لیکن ظاہر اجازت طلب کرنے کا مطلب یہ تھا کہ اگر وہ اجازت دے دیتا تو آپ ﷺ وہ مشائخ کو دیدیتے۔ تو مقدار بتائے بغیر اجازت طلب کر لینا یا مقدار بتائے بغیر معافی طلب کر لینا جائز ہے۔

سوال: قیامت کے دن ظالم کی نیکیاں مظلوم کو دے دی جائیں گی۔ وہ نیکیاں زیادہ ہوں گی یا معاف کرنے کا اجر زیادہ ہوگا؟

جواب: یہ اس آدمی کی نیکیوں کی مقدار پر موقوف ہے کہ کتنی نیکیاں ہیں، لیکن بہر حال ہم یہاں اس کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ یقیناً معاف کرنے کا اجر زیادہ ہوگا۔

۵۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الأشربة، باب استحباب إدارة الماء واللبن ونحوهما عن یمن، رقم: ۳۷۸۶، ومسنَد أحمد، باقی مسند الأنصار، باب حدیث ابی مالک سهل بن سعد الساعدي، رقم: ۲۱۷۵۸، ۲۱۷۹۷، وموطأ مالک، کتاب الجامع، باب السنة فی الشرب ومناولته عن الیمین، رقم: ۱۳۵۰۔



### (۱۳) باب إثم من ظلم شيئاً من الأرض

۲۴۵۲ — حدثنا أبو اليمان: أخبرنا شعيب، عن الزهري قال: حدثني طلحة بن عبد الله: أن عبد الرحمن بن عمرو بن سهل: أخبره أن سعيد بن زيد رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: من ظلم من الأرض شيئاً، طوقه من سبع أرضين. [أنظر: ۳۱۹۸] ۹

۲۴۵۳ — حدثنا مسلم بن إبراهيم: ..... قال الفربري: قال أبو جعفر بن أبي حاتم: قال أبو عبد الله: هذا الحديث ليس بخراسان في كتب ابن المبارك أملي عليهم بالبصرة. [أنظر: ۳۱۹۶]

پہلی حدیث میں ہے کہ جو شخص ظلم کسی کی زمین لے گا تو اس کے گلے میں سات زمینیں طوق بنا کر ڈال دی جائیں گی۔ زمینیں کیسے طوق بنائی جائیں گی؟ اس کی تفسیر بیان کی کہ قیامت کے دن اس کو سات زمینوں تک زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ تو گویا وہ زمینیں اس کے گلے کا طوق بن جائیں گی۔

”قال الفربري“

یعنی یہ حدیث حضرت عبد اللہ بن مبارکؒ نے خراسان میں نہیں بیان کی بلکہ بصرہ میں بیان کی تھی۔ اس کا مطلب تضعیف نہیں ہے صرف واقعہ کا بیان ہے کہ خراسان میں عبد اللہ بن مبارکؒ نے جو حدیثیں بیان کی تھیں ان میں یہ شامل نہیں بلکہ یہ بصرہ میں بیان کی تھی۔

### (۱۴) باب إذا أذن انسان لآخر شيئاً جاز

۲۴۵۵ — حدثنا حفص بن عمر: حدثنا شعبة، عن جبلة: كنا بالمدينة في بعض أهل العراق فأصابنا سنة، فكان ابن الزبير يرزقنا التمر، فكان ابن عمر رضي الله عنهما يمر بنا فيقول: إن رسول الله ﷺ نهى عن الإقتران إلا أن يستأذن الرجل منكم أخاه.

۹۔ وفي صحيح مسلم، كتاب المساقلة، باب تحريم الظلم وغصب الأرض وغيرها، رقم: ۳۰۲۰، وسنن الترمذي، كتاب الديات عن رسول الله، باب ما جاء فيمن قتل دون ماله فهو شهيد، رقم: ۱۳۳۸، ومسند أحمد، رقم: ۱۵۳۲، ۱۵۳۷، وسنن الدارمي، كتاب البيوع، باب من أخذ شيئاً من الأرض، رقم: ۲۴۹۲.

[انظر: ۲۳۸۹، ۲۳۹۰، ۵۴۴۶] ۱۰

## حدیث باب کی تشریح

حضرت جبلة فرماتے ہیں کہ ہم عراق کے ایک شہر میں تھے۔ ”فاصابنا سنة“ کہ ہمیں قحط پڑ گیا۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ہمیں کھجوریں دیا کرتے تھے یعنی قحط کے زمانے میں کھجوریں تقسیم کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ہم سے گزرتے ہیں تو فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اقران سے منع فرمایا ہے۔ اقران کے معنی یہ ہیں کہ ایک تھال میں کھجوریں رکھی ہیں اور مختلف مشترک لوگ بیٹھ کر کھا رہے ہیں۔ کوئی ایک آدمی ایک مرتبہ میں دو کھجوریں کھانے کے لئے اٹھالے، اس کو اقران کہتے ہیں۔ ایک ثمر کو دوسری ثمر کے ساتھ ملا کر کھائے۔ سب ایک ایک کھا رہے ہیں اور ایک شخص نے دو اٹھالیں، اس سے منع فرمایا۔ لیکن اگر کوئی شخص حاضرین سے اجازت لے لے کہ میں دو کھانا چاہ رہا ہوں اور وہ اجازت دے دیں تو یہ دوسری بات ہے لیکن خود سے اس کا اقدام نہیں کرنا چاہئے۔

## یہ حکم خاص نہیں

اور یہ کھجور کی خصوصیت نہیں بلکہ جہاں پر بھی کچھ لوگ کوئی مشترک چیز استعمال کر رہے ہوں وہاں دوسروں سے زیادہ لینا ٹھیک نہیں۔ اس کا اطلاق دعوتوں پر بھی ہوتا ہے کہ دعوتوں میں کھانا سامنے رکھا ہوا ہے۔ اب دس آدمی بیٹھے ہیں تو آدمی کو لیتے وقت یہ خیال کرنا چاہئے کہ میرے علاوہ نو آدمی اور بھی ہیں۔ بعض لوگ ایسا کرتے ہیں کہ سارا اپنے برتن میں لے لیا تو یہ بھی اقران میں داخل ہے بلکہ اس سے زیادہ ہے کہ کھجور میں تو ایک ہی بات ہے کہ زیادتی ہوئی اور یہاں اچھا کھانا سارا اپنے برتن میں ڈال لیا، یہ بدتمیزی، بدتہذیبی اور ناجائز ہے کیونکہ اپنے دوسرے ساتھیوں کا خیال نہیں کیا۔ ان کی رعایت نہیں رکھی۔

تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے خاص طور پر قحط کے زمانے میں یہ فرمایا کیونکہ قحط کے زمانے میں لوگ بھوک سے بے تاب ہوتے ہیں، نہیں بھوک کی وجہ سے زیادہ نہ لے لیں تو حضور اکرم ﷺ کا فرمان سنایا کہ آپ ﷺ

۱۰. وفي صحيح مسلم، كتاب الاشربة، باب نهى الاكل مع جماعة عن قران تمرتين ونحوهما لقمة الا باذن اصحابه، رقم: ۳۸۰۹، وسنن الترمذی، كتاب الاطعمة عن رسول الله، باب ما جاء في كراهية القران بين التمرتين، رقم: ۱۷۳۶، وسنن أبي داود، كتاب الاطعمة، باب الاقران في التمر عند الاكل، رقم: ۳۳۳۷، وسنن ابن ماجه كتاب الاطعمة، رقم: ۳۴۲۲، ومسند احمد، مسند المكثرين من الصحابة، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب، رقم: ۵۱۷۸، ۳۸۱۹، ۴۷۹۳، ۴۲۸۳.

نے بغیر اجازت قرآن سے منع فرمایا۔

۲۳۵۶۔ حدثنا أبو النعمان : حدثنا أبو عوانة عن الأعمش عن أبي وائل ، عن أبي مسعود : أن رجلا من الأنصار يقال له : أبو شعيب ، كان له غلام لحام فقال له أبو شعيب : اصنع لي طعام خمسة لعلی أدعو النبی ﷺ خامس خمسة ، وأبصر لي وجه النبی ﷺ نعم الجوع فدعاه فتبعهم رجل لم يدع فقال النبی ﷺ : إن هذا قد أتبعنا أئاذن له؟ قال نعم. [راجع: ۲۰۸۱] ۱۱

ابو شعیب کا غلام لحام تھا یعنی گوشت فروش تھا۔ ابو شعیب نے ان سے کہا کہ میرے لئے پانچ آدمیوں کا کھانا تیار کر دو کیونکہ شاید میں حضور ﷺ کو دعوت دوں۔ خامس خمسہ کہ پانچ میں پانچویں ہوں گے یعنی حضور اکرم ﷺ سمیت کل پانچ آدمی ہوں گے۔

”و ابصر لی وجہ النبی ﷺ نعم الجوع“ اور ابو شعیب نے حضور اکرم ﷺ کے چہرہ انور پر بھوک کے آثار دیکھے تھے تو جا کر یہ کھانا بنوایا۔ ”فدعاه“ حضور ﷺ کو دعوت دی تو ساتھ ایک شخص لگ گیا جس کو دعوت نہیں دی گئی تھی۔

نبی کریم ﷺ جب ان کے دروازے پر پہنچے تو آپ ﷺ نے صراحتاً اس کے لئے اجازت طلب کی پھر لے گئے۔

## بن بلائے مہمان کا حکم

معلوم ہوا کہ جس کو دعوت نہیں دی گئی اس کو بغیر اجازت ساتھ لے کر جانا جائز نہیں جب تک کہ صاحب طعام اجازت نہ دے۔ اجازت بھی خوش دلی سے ہو، یہ نہیں کہ شر ماضی سے مروا اس نے اجازت دے دی ہو۔ حدیث میں ہے کہ جو شخص بغیر دعوت کے کہیں جائے تو چور بن کر داخل ہوا اور لٹیرا بن کر نکلا۔ ۱۲ اس عمل پر کتنی سخت وعید ہے۔ بعض پیر صاحب مقتداء یا پیر اس معصیت کبریٰ کا سبب بن جاتے ہیں، دعوت صرف پیر صاحب کی ہوتی ہے اور پیر صاحب مریدین کا لاؤ لشکر لے کر پہنچ جاتے ہیں، میزبان بیچارہ مروت کے مارے کچھ کہہ بھی نہیں سکتا۔ یہ بہت خطرناک بات ہے۔

۱۱۔ وفی صحیح مسلم ، کتاب الاشربة ، باب ما یفعل الضیف اذا تبعه غیر من دعاه صاحب الطعام ، رقم : ۳۷۹۷ ،

وسنن الترمذی ، کتاب النکاح عن رسول اللہ ، رقم : ۱۰۱۸ .

۱۲۔ سنن البیہقی الکبریٰ ، ج : ۷ ، ص : ۶۸ ، باب طعام الفجاءة قال أبو العباس ونہی عن طعام ، رقم :

۱۳۱۹۰ ، ۱۳۲۲۳ ، وسنن أبی داؤد ، ج : ۳ ، ص : ۳۲۱ ، کتاب الاطعمة ، باب ما جاء فی اجابة الدعوة ،

رقم : ۳۷۳۱ ، مطبوعة دار الفکر ، بیروت .

(۱۵) باب قول الله تعالى: ﴿وَهُوَ أَلَدُ الْخِصَامِ﴾<sup>۱۳</sup>

۲۳۵۷۔ حدثنا أبو عاصم ، عن ابن جريج ، عن ابن أبي مليكة عن عائشة رضي الله عنها ، عن النبي ﷺ قال : إن ابغض الرجال إلى الله وهو الألد الخصم .  
[أنظر: ۴۵۲۳، ۷۱۸۸]

## الألد الخصم

اللہ جلّ و علا کو وہ شخص بہت مبغوض ہے جو جھگڑا لے کر ”الد“ کے معنی میں جھگڑا کرنے والا۔ بات بات پر جھگڑا کر رہا ہے، بات بات پر بحث و مباحثہ کرنے کے لئے تیار ہے۔ تو ایسا آدمی اللہ جلّ و علا کو سخت مبغوض ہے۔ اللہ جلّ و علا کو وہ شخص پسند ہے جو نرم خو ہے، لوگوں کے ساتھ حسن سلوک کرنے والا ہو، اچھا برتاؤ کرنے والا ہو۔

## (۱۶) باب إثم من خصم في باطل وهو يعلمه

۲۳۵۸۔ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله قال : حدثني ابراهيم بن سعد ، عن صالح ، عن ابن شهاب قال : أخبرني عروة بن الزبير : أن زينب بنت أم سلمة أخبرته أن أمها أم سلمة رضي الله عنها زوج النبي ﷺ أخبرتها عن رسول الله ﷺ : أنه سمع خصومة بباب حجرته فخرج إليهم فقال : إنما أنا بشر ، وأنه يأتيني الخصم فلعل بعضكم أن يكون أبلغ من بعض فاحسب أنه صدق فأقضى له بذلك ، فمن قضيت له بحق مسلم فإنما هي قطعة من النار فليأخذها أوليتركها . [أنظر: ۶۶۸۰، ۶۹۶۷، ۷۱۶۹، ۷۱۸۱، ۷۱۸۵]<sup>۱۴</sup>

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے خصومت کی آواز سنی۔ دو آدمی آپ ﷺ کے حجرہ مبارکہ کے دروازے پر جھگڑ رہے تھے۔ آپ ﷺ ان کی طرف نکل گئے اور فرمایا ”ابما انا بشر و انه ياتيني الخصم“ کہ میں ایک بشر ہوں۔ بعض اوقات کوئی خصم آتا ہے یعنی کوئی فریق آتا ہے کہ ہمارا جھگڑا ہے

[البقرة: ۲۰۴]<sup>۱۴</sup>

<sup>۱۳</sup> وفي صحيح مسلم ، كتاب الاقضية ، باب الحكم بالظاهر واللحن بالحجة ، رقم : ۳۲۳۱، ۳۲۳۲، وسنن النسائي ، كتاب آداب القضاة ، باب الحكم بالظاهر ، رقم : ۵۳۰۶ ، وسنن أبي داود ، كتاب الاقضية ، باب في قضاء القاضي اذا اخطأ ، رقم : ۳۱۱۲ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الاحكام ، باب قضية الحاكم لاتحل حراماً ولا تحرم حراماً ، رقم : ۲۳۰۸ ، ومسند احمد ، باقي مسند الأنصار ، باب حديث أم سلمة زوج النبي ، رقم : ۲۵۲۸۶، ۲۵۳۴۲، ۲۵۳۰۹، ۲۵۳۹۲، و موطأ مالك ، كتاب الاقضية ، باب التبرغيب في القضاء بالحق ، رقم : ۱۲۰۵ .

فیصلہ فرمادیں۔ ”فلعل بعضکم أن یکون أبلغ من بعض“ تو ہو سکتا ہے کہ تم میں سے کوئی شخص دوسرے کے مقابلہ میں بہت زیادہ بلیغ ہو یعنی اس کے اندر فصاحت و بلاغت زیادہ ہو۔ بعض روایتوں میں ہے ”أن یکون الحق بحجته“ کہ اپنی حجت کو زیادہ چرب لسانی سے بیان کرنے پر قادر ہو۔ ”فاحسب أنه صدق“ میں یہ گمان کر لوں کہ اس نے سچ بولا ہے ”فأقضى له بذلك“ اور اس کے لئے فیصلہ کر دوں ”من قضیت له بحق مسلم فإنما هي قطعة من النار“ میرے فیصلے کے باوجود جو ناحق چیز اس کو مل گئی اور وہ جانتا ہے کہ یہ ناحق ہے تو یہ چیز اس کے لئے جہنم کا ٹکڑا ہے۔ ”فلیاخذها أو لیترکها“ جب یہ جانتا ہے کہ جہنم کا ٹکڑا ہے تو چاہے تو لے لے اور نہیں لینا چاہتا تو چھوڑ دے۔

مطلب یہ ہے کہ اگر میں نے کسی شخص کے حق میں اس کے ظاہری دلائل کو دیکھتے ہوئے فیصلہ کر دیا جبکہ نفس الامر میں وہ اس کا حق نہیں تھا تب بھی اس شخص کے لئے اس چیز کو ناحق استعمال کرنا جائز نہیں، سخت گناہ ہوگا۔

## اگر قاضی نے ناحق فیصلہ کیا تو اس کا حکم

### ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ کا مسلک

اس حدیث سے ائمہ ثلاثہ ”یعنی شافعیہ، مالکیہ اور حنابلہ تینوں اس بات پر استدلال کرتے ہیں کہ ناحق دعویٰ کی صورت میں قضاء صرف ظاہر اُنافذ ہوتی ہے، باطن اُنافذ نہیں ہوتی۔<sup>۱۵</sup>

مثلاً قاضی نے کوئی فیصلہ کر دیا کہ یہ مکان زید کا ہے تو ظاہر اس کا فیصلہ نافذ ہوگا۔ ظاہر اُکے معنی ہیں دنیا کے احکام میں، دنیا کے اعتبار سے کسی کو یہ حق نہیں ہوگا کہ اس مکان کو اپنا کہے لیکن باطن اُنافذ نہیں ہوگا۔ یعنی اگر وہ مکان فی الواقع نفس الامر میں اس کا نہیں ہے تو اس کے لئے اس مکان سے انتفاع حلال نہیں ہوگا۔

اسی طرح مثلاً ایک شخص نے کسی عورت پر دعویٰ کر دیا کہ یہ میری بیوی ہے اور اس پر جھوٹا بینہ قائم کر دیا، اس بینہ کی بنیاد پر قاضی نے یہ فیصلہ کر دیا کہ یہ اس کی بیوی ہے جبکہ نفس الامر میں نکاح نہیں ہوا تھا تو قاضی کا یہ فیصلہ ظاہر اُنافذ ہوگا یعنی دنیا کے اندر اس کے ساتھ بیوی والا معاملہ کرنے سے کوئی نہیں روک سکے گا لیکن آخرت کے احکام کے اعتبار سے باطن اُنافذ نہیں ہوگا، لہذا اس کے لئے حلال نہیں ہے کہ اس کے ساتھ بیوی والا معاملہ کرے۔

یہ ائمہ ثلاثہ رحمہم اللہ کا مذہب ہے اور اس کو اس طرح تعبیر کیا جاتا ہے کہ قضا قاضی ظاہر اُنافذ ہوتی ہے باطن اُنافذ نہیں ہوتی۔<sup>۱۶</sup>

۱۵۔ بہ استدلال الائمة الثلاثہ علی أن قضاء القاضی إنما ینفذ فی الظاهر، ولا ینفذ فی الباطن الخ تکملة فتح

## امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ایسی صورت میں قضاء قاضی کے نافذ ہونے کے لئے چند شرائط ہیں: پہلی شرط یہ ہے کہ معاملہ عقود یا فسوخ کا ہو، مثلاً ایک شخص کہتا ہے کہ اس نے یہ کتاب مجھے بیچ دی تھی۔ دوسرا کہتا ہے کہ میں نے نہیں بیچی، یہ عقد کا معاملہ ہوا۔

ایک شخص کہتا ہے کہ اس عورت نے میرے ساتھ نکاح کیا ہے اور نکاح کو قبول کیا ہے۔ عورت کہتی ہے کہ میں نے اس کے ساتھ نکاح نہیں کیا، یہ معاملہ بھی عقد کا ہے۔

یا فسخ کا معاملہ ہو کہ ایک شخص کہتا ہے کہ اس نے میرے ساتھ اقالہ کر لیا۔ دوسرا کہتا ہے میں نے اقالہ نہیں کیا۔ عورت کہتی ہے کہ مجھے شوہر نے طلاق دے دی اور مرد کہتا ہے کہ میں نے طلاق نہیں دی، یہ فسخ کا معاملہ ہوا تو معاملہ عقود اور فسوخ کا ہو، تب قضاء قاضی ظاہر و باطن نافذ ہوتی ہے لیکن اگر معاملہ عقود و فسوخ کا نہیں ہے بلکہ املاک مرسلہ کا ہے تو قضاء قاضی صرف ظاہر نافذ ہوگی، باطن نہیں ہوگی۔<sup>۱</sup>

## املاک مرسلہ کا مطلب

املاک مرسلہ کا معنی یہ ہے کہ کسی شخص نے کسی چیز کا دعویٰ کیا کہ یہ میری ہے۔ میری ملکیت ہے، لیکن کا سبب نہیں بتایا مثلاً کہا کہ یہ مکان میرا ہے اور یہ کہاں سے آیا؟ اس کا ذکر نہیں ہے۔ دوسرا کہتا ہے کہ تیرا نہیں، میرا ہے تو یہ قضیہ املاک مرسلہ کا ہوا کیونکہ کسی عقد اور فسخ کا ذکر نہیں بلکہ مطلق ملک کا ذکر ہے۔ اس کو املاک مرسلہ کہتے ہیں۔

یا کوئی شخص یہ کہتا ہے کہ یہ گھر میرا ہے، مجھے میرے باپ کی طرف سے میراث میں ملا تھا تو اس میں بھی عقد اور فسخ کا دعویٰ کوئی نہیں کر رہا ہے بلکہ ملک مرسل کا دعویٰ کر رہا ہے۔

تو املاک مرسلہ میں حنفیہ بھی اسی مسلک کے قائل ہیں جس کے ائمہ ثلاثہ قائل ہیں یعنی قضاء قاضی صرف ظاہر نافذ ہوگی، باطن نہیں ہوگی۔

دوسری شرط یہ ہے کہ قاضی نے فیصلہ بینہ کی بنیاد پر کیا ہو، مدعی نے بینہ پیش کیا کہ میری اس فلاں کے ساتھ بیچ ہوئی تھی یا فلاں کے ساتھ نکاح ہوا تھا اور قاضی نے اس بینہ کی بنیاد پر فیصلہ کیا تب وہ ظاہر و باطن دونوں طرح نافذ ہو جائے گا۔ لیکن اگر قاضی نے فیصلہ بینہ کی بنیاد پر نہیں بلکہ یمین کی بنیاد پر کیا تو پھر وہ فیصلہ صرف ظاہر نافذ ہوگا باطن نہیں ہوگا۔

## حنفیہ کا استدلال

حنفیہ اس بات میں ایک واقعہ سے استدلال کرتے ہیں جو امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے کتاب الخراج میں ذکر کی ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ حضرت علیؑ کے سامنے ایک مقدمہ پیش ہوا۔ مرد دعویٰ کر رہا تھا کہ یہ عورت میری منکوحہ ہے، میں نے اس سے نکاح کیا ہے۔ عورت کہتی ہے کہ مجھ سے نکاح نہیں ہوا۔

حضرت علیؑ نے مرد سے کہا کہ تم گواہ پیش کرو کہ نکاح ہوا ہے۔ اس نے دو گواہ پیش کر دیئے۔ جب دو گواہ پیش کئے تو حضرت علیؑ نے مرد کے حق میں فیصلہ کر دیا کہ یہ تیری منکوحہ ہے۔ جب فیصلہ ہو گیا تو اس عورت نے حضرت علیؑ سے کہا کہ حضرت! آپ نے فیصلہ تو کر دیا، اب مجھے اس کے ساتھ رہنا پڑے گا جبکہ میں خوب اچھی طرح جانتی ہوں کہ میرا اس کے ساتھ نکاح نہیں ہوا۔ اس واسطے آپ میرا اس کے ساتھ باقاعدہ نکاح کر دیجئے تاکہ میری زندگی حرام میں نہ گزرے۔

حضرت علیؑ نے فرمایا کہ ”شاہداک زوجاک“ تیرے دو گواہوں نے تیرا نکاح کر دیا یعنی اب مجھے نیا نکاح کرانے کی ضرورت نہیں ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت علیؑ کے نکاح سے انکار کرنے کی وجہ یہ ہے کہ حضرت علیؑ کا فیصلہ ظاہر و باطن نافذ ہو گیا۔ اب اس عورت کے لئے اس مرد کے ساتھ رہنا خود بخود حلال ہو گیا۔ اس کے لئے نیا عقد کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ کا یہ فیصلہ بڑا حکیمانہ فیصلہ ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے قاضی بنایا ”دافع خصومات“ اس کا تقاضا یہ ہے کہ جب قاضی کی طرف سے کوئی فیصلہ ہو جائے، جھگڑا منٹ جائے، اس کے بعد پھر کوئی اجمال، ابہام اور اشتباہ باقی نہ رہے۔ لہذا جہاں تک ممکن ہو قاضی کے فیصلے کو دنیا اور آخرت دونوں کے اعتبار سے فیصلہ کن قرار دینا چاہئے ورنہ ساری عمر جھگڑا باقی رہے گا۔<sup>۱۸</sup>

مثلاً اگر ہم یہ کہیں کہ یہ نکاح ظاہر اتو ہوا لیکن باطن نہیں ہوا، اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے ساتھ استمتاع شوہر کے لئے ظاہر اتو حلال ہے باطن حلال نہیں، لہذا عورت کے لئے ظاہر اتمکین واجب ہے باطن واجب نہیں۔ اگر کوئی اولاد ہوگی تو وہ ظاہر اثابت النسب ہے باطن اثابت النسب نہیں۔

اور اگر وہ عورت یہ دیکھ کر کہ باطن میرا نکاح نہیں ہوا، بھاگ کھڑی ہو تو ظاہر اس کو پکڑ لیا جائے گا کہ

اس کے پاس جا، لیکن باطناً پکڑنا جائز نہ ہوگا اور اگر کسی دوسرے مرد سے نکاح کر لے تو ظاہراً وہ مستوجب حد ہوگی اور باطناً نہیں ہوگی اور اگر اس دوسرے مرد سے اولاد پیدا ہوگئی تو وہ ظاہراً غیر ثابت النسب ہوگی اور باطناً ثابت النسب ہوگی۔ اگر یہ موقف اختیار کیا جائے کہ ظاہراً نافذ ہے اور باطناً نہیں ہے تو جھگڑے کا یہ لامتناہی سلسلہ ہے۔ قاضی کا فیصلہ جھگڑا ختم کرنے کا ذریعہ بننے کے بجائے الٹا غیر متناہی جھگڑا کھڑا کرنے کا ذریعہ بن گیا۔

تو امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ یہ فرماتے ہیں کہ جب قاضی کو اللہ تعالیٰ نے رافع خصومت بنایا ہے تو جب تک ممکن ہو اس کے فیصلے کو انتہائی قرار دینا ہوگا اور جہاں بینہ کے ذریعے معاملہ طے ہو وہاں یہ ممکن ہے کہ جب شوہر نے بینہ پیش کر دیا اور قاضی نے فیصلہ کر دیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر پہلے نکاح نہیں بھی تھا تو اب ہو گیا، کیونکہ قاضی کو ولایت بھی حاصل ہے۔ اب اس نکاح کو ظاہراً و باطناً معتبر ماننا ہوگا، اس سے جھگڑا ختم ہوگا۔

### امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول پر اعتراض

امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے خلاف اس مسئلے میں بڑا زبردست ہنگامہ ہوا کہ دیکھو انہوں نے یہ کہہ دیا کہ اگر کوئی دھوکہ سے جھوٹا گواہ بنا کر نکاح کر لے تو وہ عورت اس کے لئے حلال ہوگئی۔

درحقیقت امام صاحب رحمہ اللہ نے یہ اس لئے فرمایا تا کہ آئندہ کے لئے خصومت بند ہو۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ لوگوں کو لائسنس دے دیا جائے کہ دودو گواہ پیش کر کے نکاح ثابت کر لیا کرو۔ اس لئے کہ جھوٹے گواہ پیش کرنے کا گناہ اس پر ہر حال میں ہوگا۔ جھوٹا دعویٰ کرنے اور جھوٹے گواہ پیش کرنے کے گناہ کے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ منکر نہیں ہیں۔

تو جھوٹے گواہ پیش کرنے کا گناہ ہے۔ جھوٹا دعویٰ کرنے کا گناہ ہے، ایک عورت کو اس کی مرضی کے خلاف گھر میں رکھنے کا گناہ ہے، پتہ نہیں کتنے گناہ ہیں اور حضرت شاہ صاحب ”العرف الشدی“ میں فرماتے ہیں کہ امام ابو حنیفہؒ کا مذہب یہ نہیں ہے کہ ایک مرتبہ یہ گناہ ہو کر ختم ہو گیا بلکہ وہ گناہ ساری عمر جاری رہے گا اگرچہ اس نکاح کو ظاہراً و باطناً نافذ کر دیا گیا، اس کی اولاد کو ثابت النسب کہیں گے وغیرہ وغیرہ۔

لیکن چونکہ اس عورت کو نکاح میں لانے کے لئے اس نے حرام طریقہ استعمال کیا، لہذا یہ حبث ساری عمر باقی رہے گا تا وقتیکہ اس نکاح کو فسخ کر کے مشروع طریقہ سے نکاح نہ کرے۔ جیسے کوئی شخص جھوٹ بول کر، دھوکہ دے کر کسی سے بیع کر لے تو بیع ظاہراً بھی ہوگی اور باطناً بھی لیکن چونکہ اس نے حرام طریقہ اختیار کیا ہے۔ اس واسطے اس حرمت کا حبث جاری اور باقی رہے گا تا وقتیکہ اس بیع کو فسخ نہ کرے اور فسخ کر کے پھر دوبارہ ازسرنو عقد نہ کرے۔



## حضرت علیؓ کے واقعہ پر ایک شبہ اور اس کا جواب

سوال: کتاب الخراج میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے کہ اس عورت نے کہا کہ آپ میرا باقاعدہ نکاح کر دیجئے۔ حضرت علیؓ نے انکار کیا اور یہ کہا کہ ”شاہداک زوجاک“۔

جواب: حضرت علیؓ نے انکار اس لئے کیا کہ حضرت علیؓ خود قاضی تھے۔ اگر وہ نکاح کرتے تو اس کا یہ مطلب ہوتا کہ انہوں نے پہلے جو فیصلہ کیا تھا اس کو کالعدم قرار دے رہے ہیں، فسخ کر رہے ہیں اور قاضی کے لئے کوئی بھی اپنا فیصلہ فسخ نہیں کرتا، لیکن اسی حدیث میں یہ ہے کہ بعد میں میاں بیوی نے کسی اور ذریعے سے عقد جدید کر لیا۔ امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے ”کتاب الخراج“ میں یہ بات بھی ذکر فرمائی ہے۔ اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ عقد جدید کے بغیر خبث ساری عمر برقرار رہے گا۔<sup>۱۹</sup>

## اگر یہ واقعہ صحیح ہے تو کتب حدیث میں کیوں نہیں؟

یہاں اعتراض کیا جاتا ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے حضرت علیؓ کا جو واقعہ نقل کیا ہے، وہ کتب حدیث میں کہیں نہیں ہے۔ حافظ رحمہ اللہ نے کہہ دیا کہ ”لا اصل لہ“ اس کی کوئی اصل ہی نہیں کیونکہ یہ کتب حدیث میں کہیں نہیں ملتا۔<sup>۲۰</sup>

جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ امام ابو یوسفؒ نے نقل کیا ہے اور امام ابو یوسفؒ ان مجتہدین میں سے ہیں کہ حنفیہ کے مخالفین جو امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ پر طعن کرتے ہیں وہ بھی امام ابو یوسفؒ کو حدیث میں ثقہ کہتے ہیں۔ یہاں تک کہ امام ابن حبانؒ جنہوں نے امام ابو حنیفہؒ کے بارے میں العیاذ باللہ بڑے غصے کا اظہار کیا لیکن ساتھ لکھا ہے کہ ان کے اصحاب میں ابو یوسفؒ ایسے ہیں جو حدیث کے اندر بھی قوی اور ثقہ ہیں۔

تو امام ابو یوسفؒ کو وہ بھی ثقہ اور قوی مانتے ہیں جو امام ابو حنیفہؒ پر طعن کرنے والے ہیں، لہذا ان کا اس حدیث کو اپنی کتاب الخراج میں لکھنا اور اس سے استدلال کرنا، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حدیث ان کے پاس صحیح سند سے پہنچی تھی، لہذا اس سے استدلال درست ہو گیا۔

## حدیث باب کا جواب

حدیث باب جس سے ائمہ ثلاثہ نے استدلال کیا ہے اس کی مختلف توجیہات ہیں

۱۹ حاشیہ ابن عابدین، ج: ۵، ص: ۴۰۶، دار الفکر، بیروت.

۲۰ روایت حدیث میں امام ابو یوسفؒ کا مقام۔

پہلی بات یہ ہے کہ یہ قضیہ، عقود یا فسوخ کا نہیں تھا بلکہ یہ املاک مرسلہ کا قضیہ ہے۔ اس واسطے یہ محل نزاع میں داخل ہی نہیں۔ بعض روایتوں میں اس کی صراحت آئی ہے کہ یہ میراث کا جھگڑا تھا اور میراث عقود و فسوخ میں نہیں آتا بلکہ املاک مرسلہ میں آتا ہے، اس لئے حنفیہ کا مذہب سرے سے اس سے متعلق ہی نہیں ہے اور اگر بالفرض اس کو عقود و فسوخ سے متعلق بھی مان لیا جائے تب بھی حضور اکرم ﷺ نے جو یہ فرمایا کہ اس کے لئے حلال نہیں ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ اس کو اسی طرح رکھے اور ہم ابھی عرض کر چکے ہیں کہ اس کا بحث مستمر ہے گا اس لئے اس کے لئے ضروری ہے کہ اس کو ختم کر کے از سر نو عقد صحیح کرے۔ تو اس وعید کو بحث پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے۔

سوال: نکاح میں ایجاب و قبول ضروری ہے۔ اگر وہ عورت ایجاب و قبول نہ کرے تو دو گواہوں کی گواہی سے نکاح کیسے درست ہوگا؟ یعنی سوال کا منشاء یہ ہے کہ ہم نے کہا تھا کہ اگر پہلے نکاح نہیں بھی تھا تو اب گواہوں کے ذریعے نکاح ہو گیا۔ سوال یہ ہے کہ نکاح جب ہی ہوگا جب عورت قبول کرے اور گواہ اس عورت کے قبول کی گواہی دے۔ جب عورت نے قبول ہی نہیں کیا تو محض گواہ سے نکاح کیسے ہوگا؟

جواب: یہ ہے کہ یہاں پر قاضی عورت کا قائم مقام ہو گیا ہے جیسا کہ ہم جو نکاح پڑھاتے ہیں اس میں قاضی عورت کا وکیل اور قائم مقام ہوتا ہے۔ تو قاضی اپنی ولایت عامہ کے ذریعے عورت کا قائم مقام ہو گیا۔ مرد تو پہلے سے راضی ہے، قاضی عورت کی طرف سے راضی ہو گیا اور دو گواہ موجود ہیں۔ اس طرح نکاح منعقد ہو گیا۔

## (۱۸) باب قصاص المظلوم إذا وجد مال ظالمه

وقال ابن سيرين: يقاصه، وقرأ: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ﴾ ۱

۲۴۶۰۔ حدثنا أبو اليمان: أخبرنا شعيب، عن الزهري قال حدثني عروة إن عائشة رضي الله عنها قالت: جاءت هند بنت عتبة بن ربيعة فقالت: يا رسول الله إن أبا سفيان رجل مسيك فهل على حرج أطعم من الذي له عيالنا؟ فقال: "لا حرج عليك أن تطعميهم بالمعروف". [راجع: ۲۲۱۱] ۲

## "باب قصاص المظلوم"

یہ باب ہے مظلوم کے مقاصہ کرنے کے بارے میں (قصاص یہاں مقاصہ کے معنی میں ہے) جب

[الحل: ۱۲۶]

۲۲ وفی صحیح مسلم، کتاب الا قضیہ، باب قضیہ ہند، رقم: ۳۲۳۳ - ۳۲۳۵، و سنن النسائی، کتاب آداب القضاة، باب قضاء الحاكم علی الغائب اذا عرفه، رقم: ۵۳۲۵، و سنن أبي داود، کتاب البیوع، باب فی الرجل يأخذ حقه من تحت يده، رقم: ۳۰۶۵، و سنن ابن ماجه، کتاب التجارة، باب مال المرأة من مال زوجها، رقم: ۲۲۸۴، و مسند احمد، باقی مسند الأنصار، باب حدیث السيدة عائشة، رقم: ۲۲۹۸۸، و سنن الدارمی، کتاب النکاح، باب فی وجوب نفقة الرجل علی أهله، رقم: ۲۱۵۹.

مظلوم کو ظالم کا کوئی مال مل جائے تو کیا اس کو قصاص یعنی مقاصہ کا حق ہے؟  
 اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ایک شخص کا دوسرے کے ذمہ کچھ مال واجب ہے اور وہ نہیں دیتا تو نہ دینے کی وجہ سے وہ ظالم ہو گیا اور جس کا مال ہے یعنی دائن وہ مظلوم ہو گیا کیونکہ وہ اس کا مال نہیں دے رہا ہے۔  
 اب اگر فرض کریں کہ اگر اس مدیون کا کوئی مال کسی اور طریقہ سے دائن کے پاس آجائے تو کیا دائن کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ مدیون کا جو مال ہاتھ آیا ہے اس سے اپنا قرضہ وصول کرے جیسے زید کا دین مثلاً دو ہزار روپے عمرو کے ذمہ واجب تھا اور عمرو ادا نہیں کر رہا تھا۔ بعد میں ایسا ہوا کہ خالد آیا اور اس نے آکر زید سے کہا کہ مجھے عمرو کو دو ہزار روپے دینے ہیں۔ میں تمہیں یہ بطور امانت دیتا ہوں، لے جا کر عمرو کو دیدینا۔ اب زید کو یہ رقم بہ طور امانت ملی ہے تاکہ عمرو کو پہنچائے۔

اب سوال یہ ہے کہ کیا زید کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ یہ رقم عمرو کو پہنچانے کے بجائے اپنا دین دو ہزار روپے وصول کر لے یا کسی اور طریقے سے وصول کر لے؟ مثلاً زید کو عمرو کا لفظ مل گیا تو کیا اس سے اپنا دین وصول کر سکتا ہے؟

### ”مسئله الظفر“ اور ظفر کی وجہ تسمیہ

اس مسئلہ کو فقہاء کرام ”مسئله الظفر“ کہتے ہیں کہ ”إن الدائن ظفر بمدیونہ“ کہ دائن کو مدیون کا مال ہاتھ آگیا، اس کا مال پانے میں کامیاب ہو گیا۔

### ”مسئله الظفر“ میں اختلاف فقہاء

اس بارے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے اور اس میں تین مذاہب ہیں:

#### امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک

ایک مذہب امام مالک رحمہ اللہ کا ہے وہ یہ فرماتے ہیں کہ دائن کو مال مظفور بہ، جو اس کے ہاتھ آیا ہے اس کے مطابق زید پر واجب ہے کہ وہ دو ہزار روپے لے جا کر عمرو کو دے کہ یہ فلاں نے مجھے امانت دی تھی، تم تک پہنچا رہا ہوں۔ اور جب وہ لے لے تو کہے کہ لاؤ میرا دین فوراً اپنے دین کا مطالبہ کرے لیکن اسے خود مال رکھ لینے کا حق نہیں ہے۔

#### امام مالک رحمہ اللہ کی دلیل

امام مالک رحمہ اللہ اپنے مسلک پر اس حدیث سے استدلال فرماتے ہیں جو ترمذی میں آئی ہے کہ

حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”أدالامانة إلى من ائتمنك ولا تخن من خانك“ امانت اس کو دو جس نے تجھے امین بنایا اور جس نے تمہارے ساتھ خیانت کی، اس کے ساتھ خیانت نہ کرو۔ تو فرماتے ہیں اگر مدیون نے خیانت کی ہے، دین نہیں ادا کر رہا ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس کے مال میں خیانت کر لے اور خود اپنا دین نہ دے۔<sup>۲۳</sup>

## امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

دوسرا مذہب شافعیہ کا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ دائن کو مطلقاً حق حاصل ہے کہ اپنے دین کے بقدر اپنا حق وصول کر لے اور اس میں ان کے نزدیک یہ تفصیل بھی نہیں ہے کہ دین کس جنس کا تھا اور جو مال ہے وہ کس جنس کا ہے؟ فرض کریں دین دس ہزار روپے تھا اور اس کو دس ہزار روپے کی کتابیں مل گئیں تو وہ یہ کتابیں بیچ کر اپنا دین وصول کر سکتا ہے اور اگر دس ہزار روپے یا کوئی اور چیز مل جائے وہ تب بھی وصول کر سکتا ہے۔<sup>۲۴</sup> یہی مسلک امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا بھی ہے۔ چنانچہ ترجمۃ الباب میں انہوں نے محمد بن سیرینؒ کا اثر نقل کیا ہے کہ ”وقال ابن سيرين يقاصه“ امام محمد بن سیرین نے فرمایا کہ یہ مقاصہ کر لے گا یعنی جو مال ملا ہے اس سے اپنا حق وصول کر لے گا۔

## ابن سیرین کا استدلال

انہوں نے اس آیت سے استدلال کیا ہے: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ﴾<sup>۲۵</sup> کہ اگر تمہیں سزا دینی ہو تو جتنی سزا تمہیں دی گئی تھی اس کے مثل دو۔ اس نے تمہارے دین پر ناحق قبضہ کر لیا تھا تو تمہیں بھی حق حاصل ہے کہ اپنے دین کے بقدر اس کے مال پر قبضہ کر لو۔ امام ابن سیرین کا مذہب بھی یہی ہے۔ آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے ہندہ بنت عتبہ کے واقعہ والی حدیث روایت کی ہے۔ ہندہ بنت عتبہ ابوسفیان کی بیوی تھی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہندہ بنت عتبہ بن ربیعہ آئی اور انہوں نے آکر عرض کیا یا رسول اللہ! ”ان ابا سفیان رجل مسيک“ کہ ابوسفیان بخیل آدمی ہے۔

<sup>۲۳</sup> استدال الحناہلہ و المالکیۃ علی منع الظاہر من اخذ حقہ لما وجدہ ، بما أخرجه الترمذی فی البیوع ، باب

۳۸ ، رقم ۱۲۶۳ ، وسنن ابی داؤد فی البیوع ، باب فی الرجل یاخذ حقہ من تحت یدہ ، رقم ۳۰۶۵ ، کما ذکرہ

فی تکملة فتح الملهم ، ج : ۲ ، ص : ۵۷۹ .

<sup>۲۴</sup> تکملة فتح الملهم ، ج : ۲ ، ص : ۵۷۸ .

<sup>۲۵</sup> [سورة النحل : ۱۲۶]

”مسیک“ کے معنی ہیں بہت زیادہ روک کر رکھنے والا یعنی بخیل۔ مطلب یہ ہے کہ وہ اتنا مسیک ہے کہ وہ میرا حق بھی نہیں دیتے۔ بیوی اور اولاد کا جو نفقہ واجب ہے وہ بھی نہیں دیتے۔

”فہل علی حرج“ تو میرے اوپر اس بارے میں کوئی حرج ہے کہ میں اپنے عیال کو اس کے مال سے کھلاؤں یعنی ان کا جو مال میرے پاس آتا جاتا رہتا ہے، کیا میں اس سے ان کو کھلا سکتی ہوں؟ ”فقال لا حرج“ فرمایا کہ تمہارے اوپر کوئی حرج نہیں اگر تم ان کو عرف کے مطابق کھلا دو جتنا بچہ کو کھلانے کا عرف ہے ان کو اتنا کھلانے سے کوئی حرج نہیں۔

یہاں ایک طرح سے بندہ بنت عتبہ کا ابوسفیان پر حق واجب تھا اور وہ نہیں دے رہے تھے۔ پھر ان کا مال ان کے قبضے میں تھا اور وہ نہیں دے رہے تھے آنحضرت ﷺ نے حق وصول کرنے کی اجازت دی۔ معلوم ہوا کہ دائن اپنا حق مال مظفور بہ سے وصول کر سکتا ہے اور امام شافعی کا مسلک اور استدلال یہی ہے۔ ۵۶

### امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

تیسرا مذہب امام ابوحنیفہ کا ہے وہ فرماتے ہیں کہ مال مظفور بہ میں تھوڑی سی تفصیل ہے۔ اگر ظافر یعنی دائن کو جو مال ملا ہے مظفور بہ اگر وہ اس کے دین کی جنس سے ہے تب تو حق لے کر رکھے اور اگر وہ دین کی جنس سے نہیں ہے تو پھر رکھنے کا حق نہیں وہ واپس کرنا ہوگا۔ بعد میں اپنا دین وصول کرے۔

گویا اگر مال مظفور بہ دین کی جنس سے ہے تو حنفیہ کا بھی وہی مذہب ہے جو شافعیہ کا ہے اور اگر مال مظفور بہ دوسری جنس ہے تو حنفیہ کا وہی مذہب ہے جو مالکیہ کا ہے یعنی اگر جنس ایک ہو تو حنفیہ کا مذہب شافعیہ کے مذہب کی طرح ہے اور استدلال بھی وہی ہے کہ یہاں نفقہ کا جنس مل گیا، لہذا آنحضرت ﷺ نے اجازت دیدی لیکن اگر اس جنس سے نہیں ملا، دوسری جنس سے ملا تو دائن کو اپنا دین وصول کرنے کے لئے مال کو فروخت کرنا پڑے گا اور فروخت کر کے جو پیسے حاصل ہوں گے اس سے اپنا حق وصول کرنا ہوگا۔

میں نے جو مثال دی تھی کہ پیسے کے بجائے کتابیں مل گئیں تو اس کو کتابیں فروخت کرنی پڑیں گی اور فروخت کر کے اپنا دین وصول کرنا ہوگا۔

امام صاحب فرماتے ہیں کہ اس صورت میں دوسرے کی ملکیت کو اس کی اجازت کے بغیر بازار میں بیچنا لازم آئے گا اور دوسرے کی ملکیت کو اس کی اجازت کے بغیر بازار میں نہیں بیچا جاسکتا، لہذا یہ عمل جائز نہیں۔

### متاخرین حنفیہ کا فتویٰ

امام ابوحنیفہ کا اصل مذہب یہ ہے لیکن متاخرین حنفیہ نے اس مسئلے میں امام شافعی کے قول پر فتویٰ دیا ہے اور وجہ یہ بیان کی ہے کہ اب لوگوں میں بددیانتی پھیل گئی ہے۔ لوگ ایک دوسرے کا حق دبا کر بیٹھ جاتے

ہیں۔ جس کی وجہ سے لوگوں کو اپنا حق وصول کرنا بہت مشکل ہوتا ہے، پہلے زمانے میں تو قاضی کی عدالت میں جا کر مقدمہ دائر کر دیا جاتا تھا اور پورا حق وصول ہو جاتا تھا، لیکن آج کل کی عدالت کے ذریعہ اپنا حق وصول کرنا لوگوں کے اوقات و حقوق ضائع ہونے کا اندیشہ یقینی ہے اس لئے اگر دائن کو یہ گنجائش نہ دی جائے تو لوگوں کے حقوق پامال ہوں گے اور شافعیہ کے مذہب پر لوگوں کے حقوق کی ضمانت ہے۔ اس واسطے متاخرین حنفیہ نے امام شافعیؒ کے قول پر فتویٰ دیا ہے۔

علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اب حنفیہ کا عمل وہی ہے جو امام شافعیؒ کا ہے۔<sup>۲۷</sup>

۲۳۶۱۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : حدثنا الليث قال : حدثني يزيد ، عن أبي الخیر ،

عن عقبه بن عامر قال : قلنا للنبي ﷺ : إنك تبعثنا فننزل بقوم لا يقرؤنا ، فما ترى فيه ؟ فقال لنا : ((إن نزلتم بقوم فأمر لكم ينبغى للضيف فأقبلوا ، فإن لم يفعلوا فخذوا منهم حق الضيف)) . [انظر: ۶۱۳۷] <sup>۲۸</sup>

حضرت عقبہ بن عامرؓ کی روایت ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ آپ ﷺ ہمیں کبھی جہاد وغیرہ کے لئے بھیجتے ہیں تو ہم ایسی قوم پر جا کر اترتے ہیں جو ہماری مہمانی نہیں کرتے۔ ”قصری یقری“ کے معنی ہیں مہمانی کرنا یعنی لشکر جا کر اترتا ہے وہ لوگ کھانا وغیرہ کھلانے سے انکار کرتے ہیں۔ ”فما تری فیہ؟“ تو آپ کی کیا رائے ہے؟ ہم کیا کریں؟ ”فقال لنا ان نزلتم.... منهم حق الضعیف

۲۷۔ ولكن اتى المتأخرون من الحنفية بقول الشافعية: يقول ابن عابدين في كتاب الحجر من الرد المحتار ، ۱۰۵: ۵ ((قال الحموي في شرح الكنز ، نقلا عن العلامة المقدسي ، عن جده الأشقر ، عن شرح القدوري للأخصب : إن عدم جواز الأخذ من خلاف الجنس كان في زمانهم ، لا سيما في ديارنا ، لعداوتهم العقوق)) .

وكذلك نقل ابن عابدين في كتاب الحدود ۳: ۲۱۹ و ۲۲۰ ، عن القهستاني في مذهب الشافعي : ((وهذا أوسع ، فيجوز الأخذ به ، وإن لم يكن مذهبا ، فإن الإنسان يعدل في العمل به عند الضرورة ، كما في الزاهدي)) ثم نقل عبارة الحموي المذكورة . وإليه يظهر ميلان صاحب الدر المختار حيث قال في الحظر والإباحة : ((ليس لدى الحق أن يأخذ غير جنس حقه ، وجوزة الشافعي ، وهو الأوسع)) ، وعاد ابن عابدين رحمه الله تحته ۵: ۳۰۰ ، فقال : ((أما اليوم ، فالفتوى على الجواز)) . (هذا ملخص مافي : تكملة فتح الملهم للشيخ القاضي محمد تقي العثماني حفظه الله ، ۲: ۵۸۰ .

۲۸۔ وفي صحيح مسلم ، كتاب اللقطة ، باب الضيافة ونحوها ، رقم : ۳۲۵۷ ، وسنن الترمذی ، كتاب السير عن رسول الله ، باب ما يحل من اموال اهل الذمة ، رقم : ۱۵۱۵ ، وسنن أبي داود ، كتاب الأطعمة ، باب ما جاء في الضيافة ، رقم : ۳۲۶۰ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الأدب ، باب حق الضيافة ، رقم : ۳۲۶۶ ، ومسند أحمد ، مسند الشاميين ، باب حديث عقبه بن عامر الجهني عن النبي ﷺ ، رقم : ۱۶۷۰۶ .

فخذوا“ ان سے مہمان کا حق لے لو یعنی زبردستی بھی لے سکتے ہو۔

## حق الضیف کا حکم

اس حدیث کی بنا پر بعض حضرات کا مذہب یہ ہے کہ اگر کسی کے گھر مہمان آجائے تو اس مہمان کو کھانا کھلانا گھر والے کے ذمہ شرعاً واجب ہے اور اس کی مدت کم از کم ایک دن اور ایک رات ہے۔  
فقہاء کرام فرماتے ہیں یہ ان حقوق میں سے ہے جو انسان پر زکوٰۃ کے علاوہ واجب ہوتے ہیں جیسے حدیث میں ہے ”ان فی المال حقاً سوى الزکوٰۃ“ مال میں زکوٰۃ کے علاوہ بھی حقوق ہیں، ان میں سے ایک حق، حق الضیف بھی ہے کہ مہمان کو ایک دن اور ایک رات کھانا کھلانا اور اسے رکھنا واجب ہے۔ یہ لیث بن سعد کا مذہب ہے۔

دوسرے حضرات فقہاء فرماتے ہیں کہ ضیافت ایک امر مستحب ہے۔ حقوق واجبہ میں سے تو نہیں ہے لیکن مکارم اخلاق میں سے ہے کہ مہمان کو کھانا کھلایا جائے۔

جمہور کا یہی مذہب ہے، ائمہ اربعہ بھی اسی کے قائل ہیں اور فتویٰ بھی اسی پر ہے۔<sup>۲۹</sup>

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یہاں اس حدیث کو لیث بن سعد کے مذہب کی بنیاد پر لائے ہیں۔ لیث بن سعد حق الضیف کو واجب کہتے ہیں، شاید امام بخاریؒ بھی واجب کہتے ہوں۔

لیث بن سعد کے مذہب کے مطابق جب یہ حضرات صحابہؓ کسی بستی میں جا کر قیام کرتے تو ان بستی والوں پر حق الضیف واجب ہوتا تھا کہ ان کی ضیافت کریں، انہیں کھانا کھلائیں لیکن وہ کھانا کھلانے سے انکار کرتے تھے گویا کہ جو حق ان کے ذمے واجب تھا وہ اس کو ادا کرنے سے منکر تھے۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ”خذوا منهم حق الضیف“ کہ ان سے ”حق الضیف“ جس طرح بھی ہاتھ آجائے لے لو۔

اس سے پتہ چلا کہ مسئلہ الظفر میں امام شافعیؒ کا مذہب درست ہے۔ امام بخاریؒ نے امام شافعیؒ کے مذہب پر اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ اس سے بھی امام شافعیؒ کا مذہب ثابت ہوتا ہے کہ وہ لوگ کھانا دیے سے انکاری تھے۔ آپؐ نے صحابہ کرامؓ کو لینے کی اجازت دی۔

لیکن اگر غور سے دیکھا جائے تو شاید یہ استدلال نہیں بنتا، اس لئے کہ یہاں ایسا نہیں کہ ان کے ہاتھ کوئی مال آجائے اور پھر وہ اس سے لے لیں بلکہ یہاں جو بات دوسری روایات سے معلوم ہوتی ہے اس کی تفصیل یہ ہے کہ زبردستی لینے کا ذکر ہے اور مسئلہ الظفر میں زبردستی لے لینا کسی مذہب میں بھی جائز نہیں۔ نہ چوری کر کے لینا جائز ہے، نہ ڈاکہ مار کر لینا جائز ہے کہ پستول سر پر رکھ کر کہا جائے، ”دو! ورنہ گولی مار دوں گا“

پھر جائز کیا ہے؟

جائز یہ ہے کہ کسی جائز طریقہ سے اس کا مال خود بخود اس کے پاس آ گیا۔ پھر وہ اس سے اپنا حق وصول کر سکتا ہے لیکن زبردستی کرنے اور اکراہ کا حق نہیں ہے اور حدیث باب میں اکراہ کا حکم دیا گیا ہے، لہذا اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ مسئلہ الظفر کے باب سے متعلق نہیں ہے، لہذا اس سے پورا استدلال نہیں بنتا۔

## جمہور کے مذہب پر اعتراض

حدیث باب میں آنحضرت ﷺ نے اجازت دی ہے کہ تم زبردستی لے لو۔ اب جو حضرات حق الصیف کو واجب نہیں کہتے یعنی جمہور، اس لئے کہ جمہور کہتے ہیں یہ مکارم اخلاق میں سے ہے، سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر لوگ کہیں جا کر اتر جائیں کہ۔

تومان، نہ مان، میں تیرا مہمان  
یہ کوئی شریعت کی بات تو نہ ہوئی کہ اگر تو میری مہمانی نہیں کرتا تو میں زبردستی لوں گا جب واجب نہیں ہے تو آپ ﷺ نے زبردستی لینے کی اجازت کیسے دی؟

## اعتراض کا جواب

بعض حضرات نے اس کے جواب میں یہ فرمایا کہ درحقیقت یہ ان بستیوں کا ذکر کر رہے ہیں جن سے یہ معاہدہ تھا کہ جب کبھی مسلمانوں کا لشکر ان کے پاس سے گزرے گا یہ ان کی مدد کریں گے اور ان کی مہمانی کریں گے۔ لہذا اگرچہ اصلاً یہ حق واجب نہ ہو لیکن معاہدہ کی رو سے ان کے ذمہ واجب تھا کہ مسلمانوں کے لشکر کی مہمانی کریں چونکہ انہوں نے معاہدہ کی خلاف ورزی کی اور انکار کیا اس واسطے آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ لے لو۔

میرے خیال میں اس توجیہ کی ضرورت نہیں ہے، اس واقعہ کی جو تفصیل امام ترمذیؒ نے جامع ترمذی میں روایت کی ہے، اس سے حقیقت حال واضح ہو جاتی ہے۔

وہ یہ ہے کہ اگرچہ ان سے معاہدہ نہیں تھا لیکن جب مسلمانوں کا لشکر آتا تو مسلمان یہ چاہتے تھے کہ اگر یہ لوگ ہماری مہمانی نہیں کرتے تو کم از کم ہمیں اپنا سامان خوراک بیچ دیں، پیسوں کے عوض ہمیں دیدیں۔

لیکن ہوتا یہ تھا کہ جب انہیں پتہ چلتا کہ مسلمانوں کا لشکر آ رہا ہے تو یہ انہیں تکلیف پہنچانے کی خاطر اپنی دوکانوں کو تالا لگا کر بھاگ جاتے تھے تاکہ مسلمان آکر ان سے سامان نہ خرید سکیں۔

چنانچہ روایات میں یہ الفاظ ہیں کہ نہ تو وہ ہماری مہمانی کرتے ہیں اور نہ ہمیں سامان فروخت کرتے ہیں۔



اب لشکر کو خوراک کی ضرورت ہے اور ان سے کوئی لڑائی بھی نہیں لیکن یہ صرف اس وجہ سے بیچ سے انکار کر رہے ہیں تاکہ مسلمانوں کے لشکر کو نقصان پہنچائیں۔

آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ ”ان ابو الا ان تاخذوا کرھا فخذوا“ اگر وہ انکار کریں سوائے اس کے کہ تم ان سے زبردستی لو، تو لے لو۔ زبردستی لینے کے معنی یہ ہیں کہ ان کو زبردستی بیچ پر مجبور کرو اور پیسے دے کر اشیاء صرف لو۔ زبردستی مفت لینا مراد نہیں ہے بلکہ زبردستی یہ ہے کہ تم ہمیں اپنا سامان فروخت کرو تاکہ مسلمانوں کی ضروریات پوری ہو سکیں اور بیچ میں اگر چہ اصل یہ ہے کہ وہ کرنا نہیں ہوتی بلکہ تراضی سے ہوتی ہے:

”الا ان تكون تجارة عن تراض منكم“

چنانچہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ  
بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ﴾<sup>۱</sup>

ترجمہ: اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق طور پر مت کھاؤ الا یہ کہ وہ کوئی تجارت ہو جو تمہاری باہمی رضامندی سے ہوئی ہو۔

لیکن جہاں مسلمانوں کی اجتماعی ضرورت داعی ہو خاص طور پر اگر مسلمانوں کے امیر کو دفاع کے لئے ضرورت ہے تو وہاں کسی شخص کو بیچ پر مجبور کیا جاسکتا ہے کہ بیچ اور پیسے لو۔ وہاں چاہے تراضی نہ ہو، خوش دلی نہ ہو تب بھی ضرورت کے مطابق جائز ہے۔<sup>۲</sup>

**اجتماعی ضرورت کی وجہ سے کسی کو بیچ پر مجبور کیا جاسکتا ہے؟**

اسی حدیث سے فقہاء کرام نے یہ مسئلہ مستط کیا ہے کہ جہاں مسلمانوں کی اجتماعی ضرورت داعی ہو وہاں مالک کو اپنی ملکیت فروخت کرنے پر مجبور کیا جاسکتا ہے مثلاً کسی جگہ راستہ تنگ پڑ گیا، اب حکومت یہ چاہتی ہے کہ راستہ کو وسیع کرے یعنی اس کی توسیع کرے لیکن توسیع کرنے کے نتیجے میں بیچ میں کسی کا گھر آ رہا ہے۔

اس صورت میں فقہاء کرام کہتے ہیں کہ معاوضہ دے کر وہ گھر لے سکتے ہیں اور اگر گھر والا انکار کر دے کہ میں نہیں دیتا تو حکومت اس کو بیچ پر مجبور کر سکتی ہے۔ شرط یہ ہے کہ معاوضہ انصاف کے ساتھ بازاری قیمت کے مطابق ادا کیا جائے اور فوراً ادا کیا جائے۔ یہ نہیں کہ من مانی قیمت مقرر کر لی جو بازاری قیمت سے بہت کم

۱۔ [النساء: ۲۹]

۲۔ سنن الترمذی، کتاب السیر عن رسول اللہ، باب ما یحل من أموال أهل الذمة، رقم: ۱۵۱۵، وتکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۲۳۰۔

ہے، اس حدیث سے یہ بات نکلتی ہے۔

یہ جو قومی ملکیت میں لینے کا سوال پیدا ہوتا ہے تو جب ایسی شدید قسم کی ضرورت ہو تو معاوضہ دے کر لینے کی اجازت ہے۔

ایک بات اور سمجھ لیں کہ اس حدیث سے جو حکم نکل رہا ہے وہ حضرت عمرؓ کے ایک واقعہ کے خلاف معلوم ہوتا ہے، جسے امام بیہقی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

وہ واقعہ یہ ہے کہ حضرت فاروق اعظمؓ نے اپنے زمانہ خلافت میں مسجد نبویؐ کی توسیع کا ارادہ فرمایا۔ اس توسیع میں بہت سے گھر آرہے تھے، حضرت فاروق اعظمؓ نے لوگوں کو پیسے دیدے کر ان کے گھر مسجد کے لئے لے لئے۔ ان میں حضرت عباس بن عبدالمطلبؓ کا گھر بھی آرہا تھا جو حضور اکرمؐ کے چچا بھی تھے۔ حضرت عمرؓ نے ان کو بھی نوٹس بھیج دیا کہ آپ اپنا گھر مسجد کے لئے بیچ کر پیسے لے لیجئے۔

حضرت عباسؓ نے کہا کہ میں تو نہیں دیتا۔ حضرت عمرؓ نے کہا کہ مسجد نبویؐ کی تعمیر کے لئے ضرورت ہے اور بحیثیت امیر المؤمنین مجھے یہ حق حاصل ہے کہ میں آپ کو کہوں کہ یہ گھر آپ مجھے مسجد کے لئے دیدیں اور پیسے لے لیں حضرت عباسؓ نے کہا نہیں ”لا یحل مال امرئ مسلم الا بطیب نفس منه“ اور آپ جو یہ کہہ رہے ہیں کہ مجھے حق حاصل ہے۔ تو آپ کو یہ حق حاصل نہیں کہ کسی کی ملکیت پر دست درازی کریں اور اس کی ملکیت اپنے قبضے میں لے لیں۔ چاہے معاوضہ دے کر ہی کیوں نہ ہو۔

حضرت عمرؓ نے کہا کہ مجھے حق حاصل ہے۔ حضرت عباسؓ نے کہا کہ کسی کو حکم بنا لو جو ہمارے درمیان فیصلہ کرے۔ انہوں نے حضرت ابی بن کعبؓ کو حکم بنا لیا۔

اب یہ امیر المؤمنین ہیں لیکن ایک تیسرے شخص ابی بن کعبؓ کو اپنا ثالث بنا لیا، ان کے پاس جا کر مسئلہ پیش کیا کہ حضرت فاروق اعظمؓ یہ کہتے ہیں اور حضرت عباسؓ یہ کہتے ہیں۔

حضرت ابی بن کعبؓ نے ان دونوں حضرات کی بات سنی اور سننے کے بعد کہا کہ عباسؓ ٹھیک کہتے ہیں اور اس کی دلیل میں انہوں نے کہا کہ حضور اقدسؐ نے بیت المقدس کی تعمیر کا واقعہ سنایا تھا۔<sup>۲۲</sup>

## بیت المقدس کی تعمیر کے واقعہ سے استدلال

بیت المقدس کی تعمیر کے موقع پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایک لڑکے کی زمین زبردستی لے لی تھی، جس کے نتیجے میں حضرت سلیمان علیہ السلام پر عتاب ہوا۔ اس واسطے امیر المؤمنین! آپ کو یہ زمین لینے کا حق حاصل

۲۲ سنن البیہقی الکبریٰ، باب إتحاذ المسجد والمساقیات وغیرہا، ج: ۶، ص: ۱۶۸، رقم: ۱۱۷۱۷، مکتبہ

نہیں ہے آپ پیسے دے کر بھی نہیں لے سکتے۔

حضرت فاروق اعظم ؓ ان کو حکم بنا چکے تھے، اس لئے فرمایا ٹھیک ہے، آپ نے فیصلہ کر دیا ہے تو میں نہیں لوں گا لہذا انہوں نے یہ فیصلہ مان لیا۔

حضرت عباس ؓ نے کہا دیکھو میری بات ٹھیک ثابت ہو گئی ہے یا نہیں؟ آپ کو حق ہے یا نہیں؟ انہوں نے کہا حق نہیں ہے، حضرت عباس ؓ نے کہا جب یہ بات ثابت ہو گئی ہے تو اب میں اپنا گھر بغیر کسی قیمت کے دیتا ہوں۔ میں نے یہ سارا جھگڑا اس لئے کھڑا کیا تھا تا کہ مسئلہ کی وضاحت ہو جائے ورنہ میں اپنا گھر مسجد نبوی کے لئے بے قیمت دینے کو تیار ہوں۔ امام بیہقی نے سنن کبریٰ میں یہ واقعہ روایت کیا ہے۔<sup>۳۳</sup>

اس سے معلوم ہوا کہ حکومت کسی سے زبردستی زمین نہیں لے سکتی، چاہے معاوضہ دے کر ہو پھر بھی نہیں لے سکتی، مسجد نبوی جیسی عبادت گاہ کی تعمیر و توسیع کے لئے بھی نہیں لے سکتی جب اس کے لئے نہیں لے سکتی تو کسی اور کام کے لئے کیسے لے سکتی ہے؟

لہذا یہ واقعہ حدیث باب سے نکلنے والے مسئلہ کے خلاف و منافی ہے۔

## مسجد حرام کی توسیع کے واقعہ سے استدلال

ایک واقعہ اور بھی ہے جو حضرت عثمان ؓ کے زمانے میں مسجد حرام کی توسیع کا واقعہ ہے۔

حضرت عثمان ؓ نے اپنے زمانے میں مسجد حرام کی توسیع کا ارادہ کیا۔ اس زمانے میں مسجد حرام ایسی تھی کہ بیچ میں کعبہ تھا، ارد گرد مسجد حرام کی تھوڑی سی جگہ تھی۔ مسجد حرام کی کوئی چار دیواری نہیں تھی بلکہ اس کی حد مختلف لوگوں کے مکانات تھے، لوگ اپنے مکانوں سے نیچے اتر کر حرم میں آتے اور طواف کر کے واپس اپنے گھروں کو چلے جاتے تھے۔ اس طرح چاروں طرف مکانات تھے، مشکل یہ تھی کہ کہاں سے توسیع کریں؟ کیونکہ چاروں طرف تو مکانات ہیں۔

لہذا حضرت عثمان ؓ نے اعلان کر دیا کہ مسجد حرام کی توسیع کی ضرورت ہے، اس لئے چاروں طرف کے مکانات ڈھائے جائیں گے اور جس جس کا گھر ہو وہ آکر اس کی قیمت لے جائے، کچھ لوگ تو اس پر راضی ہو گئے اور کچھ لوگوں نے کہا کہ ہم تو آپ کو مکانات نہیں دیں گے۔

حضرت عثمان بن عفان ؓ نے ایک دن خطبہ دیا اور کہا کہ بعض لوگ مسجد حرام کی توسیع کے لئے مکانات دینے سے منکر ہیں۔

۳۳ سنن البیہقی الکبری، کتاب أحیاء الموات، باب اتخاذ المسجد و السقايات و غیرها، ج: ۶، ص:

یاد رکھو! تم لوگوں نے میری نرمی سے بڑا ناجائز فائدہ اٹھایا ہے، اب میں سختی کروں گا، حجاج اور معتمرین کے لئے مسجد حرام کی توسیع کی ضرورت ہے، اس واسطے اب میں زبردستی تم لوگوں کے گھر ڈھاؤں گا اور جس کا گھر ڈھایا جائے گا اس کے گھر کی قیمت بیت اللہ کے دروازے پر رکھ دی جائے گی، اگر لینا چاہے تو وہاں آکر لے لے۔

لہذا گھر ڈھانے شروع کر دیئے اور قیمت بیت اللہ کے دروازے پر لے جا کر رکھنا شروع کر دی۔ لوگوں نے آکر کہا کہ حضرت! یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟ دوسروں کی املاک پر قبضہ کر رہے ہیں چاہے پیسے دے کر ہی سہی لیکن بہر حال یہ زبردستی ہے اور لوگوں کی مرضی کے بغیر ہے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں یہ اس لئے کر رہا ہوں کہ تم کعبہ کے پاس آکر اترے ہو، کعبہ تمہارے پاس آکر نہیں اترتا۔ مطلب یہ ہے کہ اصل تو یہ جگہ کعبہ شریف کی ہے اور کعبہ کے زائرین کی ہے اور اصل بات یہ ہے کہ یہاں کسی کا ذاتی مکان ہونا ہی نہیں چاہئے تھا، اس واسطے تم نے جو مکانات بنائے ہیں مجھے ان کے لینے کا حق حاصل ہے اور انہوں نے صحابہ رضی اللہ عنہم کرام کی موجودگی میں یہ کام کیا، کسی صحابی رضی اللہ عنہ نے بھی اس پر اعتراض نہیں کیا، یہ دوسرا واقعہ ہے۔<sup>۳۳</sup>

## واقعات میں تعارض

وہاں مسجد نبوی کی تعمیر میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا اور اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی راضی ہو گئے اور یہاں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کے برعکس کیا تو یہ اس کے مخالف ہیں؟

## حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے واقعات میں تطبیق

حقیقت حال یوں ہے کہ اصل دین کا مسئلہ یہی ہے کہ کسی بھی شخص کی ملکیت اس کی مرضی کے بغیر لینا جائز نہیں، نہ معاوضہ اور نہ بلا معاوضہ جیسا کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا تھا چونکہ بیچ کے اندر قرآن کی نص کے مطابق تراضی بھی ضروری ہے، تراضی کے فقدان کی صورت میں بیچ درست نہیں ہوتی، اصل مسئلہ یہی ہے، لیکن ضرورت کے تحت حکومت اسلامیہ کو اجازت دی گئی ہے کہ وہ مفاد عامہ کی خاطر زبردستی بھی لے سکتی ہے۔

آج مفاد عامہ کی اصطلاح بہت استعمال ہوتی ہے لیکن شریعت میں یہ معتبر نہیں ہے بلکہ جہاں حاجت شدیدہ ہو عام مسلمانوں کو بہت زیادہ تنگی ہو اور اس تنگی کو دور کرنے کے لئے ایسا کیا جا رہا ہو تو پھر جائز ہے۔ حاجت شدیدہ محقق ہے یا نہیں؟ اس میں دورائے ہو سکتی ہیں۔

مسجد نبوی کے واقعہ میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے جو فیصلہ فرمایا اس کا حاصل یہ تھا کہ وہ حاجت

<sup>۳۳</sup> سنن البیہقی الکبری، کتاب احیاء الموات، باب اتخاذ المسجد والمساقیات وغیرھا، ج: ۶، ص: ۱۶۸،

رقم: ۱۱۷۱۶، مکتبہ دارالباز مکہ المکرمہ.

شدیدہ جس کی بنا پر دوسرے کی جائیداد لینے کا حق حاصل ہوتا ہے۔ وہ یہاں پر تحقق نہیں، لہذا انہوں نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ آپ کے لئے جائز نہیں ہے کہ آپ زبردستی لیں۔

حضرت عثمانؓ کے واقعہ میں حاجت شدیدہ تحقق تھی کہ حجاج کی آمد و رفت کی کثرت ہو گئی تھی اور دوسرا یہ کہ انہوں نے فرمایا کہ کعبہ تمہارے پاس آ کر نہیں اترتا، تم کعبہ کے پاس اترے ہو۔ اصل تو یہ ساری جگہ کعبہ کے لئے وقف ہونی چاہئے تھی۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے ”کتاب الحج“ میں اس پر باب قائم کیا ہے کہ مکہ مکرمہ میں کوئی گھریا زمین کسی کی ملکیت ہو سکتی ہے یا نہیں؟

بعض فقہاء کا کہنا ہے کہ مکہ مکرمہ میں کوئی شخص کسی گھر کا مالک نہیں ہو سکتا، کیونکہ یہ جگہ مباح عام ہے، یہ حجاج، زائرین اور معتمرین کے لئے ہے۔

جب لوگوں نے آ کر گھر بنا لئے، تو جگہ تنگ ہو گئی، لہذا وہاں حاجت شدیدہ تحقق تھی اس لئے حضرت عثمانؓ نے زبردستی کی۔

حدیث باب میں جو اجازت دی گئی ہے وہ حاجت شدیدہ کی بنا پر دی گئی ہے کہ جہاد کی حاجت ہے، دفاعی ضرورت ہے اس کے بغیر مسلمان جہاد نہیں کر سکتے۔ اس واسطے یہاں زبردستی بیع کرانے کی اجازت دی گئی۔ اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ قومی ملکیت اور مفاد عامہ کے خاطر جس چیز کی ضرورت ہو اس میں حاجت شدیدہ کا ہونا ضروری ہے۔ یہ نہیں کہ حکومت ویسے ہی فیصلہ کر لے کہ ہمیں اس جگہ کی ضرورت ہے، یہ جائز نہیں بلکہ حاجت شدیدہ ہو، میں ضرورت کا لفظ استعمال نہیں کرنا ہوں، بلکہ حاجت کا لفظ، کہ حاجت شدیدہ ہو جس کے بغیر عام مسلمانوں کو سخت تنگی پیش آئے جیسے راستہ تنگ ہو گیا ہو اور اس کو چوڑا کرنا ہو، مسجد تنگ ہو گئی ہو اس کو چوڑا کرنا ہو یا کوئی ڈیم بنانا ہو، تو پھر حکومت لے سکتی ہے کیونکہ اجتماعی حاجت ہے۔

لیکن اگر کوئی جگہ فلاں سرکاری افسر کو پسند آگئی ہے اور وہ وہاں پر اپنا محل تعمیر کرنا چاہتا ہے، اس کے لئے لے لی جائے اور اس کو مفاد عامہ کا نام دیدیا جائے تو یہ درست نہیں ہے۔ اگر لے تو رضامندی اور بازاری قیمت سے لے اور قیمت فوری طور پر ادا کرے چنانچہ اس صورت میں لینا جائز ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔ ۳۵

سوال: بعض علاقے جیسے افغانستان، مجاہدین جب تعاقب کے لئے جاتے ہیں تو راستہ میں مخالفین کی جو بستیاں خالی ہوتی ہیں ان کے گھروں میں خورد و نوش، اوڑھنے پچھونے اور دیگر ضروریات کا سامان پڑا ہوتا ہے۔ کیا مجاہدین اس کے مالک کی اجازت کے بغیر متاع حاصل کر سکتے ہیں جبکہ یہ مال اکثر مسلمانوں کا ہوتا ہے؟

جواب: یہ سامان لفظ ہے، لہذا اس پر لفظ کے احکام جاری ہوں گے، اگر چھوٹی موٹی چیزیں ہیں جن کے بارے میں خیال ہے کہ مالک تلاش نہیں کریں گے تو مجاہدین چونکہ عام طور سے ابن السبیل ہوتے ہیں اس لئے ان کے لئے استعمال کرنا جائز ہے لیکن اگر کوئی زیادہ قیمتی چیز ہو تو اس کو مالک تک پہنچادینا ضروری ہے۔

سوال: بعض لوگ اس حدیث سے بجلی کے ناجائز استعمال کی دلیل پکڑتے ہیں، ”مسئلة الظفر“ کی بنیاد پر کہ حکومت ظالم ہے کیا یہ دلیل صحیح ہے؟

جواب: یہ دلیل صحیح نہیں، فرض کریں اگر یہ بھی ہو کہ حکومت نے ہمارا حق غصب کر رکھا ہے، تب بھی چوری جائز نہیں، ”مسئلة الظفر“ میں چوری داخل نہیں ہوتی، لہذا بجلی کی چوری جائز نہیں۔

## ظالم کسے کہتے ہیں؟

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابوسفیان ؓ کے بارے جو میں روایت ذکر کی ہے تو کیا اس میں حضرت ابوسفیان ؓ پر ظالم ہونے کا اطلاق نہیں ہوگا؟ اگر ہوتا ہے تو پھر یہاں ظلم کے کیا معنی ہیں؟

جواب: ظلم بڑا عام لفظ ہے اس کے معنی ہیں ”وضع الشيء في غير محله“ یا کسی حق دار کو اس کا حق نہ دینا۔ بیوی کو اگر کوئی حق نہیں دے رہا ہے تو یہ واقعی ظلم ہے اس لئے اگر اس کو ظلم سے تعبیر کیا ہے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

## (۱۹) باب ماجاء في السقائف،

### وجلس النبي ﷺ وأصحابه ، في سقيفة بنی ساعدة.

۲۴۶۲۔ حدثنا يحيى بن سليمان قال : حدثني ابن وهب قال حدثني مالك ح .  
وأخبرني يونس عن ابن شهاب قال : أخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة : أن ابن عباس أخبره عن عمر ؓ قال : حين توفي الله نبيه ﷺ ، إن الأنصار اجتمعوا في سقيفة بنی ساعدة فقلت لأبي بكر : إنطلق بنا ، فجنناهم في سقيفة بنی ساعدة . [أنظر : ۳۴۴۵ ، ۳۹۲۸ ، ۴۰۲۱ ، ۶۸۲۹ ، ۶۸۳۰ ، ۷۳۲۳]

سقايف، سقیفہ کی جمع ہے، سقیفہ چھپر کو کہتے ہیں یعنی سائبان، عام طور سے اس زمانے میں اور دیہات وغیرہ میں اب بھی ہوتا ہے کہ کسی عام جگہ پر کوئی سائبان ڈال لیتے ہیں اور سائبان کے نیچے سب لوگ بیٹھ کر گفتگو کرتے ہیں۔ کوئی مشورہ کرنا ہو تو مشورہ کرتے ہیں، اس سائبان کو سقیفہ کہتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ باب قائم کرنے کا منشاء یہ ہے کہ ایسی عام جگہیں جو کسی فرد واحد کی ملکیت نہیں ہیں، وہاں بیٹھنا اور بیٹھ کر باتیں کرنا جائز ہے اور یہ ظلم نہیں ہے۔ ۳۶

اس میں دلیل یہ پیش کی کہ نبی کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم سقیفہ بنی ساعدہ میں تشریف فرما ہوئے۔ بنو ساعدہ، بنو خزرج کی ایک چھوٹی سی شاخ تھی اور یہ سقیفہ ان کا تھا۔ پندرہ بیس سال پہلے تک یہ جگہ واقع تھی وہاں بعض لوگوں نے ویسا ہی چھپر وہاں ڈال رکھا تھا۔ یہ وہی سقیفہ بنی ساعدہ ہے جہاں صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے بیعت بھی لی گئی، تو یہ ابھی تک موجود تھا اب مسجد نبوی کے اندر آ گیا ہے۔

سوال: حاجت عامہ کے لئے مسجد کو شہید کیا جاسکتا ہے مثلاً نہر کھودی جا رہی ہے اور راستہ میں مسجد ہے تو مسجد کو شہید کرنا کیسا ہے؟

جواب: حنفیہ کے مذہب میں یہ کسی بھی حالت میں جائز نہیں ہے جو جگہ ایک مرتبہ مسجد بن گئی ہے وہ قیامت تک مسجد ہی رہے گی۔ اگر نہر کھودی ہے تو اس کا راستہ بدل دو، اس کو موڑ کر لے جاؤ، البتہ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے مذہب میں ضرورت شدیدہ کی صورت میں گنجائش ہے۔

## (۲۰) باب لا یمنع جار جارہ أن یغرز خشبة فی جدارہ

۲۴۶۳ - حدثنا عبد اللہ بن مسلمة ، عن مالک ، عن ابن شہاب عن الأعرج ، عن ابی ہریرۃ ؓ أن رسول اللہ ﷺ قال : (( لا یمنع جار جارہ أن یغرز خشبة فی جدارہ )) ، ثم یقول أبو ہریرۃ : مالی أراکم عنہا معرضین ؟ واللہ لأرمنہا بہا بین اکتافکم . [أنظر : ۵۶۲۷ ، ۵۶۲۸]

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ کوئی پڑوسی اپنے پڑوسی کو اپنی دیوار میں شہتیر رکھنے سے منع نہ کرے یعنی اگر تمہاری دیوار ہے اور پڑوسی یہ چاہتا ہے کہ اپنا شہتیر تمہاری دیوار پر رکھ دے تو اس کو منع نہ کرو۔  
”ثم یقول أبو ہریرۃ“ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث سنائی تو دوسری روایت میں آتا ہے کہ جو لوگ سن رہے تھے انہوں نے اپنے سر جھکا لئے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”مالی أراکم عنہا معرضین؟“ کیا وجہ ہے کہ میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ تم شہتیر رکھنے کے عمل سے اعراض کر رہے ہو یعنی ایسا لگ رہا ہے کہ یہ سن کر تمہارے چہرے لٹک گئے ہیں کہ اب ہمیں ضرور اجازت دینی پڑے گی۔

”واللہ لأرمنہا بہا بین اکتافکم“ اللہ کی قسم! میں یہ خشبہ کا حکم تمہارے درمیان پھینک

کر رہوں گا۔

یہ اس وقت کی بات ہے جب مروان نے ان کو اپنی غیر موجودگی میں مدینہ منورہ کا گورنر بنا دیا تھا، یہ بے چارے صوفی اور ملا آدمی تھے۔ جب گورنر بن گئے تو سر پر کٹڑیوں کا گٹھارکھ کر بیچ بازار میں نکلا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہنو، امیر المؤمنین آرہے ہیں، ہنو، امیر المؤمنین آرہے ہیں۔ یہ اعلان کرتے جاتے تھے تاکہ سب دیکھیں، تو یہ حدیث اس زمانے میں سنا رہے کہ میں یہ حکم تمہارے کندھوں کے درمیان پھینک کر رہوں گا چاہے تمہیں ناگوار ہو کیونکہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ہے کہ کوئی پڑوسی اپنے پڑوسی کو منع نہ کرے۔

## اختلاف فقہاء

بعض حضرات نے کہا کہ یہ منع کرنے کا حکم وجوبی ہے، لہذا اگر کوئی پڑوسی تمہاری دیوار پر اپنا شہتیر رکھنا چاہتا ہے تو تمہارے ذمہ واجب ہے کہ اس کو جگہ فراہم کرو اور منع نہ کرو۔  
بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ حکم استحبابی ہے، جمہور کا یہی قول ہے کیونکہ کوئی شخص بھی دوسرے کی ملکیت میں تصرف کرنے کا مجاز نہیں ہے۔

البتہ اگر کوئی آپ سے اجازت مانگے تو پھر حکم یہ ہے کہ اسے اجازت دیدیں آپ کے مکارم اخلاق کا بھی یہی تقاضہ ہے، اگر آپ اجازت دیدیں گے تو اس سے آپ کا کیا نقصان ہوگا؟ تو یہ ارشاد بطور مشورہ اور استحباب ہے، لیکن وجوب نہیں ہے، جمہور کا یہی قول ہے۔<sup>۳۲</sup>  
سوال: بعض لوگ اپنی مارکیٹ بچانے کے لئے روڈ کے کنارے پر مسجد بناتے ہیں تاکہ دکانیں محفوظ رہیں، کیا اس کو ختم کیا جاسکتا ہے؟

جواب: اگر لوگوں نے مملوکہ غیر میں بغیر اجازت مسجد بنالی، ایک جگہ پر قبضہ کر کے ویسے ہی مسجد بنالی، تو شرعاً وہ مسجد نہیں ہے اس کو مسمار کیا جاسکتا ہے، کیونکہ مسجدیت ثابت ہی نہیں ہے، یہ گفتگو تو ہو رہی ہے جہاں مسجدیت ثابت ہو جائے۔

## (۲۱) باب صب الخمر فی الطريق

۲۴۶۳۔ حدثنی محمد بن عبد الرحیم أبو یحیی: أخبرنا عفان: حدثنا حماد بن زید: حدثنا ثابت، عن أنس ؓ: كنت مساقی القوم فی منزل أبی طلحة، وكان خمرهم

۳۲۔ فان امتنع لم یجبر وهو قول الحنفیة وحملوا الأمر فی الحدیث علی الندب والنهی علی التنزیہ جمعاً بینہ و

بین الاحاث الدالة علی تحریم مال المسلم الا برضاه الخ (فتح الباری: ج ۵، ص: ۱۱۰)۔



یومئذ الفضیخ، فأمر رسول الله ﷺ مناديا ينادي: ألا ان الخمر قد حرمت، قال: فقال لي أبو طلحة: أخرج فأهرقها، فخرجت فهرقتها فجرت في سكك المدينة، فقال بعض القوم: قد قتل قوم وهى في بطونهم، فانزل الله: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾<sup>۵۸</sup> [أنظر: ۴۶۱۷، ۴۶۲۰، ۵۵۸۰، ۵۵۸۲، ۵۵۸۳، ۵۵۸۴، ۵۶۰۰، ۵۶۲۲، ۷۲۵۳]<sup>۵۹</sup>

## حدیث باب کی تشریح

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ابو طلحہ کے گھر میں قوم کا ساقی بنا ہوا تھا، لوگوں کو شراب پلا رہا تھا، ”وکان خمرهم یومئذ الفضیخ“ اور اس دن جو شراب پلائی جا رہی تھی وہ کچی کھجور کی شراب تھی ”فضیخ“ کچی کھجور کی شراب کو کہتے ہیں۔

”فأمر رسول الله ﷺ مناديا ينادي: ألا ان الخمر قد حرمت، قال: فقال لي أبو طلحة: أخرج فأهرقها“ ابو طلحہ نے مجھ سے کہا کہ جاؤ اور اس کو فوراً باہر بہا دو ”فخرجت فهرقتها فجرت في سكك المدينة“ وہ شراب مدینہ کی گلیوں میں بہتی رہی۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس سے استدلال کر رہے ہیں کہ ”صب الخمر في الطريق“ یعنی راستے میں شراب کا بہا دینا جائز ہے حالانکہ راستہ مباح عام ہوتا ہے، اس سے عامۃ الناس کے حقوق متعلق ہوتے ہیں لیکن ضرورت کے وقت ایسا کرنا جائز ہے اور ظاہر یہ ہے کہ یہ شراب سڑکوں کے اوپر نہیں، بلکہ کنارے کی تالیوں میں بہائی گئی ہوگی۔

البتہ یہ گنجائش اس وقت ہے جب لوگوں کو تکلیف نہ پہنچے، نیز اس وقت خاص طور پر اس لئے گوارا کیا گیا کہ یہ منظر دکھانا مقصود تھا کہ لوگ شراب سے اس طرح دستبردار ہو رہے ہیں لیکن اگر آج کوئی اس طرح سڑکوں پر بہا دے تو یہ جائز نہیں ہے۔

۳۸ [المائدہ: ۹۳]

۳۹ وفي صحيح مسلم، كتاب الأشربة، باب تحريم الخمر وبيان انها تكون من عصير العنب ومن التمر والبسر والزبيب وغيرها مما يكسر، رقم: ۳۶۶۲-۳۶۶۵، وسنن النسائي، كتاب الأشربة، باب ذكر الشراب الذي أهرق بتحريم الخمر، رقم: ۵۴۴۷، وسنن أبي داود، كتاب الأشربة، باب في تحريم الخمر، رقم: ۳۱۸۸، ومسند احمد، باقي مسند المكثرين، باب مسند أنس بن مالك، رقم: ۱۲۳۰۰۳، ۱۲۸۹۷، وموطأ مالك، كتاب الأشربة، باب جامع تحريم الخمر، رقم: ۱۳۳۵، وسنن الدارمي، كتاب الأشربة، باب في تحريم الخمر كيف كان، رقم: ۱۹۹۷.

## (۲۲) باب أفنية الدور والجلوس فيها، والجلوس على الصعدا

”وقالت عائشة: فابتنى أبو بكر مسجدا بفناء داره يصلى فيه ويقرأ القرآن فيتقصف عليه نساء المشركين وأبناء هم يعجبون منه والنبي ﷺ يومئذ بمكة“.

۲۲۶۵۔ حدثنا معاذ بن فضالة أبو عمر حفص بن ميسرة، عن زيد بن أسلم، عن عطاء بن يسار عن أبي سعيد الخدري ؓ عن النبي ﷺ قال: ((ياكم والجلوس على الطرقات)) فقالوا: مالنا به، إنما هي مجالسنا نتحدث فيها، قال: ((لماذا أتيتم إلى المجالس فأعطوا الطريق حقها)) قالوا: وما حق الطريق؟ قال: ((غض البصر، وكف الأذى، ورد السلام، وأمر بالمعروف، ونهي عن المنكر)). [أنظر: ۶۲۲۹] ۵۰

### حدیث باب کی تشریح

”أفنية الدور“ یعنی گھروں کے فناء، چبوترہ یا بیٹھنے کی جگہ، جو عام طور پر لوگ گھر کے باہر بنا لیتے ہیں جو ان کی اپنی ملکیت میں نہیں ہوتا، اس کو فناء کہتے ہیں۔ اور وہ گھر کی جڑ نہیں ہوتا، حقوق عامہ میں سے ہے لیکن اس میں بیٹھنا جائز ہے۔

”والجلوس على الصعدا“ اور راستوں میں بیٹھنا ”الصعدا، صعداء“ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں راستہ، عموماً لوگ راستہ کے کنارے بیٹھ کر گپ شپ لگاتے ہیں اس کو ”جلوس على الصعدا“ کہہ رہے ہیں۔

”وقالت عائشة: فابتنى أبو بكر مسجدا بفناء داره“

یہ وہ واقعہ ہے جب صدیق اکبر ؓ کو ابن الدغنه واپس لے کر آئے تو انہوں نے اپنے گھر کے فناء میں ایک مسجد بنائی تھی۔ ”یصلیٰ فیہ ویقرأ القرآن فیتقصف علیہ نساء المشرکین وأبناء هم، یعجبون منه والنبی ﷺ یومئذ بمکہ“.

حضور ﷺ مکہ میں داخل تھے اور آپ ﷺ نے فناء دار میں مسجد بنانے سے منع نہیں فرمایا۔ معلوم ہوا کہ گھر کے برابر والے حصہ سے اگر کوئی شخص کچھ حصہ اپنی حاجات کے لئے استعمال کرے تو

۵۰۔ ولی صحیح مسلم، کتاب اللباس والزینة، باب النهی عن الجلوس فی الطرقات واعطاء الطريق حقه، رقم: ۳۹۶۰، وکتاب السلام، باب من حق الجلوس علی الطريق رد السلام، رقم: ۴۰۲۰، ۴۰۳۱، وسنن أبی داؤد، کتاب الأدب، باب فی الجلوس فی الطرقات، رقم: ۴۱۸۱، ومسند احمد، باقی مسند المکفرین، باب مسند أبی سعید الخدري، رقم: ۱۱۱۵۷، ۱۱۰۱۲، ۱۰۸۸۳.

جائز ہے۔ اس کا مدار عرف پر ہے، جس جگہ جیسا عرف ہو، بعض جگہ عرف ایسا ہوتا ہے کہ اس حصہ پر کوئی پھول، پھلواڑی لگا دی تو یہ جائز ہے یا کچھ حصہ اپنے بیٹھنے کے لئے مخصوص کر لیا تو اگر عرف ہے تو جائز ہے، عرف نہیں ہے۔

”فإذا أتيتم إلى المجالس“ اول تو راستوں پر بیٹھنا پسندیدہ نہیں ہے ”ایاکم والجلوس علی الطرقات“ پہلے تو راستوں پر بیٹھنے سے منع فرمایا کہ اگر بیٹھنا ہی ہے تو پھر راستوں کا حق ادا کرو۔ صحابہ کرام ؓ نے پوچھا کہ حق کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ راستہ کا سب سے پہلا حق یہ ہے کہ ”غض بصر“ سے کام لو ”وکف الأذی“ اور دوسرے کو تکلیف سے بچاؤ۔ ”ورد السلام، وأمر بالمعروف، ونهی عن المنکر“ اگر ان حقوق کی رعایت کر سکتے ہو تو بیٹھو ورنہ نہیں۔

### (۲۳) باب الآبار علی الطرق إذا لم يتأذ بها

اگر راستے میں کنواں بنا ہوا اور لوگوں کو گزر رنے میں کوئی تکلیف نہ ہو، تو جائز ہے۔

### (۲۵) باب الغرفة والعلیة المشرفة و غیر المشرفة فی السطوح و غیرها

#### روشن دان و بالا خانہ کی تفصیل

”غرفة“ اصل میں بالا خانہ کے لئے وضع ہوا تھا یعنی چھت کے اوپر کوئی کمرہ بنالیا جائے، بعد میں اس کا اطلاق عام کمرہ پر ہونے لگا لیکن یہاں بالا خانہ ہی مراد ہے۔

”مشرقة“ کے لفظی معنی ہیں جھانکنے والا اشرف یشراف کے معنی جھانکنے کے ہوتے ہیں۔ ”العلیة المشرفة“ کے معنی ہیں اوپر کا وہ کمرہ جو کسی دوسرے کے گھر میں جھانکتا ہو یعنی جہاں کھڑے ہو کر دوسرے کے گھر کا منظر نظر آتا ہو۔

”و غیر المشرفة“ ہے یعنی وہ کمرہ جو دوسرے کے گھر میں جھانکتا نہ ہو یعنی جہاں سے دوسرے کا گھر نہ نظر آتا ہو۔

ترجمۃ الباب قائم کرنے کا مقصد یہ ہے کہ غرفہ، بالا خانہ اور چھت وغیرہ پر ایسا کمرہ بنانا جس سے دوسرے کا گھر نظر آتا ہو یا نہ نظر آتا ہو یہ جائز ہے یا نہیں؟ اگر غیر مشرفہ ہے یعنی وہاں سے دوسرے کے گھر پر نظر نہیں پڑتی تب تو اس کے جواز میں کوئی اشکال ہی

نہیں، سب کے نزدیک جائز ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص ایسا کمرہ بناتا ہے جس سے کسی دوسرے کا نظر آتا ہو تو اس میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے کہ ایسا کمرہ بنانا جائز ہے یا نہیں؟  
امام بخاری رحمہ اللہ اسی اختلاف کی طرف اشارہ کرنا چاہ رہے ہیں کہ بعض فقہاء اس کو جائز کہتے ہیں اور بعض ناجائز کہتے ہیں۔

## امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ اس انداز میں بالا خانہ بنانا جس سے دوسرے کی خلوت میں خلل اندازی نہ ہو تو یہ جائز ہے لیکن اگر دوسروں کی خلوت میں خلل اندازی ہوتی ہے تو اس صورت میں اس کے لئے بنانا جائز نہیں ہے، البتہ اگر کوئی بنالے گا تو قاضی اس کو منہدم کرنے پر مجبور نہیں کرے گا، یہ کہے گا کہ تم نے یہ بنالیا ہے لیکن اب اس بات کا خیال رکھنا کہ یہاں سے دوسروں کی بے پردگی نہ ہو۔

## حنفیہ کا مسلک

حنفیہ سے اس باب میں دو قول مروی ہیں:

ایک قول ظاہر الروایۃ کا ہے اور وہ یہ ہے کہ ہر شخص کو اپنی ملک میں تصرف کا حق حاصل ہے، اس واسطے اگر وہ بنانا چاہتا ہے تو اس کو روکا نہیں جائے گا، البتہ اگر وہ اس کو دوسروں کی بے پردگی میں استعمال کرنے کی کوشش کرے تو اس بے پردگی سے اس کو منع کیا جائے گا۔

بعض متاخرین نے ظاہر الروایۃ کے خلاف فتویٰ دیا ہے کہ ہر انسان کو اپنی ملک میں اس وقت تک تصرف کا حق حاصل ہے۔ جب تک اس سے دوسرے کا حق پامال نہ ہو۔ اگر وہاں سے دوسرے آدمی کی بے پردگی ہو رہی ہے تو دوسرے کا حق پامال ہوگا، لہذا اس کو منع کیا جائے گا۔ اگر اس نے بنالیا ہے تو اس کو حق حاصل ہے کہ اس کو ڈھا دے، مہندم کر دے۔ حنفیہ کے دونوں قولوں میں بظاہر تضاد ہے، ظاہر الروایۃ میں اور اس فتویٰ میں، لیکن علماء کرام نے فرمایا کہ دونوں قسم کے حکم مختلف حالات پر مبنی ہیں۔ اگر وہ شخص بالا خانہ یا روشندان اس طرف کھول رہا ہے، جہاں سے بے پردگی کا اندیشہ ہے لیکن یہ کھولنا خود اسکی اپنی ضرورت کے تحت ہے مثلاً اس کو رہائش کے لئے بالا خانہ کی ضرورت ہے، اس کے بغیر اس کا گزارا نہیں ہے، تب تو منع نہیں کیا جائے گا، صرف اس سے اتنا کہا جائے گا کہ ذرا خیال رکھنا کہ بے پردگی نہ ہو۔

لیکن اگر محض تفریحاً کھول رہا ہے، کوئی خاص ضرورت داعی نہیں ہے تو پھر متاخرین کے فتویٰ پر عمل کیا جائے گا کہ اس کو روکا جائے، یہ تفصیل ہے۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے چند حدیثیں اس بات کے جواز کے لئے پیش کی ہیں کہ غرفہ بنایا گیا اور آپ ﷺ نے اس کی اجازت دی۔

پہلی حدیث جو روایت کی وہ یہ ہے:

۲۴۶۷۔ حدثني عبد الله بن محمد : حدثنا ابن عيينة، عن الزهري ، عن عروة من أسامة بن زيد رضي الله عنهما قال : أشرف النبي ﷺ على أطم من أطام المدينة ، ثم قال : ((هل ترون ما أرى ؟ إني أرى مواقع الفتن خلال بيوتكم كمواقع القطر)) . [راجع : ۱۸۷۸] <sup>۱</sup>  
حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مدینہ منورہ کے قلعوں میں سے ایک قلعہ سے جھانکا اور پھر فرمایا ”هل ترون ما أرى ؟“ کیا تم وہ دیکھتے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں ؟ میں ”مواقع الفتن“ دیکھ رہا ہوں۔

”مواقع الفتن، ما أرى“ سے بدل ہے کہ میں فتنوں کے گرنے کی جگہیں دیکھ رہا ہوں۔ ”خلال بيوتكم“ تمہارے گھروں کے درمیان ”مواقع القطر“ فتنے اس طرح گریں گے جیسے بارش کے قطرے گرتے ہیں یعنی تمہارے گھروں میں فتنے بارش کے قطروں کی طرح گریں گے، ”فتنه حرة“ وغیرہ کی طرف ارشاد تھا۔  
یہاں امام بخاری رحمہ اللہ اس حدیث کو یہ بتانے کے لئے لائے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ قلعے پر چڑھے اور وہاں سے مدینہ منورہ کے گھروں کی طرف دکھ کر آپ ﷺ نے بات ارشاد فرمائی۔

جب عارضی طور پر ایک قلعہ پر چڑھنا اور گھروں کو دیکھنا جائز ہو اور آپ ﷺ نے اس پر عمل فرمایا تو اسی پر یہ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ کوئی شخص ایسا کمرہ بنائے جس سے نیچے کی طرف دیکھا جاسکتا ہو تو یہ جائز ہوگا۔  
دوسری حدیث جو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت فرمائی ہے وہ حدیث تخییر ہے اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے۔

۲۴۶۸۔ حدثنا يحيى بن بكير : حدثنا الليث ، عن عقيل ، عن ابن شهاب ، قال : أخبرني عبيد الله بن عبد الله بن أبي ثور ، عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما قال : لم أزل حريصا على أن أسأل عمر . عن المراتين من أزواج النبي ﷺ التين قال الله لهما : ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ <sup>۲</sup> فحججت معه فعدل وعدلت معه بالإداوة فبرز حتى جاء فسكبت على يديه من الإداوة فتوضا فقلت : يا أمير المؤمنين ، من

<sup>۱</sup> ولی صحیح مسلم ، کتاب الفتن و أشراف الساعة ، باب نزول الفتن كمواقع القطر ، رقم : ۵۱۳۵ ، و مسند احمد ،

مسند الأنصار ، باب حدیث اسامة بن زيد حب رسول الله ﷺ ، رقم : ۲۰۷۵۳ ، ۲۰۸۰۹ .

المرأتان من أزواج النبي ﷺ اللتان قال الله عز وجل لهما : ﴿ إِنَّ تَوْبًا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ ﴾ فقال : وأجبا لك يا ابن عباس ، عائشة وحفصة . ثم استقبل عمر الحديث يسوقه . فقال : إني كنت وجار لي من الأنصار في بني أمية بن زيد ، وهي من عوالي المدينة ، وكنا نتناوب النزول على النبي ﷺ ، فينزل هو يوما . فإذا نزلت جنته من خبر ذلك اليوم من الأمور وغيره وإذا نزل فعل مثله ، وكنا معشر قريش نغلب النساء ، فلما قدمنا على الأنصار إذ هم قوم تغلبهم نساؤنا فطفق نساؤنا يأخذن من أدب نساء الأنصار ، فصحت على امرأتي فراجعني فأنكرت أن تراجعني فقلت : ولم تنكر أن أراجعك ؟ فوالله إن أزواج النبي ﷺ ليراجعنه ، وإن احداهن لتهجره اليوم حتى الليل ، فألزعني فقلت : خابت من فعلت منهن بعظيم ، ثم جمعت على ثيابي فدخلت على حفصة ، فقلت : أي حفصة ، أتغاضب إحداكن رسول الله ﷺ اليوم حتى الليل ؟ فقلت : نعم ، فقلت : خابت وخسرت ، أفتأمن أن يعضب الله لفضب رسوله ﷺ فتهلكين ؟ لا تستكثري على رسول الله ﷺ ولا تراجعيه في شيء ولا تهجره ، وسليني ما بدالك ولا يفرنك أن كانت جارتك هي أوضأ منك وأحب إلى رسول الله ﷺ - يريد عائشة - وكنا تحدثنا أن غسان تنعل النعال لغزونا فنزل صاحبي يوم نوبته فرجع عشاء فضرب بابي ضربا شديدا ، وقال : أئتم هو ففزعنت فخرجت إليه وقال : حدث أمر عظيم ، قلت : ما هو ؟ أ جاءت غسان ؟ قال : لا بل أعظم منه وأطول ، طلق رسول الله ﷺ نساءه . قال : قد خابت حفصة وخسرت ، كنت أظن أن هذا يوشك أن يكون فجمعت على ثيابي فصليت صلاة الفجر مع النبي ﷺ فدخل مشربة له فاعتزل فيها ، فدخلت على حفصة ، فإذا هي تبكي ، قلت : ما يبكيك ؟ أولم أكن خذرتك ؟ أطلقكن رسول الله ﷺ ؟ قالت : لا أدري ، هو ذا في المشربة . فخرجت فجئت المنبر فإذا حوله رهط يبكي بعضهم فجلست معهم قليلا ، ثم غلبني ما أجده فجئت المشربة التي هو فيها فقلت للغلام أسود : استأذن لعمر . فدخل فكلّم النبي ﷺ ثم خرج فقال : ذكرت لك له فصمت . فأنصرفت حتى جلست مع الرهط الذين عند المنبر . ثم غلبني ما أجده ، فجئت للغلام - فذكر مثله - فجلست مع الرهط الذين عند المنبر . ثم غلبني ما أجده ، فجئت للغلام فقلت : استأذن لعمر - فذكر مثله - فلما وليت منصرا فإذا الغلام يدعوني قال : أذن لك رسول الله ﷺ ، فدخلت عليه ، فإذا هو مضطجع على رمال حصيد ليس بينه وبينه فراش ، قد أثر الرمال بعنقه .

متکنى على وسادة من آدم حشوها ليف فسلمت عليه ، ثم قلت وأنا قائم : طلقت نسائك ؟ فرفع بصره إلى ، فقال : لا ، ثم قلت وأنا قائم أستانس : يا رسول الله ، لو رأيتني وكنا معشر قریش نغلب النساء ، فلما قدمنا على قوم تغلبهم نساؤهم ۰۰۰ فذكره فتبسم النبي ﷺ . ثم قلت : لو رأيتني ودخلت على حفصة فقلت : لا يفرنك أن كانت جارتك هي أوصاً منك وأحب إلى النبي ﷺ - يريد عائشة - فتبسم أخرى . فجلست حين رأته تبسم ثم رفعت بصرى في بيته فوالله ما رأيت فيه شيئاً يرد البصر غير أهبة ثلاث ، فقلت : أدع الله فليوسع على أمتك ، فإن فارس والروم وسع عليهم وأعطوا الدنيا وهم لا يعبدون الله . وكان متكئاً فقال : (( أو في شك أنت يا ابن الخطاب ؟ أوليك قوم عجلت لهم طيباً تهتم فبى الحياة الدنيا )) . فقلت : يا رسول الله ، استغفر لى ، فاعتزل النبي ﷺ من أجل ذلك الحديث حين أفشته حفصة إلى عائشة وكان قد قال : (( ما أنا بداخل عليهن شهراً )) من شدة موجدته عليهن حين عاتبه الله ، فلما مضت تسع وعشرون دخل على عائشة فبدأ بها فقالت له عائشة : إنك أقسمت أن لا تدخل علينا شهراً وإنا أصبحنا بتسع وعشرون ليلة أعدها عدا . فقال النبي ﷺ : (( الشهر تسع وعشرون )) ، وكان ذلك الشهر تسع وعشرون . قالت عائشة : فأنزلت آية التخيير فبدأ بى أول امرأة فقال : (( انى ذاكر لك أمراً ولا عليك أن لا تعجلنى حتى تستأمرى أبويك )) . قالت : قد أعلم أن أبوى لم يكونا يا مرانى بفراقك . ثم قال : (( إن الله قال : ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ﴾ إلى قوله : ﴿عَظِيمًا﴾ [الأحزاب : ۲۸ - ۲۹] قلت : أفى هذا استأمر أبوى ؟ فإنى أريد الله ورسوله والدار الآخرة . ثم خير نساءه فقلن مثل ما قالت عائشة . [راجع : ۸۹] ۳

تشرح

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں اس بات پر بہت حریص رہا کہ حضرت عمرؓ سے ان دو عورتوں کے بارے میں پوچھوں جو نبی کریم ﷺ کی ازواج میں سے تھیں اور ان کا قصہ کیا تھا جن کے

۳ صحیح مسلم ، کتاب الطلاق ، باب فی الإیلاء واعتزال النساء وتخییرهن وقوله تعالى وان تظاهرا علیه ، رقم : ۲۷۰۴ - ۲۷۰۷ ، وسنن الترمذی ، کتاب تفسیر القرآن عن رسول الله ، باب ومن سورة النجم ، رقم : ۳۲۳۰ ، وسنن النسائی ، کتاب الصیام ، باب کم اشهر وذكر الاختلاف علیان زهری فی الخبر عن عائشة ، رقم : ۲۱۰۳ ، ومسنند احمد ، مسند العشرة المبشرین بالجنة ، باب اول مسند عمر بن الخطاب ، رقم : ۲۱۷ .

بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ﴿إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ کہ اگر تم اللہ ﷻ کی طرف توبہ کر لو تو اچھا ہے کیونکہ تمہارے دل ٹیڑھے ہو چکے ہیں اور بعض مفسرین نے اس کی یہ تفسیر کی ہے کہ تمہارے دل توبہ کی طرف مائل ہو ہی چکے ہیں، یہ تفسیر ازواج مطہرات کے مجموعی مزاج سے قریب تر ہے۔

”فحججت معہ“ ایک دفعہ حج کے دوران، میں حضرت عمرؓ کے ساتھ تھا ”فعدلت معہ بالإداۃ“ کسی موقع پر وہ راستہ سے ہٹے، میں بھی ایک چھوٹا سا لوٹا لے کر راستے سے ہٹ گیا۔

”فبـرـز“ حضرت عمرؓ براز کے لئے جنگل میں تشریف لے گئے۔ پھر وہ واپس تشریف لائے تو ”فسکبت علی یدیہ من الاداۃ“ میں نے اس برتن سے ان کے ہاتھوں پر پانی ڈالا ”فتوضا“ انہوں نے وضو فرمایا تو میں نے کہا ”یا امیر المؤمنین من المہ اتانا من ازواج النبی ﷺ اللتان قال اللہ عزوجل لہما إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا فَقَالَ: وَأَعْجَبَا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ“ حضرت عمرؓ نے فرمایا تعجب ہے تمہیں ابھی تک پتہ نہیں ہے، جن کے بارے میں یہ فرمایا گیا وہ عائشہؓ اور حفصہؓ تھیں۔

”ثم اسقبل عمر الحدیث یسوقہ“ پھر حضرت عمرؓ نے واقعہ سنانا شروع کیا۔

”جارلی من الأنصار فی بنی أمیہ ..... النزول علی النبی ﷺ“ فرماتے ہیں کہ:

میں بنی امیہ بن زید کے محلے میں اپنے ایک انصاری پڑوسی کے ساتھ مدینہ کے عوالی میں تھا یعنی ان کے انصاری ساتھی اور یہ دونوں عوالی مدینہ کے ایک محلے میں مقیم تھے جو بنو امیہ بن زید سے تعلق رکھتا تھا۔

چونکہ ہم مدینہ سے دور تھے اس لئے ہم نبی کریم ﷺ کے پاس روزانہ دونوں اپنی مصروفیات کی وجہ سے نہیں جاسکتے تھے، لہذا ہم باریاں مقرر کرتے تھے تو ہم نے اٹے کر رکھا تھا کہ ایک دن تم جاؤ گے اور ایک دن میں جاؤں۔ ”فینزل هو یوما وانزل یوما“ ایک دن وہ جائے اور ایک دن میں جاتا۔

”فلما انزلت جنتہ من خبر ذلک الیوم من الامر“ وغیرہ۔ جس دن میں جاتا تو اس دن کی خبر لے کر آتا۔ نبی کریم ﷺ نے کوئی بات ارشاد فرمائی ہو یا کوئی خاص واقعہ پیش آیا ہو تو اس کی خبر اپنے انصاری صاحب کو پہنچاتا کہ آج نبی کریم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے ”وإذا انزل فعل مثله“ اور جب وہ جاتے تو وہ بھی ایسا ہی کرتے کہ آکر اس دن کے واقعات مجھے سناتے۔

آگے فرماتے ہیں ”وکنا معشر قریش نغلب النساء“ کہ ہم قریش لوگ اپنی عورتوں پر حاوی اور غالب تھے یعنی یہ بالادست تھے اور عورتیں زیر دست تھیں۔

”فلما قدمنا علی الأنصار“ جب ہم مدینہ منورہ میں انصاری صحابہؓ کے پاس آئے۔ ”اذا ہم قوم تغلبہم نساء ہم“ تو ہم نے دیکھا کہ ان کی عورتیں ان پر غالب آئی ہوئی ہیں یعنی عورتیں اپنے شوہروں پر زیادہ حاوی ہیں۔



”فطفق نساؤنا یاخذن من أدب نساء الأنصار“ جب ہماری قریشی عورتوں نے یہ دیکھا کہ یہاں کی عورتیں بڑی غالب اور حاوی ہیں تو انہوں نے بھی انصار کا طریقہ اختیار کرنا شروع کر دیا۔

”فصحت علی امرأتی“ ایک مرتبہ میں اپنی بیوی پر چیخا یعنی کسی بات پر اس کو غصہ کیا

”فراجعتنی“ اس نے مجھے جواب دیا قریش کے زمانے میں کبھی نوبت نہیں آئی تھی کہ وہ مجھے پلٹ کر جواب دے لیکن وہاں اس نے جواب دیا۔

”فانكرت أن تراجعنی“ مجھے یہ بات بری لگی کہ اس طرح جواب دے رہی ہے ”فقلت ولم تنكر أن أراجعك فوالله أن أزواج النبی ﷺ ليراجعنه“

انہوں نے کہا کہ آپ میرے اس جواب دینے کو کیوں برا سمجھ رہے ہیں جبکہ اللہ کی قسم بعض اوقات نبی کریم ﷺ کی ازواج بھی آپ کے سامنے جواب دے دیتی ہیں۔ ”وإن أحداهن لتهجره اليوم حتی الليل“ اور بعض اوقات کوئی زوجہ مطہرہ ایسا بھی کرتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کو چھوڑ دیتی ہیں یعنی بات چیت کرنا چھوڑ دیتی ہیں سارا دن اور رات تک، کسی بات پر ناراضگی ہو گئی تو شام تک حضور اکرم ﷺ سے بات بھی نہیں کرتی۔ وہاں تو یہ ہوتا ہے اور آپ میرے جواب دینے پر ناراض ہو رہے ہیں ”فافرعتنی“ اس واقعہ نے مجھے گھبرا دیا۔

”فقلت“ میں نے دل میں کہا ”خابت من فعلت منهن بعظیم“ ازواج میں سے جو عورت ایسا کرتی ہو کہ سارا دن حضور اکرم ﷺ سے بات نہ کرے وہ تو بڑی ناکام ہو گئی۔ یعنی وہ ایک بہت ہی سخت قسم کی بات کی وجہ سے ناکام ہو گئی یہ میں نے اپنے دل میں سوچا۔ ”ثم جمعت علی ثیابی“ پھر میں نے اپنے کپڑے جمع کئے ”فدخلت علی حفصة“ اور اپنی صاحبزادی حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچا اور جا کر کہا ”ای حفصة اتغاضب احداکن رسول الله ﷺ اليوم حتی الليلة؟“ کیا تم میں سے کوئی حضور اکرم ﷺ سے رات بھر کے لئے ناراض ہوتی ہے؟ ”فقلت: نعم“ انہوں نے کہا ہاں! کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے۔ ”فقلت: خابت وخسرت“ ناکام اور نامراد ہو جو ایسا کرے ”التمامن أن يغضب الله لغضب رسوله ﷺ فتهلكین؟“ کیا تم اور وہ عورت جو ایسا کرتی ہے اس بات سے بے خوف ہو کہ اللہ ﷻ کا غضب اس کے رسول ﷺ کی وجہ سے نازل ہو؟ کہ حضور ﷺ ناراض ہو جائیں اور ان کے ناراض ہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ ناراض ہو جائے۔

”فتهلكین“ تم اللہ کے غضب سے برباد ہو جاؤ ”لا تستكثری علی رسول الله ﷺ“ یعنی حد سے زیادہ نہ بڑھو زیادہ باتیں مت کیا کرو حضور اکرم ﷺ کے مقابلہ میں۔

”ولا تراجعیه فی شی ولا تهجریه“

اور حضور ﷺ کے سامنے کسی بھی معاملے میں جواب مت دینا ”ولا تہجرہ“ اور کبھی بھی بات چیت مت چھوڑنا ”وسلینی ماہد لک“ اور تمہیں جو کچھ چاہئے وہ مجھ سے مانگ لیا کرنا تمہاری جو خواہش ہو مجھ سے کہہ دیا کرنا لیکن ایسی حرکت کبھی نہ کرنا کہ حضور اکرم ﷺ سے اس طرح ناراض ہو کر بیٹھ جاؤ۔

امام مسلم رحمہ اللہ کی روایت میں یہ بھی ہے کہ تمہیں پتہ نہیں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے تو تمہیں طلاق دے دی تھی اس وقت میں نے تمہیں چھڑایا اور میری وجہ سے آپ ﷺ نے دوبارہ رجوع فرمایا۔<sup>۴۲</sup>

طبقات بن سعد کی روایت میں آ ۳ ہے کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق دے دی تھی۔ بعد میں حضرت عمرؓ نے سفارش کی اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ آئندہ ایسی کوئی بات نہیں ہوگی، آپ ان سے رجوع فرمائیں۔ جبریل علیہ السلام وحی لے کر آئے اور کہا کہ ”راجع حفصہ“ حفصہ سے رجوع کرو ”فانہا صوامۃ قوامۃ“ کیونکہ وہ روزے بہت رکھتی ہیں اور نمازیں بہت پڑھتی ہیں اس واسطے حضور اکرم ﷺ نے دوبارہ رجوع فرمایا۔

یہاں حضرت عمرؓ نے پہلے والا حوالہ دے کر فرمایا کہ اس طرح پہلے بھی تمہارے ساتھ ہو چکا ہے اور اگر آئندہ کبھی ہوا تو بہت غلط بات ہوگی۔

”ولا یغرنک ان کانت جارتک ہی اوضا منک و احب الی رسول اللہ ﷺ یرید عائشۃ رضی اللہ عنہا“ اور تمہیں یہ بات دھوکہ میں نہ ڈالے کہ تمہاری پڑوسن (یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) تم سے زیادہ خوبصورت ہے اور رسول اللہ ﷺ کو تم سے زیادہ محبوب ہے یعنی کبھی ان کا (حضرت عائشہؓ) مقابلہ کرنے کی کوشش نہ کرنا یعنی یہ سوچ کر کہ حضور اقدس ﷺ ان سے زیادہ محبت کرتے ہیں تو تم بھی ویسے ہی مطالبات کرو تا کہ تمہارے ساتھ بھی ویسا ہی معاملہ کیا جائے، تو اس قسم کے چکر میں مت پڑنا کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا مقام اور ہے اور تمہارا مقام اور ہے، حضرت عمرؓ حضرت حفصہؓ کو یہ نصیحت کر کے چلے آئے۔

”و کنا نحدثنا ان غسان تنعل النعال لغزونا“ ہم آپس میں یہ باتیں کیا کرتے تھے کہ غسان کا بادشاہ (جو عرب کے اندر نصرانی بادشاہ تھا) وہ ہم سے جنگ کرنے کے لئے گھوڑوں کے نعل لگا رہا ہے یعنی جنگ کرنے کی تیاری کر رہا ہے، مدینہ منورہ میں یہ خبریں مشہور ہو رہی تھیں۔

”فنزول صاحبی یوم نوبتہ“ میرا انصاری پڑوسی اپنی باری کے دن حضور اقدس ﷺ کے پاس گیا ”فرجع عشاء“ عشاء کے وقت واپس آیا۔ ”فضرب بابی ضربا شدیداً“ اور میرے دروازے پر زور سے دستک دی۔ ”وقال: ائمن هو؟“ جب زیادہ دیر تک جواب نہ ملا تو کہا کیا سو رہا ہے؟ ”ففزع“ میں گھبرایا ”فخرجت الیہ“ میں نکلا ”وقال حدث امر عظیم“ اس نے کہا کہ بڑا مسئلہ ہو گیا، بڑا

زبردست واقعہ پیش آگیا ”قلت : ماہو ؟ اجاءت غسان ؟“ میں نے کہا، کیا قصہ ہوا؟ کیا غسان کے بادشاہ نے جملہ کر دیا ”قال : لابل اعظم منه واطول“ اس نے کہا نہیں، اس سے بھی زیادہ لمبا چوڑا واقعہ ہو گیا، اور اس سے زیادہ خطرناک معاملہ ہو گیا ”طلق رسول اللہ ﷺ نساءہ“ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی ہے۔ ”قال : قد خابت حفصة و غسرت“ میں نے اسی وقت دل میں کہا یا میری زبان سے نکلا کہ حفصہ تو ناکام، نامراد ہو گئی۔

”كنت اظن ان هذا يو شك ان يكون“ مجھے اس بات کا خطرہ تھا کہ یہ واقعہ پیش آنے والا ہے یعنی عنقریب پیش آئے گا ”فجمعت على ثيابي“ میں نے کپڑے بدلے ”فصليت صلاة الفجر مع رسول الله ﷺ“ میں نے فجر کی نماز رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پڑھی۔

”فدخل مشرفة له“ (یہ ترجمہ الباب کی جگہ ہے) آپ ﷺ اپنے مشرف یعنی بالا خانہ میں داخل ہو گئے۔ ”فاعتزل فيها“ اور وہاں کنارہ کش ہو کر بیٹھ گئے۔ ”فدخلت على حفصة“ میں حفصہ کے پاس گیا، ”فاذا هي تبكي“ وہ رو رہی تھی۔ ”قلت ما يبكيك ؟“ میں نے کہا، کیا بات ہے؟ کیوں رو رہی ہو؟ ”اولم اكن حذر تک“ کیا میں نے تمہیں پہلے اس بات سے خبردار نہیں کیا تھا کہ تم خیال رکھنا، کہیں ایسا نہ ہو جائے۔

”اطلقك رسول الله ﷺ ؟“ کیا رسول اللہ ﷺ نے تم لوگوں کو طلاق دے دی ہے؟ ”قالت : لا ادرى هو ذالتي المشربة“ انہوں نے کہا کہ مجھے پتہ نہیں ہے لیکن آپ ﷺ اپنے مشرفہ میں تشریف فرما ہیں۔

”فخرجت فجلت المنبر، فاذا جوله رهط يبيكي بعضهم“ میں منبر کے پاس پہنچا تو دیکھا کہ وہاں بھی بعض لوگ بیٹھے رو رہے تھے ”فجلست معهم قليلا“ تھوڑی دیر وہاں میں ان کے ساتھ بیٹھا ”ثم غلبني ما اجد“ پھر میرے دل میں جو احساسات پیدا ہو رہے تھے وہ مجھ پر غالب آئے کہ میں جا کر حضور ﷺ سے بات کروں۔

”فجلت المشربة التي هو فيها“ تو میں آپ کے بالا خانہ میں داخل ہوا۔ ”فقلت لغلام اسود“ آپ ﷺ کے ایک سیاہ فام غلام تھے، دوسری روایت میں ان کا نام حضرت رافع ﷺ آیا ہے ان سے جا کر کہا ”استاذن لعمر“ جا کر عمر کے لئے اجازت لے لو کہ میں حضور اقدس ﷺ کے پاس جانا چاہتا ہوں۔

”فكلم النبي ﷺ ثم خرج“ وہ بات کر کے واپس آئے۔ ”فقال ذكرتك له فصمت“ کہ میں نے جا کر آپ کا ذکر کیا تھا کہ آپ آنا چاہتے ہیں تو آپ ﷺ خاموش رہے، کوئی جواب نہیں دیا، یہ نہیں کہا کہ بلاؤ، ”فانصرفت“ میں واپس چلا گیا ”حتى جلست مع الرهط الذين هند المنبر“ دوبارہ ان

ہی لوگوں کے ساتھ منبر کے پاس جا کر بیٹھ گیا ”ثم غلبني ما أجد“ پھر دل میں جو خیال پیدا ہو رہا ہے تھے وہ غالب آئے۔ ”فجئت الغلام فقلت: استاذن لعمر“ میں نے غلام سے کہا کہ پھر جا کر اجازت لے لو کہ عمر آیا ہے۔ ”فلذکر مثله“ غلام نے وہی بات دہرائی کہ حضور اقدس ﷺ سے آپ کا نام لے کر ذکر کیا تھا، آپ ﷺ خاموش رہے۔

”فلذکر مثله“ تین مرتبہ ایسا ہی ہوا، جب میں بیٹھ پھیر کر واپس جانے لگا، ”فاذا الغلام يدعوني“ تو اچانک دیکھا کہ مجھے غلام پکار رہا ہے ”قال: أذن لك رسول الله ﷺ“ شروع میں آپ ﷺ نے اجازت نہیں دی، بعد میں اجازت دی۔

علماء کرام نے فرمایا کہ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ شروع میں یہ سمجھے کہ یہ سفارش کرنے کے لئے آئے ہیں، اس لئے آپ ﷺ نے فوری طور پر بات چیت کرنا پسند نہیں فرمایا۔

اور جب دو تین مرتبہ انکار کر دیا گیا تو حضور اقدس ﷺ نے محسوس فرمایا کہ اب بلانے میں اس لئے مضائقہ نہیں کہ ان کو سمجھ میں آ گیا ہو گا کہ اگر ایسی کوئی بات نہ کریں جو ازواج مطہرات کی حمایت کی ہوگی، اب جب یہ آئیں گے تو ایسی کوئی بات نہ کریں گے، اس واسطے آپ ﷺ نے تین مرتبہ کے بعد اجازت دی۔

”فدخلت عليه“ میں حاضر ہوا۔ ”فاذا هو مضطجع على رمال حصير“ تو میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ چٹائی کے بان پر تشریف فرما ہیں۔ رمال کے معنی ہیں بان۔

”ليس بينه وبينه فراش“ آپ ﷺ کے اور بان کے درمیان کوئی بستر نہیں تھا۔ ”قد أثر الرمال بجنبه“ اور بانوں کے نشان آپ ﷺ کے پہلو پر نظر آرہے تھے۔ ”متكى على وسادة من آدم حشوها ليف“ آپ ﷺ نے چمڑے کے ایک ٹکے کے ساتھ ٹیک لگائی ہوئی تھی جس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

”فسلمت عليه“ میں نے آکر سلام کیا ”ثم قلت وانا قائم“ پھر میں نے کھڑے کھڑے ہی عرض کیا ”طلقت نساءك؟ يا رسول الله“ کیا آپ ﷺ نے ازواج مطہرات کو طلاق دے دی ہے؟ ”لرفع بصرا إلى فقال: لا“ آپ ﷺ نے میری طرف نگاہ اٹھائی اور کہا کہ نہیں! ”ثم قلت وانا“ قائم میں نے پھر کھڑے کھڑے ہی حضور اقدس ﷺ سے عرض کیا کہ ”استانس يا رسول الله ﷺ“ کہ کیا میں آپ ﷺ کا دل بہلانے کے لئے کچھ انس یعنی دل بہلانے والی باتیں کروں؟ استیاس کے معنی ہیں دل بہلانا۔

”لورايتني وكنا معشر قريش تغلب النساء فلما قدمنا على قوم تغلبهم نساؤهم“ یا رسول اللہ ﷺ ہم قریشی لوگ عورتوں پر غالب ہوا کرتے تھے اور جب یہاں آئے تو ایسی قوم کے پاس آئے جن کی عورتیں ان پر غالب ہیں۔ ”فلذکرہ“ اور وہی بات ذکر کی کہ میری بیوی کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا ہے۔

”فتبسم النبی ﷺ“ آپ ﷺ نے تبسم فرمایا ”ثم قلت: لورايتني ودخلت حفصة“

فلقلت : لا یفرنک ان کانت جارتک ہی اوضامنک و احب الی النبی ﷺ یرید عائشة رضی اللہ عنہا۔“

پھر میں نے کہا کاش! آپ اس واقعہ کو دیکھتے جب میں حصہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا تھا اور اسے کہا تھا کہ تمہیں یہ بات دھوکے میں نہ ڈالے کہ تمہاری پڑوسن یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کو زیادہ محبوب ہے اور تم سے زیادہ خوب صورت ہے۔

یہ جملہ کہہ کر یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ میں ان کی حمایت کرنے نہیں آیا ہوں۔ ”فتبسم آخری“ آپ ﷺ نے دوبارہ تبسم فرمایا۔ ”فجلست حین رایتہ تبسم“ جب میں نے آپ کو تبسم فرماتے ہوئے دیکھا تو میں بیٹھ گیا۔ ”ثم رفعت بصری فی بیتہ“ پھر میں نے آپ کے گھر کی طرف نگاہ اٹھائی۔

”فواللہ ما رایت فیہ شیئا یر دا لبصر غیر اہبة ثلاث“ اللہ کی قسم میں نے اس گھر میں ایسی کوئی چیز نہیں دیکھی جو نگاہ کو لوٹا سکے، یعنی جس پر نگاہ جا کر ٹھہر جائے کہ یہ چیز قابل ذکر ہے سوائے تین کھالوں کے کہ تین کھالیں بڑی ہوئی تھیں۔ باقی دنیا کی کوئی چیز نہیں بڑی ہوئی تھی۔

”اہاب“ کی جمع ”اہبة“ ہے۔

دوسری روایت میں ہے کہ میرے دل میں خیال آیا کہ قیصر و کسریٰ تو کتنے عیش و آرام میں ہیں اور تنعم کی زندگی گزار رہے ہیں اور یہ دونوں جہانوں کے سردار اس حالت میں ہیں کہ چار پائی پر لیٹے ہوئے ہیں اور اس کے اثرات کے نشان، آپ ﷺ کے پہلو پر نظر آرہے ہیں۔

میں نے عرض کیا کہ ”ادع اللہ فلیوسع علی امتک“ اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ آپ کی امت پر کثادگی کرے اور فقر و افلاس کا دور ختم ہو جائے۔ ”فانا فارس والروم وسع علیہم“ کہ فارس اور روم کے اوپر تو بڑی وسعت ہے اور وہ بڑے مالدار لوگ ہیں۔ ”واعطوا الدنیا“ ان کو دنیا دی گئی ہے ”وہم لا یعبدون اللہ“ جبکہ وہ اللہ کی عبادت نہیں کرتے۔ ”وکان معکنا“ آپ ﷺ اس وقت تکیہ لگائے بیٹھے تھے۔ ”لفقال اوفی شک أنت یا ابن الخطاب“ اے خطاب کے بیٹے کیا تم ابھی شک میں ہو کہ ان کو نعمتیں ملی ہوئی ہیں اور ہم کو نہیں ملی ہوئی ہیں۔

”اولشک قوم عجلت لہم طیباتہم فی الحیاة الدنیا“ وہ لوگ ہیں جن کی اچھی چیزیں اللہ نے ان کو دنیا ہی میں دے دی ہیں، اور ان کی طیبات ان کو دنیا میں ہی مل گئی ہیں اور آخرت میں ان کا کچھ حصہ نہیں ہے۔ یہ بڑا خطرناک جملہ ہے ”اولشک قوم عجلت لہم طیبات فی الحیاة الدنیا“ سے پناہ مانگنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ ہماری طیبات کو حیاة دنیا میں جلدی نہ عطا فرمائے جو ہمیں آخرت میں محروم کر دے۔

”ربنا آتنا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة“ اللہ تعالیٰ ہمیں اس پر رکھے۔

”فقلت یا رسول اللہ استغفر لی“ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے لئے استغفار کریں کہ میرے دل میں یہ خیال کیوں پیدا ہوا کہ ان کے پاس دنیا ہے اور ہمارے پاس نہیں ہے۔

”فاعتزل النبی ﷺ من اجل ذلك الحديث حين افشته حفصة إلى عائشة“ آنحضرت ﷺ نے اپنی ازواج سے اس بات کی وجہ سے کنارہ کشی اختیار فرمائی جو حضرت حفصہؓ نے حضرت عائشہؓ سے ظاہر کر دی تھی۔

”وكان قد قال: ما أنا بداخل عليهن شهر أمن شدة موجدته عليهن“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں ایک مہینہ تک ان کے پاس نہیں جاؤں گا۔ یہ قسم کھاتی تھی ”من شدة موجدته عليهن“ ان پر ناراضگی کی شدت کی وجہ سے آپ ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمادی تھی۔ ”موجدہ“ کے معنی ہیں ناراضگی ”حين عاتبه الله فلما مضت تسع وعشرون“ جب انیس دن گزر گئے، تو ”دخل على عائشة“ آپ ﷺ عائشہؓ کے پاس تشریف لائے اور سب سے پہلے انہی سے بات کرنے کا آغاز کیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ نے تو قسم کھائی تھی کہ آپ ایک مہینہ نہیں آئیں گے اور آج ہمیں انیس دن ہوئے ہیں، میں تو ایک ایک دن گن گن کر گزار رہی ہوں، اس لئے مجھے یاد ہے کہ ابھی تیس دن پورے نہیں ہوئے۔

”فقال النبی ﷺ الشهر تسع وعشرون“ کہ یہ مہینہ انیس دن کا ہے۔ ”وكان ذلك اشهر تسع وعشرون قالت عائشة فانزلت آية التخيير“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر بعد میں آیت تخییر نازل ہوئی۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأَسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۚ وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝﴾ ۴۵

ترجمہ: اے نبی! کہہ دے اپنی عورتوں کو، اگر تم چاہتی ہو دنیا کی زندگی اور یہاں کی رونق، تو آؤ کچھ فائدہ پہنچا دوں تم کو اور رخصت کر دوں بھلی طرح سے رخصت کرنا اور اگر تم چاہتی ہو اللہ کو اور اس کے رسول کو اور پچھلے گھر کو تو اللہ نے

رکھ چھوڑا ہے ان کے لئے جو تم میں نیکی پر ہے بڑا ثواب۔

یہ آیتیں نازل ہوئیں تو حضور اقدس ﷺ سب سے پہلے میرے پاس تشریف لائے اور کہا کہ میں تم سے ایک بات کا ذکر کرنے والا ہوں۔ اگر تم جلدی جواب نہ دو تو تمہارے اوپر کوئی حرج نہیں ہے، یہاں تک کہ اپنے والدین سے مشورہ کر لو۔

حضور اکرم ﷺ کو پتہ تھا کہ میرے والدین مجھے کبھی بھی حضور اکرم ﷺ سے جدائی کا اختیار نہیں دیں گے۔ یہاں پر فرق کا لفظ ہے جبکہ صحیح نسخہ بفرار ہے۔

میں نے کہا، کیا میں اس معاملے میں والدین سے مشورہ کروں؟ یہ کوئی ایسی بات تو نہیں ہے جس میں والدین سے مشورہ کرنے کی ضرورت ہو۔ ”فانسی أريد الله ورسوله والدار الآخرة“ میں نے اپنا فیصلہ سنا دیا۔

”ثم خير نساءه“ پھر آپ ﷺ نے اپنی اور ازواج کو بھی اختیار دیا۔ ”فلنن مثلہ ماقلت عائشة“ تو انہوں نے بھی وہی بات کہی جو حضرت عائشہ صدیقہؓ نے کہی تھی۔ یعنی اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کیا، یہ آیت تخریر ہے۔

یہ ایلاء نہیں تھا

یہاں پہلی بات تو یہ سمجھ لیں کہ حضور ﷺ نے ایک مہینہ ازواج سے علیحدگی کی قسم کھائی تھی۔ یہ ایلاء شرعی فقہی نہیں تھا اگرچہ بعض روایات میں اس کو ایلاء سے تعبیر کیا گیا ہے لیکن جن روایتوں میں ایلاء کا لفظ آیا ہے وہاں ایلاء لغوی مراد ہے بمعنی قسم کے کیونکہ ایلاء فقہی اس وقت متحقق ہوتا ہے۔ جب کوئی شخص کم از کم چار مہینے تک اپنی بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھائے۔

اس نتیجے میں اگر چار مہینے تک رجوع کر لیا تو ٹھیک ہے ورنہ طلاق بائن واقع ہو جاتی ہے۔ لیکن یہ ایلاء شرعی ایلاء حقیقی نہیں تھا بلکہ یہ آپ ﷺ نے محض قسم کھائی تھی کہ میں ایک مہینہ تک اپنی ازواج کے پاس نہیں جاؤں گا۔ ۴۶

اعترال اور آیت تخریر کا سبب نزول

دوسرا مسئلہ یہ کہ اس اعترال اور بعد میں اللہ ﷻ کی طرف سے آیت تخریر کے نزول کا سبب کیا تھا۔ اس میں مختلف روایات ہیں۔

عام طور سے اس بارے میں تین روایتیں بیان کی جاتی ہیں:

ایک روایت تو وہ ہے جس میں شہد کھانے کا مشہور واقعہ ہے۔

## شہد کا واقعہ

حضور اقدس ﷺ عصر کے بعد حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے جاتے تھے۔ حضرت زینبؓ کے پاس کچھ شہد آیا ہوا تھا وہ آپ ﷺ کو دے دیتی تھیں۔ اس واسطے حضور اقدس ﷺ کو وہاں اپنی عام عادت سے کچھ زیادہ دیر لگ جاتی تھی۔

آپ ﷺ کا روزانہ کا معمول تھا کہ عصر کے بعد تمام ازواج مطہرات کے گھروں میں تشریف لے جاتے۔ اور ہر ایک کے پاس تھوڑی دیر ٹھہرتے تھے۔ حضرت زینبؓ کے پاس معمول سے کچھ زیادہ دیر ہو جاتی تھی، ازواج مطہرات میں سے ہر ایک اس انتظار میں ہوتی تھیں کہ ہمارے پاس تشریف لائیں گے، ان کے لئے ایک ایک لمحہ اور ایک ایک پل گراں ہوتا تھا۔

اب پوچھنے کی ہمت نہ ہوتی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی کنیز سے کہا کہ کل جب حضور اقدس ﷺ حضرت زینبؓ کے گھر جائیں تو ذرا چھپ کر دیکھنا کہ کیا بات ہو رہی ہے؟ مطلب یہ کہ کس وجہ سے دیر لگ رہی ہے۔ اس نے دیکھا اور آکر حضرت عائشہؓ سے کہا کہ حضرت زینبؓ کے پاس کہیں سے شہد آیا ہوا ہے اور وہ حضور اقدس ﷺ کو شہد پلاتی ہیں۔

حضرت عائشہؓ نے کہا اچھا ہم انتظام کر لیں گی چنانچہ وہ حضرت سودہؓ کے پاس گئیں اور ان سے کہا کہ حضرت زینبؓ کے ہاں دیر اس وجہ سے لگتی ہے کہ وہ شہد پلاتی ہیں تم ایسا کرو کہ اب جب ان سے فارغ ہونے کے بعد آپ کے پاس آئیں تو آپ ان سے یہ ظاہر کریں کہ آپ کے منہ سے مغایر کی بو آ رہی ہے۔ ”مغایر“ ایک گھاس ہوتی تھی۔ مطلب یہ تھا کہ حضور اقدس ﷺ کو یہ بات بہت ناپسند تھی کہ آپ کے منہ سے کسی قسم کی بو آئے تو جب آپ حضور اقدس ﷺ دیکھیں گے کہ شہد کے نتیجے میں بو آ رہی ہے تو یہ قصہ ختم ہو جائے گا۔

حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ مجھے خود سے تو یہ کام کرنے کی جرأت نہ ہوتی لیکن عائشہؓ میرے اوپر حاوی تھیں کہ گویا ان کی بات رد کرنا مجھے گوارا نہ ہوا۔ انہوں نے یہ کیا کہ جا کر حضرت ام سلمہؓ سے یہ بات کہہ دی کہ جب ان کے پاس جائیں تو وہ بھی یہ بات کہیں۔

حضرت سودہؓ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد جب میرے گھر تشریف لائے تو مجھ پر حضرت عائشہؓ کا اتنا ڈر تھا کہ آپ ﷺ نے گھر میں قدم رکھا ہی تھا، ابھی میرے قریب تشریف بھی نہیں لائے تھے، دل چاہا کہ فوراً کہہ دوں، کہیں ایسا نہ ہو کہ بھول جاؤں اور بعد میں حضرت عائشہؓ مجھ پر ناراض ہوں۔ لیکن ایک دم سے میں سنبھل گئی اور سنبھلنے کے بعد جب آپ ﷺ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ کیا آپ نے مغایر کھایا ہے؟



حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ میں تو ابھی زینب رضی اللہ عنہا کے پاس سے شہد کھا کر آ رہا ہوں اور شہد میں تو مغایر کی بو نہیں ہوتی۔

اس پر میں نے کہا کہ ہو سکتا ہے کہ شہد کی مکھی اس درخت پر بیٹھی ہوگی اور اس کا رس چوسا ہوگا جس کی وجہ سے اس میں بو پیدا ہوگئی۔ اس پر حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ اچھا میں آئندہ نہیں کھاؤں گا۔ اس کے بعد جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے بھی یہی بات کہی۔ آپ ﷺ نے فرمایا! اچھا آئندہ میں یہ شہد نہیں کھاؤں گا۔ اللہ ﷻ نے یہ سارا واقعہ بذریعہ وحی نبی کریم ﷺ کو بتا دیا جو سورہ تحریم میں نازل ہوا ہے:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِي

مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۴۷﴾

ترجمہ: اے نبی! تو کیوں حرام کرتا ہے جو حلال کیا اللہ نے

تجھ پر، چاہتا ہے تو رضا بندی اپنی عورتوں کی، اور اللہ بخشنے

والا ہے مہربان۔

جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو اس سازش کا راز فاش ہو گیا۔ حضرت عائشہؓ، حضرت سودہؓ اور حضرت زینبؓ کا معاملہ واضح ہو گیا۔

اس وجہ سے آنحضرت ﷺ کے دل میں رنج پیدا ہوا اور اس کے نتیجے میں آپ ﷺ نے کنارہ کشی اختیار فرمائی اور اسی نتیجے میں اختیار بھی دیا گیا۔ ایک واقعہ یہ ہے۔

دوسری روایت یہ ہے جو سند کے اعتبار سے کچی نہیں، لیکن بہر حال روایتیں ہیں کہ حضور ﷺ، حضرت ماریہ قبطیہؓ کے پاس تشریف لے گئے۔ اتفاق سے حضرت حفصہؓ نے دیکھ لیا۔ اس کے نتیجے میں حضرت ماریہ قبطیہؓ کی طرف سے ان کے دل میں کچھ گرانی آ گئی۔ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے حضرت ماریہؓ کو اپنے اوپر حرام کر دیا کہ اب آئندہ میں ماریہؓ کے پاس نہیں جاؤں گا، پھر آپ نے ان سے اعتزال فرمایا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اس کے نتیجے میں آیت تحریر نازل ہوئی۔

تیسری روایت یہ ہے کہ ایک مرتبہ تمام ازواج مل کر حضور ﷺ سے نفقہ میں زیادتی کا مطالبہ کیا اور یہ خیبر کی فتح کے بعد کا واقعہ ہے کیونکہ خیبر کی فتح سے پہلے جو کچھ تگی ترشی کا عالم تھا، اس میں ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن نے نبی کریم ﷺ کا بھرپور ساتھ دیا اور پورا تعاون کیا۔ ہر قسم کے حالت کو خندہ پیشانی سے برداشت کیا۔ لیکن خیبر کی فتوحات کے بعد الحمد للہ وسعت پیدا ہوئی تھی اس واسطے انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ ساری دنیا

کے اوپر وسعت ہو رہی ہے، اس لئے ہم بھی حضور ﷺ سے فقہ میں کچھ زیادتی کا مطالبہ کریں۔  
سب نے مل کر جو مطالبہ کیا وہ اُرچہ کوئی گناہ نہیں تھا لیکن نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے شایان و  
شان نہ تھا، اس وجہ سے آنحضرت ﷺ نے یہ سوچ کر کہ یہ دنیا کی فکر میں پڑ گئی ہیں ان سے اعتزال اختیار فرمایا اور  
آخر میں آیت تخیر نازل ہوئی۔

یہ تین مختلف قسم روایات ہیں ان میں سے پہلی اور تیسری روایت لوہکی ہیں لیکن حضرت ماریہؓ والی سند  
میں اتنی مضبوط نہیں ہے۔ ۳۸

### روایات میں تطبیق

علماء کرام نے ان روایات میں تطبیق دیتے ہوئے یہ فرمایا ہے کہ یہ سب واقعات تخیر کا سبب بنے۔  
پہلے غسل کا واقعہ پیش آیا، پھر حضرت ماریہؓ کا واقعہ پیش آیا، پھر فقہ کی زیادتی والا واقعہ پیش آیا۔  
جب یہ تین چار چیزیں اکٹھی ہو گئیں اور ان سے نبی کریم ﷺ کی طبیعت پر گرانی ہوئی تو آپ ﷺ نے اس گرانی کا  
اظہار اعتزال کر کے فرمایا اور جس کی انتہاء اس پر ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے تمام ازواج مطہرات کو اختیار دے دیا اور  
آیات تخیر نازل ہوئی۔

### ازواج مطہرات پر اعتراض کرنا حماقت ہے

ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن میں سے ہر ایک ہمارے سر کا تاج ہیں، ان میں سے کسی کے بارے  
میں بھی کوئی کلمہ زبان سے نکالتے ہوئے بھی ڈر لگتا ہے لیکن یہ بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تکوینی طور پر اس واقعہ کے  
ذریعہ یہ بتا دیا کہ بشری طبیعت اعلیٰ سے اعلیٰ تقویٰ کے مقام پر پہنچنے کے باوجود بشریت ختم نہیں ہوتی اور بشریت  
کے تقاضے برقرار رہتے ہیں۔

ازواج مطہرات اعلیٰ ترین مقام تک پہنچنے کے باوجود بشری تقاضوں سے بالکل خالی نہیں تھیں، وہ انبیاء کی  
طرح معصوم تو نہیں تھیں، لہذا کبھی کبھی اس کی جھلک ان کے کسی عمل میں بھی آ جاتی تھی۔

صحابہ کرامؓ کے بارے میں صحیح بات تو یہ ہے کہ وہ معصوم نہیں ہوتے، لیکن عام طور سے اللہ تعالیٰ  
گناہوں سے ان کی حفاظت فرماتے ہیں۔ کبھی کبھی بتقاضائے بشریت کسی غلطی کا سرزد ہو جانا ان کی مجموعی فضیلت  
وعدالت کے خلاف نہیں ہے، بشرطیکہ اس غلطی پر اصرار نہ ہو بلکہ ندامت ہو، اس پر توبہ و استغفار ہو۔

حضرت ماعزؓ آخر صحابہ ہی میں سے تھے اور غامد یہ رضی اللہ عنہا بھی صحابہ تھیں لیکن غلطی کے بعد توبہ  
کی اور ایسی توبہ کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ سارے مدینہ کے لئے کافی ہو جائے۔

اسی طرح ازواج مطہرات سے بے شک غلطی ہوئی، اور غلطی کے بعد فوراً تنبیہ ہوئی، اس پر توبہ کی، استغفار کیا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے توبہ قبول ہوئی۔ لیکن اگر پھر بھی کوئی اس بنیاد پر اعتراض کرے کہ غلطی کیوں ہوئی تھی تو یہ غلط بات ہے۔ اس واسطے کہ معصوم تو کسی نے نہیں کہا کہ معصوم تھیں۔ لہذا اگر غلطی ہوئی تو اس کی تلافی مشروع طریقہ کے مطابق ہوئی۔ حضور اقدس ﷺ نے معاف کر دیا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے معاف کر دیا، اب کون بے وقوف ہے جو یہ کہے کہ اللہ اور اس کے رسول نے تو معاف کر دیا لیکن میں معاف نہیں کرتا، میں تو اعتراض کروں گا؟

خلاصہ یہ ہے کہ بعض مرتبہ صحابہ کرام ﷺ اور ازواج مطہرات سے غلطیوں کا صدور ہوا لیکن اس غلطی پر اصرار نہیں ہوا اور حدیث میں آتا ہے کہ جو شخص اپنے کسی بھی بھائی کو اس کے کسی گناہ کی بنا پر عار دلانے جس سے وہ تائب ہو چکا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو اس وقت تک موت نہیں دیں گے جب تک اسی گناہ میں مبتلا نہ کر دیں۔ العیاذ باللہ یہ اتنی خطرناک بات ہے۔ ۴۹

جب توبہ ہو گئی اللہ اور اس کے رسول نے معاف کر دیا، معاملہ صاف ہو گیا، اب اس کو لے کر بیٹھے رہنا یہ حماقت ہے اور کسی مسلمان کا شیوہ نہیں ہو سکتا۔

۲۴۶۹۔ حدیثی ابن سلام: أخبرنا للفرزاري، عن حميد الطويل، عن أنس ؓ قال: قال: آلى رسول الله ﷺ من نسائه شهر أو كانت انفكت قدمه، فجلس في عليه له، فجاء عمر فقال: اطلقت نساءك؟ فقال: ((لا ولكني آليت منهن شهرا)) فمكث تسعا وعشرين ثم نزل فدخل على نسائه. [راجع: ۳۷۸]

ایلاء سے لغوی معنی مراد ہیں ”وكانت انفكت قدمه“ یعنی ایک اور واقعہ میں آپ ﷺ کا پاؤں اتر گیا تھا، جس کی وجہ سے آپ ﷺ بالا خانہ میں مقیم رہے تھے۔

## (۲۶) باب من عقل بعيره على البلاط أو باب المسجد

۲۴۷۰۔ حدثنا مسلم حدثنا أبو عقيل: حدثنا أبو المتوكل الناجي قال: أتيت جابر ابن عبد الله رضي الله عنهما قال: دخل النبي ﷺ المسجد فدخلت إليه وعقلت الجممل في ناحية البلاط فقلت: هذا جملك، فخرج فجعل يطيف بلجمل، قال: ((الغنم و الجممل لك)). [راجع: ۴۴۳]

۴۹۔ من غیر آخاہ بذنب قد تاب منه لم یمت حتی یعمله، تفسیر القرطبی، ج: ۵، ص: ۹۳، و فیض القدیر، ج: ۶، ص: ۱۸۳، والمجروحین، ج: ۲، ص: ۲۷۷۔

یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا مشہور واقعہ ہے، یہاں صرف اتنا مقصود ہے کہ جب وہ اونٹ لے کر آئے تو اس لوچپوترہ کے ایک کونے پر باندھ دیا۔

بلاط، پتھروں والی زمین کو کہتے ہیں، جہاں پتھر نصب کر دئے گئے ہوں۔ مسجد نبوی ﷺ کے باہر تھوڑی سی جگہ ایسی تھی جہاں پر پتھر لگے ہوئے تھے جیسے چبوترہ بنا دیا جائے، اس قسم کے پتھر تھے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہاں جا کر اونٹ باندھا، وہ بلاط کسی فرد واحد کی ملکیت نہیں ہے نہ مسجد کا جز ہے بلکہ عام لوگوں کے بیٹھنے، کھڑے ہونے اور نماز پڑھنے کی جگہ ہے، اس جگہ اونٹ کو لا کر باندھا اور نبی کریم ﷺ نے اس پر کوئی اعتراض نہیں فرمایا۔

امام بخاریؒ نے اس سے استدلال کیا ہے کہ ”من عقل بعیرہ علی البلاط أو باب المسجد“ مسجد کے دروازے پر کوئی جانور لا کر باندھ دے تو یہ جائز ہے، اس میں ظلم کی کوئی بات نہیں ہے۔

## (۲۷) باب الوقوف و البول عند سباطة قوم

۲۴۷۱۔ حدثنا سليمان بن حرب، عن شعبة، عن منصور، عن أبي وائل، عن حذيفة رضی اللہ عنہ قال : لقد رأيت رسول الله ﷺ أو قال : لقد أتى النبي ﷺ سباطة قوم فبال قائما . [راجع : ۲۲۳]

یہ حدیث کتاب الطہارۃ میں بار بار گزر چکی ہے، اس کو یہاں لانے کا منشاء یہ ہے کہ آپ ﷺ نے جس سباطہ پر پیشاب فرمایا، وہ کسی اور قوم کی تھی۔

سوال یہ پیدا ہوا کہ کسی اور کی ملوک سباطہ پر پیشاب کرنا جائز ہے یا نہیں؟

آنحضرت ﷺ کے اس عمل سے معلوم ہوا کہ جائز ہے، اس لئے کہ اجازت متعارفہ ہے۔ سباطہ ایسی جگہ ہوتی ہے جہاں گندگی وغیرہ ڈالی جاتی ہے، اس واسطے اس میں پیشاب کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ معلوم ہوا جہاں اجازت متعارفہ ہو وہاں تصرف کرنا جائز ہے۔

## (۲۹) باب إذا اختلفوا في الطريق الميثاء. وفي الرحبة تكون بين

الطريق. ثم يريد أهلها البنيان فترك منها للطريق سبعة أذرع

۲۴۷۳۔ حدثنا موسى بن إسماعيل : حدثنا جرير بن حازم، عن الزبير بن

خریت، عن عكرمة، سمعت أبا هريرة رضی اللہ عنہ قال : قضی النبی ﷺ إذا تشاجروا في الطريق

المیتاء بسبعة أذرع.<sup>۵۰</sup>

یہ حدیث ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب لوگوں کا آپس میں راستہ کے بارے میں جھگڑا ہو جائے یا اختلاف ہو جائے تو سات ذراع کے برابر راستہ قرار دیا جائے گا۔

## سات ذراع سے کیا مراد ہے؟

یہ حدیث جو راستہ کی مقدار سات ذراع بیان کرتی ہے، اس کے متعدد معنی ہو سکتے ہیں اور علماء میں سے مختلف حضرات نے اس کی مختلف توجیہات بیان کی ہیں:

پہلی توجیہ یہ ہے کہ ایک بہت بڑا میدان خالی پڑا ہوا ہے۔ لوگوں کو اجازت ہے کہ جو چاہیں اس میں اپنی تعمیر کریں، لوگ آکر اس میں عمارتیں تعمیر کر رہے ہیں اور اس کے مالک بن رہے ہیں تو کس حد تک لوگوں کو عمارت تعمیر کرنے کی اجازت دی جائے گی۔

فرض کریں ایک پورا رقبہ ہے اور لوگوں کو اجازت دی گئی ہے کہ جس طرح چاہو گھر بناؤ، اب کوئی یہاں بنا رہا ہے، کوئی وہاں بنا رہا ہے تو لوگ اس طرح بنالیں کہ پورے میدان میں گھر ہوں اور چلنے کا راستہ بھی نہ رہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ یہ سمجھایا جائے کہ بیچ میں ایک راستہ رکھو اور دائیں، بائیں عمارت تعمیر کرنے کی اجازت دی جائے۔

اب ایک شخص کہے کہ میں اور آگے تک بناؤں گا، دوسرا کہے کہ آگے نہ بڑھو کیونکہ راستہ کے لئے جگہ چھوڑنی ہے، اس نے کہا کہ راستہ کے لئے چار ذراع بھی کافی ہے۔ دوسرے نے کہا، نہیں! دس ذراع ہونا چاہئے تو آپس میں جھگڑا ہو گیا۔ اس جھگڑے کی صورت میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر ایسا جھگڑا ہو جائے تو پھر معتدل بات یہ ہے کہ راستہ کی مقدار سات ذراع رکھی جائے، اگر اس کے بعد لوگ دائیں بائیں عمارتیں تعمیر کرنا چاہیں تو کر لیں یہ معنی ہیں جو امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں بیان کئے ہیں کہ ”إذا اختلفوا فی الطريق المیتاء“

میتاء کے معنی ہیں وہ راستہ جس میں لوگ کثرت سے آتے جاتے ہوں، یہ ”اتنی پائی“ سے نکلا ہے جس کو شاہراہ بھی کہتے ہیں۔

۵۰۔ وفی صحیح مسلم، کتاب المسافاة، باب قدر الطريق إذا اختلفوا فیہ، رقم: ۳۰۲۶، وسنن الترمذی، کتاب الأحکام عن رسول اللہ، باب ما جاء فی الطريق إذا اختلف فیہ کم یجعل، رقم: ۱۲۷۶، وسنن أبی داؤد، کتاب الإقضية، باب فی الحبس فی الدین وغیرہ، رقم: ۳۱۳۹، وسنن ابن ماجہ، کتاب الأحکام، باب إذا تشاجروا فی قدر الطريق، رقم: ۲۳۲۹، ومسند احمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند أبی ہریرہ، رقم: ۲۸۲۹، ۹۱۷۲، ۹۶۳۱، ۹۷۵۱، ۱۰۰۱۳۔

اگر اس میں اختلاف ہو جائے وہ اس طرح کہ ”وفی الرحبة“ کہ ایک بڑا رجبہ ہے ”تكون بین الطريق“ جو راستہ کے درمیان آ رہا ہے ”ثم یريد اهلها البیان“ لوگ عمارت تعمیر کرنا چاہتے ہیں ”فترک منها للطریق سبعة اذرع“ تو راستہ کے لئے جو جگہ چھوڑی جائے گی وہ سات ذراع ہونی چاہئے نہ کم نہ زیادہ۔ اس کی ایک تفسیر یہ ہے جو امام بخاریؒ نے اختیار فرمائی ہے۔

دوسری توجیہ یہ ہے ایک زمین دو یا زیادہ آدمیوں کے درمیان مشاع ہے، مشترک ہے اور وہ اس زمین کو آپس میں تقسیم کرنا چاہتے ہیں، حدود طے ہو جائیں کہ یہاں تک تمہاری ہے اور یہاں تک میری ہے، تو اس میں ایک راستہ تو یہ ہے کہ سب زمین تقسیم کر لیں اور گزرنے کی جگہ کسی کے لئے نہ رہے۔

اب ظاہر ہے کہ کوئی حصہ ایسا بھی رکھا جائے جس کو مشترک راستہ قرار دیا جائے۔ اگر تمام شراکاء مشترک راستہ کے لئے کسی مقدار پر متفق ہو جائیں تو ٹھیک ہے، بڑی اچھی بات ہے۔ سب مل کر طے کر لیں کہ دس ذراع ہم راستہ کے لئے چھوڑ دیں گے اور اس پر سب راضی ہو گئے تو اس میں کوئی جھگڑے کی بات ہی نہیں۔ دس ذراع راستہ چھوڑ دیا جائے گا۔

لیکن اگر آپس میں کوئی راضی نامہ نہ ہو سکا اور اختلاف برقرار رہا کہ کوئی کہہ رہا ہے چھوٹا راستہ چھوڑ دو، کوئی کہہ رہا ہے بڑا راستہ چھوڑ دو، تو اس وقت حضور اقدس ﷺ نے یہ فرما دیا کہ سات ذراع کا راستہ چھوڑ دو اور یہ معتدل بات ہے۔ یہ اس حدیث کی دوسری توجیہ کی گئی ہے۔

تیسری توجیہ امام طحاوی رحمہ اللہ نے فرمائی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ یہ بالکل ابتدائی آباد کاری کی بات ہے کہ جب کوئی گاؤں ابتداء میں آباد کیا جا رہا ہو اور لوگ عمارتیں تعمیر کر رہے ہوں، اس وقت یہ طے کرنا ہے کہ ہم کتنا راستہ چھوڑیں اور کتنی جگہ پر عمارتیں تعمیر کریں۔ حضور اقدس ﷺ نے ایک معتدل معیار بتا دیا کہ سات ذراع راستہ چھوڑ دو۔

چوتھی توجیہ علامہ ابن جوزیؒ نے فرمائی۔ وہ یہ فرماتے ہیں کہ اس کا تعلق اس بات سے ہے کہ ایک راستہ ہے، لمبی چوڑی سڑک ہے۔ اس کے کناروں پر بیٹھ کر بعض لوگ اپنا سودا فروخت کرنا چاہتے ہیں جیسے ہاکر لوگ کہتے ہیں کہ یہاں مت بیٹھو کیونکہ یہ راستہ ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ لوگوں کے گزرنے کے لئے اچھی خاصی جگہ موجود ہے، ہم اس لئے بیٹھے ہیں۔ تو کتنی جگہ راستہ کے لئے چھوڑی جائے اور کتنی جگہ سامان بیچنے والوں کے لئے چھوڑی جائے اس جھگڑے کا تعفیہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ سات ذراع راستہ چھوڑ دو اگر اس کے بعد کوئی کنارہ پر بیٹھنا چاہتا ہے تو بیٹھ جائے۔<sup>۵</sup>

## یہ کوئی تحدید شرعی نہیں

لیکن چاروں تہذیبات میں یہ بات یاد رکھیں کہ حضور اکرم ﷺ کا سات ذراع کی تحدید فرمانا یہ کوئی تحدید شرعی ابدی نہیں ہے بلکہ مصلحت پر مبنی ہے اور زمان و مکان کے اختلاف سے اس کی مقدار میں اضافہ اور کمی ہو سکتی ہے اور اس پر تمام فقہاء کا اتفاق ہے۔

۲۴۷۵۔ حدثنا سعید بن عفیر قال : حدثني الليث : حدثنا عقيل ، عن ابن شهاب عن أبي بكر بن عبد الرحمن ، عن أبي هريرة ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : (( لا يزننى الزانى حين يزننى وهو مؤمن ، ولا يشرب الخمر حين يشرب وهو مؤمن ولا يسرق حين يسرق وهو مؤمن ولا ينتهب نهبة يرفع الناس إليه فيها أبصارهم ، حين ينتهبها وهو مؤمن )) .

وعن سعيد و أبي سلمة ، عن أبي هريرة عن النبي ﷺ مثله إلا النهبة .  
قال الفربري : وجدت بخط أبي جعفر : قال أبو عبد الله : تفسيره أن ينزع منه ،  
يريد الإيمان . [أنظر : ۵۵۷۸ ، ۶۷۷۲ ، ۶۸۱۰]  
حدیث میں یہ تشریح کر دی کہ ایمان نہیں ہوتا اس کا معنی یہ ہے کہ اس کے اندر ایمان کا نور نہیں ہوتا۔

## (۳۱) باب کسر الصلیب و قتل الخنزیر

۲۴۸۶۔ حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان : حدثنا الزهري قال : أخبرني سعيد ابن المسيب سمع أبا هريرة ؓ عن رسول الله ﷺ قال : (( لا تقوم الساعة حتى ينزل فيكم ابن مريم حكما مقسطا فيكسر الصليب ويقتل الخنزير ويضع الجزية و يفيض المال حتى لا يقبله أحد )) . [راجع : ۲۲۲۲]

## تشریح

حضرت ابی ہریرہ ؓ نے فرمایا کہ ”لا تقوم الساعة حتى ينزل فيكم ابن مريم“ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک تمہارے درمیان عیسیٰ ابن مریم حکم بن کر اور انصاف کرنے والا بن کر نازل نہ ہوں

”فیکسر الصلیب ویقتل الخنزیر“ وہ صلیب کو توڑ دیں گے اور خنزیر کو قتل کر دیں گے۔

## ”یکسر الصلیب“ سے کیا مراد ہے؟

”صلیب کو توڑ دیں گے“ بعض حضرات نے فرمایا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جہاں جہاں صلیبیں ہیں ان کے قلمرو کے اندر وہ توڑ دی جائیں گی۔

بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ عیسائی مذہب کے ختم ہونے سے کتنا یہ ہے کہ سارے عیسائی، مسلمان ہو جائیں گے کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خود تشریف لے آئیں گے۔

”ویضع الجزیة“ اس کے معنی یہ ہیں کہ اس وقت تو کافروں کے لئے تین اختیار ہیں یا اسلام لائیں یا جزیہ ادا کریں۔ ان سے قتال ہو۔ لیکن اس وقت جزیہ ختم ہو جائے گا۔ بس دو ہی باتیں رہ جائیں گی، ”إما الاسلام وإما السيف“۔

”ویفیهض المال“ اور وہ لوگوں میں مال کو پانی کی طرح بہا دیں گے، یہاں تک کہ کوئی قبول کرنے والا نہ ہوگا۔

سوال: کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حکومت ساری دنیا پر ہوگی؟

جواب: روایات میں اس بات کی صراحت نہیں ہے۔ البتہ ظاہر روایات سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ساری دنیا پر ہوگی۔

## (۳۲) باب هل تکسر الدنان التي فيها الخمر أو تخرق الزقاق؟

فإن کسر صنما أو صلیبا أو طنورا أو مالا ینتفع بخشبہ

”وأنی شریح فی طنور کسر فلم یقض فیہ بشیء“۔

اگر کہیں منکوں میں شراب رکھی ہے تو کیا ان کو توڑا جائے؟ یا منکوں میں شراب رکھی ہے تو ان کو پھاڑ دیا جائے؟ ”هل تکسر؟“ ”هل“ کہہ کر اشارہ کر دیا کہ اس مسئلہ میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

اختلاف فقہاء

اس کی تسوڑی سے تفصیل یہ ہے کہ اگر یہ منکا یا مشکیزہ جس میں شراب ہے خدا نہ کرے کسی مسلمان کا ہوتو اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

امام یوسف رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابو یوسفؒ نے نزدیک اگر کوئی شخص مسلمان کی شراب کا منکا توڑ دے یا مشکیزہ پھاڑ دے تو وہ ضامن



نہیں ہوگا۔ اس واسطے کہ اس نے ایک مشکیزہ یا مٹکے کو غلط چیز رکھنے کے لئے استعمال کیا تو دوسرے کے لئے جائز ہے کہ وہ نبی عن المنکر کے طور پر اس کو پھاڑ دے یا توڑ دے اور اس کی وجہ سے وہ ضامن بھی نہیں ہوگا۔ ۵۲۔

### امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ وہ ضامن ہوگا، اس لئے کہ خرابی مٹکے یا مشکیزے میں نہیں تھی بلکہ شراب میں تھی اور شراب کو مٹکے توڑے اور مشکیزے پھاڑے بغیر بھی بہادینا ممکن تھا۔ اس نے خواہ مخواہ مٹکا توڑا اور مشکیزہ پھاڑا، لہذا وہ ضامن ہوگا۔ ۵۳۔

### اگر مٹکے ذمی کے ہوں تو؟

اور اگر یہ شراب کسی ذمی، غیر مسلم کی تھی یعنی اہل کتاب میں سے مثلاً تو ہمارے (احناف) نزدیک اگر کوئی شخص ذمی کی شراب کا مٹکا توڑ دے تو وہ مٹکے کا بھی ضامن ہوگا اور شراب کا بھی یعنی اس کی قیمت کا، کیونکہ اہل کتاب کے حق میں شراب مقوم ہے تو ان کے نقطہ نظر سے اس شخص نے ان کا مال ضائع کیا، لہذا وہ ضامن ہوگا۔ ۵۴۔

### امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ وہ ضامن نہیں ہوگا، اس واسطے کہ اگرچہ شراب ان کے حق میں مقوم ہے لیکن توڑنے والے کے حق میں مقوم نہیں۔ تو امام شافعیؒ نے توڑنے والے کا اعتبار کیا اور حنفیہ نے مالک کا اعتبار کیا۔ اس طرح سے اختلاف پیدا ہوا۔ ۵۵۔

۵۲۔ فان كان الدين علم ففيه الخلاف : فعند أبي يوسف و أحمد في رواية : لا يضمن ، ويسدل مهما في ذلك بما رواه الصرمدي الخ (عمدة القاری، ج : ۹ ، ص : ۲۴۱)۔

۵۳۔ وقال محمد بن الحسن : يضمن ، وبه قال أحمد في رواية ، لان الارقاة بدون الكسر ممكنة الخ (عمدة القاری، ج : ۹ ، ص : ۲۴۱)۔

۵۴۔ وان كان الدين لذمي فعندنا يضمن بخلاف بين اصحابنا ، لان مال مقوم في حقهم ، وعند الشافعي واحمد : لا يضمن لانه غير مقوم في حق المسلم . وقال جمهور العلماء ، منهم الشافعي : ان الامر يكسر الدينان محمول على النذب (عمدة القاری، ج : ۹ ، ص : ۲۴۲، ۲۴۳)۔

۵۵۔ وان كان الدين لذمي فعندنا يضمن بخلاف بين اصحابنا ، لان مال مقوم في حقهم ، وعند الشافعي و احمد : لا يضمن لانه غير مقوم في حق المسلم . وقال جمهور العلماء ، منهم الشافعي : ان الامر يكسر الدينان محمول على النذب (عمدة القاری، ج : ۹ ، ص : ۲۴۲، ۲۴۳)۔

## ”کسر صنما أو صلیبا“

آگے فرمایا کہ کسی نے اپنے گھر میں بت رکھا ہوا ہے اور کوئی شخص جا کر اس کو توڑ دے یا صلیب رکھی ہوئی ہے جا کر اس کو توڑ دے یا طنبور یعنی آلات موسیقی رکھے ہوئے ہیں ان کو توڑ دے یا کوئی ایسی معصیت کی چیز ہے جو لکڑی سے بنی ہوئی ہے اگر اس کو توڑ دیا جائے تو اس کی لکڑی قابل انتفاع نہ رہے گی۔ تو اس کا کیا حکم ہے؟ ضامن ہوگا یا نہیں؟

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کا حکم بیان نہیں کیا لیکن ایک اثر نقل کیا ہے کہ ”واتسی شریح فی طنبور“ حضرت شریح رحمہ اللہ کے پاس مسئلہ لایا گیا کہ ایک شخص نے کسی کا طنبور توڑ دیا تھا تو انہوں نے اس پر ضمان عائد نہیں کیا۔

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ وہ ضامن نہیں ہوگا۔

## حنفیہ کا اصول

حنفیہ کے ہاں اصول یہ ہے کہ اگر وہ معصیت کی چیز ایسی ہے کہ اس کے مادے سے انتفاع کیا جاسکتا ہے مثلاً لکڑی کا بت ہے اور لکڑی سے انتفاع کیا جاسکتا ہے یا پیتل کا ہے اور پیتل سے انتفاع کیا جاسکتا ہے تو ایسی صورت میں اس کا توڑ کر اس کے مادہ کو اگر ضائع کر دے گا مثلاً لکڑی چونکہ قابل انتفاع ہے اگر کوئی شخص اس کو توڑ کر ضائع کر دے گا تو اس کا ضامن ہوگا۔ ۵۶

واضح رہے کہ ضامن بت کا نہیں ہوگا بلکہ مادے کا ضامن ہوگا۔ بت میں جتنی لکڑی یا پیتل لگا ہوا ہے وہ اس کا ضامن ہوگا۔

۲۴۷۷۔ حدثنا أبو عاصم الضحاك بن مخلد، عن يزيد بن أبي عبيد، عن سلمة

بن الأكوع رضی اللہ عنہ : أن النبی ﷺ رأى نيراناً توقد يوم خيبر. قال : ((علام توقد هذه

النيران؟)) قالوا: على الحمر الإنسية، قال: ((اكسروها وهريقوها))، قالوا: ألا نهريقها

ونغسلها؟ قال: ((اغسلوا)) قال أبو عبد الله: كان ابن أبي أويس يقول: الحمر الإنسية.

[أنظر: ۴۱۹۶، ۵۴۹۷، ۶۱۴۸، ۶۳۳۱، ۶۸۹۱] ۵۷

۵۶ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۲۳۲، ۲۳۳.

۵۷ صحیح مسلم، کتاب الصيد والذباح وما یؤکل من الحيوان، باب تحريم اكل لحم الحمر الانسية، رقم: ۳۵۹۲،

وسنن ابن ماجه، کتاب الذباح، باب لحوم الحمر الوحشية، رقم: ۳۱۸۶، ومسند أحمد، أزل مسند المدنیین اجمعین،

باب حدیث سلمة بن الأكوع، رقم: ۱۵۹۱۶، ۱۵۹۲۸.

## ترجمہ و تشریح

یہ حضرت سلمہ بن الاکوع ؓ کی خیبر کے واقعہ کی حدیث نقل کی ہے کہ خیبر کے موقع پر جو آگ جلائی جا رہی تھی آنحضرت ؐ نے اس کے بارے میں پوچھا کہ کس چیز پر آگ جلائی جا رہی ہے یعنی کیا پک رہا ہے؟ کھانا وغیرہ پک رہا تھا تو صحابہ کرام ؓ نے جواب دیا کہ جو پالتو گدھے ہوتے ہیں ان کو ذبح کر کے پکایا جا رہا ہے ”قال اکسروها وهریقوها“ آپ ؐ نے فرمایا کہ یہ دیکھیں جن کے اندر یہ پک رہا ہے ان کو توڑ دو اور جو کچھ کھانا پکایا جا رہا ہے اس کو بہادو۔

”قالو“ صحابہ کرام ؓ نے پوچھا کہ کیا ایسا نہ کریں کہ اصل خرابی تو گوشت میں ہے، گوشت کا جو سالن ہے ہم وہ بہادیں اور جو برتن ہیں ان کو بجائے توڑنے کے دھو کر استعمال کریں؟ ”قال“ آپ ؐ نے فرمایا ہاں! دھولو اور دھو کر استعمال کرو۔

## امام بخاری رحمہ اللہ کا منشاء

امام بخاری رحمہ اللہ کا اس حدیث کو لانے کا منشاء امام محمد رحمہ اللہ کے مذہب کی تائید ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کا شراب کا مٹکا توڑ دے تو مٹکے کا ضامن ہوگا کیونکہ اس کے لئے ممکن تھا کہ جس طرح اس حدیث میں نبی کریم ؐ نے اجازت دی کہ جو چیز ناجائز ہے اس کو بہادیا جائے اور برتن کو باقی رکھا جائے اور دھو کر استعمال کر لیا جائے تو یہ بات شراب کے مٹکوں میں بھی ممکن ہے، اس واسطے اس کو توڑنا درست نہ ہوا۔ ۵۸

شاید امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ جو چیز فی نفسہ معصیت والی ہو اسے توڑنے پر ضمان نہیں، چنانچہ طنبور پر ضمان نہیں اور جس چیز میں فی نفسہ معصیت نہیں مگر معصیت کی چیز کے لئے ظرف بن رہی ہے اسے توڑنے پر ضمان ہے۔

۲۴۷۸۔ حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان : حدثنا ابن أبي نجيع ، عن مجاهد ، عن أبي معمر ، عن عبد الله بن مسعود ؓ قال : دخل النبي ﷺ مكة وحول البيت ثلاثمائة وستون نصبا ، فجعل يطعن بها بعدو في يده ، وجعل يقول : **هَاجَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ** ﴿الإسراء : ۸۱﴾ [أنظر : ۴۲۸۷ ، ۴۷۲۰]

اس حدیث سے امام بخاری رحمہ اللہ نے استدلال کیا کہ حضور اکرم ﷺ جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو بت توڑ دیئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ دوسروں کے بت توڑنا جائز ہے۔

## یہ استدلال محل نظر ہے

اس حدیث سے استدلال محل نظر ہے کیونکہ جس وقت حضور اکرم ﷺ نے بت توڑے، اس وقت جنگ کی حالت تھی اور جنگ کی حالت میں حربیوں کا ہر مال مباح ہو جاتا ہے۔ اس سے کسی شخص کے حالت امن میں بت توڑنے کی اجازت ثابت نہیں ہوتی، لہذا یہ استدلال محل نظر ہے۔

۲۴۷۹۔ حدثنا إبراهيم بن المنذر : حدثنا أنس بن عياض ، عن عبيد الله بن عمر ، عن عبد الرحمن بن القاسم ، عن أبيه القاسم ، عن عائشة رضي الله عنها : أنها كانت اتخذت على سهوة لها سترا فيه تماثيل فهتكه النبي ﷺ فاتخذت منه نمرقتين فكانتا في البيت يجلس عليهما . [انظر : ۵۹۵۲ ، ۵۹۵۵ ، ۶۱۰۹] ۵۹

یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی معروف حدیث ہے کہ انہوں نے اپنے چوڑے پر یا اندرونی کمرے پر ایسا پردہ لٹکا لیا تھا جس میں تماثيل یعنی تصویریں تھیں۔ آنحضرت ﷺ نے اس کو پھاڑ دیا، تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس سے دو تکیے بنائے جو گھر میں رکھے ہوئے تھے اور آنحضرت ﷺ ان پر ٹیک لگاتے تھے۔ اس سے استدلال کر رہے ہیں کہ کسی شخص نے کوئی تصویر رکھی ہوئی ہے تو دوسرے کے لئے اس کو پھاڑ دینا جائز ہے یہ ظلم نہیں ہے اور بظاہر یہ حدیث یہاں لانے کا منشاء یہی ہے۔

لیکن یہاں بظاہر استدلال منطبق نہیں ہوتا، اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ نے جو پردہ پھاڑا تھا وہ دراصل حضور اکرم ﷺ کی ہی ملکیت تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا لے کر آئی تھیں لیکن حضور اکرم ﷺ کے گھر کا پردہ تھا تو اگر اس کو پھاڑ دیا تو یہ اپنی ملک کو پھاڑنا ہوا نہ کہ دوسرے کی ملک کو۔

## (۳۴) باب إذا كسر قصعة أو شيئا لغيره

۲۴۸۱۔ حدثنا مسدد : حدثنا يحيى بن سعيد ، عن حميد ، عن أنس : أن النبي ﷺ كان عند بعض نسائه ، فأرسلت إحدى أمهات المؤمنين مع خادم بقصعة فيها طعام فضربت بيدها فكسرت القصعة فضمها وجعل فيها الطعام . وقال : ”كلوا“ وحبس الرسول والقصعة حتى فرغوا فدفع القصعة الصحيحة وحبس المكسورة وقال ابن أبي

۵۹۔ سنن الترمذی، کتاب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول اللہ، باب منه، رقم: ۶۳۹۲، و سنن النسائی،

کتاب الزينة، رقم: ۵۳۵۹، و سنن ابن ماجه، کتاب اللباس، باب الصور لهما یوطأ، رقم: ۳۶۴۳، و مسند احمد،

بالی مسند الأنصار، باب حدیث السيدة عائشة، رقم: ۲۲۹۵۲، ۲۳۰۸۵، ۲۳۱۳۲، ۲۳۵۷۱.

مریم: أخبرنا يحيى بن أيوب: حدثنا حميد: حدثنا أنس عن النبي ﷺ. [أنظر: ۵۲۲۵] ۵۰  
حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اپنی بعض ازواج کے پاس تھے کہ دوسری امہات المؤمنین میں سے کسی نے اپنے خادم کے ہاتھ ایک پیالہ بھیجا جس میں کچھ کھانا تھا۔  
”لضربت بیدھا“ تو جن کے گھر آپ ﷺ قیام فرماتے انہوں نے اس کے اوپر اپنا ہاتھ مار دیا اور پیالہ توڑ دیا۔

بعض روایتوں میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر آپ ﷺ تشریف فرما تھے اور جنہوں نے کھانا بھیجا تھا وہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا تھیں۔

بعض دوسری روایات سے اس کی تفصیل یوں معلوم ہوتی ہے کہ ہوا یوں تھا کہ آپ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف فرما تھے حضرت عائشہ نے کچھ کھانا آپ ﷺ کے لئے بنایا تھا۔ ادھر حضرت حفصہ نے کچھ کھانا بنا کر بھیجا تو جیسے دو دوستوں کے اندر آپس میں چپقلش ہوتی ہے کہ حضرت عائشہ نے ان سے کہا کہ میں نے کھانا بنایا تھا اور میں اس بات کی زیادہ حقدار ہوں کہ نبی کریم ﷺ میرا کھانا تناول فرمائیں، لہذا تم نے جو کھانا بھیجا ہے، اب میں بھی لے کر آتی ہوں۔ تم بھی لا رہی ہو، میں بھی لا رہی ہوں، اگر میں نے پہلے کھانا رکھ دیا اور پھر تم لے کر آئیں تو تمہارا کھانا میں پھینک دوں گی یعنی اگر تم پہلے لے کر آ گئیں تو ٹھیک ہے لیکن اگر میں پہلے لے آئی تو پھر اس کے بعد تمہیں حق نہیں ہوگا کہ تم کھانا رکھو، اگر لاؤ گی تو میں پھینک دوں گی۔

بعض روایات میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے لا کر رکھ دیا بعد میں جب انہوں نے لا کر رکھا تو حضرت عائشہ نے ہاتھ مار کر اسے بٹا دیا۔ جیسا انہوں نے کہا تھا اس کے مطابق عمل کیا۔

بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے جو خادمہ کھانا لے کر آرہی تھی اس نے یہ دیکھا کہ اگر میرا کھانا پہلے نہ پہنچا تو حضرت عائشہ دھمکی دے چکی ہیں کہ میں کھانا پھینک دوں گی تو یہ کھانا پھینک دیا جائے گا۔ اس نے دور سے ہی پیالہ دسترخوان پر پھینک دیا چونکہ وہ دور سے پھینکا تھا اس لئے وہ ٹوٹ گیا۔ حضرت عائشہ نے نہیں توڑا بلکہ خود اس کے پھینکنے کی وجہ سے ٹوٹا۔ روایتوں میں یہ اختلاف ہے۔ واللہ اعلم۔

۵۰۔ سنن الترمذی، کتاب الأحکام عن رسول اللہ، باب ماجاء فیمن یکسر له الشئ ما یحکم له من مال، رقم: ۱۲۷۹، و سنن النسائی، کتاب عشرة النساء، باب الغيرة، رقم: ۳۸۹۳، و سنن أبی داؤد، کتاب البیوع، باب فیمن افسد شیئا یغرم مثله، رقم: ۳۰۹۶، و سنن ابن ماجه، کتاب الأحکام، باب الحکم فیمن کسر شیئا، رقم: ۲۳۲۵، و مسند أحمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند أنس بن مالک، رقم: ۱۱۵۸۹، ۱۳۲۷۳، و سنن الدارمی، کتاب البیوع، باب من کسر شیئا فعليه مثله، رقم: ۲۳۸۵۔

آنحضرت ﷺ نے ان ٹکڑوں کو جوڑا اور جو کھانا گر گیا تھا اس کو دوبارہ اٹھا کر رکھا ”وقال کلوا“ اور فرمایا کہ کھاؤ اور جو کھانا لے کر آئی تھی آپ ﷺ نے اس کو کچھ دیر روکا اور پیالہ کو بھی، یہاں تک کہ جب کھانا کھا چکے تو حضرت عائشہؓ کے گھر میں جو صحیح پیالہ تھا وہ حضرت حفصہؓ کے گھر لے جانے کے لئے دیا کہ تم یہ واپس لے جاؤ اور جو پیالہ ٹوٹ گیا تھا وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں رکھ لیا تو یہ واقعہ پیش آیا تھا۔

اس سے بعض حضرات نے یہ استدلال کیا ہے کہ جو اشیاء مثلی نہیں ہوتیں بعض اوقات ان کا ضمان بھی بالمثل ہو سکتا ہے کیونکہ اس زمانے میں پیالے ذوات الامثال میں سے نہیں تھے۔ ہر پیالہ دوسرے سے مختلف ہوتا تھا۔ اب تو سب ایک جیسے ہوتے ہیں، تفاوت نہیں ہوتا کیونکہ مشین کے ذریعہ بنے ہوئے ہیں، لہذا سب مثلی ہو گئے۔ تو یہاں آپ ﷺ نے ضمان بالمثل دلویا اس استدلال کا جواب یہ ہے اولاً تو مسئلہ یہ ہے کہ دونوں پیالے حضور اقدس ﷺ کے تھے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہر تھا۔ وہ بھی حضور ﷺ کی ملکیت تھا لیکن یہاں تبدیلی یہ فرمائی ہے کہ ایک جگہ رکھے ہوئے پیالہ کے بدلے ۱۰۰ پیالے دیا۔ یہاں دوسرے کے ضمان کا سوال ہی نہیں بلکہ اپنی ملوک اشیاء کی جگہ تبدیل کرنا ہے۔ ۱۱

## حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے بھی فرمایا کہ پرانے زمانے کے بارے میں یہ جو کہا جاتا ہے کہ اس زمانے میں کپڑا اور برتن قیمتی ہوا کرتے تھے، ذوات الامثال میں سے نہیں تھے یہ کوئی قاعدہ کلیہ نہیں ہے۔ اکثر بے شک ایسا ہی ہوتا تھا لیکن عین ممکن ہے کہ بعض برتن بالکل ایک دوسرے کے مثل ہوں یا کپڑے کے تھان میں دو تین گز بالکل ایک جیسے ہوں تو ایسی صورت میں ان کو مثلی میں شمار کیا جائے گا تو ہو سکتا ہے کہ وہ پیالہ اس پیالہ کے بالکل مثل ہو۔ ایسی صورت میں وہ مثلیات میں شمار ہوگا۔ ۱۲

## (۳۵) باب إذا هدم حائطاً فليبن مثله

۲۴۸۲۔ حدثنا مسلم بن إبراهيم : حدثنا جرير هو ابن حازم ، عن محمد بن

سيرين ، عن أبي هريرة ؓ قال : قال رسول الله ﷺ ((كان رجل في بني إسرائيل يقال له :

۱۱ احتج بهذا الحديث من قال : يقضى في العروض بالامثال ، وهو مذهب أبي حنيفة والشافعي ورواية عن مالك ..... أن الظاهر ما يحويه بيته ﷺ ، أنه ملكه فقل من ملكه الى ملكه لا على وجه الغرامة بالقيمة .

الخ (عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۲۵۳)

۱۲ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۱.

جریج، یصلی فجاءته أمه فدعته فأبى أن يجيبها فقال: أجيبها أو أصلي؟ ثم أتته فقالت: اللهم لا تمته حتى تربيه وجوه المومسات. وكان جریج فی صومعته فقالت امرأة لا فتین جریجا، فتعرضت له فكلمته، فأبى فأنت راعيا فأمكنته من نفسها فولدت غلاماً فقالت: هو من جریج، فأتوه وكسروا صومعته فأنزلوه وسبوه، فتوضأ وصلى ثم أتى الغلام فقال: من أبوك يا غلام؟ قال: الراعي، قالوا: نبنی صومعتك من ذهب. قال: لا، إلا من طین)) [راجع: ۱۲۰۶]

یہ حدیث پہلے بھی گزری ہے۔ یہاں لانے کا مقصد یہ ہے کہ لوگوں نے جوش اور غصے میں آکر ان کی عبادت گاہ، ان کے مندر کو گرا دیا تھا۔ بعد میں ضمان میں ادا کیا اور اس کو پھر دوبارہ تعمیر کیا۔ وہ سونے سے تعمیر کرنا چاہ رہے تھے انہوں نے کہا کہ طین (مٹی) سے ہی بناؤ جیسا کہ پہلے تھا۔ معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص کسی کی دیوار یا عمارت گرا دے تو اس کا ضمان یہ ہے کہ اس کو دوبارہ تعمیر کرے۔

---

# كتاب الشركة

٢٤٨٣ - ٢٥٠٨





## ۴۷۔ کتاب الشریکۃ

### (۱) باب الشریکۃ فی الطعام والنہد والعروض،

”و کیف قسمۃ ما یکال و یوزن مجازفۃ ، أو قبضۃ قبضۃ لما لم یر المسلمون فی النہد باسا ان یاکل هذا بعضا و هذا بعضا ، و کذلک مجازفۃ الذهب و الفضة ، و القران فی التمر“ .

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ شرکت کے متعلق مختلف ابواب قائم فرما رہے ہیں۔

پہلا باب کھانے میں شرکت کے بارے میں ہے۔

”النہد“۔ ”نہد“ [بفتح النون و بکسرھا] کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ مختلف ساتھی اپنا اپنا کھانا کھا

کر کے بیٹھ جائیں اور کھانا شروع کر دیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر بہت سے لوگ آپس میں اپنا کھانا کھا کر لیں اور ساتھ بیٹھ کر کھائیں تو ایسا کرنا جائز ہے۔ اس میں اس بات کا کوئی اعتبار نہیں کہ کس نے کتنا کھایا، ہو سکتا ہے کہ ایک شخص جتنا کھانا لے کر آیا مجموعہ میں سے اس سے زیادہ کھالیا ہو اور دوسرا شخص کھانا زیادہ لایا ہو اور اس نے خود کم کھایا ہو، تو اگرچہ کھانا لانے والے نے اپنے لئے ہوئے کھانے کی مقدار سے زیادہ کھایا ہو اس کے باوجود اس کے لئے ایسا کرنا جائز ہے، کیونکہ آپس میں بیٹھ کر کھانا، یہ شرکت باہمی تسامح کی بنیاد پر ہے اور اس کے نتیجے میں ایک دوسرے کا کھانا کھا رہے ہیں، یہ سب آپس کی رضامندی سے ہو رہا ہے۔

اس کا تعلق باب تسامح سے ہے، ورنہ اگر اس میں دقیق قسم کی منطقی موشگافی شروع کر دیں اور یہ کہیں کہ دیکھو

بھائی اس نے اپنے کھانے کا وہ حصہ جو دوسرے نے کھایا ہے وہ اس کھانے کے مقابلے میں بیچا ہے جو اس نے اس کا کھایا تو یہ معاملہ جائز نہ ہونا چاہئے، اس لئے کہ کھانا عام طور سے ملکیت اور موزونات میں سے ہوتا ہے جو اموال ربوہ میں سے ہے۔ اگر کوئی کہے کہ میں نے اپنا کھانا دوسرے کے کھانے کے معاوضے میں بیچا ہے تو دونوں میں تفاضل کی وجہ سے حرام ہونا چاہئے۔ اس واسطے یہ معاملہ بھی ناجائز ہونا چاہئے، لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ جائز ہے جس کی دلیل میں کئی حدیثیں روایت کی ہیں اور یہ جائز ہے بر بنائے تسامح، یہ عقد معاوضہ نہیں ہے اور اموال

ربو یہ کے احکام وہاں جاری ہوتے ہیں جہاں عقد معاوضہ ہو۔

لہذا جہاں عقد معاوضہ نہ ہو بلکہ باہمی مواسات اور مسامحہ ہو وہاں اموال ربو یہ کے احکام جاری نہیں ہوں گے۔

## کمیٹی جائز ہے (مروجہ کمیٹی بی سی کا حکم؟)

اسی سے مسئلہ نکلتا ہے کہ لوگ کمیٹی ڈالتے ہیں۔ بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ یہ حرام ہے اس میں ایک آدمی کو زیادہ رقم دے دی جاتی ہے۔

اس میں اگر وہی منطقی موشگافی کی جائے کہ یہ قرض ہے بشرط القرض مثلاً میں نے آج سو روپے دیئے اور جس کے نام کمیٹی نکلی اس نے دوسروں سے قرض لیا تو قید یہ لگائی کہ میں تمہیں سو روپے اس شرط پر قرض دوں گا کہ تم سب مل کر پانچ ہزار روپے قرض دو۔ نتیجہ یہ ہوا کہ یہ ”قرض جبر نفعاً“ میں داخل ہو گیا اس واسطے ناجائز ہو گیا۔ بات یہ ہے کہ یہ سرے سے عقد معاوضہ ہے ہی نہیں بلکہ عقد مواسات اور عقد تسامح ہے، لہذا اس میں منطقی موشگافی کی ضرورت نہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ یہاں پر یہی بات فرمانا چاہتے ہیں۔

یہاں تک تو امام بخاری رحمہ اللہ کی بات سولہ آنے درست ہے۔ آگے فرماتے ہیں ”کیف قسمته“ کہ جو مکملات و موزونات ہوتی ہیں ان کی تقسیم مجاز فیہ بھی جائز ہے اور ”قبضۃ قبضۃ“ بھی جائز ہے۔ یعنی باقاعدہ کیل اور وزن کر کے۔ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ اگر اشیاء مکملہ اور موزونہ مشاع طور پر بہت سارے افراد کے درمیان مشترک ہوں۔ بعد میں اگر لوگ تقسیم کرنا چاہیں تو تقسیم مجاز فیہ بھی جائز ہے اور اگر باقاعدہ کیل اور وزن کر کے کرنا چاہیں تو کیل اور وزن کر کے بھی تقسیم کرنا جائز ہے۔

کیل اور وزن کر کے اگر چاہیں تو اس کا جواب تو واضح ہے اور اگر مجاز فیہ کرنا چاہیں تو اس پر امام بخاری ان واقعات سے استدلال کر رہے ہیں جن میں سب نے مل کر کھانا جمع کر لیا اور پھر اکٹھا کھایا تو جس طرح وہاں پر باوجود تفاضل کے کھانا جائز ہو گیا اسی طرح اگر مکملات اور موزونات کی باقاعدہ تقسیم کی جائے تو یہ بھی جائز ہے لیکن یہ امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کے خلاف ہے۔

## حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کا مسلک۔ یہ ہے کہ مکملات اور موزونات اگر مشاع ہوں تو مشاع ہونے کی صورت میں اگر ان کی تقسیم کی جائے تو تقسیم کے اندر کیل اور وزن ضروری ہے۔ مجاز فیہ تقسیم کرنا جائز نہیں، اس لئے کہ حنفیہ کے نزدیک تقسیم بلکہ بیع ہے۔ اگر ایک شے دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہے مثلاً ایک من گندم، دو آدمیوں کے درمیان نصفاً نصفاً مشترک ہے۔ بعد میں نصف، نصف تقسیم کرتے ہیں۔ اس کا معنی یہ ہوا کہ ہر ایک اپنا حصہ دوسرے کے حصے کے عوض

بیچ رہا ہے کیونکہ گندم کے ہر دانہ میں دونوں کی شرکت ہے۔ تو گندم کے ہر دانے میں جو حصہ ہے اس کو اسی دانے کے اس حصے کے عوض فروخت کرتا ہے جو دوسرے کا ہے۔ تو خفیہ کے نزدیک قسمت بحکم بیچ ہے اور اموال ربویہ کی بیچ مجازتہ جائز نہیں کیونکہ اس میں تقاضل کا احتمال ہے۔ ۱۔

### قربانی کا گوشت مجازتہ تقسیم کرنا جائز نہیں

اسی بنا پر یہ مسئلہ ہے کہ قربانی کا گوشت اگر گائے میں سات حصے ہیں تو وہ سات حصے سات آدمیوں میں مجازتہ تقسیم کرنا جائز نہیں بلکہ وزن کر کے تقسیم کرنا ضروری ہے اور خفیہ کے ہاں یہ مسئلہ تمام کتابوں میں لکھا ہوا ہے کہ اگرچہ تمام ساتھی راضی ہوں تب بھی مجازتہ تقسیم کرنا جائز نہیں، وزن کر کے تقسیم کرنا ضروری ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے قسمت ہے اور قسمت بحکم بیچ ہوتی ہے اور بیچ کے حکم میں ہونے کی وجہ سے ہر شخص اپنا حصہ دوسرے کے حصے کے مقابلے میں بچتا ہے۔ تو بیچ مجازتہ درست نہ ہوگی۔ اب اگر مجازتہ کریں گے تو ربوا لازم آئے گا اور ربوا تراضی سے بھی جائز نہیں ہوتا۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔ ۲۔

### امام بخاری اور امام احمد رحمہما اللہ کا مسلک

امام بخاری فرماتے ہیں کہ اگر مجازتہ بھی تقسیم کر لیں گے تو جائز ہو جائے گا اور یہی امام احمد حنبل کا مسلک بھی ہے۔ امام احمد حنبل یہ فرماتے ہیں کہ تقسیم بحکم بیچ نہیں، لہذا تقسیم پر بیچ کے احکام جاری نہیں ہوں گے بلکہ تقسیم کے معنی ہیں افراز۔ لہذا اگر باہمی رضامندی سے لوگ مجازتہ اپنے اپنے حصے مقرر کر لیں اور سب راضی ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں اور اس میں ربوا لازم نہیں آتا۔ ۳۔

### حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ خفیہ کی کتابوں میں جو یہ بات لکھی ہے کہ گوشت کی تقسیم تول کر کرنا ضروری ہے، اس میں دقت ہوتی ہے تو اس کے حیلے بھی نکالے جاتے ہیں۔ مثلاً سری پائے الگ کر لیتے ہیں، کلیجہ الگ کر دیا جاتا ہے، پھر کسی کے حصے میں کلیجہ ڈال دیا، کسی کے حصے میں سری پایہ ڈال دیا۔ کہتے ہیں کہ یہ جنس مختلف ہوگئی اس لئے مجازتہ جائز ہوگا اور تقاضل جائز ہوگا۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک اس حیلے کی کچھ ضرورت نہیں تھی۔ باہمی

رضا مندی اگر ہو تو مجازتہ تقسیم کر لینا بھی جائز ہے۔ اس حیلے کی ضرورت نہیں۔ البتہ جہاں نزاع کا اندیشہ ہو وہاں تول کر تقسیم کرنا ضروری ہے۔ وجہ یہ بیان فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک تقسیم میں منطقی موشگافی کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ یہ تسامح پر مبنی ہے، عقد معاوضہ پر نہیں۔ کوئی شخص بھی اس کو عقد معاوضہ نہیں سمجھتا بلکہ تسامح اور باہمی مواسات کے طور پر یہ کام ہوتا ہے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں اور جس طرح امام بخاری رحمہ اللہ ”شریک فی النہد“ کر رہے ہیں تو اسی طریقے سے اس میں بھی ہو سکتی ہے۔ البتہ جہاں معمولی سے نزاع کا بھی اندیشہ ہو وہاں یہ عقد معاوضہ بن جائے گا اور عقد معاوضہ بن جانے کے نتیجے میں وزن تقسیم کرنا ضروری ہوگا۔

یہ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ نے اپنا خیال ظاہر فرمایا اگرچہ ہماری ساری کتابوں میں یہ لکھا ہے کہ مجازتہ ناجائز ہے، وزن کر کے دینا ضروری ہے۔

آگے فرماتے ہیں میں جو یہ کہہ رہا ہوں کہ تقسیم کیلی اور وزن بھی مجازتہ ہو سکتی ہے۔ وہ اس وجہ سے کہہ رہا ہوں کہ مسلمانوں نے نہد کے اندر کوئی حرج نہیں دیکھا۔

(نہد سے مراد وہی ہے کہ لوگ اپنے اپنے کھانے لے آئے اور اکٹھے کر کے سب نے مل کر کھالیا۔)

”ان یا کل هذا بعضا و هذا بعضا“ کہ یہ کچھ کھالے اور دوسرا کچھ کھالے اس پر بھی کسی نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔ ”و کذلک مجازتہ“ کہتے ہیں کہ سونے اور چاندی کے اندر بھی مجازتہ جائز ہے۔

سونا، چاندی کا معنی یہ ہے کہ ایک طرف سونا ہو اور ایک طرف چاندی ہو کیونکہ جنس مختلف ہوگی اور جنس کے مختلف ہونے کی وجہ سے تقاض بھی جائز ہو گیا اور مجازتہ بھی ہوگی۔

لیکن اگر ذہب کا تبادلہ ذہب سے ہو یا فضہ سے ہو تو ہم جنس ہونے کی صورت میں مجازتہ جائز نہیں۔ ”والقران فی التمر“ اور کھجوروں کے اندر قرآن کے سلسلے میں یعنی بہت ساری کھجوریں رکھی ہوئی ہیں اور بہت سارے لوگ بیٹھ کر کھا رہے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا ایک کھجور کھاؤ ایک ساتھ دو مت کھاؤ۔

اس کے بارے میں فقہاء فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت ہے جب دوسرے کی دل شکنی کا اندیشہ ہو لیکن جہاں دوسرے کی طرف سے اجازت ہو، وہاں قرآن بھی جائز ہے۔ معلوم ہوا کہ ان معاملات میں تسامح ہے، یہ عقد معاوضہ نہیں ہیں۔ اس واسطے ان کے اندر تسامح کرنا ضروری ہے۔

۲۳۸۳۔ حدثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالک ، عن وہب بن کیسان ، عن جابر ابن عبد اللہ رضی اللہ عنہما أنه قال : بعث رسول اللہ ﷺ بعثا قبل الساحل ، فأمر علیہم أبا عبيدة بن الجراح وهم ثلاثمائة وأنا فیہم ، فخرجنا حتی إذا كنا ببعض الطريق فبني الزاد .

فامر أبو عبیدة بأزواد ذلك الجيش فجمع ذلك كله ، فكان مزودى تمر . فكان يقوتها كل يوم قليلا قليلا حتى فنى ، فلم يكن يصيبنا إلا ثمرة تمر ، فقلت : وما تغنى ثمرة ؟ فقال : لقد وجدنا حين فنى . قال : ثم انتهينا إلى البحر فإذا حوت مثل الظرب فاكل منه ذلك الجيش ثمانى عشرة ليلة ثم أمر أبو عبیدة بضلعين من أضلعه فنصبا ثم أمر براحلة فرحلت ثم مرت تحتها فلم تصيبهما . [ ۲۹۸۳ ، ۴۳۶۰ - ۴۳۶۲ ، ۵۴۹۳ ، ۵۴۹۴ ] ۵

یہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے ، اس میں وہی مواسات کا مسئلہ ہے یعنی یہ عقد معاوضہ نہیں تھا ، کوئی ایسا حکم نہیں تھا کہ جو راضی ہو یا ناراض ہو ضرور کیا جائے ، وہ تو سب ایک مشکل میں مبتلا ہیں ، فقر و فاقہ میں ہیں ، تو حکم دیا کہ سب جمع کر لو اور تھوڑا تھوڑا کر کے کھاؤ ، یہ باہمی رضامندی سے ایک انتظام کیا گیا۔

### امام بعض اوقات جبری فریضہ عائد کر سکتا ہے

مسئلہ یہ ہے کہ اگر ملک میں آدھے آدمی بھوکے ہیں تو امام لازم کر سکتا ہے کہ ہر آدمی اپنے ساتھ ایک آدمی کو کھلائے ، یعنی لازمی اور ناگزیر حالات جس میں لوگوں کی جان جانے کا اندیشہ ہو ، وہاں امام جبری طور پر بھی کوئی فریضہ عائد کر سکتا ہے۔

۲۴۸۳۔ حدثنا بن مرحوم : حدثنا حاتم بن إسماعيل ، عن يزيد بن أبي عبيد ، عن سلمة رضى الله عنها قال : خفت أزواد القوم وأملقوا فأتوا النبي ﷺ في نحر إبلهم فأذن لهم ، فلقبهم عمر فأخبروه فقال : مابقاؤكم بعد إبلكم ؟ فدخل على النبي ﷺ فقال : يا رسول الله ، مابقاؤهم بعد إبلهم ؟ فقال رسول الله ﷺ : (( ناد في الناس يأتون بفضل أزوادهم )) . فبسط لذلك نطع و جعلوه على النطع فقام رسول الله ﷺ فدعا و برک عليه ، ثم دعاهم بأوعيتهم فاحتى الناس حتى فرغوا ثم قال رسول الله ﷺ : (( أشهد أن لا إله إلا الله وأنى رسول الله ﷺ )) . [ أنظر : ۲۹۸۲ ] ۶

۵۔ وفي صحيح مسلم ، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان ، باب إباحة ميتات البحر ، رقم : ۳۵۷۶۔ ۳۵۸۰ ، وسنن الترمذی ، كتاب صفة القيامة والرفائق والورع من رسول الله ، باب منه ، رقم : ۲۳۹۹ ، وسنن النسائی ، كتاب الصيد والذبائح ، باب ميتة البحر ، رقم : ۴۲۷۶ ، ۴۲۷۹ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الزهد ، باب معيشة أصحاب النبي ﷺ ، رقم : ۴۱۳۹ ، ومسند احمد ، باقى مسند المكثرين ، باب مسند جابر بن عبد الله ، رقم : ۱۳۷۳۸ ، ۱۳۷۶۸ ، ۱۳۷۹۵ ، ۱۳۸۱۷ ، ۱۳۵۱۷ ، وموطأ مالك ، كتاب الجامع ، باب جامع ماجاء في الطعام والشراب ، رقم : ۱۳۵۶ ، وسنن الدارمی ، كتاب الصيد ، باب في صيد البحر ، رقم : ۱۹۲۷۔

۶۔ وفي صحيح مسلم ، كتاب اللقطة ، باب استحباب خلط الأزواد إذا قلت والمؤاساة فيها ، رقم : ۳۲۵۹۔

حضرت سلمہ بن الاکوع ؓ فرماتے ہیں کہ ”خفت ازوا دالقوم“ ایک مرتبہ ایک سفر میں قوم کے پاس جوز اور راہ تھا وہ ختم ہو گیا اور لوگ مفلس ہو گئے۔ تو حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے کہ یا رسول اللہ! کھانے کو کچھ نہیں تو کیا جن اونٹوں پر سوار ہو کے جا رہے ہیں ان میں سے ایک ایک اونٹ رفتہ رفتہ قربان کریں اور کھائیں؟ ”فأذن لهم“ آپ ﷺ نے فرمایا مجبوری ہے کھالو ”فلقیہم عمر ؓ“ حضرت عمر ؓ سے ملاقات ہوئی تو لوگوں نے بتایا کہ ہم نے حضور اقدس ﷺ سے اونٹ ذبح کرنے کی اجازت لے لی ہے۔

حضرت عمر ؓ نے فرمایا کہ جب سارے اونٹ ذبح کر کے کھا جاؤ گے تو دنیا میں کیسے رہو گے؟ جب اونٹ ختم ہو گئے تو تم کیسے باقی رہو گے؟ ”فدخل علی النبی ﷺ“ حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور فرمایا کہ یا رسول اللہ ﷺ اگر سارے اونٹ کٹ گئے تو ہم کیسے رہیں گے؟

### ایک معجزہ کا تذکرہ (کھانے میں برکت ہونا)

”فقال رسول اللہ ﷺ“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں میں اعلان کر دو کہ جس کے پاس جو کچھ بھی تھوڑا بہت بچا ہو وہ سب لے آئے ایک دسترخوان بچھا دیا گیا۔

”فقام رسول اللہ ﷺ فدعا وبرک علیہ“

آپ ﷺ نے برکت کی دعا فرمائی اور کہا کہ اپنے اپنے برتن لے آؤ۔ لوگوں نے مٹھیاں بھر بھر کے لینا شروع کیا۔ یہاں تک کہ سب فارغ ہو گئے تھوڑے سے زاد راہ میں اتنی برکت ہو گئی کہ وہ پورے لشکر کے لئے کافی ہو گیا۔

تو یہاں پر بھی آپ ﷺ نے اکٹھا جمع کرنے کا حکم دیا۔ اس سے امام بخاری رحمہ اللہ علیہ نہد پر استدلال کر رہے ہیں۔

۲۴۸۵۔ حدثنا محمد بن یوسف : حدثنا الأوزاعي : حدثنا أبو النجاشی قال :

سمعت رافع بن خدیج ؓ قال : (( کنا نصلي مع النبی ﷺ العصر فنخز جزوراً . فتقسم عشر قسم ، فناکل لحماً نضیجاً قبل أن تغرب الشمس )) ۷

حضور اکرم ﷺ کے ساتھ ہم عصر کی نماز پڑھتے۔ پھر ایک اونٹ ذبح کر کے اس کے دس حصے کرتے اور پھر ہم اس کا پکا پکا گوشت غروب سے پہلے کھاتے۔

### شافعیہ کا استدلال

اس سے شافعیہ عصر کے مثل اول پر ہونے پر استدلال کرتے ہیں کہ اگر عصر مثل ثانی پر ہو تو پھر اتنا وقت نہیں

ہو سکتا کہ اس میں یہ سارا دھندہ کیا جاسکے۔ ۸

۷ صحیح مسلم ، کتاب المساجد و مواضع الصلوۃ ، باب استحباب التکبیر بالعصر ، رقم : ۹۹۰۔

۸ وعند الشافعی ، من خدیثہ عن ابراہیم : لم نخرج الخ ..... عمدة القاری ، ج : ۴ ، ص : ۷۸۔

## حنفیہ کی طرف سے جواب

حنفیہ کہتے ہیں کہ اگر وقت میں برکت ہو تو سب کچھ ہو سکتا ہے اور بے برکتی ہو تو کچھ بھی نہیں ہو سکتا۔<sup>۹</sup>

۲۳۸۶۔ حدثنا محمد بن العلاء : حدثنا حماد بن أسامة ، عن بريد ، عن أبي بردة ، عن أبي موسى قال : قال النبي ﷺ : (( إن الأشعرين إذا أرملوا في الغزو أو قل طعام عيالهم بالمدينة جمعوا ما كان عندهم في ثوب واحد ثم اقتسموه بينهم في إناء واحد بالسوية ، فهم مني وأنا منهم )) .<sup>۱۰</sup>

حضور ﷺ نے فرمایا کہ اشعری لوگ جب جہاد کے دوران مفلس ہو جاتے ہیں اور مدینہ منورہ میں جب ان کے گھر والوں کے لئے کھانا کم ہو جاتا ہے تو جو کچھ ان کے پاس ہوتا ہے سب ایک کپڑے میں جمع کر لیتے ہیں اور پھر آپس میں برابر تقسیم کر لیتے ہیں۔

آپ ﷺ نے ان کے طریقے کو پسند کرتے ہوئے فرمایا ”فہم منی وأنا منهم“ کہ وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔ یعنی یہ بڑا اچھا طریقہ ہے اور مسلمانوں کو ضرورت کے وقت ایسا ہی کرنا چاہئے، تو یہ بھی نہد ہوا۔

## (۳) باب قسمة الغنم

۲۳۸۸۔ حدثنا علی بن الحکم الأنصاری : حدثنا أبو عوانة ، عن سعید بن مسروق ، عن عباية بن رفاعه بن رافع بن خديج ، عن جده قال : كنا مع النبي ﷺ بذي الحليفة . فأصاب الناس جوع فأصابوا إبلًا وغنما . قال : وكان النبي ﷺ في أخريات القوم فعجلوا وذبحوا ونصبوا القدور ، فأمر النبي ﷺ به لقدور فأكفت . ثم قسم فعدل عشرة من الغنم ببعير فند منها بعير فطلبوه فأعياهم . وكان في القوم خيل يسيرة فأهوى رجل منهم بسهم فحبسه الله . ثم قال : (( إن لهذه البهائم أوابد كأوابد الوحش فما غلبكم منها فاصنعوا به هكذا )) ، فقال جدی : إنا نرجو . أو نخاف . العدو غدا وليست معنا مدى ، أفذبح بالقصب ؟ قال : (( ما أنهر الدم ، وذكر اسم الله عليه فكلوه ، ليس السن والظفر ، وسأحدثكم عن ذلك : أما السن فعظم وأما الظفر فمدى الحبشة )) . [أنظر : ۲۵۰۷ ،

۹۔ قلت : هذه لبیان جواز التأخیر ، (عمدة القاری ، ج : ۳ ، ص : ۷۸)

۱۰۔ ولی صحیح مسلم ، کتاب فضائل الصحابة ، باب من فضائل الاشعرین ، رقم : ۳۵۵۶ .



۳۰۷۵، ۵۴۹۸، ۵۵۰۳، ۵۵۰۹، ۵۵۴۳، ۵۵۴۴] ۱۱

حضرت رافع بن خدیج ؓ فرماتے ہیں کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ ذوالحلیفہ میں تھے (یہ ذوالحلیفہ میقات نہیں ہے بلکہ کوئی اور جگہ ہے) لوگوں کو بھوک لگ گئی۔ مال غنیمت ملا جس میں کچھ اونٹ اور کچھ بکریاں تھیں۔  
 ”وکان النبی ﷺ فی آخریات القوم“ حضور اکرم ﷺ پیچھے رہ گئے تھے اور صحابہ کرام ؓ جن کو یہ اونٹ وغیرہ ملے تھے وہ آگے تھے انہوں نے جلدی جلدی ان اونٹوں اور بکریوں کو ذبح کر دیا اور پکانے کے لئے دیگ چڑھادیئے۔

اب یہ مال غنیمت تھا اور مال غنیمت میں بغیر تقسیم کے کسی کے لئے بھی تصرف کرنا جائز نہیں ہوتا۔ چاہئے یہ تھا کہ جمع کرتے اور حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں لاتے۔ آپ ﷺ تقسیم فرماتے، اس کے بعد جو چاہتے کرتے، پکاتے لیکن یہ سب کارروائی پہلے کر لی گئی۔

آپ ﷺ نے جب یہ دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جتنی دیکیں پکائیں سب انڈیل دو۔

علماء فرماتے ہیں کہ ”اکفشت“ سے مراد یہ ہے کہ اس کا گوشت الگ الگ کر کے پھر اس کی تقسیم کیجئے ورنہ یہ بات حضور اکرم ﷺ سے بعید ہے کہ اتنی بڑی مقدار میں اتنے سارے گوشت کو ضائع کر دیں۔ لہذا اس کی یہ تفسیر کی گئی ہے کہ اوندھی کر دی گئیں تاکہ گوشت جمع ہو جائے اور جمع ہونے کے بعد شرعی قاعدے کے مطابق تقسیم کیا جائے۔ ۱۲  
 ”ثم قسم“ چنانچہ آپ ﷺ نے یہی فرمایا کہ دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا۔

## امام اسحاق رحمہ اللہ کا استدلال

اس سے امام اسحاق رحمہ اللہ نے یہ استدلال کیا ہے کہ اونٹ میں دس حصے ہو سکتے ہیں۔ ۱۳

لیکن جمہور کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے تقسیم غنائم کے اندر برابر قرار دیا۔ تقسیم اضحیہ میں یہ بات نہیں ہے۔ ۱۴

۱۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الاضاحی، باب جواز الذبح بکل ما انهر الدم الا انس والظفر وشائر العظام، رقم: ۳۶۳۸، و سنن الترمذی، کتاب الاحکام والفوائد، باب ماجاء فی الذکاة بالقصب وغیرہ، رقم: ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، و سنن النسائی، کتاب الصيد والذبائح، باب الانسیۃ تستوحش، رقم: ۴۲۲۳، و کتاب الضحایا، باب النهی عن الذبح بالظفر، رقم: ۴۳۲۷، ۴۳۲۸، ۴۳۳۳، ۴۳۳۴، و سنن ابی داؤد، کتاب الضحایا، باب فی الذبیحة بالمروۃ، رقم: ۲۴۳۸، و سنن ابن ماجہ، کتاب الاضاحی، باب کم تجزئ من الغنم عن البدنة، رقم: ۳۱۲۸، و کتاب الذبائح، باب ذکاة الناد من البهائم، رقم: ۳۱۷۴، و مسند احمد، مسند المکیین، باب حدیث رافع بن خدیج، رقم: ۱۵۲۴۵، ۱۵۲۴۶، ۱۶۶۲۴، ۱۶۶۲۵، و سنن الدارمی، کتاب الاضاحی، باب فی البھیمة اذا نذت، رقم: ۱۸۹۵۔

۱۲۔ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۴۳۔

۱۳، ۱۴۔ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۴۳۔

”فلنمنها بعیر“ ان میں سے ایک (بڑے میاں) اونٹ بھاگ کھڑے ہوئے۔ ”فطلبوه“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کی تلاش کی۔ اس نے ان کو تھکا مارا (تھکا دیا) یعنی وہ ہاتھ نہ آیا۔ ”وکان فی القوم“ کچھ گھوڑے بھی تھے۔ ایک آدمی گھوڑے پر سوار ہو کر اس کے پیچھے گیا اور دور سے ایک تیر مارا۔ اللہ تعالیٰ نے اس اونٹ کو مار دیا۔ مطلب یہ ہے کہ اس کو تیر لگا اور وہ وہیں گر گیا۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”إن هذه البهائم“ ان بہائم میں بعض اس طرح بھگوڑے قسم کے ہوتے ہیں جو یہ کام کریں ان کے حق میں یہی کر سکتے ہو۔

اس سے فقہاء کرام نے استدلال کیا ہے کہ جن جانوروں کی ذکاۃ اختیاری ہوتی ہے اگر وہ قابو سے باہر ہو جائیں تو ذکاۃ اضطراری بھی جائز ہوتی ہے۔ ان شاء اللہ یہ حدیث ”کتاب الذبائح والصيد“ میں آئے گی، وہاں کلام ہوگا۔

### (۴) باب القرآن فی التمر بین الشریکاء حتی یستأذن أصحابہ

۲۴۸۹۔ حدثنا خلاد بن یحییٰ : حدثنا سفیان : حدثنا جبلة بن سحیم قال : سمعت ابن عمر رضی اللہ عنہما یقول : (( نہی النبی ﷺ أن یقرن الرجل بین التمرین جمیعاً حتی یستأذن أصحابہ )) . [راجع : ۲۴۵۵]

۲۴۹۰۔ حدثنا أبو الولید : حدثنا شعبۃ عن جبلة قال : کنا بالمدينة فأصابتنا سنة فکان ابن الزبیر یرزقنا التمر . وکان ابن عمر یمربنا فیقول : لا تقرنوا فان النبی ﷺ نہی عن الأفران إلا أن یستأذن الرجل منکم أخاه . [راجع : ۲۴۵۵]

### دسترخوان پر بدتہذیبی نہ ہو

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کوئی شخص دو کھجوروں کے درمیان جمع کرے، یہاں تک کہ وہ اپنے اصحاب سے اجازت نہ لے لے۔

مقصد یہ ہے کہ اگر ایک برتن میں بہت ساری کھجوریں رکھی ہوئی ہیں اور کھانے والے ایک سے زیادہ ہیں تو ہر ایک کو چاہئے کہ ایک ایک اٹھا کر کھائے۔ درد، مین نین اٹھا کر کھانے سے آپ ﷺ نے منع فرمایا ہے کیونکہ اس پلیٹ میں جو کھجوریں ہیں وہ سارے حاضرین کے لئے ہیں تو دوسروں کا خیال نہ کر کے زیادہ خود کھا لینا یہ ادب کے خلاف ہے اور جائز نہیں۔ ہے۔

یہ حکم اگرچہ صرف کھجوروں کے بارے میں دیا گیا ہے لیکن اس عموم میں ہر وہ چیز داخل ہے جو بہت سے

آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور بہت سے لوگوں کے لئے رکھی گئی ہو اس میں اس بات کا لحاظ رکھنا ضروری ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ایک شخص اس میں سے بہت چیز لے لے اور دوسرے کے لئے کچھ نہ بچے یا بچے تو بہت کم بچے۔ یہ معاملہ آج کل ان دعوتوں میں بہت پیش آتا ہے جہاں کھانا اکٹھا رکھا ہوتا ہے اور سب لوگ خود اپنا اپنا کھانا لے کر کھاتے ہیں۔ وہاں پر بھی بعض لوگ یہ کرتے ہیں کہ بہت سارا کھانا اپنے برتن میں انڈیل لیتے ہیں۔ یہ دیکھے بغیر کہ باقی ماندہ دوسرے لوگوں کے لئے کچھ بچے گا یا نہیں بچے گا؟ اور کتنا بچے گا؟ تو یہ بھی قرآن کے اندر داخل ہے اور ناجائز ہے۔ آدمی کو چاہئے کہ وہ دیکھے کہ دسترخوان پر کتنے آدمی بیٹھے ہیں اور کھانا کتنا ہے اور اسی تناسب سے لیں تاکہ کھانا سب کو مل جائے اور اگر اپنی اپنی پلیٹ بھر لیں اور دوسروں کے لئے نہ چھوڑیں تو یہ بدتہذیبی کی بات ہے۔ اس سے حضور اکرم ﷺ نے منع فرمایا ہے۔<sup>۱۵</sup>

## (۵) باب تقویم الأشياء بین الشرکاء بقیمة عدل

۲۴۹۱۔ حدثنا عمران بن میسرۃ : حدثنا عبد الوارث : حدثنا أيوب ، عن نافع ، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال : قال رسول اللہ ﷺ : ((من أعتق شقیصا له من عبد - أو شرک أو قال : نصیبا . وكان له ما یبلغ ثمنه بقیمة العدل فهو عتیق وإلا فقد عتق منه ما عتق)) . قال : لا أدری فوله : ((عتق منه ما عتق)) قول من نافع أو فی الحدیث عن النبی ﷺ ؟ . [انظر : ۲۵۰۳ ، ۲۵۲۱ - ۲۵۲۵]

۲۴۹۲۔ حدثنا بشر بن محمد : أخبرنا عبد اللہ : أخبرنا سعید بن ابی عروبۃ ، عن قتادة ، عن النضر بن أنس ، عن بشیر بن نہیک ، عن ابی ہریرۃ ؓ عن النبی ﷺ قال : ((من أعتق شقیصا من مملوکہ فعليه خلاصہ فی ماله . فإن لم یکن له مال ، فقوم المملوک قیمة عدل ، ثم استسعی غیر مشقوق علیه)) . [انظر : ۲۵۰۳ ، ۲۵۲۶ ، ۲۵۲۷]

## (۶) باب هل یقرع فی القسمة والاسْتِهام فیہ؟

۲۴۹۳۔ حدثنا أبو نعیم : حدثنا زکریا قال : سمعت عامرا یقول : سمعت النعمان ابن بشیر رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ قال : ((مثل القائم علی حرد اللہ و الواقع فیہا کمثل قوم استهموا علی سفینۃ ، فاصاب بعضهم أعلاها و بعضهم أسفلها ، فكان الذین فیی أسفلها إذا استقوا من الماء مروا علی من فوقهم فقالوا : لو أنا خرقنا فی نصیبنا خرقا ولم

نُوذ من فوقنا، فإن يتركوهم وما أرادوا هلكوا جميعاً، وإن أخذوا على أيديهم نجوا ونجوا جميعاً))۔ [أنظر: ۲۶۸۶] ۱۷

کیا تقسیم کے دوران قرعہ اندازی کرنا جائز ہے؟ اور استہام کے معنی بھی قرعہ اندازی کے ہیں۔ اگر تیر کے ذریعے کی جائے تو اس کو استہام کہتے ہیں۔

## قرعہ اندازی اور حنفیہ

حنفیہ کے نزدیک اس میں حکم شرعی یہ ہے کہ قرعہ حقوق کو ثابت کرنے کے لئے کافی نہیں ہے یعنی یہ ثابت کرنے کے لئے کہ آیا فلاں شخص حقدار ہے یا نہیں؟ اس معاملے میں قرعہ اندازی جائز نہیں اور قرعہ سے کسی کا حق ثابت یا ساقط نہیں ہوتا۔

البتہ اگر حقوق ثابت ہوں اور صرف تعیین کا سوال ہو، کئی حصے ہیں اور قیمت میں مساوی ہیں، صرف اتنا طے کرنا ہے کہ کون سا حصہ کس کو دیا جائے؟ اس وقت قرعہ اندازی جائز ہے۔

جیسے ایک گھر تقسیم کر رہے ہیں اس میں چار شرکاء ہیں، چار مساوی حصے بنادیں اور شرکاء بھی مساوی حصہ دار ہیں۔ اب کون سے شریک کو کون سا حصہ دیا جائے؟ اس میں اگر وہ باہمی رضامندی سے خود طے کر لیں تو ٹھیک ہے لیکن اگر باہمی رضامندی نہ ہو سکے تو قرعہ اندازی کر سکتے ہیں تعیین حصہ کے لئے نہ کہ حقوق کے اثبات کے لئے۔ ۱۸

## ”نہی عن المنکر“ کی اہمیت

یہ حدیث بھی اسی پر دلالت کرتی ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”مثل القائم علی حدود اللہ“۔

اس شخص کی مثال جو اللہ کی حدود پر قائم ہو یعنی معصیتوں سے اجتناب کرتا ہو اور اس شخص کی مثال جو حدود اللہ میں واقع ہو جائے یعنی معصیتوں کا ارتکاب کرے، ان کی مثال ایسی ہے ”کمثل قوم“ کہ ایک قوم کو کشتی میں بیٹھنا تھا۔ اب کون کشتی کے اوپر والے حصے میں بیٹھے اور کون نیچے والے حصے میں بیٹھے اس پر قرعہ اندازی کی۔

”فأصاب“ بعض کے حصے میں اوپر والا حصہ آیا اور بعض کے حصے میں نیچے والا حصہ آیا۔ تو نیچے والے لوگ جب پینے وغیرہ کے لئے پانی لینا چاہتے تو اوپر جاتے اور سمندر سے پانی لیتے۔

۱۷ وفی سنن الترمذی، کتاب الفتن عن رسول اللہ، باب منہ، رقم: ۲۰۹۹، ومسند احمد، اول مسند الکوفیین، باب

حدیث النعمان بن بشیر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم، رقم: ۱۷۶۳۸، ۱۷۶۳۷، ۱۷۶۵۳، ۷۶۸۵۔

۱۸ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۲۷۹، ۲۸۰۔

”فَقَالُوا لَوْ أَنَا خَرَقْنَا فِي نَصِينَا“ انہوں نے سوچا کہ ہمارے، اوپر جانے سے اوپر والوں کو تکلیف ہوتی ہے ان کو ہم تکلیف نہ پہنچائیں بلکہ نیچے سے سوراخ کر کے وہاں سے پانی لے لیں، تو اگر اوپر والے ان کو اپنے ارادہ پر عمل کرنے دیں یعنی کشتی کے اندر سوراخ کرنے دیں تو اس طرح سب ہلاک ہو جائیں گے اور اگر ان کے ہاتھ پکڑ لیں کہ بھائی ایسی حرکت نہ کرنا، نیچے سوراخ مت کرنا تو وہ بھی نجات پالیں گے اور اوپر والے بھی۔

تو مثال دینے کا مقصد یہ ہے کہ اگر غلط کام کا ارادہ نیچے والوں نے کیا اوپر والوں نے نہیں کیا وہ تو قائم علی حدود اللہ ہیں لیکن اگر اوپر والے ان کا ہاتھ نہیں پکڑیں گے ان کو غلط کام سے نہیں روکیں گے تو یہ بھی غرق ہو جائیں گے حالانکہ انہوں نے کوئی غلط کام نہیں کیا۔

معلوم ہوا کہ اگر دوسرے لوگ معصیت کر رہے ہوں تو جو لوگ معصیت نہیں کر رہے ہیں ان کو چاہئے کہ ان کا ہاتھ پکڑیں یا ان کو سمجھائیں کیونکہ ان کی معصیت کی وجہ سے خود سے ان پر بھی عذاب آ سکتا ہے۔ جب اللہ کا عذاب آتا ہے تو صرف ظالم پر نہیں آتا بلکہ ان لوگوں پر بھی آتا ہے جنہوں نے ان کو ظلم سے نہیں روکا۔

### ترجمہ الباب سے مناسبت

چونکہ یہاں قرعہ اندازی کا ذکر تھا کہ قرعہ اندازی کے ذریعے کشتی کے اوپر اور نیچے والے حصے لئے۔ اس لئے امام بخاریؒ یہ حدیث یہاں لائے ہیں۔

## (۷) باب شریکۃ الیتیم وأهل المیراث

۲۴۹۴۔ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله العاصمي الأويسي : حدثنا إبراهيم بن سعد، عن صالح، عن ابن شهاب قال : أخبرني عروة أنه سأل عائشة رضي الله عنها . وقال الليث : حدثني يونس عن ابن شهاب قال : أخبرني عروة بن الزبير أنه سأل عائشة رضي الله عنها عن قول الله تعالى ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا﴾ إلى قوله : ﴿وَرُبَاعَ﴾<sup>۱۸</sup> فقالت : يا ابن أخي، هي اليتيمة تكون في حجر وليها تشاركه في ماله فيعجبه ماله وجمالها فيريد وليها أن يتزوجها يغير أن يقسط في صداقها فيعطيها مثل ما يعطيها غيره، فنهوا أن ينكحوا من إلا أن يقسطوا لهن ويبلغوا بهن أعلى سنتهن من الصداق، وأمروا أن ينكحوا ما طاب لهم من النساء سواهن . قال عروة : قالت عائشة : ثم إن الناس استفتوا رسول الله ﷺ بعد هذه الآية فأنزل الله : ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ﴾ إلى قوله : ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾<sup>۱۹</sup> والذي ذكر الله أنه يتلى عليكم في الكتاب الآية الأولى

التي قال فيها: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُفْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ﴾ قالت عائشة: وقول الله في الآية الأخرى: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ هي رغبة أحدكم يتيمته التي تكون في حجره حين تكون قليلة المال والجمال، فنهوا أن ينكحوا ما رغبوا في مالها وجمالها من يتامي النساء إلا بالقسط من أجل رغبتهن عنهن. [انظر: ۲۷۶۳، ۳۵۷۳، ۳۵۷۴، ۳۶۰۰، ۵۰۶۲، ۵۰۹۲، ۵۰۹۸، ۵۱۲۸، ۵۱۳۱، ۶۹۶۵، ۵۱۴۰] ۵

یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے اس میں انہوں نے قرآن کریم کی ایک آیت کی تفسیر بیان فرمائی ہے اور وہ یہ ہے:

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُفْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَفْنًى وَرُبَاعٌ. ۱  
ترجمہ: اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کر سکو گے یتیم لڑکیوں کے حق میں تو نکاح کر لو جو اور عورتیں تم کو خوش آویں دو دو، تین تین، چار چار۔

”فانکحوا ما طاب لکم“ کے معنی تو واضح ہیں کہ چار عورتوں سے نکاح جائز ہے لیکن اس کے شروع میں جو الفاظ ہیں ”وَإِنْ خِفْتُمْ“ اس کا ایک خاص پس منظر ہے جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اس حدیث میں بیان فرمایا۔ یعنی یہ جو کہا گیا ہے کہ اگر تمہیں یتامی کے بارے میں اندیشہ ہو کہ انصاف نہیں کرو گے تو پھر نکاح کرو، دو دو، تین تین، چار چار عورتوں سے۔ حضرت عائشہؓ اس کا پس منظر بتا رہی ہیں۔

## آیت کریمہ کا مطلب

بعض اوقات ایسا ہوتا تھا کہ ایک لڑکی کے والدین کا انتقال ہو گیا۔ نہ اس لڑکی کا والد ہے، نہ دادا ہے، نہ بھائی ہے اور نہ چچا۔ تو اس صورت میں اس لڑکی کا ولی ابن العم یعنی چچا زاد بھائی بنتا ہے۔ جب چچا زاد بھائی ولی بن گیا تو وہ اس کے مال کا بھی ولی ہے اور اس کے نفس کا بھی ولی ہے۔ لڑکی کے ماں باپ نے اچھا خاصا مال چھوڑا ہے اور لڑکی خوبصورت بھی ہے تو بعض اوقات یہ ابن عم ایسا کرتے کہ دیکھتے تھے کہ یہ لڑکی جو ہمارے زیر ولایت ہے یہ خوبصورت بھی ہے اور اس کے پاس مال بھی زیادہ۔ تو وہ یہ چاہتے کہ اس سے نکاح کر لیں۔ اس کی خوبصورتی اور اس

۵۰۔ ولی صحیح مسلم، کتاب التفسیر، رقم ۳۴۵-۵۳۳۸، وسنن النسائی، کتاب النکاح، باب القسط فی الاصلقة،

رقم: ۳۲۹۴، وسنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب ما یکره ان یجمع بینہن من النساء، رقم: ۱۷۷۱۔ ۱ [النساء: ۳]

کے مال کی چیز سے بھی اور چونکہ وہ خود اپنے زیر ولایت ہوتی تھی تو مہر مقرر کرنے کا حق ولی کو ہوتا ہے اس کا مہر کم مقرر کر لیتے تھے یعنی اپنے سے نکاح کیا اور مہر کم مقرر کیا۔ اگر اس جیسی لڑکی کا کسی دوسرے سے نکاح کیا جاتا تو اس صورت میں جتنا مہر مقرر ہوتا اس سے کم مہر مقرر کر کے اپنے آپ سے نکاح کر لیتے۔

قرآن کریم نے اس طریقہ کار پر نکیر فرمائی اور فرمایا کہ اگر تمہیں ان یتیم لڑکیوں کے بارے میں اندیشہ ہو کہ انصاف سے کام نہیں لو گے یعنی ان کا مناسب مہر مقرر نہیں کرو گے تو پھر ان سے نکاح نہ کرو بلکہ دوسری عورتوں سے نکاح کرو جو تمہارے لئے حلال ہیں۔ دو دو، تین تین اور چار چار سے بھی نکاح حلال ہے تو تقدیری عبارت یوں ہے:

”وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا  
مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَتِلْكَ وَرُبَاعٌ“

### تشریح حدیث

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اللہ تعالیٰ کے قول ”وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا“ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا ابن ابی نعیم میرے بھتیجے اس کا پس منظر یہ ہے کہ یتیم جو اپنے ولی کے زیر سر پرستی ہوتی تھی اور اس کے مال میں شریک ہوتی تھی اس کا اپنا مال بھی ہوتا تھا جو اس کو اپنے والدین سے ورثے میں ملا اور ولی کا مال بھی ہوتا تھا تو دونوں مل کر اس میں شریک ہو جاتے تھے۔ ولی کو لڑکی کا مال و جمال پسند آتا تھا ”فیوید“ اب اس سے شادی کرنا چاہتا تھا بغیر اس کے کہ انصاف کرے مہر کے معاملے میں ”فیعطیہا“ اور مہر جتنا کہ دوسرے دیتے ”فنهوا ان ینکحوهن“ ان کو ایسی یتیم لڑکیوں سے نکاح کرنے سے منع کر دیا گیا۔ ”إِلَّا أَنْ يَفْسُطُوا“ مگر وہ ان سے انصاف کریں اور ان کو کہا گیا کہ ”صداق“ کا جو اعلیٰ طریقہ ہے وہ ان کے ساتھ اختیار کریں جتنا مہر دوسرے دیتے ہیں اتنا مہر دیں۔

”وَأَمْرٌ“ اور حکم دیا ان کے علاوہ جو عورتیں ہیں وہ ان کے لئے حلال ہیں ان سے نکاح کریں، ان یتیم لڑکیوں سے نکاح نہ کریں۔

”قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس آیت کریمہ کے بعد لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو دوسری آیت نازل ہوئی ”وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ“ لوگ آپ سے عورتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ان کے بارے میں جواب دیتے ہیں ”وَمَا يَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ“ اور تمہارے اوپر جو حکم، بتائی النساء کے بارے میں نازل کیا گیا ”إِلَىٰ قَوْلِهِ وَتَرِ غِبُونَ أَنْ تُنْكَحُوا“

”قَالَتْ عَائِشَةُ وَقَوْلُ اللَّهِ“ اور آگے جو یہ فرمایا ”وَتَرِ غِبُونَ أَنْ تُنْكَحُوا“ یہاں تر

غیون اعراض کرنے کے معنی میں ہے کہ تم ان سے نکاح کرنے سے اعراض کرتے ہو۔

مراد یہ ہے کسی شخص کا اپنی یتامی کے بارے میں اعراض کرنا جو اس کی زیر تربیت ہو اس کا مال و جمال کم ہونے کی صورت میں یعنی مال و جمال کم ہو تو اس سے اعراض کرتے تھے اور اگر مال و جمال زیادہ ہوتا تو اس کی طرف رغبت کرتے تھے۔ ”فلهو“ تو یتامی النساء سے مال و جمال کی رغبت کرتے ہوئے نکاح کرنے سے منع کیا گیا۔  
”إلا بالقسط.....عنہن“۔

اس حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی تفسیر نے آیت کریمہ کا مطلب بالکل واضح کر دیا کہ ”فإن خفتم“ یہ اس پس منظر میں نازل ہوئی اور آگے ”وان خفتم“ ہے اس کی جزاء ”فانکحوا ما طاب“ نہیں ہے بلکہ یہ جملہ دال بر جزاء ہے یعنی ”ان خفتم“ کی جزاء اصلا محذوف ہے۔

### اسلام میں تعدد ازواج کا مسئلہ

آج کل بہت سے لوگ تعدد ازواج کے خلاف ہیں کہ ایک سے زائد شادیوں کو اسلام نے جائز قرار نہیں دیا اس کی اجازت نہیں دی، وہ یہ کہتے ہیں کہ ”ان خفتم ان لا تقسطوا“ کے معنی یہ ہیں کہ دودو، تین تین اور چار چار عورتوں سے نکاح صرف اس صورت میں جائز ہے جب یتامی کے ساتھ بے انصافی کا اندیشہ ہو کیونکہ ”فانکحوا اما طاب لکم“ کو ”ان خفتم ان تقسطوا“ کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے۔

معلوم ہوا کہ ایک سے زائد عورتوں سے نکاح اسی وقت جائز ہے جبکہ یتیموں کے ساتھ نا انصافی کا اندیشہ ہو اور اس کا مطلب وہ لوگ یہ بیان کرتے ہیں کہ یتیموں سے بے انصافی کا معنی یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے زمانے میں چونکہ بہت غزوات ہوئے اور اس میں بہت سے لوگ شہید ہو گئے۔ اس کی وجہ سے یتیم عورتیں زیادہ ہو گئی تھیں، مردوں کی تعداد کم اور عورتوں کی تعداد زیادہ ہو گئی تھی تو اس کی طرف اشارہ ہے کہ اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ مردوں کی تعداد کم ہے اور عورتوں کی تعداد زیادہ ہے اور تم انصاف نہیں کر سکو گے یعنی ہر عورت کے لئے کوئی مرد نہیں تلاش کر سکو گے تو پھر دودو، تین تین، چار چار سے نکاح کر لو۔

گویا انہوں نے تعدد ازواج کی اجازت کو اس حالت کے ساتھ مخصوص کیا جب معاشرے میں مردوں کی تعداد عورتوں کے مقابلے میں کم ہو۔ آیت تعدد ازواج میں بعض متجددین نے یہ تفسیر کی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ حدیث ان کے اس تاویل کی صراحتاً تردید کر رہی ہے کہ نہ تو ”تقسطوا فی الیتامی“ سے عورتوں کا زیادہ ہو جانا مراد ہے اور نہ ”ان خفتم“ کی جزاء ”فانکحوا ما طاب لکم“ ہے بلکہ اس کی اصل جزاء ”فلا تنکحواھن“ ہے اور ”فانکحوا“ کا جملہ آگے دال بر جزاء



ہے۔ لہذا اس سے ان کی تاویل کا ابطال ہو جاتا ہے۔<sup>۲۲</sup>

## (۱۰) باب الاشتراک فی الذهب والفضة وما یكون فیہ الصرف

۲۳۹۸، ۲۳۹۷۔ حدثنی عمرو بن علی: حدثنا أبو عاصم، عن عثمان یعنی ابن الأسود قال: أخبرنی سلیمان بن أبی مسلم قال: سألت أبا المنہال عن الصرف یدأ بید فقال: اشتريت أنا وشريك لی شیئا یدأ بید ونسینة فجاءنا البراء بن عازب فسألناه فقال: فعلت أنا وشريکی زید بن أرقم وسألنا النبی ﷺ عن ذلك، فقال: ((ما كان یدأ بید فخذوه، وما كان نسینة فردوه)). [راجع: ۲۰۶۰، ۲۰۶۱]

### حدیث کی تشریح

ابو المنہال سے صرف یدأ بید کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے واقعہ سنایا کہ میں نے اور میرے شریک نے کوئی چیز ”یدأ، بید“ خریدی تھی اور کچھ چیزیں نسینا خریدی تھیں۔

ہمارے پاس حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ آئے۔ ہم نے ان سے مسئلہ پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اور میرے شریک زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے اس طرح سونے، چاندی کی کچھ چیزیں یدأ بید خریدی تھیں اور کچھ نسینا، تو ہم نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو یدأ بید ہے وہ لے لو اور جو نسینہ ہے وہ ادا کر دو کیونکہ سونے، چاندی کے باہم تبادلے میں نسینہ جائز نہیں ہے۔

### امام بخاری رحمہ اللہ کا منشاء

اس حدیث کو یہاں لانے کا منشاء یہ ہے کہ سونے، چاندی کی تجارت میں بھی شرکت ہو سکتی ہے، جیسے ان دونوں حضرات نے تجارت میں مشارکت کی۔

## (۱۱) باب مشاركة الذمی والمشرکین فی المزارعة

۲۳۹۹۔ حدثنا موسیٰ بن إسماعیل: حدثنا جویریة بن أسماء، عن نافع، عن عبد اللہ ﷺ قال: أعطی رسول اللہ ﷺ خیر الیہود أن یعملوا ویزرعوا ولهم شطر ما ینخرج منها. [راجع: ۲۲۸۵]

## حدیث باب کا مطلب

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس پر استدلال کیا ہے کہ دیکھو وہ لوگ اگرچہ یہودی تھے لیکن آپ ﷺ نے ان سے مزارعت کا معاملہ فرمایا جو ایک طرح سے مشارکت ہے اگرچہ اصطلاحی مشارکت نہیں ہے لیکن فی المعنی شرکت ہے۔ یعنی فی الجملہ جو پیداوار ہے وہ آدھی تقسیم ہوتی ہے جب غیر مسلم کے ساتھ مزارعت جائز ہے تو مشارکت بھی جائز ہوگی۔

## (۱۲) باب قسمة الغنم والعدل فیہا

۲۵۰۰۔ حدثنا قتيبة بن سعيد : حدثنا الليث ، عن يزيد بن أبي حبيب ، عن أبي الخير ، عن عقبة بن عامر رضی اللہ عنہ : أن رسول الله ﷺ أعطاه غنما يقسمها على صحابته ضحيا فبقى عتود فذكره لرسول الله ﷺ فقال : (( ضح به انت )) . [راجع : ۲۳۰۰]

یہ حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے مگر حضور اکرم ﷺ نے ان کو تقسیم کرنے کے لئے بکریاں دی تھیں۔ اس پر ترجمۃ الباب قائم کیا کہ بکریوں کی تقسیم اور اس میں عدل سے کام لینا۔

یہاں یہ صورت حال نہیں تھی کہ بکریاں پہلے سے بہت سارے آدمیوں کے درمیان مشترک ہوں بلکہ آپ ﷺ نے اکٹھی دیدی تھیں کہ تقسیم کر دو۔ اس طرح تقسیم کرو کہ ہر ایک کو ایک بکری دے دو۔ اب یہ ان کی صوابدید پر چھوڑ دیا کہ جس شخص کو جو بکری چاہیں دیدیں۔ انہوں نے عدل سے کام لیا کہ اپنے سوا جو دوسرے لوگ تھے، ان کو اچھی اچھی بکریاں دیدیں اور ان کے پاس صرف عتود یعنی بکری کا چھوٹا سا بچہ رہ گیا۔

مطلب یہ ہے کہ جس شخص کو تقسیم پر مامور کیا جائے اس کو چاہئے کہ اپنے اوپر دوسروں کا ایثار کرے، دوسروں کو ترجیح دے۔

## (۱۳) باب الشریکۃ فی الطعام وغیرہ

”ویدکر أن رجلا ساءم شینا فغمزه آخر فرأى عمر أن له شریکۃ“.

۲۵۰۱، ۲۵۰۲۔ حدثنا أصبغ بن الفرغ قال : أخبرني عبد الله بن وهب قال :

أخبرني سعيد ، عن زهرة بن معبد ، عن جده عبد الله بن هشام و كان قد أدرك النبي ﷺ وذهبت به أمه زينب حميد إلى رسول الله ﷺ قالت : يا رسول الله ، بايعه ، فقال : (( هو صغير )) ، فمسح رأسه ودعاه . وعن زهرة بن معبد أنه كان يخرج به جده عبد الله بن

هشام إلى السوق فيشترى الطعام فيلقاه ابن عمر وابن الزبير فيقولان له: أشركنا، فإن النبي ﷺ قد دعا لك بالبركة فيشركهم، فربما أصاب الراحلة كما هي فيبعث بها إلى المنزل. [الحديث: ۲۵۰۱، أنظر: ۷۲۱۰]؛ [الحديث: ۲۵۰۲، أنظر: ۶۳۵۳] ۲۳

### کیا شرکت کے عقد کیلئے شرکت کا لفظ ضروری ہے؟

یہ ترجمۃ الباب قائم ہے کہ شرکت طعام وغیرہ کے اندر بھی ہو سکتی ہے اور آگے تعلیقاً ایک روایت نقل کی ہے کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کے ساتھ مساومت کی یعنی کسی چیز کو خریدنے کے لئے کسی معاملے کا سودا کرنا چاہا۔ بات چیت چل رہی تھی ”لفظہ آخر“ دوسرے نے اس کو غمز کیا جو آدمی تاجر سے معاملہ کر رہا تھا کسی نے اس کا ہاتھ دبا دیا۔ غمز کے معنی ہاتھ دبانے کے ہوتے ہیں یا بعض دفعہ آنکھ کے اشارے کو بھی غمز کہتے ہیں۔

### امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں یہ رائے دی کہ جس شخص نے ہاتھ دبا یا وہ اس شخص کے ساتھ اس شئی کی خریداری میں شریک ہو گیا۔ یعنی ہاتھ دبانے کا منشاء یہ تھا کہ لے لو ہم دونوں مل کر اس کی قیمت ادا کر دیں گے اور ہم شریک ہو جائیں گے۔

تو زبان سے نہیں کہا کہ میں بھی تمہارے ساتھ مل کر یہ چیز خریدنا چاہتا ہوں لیکن اشارہ دیدیا کہ تم یہ خرید لو اور میں بھی شریک ہو جاؤں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فیصلہ کر دیا کہ اس کا غمز کرنا یہ شرکت قائم کرنے کے مترادف ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ اس سے اس بات پر استدلال فرما رہے ہیں کہ شرکت کے عقد کے لئے شرکت کا تلفظ ضروری نہیں بلکہ اشارہ اور کنایہ سے جس میں شرکت کا مفہوم ہو شرکت قائم ہو جاتی ہے۔ ۲۴

### حنفیہ کا استدلال

حنفیہ کا کہنا ہے کہ محض اشارہ سے شرکت قائم نہیں ہوتی بلکہ واضح اور صریح لفظ ہونا چاہئے تب شرکت متحقق ہوگی۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جو اثر نقل کیا ہے کہ انہوں نے اشارہ کو شرکت قرار دیا۔ حنفیہ اس کو شرکت بالتعاطی پر محمول کرتے ہیں کہ اگرچہ اشارہ سے شرکت نہیں ہوتی لیکن بعد میں دونوں نے کچھ کچھ غیر پیسے ملا لئے یا اس شئی کو

۲۳ و فی سنن أبی داؤد، کتاب الخراج والإمارة والقیء، باب ماجاء فی البیعة، رقم: ۲۵۵۳، ومسنند أحمد، مسند

الشامیین، باب حدیث رجل، رقم: ۱۷۳۵۳.

۲۴ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۲۹۱.

آپس میں تقسیم کر لیا تو چونکہ عمل تقسیم کر لیا اس لئے یہ عملی شرکت ہو گئی، محض اشارہ نہیں۔

آگے روایت ہے کہ عبداللہ بن ہشام ؓ فرماتے ہیں اور انہوں نے نبی کریم ﷺ کو پایا یعنی صحابی ہیں۔  
 ”وذهب بہ أمہ“ ان کی والدہ زینب بنت حمید ان کو رسول ﷺ کی خدمت میں لے گئی اور لے جا کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ ان کو بیعت کر لیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ بچہ ہے۔ آپ ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور برکت کی دعا فرمائی۔

اب اس برکت کا نتیجہ یہ نکلا کہ زہرۃ بن معبد کہتے ہیں ”ان کان یخرج“ زہرۃ بن معبد یہ عبداللہ بن ہشام ؓ کے پوتے ہیں جن کے سر پر نبی کریم ﷺ نے ہاتھ پھیرا تھا۔  
 تو کہتے ہیں کہ ان کے دادا، عبداللہ بن ہشام ؓ ان کو بازار کی طرف لے کر جایا کرتے تھے اور بازار سے کھانا وغیرہ خریدتے تھے۔

”فیلقاہ“ تو عبداللہ بن زبیر اور عبداللہ بن عمر ؓ وہاں بازار میں ان سے ملتے اور کہتے ”اشرکنا“ ہمیں بھی اپنے کاروبار میں شریک کر لو اور یہ اس لئے کہتے تھے کہ حضور ﷺ نے ان کو برکت کی دعا دی تھی۔ جب یہ بازار میں تجارت کرتے تھے تو ان کی تجارت میں بہت نفع ہوتا تھا اور برکت ہوتھی۔ تو کہتے تھے کہ ہمیں بھی شریک کر لو۔ کیونکہ تمہیں نبی کریم ﷺ نے برکت کی دعا دی تھی تو یہ ان کو شریک کر لیتے تھے۔  
 ”فر بما أصاب“ بعض دفع نفع میں پوری پوری اونٹنی حاصل کر لیتے تھے یعنی ایک معاملہ میں اتنا نفع ہوتا کہ ایک ہی سودے میں ان کو پوری پوری اونٹنی نفع میں مل جاتی اور اسے اپنے گھر بھیج دیتے۔ اتنی برکت حاصل ہوتی تھی۔

### حدیث لانے کا منشاء

یہاں یہ حدیث لانے کا منشاء یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عبداللہ بن زبیر کہتے تھے اشْرکنا ہمیں شریک کر لو اور یہ منقول نہیں یہ کہ وہ جواب میں قبلت کہتے ہوں کہ اس شرکت کو میں نے قبول کیا بلکہ صرف یہ ہے کہ ”فیشر کہم“۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس سے استدلال کر رہے ہیں کہ ”إذا قال الرجل للرجل اشْرکنی“ کہ ایک شخص دوسرے شخص سے کہے کہ مجھے شریک کر لو اور دوسرا خاموش ہو جائے تو خاموشی کو قبول سمجھا جائے گا اور اس سے شرکت متحقق ہو جائے گی اور وہ شریک ہو جائے گا۔

### حنفیہ کا جواب

حنفیہ کا مسلک اور اصول یہ ہے کہ ”لا ینسب الی ساکت قول“ یعنی سکت کی طرف کسی قول کو منسوب نہیں کیا جاسکتا۔ محض سکوت سے قبول متحقق نہیں ہوتا، جب تک زبان سے نہ کہے کہ میں قبول کرتا ہوں یا

عمل سے نہ کہے۔ محض سکوت سے شرک متحقق نہیں ہوگی۔

اور امام بخاری رحمہ اللہ جو استدلال فرما رہے ہیں وہ اس لئے پورا نہیں ہوتا کہ آگے لکھا ہوا ہے ”فیشرکہم“ وہ ان کو شریک کر لیتے تھے۔

اب شرک کرنے کے دو معنی ہو سکتے ہیں یا تو یوں کہہ دیتے تھے کہ ہاں بھائی! شریک کر لیا، زبان سے کہہ دیتے تھے یا اس کو عملاً شریک کر لیتے تھے۔ دونوں صورتوں میں ہمارے ہاں شرک متحقق ہو جاتی ہے۔ تو شرک جو متحقق ہوئی وہ ان کے فعل یا قول سے ہوئی نہ کہ محض سکوت سے۔ ۲۵

## (۱۵) باب الاشتراک فی الہدی و البدن،

### و إذا أشرك الرجل رجلا فی ہدیہ بعد ما أهدی

۲۵۰۶، ۲۵۰۵۔ حدثنا أبو النعمان: حدثنا حماد بن زید: أخبرنا عبد الملك بن جريج، عن عطاء، عن جابر وعن طاؤس، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قالا: قدم النبی ﷺ صبح رابعة من ذی الحجة مهلين بالحج لا يخلطهم شيء، فلما قدمنا أمرنا فجعلناها عمرة و أن نحل إلى نساننا، ففشت في ذلك القالة. قال عطاء فقال جابر -: فيروح أحدنا إلى منى و ذكره يقطر منيا، - فقال جابر بكفه - فبلغ ذلك النبی ﷺ فقام خطيبا فقال: ((بلغني أن أقواما يقولون كذا و كذا، والله لأننا أبرو أتقى الله منهم، ولو أني استقبلت من أمري ما استدبرت، ما أهديت ولولا أن معي الهدى لأحللت. فقام سراقا بن مالک بن جعشم فقال: يا رسول الله، هي لنا أو للأبد؟ فقال: ((لا، بل للأبد)). قال: وجاء علي بن أبي طالب فقال: أحدهما يقول: لبيك بما أهل به رسول الله ﷺ، وقال الاخر: لبيك بحجة رسول الله ﷺ، فأمر النبی ﷺ أن يقيم على إحرامه وأشركه في الهدى. [راجع: ۱۰۸۵، ۱۵۵۷]

### حدیث باب کا پس منظر

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی الحج کی چوتھی تاریخ کی صبح کو مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے۔ انہوں نے حج کا احرام باندھا ہوا تھا اور ان کے ساتھ کسی اور چیز کا خلط نہیں تھا یعنی انہوں نے تنہا حج کا احرام باندھا ہوا تھا، اس کے ساتھ عمرے کا احرام نہیں باندھا تھا۔

اس کا پس منظر یہ ہے کہ بہت سے صحابہ کرام ؓ افراد کا احرام باندھ کر گئے تھے، یعنی صرف حج کا احرام تھا لیکن وہاں مکہ مکرمہ پہنچ کر حضور ﷺ کو یہ خیال ہوا کہ جاہلیت کے زمانے سے یہ عقیدہ چلا آتا ہے کہ اشہر حج میں عمرہ کرنا ناجائز ہے۔ وہ لوگ اشہر حج میں عمرہ کرنے کو بالکل ہی ناجائز سمجھتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ جب تک حج کا زمانہ پورا نہ گزر جائے، اس وقت تک عمرہ جائز نہیں ہوتا، ان کا مقولہ بڑا مشہور تھا کہ ”اذا بركات“ کہ جس اونٹ پر آدمی حج کرتا ہے جب اس کی پشت کا زخم ٹھیک ہو جائے اور حج کے آثار مٹ جائیں اور صفر کا مہینہ گزر جائے تو جو عمرہ کرنا چاہے اس کے لئے عمرہ کرنا حلال ہوگا۔

تو عاشرہ میں عمرہ کرنے کو ناجائز سمجھتے تھے۔ حضور اکرم ﷺ کو وہاں پہنچ کر یہ خیال ہوا کہ اہل جاہلیت کے اس عقیدہ کی عملی تردید ضروری ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے صحابہ کرام ؓ سے جو حج کا احرام باندھ کر آئے تھے فرمایا کہ اب تم اس حج کے احرام کو عمرہ کا احرام بنا لو اور عمرہ کر کے حلال ہو جاؤ۔ پھر جب حج کے ایام آئیں گے تو پھر حج کا احرام باندھنا۔

گویا اس افراد کو تمتع میں تبدیل کر لو اور حج کے احرام کو عمرہ کے احرام سے بدل دو اور عمرہ کر کے حلال ہو جاؤ لیکن حضور اکرم ﷺ خود اس لئے ایسا نہیں کر سکتے تھے کہ آپ ﷺ اپنے ساتھ بدی لے کر آئے تھے۔ جو شخص اپنے ساتھ ہدی لے کر آئے وہ قارن ہو یا تمتع، عمرہ کر کے حلال نہیں ہو سکتا۔ اس واسطے آپ ﷺ خود تو حلال نہیں ہوئے لیکن صحابہ کرام ؓ کو حلال ہونے کا حکم دیا۔

تو فرماتے ہیں کہ جب ہم مکہ مکرمہ میں داخل ہو گئے تو ہمیں حکم دیا۔ ہم نے اس احرام کو عمرہ کا بنا دیا اور یہ بھی جائز قرار دیا کہ ہم عمرہ کر کے حلال ہونے کے بعد اپنی خواتین سے استمتاع بھی کر سکتے ہیں۔

آپ ﷺ کے اس ارشاد کے نتیجے میں لوگوں کے اندر چہ میگوئیاں ہونے لگیں۔ ”قال عطاء: فقال جابر ؓ“ حضرت جابر ؓ نے یہاں تک کہہ دیا کہ ”فیروح“ کیا ہم میں سے ایک شخص اس حالت میں منیٰ جائے گا کہ اس کے ذکر سے منیٰ ٹپک رہی ہوگی۔

مطلب یہ ہے کہ منیٰ جانے سے ذرا پہلے تک جب وہ حلال ہوگا تو بیوی سے جماع بھی کر سکتا ہے اور جب جماع کرے گا منیٰ ٹپکے گی۔ تو اس حالت میں ہم منیٰ جائیں گے۔ یہ کہتے ہوئے حضرت جابر ؓ نے اپنے ہاتھ سے بھی اشارہ کیا۔ ”بلغ ذلک“ آپ ﷺ کو اس بات کی اطلاع ملی تو آپ ﷺ نے خطبہ دیا فرمایا کہ ”بلغنی“ یہ جو لوگ کہہ رہے ہیں کہ جب ابھی منیٰ ٹپک رہی ہے، اس حالت میں جانا برا لگ رہا ہے۔ ان کی یہ بات صحیح نہیں ہے۔ میں اللہ سے زیادہ ڈرنے والا ہوں۔

”ولو انی“ اگر میری رائے پہلے وہ ہوتی جو بعد میں ہوئی۔ یعنی اگر شروع سے ہی میری وہ رائے

ہو جاتی جو بعد میں ہوئی ہے تو میں اپنے ساتھ ہدی لے کر نہ آتا اور اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں بھی حلال ہو جاتا۔  
**”لقام سراقۃ“** حضرت سراقہ بن مالک ؓ کھڑے ہوئے اور انہوں نے پوچھا کہ آپ جو حکم دے رہے ہیں کہ اشہر حرم میں عمرہ کرنا جائز ہو گیا ہے۔ یہ صرف ہمارے لئے ہے یا ہمیشہ لئے ہے؟  
**”لقال لا بل للأبد“** فرمایا ہمیشہ کے لئے اشہر حرم میں عمرہ کرنا حلال ہے۔

**”قال: وجاء علی ابن ابی طالب“** حضرت علی ؓ یمن میں تھے، وہاں سے آئے **”وقال أحدہما“** تو انہوں نے جو احرام باندھا تھا، باندھتے ہوئے یہ کہا تھا کہ جو احرام رسول ﷺ نے باندھا ہوگا میں بھی وہی باندھنے کی نیت کرتا ہوں کیونکہ ان کو پتہ نہیں تھا کہ حضور اکرم ﷺ نے کون سا احرام باندھا ہے۔ صرف یہ کہا کہ ہم حضور ﷺ کے حج کا احرام باندھتے ہیں۔

**”فأمر النبی ﷺ“** آپ ﷺ نے ان کو احرام پر باقی رہنے کا حکم دیا۔ دیگر صحابہ ؓ کو تو حلال ہونے کا حکم دیا تھا لیکن انہوں نے چونکہ وہی احرام باندھا تھا جو نبی کریم ﷺ کا تھا اور حضور ﷺ ہدی لے کر آئے تھے۔ حضرت علی ؓ بھی ہدی لے کر آئے تھے۔ اس واسطے آپ ﷺ نے ان کو احرام پہ باقی رہنے کا حکم دیا۔

### مقصد امام بخاری رحمہ اللہ

**”وأشركه فی الهدی“** اور ہدی میں ان کو شریک کر لیا۔ یہ وہ جملہ ہے جس کی وجہ سے امام بخاری رحمہ اللہ اس حدیث کو یہاں لائے ہیں۔ اس کو **”اشراک فی الهدی“** سے تعبیر کیا ہے کہ ایک آدمی ہدی کے اندر کئی آدمیوں کو شریک کر سکتا ہے۔

### حنفیہ کا جواب

یہاں یہ بات صحیح نہیں بنتی کیونکہ اشراک فی الهدی وہ ہوتا ہے کہ ایک ہی جانور میں کئی افراد شریک ہوں اور یہاں ایسا نہیں ہوا تھا، کیونکہ حضور اقدس ﷺ جو ہدی لے کر آئے تھے وہ ان کی اپنی تھی اور حضرت علی ؓ جو ہدی لے کر آئے تھے وہ ان کی اپنی تھی۔

تو ایک جانور میں دونوں شریک نہیں تھے بلکہ دونوں کے الگ الگ جانور تھے، لہذا اس کو اشراک فی الهدی سے تعبیر کرنا یہ محل نظر ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ استنباط درست نہیں معلوم ہوتا۔<sup>۱</sup>

۲۶ باب ”الاشراک فی الهدی والبدن“ الخ هذا ایضاً ليس من الشرکۃ فی شیء، فان النبی ﷺ جاء ببذنه علی حدة، وجاء بها علی حدة، ثم لا یدری أن تلك البدن لمن كانت، علی أن الشرکۃ فی العین لا یتصور عند الحنفیۃ، إلا أن یباع الخ. (فیض الباری، ج: ۳، ص ۳۴۵).

## (۱۶) باب من عدل عشرة من الغنم بجزور فی القسم

۲۵۰۷۔ حدثنی محمد: أخبرنا وکیع ، ..... قال: اعجل أو أرني ما أنهر الدم.  
یعنی اگر بانس ہے ذبح کرنا ہے تو چونکہ بانس ذرا سخت ہوتا ہے، اس سے اگر دیر لگاؤ گے تو جانور کو  
تکلیف ہوگی اس لئے جلدی سے کر لو۔



---

# كتاب الرهن

٢٥١٦ - ٢٥٠٨

## ۴۸۔ کتاب الرهن

(۱) باب فی الرهن فی الحضرو قول اللہ عز و جل:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ﴾ ۱

۲۵۰۸۔ حدثنا مسلم بن إبراهیم: حدثنا هشام، حدثنا قتادة، عن أنس ؓ قال: ولقد رهن رسول الله ادرعه بشعير و مشيت إلى النبی ؐ بخبز شعير و إهالة سنخة، ولقد سمعته يقول: ((ما أصبح لآل محمد ؐ إلا صاع ولا أمسى، وإنهم لتسعة أبيات)). [راجع: ۲۰۶۹]

منشاء یہ ہے کہ اس آیت کریمہ میں جہاں رہن کا ذکر آیا ہے اس میں سفر کا بھی ذکر ہے:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا

فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ﴾ ۲

ترجمہ: اور اگر تم سفر پر ہو اور تمہیں کوئی لکھنے والا نہ ملے تو (ادائیگی کی ضمانت کے طور پر) رہن قبضے میں رکھ لئے جائیں۔

کیا رہن صرف سفر میں جائز ہے؟

اس سے بعض لوگوں کا یہ خیال ہوا کہ شاید رہن رکھنا صرف سفر کی حالت میں جائز ہے اور حضر کے اندر نہیں ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ ان کی تردید کرنا چاہتے ہیں کہ رہن جس طرح سفر میں جائز ہے اسی طرح حضر میں بھی جائز ہے۔

اور آیت کریمہ میں جو ”وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ“ کا لفظ آیا ہے اس کا مفہوم مخالف باجماع معتبر نہیں۔ اور اس کی دلیل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ حضرت عائشہ غمراتی ہیں کہ حضور اکرم ؐ نے اپنی زرہ رہن رکھی تھی اور یہ مدینہ منورہ کا واقعہ ہے جو حضر کا واقعہ ہے سفر کا نہیں۔

معلوم ہوا کہ رہن رکھنا جس طرح حالت سفر میں جائز ہے، اسی طرح حضر میں بھی جائز ہے اور یہی حنفیہ کی دلیل ہے کہ مفہوم مخالف کا اعتبار نہیں ہے۔

## (۲) باب من رهن درعه

۲۵۰۹۔ حدثنا مسدد: حدثنا عبد الواحد: حدثنا الأعمش قال: تذاكرنا عند إبراهيم الرهن والقبيل في السلف، فقال: إبراهيم: حدثنا الانسود عن عائشة رضي الله عنها: أن النبي ﷺ اشترى من يهودي طعاما إلى أجل ورهنه درعه. [راجع: ۲۰۳۸] حضرت اعمش رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہمارا ابراہیم نخعی رحمہ اللہ کے پاس اس مسئلے میں مذاکرہ ہوا کہ آیا سلم کے اندر رہن رکھا جاسکتا ہے یا نہیں؟

مثلاً آج پیسے دے دیئے اور سلم الیہ سے کہا کہ تم چھ مہینے کے بعد ہمیں اتنا گندم دے دینا تو وہ جو چھ مہینے کے بعد گندم دے گا، وہ گندم اس کے ذمہ دین ہے۔ اس دین کے عوض میں کچھ رہن رکھا جاسکتا ہے یا نہیں؟ ابراہیم نخعی کے پاس اس مسئلہ کا ذکر ہوا۔

## امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا قول

یہ ذکر اس لئے ہوا کہ بعض فقہاء کا کہنا یہ ہے کہ سلم کے اندر رہن نہیں ہے اور امام احمد حنبل رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے کہ سلم میں رہن نہیں ہو سکتا۔ اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ رہن پیسے کے عوض ہوتا ہے اور سلم میں جو چیز ذمہ میں دین ہوتی ہے وہ پیسہ نہیں ہوتا بلکہ بیع ہوتی ہے۔ عروض ہوتا ہے تو عروض کے بدلہ کیا رہن ہوگا؟ کیونکہ رہن کا منشاء یہ ہوتا ہے کہ اگر کوئی مدیون پیسے ادا نہ کر سکے تو دائن اس رہن کو بیچ کر اپنا قرض وصول کر لے اور یہاں قرضہ نقد پیسہ نہیں ہے، بلکہ گندم ہے اور رہن کے طور پر کپڑا دیا ہے تو کپڑا بیچ کے کہاں سے گندم لے گا؟ تو ڈبل ڈبل بیع کرنے پڑے گی کہ پہلے کپڑا بیچ کر پیسے حاصل کرے اور پھر پیسے حاصل کرے

۳۔ جميع الفقهاء يجوزون الرهن في الحضر والسفر، ومنعه مجاهد وداؤد في الحضر، ونقل الطبري عن مجاهد والضحاك انهما قالا: لا يشرع الرهن إلا في السفر حيث لا يوجد الكاتب، وبه قال داؤد (عمدة القاري، ج: ۹، ص: ۲۹۶). وتكملة فتح الملم، ج: ۱، ص: ۶۵۰.

۴۔ وفي صحيح مسلم، كتاب المساقاة، باب الرهن وجوازه في الحضر والسفر، رقم ۳۰۰۷، ۳۰۰۹، وسنن النسائي، كتاب البيوع، باب الرجل يشتري الطعام الى أجل ويسترهن البائع منه، رقم ۳۵۳۰، ۳۵۴۱، وسنن ابن ماجه، كتاب الأحكام، باب الرهن، رقم ۲۳۲۷، ومسنند احمد، باقي مسند الأنصار، باب حديث السيدة عائشة، رقم ۲۳۰۱، ۲۳۸۰۵، ۲۳۷۳۳، ۲۳۱۱۳.

پیوں سے گندم خریدے۔ تو یہ ذیل ذیل کام کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔  
اس واسطے وہ کہتے ہیں کہ سلم میں رہن نہیں ہوتا۔ ۵

## جمہور کا مسلک

یہ مسئلہ امام نخعی سے پوچھا گیا تو انہوں نے جواب دیا ”حدثنا الأسود عن عائشة رضی اللہ عنہا ان النبی ﷺ“ کہ آپ ﷺ نے ایک خاص مدت تک غلہ خریدا تھا اور پھر زرہ رہن میں رکھی تھی۔  
مراد یہ ہے کہ اگرچہ یہاں رہن قیمت کی توثیق کے لئے رکھا گیا لیکن جس طرح قیمت کی توثیق یا ثمن کی توثیق کے لئے رہن رکھا جاسکتا ہے، اسی طرح بیع کی توثیق کے لئے رہن رکھنے میں کوئی مضائقہ اور کوئی مانع موجود نہیں ہے۔

لہذا انہوں نے ثمن کی توثیق پر سلم کی توثیق کے رہن کو قیاس کیا اور کہا کہ وہ بھی جائز ہے۔ چنانچہ جمہور کا مسلک یہ ہے کہ سلم کے اندر بھی رہن رکھا جاسکتا ہے۔ ۶

## (۲) باب رهن السلاح

۲۵۱۰۔ حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثنا سفیان : قال عمرو : سمعت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما یقول : قال رسول اللہ ﷺ : (( من لکب بن الأشرف ؟ فإنه آذى الله ورسوله ﷺ )) . فقال محمد بن مسلمة : أنا ، فأتاه فقال : أردنا أن تسلفنا وسقا أو وسقین ، فقال : ارهنونی نساء کم . قالوا : کیف نرهنک نساء ما وأنت أجمل العرب ؟ قال : فارهنونی أبناء کم ، قالوا : کیف نرهنک أبناءنا فیسب أحدهم فيقال : رهن بوسق أو وسقین ؟ هذا عار علينا ، ولكننا نرهنک اللأمة . قال سفیان : یعنی السلاح . فوعده أن يأتيه فقتلوه ثم أتوا النبی ﷺ فآخبروه . [أنظر : ۳۰۳۱ ، ۳۰۳۲ ، ۳۰۳۷] . ۷

یہ حدیث مغازی میں گزر چکی ہے۔ یہاں صرف یہ بتانا مقصود ہے کہ ہتھیار کا رہن رکھنا بھی جائز ہے۔

۵، ۶۔ راجع ، تکملة فتح الملهم ، ج ۱ ، ص ۲۵۱ .

۷۔ ولی صحیح مسلم ، کتاب الجہاد والسر ، باب قتل کعب بن الأشرف طاغوت اليهود ، رقم : ۲۳۵۹ ، وستن ابی داؤد ، کتاب الجہاد ، باب فی العدو یؤتی علی غرة یتشبه بهم ، رقم : ۲۳۸۷ .

## (۴) باب الرهن مرکوب و محلوب

”وقال مغيرة عن إبراهيم: تركب الضالة بقدر علفها، و تحلب بقدر علفها، و الرهن مثله.“

۲۵۱۱۔ حدثنا أبو نعيم: حدثنا زكريا، عن عامر، عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ أنه كان يقول: ((الرهن يركب بنفقته، ويشرب لبن الدر إذا كان مرهونا)). [أنظر: ۲۵۱۲].<sup>۵</sup>  
 ۲۵۱۲۔ حدثنا محمد بن مقاتل: أخبرنا عند الله بن المبارك: أخبرنا زكريا، عن الشعبي، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: (الظهر يركب بنفقته إذا كان مرهونا، ولبن الدر يشرب بنفقته إذا كان مرهونا و على الدى يركب ويشرب النفقة) [راجع: ۲۵۱۱]

حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ ”الـرهن يـركب بنفقته“ رهن اگر کوئی سواری ہو تو اس پر نفقہ کے بدلے میں سواری کی جاسکتی ہے۔ ”و يشرب لبن الدر“ اور دودھ دینے والے جانور کا دودھ پیا جاسکتا ہے۔

اس حدیث کے ظاہر پر امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا عمل ہے۔

پہلے یہ سمجھ لینا چاہئے کی اس بات پر تو سب حضرات فقہاء متفق ہیں کہ جب مرتہن کے پاس کوئی چیز رہن رکھ دی گئی تو مرتہن کے لئے اس رہن کو بطور وثیقہ رکھنا تو جائز ہے لیکن اس رہن سے انتفاع جائز نہیں کیونکہ اگر اس سے انتفاع کرے گا تو کل ”قرض جر نفعا“ کے تحت آکر رباء میں داخل ہو جائے گا۔

## شیء مرہون سے انتفاع کی جائز صورت

البتہ جو چیز رہن رکھ دی گئی ہے اگر وہ منافع والی ہے تو وہ ان منافع کو راہن کی اجازت سے اجرت دے کر استعمال کرے یا اجازت راہن سے قیمت دے کر استعمال کرے تو یہ بالاتفاق جائز ہے۔

مثلاً گھوڑا رہن رکھا ہے اور مرتہن نے راہن سے یہ طے کر لیا کہ جب تک گھوڑا میرے پاس رہے گا اس پر سواری کروں گا اور اس کی اجرت مثل ادا کروں گا اور راہن اس کی اجازت دے دے تو یہ بالاتفاق جائز ہے یا

<sup>۵</sup> ولی سنن الترمذی، کتاب البیوع عن رسول اللہ، باب الإنتفاع بالرهن، رقم ۱۱۷۵، وسنن ابی داؤد، کتاب البیوع،

باب فی الرهن، رقم: ۳۰۵۹، وسنن ابن ماجہ، کتاب الأحکام، رقم ۲۳۳۱، ومسند احمد، باقی مسند المکتوبین، باب

مسند ابی ہریرہ، رقم: ۶۸۲۸، ۹۷۲۹.

ایک بکری رہن رکھی ہے اور مرتہن نے راہن کے ساتھ یہ طے کر لیا کہ جب اس کا دودھ نکلے گا تو وہ میں خود استعمال کروں گا اور اس کا جوٹن مثل ہوگا وہ ادا کروں گا یا قرضے میں محسوب کر لوں گا، تو یہ بھی اگر راہن کی اجازت سے ہو تو بالاتفاق جائز ہے اس میں کسی کو کلام نہیں۔<sup>۹</sup>

## راہن کی اجازت کے بغیر شئی مرہون سے انتفاع میں اختلاف فقہاء

### ائمہ ثلاثہ کا قول

کلام اس صورت میں ہے کہ جب راہن نے اجازت نہیں دی۔ راہن سے اس قسم کا معاملہ نہیں ہوا لیکن گھوڑا یا بکری رہن رکھی، اس کے بارے میں ائمہ ثلاثہ یعنی امام مالک، امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمہم اللہ تینوں حضرات یہ کہتے ہیں کہ اب مرتہن کے لئے انتفاع جائز نہیں ہے۔ اگر بکری کا دودھ نکلے گا تو وہ راہن کے پاس پہنچائے، اگر راہن تک پہنچانا ممکن نہیں ہے تو فروخت کرے اور اس کی قیمت اپنے پاس بطور امانت رکھے خود اس سے انتفاع نہیں کر سکتا۔<sup>۱۰</sup>

### امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا عمل

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ حدیث باب پر عمل کرتے ہوئے یہ فرماتے ہیں کہ اس صورت میں انتفاع کر سکتا ہے، جب اس کا خرچ بھی وہ برداشت کر رہا ہے مثلاً گھوڑا یا بکری ہے اس کو چارہ کھلانا ہوتا ہے اور چارہ کھلانا راہن کی ذمہ داری ہے کیونکہ وہ اس کی ملکیت ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر مرتہن اس کو اپنی جیب سے چارہ دے اور جتنا چارہ دیا ہے اس کی مقدار کا دودھ استعمال کرے جیسے دس روپے کا چارہ دیا ہے تو دس روپے کا دودھ پی لے یا گھوڑے کو دس روپے کا چارہ کھلایا ہے اس پر دس روپے کی مقدار سواری کر لے، تو جتنا نفقہ دیا ہے اس کے لئے اتنے نفقہ کی مقدار انتفاع جائز ہے بشرطیکہ اس میں انصاف سے کام لے یعنی جتنا چارہ دیا ہے اس سے زیادہ انتفاع نہ کرے، اسی حد تک منفعت حاصل کرے۔<sup>۱۱</sup>

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ بغیر اجازت یہ کام نہیں ہو سکتا اور مستدرک حاکم کی ایک حدیث سے

۹ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۶۔

۱۰ عمدۃ القاری، ج: ۹، ص: ۳۰۳، و فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۶۔

۱۱ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۲۶۔

استدلال فرماتے ہیں کہ جس میں ہے ”لا یغلق الرهن من الراهن له غنمه و علیہ غرمہ“ کہ راہن کو راہن سے بند کر کے نہیں رکھا جاسکتا ”لہ غنمہ“ راہن کو ہی اس کے فائدے ملیں گے ”و علیہ غرمہ“ اور اسی پر اس کے فرائض عائد ہوں گے یعنی جو کچھ خرچ ہو گا وہ راہن برداشت کرے گا اور جو کچھ منافع ہوں گے ان سے بھی راہن ہی فائدہ اٹھائے گا۔

”لہ غنمہ“ یہ تقدیم ”ما حقہ التأخیر“ ہے جو حصر کا فائدہ دیتی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ غرم اور غنم دونوں راہن کے ہیں۔ مرتہن کا نہ غرم میں حصہ ہے اور نہ غنم میں۔<sup>۱۲</sup>

### ائمہ ثلاثہ کی طرف سے حدیث باب کی توجیہات

حدیث باب میں جو فرمایا کہ ”الرهن یرکب بنفقته“ یہ بظاہر امام احمد کے مذہب پر صریح ہے۔ ائمہ ثلاثہ کی طرف سے اس کی مختلف توجیہات کی گئی ہیں:

بعض نے یہ توجیہ کی ہے کہ یہاں مجہول کا صیغہ استعمال ہوا ہے ”الرهن یرکب“ راہن پر سواری کی جائے گی۔ اب یہ سواری کون کرے گا حدیث میں اس کی صراحت نہیں ہے۔

بعض حضرات نے کہا کہ یہاں سواری کرنے والے سے مقصود یہ ہے کہ راہن سواری کرے گا ”الرهن یرکب“ یعنی راہن سواری کر سکتا ہے ”بنفقته“، نفقہ ادا کر کے ”و یشرب لبن الدر“ اس میں بھی راہن مراد ہے کہ راہن کو دودھ دیا جائے۔ لیکن یہ توجیہ بالکل ظاہر کے خلاف ہے اور بعض روایتوں میں جو صراحت آئی ہے یہ اس کے بھی خلاف ہے۔ بعض روایتوں میں مجہول کا صیغہ نہیں استعمال ہوا بلکہ مرتہن کی تشریح کی گئی ہے کہ مرتہن سواری کرے گا، لہذا یہ توجیہ صحیح نہیں ہے۔

دوسری توجیہ یہ کی گئی ہے کہ ”و یشرب لبن الدر“ یہ اس صورت پر محمول ہے جو ماقبل میں ذکر کی گئی کہ راہن کی اجازت کے ساتھ ہو۔ راہن کے ساتھ یہ معاملہ ہو گیا کہ میں بکری رہن رکھ رہا ہوں۔ یہ دودھ دے گی اور متعین کیا کہ دودھ میں پیوں گا اور اس کے بدلے اس کا چارہ فراہم کروں گا اور اگر اس سے کچھ زیادہ ہوگا تو اس کا ضامن ہوں گا یعنی جتنا چارہ فراہم کیا ہے، اتنا دودھ پیوں گا اور اس سے زیادہ کی قیمت دوں گا۔ اگر دونوں کے درمیان باقاعدہ یہ معاملہ طے پا گیا ہو تو یہ جائز ہے اور اس حدیث سے یہی مراد ہے۔<sup>۱۳</sup>

### حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی توجیہ

تیسری توجیہ حضرت علامہ انور شاہ کشمیری صاحب نے فرمائی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ فرض کریں اگر

<sup>۱۲</sup> رقم الحدیث: ۱۵۸، ۲۳۱، ۱۹۲، المستدرک علی الصحیحین، ج: ۲، ص: ۵۸، ۶۰، مطبع دار الکتب العلمیہ.

<sup>۱۳</sup> عمدۃ القاری، ج: ۹، ص: ۳۰۳.

راہن کی طرف سے اجازت نہیں ہے اور راہن ملتا بھی نہیں ہے، اس سے اجازت لینا ممکن نہیں اور یہ دونوں یعنی بکری کا دودھ اور گھوڑے کی سواری یہ ایسی چیزیں ہیں کہ اگر بکری دودھ دے رہی ہے اور اسے بیچنا بھی ممکن نہیں تو دودھ ایسی چیز ہے کہ اسے قیامت تک محفوظ نہیں رکھا جاسکتا۔ اب اگر اسے پیئے گا نہیں تو وہ سڑے گا، خراب ہوگا۔ تو ایسی مجبوری کی صورت میں دودھ پی سکتا ہے اور راہن سے کہے کہ چونکہ دودھ کے خراب ہونے کا اندیشہ تھا اس لئے میں نے جتنا نفقہ دیا تھا اس کے عوض جو دودھ آتا تھا وہ میں نے پی لیا ہے اور جو باقی ہے اس کا ضمان ادا کر دے، یہ جائز ہے۔

اسی طرح گھوڑا ایسی چیز ہے کہ اسے گھر میں کھڑا کر دیا اور چلایا پھر ایسا نہیں تو خراب ہو جائے گا۔ وہ گھوڑا بیمار ہو جائے گا تو اس کو چلانا پھرانا بھی ضروری ہے۔ اب راہن موجود نہیں ہے کہ اس سے اجازت لے، لہذا اس مجبوری کی حالت میں امام احمدؒ کے مسلک پر عمل کرے اور اس نفقہ کے بدلے گھوڑے پر سواری کرے تو یہ جائز ہے۔ یہ اس مسئلہ کی مختصر تفصیل ہے۔<sup>۱۳</sup>

یہاں ایک مسئلہ اور مختصر ذکر کر دوں کہ ائمہ ثلاثہ جو حدیث ذکر کرتے ہیں کہ ”لا یغلق الرهن له غنمه وعلیه غرمه“ اس حدیث میں یہ بات اصول کے طور پر بتائی گئی ہے کہ شئی مرہون کے غنم اور غرم (فائدہ اور ذمہ داری) دونوں مالک کے اوپر ہیں۔

## فلوٹنگ چارج (Charge Floating) کا حکم

اس سے ہمارے زمانے کا ایک مسئلہ نکل آیا ہے کہ آج کل بکثرت ایسا ہوتا ہے کہ بڑی بڑی تجارتوں میں رہن کی ایک نئی صورت متعارف ہوئی اور وہ یہ ہے کہ رہن میں شئی مرہون پر مرہن قبضہ نہیں کرتا بلکہ اس کے بجائے اس کی ملکیت کے کاغذات قبضہ میں رکھتا ہے جیسے گھر رہن رکھا تو گھر اپنے قبضہ میں نہیں لیا بلکہ اس کی ملکیت کے کاغذات اپنے پاس رکھ لئے۔

یا بعض اوقات ملکیت کے کاغذات اپنے پاس نہیں رکھتے لیکن آج کل کے قانون میں ایک طریقہ ہے کہ اس پر اپنا حق ثابت کیا جاتا ہے جس کو اصطلاح میں چارج کہتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس مکان یا اس گاڑی پر چارج ہے۔

چارج کا مطلب یہ ہے کہ اس کو راہن استعمال کرتا رہے گا اور وہ راہن ہی کے قبضہ میں رہے گی لیکن مرہن کو یہ حق حاصل ہے کہ اگر وقت مقررہ پر اس کا دین وصول نہ ہو تو وہ اس چیز کو فروخت کر دے اور اپنا دین وصول کرے۔

آج کل کی اصطلاح میں اس کو ”فلوٹنگ چارج“ کہتے ہیں یعنی اس کے اوپر چارج عائد کر دیا گیا۔ اردو میں اس کا کوئی مناسب ترجمہ نہیں ہے سوائے اس کے کہ اس کو غیر مقبوض رہن کہا جائے۔



بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ جس پر چارج عائد کیا گیا ہے؛ راہن کو یہ حق حاصل نہیں ہوتا کہ وہ اس چیز کو بیچ دے، اس لئے کہ اس سے مرہن کا حق وابستہ ہے۔

اور بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ اگر راہن اس کو بیچے گا تو بیچنے کے بعد وہ چارج اس جیسی قیمت کی کسی دوسری چیز کی طرف منتقل ہو جائے گا۔ اس کو فلوٹنگ چارج کہتے ہیں۔ ”الرهن السائل“ یعنی بہتا ہوا رہن ہے جو کسی چیز سے دوسری چیز کی طرف اور دوسری چیز سے تیسری چیز کی طرف منتقل ہوتا چلا جاتا ہے۔ آج کل رہن کا یہ طریقہ بہت زیادہ متعارف ہے اور تمام قانونی حلقوں میں اسے معتبر سمجھا جاتا ہے۔

### بعض معاصرین کا قول

بعض حضرات معاصرین کہتے ہیں کہ اس صورت میں شرعی طور پر رہن مکمل نہیں ہوا کیونکہ قرآن کریم میں رہن کے ساتھ ”مقبوضۃ“ کی قید ہے ”فرہان مقبوضۃ“ معلوم ہوا کہ رہن کے اندر ضروری ہے کہ اس پر مرہن قبضہ کر لے۔

لیکن یہ نقطہ نظر درست نہیں، اس لئے کہ جس طرح قرآن مجید میں ”وان کنتم علی سفر“ کا مفہوم مخالف معتبر نہیں۔ اسی طرح ”فرہان مقبوضۃ“ کا مفہوم مخالف بھی معتبر نہیں کیونکہ رہن کا اصل مقصد یہ ہے کہ کسی طرح دین کی توثیق ہو جائے۔ وہ توثیق اگر قبضہ سے ہوتی ہے تو قبضہ کر لیں اور اس کو اس کے اندر تصرف کرنے سے روک دے جب تک کہ دین وصول نہ ہو جائے۔ اور اگر قبضہ سے نہیں حاصل ہوتی اور یہ طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ اسے یہ حق ہے کہ اپنے دین کو وصول کرنے کے لئے اسے بیچ دے تو اس میں شرعی اعتبار سے ممانعت کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ ۱۵

اور جو حدیث ذکر کی ہے ”لہ غنمہ وعلیہ غرمہ“ اس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ جب راہن کو اس کا غنم حاصل ہے اگر وہ اس کے منافع کو بھی استعمال کرنا چاہے تو کر سکتا ہے کیونکہ اسی پر اس کی ذمہ داری بھی ہے، لہذا اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ البتہ اس صورت میں ضمان راہن پر ہوگا، مرہن پر نہیں ہوگا اور اس میں دونوں کا فائدہ ہے۔

مرہن کا فائدہ یہ ہے کہ وہ شئی اس کے ضمان میں نہیں رہتی اور راہن کا فائدہ یہ ہے کہ وہ اسے استعمال کرتا رہتا ہے اور خاص طور پر بین الاقوامی تجارت میں، جہاں بائع اور مشتری دونوں مختلف شہروں میں رہتے ہوں وہاں اس چارج کے علاوہ رہن کا دوسرا طریقہ مقرر کرنا بڑا مشکل اور دشوار ہوتا ہے۔ اس لئے کہ شئی مرہون کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے میں بڑے اخراجات ہوتے ہیں ایسی صورت میں دین کی توثیق کی ”رهن ساکل“ کے علاوہ کوئی دوسری صورت نظر نہیں آتی۔ لہذا اس کے اندر حصر اور تضییق کی ضرورت نہیں اور ظاہر یہ جائز ہے۔ ۱۶

۱۵، ۱۶ تفصیل کے لئے دیکھئے: (وفی الہدایۃ شرح البدایۃ، ج: ۳، ص: ۱۳۸، وبداية المبتدی، ج: ۱، ص: ۲۳۵،

۲۳۶، والبحر الرائق، ج: ۸، ص: ۲۷۱، والہندیۃ، ج: ۳، ص: ۱۵، والمبسوط للسرخسی، ج: ۲۱، ص: ۱۵۸،

---

# كتاب الغنى

٢٠١٧ - ٢٠٠٩



## ۴۹۔ کتاب العتق

### (۱) باب فی العتق وفضله

وقوله تعالى:

﴿فَكَرَّ بِنَاصِيَةٍ أَوْ إِطْعَامَ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا  
ذَا مَقْرَبَةٍ﴾<sup>۱</sup>

۲۵۱۷۔ حدثنا أحمد بن يونس: حدثنا عاصم بن محمد، قال: حدثني واقد بن محمد قال: حدثني سعيد بن مرجانة صاحب علي بن الحسين قال: قال لي أبو هريرة رضي الله عنه: قال النبي ﷺ: ((أبما رجل أعتق امرءاً مسلماً استنقذ الله بكل عضو منه عضواً من النار)). قال سعيد بن مرجانة: فأنطلقت به إلى علي بن الحسين فعمد علي بن الحسين رضي الله تعالى عنهما إلى عبد له قد أعطاه به عبد الله بن جعفر عشرة آلاف درهم، أو ألف دينار فاعتقه. [أنظر: ۶۷۱۵] <sup>۲</sup>

### اعتاق کی فضیلت

یعنی وہ غلام ایسا تھا کہ اس کے بدلے میں عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے ان کو ایک ہزار دینار یا دس ہزار درہم کی پیشکش کی تھی کہ یہ لے لو اور وہ غلام مجھے دے دو۔ وہ اتنا مہنگا غلام تھا لیکن اس حدیث میں اعتاق کی فضیلت

<sup>۱</sup> [البلد: ۱۳-۱۵] <sup>۲</sup> وفي صحيح مسلم، كتاب العتق، باب فضل العتق، رقم ۲۷۷۵-۲۷۷۸،

وسنن الترمذی، كتاب النذور والأيمان عن رسول الله، باب ما جاء في ثواب اعتق رقبة، رقم ۱۳۶۱، ومسند احمد

، باقی مسند المکثرین، باب باقی المسند السابق، رقم: ۹۰۷۲، ۹۱۷۵، ۹۳۹۷، ۱۰۳۸۲،

سننے کی وجہ سے اس کو آزاد کر دیا۔

## (۲) باب: ای الرقاب افضل؟

۲۵۱۸۔ حدثنا عبيد الله بن موسى، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن أبي مرواح، عن أبي زر، قال: سألت النبي ﷺ: أي العمل افضل؟ قال: ((إيمان بالله وجهاد في سبيله)). قلت: فأى الرقاب افضل؟ قال: ((أعلاها ثمنًا وانفسها عند أهلها)). قلت: فإن لم أفعل؟ قال: ((تعين ضائعًا أو تصنع لأخرق)). قال: فإن لم أفعل؟ قال: ((تدع الناس من الشر فإنها صدقة تصدق بها على نفسك)). ۵

فرمایا کہ سب سے زیادہ اس کا اعتناق افضل ہے ”اعلاها ثمنًا وانفسها عند أهلها“ جو زیادہ قیمتی ہو اور اپنے مالک کے ہاں نفیس ہو۔

”قلت: فإن لم أفعل؟“ میں نے پوچھا کہ اگر میں یہ نہ کر سکوں تو پھر کون سا عمل افضل ہے؟

”قال تعين ضائعًا أو تصنع لأخرق“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم کسی کا ریگر کی مدد کرو۔

بعض روایتوں میں ”صانعًا“ کی جگہ ”ضائعًا“ کا لفظ آیا ہے۔ یعنی وہ آدمی جو ضائع ہو یعنی کوئی اس کا پرسان حال نہ ہو تو اس کی مدد کرو اور صانعاً ہے تو اس کا مطلب ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی چیز بنا رہا ہے اور تم اس میں اس کی مدد کرو تو یہ بھی تمہارے لئے بڑا نفع ہے۔ اب کا کام ہے۔ ”أو تصنع لأخرق“ یا کسی اناری کے لئے کوئی چیز بناؤ۔ ردو میں اناری س کو کہتے ہیں جو کوئی کام نہیں جانتا۔ اب وہ بے چارہ کسی کام کا نہیں ہے اور روزی کمانے کے لئے کوئی کام کرنا چاہتا ہے لیکن بے وقوف ہے تو تم اسے کوئی چیز بنا کر دو اور اس کی مدد کرو تا کہ اسے روزی حاصل ہو جائے یہ بھی صدقہ ہے۔

”قلت: فإن لم أفعل؟ قال تدع الناس“ میں نے کہا اگر یہ بھی نہ کر سکوں؟ تو فرمایا کم از کم ایسا کرو کہ لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھو۔ لوگوں کو شر سے محفوظ رکھنے کا معنی یہ ہے کہ اپنی ذات سے کسی کو تکلیف نہ پہنچاؤ۔

## آداب معاشرت کا لحاظ بہت ضروری ہے

آداب معاشرت کی اصل یہ ہے کہ اپنی ذات سے کسی کو اپنی تکلیف نہ پہنچے نہ جسمانی، نہ ذہنی اور نہ

۳ صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان کون الایمان باللہ تعالیٰ الفضل الاعمال، رقم ۱۱۹، وسنن النسائی، کتاب الجہاد، باب ما یعدل الجہاد فی سبیل اللہ عز وجل، رقم ۳۰۷۸، وسنن ابن ماجہ، کتاب الأحکام، باب العتق، رقم ۲۵۱۴، ومسند احمد، مسند الانصار، باب حدیث ابی ذر الفقاری، رقم ۲۰۳۶۸، ۲۰۳۷۶، ۲۰۵۲۳، وسنن الدارمی، کتاب الرقاق، رقم ۲۶۲۱.

نفسیاتی۔ کسی بھی قسم کی کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

یہ دین کا وہ باب ہے جس کو دین کا حصہ ہی نہیں سمجھا جاتا، اپنے زعم میں کچھ رسمیں بنائی ہوئی ہیں، ان رسموں کی پابندی کو ضروری سمجھ لیا ہے۔ احکام شریعت اور آداب شریعت سے ناواقف ہو گئے ہیں اور خاص طور پر ہمارے طبقوں میں تو یہ بات زیادہ ہو گئی ہے (اللہ بچائے) معاشرت کے احکام، دوسروں کو تکلیف سے بچانے کی فکر بالکل ختم ہو گئی ہے۔

### موقعہ دیکھ کر مصافحہ کرنا چاہئے

ابھی کل میں جا رہا تھا، صحاح ستہ جو کسی نے ایک جلد میں شائع کی ہے بڑی اچھی کتاب ہے۔ یہ اتنی موٹی سی کتاب میرے ایک ہاتھ میں تھی، دوسرے ہاتھ میں دوسری کتاب تھی۔

ایک صاحب آئے اور مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھا دیئے۔ اب ان سے مصافحہ کرنے کا راستہ یہ تھا کہ یا تو کتابوں کو نیچے پھینک دوں اور پھر ان سے مصافحہ کروں یا کسی طرح کتابوں کو سر پر رکھوں پھر مصافحہ کروں۔ مصافحہ کرنے کا کوئی اور راستہ نہیں تھا اور انہوں نے مستقل ہاتھ بڑھایا ہوا ہے۔

میں نے کہا، میں تم سے کیسے مصافحہ کروں؟ انہوں نے کہا جی آپ سے مصافحہ کرنے کی بہت خواہش ہے۔ تو مصافحہ کرنے کی خواہش اتنی زبردست ہے کہ اس بات کی کوئی پرواہ نہیں کہ مصافحہ کا وقت۔ ہے یا نہیں؟ موقعہ ہے یا نہیں؟ لیکن مصافحہ کرنا ہے۔ اب میں نے اس کی خواہش پوری کرنے کی خاطر کسی طرح اس کتاب کو بغل میں دبایا اور مصافحہ کیا، تب اس سے جان چھوٹی۔

ابھی آگے چلا تھا کہ دوسرا آگیا اور ہاتھ بڑھایا ہمارے دماغ سے یہ بات نکل گئی ہے کہ آداب کیا ہیں؟ شریعت کے احکام کیا ہیں؟

مصافحہ کرنے اور سلام کرنے کی بے شک فضیلت ہے لیکن اس کے بھی کچھ آداب ہیں، اس کا بھی کچھ وقت ہے۔ کوئی راستہ میں جا رہا ہے اور کسی کام کی وجہ سے جلدی میں ہے، آپ آگے بڑھ کر اس سے مصافحہ کریں تو یہ سب باتیں آداب کے خلاف ہیں اور یہ سب کچھ اس لئے ہیں کہ معاشرت کے احکام کو دین سے خارج سمجھ لیا ہے جو بہت ہی افسوس ناک بات ہے۔

تو ”تدع الناس من الشر“ کہ لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھو۔ شر کا مطلب یہی ہے کہ لوگوں کو کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچے۔

### (۴) باب إذا اعتق عبدا بین الثنین أو أمة بین الشرکاء

۲۵۲۱۔ حدثنا علی بن عبد اللہ: حدثنا سفیان، عن عمرو، عن سالم، عن أبیہ ؓ

عن النبی ﷺ قال: ((من اعتق عبدا بین الثینین فإن کان موسراً فموم علیہ ثم یعتق))۔ [راجع: ۲۳۹۱] ۲

یہ حدیث مختلف طریقوں سے پہلے بھی کئی ابواب میں آئی ہے۔ خاص طور سے شرکت کے باب میں۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہے۔ اور دونوں اس کے مساوی مالک ہیں۔ ایک نے اپنا حصہ آزاد کر دیا تو دوسرے آدمی کا کیا بنے گا، اس میں فقہاء کا کافی لمبا چوڑا اختلاف ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ نے اس میں بہت سارے مذاہب بیان کئے ہیں لیکن مشہور مذاہب تین ہیں:

## عبد مشترک کو آزاد کرنے کے بارے میں اختلاف ائمہ

### امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے آزاد کیا یعنی معتق کو دیکھا جائے گا کہ وہ مالدار ہے یا تنگ دست ہے۔

اگر وہ مالدار ہے تو دوسرے شریک کو تین باتوں میں سے ایک بات اختیار کرنے کا حق حاصل ہے۔

۱۔ وہ بھی اپنا حصہ آزاد کرے جس طرح اس نے ثواب کمایا یہ بھی ثواب کمالے۔

۲۔ یا اس شریک کو اپنے حصے کا ضامن قرار دے یعنی یہ کہے کہ تم نے آدھا آزاد کر دیا لیکن آدھا آزاد نہیں ہوتا بلکہ پورا ہی آزاد ہوگا، لہذا تم نے میرا حصہ بھی ضائع کر دیا۔ مجھے اپنے حصے کی ملکیت سے محروم کر دیا، اس لئے اس کا ضمان ادا کرو، میرے حصے کی قیمت ادا کرو۔ اگر وہ غلام ایک ہزار کا تھا تو پانچ سو روپے ضمان کے طور پر مجھے ادا کرو۔

۳۔ اور تیسری شکل یہ ہے کہ وہ عبد سے سعا یہ کرائے کہ تم جا کر محنت مزدوری کرو اور پیسے کماؤ اور مجھے میرے حصے کی قیمت لا کر دو۔ جب وہ لا کر دیدے گا تو مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔

۲۔ ولی صحیح مسلم، کتاب العتق، رقم: ۲۷۵۸، و کتاب الایمان، باب من اعتق شرکالہ فی عبد، رقم: ۳۱۳۷-۳۱۵۱، و سنن

الترمذی، کتاب الأحکام عن رسول اللہ، باب ماجاء فی العبد یكون بین الرجلین فیتق أحدهما، رقم: ۱۲۶۶، و سنن النسائی، کتاب

البیوع، باب اشترک بغير مال، رقم: ۳۶۱۹، و سنن أبی داود، کتاب العتق، باب فیمین روی انہ لا یتسعی، رقم: ۳۳۳۵،

و سنن ابن ماجہ، کتاب الأحکام، باب من اعتق شرکالہ فی عبد، رقم: ۲۵۱۹، و مسند احمد، مسند العشرۃ المبشرین بالجنة، رقم:

۳۷۳، مسند المکثرین من الصحابة باب مسند عبد اللہ بن عمر الخطاب، رقم: ۳۲۱۹، ۳۳۶۱، ۳۳۰۶، ۳۶۶۶، ۳۹۰۳،

۵۲۱۷، ۵۵۵۸، ۵۶۵۰، ۵۷۶۵، و موطا مالک، کتاب العتق والولاء، باب من اعتق شرکالہ فی مملوک، رقم: ۱۲۶۳۔

یہ اس وقت ہے جب معتق موسر یعنی مالدار ہو۔ اگر معتق معسر ہو تو پھر رمضان عائد نہیں ہوتا کیونکہ بے چارہ خود تنگ دست ہے، وہ ضمان کہاں سے دے گا۔ باقی دونوں کاموں میں سے ایک کام کرے یا خود بھی آزاد کر دے یا پھر غلام سے سعاہ کرائے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔<sup>۵</sup>

### صاحبین رحمہم اللہ کا مسلک

امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ اگر وہ موسر ہے تب تو ایک ہی صورت متعین ہے کہ اس پر رمضان عائد کرے۔

اور اگر معسر ہے تو ایک ہی صورت متعین ہے کہ سعی کرائے یعنی امام صاحبؒ نے تو کہا تھا کہ اگر چاہے تو یہ بھی اپنا حصہ آزاد کر لے لیکن صاحبینؒ کہتے ہیں کہ یہ آزاد نہیں کر سکتا۔ اس لئے کہ جب شریک نے آدھا حصہ آزاد کر دیا تو خود بخود پورا غلام آزاد ہو گیا کیونکہ ان کے نزدیک اعتاق تجزی کو قبول نہیں کرتا اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اعتاق تجزی کو قبول کرتا ہے، لہذا ان کے نزدیک آدھا اعتاق ہوا اور آدھا نہیں ہوا جس کی وجہ سے وہ اعتاق کر سکتا ہے اور صاحبین کے نزدیک چونکہ اعتاق تجزی کو قبول نہیں کرتا اس لئے جوں ہی ایک نے آزاد کیا وہ پورا آزاد ہو گیا۔ جب پورا آزاد ہو گیا تو اب دوسرا آزاد نہیں کرے گا بلکہ وہی راستے ہیں اگر موسر ہے تو اس کو ضامن بنائے اور اگر معسر ہے تو غلام سے سعی کرائے۔<sup>۶</sup>

### امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

تیسرا مسلک امام شافعی رحمہ اللہ کا ہے۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں کہ سعی کسی صورت میں نہیں ہے۔ اگر موسر ہے تو اس صورت میں ضامن بنائے گا جیسے صاحبین کہتے ہیں اور اگر معسر ہے تو اس صورت میں غلام آدھا غلام رہے گا اور آدھا آزاد رہے گا۔

۵۔ وانما أبو حنیفة فإنه كان يقول : إذا كان المعتق موسراً فالشريك بالخيار ، إن شاء أعتق والولاء بينهما نصفان ، وإن شاء استسعى العبد في نصف القيمة ، فإذا أداها والولاء بينهما نصفان ، وإن شاء ضمن المعتق نصف القيمة فإذا أداها عتق ورجع بها المضمن على العبد فاستسعاها فيها ، وكان الولاء للمعتق ، وإن كان المعتق معسراً فالشريك بالخيار إن شاء أعتق وإن شاء استسعى العبد في نصف قيمته ، فأيهما فعل فالولاء بينهما نصفان . عمدة القارى ، ج: ۹ ، ص: ۳۱۸ ، وفيض البارى ، ج: ۳ ، ص: ۳۳۸ ، وتكملة فتح الملهم ، ج: ۱ ، ص: ۲۷۳ .

۶۔ وعند أبي يوسف ومحمد: يسعى العبد في نصيب شريكه الذي لم يعتق إذا كان معسراً ، ولا يرجع على العبد بشئ ، عمدة القارى ، ج: ۹ ، ص: ۳۱۸ ، وفيض البارى ، ج: ۳ ، ص: ۳۳۹ ، وتكملة فتح الملهم ، ج: ۱ ، ص: ۲۷۳ .



ایک دن تو آرام کرے گا کہ میں آزاد ہوں اور دوسرے دن اس کی خدمت کرے گا تو ”يعتق يوما ويخدم يوما“ کے نزدیک سچی طرح بھی نہیں ہے۔ ۷

## اختلاف کی دوسری تعبیر

اس اختلاف کو اس طرح بھی تعبیر کرتے ہیں کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اعتاق علی الاطلاق تجزی کو قبول کرتا ہے۔ صاحبین کے نزدیک علی الاطلاق تجزی کو قبول نہیں کرتا اور امام شافعیؒ کے نزدیک یر کی صورت میں تجزی کو قبول نہیں کرتا۔

## غلط فہمی کا ازالہ

لیکن اس مسئلہ میں ایک غلط فہمی ہوتی ہے۔ وہ یہ کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور صاحبین رحمہما اللہ کے درمیان جو اختلاف ہے کہ اعتاق تجزی قبول کرتا ہے یا نہیں۔ امام صاحبؒ کہتے ہیں کہ اعتاق تجزی کو قبول کرتا ہے اس کے یہ معنی نہیں کہ ان کے نزدیک کبھی ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ آدھا غلام آزاد ہو اور آدھا آزاد نہ ہو بلکہ جب بھی غلام آزاد ہوگا تو پورا آزاد ہوگا۔

اور صاحبینؒ جو کہتے ہیں کہ وہ اعتاق تجزی کو قبول کرتا اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ جب بھی غلام آزاد ہوگا تو پورا آزاد ہوگا۔

## امام صاحب اور صاحبین رحمہم اللہ کے قول میں فرق

دونوں میں باریک سا فرق ہے اور وہ یہ ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اعتاق تجزی کو قبول کرتا ہے، لہذا اگر ایک شریک نے غلام آزاد کیا ہے تو ابھی غلام آزاد ہوا ہی نہیں، مکمل غلام ہے، البتہ جس نے آزاد کیا تھا اس کی ملکیت ختم ہوگئی۔ اعتاق کے تجزی قبول کرنے کے یہ معنی ہیں کہ آدھا اعتاق ہو گیا اور آدھا نہیں ہوا لیکن جہاں تک عتق کا تعلق ہے تو عتق ابھی ہوا ہی نہیں۔ عتق اس وقت ہوگا جب معتق ضمان دیدے یا غلام سچی کرے

۷ وبهذا الحديث احتج الشافعي واحمد واسحاق وقالوا: إذا كان العبد بين اثنين فاعتقه أحدهما قوم عليه حصه شريكه، ويعتق العبد كله ولا يجب الضمان عليه إلا إذا كان موسرا، وتقرير مذهب الشافعي ما قاله في الجديد: إنه إذا كان المعتق لخصته من العبد موسرا عتق جميعه حين اعتقه، وهو حر من يومئذيرث ويورث عنه، وله ولاؤه ولا سبيل للشريك على العبد، وعليه قيمة نصيب شريكه، كما لو قتل، فإن كان معسرا فالشريك على ملكه بقاسمه كسبه أو يخدمه يوما بهبلى لنفسه يوما، ولا سعيامة عليه لظاهر الحديث. (عمدة القاري، ج: ۹، ص: ۳۱۸، وفيض الباری، ج: ۳، ص: ۳۵۰، وتكملة فتح الملهم، ج: ۱، ص: ۲۷۳-۲۷۵).

یاد دوسرا شریک بھی آزاد کر دے۔<sup>۵</sup>

اور صاحبین کے نزدیک تجزی قبول نہ کرنے کے معنی یہ ہیں وہ عتق بھی تجزی قبول نہیں کرتا اور اعتاق بھی تجزی قبول نہیں کرتا، لہذا جب ایک مرتبہ آدمی نے آزاد کیا تو اسی وقت پورا آزاد ہو گیا اور دوسرے کو یہ حق حاصل ہے کہ یا تو وہ ضمان دے یا سحی کرائے۔<sup>۶</sup>

مختلف حدیثیں آرہی ہیں، ان میں اگر آپ دیکھیں تو زیادہ تر امام ابو حنیفہ کی تائید ملے گی۔ اس واسطے کہ جگہ جگہ سعایہ کا ذکر ہے اور امام شافعی سعایہ کے قائل نہیں۔

بعض شافعیہ یہ کہتے ہیں کہ جہاں ”سعایہ“ کا لفظ آیا ہے اس سے مراد ”ضمان دینا“ ہے۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد خدمت لینا ہے، آدھا دن خدمت لینا لیکن یہ تاویلات بالکل بعید ہیں اور الفاظ حدیث اس کی تردید کرتے ہیں۔

۲۵۲۲۔ حدثنا عبد اللہ بن یوسف قال: أخبرنا مالک، عن نافع، عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما: أن رسول اللہ ﷺ قال: ((من أعتق شركا له في عبد فكان له مال يبلغ ثمن العبد قوم العبد عليه قيمة عدل فاعطى شركاءه حصصهم وعتق عليه العبد، وإلا فقد عتق منه ما عتق)). [راجع: ۲۴۹۱]

”فقد عتق منه ما عتق“ امام شافعی رحمہ اللہ اس سے استدلال کرتے ہیں اور اس کا دوسرا حصہ لائے ہیں۔ ”ورق منه مارق“ کہ آدھا آزاد ہو گیا، آدھا باقی رہا۔<sup>۷</sup>

لیکن حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ دوسری حدیث میں اس کی صراحت آئی ہے کہ ”عتق منه ما عتق“ کے معنی ہیں جتنا آزاد ہو گیا تو ہو گیا باقی میں سعایہ کرے جیسا کہ اگلی حدیثوں میں آرہا ہے۔

۲۵۲۳۔ حدثنا عبید بن إسماعیل، عن أبي أسامة، عن عبید اللہ، عن نافع، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ ﷺ: ((من أعتق شركا له في مملوك فعليه عتقه

۵ وحاصل مذهب ابی حنیفہ: اے ہری بتجزی العتق، وان یسار المعتق لا یمنع السعایہ، واجتمع ابو حنیفہ فیما ذهب الیه بما رواه البخاری عن عبد اللہ بن یوسف عن مالک عن نافع عن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما، علی ما یجی عقبہ الحدیث المذكور، وبما رواه البخاری ایضا بإسنادہ عن ابی ہریرۃ علی ما یجی بعد هذا الباب، فإنہما یدلان علی تجزی الاعتاق وعلی ثبوت السعایہ ایضا. (عمدة القاری، ج: ۹ ص: ۳۱۸).

۹ والفصل عندی ان مذهب الصحابین اقرب باعتبار النطق، ومذهب الإمام اقرب بحسب التفقه، وأما مذهب الشافعی، فبعید عن النطق، وبعید عن التفقه، ولذا لم یختره البخاری، ووافق الإمام الأعظم الخ. (فیض الباری، ج: ۳ ص: ۳۵۱).

۱۰ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۳۱۹.

كله إن كان له مال يبلغ ثمنه، فإن لم يكن له مال يقوم عليه قيمة عدل على المعتق فأعتق منه ما عتق)). [راجع: ۲۴۹۱]

حدثنا مسدد: حدثنا بشر، عن عبيد الله اختصره.

۲۵۲۳- حدثنا أبو النعمان: حدثنا حماد، عن أيوب، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: ((من أعتق نصيبا له في مملوك أو شركا له في عبد فكان له من المال ما يبلغ قيمته بقيمة العدل فهو عتق)). قال نافع: وإلا فقد عتق منه ما عتق. قال أيوب: لا أدرى أشي لاله نافع، أو شي في الحديث.

یہاں خود امام بخاری کہتے ہیں کہ نافع نے کہا ”وإلا فقد عتق ما عتق“ ایوب سختیانی کہتے ہیں کہ مجھے پتہ نہیں کہ ”فقد عتق منه ما حق“، یہ نافع نے اپنی طرف سے کہا یا حدیث کا مرفوع حصہ ہے۔ اس سے پتہ چلا کہ ”فقد عتق منه ما عتق“ کا رسول کریم ﷺ کی طرف منسوب ہونا یقینی نہیں، مشکوک ہے۔

(۵) باب إذا عتق نصيبا في عبد وليس له مال استسعي العبد

غير مشقوق عليه على نحو الكتابة

۲۵۲۶- حدثني أحمد بن أبي رجا: حدثنا يحيى بن آدم: حدثنا جرير بن أبي حازم قال: سمعت قتادة قال: حدثني النضر بن انس بن مالك، عن بشير بن نهيك، عن أبي هريرة ؓ قال: قال النبي ﷺ: ((من أعتق شقيصا من عبد.....)). [راجع: ۲۴۹۲].

۲۵۲۷- وحدثنا مسدد: حدثنا يزيد بن زريع: حدثنا سعيد، عن قتادة، عن النضر بن انس، عن بشير بن نهيك، عن أبي هريرة ؓ: أن النبي ﷺ قال: ((من أعتق نصيبا أو شقيصا في مملوك فخلّاه عليه في ماله إن كان له مال، وإلا قوم عليه فاستسعي به غير مشقوق عليه)). [راجع: ۲۴۹۲].

”تابعه حجاج بن حجاج وأبان وموسى بن خلف عن قتادة، اختصره شعبة“  
دیکھیں یہاں حدیث میں سعیا کا ذکر ہے۔

(۶) باب الخطأ والنسيان في العتاقة والطلاق ونحوه،

ولا عتاقة إلا لوجه الله تعالى

”وقال النبي ﷺ: ((كل امرئ مانوى))، ولا نية للناسي والمخطئ“

یہاں یہ اس باب کا منشاء یہ ہے کہ امام بخاریؒ یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ اگر کسی کے منہ سے خطاً یا نسیاناً اعتاق یا طلاق کے الفاظ نکل جائیں تو ان سے اعتاق یا طلاق منعقد نہیں ہوگی۔

اگر کسی کے منہ سے خطاً طلاق کا لفظ نکل گیا تو اس سے طلاق واقع ہونی نہیں چاہئے یا خطاً اعتاق کا لفظ نکل گیا تو اس سے حق نہیں متحقق ہونا چاہئے کیونکہ حضور اکرم ﷺ نے اس امت سے خطا اور نسیان کو مریع قرار دیا ہے۔ نسیان کی حد تک تو حنفیہ بھی امام بخاریؒ کے ساتھ ہیں اس معنی میں کہ بعض جگہ حنفیہ نے نسیان کو معتبر مانا ہے یعنی نسیان سے کوئی حکم ثابت نہیں کیا جیسے نسیاناً اگر کوئی روزے میں کھالے تو روزہ نہیں ٹوٹتا اور طلاق اور اعتاق میں نسیان کا کوئی تصور نہیں ہے، بھول کر طلاق کیسے دے گا؟ یا بھول کر اعتاق کیسے کرے گا؟

### اگر خطاً بھی طلاق دے تو طلاق ہو جائے گی

خطا میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر خطاً بھی طلاق دے گا تو طلاق واقع ہو جائے گی اور خطاً بھی اگر زبان سے اعتاق کا لفظ نکال دے تو اعتاق ہو جائے گا۔

چنانچہ ہمارے فقہاء نے مسئلہ لکھا ہے کہ الحمد للہ کہنا چاہتا تھا اور منہ سے ”انت طالق“ نکل گیا۔ کہتے ہیں کہ پھر بھی طلاق واقع ہو جائے گی۔

### ”ثَلَاثُ جَدْمَن جَد وَهَزْلَهَن جَد“

حنفیہ نے اس بارے میں اس حدیث کو مدد بنایا ہے جس میں کہا گیا ہے ”ثَلَاثُ جَدْمَن جَد وَهَزْلَهَن جَد النِّكَاحِ، وَالطَّلَاقِ وَالرَّجْعِ“۔

اس میں چونکہ مذاق کو بھی جد قرار دیا گیا اور مذاق کے معنی یہ ہیں کہ ایقاع مقصود نہیں تھا لیکن تلفظ کر لیا تو اس کو معتبر مانا ہے۔ حنفیہ کہتے ہیں کہ خطا میں بھی یہی ہوتا ہے کہ ایقاع مقصود نہیں؟ لیکن تلفظ ہو گیا، اس لئے طلاق واقع ہو جائے گی۔

### امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنے مذہب پر استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں ”وَلَا عَالَةَ إِلَّا لَوْجِهَ اللَّهِ تَعَالَى“ کہ اعتاق تو وہی معتبر ہے جو اللہ کی رضا کے لئے ہو اور اللہ کی رضا کے لئے اسی وقت ہوگا جب آدمی جان بوجھ کر کرے۔ اگر خطاً کر لیا تو وہ اعتاق لوجہ اللہ نہ ہوا، جب لوجہ اللہ نہ ہوا تو اس کے اثرات بھی مرتب نہیں ہوں گے۔ آگے حدیث پیش کر رہے ہیں ”لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى“ کہ نیت کا اعتبار ہے، اس لئے وہ کہتے ہیں جب طلاق دینے کی نیت نہیں ہوگی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، لہذا محض خطاً طلاق دینے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

لیکن یہ استدلال بڑا کمزور ہے، اس لئے کہ اس کا تقاضا یہ ہے کہ اگر کوئی شخص خطا نہیں بلکہ عمدتاً تلفظ بالطلاق الصریح کرے، پھر بھی بغیر نیت معتبر نہ ہو حالانکہ طلاق صریح کا معتبر ہونا چاہئے نیت ہو یا نہ ہو، اس پر فقہاء کا اجماع ہے، لہذا یہ استدلال بڑا کمزور ہے۔

۲۵۲۸۔ حدثنا الحمیدی: حدثنا سفیان: حدثنا مسعر، عن قتادة، عن زرارة بن اوفی، عن ابي هريرة ؓ قال: قال النبي ﷺ: ((إن الله تجاوز لي عن أمتي ما وسوست به صدورها ما لم تعمل أو تكلم)). [انظر: ۵۲۶۹، ۶۶۶۳]۔<sup>۱۱</sup>

یہ حدیث خود اس پر دلالت کر رہی ہے کہ اگر تکلم ہو گیا تو پھر اس پر احکام جاری ہو جاتے ہیں۔ محض وسوسے سے کوئی حکم نافذ نہیں ہوتا، لیکن جب زبان سے تکلم ہو گیا تو پھر احکام جاری ہوں گے۔

”ما لم تعمل أو تكلم“ تو اگر تکلم ہو گیا چاہے خطا ہی سہی تو حنفیہ کہتے ہیں کہ طلاق واقع ہو جائے گی، اگرچہ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ کاش! حنفیہ ایسا نہ کہتے اور خطا کے باب میں اتنی شدت نہ کرتے۔<sup>۱۲</sup>

## (۷) باب إذا قال لعبد: هو لله، ونوى العتق، والإشهاد بالعتق

۲۵۳۰۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير، عن محمد بن بشر، عن إسماعيل عن قيس، عن أبي هريرة ؓ: أنه لما أقبل يريد الإسلام ومعه غلامه ضل كل واحد منهما من صاحبه فاقبل بعد ذلك وأبو هريرة جالس مع النبي ﷺ فقال النبي ﷺ: ((يا أبا هريرة، هذا غلامك قد أتاك)). فقال: أما إنني أشهدك أنه حر، قال فهو حين يقول:

بالبيلة من طولها وعنائها

على أنها من دائرة الكفر نجت

[انظر: ۲۵۳۱، ۲۵۳۲، ۳۳۹۳]۔<sup>۱۳</sup>

۱۱۔ صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب تکاویز اللہ عن حدیث النفس والخواطر بالقلب اذا لم تستقر، رقم: ۱۸۱، وسنن الصرمذی، کتاب الطلاق واللعان عن رسول اللہ، باب ماجاء فیمن یحدث نفسه بطلاق امراته، رقم: ۱۱۰۳، وسنن النسائی، کتاب الطلاق، باب من طلق فی نفسه، رقم: ۳۳۸۱، ۳۳۷۹، وسنن ابی داؤد، کتاب الطلاق، باب فی وسوسة بالطلاق، رقم: ۱۸۸۸، سنن ابن ماجہ، کتاب الطلاق، باب من طلق فی نفسه ولم یتکلم به، رقم: ۲۰۳۰، ومسند احمد، باقی مسند المکثرین، باب باقی المسند السابق، رقم: ۸۷۳۵، ۹۱۳۳، ۹۷۵۲، ۹۸۳۸، ۹۹۶۸۔

۱۲۔ انظر: فی فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۵۳، باب الخطا والنسیان فی العتاقة۔

۱۳۔ مسند احمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند ابی هريرة، رقم: ۷۵۰۹۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جب اپنے قبیلے سے اسلام کے ارادے سے چلے تھے تو ان کے ساتھ ان کا غلام بھی تھا۔ ”ضل کل واحد منهما من صاحبه“ راستے میں ایک دوسرے سے بچھڑ گئے۔ غلام کہیں اور چلا گیا اور یہ کہیں اور چلے گئے۔

”فأقبل بعد ذلك“ بعد میں وہ غلام آیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔  
 ”فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم یا ابا ہریرۃ“ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریرہ! یہ تمہارا غلام آ گیا ہے جو بچھڑا ہوا تھا۔ ”فقال اما انی“ کہا میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اس کو آزاد کر دیا ہے۔  
 ”قال فهو حين يقول“ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس وقت یہ شعر پڑھ رہے تھے:

يا ليلة من طولها وعنائها      على أنها من دارة الكفر نجت

کہ وہ کیسی رات تھی اپنی لمبائی اور مشقت کی وجہ سے جو انہوں نے حالت کفر میں اسلام کی طرف آنے میں گزاری، وہ بڑی مشقت والی رات تھی اور اس میں یہ مشکل بھی پیش آ گئی کہ غلام گم ہو گیا۔ ”على أنها من دارة الكفر نجت“ لیکن اس نے مجھے کفر کے گھر سے نجات عطا کر دی۔

مطلب یہ ہے کہ مشقت تو اٹھائی لیکن اس کا نتیجہ بہت اچھا ملا کہ دار الکفر سے نجات حاصل کر کے دار الاسلام میں پہنچ گئے۔ تو مطلب یہ ہے کہ اللہ نے نعمت عطا فرمائی ہے تو میں اس غلام کو آزاد کرتا ہوں۔

## (۸) باب أم الولد

قال أبو هريرة عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم: ((من اشراط الساعة أن تلد الأمة ربه)).

اس باب میں امام بخاری نے جمہور سے تفر داختیار کیا ہے کہ ان کے نزدیک ام ولد کی بیچ جائز ہے۔  
 ائمہ اربعہ اس بات پر متفق ہیں کہ جب ایک مرتبہ جاریہ ام ولد بن گئی، اب اس کی بیچ نہیں ہو سکتی۔  
 مدبر کے بارے میں اختلاف ہے جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے پڑھ چکے ہیں کہ شافعیہ کے نزدیک مدبر کی بیچ ہو سکتی ہے، حنفیہ کے نزدیک نہیں ہو سکتی لیکن ام ولد کے بارے میں کوئی اختلاف نہیں، سب کے نزدیک ام ولد کی بیچ جائز نہیں۔  
 امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک ام ولد کی بیچ جائز ہے، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ نے بظاہر تفر داختیار کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ ام ولد کی بیچ بھی جائز ہے۔

## امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

امام بخاری نے اس سے استدلال کیا ہے کہ ”من اشراط الساعة أن تلد الأمة ربه“ کتاب الایمان میں یہ حدیث گزری ہے کہ کنیز اپنے سید کو جنے گی۔ وہ کہتے ہیں کہ کنیز اپنے سید کو جنے گی اس کا معنی یہ ہے کہ کنیز کے ہاں بچہ پیدا ہو تو وہ ام ولد بن گئی۔ اس کے بعد اس کنیز کی بیچ ہوتی رہی۔ مختلف افراد خریدتے رہے

یہاں تک کہ بالآخر نادانستگی میں اس کنیز کو اس کے بیٹے نے ہی خرید لیا تو یہ ہوا "تلد الامہ ربہا"۔  
 کہتے ہیں کہ یہ اس وقت ہو سکتا ہے جب ام ولد کی بیع جائز ہو۔ اگر بیع جائز نہ ہوتی تو پھر بالآخر یہ  
 کنیز اپنے بیٹے یا بیٹی کی طرف منتقل نہ ہوتی۔

**جمہور کے ہاں ام ولد کا حکم**  
 جمہور کہتے ہیں کہ ام ولد کی بیع جائز نہیں۔

## امام بخاری کی دلیل کا جواب

جمہور کہتے ہیں کہ یہ تو گویا النامعہ ہے کہ علامات قیامت بیان ہو رہی ہیں، اس میں جائز و ناجائز  
 حلال و حرام کی کوئی تحقیق نہیں ہوگی۔

اگر بالفرض یہی صورت سمجھی جائے جو امام بخاری نے بیان کی ہے کہ مطلب یہ ہے کہ علامات قیامت  
 میں سے کہ ام ولد کی بیع ہونے لگے گی اور بیع کے نتیجے میں وہ اپنے بیٹے یا بیٹی کی ملکیت میں آجائے گی۔ تو یہ  
 اس کے جواز پر دلیل نہیں ہے بلکہ اس کے عدم جواز کو بیان کیا جا رہا ہے کہ لوگوں میں حلال و حرام کا فرق  
 نہ ہو جائے۔ یہاں تک کہ اولاد اپنی ماں کی مالک بن جائے گی۔ اس سے ام ولد کی بیع پر استدلال نہیں ہو سکتا  
 اور سچی بات یہ ہے کہ یہ تو علامات قیامت کا بیان ہے۔ علامات قیامت میں سے بہت سی باتیں حلال ہو رہی ہیں  
 اور بہت سی حرام ہو رہی ہیں۔

اور یہ گزر چکا ہے کہ اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ اولاد نافرمان ہو جائے گی اور ماں کے ساتھ ایسا  
 سلوک کرے گی جیسا کہ آقا اپنے غلام کے ساتھ کرتا ہے۔ وہ اس کا زیادہ واضح مفہوم ہے، لہذا اس سے ام ولد کی  
 بیع پر استدلال کرنا کمزور ہے۔<sup>۱۴</sup>

۲۵۳۳۔ حدثنا أبو الیمان..... و كانت سودة زوج النبی ﷺ. [راجع: ۲۰۵۳]۔

یہ وہی واقعہ ہے جو کئی مرتبہ گزر چکا ہے، اس کی تفصیل "کتاب الطلاق" میں آئے گی۔ یہاں امام بخاری رحمۃ  
 اللہ علیہ کا مقصد یہ ہے کہ زمعد کی جاریہ تھی۔ زمعد کا انتقال ہو گیا اس کے باوجود اس پر ولیدہ کے لڑکے کا اطلاق کیا گیا۔  
 معلوم ہوا کہ ام ولد کے مولیٰ کے مرنے کے بعد ضروری نہیں ہے کہ وہ آزاد ہی ہو جائے بلکہ اس کی  
 بیع بھی جائز ہوگی۔

۱۴۔ والذی یترشح منه أن بیع أم الولد جائز عند المصنف کبیع المدبر عند الشافعی، قلت: أما بیع أم الولد، فلم  
 یذهب إليه أحد من الفقهاء الأربعة الخ. (فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۵۷، وعمدة القاری، ج: ۹، ص: ۳۳۱)۔

لیکن یہ استدلال بڑا کمزور ہے، اس میں آزادی اور غلامی کا کوئی ذکر نہیں ہے، صرف یہ ہے کہ ولیدہ زمعہ اس کی طرف منسوب کی گئی ہے۔ لہذا اس سے ام ولد کی بیع کے جواز پر استدلال درست نہیں۔

## (۱۰) باب بیع الولاء و ہبتہ

۲۵۳۵۔ حدثنا أبو الولید: حدثنا شعبۃ قال: أخبرني عبد الله بن دينار قال: سمعت ابن

عمر رضي الله عنهما يقول: نهى النبي ﷺ عن بيع الولاء وعن هبته. [أنظر: ۶۷۵۶] <sup>۱۵</sup>  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ولاء کی بیع اور اس کے ہبہ سے منع فرمایا۔

## عقد موالاة کی تعریف

”ولاء“ یہ ایک رشتہ ہوتا ہے جو معتق اور معتق کے درمیان قائم ہو جاتا ہے جس کو ولاء عتاقہ کہتے ہیں۔ اس کے نتیجے میں ”آخر العصباء مولی العتاق آخر العصباء“ بن جاتا ہے اگرچہ اس کے دوسرے عصباء نہ ہوں تو یہ اس کا عصبہ ہو کر وارث ہوتا ہے۔

ایک اور ولاء ابتداء اسلام میں ولاء الموالات کے نام سے ہوا کرتی تھی، یعنی جب کوئی مسلمان ہوتا اور اس کے قبیلے کے لوگ وہاں نہ ہوتے تو وہ کسی کے ساتھ ولاء الموالات قائم کر لیتا تھا کہ اگر مجھ سے کوئی جنایت ہوئی تو تم دیت ادا کرنا اور میں مر گیا تو تم میرے وارث ہو گے۔

یہ ولاء الموالات وہی رشتہ ہوتا تھا جو ذوی الارحام کے بعد حصہ پاتا تھا۔ دونوں میں میراث کا یہ فرق ہے کہ ولاء عتاق آخر العصباء ہوتا ہے، ذوی الارحام پر مقدم ہوتا ہے اور ولاء الموالات ذوی الارحام سے مؤخر ہوتا ہے۔

بہر حال یہ ایک رشتہ ہے اور اس سے ایک حق قائم ہوتا ہے کہ غلام اپنے مولیٰ کا وارث بنے۔ تو جاہلیت

۱۵۔ وفی صحیح مسلم، کتاب العتق، رقم: ۲۷۷۰، وسنن الترمذی، کتاب البیوع عن رسول اللہ، باب ماجاء فی کراهیۃ بیع الولاء و ہبۃ، رقم: ۱۱۵۷، وکتاب الولاء و الہبۃ عن رسول اللہ، باب ماجاء فی النهی عن بیع الاولاء و ہبۃ، رقم: ۲۰۵۲، وسنن النسائی، کتاب البیوع، باب بیع الولاء، رقم: ۳۵۷۸، وسنن ابی داؤد، کتاب الفرائض، رقم: ۲۵۳۰، وسنن ابن ماجہ، کتاب الفرائض، باب النهی عن بیع الولاء وعن ہبۃ، رقم: ۲۷۳۷، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابۃ، باب مسند عبد اللہ بن عمر الخطاب، رقم: ۳۳۳۲، ۵۲۳۹، ۵۵۸۶، وموطا مالک، کتاب العتق والولاء، باب مصیر الولاء عن اعتق، رقم: ۱۲۷۸، وسنن الدارمی، کتاب البیوع، باب فی النهی عن بیع الولاء، رقم: ۲۳۵۹، وکتاب الفرائض، باب بیع الولاء، رقم: ۳۰۲۷۔



میں بعض دفعہ یہ رواج تھا کہ لوگ اپنی ولاء بیچ دیتے تھے۔ کسی سے کہتے ہیں کہ مجھے جو میراث کا حق حاصل ہے وہ میں تمہیں فروخت کرتا ہوں۔ اس کو بیع الولاء کہتے ہیں تو پیسے لے کر اس کے عوض میں ولاء بیچ دی کہ مجھے جو حق ملے تھے وہ تم وصول کرنا مشتری اسے وصول کرتا تھا۔

یا بعض اوقات ایک دوسرے کو ہبہ کر دیتے تھے تو حضور اقدس ﷺ نے اس سے منع فرمایا۔ فرمایا کہ بیع بھی جائز نہیں اور اس کا ہبہ بھی جائز نہیں۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے کوئی اپنا میراث کا حق دوسرے کو فروخت کرنا چاہے اور یہ جائز نہیں۔

## حقوق مجردہ کی خرید و فروخت

اس حدیث کی وجہ سے بعض فقہاء کرام نے یہ فرمایا ہے کہ اس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ مجرد حقوق قابل بیع و شراء اور قابل انتفاع نہیں ہوتے بلکہ بیع کے لئے ضروری ہے کہ جس چیز کو بیچا جا رہا ہے وہ چیز مال ہو، محض تنہا حق بیع کا محل نہیں ہوتا۔

اس حدیث کی بنا پر بیع الحقوق کے عدم جواز پر استدلال کیا گیا ہے۔<sup>۱۱</sup>

لیکن ہمارے دور میں بے شمار ایسے حقوق ہیں جن کی بیع ہوتی ہے اور ان کی بیع متعارف ہے جیسے حق تالیف، جس میں مؤلف کو حق ہوتا ہے کہ وہ اپنی کتاب شائع کرے اور اس سے نفع کمائے۔ وہ اپنا یہ حق کسی کو فروخت کر دیتا ہے جس کو کاپی رائٹ (Copy Right) کہتے ہیں۔

یا کسی نے کوئی چیز ایجاد کی ہے اس کا حق، فروخت کر دیتا ہے یا کوئی خاص چیز اور اس کا نقشہ (Design) بنایا ہے وہ نقشہ فروخت کر دیتا ہے۔

آج کل ایمپورٹ لائسنس ہوتے ہیں کہ کسی کو باہر سے سامان درآمد کرنے کا لائسنس ملا ہے وہ آگے فروخت کر دیتا ہے۔ ایکسپورٹ لائسنس ہوتا ہے، اس کی بیع ہو جاتی ہے۔ اسی طرح کے بے شمار حقوق کی بیع آج کل بازار میں متعارف ہے۔ ان کے حکم کے سلسلے میں جب کتب فقہ کی طرف رجوع کیا جاتا ہے تو نظر آتا ہے کہ حقوق کی بیع سے فقہاء کرام نے منع فرمایا ہے اور اس کا بنیادی ماخذ یہ حدیث ہے۔

دوسری طرف بعض حقوق ایسے ہیں جن کی بیع کی اجازت فقہاء نے دی ہے۔ مثلاً راستے کی بیع کہ کسی شخص کو کسی راستے پر چلنے کا حق ہو اس کی بیع کی فقہاء حنفیہ میں سے بعض نے اجازت دی ہے۔

اسی طرح شرب کی بیع یعنی آبپاشی کا حق اس میں بھی فقہاء کا اختلاف ہے۔ بعض فقہاء نے اس کی بھی اجازت دی ہے۔ تو یہ مسئلہ کہ کون سے حقوق کی بیع جائز ہے اور کون سے حقوق کی بیع ناجائز ہے، یہ بڑا پیچیدہ مسئلہ

ہے اور اس میں جو فقہاء کرام کی عبارتیں ہیں بعض اوقات ان میں تعارض معلوم ہوتا ہے کہ بعض جگہ بیع الحقوق سے بالکل منع کیا گیا ہے اور بعض جگہ خاص خاص حقوق کی بیع کی اجازت دی گئی ہے تو یہ مسئلہ کافی پیچیدہ ہے۔ اس مسئلے پر میں نے ایک مستقل رسالہ لکھا ہے ”بیع الحقوق المجردة“ کے عنوان سے جس میں اس مسئلے کی تحقیق کی گئی ہے۔

## حقوق کی متعدد قسمیں

جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حقوق کی متعدد قسمیں ہیں۔

یک حقوق وہ ہیں جو شرعی ہیں۔

دوسرے وہ حقوق ہیں جو عرفی ہیں۔

## حقوق شرعیہ کی بیع جائز نہیں

جو حقوق شریعت نے دیئے ہیں اگر شریعت نہ ہوتی تو وہ حق نہ ہوتا۔ ان کی بیع جائز نہیں مثلاً میراث وشفعہ کا حق یہ سب حقوق شرعیہ ہیں۔

حقوق شرعیہ سے میری مراد وہ حقوق ہیں جن کو پیدا ہی شریعت نے کیا ہے، شریعت کے بغیر عرف میں وہ حقوق موجود نہیں تھے، ان کی بیع جائز نہیں ان میں یہ سب آجاتے ہیں۔ ولاء، میراث، شفیعہ اسی طرح خیال خیرہ کہ عورت کو طلاق کا اختیار دے دیا تو اس کو طلاق کا حق حاصل ہو گیا وہ اس کو فروخت نہیں کر سکتی۔

## بعض حقوق کی صلح ہو سکتی ہے

البتہ ان میں سے بعض حقوق ایسے ہیں جن میں صلح ہو سکتی ہے یعنی صاحب حق یہ کہہ سکتا ہے کہ میں اپنے حق سے دستبردار ہوتا ہوں اور اس کا اتنا معاوضہ لوں گا۔ مثلاً مرد کو حق حاصل ہے کہ جب تک چاہے بیوی کو اپنے نکاح میں رکھے۔ وہ بیوی سے کہہ سکتا ہے کہ میں اپنے اس حق سے دستبردار ہوتا ہوں اور اتنے مال کے عوض خلع کر لیتا ہوں، تو یہ خلع ہو گیا۔ اسی طرح کسی کو قتل عمد کا قصاص لینے کا حق ہے وہ صلح کر سکتا ہے کہ میں اپنے اس حق سے دستبردار ہوتا ہوں۔ مجھے اس حق کا معاوضہ دے دو۔ تو جو حقوق قابل صلح ہیں ان کے اندر صلح ہو سکتی ہے لیکن حقوق شرعیہ میں سے کسی بھی حق کی بیع نہیں ہو سکتی۔

## دوسری قسم حقوق عرفیہ

حقوق عرفیہ سے یہ مراد ہے کہ وہ حقوق ایسے نہیں ہیں جو شریعت نے پیدا کئے ہوں بلکہ عرف میں پیدا

ہوئے ہیں یعنی لوگوں کو وہ حقوق عرفاً حاصل ہو گئے ہیں۔ ان حقوق کی بھی مختلف اقسام ہیں۔

## حقوق عرفیہ کی اقسام

ان میں بعض اقسام وہ ہیں جن کا تعلق کسی عین کی منفعت سے ہو، جیسے راستے پر چلنے کا حق یا پانی سیراب کرنے کا حق، ان کا تعلق حقیقت میں منفعت سے ہے اور منفعت کا تعلق کسی عین سے ہے تو ان کی بیع شرعاً جائز ہے۔ جیسے راستے کا حق دے کر اس پر عوض لے سکتے ہیں۔ اسی طرح شرب کے اندر بیع و شراء ہو سکتی ہے۔

اسی میں حق استیثنا بھی آجاتا ہے کہ کسی مباح عام جگہ پر پہلے جا کر قبضہ کر لے تو دوسروں کے مقابلے میں وہ زیادہ حقدار ہو جاتا ہے۔ جیسے ارض موات کے اندر کسی نے حجر کھدائی، پتھر لگا دیئے تو وہ اس کے احیاء کا بہ نسبت دوسروں کے زیادہ حقدار بن گیا۔ اس کو حق استیثنا کہتے ہیں۔ حنفیہ کے یہاں اس کا حکم یہ ہے کہ اس کا معاوضہ لینا جائز نہیں جیسے مثلاً احیاء کی حجر کا معاوضہ لینا جائز نہیں۔

لیکن امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے مذہب میں اس کی اجازت ہے کہ اس کے بدلے میں معاوضہ لے لے۔ وہ یہاں تک کہتے ہیں کہ اگر مسجد میں بھی کوئی شخص پہلے سے صف اول میں جا کر بیٹھ گیا تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہو گیا۔ اب اگر وہ دوسرے کے حق میں پیسے لے کر دستبردار ہو جائے تو یہ جائز ہے۔ یعنی یہ کہہ دے کہ تم مجھے اتنے پیسے دے دو، میں تمہیں یہ جگہ دینے کے لئے تیار ہوں۔ وہ کہتے ہیں یہ بھی جائز ہے۔

بعض وہ حقوق ہیں جن کا تعلق کسی عقد کے انشاء سے ہے یعنی یہ کہے کہ میں تم کو یہ حق دیتا ہوں، تم اس حق کو استعمال کر کے فلاں عقد کرو۔ اس قسم کے بہت سے حقوق ہیں جیسا کہ ابھی گزرا کہ درآمد کالائسنس، یہ بھی ایسا ہی حق ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہیں پاکستان سے سامان منگوانے کی اجازت ہے، باہر کے بیچنے والے سے شرکاء کا عقد کرنے کا حق حاصل ہے تو اس کی بیع تو نہیں ہو سکتی لیکن اس کا معاوضہ ان سے بطریق صلح لیا جاسکتا ہے۔ صاحب حق یہ کہے کہ میں تمہارے حق میں اپنے حق سے دستبردار ہوتا ہوں، تم استعمال کر لو، ایسا کرنا جائز ہے۔

اور اس کی نظیر میں فقہاء کرام نے ذکر کیا ہے کہ ”نزول عن وظائف بمال“ کہ کسی شخص کو تازندگی حق ملازمت حاصل ہے، اب وہ دوسرے کے حق میں دستبردار ہو جاتا ہے کہ میں اپنی ملازمت سے تمہارے حق میں دستبردار ہوتا ہوں، تم کوشش کر کے یہاں ملازمت حاصل کر لو، تو ”نزول عن وظائف بمال“ فقہاء کرام نے جائز قرار دیا ہے، تو جس طرح یہ جائز ہے اس طرح وہ بھی جائز ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ جو حقوق شرعی نہیں ہیں اور قابل انتفاع ہیں اور ان کے انتقال میں یا تو ان کا تعلق کسی عین سے ہے یا کسی عقد کے انشاء سے ہے تو ایسے حقوق کا معاوضہ لینے کی فی الجملہ گنجائش ہے۔ لہذا اس تحقیق کی رو سے حق طباعت، کاپی رائٹ وغیرہ پر معاوضہ لینے کی گنجائش نکلتی ہے۔

## پنشن کی فروخت کا مسئلہ

ہمارے زمانے میں ایک طریقہ اور معروف ہے اور وہ ہے پنشن کی فروخت۔ مثلاً ایک شخص کسی ملازمت سے ریٹائر ہوا اور ریٹائر ہونے کی وجہ سے اس کو پنشن کا حق مل جاتا ہے۔ تاہم محکمے سے اپنی پنشن حاصل کرتا رہے۔ بعض اوقات وہ اپنی پنشن کسی کو فروخت کر دیتا ہے کہ میرے بجائے تم پنشن وصول کرو اور اس کے عوض مجھے اتنی رقم دے دو۔

یہ بالکل جائز نہیں ہے۔ اس میں غرر شدید ہے اور رہا ہے کیونکہ جو رقم لے گا اس کے معاوضے میں جو پنشن ملے گی، اس کی مقدار معلوم نہیں کہ کتنی ملے گی؟ کب تک ملے گی؟ جب اس کی مقدار معلوم نہیں تو غرر شدید ہے اور رہا کا بھی احتمال ہے، لہذا وہ جائز نہیں۔

البتہ بعض اوقات محکمہ جو پنشن جاری کرتا ہے اس سے صلح ہو جاتی ہے کہ میں اپنے اس حق سے دستبردار ہوتا ہوں آپ مجھے مختلف اوقات میں پیسے دینے کے بجائے اکٹھے پیسے دے دیجئے تو اس کی اجازت ہے۔ اس لئے کہ پنشن اس کا حق تھا اس نے خود اس پر صلح کر لی کہ مجھے اتنی مقدار دے دو، باقی کی بیشی معاف ہے۔ مصالحت کے حساب سے اس کی گنجائش معلوم ہوتی ہے لیکن تیسرے آدمی کو فروخت کرنا جائز نہیں۔

## (۱۱) باب إذا أسرا أخو الرجل أو عمه هل يفادی إذا كان مشركاً؟

”وقال انس: قال العباس للنبي ﷺ: فاديت نفسي وفاديت عقيلاً، وكان علي له

نصيب في تلك الغنيمة التي أصاب من أخيه عقيل وعمه عباس“۔

## قیدی کا فدیہ

اگر کسی شخص کا بھائی یا چچا قید ہو جائے تو کیا اس کا فدیہ لیا جاسکتا ہے جبکہ وہ مشرک ہو؟

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ایک فقہی مسئلہ میں حنفیہ کی تردید کرنا ہے۔

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے کسی ذورحم محرم غلام کا مالک بن جائے تو مالک بننے ہی وہ ذورحم

محرم غلام آزاد ہو جاتا ہے۔ جیسے کوئی اپنے باپ کو خرید لے، یا باپ بیٹے کو خرید لے، یا بھتیجا، چچا کو خرید لے تو جتنے بھی ذورحم محرم ہیں ان میں سے کسی کو خریدتے ہی وہ غلام آزاد ہو جاتا ہے۔<sup>۱۸</sup>

## امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک

امام بخاری رحمہ اللہ اس مسلک کے قائل نہیں ہیں، ان کے نزدیک مطلق مالک ہونے سے آزادی متحقق

نہیں ہوتی جب تک وہ خود آزاد نہ کرے۔

## امام بخاری رحمہ اللہ کی دلیل

اپنے مسلک پر امام بخاری رحمہ اللہ نے اس واقعہ سے استدلال کیا ہے۔ جب حضرت عباس ؓ بدر میں قید ہو کر آئے تھے، بدر کے ستر قیدی تھے، ان میں حضرت عباس ؓ اور حضرت عقیل ؓ بن ابی طالب بھی داخل تھے۔ حضرت عباس حضور اکرم ﷺ کے چچا تھے اور حضرت عقیل ؓ ابن ابی طالب حضور ﷺ کے چچا زاد بھائی تھے اور حضرت علی ؓ کے حقیقی بھائی تھے۔

روایات میں آیا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے جس طرح دیگر قیدیوں سے فدیہ لے کر ان کو چھوڑا، اسی طرح حضرت عباس ؓ سے بھی فدیہ لیا گیا۔ حضرت عباس ؓ نے خود اپنا فدیہ بھی ادا کیا اور عقیل ؓ بن ابی طالب کا فدیہ بھی ادا کیا۔ پھر ان کو رہائی ملی۔

امام بخاریؒ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ حضرت عباس ؓ جب قید ہو کر آئے تو گویا غلام ہو گئے۔ اسی طرح عقیل ؓ ابن ابی طالب بھی جب قید ہو کر آئے تو وہ بھی غلام ہو گئے۔ اب یہ دونوں تمام مسلمانوں کے غلام ہو گئے۔ ان تمام مسلمانوں میں حضور ﷺ اور حضرت علی ؓ بھی تھے کیونکہ مال غنیمت میں ان کا بھی حصہ تھا، لہذا اپنے حصے کے بقدر حضرت عباس ؓ اور حضرت عقیل ؓ پر نبی کریم ﷺ اور حضرت علی ؓ کی ملکیت بھی ثابت ہوئی۔ چاہے وہ تھوڑی ہو، تین سو تیرہ مجاہدین تھے، لہذا تین سو تیرہ ہواں حصہ حضرت علی ؓ اور تین سو تیرہ ہواں حصہ حضور ﷺ کی ملکیت میں ان کے اوپر ثابت ہو گیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ اگر یہ اصول درست ہوتا کہ ذرہ محرم کے مالک ہونے سے مملوک آزاد ہو جاتا ہے تو حضور ﷺ اور حضرت علی ؓ، حضرت عباس ؓ اور حضرت عقیل ؓ کے تین سو تیرہ ہویں حصے کے مالک بن گئے۔ تو پھر فدیہ لینا درست نہ ہوتا کیونکہ فدیہ تو تب لیا جائے جب وہ آزاد نہ ہوں۔ تو فدیہ لینے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو غلام قرار دیا گیا۔

معلوم ہوا کہ مجرد ذرہ محرم کا مالک ہونے سے وہ آزاد نہیں ہوتا، یہ امام بخاریؒ کا استدلال ہے۔ فرمایا ”إذا اسر أخو الرجل أو عمه“ جب کسی کا بھائی یا اس کا چچا قید ہو جائے ”هل يفادي إذا كان مشركاً؟“ تو کیا اس کا فدیہ ادا کیا جائے جبکہ وہ مشرک ہو یعنی غلام سمجھ کر اس کا فدیہ لیا جائے۔ ”وقال انس“ حضرت انس ؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس ؓ نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا تھا کہ میں نے اپنا فدیہ بھی دیا اور اپنے چچا زاد بھائی عقیل ؓ کا فدیہ بھی دیا۔ یہ حدیث کتاب الصلوٰۃ میں بھی گزر چکی ہے۔

”وكان على له نصيب في تلك الغنيمة“ اور حضرت علی ؓ کا بھی اس مال غنیمت میں ایک

حصہ تھا، اور عقیل ؓ اور عباس ؓ کی طرف سے جو غنیمت ملی، اس میں ان کا بھی حصہ تھا، لہذا یہ مشاع طور پر حضرت عباس ؓ اور عقیل ؓ کے مالک تھے۔ اس کے باوجود ان کو آزاد نہیں قرار دیا گیا۔ معلوم ہوا کہ ذورحم محرم کے مالک ہونے سے آزادی تحقق نہیں ہوتی۔ یہ لمبا چوڑا امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال ہے۔

## امام بخاری رحمہ اللہ کے استدلال کا جواب

امام بخاری رحمہ اللہ کے اس لمبے چوڑے استدلال کا مختصر سا جواب یہ ہے کہ وہاں ملکیت ثابت نہیں ہوئی تھی، اس لئے کہ ملکیت ثابت ہونے کے لئے دو باتوں کی ضرورت ہے۔ ایک یہ کہ امام فیصلہ کرے کہ جو قیدی ہیں ان کو رقیق بنایا جائے گا یعنی استرقاق کا فیصلہ کرے۔ پہلی بات یعنی استرقاق کا فیصلہ کرنا اس لئے ضروری ہے کہ آپ پہلے پڑھ چکے ہیں کہ امام کو چار اختیار ہیں:

- ۱ ..... چاہے جنگی قیدیوں کو قتل کر دے۔
- ۲ ..... چاہے ان کو ویسے ہی بغیر فدیہ لے کر چھوڑ دے۔
- ۳ ..... چاہے فدیہ لے کر چھوڑ دے۔
- ۴ ..... اور چاہے غلام بنائے۔

تو پہلے امام کو فیصلہ کرنا ہوگا کہ ان میں سے کون سا کام کرنا ہے، اس لئے صحابہ کرام ؓ کی محفل منعقد ہوئی۔ آپ ؓ نے ان قیدیوں کا مسئلہ رکھا۔ کسی نے کہا قتل کریں، کسی نے کہا فدیہ لے کر چھوڑ دیں تو ابھی تک استرقاق کا فیصلہ نہیں ہوا تھا۔

دوسرا یہ کہ غلام بنا کر لوگوں میں تقسیم کر دے کہ یہ فلاں کا ہے اور یہ فلاں کا ہے تب ملکیت ثابت ہوگی، اگر استرقاق کا فیصلہ ہو بھی جائے پھر بھی اس وقت تک ملکیت ثابت نہیں ہوتی، جب تک کہ تقسیم کا عمل نہ ہو اور یہاں تقسیم نہیں ہوئی تھی۔

لہذا یہ کہنا کہ حضور ؐ اور حضرت علی، حضرت عباس اور حضرت عقیل ؓ کے مالک بن گئے تھے۔ یہ درست نہیں، لہذا اس کا اس مسئلہ سے کوئی تعلق نہیں کہ ”قال رسول اللہ ﷺ ثم من ملک ذارحم محرم فہو حر“ یہ حدیث میں صراحۃً موجود ہے۔<sup>۱۹</sup>

۱۹ واجب: بان الکافر لا یملک بالغنیمۃ ابتداء، بل یتخیر فیہ بین القتل والاسترقاق والفداء، فلا یلزم العتق بمجرد الغنیمۃ۔ عمدۃ القاری، ج: ۹، ص: ۳۳۹، وتکملة فتح الملمہ، ج: ۱، ص: ۲۹۸، والمستدرک علی الصحیحین، ج: ۲، ص: ۲۳۳، وسنن الترمذی، باب ماجاء لیمن ملک ذارحم محرم، رقم: ۱۳۶۵، ج: ۳، ص: ۶۳۶، بیروت۔

۲۵۳۷۔ حدثنا إسماعيل بن عبد الله: حدثنا إسماعيل بن إبراهيم بن عقبة، عن موسى بن عقبة، عن ابن شهاب قال: حدثني أنس رضي الله عنه أن رجلا من الأنصار استأذنوا رسول الله ﷺ فقالوا: ائذن لنا فلنترك لأبن أختنا عباس فداءه، فقال: ((لا تدعون منه درهما)). (أنظر: ۳۰۱۸، ۳۰۲۸).

یعنی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یہ پیشکش کی تھی کہ یا رسول اللہ ﷺ اجازت دیجئے ہم اپنے بھتیجے عباس رضی اللہ عنہ کے فدیہ کو چھوڑ دیں یعنی اور قیدیوں سے تو فدیہ وصول کر لیں لیکن عباس رضی اللہ عنہ سے فدیہ وصول نہ کریں کیونکہ انصار نے کہا تھا کہ یہ ہمارے بھانجے ہیں، بھانجے اس اعتبار سے کہ بنو نجار قریش کے نکھیل تھے۔ اس واسطے انہوں نے بھانجے کہا۔  
”فقال لا تدعون منه درهما“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ایک درہم بھی مت چھوڑنا۔ پورا فدیہ لو تا کہ کوئی کہنے والا یہ نہ کہے کہ حضور ﷺ نے اپنے رشتہ دار کی رعایت کی۔

### (۱۳) باب من ملک من العرب رقیقا فوہب

#### وباع وجامع وفدی وسبی الذریۃ

وقول الله تعالى ﴿عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾<sup>۱</sup>  
یہ باب عرب کے لوگوں کو غلام بنانے کے بارے میں قائم کیا ہے، اس میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ عربوں کو غلام بنانا جائز ہے یا نہیں؟

#### عربوں کو غلام بنانے کے بارے میں اقوال

##### امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ عرب میں جو بالغ مرد ہیں ان کو غلام نہیں بنایا جاسکتا۔<sup>۲</sup> ان میں تو دو ہی باتیں ہیں یا تو وہ اسلام لائیں یا قتل ہو جائیں ان کو غلام نہیں بنایا جاسکتا کیونکہ جزیرہ عرب میں جزیہ قبول نہیں۔ جزیرہ عرب کو اللہ تعالیٰ نے اسلام اور مسلمانوں کا قلعہ بنایا ہے، لہذا اس میں ”إِذَا الْإِسْلَامُ إِذَا السَّيْفُ“ جزیہ کا ذکر نہیں، اس طرح جو گرفتار ہوں وہ یا تو اسلام لائیں یا قتل ہو جائیں استرقاق کی گنجائش نہیں لیکن یہ حکم بالغ مردوں کے لئے ہے، بچوں اور عورتوں کو غلام بنایا جاسکتا ہے۔

۲۰. انفرد به البخاری. ۱ [النحل: ۷۵]

۲۲. فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۵۸، وفتح الباری، ج: ۵، ص: ۱۷۰.

## امام شافعی اور امام بخاری رحمہما اللہ کا مسلک

امام شافعی اور امام بخاری رحمہما اللہ کا بھی مسلک ہے کہ عرب ہوں یا عجم، سب کو غلام بنانا جائز ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں ترجمۃ الباب قائم کیا ہے ”باب من ملک من العرب رقیقاً“ کہ عرب میں سے کوئی کسی غلام کا مالک ہو جائے پھر وہ کسی کو بہہ کر دے یا بیع کرے اگر کسی کنیز کا مالک ہو اے تو اس کے ساتھ جماع کرے یا فدیہ کرے یا اس کی اولاد کو غلام بنائے، یہ سب جائز ہے۔

یہاں مختلف باتیں ذکر کی ہیں، بہہ، جماع، فدیہ، سب ان میں سے ہر ایک پر آگے ایک ایک حدیث لے کر آ رہے ہیں، کہیں عرب کو رقیق بنا کر بہہ کرنے کا ذکر ہے، کہیں بیع کا ذکر ہے، کہیں فدیہ اور جماع کا ذکر ہے لیکن ان میں سے ہر ایک کا جواب حنفیہ کے پاس موجود ہے۔

جہاں بہہ کا ذکر ہے وہ ہوازن کا واقعہ ہے اول تو وہ بہہ ہی نہیں تھا، لیکن اگر بہہ بھی ہو تو وہاں اس بات کی تصریح ہے کہ عورتیں قید ہوئی تھیں، کوئی مرد قید نہیں ہوا تھا۔

اسی طرح آگے ذکر ہے کہ آپ ﷺ نے بنو المصطلق پر حملہ کیا اور ان کے لوگوں کو ان کی ذریتوں کو قید کیا۔ اس میں بھی کہیں صراحت نہیں ہے کہ بالغ مرد قید کئے گئے، عورتوں کا ذکر آیا ہے بچوں کا ذکر آیا ہے۔ حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا ان میں شامل تھیں لیکن بالغ مردوں کا ذکر نہیں ہے۔

آگے واقعہ ذکر کیا ہے کہ بنو تمیم کی ایک لڑکی، حضرت عائشہؓ کے پاس کنیز تھی۔ آپ ﷺ نے اس کو آزاد کرنے کا حکم دیا۔ یہاں پر بھی لڑکی کا ذکر ہے، بالغ مرد کا ذکر موجود نہیں۔

خلاصہ یہ کہ جتنی بھی احادیث آئی ہیں ان سب میں سے کوئی بھی ایسی نہیں ہے جس میں اس بات کی صراحت ہو کہ عرب کے بالغ مرد کو قید کیا گیا۔

آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے قرآن کریم کی آیت ”ضرب اللہ مثلاً عبداً..... لا یعلمون“ سے استدلال کیا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے عبد مملوک کی مثال دی جو کسی چیز پر قادر نہیں اور دوسری طرف وہ ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے رزق دیا ہے۔ رزق حسن اور وہ اسے کھلے عام اور پوشیدہ طریقے سے اللہ کے راستے میں خرچ کرتا ہے تو وہ برابر نہیں ہوتے۔ یہاں عربوں کو مثال دی جا رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ عبد مملوک کی مثال دیتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اس میں عجمی، عربی کی تفریق نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ عرب ہو یا عجم، ہر ایک کو غلام بنایا جاسکتا ہے۔

لیکن یہ استدلال بڑا کمزور ہے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک مثال دی ہے کہ ایک غلام آدمی ہو تو اس



کی ملکیت میں کچھ بھی نہیں ہوتا اور آزاد ہوتا ہے تو اس کے پاس مال و دولت ہے اور وہ اس میں سے خرچ کرتا ہے، تو اس میں یہ بات کہ عرب ہے یا عجم ہے اس کا ذکر ہونے کا کوئی موقع نہیں، کوئی محل نہیں، لہذا اس سے یہ استدلال کرنا کہ عرب کے بالغ لوگ بھی غلام بن سکتے ہیں، یہ بہت ہی بعید استدلال ہے۔<sup>۲۳</sup>

۲۵۳۰، ۲۵۳۹۔ حدثنا..... فادیت نفسی وفادیت عقیلہ [راجع: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸]

اس حدیث میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے فدیہ کا معاملہ دوبارہ لائے ہیں کہ وہ غلام بن گئے تھے، ان کا فدیہ دیا گیا تھا اگر غلام نہ بنتے تو فدیہ کیوں دیا جاتا؟ اس کا جواب پہلے بھی دیا جا چکا ہے کہ استرقاق کا فیصلہ نہیں ہوا تھا اور تقسیم غل میں نہیں آئی تھی۔

۲۵۴۱۔ حدثنا علی بن الحسن: أخبرنا عبد اللہ: أخبرنا ابن عون، قال: کتبت إلی نافع فکتب إلی أن النبی ﷺ أغار علی بنی المصطلق وهم غارون وأنعامهم تسقی علی الماء فقتل مقاتلهم وسبی ذراریهم، وأصاب یومئذ جویریة، حدثنی به عبد اللہ ابن عمرو کان فی ذلک الجیش.

نبی کریم ﷺ نے بنو المصطلق پر حملہ کیا ”وہم غارون“ اس حالت میں کہ وہ غفلت میں تھے ”ای علی غرہ منهم“ یعنی ان کو پتہ نہیں تھا کہ ان پر کوئی حملہ آور ہونے والا ہے۔

(۱۵) باب قول النبی ﷺ: ((العید إخوانکم فاطعموهم مما تأکلون))،

وقول اللہ تعالیٰ: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالَّذِينَ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنْ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلًا فُخُورًا﴾<sup>۲۴</sup>

قال أبو عبد اللہ: ﴿ذی القربی﴾: القریب، ﴿الصاحب بالجنب﴾: الغریب.

۲۵۴۵۔ حدثنا آدم بن أبی ایاس: حدثنا شعبہ: حدثنا واصل الأحذب قال: سمعت المعروف بن سويد قال: رأيت أبا ذر الغفاری رضی اللہ عنہ وعليه حلة وعلی غلامه حلة، فسألناه عن ذلك فقال: إني سأبت رجلا فشكاني إلی النبی ﷺ فقال النبی ﷺ: ((أعيرته بامه؟)) ثم قال: ((إن إخوانکم خولکم جعلهم اللہ تحت أیدیکم، فمن کان أخوه تحت یدہ فلیطعمه مما یأکل ولیلبسه مما یلبس، ولا تکلفوهم ما یغلبهم، فإن کلفتموهم ما یغلبهم فاعینوهم)) [راجع: ۳۰]

”إن اخوانکم خولکم“۔ ”خول“ خدام کو کہتے ہیں یعنی خدام تمہارے بھائی ہیں۔ عبارت کا تقاضا یہ تھا کہ یوں کہا جاتا ”إن خولکم اخوانکم“ لیکن فرمایا ”إن اخوانکم خولکم“ ”اخوان“ کو مبتدا بنایا خول کو خبر بنایا، یہ اس بات کی مزید تاکید ہے کہ ان کا بھائی ہونا، ان کے خدام ہونے پر مقدم ہے۔ گویا اصلاً وہ تمہارے بھائی ہیں، اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کو تمہارا خدام بنایا ہے تو بظاہر یہ بتانے کے لئے کہ اخوت کا رشتہ خادمیت کے رشتے پر مقدم ہے، ”اخوانکم“ کو مقدم فرمایا ”خولکم“ مؤخر فرمایا۔

## (۱۶) باب العبد إذا أحسن عبادة ربه ونصح سيده

۲۵۴۶۔ حدثنا عبد الله بن مسلمة، عن مالك، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ قال: ((العبد إذا نصح سيده وأحسن عبادة ربه كان له أجره مرتين)). [أنظر: ۲۵۵۰]. ۲۵

۲۵۴۷۔ حدثنا محمد بن كثير: أخبرنا سفيان، عن صالح، عن الشعبي، عن أبي بردة عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنهما قال: قال النبي ﷺ: ((أَيُّمَا رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ أَدْبَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، وَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ، وَأَيُّمَا عَبْدٍ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ فَلَهُ أَجْرَانِ)). [راجع: ۹۷].

یعنی جو غلام ہو اور صالح ہو تو اس کے لئے دو اجر ہیں۔ ایک صالح ہونے کا اور ایک خادم ہونے کی وجہ سے مالک کی خدمت کرنے کا ہر اجر ہے۔

۲۵۴۸۔ حدثنا بشر بن محمد: أخبرنا عبد الله: أخبرنا يونس، عن الزهري سمعت سعيد بن المسيب يقول: قال أبو هريرة: قال رسول الله ﷺ: ((لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ أَجْرَانِ))، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ وَبَرَّ أُمِّي لَا حَبِيبَ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر جہاد فی سبیل اللہ، حج اور وائلدہ کی اطاعت یہ اعمال نہ ہوتے تو میں اس بات کو پسند کرتا کہ غلام ہو کر مروں، کیونکہ آپ ﷺ نے اس کی یہ فضیلت بیان فرمائی ہے کہ اس کو دہرا اجر ملے گا۔

۲۵۔ وفي صحيح مسلم، كتاب الأيمان، باب ثواب العبد وأجره إذا نصح لسيده وأحسن عبادة الله، رقم: ۳۱۳۳، ومسند أبي داود، كتاب الأدب، باب ما جاء في المملوك إذا نصح، رقم: ۴۵۰۱، ومسند أحمد، مسند المكثرين من الصحابة، باب مسند عبد الله بن عمر الخطاب، رقم: ۳۴۳۳، ۳۴۷۶، ۵۵۲۳، ۹۹۱، وموطأ مالك، كتاب الجامع، باب ما جاء في المملوك وربة، رقم: ۱۵۵۴.

## (۱۷) باب کراهیة التناول علی الرقیق، وقوله: عبدی أو امتی

وقال الله تعالى: ﴿وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ﴾<sup>۲۸</sup> وقال ﴿عَبْدًا مَمْلُوكًا﴾<sup>۲۹</sup> [النحل: ۷۵] ﴿وَأَلْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ﴾<sup>۳۰</sup> وقال: ﴿مِنْ قَتِيَابِكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ﴾<sup>۳۱</sup> وقال النبي ﷺ: ((قوموا إلى سيدكم))، ﴿وَإِذْ كُنْتُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ﴾<sup>۳۲</sup> عند سيدك. و((من سيدكم؟))

۲۵۵۲۔ حدثنا محمد: حدثنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر، عن همام بن منبه: أنه سمع أبا هريرة ؓ يحدث عن النبي ﷺ قال: ((لا يقل أحدكم: أطعم ربك، وضي ربك أسقى ربك. وليقل: سیدی مولای. ولا يقل أحدكم: عبدی امتی، ولیقل: فتای وفتاتی وغلامی)).<sup>۳۳</sup>

## ”عبدی“ یا ”امتی“ سے خطاب کا حکم

غلام کے ساتھ تکبر کے ساتھ پیش آنا جس سے اس کی توہین ہو ”قوله عبدی و امتی“ اور غلام کو میرا غلام، میری امت (بندی) کہنا پسندیدہ نہیں اگرچہ جائز ہے لیکن اس میں کراہت تزیہی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ عبدی اور امتی مت کہو بلکہ فتای وفتاتی کہو۔

کراہت کی وجہ یہ ہے کہ اس میں ایک طرح سے ترفع اور تکبر پایا جاتا ہے کہ یہ میرا غلام ہے اور یہ بات پسندیدہ نہیں۔ معاملات میں تو ”إخوانکم خولکم“ کہہ کر بھائی بنادیا، اب نام کا غلام رہ گیا تھا، آپ ﷺ نے اس نام کو بھی پسند نہیں فرمایا بلکہ فرمایا کہ فتای وفتاتی کہو۔

البتہ امام بخاریؒ کچھ ایسی آیات اور احادیث بھی لائے ہیں جن سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ اگرچہ منع تو فرمایا گیا ہے لیکن وہ ممانعت تحریمی نہیں، تزیہی ہے اور عبد اور امت کہنا بھی جائز ہے اور مولیٰ کو سید کہنا بھی جائز ہے۔ البتہ مولیٰ کو رب کہنے سے منع کیا گیا ہے کہ مولیٰ کے لئے رب کا لفظ استعمال نہ کرو لیکن قرآن کریم نے رب کا لفظ بھی استعمال کیا ہے۔ سورہ یوسف میں ہے ”وَإِذْ كُنْتُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ“ معلوم ہوا کہ فی نفسہ کہنا جائز ہے لیکن عوام کے لئے پسندیدہ نہیں، کراہت تزیہی ہے۔

۲۶ [النور: ۳۲] ۲۷ [یوسف: ۲۵] ۲۸ [النساء: ۲۵] ۲۹ [یوسف: ۳۲]

۳۰ وفی صحیح مسلم، کتاب الاطلاق من الادب وغیرھا، باب حکم اطلاق لفظة العبد والامة والمولى والسيد، رقم:

۴۱۷۷، وسنن أبی داؤد، کتاب الادب، باب لا یقول المملوک ربی وربتی، رقم: ۴۳۲۳، ومسند احمد، باقی مسند

المکثرین، باب باقی المسند السابق، رقم: ۷۸۵۰، ۹۱۰۵، ۹۳۵۲، ۹۵۸۵، ۹۸۹۱، ۱۰۰۳۲، ۱۰۰۱۹۶.

## (۱۸) باب إذا أتى أحدكم خادمه بطعامه

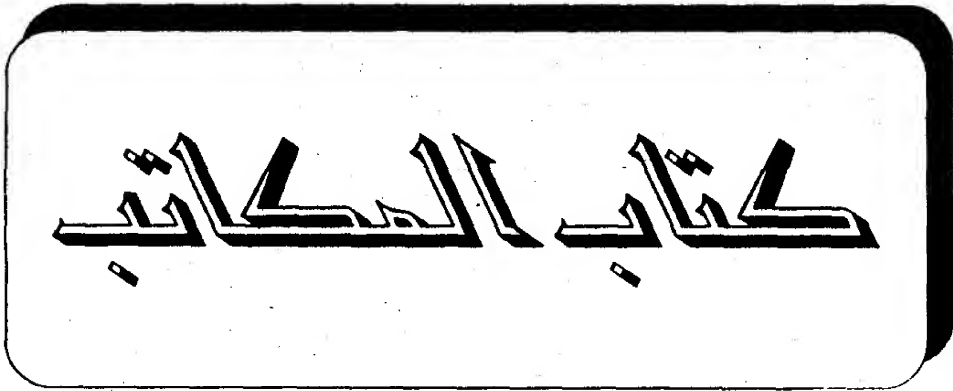
۲۵۵۷۔ حدثنا حجاج بن منهال: حدثنا شعبة قال: أخبرني محمد بن زياد قال: سمعت أبا هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: ((إذا أتى أحدكم خادمه بطعامه، فإن لم يجلسه معه فليتنا وله لقمة أو لقمتين، أو أكلة أو أكلتين، فإنه ولي علاجه)). [أنظر: ۵۴۶۰] <sup>۱</sup>

”فإنه ولي علاجه“ یعنی علاج الطعام سے مراد ہے کھانا بنانا، کھانے کو بنانے کی ذمہ داری اس بے چارے نے اٹھائی ہے۔ اس کی مشقت اس نے برداشت کی ہے، اس لئے یہ بری بات ہے کہ اس کھانے میں سے اس کو کچھ نہ کھلاؤ، لہذا اس کھانے میں سے اس کو بھی کچھ نہ کچھ کھلانا چاہئے۔

(۱۹) باب: العبد راع في مال سيده، ونسب النبي ﷺ المال إلى السيد

فرمایا ”نسب النبي ﷺ المال إلى السيد“ اور استدلال فرما رہے ہیں ”النخادم في مال سيده راع“ مال کی اضافت سید کی طرف کی، معلوم ہوا کہ غلام کے قبضے میں جو کچھ بھی مال ہوتا ہے وہ اس کے مولیٰ کا ہوتا ہے، اس کی اپنی ملکیت میں کوئی چیز نہیں ہوتی۔

<sup>۱</sup> وفي صحيح مسلم، كتاب الأيمان، باب اطعام المملوك مما ياكل والباسه مما يلبس ولا يكلفه، رقم: ۳۱۴۲، وسنن الترمذی، كتاب الاطعمة عن رسول الله، باب ماجاء في الأكل مع المملوك والعيال، رقم: ۱۷۷۶، وسنن ابن ماجه، كتاب الاطعمة، باب اذا اتاه خادمه بطعامه فليتنا وله منه، رقم: ۳۲۸۱، ومسند احمد، باقي مسند المكثرين، باب مسند أبي هريرة، رقم: ۷۰۳۶، ۷۲۰۱، ۷۳۰۱، ۷۳۷۲، ۷۶۳۰، ۷۸۴۹، ۸۹۰۱، ۸۹۳۹، ۹۱۹۱، ۹۵۸۱، ۹۷۴۱، ۹۸۷۶، ۱۰۱۶۳، وسنن الدارمی، كتاب الاطعمة، باب في اكرام الخادم عند الطعام، رقم: ۱۹۸۴.



۲۰۰۹ - ۲۰۱۷

## ۵۰۔ کتاب المکاتب

### باب إثم من قذف مملوكه

#### (۱) باب المکاتب ونجومه، فی کل سنة نجم

وقوله: ﴿وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُواهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا قَوْلًا لِّأَنفُسِهِمْ  
وَأَتُوا بِهِمْ فَاتُخَفَتْ عَلَيْهِمْ قَوْلًا لِّأَنفُسِهِمْ﴾

وقال روح، عن ابن جريج: قلت لعطاء: أوجب علي إذا علمت له ما لا أن أكتبه؟  
قال: ما أراه إلا واجبا. وقال عمرو بن دينار: قلت لعطاء: أثاره عن أحد؟ قال: لا. ثم  
أخبرني أن موسى بن أنس أخبره أن سيرين سأل انساً المكاتبة وكان كثير المال فأبى،  
فانطلق إلى عمر رضي الله عنه فقال: كاتبه فأبى فضر به بالدرة وبتلو عمر رضي الله عنه فكَاتِبُواهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ  
فِيهِمْ خَيْرًا رضي الله عنه فكَاتِبُواهُمْ.

”نجم“ کے معنی ”قط“ کے ہیں۔ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح مکاتبت بدل عقد کتابت سے ہو سکتی  
ہے، اسی طرح قط وار بھی ہو سکتی ہے کہ مکاتبت قط وار ادائیگی کرے۔

### آیت کی تشریح

آیت کریمہ میں فرمایا:

﴿وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
فَكَاتِبُواهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا قَوْلًا لِّأَنفُسِهِمْ  
وَأَتُوا بِهِمْ فَاتُخَفَتْ عَلَيْهِمْ قَوْلًا لِّأَنفُسِهِمْ﴾

ترجمہ: ”اور تمہاری ملکیت کے غلام باندیوں میں سے جو

مکاتبت کا معاہدہ کرنا چاہیں، اگر ان میں بھلائی دیکھو تو ان سے مکاتبت کا معاہدہ کر لیا کرو، اور (مسلمانو!) اللہ نے تمہیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے غلام باندیوں کو بھی دیا کرو۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ ایمان جن کے مالک ہیں یعنی غلام ان میں سے جو لوگ کتابت طلب کریں ”یبتغون الکتاب“ یعنی تمہارے غلاموں میں سے جو مکاتبت بننا چاہیں، مکاتبت کا عقد کرنا چاہیں ”فکاتبوہم“ تو تم ان سے مکاتبت کر لو، اگر تم ان میں خیر دیکھو خیر پاؤ۔  
خیر سے کیا مراد ہے؟

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ یہاں خیر سے مراد مال ہے کہ اگر تم یہ دیکھو کہ یہ اچھے قابل غلام ہیں اور پیسہ کما سکتے ہیں اور کما کر دے سکتے ہیں تو ان سے کتابت کر لو۔  
بعض نے کہا کہ خیر سے مراد یہ ہے کہ اگر ان کے اندر صلاحیت کے آثار دیکھو تو اس صورت میں بہتر ہے کہ ان کو مکاتبت بنا کر آزاد کر دو۔

”وَأَتَوْهُمْ مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي أَتٰكُمْ“ پھر دوسروں کو حکم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو مال دیا ہے وہ ان کو دوتا کہ یہ اپنا بدل کتابت ادا کر کے آزاد ہو سکیں۔

آگے فرماتے ہیں ”وَقَالَ رُوْحٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ“ ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے عطاء سے پوچھا کہ جب مجھے پتہ ہو کہ اس کے پاس مال ہے تو کیا مجھ پر واجب ہے کہ اس سے مکاتبت کر لوں؟ ”فکاتبوہم“ امر کا صیغہ ہے تو کیا میرے لئے مکاتبت بنانا واجب ہے۔

”قَالَ مَا أَرَاهُ إِلَّا وَاجِبًا“ عطاء نے کہا کہ میرا تو گمان یہ ہے کہ واجب ہے۔ مطلب یہ ہے کہ عطا کا مسلک یہ تھا کہ اگر غلام کے پاس مال ہو تو مولیٰ کے ذمہ واجب ہے کہ اس کو مکاتبت بنائے اور اس سے عقد کتابت کرے۔  
”وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ“ عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ میں نے عطاء سے کہا ”أَتَاثَرُهُ عَنْ أَحَدٍ“ کہ کیا آپ اپنا یہ مسلک کسی سے روایت کرتے ہیں، اثر کے معنی ہیں روایت کرنا یعنی کیا آپ اپنا مسلک کسی صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں؟ ”قَالَ لَا“ انہوں نے کہا کسی سے روایت نہیں کرتا۔

”لَمْ أَخْبَرْنِي“ بعد میں انہوں نے مجھے یہ روایت سنائی کہ موسیٰ بن انس رضی اللہ عنہ نے ان کو یہ خبر دی کہ سیرین نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مکاتبت طلب کی تھی۔ سیرین، حضرت انس رضی اللہ عنہ کے غلام تھے، انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ مجھے مکاتبت بنا دیجیے ”وَكَانَ كَثِيرَ الْمَالِ“ اور وہ بڑے مالدار تھے ”فَأَبَى“ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے مکاتبت بنانے سے انکار کیا۔

سیرین نے تجارت سے بہت مال کما لیا تھا۔ انہوں نے چاہا کہ میں مکاتب بن جاؤں اور پیسے ادا کر کے آزاد ہو جاؤں۔ حضرت انس ؓ نے انکار کر دیا کہ میں مکاتب نہیں بناتا۔

”فانطلق إلى عمر ؓ“ سیرین حضرت عمر ؓ کے پاس گئے۔ حضرت عمر ؓ نے حضرت انس ؓ سے کہا کہ یہ تم سے کتابت کرنا چاہ رہے ہیں ان سے مکاتبت کر لو۔ ”فابی“ حضرت انس ؓ نے مکاتب بنانے سے انکار کیا۔ ”فضربه الدرة“ حضرت عمر ؓ نے حضرت انس ؓ کے درہ لگایا ”ویتلو عمر ؓ“ اس وقت حضرت عمر ؓ یہ ﴿لَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾ تلاوت کر رہے تھے۔ بعد میں حضرت انس ؓ نے سیرین سے مکاتبت کر لی۔

اس سے بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمر ؓ کے نزدیک بھی اگر غلام ایسا مطالبہ کرے تو مکاتب بنالینا چاہئے۔ گویا حضرت عطاءؓ نے اپنی تائید میں حضرت عمر ؓ کا اثر پیش کیا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت عمر ؓ کا مذہب یہ نہیں تھا بلکہ حضرت انس ؓ سے بے تکلفی میں محض انہوں نے مشورہ دیا اور جب انہوں نے مشورہ قبول نہ کیا تو جو درہ لگایا وہ بھی بے تکلفی میں لگایا۔

### (۴) باب بیع المکاتب إذا رضی

”وقالت عائشة: هو عبد ما بقي عليه شيء. وقال زيد بن ثابت: ما بقي عليه درهم. وقال ابن عمر: هو عبد إن عاش وإن مات وإن جنى ما بقي عليه شيء.“

۲۵۶۴۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن يحيى بن سعيد، عن عمرة بنت عبد الرحمن: أن بريرة جاءت تستعين عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها، فقامت لها: إن أحب أهلك أن أصب لهم ثمنك صبة واحدة واعتقك فعلت. فذكرت بريرة ذلك لأهلها فقالوا: لا، إلا أن يكون الولاء لنا، قال مالك: قال يحيى: فزعمت عمرة أن عائشة ذكرت ذلك لرسول الله ﷺ: ((اشترىها واعتقها، فإنما الولاء لمن أعتق)). [راجع: ۳۵۶]

یہ مکاتب کی بیع پر باب قائم کیا ہے، جس میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مکاتب کی بیع جائز ہے۔

### مکاتب کی بیع میں فقہاء کا اختلاف

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ مکاتب کی بیع ہو سکتی ہے یعنی ایک شخص نے اپنے غلام کو مکاتب بنایا،



بعد میں کسی وقت اسے کسی اور کے ہاتھ فروخت کر دے تو جب تک مکاتب نے بدل کتابت ادا نہیں کیا، فروخت کر سکتا ہے۔<sup>۵</sup>

### حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کہتے ہیں کہ جب تک وہ اپنے عجز کا اعلان نہ کر دے کہ جناب میں یہ پیسہ نہیں دے سکتا اس وقت تک اس کی بیع جائز نہیں ہے۔<sup>۵</sup>

### امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

امام بخاری رحمہ اللہ ایک تو حضرت عائشہ اور بریرہ رضی اللہ عنہما کے واقعہ سے استدلال فرما رہے ہیں کہ حضرت بریرہ کو ان کی اولیاء نے مکاتب بنایا تھا۔ پھر ان سے حضرت عائشہ نے خرید لیا تو یہ مکاتب کی بیع ہوئی۔

### حنفیہ کی جانب سے جواب

حنفیہ کہتے ہیں کہ یہ بیع اس وقت ہوئی جب حضرت بریرہ عاجز ہو گئی تھیں۔ پیچھے روایت میں گزر چکا ہے کہ ایک پیسہ بھی نہیں ادا کر پائیں اور خود ہی آکر کہا کہ آپ خرید لیجئے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ انہوں نے اعلان کر دیا کہ میں بدل کتابت ادا کرنے کی حالت میں نہیں ہوں۔ لہذا آپ مجھے خرید لیجئے تو جب انہوں نے عجز کا اعلان کر دیا تب بیع ہوئی، لہذا اس سے استدلال نہیں ہو سکتا۔

آگے استدلال فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”ہو عبد ما بقى عليه شيء“ مکاتب عبد رہتا ہے جب تک کہ اسکے ذمہ ایک پیسہ بھی باقی ہو۔ سارا بدل کتابت ادا کر دیا۔ صرف ایک روپیہ رہ گیا، تب بھی وہ عبد ہی ہے، اس سے استدلال کرتے ہیں کہ جب عبد ہے تو اس کی بیع بھی جائز ہے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”ما بقى عليه درهم“ جب تک ایک درہم بھی باقی ہو وہ عبد ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ”ہو عبد إن عاش وإن مات وإن جنى ما بقى عليه شيء“ جب تک اس پر ایک پیسہ بھی باقی ہے اگر زندہ رہے تو عبد بن کر رہے گا جس کا تقاضہ یہ ہے کہ ان کے نزدیک شاید اس کی بیع بھی جائز ہو ”وإن مات“ اور اگر مر گیا تو غلامی کی حالت میں مرے گا۔

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر مکاتب مر جائے اور پیچھے اپنا مال چھوڑ کر گیا ہو تو اگر اس کا مال اتنا ہے جس سے بدل کتابت ادا کیا جاسکے تو اس کو زندگی کے آخری جزیں آزاد تصور کیا جائے گا اور اگر مال بدل کتابت سے

زیادہ ہے تو وہ اس کے ورثاء میں تقسیم ہوگا۔ ”وإن جنسی“ اور اگر وہ کوئی جنایت کرے تب بھی اس کے اوپر عبد کے احکام جاری ہوں گے، جب تک کہ اس کے ذمہ ایک پیسہ بھی باقی ہے۔

## (۵) باب إذا قال المکاتب: إشتري وأعتقني، فاشتراه لذلك

۲۵۶۵۔ حدثنا أبو نعیم: حدثنا عبد الواحد بن ایمن عن أبيه قال: دخلت علی عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا فقلت: كنت غلاما لعتبة بن أبي لهب ومات وورثني بنوه، وإنهم باعوني من ابن أبي عمرو فاعتقني ابن أبي عمرو، واشترط بنو عتبة الولاة فقلت: دخلت ببريرة وهي مكتوبة فقلت: اشتريني فأعتقني. قالت: نعم، قالت: لا يبيعوني حتى يشترطوا ولائي. فقلت: لا حاجة لي بذلك، فسمع بذلك النبي ﷺ. أوبلغه. فذكر ذلك لعائشة، فذكرت عائشة ما قالت لها، فقال: ((اشترىها فأعتقها ودعيهم يشترطوا ما شاؤا)) فاشتريتها عائشة فأعتقها واشترط أهلها الولاة. فقال النبي ﷺ: ((الولاة لمن أعتق وإن اشترطوا مائة شرط)).

یہ ایمن کا واقعہ ذکر کیا ہے کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا میں نے کہا میں عتبہ بن ابولہب کا غلام تھا، وہ مر گیا اور اس کے بیٹے میرے وارث بن گئے۔ پھر انہوں نے مجھے ابن ابی عمرو الخزرمی کے ہاتھ بیچ دیا۔ اس نے مجھے آزاد کر لیا۔

بنو عتبہ نے جب ان کے ہاتھ بیچا تھا۔ تو یہ شرط لگائی تھی کہ اس کی ولاء ہمیں ملے گی۔ اب ابن ابوعمر نے مجھے آزاد کر دیا ہے تو عتبہ بن ابولہب کے بیٹے میری ولاء کا مطالبہ کر رہے ہیں، کیا ان کا یہ مطالبہ کرنا درست ہے یا نہیں؟ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنا واقعہ سنایا جو کئی بار گزر چکا ہے)

---

كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها

٢٥٦٦ - ٢٦٣٦

## ٥١- كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها

## (١) باب فضل الهبة

۲۵۶۶۔ حدثنا عاصم بن علی : حدثنا ابن ابی ذئب ، عن المقبری ، عن أبیه ، عن  
ابی هريرة ؓ عن النبی ﷺ قال : (( یا نساء المسلمات ، لا تحقرن جارةً لجارتها ولو  
فرسن شاة )) . [ انظر : ۶۰۱۷ ]

کوئی پڑوسن اپنی کسی پڑوسن کے ہدیے کی تحقیر نہ کرے چاہے وہ ہدیہ بکری کا ایک کھر ہی کیوں نہ ہو یعنی  
اگر کسی پڑوسن نے ہدیے کے طور پر بکری کا کھر بھیجا ہے تو جس کے پاس بھیجا گیا ہے وہ اس کی تحقیر نہ کرے کہ  
میرے پاس کیا بھیجا ہے بلکہ اگر کوئی مسلمان ہدیہ بھیجے تو چاہے وہ مقدار میں تھوڑا ہی کیوں نہ ہو محبت سے اس کی  
قدر کرنی چاہئے۔

## (٢) باب القليل من الهبة

۲۵۶۸۔ حدثنا محمد بن بشار: حدثنا ابن أبي عدي، عن شعبة، عن سليمان، عن أبي حازم، عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: ((لودعيت إلى ذراع أو كراع لأجبت، ولو أهدى إلى ذراع أو كراع لقبلت)). [أنظر: ۵۱۷۸]۔<sup>۱</sup>

مطلب یہ ہے کہ یہ نہ دیکھنا چاہئے کہ ہدیہ اور دعوت شاندار ہے تو جائیں اور معمولی ہے تو نہ جائیں بلکہ اصل چیز دعوت دینے والے کا جذبہ اور خلوص ہے۔ اگر وہ جذبہ اور خلوص سے دعوت دے رہا ہے یا ہدیہ پیش کر رہا ہے تو اس کی قدر کرنی چاہئے، چاہے اس کی مقدار معمولی کیوں نہ ہو۔

١. وفي صحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب الحث على الصدقة ولو بالقليل ولا تمتنع من القيسل، رقم: ١٤١١، وسنن الترمذى، كتاب الولاء والهبة عن رسول الله، باب فى حث النبى على التهادى، رقم: ٢٠٥٦، ومسنند احمد، باقى مسند المكثرين، باب مسند أبى هريرة، رقم: ٤٢٤٣، ٤٤٢١، ٩٢١٠، ١٠١٤٠.

٢. وفي مسند احمد، باقي مسند المكثرين، باب باقي المسند السابق، رقم: ٩١٢١، ٩٨٢٢، ٩٨٥٣، ٩٨٣٩.

## (۳) باب من استوہب من أصحابہ شیئا

”وقال أبو سعید: قال النبی ﷺ: ((اضربوا لی معکم سہما)).“

ہدیہ کب طلب کیا جاسکتا ہے

فرمایا کہ جو شخص اپنے ساتھیوں سے ہدیہ طلب کرے۔

بعض حالات میں ساتھیوں سے ہدیہ طلب کرنا جائز ہے اور وہ حالت یہ ہے کہ جب بے تکلفی ہو اور معلوم ہو کہ اگر میں اس سے ہدیہ طلب کروں گا تو خوش ہوگا اور اس میں اپنی تذلیل کا بھی کوئی پہلو نہ ہو، ایسے میں بے تکلف دوست سے ہدیہ مانگ لینا بھی جائز ہے لیکن جہاں ان شرطوں میں سے ایک شرط بھی مفقود ہو، اس آدمی کی طیب نفس نہ ہو یا اپنی تذلیل و تحقیر کا اندیشہ ہو تو اس صورت میں ہدیہ طلب کرنا حرام ہے، وہ سوال کے حکم میں آجاتا ہے، لہذا صرف اس جگہ ہدیہ طلب کرنا چاہئے، جہاں ان دو باتوں کا اطمینان ہو کہ دوسرا آدمی خوش ہوگا اور مجھے کوئی ذلت نہیں اٹھانی پڑے گی۔

آگے ہدیہ طلب کرنے کی اجازت کی دلیل پیش کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ”اضربوا لی معکم سہما“۔

یہ واقعہ ہے جب حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے سانپ کے کاٹنے کا دم کیا تھا اور پھر بکریاں لیکر آئے تھے، آپ ﷺ سے مسئلہ پوچھا تھا کہ یہ میرے لئے حلال ہیں یا نہیں؟

آپ ﷺ نے فرمایا کہ حلال ہیں اور میرا حصہ بھی لگاؤ تو ایک طرح سے ان سے ہدیہ طلب کیا۔<sup>۱</sup>

۲۵۶۹۔ حدثنا ابن ابی مریم: حدثنا أبو غسان قال: حدثني أبو حازم، عن سهل بن عبد الله:

أن النبي ﷺ أرسل إلى امرأة من المهاجرين وكان لها غلام نجار، قال لها: ((مري عبدك فليعمل لنا أعواد المنبر)) فأمرت عبدها فذهب فقطع من الطرفاء فصنع له منبراً. فلما قضاه أرسلت إلى النبي ﷺ أنه قد قضاه، قال ﷺ: ((أرسلني به إلي))، فجاءوا به فاحتمله النبي ﷺ فوضعه حيث ترون. [راجع: ۳۷۷]

”قضاء“ کے معنی ہیں بنوایا۔ یہاں آپ ﷺ نے جو منبر بنوایا تھا وہ بغیر قیمت کے تھا اور پیچھے ”کتاب الجمعہ“ میں گزر چکا ہے کہ شروع میں عورت نے خود کہا تھا کہ میں بنواتی ہوں۔ جب دیر ہوئی تو آپ ﷺ نے ان سے پاس پیغام بھیجا۔

یہ پیغام بھیجنا بہ طلب کرنا ہوا کہ یہ طلب کیا جاسکتا ہے۔

۲۵۷۰۔۔ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله :..... فقلت : نعم ، فنارلته العضد

فأكلها حتى نفدها وهو محرم . فحدثني به زيد بن أسلم ، عن عطاء بن يسار ، عن أبي قتادة عن النبي ﷺ . [راجع : ۱۸۲۱]

یہ حدیث تفصیل کے ساتھ کتاب الحج میں آئی ہے۔ یہاں پر اس سے صرف اتنا حصہ مقصود ہے کہ جب حضور ﷺ سے صحابہ کرام ﷺ نے پوچھا کہ ہمارے لئے کھانا جائز ہے یا نہیں؟

آپ ﷺ نے نہ صرف یہ کہ اجازت دی بلکہ فرمایا کہ ”معکم منہ شیء؟“ کیا اس کا کچھ حصہ تمہارے پاس باقی ہے۔ مطلب یہ تھا کہ اگر ہو تو مجھے بھی دے دو۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے پاس جو بازو تھا وہ میں نے حضور اکرم ﷺ کو پیش کیا۔ آپ ﷺ نے وہ تناول فرمایا۔ اب یہاں خود مانگنا منقول ہے۔

#### (۴) باب من استسقی

۲۵۷۱۔۔ ..... قال : (( الأيمنون الأيمنون ، ألا فیمنوا )) قال أنس : فہی سنة ،

فہی سنة ، ثلاث مرات . [راجع : ۲۳۵۲]

یمن کے معنی یہ ہیں کہ ہمیشہ دائیں طرف سے شروع کرو۔

#### (۵) باب قبول هدية الصيد

”وقبل النبي ﷺ من أبي قتادة عضد الصيد“.

۲۵۷۲۔۔ حدثنا سليمان بن حرب : حدثنا شعبة ، عن هشام بن زيد بن أنس بن مالك ،

عن أنس ﷺ قال : أنفجنا أرنبا بمر الظهران فسعى القوم فلغبوا فأدرکتها فأخذتها فأتيت بها أبا طلحة فذبحها ، وبعث إلى رسول الله ﷺ : بورکھا أو فخذیھا . قال : فخذیھا لا شک فیہ .

فقبلہ . قلت : وأكل منه؟ قال : وأكل منه ، ثم قال بعد : قبلہ . [أنظر : ۵۴۸۹ ، ۵۵۳۵]

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”أنفجنا أرنبا بمر الظهران“ ہم نے مر الظهران میں ایک

خرگوش بھگایا، یہ جگہ کا نام ہے، وہاں جھاڑیوں میں ایک خرگوش بیٹھا تھا، ہم نے پیچھے سے جا کر اس کو بھگایا۔

”انفج“ کے معنی ہوتے ہیں برا بیچتہ کرنا، بھگانا، ”فسعى القوم“ لوگوں نے اس کو شکار کرنے کی

کوشش کی۔ ”فلغبوا“ تو تھک ہار کے بیٹھ گئے چونکہ خرگوش بہت تیز بھاگتا ہے اس لئے لوگوں کو پتہ نہیں چلا کہ

وہ کہاں گھس گیا تو تلاش کر کے سب تھک گئے ”فأدرکتها“ میں نے اس جا کر پکڑ لیا ”فأخذتها فأتيت بها

ابا طلحةؓ اور اٹھا کر ابو طلحہؓ کو دیا، حضرت ابو طلحہؓ نے اس کو ذبح کیا۔ ”وبعث الی رسول اللہ ﷺ“ حضور اقدسؐ کے پاس اس کا ورک یا اس کے فخذین بھیجے۔

”قال فخذیہا لا شک فیہ“ یہاں قال کا فاعل شعبہ ہے، وہ کہتے ہیں کہ فخذین میں تو کوئی شک نہیں ہے کہ وہ بھیجے تھے لیکن ورک میں شک ہے کہ بھیجا تھا یا نہیں؟

آپ ﷺ نے وہ ہدیہ قبول فرمایا ”قلت واکل منہ؟“ میں نے پوچھا کہ کیا آپ ﷺ نے وہ خرگوش کا گوشت تناول بھی فرمایا ”قال فاکل منہ“ پہلے تو شعبہ نے کہا کہ کھایا بھی لیکن پھر بعد میں کہا ”قبلہ“ کہ کھانے کی بات میں نہیں کر سکتا، روایت میں اتنا ہے کہ قبول فرمایا۔

کیا حضور ﷺ سے خرگوش کھانا ثابت ہے؟

اس سوال و جواب کی اہمیت اس لئے زیادہ ہوئی کہ خرگوش کی حلت و حرمت میں اختلاف ہے اور حضور اقدسؐ سے خرگوش کھانا ثابت ہے یا نہیں، اس بارے میں بڑا کلام ہوا ہے۔

صحیح بات یہ ہے کہ حضور اقدسؐ کا خرگوش کے گوشت کو قبول کرنا اور آپ ﷺ کے دسترخوان پر اس کا کھایا جانا تو ثابت ہے لیکن خود آپ ﷺ کا اس کو کھانا ثابت نہیں۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری قوم کے اندر یہ نہیں ہوتا تھا، اس لئے مجھے یہ کھانے کی عادت نہیں۔ یعنی حرام تو نہیں ہے لیکن میں اس لئے نہیں کھاتا کہ مجھے یہ کھانے کی عادت نہیں، اس واسطے خرگوش کا گوشت حلال ہے۔

یہاں یہ مقصود ہے کہ کسی نے شکار کیا ہوا گوشت ہدیہ کیا تو اس کا قبول کرنا جائز ہے۔

## (۶) باب قبول الہدیۃ

۲۵۷۳۔ حدثنا إسماعیل قال : حدثنی مالک ، عن ابن شہاب ، عن عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبۃ بن مسعود عن عبد اللہ بن عباس ، عن الصعب بن جثامۃ : أنه أهدی لرسول اللہ ﷺ حمارا وحشیا وهو بالأبواء أو بودان فرد علیہ ، فلما رأى ما فی وجهہ قال : ((أما إنا لم نردہ علیک إلا أنا حرم))۔ [راجع: ۱۸۲۵]

صعب بن جثامہؓ نے حضور اقدسؐ کی خدمت میں ایک حمار وحشی ہدیہ کے طور پر پیش کیا تھا جبکہ آپ ﷺ ابواء یا ودان کے مقام پر حالت احرام میں تھے۔ ”فرد علیہ“ آپ ﷺ نے وہ واپس کر دیا۔ جب آپ ﷺ نے حضرت صعبؓ کے چہرہ پر رنجیدگی کے آثار دیکھے کہ رد کر دینے کی وجہ سے یہ رنجیدہ ہو رہے

ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اما انا لم نردہ علیک الا انا حرم“ ہم نے اس کو صرف اس وجہ سے رد کیا ہے کہ ہم حالت احرام میں ہیں، کسی اور وجہ سے رد نہیں کیا۔ اگر حالت احرام میں ہم شکار کا ہدیہ قبول کر لیں گے تو لوگ اس سے حالت احرام میں شکار کی حلت پر استدلال کر لیں گے۔ اس واسطے ہم نے انکار کر دیا ورنہ فی نفسہ آپ کے ہدیہ کو قبول کرنے میں کوئی انکار نہیں۔

## (۷) باب قبول الهدیۃ

۲۵۷۴۔ حدثنا ابراہیم بن موسیٰ: حدثنا عبدة: حدثنا هشام، عن ابيه، عن عائشة رضی اللہ عنہا: أن الناس كانوا يتحرون بهداياهم يوم عائشة يتفون بها، أو يتفون بذلك مرضاة رسول الله ﷺ. [انظر: ۲۵۸۰، ۲۵۸۱، ۳۷۷۵] ۵  
لوگ اپنا ہدیہ پیش کرنے کے لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری تلاش کیا کرتے تھے۔ یعنی اگر کوئی صحابی یہ چاہتے کہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں اپنا ہدیہ پیش کریں۔ وہ ایسے دن پیش کرنے کی کوشش کرتے تھے جس دن آپ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف فرما ہوں، اس لئے کہ لوگوں کو پتہ تھا کہ آپ ﷺ کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے محبت و تعلق زیادہ ہے۔

۲۵۷۵۔ حدثنا آدم: حدثنا شعبة: حدثنا جعفر بن إياس قال: سمعت سعيد بن جبیر، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: أهدت أم حفید خالة ابن عباس إلى النبی ﷺ أقطا وسمناً وأضباً، فأكل النبی ﷺ من الأقط والسمن وترك الأضب تقدراً. قال ابن عباس: فأكل على مائدة رسول الله ﷺ ولو كان حراماً ما أكل على مائدة رسول الله ﷺ. [انظر: ۵۳۸۹، ۵۴۰۲، ۷۳۵۸]

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ام حفید، جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خالہ ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں تین چیزوں کا ہدیہ پیش کیا، وہ تین چیزیں یہ ہیں: پنیر، گھی اور گوہ، وأضب یہ ضب کی جمع ہے بمعنی گوہ۔

”فاكله النبی ﷺ“ آپ ﷺ نے پنیر تناول فرمایا اور گھی بھی استعمال فرمایا ”وترک الاضب“ ضب، لیکن گوہ کو چھوڑ دیا۔ تقدراً، اس سے گھن کرتے ہوئے یعنی آپ ﷺ نے پسند نہیں فرمایا۔

۵۔ وفي صحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب في فضل عائشة، رقم: ۴۴۷۱، وسنن الترمذی، كتاب المناقب عن رسول الله، باب من فضل عائشة، رقم: ۳۸۱۴، وسنن النسائي، كتاب عشرة النساء، باب حب الرجل بعض نساءه اكثر من بعض، رقم: ۳۸۸۸، ۳۸۸۹، ومسنند احمد، باقی مسند الأنصار، باب حديث أم سلمة زوج النبی ﷺ، رقم: ۲۵۳۰۴.



”قال ابن عباسؓ فاکل علی مائدة“ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ کے دسترخوان پر کھائی گئی اگر حرام ہوتی تو رسول اللہ ﷺ کے دسترخوان پر نہ کھائی جاتی۔ مطلب یہ ہے کہ اگرچہ حضور اقدس ﷺ نے خود تناول نہیں فرمائی لیکن آپ ﷺ کے دسترخوان پر کھائی گئی معلوم ہوا کہ جائز ہے۔

### کیا گوہ (ضب) حلال ہے؟

عربوں کے ہاں گوہ کھانے کا بہت رواج تھا۔ بڑے ذوق و شوق سے کھاتے تھے۔ اسی واسطے فردوسی شاعر نے رستم کی زبانی شعر کہا ہے۔ جب مسلمانوں نے ایران پر حملہ کیا تو ایرانی بڑے ناراض ہوئے کہ عرب کے یہ صخرائیں ہمارے اوپر حملہ کرنے آگئے ہیں، وہاں یہ شعر کہا۔

نشیمر شتمر خورون وسو سار

عرب را بجائے رسید است کار

کہ تفت کیماں را کنند آرزو

تفو بر تو اے چمرخ گردان تفو

یعنی اونٹنی کا دودھ پی کر اور گوہ کا گوشت کھا کر عربوں کی جرأت یہاں تک ہو گئی ہے کہ کسریٰ کے تخت کی آرزو کرنے لگے۔

حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کے دسترخوان پر گوہ کھائی گئی اگر حرام ہوتی تو نہ کھائی جاتی۔ اس سے ان حضرت نے استدلال کیا ہے جو گوہ کو حلال کہتے ہیں۔

حنفیہ کے نزدیک گوہ حلال نہیں اور وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ یہ ابتداء کی بات تھی۔ بعد میں اس کی حلت کے نسخ کا حکم آ گیا تھا۔

### (۸) باب من اهدی الی صاحبہ ، وتحری بعض نسائه دون بعض

۲۵۸۰۔ حدثنا سلیمان بن حرب : حدثنا حماد بن زید ، عن هشام ، عن أبيه ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان الناس يتحرون بهداياهم يومي ، وقالت أم سلمة : إن صواحبي اجتمعن فذكرت له فأعرض عنها . [راجع : ۲۵۷۴]

۲۵۸۱۔ حدثنا إسماعیل : قال حدثنی أخیی ، عن سلیمان ، عن هشام بن عروة ، عن أبیه ، عن عائشة رضی اللہ عنہا : أن نساء رسول اللہ ﷺ كن حزبین : فحزب فیہ عائشة وحفصة وصفیة وسودة . والحزب الآخر : أم سلمة وسائر نساء رسول اللہ ﷺ . وكان المسلمون قد علموا حب رسول اللہ ﷺ عائشة ، فإذا كانت عند أحدهم هدية يريد أن يهديها إلى رسول اللہ ﷺ أخرها حتى إذا كان رسول اللہ ﷺ في بيت عائشة بعث صاحبة الهدية إلى رسول اللہ ﷺ في بيت عائشة ، فكلم حزب أم سلمة فقلن لها : كلمی رسول اللہ ﷺ يكلم الناس فيقول : من أراد أن يهدي إلى رسول اللہ ﷺ هدية فليهدها حيث كان من نسائه ، فكلمته أم سلمة بما قلن فلم يقل لها شيئاً ، فسألنها فقالت : ما قال لي شيئاً ، فقلن لها : فكلميه . قالت : فكلمته حين دار إليها أيضاً فلم يقل لها شيئاً . فسألنها فقالت : ما قال لي شيئاً ، فقلن لها : كلميه حتى يكلمك . فدار إليها فكلمته فقال لها : (( لا تؤذي نبي في عائشة ، فإن الروحى لم يأتني وأنا في ثوب امرأة إلا عائشة )) . قالت : فقلت : أتوب إلى الله من أذاك يا رسول الله . ثم إنهن دعون فاطمة بنت رسول الله ﷺ فارسلت إلى رسول الله ﷺ تقول : إن نساءك ينشدنك الله العدل في بنت أبي بكر ، فكلمته فقال : (( يا بنية ألا تحبين ما أحب ؟ )) قالت : بلى ، فرجعت إليهن فأخبرتهن . فقلن : إرجعي إليه فأبت أن ترجع . فأرسلن زينب بنت جحش فأتته فأخلطت وقالت : إن نساءك ينشدنك العدل في بنت ابن أبي قحافة ، فرفعت صوتها حتى تناولت عائشة وهي قاعدة فسبتها حتى إن رسول الله ﷺ لينظر إلى عائشة : هل تكلم ؟ قال : فكلمته عائشة ترد على زينب حتى أسكتها ، قالت : فنظر النبي ﷺ إلى عائشة فقال : (( إنها بنت أبي بكر )) . [راجع : ۲۵۷۴]

”قال البخاری : الكلام الأخير قصة فاطمة ، يذكر عن هشام بن عروة ، عن رجل : عن الزهري ، عن محمد بن عبد الرحمن . وقال أبو مروان ، عن هشام ، عن عروة : كان الناس يتحرون بهداياهم يوم عائشة . وعن هشام ، عن رجل من قریش ، ورجل من الموالی ، عن الزهري ، عن محمد بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام ، قالت عائشة : كنت عند النبي ﷺ فاستأذنت فاطمة“ . ۷

۷ وفي صحيح مسلم ، كتاب فضائل الصحابة ، باب في فضل عائشة ، رقم : ۴۴۷۱ ، وسنن الترمذی ، كتاب المناقب عن رسول الله ، باب من فضل عائشة ، رقم : ۳۸۱۴ ، وسنن النسائي ، كتاب عشرة النساء ، باب حب الرجل بعض نساءه أكثر من بعض ، رقم : ۳۸۸۸ ، ۳۸۸۹ ، ومسنند احمد ، بالی مسند الأنصار ، باب حديث أم سلمة زوج النبي ﷺ ، رقم : ۲۵۳۰۳ .

## ترجمہ و تشریح حدیث عائشہؓ

امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلے یہ حدیث مختصر اُذکر فرمائی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ”کسان الناس“ لوگ ہدیہ پیش کرنے کے لئے میرے دن کو تلاش کیا کرتے تھے یعنی جس دن آپ ﷺ میرے گھر میں ہوں اس دن ہدیہ پیش کرتے تھے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس مسئلہ کے لئے میرے ساتھ بقیہ ازواج مطہرات جمع ہوئیں۔

”فذكرت له“ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات حضور ﷺ سے ذکر کی کہ آپ ﷺ کے صحابہؓ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا والے دن ہدایا پیش کرتے ہیں۔ ”فاعرض عنها“ حضور اقدس ﷺ نے ان کی اس بات سے اعراض فرمایا اور اس کو کوئی اہمیت نہیں دی۔

آگے دوسری حدیث میں حضرت عائشہؓ نے اس کی تفصیل بیان فرمائی ہے کہ ”ان نساء رسول الله ﷺ كن حزين“ حضور ﷺ کی ازواج مطہرات دو گروہوں میں بٹی ہوئی تھیں۔ ایک گروہ حضرت عائشہؓ، حفصہ و صفیہ اور سوداء رضی اللہ عنہن کا تھا۔ دوسرا گروہ حضرت ام سلمہ اور دوسری ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کا تھا۔ ان گروہوں میں گویا آپس میں تھوڑی سی رقابت چلتی تھی۔

”وكان المسلمون قد علموا“ مسلمانوں کو پتہ تھا کہ حضور اقدس ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے زیادہ محبت فرماتے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گروہ نے بات کی۔ ”فقلن لها“ ان کے گروہ کی خواتین نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا ”کلمی رسول الله ﷺ یکلم الناس“ کہ آپ حضور اقدس ﷺ سے بات کریں کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں سے کہیں کہ جب میں ایک ہی جگہ پر ہوتا ہوں تو ہدایا لاتے ہیں یہ طریقہ ٹھیک نہیں ہے۔ اور لوگوں سے یہ کہیں کہ ”اراد ان یهدی الی رسول الله ﷺ هدیة فلیهدھا حیث کان من نسائه“ جو ہدیہ پیش کرنے کا ارادہ کرے تو وہ پیش کر دے میں جہاں بھی ہوں۔ ”فکلمتہ ام سلمة بما قلن“ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس ﷺ سے وہ بات کہی جو خواتین نے کہی تھی۔ ”فللم یقل لها شیئا“ تو آپ ﷺ نے ان کو کوئی جواب نہیں دیا ”فسالھا“ دوسری خواتین نے پوچھا کہ کیا ہوا۔

”فقال ما قال لی شیئا“ انہوں نے کہا کہ مجھے کچھ نہیں کہا ”فقلن لها فکلمیہ“ انہوں نے کہا کہ آپ دوبارہ بات کریں۔ ”فقال: فکلمتہ حین دار الیھا“ جب آپ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو حضرت ام سلمہؓ نے آپ سے بات کی۔ ”فللم یقل لها شیئا“ آپ ﷺ نے دوبارہ کچھ نہیں فرمایا۔

”فدار الیھا فکلمتہ“ پھر ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ سے تیسری دفعہ بات کی ”فقال لها

لا تزدنی فی عائشة“ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم مجھے عائشہ کے بارے میں تکلیف نہ پہنچاؤ ”فلان الوحی لم یأتنی وانا فی ثوب امرأة الا عائشة“ کیونکہ میرے پاس وحی نہیں آتی جبکہ میں کسی خاتون کے کپڑوں میں ہوں مگر عائشہ کے کپڑوں میں، تو اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی ان کی مقبولیت ہے۔ اس واسطے اس بارے میں زیادہ رنجیدہ نہ ہوں۔

”قالت: فقلت: اتوب إلى الله من اذاک یا رسول الله ثم انهن دعون فاطمة بنت رسول الله ﷺ“۔

ان خواتین نے پھر بھی بس نہیں کیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو بلایا اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا، حضرت فاطمہؓ نے بھی بات کی اور کہا کہ آپ ﷺ کی ازواج اللہ کی قسم دیتی ہیں کہ آپ ابو بکر صدیقؓ کی بیٹی کے بارے میں انصاف سے کام لیں۔ بیویوں نے کہا، دوبارہ جاییے حضرت فاطمہؓ نے جانے سے انکار کر دیا۔

”فارسلن: زینت بنت حبش“ آخر انہوں نے مجبور ہو کر حضرت زینب بنت حبشؓ کو بھیجا۔ یہ حضور ﷺ سے زیادہ بے تکلف تھیں اس واسطے کہ ان کی حضور اقدس ﷺ سے رشتہ داری تھی، یہ آئیں اور سخت انداز میں گفتگو کی۔

”وقالت ان نسائك یشدنک العدل فی بنت ابن ابی قحاف“ آپ کی ازواج آپ کو اللہ کی قسم دیتی ہیں کہ بنت ابن ابی قحاف کی بیٹی کے بارے میں انصاف سے کام لیں۔ یہ جملہ بظاہر بڑا خطرناک ہے کہ نبی کریم ﷺ سے یہ کہنا کہ آپ انصاف سے کام لیں۔ اس کا مفہوم مخالف بڑا خطرناک ہے۔ اگر کوئی دوسرا شخص اس طرح، جملہ کہے (اللہ بچائے) اور قاتل کے اختلاف سے ان کے معافی بھی بدل جاتے ہیں۔ ۵

یہ زوجہ کا اپنے شوہر کے ساتھ معاملہ ہے، خدا نہ کرے کہ مقصود یہ نہیں تھا کہ آپ ﷺ ظلم فرما رہے ہیں بلکہ یہ ایک ناز کا انداز تھا۔ ”فرفعت صوتها حتی تناولت عائشة وهي قاعدة فستبھا“ ان کی آواز بلند ہو گئی اور انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو برا بھلا کہنا شروع کر دیا۔ حضرت عائشہؓ بیٹھی ہوئی تھیں، یہاں تک کہ حضور اقدس ﷺ حضرت عائشہؓ کی طرف دیکھنے لگے کہ یہ بھی کوئی بات کرتی ہیں یا نہیں؟ حضرت عائشہؓ نے گفتگو شروع کی اور حضرت زینب کو جواب دینا شروع کیا یہاں تک کہ حضرت زینبؓ کو خاموش کر دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابو بکر کی بیٹی ہے اور حضرت ابو بکرؓ فصاحت و بلاغت میں معروف تھے اور یہ بھی ان کی بیٹی ہے، اس لئے انہوں نے ان کو خاموش کر دیا۔

## اس قسم کے واقعات سے غلط استدلال کرنا

بعض لوگ اس قسم کے واقعات سے وسوسوں اور شبہوں میں پڑ جاتے ہیں کہ ازواج مطہرات کا مقام تو بہت بلند ہے ان میں گروہ بندی اور آپس میں رنجش اور اشتعال کا پیدا ہونا اور آپس میں اس طرح سخت بیانی کرنا ان کی شان کے لائق نہیں۔ لیکن یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے ازواج مطہرات کی شان پر کوئی حرف آئے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ازواج مطہرات بشر تھیں اور بشریت کے تقاضے ان میں بھی اپنی جگہ موجود تھے اور یہ بات عورت کی فطرت میں داخل ہے کہ وہ اپنے شوہر کے بارے میں غیرت مند ہوتی ہے، لہذا یہ باتیں اسی غیرت کا مقتضا تھیں۔

البتہ یہ غیرت کبھی بھی حدود شرعیہ سے آگے نہیں بڑھی، اس لئے اگر ازواج مطہرات میں بشری تقاضے یا غیرت کے تقاضے ابھرے ہیں تو یہ ان کی عظمت کی مزید دلیل ہے کہ ان بشری تقاضوں کے باوجود انہوں نے کسی بھی مرحلے میں حدود شرعیہ سے تجاوز نہیں کیا، اگر انسان میں بشری تقاضے نہ ہوں اور پھر وہ حدود شرعیہ کی پابندی کرے تو یہ کوئی کمال نہیں، کمال یہ کہ بشری تقاضے موجود ہوں اور ان بشری تقاضوں کا جوش بھی دل میں پیدا ہوتا ہو، لیکن اس کے باوجود انسان اپنی حدود میں سر ہے اور حدود و شریعت سے تجاوز نہ کرے، یہ زیادہ کمال کی بات ہے۔ لہذا ان باتوں کی وجہ سے ازواج مطہرات کے بارے میں کسی بدگمانی میں مبتلا ہونا درست نہیں۔

## (۱۰) باب من رأى الهبة الغائبة جائزة

۲۵۸۳، ۲۵۸۴۔ حدثنا سعيد بن أبي مریم : حدثنا الليث قال : حدثنا عقيل ، عن ابن شهاب قال : ذكر عروة أن المسور بن مخرمة رضى الله عنهما و مروان أخبراه : أن النبي ﷺ حين جاءه وفد هو ازن قام في الناس فأتني على الله بما هو أهله ، ثم قال : ((أما بعد ، فإن إخوانكم جاؤنا ثابين وإنى ورأيت أن أرد إليهم سبيهم ، فمن أحب منكم أن يطيب ذلك فليفعل ، ومن أحب أن يكون على حظه حتى نعطيه إياه من أول ما يفيء الله علينا . فقال الناس : طيبنا لك)). [راجع : ۲۳۰۷، ۲۳۰۸]

امام بخاری رحمہ اللہ نے باب قائم کیا ہے کہ ”باب من رأى الهبة الغائبة جائزة“۔ مطلب یہ ہے کہ جوشی موجود نہ ہو اس کا بہہ درست ہے یعنی کوئی شخص کسی کو ایسی چیز بہہ کر دے جو بہہ کے وقت موجود نہیں ہے یہ بھی جائز ہے۔ تو فی نفسہ اس مسئلہ میں تو کوئی کلام نہیں کہ غائب شئی کا بہہ بھی ہو سکتا ہے لیکن آگے اس میں کلام ہے بہہ تام ہو گا یا نہیں؟

## شی غائب کا ہبہ کب تام ہوگا؟

جمہور کے نزدیک ہبہ قبضے سے تام ہوتا ہے بغیر قبضے کے تام نہیں ہوتا۔ اس واسطے غائب شی کا ہبہ جائز تو ہے لیکن تام قبضہ سے ہوگا اور قبضہ کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

امام بخاریؒ نے یہاں شی غائبہ کے ہبہ پر ہوازن کے واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ہوازن کے لوگوں کو ان کی عورتیں واپس کر دیں۔

امام بخاریؒ ہبہ کے باب میں جگہ جگہ اس واقعہ کو لے کر آئے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس کا ہبہ سے تعلق نہیں بنتا۔ اس واسطے کہ اس کا حاصل تو یہ تھا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان کنیزیں تقسیم ہوگئی تھیں۔ بعد میں یہ طے ہوا کہ ان کو واپس کیا جائے گا۔ یہاں واپس کرنے کے معنی یہ ہیں کہ سب نے آزاد کر دیا اور آزاد کرنے کے بعد ان کو ان کے اولیاء کی طرف لوٹا دیا تو اس میں کسی مرحلے پر ہبہ نہیں آتا۔<sup>۹</sup>

## (۱۱) باب المكافاة فی الہبة

۲۵۸۵۔ حدثنا مسدد : حدثنا عیسیٰ بن یونس ، عن هشام ، عن أبیہ ، عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت : کان رسول اللہ ﷺ یقبل الہدیة ویثیب علیہا . لم یذکر وکیع و محاضر ، عن هشام ، عن أبیہ ، عن عائشة .

رسول اللہ ﷺ ہدیہ قبول فرماتے تھے اور اس کے بدلے بھی دیتے تھے۔ یعنی اگر کوئی ہدیہ لے کر آتا تو آپ ﷺ کسی مناسب موقع پر اس کی مکافات بھی فرما دیتے تھے کہ اسی جیسا ہدیہ کسی وقت دیدیتے۔ یہ آپ ﷺ کی سنت تھی۔ معلوم ہوا کہ جب کوئی ہدیہ لے کر آئے تو اس کی مکافات مسنون ہے اگرچہ واجب نہیں۔

اگر ہبہ کے ساتھ عوض مشروط ہو جیسے ہبہ بشرط العوض کہتے ہیں تو یہ بیع کے حکم میں ہوتا ہے لیکن اگر عوض مشروط نہ ہو دیسے ہی عوض دے دے تو ایک سنت ہے اور مکارم اخلاق سے ہے۔

## (۱۲) باب الہبة للولد

”وإذا أعطی بعض ولدہ شیئاً لم یجز حتی یعدل بینہم ویعطیی الآخر مثله ولا یشہد علیہ . وقال النبی ﷺ : (( اعدلوا بین أولادکم فی العطیة )) . وهل للوالد أن یرجع فی عطیتہ ؟ وما یأکل من مال ولدہ بالمعروف ولا یتعدی . واشتری النبی ﷺ من عمر بعیر اثم اعطاه ابن عمر وقال : (( اصنع بہ ما شئت )) .

۲۵۸۶۔ حدثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالک ، عن ابن شہاب ، عن حمید بن عبد الرحمن ، ومحمد بن النعمان بن بشیر : أنهما حدثاه عن النعمان بن بشیر : أن أباه أتى به إلى رسول الله ﷺ فقال : إني نحلت ابني هذا غلاما ، فقال : ((أكل ولدك نحلت مثله؟)) قال ، لا ، قال : ((فارجمه)) . [أنظر : ۲۵۸۷ ، ۲۶۰۵] ۱

### (۱۳) باب الاشهاد فی الہبة

۲۵۸۷۔ حدثنا حامد بن عمر : حدثنا أبو عوانة ، عن حصين ، عن عامر قال : سمعت النعمان بن بشیر رضي الله تعالى عنهما وهو المنبر يقول : اعطاني أبي عطية ، فقالت عمرة بنت رواحة : لا أرضى حتى تشهد رسول الله ﷺ ، فأتى رسول الله ﷺ ، فقال : إني اعطيت ابني من عمرة بنت رواحة عطية فأمر تنبي أن أشهدك يا رسول الله ، قال : ((اعطيت سائر ولد مثل هذا؟)) قال : لا ، قال : ((فاتقوا الله وأعدلوا بين أولادكم)) . قال : فرجع فرد عطيته . [راجع : ۲۵۸۶] .

### ظلم پر گواہ نہ بنئے

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ حدیث آگے کئی طرح سے نکالی ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر کے والد بشیر ابن سعد نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور آکر کہا کہ میں نے اپنے اس بیٹے کو غلام ہدیہ میں دیا ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے اپنے سارے بیٹوں کو اسی جیسا غلام دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس سے یہ ہدیہ واپس لے لو۔ ہدیہ دینا درست نہیں اور اگلی روایت میں آرہا ہے کہ میں نے اپنے بیٹے کو یہ غلام دیا ہے اور میں آپ کو اس کا گواہ بنانے کے لئے آیا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں ظلم پر گواہ نہیں بنتا، لہذا اس کو واپس لے لو۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس واقعہ سے کئی مسئلے مستنبط کئے ہیں اور ان تمام مسائل کو ترجمۃ الباب میں

۱۔ وفي صحيح مسلم ، كتاب الهبات ، باب كراهة تفصيل بعض الاولاد في الهبة ، رقم : ۳۰۵۲ ، وسنن الترمذی ، كتاب الأحكام عن رسول الله ، باب ما جاء في النحل والتسوية بين الولد ، رقم : ۱۲۸۸ ، وسنن النسائي ، كتاب النحل ، باب ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير في النحل ، رقم : ۳۶۱۲-۳۶۲۵ ، وسنن أبي داود ، كتاب البيوع ، باب في الرجل يفضل بعض ولده في النحل ، رقم : ۳۰۷۵ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الأحكام ، باب الرجل ينحل ولده ، رقم : ۲۳۶۶ ، ومسند احمد ، أول مسند الكوفيين ، باب حديث النعمان بن بشير عن النبي ، رقم : ۱۷۶۳۱ ، ۱۷۶۳۳ ، ۱۷۶۵۲ ، وموطأ مالك ، كتاب الأفضية ، باب ما لا يجوز من النحل ، رقم : ۱۲۳۱ .

ذکر کیا ہے۔

پہلا مسئلہ ذکر کیا ہے ”باب الہبة للولد“ کہ ولد کو ہبہ کرنا ”فی نفسه“ درست ہے۔

اس سے امام بخاریؒ اس طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہ جو مشہور حدیث ہے کہ ”أنت ومالك لأبيك“ کے ظاہری معنی یہ نظر آتے ہیں کہ بیٹے کا تمام مال باپ کا ہوتا ہے یعنی باپ، بیٹے کے مال کا مالک ہوتا ہے۔ اگر یہ بات درست ہو کہ بیٹے کا سارا مال، باپ کا مملوک ہے تو پھر باپ کا بیٹے کو ہدیہ دینے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کیونکہ جب باپ بیٹے کو ہدیہ کریگا تو خود اس کی اپنی ملکیت میں آجائے گا۔ تو ایسا ہوا جیسے آدمی اپنے آپ کو ہبہ کر دے، لہذا امام بخاریؒ اس لفظ سے یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ ”أنت ومالك لأبيك“ والی حدیث سنداً کمزور ہے۔

لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس کی سند ایسی ہے کہ اس کو بالکل یہ نظر انداز نہیں کیا جاسکتا، بلکہ یہ مؤول ہے، اس کی تاویل یہ ہے کہ اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ بیٹے کا سارا مال باپ کا مملوک ہے بلکہ معنی یہ ہے کہ باپ کو یہ حق حاصل ہے کہ ضرورت کے وقت بیٹے کے مال سے فائدہ اٹھائے۔<sup>۱</sup>

دوسرا جملہ ”وإذا أعطى بعض ولده شيئا لم يحز“ اگر اپنی اولاد میں سے کسی ایک کو کچھ دے تو یہ جائز نہیں ہے جب تک کہ سب کے درمیان برابری نہ کرے اور دوسروں کو بھی اسی جیسا مال نہ دے، اور اگر ایسا کرے کہ کسی کو زیادہ دے رہا ہو تو ”ولا يشهد عليه“ اس پر کسی کو گواہ بننا جائز نہیں ہے کیونکہ یہ ظلم کا گواہ بننا درست نہیں۔

## اولاد کو ہبہ کرتے وقت تساوی واجب ہے یا مستحب؟

### اختلاف فقہاء

اس بات پر تو سب متفق ہیں کہ اگر کوئی شخص اولاد کو ہبہ کرنا چاہے تو بہتر یہی ہے کہ سب کے درمیان برابری کرے اور کسی اولاد کو دوسرے پر فوقیت یا ترجیح نہ دے۔ لیکن کیا ایسا کرنا واجب اور اس کے خلاف کرنا حرام ہے؟ یا ایسا کرنا مستحب ہے؟ اس بارے میں فقہاء کرام کے درمیان اختلاف ہے۔

۱۔ فی الترجمة إشارة إلى ضعف الحديث المذكور أو إلى تأويله، وهو حديث أخرجه من حديث جابر، أن رجلاً قال: يا رسول الله إن لي مالا ولداً وإن أبي يريد أن يحتج مالي فقال أنت ومالك لأبيك. (سنن ابن ماجه، باب مال الرجل من مال ولده ص: ۱۶۵، وفتح الباری، ج: ۵، ص: ۲۱۱، وعمدة القاری، ج: ۹، ص: ۴۰۰).



## امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور ائمہ ثلاثہ کا مسلک

امام ابو حنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ اولاد کے درمیان بلا عذر تقاضل کرنا مکروہ ہے، حرام نہیں۔ اور یہی قول امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کی طرف بھی منسوب ہے۔ گویا یہ ائمہ ثلاثہ کا مسلک ہے اور صحیح طریقہ یہ ہے کہ سب کے درمیان مساوات سے کام لے، البتہ اگر کوئی شخص مفاضلت کرے گا تو بہہ نافرمان ہو جائے گا اور جس کو زیادہ دیا گیا وہ اس کا مالک بن جائے گا۔<sup>۱۲</sup>

## امام احمد رحمہ اللہ کا مسلک

امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ تقاضل کرنا حرام ہے، اگر کوئی شخص تقاضل کرے تو اس کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس سے یہ بہہ نافرمان نہیں ہوگا۔ امام بخاریؒ کا رجحان بھی امام احمدؒ کے قول کی طرف معلوم ہوتا ہے۔<sup>۱۳</sup>

## امام احمد رحمہ اللہ کا استدلال

ان حضرات کا استدلال اسی حضرت نعمان بن بشیرؓ کے واقعہ سے ہے کہ جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا کہ میں نے سب کو اتنا نہیں دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ واپس کرو، میں اس ظلم پر گواہ نہیں بنتا۔

## ائمہ ثلاثہ کا استدلال

ائمہ ثلاثہ کا استدلال حضرت صدیق اکبرؓ کی حدیث سے ہے جو موطا امام مالکؒ کی کتاب القضاء میں آئی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اپنی صاحبزادی حضرت عائشہؓ کو اپنے باغ میں سے بیس سبق کھجور کا بیہ فرمایا تھا لیکن اسی حضرت عائشہؓ اس بیہ پر قبضہ نہیں کر پائی تھیں کہ صدیق اکبرؓ کا مرض الوفا آ گیا۔ حضرت صدیق اکبرؓ نے ان سے فرمایا بیٹی! اگر تم نے وہ بیس سبق وہاں سے کات لئے ہوتے اور اپنے قبضے میں لے لئے ہوتے تو وہ تمہارے ہوتے لیکن تم نے ابھی تک انہیں کاٹا نہیں، ان پر قبضہ نہیں کیا۔ یہاں تک کہ میرا مرض وفات آ گیا، لہذا وہ بہتہ نام نہیں ہوا اس لئے کہ اب یہ میراث ہے اور تمہاری ملکیت نہیں ہیں بلکہ میرے انتقال کے بعد میرے تمام ورثاء میں تقسیم ہوں گے۔

اس کا حاصل یہ نکلا کہ حضرت صدیق اکبرؓ نے حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا کو دوسروں سے زیادہ عطا فرمایا تھا۔ اگر دوسروں کو زیادہ دینا بالکل حرام ہوتا تو حضرت صدیق اکبرؓ اس کا اقدام کیسے کرتے؟<sup>۱۴</sup>

۱۲ تکملة فتح الملمہ ج ۲ ص ۶۸، وعمدة القاری، ج ۹ ص ۳۰۶، ۳۰۷، وفتح الباری، ج ۵ ص ۲۱۴۔

۱۳ موطا مالک، باب میلا یجوز من النحل، رقم ۱۲۴۱، وعمدة القاری، ج ۹ ص ۳۰۶، و تکملة فتح الملمہ، ج ۲ ص ۶۸، ۶۹۔  
۱۴ حوالہ بالا۔

”اس کے علاوہ بھی متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہ سے ایسی روایتیں منقول ہیں کہ انہوں نے اپنے بعض بیٹوں کو دوسروں کے مقابلے میں زیادہ عطا فرمایا اور یہ روایتیں میں نے ”تکملة فتح الملمہ“ میں جمع کر دی ہیں۔ ۵۱

## خلاصہ کلام

ان روایتوں کی بنیاد پر ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں تفاضل مکروہ ہے اور مکروہ بھی اس وقت ہے کہ جب بلا عذر ہو، اگر کسی خاص سبب سے ہو کہ ایک بیٹا دوسروں کے مقابلے میں زیادہ محتاج ہے، ایک بیٹا والدین کا زیادہ خدمت گزار ہے یا ایک بیٹا دوسروں کے مقابلے میں زیادہ متدین ہے، اس وجہ سے اس کو زیادہ دیا جا رہا ہے تو اس صورت میں کراہت بھی نہیں ہے لیکن اگر تفاضل کی کوئی وجہ موجود نہ ہو تو پھر کراہت ہے، حرام پھر بھی نہیں اور ہبہ پھر بھی ہو جائے گا۔ ۵۲

## واقعہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے جوابات

جہاں تک حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے واقعہ تعلق ہے۔ اس کے مختلف فقہاء کرام کی طرف سے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔ میرے نزدیک سب سے زیادہ راجح جواب یہ ہے کہ حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ جو نعمان کے والد تھے، انہوں نے دو نکاح کئے تھے۔ کچھ اولاد پہلے نکاح سے تھی۔ دوسرا نکاح انہوں نے حضرت عمرہ بنت رواحہ سے کیا تھا۔

حضرت عمرہ بنت رواحہ یہ حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی بہن تھیں۔ بڑی شان و شوکت والی عورت تھیں، زبردست شاعرہ بھی تھیں۔ ان کے اشعار زبان زد خلاق تھے۔ ابو الفرج اصفہانی نے ”الاغانی“ کے اندر ان کے اور ان کے بارے میں جو اشعار کہے گئے ہیں اس کی بڑی لمبی چوری تفصیل لکھی ہے اور ان کے بڑے عجیب قصے لکھے ہیں۔

ہوا یہ تھا کہ حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ نے ان سے نکاح کیا۔ جب پہلا بچہ پیدا ہوا یعنی حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ ان کے پیدا ہوتے ہی حضرت عمرہ بنت رواحہ نے اصرار کیا کہ یہ پہلا بچہ ہے ان پر آپ کوئی چیز ہبہ کریں۔ اپنی جائیداد میں سے کوئی جائیداد ان کو دیں۔

انہوں نے کہا کہ میں اپنا باغ ان کے نام کر دیتا ہوں۔ بعد میں حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ کو خیال ہوا کہ یہ بڑا لمبا چوڑا باغ ہے اور میں چھوٹے سے بچے کو دے رہا ہوں۔ انہوں نے وہ باغ واپس لے لیا عمرہ بنت رواحہ پیچھے پڑ گئیں کہ واپس کیوں لیا۔ انہوں نے کہا کہ میں اسے باغ کے بجائے ایک نام دیتا ہوں، عمرہ بنت رواحہ نے

کہا کہ پہلے آپ نے باغ دیا تھا وہ واپس لے لیا۔ اب آپ غلام دے رہے ہیں، یہ بھی واپس نہ لے لیں، لہذا میں اس وقت مانوں گی جب آپ ﷺ کے پاس جا کر اس کا گواہ بنائیں گے۔ گواہ بنانے کے بعد پھر میں مطمئن ہوں گی۔ اس صورت میں یہ حضور اقدس ﷺ کے پاس آئے۔

اس ساری تفصیل سے یہ معلوم ہوا کہ یہاں جو دیا جا رہا تھا اس دینے کی کوئی معقول وجہ نہیں تھی اور اضرار مقصود تھا کہ ایک بیوی اپنے بچے کو زیادہ دلو کر دوسروں کو محروم کرنا چاہ رہی تھی اور جب اضرار مقصود ہو تو بالاتفاق حرام ہے، اس کی حرمت میں کوئی اختلاف نہیں۔ گویا بہہ کی تین حالتیں ہو گئیں۔

ایک یہ کہ بہہ کسی معقول وجہ سے ہو یہ بالاتفاق جائز ہے۔

دوسری یہ کہ دوسروں کا اضرار مقصود ہو، یہ بالاتفاق حرام ہے۔

اختلاف اس صورت میں ہے کہ نہ تو اضرار مقصود ہے اور نہ ترجیح کا کوئی خاص سبب ہے، وہاں ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مکروہ ہے اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک حرام ہے۔ اور حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے واقعہ میں حضور اقدس ﷺ کو یہ بات معلوم تھی کہ اضرار مقصود ہے، اس لئے آپ ﷺ نے اس پر گواہ بننے سے انکار فرمایا اور کہا کہ واپس کرو۔ ۷۱

## دوسرا اختلاف

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ فرض کریں، یہ عمل مکروہ یا ناجائز و حرام ہے۔ حرام ہونے کے باوجود ائمہ ثلاثہ یہ کہتے ہیں کہ اگر باپ بہہ کر لے اور متعلقہ لڑکا یا لڑکی اس پر قبضہ کر لیں گے تو بہہ تام ہو جائے گا، لہذا اب اس کو واپس نہیں کر سکتے۔

امام احمد بن حنبلؒ فرماتے ہیں کہ بہہ ہوگا ہی نہیں، لہذا واپس کرنا ضروری ہے اور اس میں بھی وہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے واقعہ سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”فارجعه“ کہ واپس لو۔

جمہور کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابھی تک بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ نے بہہ کیا ہی نہیں تھا بلکہ انہوں نے یہ کہا کہ میں حضور اکرم ﷺ کے پاس جاتا ہوں۔ حضور ﷺ نے اجازت دی تو میں بہہ کروں گا۔

جب وہ حضور اقدس ﷺ کے پاس آئے اور آپ ﷺ نے اجازت نہیں دی تو بہہ ہی نہیں ہوا، لہذا لوٹانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اور اس کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ انہوں نے کہا میں آپ کو اس بہہ

پر گواہ بنانے آیا ہوں تو گواہ اس وقت بنتا ہے جب کوئی عقد وجود میں لایا جا رہا ہو، تو معنی یہ ہوا کہ پہلے عقد وجود میں نہیں تھا حضور اکرم ﷺ کو گواہ بنا کر ہبہ کا عقد کرنا چاہ رہے تھے۔ معلوم ہوا کہ ابھی تک ہبہ نہیں ہوا تھا۔ جب ہبہ نہیں ہوا تھا تو لوٹانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

اور اگر بالفرض یہ تسلیم کر لیا جائے کہ ہبہ تام ہو چکا تھا اور پھر حضور اکرم ﷺ نے واپس کر دیا تو اس کی یہ توجیہ ممکن ہے کہ اگرچہ ہبہ باوجود ناجائز ہونے کے تام ہو جاتا ہے لیکن امام کو بحیثیت ولی الامر کے یہ حق حاصل ہے کہ ایسے موقع پر ہبہ کو رد کر دے تو آپ ﷺ نے جو رد کروایا وہ بحیثیت ولی الامر کے فرمایا ورنہ فی نفسہ ہبہ تام ہو چکا تھا۔ تیسرا مسئلہ یہ ذکر کیا ہے کہ ”وہل للوالد ان یرجع فی عطیۃ؟“ کیا والد کو یہ حق حاصل ہے کہ اپنے عطیہ سے رجوع کر لے؟

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے واقعہ سے استدلال کر رہے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ان سے فرمایا تم نے اپنے بیٹے کو جو کچھ دیا ہے وہ واپس لے لو، معلوم ہوا کہ باپ اپنے بیٹے کو دیا ہوا ہبہ واپس لے سکتا ہے۔ اگر نہیں لے سکتا ہے تو حضور اقدس ﷺ نے واپس لینے کا حکم کیوں فرماتے؟

**والد بیٹے کو ہبہ کر کے رجوع کر سکتا ہے یا نہیں؟**

اس مسئلے میں بھی اختلاف ہے۔ اس کا ذکر آگے مستقل باب میں آ رہا ہے۔ حنفیہ کے نزدیک واپس نہیں لے سکتا اور شافعیہ وغیرہ کے نزدیک لے سکتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ بھی اسی کے قائل ہیں اور نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے واقعہ سے استدلال کرتے ہیں۔ لیکن اس کا جواب ابھی دیا کہ یہ رجوع درحقیقت رجوع نہیں تھا، کیونکہ ابھی تک ہبہ منعقد نہیں ہوا تھا، تام نہیں ہوا تھا اور اگر تام ہو گیا تھا تو واپس لینے کا حکم بحیثیت ولی الامر کے دیا گیا، لہذا اس سے اس بات پر استدلال نہیں ہو سکتا کہ باپ اپنے بیٹے کو دے ہوئے ہدیہ کو عام حالات میں واپس لے سکتا ہے۔

چوتھا مسئلہ یہ بیان فرمایا کہ ”وما یأکل من مال ولده بالمعروف ولا یبغی“ باپ اپنے بیٹے کے مال سے عرف کے مطابق کھا سکتا ہے اور عرف سے تجاوز نہ کرے۔ یعنی اگر باپ کو اپنے بیٹے کا مال کھانے کی ضرورت پیش آئے تو عرف کے مطابق اس کو کھانا جائز ہے لیکن عرف سے بڑھ کر کھانا جائز نہیں۔<sup>۱۸</sup> اس جملے کا تعلق بظاہر حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے واقعہ سے نظر نہیں آتا کیونکہ یہاں باپ کا اپنے بیٹے کے مال کو کھانے کا ذکر نہیں ہے۔

لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اس کو طرد الالباب لے کر آئے ہیں کہ جیسے باپ اپنے بیٹے کو دیا ہوا ہبہ

واپس لے سکتا ہے اسی پر اس مسئلے کو بھی قیاس کر دیا کہ بیٹے کے مال سے باپ کے لئے معروف طور پر کھانا بھی جائز ہے۔ آگے فرماتے ہیں ”واشتري النبی ﷺ من عمر بعیرا“ کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عمرؓ سے ایک اونٹ خریدا ”ثم اعطاه ابن عمر“ پھر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دے دیا اور فرمایا کہ جو چاہو کرو۔ یہ واقعہ پہلے نزر چکا ہے۔

اس کو یہاں لانے سے امام بخاریؒ کا منشاء یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے حضرت عمرؓ سے اونٹ خریدا کہ ابن عمرؓ کو بیہ کر دیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ عدل بین الاولاد کے خلاف کوئی معاملہ نہ ہو کیونکہ یہ بھی ہو سکتا تھا کہ آپ حضرت عمرؓ سے کہتے کہ تم ابن عمرؓ کو بیہ کر دو لیکن اگر ایسا کرتے یعنی حضرت عمرؓ اپنے بیٹے ابن عمرؓ کو بیہ کرتے تو یہ عدل سے خلاف ہوتا کیونکہ حضرت عمرؓ کے اور بھی بیٹے تھے، اس لئے حضور اکرم ﷺ نے پہلے خود خریدا اور پھر اپنی طرف سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو بیہ کیا۔

اسی واسطے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو یہاں ذکر کیا، یہ بخاری کے مشکل تراجم میں سے ایک ترجمۃ الباب ہے۔

## (۱۴) باب ہبة الرجل لامراته والمرأة لزوجها

قال إبراهيم . جائزة ، وقال عمر بن عبد العزيز لا ير جعان . واستاذن النبی ﷺ نساءه فی أن یمرض فی بیت عائشة . وقال النبی ﷺ : (( العائد فی ہبته كالکلب یعود فی قیئہ )) . وقال الزہری فیمن قال لامراته : ہبی لی بعض صدائق أو کله ، ثم لم یمکن إلا یسیراً حتی طلقها فرجعت فیہ ، قال : یرد إلیها إن کان خلبها ؛ وإن كانت أعطته عن طیب نفس لیس فی شیء من أمره خدیعة جاز ، قال اللہ تعالیٰ : ﴿ فَإِنْ طَبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَیْءٍ مِنْهُ نَفْسًا ﴾ ۱

### حدیث باب کی تشریح

”باب ہبة الرجل لامراته“ یہ بھی ایک پیچیدہ قسم کا ترجمۃ الباب ہے کہ شوہر اپنی بیوی یا بیوی اپنے شوہر کو بیہ کرے تو یہ جائز ہے۔

”قال إبراهيم حائزة“ : ابراہیم نخعی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ بیہ جائز ہے، جائز ہونے کے معنی یہ ہے کہ بیہ نافذ ہو جائے۔

بعض حضرات نے یہ شبہ ظاہر کیا تھا کہ چونکہ بیوی اور شوہر کے املاک میں باہم اتنی قربت ہوتی ہے شاید

اس میں بیہ نافذ نہ ہوتا ہو، اس شبہ کو دور کرنے لئے باب قائم کیا کہ شوہر اور بیوی کا آپس میں بیہ نافذ ہو جاتا ہے۔ ابراہیم نخعی کا قول ذکر کیا کہ ایسا بیہ جائز ہے۔

جائز ہونے کا معنی یہ ہی ہے کہ جب شوہر نے بیوی کو دے دیا تو اب اس کے لئے جائز نہیں کہ واپس لے لے اور بیوی نے شوہر کو دے دیا تو اس کے لئے بھی جائز نہیں کہ واپس لے۔ اور حنفیہ کا مذہب آگے آ رہا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے ذورحم محرم کو دے تو پھر اس کا واپس لینا جائز نہیں ہوتا تو حنفیہ نے اس کی تصریح کی ہے کہ جو حکم ذورحم محرم کا ہے وہی شوہر اور بیوی کا بھی ہے یعنی اس کو واپس نہیں لے سکتا۔

”وقال عمر بن عبد العزيز لا ير جعان“ حضرت عمر بن عبد العزيزؓ نے فرمایا کہ شوہر اور بیوی آپس میں ایک دوسرے کو بیہ کریں تو اس میں رجوع کرنا جائز نہیں۔

”واستأذن النبي ﷺ نساءه في أن يمرض في بيت عائشة“ حضور ﷺ نے ازواج مطہرات سے اس بات کی اجازت لی تھی کہ آپ ﷺ کی تیمارداری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں کی جائے اس کا مطلب یہ ہے کہ دوسری ازواج مطہرات نے اپنی باری کا بیہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو کر دیا تھا بلکہ امام بخاری رحمہ اللہ یہاں یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ازواج مطہرات نے حضور ﷺ کو بیہ کر دیا تھا تو چونکہ یہ ازواج کی طرف سے بیہ تھا۔ معلوم ہوا کہ زوجہ زوج کو بیہ کر سکتی ہے۔

آگے فرمایا ”وقال النبي ﷺ العائد في هبته كالكلب يعود في قيئه“ کہ جو شخص اپنے بیہ کو واپس لے وہ اس کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اس کو دوبارہ چائے۔

## بیہ کر کے دوبارہ رجوع کر سکتا ہے؟

یہاں دوسرا مسئلہ پیدا ہو گیا ہے کہ اگر کوئی دوسرے کو بیہ کرے تو اس کے لئے بیہ کو رجوع کرنا جائز ہے یا نہیں؟ یہ مسئلہ بھی فقہاء کرام کے درمیان بڑا معرکہ الآراء مسئلہ ہے، جس میں بڑا اختلاف ہے۔

## ائمہ ثلاثہ کا مسلک

امام شافعی، امام مالک اور امام احمد رحمہم اللہ تینوں بزرگ یہ فرماتے ہیں کہ جب ایک مرتبہ بیہ کر دیا تو وہ بیہ نافذ ہو گیا۔ اب واہب کے لئے رجوع کرنا جائز نہیں۔ رجوع کرنا صرف ایک صورت میں جائز ہے کہ جب باپ نے بیٹے کو بیہ کیا ہو تو اگر باپ واپس لینا چاہے تو لے سکتا ہے۔

ان حضرات کی دلیل یہ حدیث ہے کہ ”العائد في هبته“ اور ابو داؤد وغیرہ کی روایتوں میں ہے۔  
”إلا الوالد يرجع فيما أعطاه لولده أو كما قال“ والد کا استثناء فرمایا۔ اس استثناء کی بناء پر یہ

تینوں حضرات کہتے ہیں کہ باپ، بیٹے کو جو ہبہ کرے اس میں رجوع جائز ہے باقی کسی اور کے لئے جائز نہیں۔  
**حنفیہ کا مسلک**

حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ جب واہب نے کسی دوسرے کو ہبہ کر دیا ہو تو اب اس کے لئے واپس لینا مناسب نہیں، خلاف مروت ہے لیکن اگر وہ لینا چاہے تو قضا لے سکتا ہے اور اس میں صرف اس ہبہ کا استثناء ہے جو کسی شخص نے اپنے ذورحم محرم کو کیا ہو جیسے بھائی، بیٹا، ماں، خالہ وغیرہ اور اسی میں بیوی اور شوہر بھی داخل ہیں، تب تو کسی بھی صورت میں واپس لینے کی گنجائش نہیں لیکن اگر غیر ذی رحم محرم کو ہبہ کیا گیا تو اس کا قضا واپس لینا درست ہے۔<sup>۱</sup>

اس مسئلہ میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال متدرک حاکم کی ایک روایت سے ہے جو حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مروی ہے،<sup>۲</sup> اس میں نبی کریم ﷺ کا یہ قول منقول ہے کہ ”الواہب احق بہتہ مالہ یشب منہا“ کہ واہب اپنے ہبہ کا زیادہ حق دار ہے جب تک کہ اس کو اس کا معاوضہ نہ دیا گیا ہو اور ذورحم محرم کا جو استثناء کیا گیا ہے متدرک حاکم میں سمرہ بن جندبؓ کی روایت ہے اس میں یہ استثناء موجود ہے کہ سوائے اس ہبہ کے جو اپنے کسی ذورحم محرم کو کیا باقی میں واہب زیادہ حقدار ہے۔<sup>۳</sup>

اگرچہ اس کی سند پر کلام کیا گیا ہے لیکن میں نے ”تکملة فتح الملہم“ میں اس کی تحقیق کی ہے کہ یہ حدیث متعدد طرق سے ثابت ہے اور وہ طرق ایک دوسرے کی تقویت کرتے ہیں۔

یہ کلام تو مرفوع طریق میں ہے اور جو اس کا موقوف طریق ہے حضرت عمرؓ پر، وہ بالکل بے غبار اور صحیح طریق ہے۔ اس کے صحیح ہونے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے۔

جہاں تک ”العائد فی ہبتہ“ کا تعلق ہے تو حنفیہ کی طرف سے اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں، جن میں سے بعض انتہائی رکیک ہیں مثلاً یہ کہا گیا کہ کتے کیلئے قئی چائنا حرام تو نہیں، لہذا معلوم ہوا کہ یہ عمل بھی جائز ہے، حرام نہیں یہ بالکل بے ہودہ جواب ہے، اس لئے کہ محاورات میں جب یہ کہا جاتا ہے کہ تو اس میں منطق و تدقیق نہیں چلتی کہ کتے کے لئے حلال ہے یا حرام ہے بلکہ اس کی شاعت بتانا مقصود ہوتا ہے، اس کا جو مناسب جواب دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ، حدیث دیانت کا حکم بیان کر رہی ہے کہ دیانتاً واہب کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے ہبہ کو واپس لے۔ اس میں قضا کا حکم نہیں ہے۔ قضا کا حکم اس حدیث میں ہے کہ ”الواہب احق بہتہ مالہ

۱۰ سنن ابی داؤد، کتاب البیوع، باب الرجوع فی الہبة، رقم ۳۰۷۲، وعمدة القاری، ج: ۹، ص: ۲۰۹،

۱۰، وتکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۵۷۔

۱۱ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۲۰۲، وتکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۵۸۔

۱۲ عن ابن عمر رضی اللہ عنہما، عن النبی ﷺ قال: من وهب الخ، المستدرک رقم: ۲۳۲۳، ۱۹۳، ج: ۲، ص: ۶۰۔

۱۳ المستدرک، رقم ۲۳۲۳/۱۹۵، کتاب البیوع، ج: ۲، ص: ۶۰، وتکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۵۸، ۵۹۔

یجب منها“ اس طرح دونوں روایتوں میں تطبیق بھی ہو جاتی ہے یعنی واہب کے لئے واپس لینا جائز نہیں لیکن اگر قاضی کے پاس جائے گا تو قاضی واپسی کا فیصلہ کر دے گا۔<sup>۲۴</sup>

اب مسئلہ باپ، بیٹے کا رہ گیا۔ شافعیہ کہتے ہیں کہ اگر باپ، بیٹے کو بیہ کرے تو بیہ واپس لے سکتا ہے۔ حنفیہ کہتے ہیں کہ نہیں لے سکتا، اس لئے کہ وہ ذرہ محرم میں داخل ہے۔

جس حدیث میں باپ، بیٹے کو کیا ہوا بیہ واپس لینے کا استثناء ہے اس کے بارے میں حنفیہ کہتے ہیں کہ وہ ”انت و مالک لایبک“ کے قبیل سے ہے یعنی کسی نے کسی کو بیہ کیا تو واپس نہیں لے سکتا۔ البتہ اگر باپ نے بیٹے کو بیہ کیا ہوا اور بعد میں اس کو ضرورت لاحق ہو جائے تو بیٹے کا مال اگر بیہ نہ کیا ہو تو ویسے بھی لے سکتا تھا جب بیہ کیا ہو تو اس میں بطریق اولیٰ لے سکے گا۔

آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے ایک اور مسئلہ بیان فرمایا ہے ”وقال الزہری فیمن قال لامرأته ہی لی بعض صدقک أو کله“۔

امام زہری رحمہ اللہ نے مسئلہ بیان کیا ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے کہا کہ مجھے اپنے مہر کا کچھ حصہ بیہ کر دیا پورا مہر بیہ کر دو۔ اس عورت نے ہبہ کر دیا ”ثم لم یمکن الا یسیرا حتی طلقها“ ابھی تھوڑی دیر گزری تھی کہ اس نے طلاق دے دی۔ ”فرجعت فیہ“ بیوی نے بھی اس بیہ پر رجوع کر لیا۔ ”قال: یرد الیہا ان کان خلیہا“ امام زہری فرماتے ہیں کہ شوہر پر واجب ہوگا کہ وہ مہر لوٹائے اگر اس نے اپنی بیوی کو دھوکہ دیا ہو۔

”وان کانت أعطته عن طیب نفس“ اور اگر اس نے خوش دلی سے دیا تھا، ”لیس فی امرہ شیء من خدیعة جاز“ اس میں دھوکہ نہیں تھا تو بیہ نافذ ہو گیا۔ واپس لینے کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔ ”قال اللہ تعالیٰ، فان طبن لکم عن شیء منه نفسا فکلوه ہنیئا مرینا“۔

حنفیہ کا مسلک بھی اس کے قریب قریب ہے یعنی ابھی مذکور ہوا کہ بیوی، شوہر کو بیہ کرے یا شوہر بیوی کو بیہ کرے تو اس کا رجوع نہیں ہوتا لیکن یہ حکم اس وقت ہے جب یہ بیہ بغیر کسی اکراہ یا کسی دھوکے کے ہوا ہو اور واہب نے طیب نفس کے ساتھ کیا ہو۔<sup>۲۵</sup>

لیکن اگر قرآن سے یہ بات معلوم ہو رہی ہو کہ بیوی نے دھوکے میں آکر بیہ کیا تھا۔ اصل میں اس کی مرضی تھی اس کے ساتھ دھوکہ ہوا، یا اکراہ ہوا، تو پھر بیہ ہوا ہی نہیں اور جب بیہ ہی نہیں ہوا تو رجوع کا سوال نہیں ہوتا، اس لئے وہ اس کی ملکیت ہے۔

۲۴ تکملة فتح الملهم، ج: ۲، ص: ۲۲۰۔

۲۵ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۳۱۰۔



## (۱۵) باب

ہبة المرأة لغير زوجها ، وعقها إذا كان لها زوج فهو جائز إذا لم تكن سفيهة . فإذا كانت سفيهة لم يجز ، وقال الله تعالى : ﴿ وَلَا تَوْنُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ ﴾<sup>۱</sup>

۲۵۹۰۔ حدثنا أبو عاصم ، عن ابن جرير ابن أبي مليكة ، عن عباد بن عبد الله ، عن أسماء رضي الله عنها قالت : قلت : يا رسول الله ، مالى مال إلا ما أدخل علي الزبير ، فأتصدق ؟ قال : (( تصدقي ولا توعى فيوعى الله عليك )) . [راجع : ۱۴۳۳]

۲۵۹۱۔ حدثنا عبيد الله بن سعيد : حدثنا عبد الله بن نمير : حدثنا هشام بن عروة ، عن فاطمة ، عن أسماء : أن رسول الله ﷺ قال : (( أنفقي ولا تحصي فيحصي الله عليك ، ولا توعى فيوعى الله عليك )) . [راجع : ۱۴۳۳]

## حدیث باب کی تشریح

بیوی کوئی مال اپنے شوہر کے علاوہ کسی اور کو ہبہ کرے یہ جائز ہے یا نہیں ؟  
بعض سلف کا مسلک یہ ہے کہ بیوی اگرچہ اپنے مال کی مالک ضرور ہے لیکن اگر وہ کسی کو ہبہ کرنا چاہے یا صدقہ کرنا چاہے تو شوہر کی اجازت کے بغیر نہیں کر سکتی ۔ وہ کہتے ہیں کہ عورت ناقصۃ العقل ہوتی ہے اور مرد کو اللہ تعالیٰ نے قوام بنایا ہے ۔

کما قال الله تعالى :

﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾

ترجمہ : ”مرد جاگم ہے عورتوں پر“ ۔

تو ہو سکتا ہے کہ بیوی کسی ایسے شخص کو ہبہ کر رہی ہو جس کو ہبہ کرنا مناسب نہیں ہے مال ضائع کرنے کی طرح ہے تو شوہر اس کو روک سکتا ہے ۔

عورت عاقل ، بالغ ہو لیکن شوہر کی اجازت کے بغیر اپنے مال میں ہبہ کا تصرف نہیں کر سکتی ۔ یہ مسلک حضرت حسن بصریؒ اور حضرت طاؤس بن کيسان اور حضرت انسؓ کی طرف منسوب ہے ۔

امام بخاریؒ ان کی تردید کرنا چاہتے ہیں کہ عورت اگر عاقلہ ، بالغہ ، رشیدہ ہے اور اس میں کوئی بیوقوفی کے آثار نہیں ہیں تو وہ اپنی ملک میں تصرف کر سکتی ہے جیسے ہر انسان اپنی ملک میں تصرف کر سکتا ہے جس کو چاہے ہبہ کرے ۔

”وعتقها“ اور اس کا عتق کرنا بھی جائز ہے اور بولوگ ناجائز کہتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ شوہر کی اجازت کے بغیر غلام کو بھی آزاد نہیں کر سکتی تو اس کی تردید کر دی کہ عتق کرنا بھی جائز ہے ”إذا كان لها زوج“ جبکہ اس کا شوہر موجود ہو، ”فهو جائز إذا لم تكن سفیهة“ لیکن جائز اس وقت ہے اگر وہ سفیہ نہ ہو، اور اگر وہ سفیہ ہو تو پھر شوہر کی اجازت کے بغیر جائز نہیں ”قال الله تعالى لا تؤتوا السفهاء أموالکم“۔

اور ہمارے ہاں عورت سفیہ ہو یا نہ ہو اور سفیہ ہونے کا فیصلہ کرنا بڑا مشکل ہے۔ اس کو یتامی پر قیاس نہیں کیا جاسکتا کیونکہ یتامی زیر ولایت ولی تھے اور ابھی نابالغ تھے، لہذا جب تک بلوغت کے بعد رشد کے آثار ان پر نمودار نہ ہو جائیں اس وقت تک ان کو دینے سے منع فرمایا لیکن یہاں تو بیچاری بالغ ہے، عاقلہ ہے، اور کون یہ فیصلہ کرے گا کہ یہ سفیہ ہے یا نہیں۔ ہر شوہر یہ کہے گا کہ میری بیوی بے وقوف ہے، لہذا میں اجازت نہیں دیتا۔ اس واسطے حنفیہ اس کے بھی قائل نہیں کہ اس کو ایسا کیا جائے۔

اس میں حضرت اسماء کی حدیث نقل کی ہے کہ ”مالی مال إلا ما ادخل علی الزبیر“ کہ میرے پاس اس مال کے سوا کوئی اور مال نہیں ہے جو میرے شوہر حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ نے دیا ہے۔ ”فاتصدق؟“ کیا میں صدقہ کر سکتی ہوں؟

آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”تصدقی ولا توعی“ کہ صدقہ کرو اور برتن میں بند کر کے مت رکھو۔ تمہارے اوپر بھی برتن بند کر دیا جائے گا۔ بخیل آدمی جب برتن بند کر کے رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ بخیل پر بھی بند کر دیتے ہیں۔ اس واسطے صدقہ کرو۔ یہاں آپ ﷺ نے صدقہ کرنے کی اجازت دی اور حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے اجازت لینے کی شرط نہیں لگائی۔ معلوم ہوا کہ شوہر کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنا جائز ہے۔

۲۵۹۲۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر، عن اللیث عن یزید عن بکیر عن کریب مولیٰ ابن عباس : أن میمونة بنت الحارث رضي الله عنها أخبرته أنها اعتقت وليدة ولم تستأذن النبي ﷺ فلما كان يومها الذي يدور عليها فيه قالت: أشعرت يا رسول الله أني اعتقت وليدتي؟ قال: ((أو فعلت؟)) قالت: نعم. قال: ((أما إنك لو أعطيتها أخوالك، كان أعظم لأجرک)). وقال بکر بن مضر: عن عمرو، عن بکیر، عن کریب: أن میمونة اعتقت. [أنظر: ۲۵۹۳].

یہ ام المؤمنین حضرت میمونہ بنت الحارث رضی اللہ عنہا کا واقعہ ہے کہ انہوں نے اپنی جاریہ کو آزاد کر دیا

۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة علی الاقربین والزوج والاولاد، رقم: ۱۶۶۶، وسنن أبی داؤد، کتاب الزکاة، باب فی صلة الرحم، رقم: ۱۳۴۰، ومسند احمد، باقی مسند الانصار، باب حدیث میمونة بنت الحارث الهلالية زوج النبی، رقم: ۲۵۵۸۹۔

اور حضور اقدس ﷺ سے اجازت نہیں لی۔

ترجمہ الباب کا یہی مقصد ہے کہ شوہر کی اجازت کے بغیر آزاد کر دیا۔

”فلما کان یومها الذی یدور علیها فیہ“ جب ان کا وہ دن آیا جب حضور اقدس ﷺ ان کے پاس آئے تو انہوں نے عرض کیا ”أشعرت یا رسول اللہ ﷺ إنی أعتقت ولیدتی؟“ کیا اے رسول اللہ ﷺ آپ کو پتہ ہے کہ میں نے اپنی جاریہ کو آزاد کر دیا ہے؟

”قال أوفعلت؟“ حضور ﷺ نے پوچھا کیا واقعی آزاد کر دیا؟ ”قالت نعم قال اما انک لو أعطیتها احوالک کان اعظم لأجرک“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم یہ کنیز اپنے ماموں کو دے دیتیں تو زیادہ ثواب ہوتا۔

یہاں حضور ﷺ نے ان پر یہ اعتراض نہیں کیا کہ میری اجازت کے بغیر کیوں آزاد کر دیا۔ البتہ ساتھ یہ بتا دیا کہ اگر تم اس کو اپنے تمبیال میں دے دیتیں تو تمہارے لئے زیادہ ثواب کا سبب ہوتا۔ معلوم ہوا کہ صلہ رحمی کا ثواب اعتاق سے زیادہ ہے۔

۲۵۹۳۔ حدثنا حبان بن موسى : أخبرنا عبد الله : أخبرنا يونس ، عن الزهري ، عن عروة ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله ﷺ إذا أراد سفرا أقرع بين نسائه ، فأيتهن خرج سهمها خرج بها معه . وكان يقسم لكل امرأة منهن يومها وليلتها ، غير أن سودة بنت زمعة وهبت يومها وليلتها لعائشة زوج النبي ﷺ تبتغي بذلك رضا رسول الله ﷺ . [أنظر : ۲۶۳۷ ، ۲۶۶۱ ، ۲۶۸۸ ، ۲۸۷۹ ، ۴۰۲۵ ، ۴۱۴۱ ، ۴۶۹۰ ، ۴۷۴۹ ، ۴۷۵۰ ، ۵۲۱۲ ، ۶۶۶۲ ، ۶۶۷۹ ، ۷۳۷۰ ، ۷۵۰۰ ، ۷۵۴۵] .

اس حدیث کو یہاں لانے کا منشاء یہ ہے کہ حضرت سودہؓ نے اپنی باری حضرت عائشہؓ کو ہبہ کر دی اور یہ منقول نہیں کہ حضور ﷺ سے اجازت لی۔ معلوم ہوا کہ شوہر کی اجازت کے بغیر ہبہ کرنا جائز ہے۔

## (۱۷) باب من لم يقبل الهدية لعلة

”وقال عمر بن عبد العزيز : كانت الهدية في زمن رسول الله ﷺ هدية ، و اليوم رشوة“ .

۲۵۹۶۔ حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب ، عن الزهري قال : أخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة : أن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما : أخبره أنه سمع الصعب بن جثامة الليثي وكان من الأصحاب النبي ﷺ يخبر : أنه أهدى لرسول الله ﷺ حمار وحش وهو بالأبواء أو بؤذان وهو محرم فرذه . فقال صعّب : فلما عرف في وجهي رده هديتي قال :

((لیس بنا رد علیک ولکننا حرم)). [راجع: ۱۸۲۵]۔

۲۵۹۷۔ حدثنی عبد اللہ بن محمد: حدثنا سفیان، عن الزہری، عن عروۃ بن الزبیر، عن ابی حمید الساعدی ؓ قال: استعمل النبی ﷺ رجلاً من الأزد يقال له: ابن اللتبية على الصدقة، فلما قدم قال: هذا لكم وهذا أهدي لي. قال: ((فهلا جلس في بيت أبيه أو بيت أمه ينظر أيهدي له أم لا؟ والذي نفسي بيده لا يأخذ أحد منه شيئاً إلا جاء به يوم القيامة يحمله على رقبة: إن كان بعيراً له رغاء، أو بقرة لها خوار، أو شاة تيعر))، ثم رفع بيده حتى رأينا عفرة إبطيه: ((اللهم هل بلغت، اللهم هل بلغت))، ثلاثاً. [راجع: ۹۲۵]۔

فرمایا کہ ویسے تو ہدیہ قبول کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اگر کوئی مسلمان محبت سے ہدیہ دے تو قبول کر لینا چاہئے۔  
مسلمان کے ہدیہ میں برکت ہے

میرے والد ماجد (حضرت مفتی محمد شفیع صاحب) قدس اللہ سرہ فرمایا کرتے تھے کہ مسلمان کا محبت سے پیش کیا ہوا ہبہ، آمدنی کے تمام ذرائع میں سب سے زیادہ برکت والا اور حلال مال ہے۔ اگر وہ خلوص سے دے رہا ہے تو بہت ہی برکت والی چیز ہے۔ اس واسطے جب اخلاص ظاہر ہو تو قبول کر لینا چاہئے لیکن اگر کسی علت کی وجہ سے رد کرنا پڑے تو رد کرنا بھی جائز ہے۔ یہاں امام بخاریؒ کا یہی مقصد ہے۔

چنانچہ پہلے حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ کا قول نقل کیا ہے جس کا پس منظر یہ ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ کو ایک مرتبہ سیب کھانے کا دل چاہا، مگر وسعت نہ تھی کہ خرید سکتے۔ اسی دوران کسی نے انہیں سیب سے بھرے ہوئے کئی طبق بھیجے، حضرتؒ نے انہیں سونگھ کر واپس کر دیا اور وجہ یہ بتائی کہ اب حکومت کے عمال کو جو ہدیہ دیا جاتا ہے وہ عام طور پر رشوت ہوتی ہے۔ (ذکرہ العینی عن ابن سعید)

یہاں ایک واقعہ ذکر کیا ہے جو پہلے گزرا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کو حمار وحشی ہدیہ کے طور پر پیش کیا گیا تو آپ ﷺ نے رد کر دیا اور ساتھ ہی یہ فرمایا کہ ہم نے اس لئے رد نہیں کیا کہ آپ سے کوئی ناراضگی ہے بلکہ اس لئے رد کیا ہے کہ ہم حالت احرام میں ہیں۔

اور دوسرا واقعہ ابن اللتبية کا ذکر کیا ہے۔ ابن اللتبية کو آپ ﷺ نے صدقات وصول کرنے کے لئے بھیجا اور وہ بہت سے صدقات وصول کر کے لائے۔

آکر کہنے لگے کہ یہ تو صدقات ہیں اور یہ مجھے ہدیہ دیا گیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”فہلا جلس فی بیت اہیہ او بیت امہ“ اپنے ماں باپ کے گھر بیٹھ کر دیکھتا کہ کوئی ہدیہ دیتا ہے کہ نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر لوگ صدق یا کسی آفیسر کو کوئی ہدیہ دے رہے ہیں تو اس میں رشوت کا غالب گمان ہے، اس لئے جہاں اس بات کا گمان ہو وہاں ہدیہ کو رد کر دینا درست ہوگا۔

## (۱۸) باب إذا وهب هبة أو وعد ، ثم مات قبل أن تصل إليه

”وقال عبدة: إن ماتا وكانت فصلت الهدية والمهدي له حي فهي لورثته. وإن لم تكن فصلت فهي لورثة الذي أهدى. وقال الحسن: أيهما مات قبل فهي لورثة المهدي له إذا قبضها الرسول“.

یہ ترجمہ الباب ہے ”باب إذا وهب هبة أو وعد“ اگر کسی شخص نے کوئی ہبہ کیا یا ہبہ کرنے کا وعدہ کیا ”ثم مات“ پھر وعدہ کرنے والے یا ہبہ کرنے والے کا انتقال ہو گیا۔ ”قبل أن تصل إليه“ ابھی ”مهدی له“ یا موهوب لہ کو وہ شی موہوب نہیں دی گئی تھی۔ اس سے پہلے واپس کا انتقال ہو گیا تو اس صورت میں کیا حکم ہے؟ اس ترجمہ سے اس مشہور مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ آیا ہبہ تام ہونے کے لئے قبضہ شرط ہے یا نہیں؟

**ہبہ تام ہونے کے لئے قبضہ شرط ہے یا نہیں؟**

**جمہور کا مسلک**

جمہور کا مسلک یہ ہے جس میں حنفیہ، شافعیہ اور حنابلہ داخل ہیں کہ ہبہ بغیر قبضہ کے تام نہیں ہوتا۔ اگر کسی شخص نے کہہ دیا کہ میں نے تمہیں فلاں چیز ہبہ کر دی تو ہبہ تو ہوا لیکن ابھی تام نہیں ہوا جب تک کہ موہوب لہ اس پر قبضہ نہ کرے۔<sup>۲۸</sup>

**امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک**

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہبہ تام ہونے کے لئے قبضہ شرط نہیں بلکہ جس طرح بیع مطلق ایجاب وقبول سے پوری ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ہبہ بھی مجرد ہبہ کا لفظ منہ سے نکال دینے سے یعنی ایجاب وقبول سے تام ہو جاتا ہے، اس کے لئے قبضہ شرط نہیں ہے، امام مالک ہبہ کو بیع پر قیاس کرتے ہیں۔<sup>۲۹</sup>

**جمہور کا استدلال**

جمہور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اس واقعہ سے استدلال کرتے ہیں جو موطا امام مالک میں آیا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو میں وسق کھجور ہبہ فرمائی تھیں لیکن ساتھ ہی جب انتقال ہونے لگا تو فرمایا کہ اگر تم نے اس کو کاٹ لیا ہوتا اور قبضہ میں لے آئی ہو تیں تو تمہارا قبضہ ہو جاتا لیکن تم نے اس کو نہیں کاٹا لہذا اب یہ میری میراث ہے۔<sup>۳۰</sup>

۲۸، ۲۹ عمدۃ القاری، ج: ۹، ص: ۳۲۰.

۳۰ موطا مالک، کتاب الأقضية، باب ما لا يجوز من النحل، رقم: ۱۲۴۲.

اس بارے میں صریح ہے کہ ہبہ، قبضہ کے بغیر تام نہیں ہوتا۔ یہ تو ہبہ کا حکم ہے اور وعدہ ہبہ کا بطریق اولیٰ ہوگا۔ یعنی اگر کسی نے ہبہ کا وعدہ کیا ہے تو محض وعدہ کر لینے سے ملکیت موعودہ کی طرف منتقل نہیں ہوتی جب تک وہ اس وعدہ پر عمل نہ کرے۔

”وقال عبیدہ: ان ماتا وكانت فصلت الہدی والمہدی لہ حی فہی لورثتہ“ عبیدہ سلمانی جو مشہور فقہاء تابعین میں سے ہیں وہ فرماتے ہیں ”ان مات“ اور بعض نسخوں میں ”ان ماتا“ یہ زیادہ صحیح ہے کہ اگر کسی شخص نے کسی دوسرے شخص کو ہبہ کیا تھا یا ہبہ کا وعدہ کیا تھا، پھر دونوں یعنی ”مہدی“ اور ”المہدی لہ“ کا انتقال ہو گیا ”وكانت فصلت الہدی“ اور ہدیہ کو جدا کر دیا گیا تھا جبکہ ”المہدی لہ“ زندہ تھا۔ یعنی ”مہدی“ نے ”المہدی لہ“ کی زندگی میں اس کو اپنی ملکیت سے جدا کر دیا تھا۔ ”فہی لورثتہ“ تو وہ ہدیہ اس ”المہدی لہ“ کے ورثہ کو ملے گا۔

اب جدا کرنے کا کیا معنی ہے؟ اگر یہ معنی ہے کہ ”مہدی“ نے وہ ہدیہ اپنی ملکیت سے نکال کر ”المہدی لہ“ کے قبضہ میں دے دیا یا مہدی لہ کے کسی وکیل کے قبضہ میں دے دیا تب تو حنفیہ بھی اس فتویٰ سے متفق ہیں کیونکہ یا ”المہدی لہ“ کا قبضہ ہو گیا یا اس کے وکیل کا قبضہ ہو گیا۔ دونوں صورتوں میں قبضہ تام ہو گیا اور اگر فصل سے مراد یہ ہو کہ ”مہدی“ نے اپنی وہ رقم دوسری رقم سے الگ کر کے رکھ دی جس کو افراز کہتے ہیں لیکن ابھی ”المہدی لہ“ یا اس کے وکیل کی تحویل میں نہیں دی تو اس صورت میں ہبہ کے تام ہونے میں اختلاف ہے۔

حنفیہ کے نزدیک محض افراز سے علیحدہ کر لینے سے ”المہدی لہ“ کا قبضہ متحقق نہیں ہوتا اور ہبہ تام نہیں ہوتا، لہذا اگر اس صورت میں ”مہدی“ کا انتقال ہو جائے تو وہ رقم ”مہدی“ کی ہی رہے گی اور اس کے ورثے میں ترکہ کے طور پر تقسیم ہوگی۔

”وان لم تکن فصلت فہی لورثۃ الذی اہدی وقال الحسن ایہما مات قبل لورثۃ المہدی لہ اذا قبضہا الرسول“۔

حسن بصری نے فرمایا کہ ان میں سے جو پہلے مر جائے تو ”المہدی لہ“ کے ورثہ کو ملے گا جبکہ اس کو رسول نے قبضہ کر لیا ہو۔

یہاں اگر رسول سے ”المہدی لہ“ کا رسول مراد ہو تب تو حنفیہ بھی اس سے متفق ہیں کہ ”المہدی لہ“ کے رسول نے قبضہ کر لیا تو اس کا قبضہ گویا ”المہدی لہ“ کا قبضہ ہے تو ہبہ تام ہو گیا لیکن اگر رسول سے ”مہدی“ کا رسول مراد ہے تو پھر اس سے متفق نہیں کیونکہ ”مہدی“ کا رسول ”مہدی“ کا وکیل ہے، اس کے قبضے میں ہونا ایسا ہی جیسا کہ ”مہدی“ کے قبضے میں ہو تو چونکہ ابھی ”مہدی لہ“ کا قبضہ نہیں ہوا، لہذا ہبہ

تام نہیں ہوا۔

۲۵۹۸۔ حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان : حدثنا ابن المنكدر : سمعت جابراً   قال : لي النبي   : (( لو جاء مال البحرين أعطيتك هكذا )) ثلاثا . فلم يقدم حتى توفي النبي   فأرسل أبو بكر مناديا فنادى : من كان له عند النبي   عدة أو دين فليأتنا ، فأتيتة فقلت : إن النبي   وعدني ، فحني لي ثلاثا . [راجع : ۲۲۹۶] .

یہ واقعہ پہلے گزر چکا ہے۔ یہاں لانے کا منشاء یہ ہے کہ حضرت صدیق اکبر   نے یہ اعلان کیا تھا کہ جس کو حضور   نے کوئی بدیہ دینے کا وعدہ کیا ہو وہ میرے پاس آجائے ، میں دوں گا۔

ترجمہ الباب میں یہ کہا ہے کہ ایک شخص بہہ کا وعدہ کر کے مر جائے تو اس کے ورثہ پر واجب ہے کہ اس وعدہ کو پورا کرے لیکن جمہور کے نزدیک یہ بات درست نہیں اور حضرت صدیق اکبر   کے واقعہ سے اس لئے استدلال درست نہیں کہ حضرت صدیق اکبر   نے جو کچھ کیا اس کا منشاء یہ نہیں تھا کہ حضور اکرم   کے ورثاء پر وعدہ پورا کرنا واجب تھا کیونکہ حضور اکرم   کی تو میراث ہی نہیں۔

حضرت ابو بکر صدیق   نے حضور اقدس   کے کئے ہوئے وعدہ کے احترام کے طور پر بیت المال سے دینے کا وعدہ کیا۔ بیت المال میں سب مسلمانوں کا حق ہوتا ہے لیکن فرمایا کہ جن کے لئے حضور اقدس   نے وعدہ کیا تھا میں ان کو پہلے دوں گا، لہذا اس کو عام لوگوں کے وعدہ پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

## (۱۹) باب كيف يقبض العبد والمتاع؟

”وقال ابن عمر : كنت على بكر صعب فاشتراه النبي   “ وقال : ((هولك يا عبد الله)).

یہاں قبضہ کی کیفیت بتانا مقصود ہے کہ غلام یا متاع پر قبضہ کس طرح ہوتا ہے؟ حضرت عبداللہ بن عمر   کی روایت ہے کہ میں ایک مشکل قسم کے اونٹ پر سوار تھا۔ حضور اقدس   نے وہ خرید اور خرید کر مجھے دے دیا اور فرمایا ”ہولک یا عبد اللہ“۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر   پہلے سے اونٹ پر سوار تھے۔ آپ   نے اونٹ خرید کر بہہ کیا تو بہہ کرنے کے بعد قبضہ جدید کی ضرورت نہیں بلکہ پہلے جس طرح کا قبضہ تھا اسی کو بہہ کا قبضہ بھی تصور کر لیا گیا۔

معلوم ہوا کہ اگر اس طرح کر لیا جائے تو جائز ہے۔

۲۵۹۹۔ حدثنا قتيبة بن سعيد : حدثنا الليث ، عن ابن أبي مليكة، عن المسور

بن مخرمۃ رضی اللہ عنہما اُنہ قال: قسم رسول اللہ ﷺ اُقبیۃ ولم یعط مخرمۃ منها شیئا فقال مخرمۃ: یا بنی انطلق بنا إلی رسول اللہ ﷺ، فأنطلقت مع فقال: ادخل فادعه لی، قال فدعوته له فخرج إلیه وعلیه قباء منها. فقال: ((خبانا هذا لک)). قال: فنظر إلیه فقال: رضی مخرمۃ. <sup>۱</sup>

حضرت سعد بن مخرمہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ قبائیں تقسیم فرمائیں ”ولم یعط مخرمۃ منها شیئا“ میرے والد مخرمہ کو کچھ نہیں دیا، یہ مخرمہ کچھ تدمزاج قسم کے بزرگ تھے۔  
”فقال مخرمۃ: یا بنی انطلق بنا إلی رسول اللہ ﷺ“ بیٹے رسول اللہ ﷺ کے پاس چلو۔  
”فانطلقت مع فقال: ادخل فادعه لی“۔

حضرت مخرمہ رضی اللہ عنہ نے کہا جاؤ اندر جا کے حضور اکرم ﷺ کو بلا کے لاؤ۔ دوسری روایت میں آتا ہے کہ حضرت سعد بن مخرمہ رضی اللہ عنہ ذرا شککے یہ کیا بات ہوئی کہ میں حضور اکرم ﷺ کو بلا کے لاؤں، حضور اکرم ﷺ کو بلانا ادب کے خلاف معلوم ہوتا ہے۔ مخرمہ رضی اللہ عنہ نے جواب میں کہا کہ بیٹے حضور اکرم ﷺ ان باتوں سے بالاتر ہیں یعنی وہ اس قسم کا کوئی خیال نہیں کرتے کہ مجھے کسی نے بلایا ”فدعوته له.....“ آپ ﷺ تشریف لائے اور آپ ﷺ کے اوپر ایک قباڑی ہوئی تھی۔ ”فقال خبانا هذا لک“ دیکھو ہم نے تمہارے لئے چھپا کر رکھی ہوئی تھی ”قال: فنظر إلیه“ فقال: رضی مخرمۃ“ پھر ان کو دے دی۔

## (۲۰) إذا وهب هبة فقبضها الآخر ولم يقل: قبلت

۲۶۰۰۔ حدثنا محمد بن محبوب: حدثنا عبد الواحد: حدثنا معمر، عن

الزهری، عن حمید بن عبد الرحمن، عن أبی هريرة ؓ قال: جاء رجل إلی رسول اللہ ﷺ فقال: هلکت. فقال: ((وما ذاک؟)) قال: وقعت باهلی فی رمضان. قال: ((أبجدء رقة؟)) قال: لا، قال: ((فهل تستطيع أن تصوم شهرین متتابعین؟)) قال: لا، قال: ((فتستطيع أن تطعم ستین مسکینا؟)) قال: لا، قال: فجاء رجل من الأئصار بعرق، والعرق المکتل فیہ تمر، فقال: ((أذهب بهذا فتصدق به)). قال: علی أحوج منا یا رسول

<sup>۱</sup> وفي صحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب اعطاس من سأل بفحش وغلظة، رقم: ۵۰۰، وسنن الترمذی، كتاب الأدب عن رسول الله ﷺ، باب ما جاء في كراهية الحرير والديبا، رقم: ۲۷۳۳، وسنن النسائي، كتاب الزينة، باب لبس الأقبية، رقم: ۵۲۲۹، وسنن أبي داود، كتاب اللباس، باب ما جاء في الأقبية، رقم: ۳۵۱۰، ومسند أحمد، أول مسند الكوفيين، باب حديث المسور بن مخرمة الزهری ومروان بن الحكم، رقم: ۱۸۱۲۵.



اللہ؟ والذی بعثک بالحق ما بین لا بتیہا اهل بیت احوج منا، ثم قال: ((اذهب فاطعمہ اهلک))۔ [راجع ۹۱۳۶]۔

یہ مشہور واقعہ ہے۔ یہاں امام بخاریؒ کا منشاء یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ان کو دیا، انہوں نے لے لیا اور زبان سے قبلت نہیں کہنا۔

معلوم ہوا موبہوب لہ ہبہ پر قبضہ کر لے اور زبان سے قبلت نہ کہے تب بھی ہبہ تام ہو جاتا ہے۔

## (۲۱) باب إذا وهب دینا علی رجل

وقال: شعبة، عن الحكم: هو جائز. ووهب الحسن بن علی رضی اللہ عنہما دینہ لرجل. وقال النبی ﷺ: ((من كان له عليه حق فليعطه أو ليتحلل له منه. وقال جابر: قتل أبي وعليه دين فسأل النبي ﷺ غرماء أن يقبلوا ثمر حائطي ويحللوا أبي.

۲۶۰۱۔ حدثنا عبد ان: أخبرنا عبد الله: أخبرنا يونس. وقال الليث: حدثني يونس، عن ابن شهاب أنه قال: حدثني ابن كعب بن مالك: أن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أخبره: أن أباه قتل يوم أحد شهيدا فأشتد الغرماء في حقوقهم فأتيت رسول الله ﷺ فكلمته فسألهم أن يقبلوا ثمر حائطي، ويحللوا أبي فأبوا. فلم يعطهم رسول الله ﷺ ولم يكسره لهم ولكن قال: ((سأغدو عليكم إن شاء الله تعالى فغدا علينا حين أصبح فطاف في النخل فدعا في ثمره بالبركة، فجددتها فقضتهم حقهم وبقي لنا من ثمرها بقية. ثم جئت رسول الله ﷺ وهو جالس فأخبرته بذلك، فقال رسول الله ﷺ لعمر: ((اسمع - وهو جالس - يا عمر)). فقال عمر: ألا يكون قد علمنا أنك رسول الله، والله إنك لرسول الله. [راجع ۲۱۲۷]۔

یہ ترجمۃ الباب ہے کہ ایک شخص کا دوسرے پر دین واجب ہے کیا وہ اس شخص کو دین ہبہ کر سکتا ہے؟

## دین کے ہبہ کی تفصیل

اس کی تفصیل یہ ہے کہ دین کے ہبہ کی دو صورتیں ہیں:

ایک صورت تو یہ ہے کہ خود مدیون کو دین کا ہبہ کر دیا جائے جس کا حاصل ابراء ہے، مثلاً دائن مدیون سے کہے کہ میں اپنا دین تم کو ہبہ کرتا ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ میں اپنے دین سے تم کو بری الذمہ قرار دیتا ہوں۔ یہ

صورت بالا جماع جائز ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں جو واقعات ذکر کئے ہیں وہ سب اسی سے متعلق ہیں کہ مدیون کو دین ہبہ کر دیا گیا، جس کا حاصل ”اہراء المدیون عن الدین“ ہے۔  
 دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی آدمی کسی شخص سے یوں کہے کہ میرا جو دین زید پر واجب ہے میں وہ تم کو ہبہ کرتا ہوں۔ یہ جائز ہے یا نہیں اس میں فقہاء کا اختلاف ہے۔  
 فقہاء کرام میں سے بڑی جماعت یہ کہتی ہے کہ یہ صورت جائز ہے۔

### حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ یہ جائز نہیں کیونکہ یہ ”تملیک الدین من غیر من علیہ الدین“ ہے۔ یعنی اس شخص کو دین کا مالک بنانا جس پر دین واجب نہیں تھا جو غیر مدیون ہے، یہ نہ بطریق بیع جائز ہے اور نہ بطریق ہبہ جائز ہے ”عند الأحناف“۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ ہبہ کے تام ہونے کے لئے شرط ہے کہ مہوب کہ ہبہ پر قبضہ کر لے اور یہ تو دین ہے اس میں کسی قسم کے قبضے کا سوال ہی نہیں، لہذا محض یہ کہہ دینے سے کہ اپنا دین تمہیں ہبہ کر دیا، ہبہ منعقد نہیں ہوگا۔  
 ہاں! اگر کسی وقت مدیون اس کو وہ دین دیدے اور واہب یہ کہے کہ ٹھیک ہے رکھ لو، تو ہبہ ہو جائے گا۔<sup>۲۲</sup>  
 ”وقال شعبۃ عن الحكم هو جائز وروى الحسن بن علي دینه لرجل“ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے اپنا دین کسی شخص کو ہبہ کر دیا تھا مراد یہ ہے کہ یہ جائز ہے۔

”وقال النبی ﷺ من كان له عليه حق فليعطه أو ليتحلله منه“ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ جس کے اوپر کسی کا حق واجب ہو وہ یا تو اس کا حق ادا کرے یا اس سے معاف کرائے، معاف کرانے کا مطلب یہ ہے کہ معاف کرنے والا اپنا دین اس کو ہبہ کر دے گا تو معاف ہو جائے گا۔ اس سے ”ہبة الدين ممن عليه الدين“ کا جائز ہونا معلوم ہوا۔

”وقال جابر رضی اللہ عنہ“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا واقعہ دوبارہ ذکر کیا کہ میرے والد شہید ہو گئے تھے، ان پر دین تھا۔ نبی کریم ﷺ نے ان کے دائنین سے کہا کہ وہ میرے باپ کا پھل قبول کر لیں اور میرے باپ کو معاف کر دیں، تو آپ ﷺ نے معاف کرنے کی فرمائش کی اور معاف کرنے کا یہ معنی ہے کہ ان کے دائنین ان کے والد کو یا ان کے ورثہ کو دین ہبہ کر دیں۔ معلوم ہوا کہ ”ہبة الدين ممن عليه الدين“ جائز ہے۔

### (۲۲) باب هبة الو احد للجماعة

”وقالت أسماء للقاسم بن محمد وابن أبي عتيق: ورثت عن أختي عائشة

بالغابة، وقد أعطانی به معاویة مائة الف فهو لکما“.

۲۶۰۲۔ حدثنا یحییٰ بن قزعة : حدثنا مالک ، عن أبی حازم ، سهل بن سعد رضی اللہ عنہ : أن النبی ﷺ أتى بشراب فشرب و عن یمینہ غلام و عن یسارہ الأشیاخ ، فقال للغلام : ((إن أذنت لی أعطیت هو لاء)) ، فقال : ما كنت لأؤثر بنصبی منک یا رسول اللہ أحدًا ، فقله فی یدہ . [راجع : ۲۳۵۱]

یہاں دوسرا مسئلہ چھیڑ دیا ”باب ہبة الو احد للجماعة“ کہ اگر ایک آدمی ایک سے زائد آدمیوں کو ہبہ کرے، جس کو اصطلاح میں ہبۃ المشاع کہتے ہیں، یہ جائز ہے یا نہیں؟ ایک چیز ہو اور ایک سے زائد افراد کو ہبہ کر دی جائے جیسے باپ کے پاس ایک مکان ہے، اس نے کہا میں یہ مکان تقسیم کئے بغیر مشاع حالت میں تمام بیٹوں کو ہبہ کرتا ہوں۔ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ہبۃ المشاع جائز نہیں اور امام شافعیؒ کے نزدیک مشاع کا ہبہ جائز ہے۔

### ہبۃ المشاع میں امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک تفصیل

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تفصیل یہ ہے کہ جو چیز ہبہ کی جارہی ہے اگر وہ قابل تقسیم نہیں ہے یعنی ایسی چیز ہے کہ اگر اسے تقسیم کریں تو اس کا فائدہ ہی ختم ہو جائے گا جیسے کنواں، چکی یا مشین، تو ان کے بارے میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ وہ مشاع ہیں اس لئے ان کا ہبہ جائز ہے۔ اور اگر وہ چیز قابل تقسیم ہے جیسے زمین ہے تو اس کا ہبہ حنفیہ کے نزدیک مشاع حالت میں جائز نہیں۔ حنفیہ اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ جب تک تقسیم نہ ہو اس وقت تک قبضہ تام نہیں ہو سکتا اور جب قبضہ تام نہ ہو اس وقت تک ہبہ تام نہیں ہوتا۔

اس مسئلے میں بھی حنفیہ کا استدلال اس واقعے سے ہے جو موطا میں آیا ہے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہؓ کو بیس وسق کھجور اپنے باغ سے ہبہ فرمائی تھیں مگر پھر وفات سے کچھ پہلے فرمایا:

”فلو كنت جددتیه واحتزتيه كان لك وانما هو اليوم مال وارث“ ۲۳

مطلب یہ ہے کہ وہ مشاع تھا، جب ان کو ہبہ کیا تو یہ مشاع کا ہبہ ہوا، اب فرمایا کہ اگر تم اس کو الگ کر کے لے لیتیں تو تمہارے لئے جائز ہوتا لیکن چونکہ الگ کر کے نہیں لیا اس لئے جائز نہیں۔ معلوم ہوا کہ مشاع کا ہبہ درست نہیں۔ ۲۴

۲۳ موطا مالک ، کتاب الاقضية ، باب مالا يجوز من النحل ، رقم : ۱۲۳۸ ، ج : ۲ ، ص : ۷۵۲ .

۲۴ عمدة القاری ، ج : ۹ ، ص : ۴۲۷ .

امام شافعیؒ ہبتہ المشاع کو جائز کہتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان بھی اسی طرف ہے۔ اور ہبتہ المشاع کے جواز پر پہلا استدلال حضرت اسماءؓ کے واقعہ سے کر رہے ہیں۔

حضرت اسماءؓ نے اپنے بھائی قاسم بن محمد اور ابن ابی عتیق سے کہا کہ ”ورثت عن اختی عائشة بالغابة“ مجھے اپنی بہن عائشہؓ سے غابہ میں میراث سے کوئی چیز حاصل ہوئی ہے۔

غابہ ایک جگہ کا نام ہے، وہاں کوئی جائیداد تھی، حضرت اسماءؓ کہہ رہی ہیں کہ مجھے وراثت میں کچھ جائیداد ملی ہے اور حضرت معاویہؓ نے اس کے عوض مجھے ایک لاکھ درہم دینے کی پیشکش کی ہے کہ میں ان کو ایک لاکھ درہم میں بیچ دوں ”فہو لکمما“ اے قاسم بن محمد اور اے ابن ابی عتیق! میں یہ جائیداد تم کو ہبہ میں دیتی ہوں۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے وہ جائیداد قاسم بن محمد اور ابن ابی عتیق دونوں کو اکٹھی ہبہ میں دے دی تو یہ مشاع کا ہبہ ہوا، لہذا امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہبتہ المشاع جائز ہے۔

### حنفیہ کی جانب سے حضرت اسماءؓ کے واقعہ کی تاویل

حنفیہ نے اس کی تاویل یہ کی ہے کہ حنفیہ کے خلاف اس واقعہ کے حجت ہونے کے لئے پہلے یہ ثابت کرنا ہوگا کہ یہ جائیداد قابل تقسیم تھی۔ ہو سکتا ہے کسی وجہ سے قابل تقسیم نہ ہو، پھر اس صورت میں ہبتہ المشاع ہمارے نزدیک بھی جائز ہے۔

دوسرا یہ کہ اگر قابل تقسیم تھی اور یہ کہہ دیا کہ یہ تمہاری ہے، ہو سکتا ہے کہ جب عملاً دی ہو تو تقسیم کر دی ہو۔ پھر یہ ہبتہ المشاع نہیں ہوگا۔

### حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول

ہبتہ المشاع میں حنفیہ کے دلائل کچھ کمزور ہیں اس لئے فیض الباری میں حضرت شاہ صاحبؒ نے یہ فرمایا ہے کہ ہبتہ المشاع کے مسئلے میں تشدد نہ کرنا چاہئے۔ کہتے ہیں کہ حنفیہ نے اس مسئلہ میں بڑی سختی کی ہے اور امام بخاریؒ نے بہت توسع سے کام لیا ہے، حالانکہ معاملہ بین بین ہونا چاہئے۔<sup>۳۵</sup>

وہ کہتے ہیں کہ اصل میں ہبتہ المشاع کی ممانعت کی وجہ یہ تھی کہ آگے چل کر کوئی جھگڑا نہ کھڑا ہو لیکن جہاں جھگڑے کا احتمال نہ ہو تو وہاں ہبتہ المشاع ہو جائے تو چلنے دینا چاہئے۔ آج کل مسئلہ معلوم نہ ہونے کی وجہ سے اکثر ایسا ہوتا ہے کہ باپ اپنی زندگی میں جائیداد تقسیم کرتے ہیں چونکہ مرنے کے بعد اکثر جھگڑے ہوتے ہیں۔ لڑکیوں کو حصہ نہیں دیتے۔ بہت سے باپ اپنی زندگی میں تقسیم اس طرح کرتے ہیں، مثلاً کہتے ہیں کہ جو دکان ہے وہ لڑکوں کی ہے اور مکان لڑکیوں کا ہے اور یہ مسئلہ ان کو معلوم نہیں کہ ہبتہ المشاع نہیں ہوتا، چنانچہ کہتے ہیں کہ پوری دکان میرے

چاروں لڑکوں کی ہے۔ اس کے بعد جب باپ کا انتقال ہو گیا، اب سوال پیدا ہوا کہ ہبہ تام ہوا ہے یا نہیں؟ اگر خفیہ نے اصول پر دیکھا جائے تو ہبہ تام نہیں ہوا۔ اس کا تقاضا یہ ہوا کہ لڑکیوں کو والد کی زندگی میں مکان میں سے حصہ مل گیا۔ اب والد کے مرنے کے بعد دکان میں بھی ان کا حصہ ہونا چاہئے تو ناواقفیت کی وجہ سے بکثرت یہ صورتحال پیدا ہوتی ہے، اس لئے اس پر بہت زیادہ جمود بھی مناسب نہیں۔

اور جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ مشاع پر قبضہ نہیں ہوتا تو قبضہ ”کل شیء بحسبہ“ ہر چیز کا قبضہ اس کے حساب سے ہوتا ہے، چنانچہ غیر مقسوم اشیاء کے بارے میں خفیہ بھی کہتے ہیں کہ درست ہو جائے گا حالانکہ وہاں بھی قبضہ نہیں ہوتا۔

شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اتنا جمود نہ کرنا چاہئے، اس سے خرابی پیدا ہوتی ہے اور ایسے مواقع جہاں حاجت ہو وہاں بیتہ المشاع کو جائز قرار دینا چاہئے۔

یہاں امام بخاری نے بیتہ المشاع پر عجیب و غریب قسم کا استدلال کیا ہے کہ پانی پی رہے تھے دائیں طرف لڑکا بیٹھا تھا، بائیں طرف برے لوگ تھے، لڑکے سے کہا اگر تم اجازت دے دو تو میں ان کو دے دوں، اس نے انکار کر دیا۔ امام بخاری یہ استدلال کر رہے ہیں کہ آپ نے اس لڑکے سے کہا کہ تم اپنا حصہ ان اشیاء کو ہبہ کر دو جو بیٹھے ہوئے ہیں تو چونکہ یہ سب کی طرف ہبہ ہوتا اس لئے یہ بیتہ بالمشاع ہوتا۔

اب دیکھئے یہ کتنا کمزور استدلال ہے اس لئے کہ یہ کوئی اس لڑکے کی طرف سے ہبہ تو نہیں تھا، پانی تو حضور ﷺ دے رہے تھے، واجب حضور ﷺ تھے۔ اس کو کہہ رہے ہیں کہ ادھر منتقل کر دو۔ لہذا اس سے ہبہ المشاع پر استدلال بہت ہی دور از کار استدلال ہے۔

## (۲۳) باب الہبۃ المقبوضۃ و غیر المقبوضۃ ،

### و المقسومة و غیر المقسومة

”وقد وهب النبی ﷺ و أصحابہ لہوازن ما غنموا منهم و هو غیر مقسوم“۔

یہ ہبہ مقبوضہ اور یہ مقبوضہ کی بات کہہ دی، ان کا رجحان اس طرف ہے کہ چاہے قبضہ ہو یا نہ ہو مگر ہبہ درست ہو جاتا ہے اور مقسوم ہو یا نہ ہو چاہے مشاع ہو، دونوں صورتوں میں ہو جاتا ہے۔

ہوازن کے واقعہ سے استدلال کر رہے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ وہ ساری باندیاں ہوازن کو ہبہ کر دیں تو یہ بیتہ المشاع غیر مقسوم ہوا۔

لیکن یہ استدلال بھی کمزور ہے۔ مغازی میں یہ ہے کہ یہ سب تقسیم کر دی گئیں تھیں اور ہر باندی ہر ایک کے حصہ میں آچکی تھی، اب اگر ان کو واپس کرنا ہے تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ ہر ایک نے آزاد کر دیا۔ لہذا ہبہ کا

کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

۲۶۰۳۔ حدثنی ثابت بن محمد : حدثنا مسعر ، عن محارب ، عن جابر رضی اللہ عنہ : أتیت

النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی المسجد فقصانی وزاہنی . [راجع : ۴۴۳]

۲۶۰۴۔ حدثنا محمد بن بشار : حدثنا غندر : حدثنا شعبة ، عن محارب : سمعت

جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما یقول : بعث من النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعیرا فی سفر ، فلما أتینا

المدينة قال : (( ائت المسجد فصل رکعتین )) فوزن . قال شعبة : أراه : فوزن لی فارجع ،

لما زال منها شیء حتی أصابها أهل الشام يوم الحرة . [راجع : ۴۴۳]

یہ امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال ہے فرماتے ہیں کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر کچھ دین

واجب تھا یعنی بعر کی قیمت ، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس سے زیادہ دیا۔ تو کہتے ہیں جو زیادہ دیا ، وہ اصل قیمت کے

ساتھ ملا جلا تھا ، الگ نہیں تھا۔ مثلاً ایک اوقیہ چاندی قیمت تھی فرض کریں ایک قیراط آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے زیادہ دیا۔ تو وہ

ایک قیراط ایک اوقیہ کے ساتھ مل گیا ، تو مجموعہ مشاع ہو گیا ، لہذا مشاع کا بہہ ہو گیا۔

لیکن یہ استدلال بھی بڑا بعید ہے ، اس لئے کہ زیادتی الگ چیز تھی جو حضرت جابر نے اٹھا کر الگ رکھ لی تھی۔

مسند احمد کی حدیث میں آیا ہے کہتے ہیں کہ میرے پاس گھر میں رکھی رہی یہاں تک کہ فتنہ حرہ میں جا کر ضائع ہوئی۔

دوسری بات یہ ہے کہ اس کو بہتہ المشاع نہیں کہیں گے بلکہ یہ تو حسن قضاء ہے۔ اور زیادتی اس لئے دی

جاری ہے تاکہ دین میں کوئی کمی نہ رہے احتیاط کے طور پر دی جارہی ہے۔ لہذا اس کا بہتہ المشاع سے کوئی تعلق نہیں۔

## (۲۴) باب إذا وهب جماعة لقوم .

۲۶۰۷ ، ۲۶۰۸۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر : حدثنا اللیث ، عن ابن شہاب ، عن

عروة : أن مروان بن الحکم والمصور بن مخرمة أخبراه أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال حين جاءه وفد

هو ازن مسلمین ، فسألوه أن یرد إلیهم أموالهم سبیهم فقال لهم : (( معی من ترون وأحب

الحديث إلی أصدقہ ، فاختاروا إحدى الطائفتین : إما السبی وإما المال وقد كنت

استأیت )) ، وكان النبی صلی اللہ علیہ وسلم انتظرهم بضعة عشرة ليلة حين قفل من الطائف ، فلما تبین

لهم أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم غیر راد إلیهم إلا إحدى الطائفتین قالوا : فانا نختار سبینا ، فقام فی

المسلمین فأتی علی اللہ بما هو أهله ، ثم قال : (( اما بعد ، فإن إخوانکم هؤلاء جاؤنا

تائبین وإنی رأیت أن أرد إلیهم سبیهم : فمن أحب منکم أن یطیب ذلک فلیفعل ، ومن

أحب أن یکون علی حظه حتی نعطیه آیاہ من أول ما یفیء اللہ علینا فلیفعل )) ، فقال الناس :

طیبنا یا رسول اللہ لہم ، فقال لہم : (( إنا لاندري من أذن منكم فيه ممن لم يأذن فارجمعوا حتى يرفع إلينا عرفاؤكم أمرکم )) ، فرجع الناس ، فكلّمهم عرفاؤہم ، ثم رجعوا إلى النبی ﷺ فأخبروه أنهم طیبوا وأذنوا . بهذا الذی بلغنا من سبی ہوازن ، هذا آخر قول الزہری . یعنی : فهذا الذی بلغنا . ۳۶

دو صورتیں بیان کی ہیں کہ بہت سارے آدمی مل کر کسی ایک کو ہبہ دیں ، یہ صورت ہمارے نزدیک بھی جائز ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ ایک آدمی بہت ساری جماعت کو ملکر دے تو یہ ہبۃ المشاع ہے جس کا حکم گزر گیا۔ یہاں پھر ہوازن کا واقعہ ذکر کیا ہے جس کا حقیقت میں ہبہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

## (۲۵) باب من أهدى له هدية وعنده جلساؤه فهو أحق بها

”ویدکر عن ابن عباس أن جلساءه شرکاءه ، ولم یصح“۔

جس شخص کو ہدیہ دیا جائے اور اسکے پاس کچھ اور لوگ بھی بیٹھے ہوں تو جس کو ہدیہ دیا گیا ہے وہی اس کا زیادہ حقدار ہے۔

یہ باب اس لئے قائم کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے ایک حدیث مروی ہے جس میں یہ فرمایا گیا ہے کہ ”من أهدى له هدية فجلساؤه شرکاءه أو كما قال“ کہ کسی کو ہدیہ دیا جائے تو جو اس کے جلساء ہیں ، اس کے پاس بیٹھے ہیں وہ بھی اس میں شریک ہیں۔ اسی کو بعض اوقات اس مقولہ سے تعبیر کیا جاتا ہے کہ ”الهدایا مشترکة“۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس کی تردید کر رہے ہیں کہ یہ روایت صحیح نہیں ہے یعنی ”ویدکر عن ابن عباس أن جلساءه شرکاءه“ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مرفوعاً اور موقوفاً دونوں طرح مروی ہے کہ اس کے جلساء اس کے ہدیہ میں شریک ہوں گے ، فرمایا ”و لم یصح“ یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

چونکہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے لہذا اصل بات یہ ہے جس کو ہدیہ دیا گیا وہی اس کا حقدار ہے۔ البتہ بعض لوگوں نے اس کو عبداللہ بن عباسؓ سے بالکل صحیح قرار دیا ہے اگرچہ مرفوعاً یہ حدیث صحیح نہیں ہے ، تو اس کا مطلب بھی امام ابو یوسفؒ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ اگر کوئی کھانے پینے کی چیز کسی مجلس میں بھیجی گئی اگرچہ وہ ایک آدمی کو

۳۶ وفی سنن أبی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی فداء الاسیر بالمال ، رقم : ۲۳۱۸ ، ومسنند احمد ، اول مسند

الکوفیین ، باب حدیث المسور بن مخرمة الزہری ومروان بن الحکم ، رقم : ۱۸۱۵۶ .

بھیجی گئی ہو، لیکن مروت کا تقاضا یہ ہے کہ دیگر جلساء کو بھی اس میں شریک کر لے مگر ایسا کرنا واجب نہیں ہے۔ ۳۰

## (۲۶) باب إذا وہب بعیرا لرجل وهو راكبہ فهو جائز

۲۶۱۱۔ وقال الحمیدی : حدثنا سفیان : حدثنا عمرو ، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال : کنا مع النبی ﷺ فی سفر وکنت علی بکر صعب فقال النبی ﷺ لعمر : ((بعنیہ)) فابتاعہ ، فقال النبی ﷺ : ((ہولک یا عبد اللہ)) . [راجع : ۲۱۱۵]  
یہ ساری حدیثیں پیچھے گزر چکی ہیں اور سب میں یہی ہے جس کو ہدیہ دیا گیا وہی مالک قرار پایا۔

## (۲۷) باب ہدیۃ ما یکرہ لبسہا

۲۶۱۲۔ حدثنا عبد اللہ بن مسلمۃ ، عن مالک ، عن نافع ، عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قال : رأى عمر بن الخطاب حلة سیراء عند باب المسجد فقال : یا رسول اللہ لو اشتريتها فلبستها يوم الجمعة وللوفد . قال : ((إنما یلبسها من لا خلاق له فی الآخرة)) . ثم جاءت حلل فأعطی رسول اللہ ﷺ عمر منها حلة فقال : أکسوتنیہا وقلت فی غطاری ما قلت ؟ فقال : ((إنی لم أکسلها لتلبسها ، فکساها عمر أخا له بمکة مشرکا)) . [راجع : ۸۸۶]

۲۶۱۳۔ حدثنا محمد بن جعفر أبو جعفر : حدثنا ابن فضیل ، عن أبیہ ، عن نافع ، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال : أتى النبی ﷺ بیت فاطمة فلم یدخل علیہا ، وجاء علی فذکرت له ذلک ، فذکر للنبی ﷺ قال : ((إنی رأیت علی با بها سترا موشیا)) ، فقال : ((مالی وللدنیا)) ، فاتاہا علی فذکر ذلک لها فقالت : لیأمرنی فیہ بما شاء ، قال : ((ترسلی به إلی فلان ، أهل بیت بهم حاجة)) .

## حدیث باب کی تشریح

آپ ﷺ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لائے ، اندر داخل نہیں ہوئے ، جب حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ذکر کیا کہ آپ ﷺ تشریف لائے تھے اور واپس چلے گئے۔  
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ بات نبی کریم ﷺ سے ذکر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ان (حضرت



فاطمہؓ کے دروازہ پر ایک پردہ دیکھا تھا جس پر نقش و نگار بنے ہوئے تھے، یہ مترفین کی عادت ہے۔  
**”فقال“** ((مالی وللدنیا)) فرمایا کہ میرا دنیا سے کیا کام، اس قسم کے پردے لگے ہوئے تھے اس لئے میں اچھا نہیں سمجھا۔

**”فأتاہا علیؓ فذكر ذلك لها“** حضرت علیؓ نے جا کر حضرت فاطمہؓ سے ذکر کیا۔ **”فلقالت“** انہوں نے فرمایا **”لیا مرنی فیہ ماشاء“** کہ حضور ﷺ اس کے بارے میں جو چاہیں حکم دے دیں کہ میں پردے کو ہٹا دوں یا کیا کروں؟

آپ ﷺ نے فرمایا ((ترسلی بہ الی فلان اهل بیت بهم حاجة)) کہ فلاں اہل بیت کو بھیج دو، وہ حاجت مند ہیں، اس کو بیچ کر اپنا کام پورا کر لیں گے۔

معلوم ہوا کہ جس چیز کو خود استعمال کرنا مکروہ ہے وہ دوسرے کو ہدیہ دی جاسکتی ہے اور امام بخاریؒ نے یہی ترجمہ الباب قائم فرمایا ہے۔

۲۶۱۴۔ حدثنا حجاج بن منهال : حدثنا شعبه قال : أخبرني عبد الملك بن مسرة قال : سمعت زید بن وهب عن علیؓ قال : أهدى إلى النبیؐ حلة سیراء فلبستها فرأيت الغضب فی وجهه فشققتها بین نسائی . [انظر ۵۳۶۶، ۵۸۴۰] ۳۸  
 نسائی سے مراد ہے، میرے گھر کی عورتیں، بیوی ہونا ضروری نہیں، کیونکہ حضور اقدس ﷺ کی حیات میں ان کی حضرت علیؓ کی اہلیہ صرف حضرت فاطمہؓ ہی تھیں، تو نسائی سے خاندان کی اور عورتیں مراد ہیں۔

## (۲۸) باب قبول الهدية من المشرکین

وقال أبو هريرة عن النبیؐ : ((هاجر إبراهيمؑ بسارة فدخل قرية فيها ملك أوجبار ، فقال : أعطوها أجر)). واهدیت للنبیؐ شاة فیها سم . وقال أبو حمید : أهدى ملك أيلة للنبیؐ بغلة بیضاء فکساه بردا وكتب إليه ببحرهم .

۲۶۱۵۔ حدثنا عبد الله بن محمد : حدثنا یونس بن محمد : حدثنا شیبان عن قتادة : حدثنا أنسؓ قال : أهدى للنبیؐ جبة سندس ، وكان ينهی عن الحریر فعجب

۳۸ وفی صحیح مسلم ، کتاب اللباس والزینة ، باب تعزیم استعمال اثناء الذهب والفضة علی الرجال ، رقم : ۳۸۶۲ ، وسنن النسائی ، کتاب الزینة ، باب ذکر الرخصة للنساء فی لبس السیراء ، رقم : ۵۲۰۳ ، وسنن أبی داؤد ، کتاب اللباس ، باب ماجاء فی لبس الحریر ، رقم : ۳۵۲۳ ، وسنن ابن ماجة ، کتاب اللباس ، باب لبس الحریر والذهب للنساء ، رقم : ۳۵۸۶ ، ومسند أحمد ، مسند العشرة المشرکین بالجنة ، باب من مسند علی بن أبی طالب ، رقم : ۶۶۰ ، ۶۶۲ ، ۷۱۶ ، ۷۱۲ ، ۷۱۴ ، ۷۱۵ ، ۷۱۶ ، ۷۱۷ ، ۷۱۸ ، ۷۱۹ ، ۷۲۰ ، ۷۲۱ ، ۷۲۲ ، ۷۲۳ ، ۷۲۴ ، ۷۲۵ ، ۷۲۶ ، ۷۲۷ ، ۷۲۸ ، ۷۲۹ ، ۷۳۰ ، ۷۳۱ ، ۷۳۲ ، ۷۳۳ ، ۷۳۴ ، ۷۳۵ ، ۷۳۶ ، ۷۳۷ ، ۷۳۸ ، ۷۳۹ ، ۷۴۰ ، ۷۴۱ ، ۷۴۲ ، ۷۴۳ ، ۷۴۴ ، ۷۴۵ ، ۷۴۶ ، ۷۴۷ ، ۷۴۸ ، ۷۴۹ ، ۷۵۰ ، ۷۵۱ ، ۷۵۲ ، ۷۵۳ ، ۷۵۴ ، ۷۵۵ ، ۷۵۶ ، ۷۵۷ ، ۷۵۸ ، ۷۵۹ ، ۷۶۰ ، ۷۶۱ ، ۷۶۲ ، ۷۶۳ ، ۷۶۴ ، ۷۶۵ ، ۷۶۶ ، ۷۶۷ ، ۷۶۸ ، ۷۶۹ ، ۷۷۰ ، ۷۷۱ ، ۷۷۲ ، ۷۷۳ ، ۷۷۴ ، ۷۷۵ ، ۷۷۶ ، ۷۷۷ ، ۷۷۸ ، ۷۷۹ ، ۷۸۰ ، ۷۸۱ ، ۷۸۲ ، ۷۸۳ ، ۷۸۴ ، ۷۸۵ ، ۷۸۶ ، ۷۸۷ ، ۷۸۸ ، ۷۸۹ ، ۷۹۰ ، ۷۹۱ ، ۷۹۲ ، ۷۹۳ ، ۷۹۴ ، ۷۹۵ ، ۷۹۶ ، ۷۹۷ ، ۷۹۸ ، ۷۹۹ ، ۸۰۰ ، ۸۰۱ ، ۸۰۲ ، ۸۰۳ ، ۸۰۴ ، ۸۰۵ ، ۸۰۶ ، ۸۰۷ ، ۸۰۸ ، ۸۰۹ ، ۸۱۰ ، ۸۱۱ ، ۸۱۲ ، ۸۱۳ ، ۸۱۴ ، ۸۱۵ ، ۸۱۶ ، ۸۱۷ ، ۸۱۸ ، ۸۱۹ ، ۸۲۰ ، ۸۲۱ ، ۸۲۲ ، ۸۲۳ ، ۸۲۴ ، ۸۲۵ ، ۸۲۶ ، ۸۲۷ ، ۸۲۸ ، ۸۲۹ ، ۸۳۰ ، ۸۳۱ ، ۸۳۲ ، ۸۳۳ ، ۸۳۴ ، ۸۳۵ ، ۸۳۶ ، ۸۳۷ ، ۸۳۸ ، ۸۳۹ ، ۸۴۰ ، ۸۴۱ ، ۸۴۲ ، ۸۴۳ ، ۸۴۴ ، ۸۴۵ ، ۸۴۶ ، ۸۴۷ ، ۸۴۸ ، ۸۴۹ ، ۸۵۰ ، ۸۵۱ ، ۸۵۲ ، ۸۵۳ ، ۸۵۴ ، ۸۵۵ ، ۸۵۶ ، ۸۵۷ ، ۸۵۸ ، ۸۵۹ ، ۸۶۰ ، ۸۶۱ ، ۸۶۲ ، ۸۶۳ ، ۸۶۴ ، ۸۶۵ ، ۸۶۶ ، ۸۶۷ ، ۸۶۸ ، ۸۶۹ ، ۸۷۰ ، ۸۷۱ ، ۸۷۲ ، ۸۷۳ ، ۸۷۴ ، ۸۷۵ ، ۸۷۶ ، ۸۷۷ ، ۸۷۸ ، ۸۷۹ ، ۸۸۰ ، ۸۸۱ ، ۸۸۲ ، ۸۸۳ ، ۸۸۴ ، ۸۸۵ ، ۸۸۶ ، ۸۸۷ ، ۸۸۸ ، ۸۸۹ ، ۸۹۰ ، ۸۹۱ ، ۸۹۲ ، ۸۹۳ ، ۸۹۴ ، ۸۹۵ ، ۸۹۶ ، ۸۹۷ ، ۸۹۸ ، ۸۹۹ ، ۹۰۰ ، ۹۰۱ ، ۹۰۲ ، ۹۰۳ ، ۹۰۴ ، ۹۰۵ ، ۹۰۶ ، ۹۰۷ ، ۹۰۸ ، ۹۰۹ ، ۹۱۰ ، ۹۱۱ ، ۹۱۲ ، ۹۱۳ ، ۹۱۴ ، ۹۱۵ ، ۹۱۶ ، ۹۱۷ ، ۹۱۸ ، ۹۱۹ ، ۹۲۰ ، ۹۲۱ ، ۹۲۲ ، ۹۲۳ ، ۹۲۴ ، ۹۲۵ ، ۹۲۶ ، ۹۲۷ ، ۹۲۸ ، ۹۲۹ ، ۹۳۰ ، ۹۳۱ ، ۹۳۲ ، ۹۳۳ ، ۹۳۴ ، ۹۳۵ ، ۹۳۶ ، ۹۳۷ ، ۹۳۸ ، ۹۳۹ ، ۹۴۰ ، ۹۴۱ ، ۹۴۲ ، ۹۴۳ ، ۹۴۴ ، ۹۴۵ ، ۹۴۶ ، ۹۴۷ ، ۹۴۸ ، ۹۴۹ ، ۹۵۰ ، ۹۵۱ ، ۹۵۲ ، ۹۵۳ ، ۹۵۴ ، ۹۵۵ ، ۹۵۶ ، ۹۵۷ ، ۹۵۸ ، ۹۵۹ ، ۹۶۰ ، ۹۶۱ ، ۹۶۲ ، ۹۶۳ ، ۹۶۴ ، ۹۶۵ ، ۹۶۶ ، ۹۶۷ ، ۹۶۸ ، ۹۶۹ ، ۹۷۰ ، ۹۷۱ ، ۹۷۲ ، ۹۷۳ ، ۹۷۴ ، ۹۷۵ ، ۹۷۶ ، ۹۷۷ ، ۹۷۸ ، ۹۷۹ ، ۹۸۰ ، ۹۸۱ ، ۹۸۲ ، ۹۸۳ ، ۹۸۴ ، ۹۸۵ ، ۹۸۶ ، ۹۸۷ ، ۹۸۸ ، ۹۸۹ ، ۹۹۰ ، ۹۹۱ ، ۹۹۲ ، ۹۹۳ ، ۹۹۴ ، ۹۹۵ ، ۹۹۶ ، ۹۹۷ ، ۹۹۸ ، ۹۹۹ ، ۱۰۰۰ ، ۱۰۰۱ ، ۱۰۰۲ ، ۱۰۰۳ ، ۱۰۰۴ ، ۱۰۰۵ ، ۱۰۰۶ ، ۱۰۰۷ ، ۱۰۰۸ ، ۱۰۰۹ ، ۱۰۱۰ ، ۱۰۱۱ ، ۱۰۱۲ ، ۱۰۱۳ ، ۱۰۱۴ ، ۱۰۱۵ ، ۱۰۱۶ ، ۱۰۱۷ ، ۱۰۱۸ ، ۱۰۱۹ ، ۱۰۲۰ ، ۱۰۲۱ ، ۱۰۲۲ ، ۱۰۲۳ ، ۱۰۲۴ ، ۱۰۲۵ ، ۱۰۲۶ ، ۱۰۲۷ ، ۱۰۲۸ ، ۱۰۲۹ ، ۱۰۳۰ ، ۱۰۳۱ ، ۱۰۳۲ ، ۱۰۳۳ ، ۱۰۳۴ ، ۱۰۳۵ ، ۱۰۳۶ ، ۱۰۳۷ ، ۱۰۳۸ ، ۱۰۳۹ ، ۱۰۴۰ ، ۱۰۴۱ ، ۱۰۴۲ ، ۱۰۴۳ ، ۱۰۴۴ ، ۱۰۴۵ ، ۱۰۴۶ ، ۱۰۴۷ ، ۱۰۴۸ ، ۱۰۴۹ ، ۱۰۵۰ ، ۱۰۵۱ ، ۱۰۵۲ ، ۱۰۵۳ ، ۱۰۵۴ ، ۱۰۵۵ ، ۱۰۵۶ ، ۱۰۵۷ ، ۱۰۵۸ ، ۱۰۵۹ ، ۱۰۶۰ ، ۱۰۶۱ ، ۱۰۶۲ ، ۱۰۶۳ ، ۱۰۶۴ ، ۱۰۶۵ ، ۱۰۶۶ ، ۱۰۶۷ ، ۱۰۶۸ ، ۱۰۶۹ ، ۱۰۷۰ ، ۱۰۷۱ ، ۱۰۷۲ ، ۱۰۷۳ ، ۱۰۷۴ ، ۱۰۷۵ ، ۱۰۷۶ ، ۱۰۷۷ ، ۱۰۷۸ ، ۱۰۷۹ ، ۱۰۸۰ ، ۱۰۸۱ ، ۱۰۸۲ ، ۱۰۸۳ ، ۱۰۸۴ ، ۱۰۸۵ ، ۱۰۸۶ ، ۱۰۸۷ ، ۱۰۸۸ ، ۱۰۸۹ ، ۱۰۹۰ ، ۱۰۹۱ ، ۱۰۹۲ ، ۱۰۹۳ ، ۱۰۹۴ ، ۱۰۹۵ ، ۱۰۹۶ ، ۱۰۹۷ ، ۱۰۹۸ ، ۱۰۹۹ ، ۱۱۰۰ ، ۱۱۰۱ ، ۱۱۰۲ ، ۱۱۰۳ ، ۱۱۰۴ ، ۱۱۰۵ ، ۱۱۰۶ ، ۱۱۰۷ ، ۱۱۰۸ ، ۱۱۰۹ ، ۱۱۱۰ ، ۱۱۱۱ ، ۱۱۱۲ ، ۱۱۱۳ ، ۱۱۱۴ ، ۱۱۱۵ ، ۱۱۱۶ ، ۱۱۱۷ ، ۱۱۱۸ ، ۱۱۱۹ ، ۱۱۲۰ ، ۱۱۲۱ ، ۱۱۲۲ ، ۱۱۲۳ ، ۱۱۲۴ ، ۱۱۲۵ ، ۱۱۲۶ ، ۱۱۲۷ ، ۱۱۲۸ ، ۱۱۲۹ ، ۱۱۳۰ ، ۱۱۳۱ ، ۱۱۳۲ ، ۱۱۳۳ ، ۱۱۳۴ ، ۱۱۳۵ ، ۱۱۳۶ ، ۱۱۳۷ ، ۱۱۳۸ ، ۱۱۳۹ ، ۱۱۴۰ ، ۱۱۴۱ ، ۱۱۴۲ ، ۱۱۴۳ ، ۱۱۴۴ ، ۱۱۴۵ ، ۱۱۴۶ ، ۱۱۴۷ ، ۱۱۴۸ ، ۱۱۴۹ ، ۱۱۵۰ ، ۱۱۵۱ ، ۱۱۵۲ ، ۱۱۵۳ ، ۱۱۵۴ ، ۱۱۵۵ ، ۱۱۵۶ ، ۱۱۵۷ ، ۱۱۵۸ ، ۱۱۵۹ ، ۱۱۶۰ ، ۱۱۶۱ ، ۱۱۶۲ ، ۱۱۶۳ ، ۱۱۶۴ ، ۱۱۶۵ ، ۱۱۶۶ ، ۱۱۶۷ ، ۱۱۶۸ ، ۱۱۶۹ ، ۱۱۷۰ ، ۱۱۷۱ ، ۱۱۷۲ ، ۱۱۷۳ ، ۱۱۷۴ ، ۱۱۷۵ ، ۱۱۷۶ ، ۱۱۷۷ ، ۱۱۷۸ ، ۱۱۷۹ ، ۱۱۸۰ ، ۱۱۸۱ ، ۱۱۸۲ ، ۱۱۸۳ ، ۱۱۸۴ ، ۱۱۸۵ ، ۱۱۸۶ ، ۱۱۸۷ ، ۱۱۸۸ ، ۱۱۸۹ ، ۱۱۹۰ ، ۱۱۹۱ ، ۱۱۹۲ ، ۱۱۹۳ ، ۱۱۹۴ ، ۱۱۹۵ ، ۱۱۹۶ ، ۱۱۹۷ ، ۱۱۹۸ ، ۱۱۹۹ ، ۱۲۰۰ ، ۱۲۰۱ ، ۱۲۰۲ ، ۱۲۰۳ ، ۱۲۰۴ ، ۱۲۰۵ ، ۱۲۰۶ ، ۱۲۰۷ ، ۱۲۰۸ ، ۱۲۰۹ ، ۱۲۱۰ ، ۱۲۱۱ ، ۱۲۱۲ ، ۱۲۱۳ ، ۱۲۱۴ ، ۱۲۱۵ ، ۱۲۱۶ ، ۱۲۱۷ ، ۱۲۱۸ ، ۱۲۱۹ ، ۱۲۲۰ ، ۱۲۲۱ ، ۱۲۲۲ ، ۱۲۲۳ ، ۱۲۲۴ ، ۱۲۲۵ ، ۱۲۲۶ ، ۱۲۲۷ ، ۱۲۲۸ ، ۱۲۲۹ ، ۱۲۳۰ ، ۱۲۳۱ ، ۱۲۳۲ ، ۱۲۳۳ ، ۱۲۳۴ ، ۱۲۳۵ ، ۱۲۳۶ ، ۱۲۳۷ ، ۱۲۳۸ ، ۱۲۳۹ ، ۱۲۴۰ ، ۱۲۴۱ ، ۱۲۴۲ ، ۱۲۴۳ ، ۱۲۴۴ ، ۱۲۴۵ ، ۱۲۴۶ ، ۱۲۴۷ ، ۱۲۴۸ ، ۱۲۴۹ ، ۱۲۵۰ ، ۱۲۵۱ ، ۱۲۵۲ ، ۱۲۵۳ ، ۱۲۵۴ ، ۱۲۵۵ ، ۱۲۵۶ ، ۱۲۵۷ ، ۱۲۵۸ ، ۱۲۵۹ ، ۱۲۶۰ ، ۱۲۶۱ ، ۱۲۶۲ ، ۱۲۶۳ ، ۱۲۶۴ ، ۱۲۶۵ ، ۱۲۶۶ ، ۱۲۶۷ ، ۱۲۶۸ ، ۱۲۶۹ ، ۱۲۷۰ ، ۱۲۷۱ ، ۱۲۷۲ ، ۱۲۷۳ ، ۱۲۷۴ ، ۱۲۷۵ ، ۱۲۷۶ ، ۱۲۷۷ ، ۱۲۷۸ ، ۱۲۷۹ ، ۱۲۸۰ ، ۱۲۸۱ ، ۱۲۸۲ ، ۱۲۸۳ ، ۱۲۸۴ ، ۱۲۸۵ ، ۱۲۸۶ ، ۱۲۸۷ ، ۱۲۸۸ ، ۱۲۸۹ ، ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۱ ، ۱۲۹۲ ، ۱۲۹۳ ، ۱۲۹۴ ، ۱۲۹۵ ، ۱۲۹۶ ، ۱۲۹۷ ، ۱۲۹۸ ، ۱۲۹۹ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۱ ، ۱۳۰۲ ، ۱۳۰۳ ، ۱۳۰۴ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۶ ، ۱۳۰۷ ، ۱۳۰۸ ، ۱۳۰۹ ، ۱۳۱۰ ، ۱۳۱۱ ، ۱۳۱۲ ، ۱۳۱۳ ، ۱۳۱۴ ، ۱۳۱۵ ، ۱۳۱۶ ، ۱۳۱۷ ، ۱۳۱۸ ، ۱۳۱۹ ، ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۱ ، ۱۳۲۲ ، ۱۳۲۳ ، ۱۳۲۴ ، ۱۳۲۵ ، ۱۳۲۶ ، ۱۳۲۷ ، ۱۳۲۸ ، ۱۳۲۹ ، ۱۳۳۰ ، ۱۳۳۱ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۴ ، ۱۳۳۵ ، ۱۳۳۶ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۹ ، ۱۳۴۰ ، ۱۳۴۱ ، ۱۳۴۲ ، ۱۳۴۳ ، ۱۳۴۴ ، ۱۳۴۵ ، ۱۳۴۶ ، ۱۳۴۷ ، ۱۳۴۸ ، ۱۳۴۹ ، ۱۳۵۰ ، ۱۳۵۱ ، ۱۳۵۲ ، ۱۳۵۳ ، ۱۳۵۴ ، ۱۳۵۵ ، ۱۳۵۶ ، ۱۳۵۷ ، ۱۳۵۸ ، ۱۳۵۹ ، ۱۳۶۰ ، ۱۳۶۱ ، ۱۳۶۲ ، ۱۳۶۳ ، ۱۳۶۴ ، ۱۳۶۵ ، ۱۳۶۶ ، ۱۳۶۷ ، ۱۳۶۸ ، ۱۳۶۹ ، ۱۳۷۰ ، ۱۳۷۱ ، ۱۳۷۲ ، ۱۳۷۳ ، ۱۳۷۴ ، ۱۳۷۵ ، ۱۳۷۶ ، ۱۳۷۷ ، ۱۳۷۸ ، ۱۳۷۹ ، ۱۳۸۰ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸۲ ، ۱۳۸۳ ، ۱۳۸۴ ، ۱۳۸۵ ، ۱۳۸۶ ، ۱۳۸۷ ، ۱۳۸۸ ، ۱۳۸۹ ، ۱۳۹۰ ، ۱۳۹۱ ، ۱۳۹۲ ، ۱۳۹۳ ، ۱۳۹۴ ، ۱۳۹۵ ، ۱۳۹۶ ، ۱۳۹۷ ، ۱۳۹۸ ، ۱۳۹۹ ، ۱۴۰۰ ، ۱۴۰۱ ، ۱۴۰۲ ، ۱۴۰۳ ، ۱۴۰۴ ، ۱۴۰۵ ، ۱۴۰۶ ، ۱۴۰۷ ، ۱۴۰۸ ، ۱۴۰۹ ، ۱۴۱۰ ، ۱۴۱۱ ، ۱۴۱۲ ، ۱۴۱۳ ، ۱۴۱۴ ، ۱۴۱۵ ، ۱۴۱۶ ، ۱۴۱۷ ، ۱۴۱۸ ، ۱۴۱۹ ، ۱۴۲۰ ، ۱۴۲۱ ، ۱۴۲۲ ، ۱۴۲۳ ، ۱۴۲۴ ، ۱۴۲۵ ، ۱۴۲۶ ، ۱۴۲۷ ، ۱۴۲۸ ، ۱۴۲۹ ، ۱۴۳۰ ، ۱۴۳۱ ، ۱۴۳۲ ، ۱۴۳۳ ، ۱۴۳۴ ، ۱۴۳۵ ، ۱۴۳۶ ، ۱۴۳۷ ، ۱۴۳۸ ، ۱۴۳۹ ، ۱۴۴۰ ، ۱۴۴۱ ، ۱۴۴۲ ، ۱۴۴۳ ، ۱۴۴۴ ، ۱۴۴۵ ، ۱۴۴۶ ، ۱۴۴۷ ، ۱۴۴۸ ، ۱۴۴۹ ، ۱۴۵۰ ، ۱۴۵۱ ، ۱۴۵۲ ، ۱۴۵۳ ، ۱۴۵۴ ، ۱۴۵۵ ، ۱۴۵۶ ، ۱۴۵۷ ، ۱۴۵۸ ، ۱۴۵۹ ، ۱۴۶۰ ، ۱۴۶۱ ، ۱۴۶۲ ، ۱۴۶۳ ، ۱۴۶۴ ، ۱۴۶۵ ، ۱۴۶۶ ، ۱۴۶۷ ، ۱۴۶۸ ، ۱۴۶۹ ، ۱۴۷۰ ، ۱۴۷۱ ، ۱۴۷۲ ، ۱۴۷۳ ، ۱۴۷۴ ، ۱۴۷۵ ، ۱۴۷۶ ، ۱۴۷۷ ، ۱۴۷۸ ، ۱۴۷۹ ، ۱۴۸۰ ، ۱۴۸۱ ، ۱۴۸۲ ، ۱۴۸۳ ، ۱۴۸۴ ، ۱۴۸۵ ، ۱۴۸۶ ، ۱۴۸۷ ، ۱۴۸۸ ، ۱۴۸۹ ، ۱۴۹۰ ، ۱۴۹۱ ، ۱۴۹۲ ، ۱۴۹۳ ، ۱۴۹۴ ، ۱۴۹۵ ، ۱۴۹۶ ، ۱۴۹۷ ، ۱۴۹۸ ، ۱۴۹۹ ، ۱۵۰۰ ، ۱۵۰۱ ، ۱۵۰۲ ، ۱۵۰۳ ، ۱۵۰۴ ، ۱۵۰۵ ، ۱۵۰۶ ، ۱۵۰۷ ، ۱۵۰۸ ، ۱۵۰۹ ، ۱۵۱۰ ، ۱۵۱۱ ، ۱۵۱۲ ، ۱۵۱۳ ، ۱۵۱۴ ، ۱۵۱۵ ، ۱۵۱۶ ، ۱۵۱۷ ، ۱۵۱۸ ، ۱۵۱۹ ، ۱۵۲۰ ، ۱۵۲۱ ، ۱۵۲۲ ، ۱۵۲۳ ، ۱۵۲۴ ، ۱۵۲۵ ، ۱۵۲۶ ، ۱۵۲۷ ، ۱۵۲۸ ، ۱۵۲۹ ، ۱۵۳۰ ، ۱۵۳۱ ، ۱۵۳۲ ، ۱۵۳۳ ، ۱۵۳۴ ، ۱۵۳۵ ، ۱۵۳۶ ، ۱۵۳۷ ، ۱۵۳۸ ، ۱۵۳۹ ، ۱۵۴۰ ، ۱۵۴۱ ، ۱۵۴۲ ، ۱۵۴۳ ، ۱۵۴۴ ، ۱۵۴۵ ، ۱۵۴۶ ، ۱۵۴۷ ، ۱۵۴۸ ، ۱۵۴۹ ، ۱۵۵۰ ، ۱۵۵۱ ، ۱۵۵۲ ، ۱۵۵۳ ، ۱۵۵۴ ، ۱۵۵۵ ، ۱۵۵۶ ، ۱۵۵۷ ، ۱۵۵۸ ، ۱۵۵۹ ، ۱۵۶۰ ، ۱۵۶۱ ، ۱۵۶۲ ، ۱۵۶۳ ، ۱۵۶۴ ، ۱۵۶۵ ، ۱۵۶۶ ، ۱۵۶۷ ، ۱۵۶۸ ، ۱۵۶۹ ، ۱۵۷۰ ، ۱۵۷۱ ، ۱۵۷۲ ، ۱۵۷۳ ، ۱۵۷۴ ، ۱۵۷۵ ، ۱۵۷۶ ، ۱۵۷۷ ، ۱۵۷۸ ، ۱۵۷۹ ، ۱۵۸۰ ، ۱۵۸۱ ، ۱۵۸۲ ، ۱۵۸۳ ، ۱۵۸۴ ، ۱۵۸۵ ، ۱۵۸۶ ، ۱۵۸۷ ، ۱۵۸۸ ، ۱۵۸۹ ، ۱۵۹۰ ، ۱۵۹۱ ، ۱۵۹۲ ، ۱۵۹۳ ، ۱۵۹۴ ، ۱۵۹۵ ، ۱۵۹۶ ، ۱۵۹۷ ، ۱۵۹۸ ، ۱۵۹۹ ، ۱۶۰۰ ، ۱۶۰۱ ، ۱۶۰۲ ، ۱۶۰۳ ، ۱۶۰۴ ، ۱۶۰۵ ، ۱۶۰۶ ، ۱۶۰۷ ، ۱۶۰۸ ، ۱۶۰۹ ، ۱۶۱۰ ، ۱۶۱۱ ، ۱۶۱۲ ، ۱۶۱۳ ، ۱۶۱۴ ، ۱۶۱۵ ، ۱۶۱۶ ، ۱۶۱۷ ، ۱۶۱۸ ، ۱۶۱۹ ، ۱۶۲۰ ، ۱۶۲۱ ، ۱۶۲۲ ، ۱۶۲۳ ، ۱۶۲۴ ، ۱۶۲۵ ، ۱۶۲۶ ، ۱۶۲۷ ، ۱۶۲۸ ، ۱۶۲۹ ، ۱۶۳۰ ، ۱۶۳۱ ، ۱۶۳۲ ، ۱۶۳۳ ، ۱۶۳۴ ، ۱۶۳۵ ، ۱۶۳۶ ، ۱۶۳۷ ، ۱۶۳۸ ، ۱۶۳۹ ، ۱۶۴۰ ، ۱۶۴۱ ، ۱۶۴۲ ، ۱۶۴۳ ، ۱۶۴۴ ، ۱۶۴۵ ، ۱۶۴۶ ، ۱۶۴۷ ، ۱۶۴۸ ، ۱۶۴۹ ، ۱۶۵۰ ، ۱۶۵۱ ، ۱۶۵۲ ، ۱۶۵۳ ، ۱۶۵۴ ، ۱۶۵۵ ، ۱۶۵۶ ، ۱۶۵۷ ، ۱۶۵۸ ، ۱۶۵۹ ، ۱۶۶۰ ، ۱۶۶۱ ، ۱۶۶۲ ، ۱۶۶۳ ، ۱۶۶۴ ، ۱۶۶۵ ، ۱۶۶۶ ، ۱۶۶۷ ، ۱۶۶۸ ، ۱۶۶۹ ، ۱۶۷۰ ، ۱۶۷۱ ، ۱۶۷۲ ، ۱۶۷۳ ، ۱۶۷۴ ، ۱۶۷۵ ، ۱۶۷۶ ، ۱۶۷۷ ، ۱۶۷۸ ، ۱۶۷۹ ، ۱۶۸۰ ، ۱۶۸۱ ، ۱۶۸۲ ، ۱۶۸۳ ، ۱۶۸۴ ، ۱۶۸۵ ، ۱۶۸۶ ، ۱۶۸۷ ، ۱۶۸۸ ، ۱۶۸۹ ، ۱۶۹۰ ، ۱۶۹۱ ، ۱۶۹۲ ، ۱۶۹۳ ، ۱۶۹۴ ، ۱۶۹۵ ، ۱۶۹۶ ، ۱۶۹۷ ، ۱۶۹۸ ، ۱۶۹۹ ، ۱۷۰۰ ، ۱۷۰۱ ، ۱۷۰۲ ، ۱۷۰۳ ، ۱۷۰۴ ، ۱۷۰۵ ، ۱۷۰۶ ، ۱۷۰۷ ، ۱۷۰۸ ، ۱۷۰۹ ، ۱۷۱۰ ، ۱۷۱۱ ، ۱۷۱۲ ، ۱۷۱۳ ، ۱۷۱۴ ، ۱۷۱۵ ، ۱۷۱۶ ، ۱۷۱۷ ، ۱۷۱۸ ، ۱۷۱۹ ، ۱۷۲۰ ، ۱۷۲۱ ، ۱۷۲۲ ، ۱۷۲۳ ، ۱۷۲۴ ، ۱۷۲۵ ، ۱۷۲۶ ، ۱۷۲۷ ، ۱۷۲۸ ، ۱۷۲۹ ، ۱۷۳۰ ، ۱۷۳۱ ، ۱۷۳۲ ، ۱۷۳۳ ، ۱۷۳۴ ، ۱۷۳۵ ، ۱۷۳۶ ، ۱۷۳۷ ، ۱۷۳۸ ، ۱۷۳۹ ، ۱۷۴۰ ، ۱۷۴۱ ، ۱۷۴۲ ، ۱۷۴۳ ، ۱۷۴۴ ، ۱۷۴۵ ، ۱۷۴۶ ، ۱۷۴۷ ، ۱۷۴۸ ، ۱۷۴۹ ، ۱۷۵۰ ، ۱۷۵۱ ، ۱۷۵۲ ، ۱۷۵۳ ، ۱۷۵۴ ، ۱۷۵۵ ، ۱۷۵۶ ، ۱۷۵۷ ، ۱۷۵۸ ، ۱۷۵۹ ، ۱۷۶۰ ، ۱۷۶۱ ، ۱۷۶۲ ، ۱۷۶۳ ، ۱۷۶۴ ، ۱۷۶۵ ، ۱۷۶۶ ، ۱۷۶۷ ، ۱۷۶۸ ، ۱۷۶۹ ، ۱۷۷۰ ، ۱۷۷۱ ، ۱۷۷۲ ، ۱۷۷۳ ، ۱۷۷۴ ، ۱۷۷۵ ، ۱۷۷۶ ، ۱۷۷۷ ، ۱۷۷۸ ، ۱۷۷۹ ، ۱۷۸۰ ، ۱۷۸۱ ، ۱۷۸۲ ، ۱۷۸۳ ، ۱۷۸۴ ، ۱۷۸۵ ، ۱۷۸۶ ، ۱۷۸۷ ، ۱۷۸۸ ، ۱۷۸۹ ، ۱۷۹۰ ، ۱۷۹۱ ، ۱۷۹۲ ، ۱۷۹۳ ، ۱۷۹۴ ، ۱۷۹۵ ، ۱۷۹۶ ، ۱۷۹۷ ، ۱۷۹۸ ، ۱۷۹۹ ، ۱۸۰۰ ، ۱۸۰۱ ، ۱۸۰۲ ، ۱۸۰۳ ، ۱۸۰۴ ، ۱۸۰۵ ، ۱۸۰۶ ، ۱۸۰۷ ، ۱۸۰۸ ، ۱۸۰۹ ، ۱۸۱۰ ، ۱۸۱۱ ، ۱۸۱۲ ، ۱۸۱۳ ، ۱۸۱۴ ، ۱۸۱۵ ، ۱۸۱۶ ، ۱۸۱۷ ، ۱۸۱۸ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۲۰ ، ۱۸۲۱ ، ۱۸۲۲ ، ۱۸۲۳ ، ۱۸۲۴ ، ۱۸۲۵ ، ۱۸۲۶ ، ۱۸۲۷ ، ۱۸۲۸ ، ۱۸۲۹ ، ۱۸۳۰ ، ۱۸۳۱ ، ۱۸۳۲ ، ۱۸۳۳ ، ۱۸۳۴ ، ۱۸۳۵ ، ۱۸۳۶ ، ۱۸۳۷ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۹ ، ۱۸۴۰ ، ۱۸۴۱ ، ۱۸۴۲ ، ۱۸۴۳ ، ۱۸۴۴ ، ۱۸۴۵ ، ۱۸۴۶ ، ۱۸۴۷ ، ۱۸۴۸ ، ۱۸۴۹ ، ۱۸۵۰ ، ۱۸۵۱ ، ۱۸۵۲ ، ۱۸۵۳ ، ۱۸۵۴ ، ۱۸۵۵ ، ۱۸۵۶ ، ۱۸۵۷ ، ۱۸۵۸ ، ۱۸۵۹ ، ۱۸۶۰ ، ۱۸۶۱ ، ۱۸۶۲ ، ۱۸۶۳ ، ۱۸۶۴ ، ۱۸۶۵ ، ۱۸۶۶ ، ۱۸۶۷ ، ۱۸۶۸ ، ۱۸۶۹ ، ۱۸۷۰ ، ۱۸۷۱ ، ۱۸۷۲ ، ۱۸۷۳ ، ۱۸۷۴ ، ۱۸۷۵ ، ۱۸۷۶ ، ۱۸۷۷ ، ۱۸۷۸ ، ۱

الناس منها ، فقال ﷺ : ((والذى نفس محمد بيده لمناذيل سعد بن معاذ فى الجنة أحسن من هذا)). [أنظر: ۲۶۱۶، ۳۲۳۸].

۲۶۱۶۔ وقال سعيد عن قتادة عن أنس : إن أكيدر دومة أهدى إلى النبى ﷺ .

[راجع: ۲۶۱۵]

## حدیث باب کی تشریح

یہاں پر امام بخاری رحمہ اللہ نے مشرکین سے ہدیہ طلب کرنے کی متعدد احادیث نقل کی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے مشرکین کا ہدیہ قبول کیا۔

یہ ترجمۃ الباب قائم کرنے کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے بعض مشرکین کے ہدایا رد فرمائے تھے۔ اور ترمذی میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے مشرکین کے ہدیہ قبول کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

لیکن ان روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے مشرکین کے ہدایا قبول فرمائے۔<sup>۳۹</sup>

## روایات میں تطبیق

دونوں روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ جہاں مشرک سے ہدیہ قبول کرنے میں مسلمانوں کے خلاف، کسی خلاف مصلحت بات کا اندیشہ ہو کہ مشرکین دباؤ ڈالیں گے، یا ان کے ساتھ مداخلت کرنی پڑے گی۔ اس صورت میں ان سے ہدیہ قبول کرنا جائز نہیں۔

لیکن جہاں اس قسم کا کوئی اندیشہ نہ ہو تو پھر ہدیہ قبول کرنا جائز ہے اور جو احادیث ہیں ان سب میں حضور اقدس ﷺ نے ہدایا ایسی صورت میں قبول فرمائے ہیں، جب اس قسم کا کوئی اندیشہ نہیں تھا۔

۲۶۱۷۔ حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب : حدثنا خالد بن الحارث : حدثنا شعبة ،

عن هشام بن زيد ، عن أنس بن مالك ﷺ : أن يهودية أتت النبى ﷺ بشاة مسمومة فاكل منها ، فجئ بها فقبل : ألا نقتلها ؟ قال : ((لا)) ، فمازلت أعرفها فى لهوات رسول الله ﷺ .  
یعنی اس زہر کا اثر حضور اقدس ﷺ کے لہوات میں محسوس ہوتا تھا۔

۳۹۔ انى لہیت عن زید المشرکین ، سنن الترمذی ، کتاب السیر عن رسول اللہ ، باب فی کراہیۃ ہدایا المشرکین ،

رقم : ۱۵۰۲ ، و سنن أبی داؤد ، کتاب الخراج والإمارة والفنى ، باب فی الإمام یقبل ہدایا المشرکین ، رقم : ۲۶۵۷ ،

ومسند احمد ، مسند الشامیین ، رقم : ۱۶۸۳۵ ، وعمدة القاری ، ج : ۹ ، ص : ۳۳۶ .

۲۶۱۸۔ حدثنا أبو النعمان : حدثنا المعتمر بن سليمان ، عن أبيه ، عن أبي عثمان ، عن عبد الرحمن أبي بكر رضى الله عنهما قال : كنا مع النبي ﷺ ثلاثين ومائة فقال النبي ﷺ : ((هل مع أحد منكم طعام؟)) فإذا مع رجل صاع من طعام أو نحوه، فعجن ثم جاء رجل ثم جاء رجل مشرك مشعان طويل بغنم يسوقها فقال النبي ﷺ : ((بيعاً أم عطية؟)) أو قال : ((أم هبة؟)) قال : لا ، بل بيع . فاشترى منه شاة فصنعت وأمر النبي ﷺ بسواد البطن أن يشوى ، وأيم الله مافى الثلاثين والمائة إلا وقد حز النبي ﷺ له حزة من سواد بطنها إن كان شاهداً أعطاها إياه وإن كان غائباً خباله . فجعل منها قصعتين فأكلوا أجمعون و شبعنا ، ففضلت القصعتان فحملناه على البعير أو كما قال . [راجع : ۲۲۱۶] .

یہ واقعہ کتاب البیوع میں گزر چکا ہے، وہاں مختصر تھا اور یہاں ذرا تفصیل سے ہے۔

حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ایک سو تیس افراد تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا، کیا کسی کے پاس کھانا ہے؟ تو کسی کے پاس ایک صاع کھانا تھا یا اس کے جیسا، آپ ﷺ نے اسی کو گوندھوایا۔ پھر ایک مشرک شخص آیا جو مشعان تھا۔ ”مشعان“ کے معنی بعض لوگوں نے ”پراگندہ بال“ کئے ہیں اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی ہیں ”بہت لمبا، طویل“۔

”بغنم يسوقها ، فقال النبي ﷺ ((بيعاً أم عطية؟)) نبی کریم ﷺ نے پوچھا کہ یہ بکری ہمیں بیچو گے یا ویسے عطیہ کے طور پر دو گے۔ ”أو قال أم هبة؟“ یہیں سے وہ بات ثابت ہے کہ جو ترجمہ میں ہے گویا آپ ﷺ نے پوچھا کہ اگر عطیہ دینا چاہتے ہو تو ہم لینے کو تیار ہیں۔

## ”أو قال أم هبة؟“

”قال لا ، بل بيعاً“ آپ ﷺ نے اس سے بکری خریدی، وہ پکائی گئی، آپ ﷺ نے اس کے سواد بطن یعنی کلیجی کو بھوننے کا حکم دیا کہ کلیجی بھونی جائے اور اللہ کی قسم ایک سو تیس میں سے کوئی بھی ایسا نہیں تھا ”إلا وقد حز النبي ﷺ له حزة من سواد بطنها“ کہ نبی کریم ﷺ نے اس کی کلیجی کے گوشت کا ٹکڑا ہر ایک کو کاٹ کر دیا۔ اگر وہ موجود تھا تو اسی وقت دے دیا اور اگر وہ غائب تھا تو اس کے لئے بچا رکھا۔ پھر اس سے دو پیالے بنائے وہ سب نے کھائے اور سب سیر ہوئے، پھر بھی دو پیالے بچ گئے۔ (سبحان اللہ)

## (۲۹) باب الهدية للمشرکین

۲۶۲۰۔ حدثنا عبيد بن إسماعيل : حدثنا أبو أسامة ، عن هشام ، عن أبيه ، عن

اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما قلت: قدمت علی امی وہی مشرکة فی عہد رسول اللہ ﷺ فاستفتیت رسول اللہ ﷺ، قلت: إن امی قدمت وہی راغبہ، أفاصل امی؟ قال: ((نعم. صلی امک)). [انظر: ۳۱۸۳، ۵۹۷۸، ۵۹۷۹] ۴

حضرت اسماء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں میری والدہ آئیں وہ مشرکہ تھیں، میں نے آپ ﷺ سے مسئلہ پوچھا اور میں نے عرض کیا ((وہی راغبہ)) کہ وہ راغب ہیں۔ راغب ہونے کے معنی یا تو یہ ہیں کہ وہ کچھ ہدیہ لینے میں راغب ہیں، مجھ سے کچھ لینا چاہتی ہیں اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ ”ہی راغبہ الاسلام“ وہ اسلام قبول کرنے سے اعراض کرتی ہیں۔ ”افاصل امی؟“ کیا پھر بھی میں ان کے ساتھ صلہ رحمی کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ”نعم صلی امک“۔ معلوم ہوا کہ ماں باپ اگر مشرک بھی ہوں تب بھی ان کے ساتھ صلہ رحمی کرنا اور ان کو ہدیہ دینا مناسب ہے۔

### (۳۱) باب:

۲۶۲۴ - حدثنی إبراہیم بن موسی: أخبرنا هشام بن یوسف: أن ابن جریج أخبرهم قال: أخبرنی عبد اللہ بن عبید اللہ بن أبی ملکۃ: أن بنی صہیب مولی ابن جدعان ادعوا بیتین وحجرۃ، أن رسول اللہ ﷺ أعطی ذلک صہیبا، فقال مروان: من یشہد لکما علی ذلک؟ قالوا: ابن عمر، فدعاه فشهد: لا أعطی رسول اللہ ﷺ صہیبا بیتین وحجرۃ، فقضی مروان بشہادته لہم. ۵

عبد اللہ بن ملک کہتے ہیں کہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ (صہیب مولی ابن جدعان، جن کو صہیب رومی بھی کہتے ہیں) کے بیٹوں نے دو کمروں اور ایک حجرہ کا دعوی کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے والد صہیب رضی اللہ عنہ کو دے دیے تھے۔ مردان کا زمانہ تھا مروان نے کہا ”من یشہد لکما علی ذلک؟“ اس پر تمہارا کون گواہ ہے کہ حضور ﷺ نے یہ کمرے دے دیے تھے۔ انہوں نے کہا کہ ابن عمرؓ ہیں۔

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو بلایا گیا ”فشهد“ انہوں نے گواہی دی ”لا أعطی رسول اللہ ﷺ صہیبا بیتین وحجرۃ“ کہ آپ ﷺ نے یہ دو کمرے اور حجرہ صہیب رومی رضی اللہ عنہ کو دیا تھا ”فقضی مروان

۵۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الزکوۃ، باب فضل النفقۃ والصدقۃ علی الاقربین والزواج والأولاد، رقم: ۱۶۷۰، وسنن أبی داؤد کتاب الزکوۃ، باب الصدقۃ علی اهل الذمۃ، رقم: ۱۳۲۰، ومسند أحمد، باقی مسند الانصار، باب حدیث اسماء بنت ابی بکر الصدیق، رقم: ۲۵۶۷۷، ۲۵۷۰۲، ۲۵۷۵۳.

بشہادتہ لہم“ مروان نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی شہادت کی بنیاد پر فیصلہ کر دیا کہ دونوں کمرے اور حجرہ ان کے بیٹوں کا ہے۔

سوال: یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایک آدمی کی شہادت پر کیسے فیصلہ کر دیا، کم از کم دو گواہ ہونا چاہئیں؟  
جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ مروان حاکم تھا اور حاکم کو حق حاصل ہوتا ہے کہ وہ جس کو چاہے، مناسب سمجھے بیت المال میں سے کچھ دیدے۔

عبداللہ بن عمرؓ کی شہادت کی بنیاد پر اس نے دو کمرے اس لئے دے دئے کہ ان کی شہادت درست ہے اور واقعی ان کو حضور اقدس ﷺ نے دیئے تھے تب تو یہ بہہ حضور اقدس ﷺ کی طرف سے ہوگا۔

اور اگر شہادت درست نہیں اور حضور اقدس ﷺ نے بھی نہیں دیئے تھے تو اب وہ مروان نے اپنے اختیارات استعمال کرتے ہوئے بیت المال سے دے دیئے، تو یہ ایک آدمی کی شہادت کی بناء پر فیصلہ نہیں ہے، بلکہ مستقلاً کسی کو عطیہ دینے کا معاملہ ہے۔

دوسرا احتمال یہ بھی ہے کہ مروان نے شاہد و یمین کی بنیاد پر فیصلہ کیا ہو اور وہ اس کے جواز کے قائل ہوں۔<sup>۳۲</sup>

### (۳۶) باب ما قیل فی العمری والرقبی

”أعمرته الدار، فہی عمری، جعلتها له. ﴿اَسْتَعْمَرَکُمْ لَیْہَا﴾ [ہود: ۶۱]، جعلکم عماراً“۔

۲۶۲۵۔ حدثنا أبو نعیم: حدثنا شیبان، عن یحیی، عن أبی سلمة، عن جابر ؓ قال: قضی النبی ﷺ بالعمری: أنها لمن وهبت له.<sup>۳۳</sup>

۲۶۲۶۔ حدثنا حفص بن عمر حدثنا ہمام: حدثنا قتادة قال: حدثنی النضر بن

أنس عن بشیر بن نہیک، عن أبی ہریرة ؓ عن النبی ﷺ قال: ((العمری جائزة)). وقال عطاء: حدثنی جابر عن النبی ﷺ مثله.

<sup>۳۲</sup> عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۳۵۰.

<sup>۳۳</sup> وفی صحیح مسلم، کتاب الہبات، باب العمری، رقم: ۳۰۷۲، وسنن الترمذی کتاب الأحکام عن رسول اللہ، باب ما جاء فی العمری، رقم: ۱۲۷۰، وسنن النسائی، کتاب العمری، باب ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخیر جابر فی العمری، رقم: ۳۶۶۷، ۳۶۷۶، وسنن أبی داؤد، کتاب البیوع، باب فی العمری، رقم: ۳۰۸۲، وسنن ابن ماجہ، کتاب الأحکام، باب ما یدھن بہ المحرم، رقم: ۲۳۷۳، ومسنند احمد، بالی مسند المکثرین، باب مسند جابر بن عبد اللہ، رقم: ۱۳۶۱۲، ۱۳۶۵۶، ۱۳۸۲۱، ۱۳۸۸۶، ۱۳۶۹۵، وموطا مالک، کتاب الأفضیة، باب القضاء فی العمری، رقم: ۱۲۳۵.

عمری کہتے ہیں کوئی شخص کسی سے کہے: ”اعمر تک هذه الدار“۔  
اس کے لفظی معنی یہ ہوتے ہیں کہ یہ گھر میں تمہیں عمر بھر کے لئے دیدیا۔

### عمری کے بارے میں اختلاف ائمہ

جب کوئی شخص کسی کو یہ کہے تو جمہور کا مسلک یہ ہے کہ اس سے بہہ ہو جاتا ہے۔  
امام مالکؒ اس کو عاریۃ قرار دیتے ہیں وہ کہتے ہیں جب کہا ”اعمر تک هذه الدار“ تو یہ عاریت ہوگی اور جب تک موصوب لہ یا معمر لہ زندہ ہیں اس وقت تک اس سے فائدہ اٹھا سکے گا اس کے انتقال کے بعد وہ پھر معمر کی طرف واپس لوٹ جائیگا۔ یہاں تک کہ اگر یہ بھی کہہ دیا کہ ”اعمر تک هذه الدار الخ می لك ولعقبک“ یہ تمہارا ہے اور تمہارے ورثاء کا ہے، امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ تب بھی عاریت ہے۔ جب تک اس کے ورثاء زندہ رہیں گے اس وقت تک فائدہ اٹھائیں گے، جب ورثاء بالکل ختم ہو جائیں گے پھر اگر معمر زندہ ہے تو اس کی طرف، ورنہ اس کے ورثاء کی طرف لوٹ جائیگا، وہ ہر حالت میں اس کو عاریۃ مانتے ہیں۔<sup>۴۴</sup>

اور جمہور جن میں حنفیہ بھی داخل ہیں وہ کہتے ہیں یہ بہہ ہو جاتا ہے یعنی اب دوبارہ معمر کی طرف نہیں لوٹے گا، یہاں تک کہ اگر معمر نے یہ کہہ دیا کہ ”اعمر تک هذه الدار فإذامت فہی لی، فإذامت فہی راجعة إلی“ تب بھی یہ بہہ ہوگا اور اس کا یہ کہنا ”فإذامت فہی راجعة إلی“ یہ شرط فاسد سمجھی جائیگی، جو لغو ہوگی۔

لیکن اگر عمری کے ساتھ لفظ سکنی استعمال کیا جیسے کہہ دیا کہ ”داوی لك عمری سکنی یا عمری“ کا لفظ استعمال نہیں کیا بلکہ کہا ”اسکتک هذه الدار لمدة عمرک“ اس صورت میں عاریۃ ہوگی، اور مرنے کے بعد پھر واپس معمر کی طرف چلا جائے گا۔ اور حدیث باب جو آرہی ہے اس میں ہے ”العمری جائزة“ اس کے یہی معنی ہیں کہ عمرہ نافذ ہو جاتا ہے یعنی بہہ بن جاتا ہے۔<sup>۴۵</sup>

مسند احمد کی روایت میں صراحت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: جب کوئی عمرہ دے گا تو وہ سب اس کے سب ورثاء کو ملے گا یعنی اس کے اندر معمر لہ کی ملکیت ثابت ہو جائے گی۔ یہ حدیث جمہور کی دلیل ہے۔<sup>۴۶</sup>

<sup>۴۴</sup> تکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۸۰، وموطا مالک، کتاب الإقصیۃ، باب القضاء فی العمری، رقم: ۱۲۳۶، ۱۲۳۵۔

<sup>۴۵</sup> تکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۸۱۔

<sup>۴۶</sup> أمسکوا علیکم اموالکم ولا تقسموها فإنه من اعمر عمری فہی الذی اعمرها حیاً ومیتاً ولعقبہ تقسموها مسند أحمد، باقی مسند المکثرین، رقم: ۱۲۶۰۴۔

## ”رقبی“ اور اس کا حکم

رقی کے معنی ہیں کہ کوئی یوں کہے ”ارقتک هذه الدار“ اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں، ایک یہ کہ میں نے تمہیں اس گھر کا رقبہ دے دیا۔ اگر یہی معنی لیا جائے تو رقی سے ہبہ ہو جاتا ہے۔ دوسرے معنی جو زیادہ معروف ہیں، یہ ہیں کہ کوئی شخص اس شرط کے ساتھ ہبہ کرتا تھا کہ اگر موہوب لہ کا انتقال پہلے ہو گیا تو یہ ہبہ فسخ ہو جائے گا، یہ شرط فاسد تھی۔ مگر ہبہ شرط فاسد سے فاسد نہیں ہوتا۔ اس لئے ہبہ تام ہو جاتا تھا اور شرط باطل ہو جاتی تھی، اسی کو حدیث میں ”الرقبی جائزة لأهلها“ فرمایا گیا۔

لیکن امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے زمانہ میں ”ارقتک هذه الدار“ کے یہ معنی ہوتے تھے کہ میں تم کو رقی کے طور پر یہ گھر دیتا ہوں۔ اگر تم مجھ سے پہلے مر گئے تو یہ گھر میرے پاس واپس آ جائے گا اور اگر میں تم سے پہلے مر گیا تو یہ گھر تمہارا ہو جائے گا۔ دوسرے الفاظ میں ہبہ کو اس شرط سے متعلق کیا جاتا تھا کہ میں پہلے مر جاؤں اور ہبہ تعلیق کو قبول نہیں کرتا، اس لئے امام ابو حنیفہؒ نے اس کو ناجائز قرار دیا۔ اس کو رقی اس لئے کہتے تھے کہ ہر آدمی دوسرے کی موت کا انتظار کرتا رہتا تھا کہ یہ مرے تو یہ گھر میرا بنے۔

امام ابو حنیفہؒ نے اس کو باطل قرار دیا اور فرمایا کہ یہ عقد صحیح نہیں ہے، لیکن ”ارقتک هذه الدار“ اگر رقبہ کے طور پر کہے ”داری لک رقبہ“ اور معنی یہ ہوں کہ میں نے اس کا گھر کا رقبہ تم کو دے دیا۔ تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک بھی ہبہ اور ہدیہ ہو جاتا ہے۔ ۳۷

## (۳۳) باب من استعار من الناس الفرس

۲۶۲۷۔ حدثنا آدم : حدثنا شعبه ، عن قتادة قال : سمعت أنسا يقول : كان فزع بالمدينة فاستعار النبي ﷺ فرسا من أبي طلحة يقال له : المندوب ، فركبه . فلما رجع قال : ((مارأيتنا من شيء وإن وجدناه لبحرا)). [أنظر : ۲۸۲۰، ۲۸۵۷، ۲۸۶۲، ۲۸۶۶، ۲۸۶۷، ۲۹۰۸، ۲۹۶۸، ۲۹۶۹، ۳۰۴۰، ۶۰۳۳، ۶۲۱۲] ۳۸

۳۷ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۷۹.

۳۸ وفی صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب فی شجاعة النبی علیہ والسلام وتقدمه للحرب، رقم: ۴۲۶۶، ۴۲۶۷، وسنن الترمذی، کتاب الجہاد عن رسول اللہ، باب ماجاء فی الخروج عند الفزع، رقم: ۱۶۰۸، وسنن أبی داؤد، کتاب الأدب، باب ما روی فی الرخصة فی ذلک، رقم: ۳۳۳۶، وسنن ابن ماجہ، کتاب الجہاد، باب الخروج فی الشفیر، رقم: ۲۷۶۲، ومسنند احمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند انس بن مالک، رقم: ۱۳۵۸۶، ۱۳۳۹۷، ۱۳۳۶۲، ۱۳۳۵۵، ۱۲۳۸۶، ۱۲۲۸۳، ۱۲۲۰۲، ۱۲۰۳۷.

مدینہ منورہ میں کچھ گھبراہٹ پیدا ہوئی یعنی کچھ شور سا ہوا، جس سے یہ خیال پیدا ہوا کہ شاید دشمن نے حملہ کر دیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ایک گھوڑا عاریتہ لیا جس کا نام ”مندوب“ تھا۔ آپ ﷺ اس پر سوار ہوئے، دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ بغیر زین کے سوار ہوئے۔

”فلما رجع“ جب آپ ﷺ واپس تشریف لائے تو فرمایا ”مارأینا من شیء“ کہ کچھ بھی نہیں تھا ”وان وجدناہ لبحرا“ اور ہم نے اس گھوڑے کو سمندر پایا، مطلب یہ ہے کہ بہت تیز رفتار گھوڑا ہے۔

### (۳۴) باب الإستعارة للعروس عند البناء

۲۶۶۸۔ حدثنا أبو نعیم: حدثنا عبد الواحد بن ایمن: حدثنی أبی قال: دخلت علی عائشة رضی اللہ عنہا وعلیہا درع قطر ثمن خمسة دراهم، فقالت: ارفع بصرک إلی جاریتی، انظر إلیہا فانہا تزہی أن تلبسہ فی البیت. وقد کان لی منہن درع علی عهد رسول اللہ ﷺ فما كانت امرأة تقین بالمدينة إلا أرسلت إلی تستعیرہ. ۹

عبد الواحد بن ایمن، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ کے پاس آیا ”وعلیہا درع قطر“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے قطر کی ایک قمیص پہنی ہوئی تھی، یہ ایک خاص قسم کی قمیص ہوتی تھی۔ ”ثمن خمسة دراهم“ یعنی ثمن، پانچ درہم کی قیمت تھی۔

حضرت عائشہ نے فرمایا ”ارفع بصرک إلی جاریتی انظر إلیہا“ ذرا میری جار یہ کی طرف منہ اٹھا کر دیکھو۔ ”فانہا تزہی أن تلبسہ فی البیت“ یہ جار یہ اس بات سے بڑا تکبر کرتی ہے کہ جو قمیص پہنے ہوئے ہوں یہ اس کو گھر میں بھی پہنے۔

”تزہی“ یہ ہمیشہ مجہول استعمال ہوتا ہے، اس کے معنی ہیں تکبر کرنا۔ تو یہ قمیص کو گھر میں پہننے سے بھی تکبر کرتی ہے یعنی اپنی شان سے اس قمیص کو گرا ہوا سمجھتی ہے۔

”وقد کان لی منہن درع“ جب کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں میری قمیص اسی کپڑے کی بنی ہوئی تھی، ”فما كانت امرأة تقین بالمدينة“ مدینہ منورہ میں جب کسی عورت کو تیار کیا جاتا تھا۔ اس کی زینت کی جاتی تھی ”تقین“ بمعنی ”تزین“ اس کو دلہن بنایا جاتا تھا۔ ”الا أرسلت إلی تستعیرہ“ تو وہ مجھ سے عاریتہ لی جاتی تھی کہ ہم اپنی عورت کو دلہن بنا رہے ہیں اس لئے وہ قمیص بھیج دیجئے، ہم اس کو پہنائیں گے۔

تو ہمارے زمانہ میں تو دلہن اس کو عاریتہ لے کر پہنتی تھی اور اب یہ ہماری جار یہ اس کو گھر میں بھی پہننے سے انکار کرتی ہے اور کہتی ہے کہ یہ میرے لائق نہیں ہے، ایسا زمانہ آ گیا ہے، یہ جملہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس وقت کہہ رہی ہیں کہ دیکھیں کیا سا زمانہ آ گیا ہے۔



## (۳۵) باب فضل المنیحة

۲۶۲۹۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر : حدثنا مالک ، عن أبی الزناد ، عن الأعرج ، عن أبی هريرة ؓ أن رسول الله ﷺ قال : (( نعم المنيحة اللقحة الصفي منحة ، والشاة الصفي تغدو باناء وتروح باناء )) .

حدثنا عبد الله بن يوسف وإسماعيل عن مالک قال : (( نعم الصدقة )) . [أنظر : ۵۶۰۸]  
یعنی اچھا دہیہ یہ ہے کہ کسی کو کوئی دودھ دیتی اونٹنی دی جائے۔ ”منیحة“ عاریت کے طور پر کہ تم اس سے دودھ پی لو ”والشاة الصفی“ یا ایک اچھی بکری دی جائے، ”تغدو باناء وتروح باناء“ جو صبح کو ایک برتن دودھ دے اور شام کو ایک برتن دودھ دے۔

۲۶۳۰۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا ابن وهب : حدثنا يونس ، عن ابن شهاب ، عن أنس بن مالك ؓ قال : لما قدم المهاجرون المدينة من مكة وليس بأيديهم وكانت الأنصار أهل الأرض والعقار فقاسمهم الأنصار على أن يعطوهم ثمار أموالهم كل عام ويكفوهم العمل والمؤنة . وكانت أمه أم أنس أم سليم كانت أم عبد الله بن أبي طلحة . فكانت أعطت أم أنس رسول الله ﷺ عذاقا فأعطاها من النبي ﷺ أم أيمن مولاته أم أسامة بن زيد . قال ابن شهاب فأخبرني أنس ابن مالك أن النبي ﷺ لما فرغ من قتل أهل خيبر فأنصرف إلى المدينة رد المهاجرين إلى الأنصار منا نحلهم التي كانوا منحوهم من ثمارهم ، فرد النبي ﷺ إلى أمه عذاقها فأعطى رسول الله ﷺ أم أيمن مكانهن من حائطه . وقال أحمد بن شبيب أخبرنا أبي ، عن يونس بهذا ، وقال : مكانهن من خالصه . [أنظر : ۳۱۲۸ ، ۴۰۳۰ ، ۴۱۲۰] ۵

حضرت انس ؓ فرماتے ہیں کہ جب مهاجرین مکہ سے مدینہ آئے تو ان کے پاس کچھ بھی نہیں تھا اور انصار زمین و جائیداد کے مالک تھے، ”فقاسمهم الأنصار“ تو انصار نے ان سے اس بات پر مقاسمت کی کہ وہ ان کو ہر سال اپنے اموال کے ثمرہ یعنی پھل دیا کریں گے۔ ”ويكفوهم العمل والمؤنة“ اور مهاجرین عمل کرنے اور مشقت اٹھانے میں ان کیلئے کافی ہو جائیں گے۔ یعنی زمین ان کی ہوگی، عمل مهاجرین کریں گے اور پھل دونوں کے درمیان مشترک ہوگا۔

”وكانت أم أنس أم سليم كانت أم عبد الله بن أبي طلحة“ حضرت انس ؓ کی والدہ ام

انسؓ جن کو ام سلیم بھی کہتے ہیں، وہ عبداللہ بن ابی طلحہ کی والدہ بھی تھیں، ”فكانت اعطت ام انس رسول اللہ عذاقا“ حضرت انسؓ کی والدہ نے رسول اللہ ﷺ کو کھجور کا ایک درخت دیا تھا۔ عذاق کے معنی کھجور کا ایک درخت کے ہیں۔ یعنی تمام انصار نے مہاجرین کو اپنے پھل میں کچھ نہ کچھ حصہ دار بنایا تھا حضرت انسؓ کی والدہ نے حضور ﷺ کو ایک عذاق دے دیا تھا۔

”فأعطاہن النبی ﷺ ام ایمن مولاتہ ام أسامة بن زید“ آپ ﷺ نے وہ درخت ام ایمن کو دے دیا جو آپ کی مولات اور اسامہ بن زید کی والدہ تھیں کہ تم اس سے فائدہ اٹھاؤ۔

”قال ابن شہاب: فأخبرني أنس بن مالک أن النبی ﷺ لما فرغ من قتل أهل خیبر فأنصرف إلى المدينة“ جب خیبر کے غزوہ کے بعد آپ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو مہاجرین نے انصار کو ان کے منارح واپس کر دیئے تھے یعنی جس نے کسی کے جو درخت لئے ہوئے تھے وہ واپس کر دیئے، کیونکہ خیبر کے غزوہ کے بعد مہاجرین کے پاس مال غنیمت کے طور پر کافی زمینیں آ گئی تھیں اس لئے اب انہیں ضرورت نہیں رہی تھیں۔

”فرد النبی ﷺ إلى أمه عذاقها“ آنحضرت ﷺ نے حضرت انسؓ کی والدہ کو وہ درخت واپس کر دیئے جو انہوں نے دئے تھے۔ ”فأعطی رسول اللہ ﷺ ام ایمن مکانہن من حائطہ“ چونکہ آپ ﷺ وہ درخت ام ایمن کو دے چکے تھے اور اب وہ واپس کرنے پڑے تو آپ ﷺ نے ان کے بدلے ام ایمن کو اپنے باغ میں سے کچھ حصہ دے دیا تھا تاکہ ان کی تلافی ہو جائے۔

۲۶۳۱۔ حدثنا مسدد: حدثنا عیسیٰ بن یونس: حدثنا الأوزاعی، عن حسان بن عطیة، عن أبي كبشة السلولی سمعت عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما يقول: قال رسول الله ﷺ: ((أربعون خصلة أعلاهن منيحة العنز. ما من عامل يعمل بخصلة منها رجاء ثوابها و تصديق موعدا إلا أدخله الله بها الجنة)). قال حسان: فعددنا ما دون منيحة العنز من رد السلام، وتشميت العاطس، وإمطة الأذى عن الطريق ونحوه، فما استطعنا أن نبلغ خمس عشرة خصلة. ۱۵

## عاریت کی فضیلت

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ چالیس خصلتیں ہیں، ان

۱۵۔ وفی سنن ابی داؤد، کتاب الزکاة، باب فی المنیحة، رقم: ۱۳۳۳، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابة، باب

مسند عبداللہ بن عمرو بن العاص، رقم: ۶۲۰۰، ۶۵۳۷، ۶۵۵۷.

میں سے سب سے اعلیٰ درجہ کی خصلت کسی کو بکری منیجہ کے طور پر دے دینا ہے۔ یعنی کسی کو عاریت کے طور پر دینا کہ تم اس سے دودھ استعمال کرو۔

ایسی چالیس خصلتیں ہیں کہ اگر ان پر عمل کرنے والا کسی ایک خصلت پر بھی ثواب کی امید اور اس پر جو وعدہ کیا گیا ہے اس کی تصدیق کرتے ہوئے عمل کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمائیں گے۔

حضرت حسان ؓ فرماتے ہیں ”فبعددنا مادون منیحة الغنز“ ہم نے منیجہ العز یعنی بکری عاریہ دینے کے علاوہ جو خصلتیں ہیں وہ ہم نے گنا شروع کیں، تو معلوم ہوا کہ رد السلام، ”تشمیت العاطس، إمطة الأذى عن الطريق“ وغیرہ ہے۔ ”فما استطعنا أن نبلغ خمس عشرة خصلة“ تو ہم کل پندرہ سے زیادہ شمار نہ کر سکے۔ یعنی حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ چالیس ہیں لیکن جب ہم نے خود شمار کرنا شروع کیں تو پندرہ سے زیادہ شمار نہ کر سکے۔

مطلب یہ ہے کہ اس وقت نبی کریم ﷺ نے چالیس متعین کر کے نہیں بتائی تھیں ہم نے اپنے حساب سے سوچنا شروع کیا کہ کیا خصلتیں ہوں گی جن کی فضیلت حضور اقدس ﷺ پہلے بیان فرما چکے ہیں تو ہمیں ایسی پندرہ خصلتیں یاد آئیں اس سے زیادہ یاد نہ آئیں۔

لیکن شرح نے دوسری حدیثوں سے استنباط کرتے ہوئے چالیس کا عدد پورا کیا ہے اور بتایا ہے کہ یہ یہ خصلتیں ہیں جن پر ثواب کا وعدہ ہوا ہے۔<sup>۵۲</sup>

## (۳۶) باب إذا قال : أخدمتك هذه الجارية ،

### على ما يتعارف الناس ، فهو جائز .

وقال بعض الناس : هذه عارية . وإن قال : كسوتك هذا الثوب ، فهذه هبة .

۲۶۳۵۔ حدثنا أبو الیمان : أخبرنا شعیب : حدثنا أبو الزناد ، عن الأعرج ، عن

أبی ہریرۃ ؓ : أن رسول اللہ ﷺ قال : ((هاجر إبراهيم بسارة فأعطوها أجر فرجعت فقالت : أشعرت أن الله كبت الكفروأخدم وليده؟)).

وقال ابن سيرین ، عن أبی ہریرۃ عن النبی ﷺ : ((فأخدمها هاجر)). [راجع : ۲۲۱۷].

فرمایا جب کوئی شخص یہ کہے کہ ”اخدمتک هذه الجارية“ میں نے یہ جاریہ تم کو خدمت کرنے کے لئے دے دی تو لوگوں کے عرف کے مطابق اس کا مطلب سمجھا جائے گا اور وہ ہبہ جائز ہوگا۔

امام بخاری رحمہ اللہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ عرف یہ ہے کہ اگر کوئی شخص یہ ”اخدمتک هذه الجارية“ اگرچہ بظاہر اس کے معنی یہ ہیں کہ میں نے تمہیں اس کی خدمت دے دی اور جاریہ خدمت کرنے کے لئے دی تو گویا یہ عاریت ہوئی لیکن عرفانہ لفظ ہبہ کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ لہذا اگر کوئی شخص کہے ”اخدمتک هذه الجارية“ اس سے ہبہ متحقق ہو جائے گا۔

### ”قال بعض الناس“

بعض لوگوں نے کہا کہ ”هذه عارية“ کہ ”اخدمتک هذه الجارية“ کہا تو اس سے عاریت ہوگی۔

اس سے امام ابوحنیفہؒ کی طرف اشارہ ہے کہ وہ فرماتے ہیں ”اخدمتک هذه الجارية“ سے ہبہ نہیں بلکہ عاریت ہوگی حالانکہ آگے روایت میں ”اخدم“ آ رہا ہے معلوم ہوا کہ اس سے ہبہ ہو جاتا ہے۔ دلیل یہ پیش کی کہ حضرت ہاجرہ جودیؓ گئی تھیں اس میں ”اخدم وليدة“ کا لفظ ہے کہ بادشاہ نے ایک وليدة یعنی ایک جاریہ خدمت کے لئے دے دی اور ظاہر ہے کہ حضرت ہاجرہ علیہا السلام عاریت کے طور پر نہیں بلکہ ہبہ کے طور پر دی گئیں تھیں، معلوم ہوا کہ ”اخدم“ کے لفظ سے ہبہ متحقق ہو جاتا ہے۔

### ”قال بعض الناس“ کا جواب

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ پر جو اعتراض کیا ہے وہ اس لئے عائد نہیں ہوتا کہ امام بخاریؒ خود کہہ رہے ہیں ”على ما يتعارف الناس“ کہ اس کا فیصلہ عرف سے ہوگا۔ اگر عرف ”اخدم“ کہہ کر ہبہ کرنے کا ہے تو ہبہ حنفیہ کے نزدیک بھی متحقق ہو جائے گا، لیکن اگر عرف ہبہ کا نہیں بلکہ عاریت کا ہے تو پھر عاریت ہی ہوگی۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے جو عاریت کا حکم لگایا ہے وہ عرف کی بنیاد پر لگایا ہے، جہاں عرف نہ ہو وہاں عاریت کا نہیں، ہبہ کا حکم ہوگا۔

اور حضرت ابراہیمؑ کے واقعہ سے استدلال اس لئے درست نہیں کہ اس میں صرف ”اخدم“ کا لفظ نہیں ہے بلکہ ساتھ ”اعطاها“ کا لفظ آیا ہے۔<sup>۵۳</sup>

### (۳۷) باب إذا حمل رجل علی فرس فهو كالعمری و الصدقة

”وقال بعض الناس: له أن يرجع فیہا“.

۲۶۳۶۔ حدثنا الحمیدی: أخبرنا سفیان قال: سمعت مالکاً یسأل زید بن أسلم

فقال: سمعت أبی یقول: قال عمر رضی اللہ عنہ: حملت علی فرس فی سبیل اللہ فرأیتہ یباع،

فسألت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال: ((لا تشتريه ولا تعد فی صدقتک)). [راجع: ۱۳۹۰]

یہاں پر بھی وہی بات ہے کہ کوئی کہے ”حملتک علی فرس“ تو امام بخاری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ یہ عمری اور صدقہ کی طرح ہو گیا، بہہ متحقق ہو گیا۔

”وقال بعض الناس“ اور بعض لوگ یعنی حنفیہ کہتے ہیں کہ اس کو رجوع کرنے کا حق حاصل ہے۔

### ”قال بعض الناس“ کا جواب

یہاں بھی امام بخاری رحمہ اللہ کا اعتراض بالکل بے محل ہے، اس وجہ سے کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ اس کا دار و مدار عرف پر ہے ”حملتک علی فرس“ میں اگر بہہ کا عرف ہے تو بہہ ہوگا اور اگر عاریۃ کا عرف ہے تو عاریۃ ہوگی۔

اور اگر بالفرض بہہ بھی ہو تو امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ پہلے ہی اس بات کے قائل ہیں کہ اس میں رجوع ہو سکتا ہے وہ بہہ میں رجوع کے قائل ہیں۔ (پہلے بھی اس پر بحث گزر چکی ہے) اس لئے اس پر اعتراض کرنے کا کوئی محل نہیں۔

---

# مكتاب الشهادات

٢٦٨٩ - ٢٦٣٧



## ۵۲۔ کتاب الشهادات

### (۱) باب ما جاء في البينة على المدعى،

لقوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ﴾ [البقرة: ۲۸۲]. وقول الله عز وجل: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ﴾ الى قوله ﴿بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا﴾.

### (۲) باب إذا عدل رجل رجلا

”فقال: لا نعلم إلا خيرا، أو: ما عملت إلا خيرا“.

”وساق حديث الإفك فقال النبي ﷺ لأسامة حين استشاره فقال: أهلك ولا

نعلم إلا خيرا“.

۲۶۳۷۔ حدثنا حجاج: حدثنا عبد الله بن عمر النميري: حدثنا ثوبان. وقال الليث:

حدثني يونس، عن ابن شهاب قال: أخبرني عروة بن الزبير وابن المسيب وعلقمة بن وقاص وعبيد الله بن عبد الله عن حديث عائشة رضي الله عنها، وبعض حديثهم يصدق بعضها حين قال لها أهل الإفك ما قالوا، فدعا رسول الله ﷺ علياً وأسامة حين استلبت الوحى يستأمرهما في فراق أهله، فاما أسامة فقال: أهلك ولا نعلم إلا خيرا، وقالت بريرة: إن رأيت عليها أمراً أغمصه أكثر من أنها جارية حديثة السن تنام عن عجين أهلها، فتأتى الداجن فتأكله. قال رسول الله ﷺ: ((من يعدلنا في رجل بلغنى أذاه في أهل بيتي؟ فوالله ما علمت من أهلي إلا خيراً، ولقد ذكروا رجلاً ما علمت عنه إلا خيراً)). [راجع: ۲۵۹۳].

شہادت کے باب میں تزکیۃ الشہود کی ضرورت پیش آتی ہے یعنی گواہوں کے بارے میں معلوم کرنا کہ

یہ کیسے ہیں؟ جس کے لئے شرعاً مقرر ہوتے ہیں۔

اس باب میں یہ بتلانا مقصود ہے کہ جب ان سے کسی گواہ کے بارے میں پوچھا جائے تو وہ کیا کہیں؟



چنانچہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص کسی دوسرے کی تبدیل کرے یعنی اس کو عادل قرار دے تو یہ کہے "لا نعلم إلا خیراً" ہمیں اس کے بارے میں سوائے خیر کے اور کوئی بات معلوم نہیں یا کہے "ما علمت إلا خیراً" کیونکہ ہر انسان اپنے علم کے مطابق ہی گواہی دے سکتا ہے، آگے اس کے باطن کی کیا حقیقت ہے یہ کسی کو نہیں پتہ چل سکتا۔ اس پر حدیث "افک" سے استدلال کیا کہ اس میں خود حضور اکرم ﷺ نے حضرت عائشہ کے بارے میں یہ فرمایا کہ "ما علمت من اہلی إلا خیراً" اور صفوان بن معطل کے بارے میں بھی یہ فرمایا کہ "ما علمت علیہ إلا خیراً"۔

### (۳) باب شهادة المختبئ

"وأجاز عمرو بن حریث قال : وكذلك يفعل بالكاذب الفاجر ، وقال الشعبي وابن سيرين و عطاء و قتادة : السمع شهادة . و كان الحسن يقول : لم يشهدونی علی شیء ولكن سمعت كذا وكذا"۔

کہتے ہیں کہ ایسا شخص جو چھپا ہوا ہے، مخفی کے معنی ہیں چھپا ہوا، یعنی مشہود علیہ جس کے اوپر گواہی دی جا رہی ہے اس سے پوشیدہ ہے تو آیا اس کی گواہی جائز ہے یا نہیں۔ اس پر یہ باب قائم کیا ہے، یعنی جس شخص کے خلاف گواہی دینی ہے۔ اس سے آدمی چھپ گیا تو آیا اس کی گواہی معتبر ہوگی یا نہیں؟

### چھپے ہوئے شخص کی گواہی اور اختلاف فقہاء

امام بخاری رحمہ اللہ یہاں اس مذہب کی طرف گئے ہیں کہ چھپے ہوئے شخص کی گواہی معتبر ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کی طرف بھی یہی قول منسوب ہے، ان کا قول قدیم یہ نہیں تھا لیکن مصر جانے کے بعد جدید قول یہی ہوا۔<sup>۱</sup>

امام مالک اور امام احمد رحمہما اللہ بھی اسی کے قائل ہیں کہ علی الاطلاق چھپے ہوئے آدمی کی شہادت معتبر ہے۔<sup>۲</sup> حنفیہ کا جو مذہب بیان کیا جاتا ہے اس میں یہ تفصیل ہے کہ اگر آدمی اس طرح چھپا ہوا ہے کہ مشہود علیہ کو دیکھ رہا ہے اگرچہ مشہود علیہ اس کو نہیں دیکھ رہا ہے اور اس کی بات بھی سن رہا ہے، تب تو یہ شہادت جائز ہے۔ لیکن اگر صرف دیوار یا پردے کے پیچھے سے اس کی آواز سن رہا ہے، اس کو دیکھ نہیں رہا تو مشہور یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک ایسی شہادت معتبر نہیں۔ اس لئے کہ اگر اس وقت گواہی دے گا تو وہ صرف آواز کی گواہی ہوگی کہ اس نے فلاں بات کی ہے اور "الصوت يشبه الصوت" ایک آدمی کی آواز دوسرے آدمی کی آواز کے مشابہ ہوتی ہے، تو جب تک دیکھ نہ لے اس وقت تک اس کے لئے شہادت دینا جائز نہیں، یہ حنفیہ کا مشہور قول ہے۔<sup>۳</sup>

## حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کا قول

حضرت علامہ انور شاہ کشمیری صاحبؒ نے ”فیض الباری“ میں فرمایا کہ اگر اس بات کا پورا اطمینان اور اس پر یقین ہو جائے کہ آواز کے پہچاننے میں کوئی غلطی نہیں ہوئی ہے تو ایسی صورت میں اس شہادت کو قبول کر سکتے ہیں۔ ۵

لیکن میرے خیال میں حضرت علامہ انور شاہ صاحبؒ کشمیری کا مطلب یہ ہے کہ ایسی صورت میں اس کو باقاعدہ شہادت تو نہیں کہا جائے گا البتہ اس کو ایک قرینہ مویۃ کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے، ورنہ صرف آواز کی شہادت معتبر نہیں۔ مثلاً ٹیلیفون کی گفتگو ٹیپ کر لی، آج کل یہ کثرت سے ہو رہا ہے اور پھر بعض اوقات وہ عدالت میں سنائی جاتی ہے کہ ٹیلیفون پر فلاں نے یہ بات کی ہے تو یہ محض شہادت بالسمع ہوگی اور خاص طور سے ٹیلیفون کے اندر آوازیں ایک دوسرے کے ساتھ مشابہ ہو جاتی ہیں۔ لہذا یہ مکمل ثبوت نہیں، اس کو مکمل شہادت نہیں کہیں گے، البتہ اس کو ایک قرینہ کے طور پر پیش کر سکتے ہیں، اگر دوسری شہادتیں موجود ہیں تو اس کو ان کی تائید میں پیش کرنے کی گنجائش معلوم ہوتی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے ”شہادۃ المخبئی“ کے جواز پر کچھ آثار نقل کئے ہیں:

”واجاز عمرو بن حرث“ عمرو بن حرثؓ صحابی ہیں، انہوں نے اس کو جائز قرار دیا (یعنی ”شہادۃ المخبئی“) کو ”قال: فذلک یفعل بالکاذب الفاجر“ اور فرمایا کہ جو جھوٹا اور فاجر آدمی ہے اس کے ساتھ ایسا ہی کیا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو آدمی کاذب اور فاجر ہے وہ کھلم کھلا تو اپنے خلاف کسی بات کا، اپنے جرم کا اقرار نہیں کرتا، اس کے ساتھ یہی حیلہ کیا جاتا ہے کہ مثلاً دو گواہوں کو لے گئے اور کہا کہ تم ذرا باہر بیٹھنا میں تمہاری بات جا کر اس سے بات کروں گا، وہ سمجھے گا کہ میں تنہا ہوں۔ میری بات کوئی نہیں سن رہا ہے، اس وقت وہ کوئی بات کہہ دے گا جو اقرار کی حد تک پہنچے گی تو تم اس کو باہر سے سن لینا اور پھر اس کی گواہی دے دینا تو کاذب اور فاجر سے اقرار حاصل کرنے کا سوائے ”شہادۃ المخبئی“ کے اور کوئی راستہ نہیں ہوتا۔

”کان الحسن یقول: لم یشہد ونی علی شیء ولكن سمعت کذا وکذا“ حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ مجھے ان لوگوں نے باقاعدہ گواہ نہیں بنایا تھا۔ لیکن میں نے فلاں فلاں بات سنی۔

ہم یہ کہتے ہیں کہ حسن بصریؒ نے فرمایا ہے ”لم یشہد ونی“ ہو سکتا ہے حسن بصریؒ ساتھ ساتھ دیکھ بھی رہے ہوں، اور اگر ساتھ ساتھ دیکھ بھی رہے ہوں تو پھر ان کا یہ قول حنفیہ کے خلاف نہیں ہوگا۔

۲۶۳۸ - حدثنا أبو الیمان: أخبرنا شعیب، عن الزہری: قال سالم: سمعت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما يقول : إنطلق رسول اللہ ﷺ وأبى كعب الأنصاري ويؤمن النخل التي فيها ابن صياد حتى إذا دخل رسول اللہ ﷺ طفق رسول اللہ ﷺ يتقى بجذوع النخل وهو يختل أن يسمع من ابن صياد شيئاً قبل أن يراه ، وابن صياد مضطجع على فراشه في قطيفة له فيها رمرمة ، أو زمزمة . فرأت أم ابن صياد النبي ﷺ وهو يتقى بجذوع النخل ، فقالت لابن صياد : أى صافٍ ، هذا محمد ، فلتأهني ابن صياد . قال النبي ﷺ : ((لو تركته بين)) . [راجع : ۱۳۵۵] .

یہ ابن صیاد کا واقعہ کا ذکر کیا ہے ، جس میں حضور اقدس ﷺ چھپ کر ابن صیاد کی بات سننے کے لئے تشریف لے گئے اس سے استدلال کیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ تحقیق تھے اور اس کی بات سن رہے تھے ۔ لیکن یہ استدلال اس لئے درست نہیں کہ یہاں پر شہادت دینا منظور نہیں تھا بلکہ اپنے طور پر معلومات حاصل کرنا مقصود تھا ۔

۲۶۳۹۔ حدثني عبد الله بن محمد : حدثنا سفيان ، عن الزهري ، عن عروة ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : جاءت امرأة رفاعة القرظي إلى النبي ﷺ فقالت : كنت عند رفاعة فطلقني فأبى طلاقي ، فتزوجت عبد الرحمن بن الزبير ، إنمامعه مثل هدبة الثوب . فقال : ((أتريدين أن ترجعي إلى رفاعة ؟ لا ، حتى تدوقي عسيلته ويدوق علسيلتك)) ، وأبو بكر جالس عنده وخالد بن سعيد بن العاص بالباب ينتظر أن يؤذن له . فقال : يا أبا بكر ، ألا تسمع إلى هذه ما تجهر به عند النبي ﷺ . [أنظر : ۵۲۶۰ ، ۵۲۶۱ ، ۵۲۶۵ ، ۵۳۱۷ ، ۵۷۹۲ ، ۵۸۲۵ ، ۶۰۸۳] ۱

جس وقت امراة رفاعة یہ بات کہہ رہی تھی کہ مجھے میرے شوہر نے طلاق دے دی ہے اور میں عبدالرحمن بن زبیرؓ کے پاس چلی گی ۔ ”إنمامعه مثل هدبة الثوب“ حضرت ابو بکر صدیقؓ اس وقت وہاں بیٹھے

۱۔ وفي صحيح مسلم ، كتاب النكاح ، باب لا تحل المطلقة ثلاثاً الخ ، باب لا تحل المطلقة ثلاثاً لمطلقها حتى تنكح زوجاً غيره بطأها لم يفارقها وتقضى عدتها ، رقم : ۲۵۸۷ ، وسنن الترمذی ، كتاب النكاح عن رسول الله ﷺ ، باب ما جاء ليمن يطلق امرأته ثلاثاً فيزوجها آخر ، رقم : ۱۰۳۷ ، وسنن النسائي ، كتاب النكاح ، باب النكاح الذي تحل به المطلقة ثلاثاً لمطلقها ، رقم : ۳۲۳۱ ، وكتاب الطلاق ، باب الطلاق البتة ، رقم : ۳۳۵۶ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب النكاح ، باب الرجل يطلق امرأته ثلاثاً فيزوج لمطلقها قبل أن يدخل بها الرجوع إلى الاول ، رقم : ۱۹۲۲ ، ومسنند أحمد ، باقی مسند الأنصار ، باب حديث السيدة عائشة ، رقم : ۲۲۹۶۹ ، ۲۲۹۷۰ ، ۲۳۵۱۰ ، ۲۳۴۲۷ ، ۲۳۷۰۵ ، ۲۳۷۳۱ ، وسنن الدارمی ، كتاب الطلاق ، باب ما يحل المرأة لزوجها الذي طلقها فبت طلاقها ، رقم : ۲۱۶۸ ، ۲۱۶۷ .

ہوئے تھے اور خالد بن سعید بن العاصؓ دروازہ پر اس انتظار میں تھے کہ ان کو حضور اقدس ﷺ کے پاس آنے کی اجازت دی جائے۔

حضرت خالدؓ نے حضرت ابو بکر صدیقؓ سے کہا ”الاسمع الى هذه مات جهر به عند النبي ﷺ؟“ کہ حضور اکرم ﷺ کے سامنے کھلم کھلا کہہ رہی ہے کہ ”معه مثل هدبة الثوب“ یعنی یہ شرم کی بات ہے لیکن یہ عورت اس طرح کھل کر کہہ رہی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا یہاں اس حدیث کو لانے کا منشا یہ ہے کہ خالد بن سعید بن عاص نے عورت کی بات پردے کے پیچھے سے سنی اور اس کی آواز پہچان کر اس پر حکم لگا دیا کہ دیکھیں رفاعہ کی بیوی اس قسم کی بات کر رہی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ عام حالات کی بات ہے، یہاں شہادت کا کوئی تصور نہیں کہ اس پر شہادت دیں کہ اس نے یہ بات کہی ہے۔

### (۴) باب إذا شهد شاهد ، أو شهود بشئ

”وقال آخرون : ما علمنا بذلك ، يحكم بقول من شهد“

قال الحميدى . هذا كما أخبر بلال أن النبي ﷺ صلى في الكعبة . وقال الفضل : لم يصل ، فأخذ الناس بشهادة بلال . كذلك إن شهد شاهدان أن لفلان على فلان ألف درهم وشهد آخران بألف وخمسمائة يقضى بالزيادة .

کہتے ہیں کہ ایک گواہ یا کچھ گواہوں نے کسی بات کی گواہی دی دوسروں نے کہا کہ ہمیں اس بارے میں علم نہیں تو ”بحکم بقول من شهد“ جس نے گواہی دی ہے اس کے قول کے مطابق فیصلہ دیا جائے گا۔ ظاہر ہے جو شخص جانتا ہے اور جان کر گواہی دیتا ہے تو یہ ثبت ہے اور نافی پر مقدم ہے۔

مثلاً: حضرت بلالؓ نے خبر دی کہ نبی کریم ﷺ نے کعبہ میں نماز پڑھی اور فضل نے کہا کہ نہیں پڑھی، تو لوگوں نے حضرت بلالؓ کی شہادت پر عمل کیا۔

اسی طرح دو آدمی گواہی دیں کہ فلاں کے اوپر فلاں کے ایک ہزار درہم ہیں اور دوسرے دو گواہ گواہی دیں کہ ایک ہزار پانچ سو ہیں، تو زیادہ والے گواہوں کی گواہی کا اعتبار کیا جائے گا۔

۲۶۴۰۔ حدثنا حبان : أخبرنا عبد الله : أخبرنا عمرو بن سعيد بن أبي حسين

قال : أخبرني عبد الله بن أبي مليكة ، عن عقبة بن الحارث : أنه تزوج ابنة لأبي إهاب ابن عزيز فأتته امرأة فقالت : قد أرضعت عقبة والتي تزوج ، فقال لها عقبة : ما أعلم أنك

أرضعتني ولا أخبرني، فأرسل إلى آل أبي إهاب يسألهم، فقالوا: ما علمناه أرضعت صاحبنا، فركب إلى النبي ﷺ بالمدينة فسأله، فقال رسول الله ﷺ: ((كيف وقد قيل؟)) لفارقها ونكحت زوجا غيره. [راجع: ۸۸]

یہ عقبہ بن حارث کا مشہور واقعہ ہے (جو بار بار آیا ہے) کہ انہوں نے نکاح کیا تھا، عورت آئی اور اس نے آکر کہا کہ میں نے عقبہ کو بھی دودھ پلایا ہے اور اس کی بیوی کو بھی پلایا ہے۔

عقبہ نے کہا کہ مجھے تو پتہ نہیں کہ تم نے دودھ پلایا ہے اور نہ تم نے پہلے بتایا ہے، ابی اہاب کے گھر والوں کو پیغام بھیجا اور ان سے پوچھا، تو انہوں نے کہا ”ما علمناہ أرضعت صاحبنا“ ہمارے علم میں نہیں ہے کہ اس نے ہماری لڑکی کو دودھ پلایا تھا حضور اقدس ﷺ کے پاس گئے اور جا کر سوال کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا ”کیف وقد قيل؟“ کہ اب اس عورت کو اپنے پاس کیسے رکھو گے جب ایک بات کہہ دی گئی۔ پھر عقبہ بن حارث نے ان سے مفارقت اختیار کر لی اور اس عورت نے کسی اور سے نکاح کر لیا۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ کا اس حدیث کو لانے کا منشاء یہ ہے کہ عقبہ بن حارث اور ان کی بیوی ارضاع کی نفی کر رہے تھے، لیکن جب عورت نے گواہی دے دی تو آپ ﷺ نے اس کی گواہی کو قبول کرتے ہوئے ان کو مفارقت کا حکم دے دیا۔<sup>۶</sup>

اگرچہ جمہور کے نزدیک مفارقت کا حکم بطور احتیاط دیا گیا تھا ورنہ تنہا ایک مرضعہ کی شہادت کافی نہیں ہوتی، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ کا منشاء یہ ہے کہ احتیاط کے نقطہ نظر سے بھی کم از کم مثبت کونانی پر مقدم رکھا گیا، معلوم ہوا کہ مثبت نانی پر مقدم ہے۔<sup>۷</sup>

## (۵) باب الشهداء العدول

وقول الله تعالى: ﴿وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنْكُمْ﴾<sup>۸</sup> و﴿مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ﴾<sup>۹</sup>

۲۶۳۱۔ حدثنا الحكم بن نافع، أخبرنا شعيب، عن الزهري قال: حدثني حميد

ابن عبد الرحمن بن عوف: أن عبد الله بن عتبة قال: سمعت عمر بن الخطاب ﷺ يقول:

۸ احتج بظاھرہ من اجاز شهادة المرضعة وحدها، ومن منع حملہ علی الورع دون التحريم، ..... قال جمہور العلماء: إن النبي ﷺ أفتاه بالتحرز عن الشبهة، وأمره بجانب الريبة خوفا من الاقدام على فرج قام فيه دليل أن المرأة أرضعتها، لكنه لم يكن قاطعا ولا قويا، لا جماع العلماء على أن شهادة المرأة الواحدة لا تجوز في مثل ذلك، لكن أشار عليه النبي ﷺ بالاحوط الخ. عمدة القاری، ج: ۲، ص: ۱۳۳.

۹ [البقرة: ۲۸۲] ۱۰ [الطلاق: ۲]

إن أناسا كانوا يؤخذون بالوحي في عهد رسول الله ﷺ وإن الوحي قد انقطع ، وإنما نأخذكم الآن بما ظهر لنا من أعمالكم ، فمن أظهر لنا خيرا أمناه وقربناه ، وليس إلينا من سريره شيء ، الله يحاسب في سريره ، ومن أظهر لنا سوءا لم نأمنه ولم تصدقه وإن قال : إن سريره حسنة .

حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ حضور اقدس ﷺ کے زمانے میں تو وحی نازل ہوتی تھی اس کی بنیاد پر فیصلہ ہو جاتا تھا کہ یہ آدمی ٹھیک ہے یا غلط ہے اور اب ہمارے پاس وحی نہیں ہے ، البتہ ظاہری اعمال میں ہم اسی کے مطابق فیصلے کریں گے ، اگر ظاہری اعمال ٹھیک ہیں تو اس کی شہادت قبول کریں گے اگر ظاہری اعمال غلط ہیں تو شہادت کو رد کر دیں گے اور باطن کی بات کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کریں گے۔

## (۶) باب تعدیل کم یجوز؟

۲۶۴۲۔ حدثنا سليمان بن حرب: حدثنا حماد بن زيد، عن ثابت، عن أنس رضي الله عنه قال: مر على النبي ﷺ بجنازة فأنثوا عليها خيرا ، فقال: ((وجبت)). ثم مر بأخرى فأنثوا عليها شرا ، أو قال: غير ذلك فقال: ((وجبت)) فقليل: يا رسول الله ، قلت لهذا: ((وجبت)) ولهذا: ((وجبت)) ولهذا: ((وجبت)) قال: ((شهادة القوم ، المؤمنون شهداء الله في الأرض)). [راجع: ۱۳۶۷]

اب یہاں ترجمۃ الباب تو یہ ذکر کیا کہ کتنے آدمیوں کی طرف سے کسی کی تعدیل کی جائے تو وہ کافی ہے لیکن یہاں حدیث میں کوئی تعداد ذکر نہیں ہے۔

۲۶۴۳۔ حدثنا موسى بن إسماعيل: حدثنا داود بن أبي الفرات: حدثنا عبد الله بن بريدة عن أبي الأسود قال: أتيت المدينة وقد وقع بها مرض وهم يموتون موتا ذريعا فجلست إلى عمر ﷺ فمريت جنازة فأنثى خيرا ، فقال عمر: وجبت. ثم مر بأخرى فأنثى خيرا فقال: وجبت. ثم مر بالثالث فأنثى شرا فقال: وجبت ، فقلت: ما (وجبت) يا أمير المؤمنين؟ قال: قلت كما قال النبي ﷺ: ((أيما مسلم شهد له أربعة بخير أدخله الله الجنة)). قلنا: وثلاثة؟ قال: ((وثلاثة)) قلنا: واثنان؟ قال: ((واثنان)) ، ثم لم نسأله عن الواحد. [راجع: ۱۳۶۸]

البتہ اسی حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ”ایما مسلم شهد له أربعة بخير أدخله الله الجنة قلنا: وثلاثة؟ قال: وثلاثة قلنا: واثنان؟ قال: واثنان ثم لم نسأله عن الواحد“ دو آدمی بھی اگر گواہی دیں تو کافی ہے پھر ایک کے بارے میں سوال نہیں کیا۔

## حنفیہ کے ہاں تعدیل

حنفیہ کے یہاں تعدیل کے لئے دو باتوں میں سے ایک بات ضروری ہے، عدد یا عدالت۔ عدد یعنی دو آدمی گواہی دیں اور اگر ایک ہو مگر اس کے ساتھ عدالت ہو مکمل عدل ہو تو اس کی تعدیل کر دینا بھی کافی ہے۔<sup>۱</sup>

## (۷) باب الشهادة على الأنساب

### والرضاع المستفيض والموت القديم

”وقال النبی ﷺ: ((أرضعتني و أبا سلمة ثوبية))، والتثبت فيه“.

۲۶۳۴۔ حدثنا آدم: حدثنا شعبة: أخبرنا الحكم، عن عراك بن مال، عن عروة ابن الزبير، عن عائشة رضي الله عنها قالت: استأذن علي أفلح فلم أذن له. فقال: أتحتجبين مني وأنا عمك؟ فقلت: وكيف ذلك؟ فقال: أرضعتك امرأة أخى بلبن أخى. فقلت: سألت عن ذلك رسول الله ﷺ فقال: ((صدق أفلح، ائذني له)). [أنظر ۴۷۹۶، ۵۱۰۳، ۵۱۱۱، ۵۲۲۹، ۶۱۵۶]<sup>۲</sup>

۲۶۳۵۔ حدثنا مسلم بن إبراهيم: حدثنا همام: حدثنا قتادة، عن جابر بن زيد، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال النبی ﷺ: في بنت حمزة: ((لا تحل لي، يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب، هي ابنة أخى من الرضاعة)). [أنظر: ۵۱۰۰]

۲۶۳۶۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن عبد الله بن أبي بكر، عن عمرة بنت عبد الرحمن: أن عائشة رضي الله عنها زوج النبی ﷺ أخبرتها: أن النبی ﷺ كان عندها وأنها سمعت صوت رجل يستأذن في بيت حفصة، قالت عائشة رضي الله عنها: فقلت: يا رسول الله، أراه فلانا، لعم حفصة من الرضاعة. فقالت عائشة: يا رسول الله، هذا رجل يستأذن في بيتك. قالت: فقال رسول الله ﷺ: ((أراه فلانا لعم حفصة من

<sup>۱</sup> لبضع الباری، ج: ۳، ص: ۳۸۳، وعمدة القاری، ج: ۹، ص: ۳۸۳.

<sup>۲</sup> وفي صحيح مسلم، كتاب الرضاع، باب تحريم الرضاعة من ماء الفحل، رقم: ۲۶۱۷، وسنن الترمذی، كتاب الرضاع، باب ما جاء في لبن الفحل، رقم: ۱۰۶۷، وسنن النسائی، كتاب النكاح، باب ما يحرم من الرضاع، رقم: ۳۲۴۹، وسنن ابی داؤد، كتاب النكاح، باب في لبن الفحل، رقم: ۱۷۶۱، وموطأ مالك، كتاب الرضاع، باب رضاعة الصغير، رقم: ۱۱۰۲.

الرضاع ، فقالت عائشة: لو كان فلان - حيا لعمها من الرضاعة دخل علي؟ فقال رسول الله ﷺ: ((نعم إن الرضاعة يحرم منها ما يحرم من الولادة)). [أنظر: ۳۱۰۵، ۵۰۹۹].

۲۶۴۔ حدثنا محمد بن كثير: أخبرنا سفيان، عن اشعث بن أبي الشعثاء، عن أبيه، عن مسروق: أن عائشة رضی اللہ عنہا قالت: دخل علي النبي ﷺ و عندي رجل فقال: ((يا عائشة من هذا؟)) قلت: أخى من الرضاعة ، قال: ((يا عائشة انظرن من إخوانكن فإنما الرضاعة من المجاعة)). تابعه ابن مهدي عن سفيان. [۵۱۰۲]

### حدیث باب کی تشریح

کہتے ہیں کہ انساب اور ارضاع وغیرہ کے مسئلے پر شہادت بالتسامع بھی کافی ہے۔  
یعنی اگر خبر مستفیض کے طور پر یہ بات لوگوں میں مشہور ہو کہ فلاں، فلاں کا بیٹا ہے یا فلاں نے فلاں کو دودھ پلایا ہے تو خبر مستفیض شہادت کے قائم مقام ہو جاتی ہے اور اس سے نسب بھی ثابت ہو سکتا ہے اور رضاعت بھی ثابت ہو سکتی ہے، اس کو ”استلام الشهادة بالتسامع“ کہتے ہیں۔ کیونکہ نسب بھی ایسی چیز ہے کہ کوئی شخص اس کی حقیقت پر گواہی نہیں دے سکتا کہ یہ فلاں فلاں کا بیٹا ہے۔ حقیقی گواہی اس وقت دے سکتا ہے جب وہ علق کا مشاہدہ کرے اور علق کا مشاہدہ کون کر سکتا ہے؟  
لہذا محض تسامع کی شہادت کافی ہے کہ شہرت ہے اور یہی معاملہ رضاعت کا بھی ہے۔ اسی طرح کسی شخص کے بارے میں کہ وہ زندہ ہے یا مر گیا ہے؟ کس وقت زندہ تھا کب مر گیا؟ اس کے بارے میں بھی عام شہرت ہے کہ فلاں وقت وہ مر چکا تھا تو اس عام شہرت کی بنا پر اس وقت سے اس کو مردہ سمجھا جائے گا۔  
امام بخاری رحمہ اللہ یہاں رضاعت والی حدیث لائے ہیں کہ جس میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے ثویبہ نے دودھ پلایا تھا۔ اب ظاہر ہے کہ ثویبہ کا دودھ پلانا خود حضور اقدس ﷺ کو تو یاد نہیں ہوگا کیونکہ وہ بچے تھے لیکن آپ ﷺ نے یہ بات تسامع کی بنا پر فرمائی۔

### (۸) باب شهادة القاذف والسارق والزانی،

وقول الله عز وجل: ﴿وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلَّا الَّذِينَ كَانُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا﴾ ۱۳

وجلد عمر ابا بكرة و شبل بن معبد و نافعاً بقذف المغيرة، ثم استتابهم. وقال: من



تاب قبلت شہادتہ۔ وأجازہ عبد اللہ ابن عتبہ، و عمر بن عبد العزیز، و سعید بن جبیر، و طاؤس و مجاہد و الشعبي و عکرمہ و الزہری و محارب بن دثار و شریح و معاویہ بن قرۃ و قال أبو الزناد: الأمر عندنا بالمدينة إذا رجع القاذف عن قوله فاستغفر ربه قبلت شہادتہ۔ وقال الشعبي و قتادة: إذا أكذب نفسه جلد و قبلت شہادتہ۔ وقال الثوري: إذا جلد العبد ثم أعتق جازت شہادتہ، وان استقضى المحدود فقضايه جائزة، وقال بعض الناس: لا تجوز شهادة القاذف وإن تاب، ثم قال: لا يجوز نكاح بغير شاهدين فإن تزوج بشهادة محدودين جاز، وإن تزوج بشهادة عبيدين لم يجر. و أجاز شهادة العبد و المحدود و الأمانة لرؤية هلال رمضان وكيف تعرف توبته. و نفى النبي ﷺ الزاني سنة، و نفى النبي ﷺ عن كلام كعب بن مالك و صاحبيه حتى مضى خمسون ليلة.

یہ باب ہے ”شهادة القاذف والسارق والزاني“ یہ تینوں چونکہ عادل نہیں، فاسق ہیں اس لئے ان کی شہادت مقبول نہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے تینوں کو ایک ساتھ اس لئے ذکر کیا ہے کہ ان کے نزدیک تینوں کا حکم ایک ہی ہے یعنی ان کی شہادت قبول نہیں، البتہ اگر سارق سرقہ سے، زانی زنا سے اور قاذف قذف سے توبہ کر لے تو توبہ کے بعد ان کی شہادت قبول ہو جاتی ہے۔

### محدود فی القذف کی شہادت اور اختلاف ائمہ

یہاں اصل محدود فی القذف کا مسئلہ بیان کرنا مقصود ہے کہ محدود فی القذف کی شہادت ویسے تو قبول نہیں لیکن امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر وہ توبہ کر لے تو اس کی توبہ اور اس کی شہادت قبول ہو جاتی ہے۔ یہی مسلک امام شافعی، امام مالک اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ کا بھی ہے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک قاذف کی شہادت قبول نہیں ہوتی، چاہے وہ توبہ بھی کر چکا ہو۔ ۳۷

اختلاف کا مدار اصل میں آیت کریمہ کی تفسیر پر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلَّا الَّذِينَ كَانُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا﴾

اب یہاں ﴿إِلَّا الَّذِينَ كَانُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ﴾ یہ استثنیٰ کس چیز کے ساتھ لگ رہا ہے؟

ائمہ ثلاثہ کہتے ہیں کہ یہ استثنیٰ ﴿وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا﴾ کے ساتھ لگ رہا ہے کہ ان کی شہادت کبھی قبول نہ کرو، الا یہ کہ وہ توبہ کر لیں، پھر قبول کر لو۔

حنفیہ کہتے ہیں کہ یہ ﴿وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ کے ساتھ لگ رہا ہے، ”لا تقبلوا لهم شهادة ابداً“ یہاں تک تو حد کا بیان ہو گیا، اس کے بعد فرمایا کہ ﴿وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ یہ لوگ فاسق ہیں۔ ”إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا“ سوائے ان کے جو توبہ کر لیں تو پھر فاسق نہ رہیں گے۔ اس کے معنی یہ ہے کہ توبہ کرنے کا اثر آخرت کے احکام پر ظاہر ہوگا لیکن دنیا میں جو حد لگ چکی وہ لگ چکی ہے اور اس حد کا ایک حصہ یہ بھی ہے کہ ان کی شہادت کبھی نہ قبول کی جائے گی۔

### حنفیہ کے دلائل

حنفیہ اپنے اس موقف کی تائید میں کئی باتیں پیش کرتے ہیں۔ ایک یہ کہ استثناء کا قاعدہ یہ ہوتا ہے کہ حتی الامکان اس کو اس سے متصل جملے کے ساتھ لگایا جاتا ہے اور یہاں متصل جملہ ﴿وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ ہے اور ”لا تقبلوا لهم شهادة ابداً“ کے ساتھ لگانے میں ایک فاصل موجود ہے اور یہ خلاف اصل ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ یوں فرمایا گیا ”فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابداً واولئك هم الفاسقون إلا الذين تابوا“ اب ”إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا“ کے استثناء کو اگر فاصلے کے باوجود لگایا جائے تو کوئی کہنے والا یہ کہہ سکتا ہے کہ اس کا تعلق ”فاجلدوهم ثمانين جلدة“ سے بھی ہے کہ اسی کوڑے لگاؤ اور شہادت قبول نہ کرو مگر یہ کہ اگر وہ توبہ کر لیں تو اسی کوڑے بھی مت لگاؤ، حالانکہ اس بات کا کوئی بھی قائل نہیں ہے کہ توبہ کی وجہ سے حد ساقط ہو جائے گی، جب وہ ساقط نہیں ہوگی اور ہر حالت میں اسی کوڑے لگائیں جائیں گے تو حد کا جو دوسرا جز ہے ”لا تقبلوا لهم شهادة ابداً“ وہ کیسے مستثنیٰ ہو جائے گا۔

تیسری بات یہ ہے کہ قرآن نے ”لا تقبلوا لهم شهادة ابداً“ کے ساتھ ”ابداً“ فرمایا ہے اگر توبہ کے بعد شہادت قبول ہوتی تو پھر ”ابداً“ کا لفظ استعمال کرنے کی کیا ضرورت تھی، صرف ”لا تقبلوا لهم شهادة“ کہہ دیتے لیکن ”ابداً“ کا لفظ یہ بتا رہا ہے کہ ان کی شہادت کسی بھی حالت میں قبول نہیں ہوگی، استثناء کو اس کے ساتھ لگانے کے نتیجے میں ”ابداً“ کا لفظ بالکل بیکار ہو جاتا ہے، اس لئے بھی اس استثناء کو ”وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ“ کے ساتھ لگایا جائے گا۔

ایک بات یہ بھی ہے کہ اگر وہ مسلک اختیار کیا جائے جو امام بخاری رحمہ اللہ اور ائمہ ثلاثہ فرما رہے ہیں تو پھر محمد و ذی القذف میں اور دوسرے فاسقوں میں کوئی فرق نہ ہوگا، اس لئے کہ وہ بھی جب تک توبہ نہ کریں اس وقت تک ان کی گواہی بھی قبول نہیں ہوتی۔ چور ہے، زانی ہے اور شارب خمر ہے، ان کی گواہی بھی بغیر توبہ کے قبول نہیں لیکن اگر توبہ کر لیں تو پھر قبول ہے۔ تو محمد و ذی القذف کی کیا خصوصیت ہوئی؟ حالانکہ قرآن نے یہ کہہ رہا

ہے کہ محدود فی القذف کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کی گواہی قبول نہیں ہے۔

معلوم ہوا کہ محدود فی القذف کی وہ خاصیت جو اس کو دوسرے فاسقوں سے ممتاز کرتی ہے اسی وقت ثابت ہو سکتی ہے جب یہ کہا جائے کہ اس کی گواہی کبھی بھی قبول نہیں ہوتی، چاہے وہ توبہ بھی کر لے، بخلاف سارق اور زانی کے کہ ان کی شہادت اور گواہی توبہ کے بعد قبول ہو سکتی ہے۔

اس وجہ سے حنفیہ اس بات کے قائل ہیں کہ محدود فی القذف کی گواہی توبہ کے بعد بھی قبول نہیں۔  
”لَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا﴾“<sup>۱۶</sup>

آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے ایک واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے ابو بکرؓ، شبل بن معبد اور نافع کو حضرت مغیرہؓ پر تہمت لگانے کی وجہ سے کوڑے لگائے۔

### حضرت مغیرہؓ پر تہمت کا واقعہ

واقعہ یہ ہوا تھا کہ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ بڑے سیاست دان اور ذکی آدمی تھے۔ حضرت عمرؓ نے ان کو عراق کا گورنر مقرر کیا تھا اور گورنر مقرر کرنے کی وجہ یہ تھی کہ عراق کے لوگ قابو میں نہیں آتے تھے۔  
”الکوفی لا یؤلفی“ تو وہ ہمیشہ کچھ نہ کچھ گڑ بڑ کرتے رہتے تھے۔

آپ نے دیکھا ہوگا کہ جتنے فساد پھیلے ہیں، ان میں سے اکثر عراق سے ہی پھیلے ہیں، اس لئے وہاں کے لئے کوئی بہت ذکی اور سمجھدار آدمی چاہئے تھا۔ حضرت عمرؓ نے حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کو وہاں کا گورنر مقرر کر دیا۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ پورے عراق کے گورنر تھے اور حضرت ابو بکرؓ صرف بصرہ کے گورنر تھے۔  
حضرت ابو بکرؓ کو حضرت مغیرہؓ کے طور طریقے اچھے نہیں لگتے تھے، ان کے درمیان کچھ اختلاف بھی تھا۔

ایک مرتبہ ایسا ہوا کہ حضرت ابو بکرؓ مغیرہ بن شعبہؓ کے شہر میں گئے ہوئے تھے۔ صبح کے وقت ابھی اندھیرا تھا، فجر طلوع نہیں ہوئی تھی یا طلوع تو ہو چکی تھی، لیکن بالکل ابتدائی وقت تھا۔ ابو بکرؓ نے دیکھا کہ مغیرہ بن شعبہؓ اپنے گھر سے نکلے اور کہیں جانے لگے۔ ان کو کچھ تجسس ہوا کہ یہ ایسے وقت کہاں جا رہے ہیں؟ یہ ان کے پیچھے لگ گئے۔ دیکھا کہ مغیرہ بن شعبہؓ ایک مکان میں داخل ہوئے۔ انہوں نے اندر جھانکا تو وہاں ایک عورت تھی اور حضرت مغیرہؓ اس کے ساتھ مشغول ہو گئے۔

ان سے صبر نہ ہوا انہوں نے تین آدمی اور اکٹھے کر لئے۔ ایک شبل بن معبد، ایک نافع اور ایک حضرت

ابوبکرؓ کے ماں شریک بھائی زیاد۔ اور ان کو اکھٹا کر کے کہا کہ دیکھو یہ کیا حرکت کر رہے ہیں۔ انہوں نے جا کر جھانکا تو دیکھا کہ وہ جماع کر رہے ہیں تو چار آدمیوں نے دیکھ لیا۔ انہوں نے حضرت فاروق اعظمؓ کے پاس شکایت بھیجی کہ یہ قصہ ہوا ہے اور جن کو آپ نے گورنر بنایا ہے وہ تو العیاذ باللہ زنا میں مبتلا ہیں۔

حضرت فاروق اعظمؓ کو جب یہ خبر ملی تو انہیں بہت تکلیف ہوئی۔ سب کو بلایا مغیرہ بن شعبہؓ بھی آگئے اور ان کے خلاف جو گواہ تھے وہ بھی آگئے۔ حضرت فاروق اعظمؓ نے بلا تو لیا لیکن ساتھ یہ دعا بھی کی کہ یا اللہ کسی طرح مغیرہؓ کو حد سے بچالے کیونکہ حضرت فاروق اعظمؓ کو گمان یہ تھا کہ معاملہ کچھ گڑبڑ معلوم ہوتا ہے۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ یہ کام نہیں کر سکتے۔

جب گواہی ہوئی تو گواہی میں تین آدمیوں یعنی ابوبکرؓ، شبل ابن معبد اور نافع بن الحارث نے صریح الفاظ میں گواہی دی کہ ہم نے ان کو زنا کرتے ہوئے دیکھا ہے، چوتھے آدمی یعنی زیاد نے کہا کہ میں نے ایک چادر میں دیکھا اور حرکت دیکھی سانس پھولا ہوا تھا اور ایسی آواز نکل رہی تھی جیسی جماع کے وقت ہوتی ہے تو انہوں نے صریح زنا کی گواہی نہیں دی۔

اب چونکہ چوتھا آدمی صریح زنا کی گواہی نہیں دے پایا اس لئے حضرت عمرؓ نے مغیرہ بن شعبہؓ سے حد کو منقطع کر دیا اور ابوبکرؓ، شبل بن معبد اور نافع تینوں کو حد قذف لگائی۔

### اصل واقعہ کیا تھا؟

واقعہ تو یہ مشہور ہے اب اصل قصہ کیا تھا؟ حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کی بہت تحقیق کی، اس کے نتیجے میں یہ بات ثابت ہوئی کہ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ نے ایک عورت سے خفیہ طور پر نکاح کیا ہوا تھا۔

مغیرہ بن شعبہؓ کے بارے میں یہ بات مشہور ہے کہ یہ بہت نکاح کرتے تھے اور بہت طلاق دیتے تھے۔ بہت سی عورتوں سے نکاح کئے اور بہت سی عورتوں کو طلاق دی۔ تو انہوں نے خفیہ قسم کا ایک نکاح کر رکھا تھا، جس کا لوگوں کو پتہ نہیں تھا اور یہ واقعہ ان کے ساتھ پیش آیا تھا۔ انہوں نے حضرت عمرؓ کے سامنے خود عذر اس لئے پیش نہیں کیا کہ حضرت عمرؓ نے خفیہ قسم کے نکاحوں پر پابندی عائد کر رکھی تھی کہ جو آدمی نکاح کرے وہ کھلم کھلا کرے، خفیہ نکاح نہ کرے، اس لئے انہوں نے سوچا کہ اگر میں یہ کہوں گا تو حضرت عمرؓ کے حکم کی خلاف ورزی ہوگی، تو اس وجہ سے یہ قصہ پیش آیا۔ ۱۷

بہر حال امام بخاری رحمہ اللہ اس طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے حضرت مغیرہ بن شعبہؓ پر تہمت لگانے کی وجہ سے ابوبکرؓ، شبل بن معبد اور نافع کو حد قذف لگائی۔

”ثم استتابهم“ پھر ان سے توبہ طلب کی اور فرمایا کہ ”من تاب قبلت شہادته“ جو توبہ کرے گا، آئندہ اس کی شہادت کو قبول کروں گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ استدلال بڑا قوی ہے، اس لئے کہ حضرت عمرؓ نے سارے صحابہؓ کی موجودگی میں یہ فرمایا کہ اگر توبہ کر لے گا تو شہادت قبول کر لوں گا اور کسی نے اس پر نکیر نہیں فرمائی۔ یہ واقعہ امام بخاریؒ اور ائمہ ثلاثہ کی قوی ترین دلیل ہے۔ لیکن امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ توبہ کی یہ بات حضرت سعید بن المسیبؒ سے منقول ہے کما رواہ الشافعی فی الاثم۔ لیکن خود سعید بن المسیبؒ کا مسلک یہ تھا کہ قاذف توبہ کر کے تب بھی اس کی شہادت قبول نہ ہوگی۔ اور ابوداؤد طیالسیؒ نے روایت کیا ہے کہ خود ابوبکرؓ کو کوئی گواہ بنانا چاہتا تو فرماتے ”أشهد غیرى فان المسلمین فسقونی۔“ دوسری طرف امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل قرآن کریم کے نقطہ نظر سے بڑی قوی اور مضبوط ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ امام صاحبؒ کا نقطہ نظر یہ ہے کہ یہاں اس واقعہ میں اگر وہ توبہ کریں، تو کیا کریں؟ توبہ تو یہی ہوگی کہ وہ اپنے آپ کو جھٹلائیں کہ ہم نے جھوٹی شہادت دی حالانکہ جھوٹی شہادت نہیں تھی۔ انہوں نے واقعی عمل کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ یہ الگ بات ہے کہ وہ ان کی بیوی تھیں اور ان کو پتہ نہیں تھا کہ یہ ان کی بیوی ہیں تو توبہ کس بات کی کریں؟

اگر کہیں کہ ہم نے جھوٹ بولا تھا تو اب نھیک ہو جائے گا اور اگر کہیں کہ جھوٹ نہیں بولا تھا تو پھر توبہ کیسے ہوگی؟ تو چونکہ یہاں توبہ کا تصور صحیح نہیں ہو پاتا، اس لئے یہ بات اتنی پکی نہیں ہے جیسا کہ قرآن کریم کے وہ دلائل میں جو ابھی ذکر کئے گئے ہیں۔

”وأجازہ عبد اللہ بن عتبہ، و عمر بن عبد العزیز و سعید بن جبیر، و طاؤس و مجاہد و الشعبي و عكرمة و الزهري و محارب بن دثار و شريح و معاوية بن قرة“ یہ سب حضرات کہتے ہیں کہ توبہ کے بعد شہادت قبول ہے۔

”وقال أبو الزناد: الأمر عندنا بالمدينة إذا رجع القاذف عن قوله فاستغفر ربه قبلت شہادته“ وقال الشعبي و قتادة: إذا أكذب نفسه جلد و قبلت شہادته“ شعبي اور قتادہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی تہمت لگانے کے بعد اپنے آپ کو جھوٹا قرار دے دے کہ میں نے غلط تہمت لگائی ہے توحید کذب لگائی جائے گی اور ساتھ میں اس کی شہادت قبول کر لی جائے گی، کیونکہ اس نے اپنے آپ کو جھوٹا توبہ کر لی ہے۔

”وقال الثوري“ سفیان ثوری کہتے ہیں ”إذا جلد العبد ثم اعتق جازت شہادته“ کہ اگر عبد کو کوڑے لگائے گئے پھر وہ آزاد ہو گیا تو اس کی شہادت قبول ہو جائے گی۔

”وإن استقضى المحدود فقضايه جائزة“ کہتے ہیں کہ اگر محدود فی القذف کو قاضی بنایا

جائے تو اس کے فیصلے بھی جائز ہوں گے کیونکہ جب شہادت قبول ہوگئی تو اس کا قاضی بننا بھی درست ہو گیا۔ یہاں تک امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنا مسلک بیان کیا۔

آگے حنفیہ پر تنقید فرمائی۔ فرمایا ”وقال بعض الناس لا تجوز شهادة القاذف وإن تاب“ بعض لوگ (مراد امام ابو حنیفہؒ ہیں) کہتے ہیں کہ قاذف کی شہادت جائز نہیں اگرچہ وہ توبہ بھی کر لے۔ ایک طرف تو یہ کہا دوسری طرف کہا کہ ”ثم قال لا يجوز نكاح بغير شاهدين، فإن تزوج بشهادة محدودين جاز“ دو گواہوں کے بغیر نکاح نہیں ہوتا اگر دو محدود بالقذف کی موجودگی میں نکاح پڑھ لیا تو نکاح ہو گیا۔ گویا یہاں محدود بالقذف کی شہادت کو معتبر مانا۔

امام بخاری رحمہ اللہ یہ سمجھے کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے دونوں قولوں میں تعارض ہے حالانکہ حقیقت میں کوئی تعارض نہیں، وہاں ادائے شہادت کے وقت شہادت کے قبول ہونے کی بات ہو رہی ہے اور نکاح میں ادائے شہادت کی نہیں بلکہ تحمل شہادت کی بات ہو رہی ہے یعنی نکاح کے وقت دو آدمی موجود ہونے چاہئیں۔ ان کے بغیر نکاح نہیں ہوتا تا کہ متعہ اور خفیہ آشنائی کے طریقے کو بند کیا جائے۔

اگر محدود بالقذف ہوں تو چونکہ موجودگی کی شرط پوری ہوگئی اس لئے نکاح درست ہو گیا۔ یہ اور بات ہے کہ فرض کریں نکاح میں جھگڑا ہو گیا اور معاملہ عدالت میں پہنچ گیا اور اس محدود بالقذف نے جا کر گواہ دینی چاہی کہ ہماری موجودگی میں نکاح ہوا تھا تو وہاں ان کی شہادت قبول نہیں ہوگی لیکن نکاح کے انعقاد اور صحت کے لئے محدودین بالقذف کا موجود ہونا کافی ہے۔

اعتراض تو ائمہ ثلاثہ پر بھی ہوتا ہے کہ اگر کوئی سارق وزانی نکاح کے وقت موجود ہیں تو نکاح درست ہو جائے گا، یہ اور بات ہے کہ جب گواہی دیتے جائیں گے تو ان کی گواہی کو قبول نہیں کیا جائیگا۔ تو یہ متفق علیہ بات ہے جیسے اور فساق کا حکم ہے وہی محدودین ”فی القذف“ کا حکم ہے۔<sup>۱۸</sup>

”وإن تزوج بشهادة عہدین لم یجز“ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ محدودین فی القذف کی موجودگی میں تو نکاح درست ہو جاتا ہے لیکن دو غلاموں کی موجودگی میں نہیں ہوتا۔

وجہ اس کی یہ ہے کہ نکاح کے وقت شہادت ایک طرح کی ولایت ہے اور عبد ولایت کے اہل نہیں لہذا نکاح کے لئے ان کی موجودگی کافی نہیں ہے۔<sup>۱۹</sup>

”وأجاز شهادة العبد والمحدود والأمة لرؤية هلال رمضان“

۱۸ عمدة القاری ج: ۹ ص: ۳۹۵۔

۱۹ لأن العبد ليست له ولاية، فإذا عتق حصلت له الولاية على نفسه، وإذن لا بأس بعبارة شهادته. (فيض الباری، ج

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے دوسرا اتنا فرق یہ کیا کہ ہلال رمضان کی رویت کے لئے محدود بالقذف کی شہادت بھی مان لیتے ہیں، غلام اور باندی کی بھی، تو یہاں پر بھی بات یہی ہے:

سبحن شمس نہ ای دلبر اخطا ایندچاست

کہ درحقیقت ہلال رمضان کے ثبوت کے لئے شہادت کی شرط ہی نہیں بلکہ خبر کافی ہے۔ اگر کوئی ایک قابل اعتماد عادل آدمی بھی خبر دے دے تو اس سے بھی ثبوت ہو جاتا ہے، کیونکہ وہاں شہادت شرط نہیں اسی واسطے ”اشہد“ کا صیغہ بھی شرط نہیں ہے۔

آگے فرمایا ”وکیف تعرف توبتہ“۔

یہ ترجمہ الباب کا دوسرا حصہ ہے یعنی جب ہم نے مان لیا کہ محدود بالقذف کی شہادت توبہ کے بعد قبول ہو جائے گی تو اب اس کی توبہ کیسے پہچانیں گے کہ اس نے توبہ کر لی ہے، آگے اس کو بتاتے ہیں کہ ”ونفی النبی ﷺ الزانی سنۃ“ کہ نبی کریم ﷺ نے زانی کو سال بھر تک جلاوطن فرمایا تو سال بھر تک جلاوطن کرنے کے بعد حد پوری ہوگئی، ان کے خیال میں چونکہ جلاوطنی بھی حد کا ایک حصہ ہے اور حد پوری ہوگئی تو حد کفارہ ہے، لہذا ان کے نزدیک گناہ معاف ہو گیا اور توبہ کے حکم میں آ گیا۔

اس کا دوسرا معنی یہ ہے کہ جب ایک سال تک جلاوطن کرنے کے بعد اس کے حالات سے اندازہ ہوا کہ اس نے اپنی اصلاح کر لی ہے تو اب اس کو واپس بلا سکتے ہیں۔ اسی طرح اگر قاذف کے قذف کرنے کے بعد ایک مدت تک اس کے حالات دیکھنے سے پتا چلے کہ یہ اپنے عمل سے تائب ہو چکا ہے تو سمجھ لیں گے کہ تائب ہو گیا اور اس کی شہادت قبول کر لیں گے۔

آگے فرمایا ”ونہی النبی ﷺ عن کلام کعب بن مالک وصاحبہ حتی مضی

خمسون لیلة“۔

کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی ہلال بن امیہ وغیرہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے بات چیت سے پچاس دن تک منع فرمایا تھا تو اس کے بعد آپ ﷺ نے ان کی توبہ قبول کر لی تھی۔

اب یہاں پچاس دن اس لئے رکھے گئے تاکہ ان کے طرز عمل کا اندازہ کیا جائے، اسی طرح محدود بالقذف کو ایک مدت تک دیکھا جائے گا کہ اس کا طرز عمل کیسا ہے؟ اگر طرز عمل درست معلوم ہو تو پھر اس کی توبہ قبول کر سکتے ہیں اور آئندہ اس کی گواہی بھی قبول کی جاسکتی ہے۔

## (۹) باب : لا یشہد علی شہادۃ جور إذا شہد

۲۶۵۱۔ حدثنا آدم: حدثنا شعبة: حدثنا أبو جمرۃ: قال سمعت زهدم بن مضرب:

قال سمعت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما قال: قال النبی ﷺ: ((خیرکم قرنی، ثم

الذین یلونہم ، ثم الذین یلونہم )) قال عمران : لا أدری اذکر النبی ﷺ بعد قرنین او ثلاثة . قال النبی ﷺ : (( ان بعد کم قوما یخونون ولا یؤمنون و یشہدون ولا یستشهدون و ینذرون ولا یفون و یمظہر فیہم السمن )) . [ انظر : ۳۶۵۰ ، ۶۳۲۸ ، ۶۶۹۵ ] .  
 ”یمظہر فیہم السمن“ یعنی موٹے ہو جائیں گے ، مطلب یہ ہے کہ ان کی ساری بھاگ دوڑ کا محور پیچ جمع کرنا اور کھانا پینا ہے اس لئے وہ صحیح گواہی دے رہے ہیں یا غلط اس کی پرواہ نہیں کریں گے۔

## ( ۱۱ ) باب شهادة الأعمی ونکاحہ ، وأمرہ ، وإنکاحہ ، ومبايعتہ ،

### وقبولہ فی التأذین وغیرہ ، وما یعرف بالأصوات

”وأجاز شہادته القاسم والحسن وابن سيرين والزهری وعطاء . وقال الشعبي : تجوز شہادته إذا كان عاقلاً . وقال الحكم : رب شی تجوز فیہ . وقال الزهری : أرایت ابن عباس لو شهد علی شہادة ، أکنت تردہ ؟ وكان ابن عباس یبعث رجلاً إذا غابت الشمس أفطر ویسأل عن الفجر ، فإذا قيل : طلع ، صلی رکعتین . وقال سليمان ابن يسار : استأذنت علی عائشة رضی اللہ عنہا فعرفت صوتی ، فقالت : سليمان أدخل فإنک مملوک مابقی علیک شیء . أجاز سمرة بن جندب شهادة امرأة منتقبة“ .

یہ باب قائم کیا ہے کہ تاہینا شخص کی شہادت معتبر ہے یا نہیں ؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس بارے میں ترجمۃ الباب قائم کیا ہے اور ان کا رجحان یہ ہے کہ اعمی کی شہادت مطلقاً مقبول ہے۔ یعنی ہر اس چیز میں اس کی شہادت مقبول ہے جس کو آواز سے پہچانا جاسکتا ہو۔

چنانچہ کہتے ہیں کہ اعمی کی شہادت اور اس کے تمام ”امور و نکاحہ و انکاحہ“ خود بھی نکاح کر سکتا ہے اور دوسرے کا نکاح بھی کر سکتا ہے۔ ”ومبايعته“ اور اس کی بیعت بھی بے سکتا ہے یا کر سکتا ہے اور اس کو اذان میں بھی قبول کیا جاسکتا ہے ہر اس چیز میں جو آواز کے ذریعے پہچانی جاتی ہو۔

## اعمی کی شہادت کے بارے میں اقوال ائمہ

امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان یہ ہے کہ اعمی کی شہادت ان چیزوں میں علی الاطلاق قبول ہے جو آواز سے

۲۰ صحیح مسلم ، کتاب فضائل الصحابة ، باب فضل الصحابة ثم الذین یلونہم ثم الذین یلونہم ، رقم : ۴۶۰۳ ، وسنن الترمذی ، کتاب الفتن عن رسول اللہ ، باب ماجاء فی القرآن الثالث ، رقم : ۲۱۳۷ ، وسنن النسائی ، کتاب الايمان والنذور ، باب الوفاء بالنذر ، رقم : ۳۷۹۹ ، وسنن ابی داؤد ، کتاب السنة ، باب فی فضل أصحاب رسول اللہ ، رقم : ۴۰۳۸ ، ومسنند احمد ، اول مسند البصريين ، باب عمران بن حصین ، رقم : ۱۸۹۷۹ ، ۱۸۹۹۴ ، ۱۹۰۵۹ ، ۱۹۱۰۵ .



پہچانی جاسکتی ہوں۔

امام مالک رحمہ اللہ کا بھی یہی قول ہے۔ اور امام احمدؒ سے بھی روایت یہی ہے۔  
جمہور یہ کہتے ہیں کہ اگر تحمل شہادت کے وقت وہ شخص بیٹا تھا تو ادائے شہادت جائز ہے، چاہے وہ نابینا ہو گیا ہو۔  
لیکن اگر تحمل شہادت کے وقت ہی نابینا تھا تو اس کے بارے میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ عام حالات میں اس کی شہادت مقبول نہیں۔ البتہ کچھ استثنائی حالات ایسے ہیں جن میں قبول کی جاسکتی ہے۔ یعنی اصل حکم تو یہی ہے کہ اگر وہ تحمل شہادت کے وقت ہی نابینا ہے تو اس کی شہادت قبول نہیں، البتہ اگر بعض ایسے حالات ہوں جہاں سوائے آواز کے پچپانے کے کوئی اور چارہ نہ ہو تو اس کی شہادت کو قبول کیا جاسکتا ہے۔ وہ مستثنیٰ حالات ہیں۔  
امام بخاریؒ نے اپنے مسلک پر استدلال کیا ہے ”وأجاز شهادته القاسم والحسن وابن سيرين و الزهري و عطاء“ کہ ان تابعین کے اقوال سے کہ انہوں نے شہادۃ اُمی کو جائز کہا ہے۔

”قال الشعبي: تجوز شهادته إذا كان عاقلاً: وقال الحكم: رب شيء تجوز فيه.“  
حکم نے کہا ہے کہ بہت ساری چیزیں ایسی ہیں جن میں اُمی کی شہادت قبول ہے۔ گویا حکم کا قول حنفیہ کے قریب قریب ہوا کہ وہ بعض چیزوں میں قبول کرتے ہیں اور بعض چیزوں میں قبول نہیں کرتے۔  
”قال الزهري أرايت ابن عباس لو شهد على شهادة أكت ترد؟“  
امام زہریؒ نے اُمی کی شہادت قبول کرنے پر استدلال فرمایا کہ یہ بتاؤ اگر عبد اللہ بن عباسؓ اس چیز کی شہادت دیں کیا تم اس کو رد کرو گے؟ کیونکہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔

### حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کے نابینا ہونے کا واقعہ

ان کے نابینا ہونے کا واقعہ بھی عجیب ہے۔ ایک مرتبہ یہ اپنے والد کے ساتھ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور اقدس ﷺ کے ساتھ ایک صاحب کو بیٹھے ہوئے دیکھا۔ اپنے والد سے پوچھا کہ یہ جو صاحب حضور اقدس ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں یہ کون ہیں؟  
حضرت عباسؓ نے کہا کہ حضور اکرم ﷺ کے پاس تو کوئی بھی نہیں بیٹھا ہوا ہے، وہ حضرت عباسؓ کو نظر نہیں آرہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ ایک صاحب بیٹھے ہوئے ہیں اور میں انہیں پہچانتا ہوں کہ وہ کون ہیں۔  
بعد میں پتہ چلا کہ وہ حضرت جبریل علیہ السلام تھے جو حضرت عباسؓ کو تو نظر نہیں آئے اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو نظر آ گئے۔ بعد میں حضرت عباسؓ نے اپنے بیٹے سے کہا کہ کیا واقعی تم نے ان کو دیکھا تھا کہا کہ ہاں! دیکھا تھا، اسی واسطے تو ان کے بارے میں پوچھا تھا۔  
حضرت عباسؓ نے فرمایا کہ پھر تمہاری بینائی سلامت نہیں رہے گی یعنی اگر تم نے جبریل کو دیکھ لیا ہے

تو پھر تمہاری بیٹائی سلامت نہیں رہے گی، کسی نہ کسی وقت چلی جائے گی۔ بعد میں واقعی ان کی بیٹائی چلی گئی۔  
امام زہریؒ کا یہ استدلال کہ اگر عبد اللہ بن عباسؓ شہادت دیں تو کیا تم رد کر دو گے؟ یہ تھوڑا سا جذباتی قسم کا استدلال ہے، اس لئے کہ شہادت کے قبول کرنے اور نہ کرنے میں اصول کا اعتبار ہے افراد کا نہیں۔  
یہی وجہ ہے کہ قاضی شریح نے حضرت حسنؓ کی شہادت جو حضرت علیؓ کے حق میں تھی رد کر دی تھی۔ مشہور واقعہ ہے، یہودی کے ساتھ زرہ کا معاملہ پیش آیا تھا، حضرت حسنؓ اپنے والد کی شہادت دے رہے تھے۔  
اب اگر کوئی یوں کہے کہ کیا حضور اقدسؐ کے نواسے کی شہادت رد کر دو گے؟ تو یہ کہنا اس لئے درست نہیں ہوگا کہ یہاں یہ مطلب نہیں کہ ان کو مطعون کیا جا رہا ہے یا ان پر اتہام لگایا جا رہا ہے بلکہ مقصود ہے کہ اصول کی بات یہ ہے کہ بیٹے کی شہادت باپ کے حق میں قبول نہیں۔

اسی طرح اگر اصول کے تحت اعمیٰ کی شہادت قبول نہیں ہے تو وہ اعمیٰ کوئی بھی ہو چاہے صحابیؓ ہو یا عورت اس کی شہادت قبول نہیں۔ اب اگر کوئی کہے کہ کیا حضرت عائشہؓ کی شہادت رد کر دو گے؟ تو یہ بات اس لئے درست نہیں ہوگی کہ اصولاً حدود کے معاملات میں عورت کی گواہی معتبر نہیں لہذا اس میں افراد کی خصوصیت کا اعتبار نہیں ہوتا۔

آگے فرماتے ہیں: ”وقال سليمان ابن يسار استأذنت علي عائشة رضي الله عنها فعرفت صوتي“ میں نے حضرت عائشہؓ سے اجازت طلب کی تو انہوں نے میری آواز پہچان لی۔ ”فقالت: سليمان ادخل فإنك مملوك مابقى عليك شيء“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، سلیمان آ جاؤ کیونکہ تم غلام ہو اور جب تک کتابت کی کوئی رقم تمہارے اوپر واجب ہو تم اس وقت تک غلام ہو۔

یہ اصل میں حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے غلام تھے۔ انہوں نے ان کو مکاتب بنایا ہوا تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جب تک بدل کتابت کی کوئی رقم تمہارے ذمے واجب ہے تم اس وقت تک غلام ہو۔

### حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے غلام سے پردہ کیوں نہیں کیا؟

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا مسلک یہ تھا کہ غلام چاہے اپنا ہو یا کسی اور کا ہو، اس سے پردہ نہیں ہے۔ جمہور کہتے ہیں کہ اگر اپنا غلام ہے تو پردہ نہیں ہے لیکن اگر دوسرے کا غلام ہو تو پردہ ہے۔ چونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا مسلک یہ تھا کہ پردہ نہیں ہے، اس لئے انہوں نے غلام سے کہا کہ چونکہ تمہارے ذمہ ابھی تک بدل کتابت باقی ہے اس لئے ابھی تک تم غلام ہو، لہذا میرے پاس آ سکتے ہو۔

یہاں استدلال صرف اس بات پر کر رہے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے سلیمان بن یسار کو آواز سے پہچان کر کہا کہ اندر آ جاؤ، معلوم ہوا کہ صرف آواز پہچان کر کوئی فیصلہ کیا جاسکتا ہے، لہذا امام بخاری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اعمیٰ کی شہادت بھی قبول ہے اگر وہ آواز پہچان سکتا ہے۔

لیکن یہ استدلال درست نہیں ہے، اس لئے کہ یہاں شہادت کا کوئی امکان نہیں تھا، یہ محض آواز پہچان کر اپنے گھر میں داخل ہونے کی اجازت تھی، شہادت کا معاملہ نہیں تھا۔ شہادت الزام علی الغیر کے لئے ہوتی ہے۔ اگر کوئی شخص آواز پہچان کر اپنے حق میں کوئی فیصلہ کر لے تو یہ جائز ہے لیکن آواز کے ذریعے الزام علی الغیر درست نہیں کہ میں آواز پہچان گیا ہوں، لہذا اب میری بات تمہارے ذمہ بھی لازم ہے یہ شہادت کا حاصل ہے اور یہ نہیں ہو سکتا۔

”واجاز سمرة بن جندب شهادة امرأة منتقبة“ حضرت سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ نے نقاب والی عورت کی شہادت کو جائز قرار دیا کہ اگر اس نے نقاب ڈالا ہوا ہو اور پھر وہ شہادت دے تو جائز ہے، اس سے وہ اعمیٰ کی شہادت پر استدلال کر رہے ہیں کہ گویا اعمیٰ کے اوپر بھی نقاب پڑا ہوا ہے اور وہ شہادت دے رہا ہے تو کہتے ہیں کہ اگر ”امراة منتقبة“ تحمل شہادت کے وقت بھی منتقبة تھی اور اس نے معاملہ اپنی آنکھ سے نہیں دیکھا تھا تو اس کی شہادت بھی جائز نہیں ہوگی لیکن تحمل شہادت کے وقت ”منتقبة“ نہیں تھی اور اپنی آنکھ سے معاملہ دیکھ لیا تھا بعد میں اگر انقباب کی حالت میں شہادت دے تو یہ جائز ہے۔

یہی ہم اعمیٰ کے بارے میں بھی کہتے ہیں کہ اگر تحمل شہادت کے وقت وہ بیٹا تھا اور ادائے شہادت کے وقت اگر وہ نابینا ہے تو جائز ہے۔

آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے جتنے واقعات بطور استدلال ذکر کئے ہیں، وہ سب ایسے ہیں کہ ان سے شہادت پر استدلال نہیں ہو سکتا مثلاً یہ کہ عائشہؓ نے سلیمان بن یسار کی آواز پہچان لی۔ میں نے پہلے عرض کیا کہ آواز پہچاننے سے آدمی اپنے حق میں فیصلہ کر سکتا ہے۔

اسی طرح امام بخاری رحمہ اللہ نے استدلال کیا کہ حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان کے لئے مقرر فرمایا تھا۔ تو اذان کے لئے مقرر فرمانے سے شہادت کا جواز لازم نہیں آتا۔ امام بخاریؒ کا استدلال یہ ہے کہ جو شخص اذان دے رہا ہے وہ گویا اس بات کی شہادت دے رہا ہے کہ نماز کا وقت ہو گیا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ خود اس وقت شہادت دیتے تھے جب لوگ ان کو کہہ دیتے تھے کہ صبح ہوگئی اور وقت ہو گیا (جیسا کہ پہلے بھی گزرا ہے اور آگے بھی آ رہا ہے) اس لئے یہ شہادت نہ ہوئی۔ محض اعلان ہوا اور ایسی چیز کا اعلان ہوا جو بغیر شہادت اعمیٰ کے پہلے ثابت ہو چکی ہے اس لئے اس کو استدلال کے لئے نہیں لاسکتے۔

۲۶۵۵۔ حدثنا محمد بن عبید بن عیید بن میمون : أخبرنا عیسیٰ بن یونس ، عن هشام ،

عن أبیه ، عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت : سمع النبی صلی اللہ علیہ وسلم رجلاً یقر فی المسجد لقال :

((رحمہ اللہ ، لقد اذکر کذا آية اسقطتھن من سورة کذا و کذا.))

وزاد عباد بن عبد اللہ عن عائشة : تہجد النبی ﷺ فی بیتی فسمع صوت عباد یصلی فی المسجد فقال : - ((یا عائشة اصوت عباد هذا ؟)) قلت : نعم ، قال : اللہم ارحم عبادا (انظر : ۵۰۳۷ ، ۵۰۴۲ ، ۶۳۳۵)۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو مسجد میں قرآن پڑھتے ہوئے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے، انہوں نے مجھے وہ آیت یاد دلادی جو میں نے فلاں سورت میں چھوڑ دی تھی، بھول گیا تھا۔ دوسری روایت میں آتا ہے کہ بعد میں آپ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ یہ عباد کی آواز ہے، حضرت عائشہ نے فرمایا جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا ”اللہم ارحم عباداً“ یہاں وہی بات ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت عباد رضی اللہ عنہ کی آواز پہچانی۔

### (۱۳) باب شهادة الاماء والعبيد

”وقال انس : شهادة العبد جائزة إذا كان عدلا . وأجازه شريح ووزارة بن أوفى . وقال ابن سيرين : شهادته جائزة إلا العبد لسيدته . وأجازه الحسن وإبراهيم في الشئ التالف : وقال شريح : كلکم بنو عبيد وإماء“۔

۲۶۵۹ - حدثنا أبو عاصم - عن ابن جريج ، عن ابن أبي مليكة ، عن عقبته بن الحارث . ح وحدثنا علي بن عبد الله : حدثنا يحيى بن سعيد ، عن ابن جريج قال : سمعت ابن أبي مليكة قال : حدثني عقبه بن الحارث أو سمعته منه : أنه تزوج أم يحيى بنت أبي اهاب ، قال : فجاءت أمة سوداء فقالت : قد ارضعتكما ، فذكرت ذلك للنبي ﷺ فاعترض عني . قال : فتحييت فذكرت ذلك له قال : وكيف وقد زعمت انها قد ارضعتكما ؟ فنهاه عنها . [راجع : ۸۸]

غلام کی شہادت کے بارے میں باب قائم کیا ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان اس طرف ہے کہ غلام اور باندی کی شہادت مقبول ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بھی یہی مذہب بیان کیا ہے، شرح، زراۃ بن اوفی اور محمد ابن سیرین رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

ابراہیم نحی کا یہ مذہب نقل کیا ہے کہ انہوں نے شہادۃ عبد کو جائز قرار دیا ہے ”فی الشئ التالف“ معمولی چیزوں میں اور اگر کوئی قیمتی چیز ہو تو اس میں معتبر نہیں ”وقال شريح كلکم بنو عبيد وإماء“ اور شرح نے کہا کہ تم سب غلام ہو اور باندیوں کے بیٹے ہو، مطلب یہ ہے کہ سارے انسان اللہ کے بندے ہیں اور

عورتیں اللہ کی بندیاں ہیں، تو سب بندوں کے ہی بیٹے ہیں، لہذا اس کی شہادت قبول ہے۔ اور یہی امام احمدؒ کا مسلک ہے، اور شاید امام بخاریؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔

### ائمہ ثلاثہ کا مسلک

لیکن امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ اور امام شافعیؒ رحمہم اللہ تینوں حضرات کہتے ہیں کہ شہادت ایک طرح کی ولایت ہے اور غلام کو کسی چیز پر ولایت حاصل نہیں ہوتی، غلام اہل ولایت نہیں ہے، اس لئے اس کی شہادت مقبول نہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنے مسلک پر حدیث مرفوعہ سے استدلال کیا ہے اور وہ عقبہ بن حارثؓ کا مشہور واقعہ ہے کہ ایک باندی نے عقبہ بن حارثؓ سے کہا کہ میں نے تمہیں اور تمہاری بیوی کو دودھ پلایا ہے، انہوں نے کہا ہمیں تو نہیں پلایا، اس نے کہا کہ نہیں پلایا ہے۔ حضور اقدسؐ کے پاس مسئلہ گیا۔ آپؐ نے فرمایا کہ اپنی بیوی کو چھوڑ دو، یعنی چھوڑنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ ”کیف وقد قیل؟“ جب ایک بات کہہ دی گئی تو اب اس کو کیوں رکھتے ہو۔

لیکن یہ مسئلہ پہلے بھی گزر چکا ہے کہ آپؐ نے یہ حکم بطور احتیاط دیا تھا۔ ”کیف وقد قیل؟“ کے الفاظ بھی اس پر دلالت کر رہے ہیں کہ کیسے رکھو گے جب ایک بات کہہ دی گئی، یعنی اب خوشگواہی نہیں باقی رہے گی، طبیعت میں شبہ پیدا ہو جائے گا۔ میاں، بیوی کے تعلقات میں خوشگواہی ہوتی ہے وہ باقی نہیں رہے گی اس لئے آپؐ نے یہ حکم کیا ورنہ فی نفسہ ایک عورت کی شہادت (مرضہ کی) قبول نہیں، لہذا اس سے استدلال درست نہیں۔ بعض نسخوں میں آگے حدیث افک کا عنوان ہے۔

### (۱۴) باب شهادة المرضعة

۲۶۶۰۔ حدثنا أبو عاصم، عن عمر بن سعيد، عن ابن أبي مليكة، عن عقبه بن

الحارث قال: تزوجت امرأة فجاءت امرأة فقلت: إني قد ارضعتكما، فأتيت النبي ﷺ فقال: ((و كيف وقد قيل؟ دعها عنك أو نحوه)) [راجع: ۸۸]

### (۱۵) باب تعديل النساء بعضهن بعضها

۲۶۶۱۔ حدثنا أبو الربيع سلمان بن داود والفهمي بعضه أحمد قال: .....

.. و سل الجارية تصدقك فدعا رسول الله ﷺ بريرة فقال: ..... فتأتى الداجن فئاكله ..... وكان رسول الله ﷺ ..... يازينب ..... وهى التى كانت

تسامنى فعصمها الله بالودع.

## عورتیں ایک دوسری کی تعدیل کریں تو اس کا کیا حکم ہے؟

ایک عورت کی تعدیل دوسری عورت کے حق میں قبول کی جاسکتی ہے اور اس میں حدیث الا فک نقل کی ہے کہ اس میں حضرت بریرہؓ نے حضرت عائشہؓ کی تعدیل کی حضور اقدس ﷺ نے حضرت بریرہؓ سے حضرت عائشہؓ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے تعدیل کی اور آپ ﷺ نے اس کو قبول فرمایا، اسی طرح حضرت زینبؓ سے آپ ﷺ نے پوچھا تو حضرت زینبؓ نے بھی حضرت عائشہؓ کی تعریف فرمائی، تو اس کو قبول فرمایا، اس حدیث کو لانے کا مقصد یہ ہے اور اس کی تفصیل مغازی میں ہے۔

## (۱۶) باب إذا زکی رجل رجلاً کفاه

”وقال أبو جمیل: وجدت منبوذاً فلما رأنی عمر قال: عسی الغویر أبو ساء، کانه یتهمنی قال عربی: إنه رجل صالح، قال: کذاک، اذهب وعلینا نفقته“۔  
جب ایک آدمی کسی دوسرے آدمی کا تزکیہ کر دے تو پھر کافی ہے، مراد تزکیہ الشہود ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک آدمی بھی کسی دوسرے آدمی، شاہد کے بارے میں یہ کہہ دے کہ یہ قابل اعتماد ہے تو ایک آدمی کا تزکیہ کافی ہے۔  
اختلاف فقہاء

یہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔

دوسرے حضرات جیسے شافعیہ، مالکیہ وہ کہتے ہیں کہ دو آدمی ہونے ضروری ہیں جو شہادت کا نصاب ہے وہی تزکیہ کا نصاب بھی قرار دیتے ہیں، حنفیہ میں سے امام محمدؒ کا بھی یہی قول ہے۔<sup>۲۲</sup>  
امام بخاری رحمہ اللہ کا جو مسلک ہے وہ امام احمد بن حنبلؒ کا بھی ہے کہ ایک کی شہادت پر اعتبار کرنے کو معتبر مانتے ہیں۔

حنفیہ کے یہاں مفتی بہ قول یہ ہے کہ تزکیہ کے لئے عدد یا عدالت شرط ہے یا تو دو مرکز ہوں یا اگر ایک ہے پورا عادل ہو، اگر پورا عادل ہے تو اس کی گواہی قبول ہوگی۔<sup>۲۳</sup>

آگے اس واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ ابو جمیل کہتے ہیں ”وجدت منبوذاً“ میں نے ایک لقیط پایا ”منبوذ“ کے معنی ہیں ایک بچہ جو کہیں پڑا ہوا مل گیا۔ جس کو اصطلاح میں لقیط کہتے ہیں تو فرماتے ہیں وہ مجھے مل گیا۔

”فلما رأنی عمر“ جب مجھے حضرت عمرؓ نے دیکھا تو فرمایا کہ ”عسی الغویر أبو ساء“ یعنی میں اس کو اٹھا کر حضرت عمرؓ کے پاس لے گیا۔ ان کے پاس لے جانے کا منشاء یہ تھا کہ چونکہ وہ امیر المومنین تھے اس لئے ان کو بتادوں کہ یہ بچہ مجھے ملا ہے اور میں اس کو اپنے پاس رکھ کر اس کی پرورش کرنا چاہتا ہوں۔

۲۲ عمدة القاری ج: ۹، ص: ۵۳۰۔

۲۳ عمدة القاری ج: ۹، ص: ۵۳۰۔

حضرت عمرؓ نے جب دیکھا تو ان کے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ یہ شخص محض دھوکہ دے کر مجھ سے بیت المال سے نفقہ جاری کرانا چاہتا ہے یعنی جب مجھ سے کہے گا یہ بچہ لقیط ہے اور مجھے ملا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس لقیط کا بیت المال سے نفقہ جاری کرو اور جب بیت المال سے اس کے نام پر نفقہ جاری ہو جائے گا پھر اس میں جو الٹے تلّے چاہیں کریں اس لئے یہ بچہ لے کر آیا ہے۔

حضرت عمرؓ نے اس کو دیکھ کر فرمایا کہ ”عسی الغویر ابؤسا“۔

یہ عرب میں ایک محاورہ ہے، غویر، غار کی تصغیر ہے اور ابوس، بوس کی جمع ہے، جس کے معنی ہیں شدت اور مصیبت۔ تو لفظی ترجمہ یہ ہوا کہ کچھ بعید نہیں یا یہ ہو سکتا ہے کہ چھوٹا سا غار بہت سی مصیبتوں کا سبب بن جائے۔

### ”عسی الغویر ابؤسا“ کی اصل کیا ہے؟

اس مثل کی اصل یہ ہے کہ کچھ لوگ صحراء میں سفر کر رہے تھے کہ بارش آگئی۔ انہوں نے بارش سے بھاگ کر ایک غار میں پناہ لی، ابھی غار میں بیٹھے ہی تھے اور اس خیال میں تھے کہ بارش سے بچ گئے ہیں، بارش سے نجات مل گئی ہے کہ اوپر سے غار کے اوپر جو چٹان ہے، وہ ان کے اوپر گر گئی اور وہ مر گئے تو وہ غار جس کو انہوں نے نجات کا ذریعہ سمجھا تھا۔ بالآخر ان کے لئے ہلاکت کا سبب بنا تو اب عرب میں یہ مثل مشہور ہو گئی ہے، جب بھی کوئی ایسا معاملہ ہو جس کی ظاہری طور پر تو اچھائی نظر آتی ہو لیکن اس کا انجام خراب ہو اس وقت کہتے ہیں ”عسی الغویر ابؤسا“ کہ جس چیز کو تم اپنے لئے اچھا سمجھ رہے ہو ہو سکتا ہے کہ انجام کے اعتبار سے تمہارے لئے بری ہو۔ تو حضرت عمرؓ نے دیکھ کر فرمایا ”عسی الغویر ابؤسا“ مطلب یہ ہے کہ یہ بچہ جو تم لائے ہو بظاہر تو یوں سمجھ رہے ہو کہ اس کے ذریعے بیت المال سے فائدہ حاصل کرو گے، لیکن یہ عین ممکن ہے کہ آپ کے لئے مصیبت کا سبب بن جائے یعنی اگر واقعی مجھ پر یہ بات ثابت ہو گئی کہ تم یہ نفقہ لے کر اپنے مصارف میں خرچ کر رہے ہو بچے پر خرچ نہیں کر رہے یا ضرورت سے زیادہ خرچ کر رہے ہو تو پھر میں تمہیں سزا دوں گا۔ اس واسطے یہ چیز جو ظاہری طور پر تمہیں اچھی نظر آرہی ہے ہو سکتا ہے انجام کے اعتبار سے تمہارے لئے بری ہو۔ ”کانہ یتهمنی“ یہ جملہ انہوں نے اس وجہ سے کہا کہ گویا وہ مجھ پر تہمت لگا رہے تھے کہ میں غلط سلط دعویٰ کر کے پیسے جاری کرانا چاہتا ہوں۔

ترکیہ کے لئے ایک کی شہادت کافی ہے

”قال عریفی“ اتفاق سے میرے عریف بھی وہاں پر موجود تھے۔ عریف اصل میں قبیلے کے نمائندہ کو

کہتے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے مختلف قبائل کے کچھ عرفاء مقرر فرمائے ہوئے تھے۔ حضرت ابو جہیلہ کہتے ہیں کہ میرے قبیلے کے عریف نے جب دیکھا کہ حضرت عمرؓ بھی اس پر تہمت لگا رہے ہیں تو اس عریف نے میرے بارے میں کہا ”اِنَّه رجل صالح“ کہ ابو جہیلہ تو نیک آدمی ہیں ان کے بارے میں آپ ایسا گمان نہ کریں کہ دھوکہ بازی کریں گے۔

”قال کذلک“ حضرت عمرؓ نے فرمایا اچھا ایسا ہے یعنی تم گواہی دیتے ہو کہ یہ اچھے نیک آدمی ہیں۔  
”اذہب وعلینا نفقة“ پھر مجھ سے فرمایا جاؤ اس بچے کو لے جاؤ اور اس کا نفقہ ہمارے ذمے واجب ہے یعنی اس کا نفقہ ہم بیت المال سے ادا کریں گے۔

یہاں حضرت عمرؓ نے ابو جہیلہ کی تعدیل میں صرف ایک عریف کی بات کو معتبر مانا۔ معلوم ہوا کہ ایک آدمی کا تزکیہ کرنا کافی ہے اور یہی ترجمۃ الباب کا مقصد ہے۔

۲۶۶۲۔ حدثنی محمد بن سلام: حدثنا عبد الوہاب: حدثنا خالد الحذاء، عن عبد الرحمن بن ابی بکرۃ عن ابیہ قال: اثنی رجل علی رجل عند النبی ﷺ فقال: ((ویلک، قطععت عنق صاحبک)) قطععت عنق صاحبک، مرارا. ثم قال: ((من کان منکم مادحاً اخاه لا محالة فلیقل: احسب فلانا واللہ حسبیہ، ولا ازکی علی اللہ احداً احسبہ کذا وکذا، ان کان یعلم ذلک منہ)) [انظر: ۶۰۶۱، ۶۱۶۲] ۴۳  
روایت نقل کی ہے کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کی تعریف کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے اس کی گردن توڑ دی۔ مطلب یہ کہ ہو سکتا ہے اس تعریف کے نتیجے میں وہ عجب میں مبتلا ہو جائے۔

### تزکیہ کا طریقہ

بعد میں فرمایا کہ کسی کی تعریف کرنی ہو یا کسی کا تزکیہ کرنا ہو تو یوں کہنا چاہئے کہ میرا گمان یہ ہے کہ وہ ایسا ہے، میں نے اس کے اندر کوئی برائی نہیں دیکھی۔

”ولا اذکی علی اللہ احداً“ اور میں اللہ تعالیٰ کے اوپر کسی کا تزکیہ نہیں کرتا۔ یعنی یہ نہیں کہتا کہ میرا

۴۳۔ وصحیح مسلم، کتاب الزہد والرقائق، باب النہی عن المدح اذا کان فیہ افراط وخیف منہ فتنۃ، رقم: ۵۳۱۹،

۵۳۲۰، وسنن ابی داؤد، کتاب اللذہب، کتاب الادب، باب فی کراہیۃ التمداح، رقم: ۴۱۷۱، وسنن ابن ماجہ، کتاب

الادب، باب المدح، رقم: ۳۷۳۳، ومسند احمد، اوّل مسند البعریین، باب حدیث ابی بکرۃ بنع بن الحارث بن کلدة،



فیصلہ ہی اللہ تعالیٰ کو ماننا ہوگا بلکہ میں یہ کہتا ہوں کہ میرے علم کے مطابق اس میں کوئی برائی نہیں ہے۔ تو کسی کا تذکرہ کرنا ہو تو اس طرح کرنا چاہئے کہ آدمی کہے کہ میں نے اس کے اھر کوئی برائی نہیں دیکھی۔ ہو سکتا کہ باطن میں کوئی برائی ہو جو اللہ تعالیٰ جانتا ہو۔

## (۱۸) باب بلوغ الصبیان و شہادتہم

وقول اللہ تعالیٰ: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا﴾<sup>۵۵</sup>

وقال مغيرة: احتلمت اونا ابن ثنتی عشر سنة. و بلوغ النساء الى الحيض لقوله عز وجل: ﴿وَاللَّائِي يَشْنَنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ﴾ الى قوله: ﴿أَنْ يَضَعْنَ خَمْلَهُنَّ﴾ [اطلاق: ۴] وقال الحسن بن صالح: ادرکت جارة لنا جدة بنت إحدى وعشرين.

### اکیس سال میں نانی بن گئی

حسن بن صالح کہتے ہیں کہ میں نے اپنی پڑوسن کو پایا جو اکیس سال کی عمر میں نانی بن گئی تھی۔ وہ اس طرح کہ نو سال کی عمر میں بالغ ہو گئی، اسی وقت نکاح ہو گیا۔ دس سال کی عمر میں بچی پیدا ہوئی۔ اس کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا کہ نو سال کی عمر میں بالغ ہو گئی اور نکاح کر دیا۔ دس سال کی عمر میں اس کی بچی پیدا ہو گئی تو اس طرح یہ اکیس سال کی عمر میں نانی بن گئی۔<sup>۵۶</sup>

تو لڑکی کی اقل مدت بلوغ نو سال ہے۔ اگر اس میں اس کو حیض آجائے تو وہ بالغ سمجھی جائے گی۔

۲۶۶۳۔ حدثنا عبید اللہ بن سعید: حدثنا أبو أسامة قال: حدثني عبید اللہ قال: حدثني نافع قال: حدثني ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ عرضه يوم أحد وهو ابن أربع عشرة سنة فلم يعجزني، ثم عرضني يوم الخندق وأنا ابن خمس عشرة فأجازني. قال نافع: لقد مت على عمر بن عبد العزيز وهو خليفة فحدثته هذا الحديث فقال: إن هذا الحد بين الصغير والكبير، وكتب إلى عماله أن يفرضوا لمن بلغ خمس

عشرة. [انظر: ۴۰۹۷] ۷

## لڑکے کے لئے اقل مدت بلوغ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے احد کے دن پیش کیا گیا جبکہ میں چودہ سال کے تھا۔ آپ ﷺ نے قبول نہیں فرمایا۔ پھر جب خندق میں پیش کیا گیا جبکہ اس وقت میری عمر پندرہ سال تھی۔ تو اس وقت آپ ﷺ نے قبول فرمالیا۔

حضرت عمر بن العزیز رحمہ اللہ نے اسی کو بالغ اور نابالغ کے درمیان معیار بنایا ہے اور حنفیہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے کہ اگر علامات بلوغ پندرہ سال تک ظاہر نہیں ہوئی یعنی احتلام نہیں ہوا تو پندرہ سال کے بعد بچے کو بالغ سمجھا جائے گا۔

۲۶۶۵۔ حدثنا علی بن عبد اللہ: حدثنا سفیان: حدثنا صفوان بن سلیم، عن عطاء ابن یسار عن ابی سعید الخدری ؓ، یبلغ به النبی ﷺ قال: (( غسل يوم الجمعة واجب علی کل محتلم )) (راجع ۸۵۸)

یہاں بالغ کے لئے ”محتلم“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے استدلال کیا کہ بلوغ احتلام سے ہوتا ہے۔

## (۱۹) باب سؤال الحاكم المدعی: هل بينة لك قبل اليمين

حدیث باب پہلے بھی گزر گئی ہے۔ یہاں صرف یہ بتانا مقصود ہے کہ حاکم، مدعی علیہ کو یمن دینے سے پہلے مدعی سے پوچھے کہ تمہارے پاس کوئی بینہ ہے یا نہیں؟

## (۲۰) باب الیمن علی المدعی علیہ فی الأموال والحدود

وقال النبی ﷺ: (( شاهد اک أو یمنه )) وقال قتیبہ، حدثنا سفیان، عن ابن شبرمة: کلمنی أبو الزناد فی شهادة الشاهد، ویمین المدعی لقلت: قال اللہ تعالیٰ ﴿وَاسْتَشْهِدُوا

۷۲ صحیح مسلم، کتاب الإمامة، باب بیان سن البلوغ، رقم: ۳۳۷۳، وسنن الترمذی، کتاب الجہاد من رسول اللہ، باب ماجاء فی حد بلوغ الرجل ومعنی یفرض له، رقم: ۱۶۳۳، وسنن النسائی کتاب الطلاق، باب فی الغلام یصیب الحد، باب متى یقع طلاق الصبی، رقم: ۳۳۷۷، وسنن أبی داؤد، کتاب الحدود، باب فی الغلام یصیب الحد، رقم: ۳۸۲۷، وسنن ابن ماجہ، کتاب الحدود، باب من لا یجب علیہ الحد، رقم: ۲۵۳۳، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابة، باب مسند عبد اللہ بن عمر الخطاب، رقم: ۳۳۳۲۔

شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى... ﴿۲۸۲﴾ [البقرة: ۲۸۲] قلت: إذا كان يكتفى بشهادة شاهد ويمين المدعى فما يحتاج أن تذكر إحداهما الأخرى، ما كان يصنع بذكر هذه الأخرى؟

۲۶۶۸۔ حدثنا ابو نعیم: حدثنا نافع بن عمر، عن ابن ابی ملیکة قال: کتب ابن عباس رضی اللہ عنہما إلی: أن النبی ﷺ قضی باليمين علی المدعی علیہ [راجع: ۲۵۱۴]

## ”قضاء بيمين و شاهد“ کے عدم جواز پر احناف کا استدلال

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب قائم کیا ہے کہ ”اليمين على المدعى عليه في الا موال والحدود يمين“ یعنی یمین مدعی علیہ پر ہوگی۔ چاہے اموال کا معاملہ ہو یا حدود کا معاملہ ہو کیونکہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”شاهد اک“ اور ”یمینہ“ مدعی سے فرمایا کہ تم دو گواہوں کے پیش کر دو یا مدعی علیہ کو قسم دی جائیگی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یمین ہمیشہ مدعی علیہ پر ہوگی۔

امام بخاری اس سے اس بات پر استدلال کر رہے ہیں ”قضاء بشاهد و یمین“ جائز نہیں ہے جو حنفیہ کا مسلک ہے۔ یعنی اگر مدعی کے پاس دو گواہ نہیں ہیں تو وہ یہ کہے کہ میرے پاس دو گواہ نہیں ہیں، اس لئے میں ایک گواہ پیش کرتا ہوں۔ ایک گواہ کی جگہ میں خود قسم کھاؤں گا۔ کہتے ہیں یہ جائز نہیں کیونکہ یمین مدعی کا وظیفہ نہیں ہے بلکہ مدعی علیہ کا ہے۔ اس پر مزید اس بات سے استدلال کرتے ہیں کہ ابن شبرمہ جو کوفہ کے قاضی تھے وہ کہتے ہیں کہ مجھے ابو الزناد نے شاہد یمین المدعی کے مسئلے میں گفتگو کی۔ ”ابو الزناد قضاء بشاهد و یمین“ کے قائل تھے اور ابن شبرمہ قائل نہیں تھے۔ ابن شبرمہ کہتے ہیں ”قلت“ میں نے اس سے کہا کہ دیکھئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”واستشهدوا شہیدین من رجالکم فإن لم یكونا رجُلین فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشہداء أن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخری“ کہ اگر مرد نہ ہوں تو ایک مرد، دو عورتوں کی شہادت لے لو اور عورتوں کی شہادت کے بارے میں فرمایا کہ ان میں سے ایک بھول جائے گی تو دوسری اس کو یاد دلائے گی۔

”قلت“ میں نے کہا ”إذا كان ليكتفى بشهادة شاهد و یمین المدعی“ اگر مدعی کی ایک گواہی اور یمین سے فیصلہ کرنا کافی ہو تو اس بات کی کیا ضرورت تھی کہ ایک عورت، دوسری عورت کو یاد دلائے۔ ”ما كان يصنع بذكره الأخری؟“ دوسری کو ذکر کرنے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ اس کی جگہ پر یہ کہہ دیتے کہ ایک عورت ہو اور یک یمین ہو۔ میں نے ابو الزناد کے خلاف یہ استدلال کیا۔

گویا امام بخاری رحمہ اللہ کو یہ استدلال بھی پسند آیا اور انہوں نے اس مسلک پر اپنا رجحان ظاہر کر دیا کہ قضاء بشاہد و یمین جائز نہیں اور یہی حنفیہ کا مسلک بھی ہے۔

## ”قضاء یمین و شاہد“ کے جواز پر ائمہ ثلاثہ کا استدلال

ائمہ ثلاثہ یہ کہتے ہیں کہ ”قضاء یمین و شاہد“ جائز ہے اور وہ صحیح مسلم کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں جس میں آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فیصلہ فرمایا ”قضی یمین و شاہد“۔<sup>۲۸</sup>

## احناف کی طرف سے جواب

عام طور پر حنفیہ کی طرف سے اس کا یہ جواب دیا جاتا ہے کہ قرآن کریم نے جو نصاب شہادت بیان کیا ہے ”فاستشهدوا شہیدین من رجالکم“ یہ حدیث اس کے خلاف ہے اور خبر واحد ہے جبکہ خبر واحد سے کتاب اللہ پر زیادتی نہیں ہو سکتی، لہذا اس میں تاویل کی جائے گی کہ وہ ”قضاء یمین و شاہد“ ایسے معاملات میں ہوگا جہاں ایک آدمی کی گواہی بھی معتبر ہو جاتی ہے مثلاً امان الاسیر کے معاملے میں کیونکہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ”ذمة المسلمین واحدة یسعی بها ادناہم“ اگر کوئی ایک آدمی کسی کافر کو پناہ دے دے تو سارے مسلمانوں پر اس کو پناہ دینا لازم ہو جاتا ہے۔ تو وہاں ایک آدمی کی گواہی معتبر ہے۔ ہو سکتا ہے آپ ﷺ نے فیصلہ وہاں پر کیا ہو۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”قضی بشاہد و یمین“ کسی ایسے معاملے میں جہاں آپ ﷺ نے صلح کرائی ہو یا قاعدہ عدالتی فیصلہ نہ ہو۔ تو یہ تمام احتمالات موجود ہیں اور ان کی موجودگی میں خبر واحد سے کتاب اللہ پر زیادتی نہیں ہو سکتی۔ حنفیہ عام طور پر یہ کہتے ہیں۔<sup>۲۹</sup>

لیکن یہ کہنا کہ ”قضی بشاہد و یمین“ کی حدیث خبر واحد ہے، یہ بات تحقیق کے خلاف ہے۔ میں نے ”تکملة فتح الملہم“ میں اس کے تمام طرق جمع کئے ہیں۔<sup>۳۰</sup> اس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ یہ خبر واحد نہیں بلکہ مشہور ہے۔ اور اس سے کتاب اللہ کی تخصیص ممکن ہے تو وہاں میں نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ اصل حکم تو وہی ہے جو قرآن میں مذکور ہے کہ نصاب شہادت پورا کرنا چاہئے لیکن بعض حالات ایسے ہو جاتے ہیں جن میں دو گواہوں کا موجود ہونا ممکن ہی نہیں ہوتا۔

۲۸ صحیح مسلم، کتاب الاقضية: باب الیمین علی المدعی علیہ، رقم: ۳۲۲۸.

۲۹ تکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۵۵۳، واحکام القرآن للجصاص، ج: ۲، ص: ۲۳۷.

۳۰ تکملة فتح الملہم، ج: ۲، ص: ۵۵۶.

ایسی صورت میں لوگوں کے حقوق کو ضائع ہونے سے بچانے کے لئے ”قضیٰ بشاہد و یمین“ کی اجازت دی گئی ہے اور بیہقی کی ایک روایت سے اس بات کی تائید بھی ہوتی ہے۔<sup>۱</sup>  
تو گویا ”قضاء بشاہد و یمین“ یہ ایک استثنائی حالت ہے کہ جب کسی خاص جگہ دو گواہوں کی موجودگی ممکن نہ ہو اور لوگوں کے حقوق ضائع ہونے کا اندیشہ ہو اس وقت ”قضاء بشاہد و یمین“ کی گنجائش ہے۔

## (۲۱) باب إذا ادعی أو قذف فله أن یلتمس البینة

### و ینطلق لطلب البینة

۲۶۶۸۔ حدثنا أبو نعیم : حدثنا نافع بن عمر، عن ابن ابی ملیکة قال : کتب ابن عباس رضی اللہ عنہما الی : أن النبی ﷺ قضی بالیمین علی المدعی علیہ [راجع: ۲۵۱۴]

## (۲۲) باب الیمین بعد العصر

۲۶۷۲۔ حدثنا علی بن عبد اللہ: حدثنا جریر بن عبد الحمید، عن الاعمش، عن ابی صالح، عن ابی ہریرة ؓ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ((ثلاثة لا یکلمهم اللہ ولا ینظر إلیهم ولا یزکیهم ولهم عذاب الیم: رجل علی فضل ماء بطریق یمنع منه ابن السبیل ورجل باع رجلا لا یمایعه إلا للدنیا: فان أعطاه ما یرید وفی له وإلا لم یف له، ورجل ساوم رجلا بسلعة بعد العصر فحلف باللہ لقد أعطی بها کذا وکذا)) [راجع: ۲۳۵۸]

### حدیث کی تشریح

بعد العصر کی قید کوئی قید نہیں ہے بلکہ یہ شدت بیان کرنے کے لئے ہے کہ عصر کے بعد کا وقت ایسا ہوتا ہے جس میں ملائکہ لیل و نہار جمع ہوتے ہیں اور بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں اعمال اٹھائے جاتے ہیں ایسی حالت میں اگر کوئی قسم اٹھائے تو وہ قسم اور زیادہ موکد ہو جاتی ہے، اس لئے بعد العصر فرمایا، ورنہ اگر بعد العصر کے علاوہ کسی اور وقت میں جھوٹی قسم کھائے گا، تب بھی گناہ ہوگا۔

یہاں منشاء یہ ہے کہ یمین کے لئے زمانہ کے اندر تخصیص کرنا کہ قاضی یہ کہے کہ میں تم سے عصر کے بعد قسم لوں گا کیونکہ وہ وقت زیادہ مقدس ہے یا جمعہ کے دن لوں گا تو کہتے ہیں کہ ایسا کرنے کی گنجائش ہے۔  
حنفیہ کے ہاں تغلیظ بالزمان یا تغلیظ بالکان نہیں بلکہ جیسا بھی موقع ہو قاضی قسم لے سکتا ہے۔

## (۲۳) باب یحلف المدعی علیہ حیثما وجبت علیہ الیمین ،

### ولا یصرف من موضع إلی غیرہ۔

”قاضی مروان بالیمین علی زید بن ثابت علی المنبر فقال: أحلف له مکانی ، فجعل زید یحلف وأبی أن یحلف علی المنبر ، فجعل مروان یعجب منه وقال النبی ﷺ : ((شاهد اک أو یمینہ)) ولم یخص مکانا دون مکان“۔

اس ترجمہ الباب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ مدعی علیہ پر تو بالا جماع یمین واجب ہو جاتی ہے جب مدعی یمینہ پیش کر سکے لیکن کیا قاضی کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ یمین کو مغلط کرنے کے لئے کسی خاص جگہ کا انتخاب کرے اور مدعی علیہ کو مجبور کرے کہ اس جگہ پر جا کر قسم کھاؤ مثلاً مسجد میں منبر پر۔

### حنفیہ کا مسلک

امام بخاری رحمہ اللہ کا نقطہ نظر یہ ہے کہ ”یحلف المدعی علیہ حیثما علیہ الیمین“ جہاں پر یمین واجب ہوئی ہے، وہیں پر اس کو قسم دی جائے گی۔ ”لا یصرف من موضع إلی غیرہ“ اور ایک جگہ سے دوسری جگہ اس کو نہیں لے جایا جائے گا۔ یہی حنفیہ کا مسلک بھی ہے۔

### امام شافعی اور امام مالک رحمہما اللہ کا مسلک

امام شافعی اور امام مالک کا مسلک یہ ہے کہ قاضی کو تغلیظ کرنے کے لئے زمان کے منتخب کرنے کا بھی اختیار حاصل ہے اور مکان کے منتخب کرنے کا بھی اختیار حاصل ہے۔ زمان کا ذکر پیچھے بعد العصر میں آیا اور مکان کا ذکر اس باب میں ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے استدلال کیا ہے کہ مروان نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو منبر کے اوپر یمین دینے کا فیصلہ کیا تھا۔

زید بن حارث رضی اللہ عنہ کا ایک مقدمہ ان کے پاس آیا۔ و مدعی علیہ تھے، مروان حاکم تھا، اس نے کہا کہ منبر پر جا کر قسم کھاؤ۔ ”فقال احلف له مکانی“ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں اپنی جگہ پر قسم کھاؤں گا۔ ”فجعل زید یحلف“ حضرت زید رضی اللہ عنہ میں اپنی جگہ پر قسم کھانے لگے۔ ”وابی أن یحلف علی المنبر ، فجعل مروان یعجب منه“ مروان اس سے تعجب کرنے لگا کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ میری بات کیوں نہیں مان رہے ہیں۔

تو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا جو مسلک تھا، وہ حنفیہ کا مسلک ہے اور مروان وغیرہ کا جو مسلک تھا وہ شافعیہ وغیرہ کا مسلک ہے۔<sup>۳۲</sup>

”وقال النبی ﷺ شاهد اک أو یمینة“ حدیث پیچھے گزر چکی ہے ”ولم یخص مکانا دون مکان“ آپ نے کی جگہ کی تخصیص نہیں فرمائی۔ معلوم ہوا کہ جگہ کی تخصیص کرنے کی ضرورت نہیں۔

## (۲۴) باب اذا تسارع قوم فی الیمین

۲۶۷۴۔ حدثنی اسحاق بن نصر: حدثنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر، عن همام،

عن أبی هريرة رضی اللہ عنہ: أن النبی ﷺ عرض علی قوم الیمین فاسرعوا فامران یسهم بینهم فی الیمین ایهم یلحف .

یہ حدیث مشکل ترین حدیثوں میں سے ایک حدیث ہے۔ یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک پوری قوم پر یمین پیش کی یعنی بہت سے آدمی تھے۔ ”فاسرعوا“ ان میں سے ہر ایک قسم کھانے کے سلسلے میں جلدی کرنے لگا آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ان کے درمیان قرعہ کیا جائے جس کا نام قرعہ میں نکل آئے، وہ پہلے قسم کھائے۔

## ”ایہم یلحف“ کی کیا صورت ہے؟

”ایہم یلحف“ اب ایسی صورت جس میں سب پر یمین واجب ہو تو قرعہ اندازی کی جائے کہ کون قسم کھائے؟ وہ کون سی صورت ہو سکتی ہے یہ بڑا مسئلہ بن گیا اس کی کوئی صورت سمجھ میں نہیں آتی۔

بہت سے شراح نے بہت سی صورتیں تکلف کر کے نکالی ہیں۔ مثلاً یہ صورت بیان کی ہے کہ ایک ہی چیز دو آدمیوں کے مشترک قبضہ میں ہے۔ مدعی نے یہ دعویٰ کیا کہ میری ہے دونوں مشترک طور پر مدعی علیہ بن گئے۔ دونوں پر یمین آگئی اب کسی ایک کی یمین کے لئے قرعہ اندازی کی گئی۔

مگر یہ بات حنفیہ اور اکثر فقہاء کے ہاں جو اصول ہے اس کے اعتبار سے بھی درست نہیں بنتی اس واسطے کہ اگر دونوں کو قسمیں دی جائیں اور دونوں قسمیں کھالیں تو وہ چیز دونوں کے درمیان مشترک ہوگی، لہذا ایک کو قسم کے لئے منتخب کرنے کی یہ صورت بھی نہیں بنتی۔

تو پھر وہ کیا صورت بن سکتی ہے جس میں قرعہ اندازی کر کے فیصلہ کیا جائے؟

میری نظر میں واللہ اعلم یہ ہے کہ قسم تو دونوں پر واجب تھی اور دونوں سے لینی تھی لیکن قرعہ اندازی اس

لئے کی گئی کہ قسم دونوں میں سے پہلے کس سے لی جائے یہ درست ہے۔

## (۲۵) باب: قول اللہ تعالیٰ:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ۲۳

۲۶۷۵۔ حدثني اسحاق: أخبرنا يزيد بن هارون: أخبرنا العوام: حدثني إبراهيم

أبو اسماعيل السكسكي: سمع عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنهما يقول: أقام رجل سلعته فحلف بالله لقد أعطى بها مالم يعطها. فنزلت ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ وقال ابن أبي أوفى: الناجش آكل ربا خائن. [راجع: ۲۰۸۸]

”لقد اعطى بها مالم يعطها“ یعنی اس نے اس چیز کو خریدنے کے لئے رقم دی ہے جو حقیقت میں اس نے نہیں دی یعنی یہ کہہ کہ میں نے اتنے میں خریدی ہے حالانکہ اتنے میں نہیں خریدی تھی۔

## (۲۶) باب: کیف يستحلف؟

قال تعالى: ﴿يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ﴾ [التوبة: ۶۲] وقول الله عز وجل: ﴿ثُمَّ جَاؤَكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّ زُدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا﴾ ۲۴ يقال: بالله، وتالله وتالله. وقال النبي ﷺ: ((ورجل حلف بالله كاذبا بعد العصر)). ولا يحلف بغير الله.

اس باب میں ہے کہ استخلاف میں صرف اللہ تعالیٰ کی قسم دی جائے گی۔ اب اس میں الفاظ ہیں باللہ، تالله وواللہ، یہ سب الفاظ قسم کے لئے استعمال ہو سکتے ہیں۔

## (۲۷) باب من أقام البينة بعد اليمين

”وقال النبي ﷺ: ((لعل بعضكم ألحن بحجته من بعض)) وقال طاوس وإبراهيم و

شريح: البينة العادلة أحق من اليمين الفاجرة“.

۲۶۸۰۔ حدثنا عبد الله بن مسلمة، عن مالك، عن هشام بن عروة، عن أبي عن

زينب، عن أم سلمة رضي الله عنها: أن رسول الله ﷺ قال: ((انكم تختصمون إلي ولعل بعضكم ألحن بحجته من بعض، فمن قضيت له بحق أخيه شيئا بقوله فإنما أقطع له قطعة

من النار فلا يأخذها)) [راجع: ۲۳۵۸]



فرمایا کہ جس نے یمین کے بعد بینہ قائم کر دیا معنی یہ ہے کہ عدالت میں ایک مقدمہ پیش ہوا۔ قاضی نے مدعی سے مطالبہ کیا کہ تمہارے پاس بینہ ہے تو لاء اس وقت مدعی کے پاس بینہ نہیں تھا۔ مدعی علیہ کو قسم دے دی گئی جب مدعی علیہ نے قسم کھالی تو مدعی علیہ کے حق میں فیصلہ کر دیا گیا۔ بعد میں مدعی کہتا ہے کہ میرے پاس اس وقت بینہ نہیں تھا اب آگیا ہے تو آیا اس سے دوبارہ بینہ لیا جائے گا یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے۔ اس واسطے امام بخاری رحمہ اللہ نے کسی بات پر جزم نہیں کیا کیونکہ اختلاف ہے۔

یمین کے بعد بینہ قبول ہوگا یا نہیں؟

### حنفیہ کا مسلک

اس باب میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر وہ یہ کہے کہ اس وقت بینہ موجود نہیں تھا، اس واسطے نہیں پیش کرے گا، اب پیش کرتا ہوں تو اس کا بینہ قبول کر لیا جائے گا۔ ۵۵

### امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس وقت اس پر بینہ پیش کیا گیا تھا اس وقت اس کے علم میں تھا کہ فلاں گواہی دے سکتا ہے لیکن اس کے باوجود اس نے گواہ کو پیش نہیں کیا تو اب فیصلہ کرنے کے بعد اس کو بینہ پیش کرنے کا حق نہیں۔ ۵۶

لیکن اگر اس کو پتہ نہیں تھا کہ گواہی دینے والے فلاں گواہ موجود ہے، اس لئے اس نے پیش نہیں کیا تھا تو پھر اس کا بینہ قبول کیا جاسکتا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان بھی یہی ہے کہ اگر بعد میں بھی بینہ مل جائے تو اس کو قبول کر لیا جائے گا۔ اس میں انہوں نے نبی کریم ﷺ کے ارشاد: ”لعل بعضکم“ سے استدلال کیا۔

وہی ام سلمہ رضی اللہ عنہا والی حدیث ہے جو پہلے نذر چکی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم میں سے کسی نے حجت پیش کر کے مجھ سے کوئی فیصلہ کر لیا اور اس کے حق میں، میں نے فیصلہ کر دیا حالانکہ حقیقت میں وہ چیز اس کی نہیں تھی تو میں اس جہنم کا ایک کمزادینے والا ہوں گا یعنی اس کے حق میں وہ جہنم کا کمزار ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس سے یہ استدلال کر رہے ہیں کہ باوجود یمین مدعی علیہ کو آگ کا ٹکڑا کھلایا جائے، اس سے بہتر ہے کہ اگر مدعی کا بینہ آگیا ہے تو اس کو پیش کرنے کا موقع دیا جائے۔

اور طاؤس، ابراہیم اور شریح تینوں بزرگوں کا یہ کہنا ہے کہ ”البینۃ العادلة احق من الیمین، الفاجرة“ بینہ عادلہ یمین فاجرہ کے مقابلے میں زیادہ حقدار ہے، کسی نے جھوٹی قسم کھالی۔ جس کی بنا پر فیصلہ کر دیا گیا ہے تو اس سے بہتر ہے کہ بینہ عادلہ جو بعد میں آیا ہے وہ پیش کر دیا جائے۔

## (۲۸) باب من أمر بانجاز الوعد،

وفعلہ الحسن ﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ﴾ [مریم: ۵۴] وقضى ابن الأشوع بالوعد وأذكر ذلك عن سمرة بن جندب، وقال المسور بن مخرمة: سمعت النبي ﷺ وذكر صهره فقال: وعدني فوفاني. قال أبو عبد الله: رأيت اسحاق بن إبراهيم يحتج بحديث ابن أشوع.

## ترجمۃ الباب کا مطلب

یہ باب ان لوگوں کے موقف کو بیان کرنے کے لئے قائم کیا گیا ہے جو وعدہ کو پورا کرنے کا حکم دیتے ہیں۔ اس مسئلہ کی تھوڑی سی تفصیل یہ ہے کہ اگر کسی شخص نے کسی دوسرے شخص سے کسی کام کا وعدہ کیا ہے تو آیا وہ وعدہ پورا کرنا واجب ہے یا نہیں اور اگر واجب ہے تو دیا تینا واجب ہے یا قضاء واجب ہے اس میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

## اختلاف فقہاء

عام طور پر ائمہ اربعہ کا یہ مسلک بیان کیا جاتا ہے کہ ان کے نزدیک وعدہ کا پورا کرنا مکارم اخلاق میں سے ہے، مستحب اور مندوب ہے اور وعدہ کی خلاف ورزی کراہت تنزیہ شدیدہ رکھتی ہے۔ لیکن ایفاء وعدہ نہ دیا تینا واجب ہے نہ قضاء واجب ہے۔

یہ مسلک عام طور پر ائمہ اربعہ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔ اگرچہ امام ابو حنیفہ اور امام مالک کی طرف اس مسلک کی نسبت مشکوک ہے۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ ایفاء وعدہ دیا تینا واجب ہے قضاء واجب نہیں اگر کوئی شخص نہ کرے تو گناہ گار ہوگا لیکن قاضی وعدہ کرنے والے کو وعدہ کے ایفاء پر مجبور نہیں کر سکتا۔

تیسرا مذہب جو امام بخاری نے یہاں اختیار فرمایا ہے اور اس کو حضرت سمرہ بن جندب سے روایت کیا ہے اور ساتھ ابن الاشوع کا بھی یہی مسلک بیان کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ وعدہ کا ایفاء دیا تینا بھی واجب ہے اور

قضاء بھی واجب ہے۔

امام مالکؒ کا جو مسلک پہلے مذہب والوں کے ساتھ نقل کیا گیا ہے، اس کے بارے میں، میں نے عرض کیا کہ وہ مشکوک ہے، اس لئے کہ امام مالکؒ کے بارے میں کئی روایتیں ہیں۔ لیکن عام طور سے مالکیہ نے جس کو اختیار کیا ہے، وہ یہ ہے کہ اگر وعدہ کرنے والے نے موعودہ کو کسی کام کے کرنے پر اپنے وعدہ کے ذریعے آمادہ کر لیا اور موعودہ اس کے وعدہ کی بنیاد پر وہ کام کر گزرا تو اب واعدہ کے لئے وعدہ کا ایفاء دینا بھی واجب ہے اور قضاء بھی واجب ہے۔

جیسے مثلاً کسی نے کہا کہ تمہارا مکان بہت بوسیدہ ہو گیا ہے، تم اس کو منہدم کر کے دوبارہ بنا لو، کہنے لگا کہ میرے پاس پیسے ہی نہیں ہیں، میں کہاں سے بناؤں؟

اس نے کہا ”اھدم دارک وانا اصرف“ گھر ڈھا دو پیسے میں دوں گا۔

اس نے اس کے کہنے پر گھر ڈھا دیا تو کہتے ہیں کہ واعدہ کے ذمے ایفاء وعدہ دینا بھی واجب ہو گیا اور قضاء بھی واجب ہو گیا۔ بعد میں اگر وہ کہے کہ میں تو پیسے نہیں دیتا تو صاحب مکان اسکو قاضی کے پاس لے جا کر قاضی کے ذریعے اس سے قرض وصول کر سکتا ہے۔ یہ امام مالکؒ کے ہاں تفصیل ہے۔

البتہ اگر اس کے وعدہ نے موعودہ کو کسی خاص مسوئیت میں نہیں مبتلا کیا تو پھر وعدہ کا ایفاء قضاء واجب نہیں ہوگا۔

اور میں نے عرض کیا تھا کہ پہلے قول کی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی طرف بھی نسبت بھی مشکوک ہے۔ اس واسطے کہ امام ابو بکر جصاصؒ نے آیت کریمہ :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كُذِّبَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا

تَفْعَلُونَ ۝﴾ کے تحت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا یہ مسلک بیان کیا ہے کہ وعدہ کا ایفاء واجب ہے۔<sup>۳۷</sup>

لیکن عام طور سے ہماری (حنفیہ کی) ساری کتابوں میں جو مسئلہ لکھا ہوا ہے وہ یہی ہے کہ زیادہ سے زیادہ اگر واجب ہے تو دینا واجب ہے، قضاء واجب نہیں۔

## آج کل کی بیع و شراء کا ایک اہم مسئلہ آرڈر دینا

یہ مسئلہ اس لئے تفصیل سے ذکر کیا جا رہا ہے کہ ہمارے زمانے میں اس کی اہمیت بڑھ گئی ہے، بیع و شراء کے بڑے معاملات میں وعدہ کی بنیاد پر معاملہ کیا جاتا ہے۔

۳۷۔ سورۃ الصف، رقم الآیۃ: ۲-۳۔

۳۸۔ احکام القرآن للحیصان، ج: ۵، ص: ۳۳۳۔

پہلے زمانے میں بیع اس طرح منعقد ہوتی تھی کہ ایک نے کہا بعت دوسرے نے کہا اشتریت، بیع بھی موجود ہوتی، تو موجود بیع پر بیع و شراء کا معاملہ ہو گیا۔

لیکن موجودہ زمانے میں جو تجارتیں ہوتی ہیں خاص طور پر بین الاقوامی تجارت، جہاں دو ملکوں کے درمیان آپس میں تجارت ہوتی ہے، فرض کریں کہ ایک شخص جاپان سے بڑی تعداد میں کپڑا منگواتا ہے، اب ایک دم سے تو عقد منعقد نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ پہلے آرڈر دیتا ہے کہ تم مجھے اتنا کپڑا روانہ کر دو، جس وقت آرڈر دے رہا ہوتا ہے اس وقت بائع کے پاس اتنا کپڑا موجود نہیں ہوتا، وہ اس کو کہیں سے فراہم کرے گا۔ پھر اس کو بھیجے گا اور ہماری فقہ کے اعتبار سے ”بیع مضاف الی المستقبل“ نہیں ہو سکتی کہ مستقبل میں فلاں تاریخ کے لئے آج سے بیع کر لی جائے یہ نہیں ہو سکتا۔ بیع کے لئے منجز ہونا ضروری ہے اور منجز ہونے کے لئے ضروری ہے کہ بیع موجود ہو۔ اب فرض کریں کہ بیع موجود نہیں تو عقد تو نہیں ہو سکتا لہذا محض عقد کا وعدہ ہوگا۔

کسی شخص نے کہا کہ مجھے روٹی کی ایک لاکھ گانٹھیں چاہئیں، وہ تم مجھے اس حساب سے بھیج دینا میں لے لوں گا۔ اب اس کے پاس ایک لاکھ گانٹھیں موجود نہیں ہیں۔ وہ کہیں سے لاکر جمع کرے گا اور پھر خریدار کی طرف بھیجے گا اس لئے شروع میں ایک لاکھ گانٹھیں مہیا کرنے کا محض وعدہ ہوگا۔

اب وہ ایک لاکھ گانٹھیں مہیا کرنے کے لئے بڑی رقم خرچ کرے گا، بڑی محنت کرے گا اور جب وہ گانٹھیں لے کر مشتری کے پاس آیا اس نے کہا کہ میں نہیں خریدتا کسی کی توجان گئی آپ کی ادا ٹھہری۔

تو ایک لمحہ کے اندر اس نے اس کی محنت کو غارت کر دیا اگر ہر شخص کو یہ اختیار دے دیا جائے کہ وعدہ کا ایفاء لازم نہیں ہے تو اس دوران بڑی بڑی تجارتوں میں سخت دشواری ہوگی۔

## سپلائی کانٹریکٹ (supply contract)

آج کل ایک مستقل عقد ہوتا ہے جس کو عربی میں ”عقد التوريد“ اور انگریزی میں ”سپلائی کانٹریکٹ“ (Supply Contract) کہتے ہیں۔

مثلاً ایک ہوٹل ہے اور ہوٹل والے کو روزانہ آٹا، چاول وغیرہ کی ایک خاص مقدار کی ضرورت ہے۔ اب اس کو اس بات کی ضرورت ہے کہ وہ کسی سے مستقل معاہدہ کر لے کہ یہ مجھے روزانہ آٹا اور دوسری اشیاء کی اتنی مقدار فراہم کرے گا۔ ایک شخص نے وعدہ کر لیا کہ ہاں بھائی میں فراہم کروں گا۔

لیکن جب فراہم کرنے کا وقت آیا تو وہ کہتا ہے کہ میں نہیں دیتا۔ ہوٹل میں گاہک کھانا کھانے کے لئے بھوکے بیٹھے ہیں اور یہ سامان بھی لے کر نہیں آیا تو ہوٹل والا حرج میں مبتلا ہو گیا۔

لہذا اگر عقود کے اندر وعدہ کے ایفاء کو لازم نہ کیا جائے تو اس سے شدید تنگی اور شدید حرج ہونے کا

اندیشہ ہے۔ دوسری طرف اگر یہ کہا جائے کہ بروعدہ قضاء لازم ہے تو اس میں بھی حرج ہے، اس لئے کہ بہت سے وعدے ایسے ہوتے ہیں کہ ان کو عدالت تک لے جانا خواہ مخواہ کا طول عمل بھی ہے اور اس سے فریقین کو تکلیف بھی پہنچ سکتی ہے۔ مثلاً ایک شخص نے وعدہ کر لیا کہ میں تمہیں کل قرضہ دوں گا، اب وہ کسی وجہ سے نہیں دے سکا تو اس کو عدالت میں کھینچ کر لائے کہ اس نے قرضہ دینے کو کہا تھا اور نہیں دیتا۔ اسی طرح ایک شخص نے وعدہ کر لیا کہ میں تمہارے ساتھ اپنی بیٹی کا نکاح کر دوں گا بعد میں اس کی رائے بدل گئی۔ اپنی بیٹی کے مستقبل کی خاطر اس نے رائے بدل لی کہ میں اپنی بیٹی کا تمہارے ساتھ نکاح نہیں کرتا۔ اب اس کو پکڑ کر عدالت میں لے جائے کہ جی میرا نکاح کراؤ تو یہ سب ایسی باتیں ہیں کہ ان کو عدالت تک لے جانا ایک مستقل پریشانی کا سبب ہے۔ لہذا ہر وعدہ کو قضاء لازم کرنا یہ بھی درست نہیں۔ چنانچہ فقہاء حنفیہ نے یہ کہا ہے کہ ”المواعید تلزم لحاجة الناس“ جہاں لوگوں کی حاجت ہو وہاں وعدہ کو لازم کیا جائے۔

آج کل اس کا معیار یہ ہو سکتا ہے کہ یا تو حکومت کی طرف سے کوئی قانون بنا دیا جائے کہ فلاں قسم کے وعدے لازم ہوں گے اس قانون کی پیروی کرنی ہوگی یا جس وقت فریقین آپس میں وعدہ کر رہے ہیں اس وعدہ کے اندر یہ طے کر لیا کہ یہ وعدہ ہم پر قضاء بھی واجب ہوگا۔ اس کی جو کوئی تحریر تیار کی جائے اس میں اس بات کی صراحت کر دیں اس صورت میں وعدہ لازم ہو جانا چاہئے۔

## ترجمۃ الباب کی تشریح

فرمایا کہ ”باب من أمر بانجاز الوعد وفعله الحسن“۔

کہتے ہیں کہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے بھی یہی کام کیا یعنی وعدہ پورا کرنے کا فتویٰ دیا اور وعدہ پورا کرنے کو قضاء لازم قرار دیا۔ بعض لوگوں نے کہا یہ فعل الحسن ہے مگر اس صورت میں باتیں بنتی ”فعل الحسن“ ہی صحیح ہے۔

آیت کریمہ ذکر لی

﴿وَأَذْكُرْ لِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ﴾

اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کی تعریف فرمائی کہ وہ صادق الوعدہ تھے۔

”وقضى ابن الأشوع بالوعد“ اور ابن الأشوع یعنی سعید ابن عمہ وابن الأشوع جو کوئی کے قاضی

تھے۔ انہوں نے وعدہ کو پورا کرنے کا فیصلہ کیا۔

”وذكر ذلك عن سمرة بن جندب“ اور سمرة بن جندب ان سے انہوں نے یہی روایت

کی کہ وعدہ کو پورا کرنا قضاء واجب ہے۔

”وقال المسور بن مخرمة سمعت النبی ﷺ و ذکر صهرہ الہ“ اور مسور بن مخرمة کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا کہ وہ اپنے ایک داماد (ابو العاص ﷺ) کا ذکر کر رہے تھے۔ ان کے بارے میں آپ ﷺ نے تعریف کے طور پر فرمایا کہ ”وعدنی فوفانی“ انہوں نے مجھ سے وعدہ کیا تھا، پھر اس کو پورا کیا۔

”قال أبو عبد اللہ رأیت اسحق“ امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے اسحق بن ابراہیم کو دیکھا وہ ابن اشوع کی حدیث سے استدلال کرتے تھے یعنی ابن جنذب رحمہ اللہ والی حدیث سے تو ابن اشوع کے فیصلہ کو انہوں نے ایک طرح سے تسلیم کیا۔

آگے امام بخاری رحمہ اللہ نے متعدد احادیث نقل کی ہیں جن میں وعدہ کے ایفاء پر فضیلت ہے اور وعدہ کی خلاف ورزی پر وعید ہے۔ یہ سب اس بات پر دلالت کر رہی ہیں کہ وعدہ کی وفا لازم ہے۔

۲۶۸۲۔ حدیثی محمد بن عبد الرحیم : أخبرنا سعید بن سلیمان : حدثنا مروان بن شجاع ، عن سالم الأفطس ، عن سعید بن جبیر قال : سألني يهودی من أهل الحيرة : ای الانجلین قضی موسى ؟ قلت : لا أدري حتى أقدم علی حبر العرب فأسأله . فقدمت فسألت ابن عباس فقال : قضی اکثرهما وأطیبهما ، إن رسول الله ﷺ إذا قال فعل .

سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ مجھ سے ایک یہودی نے پوچھا (جو حیرہ کے رہنے والوں میں سے تھا) کہ موسیٰ علیہ السلام نے وہमतوں میں سے کونسی پوری کی تھی وہاں یہ فرمایا تھا کہ ”ایما الانجلین قضیت فلا عدوان علی“۔ تو سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ ”قلت : لا أدري حتى أقدم علی حبر العرب فأسأله“ مجھے تو پتہ نہیں ہے یہاں تک کہ میں عرب کے عالم کے پاس جاؤں اور ان سے پوچھوں اور مراد حضرت عبد اللہ بن عباس تھے۔ کہتے ہیں کہ میں آیا اور آخر حضرت ابن عباس سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ”قضی اکثرهما وأطیبهما“ جو لمبی مدت تھی وہ پوری کی یعنی دس سال اور وہ اس کی یہ بیان کی کہ ”أن رسول الله ﷺ إذا قال فعل“ اللہ کا رسول جب کوئی بات کہتا ہے تو کرتا ہے اور اس میں وہ کرتا ہے جو زیادہ افضل ہو اور افضل یہی تھ کہ دس سال پورے کرتے لہذا دس سال پورے کئے۔

## (۲۹) باب : لا یسأل أهل الشرک عن الشهادة و غیرها

وقال الشعبي : لا تجوز شهادة أهل الملل بعضهم علی بعض ، لقوله عز وجل : ﴿فَاعْرِضْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ﴾ وقال أبو هريرة عن النبی ﷺ : (( لا تصدقوا أهل الكتاب ولا تکذبوهم . وقولوا : ﴿أَمَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ﴾ ))

اس میں یہ مسئلہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ کافروں کی شہادت کس حد تک مقبول ہے اور کس حد تک نہیں؟

## کافر کی شہادت میں فقہاء کرام کا مشہور اختلاف ہے

بعض فقہاء فرماتے ہیں کہ کافر کی شہادت کسی بھی حالت میں قبول نہیں۔

بعض فقہاء فرماتے ہیں کہ کافر کی شہادت کافر کے خلاف معتبر ہے، مسلمان کے خلاف معتبر نہیں۔

پھر بعض کہتے ہیں کہ ہر کافر کی شہادت ہر کافر کے خلاف معتبر نہیں بلکہ اپنے اہل مذہب کے خلاف معتبر

ہے مثلاً یہودی، یہودی کے خلاف گواہی دے تو معتبر ہے لیکن یہودی، نصرانی کے خلاف دے تو معتبر نہیں۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ مسلمان کے خلاف بھی اس وقت معتبر ہو سکتی ہے جب سفر میں کسی غیر مسلم کو

گواہ بنایا گیا ہو، جہاں کوئی مسلمان موجود نہ ہو، خاص طور پر وصیت کے باب میں، چنانچہ قرآن کریم نے وصیت

فی السفر کے بارے میں فرمایا ”وَأَخْبِرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ“ دو گواہ تمہارے مسلمانوں کے علاوہ تو کافروں کو بھی

گواہ بنایا جاسکتا ہے۔<sup>۵۲</sup>

## امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا مسلک

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ وصیت فی السفر کے اندر غیر مسلموں کی گواہی مسلمان کے

سلسلے میں بھی معتبر ہے۔<sup>۵۳</sup>

## حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کے ہاں مفتی بہ مسلک یہ ہے کہ مسلمان کے خلاف کسی حال میں معتبر نہیں اور کافر کے خلاف معتبر ہے۔<sup>۵۴</sup>

## حدیث باب کی تشریح

”وقال الشعبي: لا تجوز شهادة أهل الملل بعضهم على بعض“ جو مختلف مذاہب والے

ہیں ان میں سے ایک کی شہادت دوسرے کے خلاف معتبر نہیں مثلاً نصاریٰ کی یہودیوں کے خلاف معتبر نہیں۔

”لقوله تعالى: فَأَعْرِضْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ“

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم نے ان کے درمیان عداوت اور بغض پیدا کر دیا۔

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل فرماتے ہیں کہ ”لَا تَصْدُقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَ

۵۲، ۵۳، عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۵۶۵، ولیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۹۳۔

۵۴، عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۵۶۵، ولیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۹۳۔

لا نکذبوہم“ یعنی اسرائیلیات جو خبریں دیتے ہیں ان میں نہ ان کی تصدیق کرو اور نہ تکذیب کرو۔  
معلوم ہوا کہ ان کے کہنے سے کوئی علم حاصل نہیں ہوتا، جب علم حاصل نہیں ہوتا تو ان کی شہادت کیسے  
معتبر ہوگی، یہ مطلب ہے ”قولوا آمنا باللہ وما أنزل الینا“ کہنے کا۔

۲۶۸۵۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر: حدثنا اللیث، عن یونس، عن ابن شہاب، عن  
عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، عن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما قال: یا معشر  
المسلمین، کیف تسألون اهل الكتاب؟ و کتابکم الذی أنزل علی نبیہ ﷺ أحدث الانخبار  
باللہ تقرؤنہ لم یشب. وقد حدثکم اللہ أن اهل الكتاب بدلوا ما کتب اللہ و غیروا بأیدیہم  
الکتاب لقالوا: ﴿هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لَیْسَتْ رُوَا بِهِ فَمَنْ قَلِيلًا﴾ ۵۵ افلا ینہاکم ما جاء کم من  
العلم عن مساء لہم؟ ولا واللہ ما رأینا رجلا منهم فط یسألکم عن الذی أنزل علیکم.  
[انظر: ۷۳۶۳، ۷۵۲۲، ۷۵۲۳] ۵۶

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا، اے مسلمانوں! تم اہل کتاب سے جا کر باتیں کیوں  
پوچھتے ہو۔ ”و کتابکم الذی أنزل علی نبیہ ﷺ أحدث الانخبار باللہ“ جبکہ تمہاری کتاب جو تمہارے نبی  
پر نازل ہوئی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنے والی سب سے آخری تازہ ترین کتاب ہے۔ ”تقرؤنہ لم یشب“  
اس کو تم پڑھتے ہو جس میں غلطی کا کوئی شائبہ نہیں ہے۔ ”وقد حدثکم اللہ“ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں بتایا ہے کہ  
اہل کتاب نے توریت، انجیل میں جو لکھا تھا اس میں تحریف کر ڈالی ہے اور اپنے ہاتھوں سے کتاب میں تبدیلی کی  
ہے۔ انہوں نے خود کہا:

﴿هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لَیْسَتْ رُوَا بِهِ فَمَنْ قَلِيلًا﴾ ۵۷

ترجمہ: ”یہ خدا کی طرف سے ہے تاکہ لیویں اس پر  
تھوڑا سا مول۔“

مطلب یہ ہے کہ جو علم تمہارے پاس کتاب اللہ کے ذریعے آیا ہے، کیا وہ تمہیں ان سے پوچھنے سے روکتا  
نہیں ہے؟

”واللہ ما رأینا رجلا منهم فط یسألکم عن الذی أنزل علیکم“ تو جب وہ تمہارے پاس  
آ کر قرآن نہیں پوچھتے۔ تو تم ان کے پاس پوچھنے کے لیے کیوں جاتے ہو۔



### (۳۱) باب القرعة فی المشكلات

”وقوله عز وجل: ﴿إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ﴾<sup>۵۸</sup> وقال ابن عباس: اقترعوا فاجرت الأقلام مع الجرية وعال قلم زكريا الجرية فكفلها زكريا.  
وقوله: ﴿فَسَاهُمْ﴾ اقترع ﴿فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ﴾<sup>۵۹</sup> من المسهومين. وقال ابو هريرة: عرس النبي ﷺ على قوم اليمين فاسرعوا. فامر ان يسهم بينهم ايهم يحلف“  
یہاں رمہ کا ذکر اس لئے کیا کہ اس کو بھی بعض اوقات فی الجملہ فیصلہ کرنے میں کوئی نہ کوئی دخل حاصل ہو جاتا ہے۔

### قرعہ کی حیثیت

قرعہ کے بارے میں قول فیصل یہ ہے کہ قرعہ کے ذریعے کوئی حق ثابت نہیں ہو سکتا، نہ ان کا حق ثابت ہو سکتا ہے نہ کسی کے حق کو اس کی بنا پر باطل کیا جاسکتا ہے۔  
البتہ جہاں مختلف مستحقین موجود ہوں اور سب کا سبب استحقاق یکساں ہو، اور درجہ استحقاق بھی یکساں ہو اس وقت کسی ایک کو منتخب کرنے کے لئے قرعہ اندازی کی جاسکتی ہے یا ایک شی بہت سے افراد کے درمیان تقسیم کرنی ہے اور تقسیم میں درجہ کے اعتبار سے اور پتہ سے سب برابر ہیں مثلاً ایک گھر ہے جو پانچ بھائیوں کے درمیان منقسم ہے اس کے پانچ مساوی حصے کر دیئے گئے اب کوئی شخص کون سا حصہ لے لے اگر اس بارے میں باہمی رضامندی نہیں ہوتی (یا ابطال حق کے لئے قرعہ معتبر نہیں) لیکن تساوی کی صورت میں کسی ایک کو کسی خاص حصے کے لئے منتخب کرنے کی غرض سے قرعہ اندازی کی جاسکتی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں جتنے واقعات ذکر کئے وہ سب اسی پر محمول ہیں۔

پہلا واقعہ ذکر کیا کہ ﴿إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ﴾ حضرت مریم علیہا السلام کی کفالت کرنے کے لئے قرعہ اندازی کر رہے تھے کہ کون کفالت کرے گا گویا ہر ایک کا سبب استحقاق تو مساوی تھا لیکن کفالت تقسیم نہیں کی جاسکتی تھی، اس لئے یہ طے کیا گیا کہ قرعہ اندازی کر کے یہ فیصلہ کیا جائے کہ کفیل کون بنے گا تو انہوں نے قرعہ ڈالے۔

حضرت ابن عباسؓ اس کی تفسیر فرماتے ہیں کہ ”فاجرت الأقلام مع الجرية وعال قلم زكريا السحرية“ پانی میں قلم ڈالے تو سب کے قلم پانی کے ساتھ بہتے چلے گئے اور زکریا علیہ السلام کا قلم اوپر آ گیا۔ معلوم ہوا

کہ زکریا علیہ السلام قرعہ اندازی میں جیت گئے ”فکفلفوا زکریا و قوله فساہم۔ اقروع۔“  
حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ ہے کہ کشتی میں سفر کر رہے تھے، ایک آدمی کو سمندر میں ڈالنا تھا، اب کس کو ڈالا جائے؟ اس کے لئے قرعہ اندازی کی گئی، ”فکان من المدحضین“ یعنی ”من المسہومین قال ابوہریرۃؓ....“ یہ حدیث پہلے نثر چلی ہے کہ کئی لوگوں کو قسم کھانی تھی، آپ ﷺ نے ان کے درمیان قرعہ اندازی کی۔

حضرت یونس علیہ السلام کے واقعہ میں حق تو کشتی میں سوار ہونے کا سب کا تھا لیکن سب نے یہ بات بالتراضی طے کی کہ جب تک ایک آدمی کو نہیں نکالا جائے گا، تب تک سب کی جان نہیں بچ سکتی۔ آپس میں اس بات کی تراضی کرنی کہ ایک کو ڈوبا جائے، اب جس کو ڈوبا جائے اس کی تعیین کرنی ہے تو باہمی رضامندی سے یہ طریقہ طے کیا گیا کہ جس کا نام نفل آئے گا وہ اپنے حق سے دستبردار ہو جائے گا اور سمندر میں گر جائے گا۔ ایسا نہیں ہے کہ قرعہ اندازی کے ذریعے یہ کہا گیا ہو کہ تمہارا کشتی میں سوار ہونے کا حق نہیں ہے بلکہ قرعہ اندازی کے ذریعے اس آدمی کا انتخاب کیا جو اپنے حق سے دستبردار ہو جائے، جب نام نکل آئے گا تو وہ دستبردار ہوگا۔

۲۶۸۷۔۔ حدثنا أبو الیمان: قال: فینمت فأریت لعدسان عینا نحوی

فجنت إلی رسول اللہ ﷺ أخبرته فقال: ((ذلک عملہ)). [راجع: ۱۲۳۳]۔

یہ حدیث پہلے جنازہ میں گزر چکی ہے، البتہ جو اس کا آخری حصہ ہے اس میں کہتی ہیں کہ میں سوئی تو میں نے خواب میں حضرت عثمان بن عفانؓ کا ایک چشمہ دیکھا جو بہہ رہا ہے۔ میں نے یہ خواب رسول اللہ ﷺ کو سنایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ ان کا ملل ہے یعنی وہی ملل ہے جو ان کے بعد بھی جاری ہے، صدقہ جاریہ سے آپ ﷺ نے عبور دی۔

باب سے اس حدیث کی مناسبت یہ ہے کہ حضرت عثمان بن عفانؓ ان کے گھر کا فیصلہ قرعہ سے

کیا گیا تھا۔

---

# كتاب الصلح

٢٧١٠ - ٢٦٩٠

## ۵۳۔ کتاب الصلح

### (۱) باب ماجاء فی الاصلاح بین الناس

وقول الله عز وجل: ﴿لَا خَيْرَ لِيْ كَثِيْرٌ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ اِلَّا مَنۡ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَنۡ يَفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱﴾<sup>۱</sup> .  
”وخرج الامام الى المواضع ليصلح بين الناس باصحابه“.

۲۶۹۰۔ حدثنا سعيد بن أبي مریم :..... من أصحابه يصلح بينهم.

یہ حدیث اس جملہ کی وجہ سے لائے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ صلح کرانے کے لئے تشریف لے گئے تھے۔

۲۶۹۱۔ حدثنا مسدد : حدثنا معتمر قال : سمعت أبي أن انساً ؓ قال : قبل

لنبي ﷺ : لو أتيت عبد الله بن أبي، فانطلق إليه النبي ﷺ وركب حماراً فانطلق المسلمون يمشون معه، وهي أرض سبخة. فلما أتاه النبي ﷺ فقال : إليك عني، والله لقد أذاني نتن حمارك. فقال رجل من الأنصار منهم : والله لحمار رسول الله ﷺ أطيب ريحاً منك، فغضب لعبد الله رجل من قومه فشتما فغضب لكل واحد منهما أصحابه، فكان بينهما ضرب بالجرید والنعال والأیدی، فبلغنا أنها نزلت ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ؕ﴾<sup>۲</sup>،<sup>۳</sup>

”قال أبو عبد الله هذا مما انتخبت من مسدد قبل له ينجلس ويحدث“.

امام بخاریؒ فرماتے ہیں ”حدثنا مسدد .....“ یعنی مسدد سے یہ حدیث منتخب کر کے حاصل کر لی

تھی۔ ان کے باقاعدہ محدث ہو کر بیٹھنے سے پہلے یعنی انہوں نے ابھی باقاعدہ درس دینا شروع نہیں کیا تھا۔

### (۲) باب : ليس الكاذب الذي يصلح بين الناس

۲۶۹۲۔ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله : حدثنا ابراهيم بن سعد، عن صالح، عن ابن

شهاب : أن حميد بن عبد الرحمن أخبره أن أمه أم كلثوم بنت عقبة أخبرته : أنها سمعت رسول

۱۔ [النساء: ۱۱۳] ۲۔ [الحجرات: ۹]

۳۔ وفي صحيح مسلم، كتاب الجهاد والسير، باب في دعاء النبي الى الله وصبره على اذى المنافقين، رقم: ۳۳۵۷.

اللہ ﷻ يقول: ((ليس الكذاب الذي يصلح بين الناس فينمي خيرا أو يقول خيرا)).<sup>۱</sup>  
 یہ حدیث ہے کہ ”لیس الکذاب الذی يصلح بین الناس“ جو شخص لوگوں کے درمیان صلح کرائے وہ کذاب نہیں ہوتا ”فینمی خیرا أو يقول خیرا“ خیر کی بات ایک سے دوسرے تک پہنچائے یا یہ فرمایا کہ ایک وہ جو اصلاح کی غرض سے خیر کی بات کہے تو وہ جھوٹا نہیں ہوتا۔  
 مطلب یہ ہے کہ اگر دو مسلمانوں کے درمیان صلح کرانے کی غرض سے کوئی آدمی کوئی ایسی بات کہہ دے جو بظاہر خلاف واقعہ ہو تو یہ کوئی کذاب نہیں ہے۔

### تین مواقع پر خلاف واقعہ بات کہنے کی اجازت ہے

تین مواقع ایسے ہیں جن میں حضور اقدس ﷺ سے خلاف واقعہ بات کہنے کی اجازت منقول ہے اور وہ تینوں باتیں امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا کی روایت سے نقل کی ہیں۔<sup>۲</sup>  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کذب مہاج نہیں ہوتا مگر تین چیزوں میں، ان میں سے ایک یہ فرمایا کہ ”الرجل يحدث بامراته والمرأة تحدث زوجها“ کوئی مرد اپنی بیوی سے کوئی ایسی بات کرنے جو اسے خوش کرنے کے لئے ہو۔

دوسری مسلمانوں کے دشمنان سے کرانے کے لئے تیسرے جنگ کے موقع پر دشمن سے اور جنگ کے لئے تو مستقل حدیث آئی ہے کہ ”الحرب خدعة“<sup>۳</sup>

### اختلاف فقہاء

لیا کذب صریح کی اجازت ہے؟<sup>۴</sup> اس میں تھوڑا سا اختلاف ہے کہ ان تین مواقع پر جن میں کذب کی اجازت دی گئی ہے آیا کذب صریح کی اجازت ہے یا تو یہ کرنے کی اجازت ہے؟

۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب تحریم الکذب و بیان المباح منه، رقم: ۴۷۱۷، وسنن الترمذی، کتاب البر والصلة عن رسول اللہ، باب ماجاء فی اصلاح ذات البین، رقم: ۱۸۶۱، وسنن أبی داؤد، کتاب الأدب، باب فی اصلاح ذات البین، رقم: ۴۲۷۴، ۴۲۷۵، ومسند احمد، من مسند القبائل، باب حدیث أم کلثوم بنت عقبة أم حمید بن عبد الرحمن، رقم: ۲۶۰۱۵، ۲۶۰۱۰۔

۲۔ سنن الترمذی، کتاب البر والصلة عن رسول اللہ، باب ماجاء فی اصلاح ذات البین، رقم: ۱۸۶۲، وسنن أبی داؤد، کتاب الأدب، باب فی اصلاح ذات البین، رقم: ۴۲۷۵، ومسند احمد، من مسند القبائل، رقم: ۲۶۰۱۵۔

## امام شافعی اور دیگر فقہاء کا قول

امام شافعیؒ اور دوسرے بہت سے فقہاء فرماتے ہیں کہ ان مواقع پر کذب صریح کی بھی اجازت ہے۔ ۷

## امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں اور یہی کتب حنفیہ میں مذکور ہے کہ کذب صریح کی اجازت نہیں ہے، البتہ توریہ کی اجازت ہے۔ ۸

## توریہ کی تعریف

توریہ کے معنی ہیں کہ آدمی کوئی ایسی بات کہے جس کے ظاہری معنی کذب کے ہوں لیکن حقیقت میں اس کی مراد صحیح ہو جیسے کوئی شخص یہ کہے کہ میں نے فلاں کو تمہارے لئے دعا کرتے ہوئے دیکھا ہے اور دل میں یہ نیت ہو کہ ”اللہم اغفر للمؤمنین والمؤمنات“ کہتا ہے تو یہ توریہ ہوا اور یہ جائز ہے۔

یامشا! حضرت صدیق اکبرؓ نے ہجرت کو جاتے ہوئے حضور اقدس ﷺ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا تھا ”ہاد یھدینی السبیل“ رہنمائی جو مجھے راستہ دکھاتے ہیں تو مراد یہ تھی کہ دینی راہ نمائیں اور ظاہری معنی یہ ہیں کہ یہ مجھے ظاہری راستہ دکھا رہے ہیں تو کذب سے اس قسم کا توریہ مراد ہے۔ اور یہ وہی ہے جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی حدیث میں فرمایا گیا کہ ”لم یكذب ابراهيم الا ثلاث كذبات“ وہاں بھی کذب سے توریہ مراد ہے۔

حدیث میں کذب سے توریہ مراد ہے اس کی دلیل میں یہ منقول ہے کہ ”المعارض مندوحة عن الکذب“ کہ معارضض یعنی توریہ کرنے میں جھوٹ سے بچنے کا راستہ موجود ہے۔ جب راستہ موجود ہے تو پھر صریح جھوٹ کو نہیں اختیار کیا جائے گا۔ ۹

## حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ کا قول

البتہ حضرت مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی رحمہ اللہ نے اعلیٰ السنن میں حضرت تھانوی رحمہ اللہ کا قول نقل

۷ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۹۶۔

۸ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۹۶۔

۹ تفسیر القرطبی، ج: ۹، ص: ۲۵۳، و صحیح البخاری، کتاب الأدب، (۱۱۶) باب: المعارض مندوحة عن

الکذب، وابن حبان، ج: ۱۳، ص: ۳۵۔

فرمایا ہے کہ جھوٹ کا جائز نہ ہونا اس وقت ہے جب تو یہ ممکن ہو لیکن جب تو یہ ممکن نہ ہو تو اس وقت ان تین مواقع پر کذب صریح کی بھی اجازت ہے۔

یہ قول فیصل ذکر فرمایا کہ جب تک تو یہ ممکن ہو کوئی ایسی بات سمجھ میں آجائے جو صریح کذب نہ ہو اس صورت میں کذب جائز نہیں، تو یہ یہی کرنا ہوگا اور اگر تو یہ ممکن نہ ہو تو پھر کذب صریح بھی جائز ہے۔

اور اس کی دلیل یہ ہے کہ ویسے تو آپ ﷺ نے تو یہ کی اجازت دی جیسے کعب بن اشرف کے قتل کے موقع پر حضرت محمد بن مسلمہؓ نے تو یہ کیا تھا لیکن ایک موقع ایسا ہے جس میں کوئی تاویل نہیں ہو سکتی اور وہ حجاج بن علاط کا واقعہ ہے۔

جب وہ اجازت لے کر مکہ مکرمہ گئے تو انہوں نے جا کر اہل مکہ سے کہا کہ خیر والوں نے مسلمانوں کو شکست دی ہے۔ مسلمان خیر کی جنگ میں شکست کھا گئے ہیں اب یہ ایسی چیز ہے جس میں تو یہ کا کوئی امکان نہیں ہے خالص خلاف واقع بات ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ جب کوئی اور صورت ممکن نہ ہو تو کذب صریح کی بھی اجازت ہو سکتی ہے۔

#### (۴) باب قول اللہ تعالیٰ:

﴿أَنْ يُضْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾

۲۶۹۴۔ حدثنا قتیبہ بن سعید: حدثنا سفیان، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا﴾<sup>۱</sup> قالت: هو الرجل يزي من امرأته ما لا يعجبه كبرا أو غيره فيريد فراقها، فتقول: أمسكني، وأقسم لي ماشئت. قالت: ولا بأس إذا تراضيا. [راجع: ۲۴۵۰].

کوئی شخص اپنی بیوی کو بڑی عمر کی ہونے کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے پسند نہیں کرتا اور اس کو چھوڑنا چاہتا ہے۔ وہ کہتی ہے کہ مجھے رکھ لو اور قسم میں جو چاہو مجھے دے دو۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی اور بیوی بھی رکھو اور مجھے بھی رکھو اور قسم کے اندر جو معاملہ میرے ساتھ چاہو کرو، یعنی میں مطالبہ نہیں کروں گی، اگر دونوں راضی ہوں تو صلح کا یہ طریقہ جائز ہے۔

#### (۵) باب إذا اصطلحوا على صلح جور فالصلح مردود

۲۶۹۵، ۲۶۹۶۔ حدثنا آدم: حدثنا ابن أبي ذئب: حدثنا الزهري، عن عبيد الله بن عبد الله، عن أبي هريرة، وزيد بن خالد الجهني رضي الله عنهما قالا: جاء أعرابي فقال:

یا رسول اللہ، اقض بیننا بکتاب اللہ، فقام خصمه فقال: صدق، اقض بیننا بکتاب اللہ. فقال الأعرابی: إن ابنتی کان عسینفا علی هذا فزنی بامرأته: فقالوا لی: علی ابنک الرحمہ، ففدیت ابنتی منه بمائة من الغنم وولیدة، ثم سألت أهل العلم فقالوا: إنما علی ابنک جلد مائة و تعریب عام. فقال النبی ﷺ: ((لا تضین بینكما بکتاب اللہ، أما الولیدة والغنم فرد علیک. و علی ابنک جلد مائة و تعریب عام. و أما انت یا أنیس۔ لرجل۔ فاغد علی امرأة هذا فارجمها)). ففدا علیها أنیس فرجمها. [راجع: ۲۳۱۲، ۲۳۱۵].

یہاں شروع میں یہ ہوا تھا کہ انہوں نے کہا کہ تمہارے بیٹے پر رجم واجب ہے، انہوں نے رجم کو دور کرنے کے لئے ایک سو بکریاں اور ایک جاڑیہ دے کر صلح کر لی۔ یہ صلح شریعت کے خلاف تھی کیونکہ حد کے معاملے میں کوئی صلح نہیں ہو سکتی، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب قائم کیا ہے ”باب إذا اصطلحوا علی صلح جور فهو مردود“ کہ اگر کوئی شخص صلح جور کرے تو وہ مردود ہے، صلح جور سے مراد ہے جو شریعت کے خلاف ہو۔

## (۶) باب: کیف یکتب: هذا ما صالح فلان بن فلان

### و فلان بن فلان، وإن لم ینسبه إلی قبیلته أو نسبه

۲۶۹۹۔ حدثنا عبید اللہ بن موسیٰ، عن اسرائیل، عن أبی اسحاق، عن البراء ؓ قال: إعتمر النبی ﷺ فی ذی القعدة فأبی أهل مكة أن یدعوه یدخل مكة، حی فاضاهم علی أن یقیم بها ثلاثة ایام. فلما کتبوا الكتاب کتبوا: هذا ما قاضی علیہ محمد رسول اللہ ﷺ، فقالوا: لا نقر بها، فلو نعلم أنك رسول الله ما منعناک، لكن أنت محمد بن عبد الله. قال: ((أنا رسول الله، وأنا محمد بن عبد الله))، ثم قال لعلی: ((امح: رسول الله)) قال: لا، والله لا أمحوک ابدا، فأخذ رسول الله ﷺ الكتاب فکتب: ((هذا ما قاضی علیہ محمد بن عبد الله: لا یدخل مكة سلاح إلا فی القراب، وأن لا یدخرج من أهلها بأحد إن أراد أن یتبعه، وأن لا یمنع أحدا من أصحابه أراد أن یقیم بها)). فلما دخلها ومضى الأجل أتوا علیها فقالوا: قل لصاحبک: اخرج عنا فقد مضى الأجل، فخرج النبی ﷺ فبتعتهم ابنة حمزة: یا عم یا عم، فتننا ولها علی فأخذ بیدها، وقال لفاطمة: دونک ابنة عمک، احمليها، فاختصم فیها علی وزید و جعفر، فقال علی: أنا أحق بها وهی ابنة عمی. وقال



جعفر: ابنہ عمی و خالتہا حتی۔ وقال زید: ابنہ اخی، فقصی بها النبی ﷺ لخالتهما، وقال: ((الخالۃ بمنزلۃ الأم))۔ وقال لعلی: ((أنت منی وأنا منک))، وقال لجعفر: ((اشبهت خلقی و خلقی))، وقال لزید: ((أنت أخونا و مولانا))۔ [راجع: ۱۷۸۱]۔

### حدیث کا مطلب

یہ صلح حدیبیہ کے لکھنے کا واقعہ ہے، اس میں یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا تھا کہ یہ لفظ مٹا دو، حضرت علی ﷺ نے فرمایا کہ میں نہیں مٹاؤں گا۔ تو بظاہر یہاں حضور اقدس ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی کی اور قاعدہ ہے کہ ”الامر لوق الأدب“ امر کا درجہ ادب سے مقدم ہے۔ ادب کا تقاضا یہ تھا کہ رسول اللہ کا لفظ نہ مٹاتے اور امر یہ تھا کہ مٹاؤ۔ تو حضرت علی ﷺ نے اس حکم کی خلاف ورزی کیوں کی؟

### حضرت علی ﷺ نے رسول ﷺ کا لفظ کیوں نہیں مٹایا؟

اس کا جواب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے یہ امر، امر ایجاب نہیں تھا، مطلب یہ ہے کہ مٹانا تو چاہتے تھے لیکن حضرت علی ﷺ ہی مناکین خاص طور پر یہ واجب کرنا مقصود نہیں تھا، اس واسطے حضرت علی ﷺ نے کہا کہ میں نہیں مٹاؤں گا۔

دوسرا جواب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت علی ﷺ نے یہ بات غلبۃ الحال میں کہی، وہ حضور اکرم ﷺ کی تعظیم اور تکریم میں اس درجہ مستغرق تھے کہ گویا اپنے آپ کو استطاعت سے خارج سمجھا کہ میں رسول اللہ کا لفظ مٹاؤں۔ ایسی صورت میں انسان معذور ہوتا ہے۔

تیسری بات یہ ہے کہ آپ کے مٹانے سے انکار کرنے کا ایک یہ فائدہ بھی تھا کہ مشرکین پر یہ بات واضح ہو کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب آپ کے ایسے شیدائی ہیں کہ رسول اللہ کے لفظ کو مٹانے پر تیار نہیں۔

چنانچہ حضور اقدس ﷺ نے خود مٹا دیا تو مقصد بھی پورا ہو گیا اور ساتھ ساتھ صحابہ کرام ﷺ کا فداکار ہونا، آپ ﷺ کا شیدائی ہونا یہ بھی کفار پر واضح ہو گیا۔

آگے ہے ”فکتب“ کتب کا فاعل حضور اقدس ﷺ ہیں کہ آپ ﷺ نے خود تحریر فرمایا ”هذا ما قاضی علیہ محمد بن عبد اللہ“۔

## جب امی تھے تو پھر کیسے لکھا؟

اس میں کلام ہوا ہے کہ جب حضور اقدس ﷺ امی تھے تو پھر خود کیسے تحریر فرمایا؟ بعض حضرات نے یہ کہا ہے کہ امی ہونے کے معنی یہ نہیں ہیں کہ بالکل نہیں لکھ پاتے تھے بلکہ تھوڑا بہت لکھ سکتے تھے، البتہ جیسے ماہر کا تب لکھتا ہے، اس طرح نہیں لکھ پاتے تھے۔

بعض لوگوں نے یہ تاویل کی ہے کہ آپ ﷺ نے اس وقت تھوڑا بہت لکھ دیا۔

بعض حضرات نے کہا کہ اس وقت اللہ تعالیٰ نے آپ کو معجزۃً لکھنے کی صلاحیت عطا فرمادی۔

لیکن زیادہ تر علماء کا رجحان یہ ہے کہ یہاں جو کتب کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف کی گئی ہے وہ اسناد مجازی ہے یعنی خود کسی دوسرے کو کہہ کر لکھوا دیا۔ اس کو ”مکتب“ سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس کی قوی دلیل یہ ہے کہ اگر آپ ﷺ اس موقع پر خود لکھ دیتے تو مشرکین مکہ کو یہ کہنے کا بہانہ مل جاتا کہ آپ اپنے آپ کو امی کہتے ہیں حالانکہ آپ نے خود لکھ دیا۔ اس واسطے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے خود نہیں لکھا ہوگا بلکہ دوسروں سے لکھوایا ہوگا۔ اس کو راوی نے کتب سے تعبیر کر دیا۔<sup>۱۲</sup>

”لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ سِلَاحٌ إِلَّا فِي الْقُرَابِ“ صلح یہ ہوئی تھی کہ آئندہ سال آ کر عمرہ کریں گے اور مکہ مکرمہ میں آئیں گے تو ہتھیار نیاں میں ہوں گے اور اہل مکہ میں سے کسی کو نکال کر نہیں لے جائیں گے۔ اگر وہ ان کے ساتھ جانا چاہیں یعنی اگر مکہ مکرمہ کے مسلمانوں میں سے کوئی ساتھ جانا چاہے تو ساتھ نہیں لے جائیں گے۔

”وَأَنْ لَا يَمْنَعَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ أَرَادَ أَنْ يَقِيمَ بِهَا“ اور ان کے اصحاب میں سے کوئی مکہ مکرمہ میں رہنا چاہیں تو روکیں گے نہیں۔ پھر جب آپ اگلے سال عمرۃ القضاء کے لئے تشریف لائے اور تین دن کی مدت پوری ہوگئی۔ تو یہ مشرکین حضرت علیؓ کے پاس آئے اور آ کر کہا کہ مدت گزر گئی ہے، لہذا اپنے صاحب سے کہو کہ چلے جائیں۔

آپ ﷺ نکلے تو حضرت حمزہؓ کی بیٹی حضور اقدس ﷺ کے ساتھ لگ گئی کہ میں بھی جانا چاہتی ہوں یا عم یا عم کہتے ہوئے۔ ”فَتَنَّا وَلَهَا عَلِيٌّ“ حضرت علیؓ نے ان کو پکڑ لیا اور حضرت فاطمہؓ سے کہا ان کو لے لو یہ تمہارے چچا کی بیٹی ہے۔ میں نے اس کو اٹھا لیا ہے اب تم اس کی گمرانی کرو۔ ”لَمَّا خْتَصِمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَزَيْدٌ وَجَعْفَرٌ“ بعد میں حضرت علیؓ، حضرت زیدؓ اور حضرت جعفرؓ تینوں کے درمیان اختلاف ہوا کہ اس کی ولایت کون لے اور کس ذریعے سے لے۔

حضرت علیؓ نے فرمایا کہ ”اَنَا احَقُّ بِهَا وَهِيَ ابْنَةُ عَمِّي“ میں حقدار ہوں کیونکہ میری چچا کی بیٹی ہے۔

حضرت جعفرؓ نے فرمایا کہ ”ابْنَةُ عَمِّي وَ خَالَتُهَا تَحْتِي“ میرے چچا کی بیٹی بھی ہیں اور ان کی خالہ میرے نکاح میں ہیں۔

حضرت زید بن حارثہؓ نے فرمایا کہ ”ابْنَةُ اخِي“ یہ میرے بھائی کی بیٹی ہیں، میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہیں۔  
”لَقَضَىٰ بِهَا النَّبِيُّ ﷺ“ نبی کریمؐ نے فیصلہ فرمایا کہ یہ اپنی خالہ کے پاس رہیں گی یعنی حضرت جعفرؓ کی اہلیہ کے پاس ”وَقَالَ: الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ“ اور فرمایا کہ خالہ، ماں کے درجہ میں ہوتی ہے۔

چونکہ حضرت علیؓ اور زید بن حارثہؓ کا دعویٰ قبول نہیں ہوا تھا، اس لئے آپؐ نے ان سب کی دلجوئی فرمائی۔ حضرت علیؓ سے فرمایا ”أَنْتَ مِنِّي وَأَنَا مِنْكَ وَقَالَ لَجَعْفَرٍ أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَ خَلْقِي“ اور حضرت زید بن حارثہؓ سے فرمایا کہ ”أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلَانَا“۔

سوال: جب معاہدہ میں یہ بات طے ہوگئی کہ ساتھ کوئی نہیں جائے گا تو ان کو ساتھ کیسے لیا؟  
جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ وہ وعدہ مردوں سے متعلق تھا۔ عورتوں سے متعلق نہیں تھا، اس واسطے ساتھ رکھ لیا گیا۔

## (۷) باب الصلح مع المشركين

”فِيهِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ ، وَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : (( ثُمَّ تَكُونُ هَدَنَةً بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ )) . وَفِيهِ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ لَقَدْ رَأَيْتُنَا يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ وَ أَسْمَاءَ وَ الْمَسُورَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .“

بنو الاصفر، رومیوں کو کہتے ہیں۔ آپؐ نے قیامت کی ایک علامت کو بیان کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ کسی وقت تمہارے اور بنو الاصفر کے درمیان صلح ہوگی۔ معلوم ہوا کہ مشرکین سے صلح کرنا جائز ہے۔

۲۷۰۰۔ وَقَالَ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ : ..... فَجَاءَ أَبُو جَنْدَلٍ يَحْجِلُ فِي قَبْوَدِهِ

فَرَدَهُ إِلَيْهِمْ . [ راجع : ۱۷۸۱ ]

آخر میں حضرت ابو جندلؓ آئے اس کی تفصیل کتاب الشروط میں ہے۔

باب قول النبي ﷺ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : (( إِنْ ابْنِي هَذَا سَيْدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَصْلَحَ بِهِ بَيْنَ فَنَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ )) ، وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ : ﴿ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ﴾ .

۲۷۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ : سَمِعْتُ

الحسن يقول: استقبل والله الحسن بن علي معاوية بكتائب أمثال الجبال، فقال عمرو بن العاص: إنني لأرى كتائب لا تولي حتى تقتل أقرانها. فقال له معاوية وكان والله خير الرجلين: أي عمرو، إن قتل هؤلاء هؤلاء هؤلاء هؤلاء: من لي بأمور الناس؟ من لي بنسائهم؟ من لي بضيعتهم؟ فبعث إليه رجلين من قريش من بني عبد شمس: عبد الرحمن ابن سمرة، وعبد الله بن عامر بن كريز، فقال: اذهبا إلى هذا الرجل فاعرضا عليه وقولا له واطلبا إليه، فأتياه فدخلاه عليه فتكلموا وقالوا له وطلبا إليه. فقال لهما الحسن بن علي: إنا بنو عبد المطلب قد أصبنا من هذا المال، وإن هذه الأمة قد عالت في دمائها قالوا: فإنه يعرض عليك كذا وكذا، ويطلب إليك ويسألك. قال فمن لي بهذا؟ قالوا: نحن لك به فمأسألهما شيئاً إلا قالوا: نحن لك به، فصالحه فقال الحسن: ولقد سمعت أبا بكره يقول: رأيت رسول الله ﷺ على المنبر والحسن بن علي إلى جنبه وهو يقبل على الناس مرة وعليه أخرى ويقول: ((إن ابني هذا سيد ولعل الله أن يصلح به بين فئتين عظيمتين من المسلمين)). قال أبو عبد الله: قال لي علي بن عبد الله: إنما ثبت لنا سماع الحسن من أبي بكره بهذا الحديث. [أنظر: ۳۶۲۹، ۳۶۲۶، ۳۷۴، ۷۱۰۹] ۱۳

## حدیث باب کی تشریح

حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ ”استقبل والله الحسن بن علي معاوية بكتائب أمثال الجبال“ حضرت حسنؒ بن علیؒ، معاویہؓ کے سامنے آئے تھے اور ان کا استقبال ایسے لشکروں سے کیا تھا جو پہاڑوں کی طرح تھے، بہت بڑی تعداد میں تھے۔

حضرت عمرو بن العاصؓ نے حضرت معاویہؓ کے لشکر کو دیکھ کر کہا ”إنني لأرى كتائب لا تولي“ کہ میں ایسے لشکر کو دیکھ رہا ہوں جو پیٹھ پھیر کر نہیں جاسکتے اور اگر ”لا تولي“ مجھول پڑھیں تو معنی ہوگا جن کا رخ نہیں پھیرا جاسکتا، ”حتى تقتل أقرانها“ جب تک کہ وہ اپنے اقران کو قتل نہ کر دیں۔

حضرت معاویہؓ کے لشکر کو دیکھ کر حضرت عمرو بن العاصؓ نے کہا کہ آپ کا یہ لشکر اتنا بڑا ہے کہ

۱۳۔ وفی سنن الترمذی، کتاب المناقب عن رسول الله، باب مناقب الحسن والحسين رضي الله عنهما، رقم:

۳۷۰۶، وسنن النسائي، کتاب الجمعة، باب مخاطبة الامام رعيته وهو على المنبر، رقم: ۱۳۹۳، وسنن أبي داود،

کتاب السنة، باب ما بادل على ترك الكلام في الفتنة، رقم: ۴۰۴۳، ومسند احمد، أول مسند البصريين، باب

حدیث أبي بكره نفيح بن الحارث بن كلدة، رقم: ۱۹۴۹۷، ۱۹۵۵۰، ۱۹۵۷۲، ۱۹۵۹۵، ۱۹۶۱۱۔

اب یہ شکست نہیں کھا سکتا بلکہ یہ اپنے اقراں کو قتل کر کے ہی جائے گا۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”وكان والله خير الرجلين“ اور یہ ان دونوں یعنی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ اور عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ بہتر آدمی تھے۔ انہوں نے فرمایا اے عمرو! ”إن قتل هؤلاء وهؤلاء وهؤلاء وهؤلاء“ اگر یہ ان کو قتل کریں اور وہ ان کو قتل کریں تو ”من لي بأموال الناس“ کون ہے جو مجھے لوگوں کے معاملات کا ذمہ دے۔ لوگوں کے معاملات ضائع ہوں گے تو میں کس پر حکومت کروں گا، کون لوگ ہوں گے جن کی میں کفالت کروں گا۔ ”من لي بنساء“ کون ہے جو مجھے ذمہ دے ان کی عورتوں کا کہ جب یہ خود قتل ہو جائیں گے تو ان کی عورتوں کا کیا بنے گا۔ ”من لي بضيعتهم“ کون ہے جو ان کی زمینوں کی دیکھ بھال کا ذمہ لے۔

”ضيعة“ زمین کو کہتے ہیں۔ مراد یہ ہے کہ جب یہ قتل ہو جائیں گے تو ان کی زمینوں کی دیکھ بھال کون کرے گا۔

مطلب یہ ہے کہ ان کو یہ خیال ہو رہا تھا کہ اتنے دنوں سے مسلمانوں کے درمیان خونریزی چل رہی ہے اور پھر دوبارہ یہی سلسلہ شروع ہو جائیگا کہ مسلمان ایک دوسرے کو قتل کریں گے تو اس کا انجام کیا ہوگا؟ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے خود اس موقع پر ”بعث إليه رجلين من قریش“ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ کے پاس قریش بنو عبد الشمس کے دو آدمی بھیجے۔ ایک عبد الرحمن بن ثمرہ رضی اللہ عنہ دوسرا عبد اللہ بن عامر، ”فقال“ اور فرمایا ”اذهبا إلى هذا الرجل“ تم حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے پاس جاؤ ”فعرض عليه“ اور ان کے سامنے کچھ پیشکش کرو۔ ”وقولا له واطلبا إليه“ صلح کی پیشکش کرو اور ان سے صلح طلب کرو۔ ”فأتياه فدخل عليه وتكلما وقال له واطلبا إليه فقال لهم الحسن بن علي“ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ”أنا بنوا عبد المطلب“ ہم عبد المطلب کے بیٹے ہیں۔

معنی یہ ہے کہ بنو عبد المطلب کی یہ روایت ہے کہ وہ اپنے متعلقین کو نوازتے رہتے ہیں، احسانات سے لوگوں کی مدد کرتے ہیں، لوگوں کی ضروریات میں کھڑے رہتے ہیں، ان کے ہاں ہدایا پیش کرتے ہیں۔

”فقد اصبنا من هذا المال“۔ ”اصبنا“ کا مفعول محذوف ہے ”ای اصبنا الخلافة“ کہ ہم نے خلافت حاصل کی ہے اور صحیح طریقہ سے کی ہے یعنی ہم واقعی اس کے مستحق ہیں، ”من هذا المال“ بسبب اس مال کے جو ہم نے لوگوں پر صحیح طریقہ سے خرچ کیا یعنی ہم نے خلافت حاصل کی اور خلافت کے نتیجے میں بیت المال کا روپیہ جس طرح خرچ کرنا چاہئے تھا ہم نے اسی طرح خرچ کیا۔

بعض لوگوں نے اس کے دوسرے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ ہم نے بنو عبد المطلب ہونے کے بعد اپنا جو مرتبہ حاصل کیا ہے، وہ اس طرح کیا ہے کہ اپنے طریقے کے مطابق لوگوں پر مال خرچ کرتے رہے ہیں۔ اب اگر

ہم خلافت سے دستبردار ہو جائیں تو لوگوں کو ہم سے جو پیسے ملنے کی توقعات ہیں وہ پوری نہیں ہوں گی اور توقعات پوری نہ ہونے کی وجہ سے لوگ ہماری خلافت سے دستبرداری پر راضی نہیں ہوں گے۔

”وإن هذه الأمة قد عانت في دمانها“ اور یہ امت خون میں لتھڑی ہوئی ہے۔

”عانت“ کے معنی ہیں فاسد ہو جانا۔ اس امت میں خون کی وجہ سے فساد پیدا ہو گیا ہے یعنی آپس میں لڑائی کے نتیجے میں خونریزی ہوئی ہے اور ایک دوسرے کے خلاف قتل و قاتل ہوا ہے۔ اس کے نتیجے میں لوگوں کے جذبات مشتعل ہیں۔ دوسری طرف اگر ہم خلافت سے دستبردار ہو جائیں تو اس کے نتیجے میں ان کو پیسے ملنا بند ہو جائیں گے تو وہ مشتعل جذبات پھر خونریزی شروع کر دیں گے۔

مقصود یہ ہے کہ اگر میں خلافت سے دستبردار ہو جاؤں گا تو مجھے جو مشتعل مزاج لوگ ہیں ان پر روپیہ پیسہ خرچ کرنا پڑے گا تاکہ ان کے جذبات ٹھنڈے کئے جاسکیں۔

”قَالَ لَإِنَّهُ يَعْزِضُ عَلَيْكَ كَذَا وَكَذَا“ کہا تو پھر ٹھیک ہے حضرت معاویہ ؓ اتنے مال کی پیشکش کرتے ہیں کہ آپ یہ مال لے لیں اور اس کے ذریعے ان لوگوں کی امداد کریں۔

”وَيَطْلُبُ إِلَيْكَ وَيَسْئَلُكَ قَالَ فَمَنْ لِي بِهِذَا“ حضرت حسن ؓ نے فرمایا کہ اس بات کا کون کفیل بنے گا کہ معاویہ ؓ یہ ادا کر دیں گے ”قَالَ نَحْنُ لَكَ بِهِ“ انہوں نے کہا کہ ہم کفیل ہیں۔ ”فَمَا سَأَلَهَا هِيَ إِلَّا قَالَا نَحْنُ لَكَ بِهِ“ حضرت حسن ؓ نے جس چیز کا بھی مطالبہ کیا ان دونوں نے کہا کہ ہم کفالت لیتے ہیں ”فَصَالَحَهُ“ تو حضرت حسن ؓ نے حضرت معاویہ ؓ سے صلح کر لی۔ دوسری روایات میں آتا ہے تین لاکھ اور ایک ہزار کپڑے اور کچھ غلاموں پر صلح ہوئی تھی۔ ۳۱

سوال: حضرت حسن ؓ نے حضرت معاویہ ؓ سے جو رقم یا جو مال لیا ہے کیا ان کے لئے صلح پر مال کا لینا جائز تھا؟  
جواب: علماء کرام نے اسی سے یہ مسئلہ مستنبط کیا ہے کہ اگر کوئی شخص دوسرے کے لئے اپنا حق چھوڑ دے تو حق سے دستبرداری کے معاوضے پر رقم وصول کر سکتا ہے اور اسی سے نزول عن الوظائف بمال کے جواز پر استدلال کیا ہے۔ معلوم ہوا کہ حق سے دستبردار ہونے پر معاوضہ کا مطالبہ کیا جاسکتا ہے۔

سوال: کیا حضرت معاویہ ؓ نے یہ رقم اپنی جیب سے ادا کی یا بیت المال سے ادا کی۔ اگر اپنی جیب سے ادا کی پھر تو ٹھیک ہے کہ ”نزول عن الوظائف بمال“ میں دوسرا شخص اپنے پیسے دے سکتا ہے۔ لیکن اگر بیت المال سے ادا کی تو پھر سوال یہ ہے کہ بیت المال تو مسلمانوں کا حق ہے۔ خود اپنی خلافت کے حصول کے لئے مسلمانوں کے بیت المال کو خرچ کرنا کیسے جائز ہوگا؟

جواب: بعض حضرات نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ انہوں نے یہ مال اپنے مال میں سے دیا تھا۔

لیکن روایات سے اس کی تائید نہیں ہوتی۔ روایات میں زیادہ تر یہ بات مذکور ہے کہ بیت المال سے ادا کیا تو شراح میں سے کسی نے اس سے تعرض نہیں کیا کہ بیت المال سے ادائیگی کا کیا جواز تھا؟ علامہ ابن بطالؒ کا قول صرف حافظ ابن حجرؒ نے کتاب الفتن، فتح الباری میں نقل کیا ہے اور وہاں ابن بطالؒ نے یہ بات فرمائی ہے کہ اصل میں نزول عن الوطائف اپنے ذاتی مال سے ہونا چاہئے، بیت المال سے نہیں ہونا چاہئے لیکن اگر کوئی یہ سمجھ کر کہ مسلمانوں کے درمیان سے فتنہ فرو کرنا ہے اور بیت المال کا مال استعمال کئے بغیر فتنہ فرو نہیں ہو سکتا تو اس صورت میں فتنہ فرو کرنے کے لئے بیت المال کا مال استعمال کیا جاسکتا ہے۔

حضرت معاویہؓ نے جو بیت المال سے مال دیا وہ اس لئے دیا، تاکہ فتنہ ختم ہو جائے اور مسلمانوں کی خونریزی بند ہو جائے۔ ظاہر ہے اگر ایسا نہ کرتے اور جنگ ہوتی تو جنگ میں ایک طرف خونریزی ہوتی اور دوسری طرف بیت المال کا روپے اس سے کہیں زیادہ خرچ ہوتا، لہذا اگر انہوں نے جنگ بند کرنے اور فتنہ کو ختم کرنے کے لئے بیت المال سے رقم دی تو اس میں کوئی اعتراض کی بات نہیں ہے۔<sup>۵۱</sup>

آگے فرماتے ہیں ”قال الحسن“ یہ آپ نے حضرت حسنؓ کے بارے میں پہلے ہی بشارت دے دی تھی۔

## (۱۱) باب فضل الإصلاح بین الناس والعدل بینہم

۲۷۰۷۔ حدثنا إسحاق بن منصور: أخبرنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر، عن همام، عن أبي هريرة ؓ قال: قال رسول الله ﷺ: ((كل سُلَامَى من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس، يعدل بين الناس صدقة)). [أنظر: ۲۸۹۱، ۲۹۸۹].

## (۱۳) باب الصلح بین الغرماء وأصحاب الميراث والمجازفة فی ذلك

”وقال ابن عباس: لا بأس أن يتخارج الشريكان، فيأخذ هذا دينا وهذا عينا، فإن توى لأحدهما، لم يرجع على صاحبه“.

فرماتے ہیں کہ غرماء کے درمیان صلح کرنا اور اصحاب میراث کے درمیان صلح کرنا اور اس میں مجازفہ کرنا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ:

”لا بأس أن يتخارج الشريكان فيأخذ هذا دينا وهذا عينا“.

دو آدمی کاروبار میں شریک تھے۔ اب شرکت ختم کرنا چاہتے ہیں تو شرکت ختم کرنے میں یہ کر سکتے ہیں

کہ ایک آدمی دین لے لے اور دوسرا عین لے لے۔ یعنی کاروبار کے دوسروں کے ذمے کچھ دیون ہیں، ایک آدمی کہتا ہے کہ میں دیون وصول کر لوں گا اور دوسرا آدمی اس کے بدلے عین لے لیتا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے قول کے مطابق یہ کر سکتے ہیں۔

”فان توی لاحدهما لم يرجع علی صاحبه“ اگر دین توی ہو گیا یعنی دین وصول نہ ہوا تو پھر وہ اپنے صاحب سے رجوع نہیں کر سکے گا کیونکہ انہوں نے صلح کر لی تھی۔ ایک طریقہ شرکت کو ختم کر کے باقاعدہ تقسیم کرنے کا ہے اور یہ باقاعدہ تقسیم نہیں تھی بلکہ صلح تھی کہ میں دین لے لیتا ہوں، تم عین لے لو۔ اب اگر عین لینے کے بعد ہلاک ہو جاتا ہے تو دوسرا ذمہ دار نہیں۔ اسی طرح اگر دین لینے کے بعد وہ دین ہلاک ہو جائے تو دوسرا ذمہ دار نہیں ہے۔

### حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کا اس بارے میں یہ مسلک ہے کہ اگر معاملہ اس طرح ہوا کہ ایک شریک دوسرے کو کہتا ہے کہ جتنے واجب الوصول دیون ہیں وہ سب تمہارے، اور جتنے عین ہیں وہ سب میرے، تو یہ جائز نہیں۔ اس واسطے کہ یہ ایک طرح سے دین کی عین کے ذریعے بیع ہو گئی اور ”بیع الدین من غیر من علیہ الدین“ جیسا کہ پیچھے گزرا ہے غرر ہونے کی وجہ سے ممنوع ہے۔

البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ دونوں شریک اس طرح کر لیں کہ بھائی کچھ عین تم لے لو اور کچھ میں لے لیتا ہوں اور کچھ دین تم لے لو، اور کچھ میں لے لیتا ہوں، تو دین میں بھی دونوں حصہ دار ہوتے ہیں اور عین میں بھی دونوں حصہ دار ہوتے ہیں۔ اگرچہ باقاعدہ ایک ایک پائی کا حساب کرنے کے بجائے مجازۃً آپس میں تراضی سے کر لیتے ہیں کہ اتنے دین تم لے لو اور اتنے عین تم لے لو اور اتنے دین اور اتنے عین میں لے لیتا ہوں، اس کے بعد چاہے دین وصول ہو یا نہ ہو یہ تخارج جائز ہے۔

حنفیہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے اثر کا بھی یہی مطلب بیان کرتے ہیں کہ مکمل عین اور مکمل دین مراد نہیں ہے بلکہ کچھ عین اور کچھ دین دونوں شریک لے لیتے ہیں۔

اس صورت میں تخارج جائز ہے، اس کے بعد اگر دین وصول نہیں ہوتا تو کوئی بات نہیں، اس میں مبارات ہو گئی، تراضی کے ساتھ ایک نے دوسرے کو بری کر دیا صلح ہو گئی تو یہ جائز ہے۔

اور میراث میں بھی تخارج اسی طرح ہوتا ہے کہ ایک وارث کہتا ہے کہ میں صرف یہ چیز لے لیتا ہوں اور اپنے حصے سے دستبردار ہو جاتا ہوں یہ بھی جائز ہے۔<sup>۱۱</sup>

۱۱۔ ويشترط عندنا عدم الزيادة والنقصان عند التجالس، وهذا في الحكم، وأما في الديانة فكلها واسع. (فيض)



---

# كتاب الشروط

٢٧١١ - ٢٧٣٧

## ۵۴۔ کتاب الشروط

### (۱) باب ما يجوز من الشروط في الإسلام والأحكام والمبايعات

۲۷۱۱، ۲۷۱۲۔ حدثنا يحيى بن بكير: حدثنا الليث، عن عقيل، عن ابن شهاب قال: أخبرني عروة بن الزبير: أنه سمع مروان و المسور بن مخرمة رضي الله عنهما يخبران عن أصحاب رسول الله ﷺ قال: لما كاتب سهيل بن عمرو يومئذ كان فيما اشترط سهيل بن عمرو على النبي ﷺ أنه لا يأتيك منا أحد وإن كان على دينك إلا رددته إلينا و خليت بيننا و بينه. فكره المؤمنون ذلك و امتعضوا منه، و أبى سهيل إلا ذلك فكاتبه النبي ﷺ على ذلك فرد يومئذ أبا جندل إلى أبيه سهيل بن عمرو، و لم يأت أحد من الرجال إلا رده في تلك المدة و إن كان مسلماً. و جاءت المؤمنات مهاجرات و كانت أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط ممن خرج إلى رسول الله ﷺ يومئذ و هي عاتق، فجاء أهلها يسألون النبي ﷺ أن يرجعها إليهم فلم يرجعها إليهم لما أنزل الله فيهن ﴿إِذَا جَاءَ كُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ﴾ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ﴾ إلى قوله: ﴿وَلَا هُمْ يَحْلُونَ لَهُنَّ﴾ [راجع: ۱۶۹۳، ۱۶۹۵]

### حدیث کا مطلب

ام کلثوم بنت عقبہ بن معیط یہ مسلمان ہو کر آگئی تھیں، ان کا باپ مسلمانوں کا زبردست دشمن تھا۔ ان کو اللہ جلّٰلہ نے اسلام کی توفیق دی۔

”وہی عاتق“ کے معنی ہیں نوجوان بالکل کمر عمر تھیں۔ ان کے رشتہ دار حضور اکرم ﷺ سے ان کی واپسی کا مطالبہ کرنے آئے، آپ ﷺ نے ان کو واپس نہیں کیا۔ اور پہلے گزر چکا ہے کہ یہ معاہدہ مردوں کی حد تک تھا، عورتیں اس میں شامل نہیں تھیں، لہذا معاہدہ کی خلاف ورزی نہیں پائی گئی۔

### (۳) باب إذا اشترط البائع ظهر الدابة إلى مكان مسمى جاز

۲۷۱۸۔ حدثنا أبو نعیم: حدثنا زکریا قال: سمعت عامراً يقول: حدثني جابر:

انہ کان یسیر علی جملہ له قد اعیاء فمر النبی ﷺ فضر به فدعا له فصار سیرا لیس یسیر مثله۔ ثم قال: ((بغنیہ بأوقیة)) قلت: لا ثم قال: ((بغنیہ بأوقیة)) فبعته فاستثنیت حملانہ الی اہلی۔ فلما قدمنا أتیتہ بالجمل و نقدنی ثمنہ ثم انصرفت فأرسل علی أثری قال: ما كنت لأخذ جملک فخذ جملک ذلک فهو مالک۔ [راجع: ۴۴۳]۔

قال شعبۃ، عن مغیرة، عن عامر، عن جابر: أفقرنی رسول اللہ ﷺ ظہرہ الی المدینة۔ وقال اسحاق عن جریر، عن مغیرة: فبعته علی أن لی فقار ظہرہ حتی أبلغ المدینة۔ وقال عطاء و غیرہ: ((ولک ظہرہ الی المدینة))۔ وقال محمد بن المنکدر، عن جابر: شرط ظہرہ الی المدینة۔ وقال زید بن أسلم، عن جابر: ((ولک ظہرہ حتی ترجع))۔ وقال أبو الزبیر، عن جابر: ((أفقرناک ظہرہ الی المدینة))۔ وقال الأعمش عن سالم، عن جابر: ((تبلیغ بہ الی اہلک))۔

قال أبو عبد اللہ: الا شترط أكثر وأصح عندی۔ وقال عید اللہ وابن إسحاق، عن وهب، عن جابر: اشتراه النبی ﷺ بأوقیة۔ وتابعہ زید بن أسلم، عن جابر۔ وقال ابن جریج، عن عطاء و غیرہ عن جابر: أخذتہ بأربعة دنانیر، وهذا یكون أوقیة علی حساب الدینار بعشرة دراهم۔ ولم یبین الثمن مغیرة، عن الشعبي عن جابر۔ وابن المنکدر و أبو الزبیر عن جابر۔ وقال الأعمش عن سالم عن جابر: أوقیة ذهب۔ وقال أبو إسحاق عن سالم عن جابر: بمائتی درهم۔ وقال داؤد بن قیس عن عید اللہ بن مقسم عن جابر: اشتراه بطریق تبوک أحسبه قال: بأربع اواق۔ و قال أبو نضرة: عن جابر: اشتراه بعشرين دینارا۔ وقول الشعبي: بأوقیة أكثر؛ الا شترط أكثر وأصح عندی، قالہ أبو عبد اللہ۔

یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے جو پیچھے بار بار گزر چکا ہے۔ یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کی بہت سی روایتیں جمع کر دی ہیں۔ ان مختلف روایتوں میں امام بخاریؒ دو باتیں بیان کرنا چاہتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ آپ ﷺ نے جو بیع کی تھی آیا اس میں ان کا مدینہ منورہ تک اونٹ پر سوار ہو کر جانا باقاعدہ بیع میں شرط تھی یا بیع مطلق کی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی تھی۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے شروع میں اس کی مختلف روایتیں نقل کی ہیں اور اس میں صحیح اس کو قرار دیا ہے کہ بیع کے اندر شرط ہوئی تھی چنانچہ پیچھے جو الفاظ آئے ہیں اس میں ”اشترط ظہرہ المدینة“ کا لفظ آیا ہے، کہیں ”علی أن لی ظہرہ المدینة“ آیا ہے۔ یہ سب الفاظ شرط پر دلالت کر رہے ہیں۔ امام بخاری رحمہ

اللہ فرماتے ہیں کہ جن روایتوں میں شرط آئی ہے وہ زیادہ کثرت سے ہیں اور میرے نزدیک زیادہ صحیح ہیں۔ یہ امام بخاریؒ کا اپنا خیال ہے۔<sup>۱</sup>

دوسرے حضرات حنفیہ وغیرہ نے یہ فرمایا کہ اصل بیع بغیر شرط کے ہوئی تھی، بعد میں حضرت جابرؓ کو خود ہی اجازت دے دی تھی اور اس کی دلیل پیچھے وہاں ذکر کی تھی، جہاں اس مسئلہ پر کلام ہوا ہے کہ مسند احمد میں روایت ہے جب یہ بیع ہو گئی تو حضرت جابرؓ اونٹ سے اتر کر کھڑے ہو گئے۔ آپؓ نے پوچھا کہ کیوں کھڑے ہوئے؟ حضرت جابرؓ نے فرمایا کہ یہ آپ کا اونٹ ہے، آپؓ نے فرمایا کہ نہیں ”ارکب“ اس پر سوار ہو جاؤ۔<sup>۲</sup>

اس روایت میں صراحت ہے کہ بیع کے بعد اتر گئے تھے، اگر بیع کے اندر شرط ہوتی تو اترنے کا سوال ہی نہیں تھا اور جن روایتوں میں ”اشترط ظہرہ“ وغیرہ آیا ہے اس میں یہ تاویل ہو سکتی ہے کہ راویوں نے بالعمنی روایت کرتے ہوئے یہ تصرف کیا کہ اس کو اشتراط سے تعبیر کر دیا۔ حقیقت میں اشتراط نہیں تھا اور حضور اقدسؐ کی شان رحمت سے یہ بات بعید بھی ہے کہ حضرت جابرؓ باقاعدہ شرط لگائیں کہ میں مدینہ تک سواری کروں گا۔ گویا یہ خیال کریں کہ اگر میں شرط نہیں لگاؤں گا تو حضور اقدسؐ مجھے تنہا اس صحرا کے اندر چھوڑ دیں گے تو حضرت جابرؓ سے یہ توقع کرنا بھی مشکل ہے کہ انہوں نے باقاعدہ یہ شرط لگائی ہوگی۔ اگرچہ روایتوں میں کثرت سے ”اشترط“ کا لفظ آیا ہے لیکن وہ راویوں کا تصرف ہے۔

دوسرا اختلاف جو امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں روایتوں میں بیان کیا ہے وہ یہ ہے کہ کس مقدار میں بیع ہوئی تھی؟ تو روایتوں میں مختلف الفاظ آئے ہیں۔ کہیں اوقیہ کا لفظ آیا ہے کہیں چار دینار کا لفظ آیا ہے کہیں دوسو درہم کا لفظ آیا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان میں اوقیہ والی روایت رائج ہے جس میں یہ کہا گیا کہ ایک اوقیہ پر سودا ہوا تھا، پھر انہوں نے وہ اوقیہ اپنے پاس محفوظ بھی رکھا جو حرہ میں جا کر غائب ہوا، اس سے پتہ چلتا ہے کہ ایک اوقیہ ہی تھا۔

۱۔ وبهذا استدلال ابن أبي ليلى: أن من اشترى شيئا واشترط شرطاً فالبيع جائز والشرط باطل، وفيه مذهب أبي حنيفة: أن البيع والشرط كلاهما باطلان، ومذهب ابن شبرمة كلاهما جائزان، وقد ذكرنا هذا في كتاب البيوع في باب: إذا اشترط شروطاً في البيع لا تحل. عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۶۱۱.

۲۔ مسئلہ کی تحقیق کے لئے ملاحظہ فرمائیں، تکملہ فتح الملہم، ج: ۱، ص: ۶۳۴۔ اور مسند احمد کی روایت میں عبارت ہے ”فلنزل رسول الله ﷺ إلى الميبر الخ“ یہ نبیؐ کی غلطی ہے، فلہذا راجع: مسند احمد، مسند جابر بن عبد الله الأنصاری، رقم: ۱۴۱۷۰، مطبع بیت الأفكار الدولية، الرياض.

## (۶) باب الشروط فی المهر عند عقدہ النکاح

”وقال عمر: إن مقاطع الحقوق عند الشروط، ولك ما شرطت. وقال المسور: سمعت النبي ﷺ ذكر صهره له فأثنى عليه في مصاهرته فأحسن، قال: حدثني فصدقني و وعدني فوفى لي“.

”إن مقاطع الحقوق عند الشروط، ولك ما شرطت“ حقوق کی انتہا، مقاطع کے معنی انتہاء کے ہیں کہ جہاں کہیں شرط لگا دی گئی وہاں حق ختم ہو جاتا ہے۔

۲۷۲۱۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: حدثنا الليث قال: حدثني يزيد بن أبي حبيب، عن أبي الخير، عن عقبة بن عامر رضی اللہ عنہ قال: قال رسول الله ﷺ: ((أحق الشروط أن توفوا به ما استحللتم به الفروج)). [أنظر: ۵۱۵۱].  
یعنی جن شرطوں کے ذریعے تم نے فروج کو حلال کیا یعنی نکاح کی شرطوں کو پورا کرنا زیادہ اہم ہے، اور ان کو پورا کرنے کا خیال کرنا چاہئے۔

## (۸) باب ما لا يجوز من الشروط فی النکاح

۲۷۲۳۔ حدثنا مسدد: حدثنا يزيد بن زريع: حدثنا معمر، عن الزهري، عن سعيد، عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ عن النبي ﷺ قال: ((لا يبيع حاضر لباد، ولا تناجشوا ولا يزدن على بيع أخيه، ولا يخطبن على خطبته، ولا تسأل المرأة طلاق أختها لتستكفي اناها)). [راجع: ۲۱۴۰]  
ایک عورت اپنی بہن کی طلاق کا سوال نہ کرے یعنی میں آپ سے اس وقت شادی کروں گی جب اپنی بہن بیوی کو طلاق دے دو۔ ”تستکفي اناها“ تاکہ جو کچھ اس کے برتن میں ہے انڈیل لے یعنی شوہر کی طرف سے اس کو جو نقص مل رہا ہے وہ اس سے چھین کر خود اپنے قبضہ میں لے آئے، یہ کرنا جائز نہیں۔

## (۱۱) باب الشروط فی الطلاق

وقال ابن المسيب والحسن وعطاء: إن بدأ بالطلاق أو آخر فهو أحق بشرطه.

۲۷۲۷۔ حدثنا محمد بن عرعرة: حدثنا شعبة، عن عدي بن ثابت، عن أبي حازم، عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ قال: ((نهی رسول الله ﷺ عن التلقی، وأن یتنازع المهاجر للأعرابی، وأن تشتتر المرأة طلاق أختها، وأن یستام الرجل علی سوم أخیه، ونهی عن النجش، وعن التصریة)).

تابعہ معاذ و عبد الصمد عن شعبۃ. وقال غندر و عبد الرحمن: نهى. وقال آدم: نهينا. وقال النضر و حجاج بن منهال: نهى. [راجع: ۲۱۴۰]

## طلاق معلق

طلاق کو کسی شرط پر معلق کرنا، اس بارے میں سعید بن المسب، حضرت حسن بصریؒ اور عطاء کا قول نقل کیا ہے کہ طلاق کو پہلے ذکر کرے یا بعد میں دونوں صورتوں میں تعلیق ہو جاتی ہے یعنی یہ کہا کہ ”إن دخلت الدار فانت طالق“ تو اس سے بھی تعلیق ہو جاتی ہے اور ”أنت طالق إن دخلت الدار“ کہا تب بھی تعلیق ہو جاتی ہے۔ اس مسئلہ میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وأن تشترط المرأة طلاق اختها“ کہ عورت کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنی بہن کی طلاق کی شرط لگائے، معنی یہ ہیں کہ شوہر سے یہ کہے کہ تم یوں کہو کہ ”إن نکحت هذا فانت طالق یا أنت طالق إن نکحت هذه“ تو اس شرط کو آپ ﷺ نے اگرچہ ناجائز قرار دیا ہے لیکن یہ ناجائز اس وقت ہو سکتی ہے جب یہ نافذ ہو جائے۔ معلوم ہوا کہ طلاق معلق نافذ ہے۔

## (۱۲) باب الشروط مع الناس بالقول

۲۷۲۸۔ حدثنا إبراهيم بن موسى: أخبرنا هشام: أن ابن جريج أخبره قال: أخبرني يعلى بن مسلم، و عمرو بن دينار، عن سعيد بن جبیر، يزيد أحدهما على صاحبه، و غیرهما: قد سمعته يحدثه عن سعيد بن جبیر قال: إنا لعند ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: حدثني أبي بن كعب قال: قال رسول الله ﷺ: ((موسى رسول الله))، فذكر الحديث. قال: ﴿أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾ ۱؎ كانت الأولى نسياناً، والوسطى شرطاً، والثالثة عمداً، ﴿قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا﴾ ۲؎، لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ فَأَنطَلَقَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ ۳؎ قرأها ابن عباس (امامهم ملك) [راجع: ۷۴].

یہ روایات اس لئے نقل کی ہے کہ لوگ آپس میں بات چیت کے اندر بھی ایک دوسرے پر شرطیں لگا سکتے ہیں کہ تم میرے ساتھ رہو گے تو ان شرطوں کی پابندی کرنی ہوگی۔ جیسے حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے شرطیں لگائی تھیں۔

## (۱۳) باب إذا اشترط في المزارعة: إذا شئت أخرجتك

مزارعت میں اگر زمین کا مالک مزارع سے یہ شرط لگائے کہ میں جب چاہوں گا تمہیں نکال دوں گا تو یہ

شرط لگانا بھی جائز ہے۔

۲۷۳۰۔ حدثنا أبو احمد: حدثنا محمد بن يحيى أبو غسان الكنانى: أخبرنا مالك، عن نافع، عن ابن عمر رضى الله عنهما قال: لما فدع أهل خيبر عبد الله بن عمر قام عمر خطيباً فقال: إن رسول الله ﷺ كان عامل يهود خيبر على أموالهم وقال: ((نقركم ما أقركم الله))، وإن عبد الله بن عمر خرج إلى ماله هناك فعدى عليه من الليل فلدعت يدها ورجلاه وليس لنا هناك عدو غيرهم، هم عدونا وتهمتنا، وقد رأيت إجلاءهم. فلما أجمع عمر على ذلك أتاه أحد بنى أبى الحقيق فقال: يا أمير المؤمنين، أخرجنا وقد أقرنا محمد ﷺ وعاملنا على الأموال و شرط ذلك لنا؟ فقال عمر: أظننت أنى نسيت قول رسول الله ﷺ: ((كيف بك إذا أخرجت من خيبر تعدو بك قلوبك ليلة بعد ليلة؟)) فقال: كان ذلك هزيلة من أبى القاسم، فقال: كذبت يا عدو الله، فأجلاههم عمر وأعطاهم قيقه ما كان لهم من الثمر مالا وإبلا وعروضا من أقتاب وحبال وغير ذلك. رواه حماد بن سلمة، عن عبيد الله، أحسبه عن نافع، عن ابن عمر، عن عمر عن النبى ﷺ اختصره.

اس میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت نقل کی ہے کہ ”لما فدع أهل خيبر عبد الله بن عمر“ جب اہل خیبر نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے ہاتھ مروڑ دیئے۔

واقعہ یہ ہوا تھا کہ حضرت عمرؓ نے عبد اللہ بن عمرؓ کو باغات وغیرہ کی نگرانی، کرایہ اور بٹائی وغیرہ وصول کرنے کے لئے خیبر بھیجا۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ وہاں گئے۔ رات کے وقت کسی نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کو پکڑ کر فصیل سے نیچے گرا دیا۔ نیچے گرنے کی وجہ سے ان کے ہاتھ پاؤں ٹیڑھے ہو گئے۔

”فدع“ کے معنی ہیں ہاتھ پاؤں ٹیڑھے کر دینا۔ تو خیبر والوں نے جب ہاتھ پاؤں ٹیڑھے کر دیئے تو ”قام عمر خطيباً“ حضرت عمرؓ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ ”إن رسول الله ﷺ كان عامل يهود خيبر على أموالهم وقال نقركم ما أقركم الله“ آپ نے معاملہ فرمایا تھا اور ساتھ یہ فرمایا تھا کہ ہم ان زمینوں پر برقرار رکھیں گے جب تک اللہ تعالیٰ برقرار رکھے۔

”وان عبد الله بن عمر خرج إلى ماله هناك“ عبد اللہ بن عمرؓ وہاں گئے تھے اور رات کے وقت ان پر زیادتی کی گئی کہ ان کے ہاتھ پاؤں توڑ دیئے گئے۔ اور وہاں یہودیوں کے علاوہ کوئی اور دشمن نہیں ہے۔ ظاہر ہے یہ عمل انہوں نے ہی کیا ہے۔ وہ ہمارے دشمن ہیں اور ہماری تہمت انہی پر ہے کہ یہ حرکت انہوں نے ہی کی ہے۔ اب میں نے ان کو جلا وطن کرنے کا فیصلہ کیا ہے کہ ان کو خیبر سے نکال دیا جائے۔

”فلما اجمع عمر علی ذلک“ جب حضرت عمرؓ نے اس کا فیصلہ کر لیا تو وہاں ابو الحقیق جو یہودیوں کا سردار تھا اس کے بیٹوں میں سے کچھ لوگ آئے اور کہا کہ حضرت محمد رسول اللہ ﷺ نے تو ہمیں برقرار رکھا تھا آپ ہمیں نکال رہے ہیں؟ اور ہم سے اموال کے بارے میں معاملہ کیا تھا؟

”فقال عمرؓ“ عمرؓ نے فرمایا کہ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں نبی کریم ﷺ کی بات بھول گیا ہوں جو حضور ﷺ نے تم سے کہی تھی کہ تمہارا کیا حال ہو گا جب تمہیں خیبر سے نکالا جائے گا، تمہاری اونٹنیاں تمہیں لے کر خیبر میں بھاگتی ہوں گی، ایک رات کے بعد دوسری رات۔ اس نے کہا یہ سب حضور اقدس ﷺ کی طرف سے مذاق کی بات تھی۔ ”ہدیلہ“ کے معنی ہیں مذاق کی بات۔

”لقال“ حضرت عمرؓ نے فرمایا: ”کذبت یا عدو اللہ فاجلاہم عمرؓ“

بعد میں حضرت عمرؓ نے ان کو جلا وطن کر دیا۔ ”واعطاهم قیمة ما کان لہم من الثمر“ اور ان کے کیل کا جو حصہ تھا اس کی قیمت میں ان کو مال اہل اور عروض دیئے۔ ”من اقتاب و حبال“ پالان اور رسیاں بھی جب ان کو خیبر سے جلا وطن کر دیا تو یہ تیاء اور اریخا میں جا کر آباد ہو گئے۔

## (۱۵) باب الشروط فی الجہاد والمصالحة

### مع اهل الحرب وكتابة الشروط.

یہ باب قائم کیا ہے کہ جہاد میں شرطیں لگانا اور اہل حرب کے ساتھ مصالحت کرنا اور لوگوں کے ساتھ زبانی شرطیں لگانے کے ساتھ ساتھ ان کی شرطوں کو تحریر کرنا۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس میں صلح حدیبیہ کا واقعہ تفصیل کے ساتھ نقل کیا ہے اور صلح حدیبیہ والی یہ حدیث جتنی تفصیل کے ساتھ یہاں ذکر کی ہے مغازی میں بھی اتنی تفصیل سے نہیں آئی۔

۲۷۳۱، ۲۷۳۲۔ حدیثی عبد اللہ بن محمد: حدثنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر قال: أخبرني الزهري قال: أخبرني عروة بن الزبير، عن المسور بن مخرمة ومروان، يصدق كل واحد منهما حديث صاحبه قالوا: خرج رسول الله ﷺ زمن الحديبية حتى إذا كانوا ببعض الطريق قال النبي ﷺ: ((إن خالد بن الوليد بالغميم في خيل لقريش طليعة فخذوا ذات اليمين))، فوالله ما شعر بهم خالد حتى إذا هم بقترة الجيش فانطلق يركض نذير القريش، وسار النبي ﷺ حتى إذا كان بالثنية التي يهبط عليهم منها بركت به راحلته. فقال الناس: حل حل، فالتحت فقالوا: خلأت القصواء، خلأت القصواء. فقال



النبي ﷺ: ((ما خلأت القصواء، وما ذاك لها بخلق ولكن حبسها حابس الفيل))، ثم قال: ((والذي نفسي بيده لا يسألونني خطة يعظمون فيها حرمات الله إلا أعطيتهم إياها)). ثم زجرها فوثبت، قال: فعدل عنهم حتى نزل بأقصى الحديبية على ثمذ قليل الماء يتبرضه الناس تبرضا، فلم يلبثه الناس حتى نزحوه وشكى إلى رسول الله العطش. فانتزع سهمان كنانته ثم أمرهم أن يجعلوه فيه، فوالله ما زال يجيش لهم بالرى حتى صدروا عنه فبينما هم كذلك إذ جاء بديل بن ورقاء الخزاعي في نفر من قومه من خزاعة وكانو عيبة نصح رسول الله ﷺ من أهل تهامة فقال: إني تركت كعب بن لؤي وعامر بن لؤي نزلوا أعداد مياه الحديبية ومعهم العوذ المطافيل وهم مقاتلوك وصادوك عن البيت، فقال رسول الله ﷺ: ((إنا لم نجى لقتال أحد ولكننا جئنا معتمرين، وإن قريشا قد نهكتهم الحرب وأضررت بهم فإن شاؤا ماددتهم مدة ويخلوا بيني وبين الناس فإن أظهر، فإن شاؤا أن يدخلوا فيما دخل فيه الناس فعلوا وإلا فقد جموا. وإن هم أبوا فوالذي نفسي بيده لأقاتلنهم على أمرى هذا حتى تنفرد سالفتي، ولينفذن الله أمره)). فقال بديل: سأبلغهم ما تقول. قال: فانطلق حتى أتى قريشا، قال: إن قد جئناكم من هذا الرجل وسمعناه يقول قولا، فإن شئتم أن تعرضه عليكم فعلنا. فقال سفهاؤهم: لا حاجة لنا أن نخبرنا عنه بشئ. وقال ذوو الرأي منهم: هات ما سمعته يقول، قال: سمعته يقول كذا وكذا، فحدثهم بما قال النبي ﷺ فقام عروة بن مسعود فقال: أي قوم، أستم بالولد؟ وألست بالوالد قالوا: بلى، قال: فهل تتهموني؟ قالوا: لا، قال: أستم تعلمون أني استنشرت أهل عكاظ فلما بلحوا على جئتكم بأهلي وولدي ومن أطاعني؟ قالوا: بلى، قال: فإن هذا قد عرض لكم رشد، اقبلوها ودعوني آت. قالوا: آتته، فأتاه فجعل يكلم النبي ﷺ فقال النبي ﷺ نحوا من قوله لبديل. فقال عروة عند ذلك: أي محمد، أرايت إن استأصلت أمر قومك، هل سمعت بأحد من العرب اجتاح أهله قبلك؟ وإن تكن الأخرى، فإنني والله لا أرى وجوها وإنني لأرى أشوابا من الناس خليقا أن يفروا ويدعوك. فقال له أبو بكر ﷺ: امصص بظفر اللات، أنحن نفر عنه وندعه؟ فقال: من ذا؟ قالوا: أبو بكر، قال: أما والذي نفسي بيدي لو لا يد كانت لك عندي لم أجرك بها لأجبتك. قال: وجعل يكلم النبي ﷺ فكلما تكلم كلمه أخذ بلحيته والمغيرة بن شعبة قائم على رأس النبي ﷺ ومعه السيف وعليه المغفر. فكلما أهوى عروة بيده إلى لحية النبي ﷺ ضرب يده بنعل السيف وقال له: آخر

يدك عن لحيه رسول الله، فرفع عروة رأسه فقال: من هذا؟ قال المغيرة بن شعبة، فقال: أي غدر، ألسنت أسعى في غدرتك؟ وكان المغيرة صاحب قوم في الجاهلية فقتلهم وأخذوا أموالهم ثم جاء فأسلم. فقال النبي ﷺ: ((أما الإسلام فأقبل، وأما المال فلست منه في شيء)). ثم إن عروة جعل يرمق أصحاب النبي ﷺ بعينه، قال: فوالله ما تنخم رسول الله ﷺ نخامة إلا وقعت في كف رجل منهم فدلک بها وجهه وجلده. وإذا أمرهم ابتدروا أمره. وإذا توضأ كادوا يقتتلون على وضوئه. وإذا تكلموا خفضوا أصواتهم عنده، وما يحدون إليه النظر تعظيماً له. فرجع عروة إلى أصحابه فقال: أي قوم، والله لقد وفدت على الملوك ووفدت على قيصر وكسرى والنجاشي. والله إن رأيت ملكاً قط يعظمه أصحابه ما يعظم أصحاب محمد ﷺ محمداً. والله إن يتنخم نخامة إلا وقعت في كف رجل منهم فدلک بها وجهه وجلده. وإذا أمرهم ابتدروا أمره، وإذا توضأ كادوا يقتتلون على وضوئه، وإذا تكلموا خفضوا أصواتهم عنده، وما يحدون النظر إليه تعظيماً له. وإنه قد عرض عليكم خطة رشداً فاقبلوها، فقال رجل من بني كنانة: دعوني آتته، فقالوا: آتته. فلما أشرف على النبي ﷺ وأصحابه قال رسول الله ﷺ: ((هذا فلان وهو من قوم يُعظمون البدن فابعثوها له))، فبعثت له، واستقبله الناس يلبنون. فلما رأى ذلك قال: سبحان الله، ما ينبغي لهؤلاء أن يصدوا عن البيت. فلما رجع إلى أصحابه قال: رأيت البدن قد قلدت وأشعرت، فما أرى أن يصدوا عن البيت. فقام رجل منهم يقال له: مكرز بن حفص، فقال: دعوني آتته، فقالوا: آتته. فلما أشرف عليهم قال النبي ﷺ: ((هذا مكرز وهو رجل فاجر))، فجعل يكلم النبي ﷺ فبينما هو يكلمه إذ جاء سهيل بن عمرو، قال معمر: فأخبرني أي، عن عكرمة: أنه لما جاء سهيل بن عمرو قال النبي ﷺ: ((قد سهل لكم من أمركم)). قال معمر: قال الزهري في حديثه: جاء سهيل بن عمرو فقال: هات اكتب بيننا وبينكم كتاباً، فدعا النبي ﷺ الكاتب فقال النبي ﷺ اكتب: ((بسم الله الرحمن الرحيم)). فقال سهيل: أما الرحمن فوالله ما أدرى ما هي، ولكن اكتب: باسمك اللهم، كما كنت تكتب. فقال المسلمون: والله لا نكتبها إلا بسم الله الرحمن الرحيم. فقال النبي ﷺ: ((اكتب: باسمك اللهم)). ثم قال: ((هذا ما قاضى عليه محمد رسول الله))، فقال سهيل: والله لو كنا نعلم أنك رسول الله ما صدناك عن البيت ولا قاتلناك. ولكن اكتب: محمد بن عبد الله، فقال النبي ﷺ: ((والله إني لرسول الله وإن كذبتموني، اكتب: محمد بن عبد الله)).

قال الزهري : وذلك لقوله : (( لا يسألونني خطة يعظمون فيها حرمات الله إلا أعطيتهم إياها )) . فقال له النبي ﷺ : (( على أن تخلوا بيننا وبين البيت فنطوف به )) . فقال سهيل : والله لا نتحدث العرب أنا أخذنا ضفطة ، ولكن ذلك من العام المقبل ، فكتب . فقال سهيل : وعلى أنه لا يأتيك منا رجل وإن كان على دينك إلا رددته إلينا قال المسلمون : سبحان الله ، كيف يرد إلى المشركين وقد جاء مسلما ؟ فبينما هم كذلك إذ دخل أبو جندل بن سهيل بن عمرو يرسف في قيوده . وقد خرج من أسفل مكة حتى رمى بنفسه بين أظهر المسلمين فقال سهيل : هذايا محمد أول من أقاضيك عليه أن ترده إلي . فقال النبي ﷺ : (( إنا لم نقض الكتاب بعد )) . قال : فوالله إذا لم أصالحك على شيء أبدا . قال النبي ﷺ : (( فأجزه لي )) ، قال : ما أنا بمجير ذلك لك . قال : (( بلى فافعل )) . قال : ما أنا بفاعل . قال مكرز : بل قد أجزناه لك . قال أبو جندل : أي معشر المسلمين ، أرد إلى المشركين وقد جئت مسلما ؟ ألا ترون ما قد لقيت ؟ وكان قد عذب عذابا شديدا في الله ، قال : قال عمر بن الخطاب : فأتيت نبي الله ﷺ فقلت : ألسنت نبي الله حقا ؟ قال : (( بلى )) ، قلت : ألسنا على الحق وعدونا على الباطل ؟ قال : (( بلى )) ، قلت : فلم نعطي الدنية في ديننا إذن ؟ قال : (( إني رسول الله ولست أعصيه ، وهو ناصري )) . قلت : أوليس كنت تحدثنا أنا سنأتي البيت فنطوف به ؟ قال : (( بلى ، فأخبرتك أنا تأتيه العام )) ؟ قال : قلت : لا ، قال : (( فإنك آتية ومطوف به )) . قال : فأتيت أبا بكر ، فقلت : يا أبا بكر ، أليس هذا نبي الله حقا ، قال : بلى ، قلت : ألسنا على الحق وعدونا على الباطل ؟ قال : بلى ، قلت فلم نعطي الدنية في ديننا إذن ؟ قال : أيها الرجل ، إنه لرسول الله ﷺ وليس يعصى ربه وهو ناصره ، فاستمسك بفرزه فوالله أنه على الحق ، قلت : أليس كان يحدثنا أنا سنأتي البيت فنطوف به ؟ قال : بلى ، فأخبرتك أنك تأتيه العام ؟ قلت : لا . قال فإنك آتية ومطوف به . قال : الزهري : قال عمر : فعملت لذلك أعمالا . قال : فلما فرغ من قضية الكتاب قال رسول الله ﷺ لأصحابه : (( قوموا فأنحروا ثم احلقوا )) ، قال : فوالله ما قام منهم رجل حتى قال ذلك ثلاث مرات ، فلما لم يقم منهم أحد دخل على أم سلمة فذكر لها ما لقي من الناس فقالت أم سلمة : يا نبي الله ، أتحب ذلك ؟ أخرج ثم لا تكلم أحد منهم كلمة ، حتى تنحر بدنك ، وتدعو حالقك فيحلقك . فخرج فلم يكلم أحدا منهم حتى فعل ذلك . نحر بدنه ، ودعا حالقه فحلقه . فلما رأوا ذلك قاموا فنحروا وجعل بعضهم يحلق بعضا

حتى كاد بعضهم يقتل بعضا غما. ثم جاءه نسوة مؤمنات، فأنزل الله تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَاِمْتَحِنُوهُنَّ﴾ ۚ حتى بلغ ﴿بَعْضُهُنَّ الْكَوْافِرُ﴾ فطلق عمر يومئذ امرأتين كانتا له في الشرك. فتزوج إحداهما معاوية بن أبي سفيان، والأخرى صفوان بن أمية. ثم رجع النبي ﷺ إلى المدينة فجاءه أبو بصير رجل من قريش وهو مسلم، فأرسلوا في طلبه رجلين، قالوا: العهد الذي جعلت لنا. فدفعه إلى الرجلين، فخرجا به حتى بلغا ذا الحليفة، فنزلوا يأكلون من تمر لهم، فقال أبو بصير لأحد الرجلين: والله إنى لأرى سيفك هذا يا فلان جيذا، فاستله الآخر فقال: أجل والله، إنه لجيد، لقد جربت به ثم جربت. فقال أبو بصير: أرني أنظر إليه، فأمكنه منه، فضربه حتى برد ولفر الآخر حتى أتى المدينة، فدخل المسجد يعدو، فقال رسول الله ﷺ حين رآه: ((لقد رأى هذا ذعرا))، فلما انتهى إلى النبي ﷺ قال: قتل صاحبي وإنى لمقتول. فجاء أبو بصير فقال: يا نبي الله قد والله أوفى الله ذمتك، قد رددتني إليهم ثم أنجاني الله منهم. قال النبي ﷺ: ((ويل أمه مسعر حرب لو كان له أحد)). فلما سمع ذلك عرف أنه سيرده إليهم، فخرج حتى أتى سيف البحر، قال: وينفلت منهم أبو جندل بن سهيل فلحق بأبي بصير، فجعل لا يخرج من قريش رجل قد أسلم إلا لحق بأبي بصير حتى اجتمعت منهم عصابة، فوالله ما يسمعون بعير خرجت لقريش إلى الشام إلا اعترضوا لها فقتلوهم واخذوا أموالهم. فأرسلت قريش إلى النبي ﷺ تناشده الله والرحم لما أرسل: فمن أتاه فهو آمن، فأرسل النبي ﷺ إليهم فأنزل الله تعالى ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَאَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَّنْ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ﴾ حتى بلغ ﴿الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ﴾ ۚ كانت حميتهم أنهم لم يقرؤا بسم الله الرحمن الرحيم. وحالو ابينهم وبين البيت.

[راجع: ١٦٩٣، ١٦٩٥]

قال أبو عبد الله: ﴿مَعْرَةٌ﴾ (العر: الجرب، ﴿تَزِيلُوا﴾: تميزوا، وحميت القوم:

منعتهم حماية، واحميت الحمى.

صلح حدیبیہ کی تفصیل مع تشریح حدیث

یہ حدیث حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور مروان کی مشترک روایت ہے۔ یعنی کچھ حصہ مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے اور کچھ حصہ مروان نے روایت کیا ہے۔ اور کچھ حصہ دونوں سے مروی ہے۔ ”یصدق کل

واحد منهما حديث صاحبہ“ ان میں سے ہر ایک اپنے صاحب کی حدیث کی تصدیق کر رہا تھا۔ مروان چونکہ صحابی نہیں ہیں بلکہ تابعی ہیں اس لئے ان کی روایت مرسل ہے اور مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ صحابی ہیں لیکن یہ صلح حدیبیہ کے وقت موجود نہیں تھے، لہذا ان کی روایت بھی یقیناً مرسل ہے۔ تو ایک مرسل صحابی رضی اللہ عنہ ہے اور دوسری مرسل تابعی ہے، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ نے ان دونوں کے مجموعہ کو صحیح سمجھتے ہوئے یہاں روایت کیا ہے ”قالا“ یہ دونوں کہتے ہیں، ”خرج رسول الله ﷺ زمن الحديبية حتى اذا كانا بعض الطريق“ جب آپ ﷺ راستہ میں تھے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا ”إن خالد بن الوليد بالغميم في خيل لقريش طليعة“۔

واقعہ یہ تھا کہ جب آپ ﷺ سفر کے لئے روانہ ہوئے اور مکہ مکرمہ کے قریب دو تین مرحلے کے فاصلہ پر پہنچے، اس وقت آپ ﷺ کو آپ کے جاسوس نے یہ اطلاع دی کہ قریش مکہ ایک بڑا لشکر لے کر ذوطوی کے مقام پر جمع ہو گئے ہیں جس کا مقصد یہ ہے کہ آپ ﷺ کو مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے روکیں۔ (پہلے کتاب الحج میں گزر چکا ہے کہ لوگ عام طور پر ذوطوی سے مکہ مکرمہ میں داخل ہوا کرتے تھے اور وہیں پر غسل بھی کیا جاتا تھا)۔

آپ ﷺ کو ساتھ ساتھ یہ اطلاع ملی کہ ان کا ہر اول دستہ یعنی مقدمۃ الحیش خالد بن الولید کی سرکردگی میں غمیم کے مقام پر جمع ہے تو آپ ﷺ نے اس کی طرف اشارہ فرمایا کہ خالد بن الولید غمیم کے مقام پر قریش کے کچھ لشکر کے ساتھ موجود ہیں۔ ”طليعة“ بطور ہر اول دستے یعنی ”مقدمۃ الحیش“ کے ”فخذوا ذات اليمين“ آپ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ اب آپ یہاں سے دائیں طرف کا راستہ پکڑ لیں یعنی مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ جاتے ہوئے عام راستہ ذوطوی کا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ ذوطوی کا راستہ چھوڑ دو اور دائیں طرف رخ کر کے کوئی دوسرا راستہ تلاش کرو جس سے ہم نکل جائیں۔ بلکہ روایتوں میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کوئی ہے جو دوسرا راستہ بتائے؟ ایک صاحب نے کہا ہاں! میں بتاتا ہوں انہوں نے ایک بڑا دشوار گزار راستہ بتایا اور اس پر لے کر چلے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ ﷺ حدیبیہ پہنچے ورنہ عام طور سے لوگ مدینہ منورہ سے آتے ہیں تو راستہ میں حدیبیہ نہیں پڑتا۔

(اب بھی اگر آپ براستہ سڑک مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ جائیں تو راستہ میں ذوطوی پڑتا ہے، حدیبیہ نہیں پڑتا، حدیبیہ جدہ سے جاتے ہوئے راستہ میں پڑتا ہے)۔

اس واسطے آپ ﷺ راستہ کاٹ کر تشریف لے گئے۔

”فوالله ما شعر بهم خالد حتى اذا هم بقترة الحيش“ خالد اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے، وہ کافروں کی طرف سے مقدمۃ الحیش کے طور پر نکلے ہوئے تھے، ان کو حضور اقدس ﷺ کے آنے کا احساس

نہیں ہوا، یہاں تک کہ اچانک ان کو لشکر کا غبار نظر آیا۔ ”قترة“ سیاہ غبار کو کہتے ہیں، جب ان کو حضور اقدس ﷺ کے لشکر کا سیاہ غبار نظر آیا تب انہیں پتہ چلا کہ حضور اقدس ﷺ تشریف لے آئے ہیں۔ ”فانطلق برکض نذیر القریش“ وہاں سے قریش کو ڈرانے کے لئے بھاگ کھڑے ہوئے کہ دیکھو حضور اقدس ﷺ کا لشکر آ گیا۔ اور آپ ﷺ چلتے رہے، یہاں تک کہ جب آپ ﷺ اس گھاٹی پر پہنچے جس سے حرم کی طرف اترنا تھا تو اچانک آپ ﷺ کی اونٹنی بیٹھ گئی اور آگے نہیں چلی۔

”فقال الناس حل حل“ لوگوں نے اونٹنی کو چلانے کے لئے آوازیں نکالیں، عام طور سے اونٹوں کو چلانے کے لئے ”حل حل“ کی آواز نکالی جاتی تھی یعنی چل چل تو لوگوں نے اس اونٹنی کو چلانے کے لئے مختلف آوازیں نکالیں حل حل یعنی چل چل، اس میں کئی لغتیں ہیں، سب استعمال ہوتی تھیں۔ ”فالحلت“ وہ اونٹنی اصرار کرنے لگی، مطلب یہ ہے کہ وہ اونٹنی چلانے کی آواز دینے کے باوجود نہیں اٹھی، ”فقالوا خللات القصواء خللات القصواء“ قصواء حضور اقدس ﷺ کی اونٹنی کا نام تھا، لوگوں نے کہا کہ قصواء، اڑ گئی یعنی ضد پر آ گئی کہ اٹھ نہیں رہی اور چل نہیں رہی ہے۔

”فقال النبی ﷺ : ما خللات القصواء، وما ذاک لها بخلق ولكن حبسها حابس الفیل“ کہ قصواء نہیں اڑی اور نہ ایسا اثر اس کی عادت ہے۔

یہ قصواء حضور اقدس ﷺ کی خاص اونٹنی تھی اور اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنی خاص ہدایات سے نوازا تھا اس واسطے فرمایا کہ یہ اڑی نہیں اور نہ یہ اس کی عادت ہے لیکن اس کو روکنے والے نے روک دیا جس نے ہاتھیوں کو روک دیا تھا مراد ہے کہ اللہ جل جلالہ نے روکا ہے۔

## ”حابس الفیل“ کہنے کی حکمت

حابس الفیل کا لفظ اس لئے استعمال کیا کہ جس طرح اصحاب الفیل آئے تھے اللہ تعالیٰ نے ان کو حرم میں داخل ہونے سے روک دیا تھا کیونکہ اگر وہ حرم میں داخل ہوتے تو قتل و قتال ہوتا اور اس مقدس خطے کی حرمت پامال ہوتی۔ اس لئے انہیں داخل ہونے سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ نے روک دیا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے اس قصواء کو یہاں روک دیا کیونکہ اگر آگے بڑھیں گے تو مشرکین سے مقابلہ ہوگا اور مقابلہ کے نتیجے میں خوزیری ہوگی جس سے حرم کی حرمت پامال ہوگی۔

”ثم قال..... إلا اعطيتهم إياها“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے یہ کافر و مشرک لوگ مجھ سے کسی بھی ایسے طریقہ کار کا سوال نہیں کریں گے جس میں اللہ کی حرمتوں کی تعظیم ہو مگر میں ان کو وہ دیدوں گا۔

معنی یہ ہے کہ میرا لڑنے کا ارادہ نہیں ہے اور میں اس وقت قتال کا ارادہ لے کر نہیں آیا بلکہ عمرہ کرنے آیا ہوں۔ اب اگر یہ لوگ بیچ میں رکاوٹ ڈالتے ہیں اور رکاوٹ کے بعد صلح کی بات کریں اس میں مجھ سے جو مطالبہ چاہیں کریں میں اس کو قبول کر لوں گا بشرطیکہ وہ مطالبہ تعظیم حرمت اللہ کے خلاف نہ ہو۔ ”ثم زجرها فوثبت“ جب آپ ﷺ نے اپنا ارادہ ظاہر فرمایا کہ میرا لڑنے کا ارادہ نہیں بلکہ صلح کا ارادہ ہے اس کے بعد آپ ﷺ نے اونٹنی کو اٹھایا تو وہ کود کر کھڑی ہو گئی اور چلنے لگی۔ گویا یہ اس وقت اللہ ﷻ کی طرف سے اشارہ تھا کہ اس وقت اگر صلح کے ارادہ سے آگے بڑھ رہے ہیں تو ٹھیک ہے، لڑنے کے ارادہ سے آگے مت بڑھئے۔

”قال: فعدل عنهم“ آپ ﷺ نے ان یعنی کفار کے لشکر سے اعراض فرمایا ”حتى نزل بالقصى الحديدية“ یہاں تک کہ آپ ﷺ حدیبیہ کی انتہا تک جا کر اتر گئے، ”على فمد قليل الماء“ ایک چشمہ پر جو بہت کم پانی والا تھا۔

### ایک معجزہ کا تذکرہ کہ چشمہ ابل پڑا

شم سے چشمہ مراد ہے جس میں بہت کم پانی تھا ”يتبرضه الناس تبرضا“ لوگ اس میں سے تھوڑا تھوڑا پانی لے رہے تھے، ”فللم يلبسه الناس حتى نزحوه“ اس کو لوگوں نے چھوڑا نہیں، لفظی معنی ہے ٹھہرایا نہیں، اس میں زیادہ انتظار نہیں کیا یہاں تک کہ پورا کا پورا کنواں خشک کر دیا، پورا پانی لے لیا۔

”وشكى الى رسول الله ﷺ العطش“ لوگوں نے آپ ﷺ سے شکایت کی کہ سارا پانی ختم ہو گیا ہے اور پیاس لگی ہوئی ہے۔

”فانتزع سهما من كنانته ثم امرهم ان يجعلوه فيه“ آپ ﷺ نے اپنے ترکش سے تیر نکالا اور حکم دیا کہ یہ تیر لے جا کر اس میں ڈال دو۔

”فوالله مازال يعجش لهم بالرى حتى صدر واعنه“ اللہ کی قسم وہی کنواں جو خشک ہو گیا تھا آپ ﷺ کے تیر ڈالنے کے بعد جوش مارنے لگا ”رى“ سیراب کرنے والے پانی کے ساتھ خوب پانی نکلنے لگا یہاں تک کہ وہ اس سے نکلے۔

”فبينما هم كذلك اذ جاء بدیل بن ورقاء الخزاعي في نفر من قومه.. من خزاعة“ ابھی آپ ﷺ اسی حالت میں تھے کہ اتنے میں بدیل بن ورقاء الخزاعی اپنی قوم خزاعہ کے لوگوں کیساتھ آئے۔ پہلے یہ بات گزر چکی ہے کہ خزاعہ کے ساتھ معاہدہ تھا تو وہ آئے اور یہ مسلمان ہو گئے تھے

”كانوا عية نصح رسول الله ﷺ من اهل تهامة“ اور یہ بدیل بن ورقاء الخزاعی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے خیر خواہ، رازدار تھے۔

”عیبہ“ اصل میں پوٹلی کو کہتے ہیں، جس میں آدمی اپنی چیزیں چھپا کر رکھتا ہے، اس لئے یہ لفظ رازدار کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے جیسے آپ ﷺ نے انصار کے بارے میں فرمایا کہ ”ہم کروشہ و عیبتی“ اور نصیح کے معنی ہیں خیر خواہی، یعنی خیر خواہی کے ساتھ حضور اقدس ﷺ کے رازدار تھے اور اہل تہامہ میں سے تھے۔

## تہامہ سے کیا مراد ہے؟

تہامہ اس علاقہ کو کہا جاتا ہے جو مکہ مکرمہ سے لے کر ساحل سمندر تک کا سطحی علاقہ ہے، اس میں پہاڑ نہیں ہیں، جدہ بھی اسی تہامہ کا حصہ ہے۔

تو وہاں کے لوگ آئے اور آکر کہا کہ میں کعب بن لوی اور عامر لوی قریش کے ان دونوں بڑے قبیلوں کو حدیبیہ کے بہت زیادہ پانی والے چشموں کے پاس چھوڑ کر آیا ہوں کہ وہ وہاں اترے ہوئے ہیں۔

”اعداد“ ”عد“ کی جمع ہے اور ”عد“ یا ”عد“، ”العُد“ اس پانی کو کہتے ہیں جو بہت آسان سے بہہ رہا ہو۔ تو حدیبیہ کے مختلف چشمے ہیں ان میں سے جو بالکل تیار ہیں کثرت سے پانی دینے والے ہیں کعب بن لوی اور عامر بن لوی وہاں جا کر اتر گئے ہیں کہ انہوں نے حدیبیہ کے علاقے میں جو اچھے اچھے کنویں تھے ان پر قبضہ کر لیا تھا اور حضور اقدس ﷺ کے لئے چھوٹا سا چشمہ رہ گیا تھا جس میں اللہ تعالیٰ نے معجزہ ظاہر فرمایا کہ پانی میں برکت عطا ہوئی۔

”ومعہم العوذ المطافیل“ اور ان کے پاس دودھ دینے والی اور بچے دینے والی اونٹیاں بھی ہیں۔ عوذ، دودھ دینے والی اونٹی کو اور ”مطافیل“ بچوں والی اونٹی کو کہتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ کھانے پینے کا پورا سامان موجود ہے۔

”وہم مقاتلوک“ وہ آپ سے لڑنے کے ارادہ سے آئے ہیں ”صادوک عن البیت“ اور آپ کو بیت اللہ سے روکنا چاہتے ہیں۔ ”فلقال رسول اللہ ﷺ: انا لم نجعل لقتال احد“ کہ دیکھو بھائی ہم کسی سے لڑنے کیلئے نہیں آئے، قریش کی لڑائیاں چل رہی ہیں، اور ان لڑائیوں سے خود ان کو نقصان پہنچا ہے۔

”فان شاور امدادہم مدۃ“ اگر وہ چاہیں تو میں ان کے لئے جنگ بندی کی مدت مقرر کر دوں گا، اور وہ مجھے اور لوگوں کے ساتھ چھوڑ دیں یعنی میرے ساتھ جنگ بندی کا معاہدہ کر لیں تاکہ پھر میں یکسوئی کے ساتھ عرب کے دوسرے قبیلے میں دعوت و تبلیغ کا کام کروں۔ پھر اگر یہ قریش کے لوگ دین میں داخل ہونا چاہیں جس میں دوسرے لوگ شامل ہو چکے ہوں۔ یعنی دوسرے عرب مسلمان ہو گئے تو اگر یہ بھی مسلمان ہونا چاہیں گے تو ایسا کر لیں۔ اور اگر ان کا ارادہ اسلام لانے کا نہیں ہے تب بھی کم از کم جنگ بندی کی مدت کے دوران یہ آرام کر چکے ہوں گے۔



”والا فقد جموا“ کے اصل معنی ہیں جمع کرنا، خاطر جمع کرنا، مراد ہے راحت لے لینا، آرام لے لینا۔ تو ان کو کم از کم اتنا فائدہ ہوگا کہ اس عرصہ میں ان کو سانس لینے کا موقع مل جائے، آرام مل جائے گا، اس لئے میں چاہتا ہوں کہ یہ مجھ سے ایک مدت تک صلح کرنا چاہیں تو کر لیں۔

”وان ہم ابوا“ اور اگر یہ میری طرف سے صلح کی پیشکش کے باوجود انکار کریں اور صلح پر آمادہ نہ ہوں تو اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ان سے اپنے اس معاملہ میں لڑتا رہوں گا یہاں تک کہ میری گردن الگ ہو جائے۔ ”حتی تنفرد سالفی۔ سالفہ“ اصل میں گردن کو کہتے ہیں اور تنفردہ کے معنی ہیں منفرد ہو جائے یعنی الگ ہو جائے، یہ قتل سے کنایہ ہے۔ مطلب ہے یہاں تک کہ میں شہید ہو جاؤں اور قتل ہو جاؤں، میری گردن الگ ہو جائے۔ بعض لوگوں نے اس کے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ تنہا بھی ہو جاؤں اور کوئی میرا ساتھ نہ دے تب بھی میں اس دین کے لئے قتال کرتا رہوں گا۔

”ولیفذلن اللہ امرہ“ اور اللہ تعالیٰ اپنے امر کو نافذ کر کے رہے گا۔

”فقال بدیل : سابلغهم..... عنه بشی“ میں نے ان سے ایک بات سنی ہے اگر تم چاہو تو میں تمہیں پیش کر دوں۔ بیوقوفوں نے کہا کہ ہمیں نہیں چاہئے، جو کچھ وہ کہہ رہے ہیں ہمیں نہ بتائیں، ان میں سے جو ذی رائے تھے انہوں نے کہا لاؤ، بتاؤ وہ کیا کہہ رہے ہیں۔

”قال سمعته..... ألسن بالوالد قالوا : بلی“ یہ عروہ بن مسعود ثقفی ہیں۔ قریشی نہیں ہیں، طائف میں تھے وہاں سے مکہ مکرمہ چلے آئے تھے، انہوں نے کہا اے قوم کیا میں تمہارے لئے باپ جیسا نہیں ہوں؟ کیا تم میرے لئے اولاد کی طرح نہیں ہو؟

اور بعض روایتوں میں اس کے برعکس آیا ہے کہ اس نے کہا، ”ألسن بالولد؟ : قالوا : بلی، قال ولستم بالوالد؟ قالوا : بلی“ یہ دوسری بات نسب کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے اس لئے کہ عروہ بن مسعود کی والدہ قریش سے تعلق رکھتی تھیں تو انہوں نے قریش کو والد اور اپنے آپ کو ولد قرار دیا۔

”قال : فهل تنهمنى؟“ کیا تم مجھے متہم کرتے ہو کہ میں تمہاری خیر خواہی کے خلاف کوئی بات کہوں گا۔

”قالوا : لا، قال : أستم تعلمون أنى استغفرت أهل عكاظ فلما بلحوا على جنتکم باہلی وولدی ومن أطاعنی؟“

کیا تمہیں پتہ ہے کہ میں نے اہل عکاظ کو اس بات پر آمادہ کیا تھا کہ قریش کے پاس جاؤ اور انکی مدد کرو، یعنی جناب رسول اللہ ﷺ کے خلاف میں نے اہل عکاظ کو تمہاری مدد کے لئے ابھارا تھا، جب انہوں نے میری بات نہیں مانی اور انکار کیا تو میں خود اپنے گھر والوں کو اور اپنی اولاد کو اور جو میری اطاعت کرنے والے ہیں ان کو

لے کر آپ کے پاس آگیا، یعنی ان کے ساتھ اپنی وفاداری کا اظہار کر رہے ہیں کہ میں تو چاہتا تھا کہ سارے عکاظ کے لوگ آپ کی مدد کریں لیکن جب وہ آپ کی مدد سے منکر ہو گئے تو میں اور تو کچھ نہیں کر سکتا تھا، اپنی اولاد، گھر والوں اور اپنے متبعین کو لے کر آپ کے پاس آگیا۔ اب اس نے کہا ”فان هذا قد عرض لكم خطة رهد“ کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہارے سامنے ایک ہدایت اور مصلحت کا راستہ تجویز کیا ہے۔ اس کو قبول کر لو، یعنی صلح والے راستہ کو، اور مجھے ذرا ان کے پاس جانے دو، اس پر انہوں نے کہا کہ آپ جائیے، آپ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر بات کرنی شروع کی، آپ ﷺ نے ان سے وہی گفتگو فرمائی جو بدیل بن ورقاء سے فرمائی تھی کہ اگر وہ صلح کرنا چاہیں تو میں صلح کرنے کو تیار ہوں لیکن اگر نہیں تو پھر میں لڑنے کو بھی تیار ہوں۔

”فقال عروة عند ذلك“ عروہ نے اس موقع پر اپنا رعب جمانا چاہا اور کہا کہ دیکھیں، لڑائی میں دو ہی باتیں ہو سکتی ہیں ایک تو یہ ہو سکتی ہے کہ آپ کامیاب ہو جائیں اور اسکے نتیجے میں اپنی قوم کا بیج ماریں، ان سب کا استیصال و خاتمہ کر دیں اگر ایسا ہے تو کیا آج تک آپ نے کسی قوم کی تاریخ میں دیکھا ہے کہ کسی شخص نے اپنی قوم کا بیج ماریا ہو؟ تو یہ بدنامی آپ کے سر آئے گی کہ آپ نے اپنی قوم کا بیج ماریا۔

اور اگر آپ کامیاب نہ ہوئے بلکہ قریش کے لوگ کامیاب ہو گئے اور ان کو فتح حاصل ہو گئی تو پھر آپ کا انجام بہت خراب نظر آتا ہے۔ اس واسطے کہ یہ جو لوگ آپ کے پاس جمع ہیں آپ کے صحابہ کرام ﷺ یہ مختلف قبیلوں اور مختلف علاقوں کے لوگ ہیں۔ جب یہ دیکھیں گے آپ مغلوب ہو گئے ہیں تو یہ سب آپ کے پاس سے بھاگ کھڑے ہوں گے۔ یہی کہنا چاہتے ہیں کہ اگر آپ اپنی قوم کے معاملہ کو جڑ سے ختم کر دیں استیصال جڑ سے ختم کرنے کو کہتے ہیں ”هل سمعت باحد من العرب“ کیا عرب کو آپ نے سنا ہے کہ ”اجتاح اهلہ قبلک“ جس نے آپ سے پہلے اپنی جڑ ختم کر دی ہو۔

”وان تكن الاخرى“ اور اگر صورت حال دوسری ہوئی یعنی آپ مغلوب ہو گئے ”فلماني والله لا اري وجوها“ تو اللہ کی قسم مجھے آپ کے ساتھیوں میں ایسے چہرے نظر آ رہے ہیں، مختلف قبیلوں اور علاقوں کے ملے جلے لوگ نظر آ رہے ہیں، ”خليقنا ان يفروا و اويدعوك“ جو اس بات کے زیادہ لائق ہیں کہ ایسی صورت میں بھاگ کھڑے ہوں گے اور آپ کو اکیلا چھوڑ دیں گے۔ اس نے صحابہ کرام ﷺ کے بارے میں ایسی بات کہہ دی۔

صدیق اکبر ﷺ کی غیرت ایمانی اور دفاع صحابہ ﷺ .

”فقال له ابو بكر ﷺ“ صدیق اکبر ﷺ سے یہ بات برداشت نہ ہوئی اور شاید ساری زندگی میں

کسی کو ایسی سڑی ہوئی گالی نہ دی ہوگی، فوراً صدیق اکبر ؑ نے کہا ”امصص بظر الللات انحن نفر عہ وندعہ؟“ یہ بڑی مغفظ گالی تھی، کیونکہ اہل عرب میں بھی جو عامی قسم کے لوگ تھے وہ یہ گالی دیتے تھے لیکن وہ بھی اس طرح کہ ”امصص بظر امک“۔ ”بظر“ شرم گاہ کے اندر ایک بوٹی ہوتی ہے جو ختنہ کے اندر رہ جاتی ہے اس کو بظر کہتے ہیں۔ آج کل انگریزی میں اس کو کلائی ٹورس (clitoris) کہتے ہیں اور ”امصص“ کے معنی ہیں ”چوسو“۔

عام طور پر گالی دینے والے ماں کے لفظ کے ساتھ دیتے تھے کہ ”امصص بظر امک“ لیکن صدیق اکبر ؑ نے اس کو اور زیادہ مغفظ کرنے کے لئے لات کی طرف منسوب کر کے گالی دی۔ لات انکابت تھا اور کہتے تھے کہ یہ اللہ میاں کی بیٹی ہے تو صدیق اکبر ؑ نے ”امصص بظر الللات“۔

### اسلام میں سخت الفاظ کا استعمال اور اس کا حکم

معلوم ہوا کہ جہاں جہاد ہوا اور مشرکین کے ساتھ مقابلہ ہوا اور جہاں مسلمانوں کی غیرت کو لکارا جائے تو ایسے موقع پر اس قسم کے الفاظ کے استعمال کی گنجائش ہے ورنہ صدیق اکبر ؑ جیسے نرم خو، خلیق اور با آداب آدمی کے منہ سے ایسا برا کلمہ نکلتا بالکل ہی غیر معمولی بات ہے، معلوم ہوا کہ اس موقع پر اس کی گنجائش ہے۔ اور حضور اقدس ؐ نے اس پر نوکا بھی نہیں کہ بھائی ایسی گالی کیوں دے رہے ہو۔

”فقال من ذا؟“ عروہ بن مسعود نے پوچھا کہ یہ کون بزرگ ہیں جو مجھے ایسی گالی دے رہے ہیں؟ کہا کہ یہ ابو بکر ؓ ہیں۔ ”قال: أما والذي نفسي بيده لو لا يد كانت لك عندى لم أجزك به لا جبتك“ عرب کی شان ہے کہ کافر ہے اور کہتا ہے کہ اگر تمہارا مجھ پر ایک احسان نہ ہوتا جس کا میں نے ابھی تک تمہیں بدلہ نہیں دیا، تو تمہاری اس گالی کا جواب دیتا۔ لیکن چونکہ تمہارا ایک احسان میری گردن پر ہے اس لئے میں تمہاری گالی سن کر خاموش ہو رہا ہوں، جواب نہیں دیتا۔

وہ احسان یہ تھا کہ عروہ بن مسعود پر دیت آگئی تھی اور حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے دیت کی ادائیگی میں اس کی مدد کی تھی۔ عربوں کے اندر یہ ملکات تھے کہ باوجود کافر ہونے کے احسان کا ماننا کہ دوسرے شخص نے میرے ساتھ احسان کیا ہے اس لئے میں اس کے ساتھ کوئی بدسلوکی نہ کروں۔

## حضور علیہ السلام عرب میں کیوں مبعوث ہوئے؟

### اس کی ایک حکمت

اور حضور اکرم ﷺ کو عرب میں بلا وجہ نہیں مبعوث کیا گیا، ان کے اندر ملکات فطریہ بڑے اعلیٰ درجہ کے تھے، انکی ضیافت، عام طور سے سچ بولنا، جھوٹ نہیں بولتے تھے، امانت کا لحاظ رکھنا، دوسرے کا احسان ماننا، جس کے ساتھ معاہدہ ہو اس سے وفاداری کرنا، ان میں یہ ملکات تھے، اس لئے نبی کریم ﷺ کو بھیجنے کے لیے اس قوم کو منتخب فرمایا۔

”قال: وجعل یکلم النبی ﷺ فکلما تکلم کلمة اخذ بلحیته“ بات کرتے ہوئے عروہ بن مسعود نے حضور اقدس کی لہجہ مبارکہ پر ہاتھ رکھا۔ ”والمغیرة بن شعبه قائم علی رأس النبی ﷺ ومعه السیف“ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ تلوار لئے حضور اقدس ﷺ کے پاس کھڑے تھے جیسے حارس ہوا کرتا ہے۔ ”وعلیہ المغفر“ اور ان کے سر پر مغفر بھی تھا۔ ”فکلما اھوی عروة بیده الی لہجہ النبی ﷺ“ جب بھی عروہ حضور اقدس ﷺ کی داڑھی کی طرف ہاتھ بڑھاتا، یہ بھی ایک طریقہ ہوتا تھا کہ جب کسی کو راضی کرنا ہو تو بات کرتے ہوئے داڑھی کی طرف ہاتھ بڑھاتے، تو جب عروہ اس طرح کرتا، ”ضرب یدہ بنعل السیف“ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ تلوار کی نعل سے اس کے ہاتھ پر مارا تلوار کہتے، ”اخر یدک عن لہجہ رسول اللہ ﷺ“ حضور اکرم ﷺ کی ریش مبارک سے ہاتھ ہٹاؤ۔ ”فرفع عروة راسہ فقال من هذا؟“ عروہ نے اپنا سراٹھایا اور کہا یہ کون بزرگ ہیں جو مجھ سے یہ کہہ رہے ہیں۔ ”قال: المغیرة بن شعبه“ بتایا کہ یہ مغیرہ بن شعبہؓ ہیں۔

”فقال: ای غدر، ألسنت أسمى فی غدر تک“ اے غدار کیا میں نے غداری میں تمہارے ساتھ مدد نہیں کی تھی۔ آگے اس کا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ مغیرہ بن شعبہ جاہلیت میں کچھ لوگوں کے ساتھ تھے۔ ”لفعلہم“ ان کو قتل کیا ”واخذ اموالہم“ اور انکے مال لوٹ لائے۔ اس وجہ سے یہ قوم کے اندر مشہور ہو گئے تھے کہ انہوں نے غداری کی ہے۔ تو یہ جاہلیت کا ایک واقعہ تھا جس کی طرف اشارہ کیا ہے کہ تو غدار ہے، تمہاری غداری میں تمہاری جان بچانے کے لئے بھاگ دوڑ کرتا رہا، آج تم مجھے یہ کہہ رہے ہو۔

”ثم جاء فاسلم: فقال النبی ﷺ اما الا سلام فاقبل“ جب مغیرہ بن شعبہؓ آئے اور اسلام لے آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسلام تو میں قبول کرتا ہوں، اور جو مال تم نے لوٹا ہے میں اس کا ذمہ دار نہیں ہوں، میرا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ وہ ادا کرنا ہوگا، بغیر ادا کئے میں تمہیں اس سے بری

نہیں کر سکتا۔ کافروں کا جو مال زمانہ جاہلیت میں لوٹا ہے میں اس کی ذمہ داری نہیں لیتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا وہ واپس لوٹانا ہوگا۔

اندازہ لگائیے کہ جہاں دشمنی ہو رہی ہے جن لوگوں کے ساتھ خونریزیاں ہو رہی ہیں ان کا مال ایک شخص لوٹ کر آیا آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ دشمن کو واپس کرو۔

”ثم إن عروة جعل يرمق أصحاب النبي ﷺ بعينيه“ ایک طرف عروہ نے یہ دو نظارے دیکھے کہ صدیق اکبر ﷺ نے یوں کہا اور مخیر بن شعبہ ﷺ نے یوں کہا، اس کے بعد پھر اس نے اپنی آنکھوں سے بھی مسلسل ٹٹکی باندھے تھے حضور ﷺ نے صحابہ کو دیکھنا شروع کیا۔

”قال : فوالله ما تنخم رسول الله ﷺ نخامة ..... ووفدت على قيصر وكسرى والنجاشي“ میں قیصر وکسری اور نجاشی ان سب بادشاہوں کے پاس گیا ہوں، لیکن آج ایسی قوم دیکھی ہے جو اس سے پہلے بھی نہیں دیکھی، ”وانه قد عرض عليكم خطة رشد“ اور اس نے تمہیں ہدایت کا ایک راستہ بتایا ہے۔ ”فاقبلوها، فقال رجل من بني كنانة“ بنو کنانہ کے ایک صاحب کے دل میں کچھ امنگ پیدا ہوئی، اس نے کہا: ”دعوني آتة“ ذرا مجھے بھی ان کے پاس جانے دو۔ ”فقالوا انتہ“ انہوں نے کہا تم بھی چلے جاؤ ”فلما اشرف على النبي ﷺ وأصحابه قال رسول الله عليه ﷺ هذا فلان وهو قوم يعظمون البدن“ کہ یہ جو آدمی آ رہا ہے بنو کنانہ کا فلاں آدمی ہے اور یہ اس قوم سے تعلق رکھتا ہے جو قربانی کے جانوروں کی تعظیم کرتی ہے۔ ”فابعثوها له“ لہذا تمہارے ساتھ جو قربانی کے جانور ہیں وہ اس کے سامنے کھڑے کر دو تاکہ اس کے دل میں انکی تعظیم پیدا ہو۔

”فبعثت له“ تو جانور کھڑے کر کے آگے اس کے سامنے بھیج دیئے۔ ”واستقبله الناس يلبون“ ایک تو قربانی کے جانور بھیج دیئے اور صحابہ کرام ﷺ نے تلبیہ پڑھنا شروع کر دیا۔ ”ليك اللهم ليك . فلما راى ذلك“ جب اس شخص نے تلبیہ پڑھنا دیکھا کہ سب تلبیہ پڑھ رہے ہیں قربانی کے جانور ساتھ لے کر آئے ہیں۔

”فقام رجل منهم يقال له : مكرز بن حفص“ یہ شخص تو یہ کہہ کر واپس آ گیا، ایک اور شخص تھا مکرز بن حفص وہ کھڑا ہوا اور کہا۔ ”دعوني آتة“ میں بھی ذرا جا کے دیکھوں، کیا ہوتا ہے۔ ”فقالوا انتہ“

فلما اشرف عليهم قال النبي ﷺ ”هذا مكرز وهو رجل فاجر“

معلوم ہوا کہ دشمن کے کسی فرد کے بارے میں اپنے لوگوں کو آگاہ کرنا یہ غیبت میں داخل نہیں۔

”فجعل يكلم النبي ﷺ فيسما هو يكلمه إذا جاء سهيل بن عمرو“ ابھی بات کر رہے تھے کہ اتنے میں سہیل بن عمرو آ گئے۔

”قال معمر“ فأخبرني أيوب، عن عكرمة: انه لما جاء سهيل بن عمرو قال النبي

علیہ ؑ قد سہل لکم من امرکم“ اب تمہارا معاملہ آسان ہو گیا۔ یعنی آپ ؑ نے اس کے نام سے تقاول کیا کہ نام سہیل ہے اس لئے اب معاملہ بھی سہل ہو گیا۔

”قال معمر: قال الزهري في حديثه فجاء سهيل بن عمرو فقال: هات اكتب بيننا وبينكم كتابا، فدعا النبي ؑ الكاتب“۔

حضرت علی ؑ کو بطور کتاب کے بلا کر نبی کریم ؑ نے فرمایا ”اكتب بسم الله الرحمن الرحيم فقال سهيل: اما الرحمن فوالله ما أدري ماهي، ولكن اكتب: باسمك اللهم پہلے یہ لوگ یہی لکھا کرتے تھے ”کما كنت تكتب“ جیسا کہ پہلے لکھا کرتے تھے۔

”فقال المسلمون: والله لا نكتبها الا بسم الله الرحمن الرحيم“ صحابہ کرام ؓ نے کہا کہ ہم تو یہی لکھیں گے۔

”فقال النبي ؑ: اكتب باسمك اللهم“ کیونکہ آپ ؑ نے پہلے فرمایا تھا کہ یہ مجھ سے جو بات بھی منوائیں گے جس میں حرمت اللہ کی تعظیم ہو میں اس کو مان لوں گا۔ اب آپ ؑ نے سوچا کہ یہ الفاظ کا ہی فرق ہے ”باسمک اللهم“ بھی ہمارے لئے غلط نہیں ہے، اس لئے اس کو قبول فرمایا۔ ”ثم قال: هذا ما قاضى عليه محمد رسول الله..... اكتب محمد بن عبد الله“ آپ ؑ نے فرمایا: اگرچہ حقیقت حال تو یہ ہے لیکن چلو محمد بن عبد اللہ لکھ دو۔

”قال الزهري: وذلك لقوله: لا يسألونني خطة يعظمون فيها حرمت الله الا اعطيهم اياها فقال له النبي ؑ على ان تخلوا بيننا وبين البيت فنفطوف به“ فرمایا کہ ٹھیک ہے ہم صلح کرتے ہیں مگر اس شرط پر کہ تم ہمیں چھوڑ دو تا کہ ہم بیت اللہ جا کر طواف کر لیں۔

”فقال سهيل: والله لا تتحدث العرب انا اخذنا ضغطة“ ہم عربوں کو یہ باتیں نہیں کرنے دیں گے کہ ہمیں زبردستی داؤ میں پکڑ لیا گیا۔ ”ضغطة“ کے معنی ہیں دباؤ، کہ ہم نے روکا تھا مگر مسلمان دباؤ ڈال کر عمرہ کر کے چلے گئے۔

”ولكن ذلك من العام المقبل“ اگلے سال آنا ”فكتب“ آپ ؑ نے فرمایا: لکھ لو ”فقال سهيل: وعلى انه لا يأتیک منار جل وان كان على دينك الا رددته، قال المسلمون: سبحان الله، كيف ير دالى المشركين وقد جاز مسلما؟ فبينما هم كذلك اذ دخل ابو جندل بن سهيل بن عمرو ير سف في قيوده“۔

اندازہ کریں کہ جذبات کا کیا عالم ہو گا کہ ایک طرف تو وہ ایسی شرطیں عائد کر رہے جو بظاہر بہت ہی سخت ہیں اوپر سے ابو جندل ؓ آگئے۔ اپنے پاؤں کی بیڑیوں میں چلتے ہوئے کہ کفار نے ظلم و ستم کی انتہا کرتے

ہوئے ان کے پاؤں میں بیڑیاں ڈال رکھی ہیں۔

”وقد خرج من أسفل مكة حتى رمى بنفسه بين أظهر المسلمين“ پتہ نہیں بیڑیوں کی حالت میں کس طرح چل کر آئے ہوں گے، انہوں نے آکر اپنے آپ کو مسلمانوں کے سامنے ڈال دیا۔

”فقال سهيل: هذایا محمد أول من أفاضیک علیه أن ترده إلی“ میں سب سے پہلے ان کو واپس کرنے کا مطالبہ کرتا ہوں، جب شرط طے ہوگئی کہ جو بھی آئیگا آپ اس کو واپس کریں گے، اب یہ آدمی آیا ہے آپ اسے واپس کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابھی تو معاہدہ پورا نہیں لکھا گیا۔

”قال: فوالله اذا لم اصالحک علی شیء أبدا. قال النبی ﷺ: فاجزه لی“ آپ ﷺ نے فرمایا چلو آئندہ کے لئے یہ معاہدہ کرو۔ لیکن یہ جو آدمی اس طرح آیا ہے۔ اس کو الگ سے مستثنیٰ طور پر اجازت دے دو۔

”قال: ماأنا بمجیز ذلک لک قال:- بلی فافعل“ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں کر دو۔ اجازت دیدو، ”قال: ماأنا بفاعل. قال مکرز: بل قد اجزناه لک“

مکرز وہی آدمی ہے جس کے بارے میں آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ یہ فاجر آدمی ہے، اس کو بھی کچھ ترس آگیا کہ چلو ہم اجازت دے دیتے ہیں۔

”قال أبو جندل: أی معشر المسلمين، أردإلی المشرکین وقد جنت مسلما؟ ألا ترون ماقد لقیت؟“

میں مسلمان ہو کر آیا ہوں پھر لوٹا دیا جاؤنگا؟ کیا دیکھ نہیں رہے ہو کہ میں کس عذاب میں مبتلا ہوں۔ ”وکان قد عذب عذابا شديدا فی الله“ یہ منظر دیکھنے کے باوجود نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ قبول کر لیا کہ ٹھیک ہے واپس کر دیں۔

”قال: قال عمر بن الخطاب: فأتیت نبی الله ﷺ فقلت: ألسنت نبی الله حقاً؟ قال: ”بلی“ قلت: ألسنا علی الحق وعدونا علی الباطل؟ قال: ”بلی“ قلت: فلم نعطي الدنية فی دیننا إذن؟“ ہم کیسے برداشت کر لیں کہ ہمیں اپنے دین کے معاملے میں ذلت دی جائے؟

”قال: إنی رسول الله ولست أعصیه وهونا صری“ میں اللہ کا رسول ہوں، اسکی نافرمانی نہیں کر سکتا۔

**مقصد فتح تفاخر نہیں بلکہ اللہ کی اطاعت ہے**

اس وقت یہی حکم ہے چاہے دُعا کر ہی کسی طرح صلح کرلو، فتح پانا یا شہرت حاصل کرنا تو مقصود نہیں، مقصود اللہ جل جلالہ کی اطاعت ہے۔ جب وہ اس میں خوش ہے کہ ہم دُعا کر صلح کریں تو اسی میں میرے لئے خیر

ہے۔ ”وہو ناصری“ اور وہ ہماری مدد کرے گا۔

”قلت اویس کنت تحدثنا انا سنائی البیت فطوف بہ؟“ کیا آپ نے خبر نہیں دی تھی کہ ہم بیت اللہ جائیں گے اور طواف کریں گے۔ ”قال: بلی، فاخبر تک انا ناتیہ العام؟“ کیا میں نے یہ خبر دی تھی کہ اسی سال کریں گے؟ ”قال: قلت لا قال: فانک آتیہ و مطوف بہ“ آؤ گے اور طواف کرو گے۔ حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ ”فاتیہ ابابکر“ بھر بھی چین نہیں آیا اور صدیق اکبرؓ کے پاس گیا ”فقلت یا ابابکر، الیس هذا نبی اللہ حقاً، قال: بلی قلت: الیسنا علی الحق وعدونا علی الباطل؟ قال: بلی قلت: فلم نعطى الدنیا فی دیننا إذن؟ قال: ایہا الرجل إنه لو سول اللہ“۔

### صدیق اکبرؓ کا مقام

یہ صدیق اکبرؓ ہیں کہ جو بات زبان رسالت سے نکلی وہی بات یہ بھی کہہ رہے ہیں حالانکہ ان کو معلوم نہیں تھا کہ حضور اکرمؐ نے یہی بات فرمائی ہے۔ فرمایا: ”ولیس یعصی ربہ و ہونا صرہ، فاستمسک بفرزہ“ ان کا کنڈا پکڑ کر رکھو، کسی حالت میں بھی نہ چھوڑو۔

”فواللہ انہ علی الحق، قلت: الیس کان یحدثنا انا سنائی البیت فطوف بہ؟“ قال: بلی فاخبر ک انک ناتیہ العام؟“ جو جواب رسولؐ نے دیا تھا وہ جواب صدیق اکبرؓ بھی دے رہے ہیں ”قلت: لا قال: فانک آتیہ و مطوف بہ“۔

”قال الزہری: قال عمر: فعملت لذلك اعمالاً“ بے چینی کے عالم میں ادھر ادھر بہت چکر کاٹے کہ یہ کیا ہو رہا ہے حضرت عمرؓ جیسا انسان جو ”اشدہم فی امر اللہ“ ہے اس کے سامنے یہ سب کچھ ہو رہا ہے کہ ابو جندلؓ جیسا شخص جو بیڑیاں پہنے ہوئے آیا تھا اسے واپس کیا جا رہا ہے۔ یہ صحابہ کرامؓ کا ہی حوصلہ تھا کہ سرکارِ دو عالمؐ کے حکم پر برداشت کر جاتے تھے۔

### لیڈر کیسا ہو؟

ہمارے والد ماجد مفتی محمد شفیع صاحب رحمہ اللہ فرمایا کرتے تھے کہ لیڈر وہ ہے جو اگر عوام کو چڑھائے تو اتار بھی سکے، اگر جوش دلانے کے بعد ضرورت پیش آئے تو اس جوش کو ٹھنڈا بھی کر سکے اصل لیڈر وہ ہے۔

آج کل کے لیڈر جوش چڑھا تو دیتے ہیں لیکن اتارنا ان کے بس سے باہر ہوتا ہے پھر وہ خود عوام کے پیچھے بھاگتے ہیں کہ اگر ہم یوں کر دیں گے تو عوام ہماری جان کھا جائیں گے، تکتہ بوٹی کر دیں گے، ہماری لیڈری تباہ ہو جائے گی۔



اب یہ مقام ایسا ہے کہ بظاہر سارے حالات دہنے کے ہیں اور لوگوں کا جوش و خروش کا پارہ چڑھا ہوا ہے اس موقع پر اس کو اتارنا یہ رسول اللہ ﷺ ہی کر سکتے ہیں۔

فرمایا کہ ”فلما فرغ من قضية الكتاب“ جب معاہدہ لکھا گیا، ”قال رسول الله ﷺ لأصحابه: قوموا فأنحروا ألم أحلقوا“ تو حضور ﷺ نے صحابہ ﷺ سے فرمایا کہ کھڑے ہو کر قربانی کرو اور حلق کرو یعنی اب آگے طواف کرنے کے لئے نہیں جانا۔

”قال: فوالله ما قام منهم رجل“ ساری سیرت طیبہ میں ایک تنہا واقعہ ہے کہ جس میں حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ کرو اور حلق کرانے کے لئے اور قربانی کرنے کے لئے کوئی کھڑا نہیں ہوا۔

اس وقت صحابہ کرام ﷺ کی حالت کا ہم اور آپ اندازہ نہیں کر سکتے کہ ان پر کیا گزری ہوگی، معاذ اللہ ان کا مقصد معصیت یا نافرمانی نہیں تھا بلکہ یہ خیال تھا کہ شاید کوئی معجزہ ظاہر ہو جائے اس لئے حلق میں جلدی نہ کریں، یہ انسان کی ایک کیفیت ہوتی ہے کہ ٹھیک ہے اب کرنا تو ہے پھر جلدی کیا ہے آرام سے کریں، شاید کچھ اور حالات پیش آجائیں۔ تو کھڑے نہیں ہوئے۔

”حتى قال ذلك ثلاث مرات. فلما لم يقم منهم أحد“ تین مرتبہ فرمایا، کوئی بھی کھڑا نہیں ہوا تو آپ ﷺ حضرت ام سلمہؓ کے پاس تشریف لے گئے اور بطور شکایت یہ واقعہ بیان فرمایا۔ ام المؤمنین ام سلمہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ صلح مسلمانوں پر بہت شاق گزری ہے، جس کی وجہ سے افسردہ دل اور شکستہ خاطر ہیں اس وجہ سے تعمیل ارشاد نہیں کر سکے تو کیا آپ چاہتے ہیں کہ لوگ حلق اور نحر کریں۔

آپ کسی سے کچھ نہ کہئے۔ بس آپ خود باہر تشریف لے جائیں اور اپنے بدنہ کی قربانی کر دیجئے اور اپنا حلق کرا لیجئے پھر دیکھئے کیا ہوتا ہے؟

”فخرج فلم يكلم احدا منهم حتى فعل ذلك..... قاموا فأنحروا“ چنانچہ ایسا ہی ہوا آپ ﷺ کے قربانی کرتے ہی صحابہ کرام ﷺ نے دیکھا تو سب نے شروع کر دیا کہ ایک دوسرے کا حلق کرنے لگے، حلق کرنے والوں کا اتنا ہجوم تھا کہ گویا قریب تھا کہ ایک دوسرے کو قتل کر دیتے، یعنی دھکا پیل پڑ گئی۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی فراست دیکھئے کہ صحابہ کرام ﷺ غم کی حالت میں تھے وہ جان گئیں کہ اس وقت قربانی کہنے سے اتنا اثر نہیں ہوگا، لیکن جب وہ آپ ﷺ کو دیکھیں گے کہ آپ کر رہے ہیں تو ان سے رہا نہیں جائے گا پھر وہی کریں گے جو آپ کر رہے ہیں۔ اگر زبان سے سننے کے بعد تعمیل میں سستی کر رہے ہیں تو آپ ﷺ کو دیکھنے کے بعد نہیں رک پائیں گے۔

”ثم جاءه نسوة مؤمنات، فأنزل الله تعالى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ

مَهَا جَرَاتٍ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ۚ أَلَلَّهِ أَعْلَمُ بِإِيمَانٍ بِهِنَّ  
فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى  
الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۚ  
وَأَتَوْهُنَّ مِمَّا أَنْفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ  
تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ وَلَا  
تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُفَّارِ ۚ

ترجمہ: ”اے ایمان والوں جب آئیں تمہارے پاس  
ایمان والی عورتیں وطن چھوڑ کر تو ان کو جانچ لو اللہ خوب  
جانتا ہے ان کے ایمان کو پھر اگر جانو کہ وہ ایمان پر ہیں تو  
مت پھيرو، ان کو کافروں کی طرف، نہ یہ عورتیں حلال ہیں  
ان کافروں کو اور نہ وہ کافر حلال ہیں ان عورتوں کے لئے  
اور دے دو ان کافروں کو جو ان کا خرچ ہوا ہو اور گناہ نہیں تم  
کو کہ نکاح کر لو ان عورتوں سے جب ان کو دوان کے مہر اور  
نہ رکھو اپنے قبضہ میں ناموس کافر عورتوں کے“۔

”فطلق عمر ؓ یومئذ امراتین کا نعالہ فی الشرک“ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ کافر  
عورتوں کو اپنے نکاح میں نہ رکھو تو حضرت عمر ؓ نے دو عورتوں کو طلاق دی۔

”ثم رجع النبی ﷺ إلى المدینة“ پھر آپ ﷺ مدینہ تشریف لے آئے۔ ”فجاءہ ابو بصیر  
رجل من قریش وهو مسلم“ قریش کے ایک صاحب ابو بصیر مسلمان ہو کر آئے، ”فارسلوا فی طلبہ  
رجلین“ وہ کم بخت ایسے تھے کہ اگر ایک آدمی چلا گیا تو چلا گیا، لیکن اس کی طلب میں بھی دو آدمی بھیجے کہ اس کو  
پکڑ کر لاؤ۔

”فقالوا: العهد الذی جعلت لنا“ حضور اقدس ﷺ سے کہا کہ آپ نے عہد کیا تھا کہ اگر کوئی آدمی  
آئے گا تو آپ واپس کریں گے۔ تو ابو بصیر ؓ کو ان دو آدمیوں کے حوالے کر دیا۔

”فخرج جابہ حتی بلغاذا الحلیفة“ یہ لے کر چلے یہاں تک کہ ذوالحلیفہ تک پہنچے۔ وہاں بیٹھ کر  
انہوں نے کھجور کھانی شروع کر دی۔ تو ابو بصیر ؓ نے ان میں سے ایک سے کہا کہ آپ کی یہ تلوار بڑی اچھی معلوم  
ہو رہی ہے۔ اگلے نے جوش میں آ کر تلوار نکال کر کہا ہاں، ہم نے اس کا بہت تجربہ کیا ہے بڑی عمدہ تلوار ہے۔

”فقال ابو بصير: ارنى انظر اليه“ ابو بصير ؓ نے کہا مجھے دکھاؤ، تو اس شخص نے تلوار ابو بصير ؓ کو دے دی، ابو بصير ؓ نے فوراً اس پر وار کر کے اس کا کام تمام کر دیا۔ دوسرے نے جب یہ منظر دیکھا تو بھاگ کھڑا ہوا بھاگ کر مکہ جانے کے بجائے واپس مدینہ آیا حضور اقدس ؐ کے پاس گویا شکایت کرنے لئے۔ دوڑتا ہوا مسجد میں داخل ہوا۔

”فقال رسول الله ﷺ حين راه“ آپ ؐ نے جب اس کو آتا دیکھا تو فرمایا، اس نے کوئی گھبرانے والی بات دیکھی ہے جو بھاگتا ہوا آ رہا ہے تو اس نے کہا کہ میرا ساتھی تو مر گیا میں بھی مرنے والا ہوں۔ اس کے بعد ابو بصير ؓ آپ ؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ کی ذمہ داری پوری کر دی کہ آپ ؐ نے مجھے واپس بھیج دیا تھا۔ اللہ نے مجھے بعد میں ان سے نجات دے دی۔ اس واسطے اب آپ کے اوپر کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔

”قال النبی ﷺ ویل امہ مسعر حرب لو کان له احد“ یہ پیغمبرانہ جملہ ہے۔ اس کا لفظی معنی ہے کہ اس کی ماں کا برا ہو، اس کی ماں پر افسوس، یہ بے تکلفی میں کہا جاتا ہے بدعائد نہیں ہے۔ ”مسعر حرب لو کان له احد“ اگر اس کے ساتھ کوئی مل جائے تو یہ جنگ کی آگ بھڑکانے والی ہے۔ اس جملہ سے آپ ؐ نے بظاہر اس کافر کے سامنے جو ن رہا تھا ان کے اس فعل پر نکیر فرمائی کہ یہ تو بڑا جنگجو آدمی ہے، جنگ کی آگ کو بھڑکا دے گا، اگر یہ سلسلہ اسی طرح چلتا رہا تو آج ایک کو مارا ہے، کل دوسرے کو مارے گا اور دوسری طرف حضرت ابو بصير ؓ کے لئے ایک خفیف سا اشارہ تھا کہ جب اللہ نے تیرے اندر صلاحیت رکھی ہے کہ اگر تو چاہے تو جنگ کی آگ کو بھڑکا دے، اگر کوئی اس کے ساتھ مل جائے اشارہ تھا کہ تم ہم سے کچھ نہ کہو لیکن کہیں جا کر اپنا مرکز بنا لو، وہاں تمہارے پاس دوسرے لوگ آکر جمع ہو جائیں گے اور تم ان مشرکین کے ناک میں دم کر سکتے ہو۔

”فجعل لا یخرج من قریش رجل قد اسلم الا لحق بأبی بصیر“ جو بھی اسلام لانا، وہ وہاں سے آکر سیدھا ابو بصير ؓ کے لشکر میں شامل ہو جاتا۔ ”حتی اجتمعت منهم عصابة“ یہ چھاپہ مار دستہ تیار ہو گیا۔

”فلو الله ما یسمعون بعیر خرجت لقریش الى الشام الا اعترضوا لها“ اب قریش کا جو قافلہ بھی شام کی طرف جاتا یہ راستہ میں اس کی تواضع کرتے، ان کو قتل کر دیتے اور ان کے مال چھین لیتے۔ آخر میں عاجز آکر قریشیوں نے نبی کریم ﷺ کے پاس پیغام بھیجا، اللہ کی قسم دیتے ہوئے، رشتہ داری کا واسطہ دیتے ہوئے ”لما ارسل“۔ ”لما“ معنی میں ”الا“ کے ہے یعنی ”ینا شدک إلا ان تفعل کذا“ میں اللہ کو آپ کے خلاف پکارتا ہوں مگر یہ کہ آپ یہ کام کر دیں تو نہیں پکاروں گا کہ ان کے پاس پیغام بھیجیں۔

”فَمَنْ آتَاهُ فَهُوَ آمِنٌ“ کہتے ہیں کہ اس وقت ان کو پیغام دے دیں، خدا کرے کہ یہ ہمارے اوپر سے یہ عذاب ختم کریں اور ہماری جان چھوڑیں۔ اس کے بعد جو تمہارے پاس آئیگا، ہم واپس نہیں بلائیں گے سب امن کے ساتھ آسکیں گے۔ پھر جو حضور ﷺ کے پاس آئے گا وہ آمن ہوگا۔

”فَارْسِلِ النَّبِيَّ ﷺ إِلَيْهِمْ“ آپ ﷺ نے ابوبصیرؓ کو پیغام بھیجا کہ اب کافی کام ہو گیا ہے اب چھوڑ دو تم بھی آ جاؤ اور دوسرے لوگ بھی آ جائیں گے۔

۲۷۳۳۔ وَقَالَ عَقِيلٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ : قَالَ عُرْوَةُ : فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ . وَبَلَّغَنَا أَنَّهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرُدُّوا إِلَى الْمُشْرِكِينَ مَا أَنْفَقُوا عَلَى مِنْ هَاجَرُوا مِنْ أَزْوَاجِهِمْ وَحَكَمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ لَا يَمْسُكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ ، أَنَّ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَيْنِ قَرِيبَةَ بَنَاتِ أَبِي أُمِيَّةَ . وَابْنَةُ جَرُولِ الْخَزَاعِيِّ ، فَتَزَوَّجَ قَرِيبَةَ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ ، وَتَزَوَّجَ الْآخَرَى أَبُوهُ جَهْمٌ . فَلَمَّا أَبَى الْكُفَّارُ أَنْ يَقْرُوا بِإِدَاءِ مَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ﴾<sup>۱</sup> وَالْعَقْبُ مَا يُؤْدِي الْمُسْلِمُونَ إِلَى مَنْ هَاجَرَتْ امْرَأَتُهُ مِنَ الْكُفَّارِ ، فَأَمْرٌ أَنْ تَعْطَى مِنْ ذَهَبٍ لَهُ زَوْجٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَا أَنْفَقَ مِنْ صَدَاقِ نِسَاءِ الْكُفَّارِ اللَّاتِي هَاجَرْنَ ، وَمَا نَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ ارْتَدَّتْ بَعْدَ إِيْمَانِهَا . وَبَلَّغَنَا أَنَّ أَبَا بَصِيرٍ بْنُ أَبِي سَيْدٍ الثَّقَفِيِّ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ مُؤْمِنًا مِّمَّا جَرَا فِي الْمَلَةِ ، فَكُتِبَ الْأَخْنَسُ بْنُ شَرِيْقٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ أَبَا بَصِيرٍ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ . [راجع: ۲۷۱۳]

اس کے بعد جو خواتین آتی تھیں، آپ امتحان لیتے تھے اور پھر بیعت فرماتے تھے۔ کیونکہ حضور اقدس ﷺ کی تعبیر کے مطابق مردوں کو واپس کرنے کا معاہدہ تھا، عورتوں کو واپس کرنے کا نہیں تھا۔

سورۃ ممتحنہ کے اندر جو آیات آئی ہیں ان میں ایک حکم یہ بھی تھا کہ اب کافر عورتوں کو نکاح میں رکھنا جائز نہیں ہے، اگر کوئی عورت مکہ مکرمہ میں کسی کافر شوہر کے نکاح میں تھی اور وہ مسلمان ہو کر ہجرت کر کے آئی ہے تو اس کا نکاح ختم ہو گیا لیکن یہاں مدینہ منورہ میں جو مسلمان، اس عورت سے نکاح کرے تو اس عورت کے کافر شوہر نے اس پر جو کچھ خرچ کیا تھا مہر وغیرہ یہ مسلمان شوہر اس کو واپس کرے۔

اسلام کا انصاف دیکھیں کہ یہ حکم جاری کیا کہ جو عورت مکہ سے مہاجرہ بن کر آئی ہے اس کا نکاح تو ختم ہو گیا لیکن اس کے کافر شوہر کو ڈبل سزا دی جائے گی اس نے جو مال خرچ کیا تھا وہ مسلمان جو اس عورت سے

نکاح کرے وہ اس کو واپس کر دے۔

اس کا تقاضا یہ تھا کہ اس کے برعکس بھی ہو کہ اگر خدا نہ کرے کوئی عورت مسلمانوں کے پاس سے کافروں کے پاس چلی گئی اور وہاں کسی کافر سے اس کا نکاح ہو گیا، تو اس کو چاہئے کہ وہ مسلمانوں کا نفقہ واپس کر دے۔  
ایسا تو بکثرت ہوا کہ عورتیں وہاں سے مسلمان ہو کر آئیں اور مسلمانوں کے نکاح میں آئیں، مسلمانوں نے پھر ان کا نفقہ واپس کیا، لیکن ایسا واقعہ کہ یہاں سے کوئی عورت گئی ہو صرف ایک کافر عورت جو مشہور کافر کی بیٹی تھی وہ چلی گئی تو مسلمانوں نے کہا کہ جس طرح ہم خرچہ بھیجتے ہیں تم بھی دو، انہوں نے کہا کہ ہم نہیں دیتے، انہوں نے خرچہ نہیں دیا، یہاں اسی کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ ”انہ لما انزل اللہ تعالیٰ ان یردوا یمشر کین..... وتزوج لآخری ابو جہم“ اور دوسری سے ابو جہم نے نکاح کر لیا۔

فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی روایت میں بھی یہ آتا ہے کہ جب ان کو ان کے شوہر نے طلاق دی، تو کہتی ہیں ”فخطبني معاوية وأبو جهم“ انہی دونوں کا ذکر آتا ہے کہ انہوں نے پیغام نکاح دیا تو حضور قدس ﷺ نے فرمایا کہ ”أمامعاوية..... لامال له. وأما أبو جهم فهو..... للنساء“.

یہاں پر بھی انہوں نے نکاح کر لیا ”فلما أبى الكفار..... وما نعلم أحدا من المهاجرات ارتدت بعد ایما نهن“ مہاجرات میں سے کوئی بھی مرتد نہیں ہوئی، ہم نے جو کہا تھا وہ ابو سفیان کی بیٹی ام الحکم تھی، بعد میں واپس آ گئیں، اللہ ﷻ نے ان کو بھی ایمان کی توفیق دے دی۔

”ابلفغانان أبا بصير بن أسيد الثقفي قدم على النبی ﷺ مومنا مهاجرا في المدة“ یہ مدت میں ہی آ گئے۔

## (۱۶) باب الشروط فی القرض

وقال ابن عمر وعطاء رضی اللہ عنہما : إذا أجله فی القرض جاز.

۲۷۳۳۔ وقال الليث: حدثني جعفر بن ربيعة، عن عبد الرحمن بن هرم، عن

أبي هريرة ؓ عن رسول الله ﷺ: أنه ذكر رجلا سأل بعض بني إسرائيل أن يسلفه ألف دينار، فدفعها إليه إلى أجل مسمى. [راجع: ۱۳۹۸].

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے جو پہلے کئی مرتبہ گزر چکی ہے کہ ایک ہزار دینار کسی کے قرض دینے تھے بعد میں پھر سمندر میں پھینک دئے تھے۔

اس میں جو لفظ ہے ”أن يسلفه ألف دينار، فدفعها إليه إلى أجل مسمى“ اس سے اس

بات پر استدلال کیا ہے کہ قرض میں تا جیل جائز ہے اور قرض تا جیل کو قبول کرتا ہے۔ یعنی اگر قرض میں کوئی اجل مقرر کر لی جائے تو قرض مؤجل ہو جاتا ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ مقرض کو اس اجل کے آنے سے پہلے مطالبہ کا حق نہیں ہے، امام مالک رحمہ اللہ کا یہ مذہب ہے۔<sup>۱۲</sup>

## قرض تا جیل کو قبول نہیں کرتا

### مسلك جمهور و حنفیہ

لیکن جمہور کے نزدیک جن میں حنفیہ بھی داخل ہیں، قرض تا جیل کو قبول نہیں کرتا۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ چاہے ایک مرتبہ کوئی وقت مقرر کر لیا جائے اس کے باوجود مقرض کو ہر وقت یہ حق حاصل ہے کہ وہ جب چاہے اپنے قرض کا مطالبہ کر لے۔

اور حدیث میں جو ”السی اجل مسمى“ کا لفظ آیا ہے تو اس میں صرف اتنی بات ہے کہ قرض دینے والے نے ایک اجل مقرر کی تھی لیکن اس اجل کو مقرر کرنے کا قضاء بھی اعتبار تھا اس پر حدیث میں دلالت نہیں ہے، لہذا مقرر کرنے کا حق تو حاصل ہے اور شاید میں پہلے بھی عرض کر چکا ہوں کہ یہ دیانۃً ایک وعدہ ہے تو وعدہ ہونے کے اعتبار سے مقرض کو چاہئے کہ وہ اس اجل سے پہلے مطالبہ نہ کرے یہ مکارم اخلاق میں سے ہے۔ لیکن جو گفتگوئے نزاع ہے وہ قضاء کے اندر ہے کہ اگر قاضی کے پاس فیصلہ چلا گیا تو قاضی مقرض کے حق میں فیصلہ کر دے گا۔ تو اس موضوع پر حدیث مرفوعہ میں کوئی دلالت نہیں ہے۔ البتہ عبد اللہ بن عمرؓ اور عطاء کا قول نقل کیا ہے کہ ”إذا أجله في القرض جاز“ قرض میں تا جیل کر دے تو جائز ہو جاتی ہے یہ بیشک ان کا مسلک ہے اور اسی پر امام مالکؒ کا بھی عمل ہے۔

لیکن حنفیہ اور جمہور کہتے ہیں کہ قرض ایک عقد تبرع ہے اور تبرع میں مقرض کو کسی بات کا پابند بنانا درست نہیں ہے۔<sup>۱۳</sup>

## (۱۸) باب ما يجوز من الاشتراط ، والثنيا في الإقرار ،

### والشروط التي يتعارفها الناس بينهم .

”وإذا قال : مائة إلا واحدة أو ثنتين“

<sup>۱۲</sup> التاج والاکلیل ، ج: ۲ ، ص: ۵۳۲ ، والمدونة الكبرى ، ج: ۹ ، ص: ۹۳ ، مطبع : دار صادر ، بیروت .

<sup>۱۳</sup> ثم أجله أجلا معلوما صار مؤجلا وكل دين حال إذا أجله صاحبه صار مؤجلا إلا القرض . (بداية المبتدی ،

ج: ۱ ، ص: ۱۳۹ ، وحاشیہ ابن عابدین ، ج: ۵ ، ص: ۳۱۸ .

## مطلب

اس ترجمہ الباب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے کئی مسائل بیان فرمائے ہیں۔ پہلا مسئلہ یہ ہے کہ کوئی شخص کسی کے لئے اقرار کرے اور اس میں کوئی شرط لگائے، پھر آگے شرط کی تشریح کر دی کہ استثناء کرے، تو آیا وہ استثناء جائز ہے یا نہیں؟

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ ایک اصولی مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں جو فقہاء کے درمیان مختلف فیہ رہا ہے، اور وہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی رقم کا اقرار کرے اور پھر اس مقررہ میں سے کچھ استثناء کرے تو آیا یہ استثناء کرنا علی الاطلاق جائز ہے یا اس کے جائز ہونے کے لئے کچھ شرطیں ہیں؟

## جمہور کا مسلک

جمہور کہتے ہیں کہ یہ استثناء علی الاطلاق جائز ہے لیکن بعض مالکیہ جیسے ابن ماجہون وغیرہ یہ کہتے ہیں کہ اگر استثناء قلیل کا کثیر سے ہو تب تو معتبر ہے، جیسے کہا ”لہ علی مائۃ إلا واحدة“ تو مستثنیٰ منہ مائۃ ہے جو کثیر ہے اور مستثنیٰ واحد ہے جو قلیل ہے، لہذا یہ استثناء جائز اور معتبر ہے۔<sup>۱۳</sup>

لیکن اگر کثیر کا استثناء قلیل سے ہو تو وہ غیر معتبر ہے۔ مثلاً کوئی شخص کہے ”لہ علی مائۃ إلا تسع وتسعون“ (۱۰۰) سو ہیں مگر ننانوے کم۔ تو مالکیہ جیسے ابن ماجہون یہ کہتے ہیں کہ یہ استثناء معتبر نہیں۔ کیونکہ یہ تو مذاق ہوا کہ سو مگر سو میں سے ننانوے کم۔ گویا ایک طرح اپنے ثابت اقرار سے رجوع کر رہا ہے کہ سو کا اقرار کر لیا تھا، اب ننانوے کا رجوع کر رہا ہے تو یہ معتبر نہیں ہوگا۔

دوسرے الفاظ میں ان کے اصول مسلک کی تعبیر اس طرح کی جاسکتی ہے کہ اگر استثناء قلیل کا کثیر سے ہو تب وہ استثناء ہے اور بیان تغیر ہے۔ اور اگر استثناء کثیر کا قلیل سے ہو تو اس کو بیان تبدیل یعنی نسخ قرار دیتے ہیں۔ گویا اس نے ثابت اقرار سے رجوع کر لیا، اس کو منسوخ کر لیا۔ اور آدمی ایک مرتبہ جو اقرار کر لے اس کو منسوخ نہیں کر سکتا۔ اس واسطے وہ اس کو ناجائز قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اگر یوں کہے۔ ”لہ علی مائۃ إلا تسع وتسعون“ تو پورے سودا جب ہوں گے، کیونکہ آگے جو کہہ رہا ہے وہ رجوع ہے جو جائز نہیں۔

اس کے برخلاف حنفیہ کا مسلک یہ ہے جو اصول فقہ وغیرہ میں مذکور ہے کہ استثناء کا مطلب ہوتا ہے ”تکلم بالباقی بعد النسیا“ اس کا حاصل یہ ہوتا ہے کہ جب تک استثناء نہیں کیا تھا اس وقت تک کوئی چیز ثابت، لازم نہیں ہوئی، استثناء کے بعد جو چیز نکلے گی، اس کا تکلم ہوگا جب کہا ”لہ علی مائۃ إلا تسع وتسعون“ تو باقی ایک رہا تو تکلم اور اقرار ”بألوحدة“ ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ پہلے (۱۰۰) سو کا اقرار ہوا اور پھر اس میں

سے ننانوے سے رجوع کر لیا گیا ہو بلکہ جو باقی بعد الثیاء ہے اس کا تکلم ہے، لہذا وہ قلیل ہو یا کثیر دونوں صورتوں میں جائز ہوگا۔<sup>۱۵</sup>

## جمہور کا استدلال

جمہور اس آیت سے استدلال کرتے ہیں جس میں شیطان سے خطاب کر کے فرمایا ﴿إِنَّمَا مَنِ اتَّبَعَ﴾ **مِنَ الْغَاوِينَ** <sup>۱۶</sup> یہاں ان لوگوں کو مستثنیٰ کیا ہے جو شیطان کی اتباع کریں گے، گمراہ ہوں گے۔ یہ بات طے ہے کہ شیطان کے متبعین زیادہ ہیں۔ اب گمراہوں کی تعداد زیادہ ہونے کے باوجود قرآن کریم نے ان کا استثناء کیا ہے۔ معلوم ہوا کہ کثیر کا استثناء قلیل سے بھی جائز ہے۔<sup>۱۷</sup>

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ”والثیاء فی الإقرار، والشروط التي يتعارفها الناس بينهم، وإذا قال: مائة إلا واحدة أو ثنتين“۔

”وقال ابن عون، عن ابن سيرين، قال الرجل لكرهه: أدخل ركابك، فإن لم أرحل معك يوم كذا وكذا فلنك مائة درهم فلم يخرج، فقال شريح: من شرط على نفسه طائعا غير مكره فهو عليه. وقال أيوب، عن ابن سيرين: إن رجلا باع طعاما وقال: إن لم آتكم إلا ربعا فليس ببني وبنك بيع، فلم يجع فقال شريح للمشتري: أنت أخلفت فقصي عليه“۔

دوسرا مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ابن عون نے ابن سیرین سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”قال الرجل لكرهه: أدخل ركابك، فإن لم أرحل معك يوم كذا وكذا فلنك مائة درهم فلم يخرج“ کہ ایک شخص نے اپنے کڑی سے کہا، کڑی اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنی سواری کرایہ پر دیتا ہو۔

کوئی شخص سواری والے کو کہتا ہے کہ اپنی سواریوں کو تیار رکھو، کجاوے کسو، اگر میں تمہارے ساتھ فلاں فلاں دن تک سفر نہ کروں اور تمہاری سواری کو استعمال نہ کروں تو ”فلنك مائة درهم“ تمہیں سو درہم دوں گا۔ مثلاً فرض کریں کسی سواری والے سے کہا مجھے جمعہ کے دن سفر میں جانا ہے تم میرے لئے سواری تیار کرو، اس نے کہا کہ مجھے کیا پتا کہ آپ جائیں گے یا نہیں۔ میں تیار کروں، کجاوہ کسوں، اس پر محنت کزوں اور آپ پھر بھی نہ جائیں وہ کہتا ہے کہ اگر میں نہ گیا تو تمہیں سو درہم دوں گا۔

”فلم يخرج“ بعد میں وہ اس دن نہیں گیا، تو قاضی شریح نے فیصلہ کیا کہ جس شخص نے اپنے ذمہ خوشی سے کوئی رقم واجب کر لی، اس کو اس پر مجبور نہیں کیا گیا تھا تو وہ اس کے ذمہ لازم ہوگی۔

۱۵ بحث كون الاستثناء من صور بيان التفسير، اصول الشاشي، ص: ۲۵۶۔

۱۶ [الحج: ۳۲] ۱۷ عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۶۵۳۔



گویا یہ وہ ہے جس کو عربوں کا بیعانہ کا مسلک بنایا تھا کہ وہ اس طرح کی ایک بات ہے کہ اگر میں نہ نکلا تو تم کو اتنے پیسے دوں گا۔ یا تو اس کو عربوں پر قیاس کر لیں یا وعدہ کے لازم ہونے پر قیاس کر لیں کہ میں وعدہ کرتا ہوں کہ جاؤں گا، اگر نہ گیا تو اتنے پیسے دوں گا۔ قاضی شریح نے اس کو جائز قرار دیا ہے۔

مالکیہ کے ہاں بھی اس پر عمل ہے۔ مالکیہ کہتے ہیں اگر کسی شخص نے اپنے وعدہ کے ذریعہ دوسرے کو مونت میں داخل کر دیا تو پھر وعدہ کا ایفاء لازم ہے، اگر اس صورت میں اس نے اپنے ذمہ کچھ پیسے لازم کر دیئے ہیں تو ان کی ادائیگی بھی ضروری ہوگی۔

لیکن حنفیہ جمہور کا کہنا یہ ہے کہ اس سے اس کے ذمہ قضاء پیسے نہیں لازم ہوتے، اس لئے کہ حنفیہ اس کو قمار میں داخل کرتے ہیں۔ قمار کہتے ہیں ”تعليق التمليك على الخطر“ کو تو یہ بھی ”تعليق التمليك على الخطر“ ہے۔ اگر میں نہ گیا تو تمہیں سو (۱۰۰) درہم کا مالک بناؤں گا۔

حنفیہ کے نزدیک ”تمليك خطر“ پر معلق نہیں ہوتی، خطر پر معلق ہونے کے معنی یہ ہیں کہ کسی ایسے واقعہ سے معلق کر دینا جس کے واقع ہونے اور نہ ہونے، دونوں کا احتمال ہو۔ اور یہاں پر یہی بات ہے، لہذا اس پر ایک طرح سے قمار کی تعریف صادق آتی ہے، اس لئے وہ اس کو جائز قرار نہیں دیتے۔

”وقال أبو ب عن ابن سيرين : إن رجلا باع طعاما“ محمد بن سيرين فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے طعام فروخت کیا، ”وقال : إن لم آتک الإربعاء فليس ببنى وبينک بيع“۔

### ابن سيرين کا قول حنفیہ کی تائید ہے

اس نے کہا اگر میں بدھ کے دن تک تمہارے پاس یہ چیز لینے کے لئے نہ آیا تو میرے اور تمہارے درمیان بیع نہیں۔ مثلاً گندم خریدی اور ”بعث و اشتریت“ کر کے بیع پوری ہو، گئی لیکن مشتری نے گندم پر قبضہ نہیں کیا اور کہا کہ میں بدھ کے دن پیسے لا کر تمہیں دوں گا اور گندم اٹھا لوں گا۔ لیکن اگر میں بدھ کے دن نہ آیا تو سمجھ لینا کہ بیع ختم۔

### ”خيار النقد“

اگر میں نے فلاں دن تک پیسے ادا نہیں کئے تو سمجھو بیع نہیں اگرچہ شروع میں بیع منعقد ہو گئی تھی لیکن بعد میں کہا کہ اگر فلاں تاریخ تک پیسے ادا نہ کئے، یا بائع کہے کہ اگر تم نے فلاں تاریخ تک پیسے ادا نہ کئے تو بیع ختم، اس کو حنفیہ کی اصطلاح میں ”خيار النقد“ کہتے ہیں۔

حنفیہ اور حنابلہ کے نزدیک ”خيار النقد“ جائز ہے۔ حنفیہ کا مسلک ابن سيرين کے اسی قول کے مطابق

ہے جو یہاں ذکر کیا گیا ہے۔ تو حنفیہ اور حنابلہ کے نزدیک اگر بیع کے اندر یہ شرط لگائے تو جائز ہے اور اگر اس تاریخ تک وہ پیسے لے کر نہیں آیا تو بیع خود بخود فسخ ہو جائے گی۔<sup>۱۸</sup>

شافعیہ اور مالکیہ کہتے ہیں کہ یہ شرط باطل ہے جو بیع ہو گئی وہ ہو گئی، اگر وہ اس دن تک نہ آیا تب بھی بیع لازم ہے اور اس کے ذمہ واجب ہے کہ وہ آ کر پیسے ادا کرے اور بیع کو اٹھا کر لیجائے۔ آگے کہتے ہیں ”فقال شریح للمشتري“ جب قاضی شریح کے زمانہ میں یہ بات ہوئی اور ان کے پاس مقدمہ گیا تو انہوں نے مشتری سے کہا ”انت اخلفت“ تو نے خلاف ورزی کی، تجھے بدھ کے دن تک پیسے لا کر دے دینے چاہئے تھے تو نے پیسے لا کر نہیں دیئے ”فقضى عليه“ قاضی شریح نے اس کے خلاف فیصلہ دیا کہ اب تمہاری بیع فسخ ہو چکی ہے۔<sup>۱۹</sup>

۲۷۳۶۔ حدثنا أبو اليمان: أخبر شعيب: حدثنا أبو الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة رضي الله عنه؛ أن رسول الله ﷺ قال: ((إن لله تسعة وتسعين اسماً؛ مائة إلا واحد امن أحصاها دخل الجنة)). [أنظر: ۶۳۱۰، ۷۳۹۶] ت

یہاں ”مائة“ میں ایک کا استثناء فرمایا، گویا ”تکلم بالباقي“ ہو گیا، پہلے خود فرمایا ”تسعة وتسعين“ اور پھر اس کی تشریح کر دی ”مائة إلا واحدا“ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ”استثناء تکلم بالباقي بعد الثنيا“ ہوتا ہے۔

ننانوے اسماء حسنی، ”من احصاها دخل الجنة“ جو ان کا احاطہ کر لے وہ جنت میں داخل ہوگا۔

## ”من احصاها“ احاطہ کرنے سے کیا مراد ہے؟

اس کی مختلف تشریحات ذکر کی گئی ہیں اور اس کے مختلف مدارج ہیں، ”احصاء الاسماء الحسنی“ کا سب سے اعلیٰ درجہ یہ ہے کہ ”اسماء الحسنی“ میں جتنی صفات بیان کی گئی ہیں۔ آدمی ان سے

۱۸۔ وهذا ايضا مذهب أبي حنيفة واحمد وإسحاق، وقال مالك والشافعي وآخرون: يصح البيع ويبطل الشرط، عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۶۵۵.

۱۹۔ وهذا ايضا مذهب أبي حنيفة واحمد وإسحاق، وقال مالك والشافعي وآخرون: يصح البيع ويبطل الشرط، عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۶۵۵.

۲۰۔ وفي صحيح مسلم، كتاب الذكر والدعاء والتوبة والإستغفار، باب في أسماء الله تعالى وفضل من احصاها، رقم: ۴۸۳۵، وسنن الترمذی، كتاب الدعوات عن رسول الله، باب ماجاء في عقد التسبیح بالید، رقم: ۳۳۲۸، وسنن ابن ماجه، كتاب الدعاء، باب أسماء الله عز وجل، رقم: ۳۸۵۰، ومسند احمد، باقي مسند المكثرین، باب مسند أبي هريرة، رقم: ۷۳۰۴، ۷۷۹۹.

متصف ہونے کی کوشش کرے۔ سوائے اللہ کے، کہ اللہ اگرچہ اسماء حسنی میں سے ہے لیکن یہ اسم ذات ہے، نہ یہ کسی دوسرے کی طرف منتقل ہو سکتا ہے اور نہ اس کی صفت براہ راست منتقل ہو سکتی ہیں۔ البتہ جو اسماء صفاتیہ ہیں جیسے رحمن، رحیم تو ان صفات کے اخلاق سے متعلق ہونا مراد ہے۔ اور یہ احصاء کا اعلیٰ ترین درجہ ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ ”احصاء“ سے مراد یاد کرنا ہے کہ جو یاد کر لے وہ بھی جنت میں داخل ہوگا۔ بعض نے کہا ہے کہ ان کو یاد کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے معافی کو بھی محفوظ کرنا۔ تو یہ سب تفصیلات بیان کی گئی ہیں۔<sup>۱</sup>

---

# كتاب الوصايا

٢٧٣٨ - ٢٧٨١



## ۵۵۔ کتاب الوصایا

### (۱) باب الوصایا

وقول النبی ﷺ: ((وصیة الرجل مكتوبة عنه)). وقال الله عز وجل: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا خَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ أَنْ تَرَكَ خَيْرَ الْوَصِيَّةِ لِلْوَالِدَيْنِ﴾ إلى ﴿جَنَفًا﴾<sup>۱</sup> ﴿جَنَفًا﴾: ميلا، ﴿مُتَجَانَفًا﴾: متمایل۔

۲۷۳۸۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن نافع، عبد الله بن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ قال: ((ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه يبيت ليلتين إلا ووصيته مكتوبة عنده)).

”تابعہ محمد بن مسلم، عن عمرو، عن ابن عمر عن النبی ﷺ“<sup>۲</sup>

فرمایا کہ ”لہ شیئی یوصی فیہ“ یعنی اگر کوئی وصیت کی چیز موجود ہے تو آدمی کو جب تک وصیت نہ لکھی ہو نہیں سونا چاہئے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ جب کسی کے ذمہ کوئی مالی حق ہو یا عبادت کا کوئی حق ہو جیسے نمازیں یا روزے قضاء ہیں تو اس کی وصیت پہلے لکھ کر رکھے پھر سوئے۔ دوراتیں بھی ایسی نہیں گزرنی چاہئیں جس میں وصیت نہ لکھی ہوئی ہو۔

جہاں اس قسم کی کوئی چیز اپنے ذمہ واجب ہو، وہاں وصیت کا لکھنا واجب ہے اور جہاں اس قسم کی کوئی چیز ذمہ میں واجب نہ ہو، وہاں وصیت لکھنا واجب تو نہیں مستحب ہے کہ اپنے مال میں سے کچھ حصہ محتاج لوگوں کو صدقہ کرنے کی وصیت کر دے۔

<sup>۱</sup> [البقرة: ۱۸۰، ۱۸۲]

<sup>۲</sup> وفي صحيح مسلم، كتاب الوصية، رقم: ۳۰۷۴، وسنن الترمذی، كتاب الجنائز عن رسول الله، باب ماجاء في الحث على الوصية، رقم: ۸۹۶، وكتاب الوصايا عن رسول الله، باب ماجاء في الحث على الوصية، رقم: ۲۰۴۴، وسنن النسائي، كتاب الوصايا، باب الكراهية في تأخير الوصية، رقم: ۳۵۵۷، وسنن أبي داود، كتاب الوصايا، باب ماجاء في ما يؤمر به الوصية، رقم: ۲۴۷۸، وسنن ابن ماجه، كتاب الوصايا، باب الحث على الوصية، رقم: ۲۶۹۰، ومسند احمد، مسند المكثرين من الصحابة، باب مسند عبد الله بن عمر الخطاب، رقم: ۴۲۳۹، ۴۳۵۰، وموطا مالك، كتاب الاقضية، باب الامر بالوصية، رقم: ۱۲۵۶.

۲۷۳۹۔ حدثنا إبراهیم بن الحارث : حدثنا یحیی بن ابی بکیر : حدثنا زهیر بن معاویة الجعفی : حدثنا أبو إسحاق ، عن عمرو بن الحارث ختن رسول الله ﷺ أخی جویریة بنت الحارث قال : ماترک رسول الله ﷺ عند موته درهما ولا دینارا، ولا عبدا ولا أمة ولا شیئا إلا بغلته البیضاء وسلاحه وأرضا جعلها صدقة . [أنظر : ۲۸۷۳، ۲۹۱۲، ۳۰۹۸، ۳۴۶۱].

۲۷۴۰۔ حدثنا خلاد بن یحیی : حدثنا مالک هو ابن مغول : حدثنا طلحة بن مصرّف قال : سألت عبد الله بن ابی أوفی رضی الله عنهما : هل كان النبی ﷺ أوصی ؟ فقال : لا ، فقلت : کیف كتب على الناس الوصیة أو أمروا بالوصیة ؟ قال : أوصی بكتاب الله . [أنظر : ۳۴۶۰، ۵۰۲۲]

امام بخاری رحمہ اللہ تینوں حدیثیں اس ترتیب سے لائے ہیں کہ پہلی حدیث میں وصیت لکھنے کو ضروری قرار دیا گیا، پھر آگے بتلایا کہ حضور اقدس ﷺ کوئی میراث چھوڑ کر نہیں گئے۔ تیسری حدیث میں بتایا کہ آپ ﷺ نے کوئی وصیت نہیں فرمائی۔ ان سب کے مجموعہ سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب کوئی میراث چھوڑ کر نہیں جا رہا ہے تو وصیت لکھنا بھی ضروری نہیں۔

## (۲) باب أن یترک ورثته أغنیاء خیر من أن یتکفروا الناس .

۲۷۴۲۔ حدثنا أبو نعیم : حدثنا سفیان ، عن سعد بن إبراهیم ، عن عامر بن سعد ، عن سعد بن ابی وقاصؓ یقول : جاء النبی ﷺ یعودنی وأنا بمكة وهو یكره أن یموت بالأرض التی ها جر منها . قال ((یرحم الله ابن عفراء)) قلت : یا رسول الله ، أوصی بمالی كله ؟ قال : ((لا)) ، قلت : فالشطرن ؟ قال : ((لا)) ، قلت : الثلث ؟ قال : ((فالثلث والثلث كثير)) ، إنك أن تدع ورثتك أغنیاء خیر من أن تدعهم عالة یتكفرون الناس فی أیدیهم ، وإنك مهما أنفقت من نفقة فإنها صدقة حتی اللقمة ترفعها إلى فی امرأتك ، وعسی الله أن یرفعك فیتفعل بك ناس ویضربك آخرون)) . ولم یكن له یو منذ إلا ابنة . [أنظر : ۶۷۳۳، ۶۳۷۳، ۵۶۶۸، ۵۳۵۴، ۴۴۰۹، ۳۹۳۶، ۲۵۳۹، ۱۲۱۳، ۵۴]

یہ سعد بن خولہ ہیں، ان کے والد کا نام خولہ اور والدہ کا نام عفراء ہے، اس لئے روایت میں ابن عفراء سے سعد بن خولہ مراد ہیں، جن کا پہلے ذکر آیا تھا کہ مکہ مکرمہ میں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔

### (۳) باب الوصیۃ بالثلث

”وقال الحسن: لا يجوز للذمی وصیۃ إلا بالثلث: وقال الله عز وجل: ﴿وَإِنْ أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ ۱

”وصیۃ بالثلث“ کا باب قائم کر کے امام بخاری رحمہ اللہ نے جو اگلا مسئلہ بیان فرمایا ہے وہ یہ کہ حضرت حسنؓ بصری فرماتے ہیں ذمی کی وصیت بھی ثلث کی حد تک نافذ ہے۔ یعنی جس طرح مسلمانوں کے لئے یہ حکم ہے کہ وہ کوئی وصیت ایک تہائی سے زیادہ نہیں کر سکتے، اگر کریں گے تو باطل ہوگی۔ اسی طرح اگر اہل ذمہ میں سے کسی نے اپنے کسی شخص کے لئے ایک ثلث سے زائد کی وصیت کی اور مسلمانوں کے پاس مقدمہ آگیا تو بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر ان کے مذہب کے مطابق ایک ثلث سے زیادہ کی وصیت جائز ہے تو اس کو نافذ کر دیا جائے گا۔

لیکن امام بخاری رحمہ اللہ یہ کہتے ہیں اور یہی جمہور کا مسلک ہے کہ اگر اہل ذمہ ہمارے پاس مقدمہ لائیں گے تو ہم اپنی شریعت کے مطابق فیصلہ کریں گے اور ہماری شریعت میں ایک ثلث سے زیادہ کی وصیت نہیں ہو سکتی۔ لہذا اس سے زیادہ کی جو وصیت کی ہوگی وہ نافذ نہیں ہوگی، باطل قرار دی جائے گی۔

اس پر استدلال کیا کہ نبی کریم ﷺ کو حکم دیا گیا ﴿وَإِنْ أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ کہ ان کے درمیان اللہ کے نازل کئے ہوئے حکم کے مطابق فیصلہ فرمائیں۔

اگر وہ مقدمہ ہمارے پاس نہ لائیں، ہمارے قاضی سے فیصلہ نہ کرائیں تو پھر ان کو اختیار ہے۔ لیکن اگر ہمارے پاس لائیں گے تو ہم ایک تہائی سے زیادہ کی وصیت کو نافذ نہیں کریں گے۔ ۲

### (۴) باب قول الموصی لو صیہ: تعاهد لولدی،

#### وما يجوز للوصی من الدعوی

یعنی موصی اپنے وصی سے یہ کہہ سکتا ہے کہ میرے بچوں کا خیال رکھنا ان کی نگرانی تمہارے سپرد ہے، تو اسی وصی کو کسی بچے کے نسب یا حضانت کا دعویٰ کرنے کا بھی حق حاصل ہے۔

### (۵) باب إذا وماً المریض برأسه إشارة بینة تعرف

۲۷۴۶۔ حدثنا حسان بن أبی عباد: حدثنا همام، عن قتادة، عن أنس ؓ: أن یهودیاً رض رأس جاریة بین حجرین، فقیل لها: من فعل بک؟ أفلان أو أفلان؟ حتی سمی



اليهودی، فأومات برأسها فجى به فلم يزل حتى اعترف فأمر النبي ﷺ فرض رأسه بالحجارة. [راجع: ۲۴۱۳].

## وصیت بالاشارہ کا حکم

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ یہ مسئلہ بیان کرنا چاہ رہے ہیں کہ وصیت جس طرح لفظوں سے ہو سکتی ہے اسی طرح اشارہ سے بھی ہو سکتی ہے۔

اگر کوئی مرض وفات میں ہے اور بیماری کی وجہ سے بولنے پر قادر نہیں ہے، ایسی حالت میں اگر وہ اشارہ کے ذریعہ کوئی وصیت کر دے اور اشارہ سمجھ میں آ رہا ہو تو کہتے ہیں، یہ وصیت جائز ہے۔

حنفیہ کے نزدیک یہ جائز نہیں ہوتی۔ حنفیہ کے نزدیک وصیت یا تو لفظوں میں ہو یا وہ خود لکھ کر دے، تب تو جائز ہے، لیکن عام آدمی کی وصیت محض اشارہ کے ذریعے درست نہیں الا یہ کہ آدمی آخرس ہو، شروع ہی سے گونگا ہو، ساری زندگی اشاروں میں گزری ہو، اگر مرض الوفات میں وصیت بھی اشاروں کے ذریعے کرے تو وہ معتبر ہوگی۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ جو گونگا ہوتا ہے اس کے اشارے متعین ہو جاتے ہیں، اس کے اشاروں کی مستقل زبان ہوتی ہے، اس کو لوگ سمجھتے ہیں۔ لیکن جو گونگا نہیں ہے اس کا اشارہ ابہام پیدا کر سکتا ہے، اس میں جہالت ہے، اس واسطے اس کی وصیت معتبر نہیں۔ ۵

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنے اس مسلک پر کہ اشارہ کے ذریعے وصیت ہو سکتی ہے اس مشہور واقع سے استدلال کیا ہے جو کئی جگہ آیا ہے کہ ایک یہودی نے ایک جاریہ (بچی) کا سر دو پتھروں کے درمیان رکھ کر پچل دیا تھا اور اس کے زیور لے کر بھاگ گیا تھا۔

حضور اقدس ﷺ جب اس بچی کے پاس پہنچے تو اس سے پوچھنا شروع کیا کہ تمہیں فلاں نے قتل کیا ہے؟ فلاں نے کیا ہے؟ یا فلاں نے کیا ہے؟ اس کے سامنے مختلف نام لئے۔ جب آپ ﷺ نے اس یہودی کا نام لیا تو اس نے اشارہ کر دیا۔ بعد میں آپ ﷺ نے اس یہودی کو پکڑا اور پھر اس سے قصاص لیا گیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ استدلال کر رہے ہیں کہ جب اشارہ کی بنیاد پر قصاص ہو گیا تو پھر اشارہ سے وصیت بطریق اولیٰ ہو جانی چاہئے۔

لیکن یہ استدلال اس لئے درست نہیں ہے کہ وہاں جو قصاص ہوا تھا وہ محض اس لڑکی کے اشارہ کی بنیاد پر نہیں ہوا بلکہ روایت میں صراحت ہے کہ اس کو پکڑا اور پکڑنے کے بعد جب اس سے پوچھ گچھ کی گئی تو اس نے

اعتراف کیا کہ ہاں میں نے کیا ہے تو قصاص اس کے اعتراف کی بنیاد پر لیا گیا نہ کہ اشارہ کی بنیاد پر۔<sup>۳</sup>  
البتہ اس سے جو پوچھ گچھ کی جارہی تھی محض تفتیش کے لئے کی جارہی تھی، اس کے اشارہ نے تفتیش میں ایک راستہ پیدا کر دیا۔ اس حد تک کوئی مضائقہ نہیں ہے لیکن اس سے کوئی حکم شرعی وہاں پر بھی مرتب نہیں کیا گیا اور وصیت میں بھی نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح مار پٹائی جائز نہیں، جب تک کہ کسی آدمی کے اوپر جرم ثابت نہ ہو۔

## (۶) باب لا وصیة لوارث

”باب لا وصیة لوارث“ ایک حدیث بھی انہیں الفاظ سے مروی ہے لیکن چونکہ وہ سنداً کمزور ہے، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو حدیث کے طور پر ذکر نہیں کیا بلکہ ترجمۃ الباب بنادیا اور اس لئے بنایا کہ حدیث اگرچہ ضعیف ہے لیکن ”مؤید بتعامل الامة“ ہے، تمام امت کا اس پر اجماع ہے کہ وارث کے لئے کوئی وصیت نہیں ہوتی۔<sup>۴</sup>

۲۷۴۷۔ حدثنا محمد بن يوسف، عن ورقاء، ابن أبي نجيح، عن عطاء، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كان المال للولد، وكانت الوصية للوالدين؛ ففسخ الله من ذلك ما أحب فجعل للذكر مثل حظ الأنثيين، وجعل للأبوين لكل واحد منهما السدس، وجعل للمرأة الثمن والرابع، والزوج الشطر والرابع. [أنظر: ۲۷۳۹، ۳۵۷۸] <sup>۵</sup>

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ شروع میں مال، اولاد کا ہوا کرتا تھا اور وصیت والدین کے لئے ہوا کرتی تھی۔ یعنی یہ حکم تھا کہ جو کچھ بھی بچے کا وہ اولاد میں تقسیم ہوگا اور اگر مرنے والا چاہے تو والدین کے حق میں کچھ وصیت کر جائے۔ لیکن بعد میں اللہ تعالیٰ نے اس میں سے جو چاہا منسوخ فرما دیا۔ اب آگے مستقل یہ اصول بیان کر دیا کہ ”للذكر مثل حظ الأنثيين“ باقاعدہ فرائض مقرر کر دیئے گئے۔ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ فرائض کے نازل ہونے سے یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

## (۷) باب الصدقة عند الموت

۲۷۴۸۔ حدثنا محمد بن العلاء: حدثنا أبو اسامة، عن سفیان، عن عمارة، عن أبي زرعة، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رجل للنبي ﷺ: يا رسول الله، أى الصدقة أفضل؟

۱۔ والنبي ﷺ لم يكف بإشارة الجارية في قتل اليهودي، وإنما قتله باعتزاله، عمدة القاری، ج: ۹، ص: ۱۴۱.

۲۔ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۰۹.

۳۔ وفي سنن الدارمی، کتاب الوصایا، باب الوصیة الوارث، رقم: ۳۱۳۰.

قال: ((أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبُ حَرِيصٍ، تَأْمَلُ الْفَنَى، وَتَخْشَى الْفَقْرَ، وَلَا تَمْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْحُلُقُومَ قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ)). [راجع: ۱۴۱۹]۔  
 اتنا غلاموں کا اور اتنا فلاں کا۔ جبکہ وہ مال کسی اور فلاں یعنی ورثہ کا ہو چکا۔ یعنی جب مال ورثہ کا ہو چکا تو اس وقت کہہ رہے ہیں کہ اتنا فلاں کا اور اتنا فلاں کا تو اس میں اتنا اجر نہیں۔

### (۸) باب قول الله عز وجل: ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ ذِينَ﴾

اس باب کے ذریعے دراصل امام بخاری رحمہ اللہ ایک مسئلہ میں حنفیہ کی تردید کرنا چاہتے ہیں۔  
 کہ اگر مرض وفات میں کوئی شخص دین کا اقرار کرے کہ میرے ذمے فلاں کا اتنا دین ہے تو امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ اقرار علی الاطلاق معتبر ہونا چاہئے، بغیر کسی شرط و قید کے، مریض جس کے حق میں چاہے جتنا چاہے اقرار کر سکتا ہے اور وہ اقرار معتبر ہوگا۔  
 دوسری طرف امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے بارے میں کسی نے یہ خبر پہنچائی کہ حنفیہ کے نزدیک مریض کا اقرار بالدين کسی بھی حالت میں معتبر نہیں۔ اس واسطے امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب قائم کر کے مختلف آثار وغیرہ ان کی تردید کے لئے نقل کئے ہیں کہ یہ بات درست نہیں، اعتبار ہونا چاہئے۔

### مریض کا اقرار بالدين اور مسلک حنفیہ

لیکن حقیقت حال یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک مریض کا اقرار بالدين نہ علی الاطلاق معتبر ہے اور نہ علی الاطلاق غیر معتبر ہے بلکہ اس میں تفصیل ہے۔  
 وہ یہ ہے کہ اگر دین کا اقرار کسی اجنبی کے لئے کیا ہے تو وہ علی الاطلاق معتبر ہے کہ فلاں شخص کے اتنے پیسے میرے ذمے واجب ہیں، اور وہ دین اس کے کل مال سے ادا کیا جائے گا، اس میں ثلث کی بھی قید نہیں ہے۔  
 اور اگر اقرار بالدين اپنے ورثہ میں سے کسی وارث کے حق میں ہو کہ کوئی شخص یہ اقرار کرے کہ میرے فلاں بیٹے کے ایک لاکھ روپے میرے ذمے بطور قرضہ واجب ہیں، تو اس صورت میں حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ یہ اقرار بالدين اس وقت تک معتبر نہ ہوگا جب تک دوسرے ورثہ اس کی تصدیق نہ کر لیں یا وہ دین معروف ہو، لوگوں کو معلوم ہو لیکن اگر نہ تو معروف بین الناس ہے اور نہ دوسرے ورثہ اس کی تصدیق کرتے ہیں تو اس صورت میں حنفیہ کہتے ہیں کہ وہ اقرار بالدين معتبر نہیں ہوگا۔

اس تفصیل سے یہ بات معلوم ہوئی کہ دین لاءجبنی میں تو امام بخاری رحمہ اللہ اور حنفیہ کے درمیان کوئی

اختلاف نہیں ہے، البتہ اختلاف اقرار الدین فی حق الوارث میں ہے اور وہ بھی اس وقت جب دین معروف نہ ہو اور دوسرے ورثہ تصدیق نہ کریں۔

اگر یہ ذہن نشین ہو جائے تو اب دیکھ لیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے اعتراضات کس حد تک درست ہیں؟ تو فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ﴾

اس آیت کو نقل کرنے کا نشاء یہ ہے کہ دین کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے وصیت اور میراث دونوں پر مقدم کیا ہے، لہذا اگر کوئی شخص دین کا اقرار کر رہا ہے تو وہ معتبر ہونا چاہئے۔

”ویدکر ان شریحا، وعمر بن عبد العزیز، و طاؤساء، و عطا و ابن اذينة اجازوا اقرار المريض بدین. وقال الحسن: أحق ما تصدق به الرجل آخر يوم من الدنيا و أول يوم من الآخرة. وقال إبراهيم والحكم: إذا أبرأ الوارث من الدين برئ. وأوصى رافع بن خديج أن لا تكشف امرأة الفزارية عما أغلق عليه بابها. وقال الحسن: إذا قال لمملوكه عند الموت: كنت أعتقتك، جاز. وقال الشعبي: إذا قالت المرأة عند موتها: إن زوجي قضاني وقبضت منه جاز. وقال بعض الناس لا يجوز إقراره لسوء الظن به للورثة ثم استحسن فقال: يجوز إقراره بالوديعة و البضاعة والمضاربة. وقد قال النبي ﷺ: ((إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث)). ولا يحل مال المسلمين لقول النبي ﷺ: ((آية المنافق إذا ائتمن خان)). وقال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ فلم يخص وارثا ولا غيره. فيه عبد الله بن عمرو عن النبي ﷺ.

”ویدکر ان شریحا..... وابن اذينة اجازوا اقرار المريض بدین“ ان سب نے مریض کے اقرار بالدین کو جائز اور نافذ قرار دیا ہے۔

حنفیہ کی طرف سے کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے کہ ”اقرار بالدین لاجنبی“ ہو یا ”اقرار للوارث“ ہو مگر دین معروف ہو یا دوسرے ورثہ نے اس کی تصدیق کر دی ہو۔

”وقال الحسن: أحق ما تصدق“ حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سب سے زیادہ آدمی تصدیق کئے جانے کا حقدار ہوتا ہے یعنی اس بات کا کہ اس کی بات کو سچ مانا جائے۔ اس وقت جب دنیا کا آخری دن اور آخرت کا پہلا دن ہو۔

مطلب یہ ہے کہ جب پاؤں قبر میں لٹکائے بیٹھا ہے اور آخرت کی سیڑھی پر پاؤں رکھا ہے، دنیا سے باہر جا رہا ہے، اس وقت آدمی کسی دوسرے کو نفع پہنچانے کی خاطر کیا جھوٹ بولے گا، لہذا ایسی صورت میں اگر وہ اقرار کر لے تو اقرار معتبر ہونا چاہئے۔

آدمی کے ساتھ عام حالات میں یہی ہوتا ہے، لیکن جب وہ بالکل مرنے کے قریب ہوتا ہے تو اس وقت اس کے دل میں خدا کا خوف آ جاتا ہے اور عام طور پر اس وقت جھوٹ نہیں بولتا لیکن محض اس مفروضے پر احکام شرعیہ کو متفرع نہیں کیا جاسکتا۔

کیا اگر کوئی شخص مرتے مرتے یہ کہہ دے کہ مجھے فلاں نے قتل کیا ہے تو مجرد اس کے کہنے سے اس شخص پر جس کا نام لیا ہے قصاص آئے گا۔ اس بنیاد پر کہ جاتے جاتے کیوں جھوٹ بولے گا؟

تو یہ صحیح ہے کہ عام طور سے ایسے وقت آدمی سچ بولتا ہے لیکن اس مفروضے کی بنیاد پر کسی کا حق ساقط نہیں ہو سکتا۔ کسی دوسرے پر کوئی ذمہ داری عائد نہیں کی جاسکتی۔ یا فرض کریں کہ کوئی شخص جاتے جاتے مرتے وقت یہ کہہ جائے کہ میرے ایک لاکھ روپے فلاں کے اوپر واجب ہیں تو کیا بغیر بینہ کے محض اس کے کہہ دینے سے اس کے ذمہ ایک لاکھ روپے واجب ہو جائیں گے؟

معلوم ہوا کہ یہ ایک عام بات کہی جا رہی ہے کہ عام طور سے انسان مرتے وقت سچ بولتا ہے لیکن اس مفروضے کی بنیاد پر نہ کسی کے اوپر کوئی ذمہ داری عائد کی جاسکتی ہے، نہ کسی کا حق چھینا جاسکتا ہے نہ کسی کے اوپر کوئی جنایت عائد کی جاسکتی ہے۔

اور ہمارا عدالتی تجربہ یہ ہے خاص طور سے پنجاب اور سرحد کے بعض علاقوں میں بھی یہ صورتحال ہے کہ آدمی جاتے جاتے اپنے دشمنوں کو گھسیٹ کر لے جاتا ہے۔ یعنی یہ سوچتا ہے کہ میں تو جا رہا ہوں، چلو اپنے دشمن کے خلاف بیان دیتا جاؤں کہ فلاں نے قتل کیا ہے۔

اصل قاتل کا بھی نام لے گا کہ فلاں نے قتل کیا ہے لیکن ساتھ میں کچھ دشمنوں کو بھی شامل کر لے گا کہ۔ ہم تو ڈوبے ہیں صنم تم کو بھی لے ڈوبیں گے

لہذا اگر اس طریقہ سے بیان کے اوپر اتنا بھروسہ کر لیا جائے تو پھر دینا کا کوئی کام ایسا نہیں ہے جو جاتے جاتے محض بیان کے اوپر نہ کیا جاسکے۔

آگے فرماتے ہیں ”وقال ابراهيم والحکم: اذا ابرأ الوارث من الدين برئ“۔

ابراہیم غنی اور حکم رحمہما اللہ کا کہنا ہے کہ اگر کوئی شخص وارث کو دین سے بری کر دے تو وہ بری ہو جائے گا یعنی ایک وارث جس کے ذمے قرضہ واجب تھا، مرتے وقت کہتا ہے کہ میں اس کو دین سے بری کرتا ہوں تو یہ حضرات کہتے ہیں کہ بری ہو جائے گا۔

## حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کہتے ہیں کہ بری نہیں ہوتا، اس واسطے کہ وارث کو بری کرنے کے معنی اس کے حق میں وصیت ہوئی یعنی اس کے ذمہ جو دین تھا اگر وہ ادا کرتا تو ترکہ میں شامل ہو کر تمام ورثاء میں تقسیم ہوتا لیکن اس نے دوسرے ورثاء کو محروم کر کے تنہا اسی کو نواز دیا۔ یہ لا وصیہ لوارث کے مفہوم کے بالکل خلاف ہے، اس لئے ایسا کرنا بالکل جائز نہیں۔

ہاں! اگر غیر وارث کو دین سے بری کر دیں تو وہ بری کرنا ثلث کی حد تک معتبر ہوگا، جو وصیت کے حکم میں ہے۔

آگے فرمایا ”أوصی بن خدیج أن لا تکشف امراته الفزارية أغلق علیہ بابها“۔  
 رافع بن خدیج ؓ نے یہ وصیت فرمائی تھی کہ ان کی جو قبیلہ فزار سے تعلق رکھنے والی اہلیہ ہیں، ان کے گھر کو اس چیز سے نہ کھولا جائے جس چیز کے اوپر ان کا دروازہ بند ہے۔ یعنی ان کے گھر میں جو کچھ بھی ہے اس سے بالکل تعرض نہ کیا جائے۔

گویا امام بخاری رحمہ اللہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ حضرت رافع ؓ نے اس بات کا اقرار کیا کہ ان کے گھر میں جو کچھ ہے، وہ میں نے ان کو دے دیا، اب وہ ان کی ملکیت ہے، اور ان کی اس وصیت کو معتبر مانا گیا۔ معلوم ہوا کہ جب یہ جائز ہے تو اس کا اقرار کرنا بھی جائز ہونا چاہئے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ درحقیقت اقرار نہیں ہے یہ تو صرف یہ کہا جا رہا ہے کہ امراۃ فزار یہ کے گھر میں جو کچھ ہے وہ ان کی ملکیت ہے، میری ملکیت سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے، لہذا ان سے تعرض نہ کرنا۔

اقرار اس وقت ہوتا ہے جب کوئی چیز ابتداءً موصی کی ملکیت میں سمجھی جا رہی ہو، ملکیت میں موجود ہو، پھر ملکیت سے خارج ہونے کا اقرار کرے لیکن جو چیز اس کی ملکیت میں ہی نہیں ہے اس کے بارے میں کہا کہ وہ اس کی ملکیت ہے اس کو میرے ترکہ میں شمار نہ کریں تو یہ ٹھیک ہے اور اس کا ”ما نحن فیہ“ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

آگے فرمایا ”وقال : الحسن إذا قال لمملوکه عند الموت کنت اعتقک جاز“۔

حسن بصریؒ کہتے ہیں کہ اگر کسی نے مرتے وقت اپنے غلام سے کہا کہ میں نے تجھے بہت پہلے آزاد کر دیا تھا یعنی اس نے اس کے عتق کا اقرار کیا تو فرماتے ہیں کہ یہ عتق کا اقرار کرنا جائز ہے، جب عتق کا اقرار کرنا جائز ہے تو دین کا اقرار کرنا بھی جائز ہے۔

حنفیہ کہتے ہیں کہ ہم نہیں مانتے کہ یہ اقرار کرنا جائز ہے کیونکہ اس نے سوچا ہوگا کہ اعتاق تو نہیں کر سکتا کیونکہ وہ ثلث میں ہوگا چلو پچھلے واقعہ میں اقرار کر لوں کہ میں نے دو سال پہلے آزاد کر دیا تھا۔

سوال یہ ہے کہ اگر آزاد کر دیا تھا تو اس وقت آزادی کا اعلان کیوں نہیں کیا؟ آزادی کے حقوق کیوں نہیں دیئے تھے؟ مرتے وقت کیوں یاد آیا کہ دو سال پہلے میں نے آزاد کیا تھا؟ لہذا یہ قول معتبر نہیں ہے، یہ وصیت کے حکم میں ہوگا اور اقرار معتبر نہیں ہوگا ”إلا من الثلث“۔

آگے فرمایا ”وقال الشعبي: إذا قالت المرأة عند موتها: أن زوجي قضاني ولبضت منه جاز“ بیوی اگر مرتے وقت یہ کہے کہ میرے شوہر نے مجھے میرا مہر ادا کر لیا تھا اور میں نے اس پر قبضہ کر لیا تھا تو اس کا یہ کہنا ناجائز ہے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ اس نے اپنے شوہر کو دین مہر سے بری کر دیا۔ اس سے یہ استدلال کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے وارث کو دین سے بری کرے تو وہ برات معتبر ہونی چاہئے۔ لیکن یہ قیاس قیاس مع الفارق ہے اس لئے کہ مہر میں اصل یہ ہے کہ شوہر ادا کر دے۔ اس دین کا ہمیشہ ثابت رہنا کوئی ضروری نہیں ہے، لہذا اگر عورت کہہ رہی ہے کہ میں نے مہر پر قبضہ کر لیا تھا تو یہ ”إبراء عن الدين“ نہیں ہے بلکہ ایک واقعہ کا ذکر ہے جو اصل کے مطابق ہے کہ شوہر کو مہر دے دینا چاہئے تھا، عورت کہہ رہی ہے کہ دے دیا تھا، اس لئے اس پر قیاس کرنا درست نہیں۔

”وقال بعض الناس: لا يجوز إقراره لسوء الظن به للورثة ثم استحسن“۔

بعض الناس کہتے ہیں کہ مریض کا اقرار معتبر نہیں، یہ کس وجہ سے کہتے ہیں؟

”بسوء الظن“ سوء ظن کرتے ہوئے، بدگمانی کرتے ہوئے کہ ورثہ کو محروم کرنا چاہتا ہے۔ اس واسطے اس نے یہ اقرار کیا ہے۔ آگے فرمایا ”وقد قال النبي ﷺ إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث“ اس حدیث کی بناء پر یہ بدگمانی نہیں کرنی چاہئے کہ آدمی مرتے دم بھی اپنے وارثوں کو محروم کرنے کے لئے جھوٹ بول رہا ہوگا۔ اور خفی لوگ یہ بدگمانی کرتے ہیں اور اسی بدگمانی پر اپنے مذہب کی بنیاد رکھی ہے۔

آگے کہتے ہیں ”ولا يحل مال المسلمین“ مسلمان کا مال کسی شخص کے لئے حلال نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کسی شخص کے ذمے دین ہے تو اس نے دوسرے مسلمان کے مال پر قبضہ کر رکھا ہے، اس لئے اس پر شرعاً واجب ہے کہ مال واپس لوٹائے اور لوٹانے کا راستہ یہ ہے کہ اقرار کرے۔ آپ کہتے ہیں کہ اقرار معتبر نہیں گویا آپ نے مسلمانوں کا مال لوٹانے پر رکاوٹ عائد کر دی۔

”لقول النبي ﷺ آية المنافق إذا اتّمن خان“ منافق کی علامت یہ ہے کہ اگر اس کے پاس کوئی امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت کرے۔

اب یہ بے چارہ مرنے کے قریب ہے اور اس کے ذمے قرضہ ہے تو یہ اقرار کرے گا تب قرضہ ادا ہوگا اگر اقرار نہیں کرے گا تو خیانت ہوگی۔ آپ کہتے ہیں کہ اقرار نہ کر، خیانت کر جو ”إذا اتّمن خان“ میں داخل ہے۔

”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا فَلِمَ يَخُصَّ وَارِثًا وَلَا غَيْرُهُ“۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ امانات اہل کو واپس کرو، اس حکم میں وارث اور غیر وارث کی کوئی تفصیل نہیں کی تو امانت ہر ایک کو واپس کرنی ہے، اگر آپ اقرار کو معتبر نہیں مانتے گے تو امانت کیسے واپس ہوگی۔

## ”قال بعض الناس“ سے کئے جانے والے اعتراض کا جواب

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں دو دلیلیں بیان فرمائی ہیں۔

ایک یہ کہ حنفیہ کا مسلک سوء ظن پر مبنی ہے۔

اول تو یہ مفروضہ غلط ہے سوء ظن پر مبنی نہیں بلکہ صورتحال یہ کہ پیچھے حدیث گزری ہے کہ جب انسان موت کے قریب ہوتا ہے، مرض الموت میں ہوتا ہے، اس وقت مال اس کا نہیں رہا، حدیث میں نبی کریم ﷺ نے صاف صاف بیان فرمادیا ”وقد کان لفلان“ اگر واقعہ اس کے قریب کوئی دین صحت کی حالت میں تھا تو اس وقت ہی قرآن کریم کے حکم کے مطابق اس کی تحریر لکھتا اور گواہ بناتا، اور اگر مرض وفات ہی میں دین پیدا ہوا تو چاہئے تھا کہ اس پر گواہ بناتا یا دوسرے ورثہ کے علم میں لاتا، جب یہ کام اس نے نہیں کئے اور دائن نے بھی نہیں کروائے تو دونوں خطا کار ہیں لہذا جب تک ورثہ تصدیق نہ کریں اس کا یہ تصرف معتبر نہیں۔

اب چونکہ مال اس کا نہیں رہا تو وہ اس میں آزادی کے ساتھ تصرف نہیں کر سکتا بلکہ تصرف کرنے کے لئے کچھ حدود و قیود کا پابند ہے یعنی ایک ٹکٹ سے زائد میں تصرف نہیں کر سکتا۔

یہ بات تو صحیح ہے کہ مسلمانوں پر بدگمانی نہیں کرنی چاہئے: لیکن بدگمانی نہ کرنے کے ساتھ ساتھ یہ بھی تو ہے کہ دوسرے کے مال میں تصرف نہ کیا جائے۔ اب جبکہ وہ مال ورثہ کا ہو چکا ہے تو مرنے والے کو اس میں ایک تہائی سے زیادہ میں تصرف کرنے کی شریعت نے اجازت نہیں دی۔ لہذا یہاں بدگمانی کا مسئلہ نہیں ہے، مسئلہ اہل حقوق کو حقوق دینے کا ہے۔

آپ کو مدیون صاحب حق نظر آ رہا ہے اور اس کی وجہ سے ورثہ کا حق پامال کرنے کی فکر میں ہیں اور حنفیہ کو ورثہ کا حق نظر آ رہا ہے جو نبی کریم ﷺ نے صاف صاف بیان فرمایا ہے ”وقد کان لفلان“ کہ ان کا حق ہو گیا۔ لہذا اس حق کو باطل کر کے کسی دوسرے کا حق نہیں دیا جاسکتا، اس میں سوء ظن کا سوال ہی نہیں۔

## دوسری دلیل کا جواب

دوسری دلیل کا جواب یہ کہ بے شک امانت تو اہل امانت تک پہنچانی چاہئے اور دین، صاحب دین تک پہنچانا چاہئے لیکن امانت پہنچانے اور دین ادا کرنے کا جو طریقہ شریعت نے مقرر فرمایا ہے اس کا لحاظ رکھ کر اور وہ طریقہ یہی ہے کہ نشوء دین کے وقت اس پر گواہ بنائے۔



اب جبکہ مال ورثہ کا ہو گیا اور آپ کہتے ہیں کہ ورثہ کے مال میں سے امانت ادا کرو۔  
ظاہر ہے کہ اللہ ﷻ نے جس کو جو کچھ بھی مال عطا فرمایا ہے، اس کا اصل مالک اللہ ﷻ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو اس کی صحت والی زندگی میں اس میں تصرف کا حق دے رکھا تھا لیکن جب صحت کی زندگی ختم ہو گئی، بیماری کا وقت آ گیا تو اللہ ﷻ نے فرمایا اب یہ تمہارا نہیں رہا ”قد د کما ن لفلان“ اب تو تمہارے ورثہ کا حق ہے، اس میں ایک تہائی تک جتنا تصرف کر سکتے ہو کر لو، اس سے زیادہ تصرف کرنے کا تمہیں حق نہیں ہے اور اس ایک تہائی میں بھی وارث کے حق میں تصرف نہیں کر سکتے، غیر وارث کے حق میں کر سکتے ہو۔  
اس لئے ہم کہتے ہیں کہ غیر وارث کے حق میں معتبر ہے اور وارث کے حق میں معتبر نہیں۔

### حنفیہ پر ایک اور اعتراض

درمیان میں امام بخاری رحمہ اللہ نے ایک اور اعتراض کیا کہ ایک طرف تو حنفیہ کہتے ہیں کہ دین کی وصیت جائز نہیں، دین کا اقرار جائز نہیں، دوسری طرف کہتے ہیں ”ثم استحسن فقال: يجوز اقراره بالوديعة والبضاعة والمضاربة“ یعنی دین کے بارے میں تو یہ کہہ دیا کہ دین کا اقرار جائز نہیں لیکن بعد میں استحسان کیا اور اسی استحسان کی وجہ سے حنفیہ کے اوپر بہت اعتراض بھی ہوئے۔

استحسان کا مطلب یہ ہے کہ یہ مجھے اچھا لگتا ہے یعنی اپنی رائے اور اپنے خیال سے جو چیز اچھی لگتی ہے اس کو پکڑ لیتے ہیں، اس لئے یہ لفظ استعمال کر کے تھوڑا سا طنز کیا ہے کہ ایک طرف تو یہ کہہ دیا کہ ”لا فـراد بالدين“ معتبر نہیں، پھر بعد میں ”استحسان“ کیا۔

استحسان یہ کیا کہ یہ کہہ دیا ودیعت، بضاعت اور مضاربہ کا اقرار درست ہے۔ یعنی اگر کوئی شخص یوں کہے کہ مجھ پر فلاں شخص کا اتنا روپیہ واجب ہے تو یہ اقرار معتبر نہیں، لیکن اگر یہ کہے کہ اس نے میرے پاس اتنے روپے امانت رکھوائے تھے یہ معتبر ہے۔

اور اگر یہ کہے کہ اس نے مجھے اتنا روپے بضاعتاً دیا تھا، بضاعت کے معنی ہیں تجارت کرنے کے لئے کہ جو نفع ہو وہ میں رکھوں اور اصل رقم اس کو واپس کر دوں یا مضاربہ پر دیا تھا کہ میں اس سے تجارت کروں اور جو نفع ہو وہ ہم تقسیم کر دیں، اگر اس قسم کا کوئی اقرار کر لے تو حنفیہ کہتے ہیں کہ یہ اقرار معتبر ہے۔

تو عجیب قصہ ہے کہ دین کا اقرار تو معتبر نہیں اور ودیعت، ضاعت اور مضاربہ کا اقرار معتبر ہے۔

جواب: اولاً تو یہ سمجھ لیں کہ ان تینوں یعنی ودیعت، بضاعت اور مضاربہ کے بارے میں حنفیہ کی عبارتوں میں فرق ہے بعض عبارات سے حنفیہ کا مسلک یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کا اقرار اس وقت معتبر ہے جب ودیعت، بضاعت اور مضاربہ معروف ہو یا کم از کم ان کا سبب معروف ہو اور اگر سبب معروف نہیں ہے تو پھر

ورثہ کی تصدیق کے بغیر معتبر نہیں ہے۔ اس صورت میں دین اور ودیعت وغیرہ میں کوئی خاص فرق نہیں ہوگا۔ دوسری بعض عبارتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ امانات کا اقرار بہر صورت نافذ ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ دین اور ان چیزوں میں بڑا لطیف اور باریک فرق ہے جب کوئی شخص یہ کہتا ہے کہ مجھ پر فلاں شخص کا دین واجب ہے تو معنی یہ ہیں میرا ترکہ ایک لاکھ روپے ہے لیکن میں اقرار کرتا ہوں کہ اس میں سے دس ہزار کا دین فلاں کا میرے اوپر ہے جو مجھے ادا کرنا ہے تو پہلے ایک لاکھ روپے اپنے ملکیت کا اثبات کیا اور پھر اس میں سے کچھ رقم کسی دوسرے کو ادا کرنے کی وصیت کی۔

لہذا اس کے اوپر پورا پورا یہ حکم عائد ہوتا ہے کہ جب ایک مرتبہ اپنی ملکیت تسلیم کر لی اب وہ وارث کے حق میں کوئی تصرف نہیں کر سکتا لہذا دین کا اقرار معتبر نہیں ہوگا۔ اس کے برخلاف اگر کوئی شخص ودیعت کا اقرار کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ شروع ہی سے اس حد تک اپنی ملکیت تسلیم نہیں کرتا کہ یہ میری ملکیت ہے۔ جب اس کی ملکیت ہی نہیں تو اس میں ورثہ کا حق ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

گویا وہ کہہ رہا ہے کہ جو ایک لاکھ روپیہ ہے اس میں سے جو اتنی رقم الگ رکھی ہے وہ میری نہیں ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ شروع سے ہی اس پر اپنی ملکیت ثابت نہیں کی اور ٹکٹ والا یا ”لا وصیۃ لیسواوث“ والا قاعدہ۔ اس صورت میں جاری ہوتا ہے جب ابتداء میں ملکیت ثابت ہو پھر اس میں سے کوئی چیز نکالی جائے۔ لیکن ودیعت، بضاعت اور مضاربہ، یہ سب امانات ہیں، ان کے اقرار کے معنی یہ ہیں کہ ان اموال پر شروع سے میری ملکیت آئی ہی نہیں ہے۔

لہذا ان میں اور دین میں فرق ہے اس لئے یہ اعتراض کرنا کہ وہاں تو آپ نے اقرار کو جائز کہا ہے اور یہاں نہیں کہا ہے یہ اعتراض بر محل نہیں ہے۔

سوال: آپ نے یہ فرمایا ہے کہ ودیعت میت کا مال نہیں ہے، اس لئے ودیعت کا اقرار درست ہے، اسی طرح اگر قرض کے بارے میں وصیت کرے تو وہ بھی درست ہونا چاہئے کیونکہ قرض بھی اس کا مال نہیں ہے بلکہ مقرض کا ہے؟

جواب: قرض جب مستقرض کو دے دیا جاتا ہے تو وہ مستقرض کی ملک بن جاتا ہے، لہذا قرض یا دین کا اقرار کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ میں جتنا مال چھوڑ کر جا رہا ہوں، وہ سارا میرا ہے، میری ملکیت ہے البتہ میرے ذمے میں کچھ حق واجب ہیں۔

پہلے وہ سارے ترکہ کو اپنا مال تسلیم کرتا ہے، دین کوئی معین چیز نہیں ہوتی بلکہ وہ فی الذمہ ہوتا ہے کہ میرے ذمے اتنا روپیہ واجب ہیں، لہذا جو کچھ موجود ہے اس نے پہلے سارا کچھ اپنی ملکیت قرار دیا اور پھر کہا کہ

اس کے اوپر ایک ذمہ داری واجب ہے اس کی وصیت کر رہا ہے کہ تم ادا کر دینا۔ تو گویا پہلے پورے مال پر اپنی ملکیت ثابت کی پھر دوسرے کے لئے دین کا اقرار کیا۔ جب اس نے اپنی ملکیت ثابت کی تو ثابت ہوتے ہی اس کے ساتھ ورثہ کا حق متعلق ہو گیا اب بعد میں اس کا یہ کہنا کہ میرے ذمے دین واجب ہے تو یہ ورثہ کا حق باطل کر رہا ہے اور یہ نسخ ہے کہ پہلے ثابت کیا اور پھر باطل کر رہا ہے، بیان تبدیل ہے۔

بخلاف ودیعت کے کہ ودیعت تو اس کے پاس جوں کی توں رکھی ہوگی تو وہ جو کہہ رہا ہے کہ جتنا مال رکھا ہے، اس میں سے فلاں فلاں چیز میری ملکیت نہیں ہے، فلاں کی ودیعت ہے تو اس شئی پر اس نے شروع ہی سے اپنی ملکیت کا اثبات نہیں کیا، ایسا نہیں ہے کہ پہلے ملکیت ثابت کی ہو پھر اس کو اپنی ملکیت سے نکالا ہو یا نکالنے کی وصیت کی ہو جب اس نے یہ کہہ دیا کہ میرا نہیں ہے تو وہ ترکہ میں شامل نہ ہوا اور ورثہ کا حق اس سے متعلق نہ ہوا، لہذا اس کو اقرار کرنے کا، اور کہنے کا حق ہے کیونکہ وہ اپنی ملکیت کا تعین کر رہا ہے (دونوں میں یہ فرق ہے)۔<sup>۱۱</sup>

## (۹) باب تاویل قوله تعالیٰ:

### ﴿مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ ذَيْنَ﴾<sup>۱۲</sup>

وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَىٰ بِاللَّذِينَ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ. وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النساء: ۵۸] فَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ أَحَقُّ مِنْ تَطَوُّعِ الْوَصِيَّةِ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (( لَا صَدَقَةَ إِلَّا عَنْ ظَهْرٍ غَنِيٍّ )) - وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا يُوصِي الْعَبْدُ إِلَّا بِأَذْنِ أَهْلِهِ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (( الْعَبْدُ رَاعٍ مِنْ مَالِ سَيِّدِهِ )).

دین وصیت پر مقدم ہے، آیت میں اس کے برعکس کیوں؟

آیت میراث میں یہ جملہ جگہ آیا ہے ”مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ ذَيْنَ“ ہر جگہ یہ کہا گیا ہے کہ میراث کی تقسیم ان دو چیزوں کے بعد ہوگی۔ ایک وصیت نافذ کرنے کے بعد، دوسرے دین کی ادائیگی کے بعد۔

قرآن کریم نے وصیت کا ذکر پہلے کیا ہے اور دین کا بعد میں لیکن اس بات پر اجماع ہے کہ ترتیب میں دین وصیت پر مقدم ہے یعنی اگر میت کے ذمہ دین ہے تو پہلے ترکہ میں سے دین ادا کیا جائے گا، اس کے بعد اگر کچھ بچے گا تو وصیت نافذ کی جائے گی اور پھر میراث کی تقسیم کی جائے گی تو قرآن کریم میں ذکر کے اعتبار سے

<sup>۱۱</sup> راجع للتفصيل: عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۲۲-۲۵، و فیض الباری، ج: ۳، ص: ۳۱۰. <sup>۱۲</sup> [النساء: ۱۱]

وصیت مقدم ہے اور دین مؤخر ہے لیکن ترتیب تقسیم کے دین مقدم ہے اور وصیت مؤخر ہے اور اس پر اجماع ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مجمع علیہ مسئلہ پر کئی دلائل بھی بیان فرمائے ہیں مثلاً یہ فرمایا کہ ”ویدکر ان النبی ﷺ قضی بالمدین قبل الوصیۃ“ یہ ذکر کیا جاتا ہے۔ روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے دین کا فیصلہ وصیت سے پہلے کیا۔ یہ بات ترمذی کی حدیث میں آئی ہے لیکن چونکہ اس کی سند کمزور تھی۔ اس کے ایک راوی حارث الاعور ہیں جو ضعیف ہیں اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ کی شرط کے مطابق نہ تھی، لہذا اس کو ترجمۃ الباب میں ”تعليقا بصيغة تمريض ویدکر“ کہہ کر ذکر کیا۔

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تمہیں حکم دیا جاتا ہے کہ تم امانتیں ان کے اہل تک پہنچاؤ۔ امانت کا ادا کرنا یہ واجب ہے اور زیادہ مقدم ہے بہ نسبت نفلی وصیت کرنے کے۔

وصیت ایک نفلی چیز ہے تو جو چیز اپنے ذمہ واجب ہے اس کا ادا کرنا مقدم ہوگا۔ گویا اصول یہ بیان کر رہے ہیں کہ فرض، تطوع پر مقدم ہوتا ہے اور ادائے دین فرض ہے، وصیت کرنا محض نفل ہے، لہذا دین مقدم ہوگا۔

”وقال النبی ﷺ لا صدقة إلا عن ظهر غنی“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے ہاں کوئی صدقہ قبول نہیں ہوتا مگر وہ جو اپنے پیچھے غنی چھوڑ کے جائے۔ معنی یہ ہے کہ صدقہ وہ مقبول ہے جس کے بعد اتنا غنی موجود ہو کہ جس کے ذریعے انسان اپنے حقوق واجبہ ادا کر سکے لیکن اگر اتنا صدقہ کر دیا کہ حقوق واجبہ بھی ادا نہ کر سکا تو وہ صدقہ مقبول نہیں۔

یہاں اس حدیث سے یہ بھی پتا چلا کہ حقوق واجبہ مقدم ہوتے ہیں صدقہ تطوع کے اوپر، تو دین حقوق واجبہ میں سے ہے اور وصیت صدقہ تطوع میں سے ہے، اس لئے دین واجب صدقہ تطوع پر مقدم ہوگا۔

”وقال ابن عباس : لا یوصی العبد إلا بإذن أهله“ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ غلام وصیت نہیں کر سکتا مگر اپنے مالک کی اجازت سے یعنی غلام اگر چہ ماذون فی التجارہ ہی کیوں نہ ہو لیکن اس کا سارا مال مولیٰ کی ملکیت ہوتا ہے اگر وہ مال تجارت میں وصیت کرنا چاہے کہ میرا اتنا مال فلاں کو دے دیا جائے تو وہ یہ کام نہیں کر سکتا جب تک کہ اپنے اہل یعنی مولیٰ سے اجازت نہ لے لے۔ اس لئے کہ مولیٰ کی طرف اس کی ذمہ داری واجب ہے جو کچھ ہے سب مولیٰ کا ہے اور اس کے ذمہ واجب ہے کہ وہ مال مولیٰ کو پہنچائے۔ گویا مولیٰ کا دین اسکے ذمے ہے۔ اب اگر اس کی اجازت کے بغیر وصیت کرے گا تو اس کے مال میں تصرف کرنے والا ہوگا۔ معلوم ہوا کہ وصیت، ادائیگی واجب پر مؤخر ہے اور واجب مقدم ہے۔

”وقال النبی ﷺ العبد راع فی مال سیدہ“ غلام اپنے سید کے مال میں نگہبان ہے۔ معنی یہ ہے کہ مال مولیٰ کا مملوک ہے اور یہ اس کی حفاظت کرتا ہے۔ اس کا فرض ہے کہ اس کی حفاظت کرے اور مولیٰ تک

پہنچائے اور وصیت اس کے ذمے واجب نہیں ہے۔ اس واسطے وصیت پر مقدم ہوگا۔

امام بخاری رحمہ اللہ ان تمام آثار وغیرہ سے یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ دین وصیت پر مقدم ہے۔  
پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب دین وصیت پر مقدم ہے تو پھر وصیت کو پہلے کیوں ذکر کیا؟ وصیت کو مقدم کیوں کیا؟ یوں کہنا چاہئے تھا ”ممن بعد دین أو وصیۃ“۔

## اس کی حکمتوں کو

تو اللہ جلّ جلالہ ہی بہتر جانتا ہے کہ اس کے کلام بلغ کے اندر کیا حکمتیں ہیں، ایک انسان اس کا احاطہ نہیں کر سکتا۔  
ظاہری طور پر جو بات سمجھ میں آتی ہے، وہ یہ ہے کہ وصیت کا ذکر پہلے کر کے اس کے استحباب، تطوع اور اس کی فضیلت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ اس کو نظر انداز نہ کرنا چاہیے اگرچہ رتبہ مؤخر ہے لیکن نظر انداز کرنے کی چیز نہیں ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ دین کی ادائیگی اگرچہ اس لحاظ سے تو مقدم ہے کہ وہ انسان کے ذمے واجب ہے لیکن جہاں تک اجر و ثواب کا تعلق ہے وہ وصیت میں زیادہ ہے، اس لئے کہ دین کی ادائیگی کا معنی یہ ہے کہ ایک حقدار کا حق ہمارے ذمے واجب تھا جو ہم نے اس کو پہنچا دیا تو حقدار کو اس کا حق پہنچا دینا یہ ”لا علی ولا الی“ ہے کہ اب میرے اوپر کوئی ذمہ داری نہیں اور میری ذمہ داری کسی اور پر نہیں۔ اب حقدار کو حق پہنچا دینا یہ اسکے ذمے لازم تھا، اس پر ثواب یا تو ہے ہی نہیں یا ہے تو معمولی ہے۔

مثلاً ایک شخص نے آپ سے قرضہ مانگا تھا اور وقت پر اس نے اس قرضہ کو ادا کر دیا تو آپ کا کیا خیال ہے کہ قرضہ ادا کرنے میں اس کو ثواب ملنا چاہیے؟ بلکہ ایک حق تھا جو اس نے ادا کر دیا۔ ہاں! اس حد تک ثواب کی امید کی جاسکتی ہے کہ اگر قرضہ ادا نہ کرتا تو بہت گناہ ہوتا، اس گناہ سے بچ گیا باقی براہ راست کوئی ثواب کا کام نہیں ہے۔

بخلاف وصیت کے کہ اگر وصیت کسی مستحق کے لئے کی جائے تو اس میں ثواب ہے، اس واسطے اللہ تبارک و تعالیٰ نے ثواب والے فعل کو مقدم فرمایا۔

تیسری بات یہ ہے کہ اللہ جلّ جلالہ نے اس سے ایک اصولی مسئلہ بھی واضح فرما دیا کہ مجر و عطف چاہے ”واؤ“ کے ذریعے ہو یا ”او“ کے ذریعے ہو وہ ترتیب پر دلالت نہیں کرتا۔

یا تقدم ذکری تقدم طبعی کے لئے لازم نہیں بلکہ یہ ہو سکتا ہے کہ ایک چیز ذکر پہلے کی ہو لیکن رتبہ وہ مؤخر ہو۔

اور آخری بات کہ کلام کے اندر جو شوکت اور جزالت اسلوب کے لحاظ سے ہے وہ وصیت کو مقدم کرنے

میں ہی حاصل ہو رہی ہے، اسی کو الٹ پڑھ کر دیکھ لیں ”من بعد دین او وصیة یوصی بہا“ تو اس میں وہ شوکت اور جزالت نہیں ہے اور کلام میں جو حسن ”من بعد وصیة یوصی بہا او دین“ میں ہے وہ دین کے مقدم کرنے میں نہیں ہے۔

تو قرآن کریم مبلغ البغاء کا کلام ہے، اس لئے اس میں بلاغت بھی ملحوظ رکھی گئی ہے۔ واللہ اعلم۔

۲۷۵۰۔ حدثنا محمد بن یوسف : أخبرنا الأوزاعي ، عن الزهري ، عن سعيد بن المسيب ، وعروة بن الزبير : أن حكيم بن حزام رضی اللہ عنہ قال : سألت رسول الله ﷺ فأعطاني ، ثم سألته فأعطاني ، ثم قال لي : (( يا حكيم ، إن هذا المال خضر حلو ، فمن أخذه بسخارة نفس بورك له فيه ، ومن أخذه بإشراف نفس لم يبارك له فيه ، وكان كالذي يأكل ولا يشبع . واليد العليا خير من اليد السفلى )) . قال حكيم : فقلت يا رسول الله ، والذي بعثك بالحق لا أرزأ أحدًا بعدك شيئًا حتى أفارق الدنيا . فكان أبو بكر يدعو حكيمًا ليعطيه العطاء فيأبى أن يقبل منه شيئًا ، ثم إن عمر دعاه ليعطيه فأبى أن يقبله ، فقال : يا معشر المسلمين ، إنني أعرض عليه حقه الذي قسم الله له من هذا الفیء فأبى أن يأخذه ، فلم يرزأ حكيم أحدًا من الناس بعد النبي ﷺ حتى توفي رحمه الله . [راجع ۱۴۷۲]

## حدیث کی تشریح

حضور ﷺ ان کو تالیف قلب کے طور پر کچھ دیا کرتے تھے، بعد میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو سخاوت نفس کے طور پر لے اس میں برکت ہوتی ہے اور جو اشراف نفس کے ساتھ لے تو پیٹ کبھی نہیں بھرتا اور فرمایا ”واليد العليا خير من اليد السفلى“ یہ سب باتیں جب فرمائی تو ”قال حکیم“ میں آپ کے علاوہ شخص سے پیسے لے کر اس کے مال میں کمی نہیں کروں گا چنانچہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اور فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے زمانے میں انہوں نے لینے سے انکار کر دیا (پچھے حدیث گزر چکی ہے)۔

یہاں اس کو لانے کا منشأ یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ان کو تالیف قلب کے طور پر رقم دینی شروع کی تھی، جب دیکھا کہ اب اس کو اتنی ضرورت نہیں ہے اور دوسرے زیادہ مستحق ہیں تو آپ ﷺ نے ان کو دینا بند کر دیا کیونکہ دوسرے مستحقین کو دینا ایک طرح سے واجب ہو گیا اور ان کو دینا ایک مستحب ہو گیا، لہذا مستحب کو واجب پر مقدم فرمایا۔

## (۱۰) باب إذا وقف ، أو وصی لا قاربہ ، ومن الأقارب ؟

”وقال ثابت: عن أنس ، قال النبی ﷺ لأبی طلحة : ((اجعلہ لفقراء أقاربک ))، فجعلہا لحسان وأبی بن کعب ، وقال الأنصاری : حدثنی ابی ، عن ثمامة ، عن أنس بمثل حدیث ثابت . قال : ((اجعلہا لفقراء قریبتک )) . قال أنس : فجعلہا لحسان وأبی بن کعب وکانا أقرب إلیہ منی ، وکان قرابة حسان وأبی من أبی طلحة ، واسمہ زید بن سهل بن الأسود ابن حرام بن عمرو بن زید مناة بن عدی بن عمرو بن مالک بن النجار ، وحسان بن ثابت ابن المنذر بن حرام ، فیجتمعان إلی حرام وهو الأب الثالث . وحرام بن عمرو بن زید مناة بن عدی بن عمرو بن مالک بن النجار ، وهو یجامع حسان وأبیطلحة وأبی إلی ستة آباء إلی عمرو بن مالک وهو ابی بن کعب بن قیس بن عیینہ بن زید بن معاویة بن عمرو ابن مالک بن النجار . فعمرو بن مالک یجمع حسان وأبیطلحة وأبیا . وقال بعضهم : إذا وصی لقربانہ فهو إلی آباءہ فی الإسلام“ .

یہ ترجمۃ الباب قائم کیا ہے ”إذا وقف ، أو وصی لا قاربہ ، ومن الأقارب ؟“ کہ اگر کوئی شخص اپنے اقارب یا کسی دوسرے کے اقارب کے لئے وصیت کرے کہ میں یہ مال دوسرے کے لئے وقف کرتا ہوں یا فلاں کے اقرب کے لئے وصیت کرتا ہوں۔ یہاں اقارب کے لفظ کا استعمال کیا اور اقارب میں بہت سارے رشتہ دار آجاتے ہیں۔

## اقارب کی تعیین میں اختلاف فقہاء

اس لئے فقہا کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے درمیان یہ مسئلہ مختلف فیہ ہوا کہ ایسی صورت میں کون سے اقارب معتبر ہوں گے؟

وہ اقارب جو موصی کے وارث ہیں وہ تو بالا جماع وصیت سے خارج ہوں گے کیونکہ لا وصیتہ لواثر لیکن جو اقارب درشہ میں شامل نہیں وہ اقارب کے لفظ میں کس حد تک داخل ہوں گے؟ اس میں مختلف فقہاء نے مختلف معیار بیان فرمائے ہیں۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی طرف منسوب ہے کہ انہوں نے فرمایا ایسی صورت میں اقارب سے ذو رحم محرم

مراد ہوں گے، خواہ وہ باپ کی طرف سے ہوں یا ماں کی طرف سے ہوں جیسے باپ کی طرف سے چچا اور ماں کی طرف سے ماموں۔<sup>۱۳</sup>

### امام شافعی رحمہ اللہ

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جو بھی نسب میں کسی بھی لحاظ سے شریک ہو وہ اقارب میں داخل ہوگا۔ نسب میں شریک ہونے کے معنی یہ ہیں کہ باپ کی طرف کے لوگ داخل ہوں گے اور ماں کی طرف کے لوگ داخل نہیں ہوں گے۔<sup>۱۴</sup>

### امام مالک رحمہ اللہ

امام مالک رحمہ اللہ کا قول بھی قریب قریب ہے وہ کہتے ہیں کہ عصبات داخل ہیں۔<sup>۱۵</sup>

### امام ابو یوسف رحمہ اللہ

امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ تمام اقارب داخل ہوں گے۔ یہاں تک کہ موصی سے لے کر اس کے آباؤ اجداد میں جو آخری مسلمان ہے وہ اور اس کی تمام اولاد بھی شامل ہو جائیں گی۔ بعض فقہانے فرمایا کہ چار پشتوں تک کے لوگ شامل ہوں گے اور ان سے آگے کے شامل نہیں ہوں گے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا قول بظاہر امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کے مطابق ہے کہ جتنے آباء فی الاسلام ہیں ان سے نکلنے والے رشتے اقارب میں داخل ہوں گے۔ ان میں سے جو بھی زندہ موجود ہوگا وہ وصیت کا حقدار ہوگا۔<sup>۱۶</sup>

۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶ اختلاف الناس فی الرجل یوصی بثلاث ماله لقربة فلان، من القرابة الذین یتحقون تلک الوصیة ؟ فقال أبو حنیفة: هم کل ذی رحم محرم من فلان من قبل أبیه أو من قبل أمه. قلت ولا یدخل الوالدان والولد. قال الطحاوی: غیر أنه پیدا فی ذلک من کانت قرابته منه من قبل أبیه علی من کانت قرابته من قبل أمه، أما اعتبار الأقرب فلأن الوصیة اخت المیراث الخ..... قلت ذکر الزیادات أنهم یدخلان ولم یدکر فیہ خلافا، وذكر الحسن بن زیاد عن أبی حنیفة أنهم لا یدخلان، وهکذا روی عن أبی یوسف وهو الصحیح. وقال زفر: الوصیة لکل من قرب منه من قبل أبیه أو أمه دون من کان أبعد منهم، وسواء فی هذا بین من کان منهم ذی رحم محرم و بین من کان ذی رحم غیر محرم، وقال أبو یوسف ومحمد: الوصیة فی ذلک لکل من جمعه وفلانا أبواحد منذ کانت الهجرة، من قبل أبیه أو من قبل أمه. وقال قوم من أهل الحديث وجماعة من الظاهرية: الوصیة فی ذلک لکل من جمعه وفلانا أبوه الرابع إلى ما هو أسفل من ذلک، وقال مالک والشافعی وأحمد: الوصیة فی ذلک لکل من جمعه وفلانا أب واحد فی الاسلام أو فی الجاهلیة، وتحقیق مذهب الشافعی ما ذکره النووی. الخ، عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۲۹.



اس بارے میں امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت انسؓ کی روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت ابو طلحہؓ سے کہا میرا جہا کے بارے میں کہ ”إجعلہ لفقرء أقاربك فجعلہا لحسان وأبی بن كعب“ انہوں نے حسانؓ اور ابی بن كعبؓ کا انتخاب کیا اب یہ بتا رہے ہیں کہ حسانؓ اور ابی بن كعبؓ کی ابو طلحہؓ سے کیا رشتہ داری تھی۔ عبد اللہ بن انصاری کہتے ہیں کہ حضرت انسؓ نے فرمایا ”فجعلہا لحسان وأبی بن كعب وكان أقرب الیہ منی“ کہ حسان بن ثابتؓ اور ابی بن كعبؓ ابو طلحہؓ سے مجھ سے زیادہ قریب تھے۔

آگے اس کی تفصیل بیان کی ہے کہ حسانؓ اور ابی بن كعبؓ کی ابو طلحہؓ سے اس طرح قرابت تھی کہ ابو طلحہؓ کا پورا نام ہے زید بن سہل بن الاسود ابن حرام بن عمرو بن زید بن مناة بن عدی بن عمرو بن مالک بن النجار۔ یہ حضرت ابو طلحہؓ کا نسب نامہ بیان کر دیا۔

اور حسان بن ثابتؓ کا پورا نام یہ ہے کہ حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام جس کا مطلب یہ ہے ”فیجتمعان الی حرام“ کہ تیسرے باپ یعنی حرام پر جا کر ابو طلحہؓ اور حسانؓ اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ ابو طلحہؓ کے والد سہل ہیں، ان کے والد اسود اور ان کے والد حرام ہیں حسانؓ کے والد ثابت ہیں، ان کے والد منذر اور ان کے والد حرام ہیں تو تیسرے باپ میں جا کر دونوں جمع ہو جاتے ہیں ابو طلحہؓ کا حضرت حسانؓ سے یہ رشتہ ہوا۔

”و حرام بن عمرو بن زید مناة بن عدی بن عمرو بن مالک بن النجار“ تو ابو طلحہؓ، ابی بن كعبؓ کے ساتھ چھٹے باپ یعنی عمرو بن مالک پر جمع ہوتے ہیں تو گویا چھٹی نسل میں جا کر حضرت ابی بن كعبؓ اور حضرت ابو طلحہؓ کے درمیان قرابت ثابت ہوتی ہے۔

”و هو أسی بن كعب بن قیس بن عبید بن زید بن معاویة بن عمرو ابن مالک بن النجار. فعمرو بن مالک یجمع حسان و أباطلحة وأبیاً“۔

حضرت حسانؓ، ابو طلحہؓ اور ابی بن كعبؓ تینوں عمرو بن مالک کے بالواسطہ بیٹے ہیں۔ اس سے بتانا یہ چاہتے ہیں کہ ابی بن كعبؓ چھٹے باپ میں جا کر جمع ہو رہے ہیں، اس کے باوجود ابی کو اقارب میں شمار کیا گیا۔

آخر میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول نقل کرتے ہیں۔

”وقال بعضهم: إذا أوصی لقربا یتھ فهو الی آبائھ فی الإسلام“ اس سے مراد امام ابو یوسفؒ ہیں کہ جب کوئی شخص قرابت کی وصیت کرے تو اس کے جتنے آباء اسلام میں رہے ہیں وہ سب قرابت

کے مفہوم میں شامل ہو گے۔

یہاں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول تائیداً نقل کیا ہے۔ اس لئے ”قال بعض الناس“ نہیں کہا بلکہ ”قال بعضهم“ کہا ہے اور اسی کی تائید بھی فرمائی۔

## یاد رکھنے کی بات

یہ حدیث اس سلسلے میں یاد رکھیں کہ لفظ کے باب میں، میں نے عرض کیا تھا کہ ابی بن کعب ؓ نے لفظ اٹھالیا تھا، اس کو کھانے کا حکم دیا تھا، اس پر اعتراض کیا جاتا ہے کہ ابی بن کعب ؓ دولت مند صحابی تھے، اس کے باوجود آپ ؓ نے ان کو لفظ کھانے کی اجازت دے دی۔ لیکن یہ حدیث صراحۃً بتا رہی ہے کہ ابی بن کعب ؓ ابو طلحہ ؓ کے فقراء اقارب میں سے تھا جن پر صدقہ کیا گیا۔

۲۷۵۲۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن اسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة : أنه سمع أنسًا ؓ قال : قال النبي ﷺ لأبي طلحة : ((أرى أن تجعلها في الأقربين)) فقال أبو طلحة : أفعل يا رسول الله ، فقسمها أبو طلحة في أقاربه وبنى عمه . وقال ابن عباس : لمانزلت ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ۱ جعل النبي ﷺ ينادي : ((يا بني فهر ، يا بني عدي)) ، لبطن قريش . وقال أبو هريرة : لمانزلت ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ۱ قال النبي ﷺ ((يا معشر قريش)) [راجع : ۱۴۶۱] .

اس طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ جب آیت نازل ہوئی ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ تو آپ ؓ نے قریش کے تمام بڑوں کو دعوت دی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اقربین کا لفظ ان سب کو شامل تھا۔  
اس سے امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے اس قول کی تائید ہوتی ہے کہ اوپر تک جتنی نسلیں ہوتی ہیں سب اس کے اندر شامل ہوں گے۔

## (۱۱) باب: هل يدخل النساء والولد في الأقارب؟

۲۷۵۳۔ حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب ، عن الزهري قال : أخبرني سعيد بن المسيب ، وأبو سلمة بن عبد الرحمن : أن أبا هريرة ؓ قال : قال رسول الله ﷺ حين أنزل الله عز وجل ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ۱۹ قال : ((يا معشر قريش - أو كلمة نحوها - اشتروا أنفسكم ، لا أعتى عنكم من الله شيئا . يا بني عبد مناف ، لا أعتى عنكم من الله شيئا ،

یا عباس بن عبد المطلب، لا أغنی عنک من اللہ شیئا . ویا صفیة عمة رسول اللہ، لا أغنی عنک من اللہ شیئا . ویا فاطمة بنت محمد ﷺ، سلینی ماشئت من مالی، لا أغنی عنک من اللہ شیئا)).

تابعہ اصبع، عن ابن وہب، عن یونس، عن ابن شہاب، [انظر: ۳۵۲۷، ۳۷۷۱].

یہاں اس حدیث کو لانے کا منشاء یہ ہے کہ اقارب کے مفہوم میں اولاد بھی داخل ہے کیونکہ آپ ﷺ کو حکم دیا گیا تھا ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ آپ ﷺ نے اس پر عمل کرتے ہوئے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے بھی خطاب کیا اور فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ کی اولاد میں سے ہیں۔ معلوم ہوا کہ اقربین میں اولاد بھی داخل ہے۔

## اگر اقارب کے لئے وصیت ہو تو اولاد شامل نہیں ہوتی

مسلك حنفیہ

حنفیہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے کے اقارب کے لئے وصیت کرے تو اس میں اولاد شامل نہیں ہوتی، اولاد کے علاوہ اقارب شامل ہوتے ہیں، اس لئے کہ قرآن کریم نے والدین اور اقربین کو الگ الگ ذکر کیا ہے فرمایا: ”ان ترک خیر الوصیۃ للوالدین والاقربین“ یہاں والدین اور اقربین کو حرف عطف کے ذریعے الگ ذکر کیا اور عطف مغایرت پر دلالت کرتا ہے۔ معلوم ہوا کہ والدین اقربین میں داخل نہیں۔ لہذا اگر کوئی شخص یہ کہے کہ میں فلاں کے اقارب پر صدقہ کرتا ہوں تو اس کے والدین اور اولاد، اقارب میں شامل نہیں ہوگی، ان کے علاوہ اقارب ہوں گے۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے جو استدلال کیا ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت فاطمہؓ کو دعوت اسلام کے لئے اقربین میں شامل کیا، اس کی توجیہ یہ ہے کہ وہاں درحقیقت حکم ہی اور تھا۔ وہاں انذار کا حکم تھا کہ اپنے قریب کے لوگوں کو انذار کرو۔

۲۰۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب فی قوله تعالیٰ وأنذر عشیرتک الاقربین، رقم: ۳۰۵۳، ۳۰۵۴، وسنن

الترمذی، کتاب تفسیر القرآن عن رسول اللہ، باب ومن سورۃ التوبۃ، رقم: ۳۰۱۹، وسنن النسائی، کتاب الوصایا،

باب اذا وصی لعشیرتہ الاقربین، رقم: ۳۵۸۳، ومسند أحمد، باقی مسند المکثرین، باب باقی المسند السابق،

رقم: ۸۰۵۱، وسنن الدارمی، کتاب الرقاق، باب فی حسن الظن باللہ، رقم: ۲۶۱۶.

۲۱۔ عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۳۳.

آپ ﷺ نے بطور دلالت النص سمجھا کہ اقربین کے ساتھ ساتھ اولاد کو بھی کرنا چاہئے۔ لیکن وصیت کو اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا کیونکہ وصیت میں اللہ تعالیٰ نے والدین اور اقربین دونوں کو الگ الگ ذکر کیا ہے۔ اور اس کا مد اُعرف پر بھی ہوتا ہے کہ عرفا اولاد کو رشتہ دار نہیں کہتے، نہ باپ کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ میرا رشتہ دار ہے اور نہ بیٹے کے بارے میں کہتے ہیں، ان پر رشتہ دار کا اطلاق نہیں ہوتا بلکہ یہ رشتہ داری سے بلند تر چیز ہے، اس واسطے وصیت میں اس کا اعتبار نہیں۔

## (۱۲) باب هل ينتفع الواقف بوقفه؟

”وقد اشترط عمرؓ: لا جناح على من وليه أن يأكل منها، وقد يلي الواقف و غيره. وكذلك كل من جعل بدنة أو شيئا لله فله أن ينتفع بها كما ينتفع غيره وإن لم يشترط.“

۲۷۵۴۔ حدثنا قتيبة بن سعيد: حدثنا أبو عوانة، عن قتادة، عن أنس ؓ: ((أن النبي ﷺ رأى رجلا يسوق بدنة فقال له: اركبها، فقال: يا رسول الله إنها بدنة، فقال في الثالثة أو في الرابعة: اركبها ويلك أو ويحك)). [راجع: ۱۶۹۰]

فرمایا کہ واقف اپنے وقف سے فائدہ اٹھا سکتا ہے یعنی اگر وقف میں یہ شرط لگالے کہ میں اس وقف سے فائدہ اٹھاؤں گا تو ایسا کرنا جائز ہے۔

حضرت عثمان ؓ نے جب بیررومہ خرید کر وقف کیا تھا، تو فرمایا تھا کہ میرا ڈول بھی دوسرے مسلمانوں کے ڈول کی طرح ہوگا یعنی جس طرح اور لوگ پانی پیئیں گے میں بھی پیوں گا۔ معلوم ہوا کہ یہ شرط لگانا جائز ہے۔ اس پر حضرت عمرؓ کے وقف سے استدلال کیا کہ جس کے الفاظ یہ ہیں ”لا جناح على من وليه أن يأكل منها وقد يلي الواقف و غيره“ کہ جو وقف کا متولی ہوگا وہ اس سے کھا سکتا ہے۔ کہتے ہیں کہ بعض اوقات واقف خود متولی بن جاتا ہے تو اس صورت میں واقف بحیثیت متولی کھائے گا، اپنے وقف سے نفع اٹھائے گا تو یہ جائز ہے۔

یہاں تک تو بات ٹھیک تھی، آگے اس پر ایک اور مسئلہ متفرع کیا جو حنفیہ کے لحاظ سے ٹھیک نہیں ہے۔ وہ یہ کہ ”و كذلك كل من جعل بدنة أو شيئا لله فله أن ينتفع بها كما ينتفع غيره“ اگر کوئی شخص کوئی بدنہ یا کوئی اور چیز اللہ کے لئے نذر مان لے۔ تو اس کے لئے جائز ہے کہ اس سے نفع اٹھائے۔

حنفیہ کا اس میں اختلاف ہے جو پہلے بیان کیا جا چکا ہے۔

استدلال میں وہ واقعہ بیان کیا جس میں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے رکوب کی اجازت دی تھی، پہلے عرض کیا

جاچکا ہے کہ یہ حالت اضطرار میں ہے اور اس کے باوجود کفارہ بھی واجب ہے۔

### (۱۳) باب إذا وقف شيئاً قبل أن يدفعه إلى غيره فهو جائز،

آن عمرؓ أوقف فقال: لا جناح على من وليه أن يأكل، ولم يخص أن وليه عمر أو غيره. وقال النبي ﷺ لأبي طلحة: ((أرى أن تجعلها في الأقربين، فقال: أفعل، فقسبها في أقاربه وبنى عمه)).

ایک شخص نے زبانی طور پر کوئی چیز وقف کر دی اور کہا ”وقفْتُ لِلَّهِ“ لیکن ابھی وہ چیز نہ تو موقوف علیہ کی دی اور نہ کسی متولی کے حوالے کی تو آیا وقف تام ہو گیا یا نہیں؟

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ مسئلہ چھیڑ کر اپنا مسلک بیان کیا ہے کہ باوجود دوسرے کو قبضہ نہ دینے کے وقف صحیح ہو جائے گا۔

### اختلاف فقہاء

اس مسئلہ میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ اور امام محمد رحمہ اللہ کے درمیان اختلاف ہے۔

### امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک

امام محمدؒ اس وقف کو ہبہ کے احکام پر قیاس کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ جس طرح ہبہ میں جب تک شی موہوب پر موہوب لہ کا قبضہ متحقق نہ ہو جائے، ہبہ تام نہیں ہوتا۔ اسی طرح وقف میں جب تک واقف اپنے قبضے سے نکال کر موقوف لہ یا متولی کے قبضے میں نہ دے دے، اس وقت تک وقف تام نہیں ہوگا۔<sup>۲۲</sup>

### امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ وقف کے احکام ہبہ جیسے نہیں ہیں۔ اس واسطے کہ ہبہ میں اپنی ملکیت سے نکال کر کسی دوسرے کی ملکیت ثابت کرنی ہوتی ہے بخلاف وقف کے کہ وقف میں اپنی ملکیت سے تو نکال دیتے ہیں لیکن موقوف علیہ کی ملکیت میں نہیں آتا، اللہ کی ملکیت میں چلا جاتا ہے۔

تو یہاں موقوف لہ کہیں یا منتقل الیہ کہیں، وہ اللہ ﷻ ہیں اور اللہ ﷻ کا قبضہ تو ہر چیز پر ہر وقت رہتا ہی ہے، الگ سے قبضہ کرانے کے کوئی معنی نہیں، لہذا یہاں پر قبضہ شرط نہیں۔<sup>۲۳</sup>

<sup>۲۲</sup> وقالت طائفة: لا يصح الوقف حتى يخرج عن يده، أو يقبضه غيره، وبه قال ابن أبي لیلی ومحمد بن الحسن.

عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۳۶.

<sup>۲۳</sup> صحيح لا يحتاج الى قبض الغير، وهو قول الجمهور منهم الشافعي وأبو يوسف..... وحجة الجمهور أن

عمر وعلياً وفاطمة الخ. عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۳۶.

وہ اس کو حقیق پر قیاس کرتے ہیں کہ جیسے کوئی شخص غلام آزاد کرے تو صرف یہ کہہ دے کہ ”انت حر“ محض زبان سے یہ کہہ دینے سے حریت محقق ہو جاتی ہے چاہے عملاً اس کو کمرہ میں بند کر رکھا ہو۔ اسی طرح وقف میں کہہ دیا کہ ”وقف لله“ تو وقف ہو گیا اب کسی اور کی طرف منتقل کرنا شرط نہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ بھی اسی قول کے قائل ہیں اور اس سے استدلال کیا کہ حضرت عمر فاروق ؓ نے وقف کیا اور کہا ”لا جناح...“۔

”ولم یخص“ وہاں وقف کے وقت یہ نہیں بتایا کہ متولی میں خود رہوں گا یا کوئی اور ہوگا، جب یہ نہیں بتایا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی اور کی طرف منتقل نہیں کیا۔ جب منتقل نہیں تو محض وقف ہے تو محض وقف کرنے سے وقف ہو گیا اور حضور ﷺ نے اس کو وقف قرار دیا۔

”وقال النبی ﷺ لأبی طلحة: أری أن تجعلها فی الأقربین“ میری رائے ہے کہ تم اس کو اقربین میں شامل کر لو، انہوں نے کہا ”الفعل“ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جس وقت حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے تھے اس وقت تک کسی اور کے حوالے نہیں کیا تھا، جب کسی اور کے حوالے نہیں کیا تو محض وقف ہوا بغیر حوالے کئے۔ معلوم ہوا کہ یہ جائز ہے۔

ابو طلحہ ؓ کے واقعہ کو یہاں لانا یہ امام بخاری رحمہ اللہ کا توسع ہے۔ اصل میں وہ وقف تھا ہی نہیں بلکہ صدقہ تھا۔ امام بخاری نے یہاں کئی جگہ ابواب میں خلط ملط کیا ہے اور صدقہ کو وقف کے ساتھ خلط کر دیا ہے؟ آپ کا اعتراض صحیح ہے کہ یہاں اس حدیث کو لانے کا موقع نہیں تھا، اس واسطے کہ یہ وقف تھا ہی نہیں اور گفتگو وقف کی ہو رہی ہے۔

## (۱۴) باب إذا قال: داری صدقة لله ولم یبین للفقراء أو غیرهم

### فہو جائز. و یعطیہا للأقربین أو حیث أراد،

”قال النبی ﷺ لأبی طلحة حین قال: أحب أموالی إلى بیروحاء وإنها صدقة، فأجاز النبی ﷺ ذلك. وقال بعضهم: لا یجوز حتی یبین لمن، والأول أصح.“

جب کسی شخص نے کہا کہ یہ اللہ کے لئے ہے تو بس وہ وقف ہو گیا۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا یہ بتانا ضروری ہے کہ کس کے لئے ہے؟ یعنی موقوف علیہم کون ہیں جب تک نہیں بتائے گا وقف صحیح نہیں ہوگا؟ حنفیہ کا کہنا یہ ہے کہ وقف تو ہو جائے گا اور اسی سے کہا جائے گا کہ بتاؤ موقوف علیہ کون ہے، اگر بتا سکا تو موقوف علیہ متعین ہو جائے گا اور اگر نہ بتا سکا مثلاً انتقال ہو گیا تو اس کو فقراء اور مساکین پر صرف کیا جائے گا۔

وقف کسی بھی انسان کی ملکیت نہیں رہتا بلکہ وہ اپنی جگہ پر اللہ کی ملک ہوتا ہے۔ البتہ موقوف علیہم کو اس کے منافع سے فائدہ اٹھانے کا حق دے دیا جاتا ہے۔

اور صدقہ کہتے ہی اس وقت ہیں جب کسی شخص کو مالک بنا کر دے دیا گیا ہو۔ مثلاً یہ دارالعلوم کی عمارت وقف ہے، یہ کسی کی ملکیت نہیں ہے، نہ مدرسہ کی، نہ مدرسے کے منتظمین کی، نہ اساتذہ کی، نہ طلباء کی لیکن طلباء اور اساتذہ کو اس سے فائدہ اٹھانے کا حق حاصل ہے اور طالب علم کو جو وظیفہ ملے گا وہ وقف نہیں ہوگا کیونکہ طالب علم کو مالک بنا کر دے دیا گیا، لہذا وہ صدقہ ہوگا۔<sup>۲۴</sup>

## (۱۵) باب إذا قال: أرضی أو بستانی صدقة لله عن أمی،

”فهو جائز وإن لم یبین لمن ذلک“

۲۷۵۶۔ حدثنا محمد: مخلص بن یزید: أخبرنا ابن جریج قال: أخبرنی یعلی: أنه سمع عكرمة يقول: أنبأنا ابن عباس رضی اللہ عنہما: أن سعد بن عبادۃ ؓ توفیت أمه وهو غائب عنها فقال: یا رسول اللہ إن أمی توفیت و أنا غائب عنها، أینفعها شیء إن تصدقت به عنها؟ قال: ((نعم))، قال: فإنی أشهدک أن حائطی المخروف صدقة علیها. [انظر: ۲۷۶۲، ۲۷۷۰، ۲۷۷۵]

یہاں پر یہ کہہ دیا کہ اس کی طرف سے باغ کا صدقہ ہے، لیکن یہ نہیں بتایا کہ اس سے فائدہ کون اٹھائے گا تو صدقہ ہو گیا، یعنی وقف ہو گیا، البتہ موقوف علیہ کی تعیین کے بارے میں وہی تفصیل ہے جو اوپر گزری۔

۲۴۔ وقال أبو حنیفة: إذا قال الرجل: أرضی هذه صدقة، ولم یزد علی هذا شیئاً أنه ینبغی له أن یتصدق بأصلها علی الفقراء المساکین، أو یبیمها یتصدق بثمرها علی المساکین، ولا یكون وقفاً، ولو مات كان جمیع ذلک میراثاً بین ورثته علی کتاب اللہ تعالیٰ، وکل صدقة لا تضاف إلی أحد فهي للمساکین. (عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۳۷)

۲۵۔ وفي صحيح مسلم، كتاب النذر، باب الأمر بقضاء النذر، رقم: ۳۰۹۲، وسنن الترمذی، كتاب الزكاة عن رسول اللہ، باب ماجاء فی الصدقة عن الميت، رقم: ۲۰۵، وكتاب النذور والأیمان عن رسول اللہ، باب ماجاء فی قضاء النذر عن الميت، رقم: ۱۴۶۶، وسنن النسائی، كتاب الوصایا، باب فضل الصدقة عن الميت، رقم: ۳۵۹۳، وسنن أبی داؤد، كتاب الوصایا، باب ماجاء فیمن مات عن غیر وصیة یتصدق عنه، رقم: ۲۴۹۶، وكتاب النذور والأیمان، باب فی قضاء النذر عن الميت، رقم: ۲۸۷۶، وسنن ابن ماجه، كتاب الکفارات، باب من مات وعلیه نذر، رقم: ۲۱۲۳، ومسنند احمد، ومسنند بنی هاشم، باب بداية مسند عبد اللہ بن العباس، رقم: ۲۹۱۹، ۲۸۹۱، ۱۷۹۵، ۳۳۲۳، وموطأ مالك، كتاب النذور والأیمان، باب ما یجب من النذور فی الشیء، رقم: ۸۹۵.

## (۱۶) باب إذا تصدق أو وقف بعض ماله

## أو بعض رقيقه أو دوابه فهو جائز

۲۷۵۷۔ حدثنا يحيى بن بكير: حدثنا الليث، عن عقيل، عن ابن شهاب قال: أخبرني عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب أن عبد الله بن كعب قال: سمعت كعب بن مالك رضي الله عنه يقول: قلت: يا رسول الله، إن من توبتي أن أنخلع من مالي صدقة إلى الله وإلى رسوله ﷺ. قال: ((أمسك عليك بعض مالك، فهو خير لك))، قلت: فإني أمسك سهمي الذي بخير. [أنظر: ۲۹۴۷، ۲۹۵۰، ۳۰۸۸، ۳۵۵۶، ۳۸۸۹، ۳۹۵۱، ۴۴۱۸، ۴۶۷۳، ۴۶۷۶، ۴۶۷۷، ۴۶۷۸، ۴۶۵۵، ۴۶۹۰، ۴۷۲۵]. ۱

”باب إذا تصدق أو وقف بعض ماله“

اس باب میں درحقیقت وقف المشاع کے جواز کا مسئلہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے مال کا کچھ حصہ وقف کر دے ”لا علی التبعین“ کہ میں نے اپنے مال کا ربع وقف کر دیا یا یہ کہے کہ دواب یا غلاموں کا ربع حصہ وقف کر دیا تو کہتے ہیں کہ یہ بھی جائز ہے۔

## وقف المشاع میں حنفیہ میں اختلاف

امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک

امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک ابھی ماقبل میں گزرا ہے کہ ان کے نزدیک وقف میں بھی قبضہ اسی طرح ضروری ہے جس طرح ہبہ میں ضروری ہے۔

چنانچہ وہ جس طرح ہبہ میں کہتے ہیں کہ ہبۃ المشاع ناجائز ہے، اسی طرح وقف میں بھی کہتے ہیں کہ وقف المشاع ناجائز ہے۔ ۲

۱۔ وفي صحيح مسلم، كتاب التوبة، باب حديث توبة كعب من مالك وصاحبيه، رقم: ۴۹۷۳، وسنن الترمذی، كتاب تفسير القرآن عن رسول الله، باب ومن سورة التوبة، رقم: ۳۰۴۷، وسنن النسائي، كتاب الإيمان والنذور، باب إذا هدى ماله على وجه النذر، رقم: ۳۷۶۳، وسنن أبي داود، كتاب الإيمان والنذور، باب فيمن نذر أن يتصدق بماله، رقم: ۲۸۸۳، ۲۸۸۵، ومسند أحمد، مسند المكيين، باب حديث كعب بن مالك الأنصاري، رقم: ۱۵۲۱۰، ومن مسند القبائل، باب حديث كعب بن مالك، رقم: ۲۵۹۲۲.



## امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابو یوسف رحمہ اللہ ہیہ کے احکام اس پر جاری نہیں کرتے بلکہ عتق کے احکام جاری کرتے ہیں، چونکہ ان کے نزدیک ہیہ نہیں، اس لئے قبضہ بھی شرط نہیں۔

اور قبضہ شرط ہونے پر بھی وقف المشاع کا عدم جواز متفرع تھا، جب قبضہ نہ رہا تو وقف المشاع بھی ناجائز نہ رہا، لہذا ان کے نزدیک وقف المشاع جائز ہے۔ اس معاملے میں وہ امام بخاریؒ کے ساتھ ہو گئے۔<sup>۲۸</sup> باقی امام بخاری رحمہ اللہ نے وقف المشاع کے جواز پر جو استدلال کیا ہے وہ کمزور ہے۔

استدلال یہ ہے کہ غزوہ تبوک کے واقعہ میں جب حضرت کعب بن مالکؓ کی توبہ قبول ہوئی تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ میں صدقہ کر کے اپنے سارے مال سے دستبردار ہوتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کچھ مال اپنے پاس چھوڑ کر رکھو۔ انہوں نے کہا میں اپنا خیر والا مال روک کر رکھتا ہوں باقی سارا صدقہ کرتا ہوں۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس سے یہ استدلال کر رہے ہیں کہ اپنے مال میں سے انہوں نے کچھ حصہ تو باقی رکھا اور کچھ حصہ صدقہ کر دیا، لہذا یہ مشاع کا صدقہ ہوا کیونکہ جس وقت وہ یہ بات کہہ رہے تھے اس وقت سارا مال ان کے تصرف میں تھا، اب جب اس کا کچھ حصہ صدقہ کر دیا اور کچھ حصہ ان کی ملکیت میں رہا تو مشاع ہو گیا۔ لیکن جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ یہ بڑا کمزور استدلال ہے، اس واسطے کہ صاف صاف کہہ رہے ہیں کہ میرا جو خیر کا حصہ ہے اس کے علاوہ میں صدقہ کرتا ہوں، تو خیر کا حصہ بالکل الگ کر دیا، اس لئے مشاع کب رہا؟ اس کو الگ کر دیا اور باقی سب کو الگ کر دیا۔ اس واسطے اس سے مشاع پر استدلال درست نہیں۔

## (۱۷) باب من تصدق إلی وکیلہ ثم رد الوکیل إلیہ

۲۷۵۸۔ وقال إسماعیل: أخبرني عبد العزيز بن عبد الله بن أبي سلمة، عن إسحاق بن عبد الله ابن أبي طلحة، لا أعلمه إلا عن أنس رضي الله عنه قال: لما نزلت: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾<sup>۲۹</sup> جاء أبو طلحة إلى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله، يقول الله تبارك وتعالى في كتابه: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾<sup>۳۰</sup> وإن أحب أموالي إلی بئرحاء۔ قال: و كانت حديقة كان رسول الله ﷺ يدخلها ويستظل فيها ويشرب من مائها فهي إلی الله عز وجل وإلی رسوله ﷺ، أرجو بره وذخره، فضعها أي

رسول اللہ ﷺ حيث أراك الله. فقال رسول الله ﷺ: ((بخ يا أبا طلحة، ذلک مال رابع قبلناه منك وردناه عليك فاجعله في الأقربین)). فتصدق به أبو طلحة علی ذوی رحمہ، قال: وکان منهم أنبی و حسان، قال: و باع حسان حصته منه من معاوية، فقیل له: تبیع صدقة ابي طلحة؟ فقال: ألا أبیع صاعا من تمر بصاع من دراهم؟ قال: و كانت تلک الحدیقة فی موضع قصر بنی حدیلة الذی بناه معاوية. [راجع: ۱۴۶۱].

یہ وہی حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ والا واقعہ ہے، اس میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”ذلک مال رابع“ کہ تم سے لیا اور تمہیں پر واپس کر دیا۔

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں استدلال کیا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے وکیل کو صدقہ دے کہ میں تمہیں وکیل بناتا ہوں، میرا یہ مال کہیں صدقہ کر دینا بعد میں وکیل خود موکل کو وہ رقم واپس کر دے کہ مجھے موقع نہیں ملا یا مناسب شخص نہیں ملا تم ہی کسی مناسب آدمی کو دے دینا تو ایسا کرنا جائز ہے۔

اس سے اس طرح استدلال کیا کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے لا کر حضور اقدس ﷺ کو دیا تھا کہ آپ اس کو جہاں چاہیں خرچ کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہم نے قبول کر لیا اور تمہیں لوٹا دیا کہ اس کو اپنے اقربین میں تقسیم کر دو۔

”فتصدق به أبو طلحة علی ذوی رحمہ، قال: و کان منهم ابي و حسان، قال و باع حسان حصته منه من معاوية“

حضرت حسان رضی اللہ عنہ سے اپنا بیروحاء کا حصہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ہاتھ فروخت کر دیا اور یہی اس بات کی دلیل ہے کہ یہ وقف نہیں تھا اگر وقف ہوتا تو فروخت نہ کر سکتے یہ صدقہ تھا۔

”فقیل له: تبیع صدقة ابي طلحة؟“ لوگوں نے اے ابیہ کیا کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے آپ پر صدقہ کیا تھا، آپ فروخت کر رہے ہیں؟ ”فقال: ألا أبیع صاعا من تمر بصاع من دراهم؟“ انہوں نے کہا: کیا میں ایک صاع کھجور ایک درہم بھرے ہوئے سے نہ بیچوں یعنی اس کی قیمت مل گئی ہے۔

عام طور سے جو میں اس باغ سے حاصل کرتا ہوں وہ چند صاع کھجور کے ہوتے ہیں اور جب میں بیچ رہا ہوں تو اس کے مقابلے میں جو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ دے رہے ہیں وہ ایسا ہے کہ صاع میں درہم ہی درہم بھرتے جاؤ تو ایک صاع تمر کا بھر کر لے جانا بہتر ہے یا ایک صاع درہم کا لے جانا بہتر ہے؟ ”صاع من تمر“ کا یہ مطلب ہے۔

روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اس حصہ کو خریدنے کے لئے ایک لاکھ درہم دیئے۔

## (۱۸) باب قول اللہ عزوجل: ﴿وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ فَأَرِزُقُوهُمْ مِنْهُ﴾ ۳۲

۲۷۵۹۔ حدثنا محمد بن الفضل أبو النعمان: حدثنا أبو عوانة، عن أبي بشر، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: إن ناساً يزعمون أن هذه الآية نسخت، ولا والله ما نسخت ولكنها مما تهاون الناس، هما واليان: وال يرث وذاک الذي يرزق، ووال لا يرث فذاک الذي يقول بالمعروف، يقول: لا املك لك أن اعطیک. [انظر: ۳۵۷۶]

قرآن کریم کی آیت کی تفسیر ہے، اللہ تعالیٰ نے میراث کی تقسیم کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے:

﴿وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسَاكِينَ فَأَرِزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا  
مُّعْرُوفًا﴾ ۳۳

ترجمہ: ”اور جب حاضر ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار اور یتیم اور محتاج تو ان کو کچھ کھلا دو اس میں سے اور کہہ دو ان کو بات معقول۔“

یعنی جب تقسیم کے وقت قریبی رشتہ دار یتامیٰ اور مساکین آجائیں تو ان کو بھی اس میراث میں سے کچھ دو ”وقولوا لهم قولاً معروفاً“ اور ساتھ یہ بھی ہے کہ ان سے اچھی نیک بات کہو۔

یہاں وہ اولوالقربی، یتامیٰ اور مساکین مراد ہیں جو میت کے وارث نہیں چونکہ وراثت میں تو ان کا حصہ نہیں ہے، البتہ ورثہ سے یہ کہا گیا کہ جب وراثت کی تقسیم کے وقت وہ بھی موجود ہوں تو ان کو بھی کچھ دے دو۔ بہت سے مفسرین یہ کہتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ منسوخ ہوگئی ہے یعنی پہلے یہ حکم تھا کہ دوسرے یتامی، مساکین اور اقارب کو دیا جائے لیکن بعد میں جب آیت میراث آگئی ہر ایک کے حصے مقرر ہو گئے تو اب یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی تردید فرمائی۔ فرمایا کہ یہ آیت آج بھی باقی ہے، منسوخ نہیں ہوئی۔ البتہ لوگوں نے اس پر عمل کرنے میں سستی شروع کر دی ہے کہ عمل نہیں کرتے۔ یہ اور بات ہے کہ یہ حکم وجوبی نہیں بلکہ استحبابی ہے۔ استحبابی ہونے کی حیثیت سے پہلے بھی قائم تھا اور آج بھی قائم ہے۔

اب آگے ایک اور بات کہنا چاہتے ہیں کہ قرآن کریم میں ان اولوالقربی، یتامی اور مساکین کے بارے میں دو باتیں کہی گئی ہیں۔ ایک ”فَارِزْقُوهُمْ مِنْهُ“ اور دوسری ”وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا“ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ یہ دونوں حکم دو مختلف لوگوں کو دیئے گئے ہیں یعنی ان دونوں حکموں کے مخاطب الگ الگ ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ جب میراث تقسیم ہو رہی ہوتی ہے، اس وقت میت کے ولی دو قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک میت کا ولی وہ ہے جو وارث بھی ہے اور ایک میت کا ولی وہ ہے جو وارث نہیں ہے مثلاً ایک شخص کا انتقال ہوا، اس کی بیوی، بچے ہیں اور ساتھ بھائی اور چچا بھی ہیں اب اولاد ولی ہے اور ساتھ ساتھ وارث بھی ہے لیکن بھائی اور چچا ولی تو ہیں لیکن اولاد کی موجودگی میں ان کا وراثت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ تو جو پہلے ولی ہیں یعنی جو وارث بھی ہیں ان کو حکم دیا گیا ہے ”فَارِزْقُوهُمْ مِنْهُ“ کہ اے وارثو! تم اس ترکہ میں سے تھوڑا بہت حصہ اولوالقربی، یتامی اور مساکین کو بھی دے دو۔

اور دوسرا ولی جیسے بھائی چچا وغیرہ جو وارث نہیں ہیں، ان کو حکم دیا گیا کہ ”وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا“ اے بھائیو اور چچاؤ جب تم دیکھو کہ تمہارے پاس یتامی اور مساکین آرہے ہیں، چکر لگا رہے ہیں کہ کچھ ہونے والا ہے یا صراحۃً آپ سے مانگ بھی رہے ہیں کہ ہمیں بھی کچھ دلو اور تو چونکہ آپ کو اس وراثت پر کوئی اختیار نہیں، اس لئے تم دے تو نہیں سکتے لہذا ”وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا“ ان سے سیدھی سادی بات کہہ دو کہ بھائی ہم ضرور دیتے لیکن کیا کریں ہمارا اس ترکہ پر اختیار نہیں ہے، اس لئے ہم نہیں دے سکتے۔

”ہمَا وَالْيَان“ وہ وارث جو ولی ہے، وہ یتامی اور مساکین کو دے گا۔ دوسرا کہے گا کہ بھائی میری قدرت میں نہیں ہے کہ میں آپ کو دوں۔

## (۱۹) باب مَا يَسْتَحِبُّ لِمَنْ تُوْفِيْ فِجَاءَةً أَنْ يَتَصَدَّقُوا عَنْهُ،

### وقضاء النذور عن الميت

۲۷۶۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنْ أَمْسَى أَفْلَعْتُ نَفْسَهَا وَأَرَاهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ، أَلَا تَصَدِّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ، تَصَدِّقُ عَنْهَا)). [راجع: ۱۳۸۸].

۲۷۶۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

فقال: إن أمی ماتت و علیها نذر، فقال: ((إقضه عنها)). [أنظر: ۶۲۹۸، ۶۹۵۹]  
 جو نذر کر کے گئی تھی اس کو پورا کر دو، پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ اگر وصیت نہ کی ہو تو ورثہ کے ذمہ واجب نہیں ہے کہ اس کو پورا کرے۔ اور اگر وصیت کی ہو تو ثلث کی حد تک واجب ہے۔

## باب وما للوصی أن یعمل فی مال الیتیم وما یأکل منه بقدر عمالته

یہ بتانا چاہتے ہیں کہ وصی کو یہ حق حاصل ہے کہ یتیم کا جو مال اس کی سرپرستی اور نگرانی میں ہے، اس میں سے وہ اپنے عمالہ کے بقدر کھا سکتا ہے۔ اگر وہ محتاج ہے تو جتنا وہ یتیم کے لئے کام کر رہا ہے اس کے بقدر یتیم کے مال میں سے اپنا نفقہ لے سکتا ہے جیسا کہ قرآن کریم میں فرمایا:

﴿وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ج وَ مَنْ كَانَ

فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ﴾<sup>۳۴</sup>

ترجمہ: ”اور (یتیموں کے سرپرستوں میں سے) جو خود مال

دار ہو وہ تو اپنے آپ کو (یتیم کا مال کھانے سے) بالکل

پاک رکھے، ہاں اگر وہ خود محتاج ہو تو معروف طریق کار کو

ملحوظ رکھتے ہوئے کھائے۔“<sup>۳۵</sup>

۲۷۶۲۔ حدثنا ہارون بن الأشعث: حدثنا أبو سعید مولیٰ بنی ہاشم: حدثنا

صخر اس جویریۃ، عن نافع، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما: أن عمر تصدق بمال لہ علی

عہد رسول اللہ ﷺ و کان یقال لہ: ثمغ، و کان نخلا، فقال عمر: یا رسول اللہ، إنی استفتد

مالا و هو عندی نفیس فأردت أن أتصدق بہ. فقال النبی ﷺ: ((تصدق بأصلہ، لا بیاع ولا

یوہب ولا یورث، ولكن ینفق ثمرہ)). فتصدق بہ عمر فصدقته تلک فی سبیل اللہ و فی

الرقاب و المساکین و الضیف و ابن السبیل و لذی القربی. ولا جناح علی من ولیہ أن

یاکل منه بالمعروف، أو یؤکل صدیقہ غیر ممتول بہ. [راجع: ۲۳۱۳].

وہی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث لائے ہیں، مقصود یہ جملہ ہے ”لا جناح علی من ولیہ“ کہ جو وقف

کا متولی ہے وہ معروف طریقہ سے کھا سکتا ہے، اسی پر یتیم کو بھی قیاس کیا کہ یتیم کا متولی بھی معروف طریقہ

سے کھا سکتا ہے۔

۳۴ النساء: ۶۷ یعنی یتیم کا مال ولی اپنے خرچ میں نہ لائے اور اگر یتیم کی پرورش کرنے والا محتاج ہو تو البتہ اپنی خدمت کرنے

سے موافق یتیم کے مال میں سے تحقیق لے لیں مگر غی کو کچھ لینا ہرگز جائز نہیں۔ (۲ ف تفسیر عثمانی صفحہ ۱۰۰)

## وقف کے متولی اور یتیم کے متولی میں فرق

لیکن دونوں میں فرق بھی یاد رکھنا چاہئے کہ یتیم کا متولی مال یتیم سے اسی وقت کھا سکتا ہے، جب وہ محتاج ہو، اگر غنی ہے تو اس کے لئے کھانا جائز نہیں کیونکہ قرآن کریم میں آیا ہے ”وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَ مَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ“ نص نے تفصیل بیان کر دی ہے۔

بخلاف وقف کے متولی کے کہ وقف کا متولی اپنی خدمات کے معاوضے کے طور پر وقف سے لے سکتا ہے، چاہے وہ غنی ہی کیوں نہ ہو۔

(۲۴) باب ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَلْيَخَوَّائِهِمْ ۖ وَاللَّهُ يُعَلِّمُ الْمُنْصِلَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَتْكُمُ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾<sup>۱</sup> ﴿لَأَغْنَتْكُمُ﴾: لاخر جکم وصیق علیکم، و ﴿عنت﴾ خضعت۔

۲۷۶۷۔ وقال لنا سليمان بن حرب: حدثنا حماد، عن أيوب، عن نافع قال: ما رد ابن عمر على أحد وصيته و كان ابن سيرين أحب الأشياء إليه في مال اليتيم أن يجتمع إليه نصحاؤه وأولياؤه فينظروا الذي هو خير له. وكان طاؤس إذا سئل عن شيء من أمر اليتامي قرا: ﴿وَاللَّهُ يُعَلِّمُ الْمُنْصِلَ﴾ وقال عطاء في يتامى الصغير والكبير: ينفق الولي على كل إنسان بقدره من حصته.

## حدیث باب کی تشریح

فرمایا کہ قرآن کریم کا ارشاد ہے:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَلْيَخَوَّائِهِمْ ۖ وَاللَّهُ يُعَلِّمُ الْمُنْصِلَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَتْكُمُ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾

ترجمہ: ”اور لوگ آپ سے یتیموں کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان کی بھلائی چاہنا نیک کام ہے، اور اگر تم ان کے ساتھ مل جل کر رہو تو (کچھ حرج نہیں

کیونکہ ) وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کون معاملات بگاڑنے والا ہے اور کون سنوارنے والا۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں مشکل میں ڈال دیتا۔ یقیناً اللہ کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔“

یعنی ان کی خیر خواہی اور ان کی اصلاح، یہ متولی کے ذمہ واجب ہے، ان کے لئے خیر ہے۔ لیکن جب یتائی کے بارے میں مختلف شدید احکام آئے ”الذین یا کلون اموال الیتامی“ تو صحابہ کرام ؓ نے اس معاملے میں بہت ہی زیادہ احتیاط شروع کر دی۔ یہاں تک کہ یتیم کا کھانا الگ پک رہا ہے اور ساتھ بیٹھ کر کھا رہے ہیں لیکن یتیم کا کھانا الگ برتن میں ہے تاکہ ہمارا نوالہ کہیں اس کے برتن میں نہ پڑ جائے، اتنا تکلف شروع کر دیا اس پر آیت کریمہ نازل ہوئی ”وَإِنْ تَخَالَطَوْهُمْ فَإِنْ تَوَلَّوْهُمْ فَإِنْ تَوَلَّوْهُمْ فَإِنْ تَوَلَّوْهُمْ“ اگر ان کے ساتھ مل جل کر رہو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ اس میں اتنا مضائقہ نہیں ہے کہ ان کے کھانے کو اپنے کھانے سے ممتاز رکھو بلکہ ملا جلا رکھ کر بھی کھا سکتے ہو۔

پھر فرمایا: ”وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ“ اور اللہ جانتا ہے کہ کون مفسد ہے اور کون مصلح ہے۔ تو ولی اور یتیم کو جو یہ سارا اختیار حاصل ہے وہ اس شرط کے ساتھ حاصل ہے کہ وہ اصلاح کا کام کرے نہ کہ افساد کا۔ اس سے اشارہ کیا کہ ایسے شخص کو ولی بنانا چاہئے جو مصلح ہو۔

”وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَيْنَاكُمْ“ اگر اللہ تعالیٰ چاہتے تو تمہیں مشقت میں ڈال دیتے۔ اسی مشقت میں ڈال دیتے کہ خبردار! ایک جہادھر کا ادھر نہ جائے تو ایک مصیبت میں پڑ جاتے۔ ان اللہ عزیز حکیم۔

”عن نافع قال: مارد ابن عمر علی احد“ نافع کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے آج تک کسی شخص کی وصیت رد نہیں کی۔ یعنی جب بھی حضرت عبداللہ بن عمرؓ کو کسی نے وصی بنایا کہ میرے مرنے کے بعد میرا مال شریعت کے مطابق تقسیم کر دینا یا فلاں شخص کے بارے میں وصیت کرتا ہوں ان کو ادا کر دینا اور باقی میرے ورثے میں تقسیم کر دینا وغیرہ تو حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے رد نہیں کیا یہ سوچ کر کہ یہ بے چارے مسلمان کی خواہش ہے اور ثواب کا کام ہے اس لئے کر دو۔ معلوم ہوا کہ وصی بننا کوئی ناجائز بات نہیں اور نہ کوئی ایسی بات ہے جس سے بھاگا جائے۔

”وکان ابن سیرین أحب الأشياء“ محمد بن سیرینؒ کے نزدیک سب سے پسندیدہ بات یتیم کے مال کے بارے میں یہ ہے کہ اس کے خیر خواہ اور اس کے اولیاء جمع ہو جائیں پھر غور کریں ”الذی هو خیر له“ اور مشورہ سے کسی ایسے آدمی کو ولی بنائیں جو اس کے حق میں بہتر ہوتا کہ ولی مصلح بنے، مفسد نہ بنے۔

”وكان طاؤس إذا سئل“ طاؤس سے امریتائی کے بارے میں کوئی بات پوچھی جاتی تو یہ آیت پڑھتے تھے ”والله يعلم المفسد من المصلح“ مطلب یہ ہے کہ یتیمی کی اصلاح کے لئے ہر کام کرو، نہ کہ فساد کے لئے۔

”وقال عطاء في يتامى الصغير والكبير“ اصل میں فی الیتامی ہونا چاہئے تھا اور الصغیر والکبیر اس سے بدل ہونا چاہئے تھا لیکن یہاں پتا نہیں کیوں نکرہ آگیا؟

معرفہ نکرہ سے بدل دیا جو نحویین کے نزدیک قواعد کے خلاف ہے، درست نہیں لیکن ایک عام کلام میں بعض اوقات نحوی قواعد کی رعایت نہیں کی جاتی۔ بہر حال عطاء نے کہا کسی شخص کی زیر تربیت چھوٹے بڑے مختلف قسم کے یتامی ہوں تو ولی کو چاہئے کہ ہر ایک پر اس کے حصہ سے اس کی مقدار کے مطابق خرچہ کرے۔ اگر بچہ ہے تو تھوڑا کھانا کھائے گا، اس لئے اتنا ہی لے اور اگر بڑا آدمی ہے تو زیادہ کھائے گا، اس کے حصے سے اس کے مطابق لے تو یتیم کے ولی کو یہ سب کام کرنے پڑتے ہیں۔

## (۲۵) باب استخدام الیتیم فی السفر والحضر إذا كان صلاحاً

### لہ، ونظر الأم أو زوجها للیتیم

۲۷۲۸۔ حدثنا يعقوب بن إبراهيم بن كثير: حدثنا ابن علية: حدثنا عبد العزيز، عن أنس رضی اللہ عنہ قال: قدم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم المدينة ليس له خادم فأخذ أبو طلحة بیدی فأنطلق بهی إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فقال: يا رسول الله، إن أنسا غلام كيس فليخدمك، قال: فخدمته فی السفر والحضر ما قال لی لشی صنعته: لم صنعت هذا هكذا؟ ولا لشی لم أصنعه: لم لم تصنع هذا هكذا؟ [أنظر: ۶۰۳۸، ۶۹۱۱] رحمہ اللہ

کہتے ہیں کہ یتیم سے حضور سفر میں خدمت لینا جائز ہے یا نہیں؟ ”إذا كان صلاحاً“ جبکہ اس عمل میں اس کے لئے بہتری ہو۔

یعنی اپنے زیر تربیت یتیم، بظاہر اس سے خدمت لینا ”عقود صارہ محضہ“ میں سے ہے، لیکن اگر اس میں اس یتیم کی اصلاح ہو کہ کسی بزرگ کے پاس رہے گا، اس کی خدمت کرے گا، اس کے اخلاق سیکھے گا، تربیت حاصل کرے گا تو کوئی مضائقہ نہیں جیسا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کو ان کی والدہ نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چھوڑ دیا تھا۔ آگے ان کا ہی واقعہ بیان کر رہے ہیں۔

۳۷۔ وفي صحيح مسلم، كتاب الفضائل، باب كان رسول الله احسن الناس خلقاً، رقم: ۴۲۶۹، وسنن الترمذی، كتاب البر والصلة عن رسول الله، باب ماجاء فی الخلق النبی، رقم: ۱۹۳۸، وسنن ابی داؤد، كتاب الأدب، باب فی العلم واخلق، رقم: ۴۱۳۳، ومسند احمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند أنس بن مالک، رقم: ۱۱۵۵۰، ۱۱۵۳۶۔



### ”ونظر الام اوزوجها للیتیم“

اور ماں اور اس کے شوہر یعنی سوتیلے باپ کو شفقت کی نگاہ سے یتیم کو دیکھنا چاہئے یعنی ان کو یہ فیصلہ کرنا چاہئے کہ آیا اس پر شفقت کا تقاضا کیا ہے؟ ہم اس کو فلاں کے ساتھ بطور خادم سفر میں بھیج دیں یا نہیں؟ اگر وہ فیصلہ کریں کہ اس کے اوپر شفقت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کو فلاں کے ساتھ بھیج دیا جائے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

چنانچہ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا اور ان کے شوہر دونوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں بطور خادم بھیج دیا تھا اور ان کا یہ عمل نظر و شفقت کے مطابق تھا۔ معلوم ہوا کہ ماں یا اس کے شوہر کی طرف سے شفقت کے مطابق جو عمل کیا جائے وہ شرعاً مقبول ہے۔

### (۲۶) باب إذا وقف أرضاً ولم یبین الحدود فہو جائز، وکذلک الصدقة

کہتے ہیں کہ زمین وقف کی لیکن اس کی حدود بیان نہیں کیں تو بھی جائز ہے۔

اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں:

ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ بالکل سرے سے حدود بیان ہی نہیں کیں، نہ معروف تھیں اور نہ بیان کیں۔ کہتے ہیں کہ پھر بھی وقف جائز ہو گیا۔ تو یہ بات غلط ہے اور جمہور فقہاء کے خلاف ہے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ ایک زمین معروف ہے، سب لوگ جانتے ہیں تو اس کی حدود متعین کرنے کی کوئی خاص ضرورت نہیں۔

اب اگر کوئی کہے میں اپنی فلاں زمین دیتا ہوں، چاہے اس نے حدود بیان نہ کی ہوں کہ کتنے گز ہے؟ دائیں کیا ہے اور بائیں کیا ہے؟ حدود اربعہ بیان نہ کیئے ہوں، تب بھی وقف درست ہو جائے گا، مثلاً کوئی شخص یہ کہے کہ میرا مکان جو فلاں جگہ پر واقع ہے، میں وہ وقف کرتا ہوں۔ اب وہ مکان معروف ہے، اس کی حدود متعین ہیں، اس کی چار دیواری کھینچی ہوئی ہے تو اب اس کو الگ سے متعین کرنے کی ضرورت نہیں ہے، ویسے ہی جائز ہو جائے گا۔

آگے جو حدیث آرہی ہے اس سے یہی معلوم ہوتا ہے، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے بیرحاء کا صدقہ کرتے وقت یہ نہیں بتایا کہ اس کی حدود کتنی ہے؟ اس کی پیمائش کیا ہے؟ دائیں کیا ہے اور بائیں کیا ہے؟ اس کے باوجود صدقہ درست ہو گیا۔

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ بیرحاء اور اس کا حدیقہ معروف و مشہور تھا۔ اس کی حدود معلوم تھیں۔ اس لئے اس کو عقد ہبہ میں یا صدقہ کے اندر صراحتاً بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے۔

## (۲۷) باب إذا وقف جماعة أرضاً مشاعاً فهو جائز

۲۷۷۱۔ حدثنا مسدد: حدثنا عبد الوارث، عن أبي التياح، عن أنس رضی اللہ عنہ قال: أمر النبي ﷺ ببناء المسجد، فقال: ((يا بني النجار ثامنوني بحائطكم هذا))، قالوا: لا والله لا نطلب ثمنه إلا إلى الله. [راجع: ۲۳۴]

مشاع کے وقف کے بارے میں دوبارہ یہ باب قائم کیا ہے لیکن فرق یہ ہے کہ پہلی جگہ وقف کرنے والا ایک تھا اور مشاع طریقہ سے کر رہا تھا اور اس باب میں یہ ہے کہ بہت سے لوگ مل کر کسی ارض مشاع کو وقف کریں۔ اس میں مسجد نبوی ﷺ کی بناء کا واقعہ ذکر کیا کہ آپ ﷺ نے بنی نجار سے کہا تھا کہ یہ باغ مجھے قیمتاً دے دو۔ انہوں نے کہا تھا ”لا والله“ ہم تو اس کے پیسے اللہ سے مانگتے ہیں، ہمیں پیسے نہیں چاہئیں۔ اس کا معنی یہ ہوا کہ انہوں نے یہ زمین وقف کر دی جبکہ یہ ان کے درمیان مشاع تھی۔

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے مشاع کے وقف کی صحت پر استدلال کیا ہے۔ اگرچہ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ بعد میں باوجود یہ کہ انہوں نے پیشکش کی تھی اور ان کا ارادہ ہو گیا تھا کہ یہ ہم بغیر پیسوں کے دے دیں، لیکن صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے پھر بھی قیمت ادا کی۔ معلوم ہوا کہ یہ بیع تھی ہبہ یا صدقہ نہیں تھا، لیکن انہوں نے وقف کی پیشکش کی تھی اور آنحضرت ﷺ نے اس پر اعراض نہیں فرمایا، اس سے معلوم ہوا کہ اگر تمام شرکاء مل کر کسی ایک کو ہبہ کر دیں تو یہ جائز ہے۔

## (۳۱) باب وقف الدواب والكراع والعروض والصامت

جانور، گھوڑے اسباب، چاندی، سونا وقف کرنے کا بیان

اس باب سے اشیاء منقولہ وغیر منقولہ کے وقف کی صحت ثابت کرنا مقصود ہے۔ عام طور پر جو چیزیں وقف کی جاتی ہیں ان میں زمین و جائیداد ہوتی ہے گھریا باغ اور کنواں وغیرہ ہوتا ہے جو جائیداد غیر منقولہ ہے۔

آیا اشیاء منقولہ کا وقف درست ہے کہ نہیں؟

اس بارے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔

اشیاء منقولہ کا وقف اور اختلاف فقہاء

بہت سے فقہاء کرام اشیاء منقولہ کے وقف کو جائز نہیں سمجھتے۔

حنفیہ کے اصل مذہب میں اشیاء منقولہ کا وقف جائز نہیں تھا، لیکن امام محمد نے استسناناً ان اشیاء میں جائز

قرار دیا ہے جن میں متعارف ہو جائے جیسے مسجد میں قرآن مجید، مسجد کی صفیں، مسجد کا چراغ وغیرہ۔ ۳۸

”وقال الزهري فيمن جعل ألف دينار في سبيل الله، ودفعها إلى غلام له تاجر يتجر بها، وجعل ربحه صدقة للمساكين والأقربين، هل للرجل أن يأكل من ربح تلك الألف شيئا؟ وإن لم يكن جعل ربحها صدقة في المساكين، قال: ليس له أن يأكل منها“.

امام زہریؒ کہتے ہیں کہ کسی شخص نے ایک ہزار دینار اللہ کی راہ میں دیئے اور اپنے غلام کو جو تاجر تھا سپرد کر دیئے کہ بھائی اس میں تجارت کرو اور کہا کہ اس میں جو نفع آئے گا وہ مساکین اور اقربین کو صدقہ کر دیا جائے تو کیا اس شخص کو جس کے سپرد کئے گئے ہیں یہ حق حاصل ہے کہ اس ایک ہزار کے نفع میں سے کچھ کھائے اگرچہ اس نے مساکین کے لئے صدقہ نہ رکھا ہو؟

امام زہری رحمہ اللہ نے کہا کہ اس کو یہ حق حاصل نہیں ہے یعنی یہاں صرف منقول کے وقف کا مسئلہ نہیں آیا بلکہ نقد کے وقف کا بھی آیا ہے کیونکہ امام بخاری رحمہ اللہ نے صامت کا لفظ استعمال کیا ہے اور صامت سے سونا، چاندی، چاندی کے نقد، دراہم اور دینار مراد ہیں۔ تو دراہم اور دینار کا وقف ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اس میں مزید کلام ہوا ہے۔

## دراہم اور دنانیر کا وقف

بعض لوگ منقول کا وقف ہی نہیں مانتے، وہ دراہم اور دنانیر کو کیسے مانتے۔ بالآخر مفتی بہ قول یہ ہے کہ دراہم اور دنانیر کا وقف بھی جائز ہے۔

لیکن اس وقف کے جائز ہونے کو بھی سمجھ لینا چاہئے لوگ اکثر و بیشتر اس کو غلط سمجھتے ہیں۔

دراہم اور دنانیر کے وقف ہونے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جتنے دراہم اور دنانیر وقف کئے گئے ہیں، وہ تو اپنی جگہ ہمیشہ کے لئے برقرار رہیں، ان کو کوئی استعمال نہ کرے لیکن ان کو تجارت میں لگا دیا جائے اور جو نفع آئے وہ موقوف علیہم میں تقسیم ہو کیونکہ اگر وقف دراہم اور دنانیر کو آدمی ایک دفعہ بیٹھ کر کھا گیا تو وقف کا مقصد ہی فوت ہو گیا۔ وقف کا مقصد یہ ہے کہ ایک چیز باقی رہے اور اس کی منفعت موقوف علیہم کو جائے تو اس کی صورت دراہم اور دنانیر میں یہ ہے کہ اس کو کسی نفع بخش کام میں لگا دیا جائے جس سے نفع آتا رہے اور موقوف علیہم پر تقسیم ہوتا رہے۔ اور جو اصل رقم ہے وہ ہمیشہ محفوظ رہے۔ یہ وقف الدراہم والدنانیر کی صورت ہے۔

## کیا چندہ بھی وقف میں داخل ہے؟

لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ مدرسہ اور مسجد میں جو چندہ آتا ہے وہ بھی وقف ہوتا ہے حالانکہ چندہ وقف نہیں ہوتا بلکہ چندہ مسجد و مدرسہ کی ملکیت ہوتا ہے۔

وقف اس وقت ہوگا جب اس کام کے لئے رقم لے کر وقف کر دی گئی اور تجارت میں لگادی گئی اور اس کا نفع اس کے موقوف علیہم یا مسجد پر خرچ کیا جائے۔

تیسری بات یہ سمجھ لیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے امام زہریؒ کا جو قول نقل کیا ہے وہ اسی وقف الدراہم والدنانیر کے بارے میں ذکر کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ وقف الدراہم والدنانیر میں جب نفع مساکین کے لئے رکھ دیا تو کیا اس نفع سے خود بھی کھانے کی اجازت ہے یا نہیں؟ یعنی دراہم اور دنانیر کو وقف کر دیا اور کہا کہ اس کی تجارت کرو، اب اس سے جو نفع آیا کہتے ہیں کہ کیا واقف خود بھی اس میں سے کھا سکتا ہے یا نہیں؟

امام زہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر اس نے وقف میں یہ کہا تھا کہ جو نفع آئے گا وہ مساکین میں تقسیم ہوگا اور میں بھی تھوڑا بہت لے لوں گا تو یہ جائز ہے۔ لیکن اگر اس نے مساکین کو دیا ہی نہیں تھا، غلام کو دیا کہ بھائی تجارت کرو، میں نے یہ وقف کر دیا، یہ نہیں کہا کہ بعد میں جو نفع آئے وہ مساکین کو صدقہ کروں گا، بس یہ کہا کہ تجارت کرو جو نفع آئے گا کھاؤں گا۔ اب جو نفع آ رہا ہے وہ کھا رہے ہیں تو یہ جائز نہیں، اس واسطے کہ وقف کی صحت کے لئے یہ ضروری ہے کہ بالآخر اس کا مال کسی جہت قربت کی طرف ہو۔ صرف اپنے کھانے کے لئے کوئی وقف نہیں کر سکتا۔

اس واسطے یہ کہنا ضروری ہے کہ یہ مساکین کے لئے ہے۔ پہلے مساکین کو دینا ضروری ہے اس کے بعد تھوڑا بہت اپنے خرچہ کے لئے لینا چاہیں تو لے لیں۔

## چیز وقف کب بنتی ہے؟

مسجد اور مدرسہ میں جو اشیاء آتی ہیں، چندے سے خریدی جاتی ہیں یا کوئی شخص مسجد و مدرسہ میں دے جاتا ہے، ان کو سب لوگ بلا تمیز وقف سمجھ بیٹھتے ہیں حالانکہ یہ سب وقف نہیں ہوتیں جب تک کہ دینے والا یہ نہ کہے کہ یہ وقف ہے۔

فرض کریں مسجد یا مدرسہ کے چندہ سے قرآن شریف رکھنے کے لئے ایک الماری خرید لی، اب وہ الماری وقف نہیں ہے، وقف اس وقت ہوگی جب کہہ دیں گے کہ یہ وقف ہے۔ اگر وقف نہیں کہا اور پیسوں سے خرید لی تو یہ وقف نہیں ہے۔ یا کوئی دوسرا آدمی باہر سے لا کر رکھ دے تو جب تک اس نے وقف کی صراحت نہ کی ہو تو یہ چیز وقف نہیں ہوگی، بلکہ مسجد کی ملک ہوگی۔

اس مسئلہ کو نہ سمجھنے کی وجہ سے لوگ بڑی تنگی کا شکار ہوتے ہیں، اس لئے کہ وقف کی بیع کبھی نہیں ہو سکتی لیکن وہ اشیاء جو بطور چندہ مسجد کو دی گئی ہوں، ان کو جب چاہیں مسجد کی مصلحت کے مطابق فروخت بھی کر سکتے ہیں اور اس کے بدلے جو چاہیں خرید سکتے ہیں۔

## دارالعلوم کی زمین

دارالعلوم کی زمین ستاون (57) ایکڑ ہے تو یہ دارالعلوم کی ملکیت ہے اور جو دس (10) ایکڑ نیا میدان ہے وہ ملکیت تو نہیں ہے لیکن ننانوے سال کے لئے خاص طلباء کے کھیلنے کے لئے ملا ہوا ہے، اس لئے ملکیت نہیں ہے باقی (57) ایکڑ باقاعدہ ملکیت ہے۔

اس ستاون (57) ایکڑ میں سے کل ستائیس (27) ایکڑ زمین وقف ہے جو اصل وقف نے وقف کی تھی، باقی زمین خریدی ہوئی ہے اور جو خریدی ہوئی ہے وہ وقف ہونا ضروری نہیں جب تک کہ اس کو وقف نہ کر دیا جائے۔

## (۳۲) باب نفقة القيم للوقف

۲۷۷۶۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: (( لا تقسم ورثتي دينارا ولا درهما، ماتركت بعد نفقة نسائي ومؤنة عاملي فهو صدقة )) [أنظر: ۳۰۹۶، ۶۷۲۹، ۲۹].  
یعنی جو کچھ میرا ترکہ ہے ان میں سے پہلے تو میری ازواج کے نفقات ادا کئے جائیں اور جو زمینوں پر کام کرنے والے ہیں، ان کی تنخواہیں دی جائیں، باقی جو بچے وہ صدقہ ہے۔

## (۳۳) باب إذا وقف أرضا أو بئرا، أو اشترط لنفسه

### مثل دلاء المسلمين

”ووقف أنس دارا، فكان إذا قدم نزلها. وصدق الزبير بدوره، وقال للمردودة من بناته أن تسكن غير مضرة ولا مضربها، فإن استغنت بزواج فليس لها حق. وجعل ابن عمر نصيبه من دار عمر سكنى لذوى الحاجات من آل عبد الله“.

۳۹۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسير، باب قول النبی لانورث ماترکنا فهو صدقة، رقم: ۳۳۰۶، وسنن أبی داؤد، کتاب الخراج والإمارة والقی، باب فی صفایا رسول اللہ من الاموال، رقم: ۲۵۸۲، ومسند أحمد، بالقی مسند المکثرین، باب مسند أبی هريرة، رقم: ۴۰۰۲، ۸۵۳۷، ۹۵۹۳، وموطأ مالک، کتاب الجامع، باب ماجاء فی تركة النبی ﷺ، رقم: ۱۵۷۸.

## ”شرط الواقف کنص الشارع“

اس باب میں یہ مسئلہ بیان کیا کہ اگر آدمی کسی چیز کو وقف کرے تو اپنے لئے بھی شرط لگا سکتا ہے کہ میں بھی عام لوگوں کے ساتھ مل کر اس سے انتفاع کروں گا جیسے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے شرط لگائی تھی۔ اس کی کئی مثالیں بیان کی ہیں۔

”وقف انس دارا“ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے گھر وقف کیا تھا اور جب وہاں آتے تھے تو اسی میں ٹھہرا کرتے تھے۔

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے اپنا گھر وقف کیا ”وقال للمردودة من بناته“ ان کی لڑکیوں میں سے ایک لڑکی لوٹ کر آگئی تھی یعنی شوہر سے طلاق ہو کر آگئی تھی، اس کے بارے میں کہا کہ ”ان تسکن“ وہ اس میں رہ سکتی ہے کہ نہ یہ دوسرے کو تکلیف پہنچائے اور نہ دوسرا اس کو تکلیف پہنچائے لیکن جب یہ شوہر کے ذریعے مستغنی ہو جائے یعنی نکاح ہو جائے تو پھر اس کو اس گھر میں رہنے کا کوئی حق نہیں ہے، تو یہ شرط لگائی تھی۔

اسی واسطے فقہاء نے فرمایا ہے کہ ”شرط الواقف کنص الشارع“ واقف، وقف میں جو شرط لگا دے وہ شارع کی نص کی طرح ہوتی ہے۔ ”وجعل ابن عمر“ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے گھر میں جو حصہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا تھا انہوں نے وہ جگہ ذوالحاجۃ کے رہنے کی جگہ بنا دی تھی۔

۲۷۷۸۔ وقال عبدان: أخبرني أبي، عن شعبة، عن أبي اسحاق، عن أبي عبد الرحمن: أن عثمان رضی اللہ عنہ حيث حوصر أشرف عليهم وقال: أنشدكم الله ولا أنشد إلا أصحاب النبي ﷺ، أستم تعلمون أن رسول الله ﷺ قال: ((من حفر رومة فله الجنة)) فحفرتها؟ أستم تعلمون أنه قال: ((من جهز جيش العسرة فله الجنة)) فجهزته؟ قال: فصدقوه بما قال: وقال عمر في وقفه: لا جناح على من وليه أن يأكل. وقد يليه الواقف وغيره فهو واسع لكل.

یہاں بیر رومہ کھودنے کا ذکر ہے یا تو کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے کہ یہ اصل میں کھودا نہیں تھا بلکہ خریدا تھا یا ”حفر“ اشترئی کے معنی میں ہے۔

یہاں اگرچہ اس میں یہ لفظ نہیں ہے لیکن ماقبل میں جہاں یہ واقعہ گزرا ہے وہاں مذکور ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تھا کہ کون ہے جو اس رومہ کنوئیں کو خریدے؟ ”ویکون دلوہ کدلاء المسلمین“ اور اس کا ڈول بھی دوسرے مسلمانوں کے ڈول کی طرح ہوگا یعنی اوروں کی طرح اس کو بھی انتفاع کا حق حاصل ہوگا اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے استدلال کیا۔

دداؤد، کتاب الأفضیة، باب شهادة أهل الذمة وفي الوصية فی السفر، رقم: ۳۱۲۹.

سے بھرا ہوا تھا۔ وہاں سبھی بے چارہ بیمار ہو گیا اور وہیں پر اس کا انتقال ہو گیا۔

یہ مسلمان تھے جب ان کو اندازہ ہوا کہ میں مرنے والا ہوں تو انہوں نے اپنے دو ساتھیوں سے جو نصرانی تھے کہا کہ میں مر رہا ہوں، میرا تمام سامان اور ترکہ لے جا کر گھر والوں کو دے دینا تاکہ ورثہ کو پہنچ جائے اور ساتھ ہی اس نے یہ ہوشیاری کی کہ اسی سامان کے اندر اپنے پورے سامان کی ایک (لسٹ) فہرست کہیں چھپا کر رکھ دی۔

اس وقت یہ دونوں نصرانی تھے۔ دونوں کی طبیعت میں چور آیا انہوں نے کہا سارا سامان تو لے جائیں گے لیکن سامان کے اندر ایک قیمتی پیالہ تھا وہ ان کی آنکھ کو بھا گیا۔ کہتے ہیں کہ سبھی کا تجارت کا حصہ تھا، وہ اس کو بچنے آئے تھے تاکہ ان کو کچھ پیسے ملیں۔

ان دونوں نے کہا چلو یہ پیالہ پار کر لو، کسی کو پتا نہیں چلے گا چنانچہ وہ پیالہ بیچ کر کھاپی گئے اور باقی سامان جا کر دے دیا کہ ہمارا ساتھی بے چارہ مر گیا اور اس نے یہ ترکہ چھوڑا، اپنی امانت آپ لے لیں۔

گھر والوں نے جب سامان کھولا تو ان کو اس سامان کی لسٹ بھی ملی، اس میں پیالہ کا بھی ذکر تھا جبکہ پیالہ موجود نہیں تھا۔ انہوں نے کہا کہ بھائی اس میں ایک پیالہ بھی تھا؟ ان دونوں نے کہا ہم پیالہ وغیرہ نہیں جانتے، ہمیں جو کچھ دیا گیا وہ ہم نے دے دیا۔

مسئلہ حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں گیا کہ یا رسول اللہ ﷺ یہ قصہ ہو گیا ہے، پیالہ تھا فہرست میں لکھا ہوا ہے اور یہ کہتے ہیں کہ ہمیں پتا نہیں ہے۔

اس کا حاصل یہ ہوا کہ ورثہ ان پر پیالہ کا دعویٰ کر رہے تھے تو یہ مدعی تھے اور وہ مدعی علیہ منکر تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کو بلا کر قسمیں دیں کہ بینہ تو سچی نہیں۔ انہوں نے قسم کھائی کہ ہم نے پیالہ نہیں لیا، یہ بے چارے چپ بیٹھ گئے، اس لئے کہ ثابت کرنے کا کوئی راستہ نہیں تھا۔ اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ جب یہ مکہ مکرمہ پہنچے تو وہی پیالہ ایک آدمی کے پاس رکھا نظر آیا، پوچھا کہ بھائی یہ تمہارے پاس کہاں سے آیا؟ کہا ہمیں تو تمیم داری اور عدی نے بیچا تھا ہمیں وہاں سے ملا۔

تو حقیقت حال معلوم ہوئی کہ پیالہ میں انہوں نے اس طرح گڑبڑ کی ہے اور بیچا ہے۔

انہوں نے آ کر حضور اقدس ﷺ سے ذکر کیا۔ آپ ﷺ نے تمیم داری اور عدی کو پھر بلایا اور پوچھا کہ

کیا قصہ ہے؟

انہوں نے کہا کہ اصل میں بات یہ ہے کہ ہم سے غلطی ہو گئی۔ اصل بات یہ تھی کہ ہم نے آخر وقت میں مرحوم سے یہ پیالہ خرید لیا تھا اور اس کے پیسے بھی ادا کر دیئے تھے۔ جب آپ نے پہلے پوچھا تھا ہم نے اس وقت خریداری کا ذکر اس لئے نہیں کیا تھا کہ اس وقت ہمارے پاس کوئی بینہ اور کوئی ثبوت نہیں تھا۔ اگر ہم یہ کہتے کہ ہم



نے خریدا ہے تو آپ کہتے کہ ثبوت لاؤ اور ہمارے پاس ثبوت نہ ہوتا، لہذا ہم نے سوچا کہ بہتر ہے کہ یہ کہہ دیا جائے ہمیں معلوم نہیں، تاکہ جان چھوٹے۔ اس واسطے ہم نے اس وقت یہ نہیں کہا تھا کہ ہم نے خریدا ہے۔

اب ورثہ بڑے ناراض ہوئے اور حضور اقدس ﷺ سے کہا کہ یہ تو فضول باتیں کر رہے ہیں، ہم گواہی دیتے ہیں، قسم کھاتے ہیں کہ یہ پیالہ سہمی کا ہے، ان کا اس میں کوئی حق نہیں۔ یہ قسم کھائی پھر ان کے حق میں فیصلہ ہوا۔ اس واقعہ میں جو چیز فقہاء کے نزدیک موضع اشکال بنی ہے وہ ہے ”لشہادتنا أحق من شہادتہما“۔

اس لئے کہ وہ کہہ رہے ہیں کہ ہم شہادت پیش کریں گے حالانکہ اب وہ مدعی علیہ ہیں۔ شروع میں تو تمیم داری اور عدی مدعی علیہ تھے کہ بھائی پیالہ تمہارے پاس ہے لاؤ لیکن جب پتا چلا کہ مل گیا تو انہوں نے خود دعویٰ کیا کہ ہم نے خریدا تھا یعنی تمیم داری اور عدی نے تو یہ مدعی بن گئے اور سہمی کے ورثہ مدعی علیہم ہو گئے۔

تو ہونا یہ چاہئے تھا کہ یا تو وہ شراء کا بینہ پیش کریں اگر وہ شراء کا بینہ پیش نہ کریں تو ورثہ کو قسم دی جائے۔ لیکن وہ کہہ رہے ہیں کہ ”لشہادتنا أحق من شہادتہما“ کہ ہم گواہی دیں گے تو یہ موضع اشکال بنا کر یہ بات کیسے صحیح ہو گئی۔

### شاہ عبدالقادر رحمہ اللہ کا ترجمہ اور جواب

اس کا جواب یہ ہے کہ شاہ عبدالقادر صاحب رحمہ اللہ نے ترجمہ کیا ہے کہ ”لشہادتنا“ ہم بیان حلفی دیں گے تو بیان حلفی ترجمہ نے سارا قصہ ہی ختم کر دیا۔

انہوں نے کہا کہ لفظ شہادتنا میں اصطلاحی شہادت نہیں ہے بلکہ حلفی بیان مراد ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ تو دعویٰ کر رہے ہیں کہ ہم نے خریدا تھا اور ظاہر ہے کہ بینہ پیش نہیں کر سکے، لہذا آپ ہم سے قسم لیجئے اور قصہ ختم کیجئے۔ ”لشہادتنا أحق من شہادتہما“ کا یہ معنی ہے تو شہادت اصطلاحی مراد نہیں ہے بلکہ شہادت بالمعنی الیمین مراد ہے۔

اور پچھلے زمانوں میں ایسا بکثرت ہوا ہے کہ شہادت پر یمین اور یمین پر شہادت کا اطلاق علی سبیل التبادل والتوسع ہوتا رہا ہے تو اس کے بعد کوئی اشکال باقی نہیں رہتا۔

باقی اس سورہ میں جو آیت نازل ہوئی ہے اس کی ترکیب، ترجمہ اور ربط کی جو مباحث ہیں یہ اس کا موقع نہیں ہے، وہ تفسیر کا مسئلہ ہے۔

### (۳۶) باب قضاء الوسی دیون المیت بغیر محضر من الورثۃ

۲۷۸۱۔ حدثنا محمد بن سابق، أو الفضل بن یعقوب عنه: حدثنا شیبان

أبو معاوية، عن فراس قال: قال الشعبي: حدثني جابر بن عبد الله الأنصاري رضي الله

عنہما: ان اباه استشهد يوم أحد و ترک ست بنات و ترک علیہ دینا فلما حضرہ جذاذ النخل أتیت رسول اللہ ﷺ فقلت: یا رسول اللہ، قد علمت ان والدی استشهد يوم أحد و ترک علیہ دینا کثیرا، و انی أحب ان یراک الغرماء۔ قال: (( اذهب فبیدر کل تمر علی ناحیہ ))، ففعلت ثم دعوتہ، فلما نظروا الیہ اغروا بی تلک الساعة، فلما رای ما یصنعون طاف حول أعظمها بیدرا ثلاث مرات ثم جلس علیہ ثم قال: (( ادع أصحابک )) فلما زال یکل لهم حتی أدى الله أمانة والدی و أنا والله راض ان یؤدی الله أمانة والدی، ولا أرجع الی أخواتی تمرۃ۔ فسلم والله البیادر کلها حتی انی أنظر الی البیدر الذی علیہ رسول اللہ ﷺ كأنه لم ینقص تمرۃ واحدة۔ قال أبو عبد الله: اغروا بی: یعنی ھتجوا بی۔ ﴿ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ ﴾ [راجع: ۲۱۲۷]

یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا واقعہ ذکر کیا۔ دوسرے ورثہ موجود نہیں۔ آپ ﷺ نے دوسرے ورثہ کی غیر موجودگی میں دین ادا کر دیا۔ معلوم ہوا کہ اداء دین کے وقت ورثہ کی موجودگی ضروری اور شرط نہیں ہے۔

---

# كتاب الجهاد والسير

٢٧٨٢ - ٣٠٩٠

## ۵۶۔ کتاب الجہاد و السیر

### جہاد کی تعریف

لفظی معنی: لفظ جہاد باب مفاعلہ سے ہے، اس کے معنی محنت کرنے اور مشقت اٹھانے کے ہیں۔ اصطلاح شریعت میں: اللہ تعالیٰ کے راستہ میں اُس کی رضا کے لئے ہر محنت کو جہاد کہا جاتا ہے، خواہ وہ محنت زبان سے ہو، قلم سے ہو یا تلوار سے ہو، لہذا جہاد صرف جہاد بالسیف یا قتال فی سبیل اللہ کا نام نہیں بلکہ یہ ایک عام لفظ ہے جو قتال فی سبیل اللہ کو بھی شامل ہے اور اس کے دوسرے افراد بھی ہیں۔

ارشاد باری ہے:

﴿وَجَاهِدْ وَا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾

ترجمہ: ”اور لڑو اپنے مال سے اور جان سے اللہ کی راہ میں۔“

”وقال النبی ﷺ: جاهدوا المشركين باموالكم وانفسكم والسنتكم“۔<sup>۱</sup>

جس طرح جہاد بالانفس ہے، اسی طرح جہاد بالمال بھی ہوتا ہے۔ تو جو کوشش بھی اللہ ﷻ کے راستہ میں کی جائے، اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لئے کی جائے، وہ جہاد ہے اور قتال اس کا ایک فرد ہے۔

لیکن جب مطلق جہاد کا لفظ استعمال ہو تو اس سے قتال فی سبیل اللہ مراد ہوتا ہے، جس کو ”ذروۃ سنامہ“ یعنی دین کی چوٹی کہا گیا ہے۔<sup>۲</sup>

### جہاد کی ایک اور قسم

جہاد کا ایک معنی اور بھی ہے اور وہ ہے ”مجاہدہ نفس“ کہ آدمی اپنے نفس کی خواہشات سے لڑائی کرے، نفس کی

۱ [التوبة: ۳۱]

۲ ابو داؤد، ص: ۱۳۰۸، رقم: ۲۵۳۰۰

۳ اما رأس الامر فالإسلام واما عموده فالصلاة واما ذروۃ سنامہ فالجہاد. المستدرک ج: ۲ ص: ۸۶، رقم:

۳۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵

خواہشات کو گناہ کی طرف لے جانے سے روکے یا گناہ کی طرف لے جانے والی خواہشات کو کچلے، اس کو بھی جہاد سے تعبیر کیا گیا ہے، حدیث میں کہا گیا ہے ”المجاهد من جاهد نفسه“۔

### حدیث ”رجعنا من الجہاد الأصغر“

حدیث شریف میں ایک روایت ہے، جس پر اگرچہ کلام ہے کہ آنحضرت ﷺ ایک موقع پر جہاد سے تشریف لائے تو فرمایا ”رجعنا من الجہاد الأصغر إلى الجہاد الأكبر“ اس میں جہاد اکبر سے مجاہدہ نفس مراد ہے، لیکن یہ جہاد کے مجازی معنی ہیں، حقیقی معنی نہیں ہیں، حقیقی معنی وہی ہیں جو اوپر گزرے ہیں۔<sup>۱</sup>

جہاد کے بارے میں پروپیگنڈہ کہ اسلام بزور شمشیر پھیلا ہے

معاندین اسلام کی طرف سے یہ پروپیگنڈہ کیا جاتا ہے کہ جہاد کا مقصد تبلیغ اور دعوت اسلام ہے اور اسلام تلوار کے زور پر پھیلا ہے، اور جہاد اس لئے ہے کہ لوگوں کو بزور شمشیر مسلمان بنایا جائے، معاندین کا یہ خیال اور پروپیگنڈہ غلط ہے۔

### جہاد کا مقصد

قرآن و حدیث میں جہاد کا مقصد دعوت و تبلیغ نہیں ہے، بلکہ جہاد کا مقصد کفر کی شوکت کو توڑ کر اللہ کا کلمہ بلند اور قائم کیا جائے۔  
اس مقصود میں یہ بات بھی داخل ہے کہ کسی کو اسلام لانے پر مجبور نہیں کیا جائے گا کیونکہ دین کے معاملہ میں زبردستی نہیں ہے۔

﴿ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ﴾

ترجمہ: ”زبردستی نہیں دین کے معاملہ میں“۔

یعنی کسی شخص کی اپنے مذہب پر رہنے کی آزادی اس کی ذات تک محدود ہے، لیکن جہاں تک اللہ کی زمین کا تعلق ہے تو زمین اللہ کی ہے، اس لئے اس پر اللہ کا ہی قانون چلنا چاہئے، اس میں کسی شخص کو اس بات کی اجازت نہیں دی جائے گی کہ وہ اپنے من مانے قوانین کے تحت اللہ کے بندوں کو اپنا غلام بنائے۔

۱۔ تکملة فتح الملهم، ج: ۳، ص: ۴، جامع العلوم والحکم، ج: ۱، ص: ۱۹۶، دار المعرفة، بیروت، و شرح سنن ابن

ماجة، ج: ۱، ص: ۲۸۲، رقم: ۳۹۳۳، قدیمی کتب خانہ کراچی، و تہذیب الکمال، ج: ۲، ص: ۱۳۴۔

چنانچہ حضرت ربیع بن عامر ؓ جب کسریٰ کے دربار میں پہنچے تو اس نے پوچھا کہ تم کیوں آئے ہو؟ انہوں نے جواب میں فرمایا کہ ہم اس لئے آئے ہیں کہ ”النخرج عباد اللہ من عبدیۃ الناس“ کہ انسانوں کو انسانوں کی غلامی سے نکالیں اور اللہ کی غلامی میں لائیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں نے اپنے کفر کے بل پر جو احکام نافذ کئے ہوئے ہیں اور ان احکام کے نتیجے میں انسانوں کو غلام بنائے ہوئے ہیں، ان سے انسانیت کو نجات دلانا مقصود ہے۔<sup>۵</sup>

### اعلاء کلمۃ اللہ کے دو فرض

اعلاء کلمۃ اللہ کے دو فرض ہیں: ایک فرض تو یہ ہے کہ کفار کی شوکت توڑی جائے اور دوسرا فرض یہ ہے کہ اللہ کی زمین پر اللہ ہی کا قانون نافذ ہو۔ نئی زندگی میں کوئی شخص اپنے مذہب پر عمل کرنا چاہے تو کرے، لیکن اللہ کی زمین پر اللہ ہی کا قانون نافذ ہونا چاہئے، یہ بنیادی ہدف ہے۔

### پروپیگنڈہ کا جواب

جہاد کا مقصد یہ نہیں ہے کہ کسی کو زبردستی مسلمان بنایا جائے اگر یہ مقصد ہوتا تو پھر جزیہ کا حکم کیوں ہوتا۔ جہاد کے موقع پر کافروں کے سامنے تین باتیں پیش کی جاتی تھیں، (۱) اسلام لاؤ۔ (۲) جزیہ ادا کرو۔ (۳) یا لڑو۔ اگر بزورِ شمشیر مسلمان بنانا مقصود ہوتا، تو پھر سیدھی بات یہ ہوتی کہ اسلام لاؤ یا پھر مرنے کے لئے تیار ہو جاؤ، جزیہ کا حکم نہ ہوتا۔

جزیہ کا حکم اس بات کی واضح دلیل ہے کہ زبردستی مسلمان بنانا مقصود نہیں، اصل مقصد یہ ہے کہ کفر کی شوکت ٹوٹے اور اسلام کی شوکت قائم ہو، اس لئے اگر کوئی مسلمان ہو جائے تو ٹھیک ہے، ورنہ اگر جہنم میں جانا چاہے تو اسے نہیں روکتے، لیکن ساتھ ساتھ جزیہ دینے کا حکم دیتے ہیں تاکہ اسلام کی شوکت قائم ہو۔

### کافروں کے ساتھ حسن سلوک کا بے نظیر واقعہ

تاریخ اسلام اس بات کی گواہ ہے کہ آج تک کسی بھی فرد کو تلوار کے ذریعہ مسلمان نہیں کیا گیا، اگر وہ اپنے مذہب پر عمل کرنا چاہتے ہیں تو ان کو نہ صرف چھوڑ دیا گیا بلکہ ان کی حفاظت اور ان کے ساتھ وہ حسن سلوک کیا کہ تاریخ میں جس کی نظیر ملنا مشکل ہے۔

جب بیت المقدس پر جنگ کا مسئلہ آیا تو حضرت فاروق اعظم ؓ نے وہاں کے سب غیر مسلموں کو بلایا اور

کہا کہ ہم آپ سے اس لئے جزیہ وصول کرتے ہیں تاکہ آپ کی جان و مال کی حفاظت کریں، اب چونکہ جنگ کا مسئلہ ہے کہ اس حالت میں ہم آپ کی حفاظت کرنے سے قاصر ہیں، لہذا آپ کا جزیہ واپس کیا جاتا ہے۔  
دنیا کی کوئی قوم اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتی، غیر مسلموں کے ساتھ حسن سلوک کی مثالوں سے ہماری تاریخ بھری پڑی ہے، لہذا یہ کہنا کہ لوگوں کو زبردستی مسلمان بنایا گیا کہ یہ محض اسلام کے خلاف پروپیگنڈہ ہے۔

### غلط الزام بھی اوروں پہ لگا رکھا ہے

اکبر الہ آبادی مرحوم جو بڑے شاعر گزرے ہیں، انہوں نے اس پروپیگنڈہ کا شعر شعر اور مذاق مذاق میں بہت بہترین جواب دیا ہے، کہتے ہیں۔

اپنے عیبوں کی کہاں آپ کو کچھ پروا ہے  
غلط الزام بھی اوروں پہ لگا رکھا ہے  
یہی فرماتے رہے تیغ سے پھیلا اسلام  
یہ نہ ارشاد ہوا توپ سے کیا پھیلا ہے

یعنی بقول تمہارے اگر مسلمانوں نے اسلام تیغ سے پھیلا یا ہے تو برائی تو نہیں پھیلائی۔ اسلام پھیلانے کا معنی ہے کہ حسن اخلاق پھیلا یا، تہذیب پھیلائی، حسن معاشرت پھیلائی اور اچھائی پھیلائی۔  
سوال یہ ہے کہ آپ نے توپ سے کیا پھیلا یا؟ بد دینی، عریانی، فحاشی، الحاد، بد اخلاقی پھیلائی، توپ کے ذریعہ لوگوں کے دل و دماغ مسموم کئے۔ سارے عالم اسلام میں اکا دکا ممالک کے سوا باقی تمام ممالک میں توپ اور تفنگ کے بل پر اپنا نظام زبردستی نافذ کیا۔

### کیا مذہبی آزادی اسی کا نام ہے؟

آج بھی جہاں جہاں ان کی حکومتیں قائم ہیں، وہ کہنے کو تو سیکولر ہیں، ان کا دعویٰ تو یہ ہے کہ ہم مذہبی آزادی دیتے ہیں، لیکن اس مذہب کی آزادی کا یہ حال ہے کہ کسی کو اپنے نکاح، طلاق اور میراث کے فیصلے اپنے مذہب کے مطابق کرنے کی اجازت نہیں ہے، اذان زور سے دینے پر پابندی ہے، لیکن پھر بھی یہ دعویٰ ہے کہ ہم سیکولر ہیں، اور ہم مذہب کی آزادی دیتے ہیں۔

### جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے

”انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا“ یہ مشہور کتاب ہے، دنیا کی مانی ہوئی علمی کتاب سمجھی جاتی ہے، دنیا کی ہر قسم کی

معلومات کا مجموعہ ہے، اس میں ساری چیزوں کے مقالے لکھے ہوئے ہیں۔

ایک مقالہ ”ایٹم بم“ کے تعارف پر ہے، جس میں ایٹم بم کے بارے میں تفصیلات ہیں اور یہ لکھا ہے کہ یہ جاپان میں دومرتبہ دو جگہ بد قسمت شہر ”ناگاساکی“ اور ”ہیروشیما“ پر استعمال کیا گیا، اور ایک اندازہ کے مطابق ان دو جگہوں پر ایٹم بم گرا کر ایک کروڑ انسانوں کی جان بچائی ہے، یہ اس میں لکھا ہوا ہے۔ یعنی ساری دنیا تو یہ کہتی ہے کہ ایٹم بم گرانے سے تباہی ہوئی، لیکن اس میں لکھا ہے کہ ایک کروڑ انسانوں کی جان بچائی۔

حجہ اس کی یہ ہے کہ اگر ایٹم بم نہ گرایا جاتا تو یہ جنگ اتنے سال جاری رہتی اور سالانہ اتنے انسان مرتے، لہذا ایٹم بم گرا کر لڑائی کا خاتمہ کر کے ایک کروڑ انسانوں کی جان بچائی گئی۔ تو خود اگر ایٹم بم بھی گرایا تو کہتے ہیں کہ امن کے لئے گرایا اور دوسرا بے چارہ اپنی آزادی حاصل کرنے کے لئے بھی کھڑا ہو تو کہتے ہیں کہ دہشت گرد ہے، اور اگر دفاع کے لئے لاشی بھی اٹھالیں تو کہتے ہیں کیمیائی اسلحہ ہے۔ خیر یہ تو ان کا مزاج ہے کہ جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے۔

## اسلام کی ماڈرن لابی کا معذرت خواہانہ رویہ

ہمارے اپنے معاشرے میں ہر دور میں ایسے لوگ موجود رہے ہیں کہ جہاں کہیں مغرب کی طرف سے اسلام کے کسی حکم پر اعتراض ہوا تو بجائے اس کے کہ اسلام کے حکم کی حقیقت سمجھ کر اس کو واضح کریں، ہاتھ جوڑ کر کھڑے ہو جاتے ہیں کہ نہیں حضور! آپ کو غلط فہمی ہو گئی، ہمارا مقصد یہ نہیں تھا جو آپ سمجھتے ہیں اور اس کے نتیجے میں شریعت کے حکم میں تحریف اور ترمیم کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ ہمارے معاشرے میں یہ ایک طبقہ ہے، جس کو عام طور پر تجدد پسند طبقہ یا اسلام کی ماڈرن لابی کہا جاتا ہے۔

یہ بیچارے اسلام کے ساتھ خود بڑا حسن سلوک کرتے ہیں کہ اسلام کے اوپر جو اعتراضات ہو رہے ہیں، ان کے جواب دینے کے لئے اسلام کی مرمت کرنے لگتے ہیں تاکہ وہ معترضین کی نگاہ میں خوش نما ہو جائیں اور اچھے لگنے لگیں۔

## ایک بڑھیا کا قصہ

یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے ”نفعۃ العرب“ میں ایک قصہ ہے کہ ایک بڑھیا تھی اس کے ہاتھ میں ایک مور آ گیا، اس نے دیکھا کہ مور کے پنجے مڑے ہوئے ہیں، کہنے لگی کہ یہ بیچارہ کتنی تکلیف میں ہوگا، چلو اس کے پنجوں کو سیدھا کر دیتی ہوں، اس نے پنجے سیدھے کرنے شروع کئے، نتیجہ اس کے ہاتھ پاؤں توڑ دیئے۔ یہ تجدد پسند طبقہ بھی اسلام کے ساتھ یہی معاملہ کرتا ہے کہ جہاں مغرب کو مڑا ہوا نیچہ نظر آتا ہے، یہ اس کی مرمت کی فکر کرنے لگتے ہیں۔



## اقدامی جہاد کا انکار

جب اس قسم کے لوگوں سے کہا گیا کہ جہاد شدت پسندی اور دہشت گردی ہے۔ اس کے جواب میں انہوں نے کہا کہ جناب! آپ بالکل ناراض نہ ہوں ہمارا جہاد ہرگز جارحیت پر مشتمل نہیں ہوتا، ہمارا جہاد تو صرف دفاع کے لئے ہوتا ہے، اگر ہم پر کوئی حملہ آور ہو جائے تو ہم تب لڑتے ہیں، اسلام نے صرف دفاعی جہاد کی اجازت دی ہے، اقدامی جہاد یعنی کسی کے اوپر جا کر حملہ کرنا اسلام میں اس کی اجازت نہیں ہے، لہذا آپ بالکل ناراض نہ ہوں۔ لیکن یہ کتنا ہی ہاتھ جوڑیں، کتنا ہی انہیں کہیں کہ ناراض نہ ہوں اور کتنا ہی ان کے نظریات اختیار کر لیں، وہ ہرگز راضی ہونے والے نہیں:

﴿وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ﴾<sup>۱</sup>

ترجمہ: ”اور یہود و نصاریٰ تم سے اس وقت تک ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تم اُن کے مذہب کی پیروی نہیں کرو گے۔“

تجربہ شاہد ہے کہ آج ایک صدی گزر گئی ہے، اس طبقہ کو کوشش کرتے ہوئے اور یہ کہتے ہوئے کہ جہاد بری بات ہے، ہم اقدام نہیں کرتے، ہم تو صرف دفاع کرتے ہیں اور ساتھ ساتھ دوسرے احکامات کی تحریف کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ سود بڑی اچھی چیز ہے، ہم بھی حرام نہیں کہتے وہ تو پہلے زمانے کا سود تھا، اس طرح قمار تو پہلے زمانے کا حرام تھا، اب جو قمار ہے وہ حرام نہیں ہے، بے فکر رہیں ہم بھی جائز سمجھتے ہیں، حرام نہیں سمجھتے۔ اسی طرح تعداد ازواج کے مسئلہ میں کہا کہ ہم بھی ایک بیوی کے قائل ہیں، پہلے زمانہ میں چونکہ جنگوں میں مردوں کی کمی ہو گئی تھی، اسی لئے تعداد ازواج کی اجازت دے دی گئی تھی، اب یہ اجازت نہیں ہے، آپ ناراض نہ ہوں وغیرہ وغیرہ، تو ایک صدی تک اس نے یہ موقف اختیار کر کے دیکھ لیا، لیکن جن کو راضی کرنے کے لئے ساری تدبیریں اختیار کیں، دین میں تحریف و ترمیم کا دروازہ کھولا، پھر بھی ان کو راضی کرنے میں ناکام رہے اور روز بروز ان سے مار پڑ رہی ہے۔

## دامن کو ذرا دیکھو ذرا بند قبا دیکھو

جب انہوں نے جہاد کو دہشت گردی کہا، اس طبقہ نے جہاد اقدامی کا انکار کر کے کہا کہ ہم صرف دفاع کے لئے لڑتے ہیں، اس معذرت کے بجائے ہمت کر کے یہ جواب دینا چاہئے تھا کہ جو لوگ اپنی ملک گیری کی ہوس کی

خاطر دوسروں پر حملہ کرتے ہیں، ایٹم بم برساتے ہیں جس سے نسلیں بیمار اور برباد ہو رہی ہیں، وہ ان لوگوں کو کس منہ سے دہشت گرد کہتے ہیں، جو اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لئے، مسلمان ماؤں، بہنوں، بانیوں اور مقامات مقدسہ کی حفاظت کے لئے جان و مال کی قربانیاں پیش کرتے ہیں؟ ان کے لئے سیدھا سا جواب تو یہ تھا کہ:

اتنی نہ بڑھا پاکی دامن کی حکایت

دامن کو ذرا دیکھ ذرا بند قبا دیکھ

لیکن انہوں نے کہا کہ اسلام میں اقدامی جہاد نہیں، دفاعی جہاد ہے اور جب آدمی اپنے دل میں کوئی بات بٹھالے اور جہیہ کرنے کہ مجھے یہ بات ثابت کرنی ہے تو وہ قرآن و سنت کو بھی توڑ موڑ کر اپنے مقصد کے مطابق بنالیتا ہے، چنانچہ انہوں نے آیتیں بھی تلاش کر لیں کہ:

﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بَأْنَهُمْ ظُلُمُوا﴾<sup>۷</sup>

ترجمہ: ”بحکم ہوا ان لوگوں کو جن سے کافر لڑتے ہیں اس واسطے کہ ان پر ظلم ہوا۔“

یعنی جو مظلوم ہیں یا جن پر ابتداء کسی نے حملہ کیا ہے ان کو اجازت دی گئی۔

﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ﴾<sup>۸</sup>

ترجمہ: ”اور لڑو اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جو لڑتے ہیں تم سے۔“

یعنی جو تم سے لڑے تم اس سے لڑو، اس سے پتا چلا کہ جہاد دفاعی ہے، اقدامی نہیں۔<sup>۹</sup>

یہ ساری خرابی اس وجہ سے پیدا ہوئی کہ قرآن کریم کی آیتوں کو پورے تاریخی پس منظر کے ساتھ نہیں دیکھا، حقیقت یہ ہے کہ جہاد کی مشروعیت مختلف مراحل سے گزری ہے۔

پہلا مرحلہ: صبر کا حکم

ایک دور وہ تھا جس میں بالکل ممانعت تھی، حکم تھا:

﴿وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ

عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ﴾<sup>۱۰</sup>

ترجمہ: ”اور تو صبر کر اور تجھ سے صبر ہو سکے اللہ ہی کی مدد سے اور ان پر غم نہ کر اور تنگ مت ہو ان کے فریب سے۔“

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾<sup>۱۱</sup>

ترجمہ: ”عادت کر در گذر کی اور حکم کر نیک کام کرنے کا اور کنارہ کر جاہلوں سے۔“

﴿لَا ضَرْحَ بِمَا تُوْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾<sup>۱۲</sup>

ترجمہ: ”سو سنا دے کھول کر جو تجھ کو حکم ہوا اور پرواہ نہ کر مشرکوں کی۔“

یعنی وہاں حکم یہ تھا کہ جہاد منع ہے، اس درجہ میں منع ہے کہ اگر کوئی تمہیں مار رہا ہے تو پلٹ کر جواب مارنے کی اجازت نہیں۔

یہ ممانعت اس وجہ سے نہیں تھی کہ مسلمان کمزور تھے، بے شک کمزور تھے، لیکن اگر دوسرا دو ہاتھ مارتا تو ایک ہاتھ مار سکتے تھے اور قوت کی بات اگر دیکھیں تو بدر میں کون سی طاقت تھی کہ تین سو تیرہ ہتھے ایک ہزار سے ٹکرا گئے اور وہ بھی اس حالت میں کہ آٹھ تلواریں، ستر اونٹ اور دو گھوڑے تھے، کسی نے لاشی اٹھالی، کسی نے پتھر اٹھالیا اور ایک ہزار مسلح لوہے سے غرق کافروں سے مقابلہ کر گئے۔

قوت تو بدر میں بھی نہیں تھی لیکن وہاں اجازت تھی، مکہ میں اجازت نہیں تھی، اور اتنی قوت تو مکہ میں مسلمان مہیا کر رہی لیتے کہ آٹھ دس افراد ایک دفعہ لکرا بوجھل کوٹھکانہ لگا لیتے، لیکن اس کی اجازت نہیں دی گئی۔

## مکی زندگی میں جہاد کا حکم نہ ہونے کی حکمت

مکی زندگی میں یہ حکم اس لئے نہیں دیا کہ ابھی مسلمانوں کو مجاہدہ کی چمکی میں پینا اور اس بھٹی میں سلگانا تھا، تاکہ اس بھٹی میں سے کندن بن کر نکلیں، وہاں صبر کی تعلیم دی جا رہی تھی، فضائل باطنی کی تعمیر ہو رہی تھی، روح کو غدا دی جا رہی تھی تاکہ انسان کامل بن جائیں۔

## دوسرا مرحلہ: اجازت قتال

دوسرے مرحلہ میں جہاد فرض تو نہیں کیا گیا لیکن اتنی اجازت دے دی گئی کہ اگر تم پر کوئی ظلم کرتا ہے تو تم بھی بدلہ لے لو، چنانچہ اس سلسلے میں سب سے پہلے یہ آیت نازل ہوئی:

﴿وَإِذْ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بَأْنَهُمْ ظَلَمُوا ۖ وَإِنْ  
 اللَّهُ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ  
 دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۖ وَ  
 لَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُتَّ مَثَ  
 صَوَامِعُ وَبَيْعٌ وَصُلُوكٌ وَمَسْجِدٌ يُذْكَرُ فِيهَا  
 اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۖ  
 إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝﴾ ۳

ترجمہ: ”جن لوگوں سے جنگ کی جارہی ہے، انہیں اجازت  
 دی جاتی ہے (کہ وہ اپنے دفاع میں لڑیں) کیونکہ اُن پر ظلم  
 کیا گیا ہے، اور یقین رکھو اللہ اُن کو فتح دلانے پر پوری طرح  
 قادر ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں صرف اتنی بات پر اپنے  
 گھروں سے تاجت نکالا گیا ہے کہ انہوں نے یہ کہا تھا کہ  
 ہمارا پروردگار اللہ ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کے ایک گروہ  
 (کے شر) کو دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتا رہتا تو  
 خانقاہیں اور کلیسا اور عبادت گاہیں اور مسجدیں جن میں اللہ  
 کا کثرت سے ذکر کیا جاتا ہے، سب سہار کر دی جاتیں۔  
 اور اللہ ضرور اُن لوگوں کی مدد کرے گا جو اُس (کے دین)  
 کی مدد کریں گے۔ بلاشبہ اللہ بڑی قوت والا، بڑے اقتدار  
 والا ہے۔“

یعنی اس آیت میں جہاد اور قتال کی اجازت دی گئی لیکن اس شرط کے ساتھ کہ جب دوسرا شخص تم پر ظلم  
 کرے یا قتال کرے، اس کے جواب میں تمہارے لئے قتال کی اجازت ہے کہ تم بدلہ لے سکتے ہو۔

### تیسرا مرحلہ: دفاعی جہاد کی فرضیت

تیسرا مرحلہ وہ ہے کہ جب جہاد و قتال فرض کیا گیا، لیکن اس کی فرضیت اس وقت ہے جب دوسرا حملہ  
 آور ہو یعنی دفاعی جہاد فرض کیا گیا۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾<sup>۱۴</sup>

ترجمہ: ”اور لڑو اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جوڑتے ہیں تم سے اور کسی پر زیادتی مت کرو، بے شک اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے زیادتی کرنے والوں کو۔“

یعنی اب یہاں وہی مدافعت امر مراد ہے جو وجوب کے لئے ہے، یعنی جہاد و قتال واجب ہے ان لوگوں کے ساتھ جنہوں نے تم پر حملہ کیا ہے۔

### چوتھا مرحلہ: اقدامی جہاد

چوتھا مرحلہ آیا کہ اب تم آگے بڑھ کر قتال کرو، اب صرف اس بات کے انتظار میں نہ رہو کہ دوسرا حملہ کرے گا تو تب آگے بڑھیں گے، نہیں، بلکہ خود سے آگے بڑھو اور قتال کرو، تو حکم آیا کہ:

﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ﴾<sup>۱۵</sup>

ترجمہ: ”فرض ہوئی تم پر لڑائی اور بری لگتی ہے تم کو۔“

اس آیت کے ذریعہ یہ حکم دیا کہ آپ ابتداً بھی قتال کرنا ہے، اب صرف دفاع کی حد تک قتال محدود نہیں۔ اس طرح حکم آیا کہ:

﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ

الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا

يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾<sup>۱۶</sup>

ترجمہ: ”لڑو ان لوگوں سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور

نہ آخرت کے دن پر اور نہ حرام جانتے ہیں اس کو جس کو حرام

کیا اللہ نے اور اس کے رسول نے اور نہ قبول کرتے ہیں

دین سچا ان لوگوں میں سے جو کہ اہل کتاب ہیں یہاں تک

کہ وہ جزیہ دے اپنے ہاتھ سے ذلیل ہو کر۔

یعنی اب ابتدا بھی قتال کا حکم ہے۔

اس کے بعد سورت توبہ کی یہ آیات نازل ہوئیں:

﴿فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا  
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوا مِنْهُمْ  
أَحْصَرُوهُمْ وَأَفْعِدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ لَّانَ  
تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

ترجمہ: ”چنانچہ جب حرمت والے مہینے گزر جائیں تو ان  
مشرکین کو (جنہوں نے تمہارے ساتھ بد عہدی کی تھی) جہاں  
بھی پاؤ، قتل کر ڈالو، اور انہیں پکڑو، انہیں گھیرو، اور انہیں  
پکڑنے کے لئے ہر گھات کی جگہ تاک لگا کر بیٹھو۔ ہاں اگر وہ  
توبہ کر لیں، اور نماز قائم کریں، اور زکوٰۃ ادا کریں تو ان کا  
راستہ چھوڑ دو۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہربان ہے۔“

اور یہ مرحلہ ۹ھ کا ہے جب حضرت صدیق اکبر ؓ کو امیر حج بنا کر بھیجا، تو اس وقت حضرت علی ؓ  
نے حضور اقدس ﷺ کا یہ پیغام لوگوں کو پہنچایا کہ جن کے ساتھ مسلمانوں کے معاہدے ہیں، ان کو معاہدوں کی  
حد تک مہلت دیتے ہیں اور جن کے ساتھ معاہدے نہیں ہیں ان کو چار مہینے کی مہلت دیتے ہیں۔ وہ لوگ چار مہینے  
کے اندر جزیہ عرب کو خالی کر دیں ورنہ ان سے اعلان جنگ ہے۔

ان آیات کے نازل ہونے کے بعد ابتدائی جہاد بھی جائز ہو گیا۔ اب اگر کوئی شخص ابتدائے اسلام میں  
نازل ہوئی والی آیات لے کر یہ حکم لگا دے کہ جہاد تو جائز ہی نہیں ہے، مسلمانوں کو تو صبر کا حکم ہے کہ جب مشرکین  
تکلیف پہنچائیں تو صبر کرو، تو ظاہر ہے کہ یہ قول غلط ہے۔ بالکل اسی طرح اگر کوئی شخص صرف مدافعت والی آیات  
لے کر بیٹھ جائے اور یہ کہے کہ مسلمانوں کے لئے مدافعت کرنا تو جائز ہے، ابتدائی جہاد کرنا جائز نہیں۔ تو یہ قول ایسا غلط  
ہے جس کو چودہ سو سال سے آج تک فقہاء امت میں سے کسی نے بھی اس کو اختیار نہیں کیا کہ جہاد مدافعت کے طور  
پر جائز ہے، ابتداً جہاد کرنا جائز نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ابتداً جہاد جائز ہے۔

تو یہ سارے احکام آخری مرحلہ میں آئے ہیں۔ اب اس صورت میں اس بات کی قید باقی نہیں رہی کہ

کوئی دوسرا حملہ کرے گا تو تب ہم جواب دینگے اور آگے بڑھ کر حملہ کریں گے۔

## دفاع میں اقدام بھی داخل ہے

اگر وسیع معنی میں دیکھا جائے تو اقدام بھی ایک طرح کا دفاع ہے، یعنی ظاہری طور پر تو اقدام معلوم ہو رہا ہے، لیکن دوسرے معنی میں دفاع ہے۔ وہ اس طرح کہ اقدامی جہاد کا مقصد کفار کی شوکت کو توڑنا ہے، کیونکہ جب تک کفار کی شوکت قائم ہے اس وقت تک اس شوکت سے امت مسلمہ کو ہر وقت خطرہ ہے کہ کافر کسی بھی وقت حملہ کر سکتے ہیں۔

دوسرا یہ کہ ان کی شوکت قائم ہونے کی صورت میں لوگوں پر ان کا رعب طاری ہوگا، جس کی وجہ سے ان کے دل و دماغ کھلے انداز میں حق بات سننے سمجھنے پر تیار نہیں ہوں گے اور اگر سن بھی لیں تو قبول کرنے میں رکاوٹ ہوگی، کیونکہ یہ قاعدہ شروع سے چلا آیا ہے کہ ”الناس علی دین ملوکھم“ جس کا اقتدار اور غلبہ ہوتا ہے اسی کے افکار و تصورات، اس کی ثقافت، اس کی تہذیب لوگوں پر چھا جاتی ہے اور اس سے ان کے دل و دماغ مرعوب ہو جاتے ہیں اور اس طرح متاثر ہو جاتے ہیں کہ وہ انہی کی بات کو بہتر اور دوسروں کی بات کو غلط سمجھتے ہیں، چاہے کتنے ہی مضبوط دلائل کی روشنی میں بات کی جائے، چونکہ دل و دماغ متاثر ہیں اس لئے وہ حق بات سننے کے لئے آمادہ نہیں ہوتے، لہذا جب تک کفر کی شوکت نہیں ٹوٹتی، لوگوں تک حق کی بات پہنچانے کا راستہ نہیں ہے، یا کم از کم اس راستہ میں رکاوٹیں ہیں، اس لئے کفر کی شوکت کو توڑنا حقیقت میں حق کا دفاع ہے۔

اس لئے بسا اوقات اقدام کرنا پڑتا ہے، یہ نہیں کہ بیٹھے دیکھتے رہیں اور دشمن تیاری میں مصروف ہو، وہ میزائل و ایٹم بم بنائے، اپنی قوت میں اضافہ کرے اور ہم کہیں کہ چونکہ اس نے ابھی تک حملہ نہیں کیا، اس لئے ہمارے لئے اجازت نہیں ہے، ہم بیٹھے ہوئے ہیں اور جب وہ ساری طاقت جمع کر کے دروازہ پر آکھڑا ہو، پھر ہم تیاری کے لئے کھڑے ہوں، یہ کوئی عقل کی بات نہیں ہے۔

## شریعت نے حدود مقرر کی ہیں

شریعت نے اجازت کے ساتھ ساتھ اس کی کچھ حدود مقرر فرمائی ہیں کہ ”لا تفتلوا ولیذا ولا امراة“ بچے کو نہ مارنا، عورتوں کو نہ مارنا، بوڑھوں کو نہ مارنا، جو لوگ عبادت کرنے والے ہیں اور جنگ میں شریک نہیں ہیں ان کو نہ مارنا، مثلاً نہ کرنا ایسی پابندی کر کے دکھائی کہ تاریخ اس کی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہے۔ ۵۸

لیکن پھر بھی ہم دہشت گرد ہیں، وہ بچوں کو ماریں، عورتوں کو ماریں تو امن کے علمبردار، اور ہم جنگ کی حالت میں بھی عورتوں کو بچانے کا حکم دیں، تب بھی دہشت گرد، العیاذ باللہ العظیم۔

## امریکی تو نسلر سے مکالمہ

یہاں جو امریکہ کا تو نسلر برائے معاشی امور، واشنگٹن وزارت خارجہ کا ذمہ دار افسر ہے اور جنوب مشرقی ایشیا کے معاملات کا ڈائریکٹر ہے، وہ کبھی کبھی میرے پاس آ جاتا ہے۔ پہلی دفعہ جب وہ مجھ سے ملنے آیا تو میں نے اس سے کہا کہ میں کوئی سیاسی آدمی نہیں ہوں، مجھ سے کیوں ملنے آئے ہیں؟ آپ سیاسی آدمیوں سے جا کر ملیں۔

کہنے لگا: کہ میں آپ سے ایک اسکالر کی حیثیت سے ملتا ہوں۔

(ایک مرتبہ آیا تو اس کے بعد ہر پانچویں چھ مہینے آتا ہے، اور کوئی نیا تو نسلر آئے تو وہ بھی ملنے آ جاتا ہے اور خوب کھری کھری سن کر جاتا ہے، لیکن آتا پھر بھی ہے۔ ایک مرتبہ ایسا ہوا کہ آنے کے بعد بہت ساری باتیں کرنے لگا، میں نے کہا کہ میں آپ سے ایک بات پوچھتا ہوں، مجھے اس کا جواب دیں)۔ میں نے کہا: کہ انڈونیشیا سے لے کر مراکش تک سارے عالم اسلام میں ایک تاثر ہے کہ امریکہ ان کا دشمن ہے اور ان کے راستے میں روڑے اٹکاتا ہے اور ان کے مفادات کے خلاف کام کرتا ہے۔

میرا سوال یہ ہے کہ یہ بات جو پورے عالم اسلام کے دلوں میں ہے یہ آپ کے حق میں نقصان دہ ہے یا فائدہ مند ہے؟ آپ اس کو اپنے لئے مفید سمجھتے ہیں یا نقصان دہ سمجھتے ہیں؟

کہنے لگا: اگر یہ تاثر ہے تو یہ ہمارے حق میں نقصان دہ ہے، مگر ہمارے خیال میں عوام میں یہ تاثر نہیں ہے۔ میں نے کہا: اگر آپ کی معلومات میں یہ ہے کہ آپ کے بارے میں عوام میں اس قسم کا تاثر نہیں ہے تو مجھے آپ کی معلومات پر حیرت ہے، آپ کی سی آئی اے تو معلومات حاصل کرنے میں بہت مشہور ہے، مگر اس نے آپ کو یہ رپورٹ دی ہے کہ لوگوں میں آپ کے خلاف نفرت نہیں ہے، تو یہ بڑی حیرت کی بات ہے۔ کہنے لگا: ہمارے خلاف صدام، خمینی اور قذافی نے پروپیگنڈہ کیا ہے، ورنہ عام لوگوں میں یہ بات نہیں۔

میں نے کہا: کہ مجھے اس پر پہلی بات سے بھی زیادہ حیرت ہے، اس واسطے کہ وہ صدام ہو، خمینی ہو یا قذافی ہو، آپ کو یہ بات معلوم ہونی چاہئے کہ یہ سب لوگ پاپولرسٹ (Popularist) یعنی عوام کے اندر اپنی وجاہت اور اپنی مقبولیت چاہتے ہیں، اور جو آدمی عوام میں مقبولیت چاہتا ہے وہ ایسا نعرہ لگاتا ہے جس سے عوام خوش ہو۔

چونکہ انہوں نے دیکھا کہ امریکہ کے خلاف عوام کے دلوں میں نفرت ہے، اس لئے ان لوگوں نے امریکہ کے خلاف آواز اٹھائی، اگر عوام کے اندر امریکہ کی نفرت نہ ہوتی تو یہ کبھی بھی امریکہ کے خلاف آواز نہ اٹھاتے، گالی نہ دیتے۔



## دشمن نمبر ایک کون؟

میں نے کہا: کہ میرے کہنے پر آپ ایک تجربہ کر لیجئے کہ جب آپ یہاں سے جانے لگیں تو گاڑی سے جھنڈا اتار کر گاڑی کسی بھی معروف جگہ پر کھڑی کر کے کسی بھی راستہ پر چلتے ہوئے آدمی سے پوچھئے کہ تمہارا دشمن نمبر ایک کون ہے؟ اگر جواب میں وہ یہ نہ کہیں کہ دشمن نمبر ایک امریکہ ہے تو میں اپنی بات سے رجوع کر لوں گا، اس لئے اگر آپ کا یہ خیال ہے کہ نفرت نہیں ہے تو یہ خیال غلط ہے۔ نفرت ہے بلکہ شدید نفرت ہے۔

## امریکہ سے نفرت کے اسباب

کہنے لگا: کہ یہ نفرت کیوں ہے؟ اس کے اسباب کیا ہیں؟

میں نے کہا: کہ آپ کے طرز عمل کی وجہ سے یہ نفرت ہے۔

کہنے لگا: کہ وہ طرز عمل کیا ہیں؟

میں نے کہا: آپ مسلمانوں کے راستہ میں ہر جگہ روڑے اٹکاتے ہیں، جہاں کہیں بھی کوئی اسلامی بات ابھرنا چاہتی ہے تو آپ اس کو دبانے کے لئے ساری توانائیاں صرف کرتے ہیں، آپ نے ہمیشہ اسلام اور مسلمانوں کو کمیونزم (Communism) کے لئے ڈھال کے طور پر استعمال کیا، کمیونزم سے لڑنے کے لئے مسلمانوں کو آگے کر دیا اور جب اپنا مقصد حاصل ہو گیا اور کمیونزم پیچھے دفع ہو گیا تو اب اسی کو آپ نے نشانہ بنالیا۔

افغانستان میں مجاہدین جب تک روس سے لڑ رہے تھے اس وقت تک فریڈم فائٹرز (Freedom Fighters) تھے یعنی مجاہدین کو آزادی تھی، اور جوں ہی روس دفع ہو گیا تو اب وہ دہشت گرد ہیں، آپ کا یہ طریقہ غلط ہے۔ آپ جمہوریت جمہوریت کا نعرہ لگاتے ہیں، الجزائر میں جب مسلمانوں کی پارٹی غالب آ گئی، اور ان کی حکومت آنے لگی تو آپ نے کہا کہ جمہوریت دشمن آ گیا۔

میں نے تو پہلے ہی آپ سے کہہ دیا ہے کہ میں کوئی سیاسی آدمی نہیں ہوں، لہذا مجھے سیاسی انداز گفتگو بھی نہیں آتا، میں تو ایک طالب علم ہوں، اگر کوئی بات ناگوار گزرے تو میں پہلے ہی آپ سے معذرت خواہ ہوں، لیکن بات دراصل یہ ہے کہ آپ کو مسلمانوں سے ڈر لگتا ہے۔ انہوں نے پوچھا، کیا ہمارا یہ ڈر صحیح ہے یا نہیں؟ اگر آپ کا طریقہ کار یہی رہا تو پھر یہ خطرہ بالکل صحیح ہے، لیکن اگر آپ اپنے اس طریقہ کار میں تبدیلی کر لیں تو پھر کوئی خطرہ نہیں۔

کہنے لگا: کہ کیا تبدیلی کریں؟

میں نے کہا: کہ ہم ایک مصالحت کر لیں، اس سے انسانیت کو بڑا فائدہ پہنچے گا۔ ہمارا قرآن کہتا ہے کہ

مشرق و مغرب کی کوئی تفریق نہیں ”لا شرقیۃ ولا غربیۃ“ ایک مصالحت کر لیں اور وہ یہ کہ ایک چیز آپ کے پاس ہے وہ ہمارے پاس نہیں یا کم ہے، اور ایک چیز ہمارے پاس ہے وہ آپ کے پاس نہیں ہے، تو جو چیز ہمارے پاس ہے وہ ہم آپ کو دیں اور جو چیز آپ کے پاس ہے وہ آپ ہمیں دیں، تبادلہ کر لیں اور پھر دونوں مل کر ساری دنیا کی خدمت کریں۔

کہنے لگا: وہ کیا ہے؟

میں نے کہا: جو چیز آپ کے پاس ہے ہمارے پاس نہیں ہے یا کم ہے، وہ ٹیکنالوجی ہے، یعنی ایجادات وغیرہ، اگرچہ ہمارے پاس بھی آرہی ہیں لیکن اتنی نہیں ہیں جتنی آپ کے پاس ہیں اور ایک چیز جو ہمارے پاس ہے اور آپ کے پاس نہیں ہے وہ ”روحانی اقدار“ ہیں۔ آپ کا سارا معاشرہ مادیت پرستی ہے اسی وجہ سے تباہی کے کنارے پر پہنچا ہوا ہے، آپ کا خاندانی نظام تباہ ہے، آپ کے لوگ مادی وسائل رکھنے کے باوجود روحانی سکون سے محروم ہیں، خودکشی کا بازار گرم ہے، نشہ پھیل رہا ہے، اس کے نتیجے میں آپ روحانی اقدار سے محروم ہیں، تو آپ روحانی اقدار ہم سے لیجئے اور ٹیکنالوجی ہمیں دیجئے اور دونوں مل کر انسانیت کی خدمت کریں۔ ایک طرف آپ کی ٹیکنالوجی ہو اور دوسری طرف ہماری روحانی اقدار ہو تو انسانیت کے امن و سکون کے لئے اس سے زیادہ بہتر کوئی اور راستہ نہیں ہو سکتا۔

آپ کے پاس ہتھیار تو ہے، لیکن ہتھیار کو کس موقع پر کس حد تک استعمال کرنا چاہئے، اس کے اصول آپ کے پاس نہیں ہیں، آپ وہ ہم سے لیجئے، پھر دیکھئے کس طرح ساری دنیا میں امن قائم ہوتا ہے، آپ امن کی بات کرتے ہیں، امن صرف اسی راستے سے ہو سکتا ہے، کسی دوسرے راستے سے نہیں ہو سکتا۔  
تو بات یہ ہے کہ اعلاء کلمۃ اللہ کے لئے اقدامی جہاد بھی مشروع ہے، ۹۷ھ کے بعد کی ساری کی ساری آیتیں اس پر دلالت کرتی ہیں۔

## کیا دوسری آیات منسوخ ہو گئی ہیں؟

اس میں کلام ہوا ہے کہ کیا پچھلی آیات منسوخ ہو گئی ہیں یا اب بھی محکم ہیں؟  
صحیح بات یہ ہے کہ وہ اب بھی محکم ہیں، حالات کے لحاظ سے جہاں مسلمانوں کے پاس قوت نہ ہو، وہاں اب بھی صبر کا حکم ہوگا، اور اس صبر کی حالت میں وہی کام کرنا ہوگا جو کئی زندگی میں صحابہ کرام ؓ نے کیا اور قوت آجائے اور دوسرے حملہ آور ہو جائیں تو دفاع واجب ہوگا۔ اور اگر مزید قوت آجائے تو پھر اقدام بھی واجب ہوگا، تو یہ سب احکام اپنی جگہ پر محکم ہیں۔ ف

## فرض عین اور فرض کفایہ

البتہ جب کوئی دوسرا حملہ آور ہو جائے تو اس صورت میں دفاع فرض عین ہو جاتا ہے، اسی کے لئے فقہاء کرام نے لکھا ہے ”تخرج المرأة بغير إذن زوجها“ اور جہاں دفاعی صورت نہ ہو بلکہ اقدامی جہاد ہو تو وہاں فرض علی الکفایہ ہے بشرط القوۃ، اگر قوت ہے تو فرض کفایہ ہے۔

## جہاد سے پہلے دعوت

سوال: اگر جہاد سے مقصد دعوت نہیں ہے بلکہ اعلاء کلمۃ اللہ ہے، تو پھر جہاد کے موقع پر پہلے دعوت الی الاسلام کیوں دی جاتی ہے؟

جواب: جہاد سے پہلے دعوت اسلام دینا کوئی فرض یا واجب نہیں بلکہ سنت ہے، کیونکہ جب ایک مرتبہ دعوت عامہ ہو چکی ہے اور لوگوں کو پتا چل گیا ہے، اس لئے عین جہاد کے وقت دعوت دینا فرض نہیں اور یہ سنت بھی اس لئے ہے کہ ہو سکتا ہے کہ کوئی کافر اسلام قبول کر لے، اگر اسلام قبول کر لے تو یہ بنسبت جزیہ قبول کر لینے کے افضل اور اعلیٰ ہے، جزیہ قبول کرنے کے معنی یہ ہے کہ وہ حالت کفر میں رہے گا، اگرچہ ہمارے زیر نگین ہو، تو کفر میں رہنے سے اسلام قبول کرنا افضل اور اعلیٰ ہے، لیکن اگر وہ مسلمان نہیں ہوتا تو پھر کم از کم ان کے سامنے جزیہ کا راستہ پیش کیا جائے، اگر مقصد دعوت ہوتی تو پھر جزیہ نہ ہوتا بلکہ دعوت ہی دعوت ہوتی۔

## ایک بہت بڑی غلط فہمی اور اس کا ازالہ

بعض لوگوں نے یہ کہا کہ جہاد صرف اس وقت اور اس قوم سے مشروع ہے جو دعوت کے راستہ میں رکاوٹ بنے، اگر ان کے ملک میں دعوت و تبلیغ کے لئے جائیں تو وہ اجازت نہ دیں، گویا اصل مقصد دعوت ہے، اگر کوئی ملک اس دعوت کے پھیلانے میں رکاوٹ بنتا ہے تو اس سے جہاد مشروع ہے، اگر کوئی ملک دعوت کے راستہ میں رکاوٹ نہیں بنتا اور اس کی اجازت دیتا ہے تو پھر ہمیں ان سے لڑائی کرنے سے کوئی سروکار نہیں۔ یہ بڑی خطرناک بات ہے، اس لئے کہ محض تبلیغ کی اجازت دیدینے سے جہاد کا مقصد پورا نہیں ہوتا، اس لئے کہ جہاد کا مقصد کفر کی شوکت کو توڑنا اور اللہ کے کلمے کو بلند کرنا ہے، ارشاد باری ہے۔

”وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً“

فتنہ کے معنی تمام مفسرین نے کفر و شرک کے کئے ہیں، مراد یہ ہے کہ جب تک کفر و شرک کی ہیبت اور قوت پر قرار رہے اس وقت تک قتال جاری رکھو۔

اور واقعہ یہ ہے کہ جب تک کفر و شرک کی ہیبت دلوں میں رہتی ہے، اس وقت تک حق کا پیغام موثر نہیں ہوتا، جیسے آج کل کفر و شرک کی، امریکہ و یورپ کی ہیبت لوگوں کے دلوں میں موجود ہے، اس لئے ان ممالک کی ہر بات موثر ہوتی ہے، ان کے مقابلے میں اگر صحیح بات بھی کہی جائے تو وہ بھی موثر نہیں ہوتی۔

اور اگر کوئی بات قوت اور شوکت کے ساتھ کہی جائے تو موثر ہوتی ہے، اس لئے کفر و شرک کی ہیبت کو توڑ کر اللہ کا کلمہ بلند کرنا یہ جہاد کا مقصد ہے۔ اگر کسی ملک نے دعوت و تبلیغ کی اجازت دیدی تو اس کے بارے میں یہ سمجھنا کہ اب اس سے جہاد کی ضرورت نہیں رہی اور جہاد کا مقصد حاصل ہو گیا ہے، یہ بہت بڑی غلط فہمی ہے۔

### موجودہ دور میں جہاد اقدامی ہے یا دفاعی؟

سوال: آج کل جو جہاد ہو رہا ہے وہ اقدامی ہے یا دفاعی ہے؟

جواب: آج کل کشمیر، بوسنیا میں جو جہاد ہو رہا ہے یہ دفاعی جہاد ہے، بوسنیا کے مسلمانوں پر خود کفار نے حملہ کر کے ان پر ظلم کیا تھا، اس کے نتیجے میں مسلمانوں نے ان کے خلاف ہتھیار اٹھائے، اسی طرح کشمیر پر بھی ہندوستان نے زبردستی قبضہ کیا ہوا ہے، اس لئے کہ تقسیم کے وقت یہ طے ہوا تھا کہ مسلم اکثریت والے علاقے پاکستان میں شامل ہوں گے، اس اصول کے اعتبار سے کشمیر پاکستان کا حصہ تھا لیکن ہندوستان نے اس پر زبردستی قبضہ کر لیا، اس لئے وہ مقبوضہ علاقہ کہلاتا ہے۔

اب اگر وہاں کے لوگ آزادی کے لئے اور کافروں کے تسلط کو ختم کرنے کے لئے لڑائی شروع کرتے ہیں تو یہ دفاعی جہاد ہے۔

یہ جہاد کی حقیقت، اس کے اہداف و مقاصد اور اس پر ہونے والے چند اعتراضات اور ان کے جوابات کا خلاصہ ہے۔

### (۱) باب فضل الجہاد و السیر،

وقوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَغَدَاً عَلَيْهِمْ حَقٌّ فِي التَّوَارِثِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ﴾ إلى قوله: ﴿وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>۱۹</sup>

## الجہاد و السیر۔

## جہاد اور مغازی میں فرق

دونوں میں فرق یہ ہے کہ کتاب الجہاد میں جہاد کے احکام بیان کرنا مقصود ہے کہ جہاد کس صورت میں فرض ہوتا ہے؟ اس کا طریقہ کار کیا ہوتا ہے؟ کیا جائز ہے اور کیا ناجائز ہے؟ مال غنیمت کیسے اور کس بنیاد پر تقسیم ہوگا وغیرہ وغیرہ۔

اور مغازی کے اندر واقعات کا بیان کرنا مقصود ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں کیا کیا غزوات پیش آئے؟ ان کے اسباب کیا تھے؟ ان کی تفصیلات کیا ہیں؟

۲۷۸۴۔ حدثنا مسدد : حدثنا خالد : حدثنا حبيب بن أبي عمرة ، عن عائشة بنت طلحة ، عن عائشة رضی اللہ عنہا أنها قالت : یا رسول اللہ نری الجہاد افضل العمل ، أفلا نجاهد ؟ قال : (( لکن افضل الجہاد حج مبرور )) . [راجع : ۱۵۲۰]

عورتوں کے لئے چونکہ صرف نفیر عام کی صورت میں جہاد فرض عین ہوتا ہے، اس کے علاوہ اور کسی حالت میں بھی ان پر جہاد فرض نہیں ہوتا، اس لئے فرمایا کہ تمہارے لئے افضل یہ ہے کہ حج کرو، یہی تمہارا جہاد ہے۔

۲۷۸۵۔ حدثنا إسحاق : أخبرنا عفان : حدثنا همام ، حدثنا محمد بن جحادة قال : أخبرني أبو حصين أن ذكوان حدثه أن أبا هريرة ؓ حدثه قال : جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال : دلني على عمل يعدل الجهاد ، قال : (( لا أجده )) . قال : هل تستطيع إذا خرج المجاهد أن تدخل مسجدك فتقوم ولا تفتر ، وتصوم ولا تقطر ؟ قال : ومن يستطيع ذلك ؟ قال : أبو هريرة : أن فرس المجاهد ليستن في طوله فيكتب له حسنات . [راجع : ۱۵۲۰]

”دلنی علی عمل يعدل الجہاد“۔

یعنی کہ نے پوچھا کہ ایسا عمل بتائیں جو جہاد کے برابر ہو۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے ایسا عمل معلوم نہیں جو جہاد کے برابر ہو۔

”هل تستطيع ..... أن تدخل مسجدك“۔

کیا تمہارے اندر اتنی استطاعت ہے جب مجاہد نکلے جہاد کے لئے پھر تم مسجد میں داخل ہو جاؤ اور کھڑے رہو بالکل بھی آرام نہ لو روزہ رکھتے رہو اور افطار نہ کرو۔ یعنی جب تک وہ جہاد میں رہے تم اس وقت نماز اور روزہ

رکھتے رہو۔

”ومن يستطيع ذلك؟“ ایسا کون استطاعت رکھے گا؟

مطلب جو آدمی جہاد میں رہے وہ ایسا ہے جیسا کہ وہ مستقل نماز میں ہے اور روزہ میں ہے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ عشرۃ ذی الحجہ کے روزہ کے بارے میں کہ یہ سب سے افضل عمل ہے۔ تو سوال کیا کہ کیا جہاد فی سبیل اللہ بھی اس کے برابر نہیں ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں! جہاد فی سبیل اللہ بھی اس کے برابر نہیں ہے۔

اس سے یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ یہاں پر فرمایا گیا کہ کوئی بھی عمل نہیں اور وہاں فرمایا کہ عشرۃ ذی الحجہ کے روزے افضل ہیں۔ تو ایک بات تو یہ ہے کہ وہاں حدیث میں ساتھ ہی استثناء بھی ہے کہ ”إلا من خرج بنفسه وماله ولم يرجعه بشئ أو كما قال ﷺ“ مگر وہ شخص جو جہاد کے لئے نکلا اور کچھ بھی واپس نہ لے کر آیا، آپ ﷺ نے اس کو مستثنیٰ فرمایا۔

## میری رائے

دوسری بات یہ ہے کہ مجھے ایسا لگتا ہے کہ یہ وقت وقت کی بات ہے کہ کسی وقت کوئی عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے، اس وقت کا تقاضا یہ ہے کہ اس فضیلت کو حاصل کریں۔

عشرۃ ذی الحجہ میں روزے رکھنے کی زیادہ اور خصوصی فضیلت ہے، جس کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی اس فضیلت کو حاصل کرے اور جہاد چونکہ عشرۃ ذی الحجہ کے علاوہ دوسرے اوقات میں بھی انجام دیا جاسکتا ہے، اس لئے جہاں تعارض ہو جائے کہ عشرۃ ذی الحجہ کے روزے رکھوں یا جہاد کروں، تو اس صورت میں اس کے لئے روزے رکھنا افضل ہوگا اور جب فارغ ہو جائے تو دوسرے اوقات میں جہاد کے لئے جائے۔ اس طرح دونوں فضیلتوں کو جمع کر دے۔

وہاں عشرۃ ذی الحجہ کی خصوصیت ہے اور اس حدیث میں عام حکم بتایا جا رہا ہے کہ اصل عمل کے اعتبار سے جہاد کا عمل افضل ہے، صوم و صلوٰۃ سے بھی افضل ہے۔

یہ وقت کی بات ہے اور دین کا فہم بھی اسی کو کہتے ہیں کہ کس وقت کیا عمل کیا جائے؟ کونسا عمل افضل ہوگا؟ مثال کے طور پر رمضان المبارک میں اعتکاف کا زمانہ آگیا، اب اعتکاف کا سارے سال میں وہی موقع ہوتا ہے جس میں اعتکاف مسنون ہے، احیاء لیلة القدر کا سارے سال میں وہی موقع ہوتا ہے۔

کوئی شخص کہے کہ اعتکاف اور لیلة القدر کے احیاء کو چھوڑ کر جہاد کو چلو، کیونکہ یہ زیادہ افضل ہے، تو اس کا یہ کہنا اس لئے درست نہیں ہوگا کہ جہاد کا عمل دوسرے وقت میں بھی انجام دیا جاسکتا ہے، بخلاف اعتکاف کے کہ

یہ ایک خاص وقت کے ساتھ مخصوص ہے، اس وقت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی فضیلت حاصل کی جائے، لہذا اس وقت لوگوں کو دعوت دینا کہ جہاد کے لئے نکلو، درست نہیں ہوگا الا یہ کہ جہاد فرض عین ہو جائے اور نفیر عام ہو۔ یہ میں نے اس لئے واضح کر دیا کہ اس میں بڑی غلط فہمیاں پیدا ہوتی ہیں، حدیث میں آتا ہے ”تدارس فی العلم ساعة من الليل خیر من احیاءها“ کہ علم کا مذاکرہ تھوڑی دیر بھی کیا جائے تو وہ ساری رات جاگ کر عبادت کرنے سے بہتر ہے۔

اب کوئی شخص کہے کہ ہمیشہ کے لئے تہجد چھوڑ دوں اور اس کے بجائے مطالعہ کیا کروں، تو بظاہر دیکھنے میں یہ بات صحیح معلوم ہو رہی ہے کہ وہ عمل افضل ہے اور یہ اس کے مقابلے میں مفصول ہے۔ مقصد یہ ہے کہ فی نفسہ دونوں عملوں کا تقابل کیا جائے گا تو وہ عمل افضل ہوگا لیکن وقت کا تقاضا یہ ہے کہ رات کے آخری حصہ میں وہ فضیلت حاصل کی جائے، جو اس وقت کے ساتھ مخصوص ہے، جبکہ ”تدارس فی العلم“ اس کے علاوہ دوسرے وقت میں بھی کیا جاسکتا ہے۔

لہذا اس وقت کا تقاضا یہ ہوگا کہ آدمی شب بیداری کرے یا نماز پڑھے، اور علم کے مذاکرہ کو دوسرے وقت کے لئے منتقل کر دے، اسی طرح کوئی شخص کہے کہ پلاؤ اور بریانی بنسبت دال کے بہتر ہے، اس کا مطلب یہ نہیں کہ ساری عمر پلاؤ اور بریانی ہی کھائی جائے اور دال کبھی بھی نہ کھائے، بلکہ وقت وقت کی بات ہے، کسی وقت پر یہ اور کسی وقت پر وہ، اسی طرح فضائل اعمال کی بات ہے کہ اس وقت کون سا عمل مناسب ہے؟ اور وقت کا عمل کیا ہے؟

ہمارے بعض بھائی اعتکاف کے زمانہ میں کہتے ہیں کہ چلو چلہ کے لئے، جب حاجی حج کو جاتے ہیں ان سے کہتے ہیں کہ حرم میں ایک لاکھ کا ثواب ملتا ہے اور وہاں (تبلیغی جماعت میں) انچاس کروڑ کا ثواب ملے گا، تو یہ تقابل درست نہیں، اس لئے کہ وقت وقت کی بات ہے۔

اعتکاف کے وقت کا تقاضا یہ ہے کہ اعتکاف کیا جائے، جبکہ دعوت و تبلیغ کا کام دوسرے وقت میں بھی انجام دیا جاسکتا ہے، اسی طرح ایک آدمی جو ساری عمر تمنائیں کر کر کے حرم میں گیا ہے، اس کے لئے تقاضا یہ ہے کہ جتنا ہو سکے اپنا وقت حرم میں گزارے، تبلیغ کا کام دوسرے وقت میں بھی کر سکتا ہے، جہاد اور ٹریننگ دوسرے وقت میں بھی کی جاسکتی ہے، اس واسطے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے والدین ہیں؟

”فبینہما فجاہد“ فرمایا کہ ان میں جہاد کرو، یعنی اس وقت کا تقاضا یہ ہے کہ تم والدین کی خدمت کرو، یہی تمہارا جہاد ہے۔

## جہاد اور تبلیغ دونوں دین کے کام ہیں

حقیقت یہ ہے کہ دعوت کا کام ہو یا جہاد کا کام ہو، دونوں دین کے کام ہیں، ان میں سے کسی کو

بھی بے ضرورت نہیں کہا جاسکتا، اور ایک کام کی وجہ سے دوسرے کی بے توقیری نہیں کی جاسکتی، لہذا دونوں اپنی اپنی جگہ دین کے کام ہیں اور دونوں مطلوب ہیں، اور دونوں کرنے کے ہیں، یہ کہنا کہ ایک کام مقاصد میں سے ہے صرف اس میں جان لگانا چاہیے اور دوسرے کام کو بالکل ہی بیکار سمجھنا یہ بڑی زیادتی کی بات ہے۔

### مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا قول

میرے والد ماجد مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کرتے تھے کہ یہ بات ہمیشہ یاد رکھو کہ دین کی مثال ایسی ہے جیسے آپ ایک منزل تک پہنچنا چاہتے ہیں لیکن منزل تک پہنچنے کے راستے مختلف ہیں: اب کوئی ایک راستہ اختیار کرتا ہے، کوئی دوسرا راستہ اختیار کرتا ہے تو منزل سب کی ایک ہی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کو راضی کرنا، اب اگر کوئی یہ کہے کہ جس راستہ پر میں چل رہا ہوں دوسرا بھی اسی راستہ پر چلے ورنہ گمراہ ہے تو یہ کہنا اور سمجھنا زیادتی ہے۔

یہی معاملہ ہمارے یہاں ہے جس نے معاشرہ میں فساد برپا کیا ہوا ہے کہ مختلف راستوں کو منزل بنایا ہوا ہے، راستے سب ہیں اور سب دین کی طرف جانے والے ہیں لیکن ہر ایک نے ہر راستہ کو منزل بنا کر دین کو اسی کے اندر منحصر کر دیا اور دوسرے کو غلط ثابت کرنا شروع کر دیا، اس زیادتی اور تعدی سے پرہیز کرنا چاہئے۔

ایک زمانہ تھا کہ مجھے اس قسم کی باتیں سننے کو ملتی تھیں کہ تبلیغی جماعت کے حضرات جہاد کے بارے میں ایسی باتیں کرتے ہیں، لیکن میں نے کوشش کر کے ان کے ذمہ دار حضرات سے بات چیت کی، پتا چلا کہ اب وہ بات نہیں رہی، پہلے جو کچھ مغالطے تھے وہ اب نہیں رہے۔

لہذا اس میں بحث و مباحثہ کرنے سے معاملہ اور زیادہ خراب ہوتا ہے، حقیقت یہ ہے کہ کوئی بھی تبلیغ والا نہ بالکلیہ جہاد کا منکر ہے، اور نہ کوئی جہاد والا بالکلیہ تبلیغ کا منکر ہے، صرف یہ کہ دونوں نے اپنے اپنے موقف میں کچھ غلو اور تعدی اختیار کر لی ہے، اس کی وجہ سے بعض ناواقف لوگوں نے اس قسم کی باتیں کر کے دوسروں کو بھی بدنام کیا ہے، حقیقت یہ ہے کہ وہ بھی دین کا کام ہے، دونوں کو مل جل کر کام کرنا چاہئے اور فضول باتوں میں نہیں پڑنا چاہئے۔

### (۳) باب الدعاء بالجہاد والشہادۃ للرجال والنساء،

”وقال عمر: اللهم أرزقني شهادة في بلد رسولك“.

۲۷۸۸، ۲۷۸۹۔ حدثنا عبد الله بن يوسف، عن مالك، عن إسحاق ابن عبد

الله بن أبي طلحة، عن أنس بن مالك رضی اللہ عنہ: أنه سمعه يقول: كان رسول الله ﷺ يدخل



علیٰ ام حرام بنت ملحان فطعمته، وكانت أم حرام تحت عبادة بن الصامت. فدخل عليها رسول الله ﷺ فاطعمته وجعلت تغلي رأسه فنام رسول الله ﷺ ثم استيقظ وهو يضحك. قالت: فقلت: وما يضحكك يا رسول الله؟ قال: ((ناس من أمتي عرضوا على غزاة في سبيل الله يركبون ثبج هذا البحر ملوكا على الأسرة، أو مثل الملوك على الأسرة))، شك إسحاق. قالت: فقلت: يا رسول الله ادع الله أن يجعلني منهم، فدعا لها رسول الله ﷺ. ثم وضع رأسه ثم استيقظ وهو يضحك: فقلت: وما يضحكك يا رسول الله؟ قال: ((ناس من أمتي عرضوا على غزاة في سبيل الله)). كما قال في الأول. قالت: فقلت: يا رسول الله ادع الله أن يجعلني منهم، قال: ((أنت من الأولين)). فركبت البحر في زمن معاوية بن أبي سفيان فصرعت عن دابتها حين خرجت من البحر فهلكت. [الحديث: ۲۷۸۸، أنظر: ۲۷۹۹، ۲۸۷۷، ۲۸۹۴، ۶۲۸۲، ۷۰۰۱]؛ [الحديث: ۲۷۸۹، أنظر: ۲۸۰۰، ۲۸۷۸، ۲۸۹۵، ۶۲۸۳، ۷۰۰۲].

### الفاظ حدیث کی تشریح

حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ”کان رسول اللہ ﷺ یدخل علی ام حرام بنت ملحان“ آپ ﷺ ام حرام بنت ملحانؓ کے پاس تشریف لے جایا کرتے تھے، یہ حضرت انسؓ کی خالہ اور حضور اکرم ﷺ کی رضاعی خالہ تھیں، لہذا حضور اکرم ﷺ کی محرم تھیں۔

”فطعمته“ وہ آپ کو کھانا کھلاتی تھیں ”وكانت أم حرام تحت عبادة بن صامت“ اور ام حرام حضرت عبادة بن صامتؓ کے نکاح میں تھیں، جس وقت کا یہ واقعہ ہے اس وقت کا نہیں، بعد میں نکاح میں آئیں تھیں۔

”فدخل عليها رسول الله ﷺ فاطعمته“ انہوں نے کھانا کھلایا۔

۲۰ ولی صحیح مسلم، کتاب الامارة، باب فضل الغزو فی البحر، رقم: ۳۵۳۵، وسنن الترمذی، کتاب فضائل الجہاد عن رسول اللہ، باب ماجاء فی غزو البحر، رقم: ۱۵۶۹، وسنن النسائی، کتاب الجہاد، باب فضل الرحة فی سبیل اللہ عز وجل، رقم: ۱۳۲۰، وسنن أبی داؤد، کتاب الجہاد، باب فضل الغزو فی البحر، رقم: ۲۱۳۱، وسنن ابن ماجہ، کتاب الجہاد، باب فضل الغزو فی البحر، رقم: ۲۷۶۶، ومسنند احمد، ہالی مسند المکثرین، باب ہالی المسند السابق، رقم: ۱۳۲۹۰، وموطأ مالک، کتاب الجہاد، باب الرغبة فی الجہاد، رقم: ۸۸۲، وسنن الدارمی، کتاب الجہاد، باب فی فضل غزاة البحر، رقم: ۲۳۱۳۔

”وجعلت تفلی رأسہ“ اور پھر آپ ﷺ کے سر میں جوئیں تلاش کرنے لگیں۔  
 ”فنام رسول اللہ ﷺ ثم استيقظ وهو يضحك“ آپ ﷺ سوئے اور جب بیدار ہوئے تو آپ ﷺ ہنس رہے تھے۔

”قالت : فقلت : وما يضحك يا رسول الله ﷺ ؟“ یا رسول اللہ! آپ کس بات سے ہنس رہے ہیں؟ ”قال : ”ناس من امتی عرضوا علی غزاة فی سبیل اللہ یرکبون ثبیج هذا البحر“ فرمایا: کہ میری امت کے کچھ لوگ مجھ پر پیش کئے گئے جو اللہ کے راستہ میں جہاد کرتے ہوئے سمندر کے بیچ میں سوار تھے۔

”ثبیج البحر ای وسط البحر“۔ ”ثبیج“ وسط کو کہتے ہیں، بعضوں نے کہا کہ ”ثبیج“ سے موج مراد ہے یعنی سمندر کی موجوں پر سوار ہو رہے تھے، ”ملوکا علی الأسرة“ ایسے بادشاہوں کی طرح جو تخت پر بیٹھے ہوں۔

## ”ملوکا علی الأسرة“ کی تشریح

حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ”ملوکا علی الأسرة“ کی دو تفسیریں کی جاسکتی ہیں: ایک تفسیر یہ کہ اس جہاد کا انجام یہ ہوگا کہ بالآخر وہ فتوحات حاصل کرنے کے بعد بادشاہوں کی طرح تخت پر بیٹھیں گے۔

دوسری تفسیر یہ ہے کہ اس جہاد کا آخرت میں یہ نتیجہ ہوگا کہ ان کو بادشاہوں کی طرح تخت پر بٹھایا جائے گا۔<sup>۱</sup> روایت کے الفاظ سے ایسا لگتا ہے (واللہ اعلم) کہ اُس سمندر پر اس طرح سفر کر رہے ہیں جیسا کہ بادشاہ تخت پر بیٹھتے ہیں یعنی بے خوف ہو کر سکون و اطمینان کے ساتھ، اور یہ اس لئے فرمایا کہ اس زمانہ میں سمندر کا سفر بڑا خطرناک سفر سمجھا جاتا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری امت کے یہ لوگ بے خوف و خطر، اطمینان کے ساتھ سفر کریں گے۔

”قالت : فقلت : یا رسول اللہ ادع اللہ أن يجعلنی منهم“ حضرت ام حرامؓ نے فرمایا کہ یا رسول اللہ! (ﷺ) میرے لئے دعا فرمائیں کہ میں ان میں شامل ہو جاؤں۔

”فدعا لها“ آپ ﷺ نے ان کے لئے دعا فرمائی اور اپنا سر رکھ لیا، یعنی پھر نیند آئی، دوبارہ جب بیدار ہوئے تو ”وهو يضحك. فقلت : وما يضحك يا رسول الله ؟“ وہی پہلے والی بات فرمائی۔  
 حضرت ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے دوبارہ ان میں شامل ہونے کی دعا کی درخواست کی، تو آپ ﷺ

نے فرمایا کہ تم پہلے والوں میں شامل ہو۔

”فرکت البحر فی زمن معاوية بن ابي سفيان“

حضور اکرم ﷺ کی یہ بشارت تھی کہ میری امت کے لوگ سمندر میں سفر کر کے جہاد کریں گے، بالآخر خلافت راشدہ کے زمانہ میں یہ واقعات پیش آئے۔

### لشکر اسلام کا سب سے پہلا سمندری سفر اور فتح قبرص

پہلا واقعہ جس کی طرف آپ ﷺ نے اشارہ فرمایا تھا وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں پیش آیا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی اجازت سے سمندر کے راستہ لشکر لے کر گئے اور قبرص پر حملہ کیا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو شوق تھا کہ سمندر کے راستہ بھی جہاد کیا جائے، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں ان سے کئی مرتبہ اجازت طلب کی، لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے منع فرمادیا۔ اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ خشکی کی مہمات میں، روم و ایران کے ساتھ جہاد میں اس قدر مصروف تھے کہ وہاں سے پھرنا آسان نہیں تھا دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ سمندر کے سفر کو بڑا خطر سمجھتے تھے۔

جب حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا زمانہ خلافت آیا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے اجازت طلب کی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اجازت تو دیدی لیکن ساتھ ساتھ یہ شرط لگائی کہ تم باقاعدہ لوگوں سے ان کی مرضی معلوم کرلو، جو خوشی سے جانے کو تیار ہو اس کو لے جاؤ، کسی کے ساتھ زبردستی والا معاملہ نہ کرنا اور نہ بہت زیادہ ترغیب دینا۔ چنانچہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کچھ لوگوں کا لشکر تیار کیا اور پھر جا کر قبرص پر حملہ کیا۔

اگر دیکھا جائے تو قبرص کا جدہ سے سمندری راستہ تقریباً دو ڈھائی ہزار میل ہوگا، انہوں نے اتنی مسافت طے کر کے قبرص پر حملہ کیا، اللہ تعالیٰ نے ان کو فتح عطا فرمائی، قبرص کے لوگ زیر نگیں آ گئے اور وہاں ان کی حکومت قائم ہو گئی، صلح ہوئی اور انہوں نے جزیہ دینا منظور کیا۔ جب سارا شہر صلح کے لئے تیار ہو گیا اور لشکر کے لوگوں کو اس کی خوشخبری دی گئی تو لوگوں نے کہا کہ چلیں ذرا شہر کو اندر سے دیکھ لیں کہ کیسا ہے؟ حضرت ام حرام رضی اللہ عنہا بھی اس ارادہ سے جہاز سے اتر کر اپنی دابہ پر سوار ہو رہیں تھیں کہ اچانک گھوڑا بدک گیا، اور اس نے آپ کو زمین پر گرا دیا آپ زخم سے جان نہیں ہوسکیں اور وہیں پر جام شہادت نوش کیا۔ آج بھی ان کا مزار قبرص میں ہی ہے۔<sup>۲۲</sup>

اسی واقعہ کو ذکر کرتے ہوئے کہہ رہے ہیں کہ:

”فرکت البحر فی زمن معاوية بن ابي سفيان لصرعت عن دابتها حين خرجت

من البحر فهلكت“

## قسطنطنیہ پر حملہ اور بشارت

دوسری بار آپ ﷺ کو جو بشارت دی گئی کہ لشکر جارہا ہے، معروف روایات کے مطابق یہ یزید کا لشکر تھا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں جب حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ شام کے گورنر تھے اس وقت قسطنطنیہ فتح کرنے کے لئے یہ لشکر بھیجا گیا تھا، اس لشکر کے سربراہ یزید تھے، اور اس میں حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بھی تھے، اور اس دوران آپ بیمار ہو کر وفات پا گئے اور قسطنطنیہ کی دیوار کے نیچے مدفون ہوئے۔ بعض روایتوں کے مطابق حضرت حسین رضی اللہ عنہ بھی اس لشکر میں شامل تھے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آپ ﷺ سے منقول ہے کہ قسطنطنیہ پر جو پہلا لشکر حملہ کرے گا وہ ”مغفور لہم“ ہے، آپ ﷺ نے ان کی مغفرت کی بشارت دی ہے، اور جس شخص کے ہاتھ قسطنطنیہ فتح ہو، اس کے لئے بھی آپ ﷺ نے بشارت دی تھی، فتح تو بالآخر سلطان محمد فاتح کے ہاتھوں پر ہوا، لیکن اس کی ابتداء یزید سے ہوئی تھی، اور یوں سب سے پہلا حملہ قسطنطنیہ پر یزید کی قیادت میں ہوا تھا، اس کی وجہ سے بعض لوگوں نے کہا کہ یزید کی تو بڑی فضیلت ہے کیونکہ حدیث میں پہلے حملہ کرنے والے کو ”مغفور لہم“ کہا گیا ہے۔<sup>۲۳</sup>

## بعض حضرات کی توجیہ

بعض حضرات نے کہا کہ جس روایت میں یہ ہے کہ سب سے پہلا شخص جس نے قسطنطنیہ پر حملہ کیا وہ یزید ہے، اس روایت میں کلام ہے، کیونکہ دوسری بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلا لشکر سفیان بن عوف کی سرکردگی میں بھیجا تھا، بعد میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے یزید کو بھیجا، لیکن اکثر روایات میں یہی ہے کہ جس لشکر نے سب سے پہلا حملہ کیا اس کا سربراہ یزید تھا۔<sup>۲۴</sup>

## ”مغفور لہم“ کے بارے میں معتدل بات

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ نے ”تراجم بخاری“ میں اس بارے میں سب سے معتدل بات فرمائی ہے، انہوں نے فرمایا کہ ”مغفور لہم“ سے مراد یہ ہے کہ جو بھی اس لشکر میں شامل ہوگا اس کے سابق گناہوں کی مغفرت کر دی جائے گی، لہذا جو بھی اس لشکر میں شامل تھے سب کے سابق گناہوں کی مغفرت ہوگئی، لیکن اگر اس کے بعد کسی نے غلط اقدام کیا ہے تو وہ اس حدیث کے منافی نہیں ہے۔

<sup>۲۳</sup> تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں ”جہان دیدہ“ ص: ۳۱۹ - ۳۲۹۔

<sup>۲۴</sup> تکملة فتح المملہم، ج: ۴، ص: ۳۵۶۔

اس لئے اگر یزید سے کچھ غلطیاں بعد میں سرزد ہوئیں اور اس کے معاملات میں کچھ خلاف شریعت امور ظاہر ہوئے تو یہ بعد کی بات ہے، اور ”مغفور لہم“ کا معاملہ ماقبل سے متعلق تھا۔

### اس بحث میں نہیں پڑنا چاہیے

باقی یہ بات کہ یزید کی مغفرت ہوگی یا نہیں؟ اس بحث میں پڑنا ٹھیک نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ جانتے ہیں وہ چاہیں تو مغفرت کر دیں، چاہیں تو نہ کریں، ہم اس بارے میں فیصلہ کرنے والے کون ہوتے ہیں؟ البتہ کسی شخص کے عمل کے بارے میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس کا یہ عمل شریعت کے مطابق تھا یا نہیں تھا؟ بیشک حضرت حسین ؑ کی شہادت کا جو واقعہ پیش آیا، اس کی ذمہ داری یزید پر عائد ہوتی ہے، اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا، ان کا یہ عمل خلاف شرع تھا، ان کے اس عمل کو غلط کہا جائے گا، لیکن مغفرت ہوگی یا نہیں؟ یہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں۔

﴿بَلِّغْ أُمَّةً قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَرَخَّصَ مَا كَسَبَتْمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

ترجمہ: ”وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی ان کے واسطے ہے جو انہوں نے کیا اور تمہارے واسطے ہے جو تم نے کیا، اور تم سے پوچھ نہیں ان کے کاموں کی۔“

## (۵) باب الغدوة والروحة في سبيل الله. وقاب

### قوس أحدكم في الجنة

۲۷۹۲۔ حدثنا معلى بن أسد : حدثنا وهيب : حدثنا حميد ، عن أنس بن مالك ؓ

عن النبي ﷺ قال : ((لغدوة في سبيل الله أو روحة خير من الدنيا وما فيها)). [أنظر:

[۶۵۶۸، ۲۷۹۲]

”غدوة“ اصل میں جہاد کے لئے وارد ہوا ہے، صبح کو جانا اور شام کو جانا، لیکن چونکہ الفاظ عام ہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ دین کے کسی بھی کام کے لئے نکلنے کی توفیق دیں، سب اس میں داخل ہیں، کسی کے ساتھ تخصیص نہیں ہے۔

## (۷) باب تمنى الشهادة

۲۷۹۷۔ حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب ، عن الزهري : أخبرني سعيد بن

المسیب : أن أبا هريرة رضی اللہ عنہ قال : سمعت النبی ﷺ يقول : ((والذي نفسى بيده لولا أن رجلاً من المؤمنين لا تطيب أنفسهم أن يتخلفوا عني ولا أجد ما أحملهم عليه ما تخلفت عن سرية تغدو في سبيل الله. والذي نفسى بيده لو ددت أني أقتل في سبيل الله ثم أقتل ثم أحياء، ثم أقتل ثم أحياء، ثم أقتل)). [راجع: ۳۶]

### حدیث کا مطلب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا کہ وہ فرما رہے تھے، اگر مجھے کچھ ایسے لوگوں کا خیال نہ ہوتا جن کے دل اس بات پر راضی نہیں ہوتے کہ وہ مجھ سے الگ رہیں اور میں ان کو اپنے ساتھ لے جائیں سکتا تو پھر ساری زندگی جہاد ہی کرتا رہتا، لیکن چونکہ بہت سے لوگ ایسے ہیں جو میرے ساتھ نہیں جاسکتے تو ان کی دل شکنی ہوتی ہے، ان کو تعلیم بھی دینی ہے، اس واسطے میں ہر ساریہ میں نہیں جاتا، ورنہ ہر ساریہ میں جاتا۔

### (۸) باب فضل من یصرع فی سبیل اللہ فمات فهو منهم

وقول الله عز وجل: ﴿وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِراً إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾<sup>۱</sup> وقع : وجب .

۲۸۰۰، ۲۷۹۹۔ حدثنا عبد الله بن يوسف قال : حدثني الليث : حدثنا يحيى، عن محمد بن يحيى بن حبان ، عن أنس بن مالك ، عن خالته أم حرام بنت ملحان قالت : نام النبي ﷺ يوماً قريباً مني ثم استقيظ يتبسّم ، فقلت ما أضحكك؟ قال : ((أناس من أمتي عرضوا عليّ ، يركبون هذا البحر الأخضر كالملوك على الأسرة)). قالت : فادع الله أن يجعلني منهم ، فدعا لها ، ثم نام الثانية ففعل مثلها . فقالت مثل قولها فأجابها مثلها . فقالت : ادع الله أن يجعلني منهم ، فقال : ((أنت من الأولين)).

فخرجت مع زوجها عبادة بن الصامت غازیاً أول ماركب المسلمون البحر مع معاوية فلما انصرفوا من غزوتهم قافلین فنزلوا الشام فقربت إليها دابة لتركبها فصرعتها فماتت)). [راجع: ۲۷۸۸، ۲۷۸۹]

اس میں کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے، یہ ایک خاتون کا واقعہ ہے جو بعد میں پیش آیا تھا کہ جب واپس آنے لگے اور ملک شام میں اترے وہاں ان کے پاس دابہ لایا گیا اور وہ بدک گیا اس سے گر کر انتقال ہو گیا، ورنہ

اصل واقعہ حضرت ام حرام رضی اللہ عنہا کا ہے جو قبرص میں ان کے ساتھ پیش آیا تھا، راوی کو غلط ہو گیا ہے۔

## (۱۲) باب قول اللہ عز وجل :

﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾<sup>۲۷</sup>

۲۸۰۵۔ حدثنا محمد بن سعيد الخزازي : حدثنا عبد الأعلى ، عن حميد قال :

سألت أنساً قال وحدثني عمرو بن زرارۃ : حدثنا زياد قال : حدثني حميد طويل عن أنس رضي الله عنه قال : غاب عمي أنس بن النضر عن قتال بدر فقال : يا رسول الله ، غبت عن أول قتال قاتلت المشركين ، لئن الله أشهدني قتال المشركين ليرين الله ما أصنع . فلم كان يوم أحد ، وانكشف المسلمون قال : اللهم اني أعذر إليك مما صنع هؤلاء - يعني أصحابه - وأبرأ إليك مما صنع هؤلاء - يعني المشركين - ثم تقدم فاستقبله سعد بن معاذ ، فقال : يا سعد بن معاذ الجنة ورب النضر ، اني أجدر ربحها من دون أحد . قال سعد : فما استطعت يا رسول الله ما صنع . قال أنس : فوجدنا به بضعا وثمانين ضربة بالسيف أو طعنة برمح أو رمية بسهم ، ووجدناه قد قتل وقد مثل به فمأعرفه أحد إلا أخته ببنانه . قال أنس : كنا نرى أو نظن أن هذه الآية نزلت فيه وفي أشباهه : ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ إلى آخر الآية . [أنظر : ۴۰۳۸ ، ۴۷۸۳] <sup>۲۸</sup>

”الجنة ورب النضر“ پروردگار کی قسم جنت سامنے نظر آرہی ہے، جیسے کہا تھا ”فزت ورب الكعبة“ کہ تیر لگ رہا ہے، خون کا فوارہ نکل رہا ہے، ایسی حالت میں لوگ ہائے کرتے ہیں، لیکن وہ کہہ رہے ہیں ”فزت ورب الكعبة“ رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا۔ اسی طرح جہاد میں جب جنت کا منظر نظر آیا تو کہا ”الجنة ورب النضر“۔

”انی أجدر ربحها من دون أحد . قال سعد : فما استطعت يا رسول الله ما

۲۷ [الأحزاب : ۲۳]

۲۸ وفي صحيح مسلم ، كتاب الامارة ، باب ثبوت الجنة للشهيد ، رقم : ۳۵۲۳ ، وسنن النسائي ، كتاب القسامة ، باب ذكر حديث عمرو بن حزم في العقول واختلاف الناقلين ، رقم : ۳۶۷۴ ، وسنن أبي داود ، كتاب الديات ، باب القصاص من السنن ، رقم : ۳۹۷۹ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الديات ، باب القصاص في السنن ، رقم : ۲۶۳۹ ، ومسنند احمد ، باقي مسند المكفرين ، باب مسند أنس بن مالك ، رقم : ۱۱۸۵۳ ، ۱۲۳۳۳ ، ۱۲۵۳۵ ، ۱۲۶۱۲ ، ۱۳۶۱۵ ، ۱۳۵۱۷ ،

صنع“ حضرت سعد بن معاذؓ فرماتے ہیں، واقعی میں وہ کام نہ کر سکا جو انہوں نے کیا تھا۔  
حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے اُن کے جسم پر تلوار، تیر اور نیزوں کی اتنی سے زیادہ ضربیں پائیں، اور اس کے اوپر طرہ یہ کہ مشرکین نے ان کا منہ کیا، کہتے ہیں کہ ”فما عرفہ أحد إلا أخته ببناہ“  
سوائے بہن کے کوئی پہچان بھی نہیں سکا، اور بہن نے بھی انگلیوں کے پوروں سے پہچانا۔

### (۱۳) باب: عمل صالح قبل القتال

وقال أبو الدرداء: إنما تقاتلون بأعمالكم، وقوله عز وجل: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُومٌ﴾<sup>۲۹</sup>

۲۸۰۸۔ حدثني محمد بن عبد الرحيم: حدثنا شهاب بن سوار الفزاري: حدثنا إسرائيل عن أبي إسحاق قال: سمعت البراءؓ يقول: أتى النبي ﷺ رجل مقنع بالحديد فقال: يا رسول الله أقاتل أو أسلم؟ قال: ((أسلم ثم قاتل))۔ فأسلم ثم قاتل فقتل، فقال رسول الله ﷺ: ((عمل قليل وأجر كثير))۔<sup>۳۰</sup>

ایک شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آیا ”مقنع بالحديد“ جو لوہے میں غرق تھا یعنی لوہے کا خود وغیرہ پہنا ہوا تھا، ”فقال: يا رسول الله أقاتل أو أسلم؟“ اس نے آکر پوچھا کہ یا رسول لڑوں یا اسلام لاؤں؟  
آپ ﷺ نے فرمایا کہ پہلے اسلام لاؤ، پھر قتال کرو۔ چنانچہ وہ ایمان لایا اور قتال کیا، پھر اُسی میں شہید ہو گیا، ”فقال رسول الله ﷺ: ((عمل قليل وأجر كثير))۔“

### (۱۴) باب من أتاه سهم غرب فقتله

۲۸۰۹۔ حدثنا محمد بن عبد الله: حدثنا حسين بن محمد أبو أحمد: حدثنا شيبان، عن قتادة: حدثنا أنس بن مالك: أن أم الربيع بنت البراء، وهي أم حارثة بن سراقه أتت النبي ﷺ فقالت: يا نبي الله، ألا تحدثني عن حارثة؟ وكان قتل يوم بدر، أصابه سهم غرب، فإن كان في الجنة صبرت، وإن كان غير ذلك اجتهدت عليه في

۲۹ [الصف: ۲-۳] ۳۰ لا يوجد للحديث مكررات.

۳۱ وفي صحيح مسلم، كتاب الامارة، باب ثبوت الجنة للشهيد، رقم: ۳۵۱۹، ومسند احمد، اول مسند الكوفيين،

باب حديث البراء بن عازب، رقم: ۱۷۸۳۰، ۱۷۸۵۲.



البكاء . قال : (( يا أم حارثة ، إنها جنان في الجنة وإن ابنك أصاب الفردوس الأعلى )) .  
[أنظر : ۳۹۸۲ ، ۶۵۵۰ ، ۶۵۶۷] ۳۲

”سہم غروب“ وہ تیر جس کا پھینکنے والا معلوم نہ ہو۔

حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ کو بدر کے دن ایک ایسا تیر لگا جس سے وہ شہید ہو گئے ، ان کی والدہ نے کہا کہ مجھے بتا دیجئے ! اگر وہ جنت میں ہیں تو پھر میں صبر کروں اور اگر اس کے علاوہ کوئی اور بات ہے تو ”اجتہدت علیہ فی البكاء“ میں اس کے اوپر روؤں۔

”قال“ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”یا ام حارثة ، إنها جنان في الجنة وإن ابنك أصاب الفردوس الأعلى“۔

۲۸۱۵۔ حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان عن عمرو : سمع جابر بن عبد الله رضي الله عنهما يقول : اضطبح ناس الخمر يوم أحد : ثم قتلوا شهداء ، فقبل لسفيان : من آخر ذلك اليوم ؟ قال : ليس هذا فيه . [أنظر : ۴۰۴۲ ، ۴۶۱۸] ۳۳

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جس دن احد کی لڑائی ہوئی اس دن صبح کچھ لوگوں نے شراب پی لی تھی ، (اس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی) پھر وہ شہید ہوئے ، اللہ جل جلالہ نے ان کو شہادت کا مرتبہ عطا فرمایا ، اور شراب نوشی ان کی شہادت میں کوئی نقص واقع نہ کر سکی کیونکہ اس وقت حلال تھی۔

”فقبل لسفيان“ سفيان بن عيينه سے ان کے شاگرد نے کہا ، ”من آخر ذلك اليوم ؟“ کہ اُس دن شام میں وہ شہید ہوئے ؟ ”قال : ليس هذا فيه“ حضرت ابن عیینہ نے کہا کہ یہ لفظ حدیث میں نہیں ہے۔

## (۲۰) باب ظل الملائكة على الشهيد

”حتى رفع“ جب تک ان کا جنازہ اٹھایا نہ گیا اُس وقت تک فرشتے اُن پر سایہ کئے رہے۔

۲۸۲۱۔ حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب ، عن الزهري قال : أخبرني عمر بن محمد بن جبير بن مطعم : أن محمد بن جبير قال : أخبرني جبير بن مطعم : أنه بينما هو يسير مع رسول الله ﷺ معه الناس مقله من حنين فعلق الناس يسألونه حتى اضطروه إلى سمره فخطفت رداءه ، فوقف النبي ﷺ فقال : (( أعطوني ردائي ، لو كان لي عدد هذه

۳۲ ولی سنن الترمذی ، کتاب تفسیر القرآن عن رسول اللہ ، باب ومن سورة المؤمنین ، رقم : ۳۰۹۸ ، ومسند احمد ،

باقی مسند المکثرین ، باب مسند انس بن مالک ، رقم : ۱۱۸۰۳ ، ۱۲۷۲۳ ، ۱۲۷۷۳ ، ۱۳۲۴۴ ، ۱۳۲۸۷ ، ۱۳۳۶۸ ،

۱۳۵۰۰ ، ۱۳۵۰۳ ۳۳ . انفراد به البخاری .

العضاء نعم لقسمته بینکم ثم لا تجدونی بخلا ولا کذوبا ولا جبانا)). [انظر: ۳۱۴۸] ۳۴  
حضرت جبیر بن مطعم ؓ فرما رہے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہے تھے اور لوگ بھی ساتھ چل رہے تھے ”مقفله من حنین“ (مقفِل) مصدر میسی ہے یعنی آپ کے حنین سے لوٹنے کے وقت، ”فعلقت الناس یسئلونہ“ جو اعرابی تھے وہ آپ کے ساتھ لٹک گئے، مانگنے کے لئے یعنی مال غنیمت مانگنے کے لئے۔  
”حتى اضطر وہ إلى سمرۃ“ یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ کو درخت تک دھکیل دیا، ”فخطفت رداءہ“ اس نے حضور اقدس ﷺ کی چادر اچک لی، یعنی اس درخت میں کانٹے تھے، اس لئے چادر اس میں پھنس گئی۔  
آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا ”اعطونی رداءی“ کہ میری چادر ویدو، اگر کانٹوں والے درخت کے کانٹوں کی تعداد کے برابر مویشی ہوتے تو میں سب تمہارے درمیان تقسیم کر دیتا۔

”ثم لا تجدونی بخيلا ولا کذوبا ولا جبانا“

اب بظاہر یہ بے ادبی تھی کہ حضور اقدس ﷺ کو وہاں تک دھکیل کر لے گئے کہ آپ ﷺ کی چادر بھی اتر گئی، لیکن چونکہ اعرابی تھے اور حضور اقدس ﷺ اعرابیوں کی حرکات کی رعایت فرماتے تھے اور ان کی حرکات پر صبر فرماتے تھے، اسی لئے آپ ﷺ نے اس پر کوئی ناراضگی کا اظہار نہیں فرمایا اور زبان حال سے فرمایا ”ثم لا تجدونی بخيلا ولا کذوبا ولا جبانا“۔

## (۲۶) باب من حدث بمشاهدہ فی الحرب،

”قال أبو عثمان عن سعد“

۲۸۲۲۔ حدثنا قتیبۃ بن سعید : حدثنا حاتم عن محمد بن یوسف ، عن السائب ابن یزید قال : صحبت طلحة بن عبید اللہ وسعدا والمقداد بن الأسود و عبد الرحمن بن عوف ؓ فلما سمعت أحدا منهم یحدث عن رسول اللہ ﷺ إلا أنى سمعت طلحة یحدث عن يوم أحد . [انظر: ۴۰۶۲] ۳۵

کوئی شخص جنگ میں اپنے ساتھ پیش آنے والے واقعات یا جن کا اس نے مشاہدہ کیا ہے وہ لوگوں کو بتائے کہ جنگ میں یہ واقعہ ہوا، میں نے اس طرح حملہ کیا، دشمن کا اس طرح مقابلہ کیا، تو ایسا بیان کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، بشرطیکہ مقصد ریا نہ ہو بلکہ ایک واقعہ کا بیان ہو اور اللہ کا شکر ادا کرنا ہو۔

۳۴۔ وفی مسند احمد، اول مسند المدینین اجمعین، باب حدیث جبر بن معطم، رقم: ۱۶۱۵۵، ۱۶۱۷۴۔

۳۵۔ وفی سنن ابن ماجہ، کتاب المقلعة، باب العوفی فی الحدیث عن رسول اللہ، رقم: ۲۹، وکتاب الأدب، باب اطفاء

النار عند المہبت، رقم: ۳۷۶۱، ومنہ الذامی، کتاب المقلعة، باب من ہاب الفتنی مخالفة السقط، رقم: ۲۸۰۔

”قاله أبو عثمان عن سعد“

اس میں اس واقعہ کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جو مغازی میں ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص ؓ نے فرمایا ”أنا أول“ انہوں نے یہ بات ذکر کی ہے کہ میں نے سب سے پہلا تیر چلایا، اگر ممنوع ہوتا تو یہ ذکر نہ کرتے۔ معلوم ہوا کہ واقعات کا ذکر کرنا ممنوع یا بُری بات نہیں بشرطیکہ دکھلاوا مقصود نہ ہو۔

”عن السائب ابن يزيد قال: صحبت طلحة“ یعنی میں نے اتنے صحابہ کرام ؓ کی صحبت ٹھائی، طلحہ بن عبد اللہ، حضرت سعد بن ابی وقاص، حضرت مقداد بن الاسود، حضرت عبد الرحمن بن عوف ؓ لیکن ان میں سے کسی کو رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کوئی حدیث سناتے ہوئے نہیں دیکھا، اس لئے کہ صحابہ کرام ؓ حدیث بیان کرتے ہوئے ڈرتے تھے کہ کوئی کمی یا زیادتی نہ ہو جائے۔ البتہ میں نے حضرت طلحہ ؓ کو سنا کہ وہ یوم أحد کا واقعہ بیان کرتے تھے۔ معلوم ہوا کہ لڑائی کا واقعہ بیان کرنا جائز ہے۔

## (۲۸) باب الكافر يقتل المسلم ثم يسلم فيسد بعد ويقتل

۲۸۲۶۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة ؓ، عن رسول الله ﷺ قال: ((يضحك الله إلى رجلين: يقتل أحدهما الآخر، يدخلان الجنة يقاتل هذا في سبيل الله فيقتل ثم يتوب الله على القاتل فيستشهد)). ۳۶، ۳۷

ایک شخص ایمان کی حالت میں جہاد کرتا ہے اور شہید ہو جاتا ہے، پھر اللہ ﷻ اس کا فرقاتل کو بھی توبہ کی توفیق دیدیتے ہیں، وہ بھی ایمان لے آتا ہے، اور شہید ہو جاتا ہے، تو قاتل اور مقتول دونوں جنت میں چلے جاتے ہیں۔

اللہ ﷻ ایسے دو آدمیوں پر تعجب فرماتے ہیں اور وہ تعجب اللہ ﷻ کی شان کے مطابق ہے کہ دونوں کو اجر عطا فرماتے ہیں۔

۲۸۲۷۔ حدثنا الحميدى: حدثنا سفيان: حدثنا الزهري قال: أخبرني عنبسة بن

۳۶ لا يوجد للحديث مكررات.

۳۷ وفي صحيح مسلم، كتاب الامارة، باب بيان الرجلين يقتل احدهما الآخر يدخلان الجنة، رقم: ۳۵۰۳، وسنن النسائي، كتاب الجهاد، باب تفسير ذلك، رقم: ۳۱۱۵، وسنن ابن ماجه، كتاب المقدمة، باب فيما انكرت الجهمية، رقم: ۱۸۷، ومسند احمد، بابي مسند المكثرين، باب مسند أبي هريرة، رقم: ۷۰۲۳، ۷۸۷۷، ۹۵۹۷، ۱۰۲۲۵، وموطأ مالك، كتاب الجهاد، باب الشهداء في سبيل الله، رقم: ۸۷۲.



معاملہ فرمایا اور مجھے بھی اسلام کی توفیق دے دی کہ میں مسلمان ہو گیا۔  
 ”قال : فلا أدري“ راوی کہتے ہیں کہ مجھے یاد نہیں کہ آپ ﷺ نے ان کو حصہ دیا یا نہیں۔

### (۳۰) باب الشهادة سبع سوى القتل

۲۸۲۹۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن سمي ، عن أبي صالح ،  
 عن أبي هريرة ؓ ، أن رسول الله ﷺ قال : (( الشهداء خمسة : المطعون ، والمبطون ،  
 والغرق ، وأصحاب الهمد ، والشهيد في سبيل الله )) . [راجع : ۶۵۳]

### شہید کی پانچ اقسام

شہید کی پانچویں قسم دنیا اور آخرت دونوں کے لحاظ سے شہید ہے۔ باقی جو چار قسمیں ہیں جیسے مطعون، جس کا طاعون میں انتقال ہوا ہو، یا جس کا پیٹ کی بیماری میں انتقال ہوا ہو، یا جو پانی میں غرق ہو کر مرا ہو، یا جس کے اوپر دیوار وغیرہ گری ہو اور وہ مر گیا ہو تو وہ آخرت کے احکام کے اعتبار سے شہید ہیں، لیکن دنیا کے احکام کے اعتبار سے شہید نہیں ہیں، لہذا ان کو غسل و کفن دیا جائے گا، اور دوسرے تمام احکام میں بھی وہ عام اموات کی طرح ہوں گے۔ یہاں پر پانچ کا ذکر ہے، دوسری روایتوں میں چند اور کا بھی ذکر ہے، تو عدد کا مفہوم معتبر نہیں۔

حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے فتح الباری میں جو روایتیں نقل کی ہیں، ان روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ تقریباً چھپیس انواع ہیں، جن کو اللہ تعالیٰ آخرت کے احکام کے اعتبار سے شہید قرار دیتے ہیں۔

ایک روایت میں سات کا ذکر ہے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ایسا کرتے ہیں کہ جو روایت ان کی شرط کے مطابق نہیں ہوتی ہے، اس کو ترجمۃ الباب میں ذکر کر دیتے ہیں، اس واسطے اس کو ترجمۃ الباب میں ذکر کر دیا، فرمایا: ”الشهادة سبع سوى القتل“ اشارہ کر دیا کہ سات والی روایت بھی ہے۔<sup>۲۸۲۹</sup>

۲۸۳۲۔ ..... وفخذہ علی فخذی“ یعنی وحی کا اتنا ثقل تھا کہ ان کی ران پھٹنے لگی۔

۲۸۳۹۔ حدثنا سليمان بن حرب : حدثنا حماد هو ابن زيد ، عن حميد عن أنس ؓ :

أن النبي ﷺ كان في غزاة ، فقال : (( إن أقواما بالمدينة خلفنا ما سلكنا شعبا ولا واديا إلا وهم معنا فيه ، حسبهم العذر )) . [راجع : ۲۸۳۸]

”وقال موسى : حدثنا حماد ، عن حميد ، عن موسى بن أنس ، عن أبيه ، قال النبي ﷺ :

قال أبو عبد الله : الأول أصح“ .

یعنی پہلی سند جس میں حمید عن انس ؓ ہیں اور عن موسیٰ بن انس کا واسطہ نہیں ہے وہ زیادہ صحیح ہے۔

## (۳۹) باب التحنط عند القتال

۲۸۳۵۔ حدثنا عبد اللہ بن عبد الوہاب : حدثنا خالد بن الحارث : حدثنا ابن عون، عن موسیٰ بن انس قال : ذکر يوم الیمامہ قال : أتى انس بن مالک ثابت بن قیس وقد حسر عن فخذیه وهو يتحنط فقال : یا عم ، ما یحبسک ألا تجی ؟ قال : الآن یا ابن أخی، وجعل يتحنط، یعنی من الحنوط، ثم جاء فجلس فذكر فی الحديث انکشافا من الناس فقال : هكذا هن وجوهنا حتی نضارب بالقوم، ما هكذا كنا نفعل مع رسول الله ﷺ، بنس ما عودتم أقرانکم۔ رواه حماد عن ثابت عن انس۔

جنگ یمامہ جو حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے زمانہ میں حضرت خالد بن ولید ؓ کی سرکردگی میں میلہ کذاب کے ساتھ لڑی گئی تھی۔

حضرت موسیٰ بن انس ؓ اس جنگ یمامہ کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ”انس بن مالک“ حضرت انس بن مالک ؓ اس دن حضرت ثابت بن قیس ؓ کے پاس آئے ”وقد حسر عن فخذیه“ حضرت ثابت ؓ نے اپنی رانوں سے کپڑا ہٹایا ہوا تھا اور حنوط کی خوش بو استعمال کی ہوئی تھی۔

”فقال : یا عم ما یحبسک“ حضرت انس ؓ نے ان سے فرمایا: اے چچا! آپ کو جہاد میں شامل ہونے سے کیا چیز روک رہی ہے؟ آپ کیوں نہیں آتے؟

”قال : الآن یا ابن أخی“ انہوں نے کہا: اے میرے بھتیجے! میں ابھی آتا ہوں، ”وجعل يتحنط“ یعنی ”من الحنوط“ اور وہ حنوط کی خوش بو لگاتے رہے۔

”ثم جاء فجلس“ پھر وہ آ بیٹھے اور حدیث میں انس بن مالک ؓ ذکر کیا کہ اس دن مسلمان کھل گئے تھے یعنی صفیں منتشر ہو گئیں تھیں، ورنہ عام طور پر صف بنا کر لڑتے ہیں، لیکن اس دن مسلمانوں کی صفیں منتشر ہو گئی تھیں، ایک دوسرے کے اندر گھس گئی تھیں، اور کافروں کے ساتھ بالکل گھم گٹھا ہو گئے تھے، اس کو ”انکشافاً“ سے تعبیر کیا ہے۔ یمامہ کی جنگ بڑی زبردست ہوئی کہ کسی بھی طرح فتح نہیں ہو رہی تھی۔

## جذبہ ایمانی کی عجیب مثال

آخر کار ایک صحابی ؓ نے حضرت خالد بن ولید ؓ سے کہا کہ مجھے منجیق میں رکھ کر اندر پھینک دیا جائے، چنانچہ انہیں منجیق میں رکھ کر اندر پھینکا، انہوں نے اندر جا کر قلعہ کا دروازہ کھولا اور پھر مسلمان اندر

داخل ہو گئے۔

”لَقَالَ : هَكَذَا عَنْ وَجْهِهِ نَضَارِبُ بِالْقَوْمِ“ یہ بڑی مجمل سی عبارت ہے، اس میں الفاظ محذوف ہیں، مطلب یہ ہے کہ ”هَكَذَا عَنْ وَجْهِهِ“ اشارہ کیا کہ دشمن ہمارے چہروں کے سامنے بالکل قریب آ گیا تھا یہاں تک کہ ہم ایک قوم کو مار رہے تھے، یعنی بالکل گتھم گتھا ہو گئے تھے، ہماری صفیں ٹوٹ گئیں تھیں، اور ہم ایک دوسرے کے اندر داخل ہو گئے تھے۔

کہتے ہیں کہ: ”مَا هَكَذَا كُنَّا نَفْعَلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ“ ثابت بن قیس ؓ نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس طرح نہیں کیا کرتے تھے کہ صفیں توڑ کر دشمن سے مل جائیں، بلکہ ہمارے اور دشمن کے درمیان فاصلہ ہوتا تھا، پہلی صف لڑتی تھی اور دوسری صف اس کی پشت پر ہوا کرتی تھی۔

”بَسَّسَ مَا عَوَّدَ تَمِ اقْرَانُكُمْ“ تم نے اپنے ساتھیوں کو بُری عادت ڈال دی ہے کہ وہ صفیں توڑ کر اندر گھس جاتے ہیں۔

سوال: آج کل دہشت گردی میں جو لوگ شہید ہو رہے ہیں، ان کا کیا حکم ہے؟  
جواب: جس کو بھی ظلماً ہتھیار سے قتل کیا جائے اور فوراً موت واقع ہو جائے تو وہ دنیا کے احکام کے اعتبار سے بھی شہید ہے اور آخرت کے احکام کے اعتبار سے بھی شہید ہے۔

### (۴۴) باب الجہاد ماض مع البر والفاجر

”لَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ“: ((الْخِيْلُ مَعْقُوْدٌ فِیْ نَوَاصِيْهَا الْخَيْرِ اِلٰی یَوْمِ الْقِيَامَةِ)).

۲۸۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيْمٍ : حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا ، عَنْ عَامِرٍ : حَدَّثَنَا عُرْوَةُ الْبَارِقِيُّ : اَنَّ

النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((الْخِيْلُ مَعْقُوْدٌ فِیْ نَوَاصِيْهَا الْخَيْرِ اِلٰی یَوْمِ الْقِيَامَةِ ، الْاَجْرُ وَالْمَغْنَمُ)).

[راجع: ۲۸۵۰]

اس سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے استدلال کیا کہ جہاد قیامت تک جاری رہے گا اور یہ کہ جہاد کے لئے ضروری نہیں ہے کہ امیر متقی ہی ہو بلکہ ”مع البر والفاجر“ چاہے امیر ایسا ہو جس کو فاسق فاجر کہا جاتا ہے، اگر جہاد کا مقصد درست ہے اور واقعی جہاد فی سبیل اللہ ہے تو اس کے ساتھ بھی جہاد کرنے کی وہی فضیلت ہے جو جہاد کی ہوتی ہے۔

### (۴۶) باب اسم الفرس والحمار

یہ بتانا چاہ رہے ہیں کہ گھوڑے اور گدھے کا نام رکھ لینا بھی جائز ہے، حضور اکرم ﷺ کے زمانہ میں بھی نام ہوا کرتے تھے، اسی کی روایتیں لارہے ہیں۔

## (۴۷) باب ما یذکر من شؤم الفرس

۲۸۵۸۔ حدثنا أبو الیمان : أخبرنا شعیب ، عن الزہری قال : أخبرنی سالم بن عبد اللہ أن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قال : سمعت النبی ﷺ یقول : ((إنما الشؤم فی ثلاثة : فی الفرس ، والمرأة ، والدار)) . [راجع : ۲۰۹۹]

اس کے معنی بعض حضرات نے یہ بتائے ہیں کہ اگر کسی چیز میں نحوست ہوتی تو ان میں ہوتی، ورنہ نحوست کی چیزیں ہیں ہی نہیں۔

لیکن میرے خیال میں ”واللہ اعلم“ حضور ﷺ کا منشا یہ ہے کہ نحوست کسی چیز میں نہیں، جیسا کہ دوسری جگہوں پر حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ہے، البتہ نحوست کے اثرات ان چیزوں میں پائے جاتے ہیں۔

## نحوست کسے کہتے ہیں؟

نحوست کہتے ہیں کہ اگر کوئی چیز ایک دفعہ آجائے تو آدمی اس چیز سے پریشان رہے۔

اگرچہ فی نفسہ تو شؤم کسی چیز میں نہیں ہے لیکن اس کے اثرات ان چیزوں میں حقیقتاً پائے جاتے ہیں، اس لئے کہ اگر ان میں سے کوئی چیز غلط مل جائے تو ساری عمر مصیبت ہے۔ یعنی اگر گھوڑا غلط مل گیا تو آدمی جلدی جلدی تو نہیں بدلتا کہ کسی کو دے دیا اور دوسرا لے لیا، اس لئے ساری عمر مصیبت ہے۔ اسی طرح بیوی غلط مل جائے تو اس کو بدلنا بھی بڑا مشکل ہے، ساری عمر کے لئے مصیبت بن جاتی ہے اور اگر گھر خراب مل جائے تو وہ بھی ساری عمر کے لئے مصیبت بن جاتا ہے۔ اس لئے نحوست تو نہیں، البتہ ان کے اثرات ان میں پائے جاتے ہیں۔

## (۵۱) باب سهام الفرس،

وقال مالک : یسهم للخیل والبراذین منها لقوله تعالى : ﴿ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا ﴾ [النحل : ۸] ولا یسهم لا کثیر من فرس [أنظر : ۳۲۲۸]

## اختلاف ائمہ

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ گھوڑے ہوں یا برازین ہوں (برزون کی جمع ہے برازین، ترکی گھوڑے کو کہتے ہیں) ان سب کے لئے حصہ لگایا جائے گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ”وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ



وَالْحَمِيرُ لِتَرْكَبُوهَا“ اللہ تعالیٰ نے ان سب کو سواری قرار دیا ہے، لیکن ایک گھوڑے سے زیادہ کا حصہ نہیں لگائیں گے۔

یعنی اگر ایک مجاہد دو یا تین گھوڑے ساتھ لے کر گیا تو ایک ہی گھوڑے کا حصہ لگے گا، دو یا تین کا نہیں لگے گا، یہی مذہب اکثر فقہاء کا بھی ہے۔

۲۸۶۳۔ حدثنا عبيد بن إسماعيل ، عن أبي أسامة ، عن عبيد الله ، عن نافع عن ابن عمر رضي الله عنهما : أن رسول الله ﷺ جعل الفرس سهمين ولصاحبه سهمًا. ۱۱  
جمہور کا مسلک

جمہور کا مسلک اسی حدیث کے مطابق ہے کہ جو شخص گھوڑے پر سوار ہو کر جہاد میں شریک ہو، اس کو تین حصے ملیں گے، ایک حصہ خود اس کا اپنا اور دو حصے گھوڑے کے۔ ۱۲

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور بعض اہل کوفہ اس بات کے قائل ہیں کہ ایسے شخص کو دو حصے ملیں گے، ایک حصہ خود اس کا اور ایک حصہ گھوڑے کا۔ حدیث باب جمہور کی دلیل ہے۔

حنفیہ کی دلیل حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک روایت ہے جو ابن ماجہ اور امام طحاوی رحمہما اللہ نے نقل کی ہے۔ ۱۳

حدیث باب کے بارے میں حنفیہ فرماتے ہیں کہ گھوڑے کو جو دو سہم دیئے گئے تھے ان میں سے ایک سہم تو گھوڑے کا تھا اور دوسرا حضور اکرم ﷺ کی طرف سے نفل یعنی انعام تھا، اور حضور اکرم ﷺ کو کسی کو زیادہ دینے کا حق حاصل تھا، اس کے تحت آپ نے زیادہ دیا۔ اس طرح دونوں حدیثوں میں تطبیق دی ہے۔

۱۱۔ ولی صحیح مسلم، کتاب الجہاد السیر، باب کیفیۃ قسمة الغنیمۃ بین الحاضرين، رقم: ۳۳۰۸، وسنن الترمذی، کتاب السیر عن رسول اللہ، باب ماجاء فی سهم الخیل، رقم: ۱۳۷۵، وسنن أبی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی سہمان الخیل، رقم: ۲۳۵۷، وسنن ابن ماجہ، کتاب الجہاد، باب قسمة الغنائم، رقم: ۲۸۳۵، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابة، باب مسند عبد اللہ بن عمر الخطاب، رقم: ۴۲۱۶، ۴۷۵۷، ۵۰۳۳، ۵۱۵۵، ۵۲۶۱، ۶۰۱۵، ۶۱۰۶، وسنن الدارمی، کتاب السیر، باب فی سہمان الخیل، رقم: ۲۳۶۲۔

۱۲۔ عمدۃ القاری، ج: ۱۰، ص: ۱۸۳۔

۱۳۔ عن ابن عمر أن النبی ﷺ أسهم يوم خيبر للفارس ثلاثة أسهم للفرس سہمان وللرجل سہم، سنن ابن ماجہ، کتاب الجہاد، باب قسمة الغنائم، رقم: ۲۸۳۳۔

### (۵۳) باب الركاب والغرز للدابة

”غرز“ بھی رکاب ہی کو کہتے ہیں، لیکن عام طور سے ”غرز“ لکڑی کی اور رکاب لوہے کی ہوتی ہے۔

### (۵۹) باب ناقة النبي ﷺ ،

۲۸۷۲۔ حدثنا مالک بن إسماعيل : حدثنا زهير ، عن حميد ، عن أنس رضي الله عنه قال :

كان للنبي ﷺ ناقة تسمى العضباء لا تسبق . قال حميد : أو لا تكاد تسبق ، فجاء أعرابي على قعود فسبقها فشق ذلك على المسلمين حتى عرفه فقال : ((حق على الله أن لا يرتفع شئ من الدنيا إلا وضعه)).

طوله موسى عن حماد ، عن ثابت ، عن أنس عن النبي ﷺ . [راجع : ۲۸۷۱]

آپ ﷺ کی اونٹنی سے کوئی آگے نہیں نکلتا تھا، ہمیشہ وہ سب سے آگے ہی رہتی تھی۔

ایک مرتبہ ایک اعرابی اونٹنی پر بیٹھ کر آیا اور آگے نکل گیا، مسلمانوں پر اس کا آگے نکلنا ناگوار گزرا ”حتی عرفہ“ یہاں تک کہ حضور اقدس ﷺ نے پہچان لیا کہ صحابہ کرام ﷺ کو اس پر ناگوار ہو رہی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی بھی آگے بڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو کسی وقت نیچے گرا دیتے ہیں تاکہ کوئی تکبر پیدا نہ ہو۔

### (۶۹) باب نزع السهم من البدن

۲۸۸۳۔ حدثنا محمد بن العلاء : حدثنا أبو أسامة ، عن بريد بن عبد الله ، عن

أبي بردة عن أبي موسى رضي الله عنه قال : رمى أبو عامر في ركبته فانتهيت إليه فقال : انزع هذا السهم ، فنزعته فنزا منه الماء فدخلت على النبي ﷺ فأخبرته . فقال : ((اللهم اغفر لعبيد أبي عامر)). [انظر : ۶۳۸۳، ۴۳۲۳]۔<sup>۳۳</sup>

یعنی جب تیر کا لا تو اس سے پانی نکلنے لگا، جب زخم سے پانی نکلے تو یہ موت کی علامت ہوتی ہے، اس لئے کہ اس کا مطلب ہے کہ خون پانی میں تبدیل ہو رہا ہے۔ جب حضور اکرم ﷺ کو بتایا تو آپ نے مغفرت کی دعا کی، فرمایا ”اللهم اغفر لعبيد أبي عامر“۔

### (۷۰) باب الحراسة والغزوة في سبيل الله

۲۸۸۷۔ وزاد لنا عمرو قال : أخبرنا عبد الرحمن بن عبد الله بن دينار ، عن أبيه،

<sup>۳۳</sup> وفی صحیح مسلم ، کتاب فضائل الصحابة ، باب من فضائل أبي موسى وأبي عامر الأشعريين ، رقم : ۴۵۵۴ ،

ومسند أحمد أول مسند الكوفيين ، باب حديث أبي موسى الأشعري ، رقم : ۱۸۸۶۲ ، ۱۸۷۴۶ .

عن أبی صالح، عن أبی هريرة عن النبی ﷺ قال : ((تعس عبد الدینار وعبد الدرهم وعبد الخميصة ، إن أعطی رضی وإن لم یعط سخط. تعس وانتكس . وإذا شيك فلا انتقش. طوبى لعبد آخذ بعنان فرسه في سبيل الله اشعث رأسه ، مغبرة قدماه ، إن كان في الحراسة كان في الحراسة ، وإن كان في الساقية كان في الساقية. إن استأذن لم يؤذن له ، وإن شفع لم يشفع)). وقال : فتعسا، كأنه يقول : فانتعسهم الله . طوبى : فعلى من كل شيء طيب وهي باء حولت إلى الواو ، وهو يطيب . [راجع : ۲۸۸۶]

”تعس عبد الدینار“۔ ”تعس“ کے معنی ہیں ہلاک ہوا وہ شخص جو دینار اور درہم کا بندہ ہو، ”وعبد الخميصة“ اور اچھی چادروں کا بندہ ہو، ”وإن أعطی رضی وإن لم یعط سخط“ اگر دیا جائے تو راضی ہو، نہ دیا جائے تو ناراض ہو، مراد یہ ہے کہ ایسا شخص ہلاک ہو، برباد ہو۔  
”وإذا شيك فلا انتقش“ اور جب اس کو کٹا لگ جائے تو نہ نکالا جائے، مطلب یہ ہے کہ اس کے ساتھ کوئی بھی ہمدردی نہیں کرتا۔

آگے فرمایا ”طوبى لعبد..... اشعث رأسه مغبرة قدماه“ اس کا سر، اس کے بال پراگندہ، اس کے پاؤں غبار آلود۔ ”إن كان في الحراسة كان في الحراسة“ اگر اس کو چوکیداری میں رکھ دیا جائے تو چوکیداری کرے گا، ”وإن كان في الساقية“ اور اگر اس کو لشکر کے پچھلے حصے میں رکھ دیا جائے تو پچھلے حصے میں رہے گا، ”وإذا استأذن لم يؤذن له“ اور اس کی حالت ایسی ہے کہ اگر کہیں جانے کی اجازت طلب کرے تو لوگ اجازت بھی نہ دیں۔ مطلب یہ ہے کہ معمولی آدمی ہے، اس کا لوگوں کے اندر کوئی خاص وقار نہیں ہے۔  
”وإن شفع فلم يشفع“ اور اگر کسی کی سفارش کرے تو سفارش قبول نہ کی جائے۔ ایسے شخص کے لئے اللہ تبارک و تعالیٰ اور حضور اکرم ﷺ نے خوشخبری دی ہے کہ دنیا کے اندر اگرچہ اس کا مقام نہیں ہے، لیکن اللہ ﷻ اس کے ساتھ اچھا معاملہ فرمائیں گے۔

## (۷۱) باب الخدمة في الغزو

۲۸۸۸۔ حدثنا محمد بن عريرة : حدثنا شعبة ، عن يونس بن عبيد ، عن ثابت البناني ، عن أنس ﷺ قال : صحبت جرير بن عبد الله فكان يخدمني وهو أكبر من أنس . قال جرير : إني رأيت الأنصار يصنعون شيئا لا أجد أحدا منهم إلا أكرمه . ۳۶، ۳۵

حضرت انس ؓ فرماتے ہیں کہ میں حضرت جریر بن عبد اللہ ؓ کے ساتھ تھا تو وہ میری خدمت کیا کرتے تھے، حالانکہ حضرت جریر ؓ عمر میں بڑے تھے، دوسرا یہ کہ وہ اپنے علاقہ میں بنو نجیلہ کے نواب تھے، وہ کہتے تھے میں نے انصار کو ایک ایسا کام کرتے ہوئے دیکھا ہے کہ جب بھی ان میں سے کسی کو دیکھتا ہوں اس کا اکرام کرتا ہوں۔ وہ کام کیا تھا؟ وہ حضور اکرم ؐ اور مہاجرین کی خدمت تھی، اس کی وجہ سے حضرت جریر ؓ انصار کی خدمت کرنے کو پسند فرماتے تھے۔

۲۸۹۰۔ حدثنا سليمان بن داود أبو الربيع، عن إسماعيل بن زكريا: حدثنا عاصم، عن موزق العجلي، عن أنس ؓ قال: كنا مع النبي ؐ أكثرنا ظلاً من يستظل بكسائه، وأما الذين صاموا فلم يعملوا شيئاً، وأما الذين أفطروا فبعثوا الركاب وامتنعوا وعالجوا، فقال النبي ؐ: ((ذهب المفطرون اليوم بالأجر)). ۴۸، ۴۷

### متعدی عبادت کی فضیلت

حضرت انس ؓ فرماتے ہیں کہ ہم نبی کریم ؐ کے ساتھ اس حالت میں تھے کہ ”اکثرنا ظلاً من يستظل بكسائه“ ہم میں سے سب سے زیادہ سایہ اس شخص کو حاصل تھا جو اپنے کبل سے سایہ لے رہا تھا، مطلب یہ ہے کہ سارے لشکر کے لئے کہیں سایہ کی جگہ نہیں تھی، کوئی درخت بھی نہیں تھا، اتنی گرمی اور دھوپ تھی کہ اگر کسی کے پاس کبل یا چادر تھی تو وہ اس سے سایہ لے رہا تھا، بس وہ سب سے زیادہ سایہ لینے والا تھا۔

”وَأَمَّا الَّذِينَ صَامُوا“ اس حالت میں جن لوگوں نے روزہ رکھا تو انہوں نے کوئی کام نہیں کیا، یعنی انہوں نے کوئی خدمت کا کام نہیں کیا۔

”وَأَمَّا الَّذِينَ افْطَرُوا“ اور جنہوں نے سفر کی حالت میں روزہ افطار کیا ہوا تھا وہ سواریاں اٹھاتے اور معمولی نوعیت کے کام کرتے تھے، جیسے برتن دھونا، کھانا پکانا، صفائی کرنا، کیونکہ جنہوں نے روزہ رکھا ہوا تھا وہ روزہ کے اندر کام کرتے ہوئے کترارہے تھے اور دوسرے صحابہ کرام ؓ بھی دیکھ رہے تھے کہ روزہ سے ہیں اس لئے ان کی خدمت کریں اور ان سے زیادہ کام نہ لیں، افطار کرنے والے سارا کام کر رہے تھے۔

حضور اکرم ؐ نے فرمایا کہ آج کے دن مفطر سب اجر لے گئے کہ انہوں نے خدمت کی، گویا ان کو صائمین کے مقابلے میں زیادہ اجر ملا، کیونکہ صائمین جو عبادت کر رہے تھے وہ ان کی ذات سے متعلق تھی اور جو حضرات

۴۷ لا يوجد للحديث مكررات.

۴۸ وفي صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب أجر المفطر في السفر إذا تولى العمل، رقم: ۱۸۸۶، وسنن النسائي، كتاب

الصيام، باب فضل الإفطار في السفر على الصيام، رقم: ۲۴۳۵.

خدمت کر رہے تھے، وہ متعدی عبادت تھی اور لازم عبادت کے مقابلہ میں متعدی عبادت ہمیشہ زیادہ ثواب کا موجب بنتی ہے۔ معلوم ہوا کہ جس عبادت سے کسی دوسرے مسلمان بھائی کا فائدہ ہو اور اس کی خدمت ہو، وہ محض اپنی ذاتی نقلی عبادتوں کے مقابلہ میں افضل ہے۔

## (۷۲) باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر

۲۸۹۱۔ حدثنا إسحاق بن نصر: حدثنا عبد الرزاق، عن معمر، عن همام، عن أبي هريرة رضی اللہ عنہ عن النبي ﷺ قال: ((كل سلامي عليه صدقة كل يوم، يعين الرجل في دابته، يحامله عليها أو يرفع عليها متاعه صدقة، والكلمة الطيبة، وكل خطوة يمشيها إلى الصلاة صدقة، ودل الطريق صدقة)). [راجع: ۲۷۰۷]

یہ سارے اعمال بتا رہے ہیں کہ دوسروں کی خدمت کرنا اور دوسروں کو نفع پہنچانا، اس کو اللہ ﷻ نے کتنی فضیلت عطا فرمائی ہے۔ ”یعین الرجل فی دابته“ آدمی سفر میں ہو تو آدمی ساتھیوں کی خدمت کرے۔

## حضرت مولانا اعزاز علی رحمہ اللہ کا ایک واقعہ

حضرت مولانا اعزاز علی صاحب رحمہ اللہ میرے والد ماجد کے استاذ تھے، فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم سفر میں جا رہے تھے، حضرت بھی ساتھ تھے، حضرت نے فرمایا: بھائی سفر میں کسی کو امیر بنانا چاہیے، کہا ٹھیک ہے، آپ کو ہی امیر بناتے ہیں۔ کہنے لگے: مجھے امیر بناتے ہو تو ہر حکم ماننا ہوگا، کہا: جی حضور، ہر حکم مانیں گے۔ اب پلیٹ فارم پر پہنچے، ریل کے اندر جانا تھا، جب ریل آئی تو سارے ساتھیوں کا سامان جمع کیا، کچھ سر پر رکھا، کچھ ہاتھ میں پکڑ کر ریل پر چڑھنے لگے، اب جتنے شاگرد تھے سب دوڑے کہ یہ کیا کر رہے ہیں؟ حضرت نے فرمایا امیر کا حکم ماننا پڑے گا، اس طرح سارے سفر میں امیر کے حکم نے تنگ کر دیا کہ ہر موقع پر سارا کام کرنے کے لئے خود بڑھتے، اگر کوئی اعتراض کرتا تو فرماتے کہ تم نے پہلے وعدہ کیا تھا کہ امیر کا حکم مانیں گے۔

یہ ہیں ہمارے اکابر علماء دیوبند، اتنے اونچے مقام پر ویسے ہی نہیں پہنچ گئے، اللہ ﷻ نے ان حضرات کو ایسی اعلیٰ صفات عطا فرمائی تھیں۔

## (۷۶) باب من استعان بالضعفاء والصالحين في الحرب،

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں یہ باب قائم کیا ہے کہ ”باب من استعان بالضعفاء والصالحين في الحرب“ کہ جنگ کے اندر ضعیف اور صالحین سے دعا کرانی چاہیے، اس لئے کہ ان کی دعا

زیادہ قبول ہوتی ہے۔

جو آدمی فقر و فاقہ کا شکار ہے، بے وسیلہ ہے، جب وہ اللہ ﷻ کی طرف رجوع کرتا ہے تو اس کے رجوع میں زیادہ اثابت و خشیت ہوتی ہے، اور آدمی جتنا دنیا کے اندر گھرتا چلا جاتا ہے، پیسے زیادہ ہوتے چلے جاتے ہیں، اتنا ہی انسان کا دل دنیا میں الجھتا چلا جاتا ہے، اس کی دعاؤں اور عبادتوں میں اتنا اخلاص نہیں ہوتا۔

۲۸۹۶۔ حدثنا سليمان بن حرب : حدثنا محمد بن طلحة ، عن طلحة ، عن

مصعب بن سعد ، قال : رأى سعد ﷺ أن له فضلاً على من دونه . فقال النبي ﷺ : ((هل تنصرون وترزقون إلا بضعفاً نكم؟)) . ۴۹، ۵۰

حضرت مصعب ﷺ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص ﷺ کے دل میں خیال آ گیا کہ ”ان لہ فضلا علی من دونہ“ کہ ان کو اپنے سے نیچے لوگوں پر فضیلت حاصل ہے۔

یعنی مرتبہ یا علم یا کسی بھی اعتبار سے دل میں فضیلت کا خیال آ گیا، نبی کریم ﷺ کو اندازہ ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا ”هل تنصرون وترزقون إلا بضعفاً نكم؟“ کہ اللہ ﷻ کی طرف سے جو تمہاری مدد کی جاتی ہے اور جو رزق دیا جاتا ہے وہ تمہارے ضعفاء کی وجہ سے دیا جاتا ہے۔ یعنی جو تم میں ضعیف اور کمزور لوگ ہوتے ہیں جن کا بظاہر کوئی مرتبہ نہیں، جن کے پاس پیسے بھی نہیں، وسائل بھی کم ہیں، ان کی طرف اللہ ﷻ کی رحمتیں زیادہ متوجہ ہونے کی وجہ سے تمہیں بھی رزق مل جاتا ہے اور تمہاری بھی نصرت ہو جاتی ہے۔

## (۷۷) باب : لا ینال : فلان شہید،

وقال أبو هريرة عن النبي ﷺ : ((اللَّهُ اعلم بمن يجاهد في سبيله . والله أعلم بمن يكلم في سبيله)).

۲۸۹۸۔ حدثنا قتيبة : حدثنا يعقوب بن عبد الرحمن ، عن أبي حازم ، عن سهل

ابن سعد الساعدي ﷺ : أن رسول الله ﷺ التقى هو والمشركون فاقتتلوا ، فلما مال رسول الله ﷺ إلى عسكره ومال الآخرون إلى عسكرهم ، وفي أصحاب رسول الله ﷺ رجل لا يدع لهم شاذة ولا فاذة إلا اتبعها يضربها بسيفه ، فقالوا : ما أجزأنا اليوم أحد كما أجزأ فلان ، فقال رسول الله ﷺ : ((أما إنه من أهل النار)) ، فقال رجل من القوم : أنا صاحبه .

۴۹۔ لا يوجد للحديث مكررات.

۵۰۔ وفي سنن النسائي ، كتاب الجهاد ، باب الاستنصار بالضعيف ، رقم : ۳۱۲۷ ، ومسند احمد ، مسند العشرة المبشرين

بالجنة ، باب مسند أبي اسحاق سعد بن أبي وقاص رقم : ۱۲۱۱ .

قال : فخرج معه كلما وقف وقف معه وإذا أسرع أسرع معه ، قال : فجرح الرجل جرحاً شديداً فاستعجل الموت فوضع نصل سيفه في الأرض وذبابه بين ثدييه ، ثم تحامل على سيفه فقتل نفسه . فخرج الرجل إلى رسول الله ﷺ فقال : أشهد أنك رسول الله ، قال : ((وما ذاك؟)) قال : الرجل الذي ذكرت آنفاً أنه من أهل النار فاعظم الناس ذلك فقلت : أنا لكم به ، فخرجت في طلبه ثم جرح جرحاً شديداً ، فاستعجل الموت فوضع نصل سيفه في الأرض وذبابه بين ثدييه ، ثم تحامل عليه فقتل نفسه . فقال رسول الله ﷺ عند ذلك : ((إن الرجل ليعمل عمل أهل الجنة فيما يبدو للناس وهو من أهل النار ، وإن الرجل ليعمل عمل أهل النار فيما يبدو للناس وهو من أهل الجنة)).

[أنظر : ۴۲۰۳، ۴۲۰۷، ۶۴۹۳، ۶۶۰۷، ۷۱۰۷]

اعتبار خواتیم کا ہے۔

فرمایا کہ جب قتال کے دوران حضور اکرم ﷺ اپنے لشکر کی طرف آئے اور دوسرے لوگ بھی اپنے لشکر میں چلے گئے تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھیوں میں ایک ساتھی تھے ”لایدع لهم شاذة ولا فاذة الا اتباعها بضربها بسيفه“ اگر کوئی علیحدہ نظر آتا تو اس کے پیچھے بھاگتے تھے۔

”لقلوا : ما اجزا منا“ لوگوں نے کہا آج جیسا معاملہ انہوں نے کیا ہے ، ایسا ہم میں سے کسی نے نہیں کیا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”امنا انہ من اهل النار“ تمہیں کیا پتہ ، یہ تو دوزخی ہے ، حالانکہ دیکھنے میں بڑی جان فشانی کا کام کر رہے تھے ، تو ایک شخص نے کہا : ”انا صاحبہ“ میں ان کے پیچھے لگتا ہوں تاکہ دیکھوں کیا ہوتا ہے۔

”قال : فخرج معه ، كلما وقف وقف معه وإذا أسرع أسرع معه ، قال : فجرح الرجل جرحاً شديداً فاستعجل الموت فوضع نصل سيفه في الأرض“ سخت زخمی ہو گیا تو زخم کی تکلیف کی وجہ سے جلدی موت چاہی ، چنانچہ اس نے اپنی تلوار زمین پر رکھی ”وذبابه بين ثدييه“ اور ذباب اپنے ثدین کے درمیان رکھی ”ثم تحامل على سيفه فقتل نفسه“ اپنی تلوار کے اوپر گر گیا اور خودکشی کر لی۔

اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا : ”ان الرجل ليعمل“ کہ آدمی بظاہر جنت کا عمل کر رہا ہوتا ہے ، لیکن

۱۵۔ وفی صحیح مسلم ، کتاب الایمان ، باب غلط تحریم قتل الانسان نفسه وان من قتل نفسه ، رقم : ۱۶۳ ، ومسند احمد ،

باقی مسند الأنصار ، باب حدیث ابی مالک سہل بن الساعدی ، رقم : ۲۱۷۶۸ ، ۲۱۷۷۷۔

حقیقت میں اہل النار سے ہوتا ہے، اور اہل نار کا عمل کر رہا ہوتا ہے، حقیقت میں اہل جنت میں سے ہوتا ہے، کیونکہ اعتبار خواتیم کا ہے۔

اب بظاہر خودکشی گناہ کبیرہ ہے، تو اہل نار میں قرار دینے کا مطلب یہ ہے کہ اولاً دخول نار ہوگا تا کہ اس عمل کی سزا بھگتے، بعد میں شاید جنت میں چلا جائے، اور بعضوں نے کہا ہے کہ یہ شخص منافق تھا، دل میں ”العیاذ باللہ“ ایمان نہیں تھا، ویسے ہی اپنی قومی حمیت میں لڑ رہا تھا، تو جب مر گیا اور خودکشی بھی کی تو آپ ﷺ نے اس کو اہل النار میں سے قرار دیا۔

سوال: جو خودکشی کرے تو کیا وہ خالد فی النار ہے؟ اور اس کے جنازہ کا کیا حکم ہے؟  
جواب: خودکشی بھی دوسرے کبار کی طرح ایک کبیرہ ہے، جو حکم ان کا ہے وہی اس کا بھی ہے، مخلد فی النار کہنا صحیح نہیں ہے اور ایسے شخص کی نماز جنازہ بھی پڑھی جائے گی، البتہ اگر امام دوسرے کو پڑھانے کو کہہ دے تو اس کی بھی گنجائش ہے تاکہ لوگوں کو پتہ چلے کہ یہ برا عمل ہے۔

### خودکش بم دھماکہ

بعض مرتبہ مجاہدین ایسا کام کرتے ہیں جو بظاہر خودکشی لگتا ہے جیسے بارود باندھ کر دشمن پر کود گئے وغیرہ، آیا اس قسم کے اعمال خودکشی کے ذیل میں آتے ہیں یا نہیں؟

جواب: اس کا حکم تلاش کرنے کے باوجود مجھے کتب فقہ کے اندر نہیں ملا، البتہ بعض واقعات ایسے ملے ہیں جو اس سے ملتے جلتے ہیں جیسا کہ پیچھے گزرا کہ غزوہ یمامہ میں ایک شخص نے کہا کہ مجھے منجیق میں رکھ کر پھینک دو۔ اب بظاہر منجیق میں رکھ کر پھینکنے کے بعد زندہ رہنا بہت مشکل ہے، جو خودکشی جیسا عمل ہے لیکن اس کو جائز سمجھا گیا، اسی طرح کوئی شخص تلوار لے کر تنہا دشمن کی صف میں گھس گیا تو بظاہر بچنے کا کوئی راستہ نہیں ہے، لیکن ایسے واقعات پیش آئے ہیں۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسے طریقے اختیار کرنا جن میں موت یقینی معلوم ہوتی ہے، لیکن مسلمانوں کے لشکر کو اس کی ضرورت ہے تو وہ خودکشی میں داخل نہیں بلکہ جہاد کا حصہ ہے، ”واللہ اعلم“ بعض اوقات اس قسم کے معاملات کرنا پڑتے ہیں اور سلف کے بعض کاموں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسا کرنے کی گنجائش ہے۔<sup>۵۲</sup>

البتہ ان مثالوں اور موجودہ خودکش حملوں میں یہ فرق ہے کہ وہاں اصل حملہ دشمن پر ہوتا ہے، اگرچہ گمان غالب ہو کہ دشمن ہمیں مار دے گا، لیکن خودکش حملوں میں اپنی ذات کو ہلاک کر کے اسے دوسروں کی ہلاکت کا ذریعہ بنایا جاتا ہے، اس لئے بندہ کو ان کے جواز پر شرح صدر نہیں ہے، تاہم جو لوگ کسی فتوے کی بنیاد پر ایسی قربانی دیتے ہیں اور

۵۲ دلائل علی الأخذ بالشدۃ فی استہلاک النفس وغیرھا فی ذات اللہ عزوجل، وترک الأخذ بالرخصة لمن قدر



اخلاص کے ساتھ دیتے ہیں، ان کے بارے میں اللہ ﷻ سے رحمت کی امید رکھنی چاہئے۔

## (۷۸) باب التحریض علی الرمی، وقول اللہ عز وجل :

﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ ۵۳

۲۸۹۹۔ حدثنا عبد الله بن مسلمة : حدثنا حاتم بن إسماعيل ، عن يزيد بن أبي عبيد قال : سمعت سلمة بن الأكوع ؓ قال : مرّ النبي ﷺ على نفر من أسلم ينتضلون . فقال النبي ﷺ : ((رموا بنى إسماعيل فإن أباكم كان راميا، ارموا وأنا مع بنى فلان)). قال : فامسك أحد الفريقين بأيديهم ، فقال رسول الله ﷺ : ((ما لكم لا ترمون؟)) قالوا : كيف نرمي وأنت معهم ؟ فقال النبي ﷺ : ((رموا فانا معكم كلكم)). [أنظر : ۳۳۷۳، ۳۵۰۷] ۵۴

صحابہ کرام ؓ جب یہ مشق کر رہے تھے تو آپ ﷺ نے کسی ایک جماعت سے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔

صحابہ کرام ؓ نے فرمایا کہ ”کیف نرمی وانت معهم؟“ آپ ان کے ساتھ چلے گئے تو ہم کیسے رمی کریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ارموا فانا معكم كلكم“ میں سب کے ساتھ ہوں۔

## (۸۲) باب الحمائل وتعليق السيف بالعنق

اونٹ کی ہڈی سے ایک تانت نکال کر تلواریں کے مقبض پر چڑھا دیا جاتا تھا۔ اور عنق، سیسہ، پیتل یا لوہے کا حلیہ ہوتا تھا، سونے چاندی کا حلیہ استعمال نہیں ہوتے تھے۔

## (۸۴) باب من علق سيفه بالشجر في السفر عند القائلة

۲۹۱۰۔ حدثنا أبو اليمان : ..... ولم يعاقبه وجلس . [أنظر : ۲۹۱۳، ۴۱۳۴،

۴۱۳۵] ۵۵

تلوار کو نیام میں کر لیا، دوسری روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مسلمان بھی ہو گئے تھے۔

۵۳ [الانفال : ۶۰]

۵۴ ولی مسند احمد، اول مسند المدنیین اجمعین، باب حدیث سلمة بن الأكوع، رقم : ۲۸۸۵۔

۵۵ ولی صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب صلاة الخوف، رقم : ۱۳۹۱، و کتاب الفضائل، باب

توكله على الله تعالى وعصمة الله تعالى له من الناس، رقم : ۴۲۳۱، ومسند احمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند جابر

بن عبد الله، رقم : ۱۳۸۱۶، ۱۳۴۰۰، ۱۳۶۵۷۔

## (۸۶) باب من لم یرکسر السلاح وعقر الدواب عند الموت

یعنی جاہلیت میں یہ قاعدہ تھا کہ جب کوئی مرجاتا تو اس کے ہتھیار توڑ کر ختم کر دیئے جاتے تھے، تو بتایا کہ اسلام میں اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

## (۸۸) باب ما قیل فی الرماح

ویدکر عن ابن عمر عن النبی ﷺ قال : ((جعل رزقی تحت ظل رمحی، وجعل الذلۃ والصغار علی من خالف امری)).  
میرے نیزے کے نیچے اللہ ﷻ نے میرا رزق رکھا ہے، مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کو جو فتوحات حاصل ہوئیں تو وہ مال غنیمت وغیرہ کے ذریعہ ہوئیں۔

## (۸۹) باب ما قیل فی ذرع النبی ﷺ والقمیص فی الحرب،

وقال النبی ﷺ : ((أما خالد فقد احتبس أذراعه فی سبیل اللہ)).

۲۹۱۵۔ حدثنی محمد بن المثنی: حدثنا عبد الوہاب: حدثنا خالد، عن عکرمۃ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال النبی ﷺ وهو فی قبة: ((اللہم انی أنشدک عہدک ووعدک. اللہم ان شئت لم تعبد بعد الیوم)). فأخذ أبو بکر بیدہ فقال: حسبک یا رسول اللہ، فقد ألححت علی ربک، وهو فی الدرع فخرج وهو یقول: ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذًى وَأَمْرُهُ﴾ [القمر: ۴۵، ۴۶].  
وقال وہیب: حدثنا خالد: یوم بدر. [أنظر: ۳۹۵۳، ۳۸۷۷، ۳۸۷۷].  
یعنی عبد الوہاب نے بھی اس کو خالد سے روایت کیا ہے۔ خالد سے خالد بن ولید مراد نہیں بلکہ خالد راوی مراد ہیں اور ”قبة“ سے وہ عریض مراد ہے جو حضور اقدس ﷺ کے لئے بدر کے دن بنایا گیا تھا۔

## (۹۱) باب الحریر فی الحرب

۲۹۱۹۔ حدثنا أحمد بن المقدام: حدثنا خالد بن الحارث: حدثنا سعید، عن قتادة أن أنسا حدثهم: أن النبی ﷺ رخص لعبد الرحمن بن عوف والزبیر فی قمیص من

حریر من حکۃ کانت بہما۔ [أنظر: ۲۹۲۰، ۲۹۲۱، ۲۹۲۲، ۵۸۳۹] ۷۵

۲۹۲۰۔ حدثنا أبو الوليد: حدثنا همام، عن قتادة، عن أنس.

حدثنا محمد بن سنان: حدثنا همام، عن قتادة، عن أنس: أن عبد الرحمن بن عوف والزبير شكوا إلى النبي ﷺ - يعني القمل - فأرخص لهما في الحرير، فرأيته عليهما في غزاة. [راجع: ۲۹۱۹].

نبی کریم ﷺ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اور حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ کو حریر کی قمیص پہننے کی اجازت دی۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں کئی طریقوں سے روایت نقل کی ہے۔ پہلی روایت میں ہے کہ ان کو اس وجہ سے اجازت دی کہ ان کو خارش تھی۔ دوسری روایت میں کہا گیا ہے کہ جوئیں ہو گئی تھیں، اور اسی میں یہ بھی ہے کہ ہم نے ان کو حالت حرب میں حریر کی قمیص پہنے ہوئے دیکھا۔

## حریر کا استعمال

### مسلب امام شافعی رحمہ اللہ

ان تمام روایتوں سے امام شافعی رحمہ اللہ نے استدلال فرمایا ہے کہ کسی عذر کی وجہ سے حریر کا استعمال جائز ہے اور ان کے نزدیک عذریا تو کوئی بیماری ہے جیسے خارش وغیرہ میں مفید ہوتا ہے یا جنگ کی حالت میں دشمن کا مقابلہ کرنے کے لئے جائیں تو حریر کا لباس پہن کر جائیں، اس لئے کہ حریر سے تلواریں اچک جاتی ہیں اور یہ تلوار کے راستہ میں رکاوٹ بن جاتا ہے، اس واسطے اجازت دی۔

### مسلب حنفیہ

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مسلمان کے لئے کسی بھی حالت میں حریر خالص کی اجازت نہیں ہے اور جب کبھی عذر ہو، جیسے یہ حالات بیان کئے گئے ہیں، تو اس صورت میں حریر مخلوط کی اجازت ہے، البتہ اتنا

۷۵۔ وفي صحيح مسلم، كتاب اللباس والزينة، باب اباحة لبس الحرير للرجل اذا كان به حكة او نحوها، رقم:

۳۸۶۹، وسنن الترمذی، كتاب اللباس عن رسول الله ﷺ باب ما جاء في الرخصة في لبس الحرير في الحرب، رقم: ۱۶۳۳،

وسنن النسائي، كتاب الزينة، باب الرخصة في لبس الحرير في الحرب، رقم: ۵۲۱۵، وسنن أبي داود، كتاب اللباس، باب

في لبس الحرير لعذر، رقم: ۳۵۳۳، وسنن ابن ماجه، كتاب اللباس، باب من رخص له في لبس الحرير، رقم: ۳۵۸۲،

ومسند احمد، باقي مسند المكثرين، باب مستند أنس بن مالك، رقم: ۱۱۷۸۳، ۱۱۸۳۰، ۱۳۱۳۸.

فرق ہے کہ عام حالات میں وہ حریر جس کا بانا حریر ہو اور تانا غیر حریر ہو وہ جائز نہیں اور جس کا تانا حریر اور بانا غیر حریر ہو، وہ جائز ہے اور حالت حرب میں یا حالت عذر میں وہ کپڑا بھی استعمال کرنا جائز ہے، جس کا بانا حریر اور تانا غیر حریر ہو۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ ان تمام روایات کو اس حریر مخلوط پر محمول فرماتے ہیں جس کا بانا حریر ہو اور مطلق حریر کا اطلاق اس لئے کر دیا جاتا ہے کہ جب بانا حریر ہو تو بانا ہی اوپر رہتا ہے، تانا نیچے رہتا ہے، تو چونکہ دیکھنے میں سارا حریر ہی نظر آئے گا، سارا حریر ہی معلوم ہوگا، اس لئے اس کو حریر کہا گیا۔ ۵۸

### (۹۳) باب ما قبل فی قتال الروم

۲۹۲۳۔ حدثني إسحاق بن يزيد الدمشقي : ..... أول جيش من امتي يغزون

مدينة قيصر مغفور لهم))، فقلت : أنا فيهم يا رسول الله؟ قال : ((لا)) . [راجع : ۲۷۸۹]

یہ وہ روایت ہے جس کا پیچھے حوالہ دیا تھا ”اول جيش يغزون مدينة قيصر“ مدینہ قیصر سے قسطنطنیہ مراد ہے، پہلا لشکر یزید کی سربراہی میں تھا۔

### (۹۵) باب قتال الترك

۲۹۲۷۔ حدثنا أبو النعمان : ..... أن تقاتلوا قوما عراض الوجوه كان

وجوههم المجان المطرقة)) . [ انظر : ۳۵۹۲ ]

۲۹۲۸۔ حدثني سعيد بن محمد : ..... كان وجوههم المجان المطرقة . ولا تقوم

الساعة حتى تقاتلوا قوما نعالهم الشعر)) . [ انظر : ۲۹۲۹، ۳۵۸۷، ۳۵۹۰، ۳۵۹۱ ] . ۵۹

ایسی قوم سے تمہارا مقابلہ ہوگا جو بالوں کے جوتے پہنتے ہوں گے، ان کے چہرے چوڑے ہونگے جیسے

۵۸ تکملة فتح الملهم، ج: ۳، ص: ۱۱۱.

۵۹ وفي صحيح مسلم، كتاب الامارة، باب الناس تبع لقريش والخلافة في قريش، رقم: ۳۳۹۰، وكتاب فضائل الصحابة، باب غيبار الناس، رقم: ۳۵۸۸، وكتاب البر والصلة والآداب، باب ذم ذي الوجهين وتحريم فعله، رقم: ۳۷۱۵، وكتاب الفتن وشرائط الساعة، باب لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيمتني، رقم: ۵۱۸۳، وسنن الترمذي، كتاب البر والصلة عن رسول الله، باب ماجاء في ذي الوجهين، رقم: ۱۹۴۸، وكتاب الفتن عن رسول الله، باب ماجاء في قتال الترك، رقم: ۲۱۴۱، وسنن أبي داود، كتاب الملاحم، باب في قتال الترك، رقم: ۳۷۳۹، وكتاب الأدب، باب في ذي الوجهين، رقم: ۳۲۲۹، وسنن ابن ماجه، كتاب الفتن، باب الترك، رقم: ۳۰۸۶، ومسند احمد، باقي مسند المكثرين، باب مسند أبي هريرة، رقم: ۶۹۶۵، ۷۰۳۹، ۷۱۸۳، ۷۲۲۸، ۷۳۵۱، ۷۷۲۳، ۷۸۹۲، ۸۰۸۳، ۹۹۹۳، وموطأ مالك، كتاب الجامع، باب ماجاء في اضاءة المال وذی الوجهين، رقم: ۱۵۷۳.

ڈھال کی طرح، جو بالکل سپاٹ ہو جاتی ہے، یگول نسل کے لوگوں کے چہرے ایسے ہی ہوتے ہیں، ان کی ناکیں چھوٹی ہوں گی۔

### (۹۷) باب من صف اصحابه عند الهزيمة، ونزل عن دابته واستنصر

۲۹۳۰۔ حدثنا عمرو بن خالد الحراني : ..... وخفافهم حسرا ليس بسلاح  
..... ثم صف اصحابه . [راجع : ۲۸۶۴]

”وخفافهم حسرا“۔ ”خف“ بمعنی ”خفیف“ کے ہے یعنی جو ہلکے لوگ تھے، جن کے جسم ہلکے تھے اور جن کے پاس ہتھیار نہیں تھے، ”حسرا“ وہ ننگے سر تھے، ننگے سر سے مراد ہے کہ بغیر اسلحہ کے نہتے تھے، وہ جلدی سے بھاگ گئے تھے۔

### (۹۸) باب الدعا على المشركين بالهزيمة والزلزلة

۲۹۳۵۔ حدثنا سليمان بن حرب : ..... ((فلم تسمعي ما قلت؟ وعليكم)).  
[انظر : ۶۰۲۳، ۶۰۳۰، ۶۲۵۶، ۶۳۹۵، ۶۴۰۱، ۶۹۲۷]

قال : ”فلم تسمعي ما قلت؟ وعليكم“ یعنی میں نے صرف وعلیکم کہا ہے، السلام علیکم کا لفظ استعمال نہیں کیا۔

### (۱۰۱) باب دعوة اليهود والنصارى، وعلى ما يقاتلون عليه،

### وما كتب النبي ﷺ إلى كسرى وقيصر، والدعوة قبل القتال

یہاں مقصود یہ ہے کہ قال سے پہلے دعوت دینا مسنون ہے۔

### قال سے پہلے دعوت دینا

چنانچہ فقہاء کرام نے اس مسئلہ میں کلام کیا ہے کہ ہر جہاد اور حملے سے پہلے دعوت دینا ضروری ہے یا نہیں؟  
فقہاء کرام کی ایک جماعت کا کہنا یہ ہے کہ قال سے پہلے دعوت دینا ضروری ہے۔

۱۰۔ وفي صحيح مسلم، كتاب السلام، باب النهي عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام وكيف يرد، رقم : ۴۰۲۷،  
وسنن الترمذی، كتاب الاستيذان والآداب عن رسول الله، باب ما جاء في التسليم على أهل الذمة، رقم : ۲۶۲۵،  
وسنن ابن ماجة، كتاب الأدب، باب رد السلام على أهل الذمة، رقم : ۳۶۸۸، ومسند احمد، باقي مسند الأنصار،  
باب حديث السيدة عائشة، رقم : ۲۲۹۶۱، ۲۳۷۰۶، ۲۳۸۸۰، ۲۴۳۵۲، ۲۴۷۳۵، وسنن الدارمي، كتاب  
الرفاق، باب في الرفق رقم : ۲۶۷۳.

لیکن جمہور فقہاء کا کہنا یہ ہے کہ دعوت دینا ضروری نہیں، البتہ مستحب ہے۔ اور بعض فقہاء نے یہ تفصیل کی ہے کہ اگر ان لوگوں کو پہلے دعوت پہنچ چکی ہے تب تو ان کو دعوت ضروری نہیں، لیکن اگر ان لوگوں کو پہلے دعوت نہیں پہنچی تو پھر قتال سے پہلے ان کو دعوت دینا ضروری اور واجب ہے، اس کے بغیر قتال جائز نہیں۔

جمہور فقہاء کا کہنا یہ ہے کہ اب دنیا کے تمام خطوں میں اسلام کی دعوت عام پہنچ چکی ہے کیونکہ دنیا کا کوئی آدمی اب ایسا نہیں رہا جو نبی کریم ﷺ اور آپ ﷺ کے لائے ہوئے دین سے بحیثیت اجمالی واقف نہ ہو، لہذا اب کسی بھی جگہ جہاد سے پہلے دعوت دینا شرط نہیں البتہ مستحب ہے۔ لہذا دعوت دے بغیر بھی اگر جہاد کیا جائے گا تو وہ جائز ہوگا، ناجائز نہیں ہوگا۔

اس سے معلوم ہوا کہ جو دعوت مسلمانوں کے ذمہ فرض ہے وہ پہنچ چکی ہے۔ وہ یہ کہ غیر مسلموں کو یہ پتہ لگ جائے کہ حضور اقدس ﷺ اللہ کے رسول تھے اور آپ نے اقوام عالم کو توحید کی دعوت دی اور آپ ﷺ یہ دین اسلام لے کر تشریف لائے تھے۔ اگر اتنی بات بھی اجمالی طور پر پہنچ گئی ہیں تو دعوت کا فریضہ ادا ہو گیا۔ اب ہر ہر فرد کو الگ الگ دعوت دینا یہ کوئی فرض نہیں۔ آج کل یہ تصور مشکل ہے کہ کوئی فرد ایسا ہو جس کو اسلام کے بارے میں اجمالی دعوت نہ پہنچی ہو حتیٰ کہ حضور اقدس ﷺ اور صحابہ کرام کے زمانے میں بھی ایسا فرد نہیں تھا۔ اس لئے کہ یہ بات تو سب کو معلوم ہو گئی تھی کہ حضور اقدس ﷺ نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے اور آپ ﷺ توحید کی دعوت دیتے ہیں۔ اتنی بات تو سب جانتے تھے اس لئے وہ لوگ مغذ ورنہیں سمجھے جائیں گے۔<sup>۱۱</sup>

## (۱۰۲) باب دعاء النبی ﷺ إلی الإسلام والنبوة، وأن لا يتخذ

### بعضہم بعضاً أرباباً من دون اللہ.

وقوله تعالى: ﴿مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ﴾ الآية<sup>۱۲</sup>

۲۹۴۰۔ شکر الما ابلاہ اللہ۔ اس پر شکر ادا کرنے کے لئے اللہ ﷻ نے جو انعام کیا یعنی اس

نے کسریٰ کے لشکر کو بھگا دیا، شکست دی۔

۲۹۴۶۔ حدثنا أبو الیمان: أخبرنا شعیب، عن الزہری: حدثنی سعید بن

المسیب أن أبا هريرة ؓ قال: قال رسول الله ﷺ: ((أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا: لا إله إلا الله، فمن قال: لا إله إلا الله، فقد عصم مني نفسه وماله إلا بحقه، وحسابه على

۱۱ [آل عمران: ۷۹]

۱۲ المغنی لابن قدامة، ج: ۸، ص: ۳۶۱.

اللہ))۔ رواہ عمر وابن عمر عن النبی ﷺ۔ ۲۳، ۲۴

یہ جزیرہ عرب کے لوگوں سے متعلق ہے کہ اس وقت تک قال کرتا رہوں گا جب تک کہ وہ "لا الہ الا اللہ" نہ کہیں۔ جزیرہ عرب میں صرف اسلام یا سیف ہے، جزیرہ نہیں ہے۔ یہ حکم اس اصول پر ہے کہ اللہ ﷻ نے جزیرہ عرب کو مسلمانوں کا ہتھکڑیا دیا ہے۔ یہ مسلمانوں کا ہیڈ کوارٹر ہے۔ اس لئے اب اس میں کسی غیر مسلم کو مستقل سکونت اختیار کرنے کی اجازت نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جزیرہ عرب میں کافروں سے جزیرہ قبول نہیں کیا جائے گا۔ یہاں تو صرف دو چیزیں ہیں: اسلام یا تلوار۔ البتہ اگر باجاری طور پر تجارت یا ملازمت کے ارادے سے یہاں رہیں تو اس کی گنجائش ہے۔

### (۱۰۹) باب : یقاتل من وراء الإمام ویتقی بہ

۲۹۵۶۔ حدثنا أبو الیمان : أخبر شعيب قال . حدثنا أبو الزناد أن الأعرج حدثه أنه سمع أبا هريرة ؓ أنه سمع رسول الله ﷺ يقول : ((نحن الآخرون السابقون)) . [راجع : ۲۳۸]

۲۹۵۷۔ وبهذا الإسناد: ((من أطاعني فقد أطاع الله ومن عصاني فقد عصى الله . ومن يطع الأمير فقد أطاعني ، ومن يعص الأمير فقد عصاني . وإنما الإمام جنة يقاتل من ورائه ویتقی بہ . فإن أمر بتقوى الله وعدل فإن له بذلك أجرا . وإن قال بغيره فإن عليه منه)) . [أنظر : ۷۱۳۷] ۲۵

۲۳ لا يوجد للحديث مكررات

۲۴ وفي صحيح مسلم ، كتاب الايمان ، باب الامر بقتال الناس حتى يقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله ، رقم : ۳۰ ، وسنن الترمذی ، كتاب الايمان عن رسول الله ، باب ما جاء أمرت أن اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله ، رقم : ۲۵۳۱ ، وسنن النسائی ، كتاب الجهاد ، باب وجوب الجهاد ، رقم : ۳۰۳۹ ، وسنن أبي داؤد ، كتاب الجهاد ، باب على ما يقاتل المشركون ، رقم : ۲۲۷۰ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المقدمة ، باب في الايمان ، رقم : ۷۰ ، وكتاب الفتن ، باب الكف عمن قال الا اله الا الله ، رقم : ۳۹۱۷ ، ومسند احمد ، مسند العشرة المبشرين بالجنة ، باب مسند أبي بكر الصديق ، رقم : ۶۳ ، وباقى مسند المكثرين ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۸۵۵۰ ، ۹۱۰۹ ، ۱۰۱۱۳ ، ۱۰۳۲۰ .

۲۵ وفي صحيح مسلم ، كتاب الامارة ، باب وجوب طاعة الامراء في غير معصية وتحريمها في المعصية ، رقم : ۳۲۱۷ ، وسنن النسائی ، كتاب البيعة ، باب الترغيب في طاعة الامام ، رقم : ۴۱۲۲ ، وكتاب الاستعاذه من فتنه المحيا ، رقم : ۵۴۱۵ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المقدمة ، باب اتباع سنة رسول الله ، رقم : ۳ ، وكتاب الجهاد ، باب طاعة الامام ، رقم : ۲۸۵۰ ، ومسند احمد ، باقى مسند المكثرين ، باب مسند أبي هريرة ، رقم : ۷۰۳۲ ، ۷۱۲۵ ، ۷۳۳۵ ، ۷۷۸۶ ، ۸۱۳۹ ، ۸۳۷۳ ، ۸۶۵۳ ، ۹۰۱۶ ، ۹۶۵۵ ، ۹۷۰۸ ، ۱۰۲۲۶ ، ۱۰۳۵۹ .

یعنی ہم آخری زمانہ میں آئے ہیں ”نحن الآخرون السابقون“ لیکن یہ امت فضیلت کے اعتبار سے دوسری امتوں پر سبقت لے جائے گی۔

اور فرمایا ”انما الإمام جنة“ امام ایک ڈھال ہے، جس کے پیچھے سے لوگ قتال کرتے ہیں اور اس سے بچاؤ حاصل کرتے ہیں، یعنی امام مسلمانوں کے لئے ایک ڈھال کی حیثیت رکھتا ہے، جس طرح آدمی ڈھال کے ذریعہ کفار کے حملوں سے بچتا ہے، اسی طرح امام کے ذریعہ بچتا ہے۔ تو امام کی بڑی قدر و منزلت ہے اور اس کی اطاعت واجب ہے۔

### (۱۱۰) باب البيعة في الحرب على أن لا يفروا

وقال بعضهم : على الموت ؛ لقوله تعالى : ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ﴾

الآية ۱۶

۲۹۵۸۔ حدثنا موسى بن إسماعيل : حدثنا جويرية ، عن نافع قال : قال ابن عمر رضي الله عنهما : رجعنا من العام المقبل فما اجتمع منا اثنان على الشجرة التي بايعنا تحتها كانت رحمة من الله . فسالنا نافعا : على أى شيء بايعهم ، على الموت ؟ قال : لا ، بايعهم على الصبر . ۲۸، ۲۷

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حدیبیہ سے اگلے سال جب ہم دوبارہ عمرہ قضاء کے لئے آئے تو ہم میں سے دو آدمی بھی اس درخت کے نیچے جمع نہیں ہوئے جس کے نیچے آپ ﷺ نے پچھلے سال بیعت لی تھی۔ یعنی نبی کریم ﷺ نے حدیبیہ کے موقع پر درخت کے نیچے جو بیعت لی تھی وہ کون سا درخت تھا؟ اس کے بارے میں دو آدمیوں کی رائے بھی متفق نہیں ہوئی کہ کوئی کہہ رہا تھا یہ ہے، متفق علیہ طور پر کسی درخت کی تعیین نہیں ہوئی۔

”كانت رحمة من الله“ ہمیں اس درخت کا پتہ نہ چل سکا، یہ بھی اللہ ﷻ کی طرف سے ایک رحمت تھی، اس واسطے کہ اگر لوگوں کو پتہ چلتا تو لوگ وہاں پر کفر و شرک کے کام کرتے، تو اللہ ﷻ نے ہم سے اس کا علم ہٹا لیا۔

اس کے دوسرا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ شجرہ اللہ ﷻ کی طرف سے رحمت تھا، اس واسطے ہم اس کو تلاش کر رہے تھے، لیکن اس کی تعیین پر ہماری اتفاق رائے نہ ہو سکی۔



اس سے پتہ چلا کہ روایت میں جو آتا ہے کہ حضرت فاروق اعظم ؓ نے شجرہ رضوان کو کٹوا دیا تھا، درحقیقت اس کی وجہ یہ تھی کہ لوگوں کو اصل شجرہ کا پتہ نہیں تھا کہ کون سا شجرہ ہے، لیکن ویسے ہی کسی نے کہہ دیا کہ یہ رضوان کا شجرہ ہے، لوگ اس کو دیکھتے اور اس سے تبرک حاصل کرتے تھے، حضرت فاروق اعظم ؓ نے اس کو کٹوا دیا۔ اس لئے اس سے یہ استدلال کرنا کہ تبرک بآثار الصلحاء ناجائز اور حرام ہے، یہ استدلال درست نہیں ہے۔ ۷۹

۲۹۵۹۔ حدثنا موسى : حدثنا وهيب : حدثنا عمرو بن يحيى ، عن عباد بن تميم ، عن عبد الله بن زيد ؓ قال : لما كان زمن الحرة أتاها آت فقال له : إن ابن حنظلة يبايع الناس على الموت . فقال : لا أبايع على هذا أحدا بعد رسول الله ﷺ . [ أنظر : ۳۱۶۷ ]

عبد اللہ بن زید ؓ فرماتے ہیں کہ جب حرہ کا وقت آیا، یعنی وہ جس میں مدینہ منورہ سے یزید کے خلاف لشکر تیار کیا گیا تھا ان کے پاس ایک آنے والا آیا اور آکر کہا کہ عبد اللہ بن حنظلہ لوگوں سے موت پر بیعت لے رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ میں نبی کریم ﷺ کے بعد کسی کے ہاتھ پر موت پر بیعت نہیں کروں گا۔

اس سے پتہ چلا کہ نبی کریم ﷺ کے عہد میں نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر کبھی موت پر بیعت لی گئی تھی۔ مطلب یہ ہے کہ مرجائیں گے یا فتح یاب ہوں گے اور یہ بھی ہوا کہ صبر پر بیعت لی گئی کہ ہم بھاگیں گے نہیں۔ پیچھے روایت میں آیا ہے کہ صبر پر بیعت لی گئی، حدیبیہ کے موقع پر موت پر بیعت نہیں لی گئی۔ تو یہ مختلف حالات پر محمول ہے کبھی آپ ﷺ نے موت پر بیعت لی، کبھی صبر پر بیعت لی۔

### (۱۱۱) باب عزم الإمام على الناس فيما يطيقون

۲۹۶۳۔ حدثنا عثمان بن أبي شيبة : حدثنا جرير ، عن منصور ، عن أبي وائل قال : قال عبد الله ؓ : لقد أتاني اليوم رجل فسالني عن أمر ما دريت ما أريد عليه ، فقال : أرايت رجلا مؤدبا نشيطا يخرج مع امرأته في المغازي ، فيعزم علينا في أشياء لا نحصيها؟ فقلت له : والله ما أدرى ما أقول لك إلا أنا كنا مع النبي ﷺ فعسى أن لا يعزم علينا في أمر إلا مرة حتى نفعله ، وإن أحدكم لن يزال بخير ما اتقى الله . وإذا شك في نفسه شيء سأل رجلا فشفاه منه وأوشك أن لا تجدوه ، والذي لا إله إلا هو ما أذكر ما غير من الدنيا إلا كالثغب شرب صفوه وبقي كدوره.

ابو وائل روایت کرتے ہیں کہ ہم سے ابن مسعود ؓ نے ایک مرتبہ کہا ”لقد أتاني اليوم رجل“ آج

میرے پاس ایک شخص آیا تھا، اس نے ایک ایسے معاملہ میں مجھ سے سوال کیا کہ مجھے پتہ نہیں چلا، میں کیا جواب دوں۔ اس نے یہ سوال کیا کہ ایک شخص ”مؤدی“ ہے ”مؤدی“ کے معنی ہیں قوی، صاحب سلاح، مسلح آدمی، ”نشیطاً“ یعنی پھر تیز ہے۔ ”یخرج مع امرائنا“ امراء کے ساتھ جہاد میں نکلتا ہے، تو ہمارے اوپر قسم دے کر وہ لازم کرتا ہے جو ہمارے بس سے باہر ہوتا ہے، یعنی امیر ہمیں پختہ طریقہ سے حکم دیتا ہے کہ یہ کرنا ہی ہوگا، اور وہ چیزیں ایسی ہیں کہ ہم اس کی استطاعت نہیں رکھتے۔ بعض نے ”لا نحصیہا“ کے معنی یہ بتائے ہیں کہ ہمیں معلوم نہیں ہوتا اور ہم ان کے حکم سے ناواقف ہوتے ہیں کہ معلوم نہیں یہ حکم طاعت ہے یا معصیت ہے، تو ہم کیا کریں؟ یہ سوال کیا۔

”قللت له: واللہ ما ادری ما اقول لك“ میں نے کہا: کہ مجھے نہیں معلوم کہ میں اس کا کیا

جواب دوں۔

ایک طرف تو یہ ہے کہ ایسی بات کا حکم دیتا ہے جو ہماری قدرت سے باہر ہے ”لا یکلف اللہ نفساً إلا وسعها“ دوسری طرف امیر کی اطاعت کا بھی حکم ہے، یا یوں کہیں کہ ایک طرف یہ پتہ نہیں کہ وہ معصیت ہے یا طاعت ہے، اور دوسری طرف امیر کی اطاعت کا حکم ہے، تو میں کیا جواب دوں؟ مگر میں اپنی حالت بتاتا ہوں کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ ہوتے تھے، آپ ﷺ نے ہمیں کبھی عزم کر کے حکم نہیں دیا، مگر ایک مرتبہ۔

”وان احدکم“ جب تک تمہارے اندر تقویٰ ہو تو تم خیر میں رہو گے۔ ”واذا شک فی نفسه“ اور جب دل میں شک پیدا ہو جائے کہ یہ چیز جائز ہے یا ناجائز ہے، تو پھر کسی سے پوچھ لو وہ تمہیں بتادے۔

مطلب یہ ہے کہ تم جو کہہ رہے ہو کہ امام ایسی بات کا کہہ رہے ہیں، جس کے بارے میں معلوم نہیں کہ حلال ہے یا حرام ہے، تو ایسی صورت میں کسی جاننے والے سے پوچھ کر تشفی حاصل کر لیں، پتہ چل جائے گا کہ حلال ہے یا حرام ہے، اس کے مطابق عمل کر لیں۔

”واوشک ان لا تجدوه“ اور ساتھ ہی یہ بھی کہا کہ وہ زمانہ قریب ہے جب تم وہ آدمی نہیں پاؤ گے جس سے سوال کیا جاسکے کہ حلال ہے یا حرام ہے، کیونکہ رفتہ رفتہ علم اٹھ جائے گا۔

”والدی لا الہ الا هو“ قسم اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں، ”ما اذکر“ جو کچھ دنیا گزر گئی ہے میں اس کو یاد نہیں کرتا، مگر ایسا سمجھتا ہوں جیسے کوئی تالاب ہو، ”شرب“ جس کا بہترین اور صاف پانی پی لیا گیا اور گدلا پانی رہ گیا۔

مطلب یہ ہے کہ اچھے اچھے لوگ دنیا سے اٹھ گئے ہیں، یہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت سے پہلے وفات پا چکے تھے، یعنی فتنوں کا دور بھی شروع نہیں ہوا تھا، اس وقت کی بات کر رہے ہیں، کہ گویا صاف چلا گیا اور کدھر باقی رہ گیا، تو اب کیا ہے؟

### (۱۱۳) باب استئذان الرجل الإمام

لقوله: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ﴾ إلى آخر الآية ۷۰

۲۹۶۷۔ حدثنا إسحاق بن إبراهيم:..... إني عروس ..... لانرى به بأسا .

[راجع: ۴۴۳] .

یا رسول اللہ (ﷺ) ”اِنی عروس“ کہا میری نئی نئی شادی ہوئی ہے، بس جلدی جانا چاہتا ہوں، اس میں یہ ہے کہ جب کوئی جائے تو امیر سے اجازت لے کر جائے۔

### (۱۱۴) باب من غزا وهو حديث عهد بعمره،

”فيه جابر عن النبي ﷺ“ .

یہ پہلا باب قائم کیا ہے کہ جس کی نئی نئی شادی ہو اور وہ جہاد پر جائے تو کہتے ہیں کہ جائز ہے، جیسا کہ حضرت جابر (رضی اللہ عنہ) کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی نئی نئی شادی ہوئی تھی اور وہ جہاد پر چلے گئے تھے۔ آگے دوسرا باب قائم کیا ہے۔

### (۱۱۵) باب من اختار الغزو بعد البناء،

”فيه أبو هريرة عن النبي ﷺ“ .

جس نے بناء کے بعد جہاد کو پسند کیا، یعنی ایک شخص کا نکاح ہو چکا ہے، اور ابھی رخصتی نہیں ہوئی، اس نے بناء نہیں کی تو اس کے لئے افضل یہ ہے کہ پہلے بناء کر لے پھر جہاد میں جائے، بناء سے پہلے جہاد میں نہ جائے۔ اس میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) کی ایک حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے، جو آگے دوسری جگہ نکالی ہے، لیکن یہاں محض اس کی طرف اشارہ کر دیا ہے، وہ یہ ہے کہ ایک نبی نے جہاد کیا اور بظاہر وہ حضرت یوشع (علیہ السلام) تھے تو فرمایا کہ ہمارے ساتھ کوئی ایسا شخص نہ آئے جس نے نکاح کیا ہو اور ابھی اس کی رخصتی نہ ہوئی ہو۔ اے

معلوم ہوا کہ افضل یہی ہے کہ پہلے بناء کر لے جیسے نماز کے لئے یہ ہوتا ہے کہ پہلے کھانا کھالے تاکہ ذہن کھانے کی طرف نہ لگا رہے، اور آدمی اطمینان سے نماز پڑھ لے، ایسے ہی اگر جہاد میں جانا ہے تو پہلے ایک مرتبہ بناء کر لے پھر جائے، تاکہ اس کا ذہن اس طرف مشغول نہ رہے۔

۷۰ [النور: ۶۲]

## (۱۱۸) باب الخروج فی الفزع وحده

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”وان وجدناہ لبحرًا“ والی حدیث کئی جگہ پر نکالی ہے اور ہر جگہ نیا ترجمہ الباب قائم کیا ہے، اور دوبارہ حدیث نہیں لائے، وہ چاہتے تھے کہ ہر جگہ مختلف سندوں سے حدیث لاتے رہیں، لیکن ساری سندیں ختم ہو گئیں تو پھر ترجمہ الباب قائم کر دیا اور حدیث نہیں لائے۔

## (۱۱۹) باب الجعائل والحملان فی السبیل

”وقال مجاهد: قلت لابن عمر: الغزو، قال: إني أحب أن أعينك بطائفة من مالي، قلت: أوسع الله علي، قال: إن غناك لك، وإني أحب أن يكون من مالي في هذا الوجه. وقال عمر: إن ناسا يأخذون من هذا المال ليجاهدوا ثم لا يجاهدون، فمن فعل فنحن أحق بماله حتى نأخذ منه ما أخذ. وقال طاؤس ومجاهد: إذا دفع إليك شيء تخرج به في سبيل الله فاصنع به ما شئت وضعه عند أهلک“.

### حدیث باب کی تشریح

یہاں یہ کہنا چاہتے ہیں کہ کوئی شخص جہاد میں شامل ہونا چاہتا ہے اور اپنے ساتھ کسی کو کرایہ پر رکھتا ہے تاکہ اُس سے جہاد کا کام کرائے، مثلاً ایک شخص کا جہاد میں شامل ہونے کا دل بھی چاہتا ہے، فضیلت بھی حاصل کرنا چاہتا ہے اور مشقت سے بھی گھبراتا ہے تو ایک آدمی کو اس نے ساتھ رکھ لیا کہ بھائی میں تمہیں تنخواہ دوں گا تم میرے ساتھ رہنا اور جب قلعہ پر چڑھنے کا وقت آیا تو اُس کو کہا کہ میری جگہ تو چڑھ جا، اس کو ”جعیل“ کہتے ہیں جو ”جعل“ سے نکلا ہے، ”جعل“ اس مزدوری کو کہتے ہیں جو اس کو دی جائے، اور ”جعیل“ مزدور کو کہتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ جہاد کی فضیلت بھی حاصل ہو جائے اور مشقت بھی زیادہ نہ اٹھانی پڑے، اس کو ”جعیل“ کہتے ہیں، اس کا کیا حکم ہے؟

”والحملان فی السبیل“۔ ”حملان“ کا معنی یہ ہے کہ ایک شخص خود جہاد نہیں کرنا چاہتا، وہ اپنا گھوڑا کسی کو دیدیتا ہے کہ کم از کم اس طرح میں حصہ لے لوں، اب اگر وہ ویسے ہی ہبہ دیدیتا ہے یا عاریہ تو ٹھیک ہے اور اگر پیسے لے کر دیتا ہے تو اس کا کیا حکم ہے؟

جہاں تک پہلی بات یعنی ”جعیل“ رکھنا تو اس کے بارے میں کہا گیا ہے کہ ایسا کرنا مکروہ ہے، اس لئے کہ جب جہاد فرض عین نہیں ہے بلکہ فرض کفایہ ہے، اگر ہبہ اور طاقت ہے تو کرو، اگر نہیں کر سکتے تو مزدور کے ذریعہ کام

کرانے کی کوئی ضرورت نہیں، تو اس صورت کو مکروہ کہا گیا ہے۔ حلمان کا معاملہ بھی یہی ہے کہ اگر اپنی طرف سے کسی مجاہد کو عاریۃ سواری دیدیں تو یہ جائز اور باعث فضیلت ہے، لیکن اگر اس کے اوپر پیسے وصول کرے تو مجاہد سے پیسے وصول کرنا کراہت سے خالی نہیں ہے، البتہ اگر کوئی کر لے تو جائز ہے، اجارہ ہے، حرام نہیں ہے۔

## ایک اختلافی مسئلہ

اگر کسی شخص نے کسی مجاہد کو کوئی سواری وغیرہ دی اور کہا کہ اس سے جہاد کرو۔

سوال یہ ہے کہ آیا یہ سواری صرف جہاد میں استعمال کرنے کے لئے ہوگی یا وہ اس کا مالک بن گیا کہ جہاں چاہے استعمال کرے، اس میں کلام ہوا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ دے دیا تو مالک بن گیا، اب مالک بننے کے بعد چاہے جہاد کرے یا ذاتی استعمال میں لائے۔

اس پر استدلال کیا فاروق اعظم ؓ کے اس واقعہ سے کہ انہوں نے عرض کیا میں نے ایک گھوڑا اللہ ﷻ کے راستہ میں کسی مجاہد کو دے دیا تھا، بعد میں دیکھا کہ وہ بازار میں بک رہا ہے۔ تو انہوں نے خریدنے کا ارادہ ظاہر کیا۔ تو اس سے استدلال یہ کر رہے ہیں کہ اگر تملیک نہیں ہوتی تو بازار میں بیچنا جائز نہ ہوتا۔ تو اس بیع کو فاروق اعظم ؓ اور حضور انور ﷺ نے بھی نافذ قرار دیا، معلوم یہ ہوا کہ مجاہد کو جب کوئی چیز دی جاتی ہے تو وہ محض جہاد میں استعمال کرنے کے لئے نہیں ہے بلکہ تملیک ہوتی ہے، وہ جہاں چاہے مصرف میں لائے۔

حنفیہ کے نزدیک اس کے دار و مدار ان الفاظ پر ہیں جو دیتے وقت استعمال کیے گئے۔ اگر دیتے وقت نیت اور الفاظ عاریت کے تھے اور جہاد ہی میں استعمال کرنے کے لئے دئے گئے تھے تو اس کے لئے صرف جہاد ہی میں استعمال کرنا جائز ہوگا، کسی اور مصرف میں استعمال کرنا جائز نہیں ہوگا۔

اور اگر دیتے وقت ایسے الفاظ استعمال کئے یا جس ماحول میں دئے گئے اس سے بہہ یا صدقہ سمجھ میں آ رہا ہے تو اس صورت میں وہ اس کا مالک ہوگا اور جہاں چاہے استعمال کر سکے گا۔ اس لئے اس پر کوئی قاعدہ کلیہ نہیں بتایا جاسکتا بلکہ حالات پر منحصر ہے۔

”وقال مجاهد: قلت لا بن عمر“ حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمرؓ سے کہا کہ آپ میرے ساتھ جہاد پر چلے۔ انہوں نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ اپنے مال سے کچھ تمہاری مدد کروں یعنی خود جہاد میں نہیں جاسکتا لیکن جہاد میں تمہاری مدد کر سکتا ہوں۔ تو حضرت مجاہد نے کہا کہ اللہ ﷻ نے مجھے بہت وسعت دی ہے۔ تو انہوں نے کہا کہ تمہارا غنا تمہارے ساتھ ہے لیکن میں چاہتا ہوں کہ میرے مال کا بھی کچھ حصہ لگ جائے۔ تو یہاں پر عبد اللہ بن عمرؓ نے مجاہد کو پیسے دینے کو فضیلت کا سبب قرار دیا ہے۔

”وقال عمر: إن ناسا يأخذون“ حضرت فاروق اعظم ؓ نے کہا کہ بعض لوگ ہم سے جہاد کے لئے مال لیتے ہیں اور پھر جہاد نہیں کرتے۔ تو جو ایسا کریں گے ہم اس کے لئے مواخذہ کا حق دار ہوں گے، یہاں تک کہ ان سے لے لیں۔ یہ اس صورت میں ہے جب پیسے جہاد ہی کے لئے دیئے گئے ہوں، پھر دوسرے کام کے لئے استعمال کرنا جائز نہیں ہے۔

”وقال طاؤس ومجاهد: إذا دفع إليك“ طاؤس اور مجاہد نے کہا کہ جب تمہیں کوئی چیز اس غرض کے لئے دی گئی ہو کہ اس کو لے کر اللہ ﷻ کے راستہ میں نکلو تو وہ تمہاری ہو گئی، تو تم جو چاہو کرو اور چاہو تو اپنے گھر میں رکھو۔

یہ اس صورت میں ہے جب کوئی چیز تمہاری دی گئی ہو۔ لیکن جب کوئی جہاد کے لئے پیسے دے تو اس کو جہاد ہی میں صرف کرنا ضروری ہے اور اگر کوئی جہاد کے سبب سے پیسے دے کہ تم مجاہد ہو، جہاد کر رہے ہو۔ اس سبب سے میں تمہیں ہدیہ دیتا ہوں تو اس صورت میں وہ تمہاری ہو گئی، پھر وہ جہاد میں استعمال کرے، لہذا دونوں میں کوئی تعارض نہیں ہے، دونوں باتیں اپنے اپنے حالات پر محمول ہیں۔

## (۱۲۰) باب الأجیر

”وقال الحسن وابن سيرين: يقسم للأجير من المغنم. وأخذ عطية بن قيس فرسا على النصف لبلغ سهم الفرس أربع مائة دينار فأخذ مائتين وأعطى صاحبه مائتين.“  
یہ اجیر کے بارے میں باب قائم کیا ہے کہ جہاد میں جو اجیر ہے اس کو مال غنیمت میں حصہ ملے گا یا نہیں؟

## اجیر کی اقسام

ایک ”اجیر“ وہ ہے جس کو کوئی مجاہد اپنے ساتھ اپنی یا دوسرے لوگوں کی خدمت کے لئے لے گیا، اس اجیر کا مقصد قتال پر اجرت دینا نہیں ہے، بلکہ دوسروں کی خدمت پر اجرت دینا ہے۔ ایسے اجیر کو مال غنیمت سے حصہ ملے گا یا نہیں؟

## اختلاف فقہاء

امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک ہے کہ اس کو حصہ نہیں ملے گا۔ امام اوزاعیؒ کا بھی یہی قول ہے۔ دوسرے فقہاء فرماتے ہیں کہ اس کو حصہ ملے گا۔ بعض کہتے ہیں کہ اگر قتال میں حصہ لیا تو ملے گا، ورنہ نہیں ملے گا۔ اور حنفیہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

## اجیر کی دوسری قسم

دوسرا اجیر وہ ہے جس کو قتال ہی کے لئے اجرت پر رکھا گیا کہ تم لڑو، تمہیں پیسے ملیں گے۔ اس کے بارے میں اختلاف ہے۔

## اختلاف فقہاء

### جمہور کا قول

جمہور کا کہنا یہ ہے کہ اس کو مال غنیمت میں سے حصہ ملے گا۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا کہنا یہ ہے کہ اس کو حصہ نہیں ملے گا، کیونکہ اس کا لڑنا بھی دوسری ملازمتوں کی طرح ایک ملازمت ہے۔ اور اس کی دلیل مصنف عبدالرزاق میں حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کی روایت ہے کہ انہوں نے ایک صاحب کو جہاد کی دعوت دی۔ انہوں نے کہا کہ میرے اہل و عیال ہیں، حضرت عبدالرحمنؓ نے انہیں تین دینار اجرت کے طور پر دیئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”هذه الثلاثة دنائیر حظہ ونصیبہ من غزوہ فی امر دنیاہ و آخرتہ“ ۷۲

ایک اثر روایت کیا کہ عطیہ بن قیس نے ایک گھوڑا لیا کہ میں اس کو جہاد میں استعمال کروں گا اور اس کے حصہ میں جو کچھ مال غنیمت آئے گا، وہ ہمارے درمیان تقسیم ہوگا۔

”فبلغ سهم الفرس“ تو فرس کا حصہ چار سو دینار تک پہنچا، جس میں سے دو سو انہوں نے خود رکھے اور دو سو صاحب فرس کو دئے۔

### حنفیہ کا قول

حنفیہ کے ہاں یہ معاملہ درست نہیں کہ کسی سے کہا جائے تم مجھے گھوڑا دیدو، میں جہاد میں لے جاؤں گا اور جو مال غنیمت آئے گا وہ آدھا آدھا تقسیم کریں گے۔ یہ اجارہ بھی نہیں ہے اور مضاربت بھی نہیں ہے۔

اگر اجارہ ہوتا تو اس میں اجرت متعین ہونی چاہئے تھی اور یہاں پتہ نہیں کہ اجرت ملے گی یا نہیں ملے گی اور اگر مضاربت ہوتی تو مضاربت میں تجارت ہونی چاہئے، یہاں اس میں تجارت بھی نہیں ہے۔ البتہ امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس کو مضاربت کے مسئلہ پر خرچ کیا جاسکتا ہے۔ ۷۳

سوال: مجاہدین کو اگر تنظیم کی طرف سے جہاد کی اجرت ملتی ہے تو کیا ان کو مال غنیمت میں حصہ ملے گا یا نہیں؟

جواب: اجرت کسی کی طرف سے بھی ہو۔ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ان کے لئے مال غنیمت میں حصہ نہیں ہے۔

## (۱۲۹) باب کراہیۃ السفر بالمصاحف إلى أرض العدو،

”و كذلك یروی عن محمد بن بشر، عن عیید اللہ، عن نافع، عن ابن عمر عن النبی ﷺ - وتابعه ابن إسحاق، عن نافع، عن ابن عمر عن النبی ﷺ. وقد سافر النبی ﷺ وأصحابه فی أرض العدو وهم یعلمون القرآن“.

نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کے ساتھ دشمن کی سرزمین میں سفر کیا جبکہ صحابہ کرام ﷺ قرآن کی تعلیم دیتے تھے۔ معلوم ہوا کہ ارضِ عدو میں قرآن کریم کا لے جانا منع نہیں ہے، لیکن مصاحف کے لے جانے میں اس وقت کراہت ہے، جیسا کہ آگے حدیث میں آ رہا ہے جب وہ مصاحف کفار کے ہاتھ لگیں گے اور وہ اس کی بے حرمتی کریں گے اور جہاں یہ اندیشہ نہ ہو وہاں پر لے جانا جائز ہے۔

## (۱۳۳) باب التکبیر إذا علا شرفا

۲۹۹۳ - حدثنا محمد بن بشار: حدثنا ابن أبي عدي، عن شعبة، عن حصين، عن سالم، عن جابر ﷺ قال: كنا إذا صعدنا كبرنا، وإذا تصوُّبنا سُبَّحْنَا. [راجع: ۲۹۹۳].

۲۹۹۵ - حدثنا عبد الله قال: حدثني عبد العزيز بن أبي سلمة، عن صالح بن كيسان، عن سالم بن عبد الله، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: ((كان النبی ﷺ إذا قفل من الحج أو العمرة، ولا أعلمه إلا قال: الغزو، يقول: كلما أوفى على ثنية أو فدفد كبر ثلاثاً ثم قال: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شيء قدير. آيئون تائبون عابدون ساجدون لربنا حامدون، صدق الله وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده.)). قال صالح: فقلت له: ألم يقل عبد الله: إن شاء الله؟ قال: لا. [راجع: ۱۷۹۷]

بعض حضرات کا خیال ہے کہ ”آیئون تائبون“ کے ساتھ ان شاء اللہ کہنا چاہئے، انہوں نے پوچھا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان شاء اللہ کہا تھا؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ معلوم ہوا کہ روایت بغیر ان شاء اللہ کے ہے۔

سوال: نفس جہاد تو قطعی الثبوت ہے، لیکن آج کل دنیا کے مختلف خطوں مثلاً کشمیر، بوسینیا اور افغانستان وغیرہ میں جو جہاد ہو رہا ہے وہ بھی قطعی الثبوت ہے یا مجتہد فیہ ہے؟

جواب: نفس جہاد تو فرض ہے، اس کا انکار جائز نہیں، لیکن اگر کسی خاص جگہ کوئی جہاد ہو رہا ہے تو اس میں آراء مختلف ہو سکتی ہیں کہ کوئی شخص اس کو جہاد سمجھے اور کوئی نہ سمجھے، اس میں اجتہاد کی گنجائش ہے۔



## (۱۳۵) باب السیر وحده

۲۹۹۷۔ حدثنا الحمیدی: حدثنا سفيان: حدثني محمد بن المنكدر قال: سمعت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما يقول: ندب النبي ﷺ الناس يوم الخندق، فانعذب الزبير. ثم نذبهم فانعذب الزبير. ثم نذبهم فانعذب الزبير، قال النبي ﷺ: ((إن لكل نبي حواریا وحواری الزبير)). قال سفيان: الحواری الناصر. [راجع: ۲۸۲۶]

۲۹۹۸۔ حدثنا أبو الوليد: حدثنا عاصم بن محمد قال: حدثني أبي، عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ. ح

حدثنا أبو نعیم: حدثنا عاصم بن محمد بن زید بن عبد الله بن عمر، عن أبيه، عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال: ((لو يعلم الناس ما في الوحدة ما أعلم ما سار راكب بليل وحده)). ۷۳، ۷۵

## حدیث کا مطلب

اگر لوگوں کو تنہا سفر کرنے کے نقصانات اور اس کے بارے میں وہ باتیں معلوم ہوں جو مجھے معلوم ہیں تو کوئی سوار تنہا سفر نہ کرے اور پہلی حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے دشمن کی خبر لانے کے لئے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو تنہا روانہ فرمایا۔

دونوں حدیثیں ایک ہی باب میں روایت کرنے سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ بعض حالات میں تنہا جانا جائز ہے اور بعض حالات میں جائز نہیں ہے۔ جہاں دشمن کے حالات معلوم کرنے کی ضرورت ہو اور ساتھ خودکشی جیسا اندیشہ نہ ہو تو پھر جائز ہے اور جہاں حاجت نہ ہو یا ہلاکت کا سخت اندیشہ ہو تو پھر ایسی صورت میں تنہا جانا جائز نہیں ہے۔ ۷۶

۷۳ لا يوجد للحديث مكررات.

۷۵ وسنن الترمذی، کتاب الجہاد عن رسول الله، باب ماجاء فی کراہیہ أن یسافر الرجل وحده، رقم: ۱۵۹۶، وسنن ابن ماجہ، کتاب الأدب، باب کراہیہ الوحدة، رقم: ۳۷۵۸، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابة، باب مسند عبد الله بن عمر الخطاب، رقم: ۳۵۱۸، ۵۰۰۱، ۵۳۲۳، ۵۳۹۲، ۵۶۳۰، ۵۷۳۲، وسنن الدارمی، کتاب الاستیذان، باب ان الواحد فی السفر شیطان، رقم: ۲۵۶۳.

۷۶ عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۳۱۲.

## (۱۳۸) باب الجہاد یاذن الأبوين

۳۰۰۴۔ حدثنا آدم: حدثنا شعبة: حدثنا حبيب بن أبي ثابت قال: سمعت أبا العباس الشاعر وكان لا يتهم في حديثه قال: سمعت عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما يقول: جاء رجل إلى النبي ﷺ يستأذنه في الجهاد فقال: ((أحى والداك؟)) قال: نعم، قال: ((ففيهما فجاهد)). [الظفر: ۵۹۷۲]. ۷۷

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب قائم کیا کہ جہاد کے لئے والدین کی اجازت ضروری ہے۔

## جہاد و حصول علم کے لئے والدین کی اجازت

یہی حکم تعلیم کا بھی ہے کہ جتنا علم حاصل کرنا ضروری، واجب اور فرض عین ہے، اس میں تو والدین کی اجازت ضروری نہیں ہے، لیکن اس سے زیادہ علم کے حصول کے لئے والدین کی اجازت ضروری ہے، والدین کی اجازت کے بغیر جانا جائز نہیں ہے۔

## أصولی بات

ہر وہ کام جو فرض کفایہ ہے اس کے لئے والدین کی اجازت ضروری ہے اور جو فرض عین ہے اس کے لئے والدین کی اجازت ضروری نہیں ہے۔ چنانچہ جب جہاد نفیر عام ہو جائے تو پھر اس میں والدین کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے اور جہاں نفیر عام نہیں ہے بلکہ فرض کفایہ ہے، وہاں پر والدین کی اجازت ضروری ہے، اس لئے حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”ففيهما فجاهد“۔

میں بار بار کہتا رہتا ہوں کہ شریعت کے احکام ہر موقع پر موقع کی مناسبت سے ہوتے ہیں، کسی شخص کے والد یا والدین بیمار ہیں اور ان کو خدمت کی ضرورت ہے، تو ایسی صورت میں ان کو چھوڑ کر جانا چاہے، جہاد کے لئے ہو، چاہے دعوت و تبلیغ کے لئے ہو یا تعلیم کے لئے ہو، سب ناجائز ہے، کیونکہ ان کو خدمت کی ضرورت ہے، اس لئے کہ اس وقت تقاضا یہ ہے کہ ان کی خدمت کی جائے۔ بہت سے والدین اجازت دے دیتے ہیں اور اگر

۷۷۔ وفی صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب بر الوالدین ولہما أحق بہ، رقم: ۳۶۲۳، وسنن الترمذی، کتاب الجہاد عن رسول اللہ، باب ما جاء فیمن خرج فی الغزو وترك أبویہ، رقم: ۱۵۹۳، وسنن النسائی، کتاب الجہاد، باب الرخصة فی التغلف عن له والدان، رقم: ۳۰۵۲، وسنن أبی داؤد، کتاب الجہاد، باب الرجل یغزو وله ابوان، رقم: ۲۷۷۲، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابة، باب مسند عبد اللہ بن عمرو بن العاص، رقم: ۶۷۳۹، ۶۲۵۷، ۶۳۷۳، ۶۵۲۰، ۶۵۳۹، ۶۵۶۲، ۶۵۷۳، ۶۷۶۵،

اجازت نہ دیں تو انسان کے لئے جانا جائز نہیں ہے اور اگر اس اجازت نہ دینے کے نتیجے میں جہاد بالکل ہی متروک ہو جائے، تو پھر وہ فرض عین ہو جائے گا اور سب گناہ گار ہوں گے، اس کا حکم الگ ہے۔ لیکن جہاں کچھ لوگ جابار ہے ہوں تو فرض کفایہ چونکہ ادا ہو رہا ہے اس لئے اس صورت میں والدین کی اجازت کے بغیر جانا جائز نہیں ہے اور اگر فرض عین ہو جائے تو پھر بغیر اجازت کے بھی جانا جائز ہے۔

حاصل کلام یہ ہے کہ والدین کی خدمت کے ساتھ ساتھ جہاد کے لئے کوشش کریں اور حکمت حربی کے لئے جو بھی مناسب اقدامات ہوں وہ کریں، لیکن قتال کی مباشرت فرض عین نہیں کہی جاسکتی۔

### (۱۳۹) باب ما قيل في الجرس ونحوه في أعناق الإبل

۳۰۰۵۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن عبد الله بن أبي بكر، عن عباد بن تميم: أن أبا بشير الأنصاري رضي الله عنه أخبره: أنه كان مع رسول الله ﷺ في بعض أسفاره، قال عبد الله: حسبت أنه قال: والناس في مبيتهم، فأرسل رسول الله ﷺ رسولا: (( لا تبقين في رقبة بعب فلاة من وتر - أو فلاة - إلا قطعت ))۔ ۷۹، ۷۸

### قلادہ کی ممانعت کی وجہ

آپ نے یہ حکم دیا کہ کسی اونٹ کی گردن میں وتر کا قلادہ نہ چھوڑا جائے، ہر ایک کو کاٹ دیا جائے۔ اس کی وجہ یا تو یہ تھی کہ بعض لوگوں نے وتر کے اندر تعویذ وغیرہ لٹکائے ہوئے تھے، جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں تمام ہوا کرتے تھے، جس میں شرک کا اندیشہ ہوتا تھا۔ بعض لوگوں نے اس کی وجہ بیان کی ہے کہ وہ تانت جب گردن میں بندھی ہوتی تھی تو جانور اس سے تنگ ہوتا تھا کہ بیچارہ چل رہا ہوتا اور اس کو سانس وغیرہ لینے میں دقت ہوتی۔ بعض لوگوں نے ممانعت کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ لوگ اس میں گھنٹیاں لٹکاتے تھے اور اس سے مقصد ایک طرح سے لہو ہوتا تھا اس لئے منع فرمایا، یہ تینوں اسباب ہو سکتے ہیں۔

۷۸۔ لا يوجد للحديث مكررات

۷۹۔ وفي صحيح مسلم، كتاب اللباس والزينة، باب كراهية فلاة الوتر في رقبة، البعير، رقم: ۳۹۵۱، وسنن أبي داود، كتاب الجهاد، باب في تقليد الخيل بالأوتار، رقم: ۲۱۸۹، ومسند احمد، مسند الأنصار، باب حديث أبي بشير الأنصاري، رقم: ۲۰۸۸۲، وموطأ مالك، كتاب الجامع، باب ماجاء في نزع المعاليق والجرس من العين، رقم: ۱۴۷۰۔

## (۱۴۰) باب من اکتب فی جیش فخرجت

## امراتہ حاجۃ او کان لہ عذر هل يؤذن لہ؟

۳۰۰۶۔ حدثنا قتیبہ بن سعید: حدثنا سفیان، عن عمرو، عن أبی معبد، عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما: أنه سمع النبی ﷺ يقول: (( لا یخلون رجل بامرأة، ولا تسافرون امرأة إلا ومعها محرم)). فقام رجل فقال: یا رسول اللہ، اکتبت فی غزوة کذا و کذا و خرجت امرأتی حاجۃ، قال: (( اذهب فاحجج مع امرأتک)). [راجع: ۱۸۶۲]

یعنی یہاں جہاد میں نام لکھ لیا گیا تھا مگر چونکہ بیوی کوچ کے لئے جانا تھا اور اس کے لئے محرم ضروری تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم جہاد چھوڑ دو اور جا کر اپنی بیوی کوچ کراؤ۔

اس سے بھی پتہ چلا کہ جہاں جس موقع پر جو تقاضا ہو اس پر عمل کرنا چاہئے، یہ نہیں کہ صرف ایک بات ذہن میں آگئی کہ صرف جہاد کرنا ہے باقی سارے احکام سے منہ موڑ لیا۔

سوال: اگر والدین بیمار ہوں تو بیوی کے ساتھ حج پر جاسکتا ہے یا نہیں؟

جواب: اگر ایسا ہے کہ ان کی خدمت کے لئے کوئی اور آدمی نہیں ہے تو یہ حج کو مؤخر کرنے کا صریح عذر ہے۔ لہذا اس کو مؤخر کر دے۔

سوال: اگر والدین کے پاس رہنے کی ضرورت ہے لیکن وہ پھر بھی بخوشی تعلیم کے لئے اجازت دیتے ہیں تو اس کا کیا حکم ہے؟

جواب: اگر وہ اپنا حق ساقط کر رہے ہیں تو جائز ہے، البتہ اگر ان کے ہلاک ہونے کا اندیشہ ہو تو پھر جائز نہیں ہے۔

## (۱۴۲) باب الکسوة للانساری

۳۰۰۸۔ حدثنا عبد اللہ بن محمد: حدثنا ابن عیینہ، عن عمرو: سمع جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما قال: لما کان یوم بدر أتى بأساری وأتى بالعباس ولم یکن علیہ ثوب، فنظر النبی ﷺ لہ قمیصا، فوجدوا قمیص عبد اللہ بن أبی یقندر علیہ فکساه النبی ﷺ إیاءہ، فلذلک نزع النبی ﷺ قمیصہ الذی البسه. قال ابن عیینہ: کانت لہ عند النبی ﷺ ید فاحب أن یکافئہ.

یہ پہلے جنازہ میں گزر چکا ہے کہ آپ ﷺ نے عبد اللہ بن ابی کو جو اپنی قمیص دی تھی، وہ اس کے صلہ میں دی تھی کہ اس نے اپنی قمیص حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو پہنائی تھی۔

## (۱۴۶) باب اهل الدار یبتون فیصاب الولدان والذراری،

﴿بَيِّنَاتٌ﴾ [الاعراف: ۴، ۹۷، یونس: ۵۰]: لیلاً.

۳۰۱۲۔ حدثنا علی بن عبد اللہ: حدثنا سفیان: حدثنا الزہری، عن عبید اللہ، عن ابن عباس، عن الصعب بن جثامة ؓ قال: قال: مرّی النبی ﷺ بالأبواء أو بودان فسنل عن أهل الدار یبتون من المشرکین فیصاب من نساہم وذراریہم؟ قال: ((ہم منهم))۔ وسمعتہ یقول: ((لا حمی إلا للہ ورسولہ ﷺ))۔

### شب خون کا حکم

جب رات کو شب خون مارا جاتا ہے تو بعض اوقات اس میں عورتیں اور بچے بھی مارے جاتے ہیں، جبکہ عام حالات میں عورتوں اور بچوں کو مارنے کی ممانعت ہے۔ چونکہ شب خون مارنے میں امتیاز کرنا مشکل ہے اس واسطے پوچھا کہ کیا اس میں جائز ہو گا یا نہیں؟

حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”ہم منهم“ کہ وہ انہی کا حصہ ہیں، لہذا قصد کر کے عورتوں اور بچوں کو نہ ماریں، لیکن جو بلا قصد مر جائیں تو وہ جائز ہے۔ یہی حکم بم اور گولوں کا ہے کہ بم پھینکنے کی صورت میں بعض اوقات عورتیں اور بچے بھی قتل ہوتے ہیں، لیکن چونکہ وہ مقصود نہیں ہوتے اور حالت جنگ میں ان کا امتیاز کرنا مشکل ہے، اس لئے اس کی گنجائش ہے۔<sup>۵۱</sup>

## (۱۴۹) باب لا یعذب بعذاب اللہ

۳۰۱۷۔ حدثنا علی بن عبد اللہ: حدثنا سفیان، عن ایوب، عن عکرمہ: أن علیاً ؓ حرق قوماً فبلغ ابن عباس فقال: لو کنت أنا لم أحرقہم، لأن النبی ﷺ قال: ((لا تعذبوا بعذاب اللہ))، ولقتلہم کما قال النبی ﷺ: ((من بدل دینہ فاقتلہ))۔ [أنظر: ۶۹۲۲]۔<sup>۵۱</sup>

۵۰۔ عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۳۳۰.

۵۱۔ وفی سنن الترمذی، کتاب الحدود عن رسول اللہ، باب ماجاء فی المرتد، رقم: ۱۳۷۸، وسنن النسائی، کتاب تحریم الدم، باب الحکم فی المرتد، رقم: ۳۰۰۱، وسنن أبی داؤد، کتاب الحدود، باب الحکم لیمن ارتد، رقم: ۳۷۸۷، وسنن ابن ماجہ، کتاب الحدود، باب المرتد عن دینہ، رقم: ۲۵۲۶، ومسند احمد، ومن مسند بنی ہاشم، باب ہدایۃ مسند عبد اللہ بن العباس، رقم: ۱۷۷۵، ۱۸۰۲، ۲۳۲۰، ۲۸۱۳.

یہ عبداللہ بن سبا کے پیروکار (سبائی لوگ) تھے جن کو حضرت علیؓ نے جلایا تھا اور بظاہر حضرت علیؓ کو یہ حدیث نہیں پہنچی ہوگی اس لئے جلایا۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے اس پر نکیر فرمائی۔

## (۱۵۱) باب هل للاسیر أن یقتل أو یخدع

### الذین أسروه حتی ینجو من الکفرة؟

”فیہ المسور عن النبی ﷺ“

کفار نے کسی شخص کو قیدی بنالیا، کیا اس کو قیدی کو اجازت ہے کہ قید کرنے والوں کو قتل کرے یا نجات حاصل کرنے کے لئے دھوکہ دے؟ مطلب یہ ہے کہ جب اس کو قیدی بنالیا تو ایک طرح سے اس کے ساتھ عہد کر لیا کہ اب تم ہمارے ساتھ جنگ نہیں کرو گے، اب اگر وہ بھاگنے کی کوشش کرے تو کیا یہ اس عہد کی خلاف ورزی تو نہیں ہوگی؟ بعض فقہاء نے کہا کہ یہ عہد کی خلاف ورزی ہوگی، لہذا وہ بھاگنے کی کوشش نہ کرے، یہ قول امام مالکؒ کی طرف منسوب ہے۔ لیکن جمہور کا کہنا یہ ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے اور اگر بالفرض قید ہوتے وقت زبانی بھی عہد کر لیا تو اس عہد کی پابندی لازم نہیں، اس لئے کہ اسے زبردستی قید کیا گیا ہے خوشی سے تو نہیں گیا۔

دلیل میں امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت مسور بن مخرمہؓ کی روایت پیش کی ہے، جس میں ابوبصیرؓ کا واقعہ ہے جو پیچھے گزر چکا ہے کہ وہ قید سے بھاگ گئے تھے، انہیں پکڑ کر واپس لے جا رہے تھے، راستہ میں تلوار مانگ کر اس کو قتل کر دیا، پھر حضور ﷺ کے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”یا ویل امہ“ تو آپ ﷺ نے کوئی نکیر نہیں فرمائی۔ ۵۲

## (۱۵۲) باب إذا حرق المشرک المسلم هل یحرق؟

۳۰۱۸۔ حدثنا معلى: حدثنا وهيب، عن أيوب، عن أبي قلابه، عن أنس بن مالك: إن رهطاً من عكل ثمانية قدموا على النبي ﷺ فاجتروا المدينة فقالوا: يا رسول الله، ابغنا رسلاً فقال: ((ما أجد لكم إلا أن تلحقوا بالذود)). فانطلقوا فشرّبوا من أبوالها والبانها حتى صحوا وسمنوا، وقتلوا الراعى واستاقوا الذود، وكفروا بعد إسلامهم، فأتى الصريخ النبي ﷺ فبعث الطلب فما ترجل النهار حتى أتى بهم فقطع أيديهم وأرجلهم، ثم أمر بمسامير فاحميت فكحلهم بها وطر حهم بالحرّة يستسقون فما

یسفون حتی ماتوا۔ قال أبو قلابہ: قتلوا وسرقوا وحاربوا اللہ ورسولہ ﷺ وسعوا فی الأرض فسادا۔ [راجع: ۲۳۳]

## ”إحراق بالنار“ کا حکم

اس حدیث اور پچھلی حدیث دونوں کے لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب قائم کیا ہے کہ اگر دشمن نے احراق کیا ہے تو کیا اس کے مقابلے میں مسلمان احراق کر سکتے ہیں یا نہیں؟  
بظاہر تو یہ لگ رہا ہے کہ وہ اس بات کے قائل ہیں کہ بدلہ میں احراق کر سکتے ہیں، کیونکہ جب عربین نے راعیوں کی آنکھوں کو داغا تھا، تو آپ ﷺ نے بدلہ میں ان کی آنکھوں کو داغا۔  
لیکن جمہور کا کہنا یہ ہے کہ یہ جائز نہیں ہے، اس واسطے کہ یہ اس وقت کا واقعہ ہے کہ جب احراق بالنار ممنوع نہیں تھا اور یہ جو دوسرا واقعہ ہے یہ ”شرائع من قبلنا“ سے تعلق رکھتا ہے، اس لئے ہمارے لئے حجت نہیں ہے اور ہمارے پاس اس کے خلاف حدیث موجود ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ کا عذاب دینے سے منع فرمایا۔

## (۱۵۵) باب قتل المشرك النائم

۳۰۲۲۔ فقتل وماہی قلبہ حتی۔ ۵۳

پاؤں اچٹ جانے سے جو مونچ آجاتی ہے اس کو ”قلبہ“ کہتے ہیں، اس واقعہ کی تفصیل ان شاء اللہ مغازی میں آئے گی۔

## (۱۶۹) باب قتل الأسیر وقتل الصبر

۳۰۳۳۔ حدثنا..... فقال: إن ابن خطل متعلق بأستار الكعبة، فقال: ((اقتلوه)).

[راجع: ۱۸۴۶]

اس حدیث میں ابن خطل کے قتل کا واقعہ ہے، جس کی تفصیل گزر چکی ہے۔

## (۱۷۰) باب هل يستأسر الرجل؟ ومن لم

يستأسر، ومن ركع ركعتين عند القتل.

۳۰۴۵۔ حدثنا أبو الیمان..... من لحمه شيئا. [أنظر: ۳۹۸۹، ۴۰۸۶، ۴۴۰۲].

یہ حضرت عاصم ؓ اور حضرت خبیب ؓ والی روایت ہے جس کی پوری تفصیل مغازی میں ہے۔

### (۱۷۳) باب الحربی اذا دخل دار الإسلام بغیر امان

۳۰۵۱۔ حدثنا أبو نعیم: حدثنا أبو العمیس، عن أباس بن سلمة بن الأكوع، عن أبيه قال: أتى النبی ﷺ عین من المشرکین وهو فی سفر فجلس عند أصحابه يتحدث، ثم انفتل، فقال النبی ﷺ: ((اطلبوه واقتلوه))، فقتلته. فنقله سلبه. ۵۳، ۵۵

### غیر مستأمن جاسوس کا حکم

حضور اقدس ﷺ سفر میں تھے، مشرکین کا ایک جاسوس آکر صحابہ کرام ؓ سے باتیں کرنے لگا، پھر چلا گیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو تلاش کرو اور قتل کر دو۔ یہ شخص چونکہ بغیر امان لئے داخل ہوا تھا، لہذا اس کا خون مباح تھا، اس لئے نبی کریم ﷺ نے اس کے قتل کا حکم دیا اور مزید یہ کہ یہ جاسوس بھی تھا۔ اور اگر کوئی امان لے کر آئے تو چونکہ مسلمانوں نے اس کا ذمہ لے لیا اور وہ مستأمن ہو گیا، اس لئے اس کو قتل کرنا جائز نہیں ہے اور اگر کوئی مستأمن جاسوس کرے تو اس کو قتل کرنا بھی مباح ہے، اس لئے کہ اس نے عہد توڑا ہے۔

### (۱۷۵) باب جوائز الوفد

### (۱۷۶) باب: هل يستشفع إلى أهل الذمة ومعاملتهم؟

۳۰۵۳۔ حدثنا قبيصة:..... فتنازعوا ولا ينبغي عند نبی تنازع، فقالوا: هجر رسول الله ﷺ قال: ((دعوني فالذي أنا فيه خير مما تدعوني إليه))..... [راجع: ۱۱۴] واقعہ قرطاس میں پہلے جو روایت آئی تھی، اس میں یہ جملہ نہیں تھا جو یہاں ہے اور خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ”دعوني فالذي أنا فيه خير مما تدعوني إليه“ کہ مجھے چھوڑ دو، اس لئے کہ میں جس

۵۳ لا يوجد للحديث مكررات.

۵۵۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسیر، باب استحقاق القاتل سلب القتل، رقم: ۳۲۹۸، وسنن ابی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی الجاسوس المستأمن، رقم: ۲۲۸۱، ومسند احمد، اول مسند المدینین اجمعین، باب حدیث ثابت بن الضحاک، الانصاری، رقم: ۱۵۷۹۷، ۱۵۹۲۲، ۱۵۹۳۹، وسنن الدارمی، کتاب السیر، باب الشعار، رقم: ۲۳۴۳.



حالت میں ہوں وہ اس بات سے بہتر ہے جس کی طرف تم مجھے دعوت دے رہے ہو۔  
 بعض نے کہا لکھوایا جائے، بعض نے کہا نہ لکھوایا جائے، اس میں اختلاف ہوا۔ جو حضرات لکھوانے کا کہہ  
 رہے تھے ان سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ میں جس حالت میں ہوں وہ اس بات کی بنسبت بہتر ہے جس کی  
 طرف تم مجھے بلا رہے ہو یعنی لکھنے کی۔ یعنی آپ ﷺ نے خود لکھنے کا ارادہ ملتوی فرما دیا تھا۔ اس واسطے حضرت فاروق  
 اعظم رضی اللہ عنہ پر جو اعتراض کیا جاتا ہے کہ انہوں نے منع کیا، یہ درست نہیں۔

### (۱۷۷) باب التجل للوفد

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ آنے والے وفد کے لئے تجل کرنا خاص اچھے  
 لباس پہننا یہ جائز ہے، اس کو ریاکاری میں شمار نہیں کرنا چاہئے۔

### (۱۸۰) باب : إذا أسلم قوم في دار الحرب ،

### ولهم مال وأرضون فہی لهم.

۳۰۵۸۔ حدثنا محمود: أخبرنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر عن الزهري، عن علي ابن  
 حسين، عن عمرو بن عثمان بن عفان، عن أسامة بن زيد قال: قلت: يا رسول الله، اين تنزل  
 غدا؟ في حجته قال: ((وهل ترك لنا عقيل من لا؟)) ثم قال: ((نحن نازلون غدا بخيف بني  
 كنانة المحصب حيث قاسمت قريش على الكفر)). وذلك أن بني كنانة حالفت قريشا على  
 بني هاشم أن لا يبايعوهم ولا يؤوهم، قال الزهري: والخيف الوادي. [راجع: ۱۵۸۸]

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب قائم کر کے ایک مشہور فقہی مسئلہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔  
 اور وہ یہ ہے کہ دار الحرب میں کچھ کفار مقیم ہیں، ان کی کچھ زمینیں ہیں، بعد میں وہ مسلمان ہو گئے اور اپنی  
 زمینوں پر برقرار رہے، لیکن اگر مسلمان اس ملک پر حملہ کر دیں تو وہ بدستور اپنی زمینوں کے مالک رہیں گے یا نہیں؟  
 یہ سوال اس لئے پیش آیا کہ جب مسلمانوں نے دار الکفر فتح کر لیا تو ساری زمینیں مسلمانوں کی ملکیت میں  
 آگئیں، اب جو کفار کی ملکیت تھیں وہ تو آگئیں آیا جو مسلمان وہاں پر مقیم ہیں ان کی زمینیں بھی مال غنیمت میں شامل ہو  
 جائیں گی یا وہ مسلمان اپنی زمینوں پر برقرار رہیں گے؟  
 یہ مسئلہ فقہاء کرام کے درمیان مختلف فیہ ہے۔

## اختلاف ائمہ

### امام بخاری رحمہ اللہ کا مذہب

امام بخاری رحمہ اللہ کا مذہب یہ ہے کہ وہ لوگ اپنی ملکیت پر برقرار رہیں گے اور ان کی زمینیں مال غنیمت کا حصہ نہیں بنیں گی۔

### امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا فرمانا یہ ہے کہ اگر تقسیم سے پہلے وہ مسلمان آکر کہہ دیں کہ یہ ہماری زمینیں ہیں ان کو تقسیم نہ کیجئے، تب تو امام کے لئے جائز ہے کہ وہ کہے کہ تم اپنی زمینوں پر رہو، لیکن اگر وہ مسلمان نہیں آئے اور امام نے ساری زمینیں مجاہدین کے درمیان تقسیم کر دیں تو پھر وہ تقسیم ہو جائیں گی اور ان مسلمانوں کی ملکیت سے نکل جائیں گی۔

اگر مسلمان اپنے بھائیوں کے لئے خود حصہ چھوڑ دیں تو وہ الگ بات ہے لیکن فی نفسہ ملکیت سے نکل جائیں گی۔

### امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

امام بخاری رحمہ اللہ نے جن حدیثوں سے استدلال کیا ہے ان میں پہلی حدیث تو وہ ہے جو بار بار گزر چکی ہے کہ جب حضور اکرم ﷺ مکہ مکرمہ پہنچے تو آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ آپ کہاں جا کر اتریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہل ترک لنا عقیل منزلاً؟“ عقیل نے ہمارے لئے کوئی گھر نہیں چھوڑا، سب فروخت کر دیئے؟

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ اس طرح استدلال کر رہے ہیں کہ اگر وہ زمینیں حضرت عقیل نے نہ بیچی ہوتیں تو آنحضرت ﷺ ان کے گھروں پر جا کر اترتے، لیکن چونکہ عقیل نے بیچ دی ہیں، لہذا اب ہمارے واسطے کوئی جگہ نہ رہی۔

اس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر انہوں نے نہ بیچی ہوتیں تو ہم اس میں جا کر اترتے یعنی ملکیت قائم ہوتی معلوم ہوا کہ ملکیت قائم ہے۔

### حنفیہ کا استدلال

حنفیہ کہتے ہیں کہ استیلاء کفار سے زمین مسلمانوں کی ملکیت سے نکل جاتی ہے اور اس پر مشہور استدلال قرآن کریم کی آیت ہے کہ:

﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

وَأَمْوَالِهِمْ يُبْتَغَىٰ لَفَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا﴾

ترجمہ: ”واسطے ان مفلسوں، وطن چھوڑنے والوں کے، جو نکالے

ہوئے آئے ہیں اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے،

ڈھونڈتے آئے ہیں اللہ کا فضل اور اس کی رضا مندی۔“

یعنی اس آیت کریمہ میں جن کو فقراء کہا وہ زمینوں اور جائیدادوں کے مالک تھے، اور فقراء کا اطلاق اس وقت ہو سکتا ہے جب ان سے زمینوں اور جائیدادوں کی ملکیت نکل گئی ہو۔

## حدیث باب کا جواب

حدیث باب کا جواب یہ ہے کہ یہ استدلال بالمفہوم المخالف ہے کیونکہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”هل ترک لنا عقیل من منزل؟“ عقیل نے ہمارے کوئی گھر نہیں چھوڑا، جہاں ہم جا کر اتریں۔

اس کا یہ مفہوم نہیں ہے کہ اگر نہ بچا ہوتا تو ہم جا کر اترتے اور ہماری ملکیت ہوتی، یہ تو مفہوم مخالف ہے۔ اگر اس کے مفہوم کا اعتبار کیا بھی جائے تب بھی اس کا حاصل یہ ہوگا کہ اگرچہ کفار بیچ کی وجہ سے مالک ہو گئے تھے لیکن جب مسلمانوں نے دوبارہ فتح کر لیا تو ساری زمینیں مسلمانوں کی ہو گئیں۔ اب اس میں امام کو اختیار ہے جس طرح چاہیں تقسیم کریں۔

اس میں یہ بھی کر سکتے ہیں کہ جو لوگ پرانے مالک ہیں ان کو وہ زمینیں لوٹا دیں، تو اس وقت حضور اقدس ﷺ یہ فرماتے کہ جس جس کی پرانی زمینیں ہیں ان کو دی جا رہی ہیں، اس میں حضور اقدس ﷺ کو بھی وہ مکان مل جاتے تو پھر معاملہ ٹھیک ہو جاتا۔

۳۰۵۹۔ حدثنا إسماعیل قال: حدثني مالك، عن زيد بن أسلم، عن أبيه أن عمر بن الخطاب ؓ استعمل مولى له يدعى هنيا على الحمى. فقال: يا هني! اضمم جناحك عن المسلمين، واتق دعوة المسلمين، فإن دعوة المظلوم مستجابة. وأدخل رب الصريمة، ورب الغنيمة، وإيأى ونعم ابن عوف ونعم ابن عفان، فإنهما أن تهلك ما شيتهما يرجعان إلى نخل وزرع. وإن رب الصريمة ورب الغنيمة أن تهلك ما شيتهما يأتني بيته فيقول: يا امير المؤمنين، يا امير المؤمنين أفتاركم أنا لا أبا لك؟ فالماء والكلا يسر على من الذهب والورق. وإيم الله إنهم ليرون أنى قد ظلمتهم، إنها لبلا دهم، قاتلوا عليها في الجاهلية وأسلموا عليها في الإسلام. والذي نفسي بيده لو لا المال

الذی أحمل علیہ فی سبیل اللہ ما حمیت علیہم من بلادہم شہرا. ۵۶، ۵۷

## حدیث کا پس منظر

یہ حدیث بخاری میں ایک ہی جگہ آئی ہے۔ پہلے اس کا پس منظر سمجھ لینا چاہئے۔

یہ بات ذکر کی جا چکی ہے کہ جاہلیت میں یہ تصور تھا کہ بڑے بڑے سردار کچھ علاقہ کوچی بنا لیتے تھے اور اس میں دوسروں کو جانور چرانے کی ممانعت ہوتی تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے یہ طریقہ ختم فرمایا اور فرمایا: ”لا حمی الا للہ و لرسولہ“ جس کا حاصل یہ ہے کہ صرف سرکاری بیت المال کے جانور چرانے کے لئے علیحدہ چراگاہ بنائی جاسکتی ہے، جس میں دوسرے لوگوں کا داخلہ ممنوع ہو، لیکن عام آدمی کے لئے جائز نہیں۔

اس اصول کے تحت حضرت فاروق اعظم ؓ نے اپنے زمانہ میں بیت المال کے اونٹوں اور مویشیوں کے لئے ایک جگہ کوچی بنالیا اور اس میں دوسرے لوگوں کے داخلہ کی ممانعت کر دی کہ یہاں صرف بیت المال کے جانور چرا کریں گے۔

اس پر بعض لوگوں کو اشکال ہوا کہ جس زمین کو آپ نے حمی بنایا ہے جاہلیت میں اس پر ہم قابض تھے اور اسلام لائے تو یہ ہمارے تصرف میں تھی، آپ نے ہم سے وہ زمینیں چھین کر ہمیں محروم کر دیا۔ یہ مباح عام زمین تھی، مملوکہ نہ تھی۔ مطلب یہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں بھی ہم اس سے استفادہ کرتے تھے اور اسلام لانے کے بعد بھی اس سے استفادہ کرتے تھے لیکن آپ نے ہمیں اس استفادہ سے محروم کر دیا اور اس کو صرف بیت المال کے لئے خاص کر دیا۔

حضرت فاروق اعظم ؓ نے فرمایا کہ ایسی کوئی بات نہیں ہے کہ میں نے کسی کی زمین چھینی ہو، اگر چھینا تو میں ظلم کر رہا ہوتا، یہ مباح عام زمین تھی اور چونکہ حضور اقدس ﷺ نے بیت المال کے لئے حمی بنانے کی اجازت دی ہے اس وجہ سے میں نے بیت المال کے لئے حمی بنایا۔

اب اس حمی کے لئے چوکیدار مقرر کیا تھا جو بیت المال کے اونٹ چرایا کرتا تھا اس کا نام ”ہنی“ تھا۔ اس حدیث میں حضرت فاروق اعظم ؓ نے ”ہنی“ کو کچھ ہدایات دی ہیں کہ تم اس حمی کی حفاظت کس طرح کرو۔

اس میں بنیادی طور پر یہ ہدایت ہے کہ جو بڑے بڑے امیر لوگ ہیں جن کے پاس جانوروں کے غلے ہیں ان کو روکنا، انہیں یہاں داخل نہ ہونے دینا اور اگر کوئی بیچارہ مسکین آدمی اپنا جانور لے آئے تو اس کو زیادہ روکنے کی ضرورت نہیں۔

## تشریح حدیث

اپنے ایک عامل کو جن کا نام ”ہنی“ تھا جی پر عامل بنایا تھا۔

”فقال: یا ہنی اضمم جناحک عن المسلمین“ اپنے بازوؤں کو مسلمانوں کے لئے جمع رکھو، مطلب یہ ہے کہ ان کے ساتھ شفقت کا معاملہ کرو۔

”و اتق دعوة المسلمین، فان دعوة المظلوم مستجابة، و ادخل رب الصریمہ۔ صریمہ، تصغیر“ ہے، اکاؤ کا دو چار اونٹ ”صریمہ“ کہلاتے ہیں۔ ”غیمہ“ بکریوں کا چھوٹا سا گلہ تو جوانوں اور بکریوں کے چھوٹے چھوٹے گلے لے کر آئیں ان کو جی میں داخل کر لیں۔

”وایای ونعم ابن عوف“ اور عثمان بن عفانؓ اور عبدالرحمن بن عوفؓ کے جانوروں سے پرہیز کرنا، (کیونکہ یہ دولت مند صحابہ کرامؓ میں سے تھے) یہ امیر حضرات ایسے ہیں کہ اگر ان کے مویشی ہلاک ہو گئے تو یہ کھیتوں اور باغات کی طرف لوٹ جائیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ آئندہ نہیں آئیں گے، اپنے کھیتوں اور باغات کو استعمال کریں گے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اگر ان کے سارے کے سارے جانور بھی ہلاک ہو جائیں، تب بھی ان کے پاس اپنی کھیتیاں اور باغات ہیں، ان سے کام چلائیں گے۔

”وان رب الصریمہ ورب الغریمہ“ اور اگر چھوٹے گلے والوں کو تم نے روک دیا اور اس کے نتیجے میں ان کے جانور ہلاک ہو گئے، تو وہ اپنے پورے گھر کو میرے پاس لے کر آئیں گے۔

”فیقول: یا امیر المؤمنین“ اے امیر المؤمنین! ہمارے جانور ہلاک ہو گئے، لہذا ہمیں ان کا معاوضہ • • • • •

”لا ابا لک؟“ بدوعا مقصود نہیں ہوتی، محض بے تکلفی میں کہتے ہیں کہ تیرا باپ نہ ہو۔

”فالماء والکلاء ایسر علی“ ان چھوٹے چھوٹے گلے والوں کو پانی اور گھاس دیدینا زیادہ آسان ہے نسبت اس کے کہ بعد میں سونا چاندی دینا پڑے، یعنی اس وقت زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا کہ ان کے جانور ہمارے جی کا گھاس کھالیں گے اور پانی پی لیں گے، لیکن اگر ان کے جانور ہلاک ہو گئے اور بعد میں آکر انہوں نے معاوضہ کا مطالبہ کیا تو پھر سونا چاندی دینا پڑے گا، تو سونا چاندی کے مقابلہ میں ان کو پانی اور گھاس دے دینا زیادہ مناسب ہے۔

”وایم اللہ“ اور اللہ کی قسم یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ میں نے اس علاقہ کو جی بنا کر ان پر ظلم کیا ہے۔

”إنہا لبلا دہم“ اور ان کا خیال ہے کہ یہ ان کا وطن ہے جس پر انہوں نے جاہلیت میں لڑائیاں لڑی ہیں

اور اسلام لائے ہیں۔

”والذی نفسی بیدہ“ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر وہ مال نہ ہوتا جس پر میں

لوگوں کو جہاد کے لئے سوار کرتا ہوں یعنی یہ اونٹ، گھوڑے وغیرہ اس کام کے لئے ہیں تاکہ ان پر مجاہدین سواری کریں اور ان کی حفاظت کریں اگر یہ نہ ہوتے تو میں ان کے بلاد اور ان کے وطن میں سے کسی ایک بالمش کو بھی جی نہ بناتا۔ لیکن یہ جی بیت المال کے لئے بنائی گئی، ضرورت کے تحت بنائی گئی ہے اس لئے حقیقت میں ان پر کوئی ظلم نہیں کیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا یہاں اس روایت کو لانے سے مقصود یہ اصول بیان کرنا ہے کہ ”قاتلوا علیہا فی الجاہلیۃ واسلموا علیہا فی الاسلام“ حضرت عمرؓ نے تسلیم کیا کہ جب اسلام لائے تھے اس وقت وہ اس کے مالک تھے۔ یعنی جب اسلام لائے تھے اس وقت کافروں کا غلبہ تھا اور یہ زمینیں ان کی سمجھی جاتی تھیں، بعد میں جب حضرت فاروق اعظمؓ نے فتح کر لیں تب بھی انہوں نے ان کی ملکیت تسلیم کی۔

اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی دارالحرب میں مسلمان ہے تو اس کی زمین کی ملکیت مسلمانوں کی فتح کے بعد بھی تسلیم کی جائے گی، باب سے یہ مناسبت ہے۔ لیکن یہ استدلال پوری طرح تام نہیں ہے، اس واسطے کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ زمین جس کی گفتگو ہو رہی ہے یہ کسی کی ذاتی ملکیت نہیں تھی بلکہ یہ مباح عام تھی، لہذا ان کے اوپر ملکیت سے استدلال کیا ہی نہیں جاسکتا۔

دوسرا یہ کہ اگر ملکیت ہوتی بھی اور بعد میں امام اپنے اختیارات استعمال کرتے ہوئے ان کو پہلے ہی تقسیم کر کے دے دیتا ہے تب بھی ان کی ملکیت ہو جاتی۔ اس لئے جو محل نزاع ہے اس روایت سے اس کے بارے میں امام بخاری کا استدلال تام نہیں ہے۔

## (۱۸۱) باب کتابۃ الإمام الناس

۳۰۶۰۔ حدثنا محمد بن یوسف: حدثنا سفیان، عن الأعمش، عن أبي وائل، عن حذيفةؓ قال: ((قال النبی ﷺ: اکتبوا لی من تلفظ بالإسلام من الناس فکتبنا له الف وخمسمائة رجل. فقلنا: نخاف ونحن الف وخمسمائة؟ فلقد رأینا ابتلینا حتی إن الرجل لیصلی وحده وهو خائف)).

حدثنا عبدان، عن أبي حمزة، عن الأعمش: ((فوجدنا هم خمسمائة))، قال أبو معاوية: ((ما بین ستمائة إلی سبعمائة)). ۵۹، ۵۸

نبی کریم ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا کہ ان لوگوں کا نام لکھ کر دو جو اسلام کا تلفظ کرتے ہیں، گویا مردم شماری

کرائی تو ہم نے ایک ہزار پانچ سو مرد لکھے۔ ہم نے کہا ”نخاف ونحن الف و خمس مائة“ ”نخاف“ سے پہلے ہمزہ استفہامیہ انکار یہ محذوف ہے ”انخاف؟“ کیا ہم ڈریں گے جبکہ ہم ایک ہزار پانچ سو ہیں۔ کہتے ہیں کہ بعد میں ہمارے اوپر آزمائش آئی کہ ”حتى ان الرجل لبصلي وحده وهو خائف“ آدمی تنہا نماز پڑھ رہا ہوتا ہے پھر بھی خوف میں ہوتا ہے۔

بعد میں جب فتنوں کا زمانہ آیا جس میں مسلمانوں کے درمیان لڑائیاں ہوئیں تو باوجود اس کے کہ مسلمانوں کی تعداد زیادہ تھی، لیکن پھر بھی اکیلا نماز پڑھتا تھا تو ڈرتا تھا، اس کی طرف اشارہ ہے۔

### (۱۸۳) باب من تأمر فی الحرب من غیر امرة إذا خاف العدو

۳۰۶۳۔ حدثنا يعقوب بن إبراهيم: حدثنا ابن عليه، عن أيوب، عن حميد بن هلال، عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: خطب رسول الله ﷺ فقال: ((أخذ الراية زيد فأصيب، ثم أخذها جعفر فأصيب، ثم أخذها عبد الله بن رواحة فأصيب، ثم أخذها خالد بن الوليد عن غير إمرة ففتح الله عليه، فما يسرنى - أو قال: ما يسرهم - أنهم عندنا)). وقال: وإن عينيه لتدور لمان. [راجع: ۱۲۴۶]

یعنی کسی نے امیر نہیں بنایا تھا، خود ہی جھنڈا اٹھالیا، معلوم ہوا کہ امیر جنسی (Emergency) کی صورت میں یہ کام بھی جائز ہے کہ جب مسلمان پریشان ہوں تو کوئی آدمی ایک دم سے امیر بن جائے۔  
”فما يسرنى“ یعنی آپ ﷺ نے جب یہ خبر دی کہ یہ واقعات پیش آئے ہیں تو فرمایا کہ مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ وہ میرے پاس ہوتے باوجود یکہ وہ شہید ہو رہے ہیں، کیونکہ اللہ ﷻ نے ان کو جو درجات دیئے ہیں وہ یہاں رہنے سے حاصل نہ ہوتے۔

### (۱۸۷) باب: إذا غنم المشركون مال المسلم ثم وجدته المسلم،

۳۰۶۷۔ وقال ابن نمير: حدثنا عبيد الله عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: ذهب فارس له فاخذه العدو، فظهر عليه المسلمون فرد عليه في زمن رسول الله ﷺ. وأبق عبد له فلحق بالروم فظهر عليهم المسلمون فردوه عليه خالد بن الوليد بعد النبي ﷺ. [أنظر: ۳۰۶۸، ۳۰۶۹]

یہ باب قائم کیا ہے کہ اگر مشرکین مسلمانوں کے مال کو غنیمت کے طور پر لوٹ کر لے جائیں اور بعد میں مسلمان اس کو پالیں تو کیا وہ اصل مالک کو دیا جائے گا یا مجاہدین میں تقسیم کیا جائے گا؟

## حنفیہ کا مسلک

اس میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر تقسیم میں مال غنیمت سے پہلے مالک آجائیں تو ان کو دیا جائے گا اور اگر تقسیم کے بعد اصل مالک آیا ہے تو پھر جس کو تقسیم میں دیا گیا ہے، اس کی رضامندی کے بغیر اصل مالک کو نہیں دیا جائے گا۔ یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے جتنی واقعات ذکر کئے ہیں یہ سب تقسیم سے پہلے کے ہیں۔

”وقال ابن نمیر“ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ان کا ایک گھوڑا بھاگ گیا، ”فأخذه العدو“ دشمن نے پکڑ لیا۔ ”فظهر عليه المسلمون“ بعد میں مسلمانوں نے دشمن کا وہ علاقہ فتح کر لیا تو وہ گھوڑا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف لوٹا دیا گیا۔ ان ہی کا ایک غلام بھاگ کر روم چلا گیا تھا۔ ”فظهر عليه المسلمون“ فرودہ علیہ خالد بن الولید بعد النبی ﷺ۔“

## (۱۸۸) باب من تکلم بالفارسیة والرطانة،

وقول الله عز وجل:

﴿وَاخْتَلَفَ الْأَلْسِنَةُ وَاللَّوَانِيكُ﴾<sup>۹۰</sup>

ترجمہ: ”اور طرح طرح کی بولیاں تہہاری اور رنگ۔“

وقال:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾<sup>۹۱</sup>

ترجمہ: ”اور کوئی رسول نہیں بھیجا ہم نے مگر بولی بولنے والا اپنی قوم کی تاکہ ان کو سمجھائے۔“

یہ باب قائم کیا ہے کہ عربی زبان کے علاوہ دوسری زبان کی باتیں کرنا جائز ہے۔

## ”رطانة“ کی تشریح

”رطانة“ کے لفظی معنی بڑبڑانے کے ہوتے ہیں یعنی اس طرح بولنا کہ کچھ سمجھ میں نہ آئے کہ کیا بول رہا ہے۔ عرب لوگ تمام عجمی زبانوں کو ”رطانة“ کہتے ہیں، کیونکہ ان کے خیال میں تو وہ بڑبڑا ہی رہا ہے ان کو کوئی مطلب سمجھ ہی نہیں آتا، مطلب یہ ہے کہ غیر عربی زبانیں بولنا جائز ہے۔

اس باب کا جہاد سے اس طرح تعلق ہے کہ عام طور سے جب جہاد کے لئے جاتے ہیں تو ایسے لوگوں سے



واسطہ پڑتا ہے جن سے عربی کے علاوہ دوسری زبانوں میں بات کرنی پڑتی ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ جائز ہے اور اس کی دلیل میں مختلف روایتیں لائے ہیں جن میں رسول کریم ﷺ سے کوئی نہ کوئی ایسا لفظ ثابت ہے جو غیر عرب لفظ ہے۔

۳۰۷۰۔ حدثنا عمرو بن علی: حدثنا أبو عاصم: أخبرنا حنظلة بن أبي سفيان: أخبرنا سعيد بن ميناء قال: سمعت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: قلت: يا رسول الله ذبحنا بهيمة لنا وطحنت صاعاً من شعير فتعال أنت ونفر، فصاح النبي ﷺ فقال: ((يا أهل الخندق، إن جابر أقد صنع سوراً فحي هلا بكم)). [أنظر: ۴۱۰۱، ۴۱۰۲] ۹۲

یہ غزوہ احزاب کا واقعہ ہے، اس میں ہے ”قد صنع سوراً“ کہ جابر نے تمہارے لئے کھانا بنایا ہے۔  
”سوراً“ اصلاً عربی کا لفظ نہیں ہے بلکہ فارسی کا لفظ ہے۔ نبی کریم ﷺ نے اس کو استعمال فرمایا، معلوم ہوا کہ فارسی زبان کا لفظ استعمال کرنا جائز ہے۔

۳۰۷۱۔ حدثنا حبان بن موسى: أخبرنا عبد الله، عن خالد بن سعيد، عن أبيه، عن أم خالد بنت خالد بن سعيد قالت: أتيت رسول الله ﷺ مع أبي وعلى قميص أصفر، قال رسول الله ﷺ: ((سنه سنه)). قال عبد الله: وهي بالحشوية: حسنة، قالت: فذهبت العب بخاتم النبوة فزيرني أبي، قال رسول الله ﷺ: ((دعها)) ثم قال رسول الله ﷺ: ((أبلى وأخلقى، ثم أبلى وأخلقى، ثم أبلى وأخلقى)). قال عبد الله: فبقيت حتى ذكر. [أنظر: ۵۸۲۳، ۵۸۴۵، ۵۹۹۳] ۹۳

امّ خالد بنت خالد کہتی ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی یہ چھوٹی بچی تھی، ”وعلی قميص أصفر“ اور زرد رنگ کی قمیص پہنی ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے دیکھ کر فرمایا ”سنه سنه“ قال عبد الله: ”وہی بالحشوية: حسنة“ جسٹی زبان میں ”سنه سنه“ کے معنی ہوتے ہیں، اچھی ہے۔ ”قالت: فذهبت العب“ میں بچی تھی، خاتم نبوت سے کھیلنے لگی۔ میرے والد نے مجھے منع کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چھوڑ دو، بچی ہے۔  
”ثم قال رسول الله ﷺ: أبلى وأخلقى“۔ ”أبلى“ یہ ”بلا“ سے نکلا ہے ”بلى۔ بلى۔ بلا“ کے معنی ہیں پرانا ہونا اور ”أبلى“ کے معنی ہیں پرانا کر دیا۔

۹۲ وفی صحیح مسلم، کتاب الاشریة، باب جواز استتباعه غیرہ الی دار من یثقی برضاه بذلک، رقم: ۳۸۰۰، ومسند أحمد، باقی مسند المکثرین، باب مسند جابر بن عبد اللہ، رقم: ۱۳۶۹۵، ۱۳۷۰۴، ۱۳۹۹۷، وسنن الدارمی، کتاب المقدمة، باب ما اکرم به النبی فی برکة طعامه، رقم: ۳۲۔

۹۳ وفی سنن أبی داؤد، کتاب اللباس، باب فیما یدعی لمن لبس ثوباً جدیداً، رقم: ۳۵۰۶، ومسند أحمد، مسند الأنصار، باب حدیث أم خالد بنت خالد بن سعید بن العاص، رقم: ۲۵۸۱۱۔

اسی طرح ”اخلفی“ کے معنی بھی پرانا ہونا ہیں، تو دونوں کے معنی ایک ہیں۔

نبی کریم ﷺ نے دعا دی کہ تم اس کپڑے کو پرانا کر دو، یعنی درازی عمر کی دعا دی کہ تمہاری عمر اتنی لمبی ہو کہ عرصہ دراز تک یہ کپڑا پہنو، یہاں تک کہ کپڑا پرانا ہو جائے۔

”قال عبد اللہ : فبقيت حتى ذكر“ عبد اللہ بن مبارک راوی کہتے ہیں کہ یہ عورت کافی عرصہ تک زندہ رہی اور لوگوں میں کافی شہرت ہوئی کہ یہ اتنے دنوں تک زندہ ہے اور اتنے دنوں تک اللہ ﷻ نے عمر درازی کی ہے۔

۳۰۷۲۔ حدثنا ..... فقال له النبي ﷺ بالفارسية: (( كخ كخ، أما تعرف أنا لا نا

كل الصدقة؟ )) [راجع: ۱۴۸۵]

یہ ”کخ کخ“ یا ”کخ کخ“ بھی ”رطانہ“ میں داخل ہے، اس لئے کہ اصل لغت عربی میں کوئی لفظ نہیں ہے لیکن پھینکنے کے استعمال کیا جا رہا ہے۔

## (۱۹۰) باب القليل من الغلول

”ولم يدكر عبد الله بن عمرو عن النبي ﷺ أنه حرق متاعه، وهذا أصح“.

۳۰۷۳۔ حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان ، عن عمرو ، عن سالم بن أبي

الجعدي ، عن عبد الله بن عمرو قال : كان علي ثقل النبي ﷺ رجل يقال له : كركرة ، فمات

فقال النبي ﷺ : (( هو في النار )) ، فذهبوا ينظرون إليه فوجدوا عباءة قد غلها . قال أبو عبد

الله : قال ابن سلام : كركرة ، يعني بفتح الكاف وهو مضبوط كذا . ۹۵، ۹۴

نبی کریم ﷺ کے سامان پر ایک شخص مقرر تھا جس کا نام ”کركرة“ تھا، اس کا انتقال ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا کہ وہ جہنم میں گیا۔ العیاذ باللہ۔

## (۱۹۵) باب إذا اضطر الرجل إلى النظر في شعور

### أهل الذمة والمؤمنات إذا عصين الله وتجريد هن.

۳۰۸۱۔ حدثني محمد بن عبد الله بن حوشب الطائفي : حدثنا هشيم : أخبرنا

حصين ، عن سعد بن عبيدة ، عن أبي عبد الرحمن وكان عثمانيا ، فقال لابن عطية ، وكان

۹۴ لا يوجد للحديث منكرات.

۹۵ وفي سنن ابن ماجه ، كتاب الجهاد ، باب الغلول ، رقم : ۲۸۳۹ ، ومسنند احمد ، مسند المكثرين من الصحابة ،

باب مسند عبد الله بن عمر بن العاص ، رقم : ۲۲۰۵

علویا: انی لا أعلم ما الذی جراً صاحبک علی الدماء، سمعته یقول: بعثنی النبی ﷺ والزیبر لقال: ((أتوا روضة کذا، وتجدون بها امرأة أعطاها حاطب کتابا)) فأتینا الروضة فقلنا: الکتاب، قالت: لم یعطنی، فقلنا: لتخرجن أو لا تجردنک. فأخرجت من حجرتها فأرسل إلی حاطب، فقال: لا تعجل، واللہ ما کفرت ولا أزددت للإسلام إلا حبا ولم یکن أحد من أصحابک إلا وله بمکة من یدفع اللہ به عن أهله وماله، ولم یکن لی أحد، فاحببت أن اتخذ عندهم یدا. فصدقه النبی ﷺ فقال عمر: دعنی أضرب عنقه فإنه قد نافق. فقال: ((وما یدریک لعل اللہ أطلع علی أهل بدر فقال: اعملوا ما شئتم؟)) فهذا الذی جراه. [راجع: ۳۰۰۷]

### یہ انتباہی کارروائی ہے

یہ باب قائم کیا ہے کہ جب ضرورت پیش آئے تو اجنبیہ کو دیکھا جاسکتا ہے، اس کے بال بھی دیکھے جاسکتے ہیں اور ننگا کرنے کی دھمکی بھی دی جاسکتی ہے۔

روایت ذکر کی ہے جو پہلے بھی گزر چکی ہے، اس کا شروع کا حصہ یہ ہے کہ سعد بن ابی عبیدہ، ابو عبد الرحمن عثمانی سے روایت کرتے ہیں یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے گروپ سے تھے۔ انہوں نے ابن عطیہ سے کہا اور ابن عطیہ علوی تھے یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے گروپ میں سے تھے۔ ”انی لا أعلم ما الذی جراً“ مجھے پتہ ہے تمہارے صاحب کو خون ریزی پر کس چیز نے جرأت دلائی ہے۔ تمہارے صاحب سے حضرت علی رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ اس پر یہ واقعہ سنایا کہ حضور اکرم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو جاسوسی کرنے والی عورت کو پکڑنے کے لئے بھیجا تھا۔ آخر میں حضور اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ تمہیں کیا پتہ ہے؟ اللہ جل جلالہ نے اہل بدر پر نظر فرمائی ہے اور فرمایا ہے، تم جو چیز کرتے رہو تمہارے لئے جنت واجب ہوگئی ہے۔ اس چیز نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو جرأت دلائی ہے کہ اب جنت تو پکی ہوگئی ہے، لہذا جو چاہو کرو۔

### (۱۹۷) باب ما یقول إذا رجع من الغزو

۳۰۸۵۔ حدثنا أبو معمر: حدثنا عبد الوارث قال: حدثنی یحیی بن ابی إسحاق، عن أنس بن مالک رضی اللہ عنہ قال: کنا مع النبی ﷺ مقفله من عسفان، ورسول اللہ ﷺ علی راحلته، وقد أردف صفیة بنت حبیب، فعمرت ناقته فصرعاً جميعاً، فالتحم أبو طلحة فقال: یا رسول اللہ، جعلنی اللہ فداءک، قال: ((علیک المرأة)) فقلب ثوبا علی وجهه وأتاه

فَالْقَاهِ عَلَيْهَا أَصْلَحَ لَهَا مَرْكَبُهُمَا فَرَكَبَا. وَاکْتَفَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ: ((آيُونَ تَائِبُونَ، عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ)). فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ. [راجع: ۳۷۱]

حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا پیچھے بیٹھی ہوئی تھیں کہ آپ ﷺ کی ناقہ کا پاؤں پھسلا، آپ دونوں گر گئے حضور اکرم ﷺ کے ساتھ۔

ابو طلحہ رضی اللہ عنہ جلدی سے آگے بڑھے اور فرمایا: اللہ ﷻ مجھے آپ ﷺ پر قربان کریں، ”قال: علیک المرأة“ تم میری فکر مت کرو، عورت کو دیکھو یعنی حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو کہ ان کو کوئی تکلیف تو نہیں ہوئی۔ ”فلقب ثوبا علی وجهہ“ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنے چہرہ پر کپڑا ڈال دیا تاکہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا پر نظر نہ پڑے اور حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے۔ ”فالقاه علیہا“ اور وہ کپڑا حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا پر ڈال دیا تاکہ ان کا پردہ ہو جائے۔

### (۱۹۹) باب الطعام عند القدوم،

”وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْطِرُ لِمَنْ يَفْشَاهُ“.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس شخص کے لئے روزہ افطار کرتے تھے جو ان کے پاس آئے، یعنی وہ عام حالات میں تو بکثرت روزہ رکھا کرتے تھے، لیکن کوئی مہمان آئے تو اس کے لئے افطار کرتے تھے، تاکہ اسے کھانا کھانے میں کوئی تکلیف نہ ہو۔

---

# كتاب فرض الخمس

٣١٥٥ - ٣٠٩١

## ۵۷۔ کتاب فرض الخمس

### (۱) باب فرض الخمس

۳۰۹۲۔ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله : حدثنا إبراهيم بن سعيد، عن صالح، عن ابن شهاب قال: أخبرني عروة بن الزبير أن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها: أخبرته أن فاطمة رضي الله عنها بنت رسول الله ﷺ سألت أبا بكر الصديق بعد وفاة رسول الله أن يقسم لها ميراثها، ما ترك رسول الله ﷺ مما أفاء الله عليه. [أنظر: ۳۷۱۱، ۴۰۳۵، ۶۷۲۵، ۴۲۳۰]

۳۰۹۳۔ فقال لها أبو بكر: إن رسول الله ﷺ قال: (( لا نورث، ما تركنا صدقة ))، فغضبت فاطمة بنت رسول الله ﷺ فتهجرت أبا بكر فلم تزل مهاجرة حتى توفيت، وعاشت بعد رسول الله ﷺ ستة أشهر. قالت: وكانت فاطمة تسأل أبا بكر نصيبها ما ترك رسول الله ﷺ من خيبر وفدك وصدقته بالمدينة. فأبى أبو بكر عليها ذلك، وقال: لست تاركا شيئا كان رسول الله ﷺ يعمل به إلا عملت به، فإني أخشى إن تركت شيئا من أمره أن أزيغ. فأما صدقته بالمدينة فدفعتها عمر إلى علي وعباس، فأما خيبر وفدك فأمسكها عمر وقال: هما صدقة رسول الله ﷺ كانتا لحقوقه التي تعرفون ونوائبه، وأمرهما إلي من ولي الأمر. قال: فهما علي ذلك إلى اليوم قال أبو عبد الله: اعتراك افتعلت من عروته فأصبته. ومنه يعرفون وأعتراني. [أنظر: ۳۷۱۲، ۴۰۳۶، ۴۲۴۱، ۶۷۲۶]

### مسئلہ جاگیر فدک

حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضور اقدس ﷺ کی وفات کے بعد حضرت صدیق اکبر ﷺ سے نبی کریم ﷺ

۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسير، باب قول النبی ﷺ لا نورث ما ترکنا فهو صدقة، رقم: ۳۳۰۴، وسنن النسائی، کتاب قسم الفی، رقم: ۴۰۷۲، وسنن أبی داؤد، کتاب الخراج والأمانة والقی، باب فی صفایا رسول اللہ ﷺ من الاموال، رقم: ۲۵۷۸، ومسند احمد، مسند العشرة المبشرين بالجنة، باب مسند أبی بکر الصديق، رقم: ۲۵، ۵۲، ۷۳، ۱۶۶، وموطا مالک، کتاب الجامع، باب ماجاء فی تركة النبی ﷺ، رقم: ۱۵۷۷.

کی چھوڑی ہوئی میراث تقسیم کرنے کا سوال کیا۔ ”ماترک رسول اللہ ﷺ مما افاء اللہ علیہ“ جو کچھ ترکہ نبی کریم ﷺ نے اس مال میں سے چھوڑا ہے، جو اللہ ﷻ نے آپ کو بطور ”فنی“ عطا فرمایا تھا۔

”فقال لها ابو بکر“ صدیق اکبر ﷺ نے فرمایا: ”ان رسول اللہ ﷺ قال: ((لا نورث ماترکنا صدقہ))“ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہماری وراثت کسی کو نہیں ملتی اور ہم کوئی میراث نہیں چھوڑتے، ہم نے جو کچھ چھوڑا، وہ سب صدقہ ہے۔ ”لفضبت فاطمہ“ حضرت فاطمہؓ ناراض ہو گئیں اور انہوں نے صدیق اکبر ﷺ کو چھوڑ دیا یعنی ان سے بات چیت بند کر دی۔ ”فللم نزل مها جرتہ“ اور چھوڑا نہیں صدیق اکبر ﷺ کو یہاں تک کہ ان کی وفات ہو گئی اور وہ نبی کریم ﷺ کے بعد چھ مہینہ زندہ رہیں۔

اس روایت کا حاصل یہ ہے کہ اس پورے عرصہ میں انہوں نے حضرت صدیق اکبر ﷺ سے بات چیت نہیں کی۔ یہ روایت یہاں اس طرح ہے اور بخاری میں دوسری جگہ ہے کہ ”فللم تکلمہ حتی ماتت“ بات چیت نہیں کی، یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا۔

اس سے عام طور پر یہ بات پھیلائی گئی ہے کہ حضرت فاطمہؓ نے حضرت صدیق اکبر ﷺ سے قطع تعلق کر لیا تھا اور انتقال کے وقت تک ان کے تعلقات صدیق اکبر ﷺ سے ٹھیک نہ تھے اور بعض روایات میں یہ بھی آتا ہے کہ یہاں تک کہ جب حضرت فاطمہؓ کی وفات ہوئی تو حضرت علیؓ نے حضرت صدیق اکبر ﷺ کو بتایا تک نہیں، خود نماز جنازہ پڑھ لی، حضرت صدیق اکبر ﷺ بھی شریک نہ ہوئے۔

عام طور سے یہ ایک منظر ہے جو لوگوں میں مشہور ہے اور روایتوں سے سامنے آتا ہے، لیکن تحقیق یہ ہے کہ یہ بات سرے سے غلط ہے اور یہ جملہ کہ حضرت فاطمہؓ نے صدیق اکبر ﷺ سے قطع تعلق کر لیا تھا، بات چیت کرنی چھوڑ دی تھی، درحقیقت یہ امام زہریؒ کا ادراج ہے، حضرت عائشہؓ کی اصل حدیث میں یہ حصہ نہیں ہے۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ سنن بیہقی میں یہ روایت آئی ہے، اس میں صراحۃً بیچ میں ”قال“ کا لفظ موجود ہے۔ یعنی زہری نے کہا کہ ”فللم تکلمہ حتی ماتت یا فہجرتہ حتی ماتت“ مرتے دم تک حضرت فاطمہؓ نے حضرت صدیق اکبر ﷺ سے قطع تعلق رکھا، دوسری روایات سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ یہ بالکل صحیح نہیں ہے۔

## ایک روایت سے استدلال

ابن شاہین رحمہ اللہ کی ”کتاب الخمس“ میں روایت ہے کہ ایک دن حضرت صدیق اکبر ﷺ حضرت فاطمہؓ کے گھر تشریف لے گئے اور جا کر اجازت طلب کی۔ جب اجازت مل گئی تو اندر تشریف لے گئے اور جا کر عرض کیا کہ شاید آپ کی طبیعت میں میری طرف سے خلش ہے، لیکن میں نے جو کچھ کیا وہ آپ ﷺ کے فرمان کے عین مطابق کیا اس بنا پر کیا اور ساتھ یہ بھی فرمایا کہ اگر آپ کے پاس آنحضرت ﷺ کی طرف سے کوئی

وصیت ہے تو ”فانت الصادقة“ آپ سچی ہیں، میں اسی وقت اس سے دستبردار ہونے کو تیار ہوں، پھر حضرت فاطمہؓ راضی ہو گئیں۔<sup>۱</sup>

نیز بیہقی میں ہے کہ وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو راضی کرتے رہے، یہاں تک کہ وہ راضی ہو گئیں۔ یہ الفاظ روایت میں موجود ہیں۔<sup>۲</sup>

ابوداؤد میں ایک روایت ہے، جس میں یہ کہا گیا ہے کہ جب حضرت فاطمہؓ نے آکر یہ کہا کہ بتاؤ رسول اللہ کے وارث کون ہوں گے؟ تم ہو گے یا ان کے اقارب ہوں گے؟ تو حضرت صدیق اکبرؓ نے فرمایا کہ اقارب ہوں گے۔

حضرت فاطمہؓ نے فرمایا کہ پھر مجھے میراث کیوں نہیں دیتے؟ حضرت صدیق اکبرؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب اللہ ﷻ کسی نبی کو کوئی چیز عطا فرماتے ہیں تو اس کے بعد وہ اس شخص کے تصرف میں ہوگی جو اس کا خلیفہ بنے۔

حضرت فاطمہؓ نے فرمایا کہ ”لک وما صنعت“ آپ نے جو کچھ سنا ہے آپ کو اس پر عمل کرنے کا حق ہے۔ مطلب یہ ہے کہ انہوں نے ایک طرح سے صدیق اکبرؓ کے موقف کو تسلیم کر لیا۔

تمام روایات کو مد نظر رکھنے کے بعد جو بات میری سمجھ میں آتی ہے، وہ یہ ہے ”واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم“ کہ درحقیقت جس وقت صدیق اکبرؓ نے یہ بات فرمائی کہ حضور اقدس ﷺ نے یہ فرمایا ہے کہ جو اللہ ﷻ کسی نبی کو کوئی چیز عطا فرماتے ہیں، اس کے بعد اس کا والی اور متصرف اس کا خلیفہ ہوتا ہے۔ حضرت فاطمہؓ خاموش ہو گئیں اور ان کو ایک طرح سے معذور قرار دیا۔

لیکن ایسا لگتا ہے کہ شاید ان کے ذہن میں یہ بات ہو کہ اس حدیث کی تفسیر اور تاویل مختلف ہو سکتی ہے، اس واسطے طبیعت میں تھوڑا سا تکرر برقرار رہا، لیکن وہ تکرر ہجران کی حد تک نہیں تھا کہ بات چیت کرنا چھوڑ دیں۔

جیسے دو مجتہدوں کے درمیان رائے کے اختلاف کی وجہ سے تکرر ہو جاتا ہے، اس قسم کا کچھ تھوڑا بہت تکرر برقرار رہا، جس کو بعد میں حضرت صدیق اکبرؓ نے جا کر دور کیا اور انہیں راضی کیا اور کہا کہ آپ تو حضور اقدس ﷺ کی صاحبزادی ہیں، ہر طرح سے آپ ﷺ کی خدمت کرنے کے لئے تیار ہوں اور وہ راضی ہو گئیں۔

۱۔ وقد ذکر فی کتاب الخمس قالیف ابی حفص بن شاہین عن الشعبي: ان ابا بکر قال لفاطمة: يا بنت رسول الله ﷺ

ماخير عيش حياة اعمشها وانت على ساطعة؟ فان كان عندك من رسول الله ﷺ في ذلك عهد فانت الصادقة

المصدقة المأمونة على ماقلت قال: فما قام ابو بکر حتى رضيت رضى. عمدة القاری، ج: ۱۰، ص: ۲۲۳.

۲۔ سنن ابی داؤد، کتاب الخراج و الإمامة و الفی، باب فی صفایا رسول اللہ من الاموال، رقم: ۲۵۷۴.



اس کے بعد حضرت فاطمہؓ بیمار ہو گئیں، اس وقت حضرت صدیق اکبرؓ دوبارہ گئے اور کہا کہ مجھ سے جو کچھ غلطی ہوئی آپ اسے معاف کر دیں، ایسا نہ ہو کہ آپ دنیا سے اس حالت میں جائیں کہ میری طرف سے آپ کے دل میں کوئی کدورت ہو۔ حضرت فاطمہؓ نے فرمایا: کوئی بات نہیں ہے، بات بالکل صاف ہو گئی ہے۔

حضرت صدیق اکبرؓ نے پھر اپنی اہلیہ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کو ان کے پاس بھیجا اور انہوں نے تیمارداری کی، یہاں تک کہ غسل بھی حضرت اسماء بنت عمیسؓ نے دیا۔

اب یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ حضرت صدیق اکبرؓ کی اہلیہ تیمارداری کر رہی ہیں، غسل دے رہی ہیں اور صدیق اکبرؓ کو اطلاع نہ ہو اور وہ نماز جنازہ نہ پڑھائیں، یہ ممکن نہیں ہے، لہذا ایسی جتنی روایات آئی ہیں سب میں گڑبڑ واقع ہوئی ہے اور یہاں امام بخاری رحمہ اللہ کی روایت میں ”فہجرت ابا بکر“ یہ زہری رحمہ اللہ کا ادراج ہے۔

### امام زہری رحمہ اللہ کا ادراج

امام زہری رحمہ اللہ کا معاملہ یہ ہے کہ اگرچہ وہ حدیث میں ثقہ ہیں، لیکن محدثین کے ہاں ان کے بارے میں یہ بات مشہور و معروف ہے کہ وہ روایتوں میں اپنی طرف سے ایسی باتوں کا ادراج کر دیتے ہیں جو روایت کا حصہ نہیں ہوتیں۔

علامہ سیوطی اور حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہما اللہ نے ”تدریب الراوی“ اور ”الکت علی ابن الصلاح“ میں یہ بات صراحتاً بیان کی ہے کہ وہ اس طرح کا ادراج کرتے تھے اور محدثین ان کی اس بات پر نکیر کرتے تھے اور زہری رحمہ اللہ کا جو ارسال ہے وہ بھی ”اضعف المراسیل“ ہے۔ لہذا اس جملہ کا کوئی اعتبار نہیں۔<sup>۱</sup>

آگے کہتے ہیں ”وكانت فاطمة تسأل ابا بکر نصيبها ما ترك رسول الله من خير وهدك وصدفته بالمدينة“۔

حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا حضرت صدیق اکبرؓ سے اپنا حصہ مانگ رہی تھیں جو کچھ رسول اللہ ﷺ نے چھوڑا تھا خیر، ”هدك“ اور مدینہ طیبہ میں صدقہ کا مال۔

حضور اکرم ﷺ کی ملکیت میں کچھ اموال تھے۔ مدینہ منورہ سے بنو نظیر کو باقاعدہ جلاوطن کیا گیا تھا، ان کا چھوڑا ہوا مال فنی کے حکم میں تھا اور فنی میں امام کو اختیار ہوتا ہے، مجاہدین میں مال تقسیم نہیں ہوتا۔ اس میں کچھ حصہ نبی کریم ﷺ کا تھا اور کچھ حصہ آپ نے نواب مسلمین کے لئے رکھ دیا تھا، کچھ حصہ آپ ﷺ کو خیر میں ملا تھا۔

۱۔ تدریب الراوی فی شرح تقریب النووی، ص: ۳۳۸ و النکت علی ابن الصلاح، ص: ۲۰۶، تکملة لفتح

## ”فدک“ کی تفصیل

”فدک“ یہ خیبر سے کچھ فاصلہ پر ایک مستقل قلعہ تھا، وہاں کے لوگوں نے حضور اکرم ﷺ سے صلح کر کے اپنا سب کچھ حضور اکرم ﷺ کے حوالہ کر دیا تھا، چونکہ وہ صلح کر کے حوالہ کیا تھا اس واسطے ”فدک“۔ ”فنی“ میں داخل ہو گیا، جس کے بارے میں نبی کریم ﷺ کو مکمل اختیار حاصل تھا۔

وہ آنحضرت ﷺ کی ملکیت تھا اور اس ملکیت سے نبی کریم ﷺ اپنے عیال کا نفقہ ادا فرماتے تھے، اپنے اہل بیت کو بھی کچھ حصہ دیا کرتے تھے اور باقی جہاد میں اور فی سبیل اللہ خرچ فرماتے تھے۔

چونکہ نبی کریم ﷺ کی میراث تقسیم نہیں ہونی تھی اس لئے حضرت صدیق اکبر ؓ نے حضور اقدس ﷺ کے ارشاد کے مطابق فدک کی تولیت اپنے پاس رکھی، لیکن ساتھ ہی اس بات کا التزام کیا کہ فدک کی آمدنی سے جن جن لوگوں کو حصہ جاتا ہے ان سب کا اسی طرح حصہ جائے جس طرح نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں جاتا تھا۔

چنانچہ آپ ﷺ نے آپ ﷺ کی ازواج مطہرات اور اہل بیت، سب کو اسی طریقہ سے حصہ دینا شروع کیا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے جب میراث کا سوال کیا تھا تو اس میں فدک کا سوال بھی داخل تھا، لیکن جب حضرت صدیق اکبر ؓ نے حضور اکرم ﷺ کا ارشاد نقل فرما دیا تو اس کے بعد حضرت فاطمہؓ خاموش ہو گئیں اور جیسا کہ ذکر کیا گیا کہ اس کے بعد میں حضرت فاروق اعظم ؓ اس کے متولی رہے۔ پھر حضرت عثمان ؓ متولی رہے، اس کے بعد جب حضرت علی ؓ کے زمانہ خلافت میں حضرت علی ؓ متولی رہے، تو انہوں نے بھی حضرت فاطمہؓ یا اپنی اولاد کو اس کے مالکانہ حقوق نہیں دئے، بلکہ جس طرح کا تصرف حضرات شیخین کرتے آئے تھے، اسی طرح کا تصرف حضرت علی ؓ نے بھی کیا اور پورے بنی امیہ کے دور میں یہی ہوتا رہا، یہاں تک کہ جب خلافت عباسیہ کا دور آیا تو چونکہ شیعوں نے یہ پروپیگنڈہ کر رکھا تھا کہ صحابہ کرام ؓ نے فدک غصب کر رکھا ہے، اس لئے بنو عباس کے پہلے خلیفہ سفاح نے فدک پر قبضہ کر کے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی اولاد میں مالکانہ حقوق کے ساتھ دینا چاہا۔

اس وقت زید بن علی جو بنو ہاشم میں سے تھے اور امام تھے، شیعہ بھی انہیں امام مانتے ہیں انہوں نے سفاح پر نکیر کی کہ جو معاملہ حضرت صدیق اکبر ؓ، حضرت عمر ؓ، حضرت عثمان ؓ اور حضرت علی ؓ کرتے آئے ہیں، آپ اس کو بدل رہے ہیں، میں اس کی مخالفت کرتا ہوں اور اس کو جائز نہیں سمجھتا۔

اس سے صاف واضح ہے کہ ”فدک“ کے معاملہ میں حضرت صدیق اکبر ؓ نے جو طریقہ اختیار فرمایا وہ نبی کریم ﷺ کے طریقہ کے عین مطابق تھا اور اس سے اہل بیت بھی مطمئن ہو گئے تھے۔

## شیعوں کا استدلال

شیعہ عام طور سے اس روایت سے استدلال کرتے ہیں جو علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے مسند ابی یعلیٰ کے حوالہ سے تفسیر درمنثور میں نقل کی ہے، اس میں یہ آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی حیات مبارکہ میں حضرت فاطمہؓ کو ”فدک“ عطا فرمادیا تھا، ہبہ کر دیا تھا۔<sup>۵</sup>

اس روایت کی بنا پر شیعہ بڑی بغلیں بجاتے ہیں کہ اس میں صاف صاف موجود ہے کہ فدک حضرت فاطمہؓ کو بھی دیا گیا تھا اور ان کی کتابوں میں تو ایسی واہی تباہی روایات بہت ہی ہیں، حالانکہ جو انہوں نے پیش کی ہیں انتہا درجہ کی ضعیف اور موضوع روایتیں ہیں، بلکہ شیعوں کی ایک روایت ہے کہ حضرت فاطمہؓ نے حضرت صدیق اکبر ﷺ سے کہا کہ یہ مجھے ہبہ ہو گیا تھا اس وجہ سے میں اس کی مالک ہوں، میراث کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

حضرت ابو بکر صدیق ﷺ نے کہا کہ گواہ لے کر آؤ، اس پر حضرت فاطمہؓ نے دو گواہ پیش کر دیئے، ایک حضرت علیؓ اور ایک ام ایمنؓ۔ حضرت صدیق اکبر ﷺ نے کہا کہ آپ کا نصاب پورا نہیں ہے کیونکہ ایک مرد اور ایک عورت ہے یا تو ایک مرد و عورتیں ہوں یا دو مرد ہوں، اس واسطے رد کر دیا۔

اول تو یہ روایت ہی غلط ہے اس کا کوئی سراور پیر نہیں اور اگر صحیح ہو تب بھی صدیق اکبر ﷺ کا فیصلہ درست ہے، اس واسطے کہ نصاب شہادت پورا نہیں، لیکن یہ سب شیعوں کی روایتیں ہیں۔

## درمنثور کی ایک روایت کی تحقیق

علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے درمنثور میں مسند ابی یعلیٰ کے حوالہ سے ابوسعید خدریؓ کی روایت نقل کی ہے کہ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فدک کی زمین حضرت فاطمہؓ کو ہبہ کر دی تھی۔ اس روایت کو اہل سنت کے خلاف بڑی زبردست حجت قاطعہ سمجھتے ہیں۔

لیکن میں نے مسند ابی یعلیٰ میں اس کی تحقیق کی تو پتہ چلا کہ اس روایت کا مدار عطیہ العونی پر ہے اور عطیہ عونی اول تو ویسے ہی ضعیف راوی ہے اور اس کے علاوہ سب سے بڑی خرابی اس کے اندر یہ ہے کہ وہ عام طور سے کلبی سے روایتیں نقل کرتا ہے۔

سائب بن یزید کلبی مشہور شیعہ راوی اور مورخ ہے اور تفسیر میں بھی اس کی بہت سی روایتیں آتی ہیں، بڑا واہی تباہی قسم کاراوی ہے۔ مشکل یہ ہے کہ اہل سنت کی کتابیں بھی اس سے بھری ہوئی ہیں، یہ وہ شخص ہے جو کہتا ہے کہ ”حفظت مالم یحفظ أحد ونسیت مالم ینسہ أحد“ میں نے تین دن میں قرآن کریم یاد کر لیا اور ”نسیت فانی جلست یو ما اقطع لِحبتی من تحت قبضہ فقطعتھا فوقھا“۔

اس کے ضعف اور خاص طور پر احکام میں اس کی روایت کے غیر معتبر ہونے پر اتفاق ہے، اس پر شیعہ ہونے کا الزام بھی ہے، بکلی کی کثیت ابوسعید ہے، عطیہ عوفی بکلی سے روایت کرتے وقت بکثرت ”عن ابی سعید“ کہتے ہیں، تاکہ لوگوں کو معلوم نہ ہو سکے کہ ”ابی سعید“ کون ہیں اور اس سے یہ بھی ارادہ ہوتا ہے کہ جب ”عن ابی سعید“ مطلقاً کہا جائے گا تو لوگ اس کو ابوسعید خدری ؓ سمجھیں گے، چنانچہ بعض دفعہ خدری بھی لگا دیتے ہیں۔ اس وقت روایت کے ساتھ یہی واقعہ ہوا جو در منثور میں لکھا ہوا ہے۔<sup>۱</sup>

لیکن مسند ابی یعلیٰ میں صرف ”ابی سعید“ ہے اور رجال کی کتابوں میں ہمارے محدثین نے (اللہ ان کو جزائے خیر دے، انہوں نے دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر دیا ہے) بتا دیا ہے کہ جب عطیہ عوفی ابوسعید سے روایت کرتا ہے تو اس سے ابوسعید خدری ؓ مراد نہیں ہوتے، بلکہ بکلی مراد ہوتا ہے، اس لئے اس روایت کا ان روایات کے مقابلہ میں کوئی بھروسہ نہیں جو ہمارے پاس صحیح طریقے سے پہنچی ہیں، لہذا فک کی بنیاد پر حضرت صدیق اکبر ؓ پر جو مطاعن کئے جاتے ہیں ان کا کوئی سر پر نہیں ہے۔ یہ خلاصہ ہے۔ اس کی تفصیل کے لئے ”تکملة فتح الملہم“ کی طرف مراجعت کی جاسکتی ہے۔<sup>۲</sup>

سوال: جب اس روایت میں اور اراج پایا گیا تو کیا یہ علت خفیہ نہیں ہوگی؟

جواب: علت خفیہ اس معنی میں ہے کہ اس کو حضرت عائشہ ؓ کی طرف منسوب کرنا غلط ہوا، لیکن فی نفسہ یہ جملہ صحیح ہے اور حضرت عائشہ ؓ نے نہیں کہا، بلکہ زہری نے کہا ہے۔

یہاں یہ بات بھی سمجھ لیں کہ ہم یہ جو کہتے ہیں کہ بخاری کی تمام احادیث صحیح ہیں اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ انہوں نے جو کچھ روایت کیا ہے اس کی ہر حدیث میں صحیح کی تعریف صادق آتی ہے، یعنی ”مبارواہ العادل الشام الضبط من غیر انقطاع فی الاسناد ولا علة ولا شدوذ“۔

یہ مطلب نہیں کہ اس کا ایک ایک لفظ نفس الامر میں صحیح ہے۔ چنانچہ بہت ساری جگہوں پر راویوں سے وہم ہوا ہے اور اس وہم کا ایک حصہ یہ بھی ہے کہ ایک چیز کو جو کہ مدرج تھی اس کو اس طرح بیان کر دیا کہ وہ حدیث کا جزو معلوم ہو۔

لہذا اگر کہیں یہ بات کہی جائے کہ یہ حصہ فلاں کا اور اراج ہے یا اس حصہ میں فلاں راوی سے وہم ہوا ہے، تو یہ حدیث کی صحت کے منافی نہیں ہے، حدیث کی صحت کے باوجود یہ بات کہی جاسکتی ہے۔ آگے کہتے ہیں ”فابی ابو بکر علیہا ذلک، وقال: لست تارکاً شیئاً“۔

۱۔ الدر المنثور، ج: ۶، ص: ۲۸۶، عطیہ العوفی - منکر لا یعرف، ”المغنی فی الضعفاء“، ج: ۱، ص: ۱۲۸۔

۲۔ تکملة فتح الملہم، ج: ۳، ص: ۸۶-۱۰۵۔

مدینہ منورہ میں جو اموال تھے وہ اگرچہ میراث تو نہیں تھے، لیکن خلیفہ کے ذمہ تھا کہ وہ ان کی دیکھ بھال کریں اور حضور اکرم ﷺ کے طریقہ کے مطابق تقسیم کریں، لیکن حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے خود یہ کرنے کے بجائے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو دے دیا تھا کہ یہ حضرات خود انتظام کریں۔ بعد میں دونوں میں جھگڑا ہو گیا تھا، اس کا قصہ آگے آ رہا ہے۔

”فاما خبير و لذك فامسكها عمر“ ان کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے پاس رکھا ”وقال: هما صدقة رسول الله ﷺ كالتا لحقوقه و نوابه“ یہ آپ کی پیش آمدہ ضروریات اور ان حقوق کے لئے تھا جو آپ پر لازم تھے۔

”قال: فهما على ذلك إلى اليوم“ زہری کہہ رہے ہیں کہ یہ اب اسی طرح چلا آتا ہے یعنی خلیفہ ان کا انتظام کرتا ہے۔

۳۰۹۲۔ حدثنا إسحاق بن محمد الفروي : حدثنا مالك بن أنس ، عن ابن شهاب ، عن مالك بن أوس بن الحدثان ، وكان محمد بن جبير ذكر لي ذكر أ من حديثه ذ لك ، فأنطلقت حتى أدخل على مالك بن أوس فسألته عن ذلك الحديث فقال مالك : بينما أنا جالس في أهلي حين منع النهار إذا رسول عمر بن الخطاب يا تبنى ، فقال : أجب أمير المؤمنين ، فأنطلقت معه حتى أدخل على عمر فإذا هو جالس على رمال سرير ليس بينه وبينه فراش ، متكئ على وسادة من آدم فسلمت عليه ثم جلست ، فقال : يا مال ، إنه قدم علينا من قومك أهل أبيات ، وقد أمرت فيهم بر ضح فاقبضه فاقسمه بينهم ، فقلت : يا أمير المؤمنين ، لو أمرت له غير ، قال : فاقبضه أيها المرء . فبينما أنا جالس عنده أتاه حاجبه يرفأ ، فقال : هل لك في عثمان وعبد الرحمن بن عوف والزبير وسعد بن أبي وقاص يستأذنون ؟ قال : نعم ، فأذن لهم فدخلوا فسلموا وجلسوا ، ثم جلس يرفأ يسيرا ، ثم قال : هل لك على وعباس ؟ قال : نعم ، فأذن لهما فدخلوا فجلسا ، فقال عباس : يا أمير المؤمنين ، القص بيني وبين هذا ، وهما يختصمان فيما أفاء الله على رسوله ﷺ من مال بني النضير ، فقال الرهط : عثمان وأصحابه يا أمير المؤمنين أقص بينهما ، وأرح أحدهما من الآخر ، فقال عمر : تشدكم ، أنشدكم بالله الذي يأذنه تقوم السماء والأرض ، هل تعملون أن رسول الله ﷺ قال : (( لا نورث ، ما تركنا صدقة )) ، يريد رسول الله ﷺ نفسه ؟ قال الرهط : قد قال ذلك . فاقبل عمر على علي وعباس ، فقال : أنشدكما [الله] تعلمان أن رسول الله ﷺ قد قال ذلك ؟ قال عمر : فإني

أحدثكم عن هذا الأمر، إن الله قد خص رسوله ﷺ في هذا الفئ بشيء لم يعطه أحدا غيره، ثم قرأ ﴿وما أفاء الله على رسوله منهم﴾ إلى قوله: ﴿قدير﴾ فكانت هذه خالصة لرسول الله ﷺ ووالله ما احتازها دونكم، ولا استأثر بها عليكم، قد أعطاكموه وبثها فيكم حتى بقي منها هذا المال، فكان رسول الله ﷺ ينفق على أهله نفقة سنتهم من هذا المال، ثم يأخذ ما بقي فيجعله مجعل مال الله فعمل رسول الله ﷺ بذلك حتاتة. أنشدكم بالله هل تعلمون ذلك؟ قالوا: نعم، ثم قال لعلي وعباس: أنشدكما الله هل تعلمان ذلك؟ قال عمر: ثم توفي الله نبيه ﷺ فقال أبو بكر: أنا ولي رسول الله ﷺ، فقبضها أبو بكر فعمل فيها بما عمل رسول الله ﷺ، والله يعلم إنه فيها لصادق بار راشد تابع للحق. ثم توفي الله أبا بكر فكنت أنا ولي أبي بكر فقبضها سنتين من إمارتي أعمل فيها بما عمل رسول الله ﷺ وما عمل فيها أبو بكر، والله يعلم إنني فيها لصادق بار راشد تابع للحق. ثم جئنا نتي تكلمنا نتي وكلمتكما واحدة وأمركما واحد، جئتنا يا عباس تسألني نصيبك من ابن أخيك، وجاءني هذا - يريد عليا - يريد نصيب امرأته من أبيهما فقلت لكما: إن رسول الله ﷺ قال: ((لا نورث، ما تركنا صدقة)). فلما بدا لي أن أدفعه إليكما قلت: إن شئتما دفعتهما إليكما على عليكما عهد الله وميثاقه لئعملان فيها بما عمل فيها رسول الله ﷺ وبما عمل فيها أبو بكر وبما عملت فيها منذ وليتها، فقلتما: ادفعا رسول إلينا، فبذلك دفعتهما إليكما. فأنشدكم بالله هل دفعتهما إليهما بذلك؟ قال الرهط: نعم. ثم أقبل علي وعباس، فقال: أنشدكما بالله، هل دفعتهما إليكما بذلك؟ قال: نعم. قال: فلتتمسان مني قضاء غير ذلك؟ فوالله الذي بأذنه تقوم السماء والأرض لا أقضي فيها قضاء غير ذلك. فإن عجزتما عنها فادفعها إلي، فإنني أكفيكماها. [راجع: ۲۹۰۳]

مالک بن اوس ؓ کہتے ہیں کہ ”بینما أنا جالس فی اہلی حین متع النہار“ میں اپنے گھر والوں کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا جبکہ دن چڑھ چکا تھا کہ اچانک میرے پاس حضرت عمر بن الخطاب ؓ کا ایک پیغام آیا۔

”فقال: اجب امیر المؤمنین“ امیر المؤمنین کو جواب دو یعنی انہوں نے بلا یا ہے۔

”فأ نطلقت معه حتی أدخل علی عمر فإذا هو جالس علی رمال سریر“ حضرت فاروق اعظم ؓ چار پائی کے بانوں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ حضرت عمر ؓ اور چار پائی کے درمیان کوئی بستر نہیں تھا۔ چڑے کے تکیہ پر ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔

”فسلمت علیہ ثم جلست فقال: یا مال، انه قدم علینا من قومک اهل ابیات“ کہ تمہاری

قوم کے اہل ایات کے کچھ لوگ ہمارے پاس آئے تھے۔ ”ایسات، بیت“ کی جمع ہے، خاندان مراد ہے، ”وقد امرت فیہم برضخ فاقضیہ فاقسمہ بیہم“ اور میں نے ان کو حکم دیا تھا کہ تھوڑا بہت مال لے لو اور اپنے خاندان والوں میں تقسیم کر دو۔

میں نے عرض کیا: اے امیر المؤمنین! اگر آپ میرے علاوہ کسی اور کو حکم دے دیں کہ وہ تقسیم کرے تو اچھا ہے۔ انہوں نے کہا: اے آدمی، تم ہی قبضہ کرو۔

”فینما أنا جالس عنده أتاه حاجبه یرفا“ آپ کے دربان ”یرفا“ آئے، ”یرفا“ غلام کا نام ہے۔

”فقال: هل لك فی عثمان و عبد الرحمن بن عوف و الزبیر و سعد بن ابی وقاص يستأذنون؟“ یہ حضرات اجازت طلب کر رہے تھے۔

”قال: نعم، فاذن لهم فدخلوا فسلموا و جلسوا“ یہ حضرات آکر بیٹھ گئے۔

ان میں سے حضرت عثمان، حضرت عبدالرحمن بن عوف، حضرت زبیر بن العوام اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم یہ چاروں عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔

پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ آئے۔ عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے درمیان فیصلہ کر دیجئے۔

اب یہ چچا بھتیجے کا معاملہ تھا، اس میں چچا نے بھتیجے کے لئے ذرا سخت الفاظ استعمال کئے۔

”وہما یختصمان“ نبی کریم رضی اللہ عنہ کو بنی نضیر سے جو مال ملا تھا ان کا اس کے بارے میں جھگڑا ہو رہا تھا۔

### حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ کا تولیت میں نزاع

جھگڑا یہ تھا حضور رضی اللہ عنہ کے ترکہ کا متولی وقت کا خلیفہ ہوتا تھا لیکن وہ اسے ان ہی مصارف میں صرف کرتا تھا جن مصارف میں حضور اکرم رضی اللہ عنہ صرف کیا کرتے تھے۔

باقی تو سارے اموال خلیفہ نے اپنے پاس رکھے ہوئے تھے، البتہ بنو نضیر کے فنی کی کچھ زمینیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو دیدی تھیں کہ ان کا انتظام آپ لوگ کریں۔

اب اس انتظام، مصرف یا کسی اور چیز میں آپس میں اختلاف ہو گیا، تو اس وقت یہ دونوں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے چاہا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لے کر جائیں اور ان سے تیس کہ اس پوری زمین کا ہم دونوں کو مشترک متولی بنانے کے بجائے زمین ہمارے درمیان تقسیم کر دیجئے کہ اتنے حصہ کا متولی حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بنادیں اور اتنے حصہ کا مجھے بنادیں، تا کہ کوئی اختلاف اور جھگڑا باقی نہ رہے۔

حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے یہ کرنا گوارا نہیں کیا، اس لئے کہ اگر یہ تقسیم کر دیتے تو لوگوں کا عام تاثر یہ ہوتا

کہ جو زمین حضرت علیؑ کو دی گئی ہے، وہ ان کی ملکیت ہو گئی اور جو حضرت عباسؑ کو دی گئی ہے وہ ان کی ملکیت ہو گئی، تو تولیت کی بات باقی نہ رہتی۔ چونکہ لوگوں میں یہ غلط فہمی پیدا ہونے کا امکان تھا کہ یہ ان کو ملکیت دے دی گئی ہے، اس لئے حضرت فاروق اعظمؓ نے اس عمل سے انکار کیا۔ یہ پوری حدیث کا خلاصہ ہے۔

”فقال الرهط عثمان وأصحابه“ جو حضرات (حضرت عثمانؓ وغیرہ) پہلے سے بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین ان کے درمیان فیصلہ کر دیں اور ان میں سے ایک کو دوسرے سے راحت دیدیں۔ مطلب یہ ہے کہ تقسیم کر دیں ”فقال عمر: تندکم“ حضرت عمرؓ نے فرمایا: ٹھہرو، ”تندکم، تند“ سے نکلا ہے ”تند“ کے معنی ہیں تحمل کرنا اور ”تندکم“ محاورہ اس وقت کہتے ہیں جب یہ کہنا ہو کہ ٹھہرو، جلدی مت کرو۔

”انشدکم باللہ“ میں تم کو اللہ کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسمان وزمین کھڑے ہیں۔ ”هل تعلمون ان رسول الله ﷺ قال: ((لأنورث، ما تركنا صدقه الخ)) لوگوں نے کہا: جی ہاں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ ”فقال عمر: فانی أحدکم“ میں اس معاملہ کے بارے میں بتاتا ہوں کہ اللہ ﷻ نے اس فئی کے بارے میں اپنے رسول اللہ ﷺ کو ایک ایسے اختیار کے ساتھ مخصوص کر دیا تھا کہ جو اختیار آپ کے سوا کسی اور کو نہیں دیا، معنی یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کے لئے فئی کو مخصوص کر دیا تھا۔

صورت حال یہ تھی کہ پچھلی امتوں میں مال غنیمت کو آگ کھالیا کرتی تھی اور اس امت کے لئے یہ مقرر کر دیا گیا کہ خمس بیت المال میں دیا گیا اور باقی چار اخماس غنمین میں تقسیم کئے گئے۔

## مال فئی اور اس کا حکم

مال فئی سے مراد وہ مال ہے جو مسلمانوں کے قبضہ میں لشکر کشی کے بغیر آ گیا ہو۔ اس کے بارے میں نبی کریم ﷺ کو کلی اختیار دیا گیا تھا کہ وہ بحیثیت امام جس طرح چاہیں اس کو مسلمانوں کے مصالح میں خرچ کریں، حضرت فاروق اعظمؓ اس کی طرف اشارہ کر رہے ہیں۔

بنو نضیر سے جو مال قبضہ میں آیا تھا وہ بھی فئی تھا، مال غنیمت نہیں تھا، کیونکہ ان سے لڑائی کے ذریعہ حاصل نہیں کیا گیا بلکہ صلحا حاصل کیا گیا، اس واسطے آپ ﷺ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے اس فئی کے بارے میں ایک ایسے اختیار کے ساتھ مخصوص کر دیا تھا جو اختیار اللہ تعالیٰ نے کسی اور کو نہیں دیا، اور وہ یہ ہے ”إفاء الله على رسوله منهم“ اگرچہ حضور اکرم ﷺ کو مکمل اختیار تھا، اگر وہ چاہتے تو ساری فئی اپنے لئے رکھ لیتے، لیکن اللہ کی قسم نبی کریم ﷺ نے اس ساری فئی کے اموال کو اپنے پاس نہیں رکھا۔ ”دونکم“ تمہارے بغیر اور نہ خود تمہارے اوپر ترجیح دی ہے، یعنی ایسا نہیں کیا کہ اپنے آپ کو ترجیح دے کر خود رکھ دیا ہو اور تمہیں نہ دیا ہو، حضور اکرم ﷺ نے تمہیں دیا اور تمہارے درمیان تقسیم کیا یہاں تک کہ اس میں سے یہ باقی رہ گیا جس کی تولیت کا مسئلہ ہے۔



”فكان رسول الله ﷺ ينفق“ آپ ﷺ اسی سے اپنے اہل کو سال بھر نفقہ دیا کرتے تھے، باقی جو رہ جاتا تھا وہ بھی مسلمانوں کے مصالح، جہاد اور فقراء وغیرہ پر صرف کرتے تھے۔

”فعمل رسول الله ﷺ ..... نصيبك من ابن اخيك“ دو سال تک میں انتظار کرتا رہا، پھر تم دونوں آئے (یعنی حضرت علیؓ و عباسؓ) مجھ سے بات کرنے کے لئے اور تمہاری بات ایک تھی، تمہارا معاملہ بھی ایک تھا یعنی تمہارے درمیان کوئی اختلاف نہیں تھا۔ اے عباس! آپ آئے کیا آپ اپنے بھتیجے کے حصہ میں سے مانگ رہے تھے یعنی نبی کریم ﷺ کے ترکہ میں سے؟

”وجاءني هذا ..... قضاء غير ذلك“ میرے پاس یہ یعنی حضرت علیؓ آئے جو اپنی اہلیہ کا حصہ ان کے والد کے حصہ میں سے مانگ رہے تھے۔ میں نے کہا کہ میراث تو نہیں ہو سکتی۔ جب میری رائے یہ ہوئی کہ آپ کو دے دوں تو آپ نے یہ کہا: ہمیں ولایت کے طور پر دے دو۔ اب اگر تم چاہتے ہو کہ اس کے سوا کوئی فیصلہ کروں تو ”فوالله الذي ياذنه تقوم لسماء والأرض لا قضى فيها قضاء غير ذلك“۔

”فبان عجزتما ..... فإني أكفیکما“ اگر تم اس کی تولیت سے عاجز ہو رہے ہو تو مجھے دے دو، میں تمہارے لئے اس کے انتظام میں خود کروں گا۔ خلاصہ یہ نکلا کہ الگ الگ تقسیم کر کے تولیت دینے سے حضرت فاروق اعظمؓ نے انکار کر دیا اور کہا کہ یا تو جس طرح پہلے دونوں مشترک انتظام کر رہے تھے اسی طرح کرتے رہو یا مجھے واپس کر دو۔

### (۳) باب نفقة نساء النبي ﷺ بعد وفاته

۳۰۹۷۔ حدثنا عبد الله بن أبي شيبه: حدثنا أبو أسامة: حدثنا هشام، عن أبيه، عن عائشة قالت: توفي رسول الله ﷺ وما في بيتي من شيء يأكله ذو كبد إلا شطر شعير في رجلي، فأكلت ما حتى طال علي فكلته ففني. [انظر: ۶۳۵۱]۔<sup>۵</sup>

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی وفات ہوئی اس حالت میں کہ میرے گھر میں ایسی کوئی چیز نہیں تھی جس کو جگر والا کھا سکے، لایہ کہ جو کا ایک صاع تھا جو میرے پاس طاق میں رکھا ہوا تھا، ”فاکلت منه“ پس میں اس سے بہت عرصہ تک کھاتی رہی، بعد میں میں نے اس کو ناپ لیا کہ کتنا ہے تو وہ ختم ہو گیا۔

۵۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الزهد والرفائق، رقم: ۵۲۸۱، وسنن الترمذی، کتاب صفة القيامة والرفائق والورع عن رسول الله، باب منه، رقم: ۲۳۹۱، وسنن ابن ماجه، کتاب الاطعمة، باب حبز الشعير، رقم: ۳۳۲۶، ومسند احمد، باقی مسند الانصار، باب حدیث السيدة عائشة، رقم: ۲۳۶۲۴۔

(۴) باب ما جاء في بيوت أزواج النبي ﷺ وما نسب من البيوت إليهن،  
وقول الله عز وجل: ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ﴾ ۱۰ ﴿لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ﴾ ۱۱  
میراث سے تعلق نہیں

یعنی نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے جو گھر تھے، وہ قرآن وحدیث اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی زبانوں پر بھی ازواج مطہرات کی طرف منسوب کئے گئے جیسا کہ کہا جاتا تھا یہ حضرت عائشہؓ، حضرت ام سلمہؓ اور یہ حضرت حفصہؓ کا گھر ہے وغیرہ۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس سے یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ چونکہ وہ گھرانے کے لئے نبی کریم ﷺ نے مخصوص کر دیئے تھے اس واسطے ان کی طرف نسبت کی جاتی تھی، ملکیت ان میں سے کسی کی بھی نہیں تھی، لہذا کسی کوشبہ نہ ہو کہ ازواج مطہرات نے تو میراث پالی اور دوسرے اہل بیت نے نہیں پائی۔

وہ گھر رسول اللہ ﷺ کے زمانہ ہی سے ان کو استعمال کے لئے دے دیئے گئے تھے اور یہ بات نبی کریم ﷺ کی وصال کے بعد بھی باقی رہی کہ ازواج مطہرات کو ان گھروں کے استعمال کا حق دیا گیا اور اس استعمال کے حق کی وجہ سے ”بیوت“ کی نسبت ان کی طرف کی گئی، میراث سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

(۵) باب ما ذكر من درع النبي ﷺ وعصاه وسيفه وقدره وخاتمه، وما استعمل الخلفاء بعده من ذلك مما لم يذكر قسمته، ومن شعره ونعله وآيته مما تبرك أصحابه وغيرهم بعد وفاته.

حضور اکرم ﷺ کے تبرکات مختلف صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس موجود ہیں۔  
تلا نامیہ مقصود ہے کہ میراث تقسیم نہیں ہوئی، لیکن حضور ﷺ کے مختلف تبرکات مختلف صحابہ رضی اللہ عنہم کو دے دیئے گئے تھے یا تو آپ ﷺ کی حیات ہی میں یا آپ ﷺ کی وفات کے بعد، میراث کے طور پر نہیں بلکہ لوگوں نے تبرک رکھے۔

۳۱۱۰ - حدثنا سعيد بن محمد الجرمي: حدثنا يعقوب بن إبراهيم: حدثنا أبي أن الوليد بن كثير حدثه عن محمد بن عمرو بن حنبل حدثه: أن ابن شهاب حدثه: أن علي بن حسين حدثه: أنهم حين قدموا المدينة من عند يزيد بن معاوية مقتل

الحسین بن علی لقیہ المسور بن مخرمة فقال له: هل لك إلى من حاجة تأمرني بها؟ فقلت له: لا، فقال: فهل أنت معطي سيف رسول الله ﷺ فإني أخاف أن يغلبك القوم عليه؟ وإيم الله لئن أعطيتني لا يخلص إليه أبدا، حتى تبلغ نفسي. إن علي بن أبي طالب خطب ابنة أبي جهل على فاطمة فسمعت رسول الله ﷺ يخطب الناس في ذلك على منبره هذا، وأنا يومئذ المحتلم فقال: ((إن فاطمة مني، وأنا أتخوف أن تفتن في دينها)). ثم ذكر صهرها له من بني عبد شمس فأنسى عليه في مصاهرته إياه، قال: ((حدثني فصدقتني ووعدني فوفى لي، وأنى لست أحرم حلالا، ولا أحل حراما، ولكن والله لا تجتمع بنت رسول الله ﷺ وبنت عدو الله أبدا)). ۱۱

### حدیث کا مطلب

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہما جن کو زین العابدین کہا جاتا ہے، حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ہیں، وہ روایت کر رہے ہیں کہ ”انہم حین قدموا المدینة“ جب یہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد یزید بن معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس واپس مدینہ منورہ آئے، (یہ بچ گئے تھے)۔

”لقیہ المسور بن مخرمة“ تو مسور بن مخرمة رضی اللہ عنہ ان سے ملے اور کہا۔ ”هل لك إلى“ اگر آپ کا کوئی کام ہو تو مجھے بتائیے، میں وہ کام کروں۔ حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کوئی کام نہیں ہے۔

”مسور بن مخرمة“ نے ان سے کہا: کیا آپ کے پاس رسول اللہ ﷺ کی جو تلوار ہے وہ مجھے دے دیں گے؟ کیونکہ اندیشہ ہے کہ لوگ آپ پر تلوار کے بارے میں غلبہ پالیں گے۔ معنی یہ ہے کہ آپ کے پاس نہیں چھوڑیں گے، آپ سے حاصل کرنے کی فکر کریں گے۔ اس واسطے میں چاہتا ہوں کہ آپ لوگوں کی پریشانی اٹھانے کے بجائے وہ تلوار مجھے دیدیں۔

”وایم الله“ اور میں قسم کھا کے کہتا ہوں کہ اگر یہ آپ نے مجھے دیدی تو کبھی بھی اس تک کوئی شخص نہیں پہنچ سکے گا۔ یہاں تک کہ میری جان چلی جائے، جب تک میرے دم میں دم ہے، مجھ سے کوئی نہیں لے سکے گا، یہ تو پیشکش تھی۔

۱۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل فاطمة بنت النبی ﷺ، رقم: ۴۴۸۲، وسنن أبی داؤد، کتاب النکاح، باب ما یکرہ أن یجمع بینہن من النساء، رقم: ۱۷۷۲، وسنن ابن ماجہ، کتاب النکاح، باب الغیرة، رقم: ۱۹۸۸، ومسند احمد، اول مسند الکوفیین، باب حدیث المسور بن مخرمة الزہری ومروان بن الحکم، رقم: ۱۸۱۶۳، ۱۸۱۵۳، ۱۸۱۴۹.

اب آگے کہہ رہے ہیں کہ میں یہ بات جو کہہ رہا ہوں کہ مجھے دیدیجئے، اس کا منشا آپ کے ساتھ محبت اور تعلق ہے، کیونکہ آپ حضرت حسین ؑ کے صاحبزادے ہیں اور حضرت فاطمہؑ سے نبی کریم ﷺ کو اتنی محبت تھی کہ آپ ﷺ نے فرمایا تھا ”ان فاطمة بضعة منی“ اور پھر وہ واقعہ بیان کیا کہ حضرت علی ؑ نے بنت ابی جہل سے نکاح کا ارادہ کیا تھا اس پر آپ ﷺ نے خطبہ دیا تھا، واقعہ گزر چکا ہے۔

پھر جس طرح حضور ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے محبت کی تھی، اسی طرح میں آپ سے محبت کرتا ہوں کیونکہ آپ ان کے پوتے ہیں۔

۳۱۱۱۔ حدثنا قتیبہ بن سعید: حدثنا سفیان، عن محمد بن شوق، عن منذر، عن ابن

الحنفیۃ قال: لو کان علی ؑ ذاکراً عثمان ؑ ذکرہ یوم جاءہ ناس فشحوا سعاة عثمان فقال لی علی: اذهب الی عثمان فاخبرہ أنها صدقة رسول اللہ ﷺ، فمر سعاتک یعملوا بها فأتیته بها، فقال: اغنها عنا. فأتیت بها علیاً فاخبرته فقال: ضعتها حیث أخذتها. [أنظر: ۳۱۱۲]. ۱۲

محمد بن حنفیہ جو حضرت علی ؑ کے صاحبزادے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ اگر حضرت علی ؑ، حضرت عثمان ؑ کو برا بھلا کہنے والے ہوتے تو اس دن کہتے، آگے اس دن کا واقعہ بیان کر رہے ہیں۔

یہ ان لوگوں کی تردید کر رہے ہیں جو یہ کہتے تھے کہ حضرت علی ؑ، حضرت عثمان ؑ کے بارے میں بدگوئی کیا کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اگر حضرت علی ؑ نے بدگوئی کرنی ہوتی تو اس دن کرتے جس دن کچھ لوگ حضرت علی ؑ کے پاس آئے تھے اور اگر حضرت عثمان ؑ کے صدقین کی شکایت کی تھی کہ حضرت عثمان ؑ کے زکوٰۃ وصول کرنے والے آتے ہیں اور ہم سے خلاف شرع زیادہ لے کر جاتے ہیں۔

”فقال لی علی“ محمد بن حنفیہ کہتے ہیں کہ حضرت علی ؑ نے مجھ سے کہا کہ حضرت عثمان ؑ کے پاس جاؤ اور ان کو یہ صحیفہ دید دو اور کہو یہ رسول اللہ ﷺ کا صدقہ ہے، حضور اکرم ﷺ نے صدقہ کے جو کچھ احکام طے فرمائے تھے وہ اس میں لکھے ہوئے ہیں، یہ وہی ہے جو ان کی تلوار کے ساتھ رہا کرتا تھا۔ تو اپنے زکوٰۃ وصول کرنے والے کو حکم دیدیجئے کہ وہ اس صحیفہ کے مطابق عمل کرے۔

چنانچہ میں (محمد بن حنفیہ) اس کو لے کر حضرت عثمان ؑ کے پاس گیا۔ ”فقال: اغنها عنا“ آپ نے فرمایا کہ اس کو ہمارے پاس سے لے جاؤ۔ لفظی معنی ہے اس کو ہم سے بے نیاز کر دو۔

مطلب یہ ہے کہ ہمارے پاس پہلے سے احکام موجود ہیں، اس کو اپنے پاس رکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

”فأتیت بها علیاً فاخبرته“ میں حضرت علی ؑ کے پاس دوبارہ لے آیا اور ان کو بتایا کہ حضرت عثمان ؑ نے یہ فرمایا ہے۔ ”فقال: ضعتها“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جہاں سے لیا تھا وہیں رکھ دو۔ حضرت عثمان ؑ کے بارے

میں کوئی نازیبا کلمہ نہیں فرمایا۔ اُتر فرماتا ہوتا تو اس وقت فرماتے کہ ایک تو شکایت تھی، دوسری بات یہ کہ صدقات کی کتاب واپس ہو۔ اُی تو اس وقت کوئی کلمہ کہتے کہ عجیب آدمی ہے، کتاب لوٹا دی، لیکن اس وقت بھی حضرت علیؓ نے ایسی کوئی بات نہیں کہی۔

(۶) **باب الدلیل علی أن الخمس لنواب رسول اللہ ﷺ والمساکین. وإیثار النبی ﷺ أهل الصفة والأرامل حین سألته فاطمة وشکت إلیه الطحن والرحی أن یخدمها من السبی فوکلها إلی اللہ.**

### خمس کے احکام

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے خمس کی تقسیم کے سلسلے میں کئی ابواب قائم فرمائے ہیں۔ جیسے کہ قاعدہ ہے کہ غنیمت کے چار حصے تو غنائم میں یعنی مجاہدین میں تقسیم ہوتے ہیں اور ایک خمس بیت المال میں جاتا ہے۔ بیت المال میں جو خمس جاتا ہے اس کے لئے اللہ ﷻ نے قرآن کریم میں فرمایا:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾

ترجمہ: ”اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کو غنیمت ملے کسی چیز سے سو اللہ کے واسطے ہے، اس میں سے پانچواں حصہ اور رسول کے واسطے اور اس کے قربات والوں کے واسطے اور یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کے واسطے۔“

گویا پانچ مدت کا بیان ہے، اللہ تبارک و تعالیٰ کا تو محض تبرکاً ذکر ہے، باقی پانچ رہ گئے۔ رسول، ذوی القربی، یتامی، مساکین اور ابن سبیل۔

### خمس میں حنفیہ اور حنابلہ کا موقف

حنفیہ اور حنابلہ کا موقف یہ ہے کہ اس میں اللہ ﷻ اور رسول ﷺ کا ذکر تبرکاً ہے، رسول اللہ ﷺ کا حصہ آپ

کی وفات کے ساتھ ختم ہو گیا۔

اسی طرح ذوی القربی سے نبی کریم ﷺ کے اہل بیت مراد ہیں، ان کا حصہ بھی نبی کریم ﷺ کے وصال کے ساتھ ختم ہو گیا۔ اب تین باقی رہ گئے، یتامی، مساکین اور ابن السبیل، خمس ان میں تقسیم کیا جائے گا۔

## امام مالک رحمہ اللہ کا موقف

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ذوی القربی، نبی کریم ﷺ کے اہل بیت اب بھی خمس کے اندر بطور مصرف باقی ہیں نہ کہ بطور مستحق۔

## مصرف اور مستحق میں فرق

مصرف اور مستحق میں فرق ہے۔ مصرف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اگر امام چاہے تو تقسیم میں ان کو بھی دیدے۔ خواہ وہ غنی ہوں یا فقیر ہوں، لیکن ان کو مطالبہ کا حق نہیں ہے کہ وہ بطور استحقاق کہیں کہ چونکہ اب صرف چار مصرف باقی رہ گئے ہیں اس لئے خمس کے چار حصے کئے جائیں اور ایک حصہ ہمیں دیا جائے، ایک یتامی کو، ایک مساکین کو اور ایک ابن السبیل کو، تو بطور مستحق نہیں ہیں بلکہ بطور مصرف ہیں۔

## امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ وہ بطور مستحق اب بھی باقی ہیں، لہذا وہ کہتے ہیں کہ خمس کا پانچواں حصہ اب بھی نبی کریم ﷺ کے رشتہ داروں کو دینا ہوگا، چاہے وہ غنی ہوں یا فقیر ہوں۔

حنفیہ اور حنابلہ کہتے ہیں کہ بطور مصرف اور مستحق تو ان کا حصہ ختم ہو گیا ہے، البتہ جو ان میں اہل فقر ہیں وہ مسکین یا ابن السبیل کے ذیل میں آجائیں گے، اگر اس حیثیت سے دیا جائے تو وہ دوسری بات ہے، لیکن بحیثیت ذوی القربی ان کو کوئی خمس نہیں دیا جائے گا۔

## امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال

امام شافعی رحمہ اللہ استدلال کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں ذوی القربی موجود ہے، اس کو کیسے منسوخ کہا جائے۔

## حنفیہ اور حنابلہ کا استدلال

حنفیہ اور حنابلہ کا استدلال حضرات خلفاء راشدین ﷺ کے عمل سے ہے، خلفائے راشدین ﷺ حضرت

ابوبکر ؓ سے حضرت علی ؓ تک چاروں نے ذوی القربیٰ کو الگ سے ”سہم“ نہیں دیا۔  
امام بخاری رحمہ اللہ آگے جو احادیث لا رہے ہیں ان سے بھی یہ پتہ چل رہا ہے کہ ذوی القربیٰ کا  
”سہم“ الگ نہیں کیا گیا۔ تو چاروں خلفائے راشدین ؓ کا یہ عمل رہا کہ وہ صرف اہل فقر کو دیتے رہے، اہل غنا کو بطور  
”سہم“ نہیں دیا۔

## امام مالک رحمہ اللہ کی دلیل

امام مالک رحمہ اللہ دونوں کو جمع کرتے ہیں، فرماتے ہیں کہ قرآن میں بطور مصرف ذکر ہے اور خلفائے  
راشدین ؓ نے نہیں دیا، یہ ان کی صوابدید ہے، لہذا آج بھی امام کی صوابدید پر ہے، چاہے دے چاہے نہ دے۔  
حنفیہ اور حنابلہ کے قول پر اور بھی متعدد احادیث شاہد ہیں، علامہ بدر الدین عینی رحمہ اللہ نے ”عمدة القاری“  
میں بھی اس پر تفصیل سے بحث کی ہے۔

”تکملة فتح الملمہ“ میں میں نے تمام دلائل جمع کر دیئے ہیں، جن سے ثابت ہوتا ہے کہ ”ذوی  
القربی“ کا ”سہم“ ساقط ہو گیا ہے۔<sup>۱۲</sup>

امام بخاری رحمہ اللہ یہ باب قائم کر کے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ”باب الدلیل علی أن الخمس لنواب  
رسول اللہ ﷺ الخ“ کہ خمس رسول اللہ ﷺ کے نواب کے لئے تھا اور مساکین کے لئے تھا۔

”نواب“ کے معنی ہیں آپ کو پیش آنے والی حاجتیں اور آپ کو پیش آنے والی حاجتوں سے تمام مسلمانوں کو  
پیش آنے والی حاجتیں مراد ہیں۔ اور یہ بات ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اہل صفہ اور بیواؤں کو ترجیح دی  
جب کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ سے سوال کیا اور شکایت کی کہ ”الطعن والرحی“ چکی پیسے میں مجھے  
مشقت ہوتی ہے، خواہش ظاہر کی کہ مجھے قیدیوں میں سے کوئی خادم دیدیتے۔

”لو کلفها إلى الله“ آنحضرت ﷺ نے ان کو اللہ کے حوالہ کیا اور تسبیح فاطمی تلقین فرمائی جیسا کہ آگے حدیث  
میں آ رہا ہے۔

اگر ”ذوی القربی“ کا باقاعدہ کوئی ”سہم“ ہوتا تو آنحضرت ﷺ ان کی اس خواہش کو رد نہ فرماتے کیونکہ  
وہ تو ذوی القربیٰ ہونے کی وجہ سے باقاعدہ مستحق ہوتیں، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد یہی بتلانا ہے۔

## (۷) باب قوله تعالى: ﴿فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ﴾<sup>۱۵</sup>

یعنی للرسول قسم ذلك. وقال رسول الله ﷺ: ((إنما أنا قاسم وخازن، والله يعطي)).  
یہ باب بھی اسی سلسلہ میں قائم کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کو خمس کی تقسیم کا جو حق دیا گیا ہے اس میں یہ

ضروری قرار نہیں دیا گیا کہ آپ فُس کا پانچواں حصہ ذوی القربیٰ کو دیں، تو امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کی تردید کرنا مقصود ہے۔

۳۱۱۵۔ حدثنا محمد بن يوسف : ..... ولا ننعيمك عينا. فقال النبي ﷺ :

((أحسن الأ نصار، فسموا باسمي ولا تكونوا بكيتي فإنما أنا قاسم)).

”ولا ننعيمك عينا“ یعنی اس نام سے تمہاری آنکھیں ٹھنڈی نہیں کریں گے کہ تم اپنے بیٹے کا نام قاسم رکھو، پھر آپ نے انصار کی تائید فرمائی کہ میرا نام رکھ لیا کرو یعنی ”محمد“ لیکن میری کنیت نہ رکھو۔

اس کی ایک وجہ یہ بیان فرمائی کہ میں قاسم ہوں تمہارے درمیان اموال تقسیم کرتا ہوں، بعض علمائے کرام نے دوسری وجہ بیان فرمائی ہے کہ حضور اقدس ﷺ کو ”یا محمد“ کہہ کر کوئی نہیں پکارتا تھا، اس لئے اس میں کسی التباس کا اندیشہ نہیں تھا۔ جو مسلمان تھے وہ ”یا رسول اللہ“ کہتے تھے اور جو غیر مسلم تھے وہ ”یا ابا القاسم“ کہتے تھے، تو ابوالقاسم کنیت رکھنے میں التباس کا اندیشہ تھا کہ کہیں حضور اقدس ﷺ مراد نہ ہوں، چونکہ ”یا محمد“ کہنے میں کوئی اندیشہ نہیں تھا، اس لئے نام رکھنے کی اجازت دی اور کنیت رکھنے کی اجازت نہیں دی۔

۳۱۲۴۔ حدثنا محمد بن العلاء، عن ابن المبارك، عن معمر، عن همام بن منبه، عن

أبي هريرة ؓ قال: قال النبي ﷺ: ((غزاني من الأنبياء، فقال لقومه: لا يتبعني رجل ملك بضع امرأة، وهو يريد أن يني بها ولما يني بها. ولا أحد بنى بيوتا ولم يرفع سقفوها، ولا آخر اشترى غنما أو خلفات وهو ينتظر ولادها. فغزا لدنا من القرية صلاة العصر أو قريبا من ذلك. فقال للشمس: إنك مأمورة وأنا مأمور، اللهم احبسها علينا، فحبست حتى فتح الله عليهم، فجمع الغنائم، فجاءت - يعني النار - لتأكلها فلم تطعمها فقال: إن فيكم غلولا، فلتبايعني من كل قبيلة رجل، فلزقت بدرجل بيده فقال: فيكم الغلول، فلتبايعني قبيلتك، فلزقت بدرجلين أو ثلاثة بيده، فقال: فيكم الغلول، فجأوا برأس مثل رأس بقرة من الذهب فوضعوها فجاءت النار فأكلتها. ثم أحل الله لنا الغنائم، رأى ضعفنا وعجزنا فأحلها لنا)). [أنظر: ۵۱۵۷] ۱

## حدیث کی تشریح

حضرت ابو ہریرہ ؓ روایت فرماتے ہیں کہ ”غزانی من الأنبياء“ انبیاء علیہم السلام میں سے ایک نبی نے جہاد کیا۔ دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت یوشع علیہ السلام تھے، انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہ

۱۔ وفی صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسر، باب تحلیل الغنائم لهذه الأمة خاصة، رقم: ۳۲۸۷، ومسند احمد،

باقی مسند المکثرین، باب باقی المسند السابق، رقم: ۷۸۹۰۔



”لا يتبعني رجل ملك بضع امرأة“ میرے پیچھے ایسا کوئی شخص نہ آئے یعنی جہاد میں شامل نہ ہو جو کسی عورت کے بضع کا مالک ہو یعنی اس سے نکاح کیا ہو ”وہو یرید أن ینی بها ولما ین بها“ اور بنا کر ناجاہتا ہے مگر ابھی تک نہیں کی، ایسا شخص ہمارے ساتھ نہ آئے کیونکہ اس کا دل نئی شادی کی طرف مشغول ہوگا اور جہاد میں اس کا اچھی طرح دیہان نہ ہوگا۔

”ولا أحد بنی بیوتنا ولم یرفع سقوفها“ اسی طرح وہ شخص جس نے اپنا گھر بنایا ہے، لیکن ابھی تک اس کی چھت نہیں ڈالی وہ بھی نہ آئے، کیونکہ اس کا دل بھی اپنے گھر کی تعمیر میں مشغول ہوگا۔

”ولا آخر اشتري“ اسی طرح وہ شخص جس نے بکریاں یا اونٹنیاں خریدیں، ”خلفات“ کے معنی ہیں اونٹنیاں۔ ”وہو ینظر ولا دھا“ اور اس کو ان کے بچے پیدا ہونے کا انتظار ہے، وہ بھی نہ آئے، کیونکہ اس کا دل اپنی اونٹیوں اور بکریوں میں مشغول رہے گا۔

یہ اعلان کرنے کے بعد ”فدنا من القرية صلاة العصر“ نماز عصر کے وقت یا اس کے قریب بستی کے پاس تشریف لائے اور بشارت دیتے ہوئے فرمایا کہ اگر اس دن کے گزرنے سے پہلے پہلے فتح کر لیں تو فتح ہو جائے گا، بعد میں فتح کرنے میں مشکل ہوگی۔

اس واسطے انہوں نے سورج سے کہا: ”إنک مامورة وأنا مامور“ اے سورج! تو بھی اللہ ﷻ کی طرف سے مامور ہے اور میں بھی جہاد کے لئے مامور ہوں، ”اللہم احبسها علینا“ اے اللہ! اس کو ہمارے لئے روک دیجئے تو اللہ ﷻ کی طرف سے سورج کو روک دیا گیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو سورج کے غروب ہونے سے پہلے پہلے فتح عطا فرمادی۔

## حضرت یوشع علیہ السلام کے لئے سورج کا روکا جانا

حضرت یوشع علیہ السلام کے لئے سورج کا روکا جانا صحیح احادیث سے ثابت ہے اور اکثر علماء نے اس کو حقیقت پر محمول کیا ہے کہ واقعۃً اللہ ﷻ نے حضرت یوشع علیہ السلام کے لئے سورج کو روک دیا تھا۔

بعض حضرات نے اس کی توجیہ کی ہے کہ وقت میں برکت ہوگئی یعنی سورج رک جانے کا معنی ہے کہ وقت میں برکت ہو جائے اور تھوڑے وقت میں زیادہ کام ہو جائے، لیکن زیادہ تر علماء اس کو حقیقت پر ہی محمول کرتے ہیں۔

”فجمع الغنائم“ حضرت یوشع علیہ السلام نے غنیمت کا مال جمع کیا، ”فجاءت یعنی النار لنا کلها“ پہلے زمانہ کے دستور کے مطابق آگ کھانے کے لئے آئی ”فلما تطعمها“ اس نے نہیں کھایا۔

”فقال : إن فیکم غلولا“ جب آگ نے نہیں کھایا تو انہوں نے بتایا کہ اس میں کوئی خیانت ہوئی ہے، جس کی وجہ سے آگ نہیں کھا رہی ہے۔

”فلیسا یعنی من کل قبیلہ رجل“ ہر قبیلہ میں سے ایک آدمی مجھ سے بیعت یعنی مصافحہ کرے، ”فلزقت ید رجل بیدہ“ اس بیعت کے دوران ایک شخص کا ہاتھ ان کے ہاتھ سے چپک گیا۔

”لقال : فیکم الغلول“ فرمایا کہ تمہارے قبیلے میں غلول ہے، ”فلتبأ یعنی قبیلتک“ اب تمہارے قبیلے کے سارے افراد مجھ سے بیعت کریں۔

”فلزقت ید رجلین أو ثلاثة بیدہ“ جس کے نتیجے میں ان کے ہاتھ سے دو تین آدمیوں کے ہاتھ چپک گئے ”لقال : فیکم الغلول“۔

”فجاؤا برأس مثل رأس بقرة من الذهب فوضعوها فجاءت النار فاکلتها“ پتہ چلا کہ انہوں نے گائے کے پورے سر جتنا سونا لے لیا تھا۔

”ثم أحل الله“ حضور ﷺ نے فرمایا کہ پھر اللہ جل جلالہ نے ہمارے لئے غنیمت کا مال حلال کر دیا۔

سوال: آج کل ابوالقاسم کثیت رکھنا جائز ہے یا نہیں؟

جواب: آج کل چونکہ کسی التباس وغیرہ کا اندیشہ نہیں ہے، اس لئے ابوالقاسم کثیت رکھنا جائز ہے۔

## (۱۲) باب کیف قسم النبی ﷺ قریظۃ والنضیر؟

### وما أعطی من ذلک نوائبہ .

۳۱۲۸۔ حدثنا عبد الله بن أبي الأسود: حدثنا معتمر، عن أبيه قال: سمعت

أنس بن مالك رضي الله عنه يقول: كان الرجل يجعل للنبي ﷺ النخلات حتى افتتح قريظة والنضير وكان بعد ذلك يرد عليهم. [راجع: ۲۶۳۰]

یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے، فرمایا کہ بعض اوقات انصار کے کچھ حضرات نبی کریم ﷺ کے لئے کچھ بھجور کے درخت ہدیہ کے طور پر پیش کر دیا کرتے تھے کہ اس درخت کا پھل آپ تناول فرمائیں۔

”حتى الفتحة“ یہاں تک کہ جب قریظہ اور نضیر فتح ہوئے تو اس کے بعد اگر کوئی پیش کرتا تو آپ رد فرمادیتے، کیونکہ اس میں حضور ﷺ کا بھی حصہ ہوتا تھا، اس لئے اب ضرورت نہیں رہی تھی۔

## (۱۳) باب بركة الغازی فی ماله حیا ومیتا مع النبی ﷺ وولاية الأمر

جو شخص غازی ہو اور نبی کریم ﷺ کے ساتھ یا ولایۃ الامر کے ساتھ جہاد کرے، اللہ تعالیٰ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی اس کے مال میں برکت عطا فرماتے ہیں۔

## جنگ جمل کا ایک مختصر خاکہ

اس میں امام بخاری رحمہ اللہ نے جو حدیث روایت کی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت زبیر بن العوام ؓ جو عشرہ مبشرہ میں سے ہیں، جنگ جمل کے موقع پر حضرت علی ؓ کے مقابلہ کے لئے تشریف لے گئے۔ مستدرک حاکم کی روایت میں آتا ہے وہاں جب حضرت علی ؓ سے مقابلہ ہوا تو حضرت علی ؓ نے ان کو یاد دلایا اور کہا کہ اے زبیر! تم مجھ سے لڑنے کے لئے آئے ہو تمہیں یاد نہیں کہ ایک مرتبہ میری موجودگی میں نبی کریم ﷺ نے تم سے ارشاد فرمایا تھا کہ: ”لَتَقَاتِلَنَّ عَلِيًّا وَ أَنْتَ ظَالِمٌ“ تم علی سے لڑو گے اور تم ظلم کرنے والے ہو گے۔ ۱۷

آج وہ دن آ گیا ہے کہ تم مجھ سے لڑنے کے لئے آئے ہو، حضرت زبیر ابن العوام ؓ کو یہ بات یاد آگئی کہ حضور ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی تھی، اس لئے انہوں نے یہ فیصلہ کر لیا کہ اب میں حضرت علی ؓ سے نہیں لڑوں گا، چنانچہ وہ واپس ہو گئے۔

واپس ہوتے وقت خیال ہوا کہ میری وہ پوری جماعت جو میں ساتھ لے کر آیا ہوں مجھے نہیں چھوڑے گی، (اس میں بہت سے منافقین بھی تھے جو ادھر ادھر کی باتیں کرتے تھے)۔

انہوں نے اپنے بیٹے عبد اللہ بن زبیر سے کہا کہ آج ایسی جنگ ہونے والی ہے اس میں جو مرے گا وہ یا تو ظالم ہو گا یا مظلوم ہو گا، اور میرا خیال ہے کہ میں مظلوم ہو کر مارا جاؤں، پھر کچھ وصیت فرمائی جو یہاں پر مذکور ہے۔

بعد میں ایک شخص عمرو بن جرموز نے حضرت زبیر ؓ کو قتل کر دیا اور ظاہر یہ ہے کہ یہ ان لوگوں میں سے تھا جو دونوں فریقوں کے درمیان آگ بھڑکا رہے تھے اور منافق قسم کے لوگ تھے، اس نے دیکھا کہ یہ واپس جا رہے ہیں، اس لئے انہیں قتل کر دیا۔

یہ حدیث بھی بعض روایتوں میں اچھی اور مضبوط سند سے آئی ہے کہ ”بَشِّرُوا قَاتِلَ الزَّبِيرِ بِالنَّارِ“ آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ زبیر ؓ کا جو قاتل ہو گا اس کو جہنم کی خوشخبری سنا دو۔ یہ بات نبی کریم ﷺ کی طرف منسوب ہے اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے مسند میں روایت کی ہے۔ ۱۸

اب عجیب شبہ ہوتا ہے کہ ایک طرف ”قاتل عمار فی النار“ کہا گیا، ادھر ”قاتل الزبیر فی النار“ کہا گیا، ایک طرف یہ کہ تم حضرت علی ؓ سے لڑو گے تو ظالم ہو گے تو بات اس طرح پیش آئی ہے کہ بعد میں جس شخص نے قتل کیا وہ درحقیقت ان منافقین میں سے تھا جو آگ بھڑکانے والے تھے۔

۱۷۔ المستدرک علی الصحیحین، ج: ۳، ص: ۴۱۳، ۴۱۴، رقم: ۵۵۷۶، ۱۱۷۴ و ۵۵۷۷، ۱۱۷۵۔

۱۸۔ مسند احمد، مسند الخلفاء الراشدين، مسند علی بن ابی طالب، ص: ۹۶، رقم: ۶۸۰، ۶۸۱ و المعجم

الاوسط، ج: ۷، ص: ۱۳۰، رقم: ۷۰۷۲، وتہذیب الکمال، ج: ۲۳، ص: ۱۹۶، رقم: ۴۷۳۱۔

بہر حال جب حضرت زبیرؓ کو یہ اندیشہ ہوا کہ میں شہید ہو جاؤں گا تو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو بلا کر کہا کہ مجھے اپنی شہادت میں سب سے زیادہ اپنے دیون (قرضے) کی فکر ہے کہ میرے قرضے ادا ہو جائیں اور قرضوں کا سلسلہ یہ تھا کہ حضرت زبیرؓ امین آدمی تھے، لوگ اپنی امانتیں آپ کے پاس رکھواتے تھے، حضرت زبیرؓ ان سے یہ فرماتے تھے کہ میں تمہاری امانت نہیں رکھتا، البتہ اگر چاہو تو مجھے قرضہ دے دو اس میں تمہارا فائدہ ہوگا کہ امانت مضمون نہیں ہوتی اور قرض مضمون ہوگا، میں اس کا ضامن ہوں گا اور حضرت زبیرؓ کا اس میں یہ فائدہ تھا کہ وہ اس کو اپنی تجارت وغیرہ میں استعمال کرتے تھے۔

چنانچہ وہ اس طرح رقم جمع کرتے اور تجارت میں لگاتے تھے، تجارت میں لگانے کے نتیجہ میں انہوں نے بہت ساری جائیدادیں خرید لیں، ویسے بھی یہ مالدار آدمی تھے یہاں تک کہ جب شہادت کے بعد دیکھا گیا تو ان کے قرضے بائیس لاکھ تھے، شاید پہلے بھی عرض کیا جا چکا ہے کہ اس سے پتہ چلتا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے زمانے میں بھی تجارتی قرضے لئے جاتے تھے، اور یہ طریقہ کار بینکوں کے طریقہ کار سے ملتا جلتا ہے کہ لوگ ان کے پاس لاکر رکھوا رہے ہیں اور وہ تجارت میں لگا رہے ہیں تو یہ بائیس لاکھ کا قرضہ تھا، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ پر بہت بوجھ تھا کہ یہ بائیس لاکھ روپے کا قرضہ کس طرح ادا کروں؟ بعد میں انہوں نے قرض ادا کیا، حضرت زبیر ابن العوامؓ نے وصیت بھی کی تھی جس کی تفصیل آرہی ہے، تو پہلے وصیت نافذ کی، قرضے ادا کئے، اس کے بعد ورثاء کے درمیان تقسیم ہوا، سب کچھ ادا کرنے کے بعد حساب لگایا تو وہ تقریباً ۶۰ لاکھ کا سامان تھا جو زبیر بن العوامؓ نے چھوڑا تھا۔

اب یہ دین کس طرح ادا ہوا، وصیتیں کس طرح ہوئیں، وہ پوری تفصیل اس روایت میں ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ اس روایت کو یہ بتانے کے لئے لائے ہیں کہ اللہ ﷻ نے ان کے مال میں برکت عطا فرمائی جس کے نتیجہ میں یہ کام ہو گیا۔

۳۱۲۹۔ حدثني إسحاق بن إبراهيم قال : قلت لأبي أسامة : أحدكم هشام بن عروة، عن أبيه، عن عبد الله بن الزبير قال : لما وقف الزبير يوم الجمل، دعاني فقلت إلی جنبه. فقال : يا بنی ! إنه لا یقتل الیوم إلا ظالم أو مظلوم، وإنی لا أرانی إلا سأقتل الیوم مظلوما وإن من أكبر همی لدينی، أفتری یبقی دیننا من مالنا شیئا؟ فقال : یا بنی، بع مالنا فاقض دینی. وأوصی بالثلث وثلثه لبینه، یعنی عبد الله بن الزبير، یقول : ثلث الثلث، فإن فضل من مالنا فضل بعد قضاء الدین فله لولدک. قال هشام : وكان بعض ولد عبد الله قد وازی بعض بنی الزبير خبيب وعبادوله یومئذ تسعة بنین وتسع بنات. قال عبد الله : فجعل یوصینی بدینه ویقول : یا بنی ! إن عجزت عن شیء منه فاستعن علیہ مولای. قال : فوالله ما دریت ما أراحتنی قلت : یا أبت من مولاک؟ قال : الله. قال : فوالله ما وقعت

فی کربة من دینه إلا قلت: یا مولی الزبیر اقض عنه دینه ، فیقضیه . فقتل الزبیر رضی اللہ عنه ولم یدع دینارا ولا درهما إلا أرضین منها الغابة واحدی عشرة داراً بالمدينة ، ودارین بالبصرة ، ودارا بالكوفة ، ودارا بمصر . قال : وإنما کان دینه الذی علیہ أن الرجل کان یأتیه بالمال فیستودعه إیاه فیقول الزبیر : لا ، ولكنه سلف فلانی أخشى علیہ الضیعة . وماولی إمارة قط ولا جباية خراج ولا شیئا إلا أن یكون فی غزوة مع النبی ﷺ أو مع أبی بکر وعمر وعثمان ؓ . قال عبد اللہ ابن الزبیر : فحسبت ما علیہ من الدین فوجدته ألفی ألف ومائتی ألف . قال : فلقی حکیم ابن حزام عبد اللہ بن الزبیر فقال : یا ابن أخی ، کم علی أخی من الدین ؟ فکتبه فقال : مائة ألف ، فقال حکیم : واللہ ما أرى أموالکم تسع لهذه ، فقال له عبد اللہ : أقرأیتک إن کانت ألفی ألف ومائتی ألف ؟ قال : ما أراکم تطیقون هذا ، فإن عجزتم عن شیء منه فاستعینوا بی . قال : وکان الزبیر اشترى الغابة بسبعین ومائة ألف ، فباعها عبد اللہ بألف ألف وستمائة ألف . ثم قام فقال : من کان له علی الزبیر حق فلیوافنا بالغابة . فاتاه عبد اللہ بن جعفر ، وکان له علی الزبیر أربعمائة ألف . فقال لعبد اللہ : إن شئتم ترکنا لکم . قال عبد اللہ : لا ، قال : فإن شئتم جعلتموها فیما تؤخرون إن أخرتم ، فقال عبد اللہ : لا ، قال : قال : فاقطعوا لی قطعة ، فقال عبد اللہ : لک من هاهنا إلى هاهنا . قال : فباع منها فقصی دینه فأوفاه وبقي منها أربعة أسهم ونصف . فقدم علی معاوية وعنده عمرو بن عثمان والمنذر بن الزبیر وابن زمعة . فقال له معاوية : کم قومت الغابة ؟ قال : کل سهم مائة ألف ، قال : کم بقي ؟ قال : أربعة أسهم ونصف . فقال المنذر بن الزبیر : قد أخذت سهما بمائة ألف ، قال عمرو بن عثمان : قد أخذت سهما بمائة ألف ، وقال ابن زمعة : قد أخذت سهما بمائة ألف . فقال معاوية : کم بقي ؟ فقال : سهم ونصف ، قال : أخذته بخمسين ومائة ألف . قال : وباع عبد اللہ بن جعفر نصيبه من معاوية بستمائة ألف . فلما فرغ ابن الزبیر من قضاء دینه قال بنو الزبیر : اقسم بیننا میراثنا ، قال : لا والله ، لا أقسم بینکم حتی أنا دی بالموسم أربع سنین : ألا من کان له علی الزبیر دین فلیأتنا فلیقضه ، قال : فجعل کل سنة ینادی بالموسم فلما مضی أربع سنین قسم بینهم . قال : وکان للزبیر أربع نسوة ، ورفع الثلث فأصاب کل امرأة الف الف ومائتا ألف . فجمع مالہ خمسون الف الف ومائتا ألف .

## حدیث کی تشریح

یہ ایسی روایت ہے جس میں شاگرد استاد پر پڑھ رہا ہے، یہ نہیں ہے کہ اسحاق بن ابراہیم کہیں ”حدثنی اسحاق بن ابراہیم“ بلکہ روایت پہلے سے ابواسامہ کے طریق سے لکھی ہوئی موجود تھی، وہ اسحاق بن ابراہیم نے پڑھی اور کہا کہ کیا تم کو یہ حدیث ہشام بن عروہ نے ”عن أبيه عن عبد الله بن الزبير“ سنائی ہے کہ ”لما وقف الزبير يوم الجمل“ جمل والے دن حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کھڑے تھے، مجھے بلایا ”فلمقت.... وانی لا أرانی إلا ساقط اليوم مظلوما“ اور میں آج کے دن ایسا لگتا ہے کہ مظلوم ہو کر شہید ہوں گا۔

”وان من أكبر همی لدينی، أفتری یبقی دیننا من مالنا شیئاً؟“ تمہارا کیا خیال ہے کہ ہمارا قرض ہمارے مال میں سے کچھ باقی چھوڑے گا؟ مطلب یہ ہے کہ وہ سارا دین میں ادا ہو جائے گا۔

”فقال: یا بنی، بع مالنا فاقض دینی“ یہ کہا کہ میرا قرضہ ادا کر دینا اور ساتھ ایک ثلث کی وصیت کی اور فرمایا کہ ثلث کا ثلث اپنے بیٹوں کو دینا یعنی آپ نے فرمایا کہ ثلث کو تین حصے کرنا اور ایک حصہ اپنے (عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے) بیٹوں کو دینا۔

”فان فضل من مالنا“ اگر دین کی ادائیگی کے بعد کچھ باقی بچ جائے، تو ”فصله لولدک“ کل وصیت مساکین وغیرہ کی ہے، اس کا ثلث تمہارے بیٹوں کا ہے، ثلث سے ثلث الثلث مراد ہے۔

”قال هشام“ یعنی حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے بعض بیٹے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے بعض بیٹوں کے برابر تھے مثلاً غیب اور عباد، ان کے برابر تھے۔

”وله یومئذ تسعة بنین وتسع بنات“ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی نو لڑکیاں اور نو لڑکے تھے۔

”قال عبداللہ“ وہ مجھے دین کے بارے میں وصیت کرتے رہے، و ”یقول: یا بنی ان عجزت عن شئ منی“ اگر کچھ دین ادا کرنے سے عاجز ہو جاؤ تو اس پر میرے مولیٰ سے مدد مانگنا، ”قال: فواللہ“ مجھے نہیں معلوم تھا کہ مولیٰ سے کیا مراد ہے، ”حتی قلت: یا ایت من مولاک؟ قال: اللہ“ مطلب یہ ہے کہ اللہ ﷻ سے مدد مانگنا یعنی دعا کرنا۔

”قال: فواللہ ما وقعت“ جب کبھی مشکل پیش آتی تو یہ دعا کرتا ”فیقضیه“ اللہ ﷻ پورا کر دیتے تھے۔

”فقتل الزبير ولم يدع دينارا ولا درهما“ یعنی نقد پیسہ کچھ بھی نہیں چھوڑا۔ ”إلا

أرضین“ مگر کچھ زمین تھیں، ”منها الغابة“ ان میں سے ایک غابہ تھا، احد کے پیچھے ”غابہ“ ایک بہت بڑی زمین تھی۔

”واحدی عشرة داراً بالمدينة“ مدینہ منورہ میں گیارہ گھر تھے، دو گھر بصرہ میں تھے، ایک کوفہ اور

ایک مصر میں تھا۔

”قال وانما كان دينه“ اور ان کے ذمہ دین اس طرح کا ہوتا تھا کہ لوگ ودیعت رکھوانے آتا تھا اور فرما تے تھے کہ میں تو اس کو امانت میں نہیں لیتا کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں یہ ضائع نہ ہو جائے اور تمہارا نقصان ہو۔

”وما ولی إمارة قط ولا جباية خراج“ ساری غزبھی امارت کے والی نہیں بنے، کہیں کے گورنر نہیں بنے، نہ کبھی خراج کا ٹیکس وصول کیا۔ مطلب یہ ہے کہ سرکاری ذرائع سے جو لوگوں کے پاس پیسے جمع ہو جاتے ہیں، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے اس قسم کا کوئی کام نہیں کیا مگر یہ کہ وہاں جو کچھ مال غنیمت ملتا وہ لے لیتے۔

”قال عبد الله بن الزبير: فحسبت“ وہ دو ملین اور دو لاکھ یعنی بائیس لاکھ تھا۔

”قال: فلقى حكيم“ بعد میں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ ملے اور کہا ”یا اخی کم علی اخی من الدین؟“ پوچھا کہ کتنا قرضہ ہے ”فکتمہ“ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے چھپایا اور کہا کہ ”مائة الف“ ایک لاکھ ہے۔

اب بظاہر یہ غلط بیانی ہے، لیکن فقہائے کرام رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ اگر زیادہ عدد کے بجائے چھوٹا عدد بتا دیا جائے تو وہ غلط بیانی میں شمار نہیں ہوتا کیونکہ ایک لاکھ تو ہے، اس کے علاوہ اور بھی ہیں لیکن زیادہ کو چھپایا اور صرف ”مائة الف“ کہہ دیا۔

”فقال حكيم: والله“ انہوں نے کہا کہ تمہاری موجود جائیدادیں اس دین کو پورا کرنے کیلئے کافی نہیں ہوں گی۔ اگر ایک لاکھ پورا نہیں ہوگا تو بتاؤ اگر بائیس لاکھ ہو تو پھر کیا ہوگا۔

”قال: ما اراکم“ میرا اندازہ ہے کہ تم اس کی ادائیگی کو برداشت نہیں کر سکو گے۔

”قال: وكان الزبير“ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے غابہ ایک لاکھ ستر ہزار میں خرید لیا تھا ”فباعها عبد الله“ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے وہ غابہ سولہ لاکھ میں بیچا۔

”ثم قام فقال“ پھر فرمایا کہ جس کا کوئی حق ہو وہ غابہ میں آکر ہم سے لے جائے۔

”فأتاه عبد الله بن جعفر“ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ آئے، ان کے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ پر چار لاکھ واجب تھے۔

”فقال لعبد الله“ عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو پیشکش کی کہ اگر تم چاہو تو میں یہ چار لاکھ چھوڑ دوں، معاف کر دوں۔

”قال عبد الله لا“ اگر تم چاہو تو ابھی جلدی دینے کی نہیں ہے تو موخر کر دو۔

”فقال عبد الله: لا، قال: قال فاقطعوا لي قطعة“ عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں، مجھے جائیداد کا ایک قطعہ کاٹ کر دے دیا۔ ”فقال عبد الله: لك من ههنا إلى ههنا“ اس چار لاکھ کے بدلے میں یہاں سے

وہاں تک کی زمین آپ کو دے دی۔

”قال: فباع منها فقصی دینہ“ انہوں نے یہ بیچا اور ان کا پورا دین ادا کر دیا۔

”وبقی منها أربعة اسهم ونصف“ ساڑھے چار سہم باقی رہ گئے، ”فقدم علی معاویہ وعنده

عمرو بن عثمان والمنذر بن الزبیر وابن زمعة“ بعد میں حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، حضرت معاویہؓ کے پاس آئے، ان کے پاس عمرو بن عثمان، منذر بن زبیر اور ابن زمعہ موجود تھے۔

”فقال له معاویہ: کم قومت الغابة؟“

حضرت معاویہؓ نے پوچھا کہ غابہ کی کل کتنی قیمت لگائی گئی؟

”قال: کل سهم مائة الف“ کہا ایک سہم کی لاکھ قیمت لگائی گئی ہے۔ حضرت معاویہؓ نے پوچھا کہ

کتنے حصے باقی ہیں؟ عبداللہ بن زبیرؓ نے کہا کہ ساڑھے چار حصے باقی ہیں۔

”فقال المنذر بن الزبیر“ منذر بن زبیرؓ نے کہا کہ ایک حصہ ایک لاکھ میں لے لیتا ہوں۔

”قال عمرو بن عثمان: قد اخذت سهما بمائة الف، وقال ابن زمعة: قد اخذت سهما

بمائة الف فقال معاویہ: کم بقی؟“ اب کتنا باقی رہ گیا؟ ”فقال: سهم ونصف“ کہنا ڈیڑھ حصہ باقی رہ گیا

ہے ”قال: اخذته بخمسين ومائة الف“ حضرت معاویہؓ نے کہا کہ اسے میں ڈیڑھ لاکھ میں خرید لیتا ہوں۔

”قال: وباع عبداللہ بن جعفر“ عبداللہ بن جعفرؓ نے جو حصہ چار لاکھ کے عوض لیا تھا وہ حضرت

معاویہؓ پر چھ لاکھ کا بیچ دیا۔ ”فلما فرغ ابن الزبیر“ جب دین ادا ہو گیا تو بیٹوں نے کہا میراث تقسیم کیجئے۔

”قال: لا والله، لا أقسم بینکم حتی انادی بالموسم أربع سنين“ کہا کہ میں اس وقت تک

میراث تقسیم نہیں کروں گا جب تک کہ چار سال تک موسم حج میں اعلان نہ کر دوں کہ جس کا بھی زبیرؓ پر قرضہ ہو وہ

آکر وصول کرے۔

”قال: فجعل کل سنة ینادی بالموسم فلما مضی أربع سنين“ ہر سال اعلان کرتے

تھے، جب چار سال گزر گئے تو پھر باقی مال و رثاء کے درمیان تقسیم کیا۔ ”قال: وكان للزبیر أربع نسوة“

حضرت زبیرؓ کی چار بیویاں تھیں، ”ورفع العلت“ اور جو باقی بچ گیا تھا اس میں سے ان کی وصیت پر عمل

کرتے ہوئے ثلث نکالا گیا۔

”فأصاب کل امرأة الف الف ومائتا ألف“ ہر بیوی کے حصہ میں بارہ لاکھ آیا، تو چار بیویوں کے

اڑتالیس لاکھ ہوئے، یہ اڑتالیس لاکھ ترکہ کا شئ ہوا۔ اب اڑتالیس لاکھ کو آٹھ سے ضرب دیں اور وصیت والے

ثلث کا اس میں اضافہ کریں تو یہ کتنا بنتا ہے، تو فرماتے ہیں، ”فجميع ماله خمسون الف الف ومائتا



الف“ اس روایت کے مطابق کل مال پانچ کروڑ دو لاکھ بنتا ہے۔  
لیکن جب شرح نے اس بنیاد پر حساب لگایا کہ ہر بیوی بارہ لاکھ اور چار بیویوں کے اڑتالیس لاکھ، پھر اڑتالیس لاکھ آٹھ سے ضرب دیا، پھر اس میں وصیت کا مال شامل کیا تو یہ سب مل کر چھ کروڑ سے بھی زیادہ بنتے ہیں، اس لئے شرح بخاری حیران ہیں کہ یہ حساب کس طرح صحیح بیٹھ گا، کسی طرح نہیں بنتا۔ اس کی مختلف لمبی چوڑی توجیہات کی گئی ہیں جن کو سمجھنا بھی آسان نہیں ہے۔

### حضرت گنگوہی اور شاہ صاحب رحمہما اللہ کی توجیہ

حضرت گنگوہی اور حضرت شاہ صاحب رحمہما اللہ نے جو توجیہ کی ہے وہ ایسی آسان ہے کہ اس میں کسی لمبے چوڑے حساب کی ضرورت نہیں ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ اصل میں غلطی اس طرح لگ رہی ہے کہ لوگ سمجھ رہے ہیں ”خمسون“ کے بعد ”الف الف“ خمسون کی تمیز ہے، ”الف الف“ کے معنی ایک ملین اور ”خمسون الف الف“ کے معنی پچاس ملین، تو پانچ کروڑ ہو گئے ”ومائتا الف“ اور دو لاکھ بھی، تو پانچ کروڑ دو لاکھ ہو گئے۔

وہ کہتے ہیں کہ یوں نہیں ہے خمسون الگ ہے، اس کے معنی ہیں کہ کل مال کے پچاس حصے کئے گئے، جن میں سے ہر حصہ بارہ لاکھ کا تھا اور جب بارہ لاکھ کو پچاس سے ضرب دی جائے تو وہ چھ کروڑ بنتا ہے اور چار بیویوں سے بھی حساب چھ کروڑ بنتا ہے، صرف دو لاکھ کا فرق ہے کہ وہ چھ کروڑ دو لاکھ بنتا ہے اور یہ چھ کروڑ بنتا ہے، اس دو لاکھ کے بارے میں یہ کہہ دینا آسان ہے کہ یہ کس حذف کر دی گئی۔ لیکن اتنا بڑا فرق کہ پانچ کروڑ کے چھ کروڑ دو لاکھ بن جائیں، یہ مشکل ہے۔

تو کہتے ہیں کہ ”خمسون“ سے ”خمسون سہما“ مراد ہے، ”کل سهم الف الف ومائتا الف“ پچاس حصے تھے جن میں سے ہر حصہ بارہ لاکھ کا تھا، اس طرح حساب صحیح بیٹھ جاتا ہے۔

ایک سوال یہ ہوتا ہے کہ یہ درہم تھے یا دینار؟ اس میں کہیں نہیں لکھا ہوا، بظاہر درہم ہی ہوں گے۔<sup>۱</sup>

### (۱۴) باب إذا بعث الإمام رسولا في حاجة

### أو أمره بالمقام هل يسهم له؟

۳۱۳۰ - حدثنا موسى: حدثنا أبو عونة: حدثنا عثمان بن موهب، عن ابن عمر

رضی اللہ عنہما قال: إنما تغسب عثمان عن بدر فإنه كان تحته بنت رسول الله ﷺ وكانت مريضة، فقال له النبي ﷺ: ((إن لك أجر رجل ممن شهد بدرا وسهمه)). [أنظر: ۳۶۹۸، ۳۷۰۲، ۴۰۶۶، ۴۵۱۳، ۴۵۱۴، ۴۶۵۰، ۴۶۵۱، ۷۰۹۵] ۲۲

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ چونکہ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی تیمارداری کی وجہ سے بدر میں شامل نہیں ہوئے تھے۔ اس لئے آپ ﷺ نے ان کو بدر میں شامل قرار دیا اور مال غنیمت میں ان کا بھی حصہ بھی لگایا۔

(۱۵) باب: ومن الدليل على أن الخمس لنواب المسلمين، ما سأل هوأزن النبي ﷺ برضاعه فيهم فتحلل من المسلمين. وما كان النبي ﷺ يعد الناس أن يعطيهم من الفياء والأنفال من الخمس، وما أعطى الأنصار، وما أعطى جابر بن عبد الله من تمر خيبر

یہ مسلسل وہی بات چل رہی ہے کہ غنیمت میں حضور ﷺ کو اختیار ہے بطور استحقاق کسی کا حصہ معین نہیں ہے۔

۳۱۳۳ - حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب : حدثنا حماد : حدثنا أيوب، عن أبي قلابة قال : وحدثني القاسم بن عاصم الكلبي - وأنا لحدث القاسم أحفظ - عن زهدم قال : كنا عند أبي موسى فأتى - وذكر دجاجة - وعنده رجل من بني تميم الله أحمر كأنه من الموالى دعاه للطعام فقال : إني رأيته يأكل شيئا فقلدته فحلفت أن لا أكل . فقال : هلم فلاحدثكم عن ذلك . إني أتيت رسول الله ﷺ في نفر من الأشعرين نستحملة فقال : والله لا أحملكم وما عندي ما أحملكم . و أتى رسول الله ﷺ بنهب إبل فسأل عنا فقال : أين نفر الأشعريون؟ فأمر لنا بمس ذود غر الذرى . فلما انطلقنا قلنا : ما صنعنا لا يبارك لنا، فرجعنا إليه فقلنا : إنا سألناك أن تحملنا فحلفت أن لا تحملنا، أفنسيت ؟ قال : ((لست أنا حملتكم، ولكن الله حملكم وإنى والله إن شاء الله لا أحلف على يمين فأرى غيرها خيرا منها إلا أتيت الذى هو خير وتحللتها)). [أنظر : ۴۳۸۵، ۴۴۱۵، ۵۵۱۷،

۲۲ وفى سنن الترمذى ، كتاب المناقب عن رسول الله ، باب فى مناقب عثمان بن عفان ، رقم : ۳۶۳۹ ، ومسنند احمد ،

مسند المكثرين من الصحابة ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۵۵۱۱ ، ۵۷۳۹ .

۵۵۱۸، ۶۶۲۳، ۶۶۳۹، ۶۶۷۸، ۶۶۸۰، ۶۷۱۸، ۶۷۱۹، ۷۶۲۱، ۷۵۵۵]۔ ۲۳

## یمین متخلل

حضور اکرم ﷺ کے پاس کچھ اشعری لوگ آئے اور انہوں نے آپ ﷺ سے کچھ اونٹ مانگے۔ آپ ﷺ نے فرمادیا ”واللہ لا احمکم وما عندی ما احمکم“ قسم کھالی کہ میں نہیں دوں گا۔ بعد میں غنیمت کے کچھ اونٹ آئے تو آپ ﷺ نے پوچھا کہ وہ اشعری کہاں ہیں، اس کے بعد آپ ﷺ نے ہمیں پانچ اونٹ دیئے، ”غزو الذری“ جن کی کوہان سفید تھی۔

جب ہم چلنے لگے تو ہم نے سوچا ”ما صنعنا لا یبارک لنا“ ہمیں برکت نہیں ہوگی کیونکہ حضور اقدس ﷺ نے قسم کھالی تھی کہ نہیں دیں گے اور پھر دے دیئے۔

”فرجعنا إلیہ، فقلنا، انا سالناک ان تحملنا فحلفت ان لا تحملنا انفسیت ؟“ آپ نے نہ دینے کی قسم کھالی تھی، اب جو آپ دے رہے ہیں تو کیا آپ بھول گئے ہیں؟ ”قال: لست انا حملکم ولكن الله حملکم“ تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں نے نہیں دیا، اللہ ﷻ نے دیا ہے، اللہ ﷻ نے غیب سے یہ اونٹ بھیج دیئے۔

”وانی و الله ان شاء الله لا احلف على یمین فأری غیرها خیرا منها إلا أتیت الذی هو خیر وتحللتها“۔

جب بھی میں کوئی ایسی قسم کھاؤں کہ بعد میں دوسرا راستہ بہتر معلوم ہو تو پھر میں اس قسم کے خلاف عمل کر لیتا ہوں اور اس یمین کو متخلل کر لیتا ہوں۔ یمین کو متخلل کرنے کے معنی یہ ہیں کہ یا تو کفارہ ادا کر دیں گے یا یمین کھاتے وقت ہی ان شاء اللہ کہہ دیا تو پھر یمین منعقد ہی نہیں ہوتی۔ دونوں صورتیں ہو سکتی ہیں۔

یہاں یہ ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ نے قسم ہی یہ کھائی ہو کہ موجود اونٹ یا موجود مال میں سے نہیں دوں گا، اگر کہیں غیب سے آجائیں تو پھر دینا اس قسم کے خلاف نہیں ہوگا۔

۳۱۳۵۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر : أخبرنا اللیث ، عن عقیل ، عن ابن شہاب ، عن

۲۳۔ وفی صحیح مسلم ، کتاب الایمان ، باب ندب من حلف یمیناً فرأی غیرها خیراً فیهما أن یأتی ، رقم : ۳۱۰۹ ، وسنن الترمذی ، کتاب الاطعمۃ عن رسول اللہ ، باب ماجاء اکل لحوم الدجاج ، رقم : ۱۷۴۹ ، وسنن النسائی ، کتاب الصيد والذبائح ، باب اباحۃ اکل لحوم الدجاج ، رقم : ۳۲۷۱ ، وسنن ابن ماجہ ، کتاب الکفارات ، باب من حلف علی یمین فرأی غیرها خیراً منها ، رقم : ۲۰۹۸ ، ومسند احمد ، اول مسند الکوفیین ، باب حدیث أبی موسی الاشعری ، رقم : ۱۸۷۳۳ ، ۱۸۷۶۹ ، ۱۸۷۹۶ ، ۱۸۹۱۴ ، وسنن الدارمی ، کتاب الاطعمۃ ، باب فی اکل الدجاج ، رقم : ۱۹۶۶ ۔

سالم، عن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ كان ينفل بعض من بيعت من السرايا لأنفسهم خاصة سوى قسم عامة الجيش. ۲۵۰۲۳

## نفل کا ثبوت

آپ ﷺ بعض اوقات سرایا یعنی چھوٹا لشکر کسی کام کے لئے بھیجتے تھے، وہ کچھ مال غنیمت لے کر آتا، اس میں سے ان کو نفل دیا کرتے تھے یعنی بڑے عیش کی نسبت ان کو زیادہ دیتے تھے۔ بڑے عیش میں جو کچھ تقسیم ہوا اس میں تو ان کا حصہ لگتا ہی تھا، لیکن ان کو خصوصی طور پر الگ سے بھی دیتے تھے، اس کو نفل کہتے ہیں۔

۳۱۳۶۔ حدثنا محمد بن العلاء: حدثنا أبو أسامة حدثنا يزيد بن عبد الله، عن أبي بردة، عن أبي موسى ﷺ، قال: بلغنا مخرج النبي ﷺ ونحن باليمن، فخرجنا مهاجرين إليه - أنا وأخوان لي أنا أصغرهم: أحدهما أبو بردة والآخر أبو رهم - إما قال: في بضع، وإما قال: في ثلاثة وخمسين أو اثنين وخمسين رجلا من قومي، فركبنا سفينة. فالتقنا سفينتنا إلى النجاشي بالحبشة، ووافقنا جعفر بن أبي طالب وأصحابه عنده، فقال جعفر: إن رسول الله ﷺ بعثنا هاهنا، وأمرنا بالإقامة، فأقيموا معنا. فأقمنا معه حتى قدمنا جميعا فلما لقنا النبي ﷺ حين افتتح خيبر، فأسهم لنا - أو قال: فأعطانا - منها وما قسم لأحد غاب عن فتح خيبر منها شيئا إلا لمن شهد معه، إلا أصحاب سفينتنا مع جعفر وأصحابه، قسم لهم معهم. [أنظر: ۳۸۷۶، ۴۲۳۰، ۴۲۳۳] ۲۶

## حضور ﷺ کو مال غنیمت کا اختیار حاصل ہونا

ابوموسیٰ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب ہمیں رسول اللہ ﷺ کے مبعوث ہونے کی خبر ملی اس وقت ہم یمن میں تھے۔ ”مخرج“ سے بعثت مراد ہے۔ میں اور میرے دو بھائی ابو بردہ اور ابورہم ان میں سے میں چھوٹا تھا، ہم ہجرت کر کے

۲۴ لایوجد للحديث مكررات.

۲۵ ولی صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسير، باب الانفال، رقم: ۳۲۹۳، وسنن أبی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی نفل السریة تخرج من العسکر، رقم: ۲۳۶۶، ومسند احمد، مسند المکثرین من الصحابة، ، باقی المسند السابق، رقم: ۵۹۶۹.

۲۶ ولی صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل جعفر بن أبی طالب واسماء بنت عمیس، رقم: ۴۵۵۸، وسنن الترمذی، کتاب السير عن رسول اللہ، باب ماجاء فی أهل الذمة یغزون مع المسلمین هل یسهم، رقم: ۱۴۸۱، وسنن أبی داؤد، کتاب الجہاد، باب فیمن جاء بعد الغنیمة لاسهم له، رقم: ۴۳۳۹.

حضور اقدس ﷺ کے پاس چلے گئے۔

ہمارے ساتھ ہماری قوم کے (یا تو کہا کہ) پچاس سے کچھ اوپر افراد تھے ”بضع“ (یا کہا کہ) تریپن یا باون آدمی تھے، جو ہجرت کی غرض سے حضور اقدس ﷺ کے پاس حاضر ہونے کے لئے چلے۔

”لرکبنا سفینۃ“ خشکی کے راستہ کے بجائے ہم نے سمندر میں سفر کرنا شروع کیا۔ ”فالقتنا سفینتنا الی النجاشی بالعبشۃ“ تو ہوا کا رخ بدل گیا جس کے نتیجے میں اس نے کشتی کو حبشہ لے جا کر چھوڑ دیا۔

وہاں جا کر ہم نے دیکھا کہ جعفر بن ابی طالب ؓ اور ان کے ساتھی پہلے سے ہی حبشہ کی طرف ہجرت کئے ہوئے ہیں۔ حضرت جعفر ؓ نے کہا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے یہاں پر بھیجا ہے اور یہاں ٹھہرنے کا حکم دیا ہے، لہذا تم بھی ہمارے ساتھ ٹھہرو۔

چنانچہ ہم بھی ٹھہرے رہے، یہاں تک کہ سبل کر آئے جب ہم آئے تو اس وقت آپ ﷺ نے خیبر فتح کیا تھا، غزوہ خیبر ہو چکا تھا اور مال غنیمت تقسیم ہو رہا تھا ”فاسہم لنا“ آپ ﷺ نے ہمارا حصہ بھی لگایا اور پایہ کہا کہ ”فاعطانا منها وما قسم لاحد، غاب عن فتح خیبر منها شیئا الا لمن شهد معه“ خیبر کی فتح سے جو لوگ غائب تھے ان میں سے کسی کو حصہ نہیں دیا، سوائے ان لوگوں کے جو آپ کے ساتھ شامل ہوئے، البتہ ہمارے کشتی والے ساتھیوں اور جعفر بن ابی طالب ؓ اور ان کے ساتھیوں کو خیبر کی فتح میں حصہ دیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ یہاں یہ حدیث لا کر بتا رہے ہیں کہ اس سے پتہ چلا کہ حضور اقدس ﷺ کو مال غنیمت کی تقسیم میں کلی اختیار حاصل تھا، ورنہ قاعدہ کی رو سے یہ مال غنیمت کے حصے دار نہیں تھے لیکن حضور اقدس ﷺ نے اپنے اختیار کے تحت ان کو حصہ دیا۔

## (۱۶) باب مامن النبی ﷺ علی الاساری من غیر ان یخمس .

یہ باب یہ بیان کرنے کیلئے قائم کیا ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے جنگی قیدیوں کو خنس نکالے بغیر احسان کر کے چھوڑنے کو جائز قرار دیا ہے۔

## مال غنیمت مجاہدین کی ملکیت کب بنتا ہے؟

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ دو مسئلوں کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں۔

## جمہور کا مسلک

ایک مسئلہ یہ ہے کہ جمہور کے نزدیک جن میں حنفیہ بھی داخل ہیں مال غنیمت اس وقت تک مجاہدین کی ملکیت میں نہیں آتا جب تک کہ وہ تقسیم نہ کر دیا جائے یعنی تقسیم کرنے سے پہلے مجاہدین کی ملکیت میں نہیں آتا۔

## امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جو بھی مال غنیمت حاصل ہوا، مجاہدین اس کے مالک بن گئے۔  
امام بخاری رحمہ اللہ جمہور کی تائید کرنا چاہ رہے ہیں کہ تقسیم سے پہلے مجاہدین کی ملکیت نہیں اور اس کی دلیل میں یہ بات پیش کی ہے کہ اگر مال غنیمت حاصل ہوتے ہی مجاہدین کی ملکیت ہو جاتا تو امام کو فدیہ لئے بغیر قیدیوں کو چھوڑنے کا حق نہ ہوتا، کیونکہ مجاہدین اس کے مالک ہو گئے۔ اب جب تک ان کی رضا مندی نہ حاصل کی جائے امام کو یہ حق نہ ہوگا کہ فدیہ لئے بغیر آزاد کر دے، لیکن نبی کریم ﷺ نے آزاد کرنے کی اجازت دی اور یہ صرف حدیث میں ہی نہیں بلکہ قرآن کریم میں بھی ہے ”فاما منا بعد واما فداء“ کہ ”من“ کرنا بھی جائز ہے۔

اگر مجاہدین مال غنیمت حاصل ہوتے ہی مالک ہو جاتے تو پھر جو قید ہیں ان کے بھی مالک ہو جاتے، اس کا تقاضا یہ تھا کہ جب تک ان سے اجازت نہ لی جائے، اس وقت تک ”من“ کرنا جائز نہ ہو، لیکن ”من“ کرنے کی اجازت دی گئی۔ معلوم ہوا کہ مجاہدین اس وقت تک مالک نہیں بننے جب تک مال غنیمت کی تقسیم عمل میں نہ آجائے۔  
دوسرا مسئلہ پہلے گزر چکا ہے کہ جو خمس بیت المال میں جاتا ہے، اس میں حنفیہ کے نزدیک تین مدت ہیں: یتامی، مساکین اور ابن سبیل، ذوی القربیٰ کا حق ساقط ہو گیا ہے۔

امام مالک رحمہ اللہ کے ہاں ذوی القربیٰ مصرف کے طور پر ہیں، مستحق کے طور پر نہیں اور جیسا کہ ذکر کیا تھا کہ امام بخاری رحمہ اللہ ہر جگہ امام مالک کے مسلک کو ترجیح دیتے رہتے ہیں۔  
یہاں یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ قیدیوں کو جو خمس میں سے آزاد کیا گیا، اس میں ذوی القربیٰ، یتامی اور مساکین سے نہیں پوچھا، دوسرے الفاظ میں یوں کہہ لیں کہ جو مصارف قرآن کریم نے بیان کئے ہیں، ان میں ذوی القربیٰ، یتامی، مساکین اور ابن سبیل تو موجود ہیں، لیکن ”من“ کا ذکر نہیں ہے۔  
معلوم ہوا کہ امام کو خمس کے اندر تصرف کا کلی اختیار ہے جی تو ”من“ کی اجازت ہوئی ورنہ اجازت نہ ہوتی، ترجمۃ الباب میں یہ استدلال کیا ہے۔

۳۱۳۹ - حدثنا إسحاق بن منصور: أخبرنا عبد الرزاق: أخبرنا معمر، عن الزهري، عن محمد بن جبير، عن أبيه: أن النبي ﷺ قال في أسارى بدر: لو كان المطعم بن عدي حيا لم كلمني في هولاء البنتي لتركتهم له. [أنظر ۳۰۲۳] ۷۷

## مکافات حسن سلوک کا شوق

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی حدیث نقل کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ بدر کے قیدیوں کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے یہ فرمایا کہ ”لو کان المطعم بن عدی“ آج اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا اور وہ مجھ سے ان بدبودار لوگوں کے بارے میں بات کرتا یعنی یہ کہتا کہ ان کو بغیر فدیہ لئے چھوڑ دیں، ”لنرکم لہ“ تو میں اس کی سفارش قبول کر کے ان کو چھوڑ دیتا۔

”النتی“ اس کا لفظی معنی ہے، ”بدبودار“ اس سے مراد مشرکین قیدی ہیں۔

## مطعم بن عدی کا حسن سلوک

مطعم بن عدی اگرچہ مشرکین میں سے تھا لیکن اس نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ حسن سلوک کیا تھا۔ ایک حسن سلوک یہ تھا کہ جب آپ ﷺ شعب ابی طالب میں محصور تھے، اس وقت تمام قریش نے آپ کا بائیکاٹ (مقاطعہ) کیا ہوا تھا اور باقاعدہ ایک تحریر لکھ دی تھی، اس وقت اس تحریر کو منسوخ کرانے میں مطعم بن عدی کا بڑا دخل تھا۔ اس کے علاوہ جب نبی کریم ﷺ طائف تشریف لے گئے تھے اور وہاں کے لوگوں نے آپ ﷺ کے ساتھ بدسلوکی کی تھی، جب آپ وہاں سے واپس آئے تو مطعم بن عدی نے ایک طرح سے آپ کو اپنے جوار میں رکھا تھا تو اس حسن سلوک کی مکافات کے طور پر یہ فرمایا کہ اگر آج وہ ان کی سفارش کرتا تو میں قبول کر لیتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ امام کو قیدیوں کو آزاد کرنے کا حق حاصل ہے۔

## (۱۷) باب : ومن الدلیل علی أن الخمس للإمام،

وأنه يعطي بعض قرابته دون بعض ما قسم النبي ﷺ لبني

المطلب وبني هاشم خمس خبير،

”وقال عمر بن عبد العزيز: لم يعمهم بذلك، ولم يخص قريبا دون من أحوج إليه، وإن كان الذي أعطى لما يشكو إليه من الحاجة، ولما مستهم في جنبه، من قومهم و خلفائهم“۔

یہ دوبارہ امام مالک رحمہ اللہ کے مسلک کی تائید کرنے کیلئے باب قائم فرمایا کہ ذوی القربی اس معنی میں مستحق نہیں ہیں کہ ان کو خمس کا کوئی نہ کوئی حصہ دیا جائے، بلکہ امام کو اختیار ہے جس کو چاہے دے اور جس کو چاہے نہ دے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب اس بات کی دلیل قائم کرنے کے لئے قائم کیا کہ خمس کو صرف کرنے کا حق صرف امام کو حاصل ہے، ”وانہ يعطى بعض قرابته دون بعض“ بعض رشتہ داروں کو دے سکتا ہے اور بعض کو نہ دے، نبی کریم ﷺ قرابت میں بھی بعض کو دے اور بعض کو نہ دے۔ اس کا حق امام کو حاصل ہے۔

”ما قسم النبی ﷺ لبني المطلب“ اگلی حدیث میں یہ بات ہے کہ آنحضرت ﷺ نے خیبر کے خمس میں سے بنو المطلب اور بنو ہاشم کو دیا لیکن بنو نوفل اور بنو عبد شمس کو نہیں دیا حالانکہ رشتہ کے اعتبار سے وہ بھی حضور اقدس ﷺ سے تقریباً وہی تعلق رکھتے تھے جو بنو المطلب اور بنو ہاشم کا ہے۔

یعنی عبد مناف کے چار بیٹے تھے، نوفل، عبد شمس، مطلب اور ہاشم۔ آپ ﷺ نے بنو المطلب اور بنو ہاشم کو دیا لیکن بنو نوفل اور بنو عبد شمس کو نہیں دیا، لہذا پتہ چلا کہ مستحق ہونے کی بنیاد پر نہیں دیا، اگر ذوی القربی کو مستحق ہونے کی بنیاد پر دیا ہوتا تو سب کو دیتے لیکن سب کو نہیں دیا کچھ کو دیا اور کچھ کو نہیں دیا۔

”وقال عمر بن عبد العزيز.....إليه“ حضرت عمر بن عبد العزیز نے فرمایا ”لم يعمهم بذلك“ عطاء خمس میں آپ نے سب کو عام نہیں کیا۔ ”ولم يخص قريباً دون من أحوج إليه“ اور ایسا نہیں کیا کہ آپ نے کسی خاص رشتہ دار کو دیا ہو اور اس شخص کو چھوڑ دیا ہو جو اس سے زیادہ محتاج تھا، گویا احتیاج کی بنیاد پر دیا، قرابت کی بنیاد پر نہیں دیا۔ اس سے بالواسطہ حنفیہ کی تائید ہو رہی ہے کہ مدار احتیاج پر ہے قرابت پر نہیں۔

”وان كان الذي أعطى لما يشكو إليه من الحاجة“ اس ”كان“ کی خبر محذوف ہے، اصل عبارت یوں تھی ”ان كان الذي أعطى بعد قرابة ممن لم يوت“ کہ اگرچہ اپنے رشتہ داروں میں سے وہ شخص جس کو دیا وہ قرابت کے لحاظ سے نسبت ان کے بعید ہو جن کو نہیں دیا، یعنی بعید کو دے دیا اور قریب کو نہیں دیا۔ ”لما يشكو إليه من الحاجة“ اس واسطے کہ بعید حاجت کی شکایت کر رہا تھا۔ ”ولما مستهم في جنبه من قومهم وخلفاءهم“ اور ان کی قوم اور خلفاء کی طرف سے ان کی جانب میں کوئی بات پہنچی تھی۔

مطلب یہ ہے کہ یا تو حاجت کو بنیاد بنایا، یا اس بات کو کہ ان کی طرف سے مسلمانوں کو زیادہ نصرت حاصل ہوئی، اس کی وجہ سے ان کو دیا، چاہے وہ قرابت کے اعتبار سے بعید ہیں۔

۳۱۴۰۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: حدثنا الليث عن عقيل، عن ابن شهاب، عن

ابن المسيب، عن جبير بن مطعم قال: مشيت أنا وعثمان بن عفان إلى رسول الله ﷺ فقلنا: يا رسول الله، أعطيت نبي المطلب وتركتنا، ونحن وهم منك بمنزلة واحدة؟

فقال رسول الله ﷺ: ((إنما بنو المطلب وبنو هاشم شيء واحد)). قال الليث: حدثني

يونس، وزاد: قال جبير: ولم يقسم النبي ﷺ لبني عبد شمس ولا لبني نوفل. وقال ابن

إسحاق: عبد شمس وهاشم والمطلب إخوة لأم، وأهمهم عاتكة بنت مرة، وكان نوفل



أخاهم لا يبيهم. [انظر: ۳۵۰۲، ۴۲۲۹]. ۲۸

حضرت جبیر بن مطعم ؓ فرماتے ہیں کہ میں اور حضرت عثمان بن عفان ؓ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور عرض کیا ”یا رسول اللہ اعطیت بنی المطلب وترکتنا“ آپ نے بنو المطلب کو دیا اور ہم کو چھوڑ دیا، حالانکہ ہم اور وہ یعنی بنو المطلب آپ سے ایک ہی رشتہ رکھتے ہیں، ایک ہی درجہ میں ہیں۔

حضرت عثمان ؓ بنو عبد الشمس میں سے تھے اور حضرت جبیر بن مطعم ؓ بنو نوفل میں سے تھے، یہ دونوں آئے اور آکر کہا کہ اگر آپ نے صرف بنو ہاشم کو دیا ہوتا، اور بنو المطلب کو نہ دیا ہوتا تو ہمیں کوئی اعتراض نہیں تھا، اس لئے کہ بنو ہاشم کو فضیلت حاصل ہے کیونکہ آپ بنو ہاشم میں سے ہیں، بنو ہاشم آپ کا خاندان ہے اور اس نے جو آپ ﷺ کی نصرت کی ہے وہ عیاں ہے، بنو ہاشم کے ساتھ آپ کو زیادہ قربت داری حاصل ہے، لیکن آپ نے بنو ہاشم کے ساتھ بنو المطلب کو بھی دیا اور بنو المطلب سے آپ کا وہی رشتہ ہے جو بنو نوفل اور بنو عبد الشمس سے ہے، ان کو ہمارے اوپر کوئی مزیت حاصل نہیں ہے، اس کی کیا وجہ ہے کہ آپ نے ان کو دیا اور ہمیں چھوڑ دیا، حالانکہ وہ یعنی بنو المطلب اور ہم آپ کے ایک ہی رشتہ میں ہیں۔

”فقال رسول اللہ ﷺ ..... شیء واحد“ بنو المطلب اور بنو ہاشم ایک ہی چیز ہیں، یعنی بنو المطلب کا بنو ہاشم سے اتنا گہرا تعلق ہے کہ دونوں ایک ہی خاندان بن گئے ہیں اور انہوں نے جس طرح قربت کا حق ادا کیا اور جس طرح نصرت کی وہ بنو عبد الشمس اور بنو نوفل سے بہت زیادہ ہے، چونکہ وہ دونوں ایک جیسے ہیں اس لئے میں نے ان دونوں کو دیا یعنی بنو المطلب کو بھی دیا اور بنو ہاشم کو بھی دیا، اس پر بنو نوفل اور بنو عبد الشمس کو قیاس نہیں کیا جاسکتا، نصرت کے معاملہ میں یہ اس درجہ پر نہیں ہیں جس پر بنو المطلب و بنو ہاشم ہیں۔

بہر حال معلوم ہوا کہ بنو المطلب اور بنو نوفل وغیرہ سے رشتہ داری کا تعلق ایک جیسا تھا لیکن آپ ﷺ نے دوسری باتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے بنو المطلب کو بنو عبد الشمس اور بنو نوفل پر ترجیح دی۔ اس سے امام بخاری رحمہ اللہ استدلال کر رہے ہیں کہ اگر بنیاد قربت ہوتی تو سب کو یکساں طور پر دیتے لیکن چونکہ سب کو یکساں نہیں دیا، اس لئے معلوم ہوا کہ بنیاد قربت نہیں ہے۔

۲۸ وفی سنن النسائی، کتاب قسم الفنی، رقم: ۴۰۶۷، وسنن أبی داؤد، کتاب الخراج والامارة و الفنی، باب بیان مواضع قسم الخمس وسهم ذی القربی، رقم: ۲۵۸۵، وسنن ابن ماجہ، کتاب الجہاد، باب قسمة الخمس، رقم: ۲۸۷۲، ومسند احمد، مسند المدینین اجمعین، باب حدیث جبیر بن مطعم، رقم: ۱۶۱۴۱، ۱۶۱۶۷، ۱۶۱۷۹.

## (۱۸) باب من لم یخمس الأسلاب ،

ومن قتل قتیلاً فله سلبه من غیر أن یخمس ، وحکم الإمام فیہ ،

مقتول کے سلب کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ ہمیشہ سلب کا مستحق قاتل ہوتا ہے یا نہیں؟

امام شافعی و امام احمد رحمہما اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ اور امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جو بھی قتل کرے گا ہمیشہ سلب اسی کو ملے گا، یہ حکم شرعی ابدی ہے، اور سلب خمس کا حصہ نہیں ہے۔

امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ کا مسلک

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور امام مالک رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ یہ حکم شرعی ابدی نہیں ہے، بلکہ امام کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ جب چاہے یہ اعلان کر دے ”من قتل قتیلاً فله سلبه“ جب چاہے قاتل کو سلب دے اور جب چاہے نہ دے۔

حضور اقدس ﷺ نے متعدد مقامات پر یہ اعلان کروایا۔ شافعیہ اور حنابلہ اس کو حکم شرعی پر محمول کرتے ہیں اور حنفیہ اور مالکیہ اس کو حکم انتظامی یا سیاسی پر محمول کرتے ہیں کہ بحیثیت امام آپ ﷺ نے یہ حکم جاری کیا تھا۔ حنفیہ کی دلیل بدرک واقعہ ہے جو امام بخاری رحمہ اللہ روایت کر رہے ہیں، جس کے آخر میں ہے:

۳۱۴ - ..... ثم انصر فإلى رسول الله ﷺ فأخبراه فقال: ((أیکما قتله؟))

قال کل واحد منهما: أنا قتله. فقال: ((هل مسحتما سيفیکما؟)) قال: لا، فنظر فی السیفین فقال: ((کلاکما قتله)). سلبه لمعاذ بن عمرو بن الجموح ، وکانا معاذ بن عفراء ومعاذ بن عمرو بن الجموح.

قال محمد : سمع یوسف صالحا وسمع إبراهیم أباه عبد الرحمن بن عوف .

[أنظر: ۳۹۶۴، ۳۹۸۸] ۲۹

اب قتل معاذؓ اور معوذؓ دونوں نے کیا تھا لیکن آپ ﷺ نے سلب حضرت معاذؓ کو دیا، حالانکہ حضرت معوذؓ بھی قتل میں شریک تھے۔

۲۹ ولی صحیح مسلم ، کتاب الجہاد والسیر ، باب استحقاق القاتل سلب القتل ، رقم : ۳۲۹۶ ، ومسنند احمد ،

مسند العشرة المبیین بالجنة ، ، باب حدیث عبد الرحمن بن عوف الزہری ، رقم : ۱۵۸۳ .

دوسری بات یہ ہے کہ آخر میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے قتل کیا تھا اور ایسے موقع پر جو آخر میں قتل کرنے والا ہوتا ہے، سلب اس کو ملتا ہے لیکن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوائے تلوار کے اور سلب نہیں دیا۔ اگر یہ کوئی حکم شرعی ابدی ہوتا تو تینوں کے درمیان برابر تقسیم ہونا چاہئے تھا، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا نہیں کیا تو معلوم ہوا کہ یہ کوئی حکم شرعی ابدی نہیں ہے۔

”فقال: هل مستحماً سيفكما“ دونوں کی تلوار دیکھی اور پھر فرمایا کہ تم دونوں نے قتل کیا، تم دونوں قاتل ہو، ہمت افزائی فرمائی لیکن سلب کا فیصلہ معاذ بن عمرو کیلئے کیا، اس لئے کہ شاید تلوار کے انداز سے معلوم ہو رہا تھا کہ آخر کاری ضرب انہوں نے لگائی ہے۔

## (۱۹) باب ما كان النبي صلی اللہ علیہ وسلم يعطي المؤلفه قلوبهم

### وغيرهم من الخمس ونحوه،

”رواہ عبداللہ بن زید عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔“

اس ترجمہ الباب سے بھی وہی بات کہنا چاہتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم مؤلفۃ القلوب کو تالیف قلب کیلئے پیسے دیتے تھے ”من الخمس“ حالانکہ قرآن کریم نے اس کے جو مصارف بیان کئے ہیں اس میں مؤلفۃ القلوب داخل نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ امام کو اختیار ہے جہاں چاہے صرف کرے۔

۳۱۴۴ - حدثنا أبو النعمان: حدثنا حماد بن زيد، عن أيوب، عن نافع: أن عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ قال: يا رسول الله، إنه كان علي اعتكاف يوم في الجاهلية فأمره أن يفي به. قال: وأصاب عمر جاريتين من سبي حنين فوضعهما في بعض بيوت مكة، قال: فمن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم على سبي حنين فجعلوا يسعون في السكك فقال عمر: يا عبد الله. انظر ما هذا؟ قال: من رسول صلی اللہ علیہ وسلم على السبي. قال: اذهب فأرسل الجاريتين. قال نافع: ولم يعتمر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم من الجعرانة، ولو اعتمر لم يخف على عبد الله. وزاد جرير بن حازم عن أيوب عن نافع عن ابن عمر وقال: من الخمس، ورواه معمر، عن أيوب عن نافع، عن ابن عمر في النذر ولم يقل: يوم. [راجع: ۲۰۳۲]

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دو کنیریں دی تھیں، وہ ٹمس میں سے تھیں، معلوم ہوا کہ امام کو ٹمس میں تصرف کرنے کا مکمل حق حاصل ہے۔

۳۱۴۵ - حدثنا موسى بن إسماعيل: حدثنا جرير بن حازم: حدثنا الحسن قال: حدثني عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ قال: أعطى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قوماً، ومنع آخرين فكانهم غتبوا

علیہ فقال : انی اعطى قوما أخاف ظلمهم وجزعهم ، واکل اقواما إلى ما جعل الله فی قلوبهم من الخیر و الغناء . منهم عمرو بن تغلب . فقال عمرو بن تغلب : ما أحب أن لی بکلمة رسول الله ﷺ حمر النعم . زاد أبو عاصم ، عن جریر قال : سمعت الحسن یقول : حدثنا عمرو بن تغلب أن رسول الله ﷺ أتى بمال أو بسیی فقسمه بهذا . [راجع : ۹۲۳]

حضور اقدس ﷺ نے کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہیں دیا تو بعض لوگوں کو شکات ہوئی۔

”عبوا علیہ“ کا معنی ہے، لوگوں کو شکایت ہوئی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ: ”انی اعطى قوما أخاف ظلمهم وجزعهم“ میں ایسے لوگوں کو دیتا ہوں جن کے بارے میں مجھے ٹیڑھے ہو جانے کا ڈر ہے۔ ”ظلم“ کا لفظی معنی ہے لنگڑا ہو جانا۔ ”ظالم“ لنگڑے کو کہتے ہیں، اس لئے اگر نہیں دوں گا تو اندیشہ ہے کہ وہ سیدھے راستے سے بھٹک جائیں۔ ”و جزعهم“ اور ان کی گھبراہٹ سے یعنی اگر نہیں دوں گا تو ان کے اندر جزیع پیدا ہوگا، ایسا نہ ہو کہ وہ اسلام چھوڑ کر بھاگ جائیں، تو گویا تالیف قلب کے لیے دیتا ہوں۔

”واکل اقواما إلى ما جعل الله فی قلوبهم“ اور بعض لوگوں کو چھوڑ دیتا ہوں یعنی اس بات پر بھروسہ کرتا ہوں جو اللہ ﷻ نے ان دلوں میں خیر اور غنا رکھا ہے، اس لئے ان کو یقین نہیں۔

ساتھ ہی فرمایا ”منهم عمرو بن تغلب“ انہی میں سے عمرو بن تغلب بھی ہیں، کیونکہ ان کے دل میں غنا اور خیر کا احساس ہے، اس لئے ان کو نہیں دیا۔

”فقال عمرو بن تغلب“ مجھے سرخ اونٹ ملتے ہیں، تب بھی اتنی خوشی نہ ہوتی جتنی رسول اللہ ﷺ کے اس قول سے ہوئی تو گویا آپ ﷺ نے میرے دل میں غنا اور خیر ہونے کی شہادت دی ہے۔

۳۱۲۸۔ حدثنا عبد العزيز بن عبد الله الأویسی : حدثنا إبراهيم بن سعد ، عن صالح ، عن ابن شهاب قال : أخبرنی عمرو بن محمد بن جبیر بن مطعم أن محمد بن جبیر قال : أخبرنی جبیر بن مطعم أنه بینا هو مع رسول الله ﷺ ومعه الناس مقفله من حنین علقت رسول الله ﷺ الأعراب یسألونه حتی اضطروه إلى سمره فخطفت رداءه فوقف رسول الله ﷺ فقال : ((أعطونی ردائی ، فلو كان عدد هذه العضاه نعماً لقسمته بینکم ثم لا تجدونی بنخیلاً ولا کذوباً ولا جباناً)) . [راجع : ۲۸۲۱]

حضرت جبیرؓ کو آپ ﷺ نے جاگیر دی تھی اس سے استدلال کر رہے ہیں کہ امام کو خمس میں تصرف کا حق حاصل ہے۔

۳۱۵۲۔ حدثنی احمد بن المقدم : حدثنا الفضیل بن سلیمان : حدثنا موسی بن عقبه قال : أخبرنی نافع ، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما : أن عمر بن الخطاب أجلی الیہود

والنصارى من ارض الحجاز، وكان رسول الله ﷺ لما ظهر على اهل خيبر اراد ان يخرج اليهود منها وكانت الارض - لما ظهر عليها - لليهود وللرسول وللمسلمين ، فسأل اليهود رسول الله ﷺ ان يتركهم على ان يكفوا العمل ولهم نصف الثمر، فقال رسول الله ﷺ: ((نترككم على ذلك ما شئنا))، فافقروا حتى اجلاهم عمر في امارته الى تيماء واربعاء . [راجع ۲۲۸۵]

اس حدیث کا باب سے کیا تعلق ہے؟ یہ کسی شارح کی سمجھ میں نہیں آیا، حافظ ابن حجر اور علامہ عینی رحمہما اللہ وغیرہم نے ہتھیار ڈال دیئے کہ باب میں کہا گیا ہے خمس سے مؤلفۃ القلوب کو دیا جاسکتا ہے یہاں نہ مؤلفۃ القلوب ہیں، نہ خمس دینے کا کوئی مسئلہ ہے کیونکہ یہ زمین تو غنیمت تھیں، ان پر یہودیوں کو برقرار رکھا گیا، لہذا کوئی تعلق باب سے سمجھ میں نہیں آتا۔

### حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کی توجیہ

صرف حضرت گنگوہی رحمہ اللہ نے اس کی یہ توجیہ کی ہے کہ خیبر کی زمین ان کو مزارعت پردی گئی تھیں اور حضور ﷺ کا معمول تھا کہ ان کے پاس خرص کیلئے خالص بھیجتے تھے، وہ خالص خرص کی بنیاد پر پیداوار وصول کرتے تو اس کا ثلث یا ربع چھوڑ دیا کرتے تھے جیسا کہ بعض روایتوں میں آتا ہے۔

تو ثلث اور ربع چھوڑ دینا ایک طرح سے یہود خیبر کے لئے عطا ہے اور یہ عطا تالیف قلب کے لئے ہے یا غیر مؤلفۃ القلوب کو دی گئی کیونکہ ترجمۃ الباب میں مؤلفۃ القلوب وغیرہم دونوں کا ذکر ہے۔ امام نے اپنے اختیار کو استعمال کرتے ہوئے یہ عطادی تو یہ مناسبت ہو سکتی ہے، باقی باب سے کوئی اور بات یا مناسبت سمجھ میں نہیں آتی۔

### (۲۰) باب ما یصیب من الطعام فی ارض الحرب

۳۱۵۴۔ حدثنا مسدد: حدثنا حماد بن زید، عن أيوب، عن نافع: عن ابن عمر

رضي الله عنهما قال: كنا نصيب في مغازينا العسل والعنب فإكله ولا نرفعه. <sup>۲۰</sup> آپ نے چونکہ نکیر نہیں فرمائی، معلوم ہوا کھانے پینے کی چیز تقسیم سے پہلے بھی لی جاسکتی ہے، ”فأكله ولا نرفعه“ یعنی کھا لیتے تھے اٹھا کر نہیں رکھتے تھے کہ اس کا ذخیرہ کر لیں۔

---

# مكتاب الجزية والمواكعة

٣١٨٩ - ٣١٥٦



## ۵۸۔ کتاب الجزية والموادعة

### (۱) باب الجزية والموادعة مع أهل الذمة والحرب،

وقول الله تعالى: ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ﴾ إلى قوله: ﴿وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ يعني أذلاء. والمسكنة مصدر المسكين، فلان أسكن من فلان أخرج منه ولم يذهب إلى السكون وما جاء في أخذ الجزية من اليهود والنصارى والمجوس والعجم. وقال ابن عيينة، عن ابن أبي نجيح: قلت لمجاهد: ما شأن أهل الشام عليهم أربعة دنانير، وأهل اليمن عليهم دينار؟ قال: جعل ذلك من قبل اليسار.

یہ ”جزیہ“ اور ”موادعہ“ کے بارے میں باب ہے، اہل حرب کے ساتھ صلح کرنا۔ بعض نسخوں میں اس کو باقاعدہ کتاب قرار دے کر ”کتاب الجزیہ“ کا عنوان دیا گیا۔

اس میں پہلی بات یہ ذکر کی کہ ”صاغرون“ کا معنی ہے ”اذلاء“ اور ”مسکنہ“ یہ ”مسکین“ کا مصدر ہے ”أسکن من فلان“ کے معنی ہوتے ہیں ”أخرج منه ولم يذهب إلى السكون“ اور تشریح کرنے والا ”سکون“ کی طرف نہیں گیا یعنی یہ نہیں کہا کہ یہ ”سکون“ سے ماخوذ ہے، بلکہ کہا کہ ”مسکنہ“ سے ماخوذ ہے۔

”وما جاء في الجزية“ اور وہ روایتیں جو یہود و نصاریٰ اور مجوس سب سے جزیہ لینے کے بارے میں وارد ہوئی ہیں، اس سے اختلاف کی طرف اشارہ کر رہے ہیں۔

### جمہور کا قول

جمہور کہتے ہیں کہ کفار عرب کے سوا تمام کفار سے جزیہ لیا جائے گا، اس لئے کہ اہل عرب کے بارے میں دو ہی باتیں ہیں، اسلام یا قتال۔ اہل عرب کیلئے جزیہ نہیں ہے اور باقی کفار سے جزیہ لیا جائے گا۔

### امام شافعی رحمہ اللہ کا قول

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جزیہ صرف اہل کتاب کے لئے ہے اور غیر اہل کتاب جو کافر ہیں، عجم



کے بت پرست وغیرہ ان میں جزیہ نہیں ہے۔

## امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال

امام شافعی رحمہ اللہ اس آیت سے استدلال کرتے ہیں ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ﴾ کہتے ہیں کہ قرآن کریم میں صرف اہل کتاب کا ذکر ہے، معلوم ہوا کہ جزیہ صرف اہل کتاب کے لئے ہے غیر اہل کتاب کیلئے نہیں ہے، البتہ مجوس کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ ان سے جزیہ لیا جائے گا۔ شروع میں حضرت عمرؓ کو مجوس سے جزیہ لینے میں تردد تھا، بعد میں حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے یہ روایت بتائی کہ حضور قدس ﷺ نے مجوس سے جزیہ لیا تو حضرت عمرؓ نے بھی مجوس سے جزیہ لینے کا فیصلہ کیا۔

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مجوس سے اس لحاظ سے جزیہ لیا جائے گا کہ وہ بھی اہل کتاب ہیں، اصلاً ان کے اوپر کوئی کتاب اتری تھی اگرچہ وہ محفوظ نہیں ہے، اس لئے ”من الذین اوتوا الكتاب“ میں داخل ہیں، ان سے جزیہ لیا جائے گا اور باقی کفار سے نہیں لیا جائے گا۔

## جمہور کا استدلال

جمہور کا استدلال یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے مجوس سے جزیہ لیا اور مجوس کا اہل کتاب ہونا اسلام میں تسلیم شدہ نہیں ہے، کیونکہ اگر اہل کتاب ہونا تسلیم شدہ ہوتا تو ان کی عورتوں سے نکاح بھی جائز ہوتا اور ان کا ذبیحہ بھی حلال ہوتا، لیکن نہ ذبیحہ حلال ہے نہ ان کی عورتوں سے نکاح جائز ہے، اس کا معنی یہ ہے کہ اسلام میں ان کا اہل کتاب ہونا مسلم نہیں۔

اب جو جزیہ لیا گیا وہ بحیثیت اہل کتاب کے نہیں بلکہ عام کافروں کی حیثیت سے لیا گیا اور تمام کافر ”الکفر ملۃ واحده“ ہیں اور قرآن کریم میں جو ”من الذین اوتوا الكتاب“ کا ذکر آیا ہے وہ بطور واقعہ کے ہے، بطور احتراز نہیں ہے اور جزیہ لینے کی اصل وجہ ”ولا یدینون دین الحق“ ہے جس میں ہر کافر داخل ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ بھی جمہور کی تائید کر رہے ہیں کہ یہود و نصاریٰ اور مجوس سے اور عجم سے جزیہ لیا جائے گا۔ عجم سے تمام بت پرست مراد ہیں۔

آگے کہتے ہیں کہ حضرت مجاہد نے کہا ”ما شان اهل الشام علیہم اربعة دنانیر، و اهل الیمین علیہم دینار؟“ کیا وجہ ہے کہ اہل شام سے تو چار دینار وصول کئے جاتے ہیں اور اہل یمین سے ایک دینار؟

”قال: جعل ذلك من قبل اليسار“ انہوں نے کہا کہ لوگوں کے مالدار ہونے کی وجہ سے ایسا کیا ہے، شام کے لوگ زیادہ مالدار ہیں، لہذا چار دینار مقرر کئے گئے اور یمن کے لوگ کم مالدار ہیں، لہذا ان پر ایک دینار مقرر کیا گیا۔

## حنفیہ کا اصول

حنفیہ کے ہاں اصول یہ ہے کہ جزیہ کی دو قسمیں ہیں۔ ایک صورت یہ ہے کہ جزیہ پر صلح ہوئی ہو، تو صلح کسی بھی مقدار پر ہو سکتی ہے، صلح میں جو مقدار طے ہو جائے وہ دینی ہوگی، چاہے کم ہو یا زیادہ۔

دوسری صورت یہ ہے کہ مسلمانوں نے فتح کرنے کے بعد زبردستی جزیہ عائد کیا ہو، اس میں غنا اور فقر کا اعتبار ہے۔ فقہائے کرام رحمہم اللہ نے مختلف مقدار بیان کی ہے مثلاً ہمارے ہاں یہ کہا جاتا ہے کہ غریبوں سے بارہ درہم، متوسط لوگوں سے چوبیس درہم اور جو غنی ہیں ان سے اڑتالیس درہم سالانہ لئے جائیں گے، بہر حال اس میں غنا اور فقر کا اعتبار ہے۔

۳۱۵۶۔ حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان قال : سمعت عمر ا قال : كنت جالسا مع جابر بن زيد وعمرو بن اوس فحدثنا بهما بجملة سنة سبعين - عام حج مصعب بن الزبير باهل البصرة - عند درج زمزم قال : كنت كاتبا لجزء بن معاوية ، عم الأحنف ، فأتانا كتاب عمر بن الخطاب قبل موته بسنة ، فرقوا بين كل ذي محرم من المجوس ، ولم يكن عمر أخذ الجزية من المجوس .

۳۱۵۷۔ حتی شهد عبد الرحمن بن عوف : ان رسول الله ﷺ أخذها من مجوس هجر .<sup>۲</sup>

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو خط بھیجا اس میں دو حکم تھے، ایک تو یہ کہ ”لفرق بين كل ذي محرم من المجوس“ مجوسی لوگ محرمات سے بھی نکاح جائز سمجھتے ہیں، مگر کسی نے ایسا نکاح کیا ہو تو ان میں تفریق کر دو۔

۲۔ وفي سنن الترمذی، کتاب السير عن رسول الله، باب ما جاء في اخذ الجزية من المجوس، رقم: ۱۵۱۲، وسنن أبي داود، کتاب الخراج والامارة والفنى، باب في اخذ الجزية من المجوس، رقم: ۲۶۳۶، ومسند احمد، مسند العشرة المبشرين بالجنة، باب حديث عبد الرحمن بن عوف الزهري، رقم: ۱۵۶۹، ۱۵۹۳، وموطا مالك، كتاب الزكاة، باب جزية اهل اللكتاب والمجوس، رقم: ۵۳۳، وسنن الدارمي، كتاب السير، باب في اخذ الجزية من المجوس، رقم: ۲۳۸۹.

اور حضرت عمرؓ نے شروع میں مجوس سے جزیہ نہیں لیا تھا، یہاں تک کہ حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے شہادت دی کہ حضور ﷺ نے ہجر کے مجوسیوں سے جزیہ وصول کیا، اس کے بعد حضرت عمرؓ نے مجوسیوں سے جزیہ لینا شروع کیا۔

### ایک سوال ہوتا

ہے کہ آیا جزیہ واجب ہے یا حکومت معاف بھی کر سکتی ہے، بعض لوگ کہتے ہیں کہ معاف بھی کر سکتی، دوسرا یہ کہ جزیہ کے سلسلے میں یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ جزیہ ہی کے نام سے لیا جائے، بلکہ کوئی بھی ٹیکس عائد کیا جائے، وہ جزیہ کے مد میں شامل ہو سکتا ہے۔

۳۱۵۸۔ ..... فبسم رسول اللہ ﷺ حین راہم..... ولکن אחشی

علیکم أن تبسط علیکم الدنیا کما بسطت علی من کان قبلکم فتنا فسوها کما تنافسوها وتهلكکم کما اهلکتهم)).

دے بھی رہے ہیں اور ساتھ تنبیہ بھی فرما رہے ہیں کہ دنیا تمہیں ہلاک نہ کر دے۔

۳۱۵۹۔ حدثنا الفضل بن یعقوب: حدثنا عبد اللہ بن جعفر الرقی: حدثنا

المعتمر بن سلیمان: حدثنا سعید بن عبید اللہ الثقفی: حدثنا بکر بن عبد اللہ المزنی و زیاد بن جبیر عن جبیر بن حبة، قال: بعث عمر الناس في أفناء الأمصار يقاتلون المشركين، فأسلم الهرمزان فقال: إني مستشيرك في مغازي هذه. قال: نعم، مثلها و مثل من فيها من الناس من عدو المسلمين مثل طائر له رأس وله جناحان وله رجلان، فإن كسر أحد الجناحين نهضت الرجلان بالجناح والرأس فإن كسر الجناح الآخر نهضت الرجلان والرأس. وإن شذخ الرأس ذهبت الرجلان والجناحان والرأس. فالرأس كسرى والجناح قيصر والجناح الآخر فارس، فمر المسلمين فليفر وا إلى كسرى. وقال بکر و زیاد جميعا: عن جبیر حبة، فندبنا عمر واستعمل علينا النعمان بن مقرن، حتى إذا كنا بأرض العدو، خرج علينا عامل كسرى في أربعين ألفا، فقام ترجمان فقال: ليكلمني رجل منكم، فقال المغيرة: سل عما شئت، قال: ما أنتم؟ قال: نحن أناس من العرب كنا في شقاء شديد وبلاء شديد نمص الجلد والنوى من الجوع، ونلبس الوبر والشعر، ونعبد الشجر والحجر. فبينا نحن كذلك إذ بعث رب السموات ورب الأرضين، تعالى ذكره، وجلت عظمتة، إلينا نبيا من أنفسنا يعرف أباه وأمه. فأمرنا نبينا

رسول اللہ ﷺ أن نقاتلكم حتى تعبدوا الله وحده أو تؤدوا الجزية. وأخبرنا نبينا ﷺ عن رسالة ربنا أنه من قتل منا صار إلى الجنة في نعيم لم ير مثلها قط، ومن بقي منا ملك وقاهكم. [انظر: ۷۵۳۰] ۲

جیر بن حیہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے لوگوں کو مشرکین سے قتال کرنے کیلئے مختلف شہروں کے علاقوں میں بھیجا ہوا تھا، ”فأسلم الهرمزان“ ہرمزان یہ اہواز کے علاقہ کا سردار تھا، اسلام لے آیا، بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حقیقت میں مسلمان نہیں ہوا تھا، ویسے ہی اس نے مکر کیا تھا، لفظی طور پر مسلمان ہو گیا تھا، اندر سے مسلمان نہیں ہوا تھا۔ حضرت عمرؓ کی شہادت کی سازش میں یہ بھی شریک تھا۔

”فقال: إني مستشيرك في مغازی هذه“ جب اسلام لے آیا تو حضرت عمرؓ نے کہا کہ ہم جو جنگیں لڑ رہے ہیں، اس میں تم سے مشورہ لینا چاہیں گے کیونکہ تم اس علاقہ کے ماہر ہو۔ ”قال: نعم“ اس نے کہا ہاں میں مشورہ دیتا ہوں ”مثلها ومثل من فيها“ مسلمانوں کے دشمنوں کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک پرندہ ہے، جس کا ایک سر، دو پر اور دو ٹانگیں ہیں، اگر ایک پر توڑ دیا جائے تو پھر بھی وہ ٹانگوں پر کھڑا ہو جائے گا ”بجناح والراس“ ایک جناح اور ایک سر ہوگا، جس کی وجہ سے وہ اٹھ جائے گا۔

”فإن كسر الجناح الآخر“ اگر دوسرا پر توڑ دیا جائے، تو دو پاؤں اور ایک سر اس کے کھڑے ہونے کیلئے کافی ہوں گے، ”وإن شذخ الرأس“ اور اگر سر ہی پھاڑ دیا جائے تو ”ذهبت الرجلان والنجاحان والراس“ پھر کچھ بھی نہیں رہے گا۔ ”فالراس كسرى والجناح قبصر والجناح الأخوفارس“ کہتے ہیں کہ کسری سر ہے اور ایک بازو قبصر ہے اور دوسرا بازو فارس ہے۔

اب تو ہم ایران، خراسان سارے کو فارس کہتے ہیں، اس وقت فارس الگ تھا اور خراسان الگ تھا یعنی دونوں مستقل حکومتیں سمجھی جاتی تھیں، اگرچہ سب پر حکومت کسری کی تھی لیکن فارس کے اندر اس کا کوئی اور عامل بھی کام کرتا تھا۔

”فمر المسلمین فلینفروا إلی کسری“ آپ مسلمانوں کو حکم دیں کسریٰ کی طرف جائیں، پہلے اس سر کو توڑیں باقی بازو خود بخود کٹ جائیں گے۔

”فندبنا عمر واستعمل علینا النعمان بن مقرن“ حضرت نعمان بن مقرنؓ کو ہمارے اوپر عامل یعنی امیر مقرر کیا اور کہا کہ کسریٰ کی طرف جاؤ۔ ”حتى إذا كنا بأرض العد وخرج إلینا عامل کسری فی أربعین ألفاً کسری“ کا عامل چالیس ہزار کا لشکر لے کر آگیا۔

۲۔ وفی سنن الترمذی، کتاب السیر عن رسول اللہ، باب ماجاء فی السیاسة التي يستحب فیها القتال، رقم:

”فقام ترجمان“ اس کا ایک ترجمان کھڑا ہوا، ”فقال: ليكلمني رجل منكم“ تم میں سے کوئی آدمی ہم سے بات کرے، ”فقال المغيرة: سل عما شئت، قال: ما أنعم؟“ تم کیا چیز ہو؟ ”قال: نحن أنا من العرب كنا في شقاء شديد وبلاء شديد نمص الجلد والنوى من الجوع ونلبس الوبر والشعر“۔

۳۱۶۰۔ فقال النعمان: ربما أشهدك الله مثلها مع النبي ﷺ فلم يندمك ولم يخزك، ولكنني شهدت القتال مع رسول الله ﷺ. كان إذا لم يقاتل في أول النهار انتظر حتى تهب الأرواح وتحضر الصلوات.

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ نے جب حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی تقریر سنی تو کہا کہ اللہ جل جلالہ نے آپ کو اس جیسے موقع پر نبی کریم ﷺ کے ساتھ رہنے کا موقع دیا ہوگا یعنی جہاد کے موقع پر ”فلم يندمك ولم يخزك“ اللہ جل جلالہ نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ جہاد کرنے کے نتیجے میں نہ آپ کو پشیمان کیا اور نہ رسوا کیا اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ آج آپ نے کسریٰ کے لشکر کے سامنے اتنی اچھی تقریر کی۔

لیکن ساتھ ہی انہوں نے کہا کہ میں اس کے باوجود آپ کو یہ مشورہ دیتا ہوں کہ آپ حملہ کرنے میں جلدی نہ کریں، کیونکہ ”ولكنني شهدت القتال“ اس لئے مقصد یہ ہے کہ تھوڑا انتظار کریں، پھر حملہ کریں۔

## (۲) باب: إذا وادع الإمام ملك القرية، هل يكون ذلك لبقيتهم؟

۳۱۶۱۔ حدثنا سهل بن بكار: حدثنا وهيب، عن عمرو بن يحيى، عن عباس الساعدي، عن أبي حميد الساعدي قال: غزونا مع النبي ﷺ تبوك، وأهدى ملك أيلة للنبي ﷺ بغلة بيضاء، وكساه بردا، وكتب له ببحرهم. [راجع: ۱۲۸۱]

یعنی حضور اقدس ﷺ نے ان کی بستیاں ان کے لئے لکھ دی تھیں کہ تم ان بستیوں پر حاکم رہو، جزیہ ادا کرو۔ اس پر امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ ترجمہ الباب قائم کیا ہے کہ جب قریہ کے بادشاہ سے معاملہ ہو تو وہ اس قریہ کے تمام باشندوں پر لازم ہوتا ہے۔

۳۱۶۵۔ وقال إبراهيم بن طهمان: عن عبد العزيز بن صهيب عن أنس: أتى النبي ﷺ بمال من البحرين فقال: ((أنثروه في المسجد)). فكان أكثر مال أتى به رسول الله ﷺ إذ جاءه العباس فقال: يا رسول الله، أعطني إني فاديت نفسي وفاديت عقيلي فقال: ((خذ))، فحشا في ثوبه، ثم ذهب يقله فلم يستطع، فقال: أوامر بعضهم يرفعه إلى. قال: ((لا))، قال: فارفعه أنت علي، قال: ((لا))، فنثر منه ثم ذهب يقله فلم يرفعه فقال:

فمصر بعضهم يرفعه على ، قال : (( لا )) ، قال : فارفعه أنت على ، قال : (( لا )) ، فبشر منه ثم احتمله على كاهله ثم انطلق فما زال يتبعه بصره حتى خفى علينا عجباً من حرصه. فما قام رسول الله ﷺ وثم منها درهم. [راجع: ۴۲۱]

اس سے بتانا چاہ رہے ہیں کہ مال فئی کے اندر امام کو تصرف کرنے کا کلی اختیار حاصل ہے، اس واسطے آپ ﷺ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو اتا دیا۔

### (۷) باب إذا غدر المشركون بالمسلمين ، هل يعفى عنهم؟

۳۱۶۹۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: حدثنا الليث قال: حدثني سعيد، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لما فتحت خيبر أهديت للنبي ﷺ شاة فيها سم فقال النبي ﷺ: (( اجمعوا لي من كان هاهنا من يهود ))، فجمعوا له فقال لهم: (( إني سائلكم عن شيء ، فهل أنتم صادقون عنه؟ )) فقالوا: نعم ، قال لهم النبي ﷺ: (( من أبوكم؟ )) قالوا: فلان ، فقال: (( كذبتم بل أبوكم فلان )) ، قالوا: صدقت ، قال: (( فهل أنتم صادقون عن شيء إن سألت عنه؟ )) فقالوا: نعم يا أبا القاسم وإن كذبنا عرفت كذبنا كما عرفت في أبينا ، فقال لهم: (( من أهل النار؟ )) قالوا: نكون فيها يسيراً ، ثم تخلفونا فيها. فقال النبي ﷺ: (( اخسؤا فيها ، والله لا تخلفكم فيها أبداً )) . ثم قال: (( فهل أنتم صادقون عن شيء إن سألتكم عنه؟ )) قالوا: نعم يا أبا القاسم. قال: (( هل جعلتم في هذه الشاة سمًا؟ )) قالوا: نعم ، قال: (( ما حملكم على ذلك؟ )) قالوا: أردنا إن كنت كاذباً نستريح ، إن كنت نبياً لم يضررك. [أنظر: ۴۲۳۹ ، ۵۷۷۷]. ۷

یعنی یہاں خود اقرار کر لیا کہ زہر دیا ہے، لیکن اس کے باوجود نبی کریم ﷺ نے ان کو قتل نہیں کیا۔ اس سے امام بخاری رحمہ اللہ استدلال کر رہے ہیں کہ اگر مشرکین مسلمانوں سے غدر کریں تو امام کو معاف کرنے کا حق حاصل ہے۔

### (۱۱) باب إذا قالوا: صبا، ولم يحسنوا: أسلمنا،

”وقال ابن عمر: فجعل خالد يقتل فقال النبي ﷺ: (( أبرأ إليك مما صنع خالد )) ، وقال عمر: إذا قال: مترس ، فقد آمنه ، إن الله يعلم الألسنة كلها. وقال: تكلم لا بأس“.

۷۔ وفي مسند أحمد ، باقي مسند المكثرين ، باب باقي المسند السابق ، رقم : ۹۳۵۱ ، وسنن الدارمی ، کتاب المقدمة ، باب ما أكرم الله به النبي من كلام الموتى ، رقم : ۶۹.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اگر کوئی مسلمان کافر سے یہ کہہ دے کہ ”مترس“ یہ فارسی کا جملہ ہے یعنی ڈرو نہیں، تو یہ بھی امان ہو گیا، اسی طرح اگر یہ کہہ دیا کہ ”تکلم لا بأس“ تو بھی امان ہو گیا۔ یہ واقعہ حضرت فاروق اعظم ؓ کے ساتھ پیش آیا تھا کہ ہرمزان (جس کا واقعہ پیچھے گزرا ہے) کو جب پکڑ کر لایا گیا تو یہ ڈر کے مارے بری طرح کانپ رہا تھا۔ حضرت عمر ؓ نے اس سے فرمایا ”تکلم لا بأس“ کوئی بات نہیں، ڈرتے کیوں ہو، بات کرو۔

اس سے اس کو کچھ اطمینان ہوا اور اس نے بات چیت کی، بعد میں حضرت عمر ؓ نے جب اس کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تو اس نے کہا کہ آپ یہ کہہ کر ”تکلم لا بأس“ مجھے امان دے چکے ہیں، اب آپ امان واپس نہیں لے سکتے۔ حضرت عمر ؓ نے کہا: ہاں میں نے یہ کہا تھا اس سے امان ہو گئی، تو اس کو بھی امان قرار دیا۔

## (۱۲) باب الموادعة والمصالحة مع المشركين بالمال

### وغیره، وإثم من یف بالعہد،

وقوله: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ﴾ جنحوا: طلبوا السلم. ﴿فَاجْنَحْ لَهَا﴾

۳۱۷۳ - حدثنا مسدد: حدثنا بشر، هو بن المفضل: حدثنا يحيى، عن بشير بن يسار، عن سهل بن أبي حثمة قال: انطلق عبد الله بن سهل ومحبيصة بن مسعود بن زيد إلى خيبر وهي يومئذ صلح فتفرقا، فأتى محبيصة إلى عبد الله بن سهل وهو ينشاحط في دمه قتيلا فدفعه، ثم قدم المدينة فأنطلق عبد الرحمن بن سهل ومحبيصة وحويصة ابنا مسعود إلى النبي ﷺ. فذهب عبد الرحمن يتكلم فقال: ((كبر كبر))، وهو أحدث القيوم. فسكت فتكلما فقال: ((أتحلفون وتستحقون فاتلكم أو صاحبكم؟)) قالوا: وكيف نحلف ولم نشهد ولم نر، قال ((فتبرئكم يهود بخمسين))، فقالوا: كيف نأخذ أيمان قوم كفار؟ فعقله النبي ﷺ من عنده. [راجع: ۲۷۰۲]

”وہی یومئذ صلح“ خیر سے صلح ہوئی تھی۔

امام بخاری رحمہ اللہ یہاں پورا واقعہ لائے ہیں اور قسامت کے باب میں یہ حدیث نہیں لائے۔ مقصد اس کا یہ کہ اس پر عمل نہیں ہے، عمل اس پر ہے جو وہاں آئی ہے، حالانکہ وہ اس کے مقابلے میں نسبتاً مجمل ہے۔

## (۱۳) باب هل يعفى عن الذمي إذا سحر؟

”وقال ابن وهب: أخبرني يونس، عن ابن شهاب، سئل: أعلى من سحر

من اهل العهد قتل؟ قال: بلغنا أن رسول الله ﷺ قد صنع له ذلك فلم يقتل من صنعه و كان من اهل الكتاب“.

مطلب یہ ہے کہ اگر ذمی جادو کرے تو اس کے بدلے اس کو تعزیر دے سکتے ہیں، قتل نہیں کر سکتے۔

### (۱۵) باب ما يحذر من الغدر،

۳۱۷۶۔ ..... موتان یاخذ فيكم كقصاص الغنم ..... یعنی ایسی عام وبا آجائے گی جس سے لوگ مریں گے، مراد طاعون ہے۔ ۵، ۶۔  
 ”كقصاص الغنم“ جیسے مویشیوں میں بیماری پھیل جاتی ہے اور بعض زیادہ صحیح ننحوں میں ”كقصاص“ ہے ”صاد“ کے ساتھ ”ای كقصاص الغنم“ دونوں کے معنی ایک۔ ہیں۔

### (۱۷) باب إثم من عاهد ثم غدر،

۳۱۸۰۔ ..... لم تجتبا ..... کے معنی ہیں ٹیکس نہیں وصول کر سکو گے، دینار و درہم کی صورت میں کوئی ٹیکس نہیں وصول کر سکو گے، کیونکہ تمہاری قوت کمزور پڑ جائے گی اور غیر مسلم چھا جائیں گے وہ تمہیں خراج نہیں ادا کریں گے۔

### (۱۸) باب:

۳۱۸۱۔ حدثنا عبدان: أخبرنا أبو حمزة قال: سمعت الأعمش قال: سألت أبا وائل: شهدت صفين؟ قال: نعم، فسمعت سهل بن حنيف يقول: اتهموا رأيكم، رأيتي يوم أبي جندل، ولو أسطيع أن أرد أمر النبي ﷺ لرددته، وما وضعنا أسيفنا على عواتقنا لأمر يفظعنا إلا أسهلنا بنا إلى أمر نعرفه غير أمرنا هذا. [أنظر: ۳۱۸۲، ۳۱۸۹، ۴۸۴۴، ۴۳۰۸] ۷  
 ابواعمش کہتے ہیں کہ میں نے ابووائل سے پوچھا کہ آپ صفین کی جنگ میں حاضر تھے؟ انہوں نے کہا:

۵۔ لا يوجد للحديث مكورات.

۶۔ وفي سنن أبي داود، كتاب الأدب، باب ماجاء في المزاح، رقم: ۴۳۳۸، وسنن ابن ماجه، كتاب الفتن، باب اشراط الساعة، رقم: ۴۰۳۲، ومسند أحمد، باقي مسند الأنصار، باب حديث عوف بن مالك الأشجعي الأنصاري، رقم: ۲۲۸۴۶، ۲۲۸۵۳، ۲۲۸۶۰، ۲۲۸۷۱.

۷۔ وفي صحيح مسلم، كتاب الجهاد والسير، باب صلح الحديبية في الحديبية، رقم: ۳۳۳۸، ومسند أحمد، مسند المكيين، باب حديث سهل بن حنيف، رقم: ۱۵۴۰۷.



ہاں میں حاضر تھا، تو میں نے حضرت سہل بن حنیف کو یہ کہتے ہوئے سنا۔

اس کا پس منظر یہ ہے کہ حضرت سہل بن حنیف اگرچہ جنگ صفین میں موجود تھے، لیکن لوگ ان پر تہمت لگاتے تھے کہ یہ جنگ کے اندر جوش و خروش کا مظاہرہ نہیں کر رہے ہیں اور جنگ میں کچھ کوتاہی کر رہے ہیں، تو جیسا اس قسم کے موقعوں میں ہوتا ہے ان کے دل میں بھی تردد تھا کہ پتہ نہیں یہ جنگ ٹھیک بھی ہے یا نہیں، اس واسطے یہ اپنے آپ کو کچھ روک کر لڑ رہے تھے۔

ایسے موقعوں پر جیسے جو شیلے لوگ کہتے ہیں کہ یہ بزدل ہیں، لڑ نہیں رہے ہیں، ان کو بھی کہا گیا، انہوں نے کہا کہ ”اتھموا رایکم“ اپنی رائے کو متہم سمجھو، تم مجھ پر بزدلی کی جو تہمت لگا رہے ہو اس پر اپنے آپ کو متہم سمجھو۔

”رایتنی یوم ابی جندل“ کہتے ہیں کہ جو موقع لڑنے کا تھا اس میں، میں نے بزدلی نہیں دکھائی۔ ابو جندل کے دن یعنی حدیبیہ کے دن جب ابو جندل آئے تھے تو اس دن کا حوالہ دیا کہ اگر اس دن میرے اندر لڑنے کا اتنا جذبہ تھا کہ اگر حضور اقدس ﷺ کو رد کرنے کی طاقت ہوتی تو میں رد کر دیتا۔ یعنی حضور اقدس ﷺ نے فرمایا تھا کہ نہ لڑو اور میرے دل میں یہ آ رہا تھا کہ لڑوں، لیکن حضور اقدس ﷺ کے ارشاد کی وجہ سے خاموش رہا۔

اور آج یہاں ٹھنڈا پڑا ہوا ہوں، لڑ نہیں رہا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم نے حضور اقدس ﷺ کے حکم کی تعمیل میں جب کبھی اپنے کندھوں پر تلواریں اٹھائیں تو چاہے کتنا ہی گھبرا دینے والا منظر ہو، بالآخر اللہ ﷻ نے ہمارے ساتھ سہولت کا معاملہ فرمایا۔

اور صفین کی جنگ کا معاملہ ایسا ہے کہ ہم نے کندھوں پر تلواریں اٹھائی ہیں، لیکن اس کے باوجود معاملہ سہولت کی طرف نہیں جا رہا، اس سے مجھے یہ اندیشہ ہو رہا ہے کہ پتا نہیں ہماری یہ لڑائی صحیح ہے یا نہیں؟

کہتے ہیں کہ ”وما وضعنا أسیافنا علی عواتقنا لا مریفطعنا إلا أسهلن بنا إلی امر نعرفه“ ہم نے جب بھی اپنے کندھوں پر تلوار اٹھائیں ہیں ایسے معاملہ کیلئے جو ہمیں گھبرا دینے والا ہو تو وہ تلواریں ہمیں سہولت کی طرف لے گئی ہیں، ایک ایسے امر کی طرف جس کو ہم جانتے تھے کہ یہ ہمارے لئے سہولت کا باعث ہے۔

”غیر امرنا هذا“ سوائے ہمارے اس صفین کے معاملہ میں کہ تلواریں اٹھائی ہیں، مگر سہولت کا راستہ نظر نہیں آرہا ہے۔

## (۱۹) باب المصالحة علی ثلاثہ ايام أو وقت معلوم

تین دن یا وقت مقررہ تک کے لئے صلح کرنے کا بیان

## (۲۰) باب المواذعة من غير وقت ،

وقول النبی ﷺ: ((أقرکم علی ما أقرکم اللہ)).

غیر معین وقت کے لئے معاہدہ کرنے سے متعلق آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے (اے یہودیوں) جب تک اس سرزمین میں اللہ ﷻ کو تمہارا ٹھہرانا مقصود ہے اس وقت تک میں بھی تم کو رہنے دوں گا۔ یعنی پہلے تو مصالحت کی کوئی مدت تھی اور یہاں مصالحت کی کوئی مدت نہیں ہے۔

## (۲۱) باب طرح جیف المشرکین فی البئر ،

ولا یؤخذ لهم ثمن

مشرکوں کی لاشوں کو کنویں میں پھینکنے کی اجرت نہ لینے کا بیان

۳۱۸۵۔ حدثنا عبدان بن عثمان قال : أخبرني أبي عن شعبة عن أبي إسحاق عن عمرو بن ميمون ، عن عبد الله ﷺ قال : بينا رسول الله ﷺ ساجد وحوله ناس من قریش من المشرکین إذ جاء عقبة بن أبي معيط بسلي جزور وقد فاه على ظهر النبي ﷺ فلم يرفع رأسه حتى جاءت فاطمة رضي الله عنها فأخذت من ظهره ، ودعت على من صنع ذلك . فقال النبي ﷺ (( اللهم عليك الملاء من قریش ، اللهم عليك أبا جهل بن هشام ، وعتبة بن ربيعة ، وشيبة بن ربيعة ، وعقبه بن أبي معيط وأمية بن خلف أو أبي بن خلف فلقد رأيتهم قتلوا يوم بدر فآلقوا في بئر غير أمية أو أبي فإنه كان رجلا ضخما فلما جروه تقطعت أوصاله قبل أن يلقى في البئر)). [راجع : ۲۲۰]

اس سے اس مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کافر کہیں کہ ہمارے آدمی کی لاش دید و اور پیسے لے کر لاش نہیں دی جائے گی اور یہ ترمذی کی ایک حدیث کی طرف اشارہ کر رہے ہیں، جس میں ہے کہ مشرکین نے اپنے ایک ساتھی کی لاش پیسے دے کر لینے کا ارادہ کیا تھا، نبی کریم ﷺ نے انکار فرمایا۔

یہاں بدر کا واقعہ ذکر کیا کہ آپ ﷺ نے مشرکین کی لاشوں کو کنویں میں ڈال دیا، حالانکہ وہ بڑے بڑے سردار تھے، اگر جائز ہوتا تو وہ پیشکش کر کے اپنے لوگوں کی لاشیں لے لیتے، لیکن معلوم تھا کہ نبی کریم ﷺ اس طرح نہیں دیں گے، اس لئے انہوں نے نہیں لیا۔<sup>۵</sup>

### اللہم اختر لنا بالخير

کمل بعون اللہ تعالیٰ الجزء السابع من  
 ”انعام الباری“ ویلیہ ان شاء اللہ تعالیٰ  
 الجزء الثامن: اوله كتاب بدء الخلق، رقم  
 الحديث: ۳۱۹۰۔

نسأل اللہ الإعانة والتوفيق لإتمامه۔  
 والصلوة والسلام علی خیر خلقه سيدنا  
 ومولانا محمد خاتم النبیین وامام  
 المرسلین وقائد الغر المحجلین وعلی  
 اله وأصحابه أجمعین وعلی کل من  
 تبغهم باحسان الی یوم الدین۔  
 آمین ثم آمین: یا رب العالمین۔

شیخ الاسلام مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم  
 شیخ الحدیث جامعہ دارالعلوم کراچی

کے گرانقدر اور زندگی کا نچوڑ، علمی افادات آڈیو کی شکل میں

- ☆ درس بخاری شریف (مکمل)
- ☆ کتاب البیوع درس بخاری شریف عصر حاضر کے جدید مسائل (معاملات) پر سیر حاصل بحث
- ☆ اصول افتاء للعلماء والمتخصصین
- ☆ دورہ اقتصادیات
- ☆ دورہ اسلامی بینکاری
- ☆ دورہ اسلامی سیاست
- ☆ تقریب ”تکملة فتح الملہم“
- ☆ علماء اور دینی مدارس (بموقع ختم بخاری ۱۴۱۵ھ)
- ☆ جہاد اور تبلیغ کا دائرہ کار
- ☆ افتتاح بخاری شریف کے موقع پر تقریر دل پذیر
- ☆ زائرین حرمین کے لئے ہدایات
- ☆ اسلام اور سیاسی نظریات
- ☆ والدین کے ساتھ حسن سلوک
- ☆ زکوٰۃ کی فضیلت و اہمیت
- ☆ جوش و غضب، حرص طعام، حسد، کینہ اور بغض، دنیائے مذموم، فاستبقوا الخیرات، عشق عقلی و عشق طبعی، حب جاہ وغیرہ اصلاحی بیانات اور ہر سال کا ماہ رمضان المبارک کا بیان۔
- ☆ اصلاحی بیانات۔ بمقام جامعہ دارالعلوم کراچی، تسلسل نمبر ۲۵ تا ۲۷ کیسٹوں میں ۱۴۳۲ھ تک۔
- ☆ امت مسلمہ کی بیداری

حراء ریکارڈنگ سینٹر

۸/۱۳۱، ڈبل روم، "K" ایریا کورنگی، کراچی۔ پوسٹ کوڈ: ۷۴۹۰۰

E-Mail: maktabahera@yahoo.com • Cell 0092-300-3360816

www.deeneislam.com

# علمی و دینی رہنمائی کے لئے ویب سائٹ [www.deenEislam.com](http://www.deenEislam.com)

اغراض و مقاصد:

ویب سائٹ [www.deenEislam.com](http://www.deenEislam.com) کا مقصد اسلامی تعلیمات کو دنیا بھر کے مسلمانوں تک پہنچانا ہے اور اس کے ساتھ عصر حاضر کے جدید مسائل جن کا تعلق زندگی کے کسی بھی شعبہ سے ہو، اس کے بارے میں قرآن و سنت کی روشنی میں صحیح رہنمائی کرنا ہے۔

توہین رسالت کے حملوں کا مؤثر جواب اور دنیا بھر کے لوگوں کو نبی کریم ﷺ کے اوصاف و کمالات اور تعلیمات سے آگاہی بھی پروگرام میں شامل ہے۔  
اسلام کے خلاف پھیلائی گئی غلط فہمیوں کو دور کرنا اور مسلمانوں کے ایمانی جذبات کو بیدار رکھنا بھی اس کوشش کا حصہ ہے۔

نیز صدر جامعہ دارالعلوم کراچی مولانا مفتی محمد رفیع عثمانی صاحب مدظلہ مفتی اعظم پاکستان، شیخ الاسلام جنس (ر) شریعت ایپلٹ پنج سپریم کورٹ آف پاکستان مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب حفظہ اللہ اور نائب مفتی جامعہ دارالعلوم کراچی حضرت مولانا مفتی عبدالرؤف صاحب سکھروی مدظلہ کی ہفتہ واری (جمعہ، اتوار و منگل) کی اصلاحی مجالس، سالانہ تبلیغی اجتماع اور دیگر علماء پاک و ہند کی تقاریر بھی اب انٹرنیٹ پر اس ویب سائٹ پر دستیاب جاسکتی ہیں، اسی طرح آپ کے مسائل اور ان کا حل "آن لائن دارالافتاء" اور مدارس دینیہ کے سالانہ نتائج سے بھی گھر بیٹھے بآسانی استفادہ کیا جاسکتا ہے۔

رابطہ:

Cell: 00923003360816

E-Mail: maktabahera@yahoo.com

E-Mail: info@deeneislam.com

WebSite: [www.deeneislam.com](http://www.deeneislam.com)